



**University of
Zurich**^{UZH}

**Zurich Open Repository and
Archive**

University of Zurich
University Library
Strickhofstrasse 39
CH-8057 Zurich
www.zora.uzh.ch

Year: 2013

Garments of the Gods Vol. 2: Texts

Zawadzki, Stefan

Abstract: An integral part of *Garments of the Gods* (OBO 218, 2006), this volume offers the transliteration, translation and selected copies of over 600 administrative documents on the textile industry in the Ebabbar temple at Neo-Babylonian Sippar. The documents are mostly divided in accordance with the former discussion presented in OBO 218. The aim of the new publication is to enlarge the data base for future studies and to create the possibility of checking and discussing the observations made in the first volume. Indices provide the names of garments and fabrics, and the paleography will allow the reader easy comparison when identifying new texts in the future.

Posted at the Zurich Open Repository and Archive, University of Zurich

ZORA URL: <https://doi.org/10.5167/uzh-135430>

Monograph

Published Version

Originally published at:

Zawadzki, Stefan (2013). *Garments of the Gods Vol. 2: Texts*. Fribourg / Göttingen: Academic Press / Vandenhoeck Ruprecht.

ORBIS BIBLICUS ET ORIENTALIS

Founded by Othmar Keel

Published on behalf of the BIBLE+ORIENT Foundation

in cooperation with

the Departement of Biblical Studies, University of Fribourg Switzerland,
the Institute of Egyptology, University of Basel,
the Institute of Archaeology, Near Eastern Archaeology section, University of Berne,
the Institut romand des sciences bibliques, University of Lausanne,
the Institute of Religious Studies, University of Zurich and
the Swiss Society for Ancient Near Eastern Studies

by

Susanne Bickel, Thomas C. Römer, Daniel Schwemer and Christoph Uehlinger

Author

Stefan Zawadzki (b. 1946), since 1991 professor of history at the Institute of History of Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland. His interests concentrate on the political and economic history of the Neo-Assyrian and Neo-Babylonian Empires (first millennium B.C.E.). He is the author of the following books: *The Fall of Assyria and Median-Babylonian Relations in the Light of the Nabopolassar Chronicle* (Poznań – Delft, 1988); *Neo-Babylonian Documents from Sippar Pertaining to the Cult* (Poznań, 2013); and (in Polish): *Podstawy Gospodarcze Nowoasyryjskich Świątyń* [The Economic Foundations of the Neo-Assyrian Temples] (Poznań, 1981); *Ze Studiów nad Chronologią Babilonii (koniec VII-początek V wieku przed Chr.)* (Poznań, 1996) [Studies in Babylonian Chronology from the End of the Seventh Century to the Beginning of the Fifth Century B.C.]; *Mane, Tekel, Fares. Źródła do Dziejów Babilonii Chaldejskiej* [Mane, Tekel, Fares. Sources for the History of Chaldean Babylonia] (Poznań, 1996); co-editor with J. Zabłocka: *ŠULMU IV. Everyday Life in the Ancient Near East. Papers presented at the International Conference Poznań, 19–22 September 1989* (Poznań, 1993); as well as over 120 articles, notes, and reviews. The first volume of *Garments of the Gods* was published as OBO 218 (2006).

Stefan Zawadzki

Garments of the Gods

Vol. 2: Texts

Academic Press Fribourg
Vandenhoeck & Ruprecht Göttingen



Publication subsidized by the University of Poznań and
the Swiss Academy of Humanities and Social Sciences

Internet general catalogue:

Academic Press Fribourg: www.paulusedition.ch

Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen: www.v-r.de

Camera-ready text prepared by Marcia Bodenmann,
Institute of Religious Studies, University of Zurich.

© 2013 by Academic Press Fribourg, Fribourg Switzerland
Vandenhoeck & Ruprecht Göttingen

ISBN: 978-3-7278-1742-7 (Academic Press Fribourg)

ISBN: 978-3-525-54386-3 (Vandenhoeck & Ruprecht)

ISSN: 1015-1850 (Orb. biblicus orient.)

In Memoriam of my sister
Helena (1936–2010)

Table of Contents

| | |
|--|-----|
| Preface | IX |
| Remarks to the edition of the texts..... | IX |
| Abbreviations and conventions | XII |
| Bibliography | XIV |
| I. The early <i>dullu pešû</i> texts | 1 |
| II. The classical <i>dullu pešû</i> texts | 31 |
| GARMENTS FOR CYCLE A | 31 |
| 1. Garments for the Nisannu <i>lubuštu</i> ceremony | 31 |
| 2. Garments for the Ayaru <i>lubuštu</i> ceremony..... | 45 |
| 3. Garments for the Araḥsamna <i>lubuštu</i> ceremony | 59 |
| 4. Garments for the <i>lubuštu</i> ceremony in cycle A (Nisannu, Ayaru or Araḥsamna) | 70 |
| GARMENTS FOR CYCLE B | 88 |
| 5. Garments for the Ulūlu <i>lubuštu</i> ceremony | 88 |
| 6. Garments for the Tašrītu <i>lubuštu</i> ceremony | 100 |
| 7. Garments for the Addaru <i>lubuštu</i> ceremony..... | 110 |
| 8. Garments for the <i>lubuštu</i> ceremony in cycle B (Ulūlu, Tašrītu or Addaru) | 120 |
| 9. Garments for not recognized <i>lubuštu</i> ceremonies (cycle A or B)..... | 129 |
| III. The <i>ēpeš nikkassi</i> accounts..... | 143 |
| IV. The <i>dullu pešû</i> and <i>tabarru</i> texts..... | 149 |
| V. The <i>dullu tabarru</i> and <i>takiltu</i> texts..... | 154 |
| VI. BM 91002 (BBST 36): Nabû-apal-iddina's regulation concerning garments for Šamaš: No. 175 | 162 |
| VII. The early <i>miḥṣu tenû</i> texts..... | 164 |
| VIII. The classical <i>miḥṣu tenû</i> texts | 173 |
| GARMENTS FOR CYCLE A | 173 |
| 1. Garments for the Nisannu <i>lubuštu</i> ceremony | 173 |
| 2. Garments for the Ayaru <i>lubuštu</i> ceremony..... | 177 |
| 3. Garments for the Araḥsamna <i>lubuštu</i> ceremony | 181 |
| 4. Garments for the <i>lubuštu</i> ceremony in cycle A (Nisannu, Ayaru or Araḥsamna) | 190 |
| GARMENTS FOR CYCLE B | 210 |
| 5. Garments for the Ulūlu <i>lubuštu</i> ceremony | 210 |
| 6. Garments for the Tašrītu <i>lubuštu</i> ceremony | 215 |
| 7. Garments for the Addaru <i>lubuštu</i> ceremony..... | 221 |

| | |
|---|-----|
| 8. Garments for the <i>lubuštu</i> ceremony in cycle B (Ulūlu, Tašrītu or Addaru) | 227 |
| 9. Garments for not recognized <i>lubuštu</i> ceremony | 236 |
| IX. The mixed classical <i>dullu pešû</i> and <i>miḥṣu tenû</i> texts | 277 |
| X. The texts of Nabû-bēl-šumāti | 290 |
| XI. The <i>tabû</i> lists | 315 |
| XII. The <i>kitû ša Šamaš u ilāni Sippar</i> | 343 |
| XIII. The <i>iškāru</i> texts | 347 |
| XIV. Diverse texts concerning manufacture of garments | 355 |
| XV. Issue of (white) wool for the manufacture of the garments for the gods | 376 |
| XVI. Issue of the coloured wool for manufacture of the garments for the gods | 418 |
| XVII. Texts concerning dying and dying materials | 455 |
| XVIII. Texts concerning <i>kitinnû</i> | 475 |
| XIX. Silver paid for materials or as payment for the prebendaries | 491 |
| XX. Miscellanea | 519 |
| Additions and corrections to <i>Garments of the Gods</i> , Volume I | 538 |
| Indexes | 540 |
| Personal names | 540 |
| Divine names | 544 |
| Terms of garments and fabrics | 549 |
| Terms written ideographically | 564 |
| Other terms | 564 |
| Text concordance | 567 |
| Plates | 575 |

Preface

Remarks to the edition of texts

In general the edition of texts follows the description of garments given in *Garments of the Gods*, Vol. I, Chapter II, with some small changes. The number of texts concerning the manufacture or distribution of garments for the gods is so great that the edition of all of them is impossible. However, all the texts belonging to the category of *dullu pešû* and *miḥṣû tenû* (Nos 1–292), and texts concerning *kitinnû* (XVII) are published; from the texts belonging to the groups X–XIII, and XVIII only texts preserved extremely badly or in small fragments are omitted. The more important selection is made in groups XIV–XVII and XIX–XX. In these groups I usually resigned from edition of texts of which copies are already published (mainly in CT 55 and CT 57); only if the newly published text is parallel to extant texts, the previously known text follows or precedes the new one. Here also I resigned from the edition of texts which are badly preserved, and I could not be certain if my translation would be accurate.

If the newly published text is broken or damaged I have reconstructed the missing part on the basis of existing parallels. The reconstructions were relatively easy in respect to the *dullu pešû* or *miḥṣû tenû* texts, where the problem was not how to reconstruct the content but how to reconstruct the particular writing of the word, i.e. syllabically or ideographically, with or without determinative. The following rule was used: the reconstructed word is written in the same way as is known from the preserved part of the text. If the broken part has no parallel in the preserved part, and where both forms of writing (because of space) are possible I have filled the gap with a transliteration, i.e. one can find [LUGAL Bābilî]. Instead of [LUGAL E^{ki}] or [LUGAL TIN.TIR^{ki}].

Sometimes the reconstruction is hindered because the number and colour of garments delivered to the particular god differs from text to text. For example, for Aya five *naḥlaptu*-cloaks were delivered, but sometimes they were all made of red (*tabarru*) wool, while sometimes only three were made of red wool, one from blue-purple (*takiltu*) and one from multicoloured wool (*birmu*). If other lines are better preserved, their length is helpful, as separate writing needs much more space. Sometimes, when it is difficult to say whether the colour of wool was given or not, this uncertainty is expressed by writing (red): this means that it is impossible to decide if the colour was or wasn't expressed.

Because not all texts are copied, in order to give the reader a chance to estimate the state of preservation of a particular ideogram, in transliterations the actual signs are given, even if the proper reading is different, i.e. instead of TÚG.GÚ.Ë.A there is TÚG.GÚ.UD.DU.A.

The amount of 20 shekels was written as 20 GÍN or as 1/3 *ma-na* and the amount of 50 shekels as 50 GÍN or 5/6 *ma-na*, but in translation both are transformed into 20 or 50 shekels.

The reader may be surprised that in translation the original name of a garment is preserved. Such a decision is justified by the fact that many items seem to have similar functions, for example *ḫullānu* and *naḫlaptu*, dressed probably over the *salḫu*-tunic, translated as “cloak” (although the translation “wrap” or “shirt” might also be acceptable)¹ had the similar function, with the difference that the first one was the part of the gods’ clothing while the second one of the goddesses. Similarly, the *nēbeḫu* and *patinnu*, both are translated as “belt” and the *lubār kulūlu*, *lubār mēṭu* and *lubār erru*, all three as “headbands”. Thanks to the preservation of the original name the reader can avoid having to compare it with the translation to know precisely what type of item is meant. However, if the translation is in no way misleading, the original name of the item is omitted. Accordingly, the following translation is used:

salḫu – tunic, placed on the “naked” statue of the gods or goddess.
kusītu – robe (which might be translated also as “gown” or similar): an outer garment of the goddess
ḫuṣannu – sash²
guḫaṣṣu – scarf
adilānu – tassel[?]

Usually the measurements of the previously unpublished text are given. Note that the italic writing of the second numeral (e.g. 5.6 cm) denotes that the tablet is broken, but that most probably it was no longer or wider than 6.0 cm; if both numerals are written in italics in my opinion the tablet was longer or wider than 6.0 cm.

Copies and index

The preparation of the copies of all tablets would have needed many more months of work. I copied all texts which include new data in comparison with previously known texts: new readings of a word or new data concerning the weight or quality of the garments, or the position of the gods in the pantheon of Sippar, etc. The arrangement of the copies and the technical improvement of some of them I owe to Piotr Namiota of the Photography and Graphics Workshop of the Institute of History at Adam-Mickiewicz University. I am deeply indebted to Joachim Marzahn for collating three tablets from the Vorderasiatisches Museum (VS 6, 26, 28, 208).

In the first volume of this work I announced the publication of a detailed index which was to contain a variety of ways of recording individual graphic forms and other terms. It turned out that, should such an index actually be prepared, it would be close to a hundred pages long, so it became necessary to make choices. In essence I gave up the idea of presenting terms in an ideographic form, albeit the form preferred by the writers, despite the fact that such a writing took up more space on the tablet. The index thus contains all the syllabic forms of words, as this can constitute a basis for arriving at conclusions concerning the changes taking place in the pronunciation of individual terms. In the case of the term *patinnu* = TUG.MURUB₄.ÍB.LÁ alone, the index contains all the forms enabling the reader

¹ Cf. Tawil 2009, p. 108.

² For biblical parallel, see Tawil 2009, p. 117.

to check the recommended identification. Because in Volume I the Index of the personal names was published, there is no sense in repeating them here. Only the new and reconstructed names, which were seldom included in Volume I of the index are added here.

The Index includes data from the texts edited in this volume, but sometimes an exception is made. If the word is rare and appears in already published or unpublished text(s) – or because its general subject is different or because it is too heavily damaged to be published – I have added such data to the index, but the signature of the text is not followed with the number of the text in this volume. Individual text groups were separated on the basis of certain material criteria which emerged from the titles of particular groups. Only the last group (“Miscellaneous”) includes texts which didn’t fit into any of the specific groups, or which were identified after the editorial work on the entire list; placing them in the appropriate place would have required enormous effort and increased the costs.

Once again I wish to express my gratitude to all those persons mentioned in the first volume of this study for their support in different ways during the many years of my studies on this subject. I feel compelled, though, to express my enormous debt of gratitude to Aleksandra and Zygmunt Podhorodecki (London), whose welcoming home became something of a small centre for many Polish Assyriologists who maintained contact with the Department of Ancient Eastern History at Adam Mickiewicz University, Poznań. The general atmosphere of industry and heartfelt kindness there has been extremely helpful. I also wish to mention Jacek Serwański, Ph.D. who many times corrected my English before the manuscript was delivered to John MacGinnis, who read it again and whose many remarks greatly improved this edition. Dr Małgorzata Sandowicz (Warsaw University) was also kind enough to read the entire work and contribute numerous remarks, which helped avoid a number of errors, greater or smaller. It goes without saying, though, that the responsibility for all possible mistakes, misreading and misinterpretations is exclusively mine. The Index and Concordance was prepared with the great help of my daughter Barbara.

Finally, I wish to express my gratitude to Christoph Uehlinger, senior editor of the OBO series, who kindly accepted this volume for publication, his supervision of the editorial process and valuable advice. Special thanks are addressed to Mrs Marcia Bodenmann who adapted the manuscript to OBO standard and with patience and kindness introduced subsequent additions and changes.

*Abbreviations and conventions**Notes to the editions*

| | |
|--------------------------------|---|
| [....] | break difficult to estimate |
| [x x (x x)] | break with space for two or possibly four signs, etc. |
| 「x x」 | signs damaged |
| < x x > | sign(s) omitted by scribes |
| { x x } | superfluous sign(s) |
| ? | reading of sign uncertain |
| ! | reading of sign emended |
| ?! | reading highly uncertain mostly because of malformed sign |
| * | new reading of sign in result of collation |
| l.e. | lower edge |
| l.h.e | left hand edge |
| obv. | obverse |
| rev. | reverse |
| ^f | determinative preceding female personal name |
| ^m | determinative preceding male personal name |
| ^{fd} or ^{md} | determinative preceding female/male personal name with theophoric element |
| [DN] | unidentified divine name |
| [PN] | unidentified personal name |
| [KN] | unidentified name of the king |
| / | between first and second name son of |
| // | between second and third name descendant of |

Babylonian months:

| | |
|-------------------------|-------------------|
| 1. Nisannu | March/April |
| 2. Ayyaru | April/May |
| 3. Simānu | May/June |
| 4. Du'uzu | June/July |
| 5. Abu | July/August |
| 6. Ulūlu | August/September |
| 6. intercalary Ulūlu | |
| 7. Tašrītu | September/October |
| 8. Araḥsamna | October/November |
| 9. Kislīmu | November/December |
| 10. Ṭebētu | December/January |
| 11. Šabātu | January/February |
| 12. Addaru | February/March |
| 12b. intercalary Addaru | |

Abbreviation of the kings' names:

| | |
|---------|-----------------------------|
| Sši | Sîn-šar-iškun (627–612 BC) |
| Nbp | Nabopolassar (626–605 BC) |
| Nbk II | Nebuchadnezzar (605–562 BC) |
| AmM | Amēl-Marduk (562–560 BC) |
| Nbn | Nabonidus (556–539 BC) |
| Cyr | Cyrus (539–530 BC) |
| Camb | Cambyes (530–522 BC) |
| Nbk III | Nebuchadnezzar III (522 BC) |
| Nbk IV | Nebuchadnezzar IV (521 BC) |
| Dar | Darius I (521–486 BC) |

The dates of the Neo-Babylonian texts consist the day, the month, the king's name and year, i.e. 9.2.Nbk 36 is 9th day of Ayaru, 36th year of Nebuchadnezzar II.

Metrology

| | | |
|------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1 KÙR (<i>kurru</i>) | = 5 PI (<i>pān</i>) | = 180 <i>qû</i> (litres) |
| 1 PI (<i>pān</i>) | = 6 BÁN (<i>sūtu</i>) | = 36 <i>qû</i> (litres) |
| 1 BÁN (<i>sūtu</i>) | | = 6 <i>qû</i> (litres) |

Weight

| | | |
|-----------------------|--------------------------|---------------|
| 1 GÚ.UN | = 60 <i>ma-na</i> | = ca. 30 kg |
| 1 <i>ma-na</i> | = 60 GÍN (<i>šiqu</i>) | = ca. 0, 5 kg |
| 1 GÍN (<i>šiqu</i>) | | = ca. 8.3 g |

*Bibliography*³

- J. Alvarez-Mon, "The Introduction of Cotton in the Near East: A View from Elam" (www.achemenet.com/ressources).
- JURSA 2006 = M. Jursa, "Agricultural Management, Tax Farming and Banking: Aspects of Entrepreneurial Activity in Babylonia in the Late Achaemenid and Hellenistic Periods," in: P. Briant, et F. Joannès (eds), 'La transition entre l'empire achéménide et les royaumes hellénistiques (vers 350–300 av. J.-C.)', Paris, 137–222.
- JURSA 2010 = M. Jursa (with Contributions by J. Hackl, B. Janković, K. Kleber, E.E. Payne, C. Waerzeggers and M. Weszeli), *Aspects of the Economic History of Babylonia in the First Millennium BC. Economic Geography, Economic Mentalities, Agriculture, the Use of Money and the Problem of Economic Growth* (Veröffentlichungen zur Wirtschaftsgeschichte Babyloniens im 1. Jahrtausend v. Chr., Bd 4), Münster.
- KLEBER 2008 = K. Kleber, *Tempel und Palast. Die Beziehungen des König und dem Eanna-Tempel im spätbabylonischen Uruk* (Veröffentlichungen zur Wirtschaftsgeschichte Babyloniens im 1. Jahrtausend v. Chr., Bd 3), Münster.
- LORENZ 2008 = J. Lorenz, *Nebukadnezar III/IV. Die politischen Wirren nach dem Tod des Kambyses im Spiegel der Keilschrifttexte*, Dresden.
- ÓLAFSSON and PEDERSÉN 2001 = S. Ólafsson and O. Pedersén, "Cuneiform Texts from Neo-Babylonian Sippar in the Gothenburg City Museum," *Orientalia Suecana* 50, 75–130.
- PAYNE 2008 = E.E. Payne, "The 'Rough Draft' of Neo-Babylonian Accounting Document," in: M. Ross (ed.), *From the Banks of the Euphrates: Studies in Honor of Alice Louise Slotsky*, Winona Lake, 181–192.
- POSTGATE 1973 = J.N. Postgate, *The Governor's Palace Archives* (Cuneiform Texts from Nimrud, 2), London.
- TAWIL 2009 = H. Tawil, *An Akkadian Lexical Companion for Biblical Hebrew. Etymological-Semantic and Idiomatic Equivalents with Supplement on Biblical Aramaic*, Jersey City, NJ.
- WAERZEGGERS 2006 = C. Waerzeggers, "Neo-Babylonian Laundry," *RA* 100, 83–96.
- WOODS 2004 = Ch.E. Woods, "The Sun-God Tablet of Nabû-apla-iddina Revisited," *JCS* 23, 23–103.
- ZAWADZKI 2010 = S. Zawadzki, "Garments in Non-Cultic Contexts (Neo-Babylonian Period)", in: C. Michel and M.-L. Nosch (eds.), *Textile Terminologies in the Ancient Near East and Mediterranean from the Third to the First Millennia BC*, Oxford, 409–429.

³ Only entries not cited in Volume I are quoted here.

I. The early *dullu pešû* texts

1. **BM 50272** (82-3-23, 1263)

PLATE 1

5.8 × 3.3 cm

1ʿ1¹+[x].8.Nbp 9

1. 30 5/6 *ma-na dul-lu gam-ru*
 2. KI.LAL TÚG.ĦI.A u TÚG.MÁŠ šá^dUTU
 3. *lu-bar ziq-<qu> 3^{túg}su-ni-e*
 4. TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU u^dA-a
 5. ^dGAŠAN Sip-par^{ki} TÚG.ĦI.A u TÚG.MÁŠ
 6. [šá^d Bu-ne-ne^mB[a[?]-la-tu[?]]
 L.e. 7. ^{lú}UŠ.BAR it-[ta-din]
 Rev. 8. ITI.APIN U₄. 1¹1¹.KAM MU.9.KAM
 9. ^{md}AG-A-PAP LUGAL TIN.TIR^{ki}

30 minas 50 shekels, the completed work, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments of Šamaš, the *lubār ziqqu*-garment, 3 *sūnu*-belts, sashes for Šamaš and Aya (and) the Queen of Sippar; the *lubāru* and the *šibtu*-garments for Bunene, (which) B[alātu[?]], the weaver has de[livered].

Month of Araḥsamna, 11+[x]th day, 9th year of Nabopolassar, king of Babylon.

L. 1. Concerning the meaning of *dullu gamru*, cf. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 359.

L. 3. for *lubar ziqqu*, cf. CAD Z, 129a 2' ("an ornament imitating battlements or the like") and Woods 2004, p. 102 ("garments (or jewellery) with a crenellated hem or design").

Cf. similar texts BM 49416 (= 19) and 49268 (= 3).

2. **BM 49902** (82-3-23, 893)

5.4 × 3.3 cm

[x.x].Nbp[?] 10

1. [30+] 4 *ma-na 1/3 GÍN dul-lu gam-ru*
 2. KI.LAL TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ TÚG.ĦI.A *ziq-tu₄*
 3. TÚG.1¹ÚR¹.M[EŠ TÚG.N]ÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 4. 1¹šá^dU[TU^dA-a u^d]GAŠAN Sip-par^{ki}
 5. [... ME]Š[?]
 Edge lost
 Rev. 1'. U₄. [x.KAM] MU.10.[KAM]
 2. ^{md}AG-[DUMU.U]Š-PAP LUGAL KÁ.DINGIR.RA^{ki}

L. 2. TÚG.ĦI.A *ziq-tu₄*, a by-form for *ziq-qu*.

Rev. 2'. The reading Nabopolassar is suggested because the space between AG and PAP is too large to place there only [NÍG.D]U (the second wedge is broken and both readings [U]Š

and [D]U are possible). Also the writing KÁ.DINGIR.RA^{ki} was more frequent in the time of Nabopolassar than in the time of Nebuchadnezzar.

[3]4 minas, 20 shekels, the completed work, the weight of *lubāru*-garment, the *šibtu*-garment, the *lubār ziqtu*-garment(s), *sūnu*-belts, sashes for Šamaš, [Aya and] the Queen of Sippar [...].

[Month of x, nth day], 10th year of Nabo[polas]sar, king of Babylon.

3. BM 49268 (82-3-23, 259)

PLATE 1

3.9 × 3.15 cm

3.1.Nbp 17

1. 35 *ma-na dul-lu <gam>-ru*
2. KI.LAL TÚG.ĦI.A ^{túg}*šib-tu*₄
3. TÚG.ĦI.A SIG₅ TÚG.ÚR.MEŠ
4. TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá*^dUTU
5. TÚG.ĦI.A ^{túg}*šib-tu*₄
- Edge 6. *šá*^d*Bu-ne-ne*
- Rev. 7. ʾ10ʾ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá*^d{É} A-a
8. ^m*Du-muq ma-ḥir*
9. ITI.BÁR U₄.3.KAM
10. ʾMUʾ.17.KAM ^dPA-A-PAP

Cf. BM 49416 (= 19) and BM 50272 (= 1).

35 minas, the completed work, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, fine[?] cloths, *sūnu*-belts and sashes for Šamaš; the *lubāru* (and) the *šibtu*-garments for Bunene (and) 10 sashes for Aya received from Dummuqu.

Month of Nisannu, 3rd day, 17th year of Nabopolassar.

4. VS 6, 208; cf. NUVI 3, No. 208

13.12. <Nbp> 15

1. 34 *ma-na dul-la gam-ru* KI.LAL
2. TÚG.ĦI.A <TÚG>.MÁŠ <*šá*>^dUTU <TÚG>.ÚR.MEŠ
TÚG.<NÍG.ÍB>.LÁ.ʾMEŠ¹
3. *šá*^dUTU *u*^dA-a TÚG.ĦI.A <TÚG>.MÁŠ
4. *šá*^d*Bu-ne-ne a-di si-ti*
5. 1 *ma-na* <10 GÍN> KI.LAL <TÚG>.ÚR *ù*
<TÚG>.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
6. *šá*^dIM ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
7. *it-ta-din*
- L.e. 8. ITI.ŠE U₄.13.KAM
- Rev. 9. ʾMUʾ.15.KAM

L. 4–5. Cf. the different translation in CAD Š III 139: “including the remaining *sūnu* and *nēbeḫu* garments weighting 1 mina”. First, the text mentions *ḫušannus* (<TÚG>. NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ) not *nēbeḫu* (TÚG.ÍB.LÁ). It seems to me that lines 5–6 refer to the separate items for Adad, but because the total weight of (one) *sūnu* and 10 sashes for Adad (and) Šala is 1 mina 10 shekels, the text was amended in such a way. For *si-ti*, see CAD Š, s. v. *šittu*.

34 minas, the completed work, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu* garments (for) Šamaš, the *sūnu*-belts, the sashes for Šamaš and Aya; the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene including the remaining 1 mina <10 shekels>, the weight of the *sūnu*-belt and the sashes for Adad, Nabû-bēl-šumāti has delivered.
Month Addaru, 13th day, 15th year.

5. VS 6, 15; cf. NUVI 3, No. 237

1.6.Nbp 18

1. [½] GÚ.UN 7 ½ *ma-na* ^r*du*^l-*lu* TIL
2. [KIL.LAL TÚG].ḪI.A TÚG.MÁŠ TÚG.ḪI.A *ziq-qu*
3. ^rTÚG¹.ÚR.MEŠ TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ *šá*^dUTU
4. ^dA-a *u* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki} TÚG.ḪI.A
5. *u* TÚG.MÁŠ *šá*^dBu-ne-ne
6. ^{md}U+GUR-ú-še-zib A-šú *šá*^{md}AG-NUMUN-DÙ
7. A ^mḪa-am-ma-a-a ^r*ma-ḫir*¹
8. ITI.KIN U₄.[1.KAM]
- Rev. 9. 2 *ma-na* KIL.LAL ^{túg!}*mu-ut-ta*-^r*tí*¹
10. [*šá*]^dUTU ^{md}AG-EN-MU.MEŠ A-šú *šá*^mDu-muq
11. *ma-ḫir* ITI.KIN U₄.1.KAM
12. MU.18.KAM ^{md}AG-A-ÙRU
13. [LUGAL] TIN.TIR^{ki}

[½] talent 7 ½ minas of wool, the completed work, [the weight of] the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, the *lubār ziqqu*-garment, the *sūnu*-belts, the sashes for Šamaš, Aya and the Queen of Sippar; the *lubāru* (and) *šibtu* garments for Bunene, received from Nabû-zēr-ibni, son/descendant[?] of Hammaya.
Month Ulūlu, [1st day].

2 minas (of wool), the weight of the *muttatu*-headdress [for] Šamaš received from Nabû-bēl-šumāti, son of Dummūqu.

Month Ulūlu, 1st day, 18th year of Nabopolassar, [king] of Babylon.

6. BM 51498 (82-3-23, 2532)

PLATE 2

3.7 × 4.9 cm

12.12.Nbp 18

1. *mi-iḫ*-[*šu-ú*] *šá*^dUTU
2. ^dA-a ^r*ù*^d*Bu-ne-ne*

3. ITI.ŠE U₄.12.KAM MU.18.KAM
 4. ^{md}AG-A-PAP LUGAL TIN.TIR^{ki}

 5. 35 ½ *ma-na* KI.LAL
 6. TÚG.ĦI.A ^{túg}šib-tu₄ TÚG SIG₅
 7. 4 TÚG.ÚR.MEŠ 16 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 8. šá ^dUTU u ^dA-a
 9. TÚG.ĦI.A ù ^{túg}šib-tu₄
 10. šá ^dBu-[n]e-ne

Rest lost

Wo[ven] garments for Šamaš, Aya and Bunene.
 Month of Addaru, the 12th day, 18th year of Nabopolassar, king of Babylon.

35 ½ minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, the fine⁷ cloths, 4 *sūnu*-belts, 16 sashes for Šamaš and Aya; the *lubāru* (and) *šibtu* garments for Bunene [...].

7. VS 6, 17; cf. NUVI 3, No. 239

[x.x].Nbp 20

1. *mi-iḫ-ši* šá [^dUTU ^dA-a]
 2. u ^dBu-ne-ne ITI.[x U₄.x.KAM]
 3. MU.20.KAM ^{md}AG-A-^rPAP¹ [LUGAL TIN.TIR^{ki}]
 4. šá *ina* ŠUⁱⁱ UŠ.BAR *ma*-[*ḫir*]

 5. 36 *ma-na* *dul-lu* ^rgam-ru¹
 6. KI.LAL TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ 6 *ḫu-ša-an-na*
 7. TÚG.ĦI.A SIG₅ šá ^dUTU 10 *ḫu-ša-ni-e*
 8. šá ^dA-a TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ
 9. šá ^dBu-ne-ne 4 <TÚG>.ÚR.MEŠ
 10. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ *ma-ḫir*

 11. GADA *gú-^rḫal⁷-ša* ^{túg}ḫu-ša-ni-e
 12. šá ^dUTU
 13. šá ^dBu-ne-ne
 14. *ina* IGI-šú

Woven garments for [Šamaš, Aya] and Bunene on the month [x, nth day] 20th year of Nabopolassar, [king of Babylon] were received from the weaver.

36 minas, the completed work, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, 6 sashes, the fine⁷ cloths for Šamaš, 10 sashes for Aya, the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene, 4 *sūnu*-belts was received from Nabû-bēl-šumāti.

Linen scarf, sashes for Šamaš (and) for Bunene are at his disposal.

8. CT 55, 830 = BM 55803

11.12.Nbp 19

1. ½ GU.UN 5 ½ *ma-na*
 2. ^r*dul-lu gam-ru*¹ (erased)
 3. KI.LAL TÚG.ĤI.A [*u*[?] TÚ]G.MÁŠ
 4. 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ¹.[MEŠ šá^d]UTU
 5. 10 TÚG.NÍG.ÍB¹.LÁ¹.MEŠ¹ šá^d A-a
 6. TÚG.ĤI.^rA¹ [TÚG].MÁŠ¹ (T: dir)
 Edge 7. ^ršá^d Bu-ne-ne
 Rev. 8. 4 TÚG.ÚR.MEŠ
 9. šá^{md} AG-EN-MU.MEŠ {^mTIN-su}
 10. *it-ta-din* ITI.ŠE U₄.11.KAM
 11. MU.19.KAM^d AG-A-ÛRU
 12. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Bongenaar, *Ebabbar*, p. 320, recognised in Balassu the deliverer of garment manufactured by Nabû-bêl-šumāti. Although such an interpretation is possible, there is no argument to identify him as a member of *išpar kitê* group. Another possibility, which accords with the wording of other texts, is that ^mTIN-su was inserted by mistake.

L. 4. The proper place for l. 8 is between line 4 and 5.

35 ½ minas, the completed work, the weight of the *lubāru* [and[?]] *šibtu*-garments, 6 sashes for Šamaš, 10 sashes for Aya; the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene (and) 4 *sūnu*-belts, which Nabû-bêl-šumāti has delivered.

Month of Addaru, 11th day, 19th year of Nabopolassar, king of Babylon.

9. BM 52361 (82-3-23, 3395)

PLATE 2

3.1 × 3.7 cm

12.8.Nbp [x]

1. 35 *ma-na* [*dul-lu*]
 2. *gam-ru* KI.LAL T[ÚG.ĤI.A TÚG.MÁŠ]
 3. TÚG.ĤI.A *ziq* TÚG.ÚR.[MEŠ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 4. šá^d UTU^d A-a
 5. TÚG.ĤI.A TÚG.^rMÁŠ¹ šá [^dBu-ne-ne]
 6. ^{md} AG-EN-MU.M[EŠ^{lu} UŠ.BAR SUM^{na}]
 7. ITI.APIN U₄.12.[KAM MU.x.KAM]
 Rev. 8. ^{md} AG-A-PAP LU[GAL TIN.TIR^{ki}]

35 minas, [the completed] work, the weight of the [*lubāru* (and) *šibtu*-garments], the *lubār ziq<qu>*, the *sūnu*-belts, [the sashes] for Šamaš (and) Aya; the *lubāru* (and) *šibtu*-garments [for Bunene] Nabû-bêl-šum[āti, the weaver has given].

Month of Araḫsamna, 12th [day, nth year of] Nabopolassar, ki[ng of Babylon].

10. BM 50426 (82-3-23, 1417); cf. Lorenz 2008, No. 40
5.2 × 3.1 cm

PLATE 3

[x.x].Nbk 1

1. 38 ½ *ma-na dul-lu gam-r[u]*
2. KI.LAL TÚG.ĦI.A MÁŠ TÚG.ĦI.A [*me-e* SAG.DU]
3. 4 TÚG.ÚR¹. [MEŠ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
4. [...]
- [....]
5. Ú¹[....]

Rest lost

- Rev.
1. *i[t²-ta-di]n²* Ú¹Ú¹. [x U₄.x.KAM]
 2. MU.1.KAM^d AG-NÍG.[DU-ÚRU]
 3. LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 2. Instead of TÚG.ĦI.A [*me-e* SAG.DU] one can reconstruct TÚG.ĦI.A [SIG₅] or TÚG.ĦI.A [*ziq*]

L. 6. Maybe small fragment of ruling line.

38 ½ minas, the completed work, the weight of *lubāru* (and) *šibtu*-garments, the *lubār* [*mē qaqqadi*]-headdress, 4 *sūnu*-belts, [the sashes]

---[-----]

Ú¹has given¹. Month [x, nth day], 1st year of Nebuchad[nezzar], king of Babylon.

11. BM 82578 (93-10-14, 30)
3.7 × 5.4 cm

PLATE 3

5.7.Nbk 2

1. [3]Ú¹ ½ *ma-na* KI.[LAL]
2. [TÚG].ĦI.A MÁŠ
3. 4 TÚG.ÚR.MEŠ
4. TÚG.ĦI.A SIG₅
5. 16 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
6. šá^d UTU^d A-a
7. Ú¹ GAŠAN¹ Sip-par^{ki}
8. 1 *ma-Ú¹na* 10 G[ÍN]
9. KI.LAL Ú¹ TÚG¹.Ú[R]
10. u TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]

11. šá^d IM

L.e. 12. u^d ša-l[a]

13. PAP 40 ½ *ma-na*

14. 5 GÍN

Rev. 16. *dul-la gam-ru*

17. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ

18. ^{lú}UŠ.BAR *ma-ḥir*¹
 19. ITI.DU₆ U₄.5.KAM
 20. MU.2.KAM^{md}AG-NÍG. DU-ÛRU
 21. LUGAL E^{ki}

ma in l. 13 and *ḥir* in l. 18 are written over erasure.

Note that the sum of 39 ½ (l. 1) and 1 mina 10 shekels (l. 8) gives 40 minas 40 shekels, and not 40 minas 35 shekels as in lines 13–14.

L. 5. The typical amount of sashes was 6 for Šamaš and 10 for each of the two mentioned goddesses, however, the number is clearly 16, not 26 as it is expected. Note also that by adding the fixed weight of the *lubāru*+*šibtu*+4 *sūnu*+26¹ *hušannus* one arrives at only 34 minas 20 shekels, which leaves 5 minas 10 shekels for *lubār* SIG₅, much more than the weight of this item known from other texts.

L. 10. Instead of *u* one can read 10, but the first possibility is more probable in light of BM 49416 (= 19): 8–9 (1 *ma-na* 10 GÍN <KIL.LAL> TÚG.ÚR ù ⁹TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ *šá*^{dIM}).

[3]9 ½ minas, the weight of the *lubāru* (and) the *šibtu*-garments, 4 *sūnu*-belts, the fine² cloths, 2⁶ sashes for Šamaš, Aya and the Queen of Sippar;

1 mina 10 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt (and) sashes for Adad and Šala; total 40 minas 35 shekels, the completed work was received from Nabû-bēl-šumāte, the weaver.

Month of Tašrītu, 5th day, 2nd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

12. BM 52110+52541 (82-3-23, 3144+3575)

PLATE 4

5.8 × 4.3 cm

2.6.Nbk 5

1. 2 *ma*-[*na* x GÍN *dul-la ga*]*m-ru*
 2. ¹KI¹. [LAL x x x *mu-ut-t*]*a-ti*

 3. [x x x x x] ¹x¹.LÁ.M[EŠ]
 4. [x x x x].¹LÁ¹.MEŠ 1 TÚG.ÚR
 5. [*šá*^{dIM} *u*]^d*Ša-la*
 6. [^{md}AG-EN-M]U.MEŠ *ma-ḥir*
 Edge 7. [ITI.KIN U]D.2.KAM MU.5.KAM
 8. [^{md}AG-NÍG].DU-ÛRU
 9. [LUGAL] E^{ki}
 Rev. 10. [x x x x *m*]*a-na dul-la*
 11. [*gam-ru* KI.LA]L 2 TÚG.ĦI.A
 12. [x x x x]-*lu*^d*Bu-ne-ne*
 13. [x x x] ¹x¹ GÍN *ta-kil-ti*
 14. [2²]^{túg}*ši-ba-ta šá*^dUTU
 15. ¹ú²^d*Bu*¹-*ne-ne*
 16. [x TÚG.NÍG].¹ÍB¹.LÁ.MEŠ

17. [x x x TÚG].¹ÚR¹.MEŠ
 18. [1^e]ⁿ TÚG.ĤI.A *me-e* SIG₅^{qá}/GA
 One line erased
 19. [^{md}U+GUR]-ú-še-zib ù
 20. [^mŠu[?]-l]a[?]-a^{1á}UŠ.BAR.MEŠ
 21. [ma-*h*i]r ITI.KIN U₄.2.KAM
 22. MU.¹5¹.KAM ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
 23. [LUGAL] ¹E^{ki}

Note that last two lines of reverse are written on the very top of obverse.

2 minas [x shekels], the completed [work], the weight of the [... *mutta*]tu-headress [...], 1 *sūnu*-belt [for Adad and] Šala was received from [Nabû-bēl]-šumāti. [Month of Ulūlu], 2nd [day], 5th year of [Nebu]chadnezzar, [king] of Babylon. [x mi]nas, [the completed] work, [the weight] of 2 *lubāru*-garments, [.....] (for) Bunene, [..., x shekels] of blue-purple wool, (for) [2] *šibtu*-garments of Šamaš and Bunene, [x] sashes [and x] *sūnu*-belts, 1 fine *lubār mesiqqa*-headress received from [GN]-ušešzib and [Šu]lā[?], the weavers.

13. BM 49580 (82-3-23, 571)

PLATE 5

5.05 × 3.5 cm

20.8.Nbk 5

1. ¹3¹1 5/6 *ma-na* KI.LAL
 2. ^{túg}tu-un-šú šá UGU GIŠ.NÁ
 3. šá ^dUTU ina ITI.APIN
 4. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ *ma-hir*
 5. *ina lib-bi 5 ma-na* <^{sí}g>*haš-hu-ru*
 6. <SÍG>.ËR.Ú.MA.MI.¹IS¹
 7. ù *ki-tu-ú*
 8. *ri-e-¹h¹* 26 5/6 *ma-na*
 9. ^{sí}g¹*h[a-áš]-hu-ri*
 10. ^{sí}g¹[*ta*]-*kil-ti*
 Rev. 11. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
 12. *ma-hir* ITI.APIN
 13. U₄.20.KAM MU.5.KAM
 14. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
 15. LUGAL E^{ki}

L. 5. Concerning the *hašhūru* colour, see now Payne 2008, p. 189 (“more likely ... that the *hašhūru*-wool was a reddish hue rather than the yellow-green generally suggested”).

L. 9. The ^{sí}g sign is written over erasure.

¹3¹1 minas 50 shekels, the weight of *tunšu*-garment for covering of the bed of Šamaš in the month of Araḫsamna was received from Nabû-bēl-šumāti, including

5 minas of the apple-coloured (and) ÌR.Ú.MA.MI.IŠ-wool and linen; the rest – 26 minas 50 shekels of the apple-coloured and blue-purple wool was received from Nabû-bēl-šumāti.

Month of Araḥsamna, 20th day, 5th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

14. BM 78914 (88-5-12, 100)

PLATE 5

3.8 × 3.6 cm

20.8.Nbk 5

- | | |
|------|--|
| | 1. 31 <i>ma-na</i> 1/3 GÍN |
| | 2. KILAL <i>tu₉-un-šú</i> |
| | 3. šá UGU GIŠ.NÁ šá ^d UTU |
| | 4. <i>ina lib-bi</i> 5 x (er.) <i>ma-na</i> |
| | 5. ^{sig} ḤAŠḤUR u SÍG.ÌR.Ú.MA.MI.IŠ |
| Edge | 6. 1 <i>ma-na</i> <i>ki-tu-ú</i> |
| Rev. | 7. ^{md} AG-EN-MU.MEŠ |
| | 8. <i>it-ta-din</i> |
| | 9. ITI.APIN U ₄ .20.KAM |
| | 10. MU.5.KAM ^d AG-NÍG.DU-ÙRU |
| L.e. | 11. LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

31 minas 20 shekels, the weight of the *tunšu*-garment for covering of the bed of Šamaš including 5 minas of apple-coloured wool and SÍG.ÌR.Ú.MA.MI.IŠ-wool (and) 1 mina of linen has been delivered by Nabû-bēl-šumāte.

Month of Araḥsamna, 20th day, 5th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

The text is evidently connected contextually with BM 49580 (the same date) and with VS 6, 16 (dated 23.2.Nbp 20), i.e. the last one was written about six years earlier. In all of them it appears Nabû-bēl-šumāti and all mention apple-green coloured wool (*ḥašḥūru*), and another type of wool, not known from other texts to my knowledge. In VS 6, 16 this wool is written SÍG.ÌR.Ú.MA.IŠ while in BM 49580 and BM 78914 SÍG.ÌR.Ú.MA.MI.IŠ. The designation for cloth or a cover *tunšu*, is slightly different: *ša muḥḥi kilzappu* “for (laying) on the pedestal” (VS 6, 16: 5), and *ša muḥḥi ešru ša Šamaš* “for (covering) the bed for Šamaš” (new texts). All three texts concern the completion of similar sets of garments, most probably of almost identical weight, although the interpretation of the texts is not free of doubt due to ambiguities in the wording.

We begin the interpretation with the comparison of BM 49580 to BM 78914, written on the same day and evidently concerning the same matter, i.e. materials for manufacturing a *tunšu* for the bed of Šamaš, although in the first one the initial amount is 31 minas 50 shekels and in the second one only 31 minas 20 shekels, i.e. ½ mina less. According to BM 78914 for manufacturing the *tunšu* 5 minas of the apple-green coloured wool and SÍG.ÌR.Ú.MA.IŠ have been used in addition to 1 mina of linen. If we remove both quantities from the initial amount we are left with 25 minas 20 shekels. However, according to BM 49580 the *tunšu* weighed 31 minas 50 shekels, but it is stated also that this included 5 minas of *ḥašḥūru*, SÍG.ÌR.Ú.MA.MI.IŠ (and) linen and the remaining 26 minas 50 shekels is accounted for by the red and blue-purple wool. It is clear from this text that the scribe who wrote it, or the accountant who dictated the data to the scribe, thought that 5 minas consisted

not only of *ḥašḥūru* and SÍG.IR.Ú.MA.MI.IŠ but also of linen, which – in the light of BM 78914 – is evidently wrong; the “rest” in BM 49580 must be corrected to 25 minas 50 shekels. Although both texts concern the same case, they can’t be treated as simple duplicates, because there are some differences between them. The exact interpretation of BM 49580 (i.e. that for manufacturing of the *tunšu* 5 minas of *ḥašḥūru* and SÍG.IR.Ú.MA.MI.IŠ and 1 mina of linen was used) is possible only by comparison with BM 78914. If BM 78914 were written in order to correct the unclear content of BM 49580, also the initial total amount was corrected (in BM 78914 it is ½ a mina smaller).

Also VS 6, 16, although it concerns the manufacturing of garments a few years later, is contextually close to both texts under discussion. Lines 1–10 concern 36 minas 33 shekels described as *dullu gamru*, and next *ḥašḥūru* and SÍG.IR.Ú.MA.<MI>.IŠ wool are mentioned, used for a *tunšu* of the finest quality for the pedestal (*kilzappu*) and for 4 *paršīguš ša mušē*. The total weight of $54\frac{2}{3}$ minas comprise the weight of these items plus the 36 mina 33 shekels mentioned earlier. It means that for the cover (*tunšu*) for the pedestal and for 4 *paršīgu ša mušē* 18 minas 15 ½ shekels of *ḥašḥūru* and SÍG.IR.Ú.MA.<MI>.IŠ wool was used. It means also that the text does not give the intended use of 36 minas 33 shekels of red and blue-purple wool, described as *dullu gamru*, “completed work”.

It should be noted that according to l. 7 the total of 54 minas 48 ½ shekels also comprises the prebendary income (*pappasu*). If we deduct the initial sum of 36 minas 33 shekels from the total from l. 7, we received 18 minas 15 ½ shekels, i.e. almost exactly 1/3 of the total and half the amount in l. 1. As recognized in Vol. I, the weaver’s prebendary income was 1/3 of the total (*maššartu*). If this observation is correct it means that the items produced from apple-green coloured and SÍG.IR.Ú.MA.<MI>.IŠ wool were destined this time not for the god (as in BM 49580 and BM 78914) but for the weaver as his prebendary income. Because the quality of apple-green coloured and SÍG.IR.Ú.MA.<MI>.IŠ wool was lower, the quality of the *pappasu* would be less than 1/3 of the total (*maššartu*).

15. VS 6, 16; cf. NRV 735; NUVI 3, No. 328

23.2.Nbp 20

1. 36 ½ *ma-na* 3 GÍN SÍG.ḤÉ.ME.DA
 2. ù SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *dul-lu gam-ru*
 3. *e-lat*¹ ^{sígr} *ḥaš-ḥu-ru* SÍG.IR.Ú.MA.<MI>.IŠ
 4. KI.LAL 1^{en} *tu-un-šu lu-bu-uš-tu*₄ SAG
 5. šá UGU GIŠ.GÌR.GUB ù 4 SÍG.BAR.SI.MEŠ
 6. šá <IGI> *mu-še-e* PAP 54 $\frac{2}{3}$ ¹ *ma-na* 8 ½ GÍN
 7. SÍG.ḤÉ.ME.DA *u* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-di pap-pa-su*
 8. [x] ¹ *x x*¹ šá 1^{en} *tu-un-šu lu-bu-uš-tu*₄ SAG
 9. [šá *muḥ-ḥi*] GIŠ.GÌR.GUB *u* 4 SÍG.BAR.SI.MEŠ
 - Edge 10. [šá <IGI> *mu-š*] *e-e ki-i pi-i* 5-(*x*[?])₄
 - Rev. 11. ¹10¹ *ma-na* 5¹7¹ GÍN 3-*ta* 4-*ta*^{1mes} KÙ.BABBAR
 12. šá SÍG.ḤÉ.ME.¹DA¹ [ù SÍG.ZA.GÌN].KUR.RA
-
13. 11 ½ *ma-na* ^{sígr} *ḥaš*¹-[*ḥu-ru*] *u* SÍG.IR.Ú.MA.<MI>.IŠ
 14. šá ¹*a*¹-*ḥi ḥal-šu*^{mes} *a-di pap-pa-su*
 15. 11 ½ GÍN KÙ.BABBAR ¹*ki-i*¹ *pi-i* 1 [*ma*]-*na-a*₄

 16. PAP.PAP 11 ^rma¹-[na 9 GÍN] 4-tú KÙ.BABBAR

17. 12 ma-na SÍG.[x x x]^rx¹ KI.LAL ^{túg}lu-bar ku-lu-lu
 18. ^{túg}lu-bar me-tu ^ršá^dx¹ [x ^{túg}ku]-si-ti TÚG.GÚ.UD.DU
 19. ^{túg}lu-bar ku-lu-lu 2 TÚG.BAR.SI.MEŠ šá^dGAŠAN¹ Sip-par^{ki}
 20. PAP 18 ½ ma-na a-di pap-pa-su 3 ⅔¹ ma-na 2 GÍN
 KÙ.BABBAR-šú
 21. PAP.PAP 14 ma-na 51 GÍN 4-tú KÙ.BABBAR {1}
 22. šá^{md}AG-EN-MU.MEŠ ina É DINGIR ina lib-bi
 23. šá 2 ma-na KÙ.BABBAR SÍG.ĦI.A ma-ĥir šá ina ITI.AB
 24. MU.19.KAM iš-šu-ú
 L.h.e. 25. ITI.GU₄ U₄.23.KAM
 26. MU.20.KAM ^{md}AG-A-ÛRU
 27. LUGAL TIN.TIR^{ki} NÍG.KA₈ [ép]-šú

For previous interpretation, see the comment to the previous text.

L. 3. I suggest emending *e-zib* (l. 3) to *e-lar¹* which makes possible the translation suggested already in NRV 735 (p. 632) and Salonen, NUVI 3, No. 238. The other possibility is suggested by CAD Ħ 141b (s. v. *ḥašḥūru* 2 c): *e-šip* SÍG *ḥaš-ḥu-ru* “a (twisted) cord of apple-coloured wool”.

L. 5. *paršīgu*, being the element of the *pan mušê*, cannot be translated here as “headdress”; I adopt the translation suggested in CAD M II 246.

L. 6. 54 minas 48 ½ shekels, the total in l. 6, differs from the initial sum (36 minas 33 shekels), which means that the apple-coloured and SÍG.İR.Ú.MA.<MI>.İŠ is not included in the initial sum.

L. 14. The translation of *aḥi šá ḥal-šu^{meš}* is far from clear. NRV 735 left it without translation; the translation given here comes from Salonen NUVI 3, No.238. “Armel^(?) aus ausgekämmer Wolle”) is doubtful because the texts from the Ebabbar temple concerning garments for the gods never refer to parts of an item, but always the whole item. The alternative translation might have been “half of which (is of) combed wool”.

36 minas 33 shekels of red and blue-purple wool, the completed work, except for the apple-coloured and SÍG.İR.Ú.MA.<MI>.İŠ wool, the weight of 1 cover, the choice garment for the pedestal, and 4 *paršīgu*-streamers[?] for the <pan> *mušê*, total 54 minas 48 ½ shekels of red and blue-purple wool, including the prebendary income, [... the weight] of 1 cover, the choice garment for the pedestal and 4 *paršīgu*-streamers[?] for the <pan> *mušê*, accordingly for each (shekel of silver) 5 (shekels of wool), (what gives) 10 minas 57 ¾ shekels of silver (for) red and blue-purple wool.

11 ½ minas of the apple-coloured and SÍG.İR.Ú.MA.<MI>.İŠ wool, for the sleeves[?] of combed wool, including the prebendary income (for) 11 ½ shekels of silver, accordingly for each (shekel of silver) 1 (mina of wool).

Grand total 11 minas 9 ¼ shekels of silver.

12 minas of -wool, the weight of *lubār kulūlu* (and) *lubār mētu*-headbands [of GN, 1 ro]be, the *naḥlaptu*-cloak, the *lubār kulūlu*-headband, 2 *paršīgu*-headdresses for the Queen¹ of Sippar, total 18 ½ minas (of wool) including the prebendary income – 3 minas 42 shekels is its (value) in silver; grand total 14 minas 51 ¼

shekels of silver, (received) by Nabû-bēl-šumāti from the house of the god (= Šamaš), including wool for 2 minas of silver (which) he has withdrawn in the month of Tebētu.

Month of Ayaru, 23rd day, 20th year of Nabopolassar, king of Babylon the accounting has been made.

16. VS 6, 28; cf. NUVI 3, No. 243

5.1.Nbk 8

1. 35 *ma-na dul-la gam-ru*
2. KI.LAL TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ 7 TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ]
3. 4 ^{túg}*su-ni-e* TÚG.ĦI.A *me-e* ¹SAG¹*
4. šá ^dUTU 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
5. šá ^dA-a TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ
6. šá ^dBu-ne-ne 1 *ma-na* 10 GÍN
7. KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
8. 1^{en} TÚG.ÚR šá ^dIM u ^dŠa-la
9. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR
10. *ma-ħir* ITI.BÁR U₄.5.KAM
11. MU.8.KAM ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
12. LUGAL E^{ki}
- Rev. 13. SÍG.ZA.<GÍN>.KUR.RA *ina lib-bi*
14. *na-si-iħ*
15. 1^{en} TÚG.ÚR TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
16. šá ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*
17. u ^dBu-ne-ne [šá] ¹la¹*
18. *ħa-a-tu i-nam-din*

Already Ungnad had trouble identifying obverse and reverse, but comparison with other texts makes it certain that the order presented here is correct.

L. 13. In the similar texts the quantity of wool which was removed was precisely quoted, i.e. 6 shekels from the *lubāru*-garment of Bunene and 30 shekels from the *lubāru*-garment of Šamaš, see BM 51099 (= 293), rev. col. II 1'–2': BM 51447, (= 294) obv. col. I 6'–7'; BM 50066 (= 295): 3'–4'; BM 50745 (= 297), obv. col. I 1'–2'; rev. col. II 1'–2'; BM 50179 (= 299): 10'–11'; BM 84509 (= 304): 1–2; BM 67542 (= 307): 9'–10'.

35 minas, the completed work, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, 7 sashes, 4 *sūnu*-belts, the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš.

10 sashes for Aya; the *lubāru* (and) the *šibtu*-garments for Bunene.

1 mina 10 shekels, the weight of 10 sashes (and) 1 *sūnu*-belt for Adad and Šala was received from Nabû-bēl-šumāti, the weaver.

Month Nisannu, 5th day, 8th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

Blue-purple wool was removed from (them).

1 *sūnu*-belt (and) sashes for the Daughters of the Ebabbar and for Bunene, which are given [without] (earlier) supply.

17. BM 49567 (82-3-23, 558)

PLATE 6

4.4 × 3.5 cm

5.[x].Nbk [x]

1. [x] ¹ma-na¹ KIL.LAL 1^{en} TÚG.ĤI.A
 2. [2 TÚG.MÁŠ] 7 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
 3. [10 TÚG.NÍG.ÍB].¹LÁ¹.MEŠ šá^dA-a
 4. [TÚG.ĤI.A TÚG].MÁŠ šá^dBu-ne-ne
 5. [4 TÚG.ÚR].MEŠ šá^dUTU
 6. [u^dA-a 10] TÚG.<NÍG>.¹ÍB.LÁ¹.<MEŠ> 1^{en} TÚG.ÚR
 Edge 7. [šá^dIM u^dŠa-la PN ma-ĥi-ir]
 Rev. 8. [ITI.x] U₄.5.KAM
 9. [MU.x.K]AM^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
 10. [LUGA]L E^{ki}

The reconstruction of TÚG.ÚR in l. 5 is based on the fact that the *sūnu* is present in the typical catalogue of the garments for Šamaš.

L. 7. The name of Nabû-bēl-šumāti is expected here.

[x] minas, the weight of 1 *lubāru*-garment, [2 *šibtu*-garments], 7 sashes for Šamaš, [10 sash]es for Aya, [the *lubāru*] (and) *šibtu*-garments for Bunene; 4 *sūnu*-belts for Šamaš [and Aya; 10] sashes, 1 *sūnu*-belt [for Adad and Šala received from PN].
 [Month of x], 5th day [nth year] of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

18. BM 49471 (82-3-23,462)

PLATE 6

4.7 × 3.3 cm

5.6[?].Nbk 9

1. 35 ½ ma-na dul-la
 2. gam-ru KIL.LAL TÚG.ĤI.A
 3. TÚG.MÁŠ {TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ}
 4. TÚG.ĤI.A SIG₅ ÚR.MEŠ
 5. TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU u^dA-a
 6. TÚG.ĤI.A TÚG.MÁŠ šá^dBu-¹ne-ne¹
 7. 1 ma-na 10 GÍN KIL.LAL
 Edge 8. TÚG.ÚR u TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.<MEŠ>
 Rev. 9. šá^dIM u^dŠa-[la]
 10. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ lú[UŠ.BAR]
 11. ma-ĥir ITI. K[IN]
 12. U₄.5.KAM MU.9.KAM
 13. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL E^{ki}

Cf. the similar text BM 49268 (= 3) and BM 50272 (= 1).

L. 3. The TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ is most probably repeated here mistakenly because the *ḥuṣannu*-sashes for Šamaš and Aya are mentioned in l. 5.

L. 5. Before UTU there is a *bar*, repeated 3 times. I emended TÚG.ÍB.LÁ.MEŠ to TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ. MEŠ because in many texts the *sūnu* is mentioned together with the *hušannu*-sashes and never with the *nēbehu*-belt(s).

35 ½ minas, the completed work, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, {the sashes¹}, fine² cloths, the *sūnu*-belts, the sashes¹ for Šamaš and Aya the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene.

1 mina 10¹ shekels, the weight of *sūnu*-belt and the sashes¹ for Adad and Šala, were received from Nabû-bēl-šumāti, the [weaver].

Month of U[lūlu], 5th day, 9th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

19. BM 49416 (82-3-23, 407)

PLATE 7

5.3 × 3.5 cm

1.6.Nbk 10

1. 37 *ma-na dul-la gam-ru*
 2. KILAL TÚG.ÍB.LÁ. A TÚG¹.MÁŠ šá^dUTU
 3. TÚG.ÍB.LÁ. A TÚG¹.MÁŠ šá^dUTU
 4. ù TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ¹.MEŠ
 5. TÚG.ÍB.LÁ. TÚG.MÁŠ šá^dBu-ne-ne
 Edge 6. ^{md}I-šum-MU
 7. it-ta-din ITI.KIN
 8. 1 *ma-na* 10 GÍN <KILAL> TÚG.ÚR ù
 9. TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM
 10. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ <SUM> ITI.KIN
 11. U₄.1.KAM MU.10.KAM ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
 12. LUGAL E^{ki}

Cf. BM 49471 (= 18), BM 49268 (= 3) and BM 50272 (= 1).

For the argument for emendation TÚG.ÍB.LÁ to TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ, cf. above.

37 minas, the completed work, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Šamaš, fine cloths², the *sūnu*-belts and the sashes¹; the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene, Išum-iddin has delivered. Month of Ulūlu.

1 mina 10 shekels, <the weight> of the *sūnu*-belt and the sashes¹ for Adad, Nabû-bēl-šumāti (has delivered).

Month of Ulūlu, 1st day, 10th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

20. BM 52285 (82-3-23, 3319)

2.7 × 3.0 cm

10+[x[?]].3.Nbk 13

1. [x] *ma-na* 1/3 6 G[ÍN *dul-lu*]
 2. *gam-ru* KILAL 10 [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 3. 1^{en} TÚG.ÚR [...]

4. 1^{en} TÚG.BAR.SI [(x x x)]
 5. ^{md}AG-EN-MU.[MEŠ (x x x)]
 6. *it-ta-din*
 Edge 7. ITI.SIG₄ U₄.10[+x[?]].KAM
 8. [MU].13.KAM
 9. [^{md}]rAG¹-NÍG.D[U-ÛRU]

[x] minas 26 shek[els, the completed] work, the weight of 10 [*hušannu*]-sashes, 1 *sūnu*-belt, [...], 1 *paršigu*-headdress [(x x x)], Nabû-bêl-šumāti [...] has delivered. Month of Simanu, day 10+, [year] 13th of Nebuchad[nezzar].

21. BM 50342 (82-3-23, 1333)

PLATE 8

4.0 × 5.7 cm

7.2.Nb[k x]

1. 4^r6¹ ½ *ma-na* {x x- er.} KIL.LAL
 2. TÚG.ĤI.A 2 TÚG.MÁŠ.MEŠ
 3. TÚG.ĤI.A SIG₅ 4 TÚG.ÚR.MEŠ
 4. 17 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 5. šá^dUTU u^dA-a
 6. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ *it-ta-din*
 one line free
 7. ITI.GU₄ U₄.7.KAM
 8. [MU.x.K]AM ^{md}AG-[NÍG.DU-ÛRU]
 Rest lost
 Rev. 1'. [x x x] r¹x¹ TÚG.r¹x¹ [...]
 2'. [x x x] šá^d[DN]
 3'. fully lost
 4'. [x x x x *pa*]r-sig-g[a[?]]
 5'. r¹šá^dA-a¹ šá [x x x] r¹x¹
 6'. ^{túg}lu-bar¹ [ku]-lu-r¹lu¹ r¹úglu]-bar me-tu
 7'. TÚG.[x x x x] šá^dBu-ne-r¹ne¹
 8'. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL
 9'. ni-bi-ĥu šá^dr¹Bu-ne-ne¹
 10'. 2 *ku-sa-a-tú* 2 r¹TÚG.MEŠ¹
 11'. šá^dDUMU.MÍ.MEŠ É-b[abbar-ra]
 L.h.e. 12'. 1 *ma-na* 55 GÍN KIL.LAL ^{túg}r¹šib¹-t[u₄]
 13'. šá^dBu-ne-ne ^{md}AG-EN-MU.MEŠ *it-t[a-din]*

L. 1 between *ma-na* and KIL.LAL there is an erased space for ca. 2 signs.

46 1/2 minas, the weight of the *lubāru*-garment, 2 *šibtu*-garments, fine[?] cloths, 4 *sūnu*-belts, 17 sashes for Šamaš (and) Aya Nabû-bêl-šumāti has delivered. Month of Ayaru, 7th day, [nth year] of Nebu[chadnezzar, king of Babylon].

[....] *paršīgu*-headdress for Aya [....], the *lubār kulūlu* (and) *lubār mēṭu*-headbands, the [....] for Bunene.

1 mina 20 shekels, the weight of *nēbeḥu*-wrap[?] for Bunene.

2 robes, 2 garments for the Daughters of E[abbara].

1 mina 55 shekels, the weight of the *šib[tu]*-garment for Bunene, Nabû-bēl-šumāti has deli[vered].

22. BM 51293 (82-3-23, 2327)

PLATE 9

4.7 × 3.3 cm

12.8.Nbk [x]

1. 35 ½ *ma-na* 5 GÍN [*dul-lu gam-ru*]
2. KILAL TÚG. {UD[?]}. ḪI.A TÚG.MÁ[Š]
3. 4 TÚG.ÚR.MEŠ 7 TÚG.[NÍG>ÍB.LÁ.MEŠ]
4. šá^dUTU 10 TÚG.<NÍG>ÍB.LÁ.[MEŠ šá^dA-a]
5. [10 TÚ]G.<NÍG>ÍB.LA.MEŠ^d[GAŠAN *Sip-par*^{ki}]
6. [TÚG]. ḪI.A TÚG.MÁŠ šá^d[*Bu-ne-ne*]
7. [mdAG]-EN-MU.MEŠ [*it-ta-din*]
- Edge 8. [ITI. AP]IN U₄.12.K[AM MU.x.KAM]
- Rev. 9. [mdA]G-NÍG.DU-[URU LUGAL E.KI]
10. ʿ5ʿ GÍN *mi*[?]-[....]

L. 10. *mi* is written over an erasure.

35 minas 35 shekels [the completed work], the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, 4 *sūnu*-belts, 7 *ḥu[šannu]*-sashes for Šamaš, 10 sashes [for Aya], [10] sashes [for the Queen of Sippar];

[the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for [Bunene Nabû]-bēl-šumāti [has delivered].

[Month of Araḥ]samna, 12th day, [nth year] of Nebuchadne[zzar, king of Babylon].

5 shekels [....]

23. BM 79386 (89-4-26, 683)

PLATE 9

3.65 × 2.9 cm

2+x[?]. [x.Nb]p or [Nb]k 12

1. 32 *ma-na* 1/3 GÍN <*dul*>-*la gam-ru* KILAL
2. TÚG. ḪI.A TÚG.MÁŠ TÚG. ḪI.A SIG₅ 4 TÚG.ÚR.MEŠ
3. 20 TÚG.<NÍG>ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU^dA-a
4. ù^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
5. [1]+ ʿ1ʿ *ma-na* KILAL TÚG. ḪI.A TÚG.MÁŠ
6. [šá] ʿdʿ[*Bu-ne-ne*]
7. [x *ma-na*] 1/3 GÍN KILAL
- Edge 8. [x x x] ʿxʿ TÚG.<NÍG>ÍB.[LÁ (x) ʿ]úg^ʿ*par-ši-ir*

- Rev. 9. [x x x x] *ma-ḥir*
 10. [ITI.x.U₄.x+²]2.KAM MU.12.KAM
 11. [^dAG-NÍG.DU]-ÛRU LUGAL E.KI

L. 3. 26 or 27 *ḥuṣannu*-sashes are expected here, but 20 is clear.

L. 5. Only '1' is preserved, however, it seems that before, almost on the left edge, one vertical stroke has been written. Note that the numeral 20 in l. 3 is also written partly on the left edge.

L. 8. The *ir*, placed almost exactly over *ši*, was probably a mistake for *gu*.

L. 11. Or [^dAG-DUMU.UŠ]-ÛRU

32 minas 20 shekels, the completed work, the weight of the *lubāru*-garment (and) *šibtu*-garments, fine² cloth, 4 *sūnu*-belts, 20 sashes for Šamaš, Aya and the Queen of Sippar.

'2' minas, the weight of *lubāru* (and) the *šibtu*-garments for Bunene;

[x] mina(s) 20 shekels, the weight of sashes¹ (and)] *paršīgu*¹-headdress was received from [PN].

[Month of x, x+] 2 day, 12th year of Nabû-[apal/kudurri]-uṣur, king of Babylon.

24. BM 50198 (82-3-23, 1189)

PLATE 10

5.2 × 3.9 cm

2.6.Nbk [x]

1. 36 *ma-ḥir*¹ [*dul-lu gam-ru*]
 2. KI.LAL TÚG.ḪI.A [TÚ]G.ḤÁŠ¹
 3. [6] 'TÚG.NÍG.ÍB¹.LÁ.MEŠ [*ša*^dUTU]
 4. [10 TÚG]. 'NÍG¹.[ÍB.L]Á.MEŠ [*ša*^dA-a]
 5. [x x x x].MEŠ 'x¹ [(x x)]
 6. [x x x] 10 'TÚG.NÍG.ÍB¹.LÁ.[MEŠ]
 7. [[*ša*^dGAŠAN Sip]-'par^{ki} TÚG.ḪI.A
 8. [TÚG.MÁŠ] *ša*^dBu-ne-ne
 9. [^mNUMUN]-'ú¹-tu¹⁴UŠ.BAR
 Edge 10. [x x SU]M ITI.KIN U₄.2.KAM
 11. [MU.x].KAM^dAG-NÍG.DU-ÛRU
 Rev. 12. LUGAL E^{ki}
 13. [5 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ 1^{en} TÚG.ÚR
 14. 'ša¹^dBu-ne-ne
 15. [10] 'TÚG¹.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 16. 'ša¹^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar*-[ra]
 17. *ša la ḥa-a-tu* 'a¹-[na É DINGIR]
 18. *i-nam*-[dīn]

L. 13. The numeral is reconstructed by comparison with BM 51099 (= 293) rev. col. II 4'; BM 51447 (= 294) obv. col. I 9'; BM 50066 (= 295) col. I 6'; BM 50745 (= 297) obv. col. I 4; rev. col. II 4'; BM 52475 (= 298) obv² 9'; BM 50179 (= 299): 5'; CT 55, 844 (= 301): 13; BM 84509 (= 304): 4; CT 55, 837 (= 306): 15. Note that in all other texts mentioned here

(except this one and CT 55, 844 (= 301)) in the list of the garments for Bunene a *paršīgu* is also mentioned.

L. 15. The numeral is reconstructed by comparison with BM 51099 (= 293) rev. col. I 1', rev. col. II 6'; BM 51447 (= 294) obv. col. I 10'; BM 50066 (= 295) col. I 7'; BM 50745 (= 297) obv. col. I 5; rev. col. II 5; BM 52475 (= 298) obv.⁷ 10'; BM 50179 (= 299): 7'; CT 55, 844(= 301): 15; BM 53364 (= 302): 3'; CT 55, 837 (= 306): 16. Note that *hušannu*-sashes as a part of garments for Bunene are known only from the texts dated to the early years of Nebuchadnezzar's reign.

36 minas, [the completed work], the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, [6] sashes [for Šamaš], [10] sashes [for Aya], 10 sashes [for]; the *lubāru* [(and) *šibtu*]-garments for Bunene, [Zērū]tu, the weaver [has deli]vered. Month of Ulūlu, 2nd day, [nth year] of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

[5] sashes, 1 *sūnu*-belt for Bunene;

[8] sashes for the Daughter of the Ebabbar, without of an (earlier) supply he delivers [to the temple].

25. BM 52731 (82-3-23, 3765)

5.5 × 2.1 cm

13.8.Nbk [x]

| | |
|-----------|--|
| Edge | 1. 32+[x] <i>ma-na dul-la gam-r[u]</i> |
| Obv. | 2. ^{rmd} AG ¹ -EN-MU.MEŠ ^{lu} UŠ.[BAR] |
| | 3. [<i>ma-ḥir</i>] ITL.APIN U ₄ .13.[KAM] |
| | 4. [MU.x.K]AM ^{md} AG-NÍG.DU-ÛRU [LUGAL TIN.TIR ^{ki}] |
| | ----- |
| | 5. [3]+4 ^r TÚG ¹ .[NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ <i>šá</i> ^d rUTU ¹ [...] |
| Rest lost | |
| Rev. | 1'. TÚG.ḪI.A TÚG.[MÁŠ <i>šá</i>] ^d rBu ¹ -ne-ne |
| | 2'. 1 <i>ma-na</i> 10 GÍN <i>dul-la gam-ru</i> K[I].LAL |
| | 3'. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ 1 ^{en} TÚG.ÚR |
| | 4'. <i>šá</i> ^d I[M] <i>u</i> ^d Ša-la |

The text has a somewhat atypical structure. Because other texts of this category give first the total weight of all items, and next enumerate the items of a particular god, first Šamaš, next Aya, etc., I decided that it began at the edge. Note that the *hušannu*-sashes for Šamaš are always (but not here) preceded by his *lubāru*-garment and *šibtu*-garment (probably they were mentioned in the missing part of the obverse).

32+x minas, the completed work, [received from] Nabû-bēl-šumāti, the weaver. Month of Araḥsamna, 13th day, [nth year] of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

^r7¹ sashes of Šamaš, [...]

the *lubāru* (and) [*šibtu*-garmen]ts for Bunene

1 mina 10 shekels, the completed work, the weight of 10 sashes (and) 1 *sūnu*-belt for Ad[ad] and Šala.

26. BM 52102 (82-3-23, 3136)

PLATE 10

3.9 × 3.4 cm

x+2.x.Nbk [x]

1. 40 *ma-na dul-la gam-r[u]*
 1a. TÚG.ĤI.A TÚG.M[ÁŠ]
 2. TÚG.ĤI.A SIG₅ 7 <TÚG.NÍG>.ÍB.L[Á.MEŠ]
 3. 4 TÚG.ÚR.MEŠ [šá^dUTU]
 4. 10 TÚG. <NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ [^dA-a]
 5. 10 TÚG. <NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ [^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]
 Edge 6. 10 TÚG. <NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ [ù[?]]
 7. 1^{en} TÚG.ÚR¹ [šá^dIM u^dŠa-la]
 Rev. 8. ^{md}AG-EN-[MU.MEŠ]
 9. ^{lu}UŠ.BAR [*ma-ĥir*]
 10. I[TL.x U₄.x.KAM]
 11. [MU.x.KAM ^mdAG-NÍG.D[U-ÛRU]
 12. [LUGAL] E.K[I]

Ll. 6–7. That “10 sashes [and[?]] 1 *sūnu*-belt [for Adad and Šala]” means *sūnu*-belt and 5 sashes for Adad and 5 sashes for Šala, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 103.

40 minas, the completed work, the *lubāru* (and) [*šibtu*-garments], fine[?] cloth, 7 sashes, 4 *sūnu*-belts [for Šamaš], 10 sashes [for Aya], 10 sashes [for the Queen of Sippar], 10 sashes [and[?]] 1 *sūnu*-belt [for Adad and Šala] has been received from Nabû-bēl-*[šumāti]*, the weaver.
 Month [of x, nth day, nth year] of Nebucha[dnezzar, king of] Babylon.

27. BM 50255 (82-3-23, 1246)

PLATE 11

2.3 × 3.2 cm

13.12.Nbk [x]

1. [x *ma-na dul-l[u] gam-ru* KIL.LAL
 2. [TÚG.ĤI.A TÚG.MÁŠ TÚG].ĤI.A SIG₅
 3. [TÚG.ÚR.MEŠ] ù TÚG. <NÍG>.ÍB.LÁ. <MEŠ>
 4. [šá^dUTU u^dA]-a TÚG.ĤI.A TÚG.MÁŠ
 5. [šá^dBu-ne-n]e 1 *ma-na* 17 ½ GÍN
 6. [KIL.LAL 1^{en} TÚG].ÚR¹ 10 TÚG. <NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ
 7. [šá^dIM u^dŠa-la ^{md}A]G-EN-MU.MEŠ
 Edge 8. [^{lu}UŠ.BAR *ma-ĥir* I]TL.ŠE U₄.13.KAM
 9. [MU.x.KAM AG]-NÍG.DU-ÛRU
 Rev. 10. LUGAL TIN.TI]R^{ki}

11. [...] -*ni-e*
 12. [...] ^r*e*¹ -*tir-ri*

[x minas], the completed [wor]k, the weight of [the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, fine[?] [clo]ths, [the *sūnu*-belts] and sashes [for Šamaš and A]ya;
 the *lubāru* (and) *šibtu*-garments [for Bunen]e

1 mina 17 ½ shekels (of wool), [the weight of the *sūnu*-belts (and) 10 sashes [for Adad and Šala was received from Nabû]-bēl-šumāti, [the weaver].

Month of Addaru, 13th day, [nth year of Nebu]chadnezzar, king of Babylon. [...].

28. BM 50439 (82-3-23, 1430)

PLATE 11

3.8 × 5.6 cm

[x].1[?][x]

1. 36 *ma-na* <*dul-lu*> *gam-ru*
2. KI.LAL TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ šá [^d]UTU
3. TÚG.ĦI.A SIG₅^{qa} šá^dUTU ^rx x¹ (erased[?])
4. TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ šá^d*Bu-ne-ne*
5. 1^{en} ÚR TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ
6. šá^dUTU *u* [^d]A¹-[*a*]
7. ^{md}AG-EN-^rMU¹. [MEŠ ^{lu}UŠ.BAR]
8. *it-ta*-[*din*]
9. ITI.BÁ[R]

Rest lost

Rev. uninscribed

L. 3. After UTU there are two badly preserved signs written over right edge, probably erased, maybe a badly written *ù*.

L. 5. Note that only 1 *sūnu* is mentioned here, instead of the typical 4 *sūnus*, i. e. 2 for Šamaš and 2 for Aya.

36 minas, the completed <work>, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments [for] Šamaš (and) fine[?] cloths for Šamaš;

the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene;

1 *sūnu*-belt (and) sashes for Šamaš and Ay[a], Nabû-bēl-šumāti, [the weaver], has delive[red].

Month of Ni[sannu[?],].

29. BM 51568 (82-3-23, 2602)

PLATE 12

3.7 × 3.1 cm

1. 34 ½ *ma-na* KI.LAL TÚ[G.ĦI.A]
2. TÚG MÁŠ 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.M[EŠ]
3. 4 TÚG.ÚR.MEŠ TÚG.ĦI.A [SIG₅]
4. šá^dUTU 10 TÚG.NÍG.ÍB.L[Á.MEŠ šá^dA-*a*]

5. [10 T]ÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^{r^d}[GAŠAN *Sip-par*^{ki}]
 6. [x x x x x x]x¹ [...]

Rest lost

- Rev. 1'. [x x x x] x¹ [...]
 2'. [É] DINGIR x x x¹ [...]
 3'. šá la ḥa-a-tu^{m^{r^d}}[AG-EN-MU.MEŠ]
 4'. ^{lú}UŠ.BAR [*i-nam-din*]

L. 3. [SIG₅] or [SAG.DU].

Rev. 2'. The two signs following DINGIR are written superficially and I cannot identify them.

34 ½ minas, the weight of the *lu[bāru]* (and) *šibtu*-garments, 7 sashes, 4 *sūnu*-belts, the fine² cloths for Šamaš; 10 sashes [for Aya]; [10 s]ashes for [the Queen of Sippar]

[.... to] the temple x x x [whom] no (additional) supply (is given) [Nabû-bēl-šumāti], the weaver [delivers].

30. BM 49370 (82-3-23, 361)

PLATE 12

4.8 × 3.8 cm

1. 42 *ma-na* KIL.LAL *lu-ba-ri u šib-^{r¹}ti*¹
 2. *su-ni-e lu-ba-ri-e ziq-qu*
 3. ḥu-ša-an-ni-e šá^dUTU x x (x) (er.)
 4. *lu-ba-ri u šib-ti šá^dBu-ne-ne*
 5. 21 *ma-^{r¹}na*¹ [KIL.LAL *lu-ba-ri šib-ti*
 6. [... *su*]-*ú-nu*

Rest lost

L. 2. Or *siq-qu*, cf. CAD 128 b: *ziqqu* “an ornament in the shape of crescent or battlements”, and p. 129 where it is suggested that *ziqqu* may be related to *sissiktu*, i.e. the decorated hem of a garment.

L. 3. At the end of the line there are traces of two or three erased signs.

42 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments, the *sūnu*-belts, the *lubār ziqqu*-garment (and) the sashes for Šamaš, the *lubāru* and) the *šibtu*-garments for Bunene.

21 minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, [... *sū*]*nu*-belt [...].

31. BM 52314 (82-3-23, 3348)

PLATE 12

4.8 × 2.7 cm

1. 36 ½ *ma-na dul-lu gam-ru*
 2. KIL.LAL TÚG.ḪIA TÚG.MÁŠ ÚR.[MEŠ
 3. [x TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ

Rest lost

- Rev. 1'. LUGAL TI[N.TIR]^{ki}

36 ½ minas, the completed work, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, the *sūnu*-belts, [x] sashes, [....]
[...., king of Ba[bylo]n.

32. BM 53219 (82-3-23, 4253)

3.3 × 3.2 cm

- | | |
|------|---|
| | 1. 31 2/3 <i>ma-n[a dul-lu]</i> |
| | 2. <i>gam-ru</i> KIL.LAL T[ÚG.ĦI.A] |
| | 3. [TÚ]G.MÁŠ TÚG.ĦI.A ṛ _x ¹ [ÚR.(MEŠ)] |
| | 4. 6 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.ME[Š šá ^d UTU] |
| | 5. 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.ME[Š šá ^d A-a] |
| Edge | 6. [....] |
| Rev. | 1'. ṛ _x x ¹ [....] |
| | 2'. [x x] ṛ _x ¹ .A ù ṛ _x ¹ [....] |
| | 3'. ^{lú} UŠ.BAR.MEŠ [....] |
| | 4'. [SÍG.ĦÉ.M]E.DA <i>lu-b[u-uš-tu⁴]</i> |
| Edge | 5'. [x x x] ṛ _x ¹ U ₄ .ṛ ₂ ¹ .[KAM] |
| | 6'. [x x x] <i>it-ṛ₁ta²</i> -[<i>din</i>] |
| | 7'. [x x x] U ₄ .1.K[AM] |

31 minas 40 shekels, the completed [work], the weight of the *lu[bāru]* (and) *šibtu*-garments, [x *sūnu*-belt(s)], 6 sashes [for Šamaš], 10 sashes [for Aya]
[....] and [....] the weavers [....] of red (for) *lub[uštu]* ceremony[?] [....] ṛ₂^{nd?}₁ [day]
[PN] has del[vered][?]
[....] 1st day [...].

33. BM 52272 (82-3-23, 3306)

Small fragment of the right side of the tablet

[x.x.Nb]k 3

- | | |
|------|--|
| | 1. [x] <i>ma-na dul-lu</i> |
| | 2. [<i>gam-ru</i>] KIL.LAL TÚG.ĦI.A |
| | 3. [TÚG.MÁŠ x TÚ]G.ÚR.MEŠ |
| | 4. [x x x] ITI.DU ₆ SUM |
| | 5. [....] x [....] |
| Rev. | 1'. [....] ṛ _x ¹ TÚG/ku ṛ _x ¹ [....] |
| | 2'. [ITI.x U ₄ .x].KAM MU.3.KAM |
| | 3'. [^{md} AG-NÍG.D]U-ÙRU |
| | 4'. [LUGAL] E ^{ki} |

[x] minas, [the completed] work, the weight of the *lubāru* (and) [*šibtu*-garments, x]
sūnu-belts [....] of the month Tašrītu was delivered.

[....]-garment [.... Month of x, nth day], 3rd year [of Nebuchad]nezzar, [king] of Babylon.

34. BM 49992 (82-3-23, 983)

PLATE 13

6.6 × 4.5 cm

4.1.<Nbk> 7

1. [t]^{úg}lu-ba-ri šá^dU[TU ù] šib-tu₄
2. [t]^{úg}lu-ba-ri me-si-qu
3. [t]^{úg}hu-ša-an-ni-e [4] TÚG.ÚR.MEŠ <šá^dUTU>
4. ^{túg}hu-ša-an-ni-e [šá^dA-a]
5. [t]^{úg}lu-ba-ri ù šib-tu₄ šá^dBu-n[e-n]e ½ GÚ.UN
- 5a. 6 ma-na 10 GÍN KI.LAL-^ršú-nu¹
6. [10] ^{túg}hu-ša-an-ni-e ù
7. [1 TÚ]G.ÚR šá^dIM
8. [1 m]a-na 10 GÍN PA-su-nu
9. [ITI].BÁR U₄.4.KAM MU.^r7¹.KAM
- Edge 10. [m^d]AG¹-EN-MU.MEŠ ma-^rhīr¹

The atypical shape of the text should be noted. The obverse is convex and the reverse flat. The tablet is rounded and it is not excluded that it is an exercise text of a young apprentice.

L. 1 The scribe probably wrote ^dUTU after ^{túg}lu-ba-ri instead of after the šib-tu₄.

L. 2. Concerning me-si-qu, cf. Vol. I, p. 95 ff.

L. 5a is written on the reverse, however it continues line 5 of the obverse. 36 minas 10 shekels has to be the total weight of all previously counted items.

L. 8. In parallel passages instead of PA-su-nu there is KI.LAL(-šū-nu), cf. BM 49416 (= 19): 8–9; BM 49471 (= 18): 7–9; BM 61920 (= 305): 6–7; VS 6, 28 (= 16): 12–14 and many others. Maybe PA stays here for ŠÍG = mihšu (based on the reading TÚG.ŠÍG = mihšu, cf. Postgate 1973, p. 28). The possible translation is: “[10] hušannus, [1] sūnu for Adad, (the weight) of their woven cloths.” The text in this place is preserved very well and the reading PA is out of doubt.

The lubāru-garment for Šamaš [and?] the šibtu-garment, the lubār mēsiqu-garment, the sashes, [4] sūnu-belts <for Šamaš>; the sashes for Aya; the lubāru and šibtu-garments for Bunene – their weight is 36 minas 10 shekels;

[10] sashes and [1] sūnu-belt for Adad – their weight¹ is [1] mina 10 shekels.

Month of Nisannu, 4th day, 7th year; received from Nabû-bēl-šumāti.

35. BM 69250 (82-9-18, 9248)

5.3 × 4.8 cm

- 1'. [t]^{úg}lu-ba-ri ù šib-tu₄ šá^dUTU
- 2'. [t]^{úg}lu-ba-ri me]-si-qu šá^dUTU
- 3'. [4 TÚG.ÚR].MEŠ šá^dUTU¹
- 4'. [t]^{úg}hu-ša]-nu^{mes} šá^dUTU

- 5'. [^{túg}hu-ša]-r^{nu}meš šá^d A-a
 6'. [^{túg}lu-ba-ri] šib-tu r^{šá}^d[HAR]
 7'. [... šá] ^dHAR [...].

The text is reconstructed on the basis of BM 49992 (see above).

[The *lubāru* and the *šibtu*-garments] for Šamaš; [the *lubār me*]*siqu*-garment for Šamaš, [4] *sūnu*-belts for Šamaš, [x sas]hes for Šamaš

 [x sash]es for Aya; [the *lubāru*] (and) *šibtu*-garments for [Bunene]; [... for] Bunene [...].

36. BM 52330 (82-3-23, 3364)

PLATE 13

4.7 × 3.4 cm

1. [x ma-na] *dul-la gam-ri*
 2. [KI.LAL ^{túg}]mu-ut-ta-ti
 3. [1 ma-n]a 17 GÍN KI.LAL
 4. [1 TÚG.ÚR] 10 <TÚG>.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 5. [šá^d]IM u^d ša-la
 6. [^{md}A]G-EN-MU.MEŠ
 7. [^{hú}UŠ.BAR ma]-h^{ir}
 8. fully lost
 9. [M]U.^{r2}¹[KAM KN]

Rev. 10. LUGAL r^E^{ki}

The left part of text is completely damaged.

L. 3. Cf. BM 50255 (= 27): 5.

[x mina(s), the completed work, [the weight of] the *muttatu*-headdress; [1 mina] 17 shekels, the weight of [1 *sūnu*-belts (and)] 10 sashes [for] Adad and Šala, was [recei]ved from [Na]bû-bêl-šumāti, [the weaver].
 [Month x, nth day], r^{2nd}¹ ye]ar [of KN], king of Babylon.

37. BM 51732 (82-3-23, 2766)

PLATE 13

5.2 × 1.7 cm

1. [^{túg}lu-bar šá^dUTU 2 ^{túg}lu-bar ziq
 2. [šá] r^dBu¹-ne-ne 1 1/3 ma-na ^{túg}r^x¹[....]
 3. [... r¹lu-bar x x x¹ [...]

Rest lost

Rev. 1'. [x x x] r¹ta¹-kil-tú šá^dÉ^dr¹Bu¹-n[e-ne]

2'. r^x 5² ma-na¹ [x x x] ^dUTU

3'. šá lu-bar [me-ṭu ù] lu-bar ku-lu-lu

L.e. 4'. [x x] r^{šá}^{sig}ta-kil-tú šá^dGĀŠAN Sip-par^{<ki>}

The *lubāru*-garment for Šamaš, the *lubār ziq<qu>* for Bunene, 40 shekels, <the weight of> [...] -garment [...] *lubār* [...] [...] blue-purple wool for the temple of Bun[ene]; 5 minas [x x x] for Šamaš of the *lubār* [*mēṭu* and] *lubār kulūlu*-headbands [...] of blue-purple wool for the Queen of Sippar.

38. BM 52699 (82-3-23, 3733)

PLATE 14

5.5 × 2.7 cm

- 1'. [KI.LAL TÚG].¹ḪI.A¹ TÚG.¹MÁŠ¹
 2'. [TÚG].ḪI.A *me-e* SIG₅ 4 TÚG.¹ÚR¹. [MEŠ]
 3'. [x x x] ¹d¹UTU 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
 4'. [10 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 Rev. 1'. [...] 10 TÚG.¹x¹. [...]
 2'. [...] šá^d[...]

[...], the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments, the fine² *lubār mē damqi*-garment, 4 *sūnu*-belt[s] for Šamaš;
 10 sashes for Aya; [10 sash]es for the Queen of Sippar [...] 10 [...] of the god[ess x].

39. BM 49570 (82-3-23, 561)

4.4 × 3.1 cm

10.3.Nbk 6

1. 2 *ma-na* ¹5² GÍN¹ *dul-lu*
 2. *gam*-[ru KI.LAL]
 3. 10 [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 4. 1^{en} [ÚR x ^{túg}*par-ši-gu*^{meš}]
 5. 1^{en} [*lu-bar ku-lu-lu* šá^d]GAŠAN Sip-par^{ki}
 6. ^{md}AG-EN-[MU].MEŠ
 7. ^{lú}UŠ.BAR ¹GADA SUM^{na1}
 8. ITL.SIG₄ U₄.10.KAM
 Rev. 9. MU.6.KAM ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
 10. LUGAL E^{ki}

The tablet is heavily eroded.

Lines 3–5, cf. below BM 82586 (= 40): 1–6.

2 minas 5² shekels, the comple[ted] work, [the weight] of 10 [sashes], 1 *sūnu*-belt [(and) x *paršīgu*-headaddresses], 1 [*lubār kulūlu*-headband for] the Queen of Sippar, Nabû-bēl-šumāti, the linen weaver²¹ has delivered.
 Month of Simanu, 10th day, 6th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

40. BM 82586 (93-10-14, 38)

PLATE 14

3.8 × 2.5 cm

26.11.Nbk 6

1. 59 GÍN SÍG.<ZA.GÍN>.KUR.RA
2. KI.LAL 1^{en} *lu-bar kul-lu-lu*
3. 3 ^{túg}*pa-<ar>-ši-^rgu^{1<meš>}*
4. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL
5. 1^{en} ÚR ù
- Rev. 6. 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ
7. šá^d GAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
8. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
9. *it-ta-din* ITI.ZÍZ
10. U₄.26.KAM MU.6.KAM
11. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
(without title)

59 shekels of blue-purple wool, the weight of 1 *lubār kulūlu*-headband (and)
3 *paršīgu*-headdresses;

1 mina 20 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt and 10 sashes for the Queen of Sippar
Nabû-bēl-šumāti has delivered.

Month of Šabatu, 26th day, 6th year of Nebuchadnezzar.

41. BM 79326 (89-4-26, 623)

PLATE 15

4.6 × 3.2 cm

2.11.Nbk 10

1. 55 (sic¹) *dul-la gam-ru*
2. KI.LAL 4 ^{túg}*par-si-gu^{meš}*
3. 2 TÚG.SÍG.ĤÉ.ME.DA
4. 2 TÚG.SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.RA
5. 3 *mu-ši-e šá* ITI.ZÍZ
6. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
- L.e. 7. ^{lú}UŠ.BAR *ma-ĥir*
8. ITI.ZÍZ U₄.2.KAM
- Rev. 9. ^rMU.10¹.KAM
10. ^dAG-NÍG.DU-ÛRU
11. LUGAL TIN.TIR^{ki}

The reading of the year is uncertain. One *u* is clear, what was recognised as a sign by Leichty; two additional slantwise written wedges might be only a crack.

55 (shekels³), the completed work, the weight of 4 *paršīgu*-headdresses, 2 cloths made of red wool, 2 cloths made of blue-purple wool, 3 <*pān*>-*mūšê*-covers for the month of Šabaṭu was received from Nabû-bēl-šumāti, the weaver.
Month of Šabaṭu, 2nd day, 10th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

42. BM 49333 (82-3-23, 324)

PLATE 15

4.3 × 2.8 cm

26.11.Nbk [x+]10

1. 50 GÍN *ta-kil-ti*
2. KIL.LAL TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu*
3. ʾ3ʾ TÚG.BAR.SI.MEŠ *ina lib-bi*
4. 1^{en} šá *a-a-ri pa-ni*
5. 1 *ma-na* 55 GÍN KIL.LAL
6. {ʾKIL.LALʾ} 1^{en} ŪR
7. ʾ1^{en} [TÚG.ĤI.A *me*] ʾSAGʾ.DU
- Rev. 8. 10 TÚG.ʾNÍG.ÍBʾ.[LÁ.MEŠ]
9. šá^d GAŠAN *Sip-par*^{ki}
10. ^{md}AG-EN-MU.M[EŠ *ma*]-*hir*
11. ITI.ZÍZ U₄.26.KAM [MU.x+]10.KAM
12. ^dAG-NÍG.DU-ŪRU LUGAL [TIN].TIR^{ki}

For reconstruction of l. 7, cf. below l. 4.

50 shekels of blue-purple wool, the weight of the *lubār kulūlu*-headband (and) 3 *paršīgu*-headdresses, among them 1 with the front rosette;
1 mina 55 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt, 1 [*lubāri mē*] *qaqqadi*-headdress (and) 10 sashes for the Queen of Sippar, was [recei]ved from Nabû-bēl-šum[āti].
Month of Šabāṭu, 26th day, [x+]10th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

43. BM 49621 (82-3-23, 612)

PLATE 16

5.1 × 3.6 cm

22[(+x)].11[?].Nbk 12

1. 50 GÍN KIL.LAL TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu*
2. 3 TÚG.BAR.SI.MEŠ TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
3. 2 ʾ*ma-na*¹ KIL.LAL 1^{en} TÚG.ŪR
4. T[TÚG.ĤI.A *me*]-ʾe¹ SAG.DU
5. [10 TÚG.ʾNÍG.ÍBʾ].LÁ.MEŠ
6. šá^d GAŠAN *Sip-par*^{ki}
7. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ^{lu} UŠ.ʾBAR¹
8. *ma-hir* ITI.ʾZÍZ¹ U₄.22+x.[KAM]
9. MU.12.KAM ^dAG-NÍG.D[U-ŪRU]
10. LUGAL TIN.TIR.ʾKI¹
- Rev. uninscribed

Lines 3–5 gives us the possibility to establish the weight of *lubar mē qaqqadi* for the Queen of Sippar: 2 minas minus 20 shekels (the weight of one *sūnu*) minus 70 shekels (the weight of 10 *ḥuṣannus* for the Queen of Sippar) = 30 shekels. Probably only blue-purple wool is meant here.

50 shekels, the weight of the *lubār kulūlu*-headband (and) 3 *paršīgu*-headdresses of blue-purple wool;

2 minas, the weight of 1 *sūnu*-belt, the *lubār mē qaqqadi*-headdress (and) [10 sash]es for the Queen of Sippar, was received from Nabû-bēl-šumāti, the weaver.

Month of Šabatu[?], 22nd +x day, 12th year of Nebuchad[nezzar], king of Babylon.

44. BM 50786 (82-3-23, 1778)

4.2 × 2.8 cm

1. [½] GÚ.UN 6 *ma-na* [SÍG.ĦI.A]
2. *dul-lu* <*gam-ru*> TÚG.SÍG.ĦI.A ù M[ÁŠ šá^dUTU]
3. [TÚ]G.SÍG.ĦI.A ù¹ MÁŠ [^dĦAR]
4. *su-ni*-¹*e*¹
5. ¹x¹ [...]

Rest lost

Rev. uninscribed

Although only a small fragment of tablet is preserved, a clear parallelism with other early *dullu pešū* texts is striking. TÚG.SÍG.ĦI.A stand for TÚG.ĦI.A = *lubāru*.

[3]6 minas of [wool], the <completed> work of the *lubāru* and *š[ibtu]*-garments for Šamaš], the *lubāru* and *šibtu*-garments for [Bunene], the *sūnu*-belts [of].

45. BM 49304 (82-3-23, 295)

PLATE 16

4.1 × 2.3 cm

3.1.13 (Nbp)

1. 50 GÍN TÚG.BABBAR.BABBAR(sic¹) *dul-lu*
2. *gam-ru ina muḥ-ḥi*
3. *lu-bu-uš-tu*₄
4. šá ITI.BÁR
- Edge 5. ^m*Du-muq i-te-iq*-¹*qu*¹
- Rev. 6. ITI.BÁR U₄.3.KAM
7. MU.13.KAM

The verb *etēqu* appears in a few texts (see Index), where usually it describes a small part of a much greater amount mentioned before. The exact meaning in such a context can be established on the basis of BM 58641 (= 148) where after the *šibtu* of Gula we read 7 GÍN *a-tar*, while the description of an item for Adad is followed with the note 10 GÍN LAL-*ti* (*māti*). It is obvious that in the first situation the scribe wished to note that the weight of the item is 7 shekels over the norm, while in the second it is below the norm. Because the verb *etēqu*

appear in a few texts in the same context as *mātu*, it has to have the same sense. In the discussed text and BM 49451 (see below) *etēqu* might describe the amount not delivered on time (according to the meaning suggested by CDA 84: “be late in payment”), or that the person mentioned in the text delivered less wool than expected to the *lubuštu* ceremony.

50 shekels of white *lubāru*-garment, the completed work for the *lubuštu* ceremony of the month of Nisannu, Dumuq has delayed¹.
Month of Nisannu, 3rd day, 13th year.

46. BM 49541 (82-3-23, 532)

PLATE 16

4.7 × 2.3 cm

13.12.11+[x]

1. 2 *ma-na* 5 GÍN SÍ[G.ĤI.A]
2. *dul-lu gam-ru* ^rx¹ (er.)
3. *ša*^{md} AG-NUMUN-*ib-ni*
4. *ina* UGU *lu-bu-uš-tú*
- Rev. 5. *ša* ITI.ŠE
6. *i-te-iq*
7. ITI.ŠE U₄.13.KAM
8. MU.11[+x²KAM]

2 minas 5 shekels of w[ool], the completed work, which Nabû-zēr-ibni has delayed² for the *lubuštu* ceremony of the month of Addaru.
Month of Addaru, 13th day, [x+]11th year.

47. BM 51262 (82-3-23, 2296)

PLATE 17

5.0 × 3.0 cm

13.8.Nbk [x]

1. 1/3 *ma-na* 7 GÍN KI.LAL TÚG.ĤI.A
2. 3 ^{túg}*par-si-gu*^{meš} SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
3. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL 1^{en} TÚG.ÚR
4. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^d GAŠAN *Sip-par*^{rki₁}
5. [I]*u-bul-ti* ITI.APIN^{md} AG-EN-MU.[MEŠ]
6. ^{lú}UŠ.BAR *it-ta-din* ITI.APIN U₄.13.KAM
7. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL E^{ki}
8. [x m]*a-na* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *ša* ^rx¹ [....]
9. [x x] ^rx x ^rx¹ [....]
- Rev. 1'. 4 TÚG [....]
- 2'. *ša* [x x x x x] ^rx¹
- 3'. [x x (x x) KI].LAL [....]
- 4'. *ša* [x x] ^ra¹-*na* [x x].LÁ² [....]
- 5'. 'TÚG².ĤI [x x x^dB]*u-ne-ne*
- 6'. 18 ^r*ma-na*¹ 10 'GÍN¹ [KI].LAL TÚG.ĤI.^rA¹

- 7'. 1^{en} TÚG.ÚR [5] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [šá^dIM]
 8'. 1⁵ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dŠa-1^a
 L.h.e. 9'. 1^{šá la} 1^{ha}-[a]-1^{tu ina lib-bi} 1¹ [...]
 10'. [(x)] 1^{2/3} 1¹ [x x] 1^x 1¹ [...]
 11'. [x x x in]a ŠĀ² [...]

Rev. l. 6'. Instead of the total 18 minas 10 shekels we expect here 16 minas 10 shekels: 15 minas (the *lubāru* for Adad) + 20 shekels (1 *sūnu*-belt) + 50 shekels (10 *hušammu*-sashes for Adad and Šala).

L. h. e. 10'. 1^{2/3} or 1^{ru} 1¹. The last partly preserved sign is similar to IM.

L. h. e. 11'. Or *ah/iḥ*.

27 shekels, the weight of the *lubāru*-garment, 3 *paršīgu*-headdresses of blue-purple wool;

1 mina 20 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt, 10 sashes for the Queen of Sippar (for) the *lubuštu* ceremony of the month Araḥsamna Nabû-bēl-šumāti, the weaver, has delivered. Month of Araḥsamna, 13th day, [nth year] of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

[x] mina of blue-purple wool for [...]

4 [...]-garments [... for] Bunene

18 minas 10 shekels, [the wei]ght of the *lubāru*-garment, 1 *sūnu*-belt, [5] sashes [for Adad] (and) 5 sashes for Šala which without (additional) sup[ply].

47a. BM 58917 (82-7-14, 3326)

PLATE 17

4.2 × 3.0 cm

5.4. <KN> 1+x

- 1'. [...] 1^x 1¹ [...]
 2'. [...] 1^{x-qu} 1¹
 3'. [x] 1^x x¹ 10 *hu-ša-ni-e*
 4'. [šá] 1^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
 5'. [(TÚG).Ú]R² 5 *hu-ša-ni-e* 1¹
 Edge 6'. [šá] 1^dGu-la
 7'. [PN^{lu}]UŠ.BAR *it-ta-din*
 8'. [ITI].ŠU U₄.5.KAM MU.1[+x.KAM]
 9'. [x x x] 1¹LUGAL E¹.KI

L. 2. Maybe *zīq-qu* 1¹

There is problem with qualification of the text to the particular group and its dating. The mention of Gula suggests that the text was written not earlier than 8th year of Nebuchadnezzar; however, the text is similar to early text, especially if in l. 2' the reading *zīqqu* would be certain (but it is not certain). Note that the name of the weaver must have been written with one sign, like Balātu (TIN). Also the king's name must be short, or written with "short" sign, what not exclude even the name of Nabopolassar if written PA-A-PAP.

[...] 10 shases for Queen of Sippar, *sūnu*²-belt (and) 5 shases for Gula, [PN], the weaver has delivered.

[Month] of Du'ūzu, 5th day, year1+[x] of [KN], king of Babylon.

II. The classical *dullu pešû* texts

GARMENTS FOR CYCLE A

1. Garments for the Nisannu *lubuštu* ceremony

48. CT 55, 810 = BM 56075

4.1.Nbn 2

1. *mi-iḫ-šu* šá^m *Ba-la-tu* [A-šú šá]
2. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ *a-na É-babbar-ra* ¹SUM^{in?}
3. ITI.BÁR U₄.4.KAM MU.2.KAM ^dAG-I [LUGAL TIN.TIN^{ki}]

4. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A šá^dUTU *ina* ŠÀ {¹x¹ ½ ¹x¹-ni si}
1 *ma-na* LAL

5. ¹1¹ *ma-na* 13 GÍN KI.LAL 7 ^{túg}ḫu¹-¹ša-ni¹-[e] šá^dUTU

6. [1] ¹1/3 *ma-na* KI¹.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá [^dUTU u] ^dA-a

7. [x x x¹ ¹x x x x¹ [...]]
Rest lost
Rev. 1'. [20 *ma-na* KI.LAL 2] ^{túg}šib-tu⁴ ^mreš¹ šá^dUTU]
2'. [1 1/3 *ma-na* KI.LA]L ^{túg}lu-ba-ru

3'. [2/3 *ma-na* KI.LAL ^{túg}šib]-tu⁴ šá^dBu-ne-ne

4'. [1/3] ¹ma-na 5¹ GÍN KI.LAL

5'. [5] TÚG.NÍG.ÍB.LA.<MEŠ> šá^dIM

6'. PAP 20 GÚ.UN 6 ½ *ma-na*
7'. *dul-lu* <gam-ru> *it-tan-nu*

L. 5. Note the atypical weight of 7 *ḫušannus* (1 mina 13 shekels instead of 1 mina 10 shekels, i.e. 7 x 10 shekels).

L. 7. Usually the *sīnus* for Šamaš (and Aya) are followed by *ḫušannu* for Aya, however, it is difficult to identify the preserved traces of signs with ideographic or syllabic writing of *ḫušannu*.

Note that the scribe omitted by mistake the *šibtu* for Šamaš (mentioned regularly in second position) and added it later in rev. 1'. The *lubāru* and the *šibtu* for Bunene are presented here separately, just as in a few other texts.

Note that the dividing line between rev. 4' and 5' is redundant. The reading in Rev. 4' is justified by the fact that 5 *ḥuṣannus*, each weighing 5 shekels, belonged to Adad's vestment. Numeral looks like 4 but it is slightly damaged and it is possible that the scribe wrote in fact 5, as expected.

Rev. 3'. Note the lack of the *lubāru*-garment for Bunene here. The weight of the *šibtu* might be reconstructed as 40 shekels, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 92 and n. 215.

Rev. 6'. The total of 20 talents is obviously wrong.

Woven garments which Balāṭu, son of Nabû-bēl-šumāti 'has delivered' to the Ebabbar temple. Month of Nisannu, 4th day, 2nd year of Nabonidus, [king of Babylon].

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš, (but) 1 mina is missing

1 mina 13 shekels, the weight of 7 sashes for Šamaš

[1] mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for [Šamaš and] Aya

.....
[20 minas, the weight of 2] *šibtu*-garmen[ts for Šamaš]

[1 mina 20 shekels, the weigh]t of the *lubāru*-garment <for Bunene>

[40 shekels, the weight of the *šib]tu*-garment for Bunene

[2]5 shekels, the weight of the [5] sash[es] for Adad

Total 20 talents 6 ½ minas, the <completed> work, which was delivered.

49. CT 55, 853 = BM 57242

4.1.Nbn 7

- 1'. [20 *ma-n*]a KIL.LAL TÚG.ḪI.A šá¹ dUTU ina lib-bi [½] 'ma²-
[na SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA]
2'. [20 *ma-n*]a KIL.LAL '2¹ 'TÚG¹.[MÁ]Š šá^dUTU 1 *ma-na*
1'6' GÍN
3'. [LAL 2 *ma*]-na 'KIL.LAL TÚG.ḪI.A¹ me-^re² [SAG].DU¹
4'. [1 *ma-n*]a 10 [GÍN KIL.LAL] 7 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d
[dUTU]
5'. [1] '1/3¹ *ma-na* KIL.LAL 4* TÚG.Ú[R.MEŠ x x x].MEŠ
6'. '1¹ *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
7'. 50 GÍN KIL.LAL 10 'TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM u^d ša-la¹
8'. 2/3 *ma-na* '1 [KIL.LAL] '2 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dBu-ne-ne¹
Edge 9'. [2] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ḪI.A u MÁŠ

- 10'. *šá^dBu-ne-ne*
 Rev. 11'. ITL.BÁR U₄.4.KAM MU.7.KAM
 12'. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

The signs are preserved very badly.

[20 mina]s, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[20 mina]s, the weight of 2¹ *šibtu*-garments for Šamaš of which 1 mina 16 shekels [is missing]

[2 min]as, the weight of the *lubār mē* [*qaqq*]adi-headress

[1 mi]na 10 [shekels, the weight of] 7 sashes for [Šamaš]

[1] mina 20 shekels, the weight of 4 *sū[nu]*-belts, [...]

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad and Šala

40 shekels, [the weight of] 2 *sūnu*-belts for Bunene

[2] minas [the weight of] the *lubāru*-garment and the *šibtu*-garments for Bunene.

Month of Nisannu, 4th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

50. Nbn 320 = BM 92776; cf. BA 1, p. 519; NUVI 3, No. 41;

Collated

5.1.Nbn 9

1. *dul-lu* <BABBAR^u> *šá* ITL.BÁR *šá ina* ŠUⁱⁱ lúUŠ.BAR.ĦI.A
 [SUM^{mu}]
2. ITL.BÁR U₄.5.KAM MU.9.KAM ^{md}AG-I LUGAL T[IN.TIR^{ki}]

3. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A *šá* ^d[UTU]
4. 20 *ma-na* KI.LAL 2 ^{túg}*šib-ba-tu*₄ *šá* ^d[UTU]
5. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG *me* SAG *šá* ^d[UTU]
6. 1 *ma-na* <10 GÍN> KI.LAL 7 ^{túg}*hu-ša-ni-e* *šá* ^d[UTU]
7. 1 *ma-na* KI.LAL 10 ^{túg}*hu-ša-ni-e* *šá* ^dA[-a]
8. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A ù ^{túg}*šib-tu*₄ *šá* ^dĦAR
9. 1 1/3¹ (T: 5/6) *ma-na* KI.LAL 4¹ (T:8) ^{túg}*su-un-ni-e* *šá*
^dUTU *u* ^dA-a
10. [50] GÍN KI.LAL 10 ^{túg}*hu-ša-ni-e* *šá* ^dIM¹ (T:UTU) *u* ^dŠa-<la>
11. [1/3] GÍN KI.LAL ^{túg}*su-ú-nu* *šá* ^dIM

- Rev. 12. ITL.BÁR U₄.5.KAM MU.9.KAM
13. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}
14. 2 *ma-na* 10 GÍN ¹*mi*[?]- ¹*iḥ*[?]-*tu*₄

L. 6. The SAG here and in many other texts is an abbreviation for SAG.DU

L. 9. Written in a reverse order: 8 KI.LAL.

<White> work for the month of Nisannu, which [was delivered by the hands] of the weavers. Month of Nisannu, 5th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]
 20 minas, the weight of the *šibtu*-garments for [Šamaš]
 2 minas, the weight the *lubār mē qaqqadi*-headdress for [Šamaš]
 1 mina <10 shekels>, the weight of 7 sashes for [Šamaš]
 1 mina, the weight of 10 sashes for A[ya]
 2 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene
 1 mina 20¹ shekels, the weight of 4¹ *sūnu*-belts for Šamaš and Aya
 [50] shekels, the weight of 10 sashes for Adad¹ and Ša<la>
 [20] shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Adad.

Month of Nisannu, 5th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.
 2 minas 10 shekels [...].

51. CT 55, 804 = BM 57806

[x].1.[Nbn] 11

1. *dul-lu* BABBAR[^ú šá ^m]Ba-k[u-ú-a ^{lú}qal-la šá AG-ÛRU-A
 SUM^{na?}]

2. ITI.BÁR [U₄.x.KA]M MU.11.KAM [^{md}AG-I LUGAL
 TIN.TIR^{ki}]

 3. 20 *ma-na* [KILAL TÚ]G.ḪI¹.A šá ^d[UTU *ina lib-bi*]

4. ¹/₂ [*ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]

 5. 20 *ma-na* KILAL 2 *šib*-tu*₄ [šá ^dUTU]

 6. 1 *ma-na* 10 GÍN KILAL 7 [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dUTU]

 7. 2 *ma-na* KILAL TÚG.ḪI.A [*me* SAG.DU šá ^dUTU]

 8. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KILAL [4 TÚG.ÚR.MEŠ šá ^dUTU]

Rev. ca. 4 lines are completely damaged.

5'. Ḫ¹ [...]

6'. Ḫ¹5/6¹ [...]

White work, [which] Bak[ûa, the slave of Nabû-nāšir-apli has delivered].
 Month of Nisannu, [nth da]y, 11th year [of Nabonidus, king of Babylon].

 20 minas, [the weight of the *lu*]bāru-garment for [Šamaš with addition] of ¹/₂ [mina
 of blue-purple wool]

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for [Šamaš]

1 mina 10 shekels, the weight of 7 [sashes for Šamaš]

2 minas the weight of the *lubār* [*mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

1 mina 20 shekels, the weight of [4 *sūnu*-belts for Šamaš].
Rest lost

Rev. 6' *ma* present in the copy of Pinches does not exist more.

52. Nbn 826 = BM 60184; cf. NUVI 3, No.79

8.0 × 5.6 cm

4.1.Nbn 15

1. *dul-lu* BABBAR^u šá^{md} AG-na-šir-A^{lu} UŠ.BAR
2. *id-din-nu* ITI.BÁR U₄.4.KAM MU.15.KAM^d AG-I LUGAL E^{ki}
-
3. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A šá^d UTU *ina lib-bi* ½ *ma-na*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
-
4. 20 'ma-na'¹ [KI.LAL 2] MÁŠ.MEŠ šá^d UTU
-
5. 2 'ma-na'¹ KI.LAL TÚG.ĦI.A *me-e* 'SAG'¹ šá^d UTU
-
6. 1 1/3 *ma-na* KI.LAL 4 <TÚG>.ÚR.MEŠ šá^d UTU *u* ^dA-a
-
7. [1 *ma-na* 10 GÍN]N KI.LAL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d UTU
-
8. [1 *ma-na* KI.LAL 10] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d A-a
-
9. [2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A] ù *šib-tu*₄ šá^d ĦAR
10. [*ina lib-bi*] '6' GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
-
11. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d GAŠAN
Sip-par^{ki}
12. '2/3' GÍN KI.LÁL 2 *su-ú-nu* šá^d IM *u* ^dŠa-la
13. [x+]1 *ma-na* 10 GÍN *ana dul-lu* *ina* IGI^m Ba-ku-ú-a

White work, which Nabû-nāšir-apli, the weaver has delivered.

Month of Nisannu, 4th day, 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

 20 minas, [the weight of 2] *šibtu*-garments for Šamaš

2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya

[1 mina 10 shek]els, the weight of 7 sashes for Šamaš

[1 mina, the weight of 10] sashes for Aya

[2 minas, the weight of *lubāru*] and *šibtu*-garments for Bunene
 [with addition of] 6 shekels of blue-purple wool

1 mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar]
 40 shekels, the weight of 2 *sūnu*-belts for Adad and Šala
 [x] + 1 mina 10 shekels for the work at disposal of Bakûa.

53. BM 68163 (82-9-18, 8151)

4.8 × 4.7 cm

5.1.Nbn [x]

1. *dul-lu* BABBAR^ú [šá *lu-bu-uš-tu*₄ šá PN]

2. ^{lú}UŠ.BAR *a-n[a É-babbar-ra a-na]*

3. U₄.7.KAM ITI.BÁR [SUMⁱⁿ]

4. ITI.BÁR U₄.5.KAM M[U.x.KAM]

5. ^{md}AG-I LUGAL E.[KI]

6. [20] *ma-na* KI.LAL TÚ[G.ĦI.A šá^dUTU]

7. [*ina lib*]-*bi* ½ *ma*-[*na* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA]

8. [20 *ma*]-*na* KI.[LAL 2^{túg}*šib-tu*₄ šá^dUTU]

9. [2 *ma*]-*na* [KI.LAL TÚG.ĦI.A *u*^{túg}*šib-tu*₄ šá^dĦAR]

Rev. Beginning lost

1'. [...] 'UD[?] šá[?] x¹ [...]

Rest of Rev. uninscribed

White work [for the *lubuštu* ceremony, which PN, the weaver has delivered to Ebabbar for] the 7th day of the month Nisannu. Month of Nisannu, 5th day [nth ye]ar of Nabonidus, king of Babylon.

 [20] minas, the weight of *lu[bāru]*-garment for Šamaš with addition of] ½ mi[na of blue-purple wool]

[20 mi]nas, the we[ight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš]

[2 mi]nas, [the weight of *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene,].

54. BM 61498 (82-9-18, 1472)

PLATE 18

8.6 × 6.3 cm

5.1.Cam 1 (538 B.C.)

1. *dul-lu* BABBAR^ú *ša lu-bu-uš-tu*₄ *ša* U₄.7.K[AM]
 2. *ša* ITI.BÁR MU.1.KAM^m *Kam-bu-zi-ja* LUGAL E^[ki] *ša*]
 3. ^{md}UTU-MU-MU *id-din-nu* ITI.BÁR U₄.5.KAM
-
4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.ĤI.A *ša*^dUTU
 5. 20 *ma-na* KIL.LAL 2^{túg} *šib-tu*₄ *ša*^dUTU
 6. 2 [ma]-na KIL.LAL TÚG.UD.ĤI.A¹ [me-e] ^ršá¹ SIG₅
 7. [1 1/3] *ma-na* KIL.LAL 4 ^rTÚG.ÚR¹.MEŠ
 8. [1 ma] -na 10 GÍN KIL.LAL [7 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.[MEŠ]
 - Edge 9. *ša*^dUTU
 - Rev. 10. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.ĤI.A *u* ^rtúg¹ *šib-tu*₄
 11. *ša*^dBu-^rne-ne¹
 12. 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR *ša*^dĤAR
 13. 50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ. <MEŠ> *ša*^dIM
 14. *u*^dša-la
 15. 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR *ša*^r^d[Gu-la]
 16. 1 *ma-na* *dul-lu* ^rx¹ [...].

White work for the *lubuštu* ceremony for the 7th day of the month Nisannu, 1st year of Cambyses, king of Babylon, which Šamaš-šum-iddin has delivered. Month of Nisannu, 5th day.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
 20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš
 2 minas, the weight of the *lubār mē damqi*-headdress
 [1] mina [20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts
 [1] mina 10 shekels, the weight of [7 s]ashes for Šamaš
 2 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene
 20 shekels, the weight of (one) *sūnu*-belt for Bunene
 50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad and Šala
 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for G[ula]
 1 mina, the work [...].

55. CT 55, 802 = BM 57972

3.1.Cyr 3

1. *dul-lu* BABBAR^ú *ša lu-bu-uš-t*[u₄]
2. *ša* ITI.BÁR^{md} AG-PAP-A^{ld} UŠ.BAR
3. *id-din-nu* ITI.BÁR U₄.3.KAM
4. MU.3.KAM^m *Ku-raš* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

-
5. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU
 6. *ina lib-bi* ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 7. [20 *m*]a-na KIL.LAL 2^{túg} šib-t[*u*₄]
 8. šá^dUTU
 9. [2 *m*]a-na KI.[LAL TÚG.ĤI.A *me* SAG.DU šá^dUTU]
 10. [1 1/3 *ma*]-na K[I[?].LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU]
 11. [1 *ma-na* 10] G[ĪN KIL.LAL 7 TÚG.NÍG.ĪB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

Rev. uninscribed

L. 2. The reading UŠ.BAR was established already by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 337.

Ll. 10–11. The reconstruction of these lines is based on the order known from many parallels.

White work for the *lubuštu* ceremony for the month of Nisannu, which Nabû-nāšir-apli, the weaver has delivered. Month of Nisannu, 3rd day, 3rd year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[20 *mi*]nas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš

[2 *mi*]nas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

[1 *mi*]na [20 shekels], the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

[1 mina 10 shekels], [the weight of 7 sashes for Šamaš].

56. Cyr 186 = BM 75808; cf. KB 4, 272; NUVI 3, No. 115;
Giovinazzo 1981, No. 7 Collated

4.1.Cyr 5

1. *dul^l-lu^l* BABBAR^ú šá *lu-bu-uš-tu₄* šá U₄.7.KAM šá ITI.BÁR
2. MU.5.KAM^m *Ku-raš* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR^m
Ba-ku-ú-a
3. ^{lú}*qal-la* šá^{md} AG-PAP-A^{lú} UŠ.BAR *i-din-nu* ITI.BÁR
U₄.4.KAM

-
4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU *ina lib-bi* ½ *ma-na*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 5. 20* *ma-na* KIL.LAL 2 TÚG.MÁŠ*.MEŠ šá^dUTU
 6. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A SAG.DU šá^dUTU
 7. 1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL 7 TÚG.NÍG.ĪB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
 8. 1* *ma-na* 1/3* GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU
 9. [1 *ma-na* KIL.LAL 10] TÚG*.NÍG*.ĪB*.LÁ.MEŠ šá^dA-a
 10. [50 GÍN KIL.LAL 10] TÚG*.NÍG*.ĪB.LÁ.MEŠ šá^dIM *u*^d ša-la
 11. [1/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ÚR šá] ^dIM* *u*^d ša*-[*la*]

L. 11. The reconstruction 1/3 *ma-na* is supported by comparison with other texts, cf. for example Cyr 201: 16.

White work for the *lubuštu* ceremony for the 7th day of Nisannu, 5th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands, (which) Bakûa, the slave of Nabû-nāšir-apli, the weaver has delivered. Month of Nisannu, 4th day.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

20 minas, the weight of 2 *šibtu* garments for Šamaš

2 minas, the weight of the *lubār* <*mē*> *qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina 10 shekels, the weight of 7 sashes for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

[1 mina, the weight of 10] sashes for Aya

[50 shekels, the weight of 10] sashes for Adad and Šala

[20 shekels, the weight of (one) *sūnu*-belt for] Adad and Šala.

57. BM 54818+BM 59729 (82-5-22, 1147 82-7-14, 4139)

6.3 × 4.9 cm

[x].1.Cyr 6

1. *mi-iḫ-tu₄* *lu-¹bu¹-uš-tu₄* *ša* ITI.BÁR U₄.7.KAM
2. MU.6.KAM^m *Ku-ra-áš* LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR
3. ¹20¹ *ma-na* KI.LAL TÚG.UD.A *ša*^dUTU
4. [10+] 10 *ma-na* KI.LAL 2 *ši-ba-tu₄* *ša*^dUTU
5. [2 *m*] *a-na* KI.[LAL T]ÚG.UD.A *me* SAG *ša*^dUTU
6. [1 *ma-na* 10 GÍ]N ¹KI¹.[LAL¹ 7 *ḫu-ša-an-ni* *ša*^dUTU
7. [1 1/3 *ma-na* KI].LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ *ša*^dUTU
8. [1 *ma-na* KI].LAL 10 *ḫu-ša-an-ni* *ša*^dA-a
9. [x *ma-na* KI.LA]L 2 [... *ša*^dA-a
- Rev. 10. [2 *ma-na*] KI.LAL TÚG.[ḪI.A u^{túg} *šib-tu₄* *ša*^dḪAR
11. [1/3 *ma-na*] KI.LAL [TÚG.ÚR *ša*^dIM

Rev. uninscribed

L. 1. *miḫtu* is obviously a mistake for *miḫšu*.

There is a quite substantial distance between the name of garment and the name of god or goddess.

L. 9. I cannot suggest the reconstruction of the lines because it has no parallels in other texts.

Woven garments for the *lubuštu* ceremony for the 7th day of Nisannu, 6th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš

¹20¹ minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš

[2 mi]nas, the weig[ht of the *lubār mē qaqqadi*-headdress

[1 mina 10 shek]els, the weight of 7 sashes for Šamaš

[1 mina 20 shekels], the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

1 [mina, the weight of 10] sashes for Aya
 [x mina(s), the weight of 2 [...] for Aya
 [2 minas], the weight of the *lubā[ru]* and the *šibtu*-garments] for Bunene
 [20 shekels], the weight of [(one) *sūnu*-belt for] Adad.

58. Cyr 289 = BM 60342; cf. Salonen, NUVI 3, No. 127;
 Giovinzazzo 1981, No. 16. Collated
 7.5 × 5.8 cm

4.1.Cyr 8

1. [du]l-lu BABBAR^u šá lu-bu-uš-tu₄ šá ITI.BÁR
2. ITI.BÁR U₄.^r4¹.KAM MU.8.KAM^m Ku-raš LUGAL NUN
 LUGAL KUR.KUR
-
3. 20 ma-na KI.LAL ^rTÚG*¹.ḪI.A šá ^dUTU
-
4. 20 ma-na KI.LAL [2] ^rtúg¹šib-tu₄ šá ^dUTU
-
5. 2 ma-na KI.LAL [TÚG].ḪI.A me SAG šá ^dUTU
-
6. 1 ma-na 1/3* ^rGÍN*¹ [KI.L]AL* 4* TÚG.ÚR.MEŠ šá ^dUTU
-
7. 1 ma-na ^r10¹* GÍN KI.LA]L* 7 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá
^dUTU
-
8. [1] ma-na [KI.LAL] 10 TÚG¹
 (T: GÍN).NÍG¹(T: TÚG).ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dA-a
-
9. [1 1/3 ma-na KI.LAL TÚG].ḪI.A šá ^dBu-ne-ne
-
10. [2/3 ma-na K]I.LAL ^rtúg¹šib-tu₄ šá ^dḪAR
-
- Edge 11. [50] ^rGÍN¹ KI.LAL 10 TÚG¹(T: GÍN).NÍG¹(T:
 TÚG).ÍB.LÁ.MEŠ
-
- Rev. 12. [1/3 GÍN KI.LA]L¹ TÚG.ÚR* šá ^dIM u ^dŠa-la

White work for the *lubuštu* ceremony for the month of Nisannu. Month Nisannu,
 4th day, 8th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš

 20 minas, the weight of [2] *šibtu*-garments for Šamaš

2 minas, the weight of the [lu]bār mē qaqqadi-headress for Šamaš

1 mina 20 shekels, [the wei]ght of 4 sūnu-belts for Šamaš

1 mina 10¹ shek[els, the weig]ht of 7 sashes for Šamaš

[1] mina, [the weight] of 10 sashes for Aya

[1 mina 20 shekels the weight of the lub]āru for Bunene

[40 shekels, the wei]ght of the šibtu-garment for Bunene

[50] shekels, the weight of 10 sashes

[20 shekels, the wei]ght of (one) sūnu-belt for Adad and Šala.

59. BM 68413 (82-9-18, 8411)

PLATE 18

4.6 × 5.0 cm

<x>.1.Cam 6

1. [dul-lu BABBAR]^u šá lu-bu-uš-tu₄
2. [šá U₄.7.KA]M šá ITI.BÁR MU.6.<KAM>
3. [^mKam-bu-z]i-ja LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR
-
4. [20 ma-na] KIL.LAL TÚG.ĦI.A šá^dUTU
5. [20 ma-na K]IL.LAL 2 šib-ba-tu₄ šá^dUTU
-
6. [2 ma-na KIL.L]AL TÚG.UD.A me SIG₅ šá^dUTU
-
7. [1 ma-na 10 GÍN KIL.LAL 10¹]
TÚG.NÍG¹.(T:MURUB₄).ÍB.LÁ.[MEŠ]
8. [šá]^dUTU
- Rev. 9. [1 ma-na 1/3 GÍN KIL.LAL] 4 TÚG.ÚR.[MEŠ]
10. [šá^d]UTU
-
11. [1 ma-na KIL.LAL] 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]
12. šá^dA-a
-
13. [2 ma-na KIL.LAL] TÚG.UD.A ù^{túg}šib-tu₄
14. šá^dĦAR
-
15. [1 ma-na KIL.LA]L 3 TÚG.ÚR.MEŠ
16. [šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}] ^dĦAR ù^dIM
17. [50 GÍN] KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
- L. e. 18. [šá^dI]M u^dŠa-la

Ll. 15–16 Cf. BM 66247 (= 144): 11 and BM 59405 (= 146): 9'–10'.

[White work] for the *lubuštu* ceremony [for the 7th day] of Nisannu, 6th year of [Camby]ses, king of Babylon, king of Lands.

[20 minas], the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
[20 minas, the weight] of 2 *šibtu*-garments for Šamaš

[2 minas, the weight] of the *lubār mē damqi*-headdress for Šamaš

[1 mina 10 shekel, the weight] of 7 sashes for Šamaš
[1 mina 20 shekels, the weight] of 4¹ *sūnu*-belts for Šamaš

[1 mina, the weight] of 10 sashes [for] Aya

[2 minas the weight] of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene

[1 mina, the weight] of 3 *sūnu*-belts [for Queen of Sippar], Bunene and Adad
[50 shekels], the weight of 10 sashes for Adad and Šala.

60. BM 62244 (82-9-18, 2213)

Small fragment, signs are particularly beautiful

30.12.[KN]

1. [*dul-lu*] BABBAR^í šá^{md} AG-na-š[ir-A šá ITI.BÁR U₄.7.KAM]

2. [SU]M^{nu} ITI.ŠE U₄.30.KAM 1¹MU¹.[x.KAM KN]

3. [20 *ma-n*]a KIL.LAL^{túg} *lu-bar-ri* [šá^dUTU]

4. [20 *ma-n*]a KIL.LAL 2 *ši-ba*-[tu₄ šá^dUTU]

5. [1 *ma-na* 10] GÍN KIL.LAL 7 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

6. [2 *ma-na*] x (er.) KIL.LAL TÚG.ĦI.A [*me* SAG.(DU) šá^dUTU]

7. [1 1/3 *ma-n*]a KIL.LAL 4 <TÚG>1¹ÚR¹. [MEŠ šá^dUTU u^dA-a]

Rest lost

Rev. completely eroded

The day date (30 Addaru) and the number of *šibtus* make certain that it is a list of garments for the month of Nisannu.

White [work], which Nabû-n[āšir-apli has delive]red [for the 7th day of Nisannu].
Month of Addaru, 30th day, nth year [....]

[20 mina]s, the weight of the *lubāru*-garment [for Šamaš]

[20 mina[s, the weight] of 2 *šibtu*[u]-garments for Šamaš]

[1 mina 10] shekels, the weight of 7 sashes for Šamaš]

[2 minas], the weight of the *lubār* [*mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

[1 mina 20 shekels], the weight of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš and Aya].

61. BM 79745 (89-10-14, 294)

PLATE 19

4.8 × 7.1 cm

7.1.Dar 10

1. *dul-lu* BABBAR^ú *ša lu-bu-uš-tu*₄
 2. *ša* ^dUTU *u* DINGIR.MEŠ UD.KIB.NUN^{ki}
 3. *ša* ITI.BÁR U₄.7.KAM MU.10.K[AM]
 4. ^m*Da-a-ru-eš-šú* *ša* ^{md}[UTU]¹-[MU-MU]
 5. ^{lu}UŠ.BAR *id-^rdin-nu*¹
-
6. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.UD.A *ša* ^dUTU
-
7. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.UD.A *me* SIG *ša* ^dUTU
-
8. ^r1¹ *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL <4> TÚG.ÚR.MEŠ *ša* ^dUTU
-
9. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.UD.A < *u* TÚG.MÁŠ> *ša* ^dBu-ne-ne
-
- Rev. 10. 12 GÍN *dul-lu* LAL

L. 9. 2 minas is the weight of the *lubāru* and *šibtu* for Bunene, but the *šibtu* is missing here. Note that the text does not include the *šibtu*s for Šamaš and Bunene and garments for other gods and goddesses.

The line of the reverse is written a little below the center of the tablet.

White work for the *lubuštu* ceremony for Šamaš and the gods of Sippar for the 7th day of Nisannu, 10th year of Darius, which Šamaš-[šum-iddin], the weaver has delivered.

-
- 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
-
- 2 minas, the weight of the *lubār mē damqi*-headdress for Šamaš
-
- 1 mina 20 shekels, the weight of <4> *sūnu*-belts for Šamaš
-
- 2 minas, the weight of the *lubāru* <and *šibtu*-garments> for Bunene
12 shekels of work is missing.

62. BM 72584 (82-9-18, 12590)

4.5 × 5.2 cm

3.1.[KN] 7

1. *dul-lu* BABBAR^ú *ša lu-bu-uš-*[*tu*₄ *ša* ITI.BÁR
U₄.7.KAM [SUM^{na}]
 2. ITI.BÁR U₄.3.KAM MU.7.[KAM KN LUGAL *Bābili* (LUGAL
KUR.KUR)]
-

3. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.[HI.A šá^dUTU]

4. 2 *ma-na* KI.¹LAL TÚG.HI¹.[A *me* SAG.(DU) šá^dUTU]

5. 1 *ma-na* 10 GÍN ¹KI.LAL¹ [7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

6. [1] ¹1/3¹ *ma-¹na* KI.LAL 4 TÚG¹.[ÚR šá^dUTU *u^d* A-a]

7. 1 *ma-¹na* KI.LAL¹ [10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]
8. ¹2¹ *ma-¹na* KI.LAL [TÚG.HI.A TÚG.MÁŠ šá^dHAR]
9. [5/6 *m*]a-na ¹KI¹.[LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
Edge 10. šá^dIM <*u^d* Šá-la>
11. 1/3 GÍN KI.LAL [TÚG.ÚR šá^dIM]
Rev. uninscribed
L.h.e. 12. 20 *ma-na* KI.LAL
13. 2 ^{túg}*šib-tu*₄ šá^dUTU

The surface of the tablet is eroded, but the signs are still readable. The scribe evidently forget about *šibtus* for Šamaš, which should be placed after l. 3, and added it on the left hand edge.

White work for the *lubuš*[*u* ceremony for the 7th day [was delivered]. Month of Nisannu, 3rd day, 7th year [of KN, king of Babylon (king of Lands)].

- 20 minas, the weight of the *lub*[*āru*-garment for Šamaš]

2 minas, the weight of the *lubār* [*mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

1 mina 10 shekels, the weight of [7 sashes for Šamaš]

[1] ¹1/3¹ mina, the weight of 4 [*sūnu*-belts for Šamaš and Aya]

1 mina, the weight of [10 sashes for Aya]
2 minas, the weight of the [*lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene]
[50 she]kels, the weight of 10 sashes for Adad <and Šala>
20 shekels, the weight of [(one) *sūnu*-belt for Adad]
20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš.

2. Garments for the Ayaru *lubuštu* ceremony

63. BM 62543 (82-9-18, 2512)
5.5 × 5.4 cm

PLATE 19

8.2.Nbk 22

1. *mi-iḥ-ṣu¹ lu-bu-uš-tu₄ <šá> dUTU*
2. *šá {ina} ITI.ṖGU₄¹ U₄.10.KAM MU.22.KAM*
3. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU *šá* ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
4. *a-na É-babbar-ra id-din-nu*
-
5. *20 ma-na KIL.LAL TÚG.ḪI.A šá dUTU*
6. *20 ma-na KIL.LAL 2 TÚG.MÁŠ.MEŠ*
7. *3 ½ ma-na KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ*
8. *1^{en} TÚG.ḪI.A SIG₅ 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá dUTU*
-
9. *3 ma-na SÍG.ḪÉ.ME.[DA KI].LAL ni-b[i-ḫu]*
10. *½ ma-na KIL.LAL¹ TÚG.ḪI.[A me]-Ṗṭi¹ TÚG.ḪI.A ku-lu-lu]*
11. *[šá] dUTU*

Rest lost

Beginning of Rev. lost

- 1'. *Ṗṭi¹ 2-Ṗṭi² a-na² dIM²*
- 2'. *1/3 7 GÍN KI.ṖLAL¹ ^{túg}pa-ši-ir TÚG.ḪI.A ku-lu-[lu]*
- 3'. *šá dṖṣa-la¹*
- 4'. *PAP 17 ma-na Ṗ9¹ [GÍN x x]*
-
- 5'. *20 ma-na KIL.LAL TÚG.ḪI.A TÚG.ṖMÁŠ¹*
- 6'. *10 TÚG.ṖNÍG¹.ÍB.LÁ.MEŠ 17 GÍN TÚG.ḪI.A ku-lu-Ṗlu¹*
šá dIM u dṖsa-la
- 8'. *a-na ^{lú}TÚG.BABBAR na-din ITI.GU₄*
- 9'. *U₄.8.KAM MU.22.KAM*

Despite the use of the word *mihšu* and the presence of *nēbeḫu* (l. 9), which belongs to the garments listed in the *mihšu tenû* texts, all other apparels appears in the *dullu pešû* texts.

L. 7 The numeral 3 ½ is clearly written, however, 4 ½ minas would be expected here because the total weight of 4 *sūnus*, 1 *lubār* SIG₅ (equivalent to *lubār mē qaqqadi*) and 7 *ḫušannus* for Šamaš gives 4 minas 30 shekels, i.e. 4 x 20 shekels + 2 minas + 7 x 10 shekels.

Rev. 2'. For *paštru*, see No. 82: 22 No. 179): 8.

Rev. 5'–7' The total weight of *lubāru*, *šibtu* and 10 *ḫušannus* for Adad and Šala is 21 minas. Probably the scribe omitted by mistake the weight of their *ḫušannus*.

Rev. 8'. For ^{lú}TÚG.BABBAR = *ašlāku*, see Waerzeggers 2006, p. 93f.

Woven garments for the *lubuštu* ceremony of Šamaš for the 10th day of the month Ayaru, the 22nd year of Nebuchadnezzar, which Nabû-bēl-šumāte has delivered to the Ebabbar.

 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
 20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments
 3 minas 30 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts,
 1 *lubār damqi*-headdress and 7 sashes for Šamaš

3 minas of red wool, the weight of *nēbeḥu*-belt.
 30 shekels, the weight of the *lubār* [*mē*]*tu* and the *lubār* [*ku*lūlu]-headbands for
 Šamaš.

.....
 [... for Adad[?]; 27 shekels, the weight of the *paširu* (of) the *ku*lūlu-headband for
 Šala; total 17 minas ¹⁹ [shekels]

20 minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments (and) 10 sashes;
 17 shekels (the weight of) the *lubār ku*lūlu-headband for Adad and Šala, which
 was given the *ašlāku*.
 Month of Ayaru, 8th day, 22nd year.

64. BM 65732 (82-9-18, 5722)

PLATE 20

6.1 × 7.0 cm

6.2.Nbk [x]

1. [10]+10 ½ *ma-na dul-¹lu* BA[BBAR^ú šá TÚG.ĤI.A]
2. šá^dUTU *ina lib-bi* ½ ¹*ma¹-na* SÍG.¹ZA¹.[GÌN.KUR.RA]

3. 20 *ma-na* KI.LAL 2 ^{túg}*šib-ba-tu*₄ [šá^dUTU]

4. [x+] 1 *ma-na* KI.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ 1^{en} T[ÚG *me-(e)*
SAG.(DU)]

5. [7 TÚ]G.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU ù 10
[TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]

6. [1 *ma-na*] 15 GÍN KI.LAL TÚG.ĤI.A šá^{r^d}[ĤAR]

7. [x *ma-na*] ¹4¹⁸ GÍN KI.LAL 10 TÚG.NÍG.[ÍB.LÁ.MEŠ]

8. [x x].SI *u* ¹1^{[en[?]]} TÚG.Ú[R[?] x] ¹šá^d[DN]

9. [x *m*]*a-na* KI.LAL TÚG.ĤI.A 10 TÚG.¹NÍG[?]. [x x x¹

10. [x x x x.L]Á.MEŠ 1^{et} TÚG.¹BAR¹.SI 1^{en} [...]

11. [5 TÚG.NÍG.ÍB.L]Á.MEŠ šá^dš^a-*la ina lib-[bi]*

12. [x x] ¹x x¹ SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA [(....)]

13. [x (x)] 5 ¹*ma¹-[na]* ¹KI¹.LAL ^{túg}*šib-t*[u₄]

Rev. 14. [5 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ 1^{en} TÚG.Ú[R[?]]

15. [šá^dGu-l]a šá É-ul-lu

Free space for two lines

One line erased

16. [x x x x] 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ SÍ[G[?]]

17. [šá^dBu-n]e-ne^{md} AG-EN-M[U.MEŠ]

18. [x x (x) ^ršá^l la ha-a-tu i-n[am-din]

Free space for 1–2 lines

19. ITI.GU₄ U₄.8.KAM MU.[x.KAM]

20. ^dAG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL TI[N.TIR^{ki}]

Ll. 4–5. If the reconstruction of ll. 4–5 is correct, the numeral at the very beginning of l. 4 must be [4] ½¹ because this is the total amount of 4 *sūnu*s (1 mina 20 shekels) + 1 *lubar mē qaqqadi* (2 minas) + 7 *hušannus* for Šamaš (1 minas 10 shekels) + 10 *hušannus* for Aya (1 mina) but the preserved wedge is clearly 1.

L. 6. I fill the gap at the end of line with the name Bunene, because according to the sequence in other texts his garments are expected here. Note, however, that in the preserved text his *šibtu* is not mentioned, and I cannot suggest any place when we could expect it.

L. 7. The position of preserved decimal in l. 7 make possible to reconstruct the numeral as 48 or even 58. 10 *hušannus* mentioned in l. 10 makes sure that in ll. 7–8 the garments of goddess are enumerated there. Because in the following lines the text concern garments for Šala and Gula, here one can expect the garments for the Queen of Sippar or Anunītu.

L. 9. The numeral 10 is written over one vertical wedge. The partly preserved sign (ÍB or ÛR) is followed by traces of three signs written on right edge.

L. 13. The numeral 5 is to high because 1 *šibtu*+ 5 *hušannus* + 1 *sūnu* gives only 2 minas 35 shekels (2 minas + 15 shekels + 20 shekels).

L. 16ff. It is possible to fill the gap at the end of the line 16 with S[ÍG.HÉ.ME.DA], however, till now such colour of *hušannu*-sashes for Bunene is not known. For similar context, see below, texts of Nabû-bēl-šumāti.

L. 18. They are different possibilities of filling the gap at the beginning of the line: [^{lu}UŠ.BAR], or: [a-na É DINGIR].

20 ½ minas of white work for the [the *lubāru*-garment] for Šamaš, including ½ mina of blue-purple wool.

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for [Šamaš]

[x] + 1 mina, the weight of 4 *sūnu*-belts, 1 *lubār* [*mē qaqqadi*-headdress],
[7] sashes for Šamaš and 10 [sashes for Aya]

[1 mina] 15 shekels, the weight of the *lubāru*-garment [for Bunene]

[x mina(s) 48 shekels, the weight of 10 sash[es], [1[?] *paršī*]*gu*-headdress[?]
and 1 *sūnu*-belt for [DN]

[x mi]nas, the weight of the *lubāru*-garment, 10 sa[shes[?], [...], 1
paršīgu-headdress, 1 [...], 5 sash[es] for Šala, with addition of [x shekels
of blue-pu]rple wool.

[x] + 5 minas, the weight of the *šibtu*-garment, [5 sash]es, 1 *sū[nu]*-belt for Gula] of the Eulla temple.
 [...], 5 sashes [... for Bun]ene, [...] will be deliv[ered] by Nabû-bēl-šum[āti] without (earlier) supply.
 Month of Ayaru, 6th day, [nth] year of Nebuchadnezzar, king of Ba[bylon].

65. CT 55, 807 = BM 58069

[x].2.Nbn [x]

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá^{md}U+GUR-[MU^{lú}....]
2. *id-din-nu* ITI.GU₄ U₄.[x.KAM MU.x.KAM]
3. ^{md}AG-IM.TUKU LUGAL T[IN.TIR^{ki}

 4. 20 *ma-na* KI.LAL^l TÚG.ĤI.[A šá^dUTU]

 5. at present nothing is preserved.

Rest lost

White work, which Nergal-[iddin, the] has delivered. Month of Ayaru, [nth day, nth year] of Nabonidus, king of Ba[bylon].

 20 minas, the weight^l of the *lubār[u]*-garment for Šamaš].

66. BM 62108 (82-9-18, 2077)

PLATE 20

5.2 × 5.7 cm

1.[x].Cyr 2

1. [*dul-lu pi-šu-ú*] šá *lu-bul-tu*₄ SUM^{na}
2. [ITI.x U] ₄.1.KAM MU.2.KAM ^mKur-ra-áš LUGAL [KUR.KUR]
-
3. [20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĤI].^rA¹ šá^dUTU
4. [20 *ma-na* KI.LAL 2^{tú}] ^gšib-ba-tu₄ šá^dUTU 1 ½ *ma-na e-te-^riq¹*
5. [2 *ma-na* KI.LAL TÚG].ĤI.A *me* SAG šá^dUTU
6. [1 1/3 *ma-na* K]I.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ ½ *ma-[na]* ^re¹-te-*iq¹*
7. [1 *ma-na* 10 GÍN K]I.LAL 7 TÚG.<NÍG>.ÍB.^rLÁ.MEŠ šá¹
^dUTU 4 GÍN *e-te-^riq¹*
-
8. [1 *ma-na* KI.LAL 10 T]ÚG.<NÍG>ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
9. [2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĤI].A^{túg}šib-tu₄ šá^dBu-^rne-ne¹
10. [x] GÍN *e-te-^riq¹*

Rev. 11. [...].^rx¹ *ma-^rna²* KI^l.LAL^l 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ
 šá^dGAŠAN S[ip-par^{ki}]

12. [x G]ÍN *e-te-^riq¹*
 13. [15 GÍN KIL.LA]L¹ [T: *zib*] 5 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ^rx¹ (er.)
 14. [šá^dGu]-la 10 GÍN *e-te-iq*

 15. [x *ma-na* KIL.LAL] TÚG.MÁŠ šá^dIM
 16. [ina ŠÀ[?] x] ^rma¹-na ina IGI^{md}ĤAR-DÙ
 17. [1/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.Ú]R šá^dIM
 18. [50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ šá^dIM u^d[Ša-la]
 19. [1/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ÚR šá] ^dĤAR

L. 11. The scribe made serious mistakes which he only partly corrected.

L. 13. The MEŠ is followed by one vertical and three horizontal strokes. Very similar is the fragmentary preserved sign before numeral 5 in l. 14, emended here to LAL¹.

L. 16. Bunene-ibni, presumably the *pūšaya*, see also below BM 61192: 2 (= 628 b) and Additions and Corrections.

[White work], which was given for the *lubuštu* ceremony. [Nth month], 2nd day, 2nd year of Cyrus, king of 'Lands¹.

 [20 minas, the weight of the *lubāru*]-garment for Šamaš
 [20 minas, the weight of 2] *šibtu*-garments for Šamaš; 1 ½ minas is missing
 [2 minas, the weight of the *l]ubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš
 [1 mina 20 shekels, the wei]ght of 4 *sūnu*-belts (for) Šamaš; ½ mina is missing
 [1 mina 10 shekels, the weig]ht of 7 sashes for Šamaš; '4¹ shekels are missing

[1 mina, the weight of 10] sashes for Aya
 [2 minas, the weight of the *lubāru*] (and) *šibtu*-garments for Bunene; [x] shekels are missing.
 [1] mina, the weight¹ of 10 sashes for the Queen of [Sippar]; [x sh]ekels are missing.
 [15 shekels, the weig]ht of 5 sashes [for Gu]la; 10 shekels are missing.

[x minas, the weight] of the *šibtu*-garment for Adad; [out of it[?] x mina(s) are at disposal of Bunene-ibni
 [20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Adad
 [50 shekels, the weight of 10 sash]es for Adad and [Šala]
 [20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt] for Bunene.

67. CT 44, 73 = BM 78227, cf. NUVI 3, No. 249 Collated

7.2.Cam 1

1. *dul-lu* BABBARⁱⁱ šá *lu-bu-uš-tu*₄ šá ITI.GU₄ šá^{md}AG-PAP-A
 šá^{md}UTU-MU-MU
 2. *e-piš-šá-nu id-din-nu* ITI.GU₄ U₄.7.KAM MU.1.KAM^m*Kam-*
bu-zi-ja LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

3. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A šá^dUTU 20 *ma-na* KIL.LAL
2^{túg}šib-tu₄ šá^dUTU
4. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me* SAG šá^dUTU 1 *ma-na*
1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ [šá^d] ^dUTU
5. 1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL <7> TÚG.NÍG.ÍB.<LÁ>.MEŠ
šá^dUTU
-
6. 1 *ma-na* KIL.LAL <10> TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá^dA-a
-
7. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá^dGAŠAN Sip-
par^{ki}
8. 1 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me* SAG šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}
9. 1/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}
-
10. 16 *ma-na* KIL.LAL^{túg}šib-tu₄ šá^dA-nu-ni-tu₄
11. 1 *ma-na* KI^l.LAL^l 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-nu-ni-tu₄
12. 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dA-nu-ni-tu₄
-
13. 2 *ma-na* KIL.LAL {KIL.LAL}^{túg}šib-tu₄ šá^dGu-la
14. 15 GÍN^l KIL.LAL 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGu-la
15. ^l1/3^l GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dGu-la
-
- Rev. 16. 50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM
17. 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dIM 5/6 *ma-na* KIL.LAL
TÚG.BAR.SI šá^dIM
-
18. ½ *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me-tu* u TÚG.UD.A *ku-lu-lu* šá^dUTU
^l2^l GÍN *dul-lu e-te-qu*
-
19. 4 *ma-na* KIL.LAL TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá^dUTU
u^dḪAR
-
20. 11 *ma-na* KIL.LAL *ku-si-tu₄* šá^dA-a
-
21. 1 ½ *ma-na* 5 GÍN KIL.LAL 2 TÚG.BAR.SI.MEŠ TÚG.UD.A
ku-lu-<lu> u *e-ri^l* šá^dA-a
-
22. 10 GÍN KIL.LAL *te-me-tu₄* šá^dšá-pe-e šá^dku-si-tu₄ šá^dA-a
SÍG.ḪÉ.ME.DA
-
23. 1 *ma-na* KIL.LAL 2 TÚG.BAR.SI.MEŠ TÚG.ZA.GÍN.KUR.RA
TÚG *ku-lu-lu* u *e-ri* šá^dGAŠAN Sip-par^{ki} 6 GÍN *e-te-qu*
-

24. $\frac{1}{2}$ *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me-tu u* TÚG.UD.A *ku-lu-lu*
TÚG.ZA.GÌN.KUR.RA *ša*^d A-nu-ni-tu₄ 1 GÍN *e-te-qu*

25. $\frac{1}{3}$ GÍN KIL.LAL TÚG.UD.A *me-tu u* TÚG.UD.A *ku-lu-lu* *ša*^d
IM TÚG.ZA.GÌN.KUR.RA

26. 10 GÍN KIL.LAL TÚG.NÍG¹.ÍB.LÁ SÍG.ĤÉ.ME.DA 5 GÍN
SÍG.ĤÉ.ME.DA *a-na* TÚG.UD.A *qáb-^rlu¹* *ša*^d A-nu-<ni>-tu₄

27. ^r5/6¹* *ma-na* 2 GÍN KIL.LAL *e-ri* TÚG.BAR.SI *u ku-lu-lu*
SÍG.ĤÉ.ME.DA *ša*^d *ša¹-[la]*

28. $\frac{1}{3}$ 2 GÍN KIL.LAL *e-ri¹* *ku-lu-lu u* TÚG.BAR.SI
SÍG.ĤÉ.ME.DA *ša*^d *Gu-la*

29. ^r5¹* *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *ša*^d IM

- L.h.e. 30. 1 *ma-na* 9 GÍN *dul-lu e-ti-iq*^{md} UTU-M[U]-MU
31. *it-ta-din*

There is a problem with the missing (*etēqu*) wool, because according to l. 18, 23 and 24 the missing amount it is only 9 shekels, while according to line 31, 1 mina 9 shekels.

L. 22 For *īmētu*, see now Tawil 2009, p. 207.

White work for the *lubuštu* ceremony for the month Ayaru of Nabû-nāšir-apli, which Šamaš-šum-iddin, the performer has delivered. Month of Ayaru, 7th day, 1st year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš; 20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš

2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

1 mina 10 shekels, the weight of <7> sashes for Šamaš

1 mina, the weight of <10> sashes for Aya

1 mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar

1 mina, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for the Queen of Sippar

20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for the Queen of Sippar

16 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Anunītu

1 mina, the weight of 10 sashes for Anunītu

20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Anunītu

2 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Gula

15 shekels¹, the weight of 5 sashes for Gula

20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Gula

50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad
 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Adad
 50 shekels, the weight of the *paršīgu*-headdress for Adad

½ mina, the weight of the *lubār mētu* and the *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš;
 2 shekels of the work are missing

4 minas, the weight of the *patinnu*-belts for Šamaš and Bunene

11 minas, the weight of the robe for Aya

1 mina 35 shekels, the weight of the 2 *paršīgu*-headdresses, the *lubār kulūlu*-
 headbands, the (*lubār*) *erru*-headbands for Aya

10 shekels of blue-purple *ṭimītu*-yarn for weaving[?] of the robe for Aya

1 mina, the weight of 2 blue-purple *paršīgu*-headdresses, the *lubār kulūlu* (and)
 (*lubār*) *erru*-headbands for the Queen of Sippar; 6 shekels are missing

½ mina, the weight of blue-purple *lubār mētu* and *lubār kulūlu*-headbands
 for Anunītu; 1 shekel is missing

20 shekels, the weight of blue-purple *lubār mētu* and (*lubār*) *kulūlu*-headbands for
 Adad

10 shekels, the weight of a red sash; 5 shekels of red wool for the *lubār qabli*-
 loincloth for Anunītu

52 shekels, the weight of red (*lubār*) *erru*-headband, the *paršīgu*-headdress
 and (*lubār*) *kulūlu*-headband for Šala¹

22 shekels, the weight of red (*lubār*) *erru*-headdress, (*lubār*) *kulūlu*-headband
 (and) *paršīgu*-headdress for Gula

15 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Adad

(Except for) 1 mina, 9 shekels, the missing work, (all other) Šamaš-šum-iddin has
 delivered.

68. BM 67160 (82-9-18, 7156)

PLATE 21

6.9 × 4.4 cm

8.2.Cam 5

1. *dul*-¹*lu*¹ <BABBAR^u> ¹*šá lu*¹-*bu-uš-tu*₄ *šá*
2. ITI.GU₄ U₄.10.KAM *šá*^{md}UTU-MU-MU
3. *id*-[*din*]-*nu* ¹ITI.GU₄¹U₄.8.KAM MU.5.<KAM>

4. ^m[Kam]-^rbu-zi¹-iá LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

5. 10 ma-[na] SÍG.ĤÉ.ME.DA KI.LAL ku-si-tu₄
6. [šá] ^dA-^ra¹ [x GÍN SÍG].ĤÉ.ME.DA
7. ri-^{hi}-^rti¹ [....]]
8. 10 G[ÍN]
Rev. 1'. ^r2¹ m[a-na]
2'. 1 ma-^rna¹ [KI.LAL] ^r10¹ TÚG.ĤÍG.ÍB.LÁ.MEŠ¹
3'. šá ^dA-a

- 4'. 15 ma-na ^{túg}lu-ba-ru šá ^dIM
5'. ina lib-bi 1 ma-na ina IGI ^{md}UTU-MU-MU
6'. ½ ma-na 7 GÍN SÍ[G.ĤÉ].ME.DA KI.LAL
7'. e-ri lu-ba-[ri ù TÚ]G.BAR.SI šá
8'. ^dša-[la]
9'. 17 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA KI.LAL e-ri
L. e. 10'. ^{túg}lu-ba-<ri> u TÚG.BAR.SI šá
11'. ^dGu-la
L. h.e. 12'. u 5 TÚG.ĤÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
13'. šá ^dME.ME

Rev. 1. The line might be reconstructed: 2 ma-na [KI.LAL *lubār mē qaqqadi*]

L. h. e. 12'. Either *u* 5 or 15. I decided to read *u* 5 TÚG.ĤÍG.ÍB.LÁ.MEŠ because exactly 5 *ḥuṣannus* belonged to the vestment of Gula. The alternative, less probable reading is: 15 <GÍN KI.LAL 5> TÚG.ĤÍG.ÍB.LÁ.MEŠ.

<White> work for the *lubuštu* ceremony for the 10th Ayaru, which Šamaš-šum-iddin has delivered. Month of Ayaru, 8th day, 5th year of [Cam]byes, king of Babylon, king of Lands.

10 minas of red wool, the weight of the robe for Aya; [x she]kels of red wool, the remaining [...] 10 shekels [...] 2 mi[nas], 1 mina, [the weight of] 10 sashes for Aya

15 minas, <the weight of> the *lubāru*-garment for Adad, including 1 minas, which is at disposal of Šamaš-šum-iddin.

37 shekels of red wool, the <*lubār*> *erru*-headband, the *lubā[ru]*-garment and *pa[ršīgu]*-headdress for Šala

17 shekels of red wool, the weight of the *lubā<ru>*-garment, <*lubār*> *erru*-headband and *paršīgu*-headdress for Gula and 5 sashes for Gula.

69. Cam 413 = BM 60546; cf. NUVI 3, No.164 Collated

10.2.Cam [x]

1. [dul-lu BABB]AR^ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá U₄.10.KAM šá ITI.GU₄
2. [MU.x.KAM ^m]Kam-bu-zi-ja LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

3. [šá^m]dUTU-MU-MU^{lú}TÚG*.BABBAR* SUM^{na} ITI.GU₄
U₄.[x.KAM]
-
4. [20 ma]-na KIL.LAL <TÚG>.UD.ĤI.A šá^dUTU
5. [20 ma-na] KIL.LAL 2 šib*-ba*-tu₄ šá^dUTU 1 ma-na
6. [10 GÍN KIL.LAL 7 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ 2 ma-na KIL.LAL
<TÚG>UD.ĤI.[A me SAG.(DU) šá^dUTU]
7. [1 ma-na 1/3 GÍN] KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU
-
8. [1 ma-n]a^l KIL.LAL 10 TÚG.NÍG^l.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
-
9. [2 ma]-^rna^{1*} KIL.LAL <TÚG>.UD.ĤI.A ù šib-tu₄ šá^dĤA[R]
-
- Edge 10. [1] ma-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG^l.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d
11. ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
-
- Rev. 12. ^r1/3^{1*} ma-na KIL.LAL BAR.SI šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}
-
13. 1 ma-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG*.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-nu-ni-tu₄
14. ^r1*¹⁶ ma-na KIL.LAL šib-tu₄ šá^dA-nu-ni-tu₄
-
15. ^r50¹ GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG*.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM^dša^l-l[a]
16. [1/3] ma-na KIL.LAL TÚG.BAR.SI šá^dIM
-
17. [1] ma-na KIL.LAL 3 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}
18. ^dIM u^dGu-la
-
19. [5 m]a-na KIL.LAL šib-tu₄ šá^dIM
-

The text is in fact better preserved than Strassmaier's copy suggests.

L. 3. The reading TÚG.BABBAR was already established by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 347.

L. 8 and 10. There is TÚG.LÁ.ÍB.LÁ.MEŠ (as in Strassmaier's copy), however in l. 13 and 15 the writing is correct.

L. 12. At the beginning only one vertical wedge is preserved.

L. 14. The numeral 10 is still visible.

L. 15. Now preserved much worse than in the time of Strassmaier (only the numeral 20 is preserved).

There is a ruling line between l. 16 and 17 (missing in Strassmaier's copy).

White work for the *lubuštu* ceremony for the 10th Ayaru, [nth year] of Cambyses, king of Babylon, king of Lands, which Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku* has delivered. Month of Ayaru, [nth day].

[20 min]as, the weight of the *lubāru* for Šamaš

[20 minas], the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš
 1 mina [10 shekels, the weight of 7] sashes
 2 minas, the weight of the *lubā[r mē qaqqadi]*-headdress for Šamaš
 [1 mina 20 shekels], the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

 [1 min]a, the weight of 10 sashes for Aya

 [2 min]as, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bune[ne]

 [1] mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar

 20 shekels, the weight of (one) *paršīgu*-headdress for the Queen of Sippar

 1 mina, the weight of 10 sashes for Anunītu
 16 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Anunītu

 50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad and Šala
 [20] shekels, the weight of (one) *paršīgu*-headdress for Adad

 [1] mina, the weight of 3 *sūnu*-belts for the Queen of Sippar, Adad and Gula

 [5 mi]nas, the weight of the *šibtu*-garment for Adad.

70. BM 73276 (82-9-18, 13287)

5.9 × 3.3 cm

8.2.Dar 8

1. [mi-ih-š]u šá-ḥu-ú šá lu-bu-uš-tu₄
2. [a-na IT]I.GU₄ MU.8.KAM ^mDa-ri-e-[muš]
3. [LUGAL E^{ki}] LUGAL KUR.KUR
-
4. [20 ma-na KILAL] TÚG.UD.A šá [^dUTU]

Rest lost

Bottom of Rev. uninscribed

[Wov]en *šahû*-garments for the *lubuštu* ceremony [for the month of Ayaru,
 8th year of Dar[ius, king of Babylon], king of Lands.

[20 minas, the weight of] the *lubāru*-garment for [Šamaš].

71. CT 55, 801 = BM 57449 Collated

11.2.(Dar) 15

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá ^{r^d}UTU
2. ù DINGIR.MEŠ UD.KIB.NUN^{ki} šá ITI.GU₄ U₄.11.KAM

3. MU.15.KAM^{md}UTU-MU-MU^{hú}UŠ.BAR *id-din*

4. 20 ½ *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A ṣá^dUTU¹
5. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me* [SAG.DU] ṣá^dUTU
6. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.[ÚR.MEŠ] ṣá^dUTU
7. 1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ ṣá^dUTU

8. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ ṣá^dA-a

9. [2] *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A ù *šib-tu*₄ ṣá^dB[u*-ne-n]e*

- Rev. 10. 20 *ma-na* KIL.LAL 2 *šib-tu*₄ ṣá^dUTU
11. ^{md}AMAR.UTU-ri-man^{an}-ni *it-ta-din* ½ *ma-na* LAL
12. ½ *ma-na* 1 GÍN 4-tú SÍG¹.ZA.GÍN.KUR.RA KIL.LAL
TÚG.UD.A *me-tu*
13. ù TÚG.UD.A *ku-lu-lu* ṣá^dUTU 1 GÍN 4-tú *it-qu*
14. 1 *ma-na* KIL.LAL TÚG.BAR.SI ṣá^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
15. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> ṣá^dGAŠAN
UD.KIB.NUN^{ki}
16. 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR ṣá^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}

Two arguments speak for the dating of the text to the 15th year of Darius: (a) Šamaš-šum-iddin does not appear with the title of *išparu* before the time of Cambyses; (b) the text mentions Marduk-rēmanni, who can be identified as a member of the *Šāhit-ginē* family, see now C. Waerzeggers, *Marduk-rēmanni*, p. 225.

L. 2. Day date is probably a mistake for 10th of Ayaru, the day of the *lubuštu*-ceremony.

L. 14. The amount of 1 mina for the *paršīgu* of the Queen of Sippar appears also in BM 67093+ (= 86), in BM 75552 (= 91); 10 and maybe in BM 62059 (= 84): 11. Because the weight of the *paršīgu* is 20 shekels, 1 mina was probably destined for 3 *paršīgu*-headaddresses. The lack of plural in these texts is not important, because such a situation is noted in the list of other garments, e.g. 2 *šibtu*-garments is regularly written without plural. That one *paršīgu* for the Queen of Sippar weighed less than one mina is clear from the 76590+ (=163), rev. I 12'–13' and rev. II 21'–22' where one mina is the total weight of one *lubār kulūlu*, 2 *paršīgus* and one *lubār erru*. Cf. also Cyr 191 (= 172): 9–10 (1 mina is the weight of 2 *paršīgus* and 1 *lubār kulūlu*); the same probably in BM 65979 (= 179): 18'–19'. Cf. also CT 55, 808 (= 181): 11'–12' (one *lubār kulūlu* and <2> *paršīgus*. Two *paršīgus* for the Queen of Sippar appear in BM 73134 (= 203): 13' and in BM 65484+ (= 210): 18.

White work for the *lubuštu* ceremony for Šamaš and the gods of Sippar, which on the 10th Ayaru, 15th year, Šamaš-šum-iddin has delivered.

20 ½ minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
2 minas, the weight of the *lubār* [*mē qaqqadi*-headaddress] for Šamaš
1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš
1 mina 10 shekels, the weight of 7 sashes for Šamaš

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

[2] minas, the weight of the *lubāru*-garment and *šibtu*-garments for B[une]ne

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš, (which) Marduk-rēmanni has delivered, (but) ½ mina is missing

31 ¼ shekels of the blue-purple wool, the weight of the *lubār mētu* and *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš (but) 1 ¼ shekels (of wool) is missing

1 mina, the weight of the *paršīgu*-headdress for the Queen of Sippar

1 mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar

20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt the Queen of Sippar.

72. BM 73018 (82-9-18, 13027)

PLATE 22

6.2 × 7.0 cm

2.2.[Dar²] 4

1. *dul-lu* BABBAR^u ṛšá lu-bu¹-uš-tu₄ šá [PN]
2. *id-din-nu* ITI.GU₄ U₄.2.KAM MU.4.KAM ^mṛDa¹-[ri-mu-šú
LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR]

3. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A [šá^dUTU]

4. 20 *ma-na* KI.LAL 2 ^{túg}ši-ba-tu₄ [šá^dUTU]

5. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A *me* SAG.ṛx¹ (er.) [šá^dUTU]

6. [1 *m*]a-na 1/3 GÍN KI.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ [šá^dUTU]

7. [1 *m*]a-na <10 GÍN> KI.LAL ṛ7¹ [TÚG.NÍ]G¹ÍB.LÁ.MEŠ
[šá^dUTU]

8. [1 *m*]a-na KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB¹.LÁ.MEŠ [šá^dA-a]

Rest of obv. and rev. uninscribed

There was a long distance between the names of the garments and the broken name of Šamaš and Aya.

White work for the *lubuštu* ceremony, which [PN] has delivered. Month of Ayaru, 2nd day, 4th year of D[arius, king of Babylon, king of Lands].

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment [for Šamaš]

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments [for Šamaš]

2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress [for Šamaš]

[1 mi]na 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš]

[1 mi]na <10 shekels>, the weight of 7 [sa]shes [for Šamaš]

[1 mi]na, the weight of 10 sashes [for Aya].

73. BM 83987 (83-1-21, 1150)

4.2 × 4.2 cm

[x].2.[x]

1. *dul-lu* BABBAR^{r₁} [...]

2. *u^dGu*-[*la*]

3. ITI.GU₄ U₄.x. KAM MU.x.KAM]

4. LUGAL E^{ki}]

5. 15 *ma-na* [KIL.LAL TÚG.ĦI.A šá^dIM]

Rest lost

Rev.

1'. [x *ma*]-*na* TÚG.^{r_x} x¹ [...]

2'. 15 <GÍN> KIL.LAL 5¹(T:10) TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ šá^dIM²]

3'. 1/3 GÍN KIL.LAL *ku-lu*-[*lu*]

4'. 5/6 *ma-na* KIL.LAL ^{r_x} x¹ [...]

5'. 1/3 GÍN KIL.LAL ^{r_x} x¹ [...]

6'. 5/6 *ma-na* KI.L[AL]

7'. šá^d[DN]

Rev. 4–5. At the end of line one vertical stroke is preserved.

White work [...]. Month of Ayaru [nth d]ay, [nth year ...], king of Babylon [...]

15 minas, [the weight of the *lubāru*-garment for Adad]

[x mi]na(s)]

15 <shekels>, the weight of 5¹ sash[es for Adad²]

20 shekels, the weight of the <*lubār*> *kulū*[*lu*-headdress....]

50 shekels, the weight of [...]

20 shekels, the weight [...]

50 shekels, the wei[ght of] for [DN].

3. Garments for the Araḥsamna *lubuštu* ceremony

74. VS 6, 71; cf. NRV 761; NUVI 3, No. 244

9.8.Nbn 6

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá^{md} AG-na-šir-<A>^{lú} UŠ.BAR
2. a-na É-babbar-ra id-din-nu ITI.APIN U₄.9.KAM
3. MU.6.KAM^{md} AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}
-
4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ḪI.A šá^d UTU ina lib-bi ½ *ma-na*
SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
-
5. 20 *ma-na* KIL.LAL 2 ṣī^l-ba-tu₄ šá^d UTU ½ *ma* LAL
-
6. 1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL 7 TÚG.NÍG^l.ÍB^l.LÁ. MEŠ^l šá^d UTU
-
7. [2] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ḪI.A me SAG.DU šá^d UTU
-
8. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d A-a
-
9. [2/3 *ma-na*] KI^l.LAL 2 TÚG.ÚR.MEŠ šá^d UTU 10
GÍN ṣ^x x^l [...]
-

Rest lost

L. 5. It seems that the scribe wrote the last three signs mistakenly and next tried to erase them.

L. 7. TÚG.ÚR.MEŠ is evidently a scribe's error instead of 7 *ḫušannu*-sashes.

White work which Nabû-nāšir-<apli>, the weaver has delivered to the Ebabbar temple. Month of Araḥsamna, 9th day, 6th year of Nabonidus, king of Babylon.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš; half mina is missing

1 mina 10 shekels, the weight of 7 sashes^l for Šamaš

[2] minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

[40 shekels], the weight of 2 *sūnu*-belts for Šamaš; 10 shekels [...].

75. BM 62065 (82-9-18, 2034)

6.0 × 4.1 cm

x+1.8.[Nbn x]

1. [*dul-lu* BABBAR^ú *ša*^{md}]rAG¹-PAP^m *Ba-ku-ú-a*
2. [*u*^{md}AG-up-ni-ja it-ta]-dīn ITI.APIN [U₄.x+]1.KAM
3. [MU.x.KAM^{md}AG-I] rLUGAL TIN.TIR^{ki}
4. [20] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A *ša*^dUTU *ina lib-bi* [½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
5. [20] *ma-na* KIL.LAL 2 *ši-ba-tu₄* *ša* [^dUTU]
6. [2 *m*]a-na KIL.LAL 1^{et} <TÚG> *me* SAG.DU r^{ša}¹ [^dUTU]
7. [1 *ma-n*]a 10 GÍN KIL.LAL 7 rTÚG¹.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^dUTU]
8. [1 *ma-na* 1/3] GÍN KIL.LAL r⁴¹ [TÚG.ÚR.MEŠ *ša*^dUTU]

Rest lost

- Rev. 1'. [... KIL.LA]L *šib-t*[*u₄*]
 2'. [... KI[?]].LAL¹ *šib-tu₄* *ša* [...]

L. 2. Expected *it-tan*[-*nu*]¹ In Bi Or 56 (1999) 293 this is described wrongly as a *mihšû tenû* text.

[White work, which] Nabû-nāšir, Bakûa [and Nabû-upnīya have¹ de]livered. Month of Araḥsamna, [x+] 1 day, nth year of Nabonidus], king of Babylon.

[20] minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of [½ mina of blue-purple wool]

[20] minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for [Šamaš]

[2 mi]nas, the weight of 1 <*lubār*> *mē qaqqadi*-headdress for [Šamaš]

[1 min]a 10 shekels, the weight 7 s[ashes for Šamaš]

[1 mina 20] shekels, the weight of 4 [*sūnu*-belts for Šamaš]

[... the wei]ght of the *šibt*[*u*-garment]

[... the wei]ght of the *šibtu*-garment for [...].

76. BM 58028 [CT 55, 851]+**BM 59834** (82-7-14, 2437+4244)

7.3 × 4.8 cm

10.8.Nbn 1

1. *dul-lu* BABBAR^ú *ša*^m *Ba-ku-ú-a* ù^{md} [AG-PAP]
 2. ^{lú}*la-’-ta-nu* *ša*^{md} AG-EN-MU.MEŠ^{lú} [UŠ.BAR *a-na*]
 3. *É-babbar-ra id-di-nu* ITI.APIN <U₄>.10.KAM MU.1.[KAM]
^{md}AG-I LUGAL E^{ki}]
-
4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A *ša*^dUTU *ina lib-bi* ½ *ma-n*[*a* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
 5. 20 *ma-na* KIL.LAL 2 TÚG.MÁŠ.¹MEŠ¹ [*ša*^dUTU]

6. 2 [ma]-na ʾKIL.LAL¹ TÚG.[ḪI.A me SAG.DU šá^dUTU]

7. 1 m[a-na 10 GÍN KIL.LAL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

8. [1 m]a-n[a 1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU]
Rest lost
Rev. 1'. ʾ1/3*¹ ma-na KIL.LAL¹ TÚG.ḪI.ʾA x x x x TÚG.BAR.SI² ʾ1 [...]

2'. 5/6* ma-na 5 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM
<u^dŠa-la>

3'. 1 ma-na 13 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dBu-n[e-ne]
4'. ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki} ^dGu-la u^dIM

5'. ½ ma-na SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA KIL.LAL TÚG.ḪI.A me-[tu]
6'. ù TÚG.ḪI.A ku-lu-lu šá^dUTU

7'. 50 GÍN KIL.LAL 1^{en} par-ši-gu šá^dGAŠAN Si[p-par^{ki}]
8'. 1/3 GÍN KIL.LAL 1^{en} par-ši-gu šá^dIM

9'. PAP 1 GÚ.UN 13 ma-na 55 GÍN [SÍG.ḪI.A dul-lu gam-ru]

Rev. 1'. The reading TÚG.SAG instead of TÚG.BAR.SI is also acceptable. The difficulty in understanding the line is caused not only because it is partly damaged, but also because some signs are evidently written over erasures.

Rev. 2'. Note that the normal weight of *ḫušannu* is 50 shekels.

Rev. 3'. The normal weight of 4 *sīnus* is 1 mina 20 shekels, but here 13 shekels is clear.

Rev. 9'. Cf. BM 59723 (= 85): 20.

White work, which Bakûa, and [Nabû-nāšir], the slaves of Nabû-bēl-šumāti, [the weaver] has delivered to the Ebabbar temple. Month of Araḫsamna, 10th day, 1st year [of Nabonidus, king of Babylon].

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ a min[a of blue-purple wool]

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments [for Šamaš]

2 [mi]nas, the weight of the *lub[ār mē qaqqadi]*-headdress for Šamaš

1 mi[na 10 shekels, the weight 7 sashes for Šamaš]

[1 mi]n[a 20 shekels, the weight of 4 *sīnu*-belts for Šamaš]

.....

20 shekels, the weight¹ of the *lubār* [...], the *paršīgu*²-headdress [...]

55 shekels, the weight of 10 sashes for Adad <and Šala>

1 mina 13⁷ shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Bunene, the Queen of Sippar, Gula and Adad

½ mina of blue-purple wool, the weight of the *lubār mē[tu]* and *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

50 shekels, the weight of 1 *paršīgu*-headdress for the Queen of Si[ppar]

20 shekels, the weight of 1 *paršīgu*-headdress for Adad

Total 1 talent 13 minas 55 shekels of [wool, the completed work].

77. Nbn 726 = BM 60371; cf. BA 1, p. 529; NUVI 3, No. 67

Collated

11.8.Nbn 13

1. ¹du¹-lu BABBAR^ú šá^{md}U+GUR-MU^{lú}UŠ.BAR *id-din*
2. ITI.APIN U₄.11.KAM MU.13.KAM^dAG-I LUGAL E^{ki}
-
3. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A šá^dUTU *ina lib-bi ½ ma-na*
¹SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA¹
-
4. 20 *ma-na* KI.LAL 2 MÁŠ šá^dUTU
-
5. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A *me* SAG.DU šá^dUTU
-
6. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL 4 ÚR.MEŠ šá^dUTU *u^dA-a*
-
7. ¹*¹ *ma-na* 10 GÍN <KI.LAL> 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 šá^dUTU
-
8. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d[A-a]
-
9. ²*¹ *ma-na* KI.LAL TÚG.¹ĦI.A ù^{*1} *šib-tu₄* [šá^dĦAR]
-
10. 1/3 GÍN KI.LAL <TÚG>.ÚR* [šá^dIM]
- Edge 11. 1 *ma*-¹na¹ KI.LAL 10 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN
Sip-par^{ki}]
12. 1 ¹ma¹-[na] ¹KI*.LAL* *par²*-š²*¹-[....]*
- Rev. 13. fully lost
14. fully lost
15. 1/3 [GÍN KI.LAL]
16. 5 [....]
17. 20 [....]
18. 50 GÍN [KI.LAL 10 TÚG.NÍG.Í]B*.LÁ*.MEŠ*

19. $\text{r}\check{\text{š}}\check{\text{a}}^* \text{d}_1[\text{IM } u] \text{r}^{\text{d}_1}[\check{\text{š}}\check{\text{a}}\text{-la } x \text{ GÍ}] \text{N}^* \text{KIL.LAL}$
 20. $[x \ x] \text{r}^{\text{x}^1} 1/3 \text{ GÍN KIL.LAL } \text{par-}\check{\text{š}}\check{\text{i}}\text{-gu}$
 21. $\check{\text{š}}\check{\text{a}}^{\text{md}} \text{AG-na-}\check{\text{š}}\check{\text{i}}\text{-r-} <\text{A}> 1/2 \text{ ma-na SÍG.ZA.GÌN.KUR}^*.\text{RA}^{\text{!}}$
 22. $[\text{ana TÚG.}\check{\text{H}}\text{I.A}] \text{me-tu TÚG.}\check{\text{H}}\text{I.A } <\text{ku}>\text{-lu}^*.\text{lu } \check{\text{š}}\check{\text{a}}^{\text{d}} \text{UTU}$
 23. $[x \ x \ x \check{\text{š}}\check{\text{a}} \text{ ina}] \check{\text{ŠU}}^{\text{ii}} \text{md} \text{AG-na-}\check{\text{š}}\check{\text{i}}\text{-r-A}$

L. 9. The numeral at the beginning of line looks like 1, but the sign is slightly damaged. Because in parallel places the weight of the *lubāru* and the *šibtu* for Bunene is always 2 minas, I decided to make here the appropriate emendation.
 L. 20. Before the numeral a fragment of sign similar to *dû* is preserved.

White work, which Nergal-iddin, the weaver, has delivered. Month of Araḥsamna, 11th day, 13th year of Nabonidus, king of Babylon.

 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
 with addition of 1/2 mina of blue-purple wool

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš

2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya

1 mina 10 shekels, <the weight> 7 sashes for Šamaš

1 mina, the weight 10 sashes for [Aya]

2 minas, the weight the *lubāru* and *šibtu*-garments for [Bunene]

20 shekels, the weight of (one) *sūnu*-belt [for Adad]

1 mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar]

1 mi[na], the weight of (one) *paršīgu*-headdress?

20 [shekels, the weight of]

5 [....]

20 [....]

50 shekels, [the weight of 10 sashes for [Adad and Šala; x sheke]ls, the weight of [....]; 20 shekels, the weight of (one) *paršīgu*-headdress for Nabû-nāšir-apli; 1/2 mina of blue-purple wool [for the *lubār mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš [.... from] the hands of Nabû-nāšir-apli.

78. BM 83973 (83-1-21, 1136)

PLATE 22

4.5 × 2.5 cm

([x].8.Cyr [x])

1. *mi-iḥ-šu dul-lu BABB*[AR^ú *šá lu-bu-uš-tu*₄]
2. *šá* <U₄>.15.KAM *šá* ITI.APIN *šá* ^m[PN]
3. ^{lú}*qal-la šá* ^{md}AG-n[*a-šir-IBILA*]

4. ^{lú}TÚG.BABBAR *id-din-nu* [ITI. x U₄.x.KAM MU.x.KAM]
 5. ^mKu-^rraš LUGAL KUR¹. [KUR]

Rest lost

Rev. 1'. ^r5 *ma-na*²1 [....]

- 2'. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A ^rú¹ [TÚG.MÁŠ šá^dIM]
 3'. 2/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ÚR¹. [MEŠ]
 4'. 50 GÍN KIL.LAL 10 [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM u^dŠa-la]
 5'. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.U[D.A šá^dGu-la]

The reverse seems to be written by a different person or with a different stylus.

Woven whi[te] work [for the *lubuštu* ceremony] for the 15th day of Araḥsamna, which [PN], the slave of Nabû-nāšir-[apli], the *ašlāku* has delivered. [Month of x, nth day, nth year] of Cyrus, kin[g of Lands].

.....

5 ^rminas¹ [....]

20 minas, the weight the *lubāru* and [šibtu-garments for Adad]
 40 shekels, the weight of *sūnu*-belts [....]
 50 shekels 10 [sashes for Adad <and Šala>]
 2 minas, the weight the *lubā[ru]*-garment for Gula].

79. BM 64657 (82-9-18, 4637)

PLATE 23

7.5 × 6.3 cm

13.8.Cam 6

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá-*hu-ú* šá [lu-bu-uš-tu₄]
 2. šá ITI.APIN šá^{md}UTU-MU-^rMU¹ [....]
 3. ^rITI¹.APIN U₄.13.KAM MU.6.<KAM> ^mKam-[bu-zi-ja]
 4. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KU[R.KUR]

 5. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A šá^r^d[UTU]
 6. 20 *ma-na* KIL.LAL 2¹ (T: KU) ^{túg}šib-ba-tu₄ šá^r^d[UTU]
 7. 1 *ma-na* <10 GÍN> KIL.LAL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^r^d[UTU]
 8. [2] *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A me ^rSAG¹ šá^r^d[UTU]
 9. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.<MEŠ> ^ršá¹ [^dUTU]

 10. [1 1/3 *ma*]-*na* KIL.LAL [TÚG.ḪI.A šá^dḪAR]
 Rev. 11. [2/3 *ma-na* KIL.LAL] ^{túg}šib-tu₄ [šá^dḪAR]
 12. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ. [MEŠ šá^dA-a]

13. [1 m]a-na KIL.LAL [10] TÚG.NÍG.[ÍB.LÁ.MEŠ] šá^d[GAŠAN
Sip-par^{ki}]
 14. [1/3 m]a-na KIL.LAL TÚG.ÚR šá^d[IM]
 Free space of one line
 15. 1/3¹ ma-na KIL.LAL TÚG.[ÚR šá^dGu-la]
 16. 15 GÍN KIL.LAL 5 [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGu-la]
 17. 1/3¹ GÍN KIL.LAL [AL]
 Free space for about 2 lines
 18. 2 ma-na 7 GÍN [dul-lu]
 19. ina IGI^{mrd}[UTU-MU-MU]

L. 1. Concerning *miḫṣû pešû šaḫû*, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 11.

L. 17. We can expect here the *sūnu* for Bunene, or *paršīgu* for Gula.

White *šaḫû* work for [the *lubuštu* ceremony] for the month Araḫsamna, which Šamaš-šum-iddin [has delivered]. Month of Araḫsamna, 13th day, 6th year of Cam[byses], king of Babylon, king of La[nds].

 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]
 20 minas, the weight of 2¹ *šibtu*-garments for [Šamaš]
 1 mina <10 shekels>, the weight 7 sashes for [Šamaš]
 [2] minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for [Šamaš]
 1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

[1 mi]na [20] shekels, the weight of [the *lubāru*-garment for Bunene]
 [40 shekels, the weight of] the *šibtu*-garment for [Bunene]
 1 mina, the weight 10 sashes [for Aya]
 1 mina, the weight [10] sash[es for the Queen of Sippar]
 [20] shekels, the weight of the *sūnu*-belt [for Adad]
 1/2¹ shekels, the weight of the *sū[nu]*-belt for Gula]
 15 shekels, the weight of 5 [sashes for Gula]
 20 shekels, the weight]
 2 minas 7 shekels, the [completed work?] at disposal of [Šamaš-šum-iddin].

80. BM 73528 (82-9-18, 13539)

5.0 × 4.7 cm

[x].8.Dar 3

1. [dul-lu] BABBAR^u šá lu-bu-u[š-tu₄
 2. [x x] 1^x šá ITI.APIN U₄. [15.KAM]
 3. [x x x M]U.3.KAM^m Da-[rijamuš

4. 5 ma-na KIL.LAL [....]
 5. 50 GÍN KIL.LAL [....]
 6. 2/3 ma-na KIL.LAL [....]
 7. [ù] 1^{em} T[ÚG]

The beginning of reverse is completely eroded (there could be 2 lines); the rest is uniscribed.

In l. 3 the first partially preserved sign resembles end of *bu*.

L. 4. The possible reconstruction of the line 4 is :[TÚG.ĤI.A šá^dIM] and line 5: [10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM], cf. for example BM 61114 (= 81): 14-15.

White [work] for the *lubu*[š*tu* ceremony] for the month Araḥsamna, [15th] day [...], the 3rd year of Da[rius]

5 minas, the weight of [...]
50 shekels, the weight of [...]
40 shekels, the weight of [...]
[and] 1 [...]-garment [...].

81. BM 61114 (82-9-18, 1090)

PLATE 24

7.2 × 6.3 cm

Badly preserved tablet written with sloppy signs

15.8.Dar 18

1. [*dul-lu*] *pi-ši-i* 'šá *lu*¹-[*bu-uš-t*]*tu*₄
2. [šá^{md}]UTU-MU-MU^{lu}UŠ.B[AR *a-na lu-bu-uš*]-*tu*₄
3. [šá] 'U₄.15¹.KAM šá ITI.APIN MU.18.KAM
4. ^m*Da-ri-iá-a-muš* LUGAL E^{ki} *u* KUR.K[UR]
5. *id-din-nu*

- 6. 20¹ (T: 30) *ma-na* 1/3 (or: SÍG) 'x x x¹ [TÚG.ĤI]. 'A¹ šá^dUTU
6a. *ina lib-bi* ½ *ma*-[*na* LA]L

- 7. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me* SIG₅
8. *ina lib-bi* 18 GÍN LAL

- Rev. 9. *mi-iḥ-ṣu dul-lu* [*a*]-*na lu-bu-uš-tu*₄ šá{'É¹}
10. ^dIM šá U₄.15.KAM šá ITI.APIN šá^{md}UTU-MU
11. A^{md}AG-ŠEŠ.MEŠ-GI *id-din*-'*nu*¹ (*tu*₄ erased)

- 12. 15 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A šá^dIM
13. 1/3 *ma-na* LAL
14. 5 *ma-na* KIL.LAL^{túg}*šib*-'*tu*₄¹ šá^dIM
15. 50 GÍN KIL.LAL TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

L. 6 is badly preserved; additionally l. 6a, added probably later, was written partly over the previous line. In such a situation the reading of the line is difficult. By comparison with other texts we expect here 20 *ma-na* KIL.LALTÚG.ĤI.A šá^dUTU.

L. 9 There is *miḥṣû dullu* instead of usual *miḥṣû tenû*.

White [work] for the *lu[buštu]* ceremony which] Šamaš-šum-iddin, the wea[ver] has delivered [for the *lubušt*] ceremony for the 15th day of the month Araḫsamna, 18th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

20¹ minas, [the weight¹ of the *lubāru*-garment¹] for Šamaš; out of it ½ mi[na is miss]ing

2 minas, the weight of the *lubār mē damqi*-headdress; out of it 18 shekels is missing

Woven work for the *lubuštu* ceremony for Adad for the 15th day of the month Araḫsamna, which Šamaš-iddin, son of Nabû-aḫḫē-šullim has delivered

15 minas, the weight of the *lubāru*-garment for {the temple of} Adad; out of it 20 shekels is missing

5 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Adad
50 shekels, the weight of <10> sashes.

82. BM 66924+BM 73731 (82-9-18, 6918+13742)

5.5 × 7.4 cm

<->.8.Dar 30

1. *dul-lu pi-šu-ú šá lu-[bu-uš-tu₄]*
2. *šá^dUTU u DINGIR.MEŠ UD.KIB.N[UN^{ki}]*
3. *šá ITI.APIN U₄.15.KAM MU.30.K[AM]*
4. *^mDa-ri-ja-muš LUGAL KUR.KUR*
-
5. 20 ½ *ma-na KIL.LAL TÚG.UD.A šá^dUTU*
6. 1 ½ *ma-na* ^{r7} GÍN LAL
7. 2 *ma-na KIL.LAL TÚG.^rUD.A me-e¹ šá SIG[?]*
8. 1 *ma-na* ^{r10} GÍN ^rKI^r.LAL 7 [TÚG.NÍG. ÍB.LÁ.MEŠ
šá^dUTU]
9. 1 *ma-na KIL.LAL 10 TÚG.<NÍG>ÍB.[LÁ.MEŠ šá^dA-a]*
10. 1 1/3 *ma-na KIL.LAL 4 T[ÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU]*
11. ½ *ma-na SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.RA [KIL.LAL TÚG.ḪI.A]*
12. *ku-lu-^rlu¹ ù TÚG.[ḪI.A me-tu]*
- Edge 13. 20 *ma-na KIL.LAL* [^{túg}*šib-tu₄*]
14. *šá^dUTU*
- Rev. 15. 15 *m[a-n]a K[I.LAL TÚG.ḪI.A]*
16. *šá^dIM 50¹ GÍN [...]*
17. 5 *ma-na* ^rKI^r.LAL [^{túg}*šib-tu₄* šá^dIM]
18. ½ *m[a-na K]IL.LAL [...]*
19. ^r50 GÍN KI^r.LAL 10 [TÚG.<NÍG>].Í[B.LÁ.MEŠ šá]
20. ^rd¹[IM] 1/3 [*ma*]-^rna¹ [KI^r][?].LAL[?]

21. ʾTÚG.ÚR[?] [šá^dI]M 1/3 *ma-na* KI.LAL
 22. ^{túg}pa¹-šī-r[i šá] ^dIM

Rev. is extremely badly preserved.

Note that the scribe omitted by mistake the line concerning the *šibtu* for Šamaš and added it later (ll. 13–14).

L. 16. Before GÍN only the numeral 30 is preserved, i.e. 20 in the upper and 10 in the lower row. I have no idea how to fill the gap in this line.

L. 20. The first badly preserved sign looks like ½ which makes possible the suggested reconstruction ʾ^d[IM]. Obviously 10 *hušammas* are destined both for Adad and Šala.

L. 22. Concerning the *pašīru*, cf. also CT 55, 808 (= 181), rev. 2[?] and BM 65979 (= 179): 8[?].

White work for the *lu[buštu]* ceremony] for Šamaš and the gods of Sipp[ar] for the 15th day of Araḫsamna, 30th year of Darius, king of Babylon.

20 ½ minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš; out of 1 mina 37 shekels is missing

2 minas, the weight of the *lubār mē damqi*-headdress

1 mina 10 shekels, the weight of 7 [sashes for Šamaš]

1 mina, the weight of 10 sash[es for Aya]

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *s[ūnu]*-belts for Šamaš

½ mina of blue-purple wool, [the weight of the *lubār kulūlu* and the *lubār [mētu]*-headbands

20 minas, the weight of the] *šibtu*-garments] for Šamaš

15 mi[nas, the weight of the *lubāru*-garment] for Adad

50 shekels [...]

5 minas, the weight of the [*šibtu*-garment for Adad]

½ m[in]a, [the weight of [...]

50 shekels, the weight of 10 [sash]es [for Adad]

20 shekels, ʾthe weight of the *sūnu*-belt for Adad¹

20 shekels, the weight of the *pašīru* for Adad].

83. BM 59713 (82-7-14, 4123)

5.6 × 4.8 cm

13.8.4

1. [*dul-lu*] BABBARⁱ ʾšá¹ *a-na lu-bu-u[š-tu₄ šá]*

2. [U₄.15.K]AM šá ITI.APIN *a-na ʾÉ¹-[babbar-ra SUM]*

3. [ITI.A]PIN U₄.13.KAM MU.4.KAM ^m[...]

4. [1[?]] *ma-na* 50 GÍN KI.LAL TÚG.ḪI.A *me-ʾe¹* [SAG.DU
 šá^dUTU]

5. 1 *ma-na* 12¹ GÍN 7 TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ šá^dUTU]

6. 2 ½ *ma-na* KI.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ ʾx¹ [...]

7. šá^dUTU ù^dA-a

8. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.BAR.SI 1 TÚG.ʾÚR¹ [...]

9. ʾ10ʾ TÚG.[NÍG].ʾÍBʾ.[LÁ.MEŠ šá] ʾdʾGAŠAN
 UD.KIB.[NUN^{ki}]
 Rev. 10. [1/3 GÍN] KI.LAL 1 TÚG.ÚR
 11. [šá^dI]M u^dŠa-la
 12. [x] ma-na KI.LAL TÚG.ḪI.A ʾxʾ [...]
 13. [šá] ʾdʾIMʾ u^dŠa-la
 14. [1/3] GÍN KI.LAL 1 TÚG.ÚR
 15. [šá] ʾdʾGuʾ-la

L. 4. The weight of the *lubār mē* (*qaqqadi*) is here atypical (usually 2 minas).

L. 5. Note the atypical weight of 7 *ḫušannus* for Šamaš (expected weight of 7 *ḫušannus* is 1 mina 10 shekels).

L. 6 and 12. The broken signs resemble Neo-Babylonian *ši*. Maybe at least in l. 6 we should read 10 T[ÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ], however, the weight of 4 *sūnus* (1 mina 20 shekels) and 10 *ḫušannus* for Aya (1 mina) gives only 2 minas 20 shekels. Note that the mention of a *lubāru* in l. 12 is atypical.

White [work] for the *lubu[štu]* ceremony for the 15th day of Araḫsamna to Ebabbar was delivered. [Month of Araḫ]samna, 13th day, 4th year of [...]

 [1[?]] mina 50 shekels, the weight of the *lubār mē* [*qaqqadi*-headdress for Šamaš]

1 mina 12 shekels, the weight of 7 sash[es for Šamaš]

2 ½ minas, the weight of 4 *sūnu*-belts [and] for Šamaš and Aya

2 minas, the weight of the *paršīgu*-headdress, 1 *sūnu*-belt., [...]

10 'sashes' for the Queen of Sipp[ar]

[20] shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt [for Ad][ad and Šala

[x] mina, the weight of the *lubāru*-garment, [...] for Adad and Šala

[20] shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt for Gula.

4. Garments for the *lubuštu* ceremony in cycle A
(Nisannu, Ayaru or Araḥsamna)

84. BM 62059 (82-9-18, 2028)

4.8 × 5.55 cm

[x.x].Nbn 9

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá^{md}[PN]
2. *a-na É-babbar-ra id-din-*[*nu* ITI.x U₄.x.KAM]
3. MU.9.KAM^{md}AG-I [LUGAL TIN.TIR^{ki}]
-
4. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.Ḫ[I.A šá^dUTU]
-
5. 20 *ma-na* KI.LAL [2 TÚG.MÁŠ.MEŠ šá^dUTU]
-
6. 2 *ma-na* KI.[LAL TÚG.ḪI.A *me-e* SAG.(DU) šá^dUTU]
-
7. 1 *ma-na* 1/3 GÍ[N KI.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU *u*^dA-a]
-
8. 1 *ma-na* 10 GÍ[N KI.LAL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]
-
9. 1 *ma-na* KI.LA[L 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]
-
- Edge 10. 1 *ma-na* KI.LAL [10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN
Sip-par^{ki}]
- Rev. 11. 1 *ma-na* KI.LAL <TÚG>.Ú[R ...]
12. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A [TÚG.MÁŠ šá^dḪAR]
13. 2 *ma-na* KI.LAL ^{túg}šib-t[u₄ šá^dGu-la]
-
14. 1/3 GÍN KI.LAL TÚG.ÚR [šá^dGu-la]
15. 15 'GÍN' KI.LAL 5 TÚ[G.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGu-la]
-
16. '15'¹ (T: '20') *ma-na* KI.LAL TÚG.Ḫ[I.A šá^dIM]
17. '5'¹ *ma-na* KI.LAL ^{tú}[^gšib-tu₄ šá^dIM]
18. 1/3 GÍN KI.LAL TÚ[G.ÚR šá^dIM]
19. '1/3'² *ma-na* KI.LAL par-ši-[gu(^{meš?}) šá^dŠa-la]

L. 11. The reading 'ÚR' is certain, cf., however BM 67093+ (= 86): 10 and BM 75552 (= 91): 10. The rest of the reverse is uninscribed. The first sign in l. 19 is preserved only partially, so the reading '2/3' is also possible. We expect here the garment for Šala, and the goddess usually received 2 *paršīgus*, each weighing 20 shekels.

White work, which [PN] has delivered to the Ebabbar temple. [Month of x, nth day], 9th year of Nabonidus, [king of Babylon].

20 minas, the weight of the *lubā*[ru-garment for Šamaš]

 20 minas, the weight of [2 *šibtu*-garments for Šamaš]

 2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

 1 mina 20 shek[els, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya]

 1 mina 10 shek[els, the weight of 7 sashes for Šamaš]

 1 mina, the weight of 10 sashes for Aya]

 1 mina, the weight of [10 sashes for the Queen of Sippar]
 1 mina, the weight of the ¹*sūnu*-belt [...]
 2 mina, the weight of the *lubāru* [(and) *šibtu*-garments for Bunene]
 2 mina, the weight of the *šibtu*-garment [for Gula]

 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt [for Gula]
 15 shekels, the weight of 5 sashes for Gula]

¹15¹ (T: ¹20¹) minas, the weight of the *lubār*-garment for Adad]
 5 minas, the weight of the [*šibtu*-garment for Adad]
 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Adad]
¹20¹ shekels, the weight of the *paršī*-headdress for Šala].

85. BM 59723 (82-7-14, 4133)

PLATE 25

7.2 × 6.6 cm

11.[x].Nbn 11

1. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A šá^dUTU

2. 20 *ma-na* KI.LAL 2 *ši-ba-tu*₄ šá^d[UTU]

3. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A¹ SAG.DU ¹šá¹ [^dUTU]

4. 1 1/3 ¹*ma*¹-*na* KI.LAL 4 *su-ni-e* šá^dUT[U]

5. 1 ¹*ma-na*¹ [10 G]ÍN KI.LAL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [šá^dUTU]

6. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ [šá^dA-a]

7. 1 1/3 *ma-na* KI.[LAL] TÚG.ḪI.A šá^d*Bu-ne-ne* ¹*ina*¹ [*lib-bi*
6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA]

8. ¹2/3¹ *ma-na* KI.LAL ^{túg}*ši-b-tu*₄ šá^dB[*u-ne-ne*]

9. [1 *ma-n*]*a* KI.LAL 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.¹MEŠ¹ [šá^dGAŠAN
Sip-par^{ki}]

- 10. [2/3 *ma-na*] KIL.LAL ^{túg}*su-ú-n*[^{meš} *ša* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]

 Rev. 11. [2/3 *ma-na* KIL.LAL]AL <2> ^{túg}*par-ši-gu*[^{meš} *ša* ^dGAŠAN
Sip-par^{ki}]

 12. [15 *ma-na*] ^{ʾKI}.LAL TÚG.ĤI.A *ša* ^dIM ^{ʾx} (erased[?])

 13. [5 *ma*]-*na* KIL.LAL ^{túg}*šib-tu*₄ *ša* ^d[IM[?]]

 14. 50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.<NÍG>.^{ÍB}.LÁ.MEŠ *ša* ^dIM <^u *ša-la*>

 15. 1/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.BAR.SI *ša* ^d[IM]

 16. 1/3 *ma-na* KIL.LAL ^{túg}*su-ú-ni* *ša* ^d[IM]

 17. 2 *ma-na* KIL.LAL ^{túg}*šib-tu*₄ *ša* ^dG[*u-la*]

 18. 15 GÍN KIL.LAL 5 *hu-ša-an-ni-e* ^{ʾšá} ^d[*Gu-la*]

 19. ^{ʾ1/3} *ma-na* KIL.LAL *su-ú-ni* *ša* ^d*Gu-la*

 20. PAP 1 GÚ.UN 1^{ʾ3} *ma-na* 55 GÍN *dul-la* g[*am-ru*]
 21. *a-na lu-bul-tu*₄ *ša* U₄.14.KAM U₄.15.KAM *ša* ITI.[x]
 22. *ša* ^dUTU ^dA-^d*Bu-ne-ne* ^u ^dGAŠAN UD.KIB.[NUN^{ki} *ša*]
 23. ^{md}U+GUR-MU *it-ta-din* 1 *ma-na* 4 GÍN SÍ[G^ʾ.ĤI.A]
 24. ^{lú}UŠ.BAR *ina* IGI-šú *ri-h*[*i*[?]]
 L. h.e. 25. [ITI.x] U₄.11.KAM MU.11.KAM
 26. [^{md}]AG-I LUGAL E^{ki}

Ll. 10 and 11. Only the suggested reconstruction of numerals in these lines gives the total in l. 20.

L. 13. The numeral [5] is reconstructed by comparison with BM 61114 (= 81): 14.

L. 21. Although the month is not preserved, the comparison with BM 58028+, which concerns garments for the month of Araḥsamna, makes it clear that here the garments for the same month or at least for the same cycle (cycle A) are enumerated. In both texts the same quantity of wool, i.e. 1 talent 13 minas 55 shekels were used for the manufacturing of the garments for the gods.

L. 22. It is interesting to note that Adad and Gula, whose garments are enumerated in the text, are not mentioned here.

L. 24. The title was added under the name of weaver, only when l. 23 was written. In this way the scribe avoided making an erasure and writing the whole line again.

Note that *lubuštu* ceremony lasted two days. It is the first data, which do not accord with the data known from Nabû-apal-iddina's instruction and from all other texts known so far.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš

20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for [Šamaš]

 2 minas, the wei[ght of the *lubār* <*mē*> *qaqqadi*-headdress for [Šamaš]

 1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šam[aš]

 1 mina [10 she]kels, the weight of 7 sashes [for Šamaš]

 1 mina, the weight of 10 sashes [for Aya]

 1 mina 20 shekels, the wei[ght of] the *lubāru*-garment for Bunene with ad[dition of
 6 shekels of blue-purple wool]

 40 shekels, the weight of the *šibtu*-garment for B[unene]

 [1 min]a, the weight of 10 sashes [for the Queen of Sippar]

 [40 shekels], the weight of the *sūn[us* for the Queen of Sippar]

 [40 shekels, the wei]ght of <2> *paršīgu*-headdress[es for the Queen of Sippar]

 [15 minas], the weight of *lubāru*-garment for Adad

 [5 mi]nas the weight of the *šibtu*-garment for [Adad]

 50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad <and Šala>

 20 shekels, the weight of the *paršīgu*-headdress [for Adad]

 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for [Adad]

 2 minas, the weight of the *šibtu*-garment for G[ula]

 15 shekels, the weight of 5 sashes for [Gula]

 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Gula

 Total 1 talent 13 minas 55 shekels, t[he completed] work for the *lubuštu* ceremony
 of the 14th and 15th day of the month [x] for Šamaš, Aya, Bunene and the Queen of
 Sip[par which] Nergal-iddin, the weaver has delivered. 1 mina 4 shekels of w[ool]
 is in his disposal; the remain[ing? ...
 Month of [x], 11 day, 11 year of Nabonidus, king of Babylon.

86. BM 67093+BM 68298 (82-9-18, 7088+ 8296)
 7.7 × 5.8 cm

PLATE 26

[x.x].Dar 23

1. [*dul-lu* BABBAR^ú šá] ʾlu¹-bu-uš-t[u₄
2. [ITI.x U₄.x.KAM] MU.23.KAM ^mDa-ʾri-ʾa¹-[muš LUGAL
 KUR.KUR]

- 3. [20 *ma-n*]a KIL.LAL TÚG.UD.A šá^dUTU

 4. 2 *ma-na* KIL.LAL ʾTÚG¹.UD.A [me qaqq]-ʾqa¹-di šá^dUTU

 5. 1 1/3 *ma-na* KIL.LAL 4^{túg}[s]u-ni-e šá^dUTU

 6. 1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL ʾ7¹ TÚG.NÍG.UB.BAL.MEŠ šá^dUTU

 7. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.UB.BAL.MEŠ šá^dA¹-a¹ (T: UTU)

 8. 1/3 *ma-na* 1^{túg}su-ú-nu šá^dGAŠAN Sip-ʾpar^{ki}

 9. 1 *ma-na* KIL.LA[L 10] TÚG.NÍG.UB.BAL.<MEŠ> šá^dGAŠAN
 Sip-ʾpar^{ki}

 Edge 10. 1 *ma-na* KIL.LAL ʾx^{túg}¹BAR.SI šá^dGAŠAN Sip-ʾpar^{ki}

 Rev. 11. 2 *ma-na* [KIL.LAL^{tú}g]šib-tu⁴ šá^dGu-la

 12. 1/3 *ma-na* ʾKI¹.[LAL] ʾtúg¹su¹-ú-ʾnu¹ šá^dGu-la

 13. 15 GÍN KIL.LAL 5 TÚG.NÍG.UB.BAL.MEŠ šá^dGu-la

 14. [x] *ma-na* [x] GÍN dul-lu e-et-iq

 15. [15 m]a-na KIL.LAL TÚG.UD.A šá^dIM

Note the lack of one line concerning the *šibtu*-garment for Šamaš and the *lubāru*-garment and the *šibtu*-garment for Bunene.

L. 4. We expect in this position *lubār mē qaqqadi*, however, the sign following the gap looks like *ud*, and the next one is almost exactly like *di*, although instead of two it has three horizontal strokes. The only possibility I could suggest is: TÚG.ĦI.A [me-e qaqq]-ʾqa¹-di.

L. 6–7, 9, 13. Note the writing TÚG.NÍG.UB.BAL.MEŠ instead of expected TÚG.NÍG.ÍB.LA.MEŠ.

[White work, which] for the *lubuš*[tu ceremony of the nth day nth year].

Month of x, nth year] 23rd year of Dar[ius], king of [Lands].

 [20 min]as, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš

2 minas, the weight of the *lubār* [mē qaqq]adi-headress for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 [s]ūnu-belts for Šamaš

1 mina 10 shek]els, the weight of 7 sashes for Šamaš

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya!

 20 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt for the Queen of Sippar

1 mina, the weig[ht of 10] sashes for the Queen of Sippar

1 mina, the weight of [x] *paršīgu*-headdress for the Queen of Sippar

2 minas, [the weight of] the *šibtu* for Gula

20 shekels, the wei[g]ht of the *sūnu*-belt for Gula

15 shekels, the weight of 5 sashes for [Gula]

[x] mina [x] shekels, the missing work

[15 mi]nas, the weight of the *lubāru*-garment for Adad.

87. BM 65162 (82-9-18, 5143)

7.2 × 7.0 cm

[x.x].Dar [x]

1. *dul-lu* BABBAR^ú *šá lu-bu-uš-tu*₄ ¹šá¹ [ITI.x]
2. *šá*^{md}UTU-MU-MU ^{lu}UŠ.BAR *id-din-nu* ITI.[x MU.x.KAM]
3. ^m*Da-ri*-¹*mu-uš-šá*¹ LUGAL TIN.TIR[^{ki} LUGAL KUR.KUR]

4. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.[^{hi}A *šá*^dUTU]
5. 20 *ma-na* KI.LAL 2 [TÚG.MÁŠ *šá*^dUTU]
6. ²*ma-na* KI.LAL ¹TÚG¹ [*me*]-¹*e*¹ SAG ¹šá¹ [^dUTU]
7. 1 *ma-na* 10 GÍN ¹KI.LAL¹ 7 ¹TÚG.NÍG¹.ÍB.LÁ.[MEŠ *šá*^dUTU]
8. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL] 4 [TÚG.ÚR.MEŠ *šá*^dUTU]
9. 1/2 *ma-na* SÍG.¹ZA¹.GÍN.<KUR>.RA KI.LAL TÚG.^{hi}A *šá*^dU[TU]

10. 1 *ma-na* KI.LAL 10 GÍN TÚG.NÍG.ÍB.¹LÁ¹.[MEŠ *šá*^dA-a]
11. 8 *ma-na* 10 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA KI.LAL ^{lu}ku-si-tu₄]

- Rev.
12. 1 *ma-na* KI.LAL TÚG.BAR.SI BABBAR^ú ¹šá¹[^{hi}AR]
 13. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá*^d[GAŠAN *Sip-par*^{ki}]
 14. 1 *ma-na* SÍG.¹ZA¹.GÍN.<KUR>.RA <KI.LAL> TÚG.^{hi}A *ku*¹-*lu*-*lu* u TÚG.^{hi}A *m*[¹*e*¹-*tu*]

15. 53 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA KI.LAL *e-r*[*i* x x x x]
 16. *šá*^dGAŠAN *Sip-par*^{ki} [*šá*^{md}]¹UTU-MU-MU¹ [*it*]-¹*ta*¹-*din* 7 GÍN [LAL¹]
-

17. 15 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^dIM

free space for two-three lines

18. 'SÍG.ZA.GÌN'.KUR.RA 'ri'¹-[hi'²]

19. [(x x)] 'šá^dGAŠAN' Sip-par^[ki]

L. 6. The line is heavily damaged. There is not enough place to read 'TÚG'. [ĤI.A me]-'e'.¹

L. 12. The white *paršīgu* is known exclusively as a piece of Bunene's vestment: BM 50066 (= 295): 6'; BM 50745 (= 297) I 4' rev. I 4; BM 51099 (= 293) rev. I 5'; BM 51447 (= 294) I 9'.

L. 11. If the proposed reconstruction is right, it would be additional data concerning the weight of the robe of Aya, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 118.

L. 14. The numeral at the beginning of the line is out of question, however, according to other texts it is too high.

Only ½ mina of *takiltu* wool was used for manufacturing both items.

L. 19. It is possible that nothing is missing at the beginning of the line.

White work for the *lubuštu*-ceremony of the month [x, nth day which Šamaš-šum-ukin, the weaver has delivered. Month of [x, nth day, nth year] of Darius, king of Babylon, [king of Lands].

20 minas, the weight of the *lub[āru]*-garment for Šamaš]

20 minas, the weight of 2 [*šibtu*]-garments for Šamaš]

2 minas, the weight of the *lubār m[ē] qaqqadi*-headdress [for Šamaš]

1 mina 10 shekels, the weight of 7 sashes [for Šamaš]

1 mina 20 sh[ekels, the weight of] 4 [*sūnu*]-belts for Šamaš]

½ mina of blue-purple wool, the weight of the *lubāru*-garment for Ša[maš]

1 mina, the weight of 10 sashes [for Aya]

8 minas 10 shekels of blue-purple wool, the weight of [robe[?] (for Aya)]

1 mina, the weight of the white *paršīgu*-headdress [(for Bunene]

1 mina, the weight of 10 sashes for [the Queen of Sippar]

1 mina of blue-purple wool, <the weight of> the *lubār kulūlu* (and) *lubār m[ētu]*-headbands

53 shekels of blue-purple wool, the weight of the *lubār err[u]*-headband(s)

for the Queen of Sippar, [which] Šamaš-šum-iddin has delivered; 7 shekels [are missing]

15 minas the weight of the *lubāru*-garment for Adad

blue-purple wool, re[st] for the Queen of Sippar.

88. BM 71730 (82-9-18, 11733)

4.3 × 4.3 cm

PLATE 26

3.[x].Ach 7

1. [*dul-lu* BABBAR^ú š]á *lu-bu-uš-t*[u₄ šá ITI.x]

2. [U₄.x.KA]M šá^{md}AG¹-PAP-¹A¹

3. [SUM^{na} ITI.x] U₄.3.KAM MU.7.KAM

4. [KN LUG]AL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

5. [20 *ma-na* K]I.LAL TÚG.UD.A šá^dUTU

6. [20 *ma-na*] K.I.LAL 2 MÁŠ šá^dUTU

7. [2 *ma-na* K]I.LAL TÚG.ĦI.A *me* SAG

8. [1 *ma-na* K.I.L]AL ʿ6¹ *ḥu-ša-an-ni* šá^dUTU

9. [1 *ma-na* K.I.LAL] 10 *ḥu-ša-an-ni* šá^dA-a

Edge 10. [1 *ma-na* K.I.LAL 10 *ḥ*]u-ša-an-ni šá^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
Rev. uninscribed

[White work fo]r the *lubuštu* ceremony of the month [x, nth day] which Nabû-nāšir-apli [has delivered. Month x], 3rd day, 7th year [of KN, ki]ng of Babylon, king of Lands.

[20 minas, the we]ight of the *lubāru*-garment for Šamaš

[20 minas, the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš

[2 minas, the we]ight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress

[1 mina, the we]ight of 6 sashes for Šamaš

[1 mina, the weight] of 10 sashes for Aya

[1 mina, the weight of 10 s]ashes for the Queen of Sippar.

89. BM 73909 (82-9-18, 13920)

3.6 × 4.6 cm

1'. [20 *ma*]-na K.I.'LAL ʿ [TÚG.ĦI.A šá^dUTU]

2'. [20] *ma-na* K.I.LAL 2 [TÚG.MÁŠ šá^dUTU]

3'. ʿ1¹ *ma-na* 10 GÍN K.I.LAL ʿ7¹ [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

4'. 1 *ma-na* 1/3 GÍN K.I.L[AL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU]

5'. 2 *ma-na* [K.I.LAL] TÚG.[ĦI.A *me-e* SAG.(DU) šá^dUTU]

6'. 1 *ma-na* K.I.LAL 10 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]

7'. [2 *ma*]-na K.I.LAL TÚG.ĦI.A [*u* TÚG.MÁŠ šá^dĦAR]

Edge 8'. 1 *ma-na* K.I.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN Sip-
ʿpar^{ʿ[ki]}

9'. 1 *ma-na* [x G]ÍN K.I.LAL [...]

10'. šá^dGAŠAN Sip-ʿpar^{ʿ[ki]}

11'. 2/3 *ma-na* K.I.LA[L]

12'. $\text{'}1/3^1$ *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.[A]

13'. '2^2 *ma-na* KIL.LAL [...]

14'. [x *ma*]-*na* K[IL.LAL]

L. 10'. 'dGAŠAN is preceded with two erased signs, one of which I emended here to *šá*.

L. 13'. Only upper part of the numeral is preserved, and the reading '1/3^2 cannot be excluded. They are two possibilities of the filling the gap:

'2^2 *ma-na* KIL.LAL [TÚG.ĤI.A *šá* 'dGu-la], or

'1/3^2 *ma-na* KIL.LAL [TÚG.ÚR *šá* 'dGu-la]. If we accept the first reading, in the line 14' it would be [1/3 *ma*]-*na* K[IL.LAL TÚG.ÚR *šá* 'dGu-la].

.....

[20 min]as, the weight of the [*lubāru*-garment for Šamaš]

[20] minas, the weight of 2 [*šibtu*-garments for Šamaš]

1 mina 10 shekels, the weight of 7 [sashes for Šamaš]

1 mina 20 shekels the wei[ght of 4 *sūnu*-belts for Šamaš]

2 minas, [the weight] of the *lubār* [*mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

1 mina, the weight] of 10 *ḥu*[*šannu*-sashes for Aya]

[2 mi]nas, the weight of the *lubāru* [and *šibtu*-garments for Bunene]

1 mina, the weight of 10 sash[es for the Queen of Sippar]

1 mina, [x she]kels, the weight of [...] for¹ the Queen of Sippar

40 shekels, the weig[ht of]

20 shekels, the weight of the *lubār* [...]

2^2 minas, the weight of [...]

[x min]a(s), the we[ight of].

90. BM 73489 (82-9-18, 13500)

5.2 × 4.0 cm

1'. [...].11. 'KAM x^1 [...]

2'. [20 *ma-na* KIL.A]L TÚG.ĤI.A *šá* 'dUTU in[*a lib-bi*] $\frac{1}{2}$ *ma*-[*na*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]

3'. [20 *ma-na* K]IL.LAL 2 *šib-tu*₄ *šá* 'dUTU

4'. [1 *ma-na* KIL.A]L 7^1 (T:6) TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá* 'dUTU

 5'. [2 *ma-na* KIL.LAL] TÚG.ĤI.A *me* SAG.DU šá^dUTU¹

6'. [1 1/3 *ma-na* KIL.LA]L 4 TÚG.ÚR.[MEŠ šá^dUTU (*u*^dA-a)]

7'. [...] 'x' [...]

Rest lost

Rev. 1'. [1/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dIM

2'. [50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ¹ šá^dIM *u*^dŠa-la¹

Rest of rev. is uninscribed

In l. 4'. It should be 7 *hušannus* because 2 *šibtus* clearly indicate that the text enumerates the garments for the first cycle, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 93. Because in this cycle 7 *hušannus* belonged to the vestment of Šamaš, the numeral 6 should be treated as scribe's mistake.

L. 7'. One horizontal stroke followed by the head of vertical is only preserved. Because 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a are expected, the preserved remnants can be recognized as a small fragment of TÚG or ÍB and the head of the LÁ.

[...] 11th [...]

 [20 minas, the weight] of the *lubāru*-garment for Šamaš wi[th addition of] 1/2 mina of blue-purple wool

[20 minas, the weight] of 2 *šibtu*-garments for Šamaš

[1 mina, the weight] of 7¹ sashes for Šamaš

[2 minas, the weight] of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

[1 mina 20 shekels, the weight] of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš (and Aya)]

....

[20 shekels, the weight of (one) *sūnu*-belt for] Adad

[50 shekels, the weight of 10 sashes] for Adad and Šala.

91. BM 75552 (83-1-18, 901) = Str II 152/4

9.5 × 6.7 cm

1. [*du*]l-lu 'BABBAR^ú šá lu-bu¹-[uš-tu₄]

2. [eroded].12.'KAM¹

3. fully eroded

4. 20 'ma-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A¹ šá^dUTU 10[+10] *ma-na* 2^{túg}[*šib-tu*₄]

5. 2 'ma-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A¹ *me* SAG 1 *ma-na* 10 GÍN
 'KI'.[LAL]

6. '7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ¹ 1 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL
 TÚG.ÚR.[MEŠ]

7. ½ *ma-na* KIL.LAL *lu-ba-ri me-tu ù lu-ba-ri ku-lu-lu*
 SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
8. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d A-a
9. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d GAŠAN
 UD.KIB.NUN^{ki}
10. 1 *ma-na* KIL.LAL <3> ^{túg} *par-ši-gu šá^d GAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}*

11. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A šá^d Bu-ne-ne
12. ù ^{túg} *šib-tu₄*

13. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A ù ^{túg} *šib-tu₄ šá^d IM*
14. 2/3 *ma-na* KIL.LAL <2> ^{túg} *par-ši-gu*
15. 50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d IM ù ^d *Ša¹-la*

16. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.MÁŠ šá^d Gu-la
17. 15 GÍN KIL.LAL 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d Gu-la¹

18. 50 GÍN *i-ti-iq*

L. 10. Concerning this line, cf. above CT 55, 801 (= 71): 14.

L. 14. Placed between the *lubāru* and the *šibtu* for Adad (l. 13) and the *ḥuṣannus* for Adad and Šala (l. 15) the *paršīgu* from l. 13 must belong to the vestment of Adad, too. Note, however, that 40 shekels is the weight of 2 *paršīgus*, while Adad received regularly only one.

[Wh]ite work for the *lubu[štu]* ceremony [....] 12th [....]

.....
 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš;
 120¹ minas, the weight of 2 [*šibtu*]-garments;
 2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress;
 1 mina 10 shekels, the weight of 7 sashes;
 1 mina 20 shekels, the weight of <4> *sīnu*-belts

½ mina, the weight of the blue-purple *lubār mētu* and *lubār kulūlu*-headbands
 1 mina, the weight of 10 sashes for Aya
 1 mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar
 1 mina, the weight of <3> *paršīgu*-headdresses for the Queen of Sippar

2 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene

20 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Adad
 40 shekels, the weight of <2> *paršīgu*-headdresses
 50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad and Šala

2 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Gula
 15 shekels, the weight of 5 sashes for Gula

50 shekels are missing.

92. BM 67857 (82-9-18, 7855)

6.5 × 4.2 cm

- 1'. [x x x] KIL[AL]
 2'. [1 *ma-na*] 10 GÍN KIL[AL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]
 3'. [1 *m*]a-na 1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR¹[.MEŠ šá^dUTU]
 4'. [2 *ma*]-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A <*me*> SAG.ÚDU¹ [šá^dUTU]
 5'. [1 *ma-n*]a KIL.LAL 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.M[EŠ]
 6'. [...] Ú^x šá^d[DN]
 7'. [...] x [...]
 Rev. 1'. [x]-Ú¹ta¹ BAR.Ú¹SI¹.MEŠ SÍG.ZA.<GÍN>.KUR.RA šá [...]
 2'. [x x] Ú¹1/3¹ *ma-na* KIL.LAL TÚG.BAR.SI šá^dDN¹
 3'. Ú¹1¹ *ma-na* 15 GÍN KIL.LAL TÚG.GÚ.UD.DU šá^dDN¹
 4'. 1 2/3 *ma-na* KIL.LAL *ni-bi-iḥ*[?] šá^dDN¹
 5'. Ú^x GÍN¹ [x] Ú^x x x¹ [...]

Beginning of rev. is uninscribed (place for ca. 2 lines)

L. 6. Before šá there is a fragment of upper part of sign, similar to *ki* or *di*. In l. 7 only one vertical stroke is preserved.

Rev. 3'. The text on the reverse is atypical for such a list.

[...], the weight of [...]

[1 mina] 10 shekels, the weight of 7 sashes for Šamaš

[1 m]ina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš][2 m]ina, the weight of the *lubār* <*mē*> *qaqqadi*-headdress [for Šamaš]

[1 min]a, the weight of the 10 sashes [...] for [DN]

[x] blue-purple *paršīgu*-headdresses for [...][...] 20 shekels, the weight of the *paršīgu*-headdress for [DN]1 mina 15 shekels, the weight of the *naḥlaptu*-cloak for [DN]1 mina 40 shekels, the weight of the *nēbeḥu*-belt [DN]Ú^x shekels [...].**93. BM 60883** (82-9-18, 859)

PLATE 27

7.9 × 4.8 cm

- 1'. Ú^x [x x x] Ú^x [x x x].Ú¹KAM U₄.x x¹[...]

 2'. Ú²⁰ 1/2¹ *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A šá^dUTU
 3'. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me* SIG šá^dÚ¹[UTU]
 4'. 1 1/3 *ma-na* KIL.LAL 4 Ú¹TÚG.ÚR¹[MEŠ šá^dUTU]
 5'. 1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL Ú⁷ [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]
 6'. 1 *ma-na* 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ šá^dA-a]
 Rev. Beginning uninscribed (free space for 3 lines)
 7'. 2 1/3 *ma-na* 8 GÍN Ú¹KI².LAL² [...] ²
 8'. [x x] Ú^x x KAM² x¹ [...]

L. 1'. Only the bottom part of this line and upper part of line 8' is preserved.

L. 2'. The first sign is written over an erasure and because the vertical stroke is still recognizable, it looks like *lū*. Between this sign and ½ there is a small hole. Probably the weight of this *lubāru* amounted to 20 minas of white wool and ½ mina of blue-purple wool.

.....

20 ½ minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
 2 minas, the weight of the *lubār mē siq(qu)*-headdress [for Šamaš]
 1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš]
 1 mina 10 shekels, the weight of 7 [sashes for Šamaš]
 1 mina, the weight of 10 sash[es for Aya]

2 minas 28 shekels, the weight² [...].

94. BM 66469 (82-9-18, 6462)

5.8 × 5.3 cm

Obv. 1'. [...] 4.KAM [...]

2'. [20 *ma-na*] KIL.LAL TÚ[G.ĤI.A šá^dUTU]

3'. [20¹ *ma-na*] KIL.LAL TÚ[G.MÁŠ šá^dUTU]

4'. [2¹ *ma-na*] KIL.LAL TÚG.[ĤI.A *me* SAG.(DU) šá^dUTU]

5'. [1 1/3 *ma-na*] [KIL.LAL¹ 4 [TÚG.ÚR šá^dUTU (*u*^dA-a)]

6'. [1 *ma-na* 10 GÍN] KIL.LAL 7 [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

7'. [1 *ma-na*] [KIL.LAL¹ 10 [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]

Rest lost

Rev. 1'. [...] 10 [...]

2'. Completely eroded

3'. Completely eroded

4'. Completely eroded

5'. [...] 10 TÚG.[NÍG.ÍB].LÁ.<MEŠ> TÚG.[...]

6'. [x *m*]a-na KIL.LAL [

7'. [...] [x x¹ [...]

Rest lost

[...] 4th [...]

[20 minas], the weight of the *lu[bāru]*-garment for Šamaš

20 minas, the weight of the [*sibtu*]-garments for Šamaš

2 minas, the weight of the *lu[bār mē qaqqadi]*-headdress for Šamaš

[1 mina 20 shekels], the weight of 4 [*sūnu*]-belts for Šamaš (and Aya)

[1 mina 10 shekels], the weight of 7 [sashes for Šamaš]

[1 mina], the weight of 10 [sashes for Aya]
[....]10 [....]

[....] 10 'sashes' [....]
[x m]ina, the weight of [....].

95. BM 67814 (82-9-18, 7812)

4.5 × 4.6 cm

[x.x].Nbn [x]

1. [dul-lu BABBAR^ú šá lu]-bu-[uš-tu₄ šá ITL.x U₄.x.KAM šá]
 2. a-na É-babbar-ra [SUM ITL.x U₄.x.KAM MU.x.KAM]
 3. ^{md}AG-IM.TUKU L[UGAL TIN.TIR^{ki}]
-
- 4 . 20 ma-na KIL.LAL TÚG.ĤI.[A šá^dUTU]
-
- 5 . '20' ma-na KIL.LAL <2> šib-tu₄ [šá^dUTU]
-
- 6 . [2 m]a-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A me [SAG.DU šá^dUTU]
- 7 . [1 1/3 ma]-'na' [KI].LAL 4' TÚG.Ú[R.MEŠ šá^dUTU
(u^dA-a)]

Rest lost

On the reverse traces of three lines are preserved, but only in l. 1' can one read 10 TÚG.[....]

[White work for the lu]bu[štu ceremony of the month x, nth day] which [was delivered] to the Ebabbar temple. [Month x, nth day, nth year] of Nabonidus, ki[ng of Babylon].

20 minas, the weight of the lubā[ru-garment for Šamaš]

20 minas, the weight of <2> šibtu-garments [for Šamaš]

[2 mi]nas, the weight of the lubār mē [qaqqadi-headress for Šamaš]

[1 mi]na [20 shekels, the weight of 4 sū[nu-belts for Šamaš (and Aya)].

96. BM 59264 (82-7-14, 3673)

PLATE 27

4.0 × 4.8 cm

1'. [x x x] 'x' id-d[i]

2'. [20] ma-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU]

3'. [20 m]a-na KIL.LAL 2 šib-tu₄ šá^dUTU]

4'. [1 ma-n]a 10 GÍN KIL.LAL 7 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

5'. [2 *ma-na*] KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me*-^r*e*¹ [SAG.(DU) *šá*^dUTU]

6'. [x x x x x x] ^r3 x¹ [....]

Rest lost

Rev. in preserved part uninscribed

L. 6'. The numeral 3 is followed by either *t[úg]*, or *m[a*.

[... has deli[vered]

[20] minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]

[20 mi]nas, the weight of 2 *šib[tu]*-garments for Šamaš]

[1 min]a 10 shekels, the weight of 7 sa[shes for Šamaš]

[2 minas], the weight of the *lubār mē* [*qaqqadi*-headdress for Šamaš]

[....] 3 [....].

97. BM 71237 (82-9-18, 11239)

PLATE 28

5.3 × 3.9 cm

1'. [x TÚG].^rĤI¹.A *me* SIG *šá*^r^d[UTU 20 *ma-na* KIL.LAL]

2'. 2 ^{túg}*šib-ba-a-ta* *šá*^r^d[UTU 1 1/3 *ma-na*]

3'. [KI].LAL 4 TÚG.ÚR.<MEŠ> *šá*^d[UTU 1 *ma-na* 10 GÍN]

4'. [KI].LAL 7 ^rTÚG¹.[NÍG.Í]B.LÁ.<MEŠ> *šá*^d[UTU x x x]

5'. [KIL.LAL x TÚG.U]D².A *ù ku-lu*-^r*lu* *šá*^r¹^d[^dUTU² 1 *ma-na* KIL.LAL]

6'. [10 T]ÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> *šá*^r^d[A-*a*]

L.e. 7'. [x TÚG.ĤI].A 10 TÚ[G.NÍG.ÍB].^rLÁ¹.<MEŠ> *šá*^r^d[

8'. [....] *bar* [x x x] 10 ^rx¹ [....]

Rev. 9'. [....] ^rTÚG¹². [x x x]-^rx¹ <*šá*> ^d[DN]

10'. [....] KI [x x x] *lu*² *šá*^d[DN]

11'. [....] *hi* ^rx¹ [x x x] *šá*^dIM *u* [DN]

12'. [....] ^rx¹ [x x x] ^dIM *u* [DN]

13'. [....] ^rRA²¹ [x x x] ^dIM [....]

14'. [....] *šá*^d^r*Gu*¹-*la*

15'. [....] ^r*šá*^dG[*u*²-*la*]

L. 8. ^rx¹ – two *Winkelhaken*, like the beginning of *bu*.

Ll. 14'–15', cf. BM 75552 (= 91): 16–17.

[....], the *lubār mesiq(qu*²*)*-headdress [for Šamaš]

[20 minas, the weight] of 2 *šibtu*-garments for [Šamaš]

[1 mina 20 shekels], the weight of 4 *sūnu*-belts for [Šamaš]

[1 mina 10 shekels, the weight of 7 sashes for [Šamaš]

[....], the weight of the *lubār*^r <*mētu*²> and <*lubār*> *kuḫlu*-headbands for [Šamaš]

[1 mina, the weight of 10] sashes for [Aya]

[... *lubā*]ru-garment

10 sashes for [...]

.....

[... for] Adad

[... for] Adad and [Šala]

[... for] Adad [...]

[....] for Gula

[....] for Gula.

98. BM 68109 (82-9-18, 8107)

5.5 × 4.8 cm

- 1'. [x *ma-na* KIL.LAL] 'šib-tu₄¹ [šá^dUTU]

2'. [2 *ma-na* KIL.LA]L TÚG.ĪI.A *me* SAG [šá^dUTU]

3'. [1 *ma-na* 20] GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ [šá^dUTU]

4'. [1 *ma-na* 10] GÍN KIL.LAL 7 TÚG.ÍB.NÍG.LÁ.MEŠ š[á^dUTU]

5'. [1 *ma-na* K]IL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ š[á^dA-a]

6'. [2 *ma-na*] KIL.LAL TÚG.ĪI.A ù^{túg}šib-tu₄ 1/3 GÍN KIL.LAL
[TÚG.ÚR šá^dĪAR]

7'. [...] KIL.LAL TÚG.N[ÍG]

8'. [...] KIL.LAL [...]

Rest lost

Rev. Only 1–2 signs at the end of 4 lines are preserved.

- 1'. [...] šá^d r^{d1} [
2'. [...] 'x¹-ba[?]
3'. [...] 'x¹-e
4'. [...] 'x¹-e
5'. [...] 'x¹

It was a quite long free space between the name of the garments and the name of the gods written probably at the very end of each line.

L. 6'. For the filling the gap, compare BM 72875 (= 118): 10–11.

[x mina, the weight of] the *šibtu*-garment [for Šamaš]

[2 minas, the weight of] the *lubār mē qaqqadi*-headdress [for Šamaš]

[1 mina 20 shekels], the weight of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš]

[1 mina 10] shekels, the weight of 7 sashes f[or Šamaš]¹

[1 mina, the we]ight 10 sashes fo[r Aya]

[2 minas,] the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments (and)
20 shekels, the weight of the [*sūnu*-belt for Bunene]

[...], the weight of [...]

[...], the weight of [...].

99. BM 67970 (82-9-18, 7968)

5.2 × 4.2 (thick 3.0) cm

1'. [x x x x] 'x¹ [...]

2'. '20¹ 1/2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤA.A 'šá¹ [^dUTU]

3'. [2] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤA.A *me*-^re¹ [SAG.DU šá^dUTU]

4'. [1 1/3 *m*] *a-na* KIL.LAL 4 ^{túg}*su*-[*ni-e* šá^dUTU]

5'. [1 *ma-na*] 10 GÍN KIL.LAL '7¹ [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
šá^dUTU]

6'. [x x x x] 'KI² [...]

Rest lost

Rev. 1'. [x x x x] 'x x¹ 6 [...]

Free space for about 3–4 lines

2'. [x x x x¹] 'x x x¹ [...]

Rev. 2'. Only very upper parts of three signs are preserved.

.....

'20¹ 1/2 mina, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]

[2] minas, the weight of] the *lubār mē* [*qaqqadi*-headdress for Šamaš]

[1 mi]na [20 shekels], the weight of 4 *sū*[*nu*-belts for Šamaš]

[1 mina] 10 shekels, the weight of 7 [sashes for Šamaš].

.....

100. CT 55, 855 = BM 58491

1'. [...] 'x¹

2'. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG].ĤI.A SA[G.DU šá^dUTU]

3'. [1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL] 7 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ]

4'. šá^dUTU

5'. [1 *ma-na* 1/3 GÍN KI].LAL 4 TÚG.ÚR.[MEŠ šá^dUTU]

6'. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 T]ÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

7'. šá^dA-*a*

- Rev. 8'. [1 *ma-na* 10 GÍN KÍ.LA]L¹ 1^{en} TÚG.ÚR
 9'. [10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá] ^dIM u ^dŠa-la
 10'. [2 *ma-na* KÍ.LAL TÚG.ĤI].A ^{túg}šib-tu₄
 11'. [šá] ^dBu-ne-ne
 12'. [...] ^re¹-lat 20 G[ÍN[?]
 13'. [...] 6 ^rx¹ [...]
 14'. [...] ^rte[?] ¹[x x]

Rest lost

.....

- [2 minas, the weight of the *lub*]ār <*mē*> *qa*[*qqadi*-headdress for Šamaš]
 [1 mina 10 shekels, the weight of] 7 sash[es] for Šamaš
 [1 mina 20 shekels, the weight of] 4 *sūnu*-belt[s for Šamaš]
 [1 mina, the weight of 10] sashes for Aya
 [1 mina 10 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt, [10 sashes] for Adad and Šala
 [2 minas, the weight of the *lubā*]ru (and) *šibtu*-garments [for] Bunene
 [...] except for 20 shek[els] 6 [...].

GARMENTS FOR CYCLE B

5. Garments for the Ulūlu *lubuštu* ceremony

101. CT 55, 845 = BM 57776

2.6.Nbk [x]

1. [x+] 1 *ma-na* KIL.LAL TÚG.¹x¹[....]
 2. [x *ma*]-*na* 10 GÍN KIL.LAL 1^{en} [....]
 3. [x *ma*]-*na* 5 GÍN KIL.LAL ¹en¹[....]
 4. [x *ma-na* KIL.LAL TÚG *me*] SAG.DU 4 TÚG.ÚR.M[EŠ
 šá^dUTU]
 5. [1 *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG. Í]B.LÁ.MEŠ šá^dUTU
 6. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG. Í]B.LÁ.MEŠ šá^dA-[a]
 7. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB].LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN
 Sip-[*par*^k]ⁱ
 8. [....] ¹x x¹
- Rest lost
 Rev. 1'. [....] *a-na* ¹É-*babbar-ra*¹
 2'. [....] *id-di*]n-*nu*
-
- 3'. [x *ma-na* x GÍ]N KIL.LAL ¹mut¹-*ta-t*[i]
 4'. [1 *ma-na* 10] GÍN KIL.LAL {KIL.LAL} 1^{en} TÚ[G.ÚR]
 5'. [10 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM u^d[š*a-la*]
 6'. [^{md}AG]-EN-MU.MEŠ ^{1d}UŠ.BAR
 7'. [*a-na* É DINGIR *it-t*]a-*din* [IT]I.KIN U₄.2.KAM
 [MU.x.KAM]
 8'. [^{md}AG-NÍ]G.¹DU¹-ÙRU LUGAL E^[ki]

L. 3. Because in l. 4 the *lubār mē qaqqadi* is mentioned, in the lines above we expect the *šibtu* and the *lubāru* for Šamaš, however, because of the atypical quantity it is not certain and l. 3 has no parallels.

[x] + 1 mina(s), the weight of [....]
 [x mi]na(s) 10 shekels, the weight of 1 [....]
 [x mi]na(s) 5 shekels, the weight of 1 [....]
 [x minas, the weight of the *lubār mē*] *qaqqadi*-headdress (and) 4 *sūn*[u]-belts for Šamaš]
 [1 mina, the weight of 6 sas]hes for Šamaš
 [1 mina, the weight of 10 sash]es for Ay[a]
 [1 mina, the weight of 10 sas]hes for the Queen of Sippar

.....

[.... to] the Ebabbar [.... has deli]vered.

[x mina(s) x shek]els, the weight of the *muttatu*-headdress
 [1 mina(s) 10] shekels, the weight of 1 [*sūnu*-belt] (and)
 [10 sash]es for Adad and [Šala]
 [Nabû]-bēl-šumāti, the weaver [has deli]vered [to the house of the god. Mo]nth
 Ulūlu, 2nd day, [nth year of Nebu]chadnezzar, king of Babylon.

102. BM 61916 (82-9-18,1885)

6.7 × 5.6 cm

30.[5].Nbn 11

1. [*dul-lu* BABBAR^í *šá lu-bu*]-uš-<tu₄> *šá* ITI.KIN^{md} AG-DU-A
2. [SUM^{na} ITI.NE U]₄.30. KAM MU.11.KAM^{md} AG-I LUGAL E^{ki}
-
3. [20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A] *šá*^d UTU *ina lib-bi ½ ma-na*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
-
4. [10 *ma-na* KIL.LAL^{túg} *šib-t*]_{u4} *šá*^d UTU
-
5. [2 *ma*]-^rna KI^r. [LAL T]ÚG.^rĤI^r. [A *me* SAG.D]U [*šá*]^r^d UTU
-
6. [1 *ma-na*]^r1/3^r GÍN KIL.LAL^r4^r TÚG.ÚR.<MEŠ> *šá*^d UTU *u*
[^dA-a]
-
7. [1 *ma-na*] KIL.LAL 6 *ḥu-ša-ni-e* *šá*^d UTU
-
8. [x *ma-na* K]IL.LAL TÚG.^rx^r [x] *šá*^d U[TU]
-
9. [1 *ma-na* KIL.LAL] 10 *ḥu-ša-ni-e* *šá*^d A-a^r
10. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A *u*]^rtúg^{šib}-tu₄
- Edge 11. [*šá*]^d B[u-ne]-ne
- Rev. 12. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 *ḥu-ša-ni-e* *šá*]^d GAŠAN Sip-par^{ki}
-
13. [1 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL 1 TÚG].^rÚR^r à 10 *ḥu-ša-ni-e*^r
14. [*šá*^d IM *u*]^d Ša-la
-
15. [½ *ma-na* 5] ^rGÍN^r KIL.LAL 1^{en} TÚG.ÚR^r à^r
16. [5] ^rḥu^r-ša-ni-e <*šá*>^d G[u-l]a

The tablet is joined from two pieces along line 5, which is heavily damaged. The gray-muddy colour of the tablet hinders its reading.

L. 8. This badly preserved line has no parallels in other texts.

[White work for the *lubu*štu ceremony of the month Ulūlu, (which) Nabû-mukīn-apli has delivered. Month of Abu], 30th day, 11th year of Nabonidus, king of Babylon.

[20 minas, the weight of the *lubāru*]-garment for Šamaš, with addition of ½ minas of purple wool

[10 minas, the weight of the *šib*]-tu-garment for Šamaš

[2 mi]nas, the wei[ght of the *lu*]-bā[r mē *qaqqadi*-headdress for] Šamaš

[1 mina] 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and [Aya]

[1 mina], the weight of 6 sashes for Šamaš

[x mina, the wei]ght of [...] for Šamaš

[1 mina, the weight of] 10 sashes for Aya
[2 minas, the wei]ght of [the *lubāru* and] *šibtu*-garments for B[une]ne
[1 mina, the weight of 10 sashes for] the Queen of Sippar

[1 mina 10 shekels, the weight of 1] *sūnu*-belt and 10 sashes [for Adad and] Šala

[35] shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt and [5] sashes <for> G[ul]a.

103. BM 76771 (83-1-18, 2143)

4.4 × 6.5 cm

30.[x.Nb]^rn 10+x¹

1'. [... ^mLa]-ba-^ra-šⁱ ^{lú}x¹ [...]

2'. [...] U₄.30.KAM MU.^r10+x¹.[KAM]

3'. [^{md}AG]-^rT¹ LUGAL TIN.^rTIR¹[^{ki}]

4'. [20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A šá ^dUTU]

5'. [*ina lib-bi* ½ *ma-na*] SÍG.[ZA].GÌN.KUR.RA

6'. [10] *ma-na* KIL.LAL ^{túg}šib-tu₄ šá ^dUTU

7'. [1] *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^rd¹[UTU]

8'. [2] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A *me* SAG.[DU šá ^dUTU]

9'. [1] *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL 4 [TÚG.ÚR.MEŠ]

10'. šá ^dUTU u ^dA-[a]

Rev. 11'. [1] *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ]

12'. šá ^dA-a

13'. [1] *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ĦI.A

14'. [šá] ^dĦAR *ina lib-bi* 6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.R[A]

15'. '2/3¹ *ma-na* KIL.LAL ^{túg}*šib-tu*₄ *šá* ^dH[AR]

16'. [1 *m*] *a-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

17'. [*šá*] ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}

18'. [PAP ½] GÚ.UN 7 5/6 *ma-na* 4 GÍN

19'. [*dul-l*] ^u*gam-mar it-ta-din a-na*

20'. [x GÚ.U]N 53 *ma-na* 12 GÍN S[ÍG.ĤI.A]

21'. [x x x *m*] *a-na* 8² GÍN SÍG.ĤI.A [x x]¹

22'. [x x x x x SU]M^{nu}

L. 21. The numeral 8 is written 4 under 4.

[....] Lābāši, the [... has delivered. Month x]
30th day, 11+x year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

[20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš, with addition of ½ mina]
of blue-purple wool

[10] minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

[1] mina, the weight of 6 sashes for [Šamaš]

[2] minas, the weight of the *lubār mē qaq*[*qadi*-headdress for Šamaš]

[1] mina 20 shekels, the weight of 4 [*sūnu*-belts] for Šamaš and Ay[a]

[1] mina, the weight of 10 sas[hes] for Aya

[1] mina 20 shekels, the weight of the *lubāru*-garment [for] Bunene, with addition
of 6 shekels of blue-purple wool

40 shekels, the weight of the *šibtu*-garment for Bu[nene]

[1 mi]na, the weight of 10 sashes [for] the Queen of Sippar

[Total ½] talent 7 minas 54 shekels, the completed w[ork] he (Lābāši) has delivered. For [x talen]t 53 minas 12 shekels of w[ool] (and² x mi]na(s) 8 shekels of wool [....] was given.

104. Cyr 201 = BM 75202; cf. Salonen, NUVI 3, No.118;
Giovinazzo 1981, No.10 Collated

[x.x].Cyr 5

1. [*dul-lu*] BABBAR^ú *šá lu-bu-uš-tu*₄ *šá* U₄.3.KAM *šá* ITI.KIN

2. [*šá* x x x] A-šú *šá* ^{md}AG-DU ^{lú}UŠ.BAR *id-din ina muḥ-ḫi*

3. [U₄.3.KAM *šá*[?]] MU.5.KAM ^m*Ku-ra-áš* LUGAL TIN.TIR^{ki}
LUGAL KUR.KUR

-
4. [20 *ma-na*] ʾKIʾ.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU *ina lib-bi ½ ma-na*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
5. [10 *ma*]-ʾna¹ KI.LAL TÚG.MÁŠ* šá^dUTU
6. [2 *ma*]-na KI.LAL TÚG.ĤI.A SAG.DU šá^dUTU
7. [1 *ma*]-na 1/3 GÍN KI.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU
8. [1 *ma*]-na KI.LAL 6 NÍG:TÚG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
9. [2 *ma*]-na 1/3 GÍN KI.LAL TÚG SAG šá^dUTU ^mBa-ku-ʾú¹-a
it-ta-din
10. [1 *m*]-na KI.LAL 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
11. [1]+ ʾ1¹ *ma-na* KI.LAL TÚG.ĤI.A ù TÚG.MÁŠ* šá^dĤAR *ina*
lib-bi [6 GÍN]
SÍG.ZA.GÌN.[KUR.RA]
13. [1] *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN *Sip-*
par^[ki]
- Rev. 14. ʾ1/3¹* GÍN KI.LAL TÚG.ʾÚR¹* ʾ15*¹ GÍN KI.LAL
5¹(T: 10) TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
šá^dGu-la
15. šá^dGu-la
16. 50 GÍN KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ 1/3 GÍN KI.LAL
TÚG.ÚR
17. šá^dIM u^dšá-ʾla¹
18. PAP 5¹ 2/3¹ *ma-na* 5 GÍN *dul-lu* ^mBa-kú¹-ú-a *it-ta-din*

L. 5 and 11. Contra Strassmaier's copy, MÁŠ sign has typical Neo-Babylonian shape.

L. 8. Salonen, NUVI 3, No.118 read 6 4 TÚG.ÍB.LÁ.MEŠ. In fact the scribe wrote mistake-ly NÍG.TÚG instead of TÚG.NÍG.

L. 9. For the reconstruction of the numeral, cf. BM 63993 (= 106): 15.

L. 11. The reconstruction of ʾ6¹ [GÍN], opposed to 2 [*ma-na*] suggested by Salonen, NUVI 3, No.118, is based on the fact that 6 shekels of blue-purple wool was used for the manufacturing of the *lubāru* of Bunene, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 88.

L. 14. The numeral 10, emended to 5, is evidently the scribe's mistake because Gula received only 5 *ḥušannus* weighing 3 shekels each, i.e. a total of 15 shekels, confirmed by the badly preserved, but still readable numeral ʾ15¹.

L. 18. The numeral preceding 2/3 is written over an erasure. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 353 reads 4 2/3 *ma-na* 5 GÍN, but I opt for 5 2/3 *ma-na* 5 GÍN, because it includes the weight of garments beginning from line 10: [1 mina] + ʾ2¹ minas + 1 mina + [20 shekels] + 15 shekels + 50 shekels + 20 shekels = 5 minas 45 shekels.

White [work] for the *lubuštu* ceremony for the 3rd day of Ulūlu, (which) [PN], the son of Nabû-ukīn has delivered. For [3rd? day], 5th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

[20 minas], the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš, with addition of ½ minas of purple wool

[10 mi]nas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

[2 mi]nas, the weight of the *lubār* <*mē*> *qaqqadi*-headdress for Šamaš

[1 mi]na 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

[1 mi]na, the weight of 6 sashes for Šamaš

[2 mi]nas 20 shekels, the weight of the SAG-garment, (which) Bakûa has delivered
 [1 mi]na, the weight of 10 sashes for Aya
 2 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene, with addition of
 6 shekels of blue-pur[ple wool]
 [1] mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar
 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt
 15 shekels, the weight of 5¹ sashes for Gula
 50 shekels, the weight of 10 sashes
 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Adad and Šala
 Total 5¹ minas 45 shekels, the work which Bakûa has delivered.

105. BM 70333 (82-9-18, 10334)

4.8 × 3.6 cm

30.5.Cyr [x]

1. *dul-lu* BABBARⁱ šá *lu-bu-uš*-[*tu*₄]
2. šá^{md} *I-šum-DÛ* *u*^m *La-ṛqip*¹-[*pi*]
3. *id-din-nu* ITI.NE U₄.30.KAM [MU.x.KAM]
4. ^m*Ku-ra-áš* LUGAL

-
5. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG[.ḪI.A šá^dUTU]
 6. 10 *ma-na* KI.LAL *ši*[*b-tu*₄ šá^dUTU]
 7. ṛ2 *ma*¹-[*na* KI.LAL TÚG.ḪI.A SAG.DU^dUTU]

Rest lost

- Rev. 1'. ṛx x¹ [....]
 2'. ½ *ma-na* K[*I.LAL*]

L. 2. Maybe the same Išum-ibni appears in BM 83329 (= 149): 1 (^{md}*I-š[um-x]*).

White work for the *lubuštu* ceremony, which Išum-ibni and Lāqīpi have delivered.
 Month of Abu, 30th day [nth year] of Cyrus, king.

20 minas, the weight of the *lub[āru]*-garment for Šamaš]
 10 minas, the weight of the *ši[btu]*-garment for Šamaš]
 2 mi[nas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

 ½ mina, the wei[ght of]

106. BM 63993 = Bertin 1867

9.4 × 6.2 cm

1.6.Cam 5

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá TÚG.ḪI.A šá U₄.3.KAM šá ITI.[KIN]
2. šá^m *Kal-ba-a* <*u*>^{md}UTU-NUMUN-BA^{šá} lú¹UŠ.BAR.MEŠ
*id-din-ṛnu*¹

3. ITI.KIN U₄.1.KAM MU.5.KAM ^mKam-bu-zi-ja
 4. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

 5. 20 ma-na KIL.LAL TÚG.UD.A šá ^dUTU
 6. 10 ma-na KIL.LAL ^{túg}šib¹-tu₄ šá ^dUTU
 7. 1 ma-na KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.L[Á.MEŠ] šá ^dUTU
 8. 2 ma-na KIL.LAL TÚG.UD.A me SAG šá ^d[UTU]
 9. 1 1/3 ma-na KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá ^d[UTU]
 10. 1 ma-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^d[A-a]
 11. 2 ma-na KIL.LAL TÚG.UD.A ^{túg}šib-t[u₄ šá ^dĤAR]
 Rev. 12. 1 ma-na KIL.LAL 10 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dGAŠAN Sip-
 par^{ki}]

 13. ½ ma-na KIL.LAL ku-lu(T:tu)-lu [u me-tu šá ^mKal-ba-a]
 14. u ^{md}UTU-NUMUN-BA šá ^{lú}UŠ.BAR.MEŠ SUM^{nu}]
 One line free
 15. 2 1/3 ma-na KIL.LAL TÚG SAG ^dUTU ^mĤR¹-^dEN
 16. ^{lú}UŠ.BAR
 17. ^r50¹ GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dIM
 18. ^ru¹ ^dŠa-la

L. 1. Note that the word *lubuštu* is replaced here with TÚG.ĤI.A, which is usually translated as *lubāru*.

L. 9. The numeral 4 is written over erasure.

L. 13. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 349 identifies Šamaš-zēr-iqīša as belonging to the *išpar birme* group, and Kalbā, as the son of Kabtīya, the *išparu* (p. 328). However, because at the same time another Kalbā, the *išpar birme* was active, I suggest identifying our Kalbā with the second one.

L. 15. Cf. Cyr 201 (= 104): 9.

White work for the *lubuštu* ceremony for the 3rd day of the month [Ulūlu], which Kalbā and Šamaš-zēr-iqīša, the weavers have delivered. Month of Ulūlu, 1st day, 5th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
 10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš
 1 mina, the weight of 6 sash[es] for Šamaš
 2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for [Šamaš]
 1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for [Šamaš]
 1 mina, the weight of 10 sashes for [Aya]
 2 minas, the weight of the *lubāru*-garment and *šib[tu]*-garments for Bunene]
 1 mina, the weight of 10 s[ashes for the Queen of Sippar].

½ minas, the weight of the <*lubār*> *kulūlu* [and <*lubār*> *mētu*-headbands, which Kalbā and Šamaš-zēr-iqīša, [the weavers have delivered].

2 minas 20 shekels, the weight of the SAG-garment for Šamaš, Arad-Bēl, the weaver (has delivered).

50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad and Šala.

107. BM 65159 (82-9-18, 5140)

PLATE 28

8.4 × 6.7 cm

2.6.Dar 23

1. [dul]-^rlu BABBAR^ú <šá> lu-bu-uš¹-tu₄ šá U₄.2[+1.KAM]
2. [šá IT]I.KIN U₄.[x.KAM] MU.23.KAM^{md}UT[U-MU-MU[?]]
3. [^{lú}]UŠ.BAR it-[ta-din] ITI.KIN U₄.2.KAM ^rMU¹.[23.KAM]
4. ^rmDa-ri-mu¹-šú LU]GAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.[KUR]

-
5. [20 ma-na K]I.LAL TÚG.UD.A šá^dUTU
 6. 10 m[a-na K]I.LAL šib-tu₄ šá^dUTU
 7. [2 ma-na K]I.LAL TÚG.UD.A me-si-iq [šá^dUTU]
 8. [1 ma-na] K]I.LAL 6 hu-ša-nu^{meš}
 9. [1 ma-na 1/3] ^rGÍN¹ KI¹.LAL 4 TÚG.ÚR.[MEŠ šá^dUTU]
-

10. [1 ma-na K]I.LAL 10 TÚG].NÍG¹.ÍB¹.[LÁ. MEŠ šá^dA-a]

Rest lost

The beginning of the reverse is lost, however, there may have been no more than 2–3 lines, because about 90% of the original measurement is preserved and is uninscribed. Only one sign, perhaps a *ku* exists.

L. 2. The badly preserved day date seems redundant.

L. 9. KI is written over easily recognizable ÚR.

L. 10. The first fragmentarily preserved sign looks like *me* and the second like SAG, however, we expect here 10 *hušannus* for Aya.

White work for the *lubuštu* ceremony for the ^r31st day of the month Ulūlu [...], 23rd year Šamaš-[šum-iddin][?], the weaver has deli[vered]. Month of Ulūlu, 2nd day, [23rd year] of Dari[us, ki]ng of Babylon, king of Lands.

[20 minas, the wei]ght of the *lubāru*-garment for Šamaš
 10 mi[nas, the wei]ght of the *šibtu*-garment for Šamaš
 [2 minas, the wei]ght of the *lubār mēsiqu*-headdress [for Šamaš]
 [1 mina], the weight of 6 sashes
 [1 mina 20] shekels, the weight of 4 *sūnu*-belt[s for Šamaš]

[1 mina, the weight of 10 sa]she[s for Aya].

108. CT 55, 806 = BM 56099 Collated

^r11.6.[KN x]

1. dul-lu BABBAR[^ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá ITI.KIN U₄.3.KAM^{md}AG-ÛRU-A]
 2. ^{lú}UŠ.BAR i[^rta-din]
 3. ITI.KIN U₄.^r1.KAM MU¹.[x.KAM KN LUGAL *Bābili* (LUGAL KUR.KUR)]
-

4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU *ina* ʿlib-bi¹ [$\frac{1}{2}$ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
-
5. 10 *ma-na* KIL.LAL ^{túg}šib-tu₄ šá^dUTU
-
6. 1 *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
-
7. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^drA¹-[a]
-
8. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me* SIG^{ga}/GA šá^d[UTU]
-
9. 2 $\frac{1}{2}$ *ma-na* KIL.LAL 5 *su-ni-e* šá^d[DN]
-
- Edge 10. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^dBu-n[e-ne]
Rev. 11. *ina* lib-bi 6* GÍN SÍ[G.ZA.GÌN.KUR.RA]
-
12. 2/3* *ma-na* KIL.LAL ^{túg}šib-tu₄ šá^d[Bu-ne-ne]
-
13. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.<LÁ>.MEŠ šá^d[GAŠAN Sip-par^{ki}]
14. PAP $\frac{1}{2}$ GÚ.UN ʿ8¹ *ma-na* dul*-l[u*gam-ru]
-
15. 2 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL ^{túg}mu-[ut-ta-tu₄]
16. 50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ šá^dIM u^dŠa-la]
17. 15 GÍN KIL.LAL 5 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ šá^dGu-la]
18. 5/6 *ma-na* KIL.LAL 2 TÚG [...]
19. u* ʿ5/6¹ *ma-na* ʿKIL.LAL x¹[...]
20. ^{md}AG-ÛRU-ʿA¹ l¹[UŠ.BAR]

The total weight of items from lines 4–13 is 39 minas 30 shekels. Although in l. 14 we can also read ʿ9¹ (not ʿ8¹) *ma-na*, the result of adding them together is 30 shekels lower than the total. Note that 2,5 mina as the weight of 5 *sūnu*, i.e. 30 shekels per each *sūnu* is atypical; usually we have in this position 4 *sūnu* weighing 1 mina 20 shekels, i.e. 20 shekels for each *sūnu*. However, if we accept such an emendation, we do not reach the total from l. 14. In l. 9 we expect the *sūnus* for Šamaš and Aya and maybe one for Bunene.

L. 13. The numeral is written over erasure; it looks like 1 written over 10.

L. 19. The numeral ʿ5/6¹ is preceded by sign *u*, or 10.

White work [for the *lubuštu* ceremony for the 3rd day Ulūlu, (which) Nabû-nāšir-apli], the weaver h[as delivered]. Month Ulūlu, 1st day, year [.....]

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of [$\frac{1}{2}$ mina of blue-purple wool]

10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš

1 mina, the weight of 10 sashes for [A]ya

2 minas, the weight of the *lubār mēsiqu*-headdress [for Šamaš]

2 ½ mina, the weight of 5 *sūnu*-belts for [DN]

1 mina 20 shekels, the weight of the *lubāru*-garment for Bun[ene] with addition of 6 shekels of [blue-purple wool]

40 shekels, the weight of the *šibtu*-garment for [Bunene]

1 mina, the weight of 10 sashes for [the Queen of Sippar]

Total 38 minas, the [completed] work [....]

2 minas 20 shekels, the weight of the *mu[ttatu]*-headdress]

50 shekels, the weight of 10 sash[es for Adad and Šala]

15 shekels, the weight of 5 sashes for Gula]

50 shekels, the weight of 2 [....]

and 50 shekels, the weight of [.... which] Nabû-nāšir-apli, [the weaver has delivered].

109. BM 59227 (82-7-14, 3636)

3.2 × 2.9 cm

1. *dul-lu* BABBAR^u šá [lu-bu-uš-tu₄]

2. šá ITI.KIN U₄.3.KAM [....]

3. šá^m Kal-ba-a^{lu} UŠ.BAR ir¹-[ta-din]

4. [20 ma-n]a KIL.LAL TÚG.UD.A [šá^d UTU]

5. [10] ¹ma-na¹[KIL.LAL] ^{túg}šib-tu₄ šá [šá^d UTU]

Rest lost

Rev. 1'. nothing is here preserved

2'. 1 ma-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG. Í[B.LÁ.MEŠ šá^d DN]

Rest of rev. uninscribed

White work [for the *lubuštu* ceremony] for 3rd Ulūlu [....], which Kalbā, the weaver has de[livered].

[20 min]as, the weight of the *lubāru*-garment [for Šamaš]

[10] minas, [the weight of] the *šibtu*-garment [for Šamaš]

1 mina, the weight of 10 sas[hes for DN].

110. BM 76468 (83-1-18, 1836)

5.2 × 3.7 cm

1.6[?]. [KN x]

1. *dul-lu* BABBAR^u ^ršá¹ [(x x x)[?]]
 2. *lu-bu-uš-t*[u₄]

 3. 2 *ma-na* 12 GÍ[N]
 4. 20 *ma-na* [KI].^rLAL¹ [TÚG.ĤI.A šá^dUTU]
 5. ^rina *lib-bi*¹ [¹/₂ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
 6. 9[?] *ma-na* KI.LAL ^rtúg¹[....]
 7. 5 ^r5/6 *ma-na*¹ [....]
 8. 4 ^{túg}[....]
 9. 10 TÚ[G]
 Rev. 1'. 1 [....]
 2'. ¹/₂ *ma-n*[a]
 3'. blank [....]

 4'. ^{sí}g*mu-ta-tu*₄ [....]
 5'. šá^dIM *u* ^d[š*a-la*]

 6'. 30 GÚ.UN 6 5/6 *ma-n*[a]
 7'. ^ù^{md}U+GUR-ŠEŠ-M[U]
 8'. ^r30 1/3¹ *ma-na* 6 GÍ[N]
 9'. ITI.^rKIN[?]¹ U₄.1.KAM [....]
 Edge 10'. blank LUGAL TIN.[TIR^{ki}]

Beginning of rev. 8' is written over erasure.

White work for [.....] the *lubuš*[*tu* ceremony]

- 2 minas 12 shek[els]
 20 minas, [the wei]ght of the [*lubāru*-garment for Šamaš with addition of [¹/₂ mina
 of blue-purple wool]
 9[?] minas, the weight of [....]
 5 minas 50 shekels [....]
 4 [...]-garments [....]
 10 [...]-garments [....]

 1 [....]
¹/₂ [mina]

the *muttatu*-headdress [....]
 for Adad and [Šala]

30 talents 6 minas 50 sheke[ls]

and Nergal-aḫa-idd[in]
30 minas 26 shek[els]
Month of Ulūlu, 1st day [nth year of KN], king of Ba[bylon ...].

6. Garments for the Tašrītu *lubuštu* ceremony

111. CT 55, 841 = BM 57451 Collated

5.7.Nbn 5

1. [*dul-lu*] BABBARⁱ šá [*lu-bu*]-uš-tu₄ šá U₄.7.[KAM šá] ITI.DU₆*
 2. [šá^m] AG-EN-MU.MEŠ *a-na É-babbar-ra id-din-nu*
 3. ITI.DU₆ U₄.5.KAM MU.5.KAM^{md} AG-I LUGAL^{E^{ki}}
-
4. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĪI.A šá^d UTU *ina lib-bi ½ ma-na*
SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.[RA]
 5. [10 *ma-na*]_a KI.LAL TÚG.MÁŠ šá^d UTU
 6. [2 *ma-na* K]I.LAL TÚG *me* SAG.DU šá^d UTU
 7. [1 *ma-na* K]I.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d UTU
 8. [1 *ma-na* KI].LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.^rMEŠ¹ šá^d A-*a*
 9. [2 *ma-na* KI.LA]L¹ TÚG.ĪI.A ù MÁŠ šá^d ĪAR
 10. [1 *ma-na* KI.LA]L 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d GAŠAN
Sip-par^{ki}
 11. [1 *ma-na* KI.LA]L¹ TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d A-*nu-ni-tu*₄
 - Edge 12. [50 GÍN KI.LAL 10] ^rTÚG¹.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d IM <*u*
šá-la>

Rev. uninscribed

[White] work for the [*lubu*]*štu* ceremony for the 7th Tašrītu, [which] Nabû-bēl-šumāti has delivered to the Ebabbar temple. Month of Tašrītu, 5th day, 5th year of Nabonidus, king of Babylon.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[10 min]as, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

[2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

[1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš

[1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

[2 minas, the weight¹ of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene

[1 mina, the weight]t of 10 sashes for the Queen of Sippar

[1 mina, the weight]t of 10 sashes for Anunītu

[50 shekels, the weight of 10] sashes for Adad <and Šala>.

112. BM 62582+BM 65419 (82-9-18, 2551+5405)

PLATE 29

(joined by M. Jursa)

7.5 × 5.9 cm

4.7.Nbn 10

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá *lu-bu-uš*-<tu₄> šá ITI.DU₆ ^mBa-ku-[*ú-a*]
2. ^{lú}qal-la šá^{md} AG-na-sir-<A> ^{lú}UŠ.BAR *it*-[*ta-din*]

3. ITI.DU₆ U₄.4.KAM MU.10.KAM^{md} AG-I LUGAL E^{ki}
-
4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU *ina lib-bi* ½ *ma-na*
 'SÍG¹.[ZA].GÌN.KUR.RA
-
5. 10 *ma-na* KIL.LAL^{túg} šib-tu₄ šá^dUTU
-
6. '2¹ *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me-e* SAG šá^dUTU
-
7. 1 *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
-
8. 1 <1/3> *ma-na* KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU u^dA-a
-
9. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
-
10. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN
Sip-par^{ki}
-
- Rev. 11. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A ù šib-tu₄ šá^dĤAR
 12. *ina lib-bi* 6 <GÍN> SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
-
13. 1 *ma-na* KI. LAL 10 'TÚG¹.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-nu-ni-[tu₄]
-
14. 1/3 GÍN KI.'LAL¹ TÚG.ÚR šá^dA-nu-ni-tu₄
-
15. 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dGu-[la]
-
16. 1/3 GÍN KI.'LAL¹ TÚG.ÚR šá^dIM
-
17. 50 GÍN KIL.LAL <10> TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.'MEŠ¹ šá^dIM u^dŠa-la¹
-
18. 15 GÍN KIL.LAL <5> TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGu-la
-

White work for the *lubuštu* ceremony for the month Tašrītu, Bakûa, the slave of Nabû-nāšir<-apli>, the weaver has de[livered]. Month of Tašrītu, 4th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

'2¹ minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš

1 mina <20> shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

1 mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar

2 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene with addition of 6 shekels of blue-purple wool

1 mina, the weight of 10 sashes for Anunītu
20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Anunītu

20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Gul[a]

20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for Adad

50 shekels, the weight of 10 sashes for Adad and Šala

15 shekels, the weight of <5> sashes for Gula.

113. BM 68982 (82-9-18, 8981)

3.3 × 4.0 cm

[x].7.Nbn 14

1. [*dul-lu* BABBAR^ú šá^{md}A]G[?]-na-š[ir-A]
2. [*a-na lu-bu-uš-tu₄*] ʿšá¹ ITI.DU₆ it-[ta-din]
3. [ITI.DU₆ U₄.x.KAM M]U.14.KAM^{md}AG-I [LUGAL
TIN.TIR^{ki}]

4. [20 *ma-n*]a KIL.LAL TÚG.ĦI.A šá^d[UTU]

5. [10 *ma-n*]a KIL.LAL^{túg}šib-t[u₄ šá^dUTU]

6. [2 *ma*]-na KIL.LAL TÚG.ĦI.A *me* [SAG.DU šá^dUTU]

7. [1 *ma-n*]a 1/3 GÍN K[IL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU u^dA-a]

8. [...]. ʿx¹ [...]

Rest lost

Rev.

- 1'. [x x x] GÍN [...]
- 2'. [x x x] GÍN šá ʿx¹ [...]

3'. [1/3 *ma-na* KIL.]AL TÚG.ÚR 15 GÍ[N KIL.LAL]

4'. [5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá] ^dGu-la

5'. [16 ma-na KI.LAL ^{túg}šib¹-tu₄ šá ^dA-[nu-ni-tu₄]

6'. No signs preserved.

[White work, which Na]bû-nāš[ir-apli] has deli[vered for the *lubuštu*] ceremony for the month of Tašrītu. [Month of Tašrītu, nth day], 14th year of Nabonidus, [king of Babylon].

[20 min]as, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]

[10 min]as, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

[2 mi]nas, the weight of the *lubār mē* [*qaqqadi*-headdress for Šamaš]

[1 min]a 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya]

.....
[....] shekels [....]
[....] shekels for [....]

[20 shekels, the weight]ht of the *sūnu*-belt
15 shek[els, the weight of 5 belts for] Gula

[16 minas, the weight of] the *šibtu*-garment for A[nunītu].

114. BM 65503 (82-9-18, 5489)

5.2 × 5.3 cm

5.7.N[bn] 16

1. [*dul-lu* BABBAR^ú šá lu-b]u-uš-tu₄ šá ITI.DU₆^{md}AG-na-[šir-A]
2. [^{lú}UŠ.BAR SUM^{na} IT]U.DU₆ U₄.5.KAM MU.16.KAM^{md}A[G-I
LUGAL E^{ki}]

3. [20 ma-na KI.LA]L TÚG.ĦI.A <ina lib-bi> ½ ma-na
SÍG.ZA.GÌN.KUR.<RA> šá [^dUTU]

4. [10 ma-na KI.LAL] ^{túg}šib-tu₄ šá [^dUTU]

5. [2 ma-na KI.LAL TÚG.ĦI.A] me SAG šá [^dUTU]

6. [1 ma-na KI.LAL 6] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá [^dUTU]

7. [1 ma-na 1/3 GÍN KI.LAL 4 TÚG].ÚR.MEŠ šá [^dUTU]

8. [1 ma-na KI.LAL 10 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.ME[Š šá ^dA-a]

9. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A] ù ^{túg}*šib-t*[u₄ šá ^dĤAR]

10. [...].¹ÍB[?][....]

Rest lost

Rev. in preserved part uninscribed

[White work for the *lub*]*uštu* ceremony for the month of Tašrītu, Nabû-nāš[ir-apli, the weaver, has delivered. Mon]th of Tašrītu, 5th day, 16th year of Nab[onidus, king of Babylon].

[20 minas, the weigh]ht of the *lubāru*-garment for Šamaš <with addition> of ½ mina of blue-purple wool for [Šamaš]

[10 minas, the weight] of the *šibtu*-garment for [Šamaš]

[2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for [Šamaš]

[1 mina, the weight of 6] sashes for [Šamaš]

[1 mina 20 shekels, the weight of 4] *sūnu*-belts for [Šamaš]

[1 mina, the weight of 10 sa]she[s for Aya]

[2 minas, the weight of the *lubāru*-garment] and *šibtu*[u-garments for Bunene]

[... *huša*]n[nu-sashes[?]].

115. BM 66746 (82-9-18, 6740)

4.3 × 3.3 cm

[x].7[?].Nbn [x]

1'. [1/3 GÍN] KIL.LAL 1^{en} TÚG.ÚR [...]

2'. [15 G]ÍN KIL.LAL 5 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ

3'. [šá ^d]Gu-la

4'. [x x x] KIL.LAL 1^{en} TÚG [...]

5'. [1 *ma-na* KIL.]AL 10 TÚ[G.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

Rest lost

Rev. 1'. [IT]I.¹DU₆[?]U[₄[?].x.KAM]

2'. [MU.x].KAM^{md}AG-¹Í

3'. LUGAL ¹TIN.TIR^{ki}

Rev. 1'. The reading of the badly preserved month is uncertain, maybe [IT]I.¹ŠU¹.

[20 shekels], the weight of 1 *sūnu*-belt [...]

[15 she]kels, the weight of 5 sashes [for¹ Gula

[...], the weight of 1 [...]

[1 mina, the weight of 10 s[ashes]

[Mon]th of Tašrītu[?], [nth d]ay, [nth year] of Nabonidus, king of Babylon.

116. BM 64673+BM 66633 (82-9-18, 4653+6626)

PLATE 29

8.3 × 5.3 cm

2.7.Cyr <->

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá *lu-bu-uš-tu*₄ šá U[4.7.KAM šá ITI.DU₆]

2. šá^{md} AG-PAP-A^{lú} UŠ.BAR šá^{md} UTU-MU-M[U *e-piš-šá-nu*
SUM^{nu}]

3. ITI.DU₆ U₄.2.KAM^m *Kur-raš* LUGAL E^{ki} LUGAL
‘KUR’.[KUR]

4. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A šá^d UTU *ina lib-bi ½ ma-na*
SÍG.ZA.GÍN.‘KUR.RA’

5. [10 *m*] *a-na* KI.LAL TÚG.MÁŠ šá^d UTU

6. ‘2 *ma-na* KI’^l.LAL TÚG.ĦI.A *me* SAG šá^d UTU

7. 1 *ma-na* KI.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d UTU^l

8. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL 4 TÚG.ÚR.M[EŠ šá^d UTU]

9. 1 *ma-na* KI.LAL ‘10’ [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d A-*a*]

10. 2 *ma-na* KI.LAL [TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ šá^d ĦAR]

11. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚ[G.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d GAŠAN
Sip-par^{ki}]

Rev. 12. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d A-*nu-ni-tu*₄]

13. 10 GÍN KI.LAL 1^{en} TÚG.[....]

14. 1/3 GÍN KI.LAL 1^{en} TÚ[G.ÚR šá^d DN]

15. 1/3 GÍN KI.LAL ‘x’ (ras.) TÚG.ÚR šá^d [Gu-*la*]

16. 15 GÍN KI.LAL 5 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ šá^d Gu-*la*]

17. 50 GÍN KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.M[EŠ šá^d IM *u* ša-*la*]

18. 1/3 GÍN KI.LAL TÚG.ÚR šá^d [M[?]]

19. 1/3 GÍN *dul-lu it-iq it-ta-‘din*^l

L. 3. The year is missing in the tablet.

L. 13. For parallels, see BM 61762 (= 167): 12: 10 GÍN SÍG.ĦÉ.ME.DA KI.LAL TÚG.NÍG.‘ÍB.LÁ’ and BM 61938 = 168): 12–12a: 10 GÍN KI.LAL TÚG.NÍG.ÍB.LÁ / 1 GÍN *e-te-qu*.

The broken part of l. 14 might be filled with the name of the Queen of Sippar or Anunītu.
 L. 15. I decided to fill the broken part of the line with the name of Gula, because the entry (separated from other entries with horizontal lines) usually concerns one god or goddess.
 L. 19. The sense of the line is not fully clear. Most probably it was an indication that the performer gave back the wool left over after he completed his task.

White work for the *lubuštu* ceremony for [7th Tašrītu] of Nabû-nāšir-apli, the weaver, which Šamaš-šum-id[din, the performer has delivered]. Month of Tašrītu, 2nd day, <nth> year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

 20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[10 mi]nas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belt[s for Šamaš]

 1 mina, the weight of 10 [sashes for Aya]

 2 minas, the weight of [the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene]

 1 mina, the weight of 10 [sashes for the Queen of Sippar]

1 mina, the weight of 10 [sashes for Anunītu]

10 shekels, the weight of 1 [...]

20 shekels, the weight of 1 [*sūnu*-belt for DN]

 20 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt for [Gula]

15 shekels, the weight of 5 sash[es for Gula]

 50 shekels, the weight of 10 sash[es for Adad and Šāla]

20 shekels, the weight of (one) *sūnu*-belt for A[dad²]

 20 shekels, the missing work, he has delivered.

117. Cam 312 = BM 60770; cf. NUVI 3, No. 158 Collated
 6.2 x 4.8 cm

PLATE 30

5.7. Cam 6

1. [mī]-iḥ¹-ṣu šá-ḥu-ú šá^mIR-^dEN^{lú}UŠ.BAR
2. [šá] i-ḥi-liq-qu-ma^{md}UTU-MU-MU
3. a-na lu-bu-uš-tu₄ šá¹ITL.DU₆¹ U₄.7.<KAM>
4. id-din-nu ITL.DU₆ U₄.5.KAM MU.6.<KAM>
5. ^mKám-bu-zi-iá LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

 6. 20 ma-na KI.LAL TÚG.UD.A šá^dUTU

7. 2 ma-na dul*-lu* LAL*

8. 2 *ma-na* KI.LAL {KI.LAL} TÚG.UD.A SIG₅*
9. 5/6* *ma-na* LAL
- Rev. 10. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
11. šá^d A-a 5 GÍN *dul*-lu** LAL*
-
12. 2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĤI.A[!] túg₄ *šib-tu*
13. šá^d ĤAR*¹
-
14. 16 *ma-na* KI.LAL túg₄ *šib-tu*
15. šá^d A-nu-ni-tu₄
- Edge 16. 2/3* *ma-na* KI.LAL 2 TÚG.ÚR.MEŠ*
17. šá^d A-nu-ni-tu₄
18. 10* GÍN* e*-te*-qu*

It seems to me that the improved reading reveals the reason why Arad-Bēl decided to escape. He manufactured items far below the fixed weight and when his swindle had been discovered, he decided to run away to avoid penalty.

The scribe of the tablet made no distinction between LAL and *bar*, i.e. LAL in KI.LAL looks like *bar* (l. 12) and in line 7 another LAL also resembles *bar*. The numeral in l. 9 is written over an erasure. In l. 16 the numeral is slightly damaged, and the first impression is that it is 5/6, but careful observation ascertains that it is 2/3, which accords with the weight of 2 *sūnus* amounting to 40 shekels.

The reading of the date in l. 3 and 4 was already corrected by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 347.

Woven garments of Arad-Bēl, the weaver, who escaped and which Šamaš-šum-iddin has delivered for the *lubuštu* ceremony for 7th Tašrītu. Month of Tašrītu, 5th day, 6th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš; 2 minas of work are missing

2 minas, the weight of the *lubār damqi*-headdress; 50 shekels are missing

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya; 5 shekels of work are missing

2 minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene

16 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Anunītu

40 shekels, the weight of 2 *sūnu*-belts for Anunītu; 10 shekels are missing.

118. BM 72875 (82-9-18, 12883)

6.3 × 5.4 cm

6.7.[Dar²] 9

1. [*dul-lu*] BABBAR^ú šá *lu-bu*-[*uš-tu*₄ šá^d UTU]
2. [*u* DINGIR.MEŠ] UD.KIB.NUN^{ki} [...]
3. [ITI].DU₆ U₄.6.KAM MU.9.K[AM]
-

4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.[H].A šá^dUTU]
 5. 10 *ma-na* KIL.LAL ^{túg}šib-tu₄ šá^d[UTU]
 6. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A *me* S[IG^{qá}/(GA) šá^dUTU]
 7. [1] *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ šá^dUTU]

 8. [1] *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR.[MEŠ šá^dUTU]
 9. ¹1 *ma-na* ¹KI¹.LAL 10 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ šá^dA-a]
 Rev. 10. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.UD.A ù [^{túg}šib-tu₄ šá^dBu-ne-ne]
 11. ¹1/3¹ GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dBu-n[e-ne]

 12. 1 *ma-[na]* ¹KI¹.LAL 10 ¹TÚG¹.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN
Sip-par^{ki}]
 13. 1/3 G[ÍN] KIL.LAL TÚG.ÚR¹ šá^d[GAŠAN *Sip-par^{ki}*]

 14. 50 ¹GÍN¹ KIL.LAL 10 [TÚG.NÍG].Í[B.LÁ.MEŠ šá^dIM ^dŠa-la]
 15. 1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR šá^dIM]

 16. ¹15¹ GÍN KIL.LAL 5 TÚG.N[ÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGu-la]
 17. ¹1/3¹ GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR [šá^dGu-la]
 Blank space of one line
 18. [x] GÍN *dul-lu* ¹x¹ [...]

L. 16. The numeral is clearly 20, which I emended to 15 because 5 *hušannus*, each weighting 3 shekels belong to Gula's vestment.

L. 18. At the end of the line the head of two vertical strokes are preserved.

White [work] for the *lubu[štu]* ceremony for Šamaš and the gods of] Sippar [....]
 Month] of Tašrītu, 6th day, 9th year of [....]

 20 minas, the weight of the *lu[bāru]*-garment for Šamaš]
 10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for [Šamaš]
 2 minas, the weight of the *lubār mēs[iqu]*-headdress for Šamaš]
 [1] mina, the weight of 6 sashe[s for Šamaš]

[1] mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belt[s for Šamaš]
 1 mina, the weight of 10 sash[es for Aya]

2 minas, the weight of the *lubāru* and [the *šibtu*-garments for Bunene]
 20 shekels, the weight of (one) *sūnu*-belt for Bun[ene]

1 mi[na], the weight of 10 sash[es for the Queen of Sippar]
 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt for [the Queen of Sippar]

50 shekels, the weight of 10 [sas]he[s for Adad (and) Šala]
 20 shekels, the weight of the *sū[nu]*-belt for Adad]

15¹ shekels, the weight of 5 sa[shes for Gula]
 20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt [for Gula]

[x] shekels, the work [...].

119. BM 62528 (82-9-18, 2497)

2.9 × 4.1 cm

[x.x.Ach] 2

1. [*dul-lu* BABBAR^ú *šá lu-bu-uš-tu*₄ *šá* U₄.7.KAM *šá* ITI].DU₆
 MU.2.KAM
2. [KN LUGAL *Bābili* (LUGAL KUR.KUR) PN] *it-ta-din*
3. [ITI.DU₆ U₄.x.KAM MU.2.KAM KN LUGAL E]^{ki} LUGAL
 KUR.KUR
-
4. [20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A *šá* ^dUTU *ina lib-bi* ½] *ma-na*
 SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
5. [x x x KIL.LAL TÚG.ĦI.A *ku-lu* *šá* ^dUTU
6. [x x x KIL.LAL TÚG.ĦI.A *me*]-^rtu²1 [*šá*] ^dUTU
7. [... KIL.LAL *šá*] ^dUTU
-
8. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá*] ^dA-a
9. [*i-na*] ^rlib-bi¹ 6 GÍN SÍG.^rZA¹.GÍN.KUR.^rRA¹

Rest lost

Rev. in preserved part uninscribed

[White work for the *lubuštu* ceremony for 7th] day of Tašrītu, 2nd year [of KN, king of Babylon, (king of Lands) PN] has delivered.

[Month of Tašrītu, nth day, 2nd year of KN, king of Babylon], king of Lands.

 [20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½] mina of blue-purple wool

[.... , the weight of the *lubār kul]ūlu*-garment for Šamaš

[...., the weight of *lubār me]tu*-garment for Šamaš

[...., the weight of for] Šamaš

 [1 mina, the weight of 10 sashes for] Aya including 6 shekels of blue-purple wool.

7. Garments for the Addaru *lubuštu* ceremony

120. BM 74324 (82-9-18, 14347)
6.0 × 5.8 cm

PLATE 31

15.12.Nbk [x]

- Obv. 1'. [20 *ma-na* KIL]AL TÚG.ĤI.A [šá^dUTU]
 2'. [10 *ma-na* KIL.A]L ^{túg}šib-^rtu₄¹ [šá^dUTU]
 3'. [1 *ma-na* KI].LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.L[Á.MEŠ šá^dUTU]

 4'. [2 *ma*]-^rna¹ KIL.LAL 1^{en1} TÚG.ĤI.A SAG.D[U šá^dUTU]
 5'. [1 1/3 *ma-na* KIL.A]L <4> TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU
 6'. [1 *ma-na*] KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
 7'. [x x (x)] KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.L[Á.MEŠ]
 8'. [šá^dN]IN-ŠA

 9'. [2 *ma-na* KIL.A]L TÚG.ĤI.A u T[ÚG.MA]Š?
 10'. [šá^dB]u-ne-n[e]
 Rev. 1'. [....] ^rx x¹ [....]
 2'. [....] ^rdul¹-lu ^rše²¹₁ [....]
 3'. [....] ^rITI.ŠE U₄.15.KAM
 4'. [....] ITI.ŠE
 5'. [....] ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
 6'. [....].^rTIR^{2ki?}₁
 7'. [....] ^rx¹

In l. 7' we might reconstruct [1 *ma-na*] if the weight of the *hušannus* for Nin-ŠA was the same as for Aya.

[20 minas, the wei]ght of the *lubāru*-garment [for Šamaš]
 [10 minas, the wei]ght of the *šibtu*-garment [for Šamaš]
 [1 mina, the wei]ght of 6 sash[es] [for Šamaš]

[2 mi]nas, the weight of 1 *lubār* <*mē*> *qaqqa*[*dī*]-headdress [for Šamaš]
 [1 mina 20 shekels, the wei]ght of <4> *sūnu*-belts for Šamaš
 [1 mina], the weight of 10 sashes for Aya
 [....], the weight of 10 sashes for Nin-ŠA

[2 minas, the weight of] the *lubāru* [and *šibtu*-garments for B]unen[e]
 [....] the work [.... for[?]], month of Addaru, 15th day [.... Month] Addaru [....] Nebu-
 chadnezzar, [king of Baby]lon[?].

121. BM 72963 (82-9-18, 12972)

6.0 × 5.8 cm

12.12.Nbn 1

1. [20] ^rma-na¹ KI.LAL TÚG.ĤI.A [šá^dUTU]
2. [10] ^rma¹-na KI.LAL ^rTÚG.MÁŠ¹ šá^d[UTU]
3. [1] ma-na KI.LAL 6 TÚG.^rNÍG.ÍB¹.[ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]
4. ^r2¹ ma-na ^r5¹ GÍN KI.LAL ^r20¹ TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
5. šá^dA-a u^dGAŠAN ^rUD.KIB¹.[NUN^{ki}]
6. ^r1¹ ½ ma-na 5 GÍN [KI.LAL]
7. TÚG.ĤI.A SAG.DU ^ršá¹ [^dUTU]
8. ^r1¹ [m]a-na KI.[LAL]
9. [1] ^r1/3¹ GÍN K[I.LAL TÚG.ĤI.A]
- Edge 10. šá^dBu-[ne-ne]
- Rev. 11. 2/3 ma-na KI.[LAL TÚG.MÁŠ]
12. šá^dBu-ne-ne [1 1/3 ma-na]
13. KI.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ [^dUTU (u^dA-a)]
14. PAP ½ GÚ.UN 9 5/6 ma-[na]
15. ITI.ŠE U₄.12.KAM MU.1.KAM
16. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 8. Maybe K[I.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}]

L. 14. Note that the total of individual entries makes only 39 minas.

[20] minas, the weight of the *lubāru*-garment [for Šamaš][10] minas, the weight of the *šibtu*-garment for [Šamaš]

[1] mina, the weight of 6 sa[shes for Šamaš]

2 minas 5 shekels, the weight of 20 sash[es] for Aya and the Queen of Sip[par]

1 mina 35 shekels, [the weight] of the *lubār* <mē> *qaqqadi*-headdress for [Šamaš]

1 mina, the weight of]

[1] mina 20 shekels, the weight of the *lubāru*-garment] for Bu[nene]40 shekels, the weight of the *šibtu*-garment] for Bunene[1 mina 20 shekels], the weight of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš (and Aya)],

total 39 minas 50 shekels.

Month of Addaru, 12th day 1st year of Nabonidus, king of Babylon.**122. BM 61629+BM 62119** (82-9-18, 1601+2088)

8.5 × 5.8 cm

11.12.Nbn 5

1. [dul-lu BABBAR]^r ^ú1 šá^{md}AG-PAP-A ^{hú}UŠ.BAR a-na
2. [É-babbar-ra it-ta]-dīn ITI.ŠE U₄.11.KAM MU.5.KAM ^{md}AG-I
LUGAL E^{ki}
-
3. [20 ma-na] K[I.LA]L ^rlu¹-bar-ra ^ršá^dUTU¹ ina lib-bi ½ ma-na
SÍG.^rZA.GÌN.<KUR>.RA¹

4. [10 *ma-na*]a K[*I.LAL šib-tu₄*] ¹šá^dUTU
 5. [1 *ma*]-na ¹KI.LAL¹ [6 TÚG.NÍG.ÍB].¹LÁ¹.MEŠ šá^dUTU
 6. ¹2¹ *ma-na* KI.LAL TÚG.[*HI.A me SA*]G.DU šá^dUTU
 7. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL 4 <TÚG>.¹ÚR¹.MEŠ šá^dUTU *u^dA-a*
 8. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
 9. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN *Sip¹-*
 [*par^{ki}*]
 10. 1 *ma-na* 1/3 GÍN [KI].LAL TÚG.¹HI¹.A šá^dBu-n[e-ne]
 11. *ina lib-bi* 6 GÍN [SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.RA]
 Edge 12. 2/3 *ma-na* KI.LAL šá *šib-tu₄* šá^dĤAR
 13. ¹50¹ GÍN KI.LAL ¹10¹ [TÚG].¹NÍG¹.ÍB.LÁ.MEŠ ¹šá¹ [^dIM *u*
 ^dŠa-la]
 Rev. 14. 15 GÍN ¹KI.LAL {KI.LAL}¹ 5 [TÚG].¹NÍG.ÍB¹.LÁ.[MEŠ]
 [šá] ¹d¹G[*u-la*]
 15. [šá] ¹d¹G[*u-la*]
 16. 1/3 GÍN [KI].LAL [<TÚG>.¹ÚR šá^dIM]
 17. 1/3 GÍN ¹KI.LAL¹ [<TÚG>.¹ÚR šá^dGu-la]
 18. ¹x x x *ku[?]* x *lu[?]*
 19. [x] ¹x¹

They are some problems with line 13, where at the beginning the numeral 50 is partly broken, but the reading seems certain. Also the slightly broken numeral 5 follows KI.LAL, which I decided to emend to 10 because we know that 10 *ḥušannus* for Adad and Šala weighed 50 shekels, and, just like here, are usually preceded with 5 *ḥušannus* for Gula weighing 15 shekels.

Ll. 18–19. We expect here the garments for Šala, but signs, although preserved very badly, do not confirm such possibility.

[White work], which Nabû-nāšir-apli, the weaver has delive[red to the Ebabbar temple]. Month of Addaru, 11th day, 5th year of Nabonidus, king of Babylon.

 [20 minas], the we[ig]ht of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[10 mi]nas, the we[ig]ht of the *šibtu*-garment for Šamaš

[1 mi]na, the weight of [6 sash]es for Šamaš

2 minas, the weight of the *lub[ār mē qaq]qadi* for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

1 mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sip[par]

1 mina 20 shekels, [the wei]ght of the *lubāru*-garment for Bun[ene] with addition of 6 shekels of [blue-purple wool]

40 shekels, the weight of the *šibtu*-garment for Bunene

50 shekels, the weight of 10¹ sashes for [Adad and Šala]

15 shekels, the weight of 5 sash[es for G[ula]

20 shekels, the [wei]ght of [the *sūnu*-belt for Adad]

20 shekels, the weight [of the *sūnu*-belt for Gula].

.....

123. BM 74440 = Bertin 1395; cf. Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 304f.
7.5 × 5.3 cm

12.12.Nbn 10

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá^m Ba-ku-ú-a^{lú} qal-la šá
2. ^{md}AG-na-šir -<A>^{lú} UŠ.BAR id-di-nu ITI.ŠE
3. U₄.12.KAM MU.10.KAM ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}
-
4. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A šá^d UTU ina lib-bi ½ *ma-na*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
-
5. 10 *ma-na* KIL.LAL ^{túg}šib-tu₄ šá^d UTU
-
6. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A me SAG.DU šá^d UTU
-
7. 1 *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d UTU
-
8. 1 *ma*-<na> 1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^d UTU u^d A-a
-
9. ¹¹ [m]a-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d A-a
-
- Edge 10. [1] *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d GAŠAN
Sip-[par^{ki}]
-
- Rev. 11. ¹¹ *ma-na* 10¹ GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LA.MEŠ ¹¹ ù¹
12. TÚG.ÚR šá^d IM ù^d ša-la
-
13. 15 GÍN KIL.LAL 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d Gu-la
-
14. 1/3 GÍN KIL.LAL 1 TÚG.ÚR šá^d ĦAR
-
15. 1/3 GÍN KIL.LAL 1 TÚG.ÚR šá^d Gu-la
-
16. ^{12*} *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A ù^{túg} šib-tu₄ šá^d ĦAR

Note the atypical place of the garments of Bunene (usually it follows the *ḥuṣannus* for Aya).
In l. 11 the numeral 1/3 is emended to 10¹

White work, which Bakûa, the slave of Nabû-nāšir-<apli>, the weaver has delivered. Month of Addaru, 12th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

2 minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš

1 mi<na> 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

[1] mina, the weight of 10 sashes for the Queen of Sip[par]

1 mina 10¹ shekels, the weight of 10 sashes and the *sūnu*-belt for Adad and Šala

15 shekels, the weight of 5 sashes for Gula

20 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt for Bunene

20 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt for Gula

2 minas, the weight of the *lubāru*-garment and *šibtu*-garments for Bunene.

124. Nbn 1015 = BM 75967; cf. NUVI 3, No. 93 Collated

11.12.Nbn 16

1. *dul-lu* BABBAR^u šá *lu-bu-uš-tu*₄ šá ITI.ŠE^{md} AG-^rURU¹-A
2. *u*^m *Ba-ku-ú-a id-din-nu* ITI.ŠE U₄.11.KAM MU.16.KAM
3. ^dAG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

4. ^r20¹ *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A šá ^dUTU
5. ^r10¹ *ma-na* KIL.LAL TÚG.MÁŠ¹ šá ^dUTU
6. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL 4* TÚG*.ÚR.MEŠ šá ^dUTU
7. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A SAG.DU šá ^dUTU
8. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A *u* TÚG.MÁŠ šá ^d[ĦAR]
9. 1 *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^d[UTU]
10. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^d[A-a]
11. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LA.MEŠ šá ^d[GAŠAN
Sip-par^{ki}]
12. 50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá [^dIM *u* ^dŠa-la]
13. 15 GÍN KIL.LAL 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá [^dGu-la]

White work for the *lubuštu* ceremony for the month of Addaru Nabû-nāšir-apli and Bakûa have delivered. Month of Addaru, 11th day, 16th year of Nabonidus, king of Babylon.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš

10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš
 2 minas, the weight of the *lubār* <*mē*> *qaqqadi*-headdress for Šamaš
 2 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for [Bunene]
 1 mina, the weight of 6 sashes for [Šamaš]
 1 mina, the weight of 10 sashes [for Aya]
 1 mina, the weight of 10 sashes [for the Queen of Sippar]
 50 shekels, the weight of 10 sashes [for Adad and Šala]
 15 shekels, the weight of 5 sashes [for Gula].

125. BM 76129 (83-1-18, 1494)

5.6 × 5.9 cm

12.12.[Nbn x]

1. [*dul-lu*] BABBAR^u šá *lu-bu-uš-t*[*u*₄ šá U₄.15.KAM šá ITI.ŠE]
2. [šá^mB]a-ku-ú-a^{lu} *qal-la* šá^{md} AG-na-[šir-A^{lu} UŠ.BAR]
3. [*it*]-ta-din ITI.ŠE U₄.12.KAM MU.x.[KAM^{md} AG-I LUGAL E^{ki}]

-
4. [20] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĪI.A šá [^dUTU]
 5. [10] *ma-na* KIL.LAL *šib-tu*₄ šá [^dUTU]
 6. 1 *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ šá^dUTU]
 7. [1] 1/3 *ma-na* KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.[MEŠ šá^dUTU]

-
8. [1] *ma-na* 'KIL.LAL' 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.M[EŠ šá^dA-a]

-
9. [2 *m*]a-na KIL.LAL TÚG¹ (T:KI).ĪI.A *u* TÚG¹ (T: KI).[MÁŠ
 šá^d Bu-ne-ne]

10. nothing preserved

Beginning of Rev. damaged (at least two lines)

- 1'. [...]'x' TÚG.NÍG.[....]
- 2'. [x *ma-na* x] GÍN KIL.LAL [x] TÚG.<NÍG>.Í[B.L]Á.M[EŠ
- 3'. [1/3 *m*]a-na KIL.LAL 1[^e]n[?] TÚG.Ú[R (x x x)]
- 4'. [x G]ÍN KIL.LAL 2+[x] TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ]

-
- 5'. [...]'dul^l-lu BAB[BAR]

White [work] for the *lubuštu* ceremony [for the 15th day of the month Addaru, which B]akûa, the slave of Nabû-nā[šir-apli, the weaver has de]livered. Month of Addaru, 12th day, [nth] year of [Nabonidus, king of Babylon].

[20] minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]
 [10] minas, the weight of the *šibtu*-garment for [Šamaš]
 1 mina, the weight of 6 sash[es for Šamaš]
 [1] mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belt[s for Šamaš]

[1] mina, the weight of 10 sashes[for Aya]

[2 mi]nas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments [for Bunene]

[...] sas[hes[?]]

[....] shekels, the weight of [x] sashes[?] [....]

[20] shekels, the weight of 1[?] *sū*[*nu*-belt]

[x she]kels, the weight of 2+x sas[hes]

[...] white work [....].

126. BM 63745 (82-9-18, 3712)

5.7 × 6.5 cm

10.12.Cyr 1[+x[?]]

1. [*dul-lu* BABBAR^ú *šá l*]u-bu-uš-tu₄ *šá* ^dUTU [*šá* ITI.ŠE]
2. [MU.x.KAM ^mKur]-^rraš¹ LUGAL NUN^{ki} LUGAL KUR.KUR
^mBa-[x x]
3. ^rUŠ.BAR¹ *id-din-nu* ITI.ŠE U₄.10.KAM MU.1[+x[?].KAM]

4. 20 TÚG.ĦI.A *šá* ^dUTU *ina lib*-[*bi* ½ *ma-na*
SIG.ZA.GÌN.KUR.RA]
5. 10 *ma-na* KI.LAL ^rTÚG.MÁŠ¹ *šá* ^dUTU 2 ^rma[?]¹-[*na*
TÚG.ĦI.A *me* SAG.(DU) *šá* ^dUTU]
6. [1] 1/3 *ma-na* KI.LAL ^r4 TÚG.ÚR[?]¹.MEŠ 1 ^rma[?]¹-[*na* KI.LAL
6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá* ^dUTU]
7. 1 *ma-na* KI[?][LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá* ^dA-a]
8. 2 [*ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ *šá* ^dĦAR]
9. fully eroded
10. fully eroded
11. fully eroded

Rev. 12. [x x x] KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ ^ršá¹ [....]

Rest of rev. uninscribed

[White work for the *l*]ubuštu ceremony for Šamaš [for the month of Addaru, nth year of Cy]rus, king of Babylon, king of Lands, Ba-[x x], the weaver, has delivered. Month of Addaru, 10th day, year 1+[x]

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addi[tion of ½ mina of blue-purple wool]

10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

2 mi[nas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

[1] mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts

1 mi[na, the weight of 6 sashes for Šamaš]

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya]

2 [minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene]

.....

[x shekels], the weight of 10 sashes for [....].

127. BM 61162 (82-9-18, 1138)

PLATE 32

5.0 × 3.5 cm

12.12.Dar 15

1. *dul-lu* BABBAR^ú *šá lu-bu-uš-tu*₄
 2. *šá* ITI.ŠE MU.15.KAM^m *Da-ri-muš* LUGAL <KUR.KUR>
 3. ^{md}UTU-MU-MU *id-din-nu*
 4. ITI.ŠE U₄.12.KAM MU.1^r5¹ <KAM>
-
5. 20 *ma-na* KI.LAL TÚG.UD.ĤI.A [*šá*^dUTU]
 6. ^r2¹ *ma-na* ^rKI.LAL¹
 - Edge 7. ^rTÚG¹.UD.ĤI.[A *u* TÚG.MÁ]Š
 - Rev. 8. ^ršá¹ ^d*Bu-ne*-[*ne*]
 9. 2 *ma-na* KI.[LAL]
 10. TÚG.ĤI.A *me-e* SIG₅

L. 5. The missing [*šá*^dUTU] must have been written on right destroyed edge.

White work for the *lubuštu* ceremony, which for the month Addaru, 15th year of Darius, king of Lands, Šamaš-šum-iddin has delivered. Month of Addaru, 12th day, 15th year.

20 minas, the weight of the *lubāru* [for Šamaš]

2 minas, the weight of the *lubār*[*u* (and) *šibtu*-garments for] Bune[*ne*]

2 minas, the weight of the *lubār mē damqi*-headdress.

128. BM 66250 (82-9-18, 6241)

PLATE 33

5.2 × 5.7 cm

[x.12].Dar [x]

1. [*dul-lu* BABBAR^ú *šá lu-b*]*u-uš-tu*₄
 2. [*šá*^dUTU *u* DINIGR.MEŠ *Sip-par*^{ki} *šá* U₄.1]^r5¹.KAM ITI.ŠE
 3. [MU.x.KAM]^m *Da-ri-ja-muš*
 4. [LUGAL TIN.TIR^{kji} LUGAL KUR.KUR *šá* x (erased)]
 5. [^{md}UTU-MU-M]^{U?} ^{lu}UŠ.BAR *id-din*-<*nu*>
 6. [ITI.ŠE U₄.x.KAM MU.x+[?]]^r2¹.KAM
-
7. [20 *ma-na* KI.LAL TÚG.UD.A *šá*^dUTU]
 8. [2 *ma-na*] KI.LAL TÚG.UD.A *me* SAG *šá*^dUTU]

- Edge 9. [1 *ma-na* K.I.LA]L 6 *hu-ša-nu*^{meš!}
 Rev. 10. [10 *ma-na* K.I.LAL] *šib-tu*₄ *ša*^dUTU
 11. [*ša*^{md}ḪAR-*ši-m*]an^{an}-*ni it-ta-din*
 Blank space for one line
 12. [1 *ma-na*] K.I.LAL <10> ^{túg}*hu-ša-nu*^{meš} *ša*^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 Free space for about 2 lines
 13. [x x x x] *dul-lu* LAL

Stamp seal on Rev.

There is a serious problem with filling the gaps in ll. 2-6 because the wording of these lines has no exact parallels. The suggested reconstruction is only a proposal. For partial parallelism, see BM 79745 (= 61).

L. 5. The reading of [ŠE]Š cannot be also excluded.

Note that the *hušannu*-sashes for Aya are missing but for the Queen of Sippar are present.

[White work for the *lub*]ušt_u ceremony [for Šamaš and the gods of Sippar for the 1]5th of Addaru, [nth year of] Darius, [king of Babylon], king of Lands, which [Šamaš-šum-id]din[?], the weaver has delivered. [Day x, month of Addaru, year x[?]]+ 2.

 [20 minas, the weight of the *lubāru* for Šamaš

[2 minas], the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

[1 mina, the weight] of 6 sashes

[10 minas, the weight] of the *šibtu*-garment for Šamaš, [which Bunene-šim]anni has delivered.

[1 mina], the weight of <10> sashes for the Queen of Sippar;

[....] work is missing.

129. BM 68154 (82-9-18, 8152)

5.7 × 3.7 (thick 3.0) cm

[x].12[?].Ach [x]

1. *dul-lu* ṚBABBAR^u [*ša*] *lu-bu-uš-tu*₄ Ṛšā¹ [ITI.x U₄.x.KAM *ša*]

2. [m]Ṛ^dUTU-MU-MU *id-din-nu* ITI.Š[E MU.x.KAM KN]

3. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

 4. 20 *ma-na* K.I.LAL TÚG.UD.A *ša*¹ [^dUTU]

5. 10 *ma-na* K.I.LAL *šib-tu*₄ *ša* [^dUTU]

Rest lost

The preserved upper part of the reverse is uninscribed. Below there is

1'. [x] *ma-na* 52 GÍN KI.[LAL]

L. 2. After ITI only one *Winkelhaken* is preserved, however l. 2 (one *šibtu*) suggests that the text listed the garments for the month VI, or VII or XII and most probable the month should be read as Š[E].

White work for the *lubuštu* ceremony [.....which] Šamaš-šum-iddin has delivered. Month of Ad[aru, year x of KN], king of Babylon, king of Lands.

20 minas, the weight of the *lubāru* for [Šamaš]

10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for [Šamaš]

[x mina(s) 52 shekels, the wei[ght].

8. Garments for the *lubuštu* ceremony in cycle B
(Ulūlu, Tašrītu or Addaru)

130. CT 55, 803 = BM 56147

[x.x].Nbn 15

1. *dul-lu* BABBAR^ú šá lu^l(T: mu)-bu-uš-tu₄ [šá ITI.x U₄.x.KAM]
 2. ʾšá¹ md AG¹-URU¹-A^{1ú} UŠ.BAR id-ʾdin¹-nu [ITI.x U₄.x.KAM]
 3. MU.15.KAM md AG-I LUGAL ʾE^[ki]
-
4. ʾ20¹ ma-na KIL.LAL TÚG.ĦI.A šá^dUTU
 5. ʾ10² ma-na KIL.LAL^{túg} šib-tu₄ šá^d[UTU]
 6. [1+]1 ma-na KIL.LAL TÚG.ĦI.A [me SAG.DU šá^dUTU]
 7. [1] ma-na KIL.LAL [6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

Rev. uninscribed

L. 2. I accept here the reading suggested by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 337.

White work for the *lubuštu* ceremony [of the month x, nth day] which Nabû-nāšir-apli, the weaver has delivered. [Month of x, nth day], 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

20 minas, the wei]ght of the *lubāru*-garment for Šamaš
 ʾ10² minas, the weight of the *šibtu*-garment for [Šamaš]
 ʾ2¹ minas, the weight of the *lubār* [*mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]
 [1] mina, the weight of [6 sashes for Šamaš].

131. BM 63710 (82-9-18, 3677)

7.5 × 4.5 cm

- 1'. [... M]U.[x].K[AM²]
-
- 2'. [20 ma]-ʾna¹ KIL.LAL TÚG.ĦI.A [šá^dUTU]
-
- 3'. [10] ma-na KIL.LAL 1^{en} túg^{túg} šib-tu₄ [šá^dUTU]
-
- 4'. [2] ʾma¹-na KIL.LAL TÚG.ĦI.A me SAG [šá^dUTU]
-
- 5'. [1 ma]-na 1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^d[UTU]
-
- 6'. [1 ma-n]a KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d[UTU]
-
- 7'. [1 ma-na KI].LAL ʾ10¹ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ šá^dA-a]

8'. lost
 Edge 9'. [...] 'x x' [...]
 Rev. 10'. [x (x)] 'x' KIL.LAL 10 TÚG.NÍ[G.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dDN]

 11'. [x x x KIL.L]AL TÚG.ÚR ù¹ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d[DN]

 12'. [1 ma]-'na' 10 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR ù
 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]
 13'. šá^dIM u^dŠa-[la]

L. 9'. The preserved tiny fragment of the first sign has such a shape that the reading Ú[R] as well as GÍ[N] is possible; the second might be the bottom part of numeral 2 or *a*.

L. 10'. From the sign preceding KIL.LAL only one vertical stroke is preserved, and the reading [x *ma-n*]a, or [x GÍ]N is possible.

L. 11'. A very unclear sign, which I suggest emending to ù (it looks like 10+*ma*, or 10+*ku* or *dul*). Because we expect here a list of garments for Gula, who received 5 *hušannus*, the reading ù¹ has sense.

[...nth ye[ar ...]

 [20 min]as, the weight of the *lubāru*-garment [for Šamaš]

 [10] minas, the weight of 1 *šibtu*-garment [for Šamaš]

 [2] minas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress [for Šamaš]

 [1 mi]na 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for [Šamaš]

 [1 mi]na, the weight of 6 sashes for [Šamaš]

 [1 mi]na, the weight of 10 sashes for Aya]

 [x shekels], the weight of 10 sashes for DN]

 [..... the weight of the *sūnu*-belt (and) the sashes for [DN]

 [1 mi]na 10 shekels, the weight of the *sūnu*-belt and the sashes for Adad
 and Ša[la].

132. BM 67311 (82-9-18, 7307)

6.2 × 4.3 cm

1'. [20 *ma-n*]a 'KI'.LAL TÚG.ĪA šá^dUTU ina l[ib-bi ½ *ma-na*
 SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA]

- 2'. [10 *ma-n*]a KIL.LAL <^{túg}>šib-tu₄ šá^dUTU

3'. [2 *ma*]-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me* SAG.DU ṛšá^d[UTU]

4'. [1 *ma*]-na 1/3 GÍN KIL.LAL 4 <TÚG>.ÚR.MEŠ šá^dUTU u^dA-a

5'. [1 *m*]a-na KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
6'. [1 *m*]a-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a

Edge 7'. [2] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A <^{túg}>šib-tu₄ šá^dĤAR

Rev. 8'. [1 *m*]a-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
9'. [1/3 GÍN] KIL.LAL <TÚG>.ÚR šá^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}

10'. [15 GÍN KI].LAL 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d*Gu-la*
11'. [1/3 GÍN] KIL.LAL [TÚ]G.ÚR šá^d*Gu-la*

12'. [1/3 GÍN KIL.LAL TÚG.ÚR] ṛx 5/6¹ *ma-na* KIL.LAL
10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
13'. [šá^dIM u] ṛ^dša-la

14'. nothing preserved (probably not written)

[20 min]as, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with ad[dition of ½ mina of blue-purple wool

[10 min]as, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

[2 min]as, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress for [Šamaš]

[1 mi]na 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš and Aya

[1 mi]na, the weight of 6 sashes for Šamaš

[1 mi]na, the weight of 10 sashes for Aya

[2] minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene

[1 mi]na, the weight of 10 sashes

[20 shekels], the weight of the *sūnu*-belt for the Queen of Sippar

[15 shekels, the weight of 5 sashes for Gula

[20 shekels], the weight of the *sūnu*-belt for Gula

[20 shekels, the weight of the *sūnu*-belt]; 50 shekels, the weight of 10 sashes [for Adad and] Šala.

133. BM 101169 (83-1-21, 2830)

3.4 × 4.0 cm

[x.x].Cam [x]

1'. [^mKam-b]u-zi-[ja LUGAL]-----
2'. 20 ma-na KI.LAL [TÚG.ĤI.A šá^dUTU]3'. 10 ma-na KI.L[AL TÚG.MÁŠ šá^dUTU]-----
4'. 2 ma-na KI.[LAL TÚG.ĤI.A me SAG.(DU) šá^dUTU]5'. 1 ma-na KI.LA[L 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]-----
6'. 1 1/3 ma-na KI.LA[L 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU]Rev. 7'. 1 ma-na [KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]

Rest lost

[.... Camb]ys[es, king]

20 minas, the weight of the [*lubāru*-garment for Šamaš]10 minas, the weight of the [*šibtu*-garment for Šamaš]-----
2 minas, the weight of the [*lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš]

1 mina 20 shekels, the weight of 4 [*sūnu*-belts for Šamaš]

1 mina, [the weight of 10 sashes for Aya].

134. BM 78926 (88-5-12, 112)

7.0 × 4.3 cm

1'. [20 ma-na KI.LAL^{túg}]lu-bar-ra [šá^dUTU]2'. [10 ma-na KI.LAL]^{túg}šib-tu₄ [šá^dUTU]3'. [2 ma-na KI.LAL]^{túg}lu-ba-ra me SAG.[(DU) šá^dUTU]4'. [1 ma-na KI.LA]L 6 ĥu-ša-an-ni-e [šá^dUTU]5'. [1 1/3 ma-na KI.LAL] 4^{túg}su-ni-e [šá^dUTU (u^dA-a)]-----
6'. [1 ma-na KI.LAL 10 ĥu-ša-an-ni-e šá^dA-a]7'. [2 ma-na] KI.LAL^{túg}lu-ba-ra ù šib-tu₄ šá^d[ĤAR]8'. [1 ma-n]a KI.LAL 10 ĥu-ša-an-ni-e šá^dGAŠANUD.[KIB.NUN^{ki}]9'. [1 ma-n]a KI.LAL 10 ĥu-ša-an-ni-e šá^dA-nu-[ni-tu₄]10'. [1/3 m]a-na KI.LAL^{túg}su-ni-e [šá^dDN]

Rev. uninscribed

The broken beginning included: *dullu pešû ša lubuštu ša* ITI.x (ana) PN ^{lu}x SUM^{na} ITI.x U₄.x.KAM MU x.KAM KN LUGAL *Bābili* (LUGAL *mātāte*). Because only 6 *hušannus* were destined for the *lubuštu* ceremony it is certain that the text included the list of garments for the second cycle (i.e. month VI, or VII or XII).

[20 minas, the weight of] the [*lubāru*-garment [for Šamaš]
 [10 minas, the weight of] the *šibtu*-garment [for Šamaš]
 [2 minas, the weight of] the *lubār mē qaqqadi* [for Šamaš]
 [1 mina, the weight of] 6 sashes [for Šamaš]
 [1 mina 20 shekels, the weight of] 4 *sīnu*-belts [for Šamaš (and Aya)]

 [1 mina, the weight of] 10 sashes for [Aya]
 [2 minas], the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for [Bunene]
 [1 mina], the weight of 10 sashes for the Queen of Si[ppar]
 [1 mina], the weight of 10 sashes for Anu[nītu]
 [20 shekels, the weight of] the *sīnu*-belt for [DN].

135. BM 62219 (82-9-18, 2188)

6.8 × 3.7 cm

1. [20] *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá^d[UTU]
2. *ina lib-bi* ½ *ma-na* 'SÍG'. [ZA.GÌN.KUR.RA]
3. 10 *ma-na* KIL.LAL ^{tu}g₄šib-[*tu* šá^dUTU]
4. 2 *ma-na* KIL.LAL [TÚG.ĤI.A *me* SAG.DU šá^dUTU]
5. 1 *ma-na* 'KI'. [LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]
6. 1 *ma-na* 'na' [KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]
7. '1/3' [...]

Rev. 1'. 'x' [...]

Lower part of the reverse is uninscribed.

Rev. 1'. Only one horizontal stroke is preserved.

[20] minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš] with addition of ½ mina of [blue-purple wool]

10 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš]

2 minas, the weight of the [*lubār mē qaqqadi*-headdress for Šamaš]

1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš]

1 mina, [the weight of 10 sashes for Aya]

20 [shekels].

136. BM 69144 (82-9-18, 9143)

5.2 × 3.1 cm

- 1'. 2 *ma-na* [KIL.LAL TÚ]G.ĤI.A *me* SAG.(DU) šá^dUTU]
- 2'. 1 1/3 *ma-na* KI'.LAL' 4 TÚG.Ú[R.MEŠ šá^dUTU]
- 3'. 1 *ma-na* KIL.LAL 6 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

- 4'. 2 *ma-na* 'KI'.LAL TÚG.ĤI.A ù TÚG. 'MÁŠ' [šá^dĤAR]

 5'. 15 GÍN KI.LAL 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ šá^dGu-la]
 Rev. 6'. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ 'šá' [A-a]
 7'. 50 GÍN KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ 1/3 [GÍN KI.LAL
 TÚG.ÚR]
 8'. šá^dIM u^dšá-la
 Rest of rev. uninscribed

Rev. 6'. The usual place of this line is after l. 3'. Evidently the scribe forgot to write this line there and added it later, when he recognized his mistake.

.....
 2 minas, [the weight of the *lu*]bār[r mē qaqqadi-headress for Šamaš]
 1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūn*[u-belts for Šamaš]
 1 mina, the weight of 6 sash[es for Šamaš]

 [2 minas], the weight of the *lubāru*-garment and *šibtu*-garment [for Bunene]

 15 shekels, the weight of 5 sashes [for Gula]

 1 mina, the weight of 10 sashes for [Aya]
 50 shekels, the weight of 10 sashes
 20 [shekels, the weight of the *sūnu*-belt] for Adad and Šala.

137. CT 55, 847 = BM 56062

- 1'. [2 *ma-na* KI.LAL TÚG].ĤI.A SAG.DU 'šá' [UTU]
 2'. [1 *ma-na* KI.LAL] 6 TÚG.NÍG.ÍB.'LÁ'.MEŠ šá^d[UTU]
 3'. [1 *ma-na* KI.LA]L 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d[A-a]
 4'. [1] '1/3' [GÍ]N' KI.LAL 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU
 5'. [1 m]a-na KI.LAL 10 TÚG'.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN
 [Sip-par^{ki}]
 6'. 1 *ma-na* 1/3 GÍN TÚG.ĤI.A šá^dĤAR¹ ina līb-bi 6 GÍN
 [SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
 7'. 2¹/3 GÍN KI.LAL šib-tu₄ šá^dĤAR

 8'. PAP ½ GÚ.UN 7 *ma-na* dul-[lu gam-ru]
 Rev. uninscribed

The numeral in l. 7 is written over erasure.

[2 minas, the weight of the *lu*]bār <mē> qaqqadi-headress for [Šamaš]
 [1 mina, the weight of] 6 sashes for [Šamaš]
 [1 mina, the weight]ht of 10 sashes for [Aya]
 [1] mina '20' shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš
 [1 mi]na, the weight of 10 sashes for the Queen of [Sippar]
 1 mina 20 shekels, the weight of the *lubāru*-garment for Bunene with addition of 6

shekels of [blue-purple wool]
 40¹ shekels the weight of the *šibtu*-garment for Bunene

 Total 37 minas, the comple[ted work].

138. BM 75993 (83-1-18, 1356)

6.9 × 3.0 cm

- 1'. [...] KI.L[AL]
 2'. [... 4] 'ÚR¹.MEŠ 6 'TÚG¹.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]

 3'. [1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-*a*

 4'. [1 *ma-na* KI. LAL 10 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ¹.MEŠ šá^dGAŠAN
 UD.KIB.'NUN^{1ki}
 Rev. 5'. [1 *ma-na* 10] GÍN KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 6'. [ù TÚG.Ú]R šá^dIM *u*^dŠa-*la*

 7'. [½ *ma-na*] 5 GÍN KI.LAL 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 '1 TÚG.ÚR¹
 8'. šá^dG[*u-la*]

 9'. [... K]I.LAL [...]

[...], the wei[ght of [...]
 [... 4] *sūnu*-belts, 6 s[ashes for Šamaš]

 [1 mina, the weight of 10 sas]hes for Aya

 [1 mina, the weight of 10 sas]hes for the Queen of Sippar

[1 mina 10] shekels, the weight of 10 sashes
 [and the *sūnu*-belt for Adad and Šala

 [3]5 shekels, the weight of 5 sashes (and) 1 *sūnu*-belt for G[ula]

 [...] the weight [...].

139. BM 52353 (82-3-23, 3387)

3.7 × 2.1 cm

- 1'. [2 *ma-na* KI.LAL] TÚG.ÍI.A *me-e* S[AG.(DU) šá^dUTU]
 2'. [1 *ma-na* KI.LAL] '6¹ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [šá^dUTU]
 3'. [1 *ma-na* KI.LAL] 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA¹-[*a*]
 4'. [1 *ma-na* KI.LAL] 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN *Sip-*
 [*par*^{ki}]

- 5'. 'x x x KI[?].LAL[?] 2[?] x¹ [...]
 Rev. 1'. [x x x x] [...]
 2'. 1^{en} TÚG.ÚR [...]
 3'. 'šá^dBu-ne-ne¹
 4'. [...].ÍB.'LÁ x x Sip-par^{ki}
 5'. [x x] 'x x¹ [...]
 6'. 'x x x¹ [...]

Rev. is heavily eroded.

L. 5. Only the upper parts of the signs are preserved.

[2 minas, the weight] of the *lubār mē qaq*[*qadi*-headdress for Šamaš]
 [1 mina, the weight of] 6 sashes [for Šamaš]
 [1 mina, the weight of] 10 sashes for 'Aya¹
 [1 mi]na, the weight of] 10 sashes for the Queen of Sip[par]
 [...] the weight of 2[?] [...]
 1 *sūnu*-belt [...] for Bunene
 [... sas]hes[?] [x x] Sippar [...].

140. BM 53743 (83-3-23, 4783)

4.4 × 2.9 cm

- 1'. [TÚG.ĤI]. 'A[?] TÚG.MÁŠ šá^dUTU]
 2'. 6 NÍG:TÚG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá^dUTU 4 TÚG.[ÚR.MEŠ]
 3'. šá^dUTU TÚG.ĤI.A me-e SAG.[DU šá^dUTU]
 4'. [10] NÍG:TÚG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá^dA-a
 5'. [10 NÍG]:TÚG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 6'. [TÚG.ĤI]. 'A¹ u¹(T: šá) TÚG.MÁŠ šá^dBu-ne-n[e]
 7'. [1 ma-na 10 GÍN KI].LAL 1^{en} TÚG.Ú[R]
 8'. [10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM u^d] 'Ša¹-l[a]

Rev. completely damaged.

.....
 [the *lubār*]u[?]-garment (and) the *šibtu*-garment for [Šamaš], 6 sashes for Šamaš,
 4 [*sūnu*-belts] for Šamaš, the *lubār mē qaqqa*[*di*-headdress for Šamaš], [10] sashes
 for Aya, [10 sa]shes for the Queen of Sippar, [the *lubā*]ru and¹ *šibtu*-garments for
 Bunen[e];
 [1 mina 10 shekels, the wei]ght of 1 *sū*[nu-belt] (and) [10 sashes for Adad and]
 Šala.

141. BM 83801 (83-1-21, 964)

5.3 × 3.8 cm

[x.x.KN].3

1. *ép-pu*-[uš]
 2. MU.3.KAM [...]

3. LUGAL TIN. ʾTIR^{ki}[....]

-
4. 20 *ma-na* KIL.LAL *lu-ba-ri šá* [^dUTU]
 5. 10 *ma-na* KIL.LAL ʾ1^{en} *šib-tu* *šá* [^dUTU]
 6. 2 *ma-na* KIL.LAL *lu-ʾba-ru u MĀŠ*^{ʾ1}
 7. *šá* [^dB[*u-ne-ne*]]
 Edge 8. 1 *ma-na* {10 GÍN} K[IL.LAL]
 Rev. 9. [6 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.M[EŠ *šá* [^dUTU]]
 10. 1 ʾ*ma-na*¹ 1/3 GÍN KIL.LAL ʾ4¹ [TÚG.ÚR.MEŠ]
 11. *šá* [^dUTU]
 12. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ>
 13. *šá* [^dA-a]

Rest uninscribed

L. 8. One *šibtu* for Šamaš suggests that the text belongs to this cycle. However, in this cycle only 6 *ḥuṣannus* were delivered, in consequence 1 *ma-na* 10 GÍN (l. 8) must be emended to 1 *ma-na* {10 GÍN}.

Ac[count] 3rd year [...], king of Babylon [...]

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]
 10 minas, the weight of 1 *šibtu*-garment for Šamaš
 2 minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for B[unene]
 1 mina {10 shekels}, the weight of 6 sa[she[s] for Šamaš]
 1 mina 20 shekels, the weight of 4 [*sūnu*-belts] for Šamaš
 1 mina, the weight of 10 sashes for Aya.

142. BM 73764 (82-9-18, 13775)

5.5 × 3.9 cm

- 1'. ʾ7^{ʾ1} *ma-na* KIL.LAL [...]
 2'. 2 *ma-na* 1/3 5 GÍN KI.[LAL]
 3'. ʾ4^{ʾ1} ^{túg}*su-ni-e* 6 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 4'. [x] ^{túg}*ḥu-ša-ni-e* ʾšá¹ [^dUTU (*u* ^dA-a)]
 5'. [x m] *a-na* ʾKIL.LAL¹ [...]

Rev. completely eroded

[...] ½ mina, the weight of [...]
 2 minas 25 shekels, the weight of [...]
 ʾ4^{ʾ1} *sūnu*-belts, 6 s[ashes], ʾx¹ sashes for [Šamaš (and Aya)]
 [x mi]na(s), the weight of [...].

9. Garments for not recognized *lubuštu* ceremonies
(cycle A or B)

143. BM 68353 (82-9-18, 8351)

PLATE 33

3.6 × 4.8 cm

[x.x.Nbk] 23

1. [x *ma-na* KI.LAL TÚG.Ĥ]I.A u ^{túg}*šib-ti* ^r*šá* ^dUTU¹
2. [x *ma-na*] K]I.LAL 1^{en} TÚG.ĤI.A SAG^{qa}
3. [x *ma-na* KI.LAL x] ^{túg}*hu-ša-nu-ni-e* ^{šá} ^dUTU
4. [x *ma-na* KI.LAL 10] ^{túg}*hu-ša-nu-ni-e* ^{šá} ^dA-a
5. [x *ma-na* KI.LAL 10] ^{túg}*hu-ša-nu-ni-e* ^{šá} ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
6. [2 *ma-na*] KI.LAL TÚG.ĤI.A u ^{túg}*šib-t*[i ^{šá}] ^r*Bu¹-ne- <ne>*
7. [1 *ma-na* 10 GÍN] KI¹.LAL¹ (T: *a-di*) TÚG.ÚR.MEŠ ^{túg}*hu-ša-ni-e* ^{šá} ^dIM¹ (T: UTU) u ^d*ša-la*
8. [x *ma-na* KI.LAL 5²] ^{túg}*hu-ša¹-ni-e* ^{šá} ^dBu-ne-ne
- Edge 9. [1 *ma-na* KI.LAL 10] ^{túg}*hu-ša-ni-e* ^{šá} ^dDUMU.MÍ.MEŠ
É-babbar]-ra
- Rev. 10. [ITI.x.U₄.x.KAM] MU.23.KAM
11. [^dAG-NÍG.DU-ÚRU LUGAL TIN.TIR]^{ki}

L. 1. This is the only text where the *lubāru* and *šibtu* garments for Šamaš are treated together. Because the fixed quantity of wool for the manufacture of these items was not always indicated at that time, the initial amount cannot be reconstructed.

L. 2. The signs are very clear and the reading is not. We expect here *lubār mē qaqqadi* or *lubār mē damqa*.

L. 7. ^{šá} ^dIM¹ (T: UTU) u ^d*ša-la* is written on the reverse.

Maybe there was an additional line after l. 9 that is now completely destroyed.

[x minas, the weight of the *lu*] *bāru*-garment and *šibtu*-garment for Šamaš;

[x minas], the weight of 1 *lubār* SAG^{qa}-headdress

[x minas the weight of x] sashes for Šamaš

[x minas the weight of 10 sashes] for Aya

[x minas the weight of 10 sashes] for the Queen of Sippar

[2 minas], the weight of 1 *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene

[1 mina 10 shekels], the weight¹ of the *sūnu*-belts (and) sashes for Adad and Šala

[1 mina, the weight of 10 sashes for the Daughters of the Ebab]bar

[Month x, nth day], 23rd year of [Nebuchadnezzar, king of Babyl]on.

144. BM 66247 (82-9-18, 6238)

PLATE 34

4.8 × 5.8 cm

[x.x].Nbn 4

1. [*dul-lu* BABBAR^ú ^{šá} ^{md}AG-na-š]ir-IBILA *a-na* *É-babbar-ra*
2. [*it-ta-din* ITI.x U₄.x.KAM MU].4.KAM ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

-
3. [20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A] *ša*^dUTU *ina lib-bi* ½ *ma-na*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
4. [x *ma-na* KIL.LAL ^{túg}*šib*]-*tu*₄ *ša*^dUTU
5. [1 *ma-na* (10 GÍN) KIL.LAL 6 (or: 7) TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ
ša^dUTU
6. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A] *me* SAG.DU *ša*^dUTU
7. [1 *ma-na* 1/3 GÍN KIL.LAL 4 TÚG.Ú]R.MEŠ *ša*^dUTU
8. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ *ša*^dA-a
9. [1 1/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A *ša*] ^{r^d}*Bu-ne-ne*
10. [2/3 *ma-na* KIL.LAL ^{túg}*šib*-*tu*₄ *ša*] ^{r^d}*Bu-ne-ne*
- Edge 11. [1 *ma-na* KIL.LAL 3[?] TÚG.ÚR.MEŠ] ^{r^š}*ša*^dIM *u* ^dĤAR
- Rev. 12. [50 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ *ša*^dIM
13. [u] ^{r^d}*ša-la*¹

Rest lost

L. 11, cf. BM 59405 (= 146): 9'-10' and BM 66247 (= 144): 11.

[White work which Nabû-nā]šir-apli [has delivered] to the Ebabbar temple. [Month x, nth day] 4th [year] of Nabonidus, king of Babylon.

[20 minas, the weight of the *lubāru*-garment] for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[x minas, the weight of the *šib*]-*tu*-garment for Šamaš

[1 mina (10 shekels[?]), the weight of 6 (or 7) sas]hes for Šamaš

[2 minas, the weight of the *lubār*] *mē qaqqadi*-headdress for Šamaš

[1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sū*]-*nu*-belts for Šamaš

[1 mina, the weight of 10 sash]es for Aya

[1 mina 20 shekels, the weight of the *lubāru*-garment for] Bunene

[40 shekels, the weight of the *šibtu*-garment for] Bunene

[1 mina, the weight of 3[?] *sūnu*-belts] for Adad and Bunene

[50 shekels, the weight of 10 sash]es for Adad [and] Šala.

145. BM 83436 (83-1-21, 599)

3.8 × 5.8 cm

6.[x.KN] 4

1. [*dul-lu* BABBAR^ú *ša* PN ^{lú}]UŠ¹.BAR *a*-[*na É-babbar-ra*]
2. [*it-ta-din* ITI.x U₄].^{r⁶}KAM MU.4.KAM ^m[KN LUGAL E^{ki}]
-
3. [20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A *ša*^dUTU *ina li*]-*b-bi* ½ *ma-na*
[SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *ša*^dUTU]
4. [x *ma-na* KIL.LAL TÚG.MÁŠ] ^{r^š}*ša*^dUTU

5. [1 *ma-na* (10 GÍN) KIL.LAL 6 (or: 7) TÚG.NÍG.Í]B.LÁ.MEŠ *ša*^dUTU
 6. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me* SA]G.DU *ša*^dUTU
 7. [1 1/3 *ma-na* KIL.LAL 4 TÚG.Ú]R.MEŠ *ša*^dUTU *u*^dA-a
 8. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ] *ša*^dA-a
 9. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*] *GAŠAN*^{ki}
 Sip-par
 10. [x *ma-na* KIL.LAL x x x *ša*^dGAŠAN Sip]-par^{ki}
 11. [x *ma-na* KIL.LAL x x x *ša*^dGAŠAN Sip-p]ar^{ki}

Rest lost

The text was identified by M. Kunert.

[White work which PN], the weaver [has delivered to the Ebabbar temple. Month x], 6th [day], 4th year of [KN, king of Babylon].

[20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[x minas, the weight of the *šibtu*-garment(s)] for Šamaš

[1 mina (10 shekels), the weight of 6 (or 7) sas]hes for Šamaš

[2 minas, the weight of the *lubār mē qaqq*]adi-headaddress for Šamaš

[1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sū*]nu-belts for Šamaš and Aya

[1 mina, the weight of 10 sashes] for Aya

1 mina, the weight of 10 sashes for] the Queen of Sippar

[x mina, the weight of x x x for the Queen of Sip]par.

146. BM 59405 (82-7-14, 3814)

PLATE 34

7.2 × 5.7 cm

- 1'. [... SÍG.Z]A.GÌN.<KUR>.RA
 2'. 10 [...]
 3'. [x T]ÚG.[...]
 4'. 2 *ma-na* ¹KIL.LAL¹ TÚG.ĤI.[A *me*-(e) SAG.DU *ša*^dUTU]

 5'. [1 *m*]a-na 10 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.L[Á.MEŠ *ša*^dDN]
 6'. [1 *ma-na* 1/3 GÍ]N KIL.LAL 4 TÚG.ÚR.[MEŠ *ša*^dUTU]
 Rev. 7'. [50 GÍN] ¹KIL.LAL¹ 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ *ša*^r^d[IM *u*]
 8'. [^dŠ]a-la

 9'. 1 *ma-na* KIL.LAL 3 TÚG.ÚR.M[EŠ]
 10'. *ša*^dIM *u*^dBu-ne-ne

 11'. 2 *ma-na* 15 GÍN KIL.LAL TÚG.ĤI.A
 12'. ¹ù¹ ^{túg}šib-t[*u*₄ *ša*^dB]u-ne-ne {¹x¹}
 13'. [PAP] ½ GÚ.UN 8 5/6 *ma-na* 6 GÍN

The tablet was previously broken into three parts. The beginning of the obverse (two or three lines) is fully eroded.

L. 3'. Or: '1' m[a

L. 5' It is difficult to say to whom belonged the *hušannus* mentioned in this line. The weight 70 shekels suggests that it should be the *hušannus* for Šamaš, but the numeral 10 that the *hušannus* for Aya were meant.

L. 9'–10' Cf. BM 66247 (= 144): 11 and BM 68413 (= 59): 13–14.

L. 11'. Note that the typical weight of the *lubāru* and the *šibtu* for Bunene was 2 minas.

[....] of blue-purple wool

10 [...]

.....

2 minas, the weight of the *lubā[r mē qaqqadi]*-headdress for Šamaš]

[1 m]ina 10 shekels, the weight of 10 sash[es [for DN]

[1 mina 20 shek]els, the weight of 4 *sūnu*-belts [for Šamaš]

[50 shekels, the w]eig[ht of] 10 sashes for [Adad and Š]ala

1 mina, the weight of 3 *sūnu*-belts for Adad and Bunene

2 minas 15 shekels, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene,
[total] 38 minas, 56 shekels.

147. CT 55, 839 = BM 56080 Collated

1. 1 *ma-na* KI.[LAL 10 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]

2. *ša* [^dGAŠAN UD].KIB.NUN^{ki}

3. 52* GÍN KI.LAL TÚG.BAR.SI *ša* <^d>GAŠAN 'Šip-par^{ki}

4. '1/3' GÍN KI.LAL TÚG.'ÚR' *ša* <^d>GAŠAN Šip-p[ar^{ki}

5. [x x] KI.LAL ^{túg}*šib-tu*₄ *ša* ^dr_x¹-[x]

6. [x x] KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ] *ša* ^dr_x¹-[x]-la

7. [1/3 GÍN K]I.LAL TÚG.ÚR *ša* [^d DN]

8. [15 *ma-n*]a KI.LAL TÚG.UD.A *ša* ^dI[M]

Rev. 9. [5 *ma-n*]a KI.LAL ^{túg}*šib-tu*₄ *ša* ^dI[M]

10. [50 GÍN]N KI.LAL TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

11. *ša* ^dIM u ^dŠa-la

12. '1/3'¹ 4 GÍN KI.LAL TÚG.ÚR TÚG.BAR.SI

13. *ša* ^dIM

14. [x x x x x h]a-a-tu *ša* ^mSÌLA-a-'a¹

15. [...]. 'LÁ¹

The identification of the gods' names, which are mostly broken, presents a real problem. In l. 5 the reading ^dUTU suggested by Pinches's copy is unacceptable, because in fact three *Winkel-haken* are followed with two horizontal and one vertical strokes, which resembles IM. Lines 5–7 must concern the garments of one god, or a god and a goddess, if they were a couple. The

last sign in l. 6 seems to be *-la* and the only possible reconstruction is [*G*]*u-la* or [*Ša*]-*la*, however both are excluded because *ḥuṣannus* for Adad and *Šala* appear in l. 10 while Gula received only 5 *ḥuṣannus*.

1 mina, the wei[ght of 10 sa]shes for [the Queen of Sippar]
52 shekels, the weight of the *paršīgu*-headdress for the Queen of Sippar
20 shek[els, the weight of] the *sūnu*-belt for the Queen of Sippar

[...], the weight of the *šibtu*-garment for [...]
[...], the weight of 10 sashes for [x]-*la*
[20 shekels, the weight of (one) *sūnu*-belt for [...]]

[15 min]as, the weight of the *lubāru*-garment for Ad[ad]
[5 min]as, the weight of the *šibtu*-garment Ad[ad]
[50 sheke]ls, the weight of <10> sashes for Adad and Šala
124 shekels, the weight of the *sūnu*-belt (and) the *paršīgu*-headdress for Adad
[.... sup]ply, which Sūqaya [....].

148. BM 58641 (82-7-14, 3050)

PLATE 35

3.8 × 3.1 cm

- 1'. [...] ^dUTU 7 T[ÚG.
2'. [...] x TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.<MEŠ> šá ^dUTU
3'. [1 *ma-na* 1/3 GÍN KÍ.LAL 4] 1'ÚR'.MEŠ šá ^dUTU u <^d>A-a
4'. [...] u ^dA-a
5'. [1 *ma-na* KÍ.LAL 10] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá ^dA-a
Edge 6'. [1 *ma-na* KÍ.LAL 10 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dGAŠAN Sip-
par^{ki}
Rev. 7'. [50 GÍN KÍ.LAL 10 TÚ]G.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
8'. [šá ^dI]M u ^dŠa-la
9'. [2 *ma-na* KÍ.LAL *šib*]-tu₄ šá ^dGu-la 7 GÍN a-tar
10'. [...] 1^dIM 10 GÍN LAL-ti
11'. [...] 1'x

L. 3'. *u A-a* (the second *a* has an atypical shape) is written on the right edge in such a way that it gives the impression that it belongs to l. 2', however, the parallels show that it must belong to l. 3'. Note the atypical writing of the sign after UTU in l. 3 which is transliterated as *u <^d>A*. I have no idea how to fill the gap in this line.

L. 9' *a-tar*, from (*w*)*atāru* “to exceed in number or size” (as a counterbalance of *maṭû*, “to be short a given quality, to be missing” (l. 10').

[.... for] Šamaš, 7 [...]

.. sa]shes for Šamaš

[1 mina 20 shekels, the weight of 4] *sūnu*-belts for Šamaš and Aya
[....] and Aya

[1 mina, the weight of 10] sashes for Aya

[1 mina, the weight of 10 sash]es for the Queen of Sippar

[50 shekels, the weight of 10 sa]shes [for A]dad and Šala
 [2 minas, the weight of (one) *šib*]tu for Gula exceeding in 7 shekels
 [...]. Adad, 10 shekels are missing [...].

149. BM 83329 (83-1-21, 492)

4.5 × 3.7 cm

[x.x].Nbn 7

1. [*dul-lu* BABBAR^ú *šá*] ^mIDIM-*ja u* ^{md}I-š[*um-x*]
^{lú}[UŠ.BAR.MEŠ SUM^{nu}]
2. [ITI.x U₄.x.KAM] MU.7.KAM ^{md}AG-I [LUGAL TIN.TIR^{ki}]

3. [20 *ma-na* KIL.LAL TÚG].ĪI.A *šá* ^dUTU *ina* ^llib¹-*bi* ½ *ma*-[*na*
 SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
4. [x *ma-na* KIL.LAL *šib*]-*tu*₄ *šá* ^dUTU {x}
5. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĪI].A *me* SAG.DU *šá* [^dUTU]

6. [1 1/3 *ma-na* KIL.LAL] 4 TÚG.ÚR [*šá* ^dUTU *u* ^dA-*a*]
7. [x *ma-na* (x GÍN) KIL.LAL 6 (or: 7) TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá*
^dUTU]

Rest lost

L. 1. Maybe ^{md}I-š[*um-DÙ*], cf. BM 70333 (= 105): 2 or ^{md}I-š[*um-MU*], cf. BM 49416 (= 19): 6.

[White work which] Kabtīya and Išū[m-x], the [weavers have delivered. Month of x, nth day], 7th year of Nabonidus, [king of Babylon].

[20 minas, the weight of the *lubā*]ru-garment for Šamaš with addition of ½ min[as of blue-purple wool]

[x minas, the weight of the *šib*]tu-garments for [Šamaš]

[2 minas, the weight of the *lubā*]r *mē qaqqadi*-headdress for [Šamaš]

[1 mina 20 shekels, the weight of] 4 *sūnu*-belts [for Šamaš and Aya]

[1 mina (10 shekels) the weight of 6/7] s[ashes for Šamaš].

150. BM 66817 (82-9-18, 6810)

5.8 × 4.3 cm

- 1' [...] x [...]
- 2'. [1 *ma-na* (10 GÍN[?]) KIL.LAL 6 (or:7) TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ *šá*
^dU[TU]
- 3'. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ *šá* ^dA-*a*

- 4'. [2 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĤI.A ù^{túg}] *šib-tu*₄ *ša*^d *Bu-ne-ne*
 5'. [*ina lib-bi* 6] GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 6'. [1 *ma-na* KI.LAL 10] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^d GAŠAN
Sip-par^{ki}
 7'. [1/3 GÍN KI.LAL TÚG].ÚR *ša*^d GAŠAN *Sip-par*^{ki}
 Edge 8'. [1/3 GÍN KI.LAL TÚG.BAR].SI *ša*^d GAŠAN *Sip-par*^{ki}
 Rev. 9'. [50 GÍN KI.LAL 10] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^d IM *u*^d *ša-la*
 10'. [1/3 GÍN KI.LAL] TÚG.ÚR *ša*^d IM
 11'. [1/3 GÍN KI.LAL] TÚG.BAR.SI *ša*^d IM
 12'. [2 *ma-na* KI.LAL^{túg} *šib*]-^{túg} *tu*₄¹ *ša*^d *Gu-la*
 13'. [15 GÍN KI.LAL] ¹5¹ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> *ša*^d *Gu-la*>
 Rest uninscribed

L. 1'. Only tiny fragment of horizontal line is preserved.

.....
 [1 mina, (10 shekels), the weight of 6 (or 7 sashe)s for Ša[maš]
 [1 mina, the weight of 10 sashe)s for Aya
 [2 minas, the weight of the *lubāru* and] *šibtu*-garments for Bunene with addition of
 6 shekels of blue-purple wool
 [1 mina, the weight of 10] sashes for the Queen of Sippar
 [20 shekels, the weight of the] *sūnu*-belt for the Queen of Sippar
 [20 shekels, the weight of the *par*] *šīgu*-headdress for the Queen of Sippar
 [50 shekels, the weight of 10] sashes for Adad and Šala
 [20 shekels, the weight of] the *sūnu*-belt for Adad
 [20 shekels, the weight of] the *paršīgu*-headdress for Adad
 [2 minas, the weight of the *šib*] *tu*-garment for Gula
 [15 shekels, the weight of] 5 sashes for Gu<la>.

151. BM 72376 (82-9-18, 12382)

6.0 × 3.9 cm

- 1'. [x *ma*]-*na* [...]
 2'. [x *ma-n*]a KI.[LAL]

 3'. [1 *ma*]-*na* KI.LAL 10 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^d A-a]
 4'. [2 *ma-n*]a KI.LAL TÚG.ĤI.[A TÚG.MÁŠ]
 5'. [*ša*] ^d*Bu-ne-ne*
 Edge 6'. [x] GÍN SÍG.ZA.<GÌN>.KUR.RA
 Rev. 7'. [x *ma-na* KI.LAL] 10 TÚG.[....]
 8'. [x x x] x [x (x)] ¹U₄².2²[....]
 9'. [x x x x] ¹x¹-a^{1ú}x¹[....]
 10'. [x x x x x] *ša* U₄.3+x [...]
 11'. [x x x x x] 1/3 *ma*² [...]

L. 9'. The sign *a* is preceded by a damaged sign, maybe *la*, *ma* or *šu* while *lú* is followed by the fragment of sign looking like *ni* with one vertical stroke.
There is a large hole on the left side of rev. 8'–11'.

[..., x mi]na [...]
[... x mi]na, the wei[ght of ...]

[1 mi]na, the weight of 10 s[ashes for Aya]
[2 min]as, the weight of the *lubāru* (and) [the *šibtu*-garments for] Bunene
[x] shekels of blue-purple wool
[x mina, the weight of] 10 [sashes for ...].

152. BM 101793 (83-1-21, 3454)

3.3 × 3.7 cm

1'. [...] x TÚG.ĤI.A
2'. [...]TÚ]G.NÍG.[ÍB.LÁ].MEŠ šá^dUTU
3'. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG. Í]B.LA.MEŠ šá^dTA¹-a
4'. [...] KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.Í]B.LÁ.MEŠ 1 TÚG.BAR.SI
5'. [...]GAŠAN *Sip-par*^{ki}
6'. [2 *ma-na* KIL.LAL] TÚG.ĤI.A
Edge 7'. [TÚG.MÁŠ šá^dBu]-*ne-ne*
Rev. 8'. [...]x¹.MEŠ
9'. [...] šá^d*Gu-la*
10'. [...]A-x¹^a
11'. [...] TÚG.BAR.SI 1 TÚG.ÚR
12'. [...]x^dIM¹

[...] *lubāru*-garment
[...] sashes for Šamaš
[1 mina, the weight of 10] sashes for Aya
[...] the weight of 10 sashes, 1 *paršīgu*-headdress [...] for] the Queen of Sippar
[2 minas, the weight of] the *lubāru* (and) [*šibtu*-garments for Bu]nene
[...] for Gula
[...] A[ya²]
[...] *paršīgu*-headdress, 1 *sūnu*-belt
[...] for] Adad.

153. BM 69973 (82-9-18, 9973)

4.3 × 2.8 cm

1. [x *ma*]-*na* KIL.LAL x¹TÚG¹.ĤI.x¹A¹
2. [u TÚ]G.MÁŠ šá^dBu-*ne-ne*
3. [x] *ma-na* 6 GÍN KIL.LAL [...]

4. [1/3] *ma-na* 1^{en} TÚG.ÚR [...]

5. [x] ᵀᵀx x¹ [x x] ᵀᵀx¹ [...]

[x mi]na, the weight of the *lubāru* [and] *šibtu*-garments for Bunene

[x] mina 6 shekels, the weight [...]

[20] shekels, <the weight of> 1 *sūnu*-belt [...].

154. CT 55, 846 = BM 57985

1'. [...] šá² ^{túg}*e-ri u* TÚ[G]

2'. [...] ᵀᵀx¹šá^d[...]

3'. [... SÍG.ZA].GÍN.KUR.RA KI.LAL TÚG.[...]

4'. [...] šá^dGAŠAN *Sip-pa*[r^{ki}]

Rest lost

Rev. 1'. [...] ᵀᵀx x¹[...]

2'. [x *ma-n*]a² 5 GÍN KI.[LAL [...]

3'. [...] 3 GÍN KI.LAL x [...]

4'. [...] GÍN KI.L[AL]

5'. [...] 1 TÚG/*ku* [...]

6'. [...] GÍN KI.LAL TÚG.[...]

7'. šá^dŠa-l[a]

[...] of *erru*-headband and [...]

[...] for [...]

[...] blue-purple wool, the weight of [...]

[...] for the Queen of Sippa[r]

[... x min]a 5 shekels, the weight of [...]

[...] 3 shekels, the weight of [...]

[...] shekels, the weight of [...]

[...] 1 [...]

[...] shekels, the weight of [...]

[...] for Šal[a].

155. BM 59981 (82-7-14, 4391)

1. [x x x] ᵀᵀx¹ šá U₄.7.[KAM]

2. [x x x]-PAP *a-n*[a]

3. [x *ma-na* KI.LAL TÚG *me*]-ᵀᵀe²¹ SAG.DU [...]

4. [x *ma*]-na KI.L[AL x TÚG.Ḫ]I.A² šá^dUTU

5. [x *ma*]-na KI.[LAL x x].UD.A [...]

5. [x *ma*]-na KI.[LAL]

6. [x *ma*]-na KI.LAL [...]

7. [x *ma*]-na KI.LAL [...]

Rest lost

L. 3. The fragmentarily preserved sign preceding SAG.DU resembles TÚG. The preserved fragments of signs suggest that the order of counting of garments was atypical.

[....] for the 7th [....]
 [....]-nāšir fo[r]
 [x mina, the weight of *lubār m*]ē *qaqqadi*-headdress [....]
 [x mi]na, the wei[ght of the *lubā*]ru for Šamaš
 [x mi]na, the wei[ght of]
 [x mi]na, the wei[ght of]
 [x mi]na, the wei[ght of].

156. BM 73661 (82-9-18, 13672)

4.5 × 2.6 cm

1'. [....] 'x x¹
 2'. 'x x x¹ ^{md}UTU-MU-MU ^{lu}TÚG.BABBAR
 3'. [x x x x] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
 4'. [x x x TÚG.ÍL.A *me-e*] SIG₅ šá^dUTU
 5'. erased
 Rev. 6'. [1 *ma-na* 1/3 GÍN KÍ.LAL] '4¹ TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU
 7'. [1 *ma-na* KÍ.LAL 10 TÚG.NÍG].ÍB.'LÁ¹ šá^dA-a
 8'. [.... TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ šá
 9'. [....] 'x¹ GÍN[?] *ina* IGI-šú

[....] Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*
 [....] sashes for Šamaš
 [.... *lubār mē*] *damqi*-headdress for Šamaš
 [1 mina 20 shekels, the weight of] 4 *sūnu*-belts for Šamaš
 [1 mina, the weight of 10 sash]es for Aya
 [...., the weight of x sash]es for [....]
 [....] shekels at his disposal.

157. BM 100720 (83-1-21, 2381)

4.6 × 5.5 cm

Obv. is almost completely eroded, and except for one line, only a few isolated signs are preserved.

Obv. [.... KI].LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ šá^dDN]
 Rev. 1. 1/3 [*ma-na* KÍ.LAL] 1 <TÚG>.ÚR šá^d[DN]
 2. 1/3 G[ÍN KÍ.LAL TÚ]G.ÚR šá [....]
 3. 1/3 GÍN [x x x]'x¹ šá [....]
 4. 1 5/6 *ma-na* KI.[LAL]
 5. 1/3 G[ÍN KÍ.LAL 'x¹[x x^d]IM[?]
 6. [2] *ma-na* KÍ.LAL *šib-tu*₄ 'šá^d₁*Gu-la*

7. ¹15² *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A šá ^dIM¹
 8. [1 *ma-na* KI].LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [...]

Rev. 3. Before šá two heads of vertical strokes are preserved.

Rev. 6. The numeral 4 is written with four horizontal lines.

Rev. Only one slightly damaged vertical stroke is preserved, so the expected numeral ¹5¹ is doubtful.

[..., the we]ight of 10 sashes for [...]

20 sh[ekels, the weight of the *s*]ūnu-belt for [...]

20 sh[ekels, ...]

1 mina 50 shekels, [...]

20 sh[ekels, the weight of the *sūnu*-belt for] Adad²

[2] minas, the weight of the *sibtu*-garment for Gula

[15²] minas, the weight of the *lubāru*-garment for Adad²

[1 mina, the wei]ght of 10 sashes [...].

158. BM 59328 (82-7-14, 3737)

4.3 × 5.2 cm

- 1'. [...] KIL.LAL T[ÚG]
 2'. šá [...]

 3'. [1 *ma*]-*na* KIL.LAL 10 ¹TÚG¹. [NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 4'. [šá] ^dGAŠAN [*Sip-par*^{ki}]

 5'. [15] GÍN KIL.LAL 5 TÚG . [NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^d*Gu-la*]

 6'. [50 G]ÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ]
 7'. [šá] ^dIM¹ [*u* ^dšá-*la*]

[...] the weight of [...] for [...]

[1 mi]na, the weight of 10 sa[shes for] the Queen of Sippar

[15] shekels, the weight of 5 s[ashes for Gula]

[50 she]kels, the weight of 10 sas[hes for] ¹Adad¹ [and Šala]

159. BM 71732 (82-9-18, 11735)

4.3 × 4.0 cm

Cam 7

1. [*du*]l-*lu* BABBAR^u šá *lu-bu-u*[š-*tu*₄ šá U₄.x.KAM]
 2. ITI.[x] MU.7.KAM ^mKam-[*bu-zi-ja*]

3. LUGAL [TIN.TIR^{ki}] LUGAL KUR.KUR ^{mr^d}1[....]
 4. [*id-din-nu* ITI.x] U₄.11[KAM MU7.KAM]

5. [20 *ma-na* KI].LAL.T[ÚG.ĤIA šá^dUTU]
 6. [x *ma-na* K]I.L[AL. TÚG.MÁŠ šá^dUTU]

Rev. 1'. [... KIL.A]L 10 TÚ[G]
 2'. [...] KIL.LAL 10 TÚ[G]
 3'. [...] KIL.LAL TÚG.BAR.SI [...]
 4'. [...] ^{túg}šib-t[^u₄ ...]

5'. [...] *ma-na dul-lu* [...].

Rest of rev. uninscribed

Rev. 1'–4'. The preserved lines include the final part of the tablet, which suggests that the sashes for minor gods and goddesses were enumerated there (i.e. the Queen of Sippar or Anunītu, next Adad and Šala; such place of the *šibtu* is not known, and the identification is doubtful, maybe for Gula.

White [wo]rk for the *lubuš[tu]* ceremony [for the nth day, nth] month, 7th year of Cam[byses], king [of Babylon], king of Lands, (which) [PN has delivered. Month x], 11th day, [7th year]

[20 minas, the weight of] the *l[ubāru]*-garment for Šamaš
 [x minas, the w]eigh[t of the *šibtu*-garment for Šamaš]

[..., the w]eigh[t of 10 sashes for]
 [..., the weight of] 10 s[ashes for [...]
 [..., the weight of] the *paršīgu*-headdress [for]
 [..., the weight of] the *šibtu*-garment for [...]

[...] mina(s), [the completed] work [...].

160. CT 55, 854 = BM 58175 Collated

1'. [1 *ma-na*] ^{túg}KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ¹ [šá^dA-a]
 2'. [x *ma-na* x] ^{túg}GÍN¹ KIL.LAL TÚG.ĤIA ^{túg}u¹
 Edge 3'. [^{túg}šib]-*tu*₄* *ina** *lib**-*bi*¹* 6 GÍN S[ÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
 Rev. 1'. [... KIL.LAL] ^{túg}10¹ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d[DN]
 2'. [... Š]a²-*la* 1/3 GÍN KI.[LAL]
 3'. [... s]*u-ú-nu* šá^dIM

Rev. 1' TÚG and ÍB.LÁ are written over erasure.

[1 mina], the weight of 10 sashes [for Aya]
 [x mina x] shekels, the weight of the *lubāru* and [*šib*]*tu*-garments with addition of 6 shekels of b[lue-purple wool]

[.... the weight of 10 sashes for [....]
 [.... for Š]ala
 20 shekels, the weight of]
 [.... s]ūnu-belt for Adad.

161. BM 84490 (83-1-21, 1653)

3.8 × 3.5 cm

[x.x].Nbn 1

- | | |
|------|---|
| | 1. [x <i>ma-na</i> x x x] KI.LAL |
| | 2. [x x x x x].MEŠ šá ^d UTU |
| | 3. [1/3 [?] m]a- ^r na ¹ 5 GÍN KI.LAL |
| | 4. 1 <i>su-ni-e</i> šá { ^d } |
| | 5. ^r d ¹ A-a |
| | 6. [1 <i>ma-n</i>]a KI.LAL 10 TÚG. ^r x x x ¹ .MEŠ [?] |
| Edge | 7. [šá] ^r d ¹ A-a |
| Rev. | 8. [20 m]a-na KI.LAL |
| | 9. [^{túg}]lu-ba-ri u ^{túg} šib- ^r tu ⁴ ¹ |
| | 10. [šá] ^r d ¹ IM |
| | 11. [2 <i>ma</i>]-na KI.LAL šib-tu ⁴ šá ^d ME.ME |
| | 12. [ITI.x U ₄ .x.KAM] MU.1.KAM |
| | 13. [^{md} AG]-I LUGAL E ^{ki} |

L. 3. Because the normal weight of the *sūnu* was 20 shekels, most probably this one was a little heavier.

L. 6. We expect here 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ, however, all three signs looks erased and do not conform to the expected reading.

L. 7. The second *a* is written over *lu*.

L. 12. MU is written over erasure.

^dME.ME in l. 11 and E^{ki} in l. 12 are written on the right edge.

[x mina], the weight of [....] for Šamaš
 [2]5 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt for Aya
 [1 min]a, the weight of 10 [sashes²¹] for Aya
 [20 m]inas, the weight of the *lubāru* and the *šibtu*-garments [for] Adad
 [2 m]inas, the weight of the *šibtu*-garment for Gula.
 [Month of x, nth day] 1th year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

162. BM 68324 (82-9-18,8322)

Fragment of a tablet of irregular shape with large signs and with quite large distance between the signs. A school text[?]

- 1'. [....] TÚG.[....]
 2'. [....] ^rd¹GAŠAN UD.[KIB.NUN^{ki}
 3'. [.... KI.LA]L TÚG.ÚR [....]

- 4'. [... KIL.A]L TÚG.BAR.SI [...]
 5'. [... KIL.A]L TÚG.ÚR [...]
 6'. [... KIL.A]L ^{túg}*šib-tu*₄ [...]
 7'. [15 GÍN KIL.A]L 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá* [^d*Gu-la*]
 8'. [...] 'x¹ SÍG.ZA.{SÍG.ZA}.GÌN².[KUR.RA
 9'. [...] 'GÌN².KUR [...]
 Rev. 1'. [... KIL.A]L 4 [...]
 2'. [... KIL.A]L TÚG.'HĪ.A¹ [...]
 3'. [... KIL.A]L 'TÚG¹.ÚR² [...]
 4'. [...].RA x[...]
 5'. [...] *šá* ^dUTU [...]
 6'. [...] x x [...]
 7'. [...] x x [...]

The signs in obv. 8' except the last one are clear. In obv. 9 there is a large distance between both signs.

- [... for] the Queen of Si[ppar ...]
 [... the weigh]t of the *sūnu*-belt [...]
 [... the weigh]t of the *paršīgu*-headdress [...]
 [... the weigh]t of the *sūnu*-belt [...]
 [... the weigh]t of the *šibtu*-garment [...]
 [15 shekels, the weigh]t of 5 sashes for [Gula]
 [... blue-purple wool [...]
 [... the weigh]t of 4 [...]
 [... the weigh]t of the *lubāru*-garment [...]
 [... the weigh]t of the *sūnu*-belt [...for Šamaš [...]

III. The *ēpeš nikkassi* accounts

163. BM 76590+BM 79793+BM 99874

PLATE 35-36

(83-1-18, 1961+89-10-14, 341+83-1-21, 2236)

7.2 × 8.6 cm

The text, divided into two columns, is preceded with the heading (ll. 1-2) running across the whole tablet.

[x.x.Nbn 8²]

- Obv. 1. ^r*e*¹-*peš* NÍG.[KA₉ *šá* SÍG.ĤI.A *šá it-ti* ^{md}AG-na-*ši*]r-<A>
^rUŠ.BAR¹
 2. *ul*-^r*tu*¹ [ITI.x.U₄.x.KAM *a-di* ITI.x.U₄.x.KAM MU.8².KAM
^{md}AG-I LU]GAL TIN.TIR^{ki}

Col. I.

3. ^r1² GÚ.UN ^r5¹ *ma-na a-na* ^r*dul-lu*¹
 4. *šá* [*lu-bu-u*]*š-tu*₄ ITI.KIN
 5. ^r*šá*¹ *a-na* ^{rmd}AG¹-*na-ši*r x (er.)
 6. [^m]^r*Ba-ku*¹-*ú-a* ^rù¹
 7. ^mA-na-^r[^dA]G-*ub-ni-ja* SUM^rⁱⁿ₁
 8. 2 GÚ.UN SÍG.ĤI.A *a-na lu-bu-uš-tú*
 9. *šá* ITI. ^rŠE¹ MU.7.KAM ù
 10. [ITI.BÁR] MU.^r8¹.KAM *a-na*
 11. [^{md}UTU-NUM]UN-GÁL^{ši} A ^r^m*Šil-la-a*¹
 12. [^ù ^m]*Ba-ku-ú-a* SUMⁱⁿ
 13. [1 GÚ.UN] 20 *ma*¹-<*na*> SÍG.ĤI.A *a-na dul-lu*
 14. [*šá* IT]I.GU₄ MU.8.KAM *a-na*
 15. [^{md}U]TU-NUMUN-GÁL^{ši} ^m*Ba-ku-ú-a*
 16. ^rù¹ ^{md}AG-*ub-ni*-{*ni*}-*ja* SUM
 17. [IT]I.ŠE U₄.^r2¹(or: ^r5¹).KAM MU.8.KAM
 18. [1] GÚ.UN ^r6²¹ *ma-na* ^rSÍG.ĤI.A¹
 19. [*a*]-*na dul-lu* *šá* ITI.KIN [^u]
 20. [IT]I.DU₆ MU.8.KAM *a-na*
 21. ^m*Ba*-^r*ku*¹-*ú-a* ù ^{md}AG-*ub-ni-ja*
 22. 1 GÚ.UN 15 *ma-na* SÍG.ĤI.A
 23. *a-na lu-bu*-^r*uš*¹-*tu*₄ *šá*
 24. [IT]I.^rAPIN²¹ M[U.8.KAM]

Rest lost

Obv. col. II (after heading common for both columns of the obvers)

3. 2 GÚ.UN 10 *ma-na* SÍG.ĤI.A¹ *d[ul]-lu*
4. *šá* ITI.ŠE *šá* ʾMU.7².KAM *ù*
5. ITI.BÁR MU.ʾ8¹.KAM *a-na*
6. ʾ^mBa-ku-ú¹-a *ù* ʾ^{md}AG-[*ub-ni-ja*]
7. [x GÚ.UN x m] *a-na* ʾSÍG¹.[ĤI.A]
8. *a-na lu-bu-ʾuš¹-tu₄ šá* ITI.G[U₄ M]U.ʾ8¹.KAM
9. 2 GÚ.UN SÍG.ĤI.A *ri-ḥi pap-pa-[su]*
10. *šá* ITI.ʾSIG₄² MU.8.KAM *ù* ITI.[x M]U.ʾ8².KAM
11. *a-na* ʾ^mB[*a²-ku*]-ʾú¹-a ʾ^{md}[....]
12. ʾx¹ [....] ʾx x¹ [(x x)]
13. *e-pe*[š]
14. 5 *ma-na* [....]
15. *dul-l[u*]
16. 1/*ina* [....]
17. *a*-[....]
18. [....]
19. [....]
20. [....]
21. ʾ15² [....]
22. 2 [....]

Rest lost

Rev. col. I

- 1'. ʾx¹[....]
- 2'. 11 [....]
- 3'. PAP 1ʾ5² [....]
- 4'. 2 2/3 [....]
- 5'. *dul-l[u*]
- 6'. ½ m[*a-na mu*]t-ta-tu₄ 1 *ni-bi-ʾḥi¹*
- 7'. ʾ1½¹ *ma-na* TÚG.ĤI.A *me-tu ù*
- 8'. TÚG.ĤI.A *kul-lu-lu šá* ʾ^dUTU
- 9'. 6 ½ *ma-na ku-si-tu₄ šá* ʾ^dA-a
- 10'. 1 *ma-na* 10 GÍN TÚG.ĤI.A *kul-lu-lu*
- 11'. 2 <^{túg}par-ši-gu<^{mes}> *ù e-ri šá* ʾ^dA-[a]
- 12'. 1 *ma-na* 2 <^{túg}par-ši-gu<^{mes}> TÚG.ĤI.A *kul-lu-ʾlu¹*
- 13'. 1 *e-ri šá* ʾ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
- 14'. ½ *ma-na* TÚG.ĤI.A *me-tu ù*
- 15'. TÚG.ĤI.A *kul-ʾlu¹-lu šá* ʾ^dA-nu-ni-tu₄
- 16'. ½ *ma-na* 5 GÍN *ni(T:ir)-bi-ḥ[i]*
- 17'. [x x x x x *šá* ʾ^dBu]-ne-ne
- 18'. [x x TÚG.ĤI.A *kul-lu-lu* [....]
- 19'. [x x x x x] ʾx x¹ [....]

- L. e. 20'. 1¹5¹ [x x x x x] ¹lu[?] x¹ [...]
 21'. *par-ši-g*[u SÍG.ZA.GÌ]N.¹KUR.RA²¹
 22'. PAP 9 *m*[a-na x x x x] ¹x^{meš?}
 23'. ¹2 ½ *ma*¹-[na x x x] ¹x¹

Rev. col. II.

- 1'. [M]U[?].¹7¹.K[AM]
 2'. ITI.NE U₄.[x.KAM]
 3'. 8 GÚ.UN 4¹5¹ [*ma-na*]

 4'. *dul-lu* ^{sí}g^{ta}-bar-ra
 5'. ù SÍG.<ZA>.GÌN.KUR.RA *ša*^m Ba-k[u-ú-a]
 6'. ù ^{md}AG-up-ni-iá a-n[a]
 7'. *É-kur-ra id-din*-[nu]

 8'. 3 ½ ¹ma-na¹ [KI.LA]L [¹ú^gni-bi-*hi* *ša*^dUTU
 9'. [x] ¹ma-na¹ 1/3 GÍN KI.LAL
 10'. [¹et k]u-si-tu₄ *ša*^dA-a
 11'. 4 *ma-na* 17 GÍN KI.LAL
 12'. [T]ÚG.GÚ.UD.DU *ša*^dA-a
 13'. [x] *ma-na* KI.LAL *lu-bar-ru me-tu*
 14'. ¹ú¹ *lu-bar-ru ku-lu-lu*
 15'. [*ša*^dHA]R[?] ¹1 *ma-na* 4 GÍN¹
 16'. KI.LAL *ku-si-tu*₄ ù
 17'. ¹4¹ TÚG.GÚ.UD.DU *ša*^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*
 18'. 1 *ma-na* 10 GÍN KI.LAL
 19'. TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu e-ri*
 20'. ù 2 TÚG.BAR.SI.MEŠ
 21'. *ša*^dA-a 1 *ma-na* KI.LAL
 22'. TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu* 2 <^{tú}g>*par-ši-gu*<^{meš}>
 23'. ù *e-ri* *ša*^d[GAŠAN Sip-par^{ki}]
 24'. ½ *ma-na* K[I.LAL TÚG.ĤI.A *me-tu*]
 25'. ù [TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu*]
 L. e. 26'. [*ša*^d] ^dA¹-nu-ni-tu₄

Col. I, l. 3. The numeral is broken, and it is difficult to say if it was 1 or only ½, however, by comparison with l. 22 I decided to read it as 1.

Ll. 8–12, cf. BM 65047 (= 393): 1–8.

L. 13 The numeral after 20 is written over an erasure and is similar to *ma*, but *na* is not written.

Rev. col I. It is not excluded that between l. 5' and 6' there was an additional line, now completely missing. In this column because of lack of space KI.LAL is regularly omitted.

Rev. col. I 7'–8', cf. BM 83511 (= 464): 1–7.

Rev. col. II 7'. In this line the temple's name *É-kur-ra* is mentioned and the following lines enumerate precisely the type of garments for the gods and goddesses, i.e. Aya, Bunene, the

Daughters of the Ebabbar, the Queen of Sippar and Anunītu. According to the present state of research Aya and Bunene dwelled in Ebabbar, while other goddesses in the *ekurrāte*, i.e. in small sanctuaries. Can we understand this information to mean that, at least at this time Bakûa and his colleagues worked in a workshop in these “small sanctuaries”?² Note that BM 83281 (= 429), written in 8th year of Nabonidus, might be the source for this account although its operative section included a slightly different amount (1 talent 40 minas) given to Bakûa only.

Settlement of acco[unt for wool with Nabû-nāši]r-<apli>, the weaver from [nth day of the month x till nth day, 8th year of Nabonidus], king of Babylon.

Col. I

1¹ talent 5 minas < of wool> for the [wor]k for the [*lubuš*]tu ceremony of the month Ulûlu which was given to Nabû-nāšir, Bakûa and Ana-Nabû-upnīya.
2 talents of wool for the *lubuštu*-ceremony for the month [Addaru], 7th year, and the month [Nisan]nu, 8th year, was given to [Šamaš-z]ēr-ušabši, son of ʾŠillāya¹ and Bakûa.
[1 talent] 20 mi<nas> of wool for the work [of the month] of Ayaru, 8th year, was given to Šamaš-z]ēr-ušabši, Bakûa and Nabû-upnīya. Month of Addaru, 2nd (or 5th) day, 8th year.
[1 talent 1⁶] minas of wool for the work for the month of Ulûlu [and] Tašrītu, 8th year, was given to Bakûa and Nabû-upnīya.
1 talent 15 minas of wool for the *lubuštu*-ceremony [for the mont]h Araḥsamna, [8th year].

Col. II

2 talents 10 minas of wool, (for) the w[or]k for the month Addaru, 1⁷ year and the month Nisannu, 8th year (was given) to Bakûa and Nabû-[upnīya].
[x talent x m]ina of wool for the *lubuštu* ceremony for the month Ayaru, 8th year.
2 talents of wool, the rest of the prebendary income for the month ʾSimanu¹, 8th year, and the month [x], 1⁸ year was given] to B[ak]ûa [....]
account [....], 5 minas [....] work [....] 15 [....] 2 [....].

Rev. Col. I

.....
11 [....]
total 1¹⁵ [....]
2 2/3 [mina [....]
the wor[k]
½ m[ina, <the weight of> the *mu*]ttatu-headress (and) 1 *nēbeḥu*-belt
½ mina, <the weight of> the *lubār mētu* and the *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš
6 ½ mina, <the weight of> the robe for Aya
1 mina 10 shekels, the weight of the *lubār kulūlu*-headband, 2 *paršīgu*-headresses and the <*lubār*> *erru*-headband (for) A[ya]
1 mina, <the weight of> 2 *paršīgu*-headresses, the *lubār kulūlu*-headband (and) 1 <*lubār*> *erru*-headband for the Queen of Sippar
½ mina, <the weight of> the *lubār mētu* and the *lubār kulūlu*-headbands for Anunītu
35 shekels, <the weight of> the *nēbeḥu*-belt [.... for Bu]nene

[.... the *lubār*] *kulūlu*-headband [....]

1⁵¹ [....]

[blue-purp]le *paršīgu*-headdress, total 9 mi[nas] 2 ½ mi[na].

Rev. col. II

[....] 7th [ye]ar [....]

month Abu, [nth] day [....]

8 talents, 45 [minas]

Red and blue-purple work, which Bakûa and Nabû-upnīya have delivered to the Ekurra.

3 ½ mina, [the weight of the] *nēbeḫu*-belt for Šamaš

[x] minas 20 shekels, the weight of [1] robe for Aya

4 minas 17 shekels, the weight of the *naḥlaptu*-cloak for Aya.

[x] mina, the weight of the *lubār mēṭu* and the *lubār kulūlu*-headbands [for Bun]ene

1 mina 4 shekels, the weight of (1) robe and 4 *naḥlaptu*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar

1 mina 10 shekels, the weight of the *lubār kulūlu*, the <*lubār*> *erru*-headbands and 2 *paršīgu*-headdresses for Aya

1 mina, the weight of the *lubār kulūlu*-headband, 2 *paršīgu*-headdresses and the <*lubār*> *erru* headband for [the Queen of Sippar]

½ mina, the w[eight of the *lubār mēṭu*] and [the *lubār kulūlu*-headbands for] Anun-ītu.

164. BM 68788 (82-9-18, 8787)

PLATE 36

3.0 × 3.7 cm

1. [x] *ma-na* 10 [GÍN KILAL]
2. GÚ.UD.DU [šá^dx]
3. 1 *ma-na* 10 G[ÍN KILAL]
4. ^{túg}*e-ri* 1 [+1 TÚG.BAR.SI.MEŠ]
5. ù TÚG *ku-lu-l[u šá^dA-a]*
6. 55 ^x[....]
- Edge 7. *ku-us-sa-sa*-[....]
- Rev. 8. TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ
9. ^dDUMU-rat ^É[-*babbar-ra*]
10. 1/3 GÍN *ṭi*-[*mu*]
11. ^rTÚG^r.BAR.SI ^rx^r
12. [šá^d ^d*Gu-l[a]*]
13. [x] *ma-na* [....]
14. [^{túg}*e-ri* ^{túg}*me-ṭu*]
15. [^{túg}*ku-lu-lu š[á^d....]*]

It seems that the document belongs to the category of texts which were the basis for periodic settlements as presented in BM 76590+.

L. 3–4, cf. above BM 76590+, rev. col. II 18'–20'.

[x] mina(s) 10 [shekels, the weight of *naḥlaptu*-cloak [for GN]

1 mina 10 sh[ekels, the weight of the <*lubār*> *erru*, <*lubār*> *mētu*] and <*lubār*>

[*ku*]/*lū*[*u*-headbands for Aya]

55 shekels [....]

robes [....]

naḥlaptu-cloak [....] of the Daughters of the E[*babbar*]

20 shekels of *ī*[*mu*-yarn], *paršīgu*-headdress [... for] Gula

[x] mina [....] the *erru*-headband, the [....], the *kulūlu*-headband for [....].

IV. The *dullu pešû* and *tabarru* texts

165. BM 61580 (82-9-18, 1552)

PLATE 37

6.3 × 4.4 cm

6.2.Cam 5

1. [dul]-lu BABBAR^u ù SÍG.ĤÉ.M[E.D]A
2. šá^d A-nu-ni-tu₄ šá UD.KIB.NUN^{ki}
3. ^dA-nu-ni-tu₄ šá lu-bu-uš-tu₄
4. šá ITI.GU₄ MU.5.KAM <šá> ^mŠEŠ.MEŠ-MU-[^dAMAR.UTU]
5. id-din-nu ITI.GU₄ U₄.^r6¹.K[AM MU.5.KAM]
6. ^mKam-bu-zi-ja LUGAL [TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR]

-
7. [16] ma-na KIL.LAL ^{túg}sib-[tu₄]
 8. [1 ma-na K]I.LAL 10 TÚG. [NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 9. [2/3 ma-na K]I.LAL 2 TÚG.Ú[R.MEŠ]

Rest lost

Rev. 1'. [x x x (x)]-tu₄ šá SÍG.ĤÉ.ME.D[A]

-
- 2'. 5/6 ma-na KIL.LAL gú-ḫal-šu
 - 3'. 10 GÍN KIL.LAL TÚG.NÍG.ÍB.LÁ [SÍG.ĤÉ].ME.DA
 - 4'. 10 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA [KIL.LAL ṭi-mu šá] TÚG.ĤI.A ^rqab-lu¹
 - 5'. ù TÚG.^rx¹. [x x] 10 TÚG.NÍG.ÍB.^rLÁ x¹
 - 6'. [2/3] ma-na KI.[LAL 2 T]ÚG.BAR.SI SÍG.ĤÉ.ME.[DA]

Rev. l. 4', compare below BM 61762 (= 167): 13.

White and r[ed wo]rk for Anunītu-ša-Sippar-Anunītu for the *lubuštu* ceremony of the month Ayaru of the 5th year which Aḫḫē-iddin-Marduk has delivered. Month of Ayaru, 6th d[ay, 5th year] of Cambyses, king of [Babylon, king of Lands].

[16] minas, the weight of the *sib*[tu]-garment

[1 mina, the we]ight of 10 sas[hes]

[40 shekels, the wei]ght of 2 *sū*[nu]-belts

Rest lost.

[....] of red colour

50 shekels, the weight of the scarf

10 shekels, the weight of <1> red sash

10 shekels of red wool, [the weight]of *ṭimu*-yarn for] the *lubār qablu* and [..., 10 sashes²]

[40] shekels, the wei[ght of 2] red *paršīgu*-headdress.

166. BM 83904 (83-1-21, 1067)

PLATE 37

4.0 × 4.4 cm

12.[x].Ach 5

1. [d^ul-lu SÍG.ĤÉ.ME.DA ù BABBA]R^ú šá lu-bu-uš-tu₄
2. [šá ITL.x šá UGU^d A-nu-ni-tu₄ šá UD.KIB.NUN^{ki}] šá^d A-nu-ni-tu₄
3. [šá^m ŠEŠ.MEŠ-M]U^{-d} AMAR.UTU A^m SU^{-d} AMAR.UTU
4. [(x x x[?]) id-din-nu ITL.x] 'U₄¹.12.KAM MU.5.KAM
5. [KN LUGAL TIN.TIR^{ki}] LUGAL KUR.KUR

-
6. [16 ma-na KIL.LAL TÚG.MÁŠ] šá^d A-nu-ni-tu₄
 7. [1 ma-na KIL.LAL 10] 'TÚG¹.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]
 8. [10 GÍN KIL.LAL TÚ]G.NÍG.ÍB.LÁ SÍG.'ĤÉ¹.[ME.DA]

Rev. uninscribed

Cf. lines 1–5 with BM 61762 (= 167): 1–5 and BM 61580 (= 165): 1–5. The name of Aḫḫē-iddin-Marduk suggests that the text was written in the fifth year of Cyrus or Cambyses, but not in the fifth year of Darius because in this year the prebend was in the hands of his son, Uballis-su-Gula (cf. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 243 and pp. 259–60).

L. 8. Compare below BM 61762 (= 167): 12 and 61938 (= 168): 12.

[Red and whi]te [work] for the *lubuštu* ceremony [for the month x on account of Anunītu-ša-Sippar]-Anunītu, [which Aḫḫē-id]din-Marduk, son of Erība-Marduk [... has delivered. Month x], 12th day, 5th year [of KN, king of Babylo]n, king of Lands.

[16 minas, the weight of the *šibtu*-garment] for Anunītu
 [1 mina, the weight of 10] sashes
 [10 shekels, the weight of] (one) red sash.

167. BM 61762 (82-9-18, 1702)

PLATE 38

6.8 × 5.2 cm

7.2.Dar 2

1. d^ul-lu BABBAR^ú ù d^ul-lu SÍG.Ĥ[É.ME.DA]
2. šá lu-bu-uš-tu₄ šá ITL.GU₄ šá UG[U^d A-nu-ni-tu₄]
3. šá UD.KIB.NUN^{ki}-^d A-nu-ni-tu₄ šá^m Ú-bal-[liṭ-su^{-d} Gu-la]
4. A-šú šá^m ŠEŠ.MEŠ-MU^{-d} AMAR.UTU id-din-nu
5. ITL.GU₄ U₄.7.KAM MU.2.KAM^m Da-ri-mu-šú LUGAL E^{ki}
 LUGAL KUR.KUR

-
6. 16 ma-na KIL.LAL^{túg} šib-tu₄ šá^d A-nu-ni-tu₄

-
7. 2/3¹ ma-na KIL.LAL 'TÚG¹.ÚR.MEŠ
 8. '5/6¹ ma-na KIL.LAL gú-ḫal-'ṣu¹ BABBAR^ú

9. 1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 Rev. 10. 5/6 *ma-na* SÍG.ĤÉ.ME.DA KIL.LAL 2 TÚG.[x x.MEŠ]
 11. 5/6 *ma-na* SÍG.ĤÉ.ME.DA KIL.LAL 1^{et} *gú-[ĥal-šu[?]]*
 12. 10 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA KIL.LAL TÚG.NÍG.Í[B.LÁ]
 13. 5 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA KIL.LAL *ti-mu šá* TÚG.ĤI.A *qab-lu*
 Free space for one line
 14. *ina lib-bi* 1 *ma-na dul-lu* BABBAR^u LAL-[*ti*]
 15. *ina* IGI^m *Ú-bal-liṭ-su^d* [*Gu-la*]

L. 7. The numeral at the beginning of line is 5/6, which I have emended to 2/3 because according to CT 44, 73 (= 67): 12, the weight of 1 *sūnu* of Anunītu was 1/3 mina, just like the *sūnu* of all the other gods and goddesses.

L. 8. The badly preserved numeral seems to be '2/3', however, because the *guḥaṣṣu* mentioned in l. 11, made of red wool, weighed 5/6 *mana*, I also decided to read '5/6' here. Another idea is that the scribe wrote 5/6 in line 7 by mistake (instead of 2/3) and 2/3 in l. 8 (instead of 5/6).

L. 10. The filling of the gap in this line is uncertain, it maybe TÚG.[ÚR.MEŠ] or TÚG.[BAR.SI.MEŠ].

L. 13. Concerning the *lubār qablu* of Anunītu, cf. also BM 74479 (= 441): 11.

Ll. 14–15. Because as is stated here that 1 mina of white wool was left at the disposal of Uballissu-Gula “the missing” must have meant the amount that was not used.

White work and re[d] work for the *lubuštu* ceremony for the month of Ayaru, on acco[unt of Anunītu]-ša-Sippar-Anunītu which Ubal[lissu-Gula], son of Aḥḥē-iddin-Marduk has delivered.

Month of Ayaru, 7th day, 2nd year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

 16 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Anunītu

40^l shekels, the weight of 2] *sūnu*-belts
 50^l shekels, the weight of the white scarf
 1 mina, the weight of 10 sashes

50 shekels of red wool, the weight of 2 [*paršīgu*]-headdresses
 50 shekels of red wool, the weight of 1 sc[arf]
 10 shekels of red wool, the weight of (1) sash
 5 shekels of red wool, the weight of yarn for the *lubār qablu*-belt
 in addition to 1 mina of white fabric, which is missing, at disposal of Uballissu-Gula.

168. BM 61938 (82-9-18, 1907)

PLATE 39

6.8 × 5.3 cm

[x].4.<KN> [x]

1. *mi-iḥ-šu šá-ḥu-ú šá^d A-nu-ni-tu₄*
 2. *^mÚ-bal-ṭiṭ-su^d Gu-la it-ta^l-din*
 3. ITI.ŠU [U₄.x.KAM] 'MU.x.KAM'
-

4. 16 [ma-na KIL.LAL ^{túg}šib-tu₄ šá^d]rA¹-nu-ni-tu₄ 1/3 rGÍN¹ LAL
 5. r2/3¹ [ma-na KIL.LAL] 2 <TÚG>.ÚR.MEŠ
 6. [1 ma-na KIL.LAL 10 TÚG.NÍG].Í[B.LÁ].<MEŠ>
 7. [2/3 ma-na KIL.LAL gú-ḥ]al-ṣu BABBAR^ú
 8. [...]
 Edge 9. [... x] GÍN e-te-qu
 Rev. 10. [x x x] r¹x x x¹ MURUB₄
 11. [x G]ÍN SÍG.ḤÉ.ME.DA KIL.LAL TÚG.BAR.SI
 11a. 2 GÍN e-te-qu
 12. 10 GÍN KIL.LAL {KIL.LAL}TÚG.NÍG.ÍB.LÁ
 12a. 1 GÍN e-te-qu
 13. ½ GÚ.UN 1 ma-na KIL.LAL GADA gi-da-<lu>-ú
 14. šá^dGu-la {a} (erased)

L. 3. Note that the king's name was not written by the scribe.

Ll. 4–7. Cf. BM 61762 (= 167): 6-9; CT 44, 73 (= 67): 10–12.

L. 9. The last two signs are written on the right edge.

L. 12. Note that the weight of the *ḥuṣannu* for Anunītu is higher than the typical 7 shekels. It is not excluded that, just like Ištar in Uruk, also Anunītu received additionally one *ḥuṣannu* which was made of red wool and weighed 10 shekels.

L. 13. *gi-da-ú*, most probably *gi-da-<lu>-ú*. It is the first proof that Uballissu-Gula owned also the weaver's prebend of this goddess. Concerning the translation, see Beaulieu, *The Pantheon in Uruk*, p. 381.

Woven *šahû* fabrics for Anunītu, which Uballissu-Marduk has [deli]vered.

Month of Du'ūzu, [nth day, nth year].

16 [minas, the weight of the *šibtu* for Anunītu; 20 shekels are missing.

40 s[hekels, the weight of] 2 *sūnu*-belts

[1 mina, the weight of 10 sas]he[s],

[40 shekels, the weight of white sc]arf

[..., x] shekels is missing;

[...] *qablu*;

[x] shekels of red wool, the weight of the *paršīgu*-headdress; 2 shekels are missing;

10 shekels <of red wool>, the weight of (one) sash; 1 shekel is missing;

31 minas the weight of the *gidlu*¹-door curtain for Gula.

169. BM 73723 (82-9-18, 13734)

6.6 × 4.5 cm

1. [...] r¹x x x¹

2. [...] blank

3. [...] KIL.LAL TÚG.ḤI.A] r¹ú¹ 1^{en} šib-tu₄

4. [...] KIL.LA]L 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

5. [...] KI].LAL 4¹ (T:2) TÚG.ÚR.MEŠ 5 <GÍN> e-<te>-qu

6. [... KI.L]AL 1^{en} túg gú-ḫal-šu BABBAR^ú
 7. [...] ṛ¹šu¹ BABBAR^ú
 8. [x ma]-na KI.LAL 1^{en} gú-ḫal-šu ṛSÍG.ḪÉ¹. [ME.DA]
 Edge 9. [x (x)] SÍG.[...]
 10. šá^{túg} par-[ši-gu]
 L.h.e. 11. 5 GÍN e-<te>-qu

e-<te>-qu in l. 5 is written on the right edge.

L. 10. Instead of ^{túg}par-[ši-gu] one can read TÚG.UD.[A].

 [..., the weight of the *lubāru*-garment] and 1 *šibtu*-garment
 [..., the weigh]t of 10 sashes
 [..., the wei]ght of 4¹ *sūnu*-belts; 5 <shekels> are missing
 [..., the wei]ght of 1 white scarf
 [...] white
 [x mi]na, the weight of 1 red scarf
 [...] of *par[šīgu]*-headdress[?]; 5 shekels are missing.

V. The *dullu tabarru* and *takiltu* texts

170. BM 62626 (82-9-18, 2595)

PLATE 40

11.1 × 7.8 cm

The tablet was joined earlier from 3 separate fragments.

8.2.Nbk 39

1. ¹du¹-lu SÍG.ĤÉ.ME.DA ù SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA [šá
lu-bu-uš-tu₄ ITI.GU₄]
2. ¹šá^m^r^d¹AG-EN-MU.MEŠ^{lú}UŠ.BAR a-na ¹É¹-ba[bbar-ra]
¹it¹-[ta-din]
3. ¹ITI¹.GU₄ U₄.8.KAM MU.39.KAM ^dAG-NÍG.DU-¹ÙRU¹
LUGAL ¹TIN¹.TIR^{ki}

4. 1 2/3 ma-na 5 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.[DA] KIL.LAL TÚG.¹ÍB¹.LÁ šá
^dUTU

5. 1 ma-na 1 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA KIL.LAL TÚG.ĤI.A
me-e-^{tu} TÚG.ĤI.A ku-lu-lu šá ^dUTU

6. 8 ma-na 2/3 5 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA KIL.LAL TÚG.BAR.DUL₅
šá ^dA-a

7. 5 ma-na 10 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA KIL.LAL
TÚG.GÚ.UD.DU.A šá ^dA-a

8. 54 GÍN KIL.LAL 3 [TÚ]G.BAR.SI.MEŠ 1 a-a-ri pa-ni šá ^dA-a

9. ¹18 GÍN KIL.LAL TÚG.¹ÍB.LÁ¹ šá ^dBu-ne-ne

10. [x x x GÍN KI].LAL TÚG.ĤI.A me-e-^{tu}
11. [TÚG.ĤI.A ku-lul-lu] šá ^dBu-ne-ne

12. [x x x x SÍ]G.ZA.GÌN.<KUR>.RA KIL.LAL 2 TÚG.BAR.SI.MEŠ
13. [1 ^{túg}ku-si-t]u₄ šá ^dGAŠAN Sip-par^{ki}

- Rev. 14. [x x x x SÍG.ĤÉ.ME.D]A KIL.LAL ¹2¹-ta TÚG.BAR.¹SI¹.MEŠ
15. [2-ta TÚG.GÚ.UD.DU.A].MEŠ šá ^dDUMU.MÍ.MEŠ
¹É¹-babbar-ra

16. [x ma-na] ¹6¹ G[ÍN[?] SÍG.ĤÉ.M]E.DA KIL.LAL

ku-s[i[?]]-*tu*[?] (T: *tu*) TÚG.GÚ.U[D.DU].¹A¹
 17. [TÚG.ĤI.A] ¹*ku*¹-*lu-lu* 1+[1 TÚG.BAR.S]I[?].MEŠ *ša*^d*Gu-la*
ša *É-ul-lu*

18. ¹1/3¹ GÍN KIL.LAL S[ÍG.ZA.GÍN.<KUR>.]¹RA¹ *ša* TÚG.ĤI.A
me-e-¹*tu*¹

19. TÚG.ĤI.A *ku-lu*-[*lu ša*]^dIM

20. ½ *ma-na* 3 GÍN ¹SÍG¹.ĤÉ.ME.DA 2 TÚG.BAR.S[I].MEŠ

21. 1 *a-a-ri pa-ni ša*^d *ša-la*

Blank space for at least 2 lines

22. [PAP ½ GÚ.UN] 4 5/6 *ma-na* 5{¹5¹} GÍN *dul-lu*
 SÍG.ĤÉ.ME.DA

23. [*ù* SÍG.ZA.<GÍN>.KU]R.RA ITI.GU₄ U₄.8.KAM MU.39.KAM

24. [^{md}A]G-NÍG.DU-ÛRU LUGAL TIN.TIR^{ki}

Lines 4–5, cf. CT 4, 38a (= 178): 1–3 and VS 6, 26 (= 287): 9–11 (which enumerates also the *patinnu*).

Lines 6–8, cf. VS 6, 26: 12–15 (see the reading in our edition) and CT 4, 38a: 4–8.

L. 9, cf. CT 4, 38a: 12–13 and BM 51148 (= 177): 7' (½ *ma-na* 7 GÍN TÚG.ĤI.LÁ ¹*ša*¹ [^d*Bu-ne-ne*]).

Lines 10–11, cf. CT 4, 38a: 14–16. The content of lines 9–11 appears also in VS 6, 26: 18–19.

Lines 14–15, cf. VS 6, 26: 20–21.

Lines 16–17. The only parallel I know is CT 44, 73 (= 67): 28 (½ GÍN KIL.LAL *e-ri*¹ *ku-lu-lu u* TÚG.BAR.SI.MEŠ SÍG.ĤÉ.ME.DA). The MEŠ before the name of Gula excludes the reading *kusitu* here and the only place for this garment is in the preceding line.

Note a few tiny signs (maybe erased) between Rev. 19 and 20.

Lines 18–19, cf. VS 6, 26: 16–17 (only 15 shekels and the colour of wool is not mentioned); CT 44, 73 (= 67): 25 (the same quantity and weight).

Lines 20–21, cf. VS 6, 26: 22–23; BM 51148 (=177): 11'–13' and BM 51274: 15.

L. 22. Between 5 and GÍN the numeral 5 is still recognisable, but because earlier 5/6 of mina is written the numeral before GÍN must be treated as the rest of the erased numeral, repeated by mistake by the scribe and then erased.

Red and blue-purple work for [the *lubuštu* ceremony of the month Ayaru], which Nabû-bêl-šumâti, the weaver, has de[livered to the Ebab]bar temple. Month of Ayaru, 8th day, 39th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

1 mina 45 shekels of red wool, the weight of the *nēbeḥu*-belt for Šamaš

1 mina 1 shekel of blue-purple wool, the weight of the *lubār mēṭu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

8 minas 45 shekels of red wool, the weight of the *kusitu*-robe for Aya

5 minas 10 shekels of blue-purple wool, the weight of 1 *naḥlaptu*-cloak for Aya

54 shekels, the weight of 3 *paršīgu*-headdresses (including) 1 (with) the front rosette for Aya

18 shekels, the weight of (one) *nēbeḥu*-band for Bunene

[x minas x] shekels, the weight of the *lubār mēṭu* (and) [*lubār kulūlu*]-headbands for Bunene.

[...] of blue-purple wool, the weight of 2 *paršīgu*-headdresses (and) [1 ro]be for the Queen of Sippar.

[x minas x shekels] of blue-purple wool, the weight of 2 *paršīgu*-headdresses and 2 [*naḥlaptu*]-cloaks for the Daughters of the Ebabbar.

[x minas] 6 shekels of red wool, the weight of the robe²¹, the *naḥla[ptu]*-cloak, the [*lubār*] *kulūlu*-headband, 1²¹ [*paršī*] *gu*-headdresses² for Gula of the Eulla temple.

20 shekels of blu[e-purple] wool, the weight of the *lubār mēṭu* (and) the *lubār kulūlu*-headbands [for] Adad.

33 shekels of red wool, <the weight> of 2 *paršīgu*-headdresses (including) 1 with the front rosette for Šala

Total 3] 4 minas 55 shekels, the red [and blue-purp]le work
Month of Ayaru, 8th day, 39th year of [Ne]buchadnezzar, king of Babylon.

171. BM 50031+BM 50209 (82-3-23, 1022+ 82-3-23, 1200)

PLATE 41

5.9 × 5.2 cm

[x.x].Kand 15

1. [x x x (x)] 1^{meš} <šá> MU.15.KAM

2. [x GÚ.UN x ma]-na KI.LAL 4 TÚG.ḪI.A.1^{meš}

3. [x x (x x)] 4 TÚG.ḪI.A 4 TÚG.MÁŠ.MEŠ

4. [x x (x x)] 4 TÚG].ÚR.MEŠ^{túg} ḫu-ša-ni-e šá 6 (sic¹)

5. [1^dUTU u^d]A-a^d Bu-ne-ne u^{1d}GAŠAN Sip-par^{ki}

6. [x TÚG].BAR.SI šá^dGAŠAN Sip-par^{ki} ina IGI^{md}1^{md}UTU-MU-DÙ¹ u^mBA^ršá¹-a¹

7. 1¹ ma¹-na^{túg} ku-si-ti šá^dA-a

8. 1¹ ni-bi-ḫu šá iz-ḫi šá^dUTU

9. [x x-t]i šá an(sic¹)-za-ḫu-ri-e-tú

10. [x x x] ta-kil-ti ma-la i-ša-q-qu-ú

11. [x x ḫ]a-a-tu SÍG.ḪI.A u SUM [x (x)]

Edge 12. [x x x ta-k]il-ti ul i-šá-an-ni

- Rev. 13. [x ma-na] KI.LAL ^{túg}ku-si-ti
 14. [x ma-n]a KI.LAL ^{túg}ni-bi-*hu*
 15. [x x x].*HI.A ha-a-tu šá* ^{rúg}ta-*hap-šú*
 16. [x x]A¹ 1 GÚ.UN ta-bar-ri KI.LAL-šú-nu
 17. [ina MU.1]5¹.KAM ^{md}UTU-MU¹-DÛ u ^mBA ^{šá}a ab-lu
 18. [x] ma-na ni-bi-*hu*¹ ha-a-tu
 19. [x x x] MU.15.KAM ina IGI ^mDu-um-mu-qu
 20. [x x x] ^rx¹ šá ITI.[x] ^rMU¹.15¹.KAM ina IGI ^mDu-um-mu-qu
 21. [x x x M]U.15¹.KAM Kan-da-la-nu
 22. [LUGAL] TIN.TIR^{ki}
 23. [x x x x ^{sig}t]a-bar-ri 5 ma-na ^rKI¹.LAL-^ršú¹-[nu]
 24. [x x x x]-^rbi¹ ina É ^rDINGIR¹ [....]

L. 1. We expect here the general term for garments.

Ll. 2–3. It is important to note that 4 *lubārus* and 4 *šibtus* are mentioned here. The comparison with BM 91002: 3, where 4 *šibtus* for Šamaš are also mentioned, suggests that the norms established in the time of Nabû-apal-iddina were known and kept at least in respect to this garment in the time of Kandalanu. BM 91002, which concern the *miḥṣu tenû* list of garments, does not mention the *lubāru* garment. Still, it is interesting to note that BM 50209+ (= 171) mentions 4 *lubāru*, while according to the texts from time of the rule of Chaldean kings Šamaš received two, or only one *šibtu*. However, the text concerns “work with *tabarru* and *takiltu* in the 15th year” of Kandalanu and it is not clearly said that the *lubārus* and *šibtus* were destined for a particular ceremony, although it is not excluded. It is known that the summary texts included the data extracted from the individual text, compare e.g. BM 76590+ (= 163) from the time of Nabonidus.

L. 4. The numeral 6 in ^{túg}hu-ša-ni-e šá 6 is probably written mistakenly after instead before the word. Note, however, that Šamaš and 3 goddesses received 36 (or 37) *ḥuṣannus* during each *lubuštu* ceremony.

L. 6. Iqīša is identical with (Bēl)-Iqīša (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 322), but thanks to the new text we know that his activity began about 10 years earlier. The same concerns Dummuqu (ll. 19–20), which was known from the texts from 5th year of Nabopolassar (see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 326).

L. 8. The reading of the line corrects that in Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 120, n. 364. cf. also comments to No. 175.

L. 10 and l. 12 the word *šaqû* and *šanû* appear in such content for the first time here.

L. 17. maybe “dry” in contrast to “soaked” in l. 10²

[...]-garments for the 15th year.

 [x talent(s) x mi]nas, the weight of 4 *lubāru*-garments

[x talent, the weight of] 4 *lubāru*-garments of 4 *šibtu*-garments

[x x 4] *sūnu*-belts, 6²¹ sashes [for Šamaš], Aya, Bunene and the Queen of Sippar.

[x] *paršīgu*-headband(s) for the Queen of Sippar at disposal of Šamaš- šum-ibni and Iqīša.

11 minas (the weight) of (one) robe for Aya [and²] 1 tied *nēbehu*-belt of Šamaš

[....] of *inzaḥurēti* (wool²) ... blue-purple wool as much as he has soaked [...] the outstanding amount of wool and [...] blue-purple wool he does not need (to soak) again

[x mina(s)], the weight of robe

[x min]a(s)], the weight of the *nēbeḫu*-belt
 [...wool]l[?], the outstanding amount for the *taḫapšu*-blanket
 [...] 1 talent of red wool is their weight, [which in the 1]5th year have been taken
 by Šamaš-šum-ibni and Iqīša [...]
 [x] mina(s) (for) the *nēbeḫu*-belts¹, the outstanding amount [...] of the 15th year at
 disposal of Dummuqu
 [...] of month the 15th year at disposal of Dummuqu [...] the 15th year of Kanda-
 lanu, [king] of Babylon.
 [... r]ed wool 5 mina is their weight,
 [...] in the temple [...].

172. Cyr 191 = BM 62403; cf. NUVI 3, No. 117; Giovinazzo
 1981, No. 9. Collated

6.2.Cyr 5

1. *dul-lu* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA TÚG.SÍG.[ḪÉ.MÉ.DA]
2. ṛšá^{1*} *lu-bu-uš-tu* šá ITI.GU₄
3. ^m*Ba-ku-ú-a id-din-nu* ITI.GU₄ U₄.8.KAM
4. MU.5.KAM ^m*Ku-raš* LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR
-
5. ½ *ma-na* KI.<LAL> TÚG.ḪI.A *me-tu* TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*
6. šá^dUTU
-
7. 9 1/3* *ma-na* 5 GÍN KI.LAL
8. *ku-si-tu*₄ šá^dA-a
-
- Rev. 9. 1 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*
10. 2 TÚG.BAR.SI.MEŠ šá^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
-
11. 1/3 *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A *me-tu*
12. TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* šá^dIM
-
13. ½ *ma-na* KI.LAL TÚG.ḪI.A *me-tu*
14. TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* šá^dA-nu-ṛni-tu₄¹
15. 10 GÍN SÍG.ḪÉ.ME.DA K[I.LAL]
16. TÚG.NÍG.ÍB.<LÁ> šá *du*[l[?]-lu[?]]
- Edge 17. 3 GÍN KI.LAL {KI.LAL} šá [...]
18. šá^dA-nu-ni-t[u₄]

L. 8. In the Strassmaier's copy there is the numeral 1 before *kusītu*, but nothing is seen there.
 L. 14. Note that the typical weight of the *hušannu* of Anunītu was 7 shekels.

Blue-purple and r[ed] work for the *lubuštu* ceremony of the month Ayaru, which
 Bakūa has delivered. Month of Ayaru, 8th day, 5th year of Cyrus, king of Babylon,
 king of Lands.

30 shekels, the weight of the *lubār mēṭu* (and) the *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

9 minas 25 shekels, the weight of the robe for Aya

1 mina, the weight of the *lubār kulūlu*-headband (and) 2 *paršīgu*-headdresses for the Queen of Sippar

20 shekels, the weight of the *lubār mēṭu* (and) *lubār kulūlu* -headbands for Adad

30 shekels, the weight of the *lubār mēṭu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Anunītu

10 shekels of red wool, the wei[ght] of the sash for wo[rk[?]]

3 shekels, the weight of the [...] of Anunītu.

173. BM 61690 (82-9-18, 1661)

6.3 × 5.5 cm

7.2.Nb[n] 11

1. *dul-lu ta-bar-ri ù ta-[kil-tu₄]*
2. *šá*^{md}U+GUR-MU^{lu}*e-pi*^š^l-*šá*-*nu*¹ [SUM^{na}]
3. ITI.GU₄ U₄.7.KAM [MU].11KAM^{md} AG-[I LUGAL E^{ki}]
-
4. 5 *ma-na* 1/3 GÍN *ta-bar*¹-*ri* KL.LAL
5. *na-ḫi-lap*-[*tu₄*] *šá*^dA-a
6. 1 *ma-na* 5 GÍN KI.LAL 2 [x x]
7. 2-*ta na-ḫal-lap-tu₄* *šá* [...]
8. *ina* ŠUⁱⁱ^{md}[...]
9. 9 2/3 *ma-na* KI.LAL *ku*-[*si-tu₄*]
10. *ina lib-bi* 2 5/6 *ma*-[*na a-na ú-za-ri šá*]
- Rev. 11. *a-di-la-nu* ¹x ¹x¹ [...]
12. ¹šá² TÚG.[x] LAL ¹x¹ [...]
13. [x] *ḫal* [x] ¹i[?] ¹x¹ [...]
14. [x] ¹6¹ [x x] *ni-bi-ḫu*
15. [x] *ma-na* 3 GÍN [KI].LAL ¹x¹ [...]
16. [x x] ¹TÚG¹ *ku-lu*-[*lu*]
17. [x x x x] *lu* [...]
18. [x GÍN *ta-bar*]-*ri* KI.LAL
19. [...] ¹x ¹x¹
20. [...]IM^d
21. [x] ¹x¹ ¹ku¹-*lu-lu* x
- L. e. 22. [...] TÚG] ¹ku¹-*lu-lu*[?]
23. ¹x ¹x¹ [x x] ^dš[a]-*la*
24. 5 GÍN ZA.GÍN.KUR.RA KI.LAL TÚG.ḪI.[A *me-tu*]
25. TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*

The tablet is blackened by smoke, badly preserved and very difficult to read.

Red and blu[e-purple] work, which Nergal-iddin, the performer [has delivered].
Month of Ayaru, 7th day, 11th [year] of Nabo[nidus, king of Babylon].

5 minas 20 shekels of red wool, the weight of the *naḥlaptu*-cloak for Aya
1 mina 5 shekels, the weight of 2 [...] (and) 2 *naḥlaptu*-cloaks of [...] from [PN]
9 minas 40 shekels, the weight of the [ro]be with addition of 2 minas 50 shekels
f[or the *uzāru* of the tassel⁹ [...]]
(Text in lines 12–23 is preserved too badly to be translated).
[... for] Šala
5 shekels of blue-purple wool, the weight of the *lubār* [*mēḫu*] (and) *lubār kulūlu*-
headbands.

174. BM 73185 (82-9-18, 13196)

PLATE 42

4.6 × 5.2 cm

7.2.Nbn 7

1. [*dul-lu ta-bar*]-*ri* ù *ta-k[il-tu₄ ša ina lu-bu-uš-tu₄ ITI.GU₄*]
2. [^m*Ba-ku-ú*]-^r*a¹ u^{md}AG-^rup¹-ni-j[a a-na É-babbar-ra]*
3. [^{na}SUM ITI].GU₄ U₄.7.KAM MU.7.KAM ^{md}AG-^rIT¹
-
4. [*x ma-n*]*a KIL.LAL ku-si-tu₄ šá^dA¹-[a]*
-
5. [*x ma-na x*] GÍN KIL.LAL *na-ḫal-lap-tu₄ ^ršá^dA¹-[a]*
-
6. [*x ma-na (x GÍN) KIL.LAL SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA šá^dUTU*
-
7. [*x x x KIL.LAL*] 1^{en} *par-ši-gu 1^{en} a-a-r[i pa-ni]*
8. [...]^ršá^dGAŠAN *Sip-par^{ki}*
9. [... TÚG.ḪI].^rA¹ *me-ti šá^d [...]*
- Rev. 1'. [...]^rx¹ *a-a-r[i²¹ ...]*
- 2'. [... KI].LAL 2-*ta [...]*
- 3'. [...]^rx¹.MEŠ
- 4'. [1 *p*]*ar-ši-gu lu-ba-ri ku-lu-lu šá^dx¹ [...]*
-
- 5'. [*x ma-na x*] GÍN KIL.LAL 2 *ni-bi-ḫu šá^dUTU*
- 6'. [*u[?] ^dBu-n*]*e-ne*
-
- 7'. [... KIL.LA]L *par-ši-gu šá^dGAŠAN Sip-par^{k(i)}*
- 8'. [... KIL.LA]L 2-*ta pa-tin-na-tu₄ [...]*
- 9'. [...]^rx¹-GI *it-t[a-din ...]*
- 10'. [... *par*]-*ši-gu^{meš}*
- 11'. [...]*gú-ḫal-ṣu š[á ...]*

For the reading of line 1-3, cf. BM 62626 (cf. above) and Cyr 191 (= 172).

Lines 4–5. It is the only text where the garments for Aya precede the garments for Šamaš.

Rev. 4'. Only a tiny upper part of the name is preserved. Note, that garments for the Queen of Sippar are mentioned twice (l. 8 and rev. 7).

L. 6. The name of the garment is missing.

Rev. 8'. The plural of *patinnu* is mentioned here for the first time.

[Re]d and blue-pu[rple work for the *lubuštu* ceremony of the month Aya], which [Bakû]a and Nabû-upnīya [have delivered to the Ebabbar temple. Month] of Aya, 7th day, 7th year of Nabonidus.

[x mina]s, the weight of the robe for Aya

[x mina(s) x] shekels, the weight of the *naḥlaptu*-cloak for Ay[a]

[x mina(s) x shekels, the wei]ght of blue-purple <...> of Šamaš

[x mina, the weight] of 1 *paršīgu*-headdress (and one) with the front rosette [....]
for the Queen of Sippar;

[....] *lubār mēṭu*-headband for the [....]

[....] front rosette? [....]

[....] the weight of 2 [....]

[1] *paršīgu*-headdress, (and) the *lubār kulūlu*-headband for [....]

[x mina(s) x] shekels, the weight of 2 *nēbeḥu*-belts for Šamaš;

[.... for Bun]ene [....]

[x mina, the weig]ht of the *paršīgu*-headdress for the Queen of Sippar;

[x mina, the weight of x] *patinnu*-belts [....]-ušallim has deliv[ered].

[....] x *paršīgu*- headdresses

[....] scarf [....]

VI. BM 91002 (BBST 36): Nabû-apal-iddina's regulation concerning garments for Šamaš: No. 175

1. ^dUTU EN GAL-ú *a-šib É-babbar-ra* EN UD.KIB.NUN^{ki}
2. TÚG.NÍG.MU₄ ^dUTU EN GAL-ú EN UD.KIB.NUN^{ki}
3. ITI.BÁR U₄.7.KÁM 2 GADA *sal-ḫu* 4 ^{túg}*šib-ti*
4. *ki-tin-nu* 40 *ma-na* KI.LAL-šú-nu 1^{en} GADA *ḫu-la-nu*
5. 1^{en} *me-zi-ḫu* GADA 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ>
6. 1 *ma-na* 10 GÍN KI.LAL-<šú-nu> 1^{en} TÚG.ÍB.LÁ *iz-ḫi*
7. 1^{en} TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ *ta-bar-ra* 1^{en} TÚG.UD.A 20 *ma-na* KI.LAL-<šú>
8. 1^{en} TÚG.UD.A *zi-qu* 1 *me-zi-ḫu* GADA
9. 1^{en} *ku-lu-lu* ZA.GÌN.<KUR>.RA *ku-lu-lu* šá
10. KÙ.GI *iz-ḫi ina* UGU-šú 1^{en} TÚG.UD.A
ZA.GÌN.<KUR>.RA
11. *iz-ḫi* KÙ.GI KÁ TÚG.UD.A ITI.GU₄ U₄.10.KÁM *ki-ma*
ITI.BÁR KI.MIN
12. ITI.KIN U₄.3.KÁM 2 GADA *sal-ḫu* 3 ^{túg}*šib-ti*
13. 1^{en} GADA *ḫu-la-nu* 1 *me-zi-ḫu* GADA
14. 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1^{en} TÚG.UD.A
15. 1^{en} *mut-ta-tu* šá *ta-bar-ri*
16. ZA.GÌN.<KUR>.RA *bu-šu ṭi-mi-tu* ITI.DU₆ U₄.7.KÁM
KI.MIN
17. ITI.APIN U₄.15.KÁM *ki-ma* ITI.BÁR ITI.ŠE U₄.15.KÁM
18. *ki-ma* ITI.KIN *gaba-ri a-su-ú-mi-it* šá ^dUTU EN
UD.KIB.NUN^{ki}
19. šá ^{md}AG-DUMU.UŠ-MU[?] LUGAL TIN.TIR^{ki}

Cf. the new translation of the text by Woods 2004, 100f. where previous editions are quoted. Because Wood's article was not available to me when I finished the first volume of my *Garments of the Gods*, I will comment on it briefly here. The idea of reading *iz-ḫi* in l. 6, 10 and 11 was also taken into consideration by me but I abandoned it because such a description of the *nēbeḫu* was not known from other texts. However, after I read Woods' article, I compared all my texts and recognized that such a description appears in fact in BM 50209+: 8 (ʾ1¹ *ni-bi-ḫu* šá *iz-ḫi*), badly transliterated in *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 120, n. 364 (ʾ1¹ *ni-bi-ḫu* šá GÍŠ.BAN). It is important to know that such a description appears only in this text dated to the 15th year of Kandalanu, and in BM 50963 (= 383), rev. 5' which might be dated to the time of Nabopolassar, but no later, which suggests that such a specific form of *nēbeḫu* was probably not in use later.

The reading KÁ as "itemization" would be justifiable if it had been used at the beginning of the counting, i. e. in l. 2. Concerning the question of the reading of the king's name, and the

interpretation of l. 18, I still maintain the opinion expressed in *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 142, n. 447. Discussing the meaning of TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ, the author did not consider my idea of identifying *patinnu* as its Akkadian equivalent.

L. 5. Concerning *mēzeḫu*, see now Tawil 2009, p. 203. As noted by Tawil the *mēzeḫu* could be worn over upper torso” and even “over the *šibtu*-garment”.

Šamaš, the great lord who dwells in the Ebabbar, lord of Sippar.

Wardrobe of Šamaš, the great lord, lord of Sippar.

(For) the 7th Nisannu: 2 linen tunics, 4 *šibtu*-garments made of *cotton*[?] weighting 40 minas; 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen *mēzeḫu*-sash, 7 sashes weighting 1 mina 10 shekels; 1 tied *nēbeḫu*-belt, 1 red *patinnu*-belt, 1 *lubāru*-garment weighting 20 minas, 1 *lubār ziqu*-garment, 1 linen *mēzeḫu*-sash, 1 blue-purple *kulūlu*-headband with golden (ornament) fastened on it; 1 blue-purple *lubāru*-garment with golden ornament in shape of the gate fastened to it.

(For) the 10th Ayaru: the same as for the month Nisannu.

(For) the 3rd Ulūlu: 2 linen tunics, 3 *šibtu*-garments, 1 linen *ḫullānu*-belt, 1 linen *mēzeḫu*-sash, 6 sashes, 1 *patinnu*-belt, 1 *lubāru*-garment, 1 red *muttatu*-headband, the blue-purple yarn of byssus.

(For) the 7th Tašrītu: the same.

(For) the 15th Araḫsamna: the same as for the month Nisannu

(For) the 15th Addaru: the same as for the month Ulūlu.

The copy of the inscribed slab of Šamaš, lord of Sippar (from the time) of Nabû-apal-idinna, king of Babylon.

VII. The early *miḥṣu tenû* texts

176. ZA 4 (1889) No. 4 = BM 72276 Collated

5.1.Nbp 7

1. 7 TÚG GADA
2. šá^dUTU^dA-a
3. u^dBu-ne-ne
4. ni-bi-ḥu pa-tin-nu
5. GADA gú-ḥaš-ša šá^dUTU
6. pa-tin-ni gú-ḥaš-ša
7. šá^dBu-ne-ne
8. 1 TÚG.BAR.DUL₈ 2 GÚ.UD.DU
9. SÍG.ḤÉ.ME.DA
10. šá^dA-a
11. 2 TÚG GADA šá^ddul-<la>
12. ina IGI^{lu}TÚG.BABBAR
- Rev. 13. ITI.BÁR U₄.5.KAM
14. MU.7.KAM
15. ^dAG-A-PAP
16. LUGAL
17. 2 ḥu-ša-ni-e šá^dUTU
18. 1 šá^dA-a
19. PAP 3^{túg}ḥu-ša-ni-e
20. šá^{md}EN-BA^{ša}-a
21. ^{lu}UŠ.BAR

Cf. the similar texts BM 82581 (= 180); CT 55, 811 (= 182); BM 68361 (= 277) and BM 50282 (= 359).

L. 1. The description of the garment is atypical, however, the identification with *salḥu*, the garment mentioned in all *miḥṣu tenû* lists on the first position seems possible (probably 2 pieces for Aya and Bunene, 3 for Šamaš).

L. 11. Two pieces of *kītu ša dulla* are also mentioned in BM 82581 (= 180); 8, however, the *ašlāku* is not mentioned there.

Ll. 17–18. Note also the small number of *ḥuṣannus*; usually Šamaš received 6 or 7 and Aya 10 sashes.

7 linen garments for Šamaš, Aya and Bunene

(one) *nēbeḥu*-belt, (one) *patinnu*-belt, (one) linen scarf for Šamaš

(one) *patinnu*-belt, (one) linen scarf for Bunene

1 *kusītu*-robe, 2 red *naḥlaptu*-cloaks for Aya

2 knock-about clothes at disposal of the *ašlāku*

Month of Nisannu, 5th day, 7th year of Nabopolassar, the king.

2 sashes for Šamaš, 1 for Aya, total 3 sashes from Bēl-iqīša, the weaver.

177. BM 51148 (82-3-23, 2144)

PLATE 43

6.1 × 3.3 cm

[x].2.Nbk 11

- 1'. [...].¹x¹ [...]
 2'. [1 m]a-¹na¹ [x] ¹GÍN¹ KI.LAL 2-ta
 TÚG.BAR.¹DUL₈¹.¹MEŠ¹
 3'. [2]-ta GÚ.UD.DU.MEŠ šá^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-[ra]

 4'. 2 ma-na 10 GÍN KI.LAL TÚG.ÍB.LÁ šá^dUTU
 5'. 1/3 7 GÍN TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA TÚG.ĦI.A ku-lu-l[u]
 6'. TÚG.ĦI.A me-tu šá^dUTU

 7'. ½ ma-na 2 GÍN TÚG.ÍB.LÁ ¹šá²¹ [^dBu-ne-ne]
 8'. [x] GÍN TÚG.ĦI.A ku-lu-lu TÚG.ĦI.A [me-tu šá^d
 ^dBu-ne-ne]

 Edge 9'. [x] GÍN TÚG.ĦI.A ku-lu-[lu (x x x)]
 10'. [SÍG.ZA.<GÌN>.K]UR.RA šá^dIM
 Rev. 11'. [x] ma-na TÚG.ĦI.A ku-lu-l[u (x x)]
 12'. [2^{túg}]par-si-gu^{meš} šá^d[šá-la]
 13'. ¹ina ñib-bi¹ 1^{en} šá¹a¹-a-ri pa-[ni]

 14'. ^{md}AG-EN-¹MU¹.¹MEŠ e-la]t ina É [DINGIR it-ta-din]
 15'. ITI.¹GU₄¹ U[₄.x.KAM MU].11.KAM
 16'. ^dAG¹-N[ÍG.DU-ÛRU LUGAL TIN.TI]R^{ki}

Lines 2'–3', cf. VS 6, 26 (= 287): 20–21 weighing 1 ma-na ¹x¹ GÍN and CT 4, 38a (= 178): 9–11 where, however, according to the copy instead of 2 TÚG.BAR.SI there are 2 kusītus (TÚG.BAR.DUL₈) weighing only 50 shekels.

Lines 7'–8', cf. CT 4, 38a: 12–16 and VS 6, 26: 18–19.

Lines 9'–10', cf. CT 4, 38a: 17–19, where the weight of the same items is 40 shekels and CT 4, 73: 25 where their weight is only 20 shekels.

Lines 11'–12', cf. CT 4, 38a: 20–22 weighing 24 shekels and VS 6, 26: 22–23 weighing 27 shekels.

.....
 [1 mi]na [x] shekels, the weight of 2 robes (and) 2 *naḥlaptu*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar

 2 minas 10 shekels, the weight of the *nēbeḥu*-belt for Šamaš
 27 shekels of blue-purple wool (for) the *lubār kulūlu* (and) *lubār mēṭu*-headbands for Šamaš

 32 shekels, <the weight of > the *nēbeḥu*-belt for [Bunene]

[x] shekels, <the weight of > the *lubār kulūlu* (and) *lubār [mētu]*-headbands [for Bunene]

[x] shekels of [blue-purp]le wool, <the weight of> the *lubār kulūlu*-headband (x x) for Adad

[x] mina(s), <the weight of > the *lubār kulūlu*-headband (x x) 2] *paršīgu*-headaddresses for [Šala], including one 1 with the fro[nt] rosette,

Nabû-bēl-šumā[ti has delivered] to the ‘house of the god’.

Month Ayaru, [nth da]y, 11th [year] of Nebu[chadnezzar, king of Ba]bylon.

178. CT 4, 38a (Bu 88-5-12, 608); cf. NUVI 3, No. 248 Collated

9.2.Nbk 13

1. [½] GÍN KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me-tu*
2. TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA šá^dUTU
3. 3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ÍB.LÁ *ina pa-<pa>-ĥi* šá^dUTU
4. 8 *ma-na* KIL.LAL TÚG.BAR.DUL₈ SÍG.ĤÉ.ME.DA šá^d[A-a]
5. 4 *ma-na* KIL.LAL TÚG.GÚ.UD.DU KI.MIN <šá>^dA-a
6. 2/3 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤI.A *ku-lu-l[u]*
7. 3^{túg} *par-ši-gu*(T: sal)^{meš} SÍG.ĤÉ.ME.DA
8. šá^dA-a
9. 50 GÍN KIL.LAL 2-ta TÚG.BAR.SI¹.MEŠ
10. 2-ta TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ SÍG.ĤÉ.ME.DA
11. šá^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*{meš}
12. ½ *ma-na* KIL.LAL TÚG.ÍB.LÁ.{MEŠ²}
13. šá^d*Bu-ne-ne*
14. 6* GÍN KI¹.LAL TÚG.ĤI.A *me-tu*
15. TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
16. šá^d*Bu-ne-ne*
17. 2/3 GÍN <KIL.LAL> TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu*
18. TÚG.ĤI.A *me-tu* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
- Edge 19. šá^dIM
- Rev. 20. 1/3 4 [GÍN] <KIL.LAL> TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu*
21. ^{túg}*par-ši-gu*^{meš} SÍG.ĤÉ.ME.DA
22. šá^dŠa-la
23. PAP 18 *ma-na* 2/3* 3 GÍN
24. SÍG.ĤÉ.ME.DA ù SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
25. ^{md}AG-EN-<MU>.MEŠ ^{lú}UŠ.BAR
26. *a-na* É DINGIR *it-ta-din*
27. ITI.GU₄ U₄.9.KAM MU.13.KAM
28. ^dAG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL TIN.TIR^{ki}
29. ^{túg}*par-ši-gu*^{meš} SÍG.ĤÉ.ME.[DA]

30. šá^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra
 31. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ šá la ḥ[a-a-tu]
 32. i-nam-din

The total of the individual data gives only 18 minas 40 shekels, i.e. 3 shekels less than in comparison with the total given in l. 23.

[30] shekels, the weight of the blue-purple *lubār mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

3 minas, the weight of the *nēbeḥu*-belt from the shrine of Šamaš

8 minas, the weight of red robe for [Aya]

4 minas, the weight of ditto *naḥlaptu*-cloak <for> Aya

40 shekels, the weight of the *lubār kulūlu* -headband and 3 red *paršīgu*-headdresses for Aya

50 shekels, the weight of 2 *paršīgu*-headdresses, 2 red *naḥlaptu*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar

½ mina, the weight of the *nēbeḥu*-belt for Bunene

6 shekels, the weight of the blue-purple *lubār mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Bunene

40 shekels, <the weight of> the blue-purple *lubār kulūlu* (and) *lubār mētu*-headbands for Adad

24 [shekels], <the weight of> the *lubār kulūlu*-headband (and) red *paršīgu*-headdresses for Šala

total 18 minas 43 shekels, <the weight of garments> made of red and blue-purple wool, Nabû-bēl-šumāti, the weaver, has delivered to the 'house of the god'.

Month of Ayaru, 9th day, 13th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

The red *paršīgu*-headdress for the Daughters of the Ebabbar will be delivered by Nabû-be-šumāti without (earlier) supply.

179. BM 65979 (82-9-18, 5971)

6.4 × 4.6 cm

- 1'. [x m]a-na 'KIL.LAL' [...]
 2'. šá [^dUTU]

 3'. 6 2/3 ma-na 5 GÍN KI.[LAL]
 4'. TÚG.BAR.DUL₈ šá^dA'-a
 5'. 3 ma-na 55 GÍN KIL.LAL
 6'. TÚG.GÚ.UD.DU šá^dA-a
 7'. 2/3 ma-na KIL.LAL 2 TÚG.BAR.SI.MEŠ
 8'. 1^{en} TÚG.ḪI.A ku-lu-lu 1^{en} pa-ši-ir'(T: ni)
 9'. šá^dA-a (erasure)

 10'. 15[?]12 GÍN KIL.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.<LÁ>MEŠ
 11'. [šá^d]A-¹a²

- Rev. 12'. 2 ¹*ma-na*¹ [KIL.LAL TÚG.ḪI.A TÚG.MÁŠ]
 13'. *ša*^d*Bu-n[e-ne]*
 14'. 1/3 7 GÍN KIL.LAL *ni-bi-ḫu* *ša*^d*Bu-ne-ne*¹
 15'. 4 ¹GÍN¹ [KIL.LAL TÚG.ḪI.A] ¹*me*¹-*e-tu* ¹TÚG.ḪI.A¹ *ku-lu-lu*
 16'. 1 *ma-[na 10]* ¹GÍN¹ [KIL.LAL] 10 TÚG.¹NÍG.ÍB.LÁ¹.MEŠ
 17'. 1^{en} TÚG.ÚR *ša*^d[IM *u*^d*ša-la*]
 18'. [1 *ma-na*] KIL.LAL 2 ¹TÚG¹.[BAR.SI.ME]Š
 19'. [TÚG].¹ḪI.A¹ [*ku-lu-lu*] *ša*^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 20'. [x] GÍN KIL.LAL 2 ^{túg}*par-š[i[?]-gu* *ša*^dDN]

L. 8'. Or *pa-tin¹-ni* instead of *pa-ši-ir¹*.

L. 15'. The clear numeral at the very beginning is followed with the tiny traces of the sign, i.e. head of vertical and head of horizontal, most probably ¹GÍN¹.

Ll. 18'–19', cf. Cyr 191 (= 172): 9–10.

[.... x m]ina(s), the weight of [...] of [Šamaš].

6 minas 45 shekels, the weight of the robe for Aya
 3 minas 55 shekels, the weight of the *naḥlaptu*-cloth for Aya
 40 shekels, the weight of 2 *paršīgu*-headdresses, 1 *lubār kulūlu*-headband,
 1 *pašīru[?]* for Aya.

¹5[?]2 shekels, the weight of 10 sashes of A[ya[?]]
 2 minas, [the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments] for Bunene
 27 shekels, the weight of *nēbeḫu*-belt for Bunene
 4 ¹shekels¹, [the weight of the *lubār*] *mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands
 1 mina [10] shekels, [the weight] of 10 sashes, 1 *sūnu*-belt for [Adad and Šala]
 [1 mina], the weight of 2 [*paršīgu*-headdresses (and) *lu*] *bār* [*kulūlu*]-headband for
 the Queen of Sippar
 [x] shekels, the weight of 2 *paršī*[*gu*-headdresses for [DN].

180. BM 82581 (93-10-14, 33)

PLATE 43

3.5 × 5.9 cm

[x].6.Nbk 13

1. ¹4¹ GADA *sal-ḫi* GAL.MEŠ
2. *ša*^dUTU *u*^dA-a
3. 2 GADA ¹*sal-ḫi*¹ *ša*^d
4. ^d[DUMU.MÍ].MEŠ *É-babbar-ra*
5. 2 GADA [*sal-ḫi* *ša*^dB] *u-ne-ne*
6. 1^{en} ^{túg}[x x x] GADA *ša*^dUTU
7. 1^{en} ^{túg}[x x GADA *ša*^d *Bu-ne-ne*
8. 2 GADA *ša*^d *dul-la*
9. 1^{en} *mu-ut-ta-tu₄ la-bi-ri*
10. 1^{en} TÚG.BAR.DUL₅ SÍG.ḪÉ.ME.DA
11. 4 TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ SÍG.ḪÉ.ME.DA

12. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu*
 13. *pa-tin-nu šá*^dUTU
 14. *pa-tin-nu šá*^dBu-ne-ne
 15. ʾni¹-bi-ḥu ʾx¹ (erased)
 16. ʾšá¹^dBu-ne-ʾne¹
 Rev. 17. [2] TÚG.BAR.DUL₅ SÍG.ḤÉ.ME.DA
 18. ʾ4¹ TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ KI.MIN
 19. šá^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*
 20. [ina IG]I^mŠil-la-a
 21. [ʾ¹⁰TÚ]G.BABBAR ITI.KIN
 22. [U₄.x. KAM] MU.13.KAM
 23. [ʾ^{md}AG-NÍG.D]U-ÛRU LUGAL E^{ki}

Cf. the similar texts ZA 4, No. 4 (= 176); CT 55, 811 (= 182); BM 68361 (= 277) and BM 50282 (= 359).

Note that the sequence in which the garments are enumerated in other texts of this group is not observed here. The scribe began from *salḥu*-tunics (lines 1–5), next, in ll. 6–7, follow the other garments for Šamaš and Bunene, whose names are, however, damaged. It is not clear for which god the garments from ll. 8–9 are destined. For the *kītu ša dulli* garment, see above ZA 4 (1889) No. 4 = BM 72276 (= 176): 11. The *muttatu*-headdress according to BM 90002 was destined for Šamaš. Garments from lines 10–12 belong to the goddesses' attire, probably of Aya, cf. for example BM 64651 (= 221). The missing *salḥu* appeared already in l. 1. Below these garments the scribe goes back to the garments of Šamaš and Bunene, and next the set of garments of the Daughters of the Ebabbar, again without *salḥu*, mentioned in l. 3.

4 large linen tunics for Šamaš and Aya
 2 linen tunics for the [Daught]ers of the Ebabbar
 2 linen tunics for Bunene
 1 linen [...] for Šamaš
 1 linen [...] for Bunene
 2 knock-about cloths
 1 old *muttatu*-headdress
 1 red robe, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak
 <1> *patinnu*-belt for Šamaš, <1> *patinnu*-belt for Bunene
 <1> *nēbeḥu*-belt for Bunene
 2 red robes, 4 ditto *naḥlaptu*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar [at dispo]sal
 of Šilla, the *ašlāku*.
 Month of Ulūlu, [nth day], 13th year of [Nebuchad]nezzar, king of Babylon.

181. CT 55, 808 = BM 55846 Collated

8.2.Nbk 20

1. ʾmi¹-iḥ-ṣu šá a-na¹⁰TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.GU₄
 2. [U₄].8.KAM MU.20.ʾKAM¹^dAG-NÍG.DU-ÛRU

 3. [2] GADA ḥu-la-nu 4 GADA sal-ḥi

4. [5] GÚ.UD.DU.MEŠ 1^{et} GÚ.UD.DU *bir- <mu>*
 5. [1] ^{túg}BAR.DUL₅ šá^dA-a
 6. [x] TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ 1^{en} *pa-tin-nu* 1^{en} *gú-ḫal-ṣu*
 7. ²¹-ta ^{túg}BAR.DUL₅.MEŠ 4 GÚ.UD.DU.MEŠ šá^d
 GAŠAN.MEŠ

8. 1[+x[?] GADA] *sal-ḫi*^{meš} šá a-na ^{lú}TUG.BABBAR ¹SUM^{nu}
 9. [x] šá UGU *šub-ti* 1^{en} *kib-su* [a]-¹na¹
 10. [x] GADA *ta-ḫap-šú* šá^dUTU *bu-¹x¹*
 11. GADA gal bu x (erased)
 12. [x] *sal-ḫi eš-šu-tu a-na* GADA ¹x e¹

13. [x x x] ¹x¹ TÚG.ḪI.A 2 ¹x x¹.MEŠ

Rest of Obv. broken.

- Rev.
 1'. [TÚG].¹ḪI.A¹ [me]-*tu* ¹en[?]¹ [TÚ]G.ḪI.A *ku-lu-lu*
 2'. [x m]a-[n]a[?] <pa>-*ši-ir* ¹a-na¹ ^dA-a
 3'. ¹1/2[?]¹ ma-na KI.LAL ¹ni¹-*bi-ḫu*
 4'. TÚG.ḪI.A *me-tu* TÚG.ḪI.A <ku-lu-lu> šá^dBu-ne-ne
 5'. 17 GÍN TÚG.ḪI.A *me-tu* TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*
 6'. šá^dIM
 7'. 1/2 ma-na KI.[LAL] 2 TÚG.¹BAR.SI¹.[MEŠ]
 8'. TÚG.ḪI.A *ku-¹lu¹-<lu>* ¹šá¹ ^dšá-la¹¹
 9'. 55 GÍN KI.LAL 2-ta TÚG.BAR*.SI*. [MEŠ]
 10'. 2-ta GÚ.UD.<DU>.MEŠ šá^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra
 11'. 1 ma-na KI.LAL TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*
 12'. TÚG.BAR.SI.MEŠ šá^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 13'. ¹PAP¹ 19 ma-na 12 GÍN SÍG.ḪÉ.ME.DA
 L. e. 14'. *u* ^{síg}sad-ra

L 6. I emended TÚG.ÍB.LÁ to TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ because *nēbeḫu* is never mentioned in the lists of garments for Bēlete/*mārāt Ebabbar* and because in many texts from the time of Nebuchadnezzar the sign NÍG is missing in the context where it is certain that *ḫuṣannu*, not *nēbeḫu* was meant.

L. 11. Pinches' copy seems to be correct, however, I cannot suggest any sense here.

Rev. 2'. <pa>-*ši-ir*. Cf. BM 65979 (= 179): 8'.

Rev. 8'. The suggested reading *ku-¹lu¹-<lu>* ¹šá¹ ^dšá-la¹¹ is uncertain.

Rev. 13'. One can recognize here a part of ¹PAP¹.

Woven garments, which were given to the *ašlāku*. Month of Ayrar, 8th [day], 20th year of Nebuchadnezzar

[2] linen *ḫullānu*-cloaks, 4 linen tunics; [5] *naḫlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḫlaptu*-cloak, [1] robe for Aya
 [x] *ḫuṣannu*¹-sashes, 1 *patinnu*-belt, 1 scarf, 2 robes, 4 *naḫlaptu*-cloaks for Ladies

1 [+x linen] tunics which were given to the *ašlāku*.

[x] for covering of the cultic seat, 1 *kibsu*-fabric for [x] linen blankets for Šamaš
[....]

[x] new tunics for linen [....]

[....], x *lubāru*-garment [....]; 2 [....]

[....], the *lubār mētu*, *lubār* [*erru*, (and) *lu*] *bār kulūlu*-headbands

x mina, (the weight of) the *pašir*[?] for Aya

1/2[?] mina, the weight of the *nēbēhu*-belt, the *lubār mētu* (and) *lubār* <*kulūlu*>-
headbands for Bunene

17 shekels, <the weight of> the *lubār mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Adad

1/2 mina, the weight of 2 *paršīgu*-headaddresses (and) the *lubār kulūlu*-headband
for Šala

55 shekels, the weight of 2 *paršīgu*-headaddresses (and) 2 *naḥlaptu*-cloaks for the
Daughters of the Ebabbar

1 mina, the weight of the *lubār kulūlu*-headband (and) 2 *paršīgu*-headaddresses for
the Queen of Sippar

¹Total¹ 18 minas 12 shekels of red and *sadru*-wool.

182. CT 55, 811 = BM 56367

13.2.Nbk 22

1. *mi-^riḥ-ṣu a¹-na^{lu}* UŠ¹. [BAR]
2. SUM^{mu} ITI.GU[₄ U₄].^r13¹. [KAM]
3. MU.22.KAM^{md} AG-[NÍG.DU-ÛRU]
4. LUGAL TIN.TIR^{ki}

5. 1^{en} GADA *ḥu*-[*la*]-*nu*
6. 4 GADA *sal-^rḥu¹*
7. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir-^rmu¹*
8. ^r5¹ TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ *šá na-b[a-su]*
9. ^r2¹ *ku-sa-a-tú* 2 GADA *šá dul-l[u (x x)]*
10. 2 *mu-ut-ta-tu₄*
11. 2 *ni-bi-ḥi-nu*

- Rev.
12. 1^{en} [*ni*]-*bi-ḥi* *šá^d Bu-ne-ne*
 13. 4 *ku-sa-a-tú* 4 TÚG.^rGÚ.UD¹.DU.MEŠ
 14. [*šá*] ^rd¹DUMU.MÍ.MEŠ *É-^rbabbar¹-[ra]*
 15. [x GADA] *sal-ḥi* *šá^d DUMU.MÍ.ME[Š É-babbar-ra]*
 16. ^r2¹ *pa-^rtin¹nu^{m[ēš]} [a-n]a^d G[u-la]*

Cf. the similar texts ZA 4, No. 4 (= 176); BM 82581 (= 180); BM 68361 (= 277) and BM 50282 (= 359).

L. 2. The readings 23, 26 or 29 are also possible.

L. 16. Or ^dN[*in*-x].

Woven garments, which were given to the wea[ver]; month of Ayaru, ^r13th [day],
22nd year of Nebu[chadnezzar], king of Babylon.

1 linen *ḥullānu*-cloak, 4 linen tunics, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, ¹5¹ r[ed] *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes, 2 knock-about clothes, 2 *muttatu*-headaddresses, 2 *nēbeḥu*-belts, 1 *nēbeḥu*-belt for Bunene, 4 robes, 4 *naḥalaptu*-cloaks [for] the Daughters of the Ebabbar, [x linen] tunics for the Daughters of the [Ebabbar], 2 *patinnu*-belts for G[ula].

183. BM 49931 (82-3-23, 922)

PLATE 44

3.8 x 5.9 cm

- 1'. [x GADA] ¹ḥu-ul¹-la-nu šá^dUTU¹
 2'. [1[?] TÚG].ÍB.LÁ šá^dUTU
 3'. [1[?]] *pa-tin-nu* SÍG.ḤÉ.ME.DA šá^dUTU
 4'. 1 GADA *gú-ḥal-šu* šá^dUTU
 5'. TÚG.ḤI.A *ku-lu-lu*
 6'. TÚG.ḤI.A *me-tu* SÍG.ḤÉ.ME.DA šá^dUTU
 7'. 2 GADA *sal-ḥi* šá^dA-a
 8'. TÚG.BAR.DUL₈ SÍG.ḤÉ.ME.DA šá^dA-a
 9'. 3 TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ SÍG.ḤÉ.ME.DA
 10'. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu* šá^dA-a
 11'. 2 ¹GADA¹ *sal-ḥi*
 12'. 2 TÚG.BAR.DUL₈.MEŠ
 13'. 3 TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ
 14'. ¹šá¹ ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*
 15'. [1 GADA *sa*]l[?]-¹ḥi[?]
 15'. [x x x x x].¹MEŠ[?]
 Edge 16'. [šá^dB]u-ne-n[e]
 Rev. uninscribed

[x linen] *ḥullānu*-cloak(s) for Šamaš;

[1[?] *nēbe*]hu-belt for Šamaš

[1[?]] red *patinnu*-belt for Šamaš

1 linen scarf for Šamaš

1 *lubār kulūlu*

1 red *lubār mētu*-headbands for Šamaš.

2 linen tunics for Aya,

red robe for Aya,

3 red *naḥlaptu*-cloaks,

1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak for Aya.

2 linen tunics,

2 robes,

3 *naḥlaptu*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar.

[1 linen tu]nic[?], [...] for Bune[ne].

VIII. The classical *miḥṣu tenû* texts

GARMENTS FOR CYCLE A

1. Garments for the Nisannu *lubuštu* ceremony

184. CT 55, 809 = BM 57445

2.1.Nbn 4

1. *mi-iḥ-ṣu šá te-nu-ú šá a-na*^{lú}TÚG.BABBAR SUMⁱⁿ
2. ITI.BÁR U₄.2.KAM MU.4.KAM^dAG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

3. 2 GADA *sal-ḫi* 1^{en} GADA *ḫu-la-nu* 1^{en} GADA *gú-ḫal-ṣi*
4. [1^{en}]^{túg}*pa-ti-in-nu* 1 TÚG.ÍB.LÁ TÚG.ḪI.A *ku-lu₄-lu₄*
5. [TÚG.ḪI].^lA¹ *me-e-ṭu a-na*^dUTU

6. [2 GADA *sal-ḫi* 4]-*ta*^{túg}*na-ḫal-ap-tu₄* 1^{et}^{túg}*na-ḫal-ap-tu₄* *bir-ri*
7. [2^{túg}*ku-si-t*]*u₄ a-na*^dA-a

8. 1 GADA [*sal-ḫi* 1] GADA *ḫu-la-nu* 1 *gú-ḫal-ṣu* 1^{túg}*pa-ti-nu*
9. [1 *ne-be-ḫ*]*u a-na*^d[Bu]-*ne-ne*

10. [2 GADA *sa*]*l-ḫi* 6-*ta*^{túg}*na-ḫal-ap-tu₄* [2]-*ta ku-s*[*i-tu₄*]
11. *a-na*^d[DUMU.M]Í.<MEŠ> *É-babbar-ra*

Rev. 12. 1 GADA *sal-ḫi* 1 *gú-ḫal-ṣu* 1^{túg}*pa-ti*-[*in-nu*]
13. 1 TÚG.ÍB.LÁ *a-na*^dIM
14. 1 GADA *sal-ḫi* 1^{et}^[túg]*na*-[*ḫal-ap-tu₄*]
15. 1^{et} *ku-si-tu₄* [*a-na*^dŠa-*la*]

Woven garments for the change (for the *lubuštu* ceremony), which were given to the *ašlāku*.

Month of Nisannu, 2nd day, 4th year of Nabonidus, king of Babylon

2 linen tunics, 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḫ*_u-belt, the *lubār kulūlu* and [*lubār*] *mēṭu*-headbands for Šamaš

[2 linen tunics, 6] *naḫlaptu*-cloaks, 1 multicoloured cloak, [2 rob]es for Aya

1 linen [tunic, 1] linen *ḫullānu*-cloak, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt, [1 *nēbeḫ*]_u-belt for [Bu]nene

 [2 linen tuni]cs, 6 *naḥlaptu*-cloaks, ʿ2ʿ rob[es] for [the Daugh]ters of the Ebabbar

1 linen tunic, 1 scarf, 1 *pati[nnu]*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Adad
 1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe [for Šala]

185. BM 61914 (82-9-18, 1883)

PLATE 44

7.8 × 4.5 cm

3.1.Nbn 11

1. *mi-iḥ-ṣu te-nu-ú šá a-na* ^{md}UTU-NUMUN-GÁL ^[šil]
2. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM ^{na}ITI.BÁR U₄.3.KAM MU.11.KAM
^{md}AG-I LUGAL ʿEʿ ^[ki]

3. 2 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
4. 1 *pa-tin-nu* 1 *ni-bi-ḥu* TÚG.ḪI.A *me-tu* TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*
^{ʿa-na} ^dUTUʿ

5. 2 ʿGADA *sal-ḥi*ʿ 4-*ta na-ḥal-lap-tu*₄ SÍG.ḪÉ.ME.DA
6. [1 *na-ḥal-lap-tu*₄ *b*]ir-mu <1> *ku-si-tu*₄ *a-na* ^dʿA-aʿ

7. [1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul*]-*la-nu* 1 GADA *g[ú-ḥal-ṣu]*

Rest of obv. lost

Rev. 1ʿ. [1 *pa-tin-nu*]u ʿ*a-na* ^dIMʿ

- 2ʿ. [1 GAD]A *sal-ḥi* 1 ^{túg}*na-ḥal-lap-tu*₄ <1> *k[u-si-tu*₄]
- 3ʿ. *a-na* ^dʿŠaʿ-*la*

Rest of Rev. uninscribed

Woven garments for the change (for the *lubuštu* ceremony), which were given to Šamaš-zēr-ušabši, the *ašlāku*.

Month of Nisannu, 3rd day, 11th year of Nabonidus, king of Babylon.

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt, the *lubār mēṭu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

 [2] linen tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, [1 mu]lticoloured [cloak],
 [<1> robe for Aya

[1 linen tunic, 1 linen *ḥu*]llānu-cloak, 1 linen s[carf]

.....
 [1 *patinnu*]u-belt for Adad

[1] linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, <1> r[ob]e for Gula.

186. BM 83985 (83-1-21, 1148)

3.9 × 4.0 cm

2.1.Nbn [x]

1. [*mi-iḥ-ṣ*]u *te-nu-ú šá a-na* [*lu-bu-uš-tu₄ šá* ITI.BÁR *a-na*]
 2. [x x x SU]M^{nu} ITI.BÁR U₄.2.KAM MU.[x.KAM]
 3. [^{md}AG-na-']-id LUGAL TIN.TIR^[ki]
-
4. [2 GADA *sal-ḥu*] 1 *ḥu-ul-la-nu* 1 *gú-ḥal-ṣu*]
 5. [1 *pa-tin-nu*] ^r1¹ *ni-bi-ḥu lu-ba-ri ku-[lu-lu]*
 6. [*lu-ba-ri me-ṭ*]u *šá* ^dU[TU]
-
7. [2 GADA *sal-ḥu* 1 *ku*]-^rsa¹-tu₄ 1 *na-aḥ-lap-tu₄* [...]

Rest lost

Rev. in preserved part uninscribed

L. 7. There is *ku*]-^rsa¹-tu₄ instead of expected *ku*]-^rsi¹-tu₄.

[Wove]n garments for the change for [the *lubuštu* ceremony for the month Nisannu, which were giv]en [to PN]. Month of Nisannu, 2nd day, [nth] year of [Naboni]dus, king of Babylon.

[2 linen tunics], 1 *ḥullānu*-cloak, 1 sca[rf],
[1 *patinnu*-belt], 1 *nēbeḥu*-belt, the *lubār ku[lūlu]* (and) [*lubār mēṭ*]u-headbands for Šamaš

[2 linen tunics, 1 ro]be, 1 *naḥlaptu*-cloak, [...].

187. BM 68964 (82-9-18, 8963)

6.3 × 4.0 cm

[x].1.Cyr 2

1. *mi-iḥ-ṣi te-nu-ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá* [U₄.7.KAM]
 2. *šá* ITI.BÁR MU.2.KAM ^mKu-ra-áš LUGAL E^{ki} [LUGAL KUR.KUR]
 3. *a-na* ^{md}UTU-MU-MU ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{nu} ITI.[BÁR. U₄.x.KAM]
-
4. 2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal¹-ṣu*]
 5. 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.ḪI.A *me-ṭu* 1 TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu šá* ^dUTU]
-
6. 2 GADA *sal-ḥu* 4-ta ^rGÚ.UD.DU¹ [SÍG.ḪÉ.ME.DA]
 7. 1^{et} [GÚ.UD.DU *bir-mu* 1 *ku-si-tu₄ šá* ^dA-a]

Rev. uninscribed

Ll. 4–5. Note the lack of a *nēbeḥu*-belt in the list of Šamaš garments.

L. 4. At the end of the line one can expect *gú-hal-šu*, however, after *gú* there is a fragmentary preserved sign, which looks exactly like the beginning of repeated *gú*.

Woven garments for the change for the *lubuštu* ceremony [for the 7th day] of Nisannu, 2nd year of Cyrus, king of Babylon, [king of Lands], which were given to Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*. [Month of Nisannu, nth day].

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen *sca*[rf], 1 *patinnu*-belt, 1 *lubār mētu* and *lub[ār kulūlu]*-headbands [for Šamaš]

[2] linen tunics, 4 [red] *naḥlaptu*-cloaks,
1 [multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Aya].

188. BM 75397 = Str. II 178/4

5.0 × 3.7 cm

1. *mi-iḫ-ḫi-iṣ te-nu-ú* [...]
 2. [x x] *šá* ^rx¹ (er.) *a-na* ^mŠil-^rla¹-[a (...)]
 3. [SUM^{nu} IT]I.BÁR ^rx¹
 - 4–8 unreadable traces of signes.
 - Rev. 1–6 eroded almost completely, so that reading is impossible.
-
7. ^r1¹ GADA *sal*-[ḫi] ^{túg}r¹x¹ [...]
 8. [x] TÚG.BAR¹.SI [...]
 9. [šá^d]IM *u* ^dŠa-[la]

The surface of this completely preserved tablet is heavily eroded, probably much more than in the time when Strassmaier has made his copy.

Woven garments for the change [...] for Šillāya [were given. Mon]th of Nisannu [...].

1 linen tunic, [..., x] *paršīgu*-headdress(es), [... for] Adad and Ša[la].

2. Garments for the Ayaru *lubuštu* ceremony

189. CT 55, 805 = BM 57416

3.2. [Nbn] 5

1. [*mi-iḥ-ṣu te-nu*]-ú šá *a-na*^{md}[....]
 2. [SUM^{na} ITI.G]U₄ U₄.3.KAM MU.5.[KAM^{md}AG-I LUGAL
Bābili]

3. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *g[ú-ḥal-ṣu]*
 4. [1 *pa-tin-nu* 1] *ni-bi-ḥu* TÚG.ḪI.A *me-ṭu* TÚG.ḪI.A
ku-lu-l[u šá^dUTU]

5. [1 GADA *sal-ḥu* x *n*] *a-ḥal-lap-tu₄* SÍG.ḪÉ.ME.DA
 1 *na-ḥal-la[p-tu₄ b]ir-ri*
 6. [1 *ku-si-t*]u₄ *a-na*^dA-a

7. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-ul*]-^rla¹-[*nu*] ^r1¹ GADA
gú-ḥal-ṣu]
 8. [1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.ÍB.LÁ *a-na*^dBu]-^rne¹-[*ne*]

Rest of Obv. lost.

- Rev. 1'. [...]-^rni²
 2'. [...]^ršam¹-ma-mu [*a-na*^dA-nu-ni-tu₄]

- 3'. [... *k*]u-si-tu₄ *a-na*^dG[u-la]

- 4'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*] 1 *pa-tin-nu* 1 *ni-bi-[ḥ]u*
[a-na^dIM]

- 5'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 *na-ḥal-lap-tu₄* SÍG.ḪÉ.ME.DA 1^e] ^rku-si-tu₄
a-na^rd¹[ša-la]

- 6'. [...]^rx¹ šá^dḪAR *a* [...]

[Woven garments for the chan]ge for [PN, the ... were given. Month of Aya]ru, 3rd
 day, 5th year [of Nabonidus, king of Babylon]

[2 linen tunics, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 linen s[carf, 1 *patinnu*-belt, 1] *nēbeḥu*-
 belt, the *lubār mēṭu* and *lubār kulū[lu]*-headbands [for Šamaš]

[1] linen tunic, [x] red [*n*] *aḥlaptu*-cloaks, 1 multicol[oured] *naḥla[ptu]*-cloak,
 [1 rob]e for Aya

[1 linen tunic, 1 linen *ḥul*][*lā*[*nu*]-cloak, 1 linen scarf, [1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Bu]ne[ne]

[.... the *lubār*] *šammamu*-garment [for Anunītu]

[...., 1] robe for Gul[a]

[1 linen tunic, 1 linen scarf], 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt [for Adad]

[1 linen tunic, 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1] robe for [Šala]

[....] for Bunene [....].

190. BM 101060 (83-1-21, 2721)

5.1 × 4.5 cm

[x].2.Nbn 13

1. *mi-iḥ-ṣu te-nu-ú šá a-^rna¹*
2. ^[m]^r^d₁U+GUR-MU SUM^{na} ITI.GU₄
3. [U₄.x.KAM] MU.13.KAM^dAG-I LUGAL E^{ki}

4. [2 GADA *sa*]*l-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu*
5. [1 GADA *g*]*ú-ḥal-ṣu ni-bi-ḥu pa-tin-nu*
6. [TÚG.ḪI.A *me*]-*tu* TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu a-na* ^dUTU
7. [2 GADA *sal-ḥi*]*i* 4 *na-ḥal-lap-tu₄* SÍG.ḪÉ.ME.DA
8. [1 *na*]-^r*ḥal-lap-tu¹* *bir-mu*
9. [1 *ku-si-tu₄* *a*]-^r*na¹* ^dA-^r*a¹*

Rest of Obv. lost

- Rev.
- 1'. [.... -*t*]*u₄*
 - 2'. [1 *ku-si-t*]*u₄* *a-na* ^dME.ME

- 3'. [1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA] *gú-ḥal-ṣu* <1> *ni-bi-ḥu*
- 4'. [1 *pa-tin-nu a-n*]*a* ^dIM

- 5'. [1 GADA *sal-ḥi*] 1^{et} *na-ḥal-lap-tu₄*
- 6'. [1 *ku*]-*si-tu₄* *a-na* ^dŠa-*la*

- 7'. [x GADA] ^r*sal¹-ḥu* *šá* ^dUTU (sic) 1 *ni-bi-ḥu*
- 8'. *šá* ^d[x *a*]-*na* GIŠ.GU.ZA
- 9'. TÚG.ḪI.A [*a-na*] ^dA-*nu-ni-tu₄*

L. 8'. GIŠ is written over erasure.

Woven garments for the change were given to Nergal-iddin. Month of Ayaru, [nth day], 13th year of Nabonidus, king of Babylon

[2 linen tun]ics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, [1 linen s]carf, the *nēbeḥu*-belt, the *patinnu*-belt, [the *lubār mē*]tu (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

[2 linen tun]ics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, [1] multicoloured [*na*]ḥlaptu cloak, [1 robe f]or Aya

[...., 1 robe]e for Gula

[1 linen tunic, 1 linen] scarf, <1> *nēbeḥu*-belt, [1 *patinnu*-belt fo]r Adad

[1 linen tunic], 1 *naḥlaptu*-cloak, [1 ro]be for Šala

[x linen] tunics for Šamaš, 1 *nēbeḥu*-belt of the god(dess) [x fo]r the throne, the *lubāru*-garment [for] Anunītu.

191. BM 100764 (83-1-21, 2425)

6.1 × 2.3 cm

(-).2.<KN> 17

1. [*mi-iḥ*]-*ṣu te-nu-ú šá* ITI.GU₄ MU.17.K[AM

2. [2 GADA s]*al-ḥu* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* ʿ1^{ʿ1} [....]

3. [1 GADA *gú-ḥal*]-*ṣu TÚG.ḪI.A me-ṭu TUG.ḪI.A* [*ku-lu-lu šá*
dUTU]

4. [x x x] 1^{et} *ku-si-tu*₄ 5 TÚ[G]

5. [....] ʿx x x¹

Woven garments for the month Ayaru, the 17th ye[ar].

[2 linen tu]nics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 [...., 1 linen sca]rf, the *lubār mē*tu (and) *lubār* [*kulūlu*]-headbands [for Šamaš]

[....], 1 robe, 5 [....].

192. CT 55, 838 = BM 57305

1. [....TÚG].ÍB.LÁ TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ

2. [....] *ṣib*^ʿ ^{túg}BAR.DUL₈ GÚ.UD.DU.A *bir-mu*

3. [....] ʿx¹ *šá*^d A-a

4. [...] TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ *gú-ḫal-šu šá* ^d*Bu-ne-ne*¹

 5. [2 GADA *sal-ḫi* 3 GÚ.UD.DU.A SÍG.ḪÉ.ME.D]A
 ^{1^{et}} GÚ.UD.DU.A *bir-m[u]*
 6. [...].¹ME².DA²¹ GÚ.UD.DU.A SÍ[G]
 7. [... ^dGAŠAN UD.KIB].NUN^[ki]

Rest of obv. lost. Because the beginning of the tablet is preserved it means that in comparison with other *miḥṣu tenū* texts this one had a different organisation of the content. The dating of the text suggests that only the *lubuštu* ceremony of the month Aya can be taken into account. The clothes mentioned in the first line cannot be recognized as garments for Aya, as *nēbeḫu* and *patinnu* did not appear in the list of her garments.

- Rev. 1'. nothing is preserved

 2'. [... GÚ].UD.DU.A ¹*na*¹-*ba-s[u (...)]*
 3'. [... TÚG.ÍB].LÁ *šá* ^d*Bu-ne-n[e]*
 4'. [...] *a-na lu-bu-uš-t[u₄ ...]*
 5'. [... *a-n*]^a ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši}
 6'. [^{lu}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI].BÁR U₄.29.KAM
 7'. [MU.x.KAM ^dAG-IM].TUKU LUGAL TIN.TIR^{ki}

[.... *nē*]*beḫu*-belt, the *patinnu*-belt

[....] robe, multicoloured *naḫlaptu*-cloak [...] for Aya

[....] *patinnu*-belt (and) scarf for Bunene

[2 tunics, 3 red *naḫlap*]*tu*-cloaks, 1 multicoloured *naḫlaptu*-cloak, [... re]^d, the
 [...] *naḫlaptu*-cloak [for the Queen of Sip]par

[....] red *naḫlaptu*-cloak, [..., *nēbe*]*ḫu*-belt for Bunene [...] for the *lubuštu* ceremony [...] for Šamaš-zēr-ušabši, [the *ašlāku* were given. Month] of Nisannu, 29th day, [nth year of Nabon]idus, king of Babylon.

3. Garments for the Arahšamna *lubuštu* ceremony

193. Nbn 78 = BM 55674; cf. NUVI 3, No. 1 Collated

8.8.Nbn 2

1. [mi]-^riḥ¹-^{ṣu} te-nu-ú šá a-na ^{lú}TÚG.BABBAR [SUM^{na}]
 2. ITI.APIN U₄.8.KAM MU.2.KAM ^dAG-I LUGAL [E^{ki}]

 3. ^r2¹* GADA sal-^{ḥu} 1 GADA ^{ḥu}-ul-la-nu 1 [GADA gú-^{ḥal}-^{ṣu}]
 4. 1 ^{túg}pa-ti-in-nu 1^{en} TÚG.ḪI.A ku-^rlu₄¹-[lu₄]
 5. TÚG.[ḪI.A me]-^re¹-^{ṭu} TÚG.ÍB.LÁ a-na ^d[UTU]

 6. 2 GADA ^rsal¹-[^{ḥu}] 1^{en} ku-si-tu₄ 1^{et} ^{túg}na-[^{ḥal}-ap-tu₄ bir-mu]
 7. 5*-ta ^{túg}[na-^{ḥal}]-ap-tu₄ na-ba-su a-na ^d[A-a]

 8. 1 GADA sal-^{ḥu} 1 GADA ^{ḥu}-ul-la-nu 1 gú*-^{ḥal}*-[^{ṣu}]
 9. 1 ^{túg}pa-ti-in-nu 1^{en} TÚG.ÍB.<LÁ> a-na ^d[Bu¹*-[ne-ne]

 10. 2 GADA sal-^{ḥu} 6-ta ^{túg}na-^{ḥal}-^rap-tu₄¹
 11. 2-ta ku-si-tu₄ a-na ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> ^rÉ¹-bab[bar-ra]

 Rev. 12. 2 GADA sal-^{ḥu} [1^{et} ^{túg}]na-^{ḥal}-ap-tu₄ bir*-^rmu¹
 13. 3-ta ^rtúg*¹na-^{ḥal}-^rap¹-[tu₄] na-bal-s[u]
 14. 1^{et} ^{túg}na-^{ḥal}-^rap¹-[tu₄] SÍG.ZA*.GÌN*.KUR*.R[A]*
 15. 1^{et} ku-si-tu₄ 1^{en} TÚG.ḪI.A IGI 1^{en} TÚG [...]
 16. 3 ^{túg}pa-ri-ši-i a-na ^dGAŠAN Sip-par^{ki}!

 17. ^r2¹ GADA sal-^{ḥu} 1^{et} ^{túg}na-^{ḥal}-^rap¹-tu₄ 1^{et} ku-si-tu₄
 18. a-na ^dGu-la
 19. [1] GADA sal-^{ḥu} 1 ^{túg}gú*-^{ḥal}*-^{ṣu}*¹ 1 ^{túg}pa-ti-[in-nu]
 20. ^r1¹ ^{túg}ni-bi-^{ḥu} a-^rna¹ ^dIM

 21. [1] GADA sal-^{ḥu} 1^{et} ^{túg}na-^{ḥal}-ap-tu₄
 22. 1^{et} ku-si-tu₄ a-na ^d^rŠa¹*-l[a]

Strassmaier's copy is in general accurate, however, a few corrections have been made.

L. 2. There is no place for [TIN.TIR^{ki}]

L. 13. na-bal-s[u] is certain and nothing is missing.

L. 16. ^{túg}pa-ri-ši-i, maybe a mistake for pa-ši-ri-i (see Index).

L. 21. Contra Strassmaier's copy nothing is missing in this line.

Woven garments, which [were given] to the *ašlāku*. Month Arahšamna, 8th day,
 2nd year of Nabonidus, king of Babylon

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, [1 linen scarf], 1 *patinnu*-belt, 1 *lubār kulūlu* (and) *lu[bār mē]tu*-headbands (and) *nēbeḥu*-belt for Šamaš

2 linen tu[nics], 1 robe, 1 [multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 5 red [*naḥl*]*aptu*-cloaks for Aya

1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen sc[arf], 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Bu[nene]

2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the E[abbar]

2 linen tunics, [1] multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak, 1 robe, 1 *lubār pāni*-veil, 1 [...] garment, 3 *pariši*-garments for the Queen of Sippar

2 linen tunics, 1 *naḥlaptu* cloak, 1 robe for Gula
1 linen tunic, 1 scarf, 1 *pati[nnu]*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Adad

1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Ša[la].

194. BM 65708 (82-9-18, 5698)

7.3 × 5.9 cm

13.8.[Nb]n [x]

1. [*mi-iḥ-ṣu te-nu-ú šá l*]u-bu-uš-tu₄ šá ITI.APIN [U₄.15.KAM]

2. [*šá*^{md}UTU-MU]-MU SUM^{na} ITI.APIN U₄.13.KAM
MU.[x.KAM]

3. [^dAG]-T¹ LUGAL [TIN].TI[R^{ki}]

4. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-ul*]-T¹la-nu¹ 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
1 TÚG.MURUB₄.Í[B.LÁ 1 *ni-bi-ḥu*]

5. [a]-T¹na¹ [^dUTU]

6. [2 GADA *sal-ḥu* 6 TÚG].T¹GÚ.UD.DU¹ šá SÍG.ḤÉ.ME.DA
1 SÍG.Z[A⁷.GÌN.KUR.RA]

7. [a]-T¹na¹ ^dA-a

8. [2 GADA *sal-ḥu* 2 TÚG].T¹GÚ.UD¹.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
2 [^{úg}ku-si-tu₄]

9. [a-na^dDUMU.MÍ.MEŠ] T¹É¹-babbar-ra

Rest lost

Rev. 1'. Nothing preserved

11. 1^{et} G[Ú.U]D.DU SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA [x] ^{túg}lu-bar pa-ni
 SÍG.ZA.G[ÌN.KUR.RA 1 ku-si-tu₄] SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 12. e-ri SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA lu-bar ^rku-lu-lu¹
 SÍG.ZA.G[ÌN.KUR.RA šá ^dGAŠAN Sip-par^k]ⁱ
-
- Rev. 13. 1 GADA sal-*hu* 1^{et} GÚ.^rUD¹.D[U SÍG.ĤÉ.ME.DA]
^r1^{et} ku-si-tu₄¹ šá ^d[Gu-la]
 14. 1 GADA sal-*hu* 1 GADA ^rgú-*hal-šu*¹
 [1 TÚG].^rMURUB₄.ÍB.LÁ (T:DU) 1 ni-bi-*hu* šá ^d[IM^r]
-
15. 1 GADA sal-*hu* 1^{et} GÚ.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA 1^{et}
 ku-si-tu₄ šá ^dŠa-la

L. 8. GADA¹ before *gú-hal-šu* looks like *qa*.

L. 12. [Anunītu] is also possible.

Wov[en garments for the change for the *lu*]buštu ceremony for the month [of Araḥsamna, which Šamaš-šum-iddin⁷], the *ašlāku* [has delivered]. Month of Araḥsamna, 9th day, 5th year of Cyru[s, king of Babylon, king of Lands].

2 linen tunics, [1 lin]en *hullānu*-cloaks, 1 linen scarf, 1 *patin*[nu-belt], 1 *nēbehu*-belt, [2 *pa*]ršīgu-headaddresses, the *lu*<*bār*> *mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

2 linen tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, [1] red robe, 2 *paršīgu*-headaddresses for Aya

[2] tunics, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, 2 red robes for the Ladies

[1] linen tunic, 1 linen *hullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 red *patinnu*-belt, 1 red *nēbehu*-belt for Bunene

[x] linen tunics, 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 blue-purple cloak, [x] blue-purple front veil, 1 blue-purple [robe], the blue-purple *erru* (and) blue-[purple] *lubār kulūlu*-headbands for [the Queen of Sippar]

1 linen tunic, 1 r[ed] *naḥlaptu*-cloak, ^r1 robe for¹ [Gula]

1 linen tunic, 1 linen scarf, [1] *patinnu*-belt, 1 *nēbehu*-belt for Adad

1 linen tunic, 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Šala.

196. BM 61182 (82-9-18, 1158)

PLATE 45

6.0 × 8.8 cm

11.8.Cyr 8

1. *dul-lu* ^{lú}UŠ.BAR *te-nu-ú*

2. *šá lu-bu-uš-tu₄* šá ITL.APIN

3. ^{md}UTU-MU-MU SUM^{nu} ITI.APIN U₄.11.KAM
 4. MU.8.KAM ^mKur-raš LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

5. 2 *sa-al-ḫu* šá^d UTU 1 *ḫu-^rla¹-nu*
 6. 1 *gu-ḫal-ṣú* GADA 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
 7. 1 TÚG.{LÁ}.ÍB.LÁ *lu-bar me-tu lu-bar ku-lu-lu*
 8. 2 *ṣib-ba-tu₄* <šá>^d UTU

9. 2 *sa-al-ḫu* 4-ta ^{túg}*na-aḫ-lap-tu₄* *ta-bar-^rri¹*
 10. 1 *na-aḫ-lap-tu₄* *bir-mu* 2 *par-ši-ḫu^{meš}*
 11. 1 *ku-si-i-tu₄* *ta-bar-ri* šá^d A-a

12. 2 *sa-al-ḫu* 6-ta *na-aḫ-lap-tu₄* *ta-bar-ri*
 13. 2 *ku-sa-a-tu₄* <šá>^d DUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra

14. 1 *sa-al-ḫu* 1 *ḫu-la-nu* 1 *g[u-ḫal-ṣu]*
 15. [1] TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.{LÁ}.ÍB¹.[LÁ]
 16. <šá>^d Bu-ne-ne

- Rev. 17. 2 *sa-al-ḫu* 3-ta *n[a-aḫ-lap-tu₄]* <ta-bar-ri>
 18. 1 *na-aḫ-lap-tu₄* *ta-kil-tu₄*
 19. 1 *na-aḫ-lap-tu₄* *bir-mu* 1-ta *ku-si-i-tu₄*
 20. *lu-bar pa-ni* 2 *pár-ši-gu^{meš}* *ta-kil-tu₄*
 21. 1 *lu-bar ku-lu₄-lu₄* *e-ri* šá^d *ta-kil-tu₄*
 22. <šá>^d GAŠAN Sip-par^{ki}

23. 1 *sa-al-ḫu* 1 *gu-ḫal-ṣu* 1 TÚG.MURUB₄.[ÍB.LÁ]
 24. 1 *ni-bi-ḫu* <šá>^d IM

25. 1 *sa-al-ḫu* <1> *na-aḫ-lap-tu₄* 1 *ku-si-i-tu₄*
 26. <šá>^d Ša-la

27. 2 *sa-al-ḫu* 1 *na-aḫ-lap-tu₄*
 28. 1 *ku-si-i-tu₄* <šá>^d Gu-la

The content of the heading and the order of the words are a little strange. Firstly, the responsibility for the preparation of this garment for the *lubuštu* ceremony rested on *ašlāku*, i.e. on the Šamaš-šum-iddin, mentioned in l. 3. Although the first certain attestation of his responsibility for the preparation of the garment from *dullu pešû* lists is known already from the first year of Cambyses (CT 44, 73 = 67), BM 61182 shows that he acted in this role already a few months earlier.

The document gives the basis for a definite reading of *sal-ḫu* instead of *šalḫu*.

L. 17. <ta-bar-ri> because there is no space on tablet, however, the synonym <na-ba-su> is also possible.

Note that the last three signs in l. 19 are written over erasure.

The work of the weaver (for) the change for the *lubuštu* ceremony of the month of Araḥsamna delivered from Šamaš-šum-iddin. Month of Araḥsamna, 11th day, 8th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

2 tunics for Šamaš, 1 *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt, the *lubār mēṭu* (and) *lubār kulūlu*-headbands, 2 *šibtu*-garments for Šamaš

2 tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 2 *paršīgu*-headdresses, 1 red robe for Aya

2 tunics, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

1 tunic, 1 *ḥullānu*-cloak, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Bunene

2 tunics, 3 <red> *naḥlaptu*-cloaks, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 robe, the *lubār pāni*-veil, 2 blue-purple *paršīgu*-headdresses, 1 blue-purple *lubār kulūlu* (and) 1 < *lubār* > *erru*-headband <for> the Queen of Sippar

1 tunic, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt <for> Adad

1 tunic, <1> *naḥlaptu*-cloak, 1 robe <for> Šala

2 tunics, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe <for> Gula.

197. CT 55, 850 = BM 57653

13.8.Dar 27

1. [mi-iḥ-ṣu te-nu-ú ša lu-bu]-^ruš^l-tu₄ šá^d UTU šá U₄.15.^rKAM^r

2. [šá ITI.APIN MU.27.KA]M^m Da-ri-mu-šú LUGAL a-na^{md} UTU-AŠ-ŪRU

3. [SUM^{na}] ITI.APIN U₄.13.KAM MU.27.KAM

4. [^mDa-ri-muš LUGAL] TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

5. [1 GADA sal-ḥi 1] GADA ḥu-la-nu 1 gú-ḥal-ṣu

1 TÚG.MURUB₄.^lÍB.LÁ

6. [1 TÚG.ÍB.LÁ a-n]a^d UTU

7. [2 GADA sal]-ḥi <4> TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.[DA]

8. [1 TÚG.GÚ.UD.D]U bir-mu 1^{túg^l} ku-si^l-t[u₄ a-na^d A-a]

9. [1 GADA sal-ḥi 1 GADA ḥu-la]-nu 1 GADA gú-ḥ[al-ṣu]

Rest of obv. broken

Rev. 1'. [1 GADA sal-ḥi 1 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.^rME.DA^r

[1 ku-si-tu₄ a-na^d Gu-la]

2'. [1 GADA sa-al]-la-a[ḥ[?]] 1 gú-ḥal-ṣu 1 TÚ[G.MURUB₄.ÍB.LÁ]

3'. [1 TÚG.ÍB.LÁ *a-na*] ^dIM¹

4'. [1 GADA *sal-ḫi* 1 TÚG].GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA

5'. [1 *ku-si-tu*₄ SÍG.Ḫ]É.¹ME.DA¹ *a-na* ^dŠa-la

L. 2. Šamaš-apla-ušur (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 343) or Šamaš-nādin-aḫi. Because the text belongs to the category of the *miḥṣu tenū* list, the expected title is <*ašlāku/ēpīšanu*>, contra Bongenaar, <*išparu* or *lamutānu/ēpīšanu ša išpari*>.

[Woven garments for the change for the *lubu*štu ceremony of Šamaš for the 15th day [of Araḥsamna, 27th yea]r of Darius, king, [given to] Šamaš-apla-ušur. Month of Araḥsamna 13th day, 27th year [of Darius, king] of Babylon, king of Lands.

[1 linen tunic, 1] linen *ḫullānu*-cloak, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt, [1 *nēbeḫu*-belt fo]r Šamaš

[2 linen tun]ics, <4> red *naḫlaptu*-cloaks, [1] multicoloured *na[ḫlap]tu* cloak, 1 rob[e for Aya]

[1 linen tunic, 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen sc[arf]
Rest of obv. is broken

Rev.

[1 linen tunic, 1] re[d *naḫlaptu*-cloak, 1 robe for Gula]

[1 linen tun]ic, 1 scarf, 1 *pa[tinnu*-belt, 1 *nēbeḫu*-belt for] Adad

[1 linen tunic, 1] red *naḫlaptu* cloak, [1 r]ed [robe] for Šala.

198. BM 62613 (82-9-18, 25882)

7.4 × 5.3 cm

10+x.8.[KN x]

1. *mi-¹iḫ¹-šu te-nu-¹ú šá¹* [*lu-bu-uš-tu*₄ šá PN]

2. ^{lu}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.APIN U₄.10+[x[?].KAM
MU.x.KAM KN]

3. 2 GADA *sal-ḫi* 1 GADA *ḫu-ul-la-nu* 1 [GADA *gú-ḫal-šu*]

4. *ni-bi-ḫu pa-tin-nu* TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* [TÚG.ḪI.A *me-ṭu a-na*
^dUTU]

5. 2 GADA *sal-ḫi* 4 *na-ḫa[l]-<lap>-tu*₄ SÍG.ḪÉ.ME.¹DA¹

6. ¹1 *na¹-[ḫal-la]p-tu*₄ *bir-mu* ¹1¹ *ku-si-tu*₄ *a-n[a^dA-a]*

7. [2 GADA *sal-ḫi* x *na-ḫa[l]-lap-tu*₄ 2-*ta ku-si-tu*₄

8. [*a*]-¹na¹ <^d>DUMU.MÍ.<MEŠ> É-*babbar-ra*

7. [1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu*]-^rla¹-nu 1 GADA ^rgú¹-[*ḥal-ṣu*]
[a-na^dBu-ne]-^rne¹
- Rev. 1'. [2 GADA *sal-ḥi* 3 na-*ḥal-lap-tu*₄ SÍG.Ḫ]É.ME.DA
2'. [1^{et} na-*ḥal-lap-tu*₄ ta-kil-t]u₄ 1^{et} na-*ḥal-lap*-[tu₄]
3'. [*bir-mu lu-bar pa-ni pa*]r-*ši-gu* ^rSÍG¹ (ras.)
4'. [1 a-a-ri pa-ni 1 k]u-si-tu₄ a-na^dGAŠAN Sip-par^{ki}
-
- 5'. ^r2 GADA¹ *sal-ḥi* 1^{et} na-*ḥal-lap-tu*₄ 1^{et} ku-si-tu₄
6'. a-na^dME.ME
-
- 7'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu* 1 pa-tin-nu
8'. 1 ni-bi-ḥu a-na^dIM
-
- 9'. 1 GADA *sal-ḥi* 1^{et} na-*ḥal-lap-tu*₄
10'. 1^{et} ku-si-tu₄ a-na^r^d[Ša-la]

Woven garments for the change for [the *lubuštu* ceremony, which PN], the *ašlāku* has given. Month of Araḥsamna, 10+[x day, nth year of KN, king of]

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 [linen scarf], <1> *nēbeḥu*-belt, <1> *patinnu*-belt, the *lubār kulūlu* [(and) *lubār mētu*]-headbands [for Šamaš]

2 linen tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured na[*ḥlap*]tu cloak, 1 robe fo[r Aya]

[2 linen tunics, x na[*ḥlaptu*]-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

[1 linen tunic, 1 linen *ḥu*]llānu-cloak, 1 linen sc[arf for Bune]ne

[2 linen tunics, 3 r]ed [naḥlaptu]-cloaks, [1 blue-purp]le [naḥlaptu-cloak], 1 [multi-coloured] naḥlaptu-cloak, [1 *lubār pāni*-veil, 1 pa]r^šīgu-headaddress, 1 (with) *ayar pāni*, 1 r]obe for the Queen of Sippar

[2 linen tunics, 1 naḥlaptu-cloak, 1 robe for Gula

1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Adad

1 linen tunic, 1 naḥlaptu-cloak, 1 robe for [Šala].

199. BM 73720 (82-9-18, 13731)

5.3 × 3.1 cm

[x].8.[KN x]

1'. ^rlú¹x¹ [x]-^rx¹-tu₄ [...]

2'. SUMⁱⁿ ITI.^rAPIN¹ [...]

| | |
|-----------|---|
| | 3'. 2 [GADA] <i>sal-ḥu</i> [...] |
| | 4'. [x] GADA ¹ x ¹ [...] |
| Rest lost | |
| Rev. | 1'. [1 GADA <i>sal</i>]- ¹ ḥu ¹ [...] |
| | ----- |
| | 2'. [x] GADA <i>sal-ḥu</i> ¹ úg ^g [...] |
| | 3'. 1 ^{et} <i>ku-si-tu</i> ₄ SÍG.ḤÉ.ME.DA [...] |
| | ----- |
| | 4'. ¹ 1 ¹ GADA <i>sal-ḥu</i> 1 [...] |
| | 5'. 1 TÚG.MURUB ₄ .ÍB.LÁ SÍG.ḤÉ.ME.DA |
| | ----- |
| | 6'. 1 ¹ GADA <i>sal</i> ¹ -[<i>ḥu</i>] |
| | ----- |
| | [....] the [...] was given. Month of Araḥsamna [...] |
| | ----- |
| | 2 [linen] tunics [...], 1 linen [...] |
| | [x] linen tun]ic [...] |
| | ----- |
| | [x] linen tun]ic [...], 1 red robe [...] |
| | ----- |
| | 1 linen tunic, 1 [...], 1 red <i>patinnu</i> -belt [...] |
| | ----- |
| | 1 linen tun[ic] |

4. Garments for the *lubuštu* ceremony in cycle A
(Nisannu, Ayaru or Araḥsamna)

200. BM 78893 (88-5-12, 79)

8.2 × 6.3 cm

4.[x].Nbn 4

1. [*mi-iḥ-šu*] *te-nu-ú šá a-na* ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši}
2. [^{lu}TÚG.BABBAR SU]M^{na} ITI.^{rx} U₄.4.^rKAM^r MU.4.KAM
^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

3. [2 GADA] *sal-ḫi* 1 GADA *ḫu-ul-la-nu* 1 GADA *gú-ḫal-šu*
4. ^r*pa-tin*^{1-nu} 1 [*ni*]-*bi-ḫu*¹ [TÚG].ḪI.A *me-tu* TÚG ḪI.A *ku-lu-lu*
šá ^dUTU

5. ^r2 GADA *sal-ḫi* 4 *na-aḫ-lap-tu₄*¹ 1 *na-ḫal-lap-tu₄* *bir-mu*
6. [... 1 *ku-si*]-*tu₄* ^{rx} ^x¹ ^d*A-a*¹

Ll. 7–10 are eroded so heavily that the identification of signs was impossible to me, although it is almost certain that the garment for Bunene and probably for the *mārāt Ebabbar* were counted there.

- Edge 11. 2 ^rGADA *sal-ḫi*¹ [5 *na-aḫ-lap-tu₄* 1] TÚG.ḪI.A *pa-ni*
12. [1] TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* 2 *par-š[i-gu*^{meš} 1] *a-a-ri pa-ni*
Rev. 13. 1^{et} *ku-si*-^r*tu₄*¹ *a-na* [^dGAŠAN UD.KIB].^rNUN^{ki}¹
14. 2 GADA *sal-ḫi* 1 *na-aḫ-lap-tu₄* 1 *ku-si-tu₄* *a-na* ^dGu-[*la*]
15. 1 GADA *sal-ḫi* 1 GADA *gú-ḫal-šu* 1^{en} *pa-tin-nu*
16. 1^{en} *ni-bi-ḫu a-na* ^dIM
17. 1 GADA *sal-ḫi* 1 *na-aḫ-lap-tu₄* 1^{et} *ku-si-tu₄*
18. *a-na* ^dša-la

[Woven garments] for the change (for the *lubuštu* ceremony), which [were given] to Šamaš-zēr-ušabši, [the *ašlāku*. Nth] month, 4th day, 4th year of Nabonidus, king of Babylon

[2 linen] tunics, 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen scarf, <1> *patinnu*-belt, 1 *nēbeḫu*-belt, the *lubār mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

2 linen tunics, 4 <red> *naḫlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḫlaptu*-cloak, [...], 1 ro]be [for] Aya

.....

2 linen tunics, [5 *naḥlaptu*-cloaks, 1] *lubār pāni*-veil, [the *lubār kulūlu*-headband, 2 *parš[īgu]*-headdresses (including) 1] with front rosette, 1 robe for [the Queen of Sip]par

2 linen tunics, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Gu[la]

1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Adad

1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Šala.

201. BM 54909+BM 73078 (82-5-22, 1239+82-9-18, 13088)

6.0 × 6.0 cm

[x.x].Nbn 4

1. [*mi-iḥ-šú* [*e-nu-ú šá lu-bu-uš-tu₄*] *šá a-na*^{md}UTU-NUMUN-
GÁL^{st₁}]

2. [^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.x U₄.x].KAM MU.4.KAM
^{md}AG-I [LUGAL E^{ki}]

3. [2 GADA *sal-ḫi* 1 GADA *ḫu-u*]-*la-nu* 1 *gú-ḫal-šu*
1 ^{lú}TÚG¹.[ÍB.LÁ]

4. [1 *pa-tin-nu* TÚG.ḪI.A *me-tu* TÚG].ḪI.A *ku-lu-lu a-na*^d[UTU]

5. [2 GADA *sal-ḫi* 4 *n*]-*a-ḫal-lap-tu₄* SÍG.ḪÉ.ME.DA¹(T: DU)
1 ^{lú}na¹-[*ḫal-lap-tu₄*]

6. [*bir-mu* 1 *ku-si-t*]*u₄ a-na*^dA-a

7. [1 GADA *sal-ḫi* 1 GAD]A ^{lú}ḫu-ul¹-*la-nu*¹ 1 GADA *gú-ḫal-šu*
1 T[ÚG²]

8. [a-n]a^dBu-ne-ne

9. [2 GADA *sal-ḫi* 6-ta *na-ḫal*]-*lap-tu₄* 2-ta *ku-si-tu₄ a-na*
[^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra]

10. [x GADA *sal-ḫi* x *na-ḫal*]-*lap-tu₄* SÍG.ḪÉ.ME.DA¹(T:DU)
a-na^dDN¹

11. [...]¹ZA.GÌN.KUR.RA¹ [x x] ^{lú}x x *ni*²¹

Rest lost

Rev. is preserved to badly to be transliterated (only a few partially preserved signs in 7 lines).

[Woven garments for the change for the *lubuštu* ceremony], which [were given] to Šamaš-zēr-ušabši, [the *ašlāku*. Nth month, nth day], 4th year of Nabonidus, [king of Babylon].

[2 linen tunics, 1 linen *ḥul*lānu-cloak, 1 scarf, 1 *nēb*[*eḥu*]-belt, [1 *patinnu*-belt, the *lubār mētu* (and) *lub*]ār *kulūlu*-headbands for [Šamaš]

[2 linen tunics, 4] red *naḥlaptu*-cloaks, 1 [multicoloured] *naḥ*[*laptu*-cloak, 1 robe]e for Aya

[1 linen tunic, 1 lin]en *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 [... f]or Bunene

[2 linen tunics, 6 *naḥla*]ptu-cloaks, 2 robes for [the Daughters of the Ebabbar]

[x linen tunic(s), x] red [*naḥ*]laptu- cloak(s) for [...]
[....] blue-purple [...].

202. BM 61783 (82-9-18, 1752)

6.3 × 5.0 cm

3.[x].Nbn 8

1. [*mi-iḥ-šú te-nu-ú šá lu-bu-uš-tu*₄] *šá a-na* ^{md}UTU-NUMUN-
GÁL^š

2. [^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.x U]₄.3.KAM MU.8.KAM
^{md}AG-I LUGAL ^ṛE^{ki}

3. [2 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-šu*

4. [1 *pa-tin-nu*] 1 *ni-bi-ḥu* TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* TÚG.ḪI.A *me-ṭu*
šá ^dUTU

5. [1 GADA *sal*]-^ṛḥi¹ 5 *na-ḥal-lap-tu*₄ 1^{et} *ku-si-tu*₄

6. *a-na* ^dA-a

7. [1] GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* [1 GADA *gú-ḥal-šu*]

8. ^ṛ1¹ [TÚG].^ṛIB[?].LÁ x x x¹ [*a-na* ^dBunene]

Lower edge is broken, however, nothing is most probably missing.

Rev. 9. 2 [GADA *sal-ḥi* x *na-ḥal-lap-t*]₄

10. 2 [*ku-si-tu*₄ SÍG.ḪÉ.ME.DA *a-na* ^dDUMU.MÍ.[MEŠ
É-babbar-ra

11. ^ṛ1 GADA *sal*¹-*ḥi* 1 GADA ^ṛ*gú-ḥal-šu*¹ 1 ^ṛtúg[?]¹[*ni-bi-ḥu*]

12. 1 [^{túg}*pa*]-*tin-nu* *a-na* ^dIM

13. [1 GADA *sal-ḥi*] 1^{en} *na-ḥal-lap-tu₄* [SÍG.ḤÉ.ME.DA]
 14. [1 *ku-si-tu₄*] *a-na* ^d*Ša-la*

15. [...] ^rGÍN KÙ.BABBAR¹ *ina ka-li-šú šá* MU.8.KAM
 16. [...] ^rx¹ *šir²-iá*

Rev. 9. Between *salḥi* and *naḥlaptu* there is some space to be filled, but I have no good proposal.

[Woven garments for the change for the *lubuštu* ceremony], which [were given] to Šamaš-zēr-ušabši, [the *ašlāku*. Nth month], 3rd day, 8th year of Nabonidus, king of Babylon.

[2 linen tunics, 1 linen *ḥ*ullānu-cloak, 1 linen scarf, [1 *patinnu*-belt], 1 *nēbeḥu*-belt, the *lubār kulūlu* (and) *lubār mēṭu*-headbands for Šamaš

[1 linen tun]ic, 5 *naḥlaptu*-cloaks, 1 robe for Aya

[1] linen tunic, 1 linen *ḥ*ullānu-cloak, [1 linen scarf, 1 ^r*nēbeḥu*¹-belt [... for Bunene]

.....

2 [linen tunics, x *naḥlaptu*]-cloaks, 2 [red robes for] the Daughters of the [Ebabbar]

1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 [*nēbeḥu*]²-belt, 1 [*pa*]tinnu-belt for Adad

[1 linen tunic], 1 [red] *naḥlaptu*-cloak, [1 robe] for Šala

[...] shekels of silver in whole 8th year of [...].

203. BM 73134 (82-9-18, 13144)

6.5 × 4.5 cm

10.[x.KN] 5

1. [*mī*]-*iḥ*-^r*šu*¹ *te-nu-ú šá* ^r*a-na*¹ ^m^r^d[DN- ...]
 2. [SU]M^{na} [ITI.x U₄].10.KAM MU.5.KAM [KN LUGAL *Bābili*^{ki}]

3. 2 GADA *s[al-ḥi* 1] GADA *ḥu-ul-^rla¹-nu* ^r1 GADA *gú¹-[ḥal-ṣu]*
 4. [1 *pa-tin-ni*] ^r1¹ *ni-bi-ḥu* TÚG.ḤI.A *ku-^rlu-lu¹* T[ÚG.ḤI.A
me-ṭu šá ^dUTU]

5. [2 GADA *sal-ḥi*] ^r4¹ *na-ḥal-l[ap-t]u₄* SÍG.^rḤÉ.ME.DA²¹
 6. [1 *ku-s*]i-tì *a-na* ^dA-a

7. [1 GADA *sal-ḥi*] 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *g[ú-ḥal-ṣu]*

8. [1 *ni-bi*]-*ḥu* 1 *pa-tin-ni a-na* ^d*Bu*-[*ne-ne*]

9. [2 *sal-ḥi*] 6 *na-ḥal*¹(T: *an*)-*lap-tu*₄ 2 [*ku-si-tu*₄ SÍG.ĤÉ.ME.DA]
Edge 10. [*a-n*]*a* ^dDUMU.MÍ.ĤMEŠ¹ *É-babbar-ra*

Rev. 11. [2 GADA *sa*]*l-ḥi* 3 *na-ḥal-lap-tu*₄ SÍG.ĤÉ¹. [ME.DA]
12. [1] *na-ḥal-lap-tu*₄ *ta-kil-tu*₄ x (er)
13. [1 *na*]-*ḥal-lap-tu*₄ [*bir*]-*mu* TÚG.ĤI.A *pa-ni* 2 *par-ši-g*[*u*^{meš}
TÚG.ĤI.A]
14. [*k*]*u-lu-lu* 1^{en} ^r*e*¹-*ri* 1^{en} ^r*x*¹ (er.) *ku-si-tu*₄ <šá> ^dGAŠAN
Sip-par^[ki]

15. 1 GADA *sal-ḥi* 1[^{et}] *na-ḥal-lap-tu*₄ 1^{et} *ku-si-tu*₄
16. *a-na* ^d*Gu-la*

17. 1 GADA *sal-ḥi* 1 [GADA] *gú-ḥal-šu* <1> *ni-bi-ḥu* <1> *pa-tin-[nu]*
18. *a-na* ^dIM¹ 1 GADA *sal-ḥi* 1 *na-ḥal-la*[*p-tu*₄]
19. 1^{et} *ku-si-tu*₄ *a-na* ^dŠa-la

Because before the conquest of Babylonia by the Persians in year 539 B.C. the *patinnu* was written mostly syllabically, and later in the Achaemenid period mostly ideographically, this text should be dated to the earlier period, probably to the time of Nabonidus' reign. Note that this time Aya received only *salḥu*, *naḥlaptu* and *kusītu*, but no *paršīgu*.

Woven garments for the change <for the *lubuštu* ceremony>, which were given to [PN, the Month x], 10th day, 5th year of [KN, king of Babylon].

2 linen *s*[*alḥu*]-tunics, [1] linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen *sc*[arf, 1 *patinnu*]-belt, 1 *nēbeḥu*-belt, the *lubār kulūlu* (and) *lub*[*ār mētu*]-headbands for Šamaš]

[2 linen tunics], 4 red *naḥl*[*aptu*]-cloaks, [1 robe] for Aya

[1 linen tunic], 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen *s*[arf], 1 [*nēbe*]*ḥu*-belt, 1 *patinnu*-belt for Bu[nene]

[2 linen tunics], 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2 [red robes f]or the Daughters of the Ebabbar

[2 linen tunics], 3 re[d] *naḥlaptu*-cloaks, [1] blue-purple *naḥlaptu*-cloak, [1 multi] coloured [*na*]*ḥlaptu*-cloak, the *lubār pāni*-veil, 2 *paršīgu*-headdresses, [the *lubār*] *kulūlu*-headband, 1 <*lubār*> *erru*-headband, 1 robe <for> the Queen of Sippar

1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Gula

1 linen tunic, 1 [linen] scarf, <1> *nēbeḥu*-belt, <1> *patin*[*nu*]-belt for Adad; 1 linen tunic, 1 *naḥla*[*ptu*]-cloak, 1 robe for Šala.

204. BM 63661 (82-9-18, 3624)

7.3 × 4.2 cm

4.[x.KN x]

1'. [....] ^rx¹ U₄.4.KAM ^mr^x1 [....]2'. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA] *gú-ḥal-ṣu*
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ3'. [1 TÚG.ÍB.LÁ TÚG.ḪI.A *me-tu* T]TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*
2 *ṣib-l[u₄]* <šá> ^dUTU4'. [.... -t]u₄ *na-ba-su*5'. [.... TÚG.BAR].SI.MEŠ 1^{et} *ku-si-tu₄* <šá> ^dA-a6'. [.... 2]-^rta¹ *ku-sa-tú* <šá> ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar-ra*7'. [.... -ṣ]u 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.{NÍG}.ÍB.LÁ
7a'. [<šá>] ^dḪAR8'. [.... MURUB₄].ÍB.LÁ 1 TÚG.{NÍG}.ÍB.LÁ9'. [<šá>] ^dIM10'. [.... *ku-si*]-tu₄ <šá> ^dŠa-laRev. damaged completely except ^rE^{ki} or [TI]R^{ki} written over edge.

Note the lack of garments for the Queen of Sippar and Anunītu in this text.

[....], 4th day, [....][2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen] scarf, 1 *patinnu*-belt, [1 *nēbeḥu*-belt,
the *lubār mēṭu* (and) *lu]bār kulūlu*-headbands (and) 2 *ṣibt[u]*-garments for Šamaš[x tunics, x] red [*naḥlapt*]u-cloaks [...., 1 *parš*]iḡu, 1 robe <for> Aya[2 linen tunics, x *naḥlaptu*-cloaks, 2] robes <for> the Daughters of the Ebabbar[x linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt [for]
Bunene[1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *patin*]nu-belt, 1 *nēbeḥu*¹-belt [for Adad][1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe]e for Šala.

205. BM 59491 (82-7-14, 3901)

4.6 × 4.6 cm

- 1'. [2 GADA *sa*]-^r*hu*¹ 1 GADA *hu-la*-[*nu* 1 GADA *gú-ḥal-šu*
1 *ni-bi-ḥu*]
2'. [1 TÚG].MURUB.ÍB.LÁ 1 *lu-bar ku*-[*lu-lu* 1 *lu-bar me-ṭu* *ša*
^dUTU]
-
- 3'. [2] ^rGADA¹ *sal-ḥu* 4-*ta* TÚG.GÚ.UD.^rDU¹ [SÍG.ḤÉ.ME.DA]
4'. [1^{et}] *ku-si-tu*₄ *ša* ^d[A-*a*]
-
- 5'. ^r2¹ GADA *sal-ḥu* 6-*ta* TÚG.GÚ.UD.[DU]
6'. 2-*ta ku-si-tu*₄ ^{meš}*ša* ^r^d[DUMU.MÍ.MEŠ É-*babbar-ra*]
-
- 7'. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *hu-la-nu* 1 *n*[*i-bi-ḥu*]
8'. 1 GADA *gú-ḥal-šu* *ša* ^dB[*u-ne-ne*]
-
- 9'. 1 GADA *sal-ḥu* 3-*ta* TÚG.GÚ.UD.D[U SÍG.ḤÉ.ME.DA]
10'. 1 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
Rev. 11'. 1 TÚG.ḤI.A *pa-ni* SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA 1 *k*[*u-si-tu*₄]
12'. *ša* ^dGĀŠAN *Sip-par*^{ki}
-
- 13'. 2 GADA *sal-ḥu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.Ḥ[É.ME.DA]
14'. [1^e]^t *ku-si-tu*₄ SÍG.ḤÉ.ME.D[A *ša* ^d*Gu-la*]
-
- 15'. [1 GADA *sal*]-^r*hu*¹ 1 TÚG.ÍB.LÁ 1 TÚG.M[URUB₄.ÍB.LÁ]
16'. *ša* ^d[IM]
-
- 17'. [1 GADA *sal-ḥu*] 1^{et} TÚG.GÚ.UD.D[U
18'. [1^{et} *ku*]-*si-tu*₄ SÍG.^rḤÉ¹. [ME.DA *ša* ^d*ša-la*]

L. 15'. We expect here also the *guḥaṣṣu*-scarf, but it seems that there is not enough space in the tablet.

[2 linen tu]nics, 1 linen *ḥullā*[*nu*-cloak, 1 linen scarf, 1 *nēbeḥu*-belt,] 1 *patinnu*-belt, 1 *lubār ku*[*lūlu* (and) 1 *lubār mēṭu*-headbands for Šamaš]

[2] linen tunics, 4 [red] *naḥlaptu*-cloaks, [1] robe for [Aya]

2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for [the Daughters of the Ebabbar]

1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 *n*[*ēbeḥu*]-belt, 1 linen scarf for B[unene]

1 linen tunic, 3 [red] *naḥlaptu*-cloaks, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak, 1 blue-purple *lubār pāni*-veil, 1 r[obe] for the Queen of Sippar

2 linen tunics, 1 re[d] *naḥlaptu*-cloak, 1¹ red robe [for Gula]

[1 linen tun]ic, 1 *nēbeḥu*-belt, 1 *pati[nnu]*-belt for [Adad]

[1 linen tunic], 1 *naḥlaptu*-cloak, [1 r]ed [ro]be [for Šala].

206. BM 68200+BM 70749 (82-9-18, 8198+ 10750)

7.0 × 6.2 cm

1'. [...] 1^{na} x x¹ [...]

2'. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] 1^{ḥu-la-nu} 1 GADA *gú-ḥ[al-ṣu]*

3'. [TÚG.ḪI.A] 1^{ku-lu-lu} TÚG.ḪI.A *me-tu*
SÍG.[... šá^dUTU]

4'. [2 GADA *sal-ḥu* 4 TÚG]. 1^{GÚ}.UD.DU¹ SÍG.ḪÉ.ME.DA 1^{et}
[TÚG.GÚ.UD.DU]

5'. [SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA 1 *ku-si*]-*tu*₄ *a-na*^dA-a

6'. [2 GADA *sal*]-*ḥu* 6-*ta* 1^{TÚG}.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA

7'. [2 *ku-si*]-*tu*₄ SÍG.ḪÉ.ME.DA *a-na*^d1^dDUMU.MÍ.<MEŠ>
É-babbar¹-[*ra*]

8'. [1 GA]DA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 [GADA *gú-ḥal-ṣu*]

9'. 1^{et} *ni-bi-ḥu* *a-na* 1^d[*Bu-ne-ne*]

10'. [2 GA]DA *sal-ḥu* 3-*ta* TÚG.G[Ú.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA]

11'. [1 TÚG. G]Ú.UD.DU SÍG.ZA.GÌ[N.<KUR>.RA

12'. [... BAR]. 1^{SI} 1 *ku-s*[*i-tu*₄ *a-na*^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]

Rev. 13'. [1 GADA] *sal-ḥu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU [1^{et} *ku-si-tu*₄ *a-na*
^d*Gu-la*]

14'. [1 GADA *sal*]-*ḥu* 1 GADA *gú-ḥal*-[*ṣu* TÚG.MURUB₄.Í[B.LÁ
a-na^dIM]

15'. [1 GADA *sal*]-*ḥu* 1[^{en}] 1^{TÚG}.GÚ.UD.DU 1^{et} *ku-si-tu*₄
SÍG.ḪÉ.ME.DA *a-na*^dŠa-la]

L. 14'. We expect here the *nēbeḥu* instead of the *patinnu*.

.....

[2 linen tunics, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 linen sca[rf, ..., the *lubār*] *kulūlu* (and)
lubār mētu-headbands [... for Šamaš]

[2 linen tunics, 4] red *naḥlaptu*-cloaks, 1 [blue-purple *naḥlaptu*-cloak, 1 robe] for Aya

[2 linen tunics, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, [2] robes] for the Daughters of the Ebabbar

[1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 [linen scarf], 1 *nēbeḥu*-belt for [Bunene]

[2 linen tunics, 3 [red] *naḥ[laptu]*-cloaks, 1 blue-purple *naḥ[laptu]*-cloak, [... *paršī*]gu-headress, 1 robe for the Queen of Sippar]

[1 linen] tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, [1 robe for Gula]

[1 linen tunic, 1 linen scarf], 1 *patin[nu]*-belt [for Adad]

[1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe] for Šala].

207. BM 68317 (82-9-18, 8315)

PLATE 46

5.2 × 5.5 cm

- 1'. [...] 'ḥu¹-la-nu
 2'. [...] H]É.ME.DA 1 TÚG.Í[B/MU[RUB₄]
 3'. [...] TÚG.ḪI.A me-tu TÚG.[ḪI.A ku-lu-lu]
 4'. [a-na]^dUTU
- 5'. [2 GADA sal-ḥu 5]-ta TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍ[G.ḪÉ.ME.DA]
 6'. [1 TÚG.GÚ].UD.DU.A bir-mu 2 TÚG.BAR.S[L.MEŠ]
 7'. [1 ku-si]-tu₄ a-na^dA-a
- 8'. [2 GADA sal-ḥu] '6¹-ta TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍ[G.ḪÉ.ME.DA]
 9'. [2 ku-si-tu₄] 'SÍG.ḪÉ.ME¹.DA a-na^{<d>}DUMU.[MÍ.MEŠ
 É-babbar-ra]
- Rev. 10'. [1 GADA sal-ḥu 1 GADA] ḥu-la-nu 1 GADA gú-ḥa[l-ṣu]
 11'. [1 TÚG.ÍB.LÁ 1 T]ÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ SÍG.ḪÉ.ME.[DA
 a-na^dḪAR]
 12'. [x GADA sal-ḥu 3]-ta TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG.ḪÉ.ME.[DA]
 13'. [1 TÚG.GÚ.U]D.DU.A SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 1 [...]
 14'. [...] SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 2 TÚG.B[AR.SI.MEŠ]
 15. [1 ku-si-tu₄ SÍG.ZA.GÌN.K]UR.RA a-na^dGAŠAN
 UD.[KIB.NUN^{ki}]
- 16'. [1 GADA sal-ḥu 1 TÚG.GÚ.UD.D]U.A SÍG.ḪÉ.<ME>.D[A]
 17'. [1 ku-si-tu₄ a-na^dG]u-la
- 18'. [...] 'x x¹ [...]

Rest lost

[...., 1] *ḥullānu*-cloak, [x] re[d], 1 *nē[beḥu]* (or: *pa[tinnu]*-belt [...., the *lubār mētu* (and) *lub[ār kulūlu]*-headbands for] Šamaš

[2 linen tunics, 5 re]d *naḥlaptu*-cloaks, [1 blue-purple *naḥla*]ptu-cloak, 2 *paršīg[u]*-headdresses, [1 ro]be for Aya

[2 linen tunics], 6 r[ed] *naḥlaptu*-cloaks, [2] red [robes] for the Daug[h]ters of the Ebabbar]

[1 linen tunic, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 linen sca[rf], 1 [*nēbeḥu*]-belt, 1 red *patin-nu*-belt [for Bunene]

[x linen tunic(s)], 3 red *naḥlaptu*-cloaks, [1] blue-purple [*naḥla*]ptu-cloak, 1 [multicoloured⁷ *naḥlaptu*-cloak⁷], [x] blue-purple [....], 2 *pa[ršīgu]*-headdresses, [1 blu]e-purple [robe] for the Queen of Sip[par]

[1 linen tunic, 1] red [*naḥlap*]tu-cloak, [1 robe for G]ula].

.....

208. BM 68144 (82-9-18, 8142)

PLATE 47

4.6 × 5.2 cm

[x].8.[KN] 2

1'. [x] 'x x' [....]

2'. [1] *pa-ti-in* [....]

3'. TÚG.ÍB.LÁ TÚG.ḪI.[A *me-tu*]

4'. TÚG.ḪI.A *ku-lu₄-lu₄* [šá^dUTU]

5'. 2 GADA *sal-ḥu* TÚG.BA[R.SI]

6'. 4-*ta* TÚG.GÚ.UD.DU.[MEŠ SÍG.ḪÉ.ME.DA]

7'. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU.A *bi[r-mu 1 ku-si-tu₄ šá^dA-a]*

8'. 2 <GADA> *sal-ḥu* '6-*ta*' TÚG.GÚ.<UD>.DU [2 *ku-si-tu₄*]

9'. [šá] 'd¹DUMU.MÍ.<MEŠ> É-*babbar-r[a]*

10'. 1 GADA *sal-ḥu* 1^{en} GADA *ḥu-u[l-la-nu]*

Edge 11'. *pa-ti-in* ^{túg}*gú-ḥal-ṣ[u]*

Rev. 12'. šá^d*Bu-ne-[ne]*

13'. 2 GADA *sal-ḥu* 3-*ta* [TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA]

14'. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG.[ZA.GÍN.KUR.RA]

15'. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.[DU].^rA *bir¹-ri*

16'. 1^{en} ^{túg}BA[R.DUL_{6/8} *a-na* ^dGAŠAN] *Sip-par*^{k[i]}

17'. [1] GADA *s[al-ḥu]*

18'. [x x x x ^{túg}]gú-[*ḥal-ṣu*]

19'. [1 TÚG.ÍB.LÁ šá^d]IM¹

- 20'. [1 GADA *sal-ḥu*] ^r1^{en} ^{túg}1 [...]
 21'. [x x x *pa-t*] ⁱ2[?] *-in* [...]
 22'. [x x x *š*] ^a2[?] *-l* [^a2[?]]
 L.h.e. 23'. U₄.8.KAM MU.2.[KAM^m x x x]
 24'. [LU]GAL TIN.TIR^{ki}

Rev. is heavily destroyed.

[...], 1 *patinnu*-belt, [...] *nēbeḥu*-belt, the *lub[ār mēṭu]* (and) *lubār kulūlu*-headbands [for Šamaš]

2 linen tunics, [the *parš[īgu]*-belt], 4 [red] *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured[?] *naḥlaptu*-cloak, [1 robe for Aya]

2 <linen> tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, [2 robes for] the Daughters of the Ebabbar

1 linen tunic, 1 linen *ḥul[lānu]*-cloak, <1> *patinnu*-belt, <1> sca[rf] for Bune[ne]

2 linen tunics, 3 [red *naḥlaptu*]-cloaks, 1 bl[ue-purple] *naḥlaptu*-cloak, 1 multicoloured *naḥla[ptu]*-cloak, 1 robe for the Queen of] Sippar

[1] linen tu[nic ...], 1 linen sc[arf], 1 *nēbeḥu*-belt for] Adad

[1 linen tunic[?]], 1 [...], 1 *patin*[?]*nu*-belt for Š[al]a[?]

8th day, 2nd year [of KN], king of Babylon.

209. BM 72305 (82-9-18, 12311)

PLATE 47

5.0 × 5.2 cm

[x.x].Cam [x]

1. [*mi-iḥ-ṣu t*] *e-nu-ú šá* ^rlu¹-[*bu-u*] *š-tu₄ šá* ^dUTU *u DI*[NGIR.MEŠ]

2. [UD.KIB.N]UN^{ki} *a*]-*na* ^{md}UTU-MU-MU ^{lu}TÚG.[BABBAR
 SUM^{na} ITI.x]

3. [U₄.x.KAM MU.x].KAM^m *Kam-bu-zi-ja* LUGAL [E^{ki} LUGAL
 KUR.KUR]

4. [2 GADA *sal-ḥi*] 1 GADA *ḥu-la-nu* 2 ^{túg}*r*šib¹-*tu₄* ^rx¹ [...]

5. [x x ^{túg}] ^rlu¹-*bar-ru me-ṭu* [!] ^{túg}*lu-bar-ru ku*-[*lu-lu šá* ^dUTU]

6. [1 GADA *sal-ḥi*] 1 *na*-^rah¹-*lap-tu₄* SÍG.ḪI(sic¹).ME.DA [...]

7. [... TÚ]G.BAR.SI [^{šá} ^dA-a]

8. [... *na*]-^rah¹-*lap-tu₄* SÍG.ḪI.ME.D[A ...]

9. [... GADA] ^rgú¹-*ḥal-ṣu* 1 [...]

10. [... MURU]B₄.ÍB.LÁ [...]

Rest lost

The preserved bottom of the reverse is uninscribed.

The scribe made quite a lot of mistakes, i.e., in l. 5 and 6 *tu* is written over DA, in L. 7 SI is written over another character and in l. 8 the partly preserved *lap* was also written over another sign. Note that SÍG.ĤE.ME.DA is written SÍG.ĤI.ME.DA.

L. 7. Because the *kusītu* is never omitted, it must be placed before the *paršīgu*.

Ll. 8–9. Because the *naḥlaptu*-cloaks and the *guḥaṣṣu*-scarf are listed in this entry, it is certain that here the garments for Anunītu-ša-Sippar-Anunītu were listed. The place is atypical, because we expected first the list of garments for Bunene. His garments were probably listed in next entry (l.10–[11]).

[Woven garments for the cha]nge for the *lu[buštu]* ceremony of Šamaš and [the gods of Sip]pa[r, which were given] to Šamaš-šum-iddin, the *aš[lāku*. Nth month, nth day, nth year] of Cambyases, king [of Babylon, king of Lands].

[2 linen *salḥu*]-tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 2 *šibtu*-garments [... x] *lubār mēṭu* (and) *lubār ku[lūlu*-headbands for Šamaš]

[1 tunic, 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1 [..., 1 robe, x] *paršīgu*-headdress [for Aya]

[..., x] *naḥlaptu*-cloak, [... lin]en scarf, 1 [...]

[..., *pat*] *innu*-belt, [...].

210. BM 65484+BM 68961 (82-9-18, 5470+8960)
8.5 × 7.1 cm

PLATE 48

[x.x].Cam [x]

1. [*mi-iḥ-šu*] *te-nu-ú šá lu-[bu-uš-tu₄ šá U₄.x.KAM šá ITI.x]*

2. [*a-na^{md}*]UTU-MU-MU^{ld}TÚG.BABBAR SU[M ITI.x
U₄.x.KAM]

3. [MU.x.KA]M^m*Kam-bu-zi-ja* [LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL
KUR.KUR]

4. [2 GADA *sal-ḥ*]u 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 [GADA *gú-ḥal-šu*]

5. [1 TÚG.MURU]B₄.ÍB.LÁ SÍG.ĤÉ.ME.DA 1 TÚG.[BAR.SI]
SÍG.ĤÉ¹.ME.¹DA¹

6. [1 TÚG].ÍB.<LÁ> TÚG.UD.A *me-tu* TÚG.¹UD.A¹ *ku-lu-lu*
SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA

7. [*a-na*]^dUTU

8. [2 GADA *s*] *al-ḥu* 4 GÚ.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA 1 GÚ.UD.DU
bir-mu

9. [2 TÚG].BAR.SI SÍG.ĤÉ.ME.DA 1 *ku-si-i-tu₄* SÍG.ĤÉ.ME.DA

10. [*a-n*]^dA-a

11. [2 GADA *sa*]-*l-ḥu* 6 GÚ.UD.ʾDU SÍG.ḤÉ.ME.DA 2 *ku-si-i-tu*₄
 12. [a-na^d]DUMU^{ʾrat}.<MEŠ> ʾÉ-babbar¹-ra
-
13. [1 GADA *sa*]-*l-ḥu* 1 GADA ʾḥu¹-ul-la-nu 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
 14. [1 TÚG.M]URUB₄.ÍB.L[Á SÍG].ḤÉ.ME.DA 1 TÚG.ÍB.LÁ
 SÍG.ḤÉ.ME.DA
- Edge 15. [a]-ʾna¹ ^dBu-[n]e-ne
-
- Rev. 16. [1 GADA] *sal-ḥu* 3 [GÚ].UD.DU SÍG.ḤÉ.<ME>.DA
 1 GÚ.UD.DU *bir-mu*
 17. [1 GÚ].UD.DU SÍG.ZA.GÌN.ʾKUR¹.RA 1 TÚG.UD.A *pa-ni*
 SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 18. [1 *ku*]-ʾsi¹-tu₄ SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 2 TÚG.BAR.SI
 SÍG.ḤÉ.ME.DA
 19. [a-na] ^dGAŠAN UD.KIB.ʾNUN^{1ki}
-
20. [2 GADA *sal*]-*ḥu* 1 GÚ.UD.DU 1 *ku-si-tu*₄ SÍG.ḤÉ.ME.DA
 21. [a-na] ^dGu-la
-
22. [1 GADA *sal*]-*ḥu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu* 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
 SÍG.ḤÉ.ME.DA
 23. [1 TÚG.ÍB].LÁ a-na^dIM
-
24. [1 GADA *sal-ḥu*] 1 GÚ.UD.DU 1 *ku*-ʾsi¹-tu₄
 SÍG.ḤÉ.ʾME.DA¹
 25. [a-na] ʾ^{d1}Ša-la
-

[Woven garments] for the change for the *lu*[*buštu* for nth day of the nth month, which were give[n to] Šamaš-šum-iddin, the. [Nth month, nth day, nth year] of Cambyses, [king of Babylon, king of Lands]

[2 linen tun]ics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 [linen scarf, 1 red *patin*]nu-belt, 1 red [*paršīgu*]-headdress, 1 *nēbeḥu*-belt, blue-purple *lubār mēṭu* (and) *lubār kulūlu*-headbands [for] Šamaš

[2 tu]nics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 *naḥlaptu*-multicoloured cloak, 2 red *paršīgu*-headdresses, 1 red robe for Aya

[2 linen tu]nics, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes [for] the Daughters of the Ebabbar

[1 linen tu]nic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, [1] red *patinnu*-belt, 1 red *nēbeḥu*-cloak for Bunene

[1 linen] tunic, 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, [1] blue-purple *naḥlaptu*-cloak, 1 blue-purple *lubār pāni*-veil, [1] blue-purple robe, 2 red *paršīgu*-headdresses [for] the Queen of Sippar

[2 linen tuni]cs, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe [for] Gula

[1 linen tun]ic, 1 linen scarf, 1 red *patinnu*-belt, [1 *nēbe*]*ḥu*-belt for Adad

[1 linen tu]nic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 red robe [for] Šāla.

211. CT 55, 818 = BM 57812 Collated

- 1'. MU² [....]
-
- 2'. 2 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥ[u-(ul)-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*]
3'. 1^{en} *pa*-tin-ni* 1^{en} [*ni-bi-ḥu*]
4'. TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu* [TÚG.ĤI.A *me-tu a-na* ^dUTU]
-
- 5'. 1 GADA *sal-ḥi* 4 *na-ḥ[al-lap-tu₄* SÍG.ĤÉ.ME.DA]
6'. 1^{et} *na-ḥal-lap-tu₄* [*bir-mu* 1 *ku-si-tu₄* *a-na* ^dA-a]
-
- 7'. 2 GADA *sal-ḥi* 6 *na-ḥal-lap-tu₄* [1 *ku-si-tu₄*]
8'. *a-na* ^d[DUMU.MÍ É-babbar-ra]
-
- 9'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥ[u-(ul)-la-nu*, [.... *a-na* ^dĤAR]
-
- Rev. 10'. 1 GADA *sal-ḥi* <1 GADA *gú>-ḥal-ṣu* 1 [*ni-bi-ḥu*
11'. *a-n*[*a* ^dDN]
-
- 12'. 2 GADA *sal-ḥi* 3 *na-ḥ[al-lap-tu₄* SÍG.ĤÉ.ME.DA]
13'. 1^{et} *na-ḥal-lap-tu₄* *bi[r-mu* 1 *na-ḥal-lap-tu₄*
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
14'. <1>-*ta* <*ku*>-*si-tu₄* TÚG.ĤI.A *me*-*[*tu*]
15'. TÚG.ĤI.A *ku-lu-l*[*u a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]
-
- 16'. 2 GADA *sal-ḥi*]

The present state of preservation of the text is much worse than in time of Pinches. The tablet is broken in three parts with some fragments missing in comparison with Pinches' copy. The transliteration is based on copy in CT 55 with one change in l. 3' and 14' where it is clear *pa* and less clear *me*.

Ll. 10'–11'. It is difficult to identify to whom these garments were destined, however, the mention of the *guḥaṣṣu*-scarf suggests that the garments for Anunītu-ša-Sippar-Anunītu were listed here.

[....] year[?] [....]

2 linen tunics, 1 linen *ḥ[ullānu]*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 [*nēbeḥu*]-belt, the *lubār kulūlu* (and) [*lubār mētu*-headbands for Šamaš]

1 linen tunic, 4 [red] *naḥ[laptu]*-cloaks, 1 [multicoloured] *naḥlaptu*-cloak, [1 robe for Aya]

2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, [1 robe] for [the Daughters of the Ebabbar]

1 linen tunic, 1 linen *ḥ[ullānu]*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 red *nēbeḥu*-belt for Bunene]

1 linen tunic, <1 linen s>carf, 1 [*nēbeḥu*-belt] for [DN]

2 linen tunics, 3 [red *naḥ[laptu]*-cloaks, 1 mul[ticoloured] *naḥlaptu*-cloak, [1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak], <1> robe, the *lubār mē[tu]* (and) *lubār kulūlu*-headbands for the Queen of Sippar]

2 linen tunics [....].

212. BM 72982 (82-9-18, 12991)

5.4 × 5.3 cm

1. [*mi-iḥ-ṣu te*]-*nu-ú šá* [*lu-bu-uš-tu₄ šá IT*]I.ŠE[?]
2. [....] ITI.^rx¹ [U₄.x.KAM] ^rMU.x.KAM¹
3. [KN LUGAL] TIN.TIR^rki¹

4. [2 GADA *sal-ḥu* 1] GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
5. [x x x TÚG.ḪI.A *me-tu* TÚG.ḪI.A] *ku-lu-lu* [*šá^dUTU*]

6. [2 GADA *sal-ḥu* x *na-ḥal-lap*]-*tú* SÍG.ḪÉ.ME.DA
7. [1] ^{túg}*ku-si-tu₄ šá^dA-a*

8. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] *ḥu-ul-[la-nu]* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
9. [....] ^rx¹ [*šá*] ^rd¹ḪAR

- | | |
|------|--|
| Edge | 10. [2 GADA <i>sal-ḥu</i> 6] ^r na ¹ - <i>ḥal-lap-tú</i> |
| | 11. [2 <i>ku-si</i>]- <i>tu₄ a'</i> -[<i>na^dDUMU</i>].MÍ.<MEŠ> <i>É-babbar-ra</i> |
| Rev. | 12. [2 GADA <i>sal-ḥu</i> 3] <i>na-ḥal-lap-tú</i> SÍG.ḪÉ.ME.DA |
| | 13. 1 <i>na-ḥal-lap-tú</i>] <i>ta-kil-tú</i> |
| | 14. [1 <i>na-ḥal-lap-t</i>]- <i>ú bir-mu</i> TÚG.ḪI.A <i>pa-ni</i> |
| | 15. [x x x x x] <i>ta-kil-tú</i> |
| | 16. [x x x x x t] <i>a-kil-tú</i> TÚG.ḪI.A <i>ku-lu-lu</i> |

17. [x x x x x a-na^dGAŠ]AN Sip-par^{ki}

18. [1 GADA sal-ḫu 1 na]-ḫal-[lap-tú 1 ku]-si-tu₄ a-na^dME.ME

19. [1 GADA sal-ḫu 1 GADA g]ú-ḫal-šu [pa-tin-nu] ni-bi-ḫu šá^dIM

20. [1 GADA sal-ḫu 1 n]a-ḫal-[lap-tú 1 ku-si-t]u₄ a-na^d[Ša-la]

The obverse of the tablet is heavily eroded.

In l. 19, I reconstruct [pa-tin-nu] although place is a little too narrow. For this reason I exclude number 1, which is sometimes omitted.

L. 20. Four or five signs, now completely illegible.

[Woven garments for the cha]nge for [the *lubuštu* for the mont]h Addaru[?] [....].
Month 'x¹, [nth day], 'nth year¹ [of KN, king] of Babylon.

[2 linen tunics, 1] linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen scarf, [...., the *lubār mēṭu* (and) *lubār*] *kulūlu*-headbands [for Šamaš]

[2 linen tunics, x] red [*naḫlap*]tu-cloaks, [...., 1] red robe for Aya

[1 linen tunic, 1 linen] *ḫul*[*lānu*]-cloak, 1 linen scarf, [.... for] Bunene

[2 linen tunics, 6] *naḫlaptu*-cloaks, [2 robes] fo[r the Daugh]ters of the Ebabbar

[2 linen tunics, 3] red *naḫlaptu*-cloaks, 1 blue-purple [*naḫlaptu*]-cloak, [1] multi-coloured [*naḫlaptu*]u-cloak, the *lubār pāni*-veil, [1] blue-purple [...., <1> blue-purple [....], the *lubār kulūlu* (and) [*lubār mēṭu*]-headbands [for Ša]rrat Sippar

[1 linen tunic, 1 *naḫ*]laptu-cloak, 1 robe for Gula

[1 linen tunic, 1 linen s]carf, [<1> *patinnu*]-belt, <1> *nēbeḫu*-belt for Adad

[1 linen tunic, 1 *n*]aḫlaptu-cloak, 1 robe for [Šala].

213. BM 61601 (82-9-18, 1573)

4.6 × 5.9 cm

6.[x].Nb[n] 12

1'. ^{lu}TÚG.BABBAR 'x¹ [....]

2'. U₄.6.KAM MU.12.KAM^dA[G-I[?] LUGAL *Bābili*^{ki}]

3'. 2 GADA sal-ḫi 1 GADA [ḫu-ul-la-nu]

4'. 1 GADA gú-ḫal-šu <1> 'pa¹]-[tin-nu]

5'. TÚG.ḪI.A me-ṭu TÚG.ḪI.A ku-lu-lu [šá^dUTU]

6'. 2 GADA *sal-ḥi* 1^{et} *na-ḥal-lap-tu₄* [*bir-mu*]
 7'. 4 *na-ḥal-lap-tu₄* SÍG.ḤÉ.ME.DA ṛšá^d [A-a]

 8'. 2 GADA *sal-ḥi* 6 *na-ḥal-lap-tu₄*
 9'. 2-ta *ku-sa-tu₄* a-na <^d>DUMU.MÍ.<MEŠ> É-babbar-ṛra¹

 10'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu*
 11'. <1> *ni-bi-ḥu* 1 GADA *gú-[ḥal-ṣu]*
 12'. <1> *pa-tin-nu a-na* [^d*Bu-ne-ne*]

 13'. 2 [GADA *sal-ḥi*]i [....]

Rest of Obv. lost

Rev. preserved extremely badly.

1'. [....]ṛx¹ [....]
 2'. [.... -t]u₄[?] ṛx¹ [....]

 3'. [....] 1 GADA ṛx¹ [....]
 4'. [....] ṛx¹ [x] *ni-bi-ḥu*
 5'. [....].ÍB.LÁ
 6'. [....] ṛbir¹-mu
 7'. [....] ṛx x¹ [....]

 8'. [....] *ḥi* [x x n]a-ḥal-<lap>-t[u₄]
 9'. ^dMJE.ME

 10'. [....] 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
 11'. [.... *ní*]-bi-ḥu

 unreadable traces

Obv. ll. 6'–7'. Note the lack of the *kusītu*-robe in the list of Aya's garment.

[....], the *ašlāku* [....]

6th day, 12th year of Nabo[nidus[?], kng of Babylon]

2 linen tunics, 1 linen [*ḥullānu*]-cloak, 1 linen scarf, <1> *pa[tinnu]*-belt, the *lubār mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands [for Šamaš]

 2 linen tunics, 1 [multicoloured] *naḥlaptu*-cloak, 4 red *naḥlaptu*-cloaks for [Aya]

 2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

 1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, <1> *nēbeḥu*-belt, 1 linen sca[rf], <1> *patinnu*-belt for [Bunene]

 2 [linen tuni]cs, [....].

Rev. preserved too badly to be translated.

214. BM 70279 (82-9-18, 10280)

PLATE 49

5.3 × 3.2 cm

- 1'. [...] 'x x¹ [TUG.ḪI.A] 'ku-lu²-lu²¹
 2'. [TÚG.ḪI.A me-e]-'tu¹ a-na^dUTU

 3'. [2 GADA sal-ḫu] 'x¹-ta TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG.ḪÉ.ME.DA
 4'. [1 TÚG.GÚ].UD.DU bir-mu 1^{et} 'ku-si¹-tu⁴ SÍG.ḪÉ.ME.DA
 5'. [1 par]-ši-gu SÍG.ḪÉ.M[E.DA a]-na^dA¹-a

 6'. [2 GADA sal-ḫu] 6-ta <TÚG>.GÚ.UD.D[U.A
 SÍG.ḪÉ].ME.DA
 7'. [2] ku-sa-a-tu⁴ a-na^dDUMU¹.MÍ.<MEŠ> É-'babbar-ra¹

 Rev. 8'. [1 GADA sal-ḫu] 1 GADA ḫu-la-nu 1 GADA gú-ḫal-ṣ[u]
 9'. [1 TÚG.MURUB₄].ÍB.LÁ SÍG.ḪÉ.ME.DA 1 TÚG.ÍB.[LÁ]
 10'. a-na^dBu-ne-'ne¹

 11'. [1 GADA sal-ḫu 1 GAD]A gú-ḫal-ṣu
 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ SÍG.ḪÉ.ME.DA
 12'. [1 TÚG.ÍB.LÁ] TÚG.ḪI.A a-na^dIM

 13'. [1 GADA sal-ḫu 1 T]ÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG.[ḪÉ.ME].¹DA¹
 14'. [1 ku-si-t]u⁴ 'SÍG.ḪÉ.ME.DA¹ [a-na^dŠa-la]

Rest lost

[...., the *lubār*] *kulūlu* (and) [*lubār mē*] *tu*-headbands for Šamaš[2 *salḫu*]-tunics, [x] red *naḫlaptu*-cloaks, [1] multicoloured [*naḫlap*] *tu*-cloak, 1 red robe, [1] re[d *par*] *šīgu*-headdress for Aya[2 tun]ics, 6 r[ed] *naḫlaptu*-cloaks, [2] robes for [the Daugh]ters of the Ebabbar[1 linen tun]ic, 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen scarf, [1] red [*patin*] *nu*-belt, 1 *nēbeḫu*-belt for Bunene[1 linen tunic, 1 lin]en scarf, 1 red *patinnu*-belt, [1 *nēbeḫu*-belt,] (and) *lubāru*-garment for Adad[1 linen tunic, 1] red *naḫlaptu*-cloak, [1] red [ro]be [for Šala].**215. CT 55, 824** = BM 57988 Collated

- 1'. 1^{en} *pa-tin-nu* [.... TÚG.ḪI.A me-tu]
 2'. TÚG.ḪI.A ku-lu-lu a-na^dUTU

3'. 2 GADA *sal-ḥi* 4-*ta na-ḥal-lap-tu₄* S[ÍG.ḤÉ.ME.DA
 4'. 1^{et} TÚG.ÍGÚ*.UD*.DU*¹ [*bir-mu*] 1¹ *ku-si-t*[*u₄ a-na* ^dA-a]

5'. 2 GADA *sal-ḥi* 6 *na-ḥal-lap-tu₄* SÍG.[ḤÉ.ME.DA]
 6'. [2] 1¹ *ku¹-sa-tu₄ a-na* ^d1¹DUMU.MÍ¹.[MEŠ É-*babbar-ra*]

Rest of obv. and rev. are lost.

[..., 1 *patinnu*-belt, [..., the *lubār mēṭu*] (and) *lubār kulūlu*-headbands for [Šamaš]

2 linen tunics, 4 r[ed] *naḥlaptu*-cloaks, 1 [multicoloured] *naḥlaptu*-cloak, 1 rob[e
 for Aya]

2 linen tunics, 6 r[ed] *naḥlaptu*-cloaks, [2] robes for the Daughter[s of the Ebabbar].

216. BM 58846 (82-7-14, 3255)

3.5 × 3.7 cm

1'. 1¹ x x¹ [x] 1¹ x¹ [...]
 2'. [1 g]ú-*ḥal-ṣ*[*u* ...]
 3'. [1] *ni-bi-ḥu* TÚG.ḤI.[A *me-tu*]
 4'. [TÚ]G.ḤI.A *ku-lu-lu a-na* [^dUTU]

5'. [2 GAD]A *sal-ḥu* 4 ^{túg}*na*-[*ḥal-lap-tu₄*]
 6'. [1^{et} ^{túg}]*na-ḥal-lap-tu₄ bir-m*[*u*]
 Edge 7'. [1 k]*u-si-tu₄ a-na* [^dA-a]

Rev. 8'. [1 GADA *sal*]-*ḥu* 1 GA[DA *ḥul-la-nu*]
 9'. [1 ^{túg}g]ú-*ḥal-ṣu* [...]
 10'. 1¹ ^{túg}*ni-bi-ḥu* 1^{en} [^{túg}*pa-tin-nu a-na* ^dḤAR]

11'. 2 GADA *sal*-1¹ *ḥu* 6 [*na-ḥal-lap-tu₄*]
 12'. 2 *ku-si-tu₄ a-na* 1^d1¹D[UMU.MÍ.MEŠ É-*babbar-ra*]

13'. 1 GADA *sal-ḥu* 1 gú-*ḥal-ṣu*
 14'. 1¹ ^{túg}*ni-bi-ḥu a-na* [^dIM]

15'. [x x x] 1¹ x x¹ [...]

[1 (linen) s]car[f, ...], [1] *nēbeḥu*-belt, the *lubār* [*mēṭu*] (and) [*lu*]*bār kulūlu*-
 headbands for [Šamaš]

[2 line]n tunics, 4 *naḥlaptu*-cloaks, [1] multicoloured *naḥlaptu*-cloak, [1 r]obe for
 [Aya]

[1 linen tunic], 1 lin[en *ḥullānu*-cloak, 1] scarf, [...], 1 *nēbeḥu*-belt, 1 [*patinnu*-belt for Bunene]

 2 linen tunics, 6 [*naḥlaptu*-cloaks], 2 robes for the Dau[ughters of the Ebabbar]

 1 linen tunic, 1 sca[rf], 1 *nēbeḥu*-belt for [Adad]

GARMENTS FOR CYCLE B

5. Garments for the Ulūlu *lubuštu* ceremony**217. BM 70252** (82-9-18, 10253)

5.7 x 5.7 cm

28.5.Nbn 16

1. *mi-iḥ-ši te-nu-ú šá lu-[bu-uš-tu₄ šá U₄.3.KAM]*
 2. *šá ITI.KIN a-na^m Ba-la-tu^{lu} TÚG.BABBAR¹ [SUM^{na} ITI.NE]*
 3. *U₄.28.KAM MU.16.KAM^d AG-I LU[GAL TIN.TIR^{ki}]*

 4. 2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
 [1 TÚG.ÍB.LÁ]
 5. 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ *a-na^d UTU*

 6. 2 GADA *sal-ḥu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu*
 4 [TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA]
 7. 1 *ku-si-tu₄ SÍG.ḤÉ.ME.DA a-n[a^d A-a]*

 8. 2 GADA *sal-ḥu* 6 TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ¹ [2-ta²¹ *[ku-sa-a-tu₄]*
 9. *a-na^d DUMU.MÍ.MEŠ É-[babbar-ra]*

 10. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-l[a-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ]
 11. 1 TÚG.ÍB.LÁ SÍG.ḤÉ¹. [ME.DA *a-na^d Bu-ne-ne]*

 12. 1² GADA 1¹ *sal-ḥu* 4 [TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ
 Edge 13. lost
 Rev. 14. 1 GADA *sal-ḥu* [...]
 15. 1^{et} *ku-si-tu₄ [...]*

 16. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *gú-[ḥal-ṣu*
 17. blank [...]

 18. 1 GADA *sal-ḥu* 1^{et} TÚG [x x] [...]
 19. 1^{et} *ku-si-tu₄ SÍG.Ḥ[É.ME.D]A [...]*
 Free space for one line
 7'. ITI.NE U₄.2¹ 8.KAM¹ MU.16.KAM^{md} AG-[I LUGAL
 TIN.TIR^{ki}]

The last four entries enumerate most probably the garments for the Queen of Sippar, Gula, Adad and Šala.

Woven garments for the change for the *lu[buštu]* ceremony for the 3rd day] of Ulūlu [given to] Balātu, the *ašlāku*. [Month of Abu], 28th day, 16th year of Nabonidus, ki[ng of Babylon].

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, [1 *nēbeḥu*-belt],
1 *patinnu*-belt for Šamaš

2 linen tunics, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 4 [red *naḥlaptu*]-cloaks, 1 red robe
fo[r Aya]

2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 1² robes for the Daughters of the E[babbar]

1 linen tunic, 1 linen *ḥul[lānu]*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt], 1 re[d] *nēbeḥu*-
belt [for Bunene]

2 linen tunics, 4 [*naḥlaptu*-cloaks,]

1 linen tunic, [...], 1 robe [...]

1 linen tunic, 1 linen sc[arf,]

1 linen tunic, 1 [...] 1 r[e]d robe [...]

Month of Abu, 28th day, 16th year of Nabo[nidus, king of Babylon].

218. BM 83534 (83-1-21, 697)

6.2 × 2.3 cm

[x.x].Cyr 5

1. [*mi-iḥ-ši te-nu-ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá* U₄.3.KÁM *šá*] ITI.KIN *a-na*
2. [PN ^{lu}x MU].5.KAM ^m*Kur-raš* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

3. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-š*]u
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ SÍG.ḤÉ.ME.DA
4. [1 TÚG.ÍB.LÁ *šá* ^d]UTU

5. [2 GADA *sal-ḥu* x GÚ.UD.DU 1 TÚG.GÚ.UD].DU *bir-mu*
6. 1 *ku-si-tu₄ šá* ^dA-a

7. [...] *ku-si-tu₄ SÍG.ḤÉ.ME.DA*
8. [*šá* ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbra-ra*] (blank)

9. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣ*]u
 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ SÍG.ḤÉ.ME.DA
 10. [1 TÚG.ÍB.LÁ *šá*^d*Bu-ne*]-ne

11. [... *l*]u-bar-ra
 12. [...] (blank)

13. [...] ^rx¹ [...]

Rev. 1'. [...] blank

- 2'. [...]

Rest uninscribed

Woven garments for the *lubuštu* ceremony for the 3rd day] of Ulūlu for [...], the 5th [year] of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

[2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen sca]rf, 1 red *patinnu*-belt, [1 *nēbeḥu*-belt for] Šamaš

[2 linen tunics, x *naḥlaptu*-cloaks, 1] multicoloured [*naḥlap*]tu-cloak, [...], 1 robe for] Aya

[2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2] red robes [for the Daughters of the Ebabbar]

[1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen sca]rf, 1 red *patinnu*-belt, [1 *nēbeḥu*-belt for Bune]ne.

.....

219. BM 74002 (82-9-18,14013)

PLATE 49

4.3 × 4.8 cm

10+x[?].5.Cam [x]

1. *mi-^riḥ-ṣi¹ te-nu-ú* [*šá lu-bu-uš-tu₄*]
 2. *šá* U₄.3.KAM *šá* ITI.KIN *a*-[*na*^{md}UTU-MU-MU]
 3. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{nu} <ITI>.NE U₄.10.[+x[?]KAM
 MU.x.KAM]
 4. ^m*Ka-am-bu-zi-ja* LUGAL TI[N.TIR^{ki}]

5. 2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-ul-l*[*a-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*]
 6. 1 SÍG.TÚG.^rMURUB₄.ÍB.LÁ SÍG.ḤÉ.ME.[DA 1 TÚG.ÍB.LÁ]
 7. *šá*^dUTU

8. [2 GADA *sa*]l-^r*ḥu*¹ 4 TÚG.GÚ.UD.D[U SÍG.ḤÉ.ME.DA]
 9. [1 TÚG.GÚ.UD.DU *b*]ir-ri [... 1 *ku-si-tu₄* *šá*^dA-a]

Rest lost

Rev. in preserved part uninscribed

Woven garments for the change [for the *lubuštu*] ceremony for the 3rd day of Ulūlu given t[o Šamaš-šum-iddin], the *ašlāku*. Month Abu, 10[+xth day, nth year of] Cambyses, king of Ba[bylon].

2 linen tunics, 1 linen *ḥul*[*lānu*-cloak, 1 linen scarf], 1 red *patinnu*-belt, [1 *nēbeḥu*-belt] for Šamaš

[2 tun]ics, 4 [red] *naḥlaptu*-cloaks, [1 multi]coloured [*naḥlaptu*-cloak, [....., 1 robe for Aya].

220. BM 62667 (82-9-18, 2636)

PLATE 50

8.3 × 8.0 (thick ca. 3.0) cm

1.6.Dar 5

1. [mi-i]ḥ-¹su¹ te-nu-ú šá lu-bu-uš-tu₄ [šá U₄.3.KAM šá ITI.KIN]
2. [M]U.5.KAM ^mDa-ri-mu-šú LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR
[a-na]
3. ^{lu}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.KIN U₄.1.KAM
-
4. 2 GADA sal-ḥu 1 GADA ḥu-la-nu 1 gú-ḥal-šu [(x x x)²]
5. mu-ta-ta 2 ^{túg}šib-ba-tu₄ a-na^d[UTU]
-
6. 2 GADA sal-ḥu 4-et na-aḥ-lap-tu₄ na-ba-[su]
7. 1^{et} na-aḥ-lap-tu₄ bir-mu 2 BAR.SI.[MEŠ 1 ku-si-tu₄ a-na^dA-a]
-
8. 4 GADA sal-ḥu 6 ^{túg}na-aḥ-lap-tu₄ na-[ba-su]
9. 2^{et} ku-si-tu₄ ^{meš}<a-na> ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> E-babbar-[ra]
-
10. 1 GADA sal-ḥu 1 GADA ¹ḥu¹-[la-nu 1 gú-ḥal-šu]
11. 1 TÚG.MURUB₄ (T:NÍG).[ÍB.LÁ 1 TÚG.ÍB.LÁ a-na^dBu-ne-ne]
- Rev. 12. 2 GADA [sal-ḥu 3 ^{túg}na-aḥ-lap-tu₄ na-ba-su]
13. 1^{en} ^{túg}n[a-aḥ-lap-tu₄ ta-kil tu₄ 1 ku-si-tu₄ a-na^dGAŠAN
Sip-par^{ki}][?]
-
14. 2 GADA sal-ḥu ¹1^{en} na-aḥ-lap¹-t[u₄ 1 ku-si-tu₄ ana^dGu-la]
-
15. 1 GADA sal-ḥu 1 gú-ḥal-šu [...]
16. 1 TÚG.MURUB₄ TÚG.UD.ḪI.A a-¹na^d[IM]
17. 2 GADA sal-ḥu 2^{et} na-[aḥ-lap-tu₄]
18. 1^{et} ku-si-tu₄ a-na [Ša-la]

The na^d in l. 5 and TÚG.UD.ḪI.A in l. 16 are written over an erasure.

Lines 4–5 concern garments for Šamaš, and lines 6–7 for the goddess Aya. The *muttatu* for Šamaš appears in this type of list for the first time, although in accordance with BM 90002 in the month of Ulūlu, i.e. in the second cycle.

Note that 4 *salḥus* for *mārāt Ebabbar* is exceptional, instead of the permanent 2 *salḥus*.

L. 14 concerns most probably Gula and lines 15–16 Adad and 17–18 Šala, although 2 *salḥus* and 2 *na[ḥlaptu]*s is most probably a scribe's mistake for 1 *salḥu* and 1 *na[ḥlaptu]*.

Ll. 10–11, although badly preserved, concern the garments for Bunene. It is however uncertain whether ll. 12–13 enumerate the garments for the Queen of Sippar or Anunītu. In line 16 TÚG.MURUB₄ TÚG.UD.ḪI.A (the last four signs are written over an erasure) is a scribe's mistake for TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ.

There is no dividing line between 16 and 17, however, the separation from the next entry is achieved by a larger distance between the lines.

[Wov]en garments for the change for the *lubuštu* ceremony [for the 3rd day of Ulūlu], 5th year of Darius, king of Babylon, king of Lands, given [to] the *ašlāku*. Month of Ulūlu, 1st day.

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 <linen> scarf, [..., x] *muttatu*-headress(es), 2 *šibtu*-garments for [Šamaš]

2 linen tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 2 *paršīgu*-headresses, [1 robe for Aya]

4 linen tunics, 6 r[ed] *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

1 linen tunic, 1 linen *ḥul[lānu]*-cloak, 1 <linen> scarf, 1 *patin[nu]*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Bunene]

2 linen [tunics, 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 blue-purple] *na[ḥlaptu]*-cloak, 1 robe for the Queen of Sippar][?]

2 linen tunics, *naḥlaptu*-cloak, [1 robe for Gula]

1 linen tunic, 1 <linen> scarf, [...], 1 *patinnu*¹-belt, [for Adad]

2 linen tunics, 2 *naḥ[laptu]*-cloaks, 1 robe for [Šala].

6. Garments for the Tašrītu *lubuštu* ceremony

221. BM 64651 (82-9-18, 4631)
7.4 × 4.9 cm

PLATE 51

3.7.Nb[n] 12

1. *mi-ḥi-ṣu te-nu-ú šá*^{md} UTU[-MU-MU^{lú} TÚG.BABBAR]
2. SUM^{na} ITI.DU₆ U₄.3.KAM MU.12.KAM^r AG¹-[I LUGAL E^{ki}]

3. 2 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-[ul-la]-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
4. 1 *pa-tin-nu* 1^{en} *ni-bi-ḥu a-na*^d UTU

5. 2 GADA *sal-ḥi* 4 *na-[ḥal-la]p-tú* SÍG.ḤÉ.ME.DA
6. 1 *na-ḥal-lap-[tú bir]-mu* <1> *ku-si-tu₄ a-na*^d A-a

7. [1 GADA *sal-ḥi*] ^r1¹ [GADA *ḥu-ul*]-*la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
8. [1 *pa-tin-nu* 1 *ni-bi-ḥu a*]-*na*^d ḤAR

9. [2 GADA *sal-ḥi* 3 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA] ^r2¹-*ta*
Edge 10. [TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu* 1 TÚG.GÚ.UD.DU
SÍG.Z]A.<GÌN>.KUR.RA
11. [1 *ku-si-tu₄ a-na*^d GAŠAN] *Sip-par*^{ki}

Rev. 12. [2 GADA *sal-ḥi* 3 *na-ḥal-lap-tu₄* 1 *ḥu-la-nu*] 1 *pa-tin-nu*
13. [TÚG.ḤI.A] ^rx x x x *bi*¹ 1^{en} TÚG.ḤI.A MURUB₄
14. TÚG.[x x TÚG.ḤI.A šá *šam-ma-mu* TÚG.ḤI.A ^r*ku-lu-lu*¹
15. T[TÚG.ḤI.A] *me-tu a-na*^d A-nu-ni-tu₄

16. 2 GADA *sal-ḥi* 1^{et} *na-ḥal-lap-tu₄* 1^{et} *ku-si-tu₄* <*a-na*>
^dME.ME

17. 1 GADA *sal-[ḥi]* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu* 1 *pa-tin-nu*
18. 1 *ni-bi-ḥu*¹ *a-na*^d IM

19.1 GADA *sal-ḥi* [1^{et}] TÚG.GÚ.UD.DU [SÍG.ḤÉ.ME.DA
1 *ku-si-tu₄*]
20. *a-na*^d Ša-la

L. 4. The sign *tin* is written over erasure.

L. 9. The reading ^r2¹-*ta* is certain and the reconstruction is based on many parallels, however, in light of other texts the Queen of Sippar has received only one multicoloured *naḥlap-tu*-cloak.

Woven garments for the change <for the *lubuštu* ceremony>, which Šamaš-[šum-iddin, the *ašlāku*] has delivered. Month of Tašrītu, 3rd day, 12th year of Nabo[nidus, king of Babylon]

2 linen tunics, 1 linen *ḥul[lā]nu*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nē[beḥu]*-belt for Šamaš

2 linen tunics, 4 red *naḥ[lap]tu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, <1> robe for Aya

[1 linen tunic], 1 [linen *ḥul[lā]nu*-cloak, 1 linen scarf, [1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt] for Bunene

[2 linen tunics, 3 red *naḥlaptu*-cloaks], 2 [multicoloured *naḥlaptu*-cloaks, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloaks, 1 robe for the Queen] of Sippar

[2 linen tunics, 3 *naḥlaptu*-cloaks, 1 *ḥullānu*-cloak], 1 *patinnu*-belt, [...], 1 *lubār qabli*-loincloth, the-garment, the *lubār ša šammamu*-garment, the *lubār kulūlu* and *lu[bā]r mētu*-headbands for the Anunītu

2 linen tunics, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe <for> Gula

1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēb[eḥ]u*-belt for Adad

1 linen tunic, [1 red] *naḥlaptu*-cloak, [1 robe] for the Šāla.

222. BM 57613[CT 55, 840]+BM 59013 (82-7-14, 2024 +3422)

8.3 × 4.9 cm

3.7.Cyr 4

1. [mi-iḥ-š]u te-nu-ú šá lu-bu-u[š-t]u₄ šá ITI.DU₆
2. ^{mdf}UTU¹-MU-MU ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.[D]U₆
U₄.3.KAM MU.4.KAM
3. ^[m]Ku¹-ra-áš LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

4. 2 ^rGADA sal¹-ḥi (long blank space) a-na ^dUTU
5. 1 ^{en}[GADA ḥ]u-ul-la-nu a-na ^dUTU
6. 1 ^{en}[....] a-na ^dUTU
7. 1 ^{en} ^{túg}[....] a-na [^dA-a]
8. [...] a-na [^dA-a]
9. [...] a-[na ^dA-a]

Rest of Obv. lost.

Rev. 1'. [...] a-na ^dBu]-ne-[ne]

2'. [... U]D.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA *a-na* ^{r^d}[DN]

 3'. [2 GADA *s*]al-*hi* [x x x] 1 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA
 4'. 1^{en} ^{túg}*hu-u*[l-la-nu SÍ]G.ĤÉ.ME.DA 1^{et} TÚG.ÍB.LÁ
 5'. 1^{en} TÚG.MURUB₄.Í[B.LÁ TÚ]G.ĤI.A MURUB₄ TÚG *me*
 SAG TÚG.ĤI.A ^r*me*¹-*tu*
 6'. TÚG.[ĤI.A *k*]u-lu-lu TÚG.ĤI.^rA¹ *šam-ma-mu a-na* ^dA-nu-ni-tu₄

 7'. 2 GA[DA sal-*hi* 1] ^{túg}*ku-si-t*[u₄ 1 TÚG].^rGÚ.UD¹.DU *a-na*
 ^d*Gu-la*

 8'. 1^{en} ^rGADA sal¹-*hi* 1^{en} GADA *gú*-[*hal*]-*šu* TÚG.ĤI.A
 TÚG.ÍB.LÁ TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
 9'. *a-na* ^dIM

 10'. 1[^{en}] GADA sal-*hi* <1> TÚG.GÚ.UD.DU 1 *ku-si-tu*₄ *a-na*
 ^d*Š[a-la]*

Rev. 2'. Obviously, in this line the garments for the Daughters of the Ebabbar were enumerated. Note that most probably like in l. 7' the robes were mentioned before the *naḥlaptu*-cloaks.

L. 3'. There is quite a large gap between *sal-hi* and 1 TÚG.GÚ.UD.DU, however, I have no idea how to fill it.

L. 7'. Note the atypical sequence of words (usually the *kusītu* is quoted as the last one).

L. 8'. Or {TÚG.ĤI.A} TÚG.ÍB.LÁ.

[Wov]en garments for the change for the *lubu[št]u* ceremony of the month Tašrītu, (which) Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku* has delivered. Month of [Taš]rītu, 3rd day, 4th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

| | |
|---------------------------------|-----------|
| 2 linen tunics | for Šamaš |
| 1 [linen <i>h</i>]ullānu-cloak | for Šamaš |
| 1 [...] | for Šamaš |

| | |
|-----------------------------|-----------|
| 1 [tunic] | for [Aya] |
| [x <i>naḥlaptu</i> -cloaks] | for [Aya] |
| 1 [robe] | f[or Aya] |

| | |
|-------|---------------|
| [...] | for Bu]ne[ne] |
|-------|---------------|

[2 linen tunics, 2 robes, 6] red [*naḥ*]laptu-cloaks for [the Daughters of the Ebabbar]

[2 linen tu]nics, [...], 1 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 red *hul*[lānu]-cloak, 1 *nēbeḥu*-belt, 1 *patinnu*-belt, the *lubār qabli*-loincloth, the *lubār mē qaqqadi*-headdress, the *lubār mēṭu* (and) *lubār kulūlu*-headbands, the *lubār šammamu*-garment for Anunītu

2 lin[en tunics, 1] ro[be, 1 *n*]aḥlaptu-cloak for Gula

1 linen tunic, 1 scarf, the *lubār nēbeḥu*-belt, the *patinnu*-belt for Adad

[1] linen tunic, <1> *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Š[ala].

223. BM 59871 (82-7-14, 4281)

4.5 × 3.3 cm

2.7.[KN x]

1. [mi-iḥ-ṣu te-nu]-ú šá lu-b[u-uš-tu₄ šá]
2. [ʾ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^š]ⁱ lú-^uTÚG.BABBAR SUM^[na]
3. [2 GADA sal-ḥi] 1 GADA ḥu-ul-la-n[u]
4. 1 ʾ^{mut}1-ta-tu₄ a-na^d[UTU]

5. 2 GADA sal-ḥi 4 na-aḥ-lap-t[u₄ a-na^dA-a]

6. [1 GADA sa]l-ḥi 1 GADA ḥu-ul-l[a-nu

Rest lost

- Rev.
- 1'. ʾ^xx¹ [...]
 - 2'. ʾ^x1-uḥ ḥu ʾ^x1 [...]
 - 3'. [IT]I.DU₆ U₄.2.KAM M[U]

[Woven garments for the change for the *lub[uštu* ceremony, which Šamaš-zēr-ušabš]i, the *ašlāku* has delivered. [...]

[2 linen tunic]s, 1 linen *ḥullānu*-cloak, [...], 1 *muttatu*-headdress for Šamaš

2 linen tunics, 4 *naḥlaptu*-cloaks [... for Aya]

[1 linen tunic]s, 1 linen *ḥull[ānu*-cloak, [...]

[Mont]h Tašrītu, 2nd day, ye[ar].

224. BM 73981 (82-9-18, 13992)

3.0 × 5.0 cm

[x].7.[KN x]

1. [mi-i]ḥ-ṣú te-nu-[ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá a-na PN]
2. [SU]M^{na} ITI. DU₆ U[4.x.KAM MU.KAM KN]
3. [2] GADA sal-ḥi 1 GADA [ḥul-la-nu 1 GADA gú-hal-ṣu]
4. 1 pa-tin-nu 1 [ni-bi-ḥu šá^dUTU]

5. [2 GADA sal-ḥi 4 [na-ḥal-lap-tu₄]

6. 1^{et} ku-s[i-tu₄ šá^dA-a]

7. 1 GADA *sal-ḥi* [...]
 8. 1 *ni-bi-ḥ[u šá^d Bunene]*
 9. [1+]1 GADA *sal-ḥi*

Rest lost

- Rev. 1'. TÚG.ḪI.A x [...]
 2'. [TÚ]G.ḪI.A *ku-lu-lu* [...]
 3'. [TÚ]G.ḪI.A 'šá' [...]

 4'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 *na-[ḥal-lap-tu₄]*

 5'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 'gú'-[*ḥal-su]*

 6'. [1 GADA] 'sal'-*ḥi* 1 *na-ḥal-[lap-tu₄]*

Free space to the end of tablet

It seems that the sequence of garments was typical, in obv. Šamaš, Aya, Bunene, the Daughters of the Ebabbar, and in rev. probably Anunītu and next Gula, Adad and Šala.

[Wo]ven garments for the change [for the *lubuštu* ceremony, which PN... has delivered. Month Tašrītu, n[th day, nth year of KN, king of Babylon (king of Lands³)

 [2] linen tunics, 1 linen [*ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf], 1 *patinnu*-belt, 1 [*nēbeḥu*-belt for Šamaš]

 [2] linen tunics, 4 [*naḥlaptu*-cloaks], 1 ro[be for Aya]

 1 linen tunic [...], 1 *nēbeḥu*-belt for Bunene]
 [1+]1 linen tunics [...]

 [..., the *lubār*...., [*lu*]bār *kulūlu* [...], the *lubāru ša* [*šamamu*-garment³]

 1 linen tunic, 1 *na[ḥlaptu*-cloak]

 1 linen tunic, 1 sc[arf]

 [1 linen] tunic, 1 *naḥla[ptu*-cloak].

225. BM 84254 (83-1-21, 1417)

5.2 × 4.4 cm

3.7.[KN x]

1. *mi-iḥ-ši te-[nu-ú] šá [lu-b]u-[uṣ-tu₄ šá]*
 2. ITI.DU₆ [PN SUM^{na} ITI. x]
 3. 'U₄'3.KAM MU.[x.KAM x x x x] LUGAL [...]

4. 2 GADA *sal-ḥu*¹ [1 GADA *ḥu*]-*la-nu* [...]
 5. ḥ¹ TÚG.MUR[UB₄.ÍB.LÁ 1 GADA *gú*]-*ḥal-ṣu* [...^dUTU]

 6. 2 GADA *sal-ḥi*¹ 4 [*na-ḥal-lap-tu*₄ SÍG.ḤÉ.ME.DA]
 7. [x+]1 TÚG.[... *ku-si-tu*₄ *a-na*^dA-a]
 8. fully lost
 Rev. 1'. ḥ¹ 1 GADA *sal-ḥi*¹ 3 *n[a-ḥal-lap-tu*₄]
 2'. ḥ¹ 1 TÚG.ḤI.A MURUB₄ 1 ḥ¹TÚG[?].ḤI[?]¹ [...]
 3'. ḥ¹TÚG¹.ÍB.ÍLÁ 2 TÚG.ḤI.A ḥ¹x¹ [...
 4'. TÚG.ḤI.A *ku-lu-lu* SÍG.ZA.GÌN.[KUR.RA]
 5'. TÚG.x *a-na*^d[A-*nu-ni-tu*₄]

 6'. 1 GADA *sal-ḥu* <1> *gú-ḥal-ṣu* 1 [... *a-na*^dIM]

 7'. [1 GADA] *sal-ḥu* 1 ^{túg}[*na-ḥal-lap-tu*₄ 1 *ku-si-tu*₄]
 8'. *a-na*^d[Ša-*la*]

Obv. ll. 6–7 concern of garments for Aya.

Rev. 5'. The badly preserved and unrecognized sign follows TÚG.

Rev. 6'. 1 [*nēbeḥu*] or 1 [*patinnu*].

Rev. 8'. Or ^d[*Gu-la*] (less probable).

Woven garments for the cha[nge] for the [*lub*]*u*[*štu*] ceremony for the month Tašrītu, [which were given to PN. Month of x], 3rd day, [*n*th] year [of KN], king of [Babylon, (king of Lands')].

 2 linen tunics, [1 linen *ḥu*]*llānu*-belt, [1 *nēbeḥu*-belt], 1 *patin*[*nu*-belt, 1 linen sc]arf
 [for Šamaš]

 2 linen tunics, 4 [*naḥlaptu*-cloaks, x+] 1 [...], 1 robe for Aya]

1 linen tunic, 3 *na*[*ḥlaptu*-cloaks], 1 *lubār qabli*-loincloth, 1 [...], *nēbeḥu*-belt,
 2 *lubār* [...], the blue-pu[rple] *lubār kulūlu*-headband [...] for [Anunītu]

 1 linen tunic, <1> scarf, 1 [... for Adad]

 [1 linen] tunic, 1 [*naḥlaptu*-cloak, 1 robe] for [Šala].

7. Garments for the Addaru *lubuštu* ceremony**226. BM 61968** (82-9-18, 1937)

5.1 × 4.6 cm

12.12. <Nbk> 40+[xth[?]]

1. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-[nu]*
2. 1 GADA *gú-ḥal-ṣu* [...]
3. [x] *mut-ta-tu*₄ [... šá^dUTU]
4. 1 GADA *sal-ḥu* 1^{et} [...]
5. [x TÚG].^rGÚ.UD¹.DU.A. ^r1^{et} x¹ [...]
6. [šá^dA-a] 2 GADA ^rsal¹-ḥi [...]
7. [x x x x TÚG].ÚR.MEŠ šá^d[DN]
8. [1 GADA *sal-ḥu* 1] GADA *ḥu-la-na* [...]

Rest of Obv. lost

Rev. in preserved part uninscribed

- L.e. 1. [m]i-ḥi-iṣ *te-nu-ú* šá *a-n*[*a lu-bu-uš-tu* šá ITI.x]
 2. ITI.ŠE U₄.12.KAM MU.40[+x[?].KAM]
 3. LUGAL TIN.TIR.[KI]

1 linen tunic, 1 linen *ḥullā[nu]*-cloak, 1 line scarf[...., x] *muttatu*-headdress [... for Šamaš]1 linen tunic, 1 [...., x] *naḥlaptu*-cloak(s), 1 [... for Aya]2 linen tunics [...., x] *sūnu*-belts for [...][1 linen tunic, 1] linen *ḥullānu*-cloak [...]Woven garments which [were delivered fo[r the *lubuštu* ceremony for the [month]Month Addaru, 12th day, 40+[n^{th?}] year <of Nebuchadnezzar>, king of Babylon.**227. BM 66535** (82-9-18, 6528)

4.9 × 6.0 cm

8.12. Nb[n[?] x]

1. *mi-iḥ-ṣu* šá *a-n*[a[?] x (x)] ^rx¹ *lu'-b*[*u-uš-tu* šá ITI.ŠE]
 2. ITI.ŠE U₄.8.K[AM MU.x].KAM^{md}AG-[....]
-
3. 2 G[ADA] *sal-ḥ*[*u x x x* 1 GA]DA *ḥu-la-nu*
 4. [1 *gú*]-*ḥal*-^rṣi 1^{en} *pa-ti-in*-[*nu*]
 5. [1 TÚG.Í]B.^rLÁ *a-na*^d[UTU]
 6. completely damaged
 7. [1] ^rna-*aḥ-lap-tu*₄ *bir*¹-[*mu*]
 8. [1 *k*]u-*si-tu*₄ *a*-[na^dA-a]
 9. [x x x] ^rx¹ [...]

Rest lost

Rev. 1'. [*a-na* ^dGAŠAN *Sip*]-*par*^{ki}2'. [1 GADA *sal*]-*ḥu* 1^{et} *na-a*[*ḥ-lap-tu*₄]3'. [1 *k*]*u-si-tu*₄ *a-na* [^d*Gu-la*]4'. [1 GADA *sa*]-*ḥu* 1 G[ADA *gu-ḥal-ṣu*]5'. [1^{et} *p*]*a-ti-in-nu ni*-[*bi-ḥu*]6'. *a-na* ^dIM7'. [1 GA]DA *sal-ḥu* 1^{et} *na*-[*aḥ*]-*lap-t*[*u*₄]8'. 1^{et} *ku-si-tu*₄ [*a*]-^r*na*¹9'. ^dŠa-*la*Woven garments which f[or ... the *lub*]*uštu* ceremony for the [month Addaru].Month Addaru, 8th d[ay, nth year] of Nabo[....]2 li[nen] *tuni*[cs 1 lin]en *ḥullānu*-cloak, [1 sc]arf, 1 *patinnu*-belt, [1 *nēbe*]*ḥu*-belt for [Šamaš][....], 1 multicolor[ured] *naḥlaptu*-cloak, [1 r]obe f[or Aya]

[... for the Queen of Sip]par

[1 linen tun]ic, [1] *naḥ*[*laptu*]-cloak, [1] robe for [Gula][1 linen tun]ic, 1 li[nen scarf, 1 *p*]*atinnu*-belt, 1 *nē*[*beḥu*]-belt for Adad[1 lin]en tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Šala.**228. Cyr 7** = BM 92772; cf. NUVI 3, No. 106; Giovinazzo 1981, No. 1

10.12.Cyr 0

1. [*mi-ḥ*]*i*[?]-*ṣi te-nu-ú lu-bu-uš-tu*₄ šá ITI.ŠE *a-na*2. [^{md}]^rUTU¹-MU-MU ^{lu}TÚG.BABBAR SUM^{mu} ITI.ŠE
U₄.10.KAM3. M[U.SA]G.NAM.LUGAL.LA ^m*Ku-ra-áš* LUGAL KUR.KUR4. 2 ^rGADA¹ *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*5. 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 SÍG.BAR.^rSI^r šá ^dUTU6. 2 ^rGADA¹ *sal-ḥi* 4 GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA7. 1 GÚ.UD.DU ^{sí}g*bir-mu* 1 ^{sí}g*ku-si-tu*₄ šá ^dA-*a*8. 1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
1 GADA *gú-ḥal-ṣu*

9. 1 TÚG.ÍB.LÁ šá^d *Bu-ne-ne*

10. 2 GADA *sal-ḫi* 6 SÍG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA 2^{sig} *ku-si-tu₄*
11. šá^d DUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar-ra*

12. 1 GADA *sal-ḫi* 3 GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA 1 GÚ.UD.DU
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
13. [1] GÚ.UD.DU *bir-mu* 1 TÚG.UD.A *pa-ni* 1 *ku-si-tu₄*
šá SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
14. ʾšá^{d1} GAŠAN *Sip-par*^{ki}

Rev. 15. [1 GADA *sa*]-*ḫi* 1 ʾGÚ¹.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA ʾ1^{en1} *ku-si-*
tu₄ šá^d *Gu-la*

16. [1 GADA *sa*]-*ḫi* 1 GADA *gú-ḫal-ṣu* 1 TÚG.MURUB₄.ʾÍB¹.LÁ
1 TÚG.ÍB.LÁ
17. šá^d IM

18. [1 GADA *sa*]-*ḫi* 1 GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA 1 *ku-si-tu₄* šá^d
Ša¹-la

Generally the text is preserved much better than is suggested by Strassmaier's copy, probably because the tablet was later cleaned.

[Wo]ven garments for the change for the *lubuštu* ceremony for the month Addaru given to Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*. Month Addaru, 10th day, the accession year of Cyrus, king of Lands.

2 linen tunics, 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *paršīgu*-headdress for Šamaš

2 linen tunics, 4 red *naḫlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḫlaptu*-cloak, 1 robe for Aya

1 linen tunic, 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 *patinnu*-belt, 1 linen scarf, 1 *nēbeḫu*-belt for Bunene

2 linen tunics, 6 red *naḫlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar
1 linen tunic, 3 red *naḫlaptu*-cloaks, 1 blue-purple *naḫlaptu*-cloak, [1] multi-coloured *naḫlaptu*-cloak, 1 *lubār pāni*-veil, 1 blue-purple robe for the Queen of Sippar

[1 linen tun]ic, 1 red *naḫlaptu*-cloak, 1 robe for Gula

[1 linen tun]ic, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḫu*-belt for Adad

[1 linen tun]ic, 1 red *naḫlaptu*-cloak, 1 robe for the Šala.

229. Cyr 241 = BM 92768 (83-1-18, 833); cf.
NUVI 3, No. 121; Giovinazzo 1981, No. 13
8.9 × 6.3 cm

12.12.Cyr 6

1. *mi-iĥ-ši te-nu-ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá U₄.15.KAM*
2. *šá ITI.ŠE a-na^{md}UTU-MU-MU^{lu}TÚG.BABBAR SUM^{na}*
3. *ITI.ŠE U₄.12.KAM MU.6.KAM^mKu-raš LUGAL TIN.TIR^{ki}*
LUGAL KUR.KUR

-
4. 2 GADA *sal-ĥu* 1 GADA *ĥu-la-nu* 1 TÚG SAG
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.[LÁ]
 5. 1 GADA *gú-ĥal-šu* 2 TÚG.ĤI.A *a-na^dUTU*

-
6. 2 GADA *sal-ĥu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu*
4 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA
 7. 1^{et} *ku-si-tu₄* 2 TÚG.BAR.SI.<MEŠ> SÍG.ĤÉ.ME.DA *a-na^dA-a*

-
8. 2 GADA *sal-ĥu* 6 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA
 9. 2-*ta ku-si-tu₄* SÍG.ĤÉ.ME.DA *a-na^dDUMU.MÍ.<MEŠ>*
É-^rbabbar-ra¹

-
10. 1 GADA *sal-ĥu* 1 GADA *ĥu-la-nu* 1 TÚG.ÍB.LÁ
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.[LÁ]
 11. 1 GADA {^{túg}} *gú-ĥal-š[u]* ^r*a¹-na^dBu-ne-ne*
 - Rev. 12. 2 GADA *sal-ĥu* 3 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.[DA]
 13. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU
SÍG.Z[A.GÌN.KUR.RA]
 14. 2 TÚG.ĤI.A [*pa*]-*ni¹* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 1^{et} *ku-si-tu₄*
SÍG.ZA.GÌN.[KUR.RA]
 15. *a-na^dGAŠAN Sip-par^{ki}*

-
16. 2 GADA *sal-ĥu* 1^{et} TÚG.<GÚ>.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA
1^{et} *ku-si-tu₄*
 17. SÍG.ĤÉ.ME.DA *a-na^dGu-la*

-
18. 1 GADA *sal-ĥu* 1 TÚG.ÍB.LÁ 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.<LÁ>
1^{túg} *gú-ĥal-šu*
 19. *a-na^dIM*
 20. ^r1 GADA¹ *sal-ĥu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ĤÉ.ME.DA
 21. 1^{et} *ku-si-tu₄* SÍG.ĤÉ.ME.DA *a-na^dŠa-la*

L. 4. TÚG SAG, cf. the list in Index (“Terms written ideographically”). According to BM 63912 (= 535) for manufacturing of TÚG SAG the red wool (*tabarri*) was used.

L. 14. Before *ir* there is space for only one sign. My first idea was to fill the gap with [e], i.e. to see there the *erru*-garment but this cannot be accepted because the *erru* is known exclusively as a part of attire in the cycle A. Note 2 *salḥus* for Queen of Sippar and Gula, while normal is 1 *salḥu* for each of them. Similar in BM 66196+ (= 231).

Woven garments for the change for the *lubuštu* ceremony for the 15th day of Addaru given to Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*. Month Addaru, 12th day, the 6th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 SAG-garment, 1 *patinnu*-belt, 1 linen scarf, 2 *lubāru*-garments for Šamaš

2 linen tunics, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 robe, 2 red *paršīgu*-headaddresses for Aya

2 linen tunics, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, 2 red robes for the Daughters of the Ebabbar

1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 *nēbeḥu*-belt, 1 *patinnu*-belt, 1 linen scarf for Bunene

2 linen tunics, 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak, two blue-purple *lubār* [pā]ni¹-veils, 1 blue-purple robe for the Queen of Sippar

2 tunics, 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1 red robe for Gula

1 linen tunic, 1 *nēbeḥu*-belt, 1 *patinnu*-belt, 1 scarf for Adad

1 linen tunic, 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1 red robe for the Šāla.

229a. BM 65504 (82-9-18, 5490)

5.9 × 4.8 cm

1. *mī-iḥ-ši te-nu-¹u¹* [šá lu-bu-uš-tu₄ šá U₄.15.KAM šá ITI.ŠE a-na PN]

2. ^{lu}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.ŠE ¹U₄¹.[x.KAM]

3. 2 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-ul-la-[nu]* 1 GADA *gú-hal-ṣu*

4. 1 ¹mu-ut-ta¹-tu₄ 1 *pa-tin-nu a-n[a* ^dUTU]

5. 2 GADA *sal-ḥi* 4 *na-ḥal-lap-tu₄* [SÍG.ḤÉ.ME.DA]

6. 1 *na-ḥal-lap-tu₄* ¹bir-mu¹ [1 *ku-si-tu₄* a-na ^dA-a]

7. [1]+1 *sal-ḥi* 6 *n[a-ḥal-lap-tu₄* 2 *ku-si-tu₄* a-na ^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra]

8. 1 GADA *sal-ḥi* [...]
 9. [x] ṛxṛ [...]
 Rev. 1'. nothing preserved

 2'. 1 GADA ṛsalṛ-[ḥi]

 3'. 1 ṛGADA *salṛ*-[ḥi]

 4'. 1 GADA *sal-ḥi* [...]

Ll. 8–9. A list of garments for Bunene is expected here. In l. 9 only a “head” of vertical wedge is preserved.

Rev. 2'–4' Most probably the entries included garments for Gula, Adad and Šala.

Woven garments for the change [for the *lubuštu* ceremony for the 15th day of Addaru given to PN], the *ašlāku*. Month Addaru, [x] day [...]

 2 linen tunics, 1 linen 2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, [1 linen scarf], 1 *muttatu*-headdress, 1 *patinnu*-belt fo[r Šamaš]

 2 linen tunics, 4 [red] *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, [one robe for Aya]

 ṛ2ṛ 1 linen tunics, 6 *n[naḥlaptu]*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar]

 1 linen tunic [...]

1 linen tu[nic]

 1 linen tu[nic]

 1 linen tunic [...]

8. Garments for the *lubuštu* ceremony in cycle B
(Ulūlu, Tašrītu or Addaru)

230. BM 69774 (82-9-18, 9774)

4.4 × 2.7 cm

[x.x].Nbn 1

1. [2 GADA] *sal-ḥi* 1^{en} GADA *ḥu-ul-la-nu* ^{túg}[....]
2. [1 *gu*]-*ḥal-ṣu* *ša* ^dUTU 2 *sal-ḥi* [i]
3. [x TÚG.G]Ú.UD.DU.A *na-ba-su* [....]
4. [.... 1] ^r*ku-si*¹-*tu*₄ ^r1² [....]

5. [....] nothing preserved

Rest lost

- Rev. 1'. [*a-na* PN ¹] ^úTÚG.BABBAR SUMⁱⁿ ITI.[x]
2'. [U₄.x.KAM] MU.1.KAM ^{md}AG-IM.[TUKU LUGAL *Bābili*]

[2 linen] tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, [...., 1 sc]arf for Šamaš; 2 tunics [...., x] red *naḥlaptu*-cloaks, [...., 1] robe 1[?] [....]

[....] given [to] the *ašlāku*. Month [x, nth day], 1st year of Nabon[idus, king of Babylon].

231. BM 66196+BM 67633 (82-9-18, 6187+7631)

PLATE 52–53

7.8 × 5.3 cm

[x.x].Nbn 7

1. [2] GADA ^r*sal*¹-*ḥu* 1^{en} GADA *ḥu-ul-la-nu*
2. 1^{en} GADA *gú-ḥal-ṣu* 1 > ^{túg}*mut-ta-tu*₄
3. *a-na* ^dUTU

4. [1+] 1 GADA *sal-ḥu* 4 ^{túg}*na-aḥ-lap-tú na-ba-su*
5. [1] ^{et} ^{túg}*na-aḥ-lap-tú bir-ri*
6. [1] ^{et} ^{túg}*ku-si-tu*₄ *ša* ^dA-a

7. 1^{en} GADA *sal-ḥu* 1^{en} GADA *ḥu-u*[[?]*la-nu*]
8. 1^{en} TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ ^r1^{en} [TÚG.ÍB.LÁ]
9. *ša* ^dBu-^r*ne*¹-[*ne*]

10. ^r2¹ GADA *sal-ḥu* 6 ^{túg}*na-a*[*ḥ-lap-tú*]
11. ^r2¹-*ta* ^{túg}*ku-sa-a-tú*
12. *ša* ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*

13. 2 GADA *sal*¹-*ḥu* 3 ^r^{túg}*na-aḥ-lap-tu*₄

| | |
|-------|---|
| | 14. 1 ^{et} ^{túg} <i>ku-si-tu</i> ₄ |
| | 15. 1 ^{en} ^{túg} <i>lu-ba-ri pa-ni</i> |
| Edge | 16. <i>a-na</i> ^d GĀŠAN <i>Sip-par</i> ^{ki} |
| <hr/> | |
| Rev. | 17. 2 GADA [!] <i>sal-ḥu</i> 1 ^{túg} <i>na-aḥ-lap-tú</i> |
| | 18. 1 ^{et} ^{túg} <i>ku-si-tu</i> ₄ <i>ša</i> ^d <i>Gu-la</i> |
| <hr/> | |
| | 19. 1 ^{en} GADA <i>sal-ḥu</i> 1 ^{en} [!] GADA <i>gu</i> [!] - <i>ḥal-šu</i> |
| | 20. 1 ^{en} TÚG. [!] MURUB ₄ [!] . [!] B.LÁ 1 ^{en} ^{túg} <i>ni-bi-ḥu</i> [!] |
| | 21. 1 ^{en} ^{túg} <i>lu-ba-ri</i> [!] <i>ša</i> ^d [IM] |
| <hr/> | |
| | 22. [!] 2 [!] GADA <i>sal-ḥu</i> [!] [...] |
| | 24. <i>ku-ḥi</i> [!] -[<i>tu</i> ₄ <i>ša</i> ^d <i>ša-la</i>] |
| | 25. SUM ^{nu} IT[I.x] [!] x x [!] |
| | 26. [MU].7.KAM ^{md} [!] AG-I [!] LUGAL TIN. [!] TIR ^{ki} [!] |

At the end of l. 7 1 GADA *gu-ḥal-šu* is expected, however, there is not enough space for the word there.

Ll. 24–26. The formula belonging to the heading was atypically written at the end of this text.

[2] linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, <1> *muttatu*-headdress for Šamaš

[1] + 1 linen tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, [!]1[!] multicoloured *naḥlaptu*-cloak, [!]1[!] robe for Aya

1 linen tunic, 1 linen *ḥu*[*llānu*]-cloak, 1 *patinnu*-belt, 1 [*nēbeḥu*-belt] for Bunene

2 linen tunics, 6 *naḥ*[*laptu*]-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

2 linen tunics, 3 *naḥlaptu*-cloaks, 1 robe, 1 *lubār pāni* veil for the Queen of Sippar

2 linen tunics, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Gula

1 linen tunic, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 scarf, 1 *nēbeḥu*-belt 1 [!]*lubāru*[!]-garment for [Adad]

2 linen tun[ics, 1] rob[e for the Šala] was given. Mon[th x, nth day, year] 7th of Nabonidus, king of Babylon.

232. BM 54258 (82-5-22,409)

6.6 × 5.7 cm

5.[x].Nbn 5

1. [*mi-iḥ-šu te-nu*]-*ú* *ša a-na* ^{md}UTU-SIG₅^{iq} [SUM^{na}]
2. [ITI.x] U₄.5.KAM MU.5.KAM ^{md}AG-I LUGAL E.[KI]

3. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
 4. [x x x 1] *mu-ut-ta-tu₄ a-na* ^dUTU

 5. [2 GADA *sal-ḥu x-t*] *a na-ḥal-lap-tu₄* SÍG.ḤÉ.ME.DA¹(T:DU)
 1 *na-ḥal-^rlap¹-[tu₄ bir-mu]*
 6. [1 *ku-s*] *i-tu₄ ^ra¹-na* ^dA-a

 7. [1 GADA *sal-ḥu*] 1 GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
 8. [1 *ni-bi-ḥ*] *u pa-tin-ni a-na* ^dBu-ne-ne

 9. [2 GADA *sal-ḥ*] *u 6 na-ḥal-lap-tu₄ 2 ^rku¹-sa-tu₄ a-[na*
 ^dGAŠAN].MEŠ

 10. [2 GADA *sal-ḥu*] 5 *na-ḥal-lap-[tu₄ 1 ku-si-tu₄ a-na]* ^drGAŠAN
 Sip¹-[par^{ki}]

 Rev. 11. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] *ḥu-ul-la-nu* SÍG.ḤÉ.[ME.DA]
 12. [x x x] ^r2¹ *pa-tin-na-a-tu₄ 5 na-ḥal-lap-[tu₄]*
 13. [TÚG.ḤI.A *ku-lu-lu*] 1 TÚG.ḤI.A *me-ṭu 1 par-ši-gu 1 ni-^rbi-ḥu*¹
 14. [x x x] x (erased) *a-na* ^dA-nu-ni-tu₄

 15. [1 GADA *sal-ḥu* 1 *na-ḥal-lap-t*] *u₄ 1^{et} ^rku-si¹-tu₄ a-na* ^dG[u-la]

 16. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*] 1 *pa-tin-^rnu*¹
 1 ^rni¹-bi-ḥu *šá* ^dIM

 17. [1 GADA *sal-ḥu* 1 *na-ḥal-lap-tu₄]* 1^{et} *ku-si-tu₄ a-na* ^dŠa-la

šá in l. 16 is clearly written with one vertical stroke.

In l. 9 I filled the gap with [*na* ^dGAŠAN] because there is not enough place for [*na* ^dDU-MU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*].

[Woven garments which for the chan]ge <for the *lubuštu* ceremony> [were given to] Šamaš-udammiq. [Month x], 5th day, the 5th of Nabonidus, king of Babylon.

[2 linen tunics, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, [...], 1] *muttatu*-headdress for Šamaš

[2 linen tunics, x] red *naḥlaptu*-cloaks, 1 [multicoloured] *naḥlaptu*-cloak, [1 ro]be for Aya

[1 linen tunic], 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, [1 *nēbeḥu*]-belt, 1 *patinnu*-belt for Bunene

[2 linen tunic]s, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes f[or Ladi]es

[2 linen tunics], 5 *naḥlap*[*tu*-cloaks, 1 robe for] the Queen of Sip[par]

[2 linen tunics, 1] re[d linen] *ḥullānu*-cloak, [...], 2 *patinnu*-belts, 5 *naḥlap*[*tu*-cloaks, 1 *lubār kulūlu*] (and) 1 *lubār mēṭu*-headband, 1 *paršīgu*-headdress, 1 *nēbeḥu*-belt, [...]] for Anunītu

[1 linen tunic, 1 *naḥlapt*]*u*-cloak, 1 robe for G[ula]

[1 linen tunic, 1 scarf], 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Adad

[1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*]-cloak, 1 robe for the Šala.

233. BM 54227 (82-5-22, 378)

8.1 × 6.2 cm

1'. [...]'x¹ [x] 'x¹

2'. [2 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ

3'. [x x x x x 1 *mu*]*t-ta-tu₄* *a-na* ^dUTU

4'. [2 GADA *sal-ḥu* x TÚG].GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ¹.ME.DA
^{1^{et}} [TÚG.GÚ.UD.D]U *bir-mu*

5'. [1 TÚG.GÚ.UD.DU SÍ]G.ḤÉ.ME.DA *lu'*(T: *tu*)-*bar*-^r*ri*¹
SÍG.ḤÉ.ME.DA ^r*a-na*¹ ^dA-*a*

6'. [2 GADA *sal-ḥu* 4]+2 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
² *ku-si-tu₄*

7'. [*a-na* ^d]DUMU.MÍ.MEŠ É-*babbar-ra*

8'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GA]DA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ

9'. [1 TÚG.ÍB.LÁ] *a-na* ^dḤAR

Rev. 10'. [1 GADA *sal-ḥu* x+] 2-*ta* TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA

11'. [1 *lu-b*]*a'*²-^r*ru*^{2^r} *a-na* ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}

12'. [1 GADA *sal-ḥ*]*u* ^{1^{et}} TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
^{1^{et}} *ku-si-tu₄*

13'. [SÍG.ḤÉ].ME.DA *a-na* ^dGu-*la*

14'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] *gú-ḥal-ṣu* 1 TÚG.MURUB₄.LÁ.ÍB
1 TÚG.ÍB.LÁ

15'. ^r*a*¹-*na* ^dIM

16'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.GÚ.UD].¹DU¹ 1 *ku-si-tu₄ a-na*
 17'. [^dŠa-la]

Note that there are a lot of mistakes in this text:

Ll. 4–5. We expect here the *naḥlaptus* in three colours (*tabarru*, *takiltu* and *birmu*). However, in l. 5 instead of the expected *takiltu* (syllabically or ideographically) there is again SÍG.ĤÉ. ME.DA followed by *lu-bar-ri* with *tu* for *lu* and with *bar-ri* written over an erasure, most probably a mistake for the expected *kušītu*. Note that the whole line 5 is written over an erasure.

L. 11'. the reading *lu*-¹*ba*-²*ru*²¹ is very uncertain. The preserved part of *ba*² is similar to GÍŠ and *ru*² to the upper part of *ú* (three vertical, and one horizontal stroke).

The quite important numbers of mistakes (ll. 4'–5', 11', 14') suggests that the scribe had little experience in writing such texts. From this point of view the text reminds us of BM 61517 (= 292) (30.5.Cam 7) where the *dullu pešû* list is written without mistakes but there are many mistakes in the *miḥṣu tenû* list. Maybe the same scribe also wrote BM 68348+ (= 291) (5.7 [KN] 7), where the *dullu pešû* list is written without mistakes; also the *miḥṣu tenû* lists in this time are written only with small mistakes. However, while in the *dullu pešû* list the principle: one entry for a garment of one god (separated from other by dividing lines) is strictly observed, in the *miḥṣu tenû* list in this text there is no division into separate entries and the description of garments for another god starts in the same line as soon as the list of garments for the previous god ended, whereas normally this started with a new line. All this suggests that the scribe who wrote this text had experience only with *dullu pešû* texts.

.....
 [2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen sc]arf, 1 *patinnu*-belt [...], 1] *muttatu*-
 headdress for Šamaš

[2 linen tunics, x] red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured [*naḥlap*]tu-cloak, 1 blue-
 purple¹ *naḥlaptu*-cloak, <1> red robe²¹ for Aya

[2 linen tunics, 4]+ 2 red <*naḥlaptu*>-cloaks, 2 robes [for] the Daughters of the
 Ebabbar

[1 linen tunic, 1 lin]en *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, [1 *nēbeḥu*]-belt
 for Bunene

[1 linen tunic, x]+ 2 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 robe²¹ for the Queen of Sippar

[1 linen tunic, 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1 [re]d robe for Gula

[1 linen tunic, 1 linen] scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Adad

[1 linen tunic, 1 *naḥlap*]tu-cloak, 1 robe for [Šala].

234. CT 55, 826 = BM 58456

6.2 × 2.7 cm

Obv. 1'. [x x x] *mu-ut*-¹*ta-tu₄ a*¹-[na^dUTU]

2'. [2] GADA *sal-ḥi* 5 *na-ḥal-lap-tu₄* SÍG.[ĤÉ.ME.DA]

3'. 1^{et} *na-ḥal-lap-tu₄ bir-mu* 1^{et} *k[u-si-tu₄ a-na^d A-a]*

4'. ʾ2 GADA *sal^l-ḥi* 6 *na-ḥal-lap-tu₄* 2 ʾtúg¹ [*ku-sa-tu₄ a-na^d GAŠAN.MEŠ*]

5'. [...]ʾx x x¹ [...]

Rest Obv. and Rev. lost

[..., 1] *muttatu*-headdress fo[r Šamaš]

[2] linen tunics, 5 r[ed] *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 r[obe for Aya]

2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2 [robes for Ladies].

.....

235. BM 83395 (83-1-21, 1119)

1'. [...] ʾx x¹ [...]

2'. [...] U₄.x+^ʔ.2.KAM M[U^ʔ]

3'. [2] GADA *sal-ḥi* 1 *ḥu-ul-la-[nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu]*

4'. [1 *p]*a-ti-in 1^{et} ʾmu¹-ut-ʾta-tu₄¹ [(x x x) šá^d UTU]

5'. [2 GAD]A *sal-ḥi* 4 *na-aḥ-lap-tu₄¹ na-ba-[su]*

6'. [1 *n]*a-aḥ-lap-tu₄ *bir-mu* <1> *ku-si-t[u₄*

7'. [*mi*^ʔ]-iḥ-ṣu šá^d A-a

8'. [1 GADA *sal-ḥi*]i 1^{en} *ḥu-ul-la-nu* 1^{en} [...]

9'. unreadable upper part of 4-5 signes

10'. nothing exists

11'. nothing exists

12'. [x x x] šá [...]

13'. [x GADA *sa*]l-ḥi 3 [...]

14'. [x x] ʾx x x¹ [...]

15'. [x GADA *sa*]-ḥi 1 [...]

[...] 2nd [day], ye[ar]

[2] linen tunics, 1 <linen> *ḥullā*[nu-cloak, 1 linen scarf, 1 *p]*atinnu-belt, 1 *muttatu*-headdress [for Šamaš]

[2 line]n tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, [1] multicoloured *naḥlaptu*-cloak,
<1> [wo]ven robe for Aya

[x linen tuni]c, 1 *ḥullānu*-cloak, 1 [...]

[x linen tun]ic, 3 [*naḥlaptu*-cloaks,]

[x linen tun]ic, 1 [...].

236. BM 61956 (82-9-18, 1925)

6.3 × 6.5 cm

1'. [1 *mu*]t²-r¹ta¹-tu⁴ r^{x1} [...]

2'. [2 GADA] r¹sal-ḥu 4¹ r¹TÚG. GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA¹

3'. [1^{et}] TÚG.[GÚ.UD.DU] r¹bir¹-mu r^{1et} ku-si-tu⁴ [a-na^dA-a]

4'. 2 GADA sal-ḥu 6^{túg}na-ḥal-lap-tu⁴

5'. 2-ta ku-sa-a-t[u⁴a]-na^dDUMU.MÍ.MEŠ r¹É-babbar-ra¹

6'. 1 GADA sal-ḥu 1^{túg}ḥu-la-nu 1^{túg}gú-ḥal-šu

7'. 1^{túg}pa-t[i-i]n-nu 1^{túg}r¹ni¹-bi-r¹ḥu¹ a-na^dḤAR

8'. [x GADA] sal-ḥ[u x] ^{túg}na-ḥal-lap-tu⁴ [...]

9'. [x GADA sal-ḥu x ^{túg}] na-ḥal-[lap-tu⁴]

Rest of Obv. lost

Rev. in preserved part uninscribed

[..., 1] *muttatu*-headdress [for Šamaš]

[2 linen] tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, [1] r¹multicoloured¹ na[ḥlaptu]-cloak,
1 robe [for Aya]

2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

1 linen tunic, 1 *ḥullānu*-cloak, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Bunene

[x linen] tuni[cs, x] *naḥlaptu*-cloaks, [...]

[x linen tunic, x] naḥ[laptu]-cloak,].

237. BM 61785+BM 66800 (82-9-18, 1754+6793)

PLATE 54

7.4 × 9.0 (thick 3.2) cm

[x.x].¹Dar¹ [x]1. [...^m]¹Dar¹-[iá-muš]2. [LUGAL TIN.TIR]^{ki} LUGAL KUR.K[UR]3. [2] GADA *sa-al-aḥ a-na* ^d[UTU]4. [1] GADA *ḥu-la-an-na a-na* ^dUT[U]5. [1^{túg}]^g*gu-ḥa-aš* (erasure)6. [1^{en}]^{túg}*pa-ti-in*7. [1^{en}]^{túg}*ni*]-¹bi¹-iḥ *a-na* ^dUTU8. [2 GADA] *sa-¹al¹-aḥ a-na* ^dA-a9. [4] *na-aḥ-la-ap-¹tu₄ na-ba¹-as-su*10. [1] *na-¹aḥ¹-la-ap-ta bir-ri*11. [1] *ku-s*]i-ti *a-¹na* ^dA-a12. [x GADA] *sa-al-aḥ a-n*[a ^dDN]13. [x] ¹na-aḥ¹-la-ap-t[*u₄*]14'. [...]¹ x¹ [...]Rev. 1'. [1] ¹túg¹*pa-ti-in* [*a-na* ^dBu-ne-ne]2'. [2'] GADA *sa-a*[*l*]-aḥ [...]2a'. ¹x x x x¹3'. 3 ^{túg}*na-aḥ-la-[ap-t]**u₄ na-ba-su*4'. 1 *na-aḥ-la-[ap-t]**u₄ ta-kil-tu₄*5'. 1 *na-aḥ¹-la-ap-[tu₄ bi]**r-ri*6'. 1 *lu-ba-¹ri¹ pa-¹ni²*¹ [...]7'. [1 *ku-s*]i-tu₄ šá ^dGAŠAN UD.[KI]B.NUN^{ki}7'. '2' GADA *sa-al-¹aḥ a¹-[na]* ^dA-nu-ni-tu₄8'. 2 *na-aḥ-<la>-ap-ta-na* [...]9'. 1 ^{stg}*ḥu¹-la-an-na* [...]

[....] Dar[ius, king of Babylon], king of Lan[ds]

[2] linen tunics for [Šamaš]

[1] linen *ḥullānu*-cloak for Šam[aš]

[1] scarf

[1] *patinnu*-belt[1] *nēbeḥu*-belt for Šamaš

[2 linen] tunics for Aya

[4] red *naḥlaptu*-cloaks

[1] multicoloured *naḥlaptu*-cloak
 [1 ro]be for Aya

 [x lin]en tunic for [...]
 [x] *naḥlaptu*-cloak(s) [...]

.....
 [1] *patin[nu]*-belt for Bunene]

 [2[?]] linen tunics [...]
 3 red *naḥlaptu*-cloaks
 1 blue-purple *naḥ[laptu]*-cloak
 1 [multicolou]red *naḥlaptu*-cloak
 1 *lubār pāni*-veil [...]
 [1 ro]be for the Queen of Sippar

 2 linen tunics for Anunītu
 2 *naḥlaptu*-cloaks
 1 *ḥullānu*-cloak [...].

9. Garments for not recognized *lubuštu* ceremony**238. BM 70834** (82-9-18, 10835)

5.3 × 3.5 cm

27.[x].Nbn 6

1. [*mi-iḥ-ṣu te-nu-ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá*] *a-na*^{md}UTU-NUMUN-
GÁL^{š_i}2. [^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.x U₄].27.KAM MU.6.KAM
^{md}AG-I LUGAL E^{ki}3. [2 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-(ul)-l*] *a-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*4. [1 *ni-bi-ḥu*] ^ṛx¹ *a-na*^dUTU5. [2 GADA *sal-ḥi* 4 *na-ḥal-lap-tu₄* SÍG.Ḥ]É.ME.DA6. [1 *na-ḥal-lap-tu₄ bir-mu* 1 *ku*]-^ṛsi¹-*tu₄ šá*^d A-*a*

Rest lost

Rev. in preserved part uninscribed

[Woven garments for the change for the *lubuštu* ceremony were given] to Šamaš-zēr-ušabši, [the *ašlāku*. Month x], 27th day, 6th of Nabonidus, king of Babylon.[2 linen tunics, 1 linen *ḥull*] *ānu*-cloak, 1 linen scarf, [1 *nēbeḥu*-belt] for Šamaš[2 linen tunics, 4 r]ed [*naḥlaptu*-cloak, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 ro]be for Aya.**239. BM 71925** (82-9-18, 11928)

6.7 × 5.9 cm

Nbn 15

1. [*mi*]-*ḥi-ṣi te-ṛnu¹*-[*ú šá lu-bu-uš-tu₄*]2. [*a-n*] *a^m Ba-la-tu^{lú}* T[ÚG.BABBAR] ^ṛSUM^{nu¹} [ITI.x
U₄.x.KAM]3. ^ṛMU¹.15.KAM ^{md}AG-^ṛIM[?].TUKU[?] LUGAL TIN.T[IR^{ki}]4. ^ṛ2¹ GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 ^{túg}gú[?]-[*ḥal-ṣu*]5. 1 ^ṛTÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ¹ ^ṛx x x ¹ *a-na*^{ṛd¹}UTU6. 2 GADA *sal-ḥu* 1^{et} ^ṛGÚ.UD.DU¹ [....]7. 1^{et} *ku-si-tu₄* [*a-na*^d A-*a*]

8. 2 GADA *sal-ḥu* ʿ6 TÚG¹.GÚ.UD.DU [SÍG].ḤÉ.M[E.DA
 2 *ku-si-tu*₄]
 9. *a-na* ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*

10. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-n*[*u* 1 *ni-bi-ḥu*]
 11. ʿ1 GADA¹ *gú-ḥal-ṣu a-na* ^d[*Bu-ne-ne*]

12. [1 GADA *sal*]-*ḥu* 3 TÚG.ʿGÚ.UD.DU¹ [SÍG.ḤÉ.ME.DA]
 13. [1 TÚG.G]Ú.UD.D[U SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 1 TÚG.GÚ.UD.DU]
 14. [*bir-mu* 1^{et} *ku-si-tu*₄ *a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]

Rev. (nothing over line is preserved, but probably one line with the garments for Gula is missing)

1'. 1 GADA *sal-ḥ*[*u*] 1 TÚG.ÍB.LÁ 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
 SÍG.Ḥ[É.ME.DA]
 2'. 1 GADA *gú-ḥal-ṣu a-na* ^dIM

3'. 1 GADA *sal-ḥu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
 4'. 1^{et} *ku-si-tu*₄ *a-na* ^dŠa-la

Obv. is heavily eroded.

L. 5. After TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ one can read TÚG.ÍB.LÁ, however only a tiny part of the upper part of the signs are preserved, which makes identification of the signs uncertain; additionally the text is written with very small wedges.

Woven garments for the change [for the *lubuštu* ceremony] were given to Balātu, [the *ašlāku*. Month x, nth day], 15th year of Nabonidus, king of Babylon

2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 sc[arf], 1 [...] *patinnu*-belt for Šamaš

2 linen tunics, 1 [...] *naḥlaptu*-cloak, [...], 1 robe [for Aya]

2 linen tunics, 6 ʿredʼ *naḥlaptu*-cloaks, [2 robes] for the Daughters of the Ebabbar

1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, [1 *nēbeḥu*]-belt, 1 linen scarf for [Bunene]

[1 linen tun]ic, 3 [red] *naḥlaptu*-cloaks, [1 blue-purple] *naḥlaptu*-cloak, [1 multi-coloured *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for the Queen of Sippar]
 (Probably one line, where the garments for Gula were counted, is missing)

1 linen tunic, 1 *nēbeḥu*-belt, 1 r[ed] *patinnu*-belt, 1 scarf for Adad

1 linen tunic, 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Šala.

240. BM 99951 (83-1-21, 2313)

2.5 × 5.7 cm

28.6².[x]

1. [*mi-iḥ-ṣu te-nu-ú šá lu*]-*bu-uš-tu*₄ [šá ITI.x]
2. [... ITI.K]IN² U₄.28.KAM ʾMU¹.[x.KAM]
-
3. [2 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1] GADA *gú-ḥal-ṣ[u]*
4. [1 *ni-bi-ḥu*] *a-na* ^dU[TU]
-
5. [2 GADA *sal-ḥi* 4 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ].ME.DA
1 <TÚG>.GÚ.UD.[DU *bir-mu*]
6. [1 *ku-si-tu*₄ SÍG.ḤÉ].ME.DA *a-na* ^d[A-a]
-
7. [2 GADA *sal-ḥi* 6 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ].ME.DA 2-*ta*
8. [*ku-si-tu*₄ *a-na* ^dDUMU.MÍ.MEŠ É-*babba*]*r-ra*
-
9. [1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥu-la-nu*] 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
10. [1 *ni-bi-ḥu a-na*] ^d*Bu-ne*-[*ne*]
-
11. [2² GADA *sal-ḥi* 3 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ].ME.DA ʾx¹ [...]
12. [...] ʾx¹ [...]

Rest lost

Rev. in preserved lower part is uninscribed

L. 11–12. One can expect here the list of garments for the Queen of Sippar.

[Woven garments for the change for the *lu*]buštu ceremony [... Month Ulū]lu, 28th day, [nth year].-----
[2 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1] linen scarf, [1 *nēbeḥu*]-belt for Ša[maš]-----
[2 linen tunics, 4] ʾred¹ [*naḥlaptu*]-cloaks, 1 [multicoloured] *naḥlaptu*-cloak, [1 re]d [robe] for [Aya]-----
[2 linen tunics, 6 r]ed [*naḥlaptu*]-cloaks, 2 [robes for the Daughters of the Ebabbar]-----
[1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, [1 *nēbeḥu*-belt for] Bunene-----
[2² linen tunics, 3] ʾred¹ [*naḥlaptu*]-cloaks, [...].**241. BM 70999** (82-9-18, 11001)

3.3 × 3.3 cm

Nbn

1. *mi-iḥ-ṣu te*-[*nu-ú šá lu-bu-uš-tu šá* ITI.x *a-na* PN]
2. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na} I[TI. x U₄.x.KAM MU.x.KAM]

3. ^{md}AG-I LU[GAL *Bābili*]

4. 2 GADA *sal-ḫi* 1 [GADA *ḫu-la-nu* 1 GADA *gú-ḫal-ṣu*]

5. 1^{en} *nī-bi*-[*ḫu*]

6. ʾxʾ 1^{en} *túg* [...]

7. [2 GADA *sal*]-*ḫi* [...]

Rest lost

Rev. 1'. ʾ2 GADA *sal-ḫi* 1^{et} *na-xʾ* [...]

Woven garments for the cha[n]ge for the *lubuštu* ceremony of the month x] were given to [PN], the *ašlāku*. M[onth x, nth day, nth year] of Nabonidus, ki[ng of Babylon].

2 linen tunics, 1 [linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen scarf], 1 *nēbe*[*ḫu*]-belt, [...], 1 [... for Šamaš]

[2 linen tun]ics, [...]

2 linen tun]ics, 1 *nah*[*laptu*-cloak].

242. BM 67149+BM 99925

PLATE 55

(82-9-18, 7145+83-1-21, 2287)

7.5 × 5.3 cm

Cyr 7

1. [mi-ih-ṣ]u te-nu-ú šá l[u-bu-uš-tu₄ šá ITI.x]

2. [MU.x.KA]M a-na ^{md}UTU-MU-MU ^{lu}[TÚG.BABBAR SUM^{na}]

3. [ITI.x U₄.x.KA]M MU.7.KAM ^mKu-raš LUGAL TIN.ʾTIR^{ki}
[LUGAL KUR.KUR]

4. [2 GADA sa]l-ḫu 1 GADA *ḫu-la-nu* ʾ1ʾ GADA *gú-ḫ*[*al-ṣu*]

5. [1 p]a-te-en TÚG.SAG^{ʾ!} 2 ^{túg}ʾṣib¹-bá-tu₄ a-[na ^dUTU]

6. [2 GADA sa]l-ḫu 4-ta <GÚ.UD.DU.A> SÍG.ḪÉ.ME.DA
1^{et} TÚG.GÚ.UD.D[U bir-mu]

7. [1 k]u-si-tu₄ 2 TÚG.BAR.S[I].MEŠ a-na ^dA-a

8. [2 GADA sa]l-ḫu 6-ta GÚ.UD.ʾDUʾ.A SÍG.ḪÉ.ME.DA 2-ta
ku-sa-tu₄

9. ʾa¹-na <^d>DUMU.MÍ.<MEŠ> ʾÉ¹-babbar-ra

10. [1 GADA *sal-ḫu* 1 GA]DA ʾḫu-laʾ-[nu 1 GA]DA ʾgú-ḫal-ṣuʾ [...]

Rest lost

Rev. 1'. [...] 'x¹ [(x x)]
 2'. ^d[GAŠA]N Sip-par^{ki}

 3'. [x GADA *sal-ḥu*] '1^{et} G[Ú.UD.DU.A SÍG.ḤÉ.ME].¹DA¹
 1^{et} *ku-si-tu₄*¹
 4'. *a-na* [^d*Gu-la*]

 5'. [1 GADA *sa*]l-*ḥu* 1 GADA *gú-ḥal*-[*šu* x x] 'x *pa-te*¹-*e*[*n*]
 6'. [1 TÚG.Í]B.LÁ *a-na* 1^{en} [x x].ḤI.A 'a¹-[*na* ^dIM]

 7'. [1 GADA *sa*]l-*ḥu* 1 GADA GÚ.¹UD.DU.A¹
 [SÍG.Ḥ]É.ME.DA [1 *ku-si-tu₄*]
 8'. *a-na* ^dŠ[*a-la*]

L. 5. The shape of the sign transliterated as SAG[?] is exactly the same as in Cyr 241: 4.

[Wove]n garments for the change for the *lu[buštu]* ceremony for the month x, nth day were given] to Šamaš-šum-iddin, [the *ašlāku*. Month x, nth day], 7th year of Cyrus, king of Babylon, [king of Lands].

[2 linen tun]ics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen sc[arf, 1 *p*]atinnu-belt, the SAG-garment, 2 *šibtu*-garments fo[r Šamaš]

[2 linen tun]ics, 4 red <*naḥlaptu*>-cloaks, 1 [multicoloured] *naḥlaptu*-cloak, [1 ro]be, 2 *paršīgu*-headdresses for Aya

[2 linen tun]ics, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

[1 linen tunic, 1 lin]en *ḥullā*[*nu*-cloak, 1 lin]en scarf [... for Bunene]

[... for] the Queen of Sippar

[x linen tunic(s)], 1 re[d *naḥlap*]tu-cloak, 1 robe for [Gula]

[1 linen tun]ic, 1 linen sca[rf], '1¹ *patinnu*-belt, [1 *nē*]beḥu-belt for [... Adad]

[1 linen tun]ic, 1 red linen *naḥlaptu*-cloak, [1 robe] for the Š[ala].

243. BM 70916 (82-9-18, 10918)

9. 3 × 5.4 cm

Fragment of a very large tablet, badly preserved (central part of tablet is fully detached).

8.[x].Cyr [x]

1. *mi-iḫ-iṣ te*-[*nu-ú šá l*]u-bu-uš-[*tu₄ šá* U₄.x.KAM *šá* ITI.x]
2. [*a-na* ^{md}]UTU-MU-MU ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{nu}

- 'ITI¹.[x U₄].8.'KAM¹ M[U.x.KAM]
 3. ^mKu-ra-áš LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

 4. 2 GADA s[al-*hu* 1 GADA *hu-ul*]-^rla¹-[nu 1] GADA gú-[*hal*]-*šu*
 1 TÚG.[...]
 5. 2 'TÚG¹ [...] ^dUTU

 6. '2' [GADA *sal-hu* 4 TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG].^rĤÉ.ME.DA¹
 1^{et} TÚ[G.GÚ.UD.DU]
 7. [*bir-mu* 1 *ku-si-tu*₄] 2 TÚG.B[AR].^rSI¹ a-na ^dA¹-[a]
 8. [2[?] GADA *sal-hu* 3] TÚG.GÚ.^rUD.DU.A SÍG.ĤÉ.ME.DA šá¹ [...]
 9. [...] ^rUD[?].DU[?]¹ [...]
 Rev. 1'. [a]-^rna¹ ^dIM
 2'. [1 GADA *sal-hu*] 1 TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG.ĤÉ.ME.DA
 [1 *ku-si-tu*₄]
 3'. ^ra¹-na ^dša-la

Rest of rev. uninscribed

Ll. 8–9 concern the garments for the Daughters of the Ebabbar.

Woven garments for the cha[nge for the *lu*]buš[*tu* ceremony for the month x, nth day] given [to] Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*. Month [x,] 8th day, [nth ye]ar of Cyrus, king of Babylon, king of Lands

 2 linen tu[nics, 1 linen *hul*]lā[nu]-cloak, [1] linen scarf, 1 [...], 2 [... for] Šamaš

2 [linen tunics, 4] red [*naḥlaptu*]-cloaks, 1 [multicoloured] *na*[*hlaptu*-cloak, 1 robe], 2 ^rparšīgu¹-headdresses for A[ya]

[2[?] linen tunics, 3] red *naḥlaptu*-cloaks, [...]

[... f]or Adad

[1 linen tunic], 1 red *naḥlaptu*-cloak, [1 robe] for Šala.

244. BM 68670 (82-9-18, 8669)

5.2 × 4.8 cm

1. ^rmi-iḥ-*šu*¹ te-nu-ú šá [*lu-bu-uš-tu*₄ a-na]
 2. ^mr^dU+GUR¹-MU SUM^rna¹ [ITI.x U₄.x.KAM]
 3. MU.13+x.'KAM ^{md}1[DN-....]

Rest of obv. completely damaged.

Rev. 1'. Nothing preserved

- 2'. 2 GADA *sal-ḥi* [3 *na-ḥal-lap-tu*₄ SÍG.ĤÉ.ME.DA]
 3'. 1^{et} *na-ḥal-lap*-^rtu⁴¹ [SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]

- 4'. <1> *na-ḫal-lap-tu₄ bir-mu*
 5'. 2 *par-ši-gu ku-lu-lu* ^{r^{túg}1}[....]
 6'. *a-na* ^dGAŠAN *Si*[*p-par*^{ki}]

 7'. 1 GADA *sal-ḫi* 1^{et} *na-an*(sic¹)-*lap-tu₄* 1 *ku-s*[*i-tu₄* *a-na* ^dGu-la]

 8'. 1 GADA *sal-ḫi* ^{r¹et¹} *gú-ḫal-ṣu* <1> *ni-bi-ḫ*[*i a-na* ^dIM]

 9'. 1 GADA *sal-ḫi* 1^{et} *na-ḫal-lap-tu₄* <1> *ku-s*[*i-tu₄*]
 10'. *a-na* ^dŠa-la

Woven garments for the change [for the *lubuštu* ceremony] given to Nergal-iddin.
 [Month x, nth day], year 13+[x]

.....

2 linen tunics, [3 red *naḫlaptu*-cloaks], 1 [blue-purple] *naḫlaptu*-cloak,
 <1> multicoloured *naḫlaptu*-cloak, 2 *paršīgu*-headaddresses, [<1> robe] for the
 Queen of Si[ppar]

 1 linen tunic, 1 *naḫlaptu*-cloak, 1 ro[be for Gula]

 1 linen tunic, 1 linen scarf, <1> *nēbeḫ*[u-belt for Adad]

 1 linen tunic, 1 *naḫlap*]tu-cloak, <1> ro[be] for Šala.

245. BM 101251 (83-1-21, 2912)

PLATE 56

3.5 × 2.7 cm

1. *mi-iḫ-ši te*-[*nu-ú*]
 2. *ša lu-bu-uš-tu₄* [*ša* ^dA-nu-ni-tu₄ *ša* *Sip-par*^{ki}]
 3. *ša* ^dA-nu-ni-tu₄ [*ša* ^{m(d)}x x x]
 4. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{nu} ITI.[x U₄.x.KAM]
 5. ^rMU.2.KAM ^{md?}x x¹[....]

Rest lost

- Rev. 1. 1 ^rTUG.UD.A SÍG.ḪÉ¹.[ME.DA]
 2. TÚG.UD.A *me-tu* ^rù¹ [TÚG.UD.A *ku-lu-lu*]
 3. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA [....]
 4. 1 TÚG.BAR.SI SÍG.ḪÉ¹.[ME.DA]
 5. *ú-x-da-áš* [....]

Rev. 5. The second sign is written over an erasure and for this reason it is difficult to identify.

Woven garments for the chan[ge] for the *lubuštu* ceremony [of Anunītu-ša-Sippar]-
 Anunītu, [were given to PN], the *ašlāku*. Month [x, nth day], 2nd year of [....]

[....] red *lubāru*-garment, the blue-purple *lubār mētu* and [*lubār kulūlu*]-headbands,
1 red *paršīgu*-headdress [....].

246. BM 64469 (82-9-18, 4449)

8.1 × 3.5 cm

1'. [2 GADA *sal-ḫi* x-t]a 'TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ¹.[ME.DA]

2'. [1 k]u-si-tu₄ šá [ᵈA-a]

3'. [2] GADA *sal-ḫu* 6 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.¹DA¹

[2 ku-si-tu₄]

4'. šá ᵈDUMU.MÍ.MEŠ É-[*babar-ra*]5'. 1 GADA *sal-ḫu* 1 GADA *ḫu-la-nu* 1 GADA *gú-ḫal-ṣu*

[1 TÚG.ÍB.LÁ]

6'. 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ šá ᵈBu-ne-ne

7'. 1 GADA *sal-ḫu* 1 GADA *gú-ḫal-ṣu* 1 TUG.ÍB.LÁ

1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ

8'. šá ᵈIM

Rev. 9'. 1 GADA *sal-ḫu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.[DA]10'. 1^{et} ku-si-tu₄ SÍG.ḪÉ.ME.DA šá ᵈŠa-[la]

Rest of Rev. uninscribed

[2] tunics, x] 'red¹ *naḫlaptu*-cloaks, [1 ro]be for [Aya][2] linen tunics, 6 red *naḫlaptu*-cloaks, [2 robes] for the Daughters of the E[*babbar*]1 linen tunic, 1 linen *ḫullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 [*nēbeḫu*-belt], 1 *patinnu*-belt
for Bunene1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *nēbeḫu*-belt, 1 *patinnu*-belt for Adad1 linen tunic, 1 red *naḫlaptu*-cloak, 1 red robe for the Ša[la].**247. BM 69843** (82-9-18, 9843)

5.5 × 2.7 cm

1'. [....] 'x¹ 1 'pa-tin-nu¹ [....]

2'. [2 GADA *sal-ḫu*] '5¹ na-ḫal-lap-tu₄ 1^{et} na-ḫal-lap-t[u₄
bir-mu]

3'. [1 ku-s]i-tu₄ a-na ᵈA-a

4'. [1 GADA *sal-ḥu*] 1' GADA *ḥu-ul-la-nu* 1 *g[ú-ḥal-ṣu]*

5'. [x x x x 1] 1' *pa-tin-ni* 1' [x] 1' x' [...]

Rev. completely lost

[..., 1 *patinnu*-belt [...]]

[2 linen tunics], 5 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 [multicoloured] *naḥlap[tu]*-cloak, [1 ro]be for Aya

[1 linen tunic], 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 s[carf ..., 1] *patinnu*-belt, [...].

248. BM 70544 (82-9-18, 10545)

3.6 × 3.8 (thick ca. 3 cm)

1'. [...] 1' x' [...]

2'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu*] 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*

3'. [... 2] ^{túg} *ṣi-bat-tu*₄

4'. [TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ SÍG].ḤI'.ME.DA *a-na* ^dUTU

5'. [... SÍG.ḤÉ].ME.DA

6'. [...] TÚG.[x x]

Edge 7'. [... TÚG.GÚ.UD.D]U SÍG.ḤÉ.ME.1'DA1

8'. [...] 1'^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar*-1'ra1

Rev. 9'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu*] 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*

10'. [1 TÚG.ÍB.LÁ *a-na*] ^dIM

11'. [... TÚG.GÚ.UD.D]U SÍG.ḤÉ.ME.DA

12'. [... T]ÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA

13'. [...]-1'^dtu₄1 [...]

L 4. Instead ḤÉ.ME.DA there is clear ḤI.ME.DA, cf. BM 72305 (= 209): 6, 8.

.....

[1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak], 1 scarf [...], 2] *ṣibtu*-garments [... r]ed [patinnu-belt] for Šamaš

[... r]ed [...]

[... red [naḥlapt]u-cloaks [... for] the Daughters of the Ebabbar

[1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak], 1 linen scarf, [1 *nēbeḥu*-belt for] Adad

[...] red [naḥla]ptu-cloak [...] blue-purple *naḥlaptu*-cloak, [...].

249. BM 73072 (82-9-18, 13082)

5.2 × 5.7 cm

- 1'. [...] ^r1^{et} TÚG.BAR.DUL₈¹
 2'. [(....) *a-na*] ^dA-a
-
- 3'. [1 GADA *sal-h*]u 1 GADA *hu-ul-la-nu*
 4'. [1 GADA *gú-ha*]l-*šu* 1 TÚG.MURUB₄¹ÍB.LÁ ^{túg}*ni-bi-h*[u]
 5'. ^ra¹-*na* ^dBu-ne-ne
-
- 6'. [2 GADA *sal*]-*hu* 6 <TÚG>.GÚ.UD.DU.A [SÍG.ĤÉ.ME.DA]
 7'. [2 TÚG.BAR.D]UL₈.MEŠ *a-na* ^dDUMU.MÍ.<MEŠ>
 É-[*babbar-ra*]
-
- 8'. [2 GADA *sal*]-*hu* 3 TÚG.GÚ.UD.'DU'.[A SÍG.ĤÉ.ME.DA]
 9'. [1 TÚG.GÚ].UD.DU.A 'SÍG'.[ZA.GÌN.KUR.RA]
 10'. [1 TÚG.GÚ.UD].DU.A [*bir-mu*]
 11'. [... *lu-bar pa*]-*ni* ^r1^{et}1 [...] [*par*^{ki}]
 12'. [...] *ša* ^dGAŠAN Sip-[*par*^{ki}]
 Rev. 13'. [1 GADA *sal*]-*hu* 5 TÚG.G[Ú.UD.DU.A
 14'. [...] 'x x'1 [...] [*ku* [...]]
 15'. [1 GADA *sal*]-*hu* 'x x'1 *ku* [...]
 16'. fully eroded
 17'. fully eroded
 18'. fully eroded
 19'. [...] TÚG.ÍB.L[Á]
 20'. [...] ^dIM

L. 4. Between TÚG and ÍB there is only one vertical wedge.

[...], 1 robe [(x x x) for] Aya

[1 linen tuni]c, 1 linen *hullānu*-cloak, [1 linen sca]rf, 1 *patinnu*-belt, <1> *nēbehu*-belt for Bunene[2 linen tun]ics, 6 [red] *naḥlaptu*-cloaks, [2 rob]es for the Daughters of the E[*babbar*][2 linen tun]ics, 3 [red] *naḥlaptu*-cloaks, [1 blue-purple *naḥla*]ptu-cloak, [1 multi-coloured *naḥlap*]tu-cloak, [...], the *lubār pā*]ni, 1 [...] for the Queen of Sip[par][1 linen tun]ic, 5 *naḥ*[laptu]-cloaks [...]

[1 linen tun]ic, [...]

[... *nēbehu*-belt [... for] Adad.

250. BM 59277 (82-7-14, 3636)

1. *mi-iḥ-ṣu te-nu-^rú¹* [šá *lu-bu-uš-tu₄* šá ITI.x U₄.x.KAM
a-na PN]
 2. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.NE [U₄.x.KAM MU.x.KAM]

 3. 2 GADA *sal-ḥi* 1 *ḥu-ul-l[a-nu]*
 4. 1 *pa-tin-nu* 1 ^rgú¹-[*ḥal-ṣu a-na^dUTU*]

 5. 1 [...]

Rest lost

Woven garments for the change [for the *lubuštu* ceremony of the month, nth day]
 were given to [PN], the *ašlāku*. Month of Abu, [...]

 2 linen tunic, 1 linen *ḥul*[*lānu*-cloak], 1 *patinnu*-belt, 1 sc[arf for Šamaš]

1 [...].

251. BM 99494 (83-1-21, 1856)

4.8 × 4.2 cm

Fragment of thick tablet (ca. 2.5 cm) of irregular shape

- 1'. [... *ḥ*]u-ul-[*la-nu*
 2'. [... Í]B.LÁ 1^{en} *par-š[i-gu^dUTU*]

 3'. [2 GADA *sal-ḥi* 4] ^rna¹-*ḥal-lap-tu₄* SÍG.Ḥ[É.ME.DA
 4'. [1 *na-ḥal-lap-tu₄*] *bir-mu* <1> *ku-si-tu₄*
 5'. [1 *na-ḥal*]-*lap-tu₄* 2 [x] ^rx¹ [... *a-na^dA-a*]

 6'. [1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *ḥ*]u-ul-*la-nu* ^rni[?]-[*bi-ḥu*]
 7'. [...] *a-na^dḤ[AR[?]*]

 8'. [x GADA *sal-ḥi* x *na-ḥal*]-^rlap-tu₄¹
 9'. [...] ^rtu₄[?]¹ [...]
 Rev. 10'. [2 GADA *sal-ḥi* 1] *na-ḥal-lap-t[u₄]*
 11'. *a-na^rd¹[Gu-la]*

 12'. [1 GADA *sal-ḥi* 1 ^túg *gú-ḥal-ṣu ni-b[i-ḥu]*
 13'. [...] ^rx¹ *a-na^dIM*

 14'. [1 GADA *sa*]-*ḥi* 1^{et} *na-ḥal-lap-tu₄*
 15'. [1 *ku-si*]-*tu₄* *a-na^dŠ[a[?]-la]*

The dividing line between l. 2' and l. 3' is hardly visible.

L. 5'. We expect here *ta-kil-tu₄* but 2 is clear.

[.... linen *ḥ*]ull[*ānu*-cloak, [.... *nē*]beḥu-belt, 1 *paršī[gu]*-headdress [.... for Šamaš]

[2 linen tunics, 4] re[d] *naḥlaptu*-cloaks, [1] multicoloured [*naḥlaptu*] cloak, <1> robe, [1 *naḥla*]ptu-cloaks, 2 [.... for Aya]

[1 linen tunic, 1 linen *ḥ*]ull*ānu*-cloak, <1> *nē*[beḥu-belt] for Bu[nene]

[x linen linen tunic(s), x *naḥ*]laptu-cloak [....]

[2 linen tunics, 1] *naḥlaptu*-cloak, [....] for [Gula]

[1 linen tunic, 1] scarf, <1> *nēb*[eḥu-belt] for Adad

[1 linen tu]nic, 1 *naḥlaptu*-cloak, [1 rob]e for Š[ala].

252. BM 99512 (83-1-21, 1874)

2.6 × 3.0 cm

- 1'. [....] ṛna² x¹ [....]
 2'. [....] ṛx¹ ù ṛ^{túg?}
-
- 3'. [.... 1]-en^{túg} na-aḥ-la[p-tu₄
 4'. [.... -t]u₄ bir ṛx x¹ ṛ^{túg} x¹ [....]
-
- 5'. [.... 6^{túg}]na-ḥal-lap-tu₄ [....]
 6'. a-na] ^dDUMU.MÍ.M[ÉŠ É-babbar-ra]
-
- 7'. [1 GADA sal-ḥu 1 GADA ḥu-la-nu 1]-en gú-ḥal-[ṣu]
 8'. [1 ni-bi-ḥu a-n]a^dBu-ṛne¹-[ne]
 Rev. 9'. [.... na]-ba-su
 10'. [....^{túg}na-aḥ]-lap-tu₄ ni-[bi-ḥu
 11'. [.... k]u-si-t[u₄]
 12'. [....] ṛx x¹ [....]
 13'. [.... a-na] ^dGAŠAN UD[.KIB.NUN^{ki}
 14'. [.... ku]-si-t[u₄]
 15'. [....] ṛx¹ [....]
 16'. nothing preserved
 17'. nothing preserved
-
- 18'. nothing preserved

.....

[....], ¹1¹ *naḥlap*[*tu*-cloak], [1 multicolou]red[?] [*naḥlap*]*tu*-cloak [....]

[.... 6] *naḥlaptu*-cloaks [.... for] the Daughter[s of the Ebabbar]

[1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak], ¹1¹ sca[rf, 1 *nēbeḥu*-belt f]or Bunene

[.... r]ed [.... *naḥ*]*laptu*-cloak, <1> *nē*[*beḥu*-belt, r]obe [....]

[.... for] the Queen of Si[ppar]

[.... r]ob[e,].

253. BM 61765 (82-9-18, 1734)

6.4 × 4.1 cm

- 1'. [....]-*tu*₄ SÍG.Ḫ[É.ME.DA]
- 2'. [....].DA 2-*ta* *k*[*u*-]
- 3'. [....] *rat* ¹É¹-[*babbar-ra*]
- 4'. [....] ¹x ¹[....]
- Rev. 1'. [.... SÍG.ḪÉ¹.ME.DA]
- 2'. [.... SÍG.ZA.GÌN.KU]R.RA ^{túg}*par*[?]-[....]
- 3'. [....] SÍG.ḪÉ.ME.D[A 1 TÚG.ḪI].¹A¹ *šam-ma-ma*
[.... *a-na* ^dA-*nu-ni-tu*₄]
- 4'. [1 GADA *sal-ḥu*] 1^{et} GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.¹DA¹
¹*ku-s*[*i-tu*₄]
- 5'. *a-na* ^dGu-[*la*]
- 6'. [1 GADA *sal-ḥu*] 1 GADA *gú-ḥal-ṣu* 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
¹2¹ [....]
- 7'. [....] ¹x¹ *a-na* ^dIM
- 8'. [....] ¹x¹ [....]

Obv. 3. The second partially preserved sign looks like É.

[.... re[d *naḥlap*]*tu* [.... for Aya]

[.... re[d [....], 2 [.... for the Daught]ers of the E[*babbar*]

[....] re[d blue-pur]ple [....] (one[?]) *par*[*šīgu*-headdress[?]] red [...., 1 *lubā*]*r*
šammamu-garment [.... for Anunītu]

[1 linen tunic] 1 red *naḥlaptu*-cloak, 1 ro[be] for Gu[la]

[1 linen tunic], 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 2 [...] for Adad

.....

254. BM 100733 (83-1-21, 2394)

PLATE 56

5.1 × 2.9 cm

1'. 2-*ta ku-sa*-[*a-tu₄ a-na* ^d*A-a*]

2'. 2 GADA *sal-ḫi* 1 GADA *ḫ[u-la-nu]*

3'. 1 GADA *gú-ḫal-ṣu pa-^rtin-nu¹*

4'. 1 *ni-bi-ḫu a-na* ^d*Bu-ne-^rne¹*

Rev. 5'. 2 GADA *sal-ḫi* 3 *na-ḫal-lap-tú* SÍG.ḪÉ.ME.DA

6'. 1^{et} *na-ḫal-lap-tu₄ bir-mu*

7'. 1^{et} *na-ḫal-lap-tu₄ ta-kil-tu₄*

8'. <1> *ku-si-tu₄* <1> TÚG.ḪI.A *pa-ni a-na* ^dGAŠAN
Sip-par^{<ki>}

9'. [1 GADA *sa*]l-ḫi 5 *na-ḫal-lap-^rtu₄¹* [...]

10'. [x x x *ḫ*]u-la-n[u ^d*A-nu-ni-tu₄*]

Ll. 9'–10' constituted most probably the list of garments of Anunītu.

[..., 2 ro[bes for Aya]

1 linen tunic, 2 linen *ḫ[ullānu]*-cloak, 1 linen scarf, <1> *patinnu*-belt, 1 *nēbeḫu*-belt for Bunene

2 linen tunics, 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak, <1> robe <1> *lubār pāni* veil for the Queen of Sippar

[1 linen tu]nic, 5 *naḥlaptu*-cloaks, [...], 1 *ḫ[ullānu]*-cloak, for Anunītu].

255. BM 100954 (83-1-21, 2615)

5.4 × 4.3 cm

1'. [...] ^rx¹ [...] ^rx¹

2'. [2 GADA *sal-ḫi* 1 GADA] *ḫu-^rla¹-nu¹* (T: PAP) [1^{en}

TÚG].ÍB.LÁ SÍG.[ḪÉ.ME.DA]

3'. [x x x 1] TÚG.MURUB₄.^rÍB¹.L[Á x x] ^rA *me*²¹ [x x x]-*tu₄*²

| | |
|-----------|---|
| | 4'. <i>šá</i> ^{r^d} UTU |
| | ----- |
| | 5'. [2 GADA <i>sal-ḫi</i> 4 TÚG].GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA 1 ^{et} TÚG.GÚ.UD.DU <i>bir-mu</i> |
| | 6'. [1 <i>ku-si-t</i>] _{u4} <i>šá</i> ^d A-a |
| | ----- |
| | 7'. [2 GADA <i>sal-ḫi</i> 6 TÚG].GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA 2-ta [<i>ku-si-tu4</i>] |
| | 8'. [<i>šá</i> ^d DUMU.MÍ.MEŠ] ^r É-babbar-ra ¹ |
| Rest lost | |
| Rev. | 1'. [1 GADA <i>sal-ḫi</i> 1 TÚG].GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA |
| | 2'. [1 <i>ku-si</i>]- <i>tu4</i> <i>šá</i> ^d ša-la |
| | ----- |
| | |
| | [2 linen tunics, 1 linen] <i>ḫullānu</i> -cloak, [1] re[d <i>nē</i>] <i>beḫu</i> -belt [..., 1] <i>patinnu</i> -belt [....] for Šamaš |
| | ----- |
| | [2 linen tunics, 4] red <i>naḫlaptu</i> -cloaks, 1 multicoloured <i>naḫlaptu</i> -cloak, [1 robe]e for Aya |
| | ----- |
| | [2 linen tunics, 6] red <i>naḫlaptu</i> -cloaks, 2 [robes] for the Daughters of the Ebabbar |
| | ----- |
| | [1 linen tunic, 1] red <i>naḫlaptu</i> -cloak, [1 robe]e for Šala. |

256. BM 84407 (83-1-21, 1570)

3.0 × 3.1 cm

| | |
|------|--|
| | 1'. [... <i>a-na</i>] ^{r^d} A-a ¹ |
| | ----- |
| | 2'. [... D]A 2-ta <i>ku-sa-a-ta</i> |
| | 3'. [<i>a-na</i> ^d DUMU.MÍ.MEŠ ^r É-babbar-r] <i>a</i> |
| | ----- |
| | 4'. [... <i>gú-ḫal-ṣu</i>] ¹ 1 TÚG.MURUB ₄ .ÍB.LÁ SÍG.ḪÉ.ME.DA |
| | 5'. [... <i>a-na</i> ^d Bu-ne-ne |
| | ----- |
| | 6'. [... D]A <i>a-na</i> ^d GAŠAN <i>Sip-par</i> ^{ki} |
| | ----- |
| Rev. | 7'. [... SÍG.ḪÉ].ME.DA |
| | 8'. [... <i>a-na</i> ^d Gu-la |
| | ----- |
| | 9'. [...] 1 TÚG.MURUB ₄ .ÍB.LÁ SÍG.ḪÉ.ME.DA |
| | 10'. [... <i>a-na</i> ^d I]M |
| | ----- |

11'. [... SÍG.ĤÉ].ME.DA (and about 3 signs erased)
 12'. [... a-na]^dŠa-la

L. 4. *šu*¹, clearly only *šal*.

[... for] Aya

[... re]d [...], 2 robes [for the Daughters of the Ebabb]ar

[... sc]arf, 1 red *patinnu*-belt, [... for] Bunene

[... re]d [...] for the Queen of Sippar

[... re]d [...] for Gula

[...], 1 red *patinnu*-belt, [... for Ad]ad

[... re]d [...] for Šala.

257. BM 100792 (83-1-21, 2453)

4.7 × 3.2 cm

Obv./Rev².

1'. [...] ṛx x¹ [...]

2'. [... na-ḥal]-ṛlap¹-tu₄ šá^dGAŠAN [*Sip-par*^{ki}]

3'. [x] GADA *sal-ḥi* 1-ta <na>-ṛaḥ¹-lap-tu₄ [... šá^dGu-la]

4'. [1 GADA] *sal-ḥi* 1 *gú-ḥal-šu* 1 *pa-tin-nu* [... šá^dIM]

5'. [x GADA] *sal-ḥi* 1 *na-ḥal-lap-tu₄* 1 *ku-si*-[tu₄ šá^dŠa-la]

[... *naḥ*]*laptu*-cloak for the Queen of [Sippar]

[x] linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak [... for Gula]

[1 linen] tunic, 1 <linen> scarf, 1 *patinnu*-belt [... for Adad]

[1 linen] tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 ro[be for Šala].

258. BM 71735 (82-9-18, 11738)

3.5 × 4.4 cm

1'. [...] ṛx x¹ [...]

2'. [...] ṛx¹

 3'. [...] *ku-si-tu₄ a-na* ^dDN¹ [...]

 4'. [...] *p]a-tin-nu 1 ni-bi-ḥu* ^rx¹ [...]

 5'. [...] ^rx¹ *ku-si-tu₄ šá* ^dDN¹ [...]

 6'. [...] ^rit² *a-na* ^rd¹[DN]

Rev. completely eroded

L. 2' is end of *tu₄* or *šu*.

L. 3' the broken sign looks like ME, however, Gula (ME.ME) took usually the last place in every text.

.....

 [...] robe for [...]

 [..., 1 *p]atinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt [...]

 [..., 1] robe for [DN]

 [...] for [DN].

259. CT 55, 812 = BM 55896

1. *mi-iḥ-šu te-[nu-ú šá] lu-[bu-uš-tu₄*

2.–5. fully eroded

6. 2 [GADA *sal-ḥi*]

 7. 1 [GADA *sal-ḥi*]

 8. 1 [GADA *sal-ḥi*]

 9. 1/3[?] [...]

 10.–11. fully eroded

Rev. 12. 2 GADA *sal-ḥi* 6 *na-ḥal-lap-tu₄ 2-ta*

13. *ku-sa-tu₄ a-na* ^dGAŠAN.MEŠ

 14. 1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA *gú-ḥal-šu* 1 *pa-tin-nu*

15. 1 *ni-bi-ḥu a-na* ^dIM

 16. 1 GADA *sal-ḥi* 1 *na-ḥal-lap-tu₄*

17. [1]^{et} *ku-si-tu₄ a-na* ^d*Ša-la*

18. ʾ1¹ GADA *sal-ḫi* 1^{et} GÚ.UD.DU ʾ1^{et} *ku-si-tu₄*

19. *a-na* ^d*Gu-la*

Woven garments for the cha[nge for the] *lu[buštu]* ceremony [...]

Lines 2–5 fully eroded

2 [linen tunics,]

1 [linen tunic,]

1 [linen tunic,]

1/3[?] [...]

10–11 fully eroded

2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for Ladies

1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḫu*-belt for Adad

1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, ʾ1¹ robe for Šala

1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Gula.

260. CT 55, 817 = BM 58318 Collated

1'. ^d[DN]

2'. 2 GADA ʾsal¹-[ḫi 4 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA]

3'. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir**-[mu 1 *ku-si-tu₄ a-na* ^dA-a]

4'. 2 GADA *sal-ḫi* 6 TÚG.GÚ.[UD.DU]

5'. 2-ta *ku-sa-a-ta* [a-na ^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra]

6'. [1 GADA *sa*]l-ḫi 1^{en} túg[....]

7'. [....] ʾx¹ [....]

Rev. 1'. [....] ʾx¹ [....]

2'. šá^dNin-[ŠA

3'. *a-na lu-bu-uš*-[tu₄]

4'. *a-na* ^{mdf}AG¹-[....]

5'. ITI.[x]

Rev. 4'. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 342 suggests to identify here the name of Šillāya.

[....]

2 linen tun[ics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks], 1 multicolor[ured] *naḥlaptu*-cloak, [1 robe for Aya]

2 linen tunics, 6 *naḥl[aptu]*-cloaks, 2 robes [for the Daughters of the Ebabbar]

[1 linen tun]ic, 1 [....]

[....] for Nin-ŠA

[....] for the *lubuš*[*tu* ceremony [....] for Nabû-[....]. Month [x].

261. CT 55, 819 = BM 56332

1'. [x (x)] 'x x' [....]

2'. [2 GADA] 'sal-ḥi' 4 TÚG.G[Ú.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA

1 TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu*]

3'. [1]'^{et} túg¹[*ku*]-*si-tu*₄ [*a-na*^dA-a]

4'. 2 GADA *sal-ḥi* 6¹-¹*ta* TÚG.GÚ¹. [UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA

2 *ku-si-tu*₄]

5'. *a-na*^dDUMU.MÍ.MEŠ É-[*babbar-ra*]

6'. 1^{en} GADA *sal-ḥi* 1^{en} GADA *ḥu-ul*-[*la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*]

7'. '1^{et} TÚG.ÍB.LÁ 1^{en} TÚG.MURUB₄.Í[B.LÁ *a-na*^dBu-ne-ne]

8'. [1 GAD]A *sal-ḥi* 3-*ta* G[Ú.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA

1 TÚG.GÚ.UD.DU]

9'. [SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 1 TÚG].'¹GÚ.UD.DU¹ [*bir-mu*]

10'. [.... G]Ú [*a-na*^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]

Rev. 11'. [x GAD]A *sal-ḥi*^d*Gu-la*]

12'. 1^{en} GADA *sal-ḥi* 1^{en} GADA *gú*¹-*ḥ*[*al*²-*ṣu*]

13'. *a-na*^d[IM]

14'. [1 GADA *s*al-ḥi 1^{en} TÚG.GÚ.UD.DU [1 *ku-si-tu*₄ *a-na*^dŠa-la]

L. 4'. The badly preserved sign was emended to the typical 6¹-*ta* (the remnants suggest rather 2-*ta*).

Ll. 8'–9' included the list of garments for Queen of Sippar.

L. 13'. The rest of the signs preserved suggest reading 1^{en} GADA *ḥu-u*[*l*²-*la-nu*. However, in accordance with the structure of such texts, the list of garments for Adad is expected here, but *ḥullānu* is not attested as part of Adad's attire.

.....

[2 line tunics, 4 [red] *naḥla*[*ptu*]-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak],
 1¹ [r]obe [for Aya]

2 linen tunics, 6 [red] *naḥla*[*ptu*-cloaks, 2 robes] for the Daughters of the E[babbar]

1 linen tunic, 1 linen *ḥull*[*ānu*-cloak, 1 linen scarf], 1 *nēbeḥu*-belt, 1 *patin*[*nu*-belt
 for Bunene]

[1 line]n tunic, 3 [red *naḥlaptu*-cloaks, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak, 1 multi-
 coloured] *naḥlaptu*-cloak [.... for Queen of Sippar]

.....

[x linen tu[nicfor Gula]

1 linen tunic, 1 linen s[carf] for [Adad]

[1 linen t]unic, 1 *naḥlaptu*-cloak, [1 robe for Šala].

.....

262. BM 73418 (82-9-18, 13429)

4.2 × 3.9 cm

1'. [.... GADA] 1^{gú-ḥal-ṣu}

2'. [....] *a-na*^d*Bu-n*[*e-ne*]

3'. [....] TÚG.BAR.DUL₈ *a-na*

4'. [....^dDUMU.MÍ.MEŠ] 1^É-*babbar-ra*

Rev. 5'. [....].DUL₈ 1^{et} *pa*[*r-*]

6'. [.... *lu*]-1^{bar} *pa-ni* TÚG.BAR.S[I]

7'. *a-na*^dGAŠAN UD.KIB].NUN^{ki}

8'. [....] 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*

9'. [....] 1^x x¹ [....]

L. 8'. The *guḥaṣṣu* makes certain that the garments for Adad were enumerated here.

[.... 1 linen] scarf [....] for Bun[ene]

[.... 2] robes [for the Daughters of the] Ebabbar

[....1 ro]be, 1 [...., *lu*]bār pāni-veil, the *paršī*[*gu* headdress for the Queen of
 Sip]par

[...., 1 linen] scarf [.... for Adad].

263. BM 73159 (82-9-18, 13170)

6.0 × 5.2 cm

- 1'. nothing preserved over line
-
- 2'. [2 GADA *sal-ḥi* 5 *na*]-*ḥal-lap*-[*tu*₄ 1 *ku-si-tu*₄]
 3'. [*a-na*^d]*A-a*
-
- 4'. [2 GADA *sal-ḥi* 6] ¹*na-ḥal-lap-tu*₄ [2-*ta*] *ku-sa*-[*a-tu*₄]
 5'. [*a-na*]^dDUMU.MÍ.[MEŠ *É-babbar-ra*]
-
- 6'. [1 GADA *sal*]-*ḥi* 1 GADA *ḥ*[*u-u*]*l-la-nu* 1 ¹GADA¹ [*gú-ḥal-ṣu*]
 7'. [1] *pa-tin-nu* 1 [*ne*]-*be-ḥu* [*a-na*^d*Bu-ne-ne*]
-
- Rev. 8'. [2 GAD]A *sal-ḥi* 5 *na-ḥal-lap-t*[*u*₄ 1 *ku-si-tu*₄ *a-na*^dGAŠAN
Sip-par^{ki}]
-
- 9'. [1] GADA *sal-ḥi* 1 *pa-tin-nu* 1^{en} *g*[*ú-ḥal-ṣu*]
 10'. [1^{tu}]^g*ḥu-ṛu*^l-[*l*]*a-nu* SÍG.ḤÉ.ME.DA 1^{en} ¹x¹ [...]
 11'. [x] ¹TÚG.ḤI¹. [A *par*]-*ši-gu* TÚG.ḤI.A *ku-lu*-[*lu*
 12'. [... *na*]-*ḥal-lap-tu*₄ *a-na* ¹x¹ [...]
 13'. [...]^d*a-na*¹ ¹A-*nu-ni-tu*₄
-
- 14'. [1 GADA *sal-ḥi* 1 *na-ḥal-lap-t*]*u*₄ ¹1^{en}¹ *ku-si-tu*₄ [*a-na*^d*Gu-la*]
-
- 15'. [1 GADA *sal-ḥi* 1 *gú-ḥal-ṣ*]*u* 1 *ni-bi-ḥu* [1 *pa-tin-nu* *a-na*
^dIM]
-
- 16'. [1 GADA *sal-ḥi* 1 *na-ḥal-lap*]-¹*tu*₄¹ [1 *k*]*u-si-tu*₄ [*a-na*^dŠa-*la*]

In l. 12'. *a-na* is followed by the broken sign, maybe *ni*.

.....

[2 linen tunics, 5 *na*]*ḥlap*[*tu*-cloaks, 1 robe for] Aya

[2 linen tunics, 6] *naḥlaptu*-cloaks, [2] rob[es for] the Daughter[s of the Ebabbar]

[1 linen tun]ic, 1 linen *ḥ*[*ul*]*lānu*-cloak, 1 linen [scarf, 1] *patinnu*-belt, 1 [*nē*]*beḥu*-belt for Bunene]

[2 lin]en tunics, 5 *naḥlapt*[*u*-cloaks, 1 robe for the Queen of Sippar]

[1] linen tunic, 1 *patinnu*-belt, 1 s[carf, 1] red *ḥullānu*-cloak, 1 [..., x] *lubār*[*r pa*]*ršīgu*-headdress, the *lubār kulū*[*lu* x *na*]*ḥalaptu*-cloak(s)

for [...] for Anunītu

[1 linen tunic, 1 *naḥlapt*]u-cloak, 1 robe [for Gula]

[1 linen tunic, 1 sca]rf, 1 *nēbeḥu*-belt, [1 *patinnu*-belt for Adad]

[1 linen tunic, 1 *naḥlap*]tu-cloak, [1 r]obe [for Šala].

264. BM 73347 (82-9-18, 13358)

5.1 × 7.5 cm

Extremely badly preserved tablet.

1. [...] ṛx x¹ [...]
2. [...] ṛtu₄¹ [...]
3. [...] ṛa-na¹ d[UTU]
4. [2 GADA sal]-ḥu 1^{et} ṛx¹ [...]
5. [x^{túg}]ṛna-ḥal-la¹-[ap-tu₄]
6. [x]-ṛ^{en}¹ túgṛna¹-[ḥal]-ṛlap-tu₄ SÍG¹. [...]
7. [a-n]a^d A-a
8. [2 GA]DA sal-ḥi 2-ta ku-us-sa-ṛtu₄¹ [...]
9. [6^{túg}]ṛna-ḥal¹-lap-tu₄ a-na ṛ^d¹[DUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra]
10. [1 GADA sal-ḥu 1] ṛGADA¹ ḥu-ul-[la-nu]
11. [1 ni-bi-ḥu 1 GADA[?] gú]-ṛḥal¹-ṣu
12. [... a-na^d Bu]-ne-ne
13. [x GADA sal-ḥu x^{túg}na-ḥa]l-la-ap-tu₄
14. [...^{túg}na]-ṛḥal-la-ap-tu₄¹ [...]

Rev. completely eroded

L. 14. The blue-purple or multicoloured *naḥlaptu*-cloak was enumerated there.

[...] for [Šamaš]

[2 linen *salḥu*]-tunics, 1 [... x] *naḥlaptu*-cloak(s), 1 [blue-purple] *naḥlaptu*-cloak,
[... 1 robe fo]r Aya

[2 lin]en tunics, 2 robes, [x] *naḥlaptu*-cloaks for [the Daughters of the *Ebabbar*]

[1 linen tunic, 1] linen *ḥu*[llānu]-cloak, [1 *nēbeḥu*-belt, 1 linen sc]arf for Bu]nene

[x linen tunic(s), x red] *naḥlaptu*-cloaks [x] *naḥlaptu*-cloak [...].

265. BM 73474 (82-9-18, 13485)

4.6 × 4.6 cm

1'. [...] a]-ṛna¹ dUTU

2'. [2 GADA sal-ḥu 4 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ].ME.ṛDA¹ 1^{et}
TÚG.GÚ.UD.DU *bir-ri*

- 3'. [... *a*]-*na*^d*A-a*
-
- 4'. [2 GADA *sal-ḥu* 6 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ].ME.DA 2-*ta*
ku-^rsa¹-tú
- 5'. [*a-na*^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*]
-
- 6'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu*]-*la-nu* 1^{en} GADA *gú-ḥal-šu*
- 7'. [1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.ÍB.L]Á *a-na*^d*Bu-ne-ne*
-
- 8'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG].ḤÉ.ME.DA
- Rev. 9'. [1 *ku-si-tu₄*] ^r*a-na*^d*Gu-la*
-
- 10'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *gú-ḥal-šu* 1 TÚG.ÍB.LÁ]
^r1^{en} TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ *a-na*^dIM
-
- 11'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.GÚ.UD.DU 1 *ku-si*]-*tu₄* *a-na*^d*Ša-la*
-
- [... f]or Šamaš
-
- [2 linen tunics, 4 r]ed [*naḥlaptu*-cloaks], 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, [..., 1 robe] for Aya
-
- [2 linen tunics, 6 r]ed [*naḥlaptu*-cloaks], 2 robes [for the Daughters of the Ebabbar]
-
- [1 linen tunic, 1 linen *ḥu*]-*llānu*-cloak, 1 linen scarf, [1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥ*]-*u*-belt for Bunene
-
- [1 linen tunic, 1 r]ed [*naḥlaptu*-tunic, [1 robe] for Gula
-
- [1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *nēbeḥ*-belt], 1 *patinnu*-belt for Adad
-
- [1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe] for Šala.

266. BM 73673 (82-9-18, 13684)

PLATE 57

- 1'. [...] ^r*na*² [...]
-
- 2'. [x GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-u*]-*la*[-*nu*
- 3'. [...]^{túg}*ziq*[-...]
- 4'. [... *a-n*]a^d*Bu-n*[*e-ne*]
-
- 5'. [x GADA *sal-ḥu* 3^{túg}*na-aḥ-lap-t*]-*u₄*
- 6'. [1^{túg}*na-aḥ-la*]p-*tú* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
- 7'. [1^{túg}*na-aḥ-lap-tu₄* bi]-*r-ri* 1^{túg}*ku-si-tu₄*
- 8'. [1 TÚG. ḤI.A p]-*a-ni* a-^r*na*^dGAŠAN¹ S[*ip-par*^{ki}]

L. 7'. The numeral 1 is followed by two *Winkelhaken*, probably traces of an erased sign.

[....] for[?] [....]

[x linen tunic, 1 linen *ḥul*]lānu-cloak, [....] *ziq*[qu-garment fo]r Bun[ene]

[x linen tunics, 3 <red>] *naḥlaptu*-cloaks, [1] blue-purple [*naḥlap*]tu-cloak, [1 multicoloured] *naḥlaptu*-cloak, 1 robe, [1 *lubār pā*]ni veil for the Queen of S[ippar].

267. BM 59270 (82-7-14, 3679)

PLATE 57

5.9 × 3.2 cm

Obv. 1'. [....].ÍB.[LÁ]

2'. [.... ^dBu-ne]-ne

3'. [.... 2] ^{sig}ku-sa-tu₄ SÍG.ḤÉ.ME.DA

4'. [a-na ^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra]

5'. [x GADA *sal-ḥu* 3 TÚG.G]Ú.UD.DÚ.A SÍG.ḤÉ.ME.DA

1 TÚG.GÚ.UD.DU.A *ta-kil-tu*₄

Edge 6'. [1 TÚG.GÚ.UD.DU.A *bir-mu*] ^rx¹ 1[?] ^{sig}ku-si-tu₄

<SÍG>.ZA.GÍN.KUR.RA

7'. [....] ^rx¹ šá ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}

Rev. 8'. [x GADA *sal-ḥu* 3 TÚG.GÚ.UD].^rDU¹.A SÍG.ḤÉ.ME.DA

1 ^{tug}ḥu-la-nu

9'. [SÍG.ḤÉ.ME.DA 1 TÚG.MU]RUB₄.ÍB.LÁ ^rSÍG.ḤÉ¹.ME.DA

10'. [x x x x SÍ]G.ḤÉ.<ME>.DA 1 TÚG.ḤI.A šá *šam-ma-ma*

11'. [....] a-na ^rd¹A-nu-ni-tu₄

12'. [.... SÍG.Ḥ]É.ME.DA

Rest of rev. lost

L. 1'. [TÚG].ÍB.[LÁ], or [TÚG.MURUB₄].ÍB.[LÁ].

L. 7'. Part of sign: *m*]a, *k*]u, *l*]u or similar.

[.... for Bune]ne

[.... 2] red robes [for the Daughters of the Ebabbar]

[x linen tunics, 3] red [*naḥlap*]tu-cloaks, 1 blue-purple *naḥlaptu*-cloak [1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak], 1[?] blue-purple robe [....] for the Queen of Sippar

[x linen tunic, 3] red [*naḥla*]ptu-cloaks, 1 [red] *ḥullānu*-cloak, 1 red [*pa*]tinnu-belt, [1] red [....], 1 *lubār šammamu*-garment [....] for Anunītu

[....] ^rred¹ [....].

268. BM 59048 (82-7-14, 3457)

3.0 × 3.8 cm

| | |
|------|---|
| | 1'. [... GÚ.DU.D]U SÍG.[....] |
| | 2'. [... šá] r ^{d1} A-a |
| | ----- |
| | 3'. [... GÚ.DU.D]U SÍG.ĤÉ.ME.DA |
| | 4'. [... šá] r ^{d1} DUMU.MÍ.MEŠ <i>É-babbar-r[a]</i> |
| | ----- |
| | 5'. [... TÚ]G.ÍB.LÁ 1 TÚG.MURUB ₄ .ÍB.¹LÁ¹ |
| | 6'. [... šá ^d B]u-ne-ne |
| | ----- |
| | 7'. [... SÍ]G.ĤÉ.ME.DA |
| | 8'. [... 1] r ^{et1} GÚ.DU.DU <i>bir-mu</i> |
| Rev. | 9'. [... 1 ^e] <i>ku-si-tu₄</i> SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA |
| | 10'. [... šá ^d GAŠAN <i>Sip-par^{ki}</i>] blank |
| | ----- |
| | 11'. [...SÍG.Ĥ]É.ME.DA |
| | 12'. [... -t]ú [?] šá ^d <i>Gu-la</i> |
| | ----- |
| | 13'. [... MU]RUB ₄ .ÍB.LÁ 1 GADA <i>gú-ĥal-šu</i> |
| | 14'. [... šá] r ^{d1} IM |
| | ----- |
| | 15'. [...] SÍG.ĤÉ.ME.DA |
| | 16'. [... a]-¹na [?] ¹ ^d šá-la¹ |

[.... *naḥlap*]tu-cloak [.... for] Aya[....] red [*naḥlap*]tu-cloak for] the Daughters of the Ebabbar[.... 1 *n*]ēbeḥu-belt, 1 *patinnu*-belt [for] Bunene[....] red [....], 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak], [....] 1 blue-purple robe [.... for Queen of Sippar][.... r]ed [*naḥlaptu*-cloak, 1 robe]e for Gula[.... 1 *pa*]tinnu-belt, 1 linen scarf [.... for] Adad

[....] red [.... f]or Šala.

269. BM 59067 (82-7-14, 3476)

4.6 × 3.2 cm

1'. nothing preserved

2'. 1 GADA *sal*-<*ḥi*> 1 GADA ¹gú¹-[*ḥal-šu*]

3'. 1 *pa-tin-nu a-na*^d[IM]

4'. 1 GADA *sal-ḫi* 1 *na-ḫal*¹-[*lap-tu*₄]

5'. 1^{et} *ku-ṣi*¹-[*tu*₄ *a-na*^dŠa-la]

Rest lost

L. 2'. It is difficult to decide whether the *guḥaṣṣu* was followed or not by the *nēbeḫu*.

.....

1 linen tunic, 1 linen sc[arf], 1 *patinnu*-belt for [Adad]

1 linen tunic, 1 *naḫ*[*laptu*-cloak], 1 ro[be for Šala].

270. BM 59175 (82-7-14, 3584)

PLATE 57

5.3 × 4.0 cm

1'. [...].LÁ^{túg}BA[R]

2'. [...].Ṛ^{en}1 TÚG.GÚ.UD.D[U]

3'. [... 2'] *par-ši-ga-ni* SÍG.H[É.ME.DA *a-na*^dA-a]

4'. [2 GADA *sal*]-Ṛ^{hu}1 6 TÚG.GÚ.UD.DU.A *a-na*^d[DUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra]

5'. [... 1 *ḫu-la*]-*nu* 1^{en} GADA *gú*-[*ḫal*]-Ṛ^{su}1

6'. [a-na^dBu-ne-ne] blank

7'. [... TÚG.G]Ú.UD.DU.A [...]

Rest lost

Rev. in preserved part uninscribed

L. 1. TÚG.BA[R.SI or TÚG.BA[R.DUL_{6/8}]

L. 4'. Before the numeral 6 the partly preserved sign is rather *na*, emended here to *ḫu*. Note the lack of the *kusītu* in the list.

L. 7'. Here the garments for the Queen of Sippar were probably enumerated.

[...]

[...], 1 [...] *naḫlaptu*-cloak, [...], 2'] *paršīgu*-headdresses [for Aya]

[2 linen tunics, 6 *naḫlaptu*-cloaks for [the Daughters of the Ebabbar]

[...], 1 *ḫull*[ānu]-cloak, 1 sc[arf for Bunene]

[...] *naḫlaptu*-cloak [...].

271. BM 59963 (82-7-14, 4373)

3.6 × 4.1 cm

Nbn 5

1. [*mi-ih-ṣu te-nu-ū*] *šá a-na* ^{md}UTU-NUMUN-^rGÁL ¹₁[*šī*]
 2. [^{lū}TÚG.BABBAR SUM^{na} ITI.x U₄.x.].KAM MU.5.KAM
^{md}AG-I LUGAL E^[ki]

 3. [2 GADA *sal-ḫi* 1 GADA *ḫu-ul-la*]-*nu* 1 GADA *gú-ḫal-ṣu*
 4. [... *a-n*]a ^dUTU

 5. [2 GADA *sal-ḫi* 5 *na-ḫal-lap-tu₄* SÍG.Ḫ]É.ME.DA
 6. [^{et}1 *na-ḫal-lap-tu₄* *bir-mu* 1^{et} *ku-s*]i-*tu₄* *a-na* ^r^d1[A-*a*]

 7. [2 GADA *sal-ḫi* 6 *na-ḫal-lap-tu₄* 2]-^r*ta*¹ *ku-sa-tu₄* [*a-n*]a
^dGAŠAN.MEŠ

 8. [...] ^r1 GADA *gú¹-ḫ[al-ṣu]* ^r1¹ [...]

Rest of Obv. lost

- Rev. 1'. [1 GADA *sal-ḫi* 1 ^{túg}*na-ḫal-lap-tu₄* 1 *ku-si-t*]u₄ *a-na* ^dGu-*la*

 2'. [...] ^rx¹
 3'. [... *a-na* ^dIM] blank

 4'. [1 GADA *sal-ḫi* 1 *na-ḫal-lap-tu₄* 1] *ku-si-tu₄* <*a-na*> ^dš-*la*

L. 1. The last preserved element of the name is similar to *ni*, which makes no sense. Because in this period the *miḥṣu tenū* lists were prepared by Šamaš-zēr-ušabši, the ^r*ni*¹ has to be emended to GÁL.

Ll. 5–6. There usually Aya received 4 *naḫlaptu tabarri*, 1 *naḫlaptu takilti* and 1 *naḫlaptu birmu*, or 5 *naḫlaptu tabarri* and 1 *naḫlaptu birmu*. In our text there is enough place only for 5+1.

L. 7. The sign before *kusātu* is more similar to ^r*na*¹ than to ^r*ta*¹, however, in the parallel texts it is always 2(-*ta*).

In the almost completely missing rev. 2'–3 we expect the list of garments for Adad (usually before Šala, but after Gula, if the list included her garments). The list of garments for Adad is always the same: *salḫu*, *guḫaṣṣu*, *patinnu* and *nēbeḫu* (this order is most typical but sometimes *nēbeḫu* precedes *patinnu* and both could be written ideographically with LÁ as the last element of the ideogram). The broken sign could be only *ṣu*, *nu*, *ḫu* or LÁ, but the first three seems to be excluded. It could be LÁ (end of [TÚG.MURUB₄.ÍB].LÁ or [TÚG.ÍB].LÁ).

[Woven garments, which [were given] to Šamaš-zēr-ušabši¹, [the *ašlāku*. Nth month, nth day], 5th year of Nabonidus, king of Babylon.

[2 linen tunics, 1 linen *ḫullā*]nu-cloak, 1 scarf [... fo]r Šamaš

[2 linen tunics, 5 r]ed [*naḫlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḫlaptu*-cloak, 1 ro]be for [Aya]

[2 linen tunics, 6 *naḥlaptu*-cloaks, 2] robes [fo]r Ladies

[...], 1 linen sc[arf], 1 [... for Bunene]

[1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe]e for Gula

[... for Adad]

[1 linen tunic, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1] robe <for> Šala.

272. BM 58874 (82-7-14, 3283)

PLATE 58

3.6 × 4.4 cm

1'. [...].ḪI.A ṛ_x x a a¹ [...]

2'. [... M]E.DA 1 ^{túg}ṛ_x x¹ [...]

3'. [... 1 *ku*]-*si-tu*₄ [šá^dA-a]

4'. [2 GAD]A *sal-ḫi* 6 ^{túg}*na-a*[*ḫ-lap-tu*₄]

5'. [2-*t*]a ^{túg}*ku-sa-a*-[*tu*₄ a-na^dDUMU.MÍ.MEŠ É-*babbar-ra*]

6'. [1 GA]DA *sal-ḫi* 1 GADA *ḫu*-[(*ul*)-*la-nu*

7'. [1 GAD]A *gú-ḫal-ṣu* 1 [TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ]

8'. [1 TÚG].ÍB.LÁ a-n[a^dBu-ne-ne]

9'. [2 GADA *s*]al-ḫi 3-[*ta* ^{túg}*na-aḫ-lap-tu*₄ ... a-na^dGAŠAN
Sip-par^{ki}

Rev. Lost

L. 1. Maybe TÚG].ḪI.A ṛ^{šá}^dA-a¹.

[... r]ed [...], 1 [...], 1 ro]be [for Aya]

[2 line]n tunics, 6 *naḥ*[*laptu*-cloaks, 2] ro]bes for the Daughters of the Ebabbar]

[1 lin]en tunic, 1 linen *ḫu*[*llānu*-cloak, 1 lin]en scarf, 1 [patinnu-belt, [1 n]ēbeḫu-
belt fo[r Bunene]

[2 linen t]unics, 3 [*naḥlaptu*-cloaks for the Queen of Sippar].

273. BM 61953 (82-9-18, 1922)

5.8 × 6.0 cm

Tablet in extremely bad condition

1. *mi-iḫ-ṣi* [... a na PN (...)]

2. ṛSUM^{na} [...]

3. 2 GADA *sal-ḥi* [1 GADA *ḥu-ul*]-^r*la-nu*¹

4. [...] *a-na*^d[UTU]

5. [2] GADA *sal-ḥi* 3 *n* *a-ḥal-lap-tu*₄ 1 ^r*na*¹-*ḥal-lap-tu*₄]

6. [...] 1 *ku-si-tu*₄] *a-na*^d[A-a]

7. [2 GADA *sal-ḥi* 6] ^r*na*¹-*ḥal-la*] *p-tu*₄ [...]

Rest of Obv. lost.

Rev. 1'. [...] ^rx x¹ [...]

2'. [...]

3'. [1 GADA *sa*] *l-ḥi* 1 GADA *gú-ḥal-ṣ*[*u*]

4'. [...]

5'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 *na-ḥal-lap-t*[*u*₄, 1 *ku-si-tu*₄]

6'. *a-na*^{r^d1}[DN]

7'. 1 *ni-bi-ḥu* *šá*^dUTU 1 *ni-bi-ḥu* [...]

8'. *a-na*^d[DN]

Woven garments [...] given [to PN]

2 line]n tunics, [1 linen *ḥul*] *lānu*-cloak, [...] for [Šamaš]

[2] linen tuni[cs, 3 <red> *naḥlaptu*-cloaks, 1 *na*[*ḥlaptu*-cloak 1 robe] for [Aya]

[2 line]n tunics, 6] *na*[*ḥlap*] *tu*-cloaks, [2 robes for the Daughters of the Ebabbar]

.....

[1 linen tunic, 1 linen *sca*[rf]

1 linen tu]nic, 1 *naḥlap*[*tu*-cloak, 1 robe] for [...]

1 *nēbeḥu*-belt for Šamaš, 1 *nēbeḥu*-belt [...] for [...]

274. BM 69077 (82-9-18, 9076)

5.5 × 3.1 cm

Beautiful small signs

nothing preserved

1'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] *ḥu-la-nu* 1 *gú-ḥal-ṣu*

2'. [1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG].ÍB.LÁ *a-na*^d*Bu-n*[*e-ne*]

3'. [2 GADA *sal-ḥu*] 3 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA 1^{et}
 T[ÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu*]
 4'. [1 TÚG.GÚ.UD.D]U SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 1 TÚG.ḤI.A
pa-ni 1^{et} [*ku-si-tu₄ a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]

5'. [2[?] GADA *sal-ḥu* 3-*t*]a TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
 6'. [1 GADA *ḥu-la-nu* 1] TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.BA[R[?]
 7'. [...]] 'x' TÚG.ḤI.A [... ^dA-nu-ni-tu₄]

Rest lost

On rev. small traces of three lines, with no sign complete. For 2 GADA in l. 3', cf. BM 73073 (= 281): 11.

.....

[1 linen tunic, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 scarf, [1 *patinnu*-belt, [1 *n*]*ēbeḥu*-belt for Bun[ene]

[2 linen tun]ics, 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 [multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 blue purple [*naḥlap*]*tu*-cloak, 1 *lubār* pāni veil, 1 [robe for the Queen of Sippar]

[2[?] linen tunics, 3] red *naḥlaptu*-cloaks, [1 linen *ḥullānu*-cloak, 1] *patinnu*-belt, 1 [...]] *lubār* [... for Anunītu].

275. BM 65146 (82-9-18, 5143)

7.7 × 4.8 cm

15.[x.KN] 2

1. [*mi*]-*iḥ-ṣu* t[*e-nu-ú*]
2. [šá] *ta-ḥap-š[ú*]
3. [šá] 'U₄ 1.15.KAM MU.2[+x[?]]

4. [2 GAD]A *sal-ḥu* 1 [...]
5. 1 ^{túg}*gú-ḥal-ṣu* TÚ[G šá ^dUTU]

6. 2 GADA *sal-ḥu* 4 ^{túg}[*na-aḥ-lap-tu₄*]
7. 1 ^{túg}*ku-si-tu₄* 2 TÚ[G.BAR.SI.MEŠ šá ^dA-a]

8. 2 GADA *sal-ḥu* 6-*ta* ^{túg}[*na-aḥ-lap-tu₄* 2 ^{túg}*ku-si-tu₄ a-na*
^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*]

9. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-l*[*a-nu* 1 *pa-tin-nu* 1 *ni-bi-ḥu* šá
^d*Bu-ne-ne*]

10. 2 GADA *sal-ḥu* 3-*ta* ^{túg}*n*[*a-aḥ-lap-tu*₄ SÍG.ḪÉ.ME.DA
1 *na-aḥ-lap-tu*₄ *bir-mu*]
11. [1^e]ⁿ *na-¹aḥ-lap-tu*₄ SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA [1 *ku-si-tu*₄ *a-na*
^dGĀŠAN *Sip-par*^{ki}]
-
12. [2[?] GADA *sal*]-*ḥu* 1 GADA *ḥu*¹-*la-nu* 3 [^{túg}*na-aḥ-lap-tu*₄
SÍG.ḪÉ.ME.DA]
13. [1 TÚG.MURU]B₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.Í[B.LÁ]
14. [x x *lu-ba*]-*ru* *ša šam*-[*ma-mu* *ša*^d*A-nu-ni-tu*₄]
- Rev. 15. [x GAD]A ¹*sal*¹-*ḥu* 1-*ta* *n*[*a-aḥ-lap-tu*₄ 1 *ku-si-tu*₄ *a-na*^d*Gu-la*]
-
16. 1 GADA *sal-ḥu* 1 <GADA> *gú-ḥal-ṣ*[*u* 1 *pa-tin-nu* 1 *ni-bi-ḥu*
ša^dIM]
-
17. 1 GADA *sal-ḥu* 1 *na-aḥ-lap*-[*tu*₄ 1 *ku-si-tu*₄ *ša*^d*ša-la*]
-
18. 2 TÚG.ÍB.BAL *ša*^dIM [M]
-
19. 1 TÚG.ÍB.BAL *ina* UGU N[^Á[?] *ša*^dDN]

L. 2. Note the word *taḥapšu* instead of expected *lubuštu*. For possible Biblical parallel, see Tawil 2009, p. 116.

L. 12. After [*sa*]-*ḥu* we see numeral “1” written over GADA. Instead of *ḥu* there is *na*.

L. 14. The reconstruction is based on fact that *lubār šammamu* is known exclusively in the set of Anunītu’s garment.

[Wo]ven garments for] *taḥapš* [*u* for the] 15th day, 2+[x year ...

[2 line]n tunics, 1 [...], 1 scarf, [... for Šamaš]

[2 linen tunics, 4 [*naḥlaptu*-cloaks], 1 robe, 2 *pa[ršīgu]*-headdresses for Aya]

2 linen tunics, 6 [*naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar]

1 linen tunic, 1 linen *ḥul*[*lānu*-cloak, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Bunene]

2 linen tunics, 3 [red] *n*[*aḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak], ¹1 blue purple *naḥlaptu*-cloak, [1 robe for the Queen of Sippar]

[2[?] linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 3 [red *naḥlaptu*-cloaks, 1 *patin*]-*nu*-belt, 1 *nē*[*beḥu*-belt, 1 *lub*]-*ār šamm*[*amu*-garment for Anunītu]

[x line]n tunic, 1 *n*[*aḥlaptu*-cloak, 1 robe for Gula]

1 linen tunic, 1 <linen> sca[rf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Adad]

1 linen tunic, 1 *naḥlap*[*tu*-cloak, 1 robe for Šala]

2 *nēbettu*-girdles for Ad[ad]

1 *nēbettu*-girdle for the be[d of the god(dess)].

276. BM 63687 (82-9-18, 3654)

5.9 × 4.3 cm

Fragment of a very thick tablet

1'. 2 GADA *sal-ḥ*[*u*]

2'. 1^{et} TÚG.GÚ.U[D]

3'. [1+] 1 GADA *sal-ḥu* 6 T[ÚG.GÚ.UD.DU

4'. 1^{et} (sic) *ku-si-tu*₄ 1^a 1-[*na* ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*]

5'. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥ*[*u-ul-la-nu* 1 *gú-ḥal-šu* 1 *pa-tin-nu*]

6'. 1 TÚG.ÍB.LÁ *a*-[*na* ^dBunene]

7'. 1 GADA¹ [...]

Rest of obv. and rev. lost.

.....
2 linen tuni[cs , 1 *naḥ*[*laptu*-cloak for Aya

[1+]1 tunics, 6 *n*[*aḥlaptu*-cloaks], 2 robes [for the Daughters of the Ebabbar]

1 linen tunic, 1 linen *ḥ*[*ullānu*-cloak, 1 scarf, 1 *patinnu*-belt], 1 *nēbeḥu*-belt f[or Bunene]

1 linen [...].

277. BM 68361 (82-9-18, 8359)

3.9 × 3.5 cm

5.[x.Nbk] 32

1. [... *ḥu*]-*la-nu* GADA šá ^dUTU

2. [... TÚG].MURUB₄.ÍB.LÁ

3. [...] TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*

4. [...] šá ^dUTU 3 šá *dul-lu*₄

5. [...] SÍG.ME.ḪÉ.DA 1 GÚ.UD.DU *bir-mu*

6. [...] SÍG.ME.ḪÉ.DA 2 *sal-ḥi* 1 GADA šá ^d1A-*a*

7. [...] 1^x [...]

Rest lost

Rev. 1'. [... *k*] *u-^rsa^{?1}*-[*tu*₄]
 2'. [... *šá^d*GAŠ]AN UD.KIB.NUN^{ki}
 3'. [... TÚG.ḪI].A *me-tu šá^d*IM
 4'. [... 1^e]^{n?} TÚG.BAR.DUL₈ TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu*
 5'. [... *šá^d*Š]a-la 2 *sal-ḫi* GADA 1 *gú-ḫal-šu*
 5 a'. *šá^d*IM

 6'. [...] GÚ.UD.DU 1 SÍG.BAR.DUL₈
 7'. [...] 1+]1 TÚG.BAR.SI.MEŠ
 8'. [...] ^r9¹ *ti-mi-ti*
 9'. [...] U₄.5.KAM
 10'. [...] MU].32.KAM

Cf. the similar texts ZA 4, No. 4 (= 176); BM 82581 (= 180); CT 55, 811 (= 182); and BM 50282 (= 359).

The partially preserved first and last lines of the text make clear that the name of the king was not written there. Presumably the text was continued on the left hand edge, now completely missing. Note that the scribe wrote the determinative GADA after *salḫi*, although in all other texts it is placed before it. Note also TÚG.BAR.DUL₈ in rev. 4', but cf. SÍG.BAR.DUL₈ in rev. 6'.

[...] linen [*ḫu*]llānu-cloak for Šamaš

 [...] *patinnu*-belt, [...], the *lubār kulūlu*-headband [...] for Šamaš; 3 ordinary garments

 [...] red [*naḫlaptu*-cloaks], 1 multicoloured *naḫlaptu*-cloak, [...] red [...], 2 linen tunics for Aya

 [...] r]ob[es[?] [...] for Šar]rat Sippar
 [...] *lubār mētu*-headband for Adad
 [...] ^r1¹ robe, the *lubār kulūlu*-headband [...] for Š]ala;
 2 linen tunics, 1 scarf for Adad

 [...] *naḫlaptu*-cloak, 1 robe [...], 1+]1 *paršīgu*-headdresses, [...] 9 yarn [...] 5th day [...], 32nd [year].

278. BM 73408 (82-9-18, 13419)

3.6 × 4.9 cm

Obv. completely eroded

Rev. 1'. nothing preserved over ruling line

 2'. [1 GADA *sal*]-*ḫu* 1 *gú-ḫal-šu* 1 [*pa-tin-nu*]
 3'. [1 ^u]^g*ni-bi-ḫu a-na^d*I[M]

4'. 1 GADA *sal-ḥu* [1-*ta*]^{túg} [*naḥlaptu*]

5'. 1-*ta ku-ṛsi-tu*₄¹ *a-n*[*a*^dŠ*a-la*]

Rest of rev. uninscribed

[1 linen tu]nic, 1 scarf, 1 [*patinnu*-belt, 1] *nēbeḥu*-belt for Ad[ad]

1 linen tunic, [1 *naḥlaptu*-cloak], 1 robe fo[r Šala].

279. BM 101340 (83-1-21, 3001)

2.8 × 4.3 cm

1'. [1^{túg}*k*]*u-si-t*[*u*₄ š*á*^d*A-a*]

2'. 2 GADA *sal-ḥi* 6-*ta* [*naḥlaptu*]

3'. 2-*ta ku-sa-a-ta* [š*á*^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*]

4'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 GADA [*ḥu-la-nu*]

5'. 1 GADA *gú-ḥal-ṣu*

6'. 1 *ni-bi-ḥi a-na* [^dHAR]

7'. 1 GADA *sal-ḥi* 1 *n*[*a- ...*]

8'. 1 TÚG.MURUB₄.Í[B.LÁ]

Edge 9'. *a-na* [...]

Rev. completely damaged (no sign preserved).

[..., [1 r]ob[e for Aya]

2 linen tunics, 6 [*naḥlaptu*-cloaks], 2 robes [for the Daughters of the Ebabbar]

1 linen tunic, 1 linen [*ḥullānu*-cloak], 1 linen scarf, 1 *nēbeḥu*-belt for [Bunene]

1 linen tunic, 1 *n*[*aḥlaptu*-cloak], 1 *patinnu*-belt [...] for [...].

280. BM 67859 (82-9-18, 7857)

7.3 × 2.7 cm

1'. [1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.Í]B.LÁ *a-na*^d*Bu-ne-ne*

2'. [x GADA *sal-ḥu* 3 TÚG.GÚ].¹UD.DU¹ SÍG.ḤÉ.ME.DA
1 TÚG.GÚ.UD.¹DU *bir*¹-[*mu*]

3'. [1 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA] 1 *ku-si-tu₄ a-na*
[^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]

Rev. 4'. [x GADA *sal-ḥu* 3 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG].¹ḪÉ.ME¹.DA
1 ^{túg}*ḥu-la-[nu]*

5'. [1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG].ḪI.A MURUB₄
1 TÚG.BAR.SI [...]

6'. [... 1 *lu-bar-ra a-na* ^dA-nu-¹*ni-tu₄*]

7'. [2² GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.GÚ.UD.DU 1 *ku-si*]-*tu₄ a-na* ^dGu-la

8'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *gú-ḥal-ṣu* 1 TÚG.ÍB.LÁ
1 TÚG.MURUB₄].¹ÍB.LÁ *a¹-na* ^dIM

Rest lost

[...], [1 *patinnu*-belt, 1 *nē*]*beḥu*-belt for Bunene

[x linen tunic(s), 3 red [*naḥ*]*laptu*-cloaks, 1 multicol[oured] *naḥlaptu*-cloak, [1 blue purple *naḥlaptu*-cloak], 1 robe for [the Queen of Sippar]

[2² linen tunics, 3] red [¹*naḥlaptu*]-cloaks], 1 *ḥullā*[*nu*-cloak, 1 *patinnu*-belt, 1 *lu*]*bār qablu*-belt, 1 *paršīgu*-headdress [...], 1 *lu*]*bāru*-garment for Anunītu

[2 linen tunics, 1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Gula

[1 linen tunic, 1 linen scarf, 1 *nēbeḥu*-belt, 1 *pati*]*nnu*-belt for Adad.

281. BM 73073 (82-9-18, 13083)

3.7 × 6.3 cm

1. *mi-iḥ-ṣu* ¹*te-nu*]-[*ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá* ITI.x U₄.x.KAM *šá* PN]

2. ^{1ú}TÚG.BABBAR ¹SUM^{na} ITI.[x]

3. [²1 *sal-ḥi* ¹1¹ GADA¹ *ḥ[u-ul-la-nu]*

4. [1] GADA *gú-ḥal-ṣu* 1 [... *a-na* ^dUTU]

5. [2] GADA *sal-ḥi* 4-[*ta*] *na-a*[*ḥ-lap-tu₄* SÍG.ḪÉ.ME.DA]

6. [^{1et}] ¹*ku*-*si-tu₄* ¹*a*]-[*na* ^dA-a]

7. 2 GADA *sal-ḥi* ¹3²-*ta*1 [*na-aḥ-lap-tu₄ a-na* ^dDUMU.MÍ.MEŠ
É-babbar-ra]

8. 1 GADA *sal-ḥi* 1 ¹GADA¹ *ḥ[u-ul-la-nu]*

9. 1 *pa-tin-nu* 1 *ni-[bi-ḫu a-na^dBu-ne-ne]*

 10. 1 GADA *sal-ḫi* 5-^rta¹ [*na-aḫ-lap-tu₄ a-na^dGAŠAN Sip-par^{ki}*]

 Rev. 11. 2 GADA *sal-ḫi* 1-ta *ḫ[u-ul-la-nu]*
 12. blank [*a-na^dA-nu-ni-tu₄*]

 13. 1 GADA *sal-ḫi* 1 GADA *gú-[ḫal-ṣu]*
 14. 1 *ni-bi-ḫu a-n[a^dIM]*

 15. 1 GADA *sal-ḫi* 1-ta *n[a-aḫ-lap-tu₄*
 16. blank [*a-na Ša-la*]

Free space to the end of the reverse.

L. 3. The broken signs after *sal-ḫi* look like *šá* and *qa* followed by the beginning of one horizontal wedge.

L. 5. Note the lack of one multicoloured *naḫlaptu* in this list.

Woven garments for the change [for the *lubuštu* ceremony of the month x, nth day] were given [to PN], the *ašlāku*. Month [x,]

2 linen tunics, 1 linen *ḫ[ullānu-cloak]*, 1 linen scarf, 1 [.... for Šamaš]

[2] linen tunics, 4 [red] *naḫ[laptu-cloaks]*, [1] robe fo[r Aya]

2 linen tunics, 3² [*naḫlaptu-cloaks*, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar]

1 linen tunic, 1 linen *ḫ[ullānu-cloak]*, 1 *patinnu-belt*, 1 *nē[beḫu-belt]* for Bunene]

1 linen tunic, 5 [*naḫlaptu-cloaks* for the Queen of Sippar]

2 linen tunics, 1 *ḫ[ullānu-cloak]* for Anunītu]

1 linen tunic, 1 linen sc[arf], 1 *nēbeḫu-belt* fo[r Adad]

1 linen tunic, 1 *na[ḫlaptu-cloak]*, 1 robe for Šala].

282. Deleted

283. BM 83275 (83-1-21, 438)

4.5 × 3.0 (x 2. 3) cm

1'. ^rTÚG²1 [....]

2'. 2 GADA *sa[l-ḫu]*

3'. blank [...]

4'. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA ṛgú¹-ḥ[*al-ṣu*]
 5'. 1 TÚG.ÍB.LÁ *a-na* [^d*Bu-ne-ne*]

6'. 2 GADA *sal-ḥu* 3-*ta* TÚG.GÚ.UD.D[U SÍG.ḤÉ.ME.DA]
 7'. [1]^{et} TÚG.<GÚ>.UD.DU.A SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA [...]
 Edge 8'. *a-na* ^dGĀŠAN UD.K[IB.NUN^{ki}]
 Rev. 9'. 2 GADA *sal-ḥu* 1^{et} TÚG.GÚ.UD.D[U 1 *ku-si-tu*₄]
 10'. *a-na* ^dGu-[*la*]

11'. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA gú-[*ḥal-ṣu*]
 12'. 1 TÚG.ḤI.A *a-na* [^dIM]

13'. 1 ṛGADA¹ [*sal*]-ṛḥu¹ [1 *naḥlaptu* 1 *kusītu a-na* ^dŠa-*la*]

Rest lost

L. 7'. DU is written with two vertical wedges.

L. 12'. There is TÚG.ḤI.A instead of expected *nī-bi-ḥu*.

2 linen tu[nics for Aya]

1 linen tunic, 1 linen sc[arf,], 1 *nēbeḥu*-belt for [Bunene]

2 linen tunics, 3 [red] *naḥlaptu*-cloaks, ṛ1¹ blue-purple *naḥlaptu*-cloak [....] for the Queen of Sippar

2 linen tunics, 1 *naḥlaptu*-cloak [...., 1 robe] for Gu[la]

1 linen tunic, 1 linen sc[arf], 1 *lubāru*-garment for [Adad]

1 linen [tu]nic [1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Šala].

284. BM 83803 (83-1-21, 966)

PLATE 58

4.0 × 4.0 cm

1'. [x x x x x x x -*t*]₄ 2 [*ku-si-tu*₄]
 2'. [*a-na* ^dDUMU.MÍ.MEŠ] *É-babbar-ra*

3'. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GAD]A *ḥu-ul-la-nu* 1^{en} GA[DA gú-*ḥal-ṣu*]
 4'. [TÚG.MURUB₄.Í]B.LÁ TÚG.ḤI.A *me-ṭu* TÚG.ḤI.¹A¹
 [*ku-lu-lu a-na* ^dḤAR]

5'. [2² GADA *sal-ḥu* 1 *ku*]-*si-tu*₄ SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA [...]

- 6'. [1 TÚG.GU.UD.DU] ^rbir¹-ri ^r1^{en} TÚG.GÚ.UD.D[U
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
7'. [3 TÚG.GU.UD.DU SÍG.HÉ.ME.DA] a-na ^dGAŠA[N Sip-
par^{ki}]

Rev. 8'. [2² GADA sal-*ḥu* 1 GADA] ^rḥu¹-ul-la-nu SÍG.[HÉ.ME.DA]
9'. [x TÚ]G.GU.UD.DU 1² [...]
10'. [...TÚG.ḤI.A] šá šam-ma-mu [a-na ^dA-nu-ni-tu₄]

11'. [1 GADA sal-*ḥu* 1 ku]-si-tu₄ ^rx¹[...]
12'. [1 GADA sal-*ḥu* 1 GADA gú]-ḥal-*ṣu* ^rx¹ [...]

L. 5'–7'. Note the atypical sequence of the garments. The reconstructed words in l. 7 might be written syllabically, because it seems that there was not enough space for ideographical writing.

[..., x *naḥlap*]tu-cloaks, 2 [robes for the Daughters of the] Ebabbar

[1 linen tunic, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 lin[en scarf, 1 *patin*]nu-belt, the *lubār mētu* (and) *lubār* [kulūlu-headbands for Bunene]

[2² linen tunics, 1] blue-purple [ro]be, [1] multicoloured [*naḥlaptu*-cloak], 1 [blue-purple] *naḥlaptu*-cloak, [3 red *naḥlaptu*-cloaks] for Šarra[t Sippar]

[2² linen tunics, 1] r[ed² linen] *ḥullānu*-cloak, [x *naḥlaptu*-cloaks], *lubār šammamu*-garment [for Anunītu]

[1 linen tunic, 1 ro]be, ^rx¹ [...]

[1 linen tunic, 1 linen sc]arf, [...].

284a. BM 66394 (82-9-18, 6387)

PLATE 59

4.8 × 3.1 cm

- 1'. [...] ^rx¹
2'. [... TÚG.ḤI.A me]-*tu*
3'. [... a-a]-ri pa-ni šá ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
4'. [... TÚG.NÍ]G.ÍB.LÁ šá ^dBu¹-ne-ne
Edge 5'. [...] SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
Rev. 6'. [x GÍN KIL.LAL TÚG.ḤI.]^rA¹ me-*tu* TÚG.ḤI.A ku-lu-^rlu¹
7'. [(...) šá ^dB]u-ne-ne
8'. [x GÍN KIL.LAL] TÚG.ḤI.A me-*tu* TÚG.ḤI.A ^rku¹-lu-lu šá ^dIM
9'. [x GÍN] KIL.LAL TÚG.ḤI.A ku-lu-lu

- 10'. [... *a-a*]-*ri pa-ni šá*^{dš} *Ša-la*
 11'. [... *t*]*a-bar-ri* KI.LAL 2-*ta* TÚG.BAR.DU₈.MEŠ
 12'. [...^{me}]^s *šá*^d DUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar-ra*¹

Ll. 3' and 10'. Or instead of *a-a*]-*ri* to read *lu-ba*]-*ri*[?]

[...., *lubār mē*]*tu* headband [... (one) with] front [ro]sette for Queen of Sippar
 [...] belt for Bunene

[...] blue-purple

[x shekels, the weight of the *lubār*]*r mē**tu* (and) *lubār kulūlu* headbands for Bunene

[x shekels, the weight], the *lubār mē**tu* (and) *lubār kulūlu* headbands for Adad

[x shekels], the weight of the *lubār kulūlu* [(including one) with] front ro[sette] for Šala

[.... r]ed wool, the weight of two robes [...] for the Daughters of the Ebabbar.

285. BM 71048 (82-9-18, 11050)

3.1 × 5.0 cm

1. [...] *ṛx*¹ *šá a*[?]-*na*
 2. [...] U₄.27.KAM
 3. [...] LUGAL TIN.TIR^{ki}

 4. [...] -*nu na-ba-as-su*
 5. [...] -*šu* 1^{en} *pat-ti-in*
 6. [...] 1^{en} TÚG.ḪI.A

Rest broken

Rev. uninscribed

[...] the 27th day [...], king of Babylon

 [...] red [...]

[... sca]rf, 1 *patinnu*-belt [...], 1 *lubār* [...]

286. BM 71903 (82-9-18, 11906)

7.3 × 3.6 cm

- Obv. 1'. [...] 2-*ta* [*kusītu*]
 2'. [*a-na*^d DUMU].MÍ.<MEŠ> *É-babbar*-[*ra*]
 3'. [...] *gú*]-*ḫal-šu* 1^{túg}[...]
 4'. [*a-na*^d]*ṛBu*¹-*ne-ne*
 5'. [...] SÍG.ḪÉ.ME.DA 1 TÚG.UD.A BABBAR-*ú*
 L.e. 6'. [...] ^dGAŠAN UD.K]IB.NUN^{ki}
 Rev. 7'. [...] *t*]*u*₄[?] SÍG.ḪÉ.ME.DA 1 *ku-si-tu*₄
 8'. [...] *ṛTÚG.ÍB.LÁ*¹ SÍG.ḪÉ.ME.DA

9'. [...] ṛ^{tu}_x *lu-ba-ru*¹ SÍG.ḪÉ.ME.DA
 10'. [...] 4² TÚG.Ú[R]
 11'. [...] ṛ^x x x¹ [...]

L. 5'. A white *lubāru*-garment for the Queen of Sippar appears only in this text.

L. 10'. The signs are very badly preserved and the reading TÚG.Í[B is also possible.

[...], 2 [robes for the Daugh]ters of the Ebabbar
 [... s]carf, 1 [...] for] Bunene]
 [...] red [...], 1 white *lubāru*-garment [...] for the Queen of Si]ppar
 [...] red [...], 1 robe [...] red *nēbeḫu*-belt

 [...] red *lubāru*-garment, [...] 4 *sūnu*-belts [...].

286a. BM 58779 (82-7-14, 3188)

PLATE 59

3.9 × 4.2 cm

1'. [...] ṛ^{dn}[DN]

 2'. [...] ṛ^{ša}^dDUMU.MÍ ṛ^É-*babbar-ra*¹

 3'. [...] *pa-ti-in-nu*
 4'. Blank in preserved part

 5'. [...] 1^e_t *na-ḫal-lap-tu₄ bir-mu*
 6'. [...] -*ni* 1^e_t *ku-si-ṛ^{tu}₄ ṛ^{ša}^dGĀŠAN S[ip-par^{ki}]*

Rev. 1'. [...] -ṛⁱⁿ¹-[...]
 2'. [...] ṛ^dIM

 3'. [...] 1^e_t ṛ^{ku-si}¹-*tu₄ ṛ^{ša}^dša-la*
 4'. [...] ṛ^{md}UTU-NUMUN¹-[GÁ]L^{ši}

Rest lost

In. Obv. 4' the name of Bunene is expected.

L. 6'. Maybe [*lu-bar pa*]-*ni*.

Rev. 1'. Probably [*pa-ti*]-*in*-[*nu*].

[...] the Daughters of Ebabbar

 [...] *patinnu*-belt [for Bunene²]

[...] one multicoloured cloak, [...], 1 robe for Queen of S[ippar]

[...] *pat*]in[*nu*]-belt, [...] for] Adad

[...., o]ne robe for Šala
 [.... were given to?] ʾŠamaš-zēr-ušabšiʿ.

286b. BM 58810 (82-7014, 3219)

PLATE 60

4.7 × 3.7 cm

- 1'. [....] ʾ3^{ʿ1} ʾúg [....]
 2'. [....] ʾḥu-la-nu [..]
 3'. [....] ʾGADA^{ʿ1} ʾx¹
 4'. [.... ḥ]u²-la ʾx x x¹ [....]

Rev. 1'. [.... n]a-ḥal-ap-tu₄ 1-ta^{túg}k[u-si-tu₄ʿ]
 2'. a-na^dʾGu¹-[la]

- 3'. [.... gú]-ḥal-ṣu 1 pa-t[in-nu]
 4'. [.... š]á^dIM

5'. [.... 1 na-ḥal]-lap-tu₄ 1^{túg?} [....]

Rev. 1'. Or 1-ta ku-[si-tu₄ʿ].

[....] 3 [naḥlaptu-cloaks]
 [....] ḥullānu-cloak [....]
 [....] linen [....]
 [.... ḥu]llā[nu-cloakʿ] [....]
 [...., 1] naḥlaptu-cloak, 1 r[obe] for Gula

[...., 1 sc]arf, 1 pati[nmu-belt f]or Adad

[...., 1 naḥ]laptu-cloak, 1 [....].

IX. The mixed classical *dullu pešû* and *miḥṣu tenû* texts

287. VS 6, 26 (VAT 161); cf. NUVI 3, No. 242

8.2.Nbk 6

1. 37 *ma-na* KI.LAL TÚG.ĦI.A
2. 2 TÚG.MÁŠ.MEŠ 4 TÚG.ÚR.MEŠ 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
3. šá^dUTU 10* TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
4. TÚG.ĦI.A TÚG.MÁŠ šá^dBu-ne-ne
5. 19 5/6 *ma-na* [KI.LA]L TÚG.ĦI.A
6. 1^{en} TÚG.MÁŠ 1^{en} TÚG.ÚR
7. 1^{en} TÚG.BAR.SI 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
8. šá^dIM u^dša-la
9. 2 *ma-na* 50 GÍN KI.[LAL]
10. TÚG.MURUB₄.ÍB.LA TÚ[G.ÍB.LÁ]
- Edge 11. TÚG.ĦI.A *ku-lu-lu* [TÚG.ĦI.A *me-tu* šá^dUTU]
-
- Rev. 12. 12 *ma-na* 50 GÍN KI.[LAL]
13. TÚG.BAR.[DUL_{5/8}] 1 TÚG.GÚ.UD.DU
14. TÚG.ĦI.[A *k*]u-lu-lu 3 TÚG.BAR.¹SI¹.M[EŠ]
15. šá^dA-a
-
16. 15 GÍN KI.LAL TÚG.ĦI.A *ku-lu-lu* TÚG.¹ĦI.A *me-tu*¹
17. šá^dIM
-
18. ½ *ma-na* KI.LAL TÚG.{¹MURUB₄.}ÍB¹.[LÁ TÚG.ĦI].¹A¹
- ku-lu-lu*
19. TÚG.ĦI.A *me-¹tu*¹ šá^dBu-ne-ne
-
20. 1 *ma-na* ¹x¹ [GÍN] KI.LAL 2-*ta* TÚG.BAR.SI.MEŠ
21. 2-*ta* TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ šá DUMU.MÍ.MEŠ É-*babbar-ra*
-
- L. e. 22. ½ *ma-na* 7 GÍN KI.LAL TÚG.ĦI.A *ku-lu-lu*
23. 2¹(T: 3)TÚG.BAR.SI.MEŠ šá^dša-la
-
- L. h.e. 24. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR *ma-ḥir*
25. ITI.GU₄ U₄.8.KAM MU.6.KAM
26. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
27. LUGAL E^{ki}

L. 9. Salonen, NUVI 3, No. 242 added also TÚG.ĦI.A, however, because *patinnu* (TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ) is never written as *lubār patinni*, I prefer to read KI.[LAL]. Cf. also BM 51274 (= 288): 13–14.

Ll. 12–13. Salonen's reading 12 *ma-na* 50 GÍN KI.[LAL TÚG.ĦI.A] ¹³TÚG.ÍMAŠ²¹ cannot be accepted because *lubāru* and *šibtu* appear exclusively as the items of the gods' clothing. The suggested reading has parallel in CT 4, 38a (= 178): 4–7, where *kusītu* is followed by *naḥlaptu* and 3 *paršīgu*^{mes}. Also the weight of these three garments in VS 6, 26 (= 287) is similar to the weight of the same garments in CT 4, 38a, i. e. respectively 12 minas 50 shekels and 12 minas 43 shekels.

L. 16. I read TÚG.ÍĦI.A *me-tu*¹, contra Salonen's TÚG.ĦI.A BAR.SI²² because BAR.SI is never preceded with TÚG.ĦI.A. and the suggested reading has a parallel in CT 4, 38a: 17–19.

L. 18 is written over erasure. The numeral '1' before *ku-lu-lu* in Salonen, NUVI 3, No. 242, is in fact the rest of the sign A in TUG.ĦI.ÍA¹. For reading, cf. BM 51274 (= 288): 13–14.

L. 23. Concerning the numeral, cf. below BM 51274 (= 288): 15.

37 minas, the weight of the *lubāru*-garment, 2 *šibtu*-garments 4 *sūnu*-belts, 7 sashes for Šamaš, 10 sashes for Aya, the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene 19 minas, 50 shekels, [the weight of the *lubāru*-garment, 1 *šibtu*-garment, 1 *sūnu*-belt, 1 *paršīgu*-headdress, 10 sashes for Adad and Šala.

2 minas 50 shekels, the weight of the *patinnu*-belt, the *nēbeḥu*-belt, the *lubār kulūlu* (and) [the *lubār mēṭu*]-headbands for Šamaš]

12 minas 50 shekels, the weight of robe, 1 *naḥlaptu*-cloak, the *lubār kulūlu*-headband, 3 *paršīgu*-headdresses for Aya

15 shekels the weight of the *lubār kulūlu* (and) the *lubār mēṭu*-headbands for Adad

½ mina, the weight of the *nēbeḥu*-belt, the [the *lubār*] *kulūlu* (and) the *lubār mēṭu*-headbands for Bunene

1 mina 'x' [shekels], the weight of 2 *paršīgu*-headdresses (and) 2 *naḥlaptu*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar

37 shekels, the weight of *lubār kulūlu* (and) 2¹ *paršīgu*-headdresses for Šala (all these garments) are received from Nabû-bēl-šumāti.

Month of Ayaru, 8th day, 6th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

288. BM 51274 (82-3-23, 2308)

PLATE 61

6.8 × 5.5 cm

8.2.Nbk 2+[x]

1. 45 2/3 *ma*-[na KI.LAL TÚG.ĦI.A]
2. '2' [TÚ]G.MÁŠ.[MEŠ 4 TÚG.ÚR.MEŠ]
3. 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.<MEŠ> 'šá^dUTU' [10
TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]

- 4. 19 '5/6' [*ma-na* KI].LAL 1 TÚG.ĦI.ÍA¹ 1 TÚG.ÍMAŠ²¹

5. 1 TÚG.ÚR¹ 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dIM

6. [2⁷] *ma-na* 15 GÍN *ta-bar-ri*
7. [*u ta-ki*]*l²-ti* KIL.LAL 1 *ni-bi-iḥ-ḥu¹*
8. 1 TÚG.ḪI.A¹ *ku-lu-lu* TÚG.ḪI.A *me-tu* š[á^dUTU]

9. [1] TÚG¹.BAR.DUL₈ 1 GÚ.UD.DU <1> TÚG.ḪI.A *k[u-lu-lu]*
10. [3 *par-ši*]-*ga-nu* šá^dA¹-[a]
Rev. 11. [1+]1 TÚG.BAR.SI.MEŠ 2 TÚG.GÚ.UD.D[U.MEŠ]
12. šá^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-r[a]*

13. *ni-bi-iḥ-ḥu* <1> TÚG.ḪI.A ḥu¹-[*lu-lu*]
14. TÚG.ḪI.A *me-tu* šá^dBu-n[e-ne]

15. TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* 2 *par-ši-ga-nu* [šá^dŠa-la]

16. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR¹ [*ma-ḥir*]
17. ITI.GU₄ U₄.8.KAM MU.2+[x.KAM]
18. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL TIN.TIR^[ki]

The text is very similar to VS 6, 26 (= 287) and partly to CT 4, 38a (= 178).

Ll. 1–3, cf. VS 6, 26 (= 287): 1–3. The date (8th Ayaru) suggests that the garments were destined for the *lubuštu* ceremony on the 10th day of the month. According to other texts in this cycle Šamaš received 1 *lubāru* (20 minas) + 2 *šibtus* (in total 20 minas) + 4 *sūnus* (together with Aya, in total 1 mina 20 shekels) + 7 *ḥuṣannus* (1 mina 10 shekels) + 10 *ḥuṣannus* for Aya (1 mina), which gives in total 43 minas 30 shekels, as against 45 minas 40 shekels. The comparison with BM 50626 (= 308): 1–5 suggests that the scribe forgot to write the *lubār mē qaqqadi*, but this would give only 45 minas 30 shekels, i.e. still 10 shekels too little. An alternative possibility is that the scribe omitted by mistake the *lubāru* and *šibtu* for Bunene (cf. VS 6, 26: 1–4), which according to BM 50626 (= 308): 5–6 weighed exceptionally 2 minas 10 shekels. Note however, that at the beginning of Nebuchadnezzar's reign the weight of some items was sometimes lower, but occasionally also higher.

Ll. 4–5, cf. VS 6, 26: 5–7. In both texts the weight is the same (in BM 51274 (= 288) it lacks *paršīgu*) and in both, taking into account the typical total weight of items, it is too small. 1 *lubāru* for Adad (15 minas) + 1 *šibtu* (5 minas) + 1 *paršīgu* (20 shekels) + 1 *sūnu* (20 shekels) + 10 *ḥuṣannus* for Adad and Šala (50 shekels) gives in VS 6, 26 21 minas 30 shekels and 21 minas 10 shekels [without *paršīgu*] in BM 51274. 10 *ḥuṣannus* in l. 5, although only the name Adad is quoted, belonged evidently to both Adad and his spouse Šala, cf. for example BM 51099 (= 293) obv. I 9'–10'; BM 51447 (= 294) obv. I 1'–2'; BM 51659 (= 296) Col. II 5'–6' and many other.

Ll. 6–8 should be compared with VS 6, 26: 9–11. Both texts include *lubār kulūlu* and *lubār mētu*, but in BM 51274: 7 only *nēbeḥu* is mentioned, while in VS 6, 26: 10 a *patinnu* and most probably also a *nēbeḥu* (TÚG.ÍB.LÁ)].

Ll. 9–10, cf. VS 6, 26: 12–15. BM 51274 makes possible the proper reconstruction of VS 6, 26 as against Salonen, NUVI 3, 242. By comparison with VS 6, 26: 14, I reconstruct the numeral 13¹, although only two vertical strokes are preserved. This entry is followed in VS 6, 26 by the entry including *lubār kulūlu* and *lubār mētu* for Adad, which in BM 51274 appears in l. 15.

Ll. 11–12, cf. VS 6, 26: 20–21. BM 51274 gives no information about the weight, while in VS 6, 26, according to Ungnad's copy, there is 1 *ma-na* 1^x [GÍ]N, which seems far too little

for 2 *paršīgu*s and 2 *naḥlaptu*s. Is only the coloured wool mentioned there? Note also that a few years later Nabû-bēl-šumāti delivered again 2 *naḥlaptu*s, and 2 *kusītus* (instead of 2 *paršīgu*s) weighing 50 shekels (CT 4, 38a dated to 13th year of Nebuchadnezzar).

Ll. 13–14, cf. VS 6, 26: 18–19. The comparison of these lines suggests that MURUB₄ in VS 6, 26: 18 was written by mistake and the scribe probably tried to erase it.

L. 15, cf. VS 6, 26: 22–23. The reconstruction [*ša-la*] is suggested by the comparison with VS 6, 26: 23 and CT 4, 38a: 20–21. The reconstruction [IM] is rather excluded, because he received only 1 *paršīgu*. As in this text and in CT 4, 38a there are 2 *paršīgānu*, in VS 6, 26 the numeral 3 was amended to 2. Note that according to VS 6, 26: 22 for manufacturing these garments 37 shekels is given, whereas in CT 4, 38a: 20 only 34 shekels of wool was used.

45 minas 40 she[kels, the weight of <1> *lubāru*-garment]

†2¹ *šibtu*-garments, [4 *sūnu*-belts], 7 sashes for Šamaš

[10 sashes for Aya].

19 minas 50 [shekels], the weight of 1 *lubāru* garment, <1> *šibtu* garment, 1 *sūnu*-belt, 10 sashes for Adad.

[2²] mina 15 shekels of red wool [and blue-p]urple wool, the weight of 1 *nēbeḥu*-belt, 1 *lubār kulūlu* (and) <1> *lubār mēṭu*-headbands for [Šamaš]

[1] robe, 1 *naḥlaptu*-cloak, <1> *lubār kulūlu* headband (and) 3 *paršīgu*-headdresses for Ay[a]

2 *paršīgu*-headdresses, 2 *naḥlaptu*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar

<1> *nēbeḥu*-belt, a *lubār kulūlu* (and) a *lubār mēṭu*-headbands for Bunene

A *lubār kulūlu*-headband (and) 2 *paršīgu*-headdresses for [Šala]

(all these) [were received] from Nabû-bēl-šumāti, the weaver.

Month of Ayaru, 8th day, 2+[x] year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

289. BM 65975 (82-9-18, 5967)

PLATE 62

5.0 × 4.8 cm

Nbk

Obv. 1'. [x m]a-na KIL.LAL [TÚG.ĤI.A šá^dUTU]
 2'. [x m]a-†na¹ KIL.LAL [†^{túg}šib]-tu₄ [šá^dUTU]
 3'. [x TÚG].†NÍG.ÍB¹.LÁ.MEŠ šá^dUTU¹
 4'. †TÚG¹.[ĤI].†A me¹-e SAG.DU šá^d[UTU]
 5'. 10 TÚG.[NÍG.ÍB].LÁ.MEŠ šá^dA-[a]
 6'. 10 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ †šá^d[GAŠAN Sip-par^{ki}]

Rest lost

Rev. 1'. †3¹ [...]
 2'. †x¹ [...]

- 3'. '6' GÍN KIL.A[L]
 3a'. TÚG.MÁŠ [...]
 4'. 54 GÍN KIL.LAL 3 ^{tu}g^{ra}na¹-[ah]-[lap¹]-[tu₄]
 5'. 1 TÚG.ḪI.A ^{tu}g^{ku-lu-lu} 'TÚG.SÍG¹.ZA.GÌN.<KUR>.RA
 šá ^dr^x1 [x x]
 6'. 59 GÍN KIL.LAL 2-ta TÚG.BAR.DUL₈.M[EŠ]
 7'. [x]-[ta¹] [G]Ú.UD.DU.MEŠ TÚG.ḪÉ.ME.DA
 šá ^dr^{DUMU}1.[MEŠ
 8'. [x x x] KIL.LAL TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* TÚG.[ḪI.A MEŠ I.A *me-tu*]
 8a'. [šá ^dDUMU.MÍ.MEŠ] *É-babbar-ra*
 9'. [x x x x x] KIL.LAL 2 TÚG.'SÍ²:BAR x¹ [...]
 10'. [x x x x x SÍG.Ḫ]É.ME.DA 'šá¹ [...]

Rest lost

L.h.e. 11'. [^{md}AG-NÍ]G.DU-ÛRU LUGAL TIN.TIR^{ki}

Rev. 3a' is written between 3' and 4' and 8 a' between 8' and 9' lines.

Rev. 5'. TÚG and SÍG are written over an erasure.

Rev. 7'. Only the beginning of the name of the goddess(es) is preserved and many different identification are possible: ^dGA[ŠAN.MEŠ] (because here it lacks place for DU[MU.MÍ. MEŠ *É-babbar-ra*] or even Š[a-la], which is rather improbable because she never preceded "the Daughter of Ebabbara" mentioned in l. 8'.

L. 9'. Instead of the reading SI also *lu* is not excluded; the BAR looks like written over erasure.

[x mi]nas, the weight [of the *lubāru*-garment for Šamaš]

[x mi]nas, the weight [of the *šibtu*-garment [for Šamaš (and)]]

the sashes for Šamaš, the *lubār mē qaqqadi*-headdress [for Šamaš], 10 sa[she]s for A[ya] (and) 10 sa[she]s for [the Queen of Sippar]

3 [...]

[...] 6 shekels, the weig[ht], the *šibtu*-garment [...]

54 shekels, the weight of 3 *naḥla[ptus-cloaks]*[?], 1 blue-purple *lubār kulūlu*-headdress for the goddess [x]

59 shekels, the weight of 2 robe[s (x x x)] 'x¹ red *naḥlaptu*-cloak(s) for the Dau[ghters of the Ebabbar[?]]

[...], the weight of *lubār kulūlu* (and) *lubār [mētu]*-headbands [for the Daughters of the] Ebabbar

[...], the weight of 2 *paršīgu*-headdresses [...] of red [...]

[... Nebu]chadnezzar, king of Babylon.

290. Cyr 232 = BM 92787; cf. NUVI 3, No. 120;

Giovinazzo 1981, No. 12 Collated

8.6 × 6.7 cm

4.VII.Cyr 6

1. [*dul-lu* BABBAR^ú šá *lu-b*]u-uš-tu₄ šá U₄.7.KAM šá ITI.DU₆
2. [šá^m Ba-k]u-ú-[a^{lú} qa]l-la šá^{md} AG-PAP-A^{lú} UŠ.BAR

3. [*id-d*]in*-nu ITI.DU₆ [U₄].4*.KAM MU.6.KAM ^mKu-raš
LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR
-
4. ^r20¹ ma-na KI.LAL TÚG.ḪI.A šá ^dUTU e-lat ½ ma-na
SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
5. [10 m]a-na KI.LAL TÚG.MÁŠ šá ^dUTU
6. [1 ma]-na KI.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dUTU
7. [2 ma]-na KI.LAL TÚG.ḪI.A me SIG^{qá}/GA šá ^dUTU
8. [1 ma-n]a 1/3* GÍN KI.LAL TÚG.ḪI.A 4 TÚG.ÚR.MEŠ šá ^dUTU
-
9. [1 ma-n]a KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dA-a
-
10. [1 ma-n]a KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dGAŠAN
Sip-par^{ki}
-
11. [1 ma-na K]I.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dA-nu-ni-tu₄
-
12. [2 ma-na KI.LAL TÚG.ḪI.A] u TÚG.MÁŠ šá ^dBu-ne-ne
{^rta²¹ din}
-
- Edge 13. [...] x GÍN 10 TÚG SA₅ it-ta-din
- Rev. 14. [*mi-iḫ-šu*] te-nu-ú šá ITI.DU₆ a-na ^{md}UTU-MU-MU
^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na}
-
15. [2] GADA sal-ḫu 1 GADA ḫu-la-nu 1 TÚG.SAG[?]
SÍG.ḪÉ.ME.DA
16. [1] GADA gú-ḫal-šu 2 TÚG.MÁŠ a-na ^dUTU
-
17. [2] GADA sal-ḫu 4 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA
^{1^{et}} TÚG.GÚ.UD.DU bir-mu
18. [1+]1 TÚG.BAR.SI.MEŠ ^{1^{et}} ku-si¹-tu₄* SÍG.ḪÉ.ME.DA
a-na ^dA-a
-
19. [1+]1 GADA sal-ḫu 6 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA
2 ku-si-tu₄ SÍG.ḪÉ.ME.DA
20. a-na ^dDUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra
-
21. 1 GADA sal-ḫu 1 GADA ḫu-la-nu 1 GADA gú-ḫal-šu
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ SÍG.ḪÉ.ME.DA
22. [1 TÚ]G.ÍB.LÁ a-na ^dBu-ne-ne
-
23. [1 GAD]A sal-ḫu 5 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḪÉ.ME.DA
1 TÚG.ḪI.A a-na ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
-

24. [2³ GADA *sal-ḥ*]u 3 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
1 ^{túg}*ḥu-la-nu* SÍG.ḤÉ.ME.DA
25. [1 *pa-tin-nu* SÍ]G.ḤÉ.ME.DA 1 TÚG.ḤI.A MURUB₄
1 TÚG.ḤI.A SÍG.ḤÉ.ME.DA *taš-kis*
26. [x x x] *áš* 2* TÚG.BAR.SI.MEŠ *a-na* ^dA-nu-ni-tu₄
27. [2 GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.GÚ.UD.DU] ^rSÍG.ḤÉ.ME.DA¹
1 *ku-si-tu*₄ SÍG.ḤÉ.ME.DA *a-na* ^dME*¹.ME*
28. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *gú-ḥal-šu* 1] TÚG.ÍB.LÁ
1 TÚG.MURUB₄.ÍB*.LÁ *a-na* ^d[IM]
29. [1 GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.D]A¹
1 *ku-si-tu*₄ KI.MIN *a-na* ^dŠa-la

The left side of the text is broken a little more than is suggested by Strassmaier's copy.

L. 7. *me* in *me* SIG looks in fact as *bar*.

L. 12. At the end of the line there are two signs, the first evidently erased (similar to *ta*), the second is clearly *din*. Probably the scribe tried to erase it but it possibly went uncorrected for some reason.

L. 14. [*mi-iḥ-šu*] *te-nu-ú*, contra Bongenaar, *Ebabbar*, p. 347 who reads GADA.[ḤI.A] *te-nu-ú*

L. 25. *taš-kis* is missing in NUVI 3, No. 120 as well as in AHw 1330 b, s. v. *tarkīsu*. G. Giovinnazzo 1981, p. 554 reads UR.MAḤ (most probably under of influence of NUVI 3, No. 120, where the *taš-kis* is missing, however, in the translation it appears "(für) die Löwe". Apart from this text it appears also in Cam 36: 4 (so already AHw 1330 b, s.v. *tarkīsu*, contra Bongenaar, *Ebabbar*, p. 335), in BM 68348+ (= 291): 17, and maybe in BM 64651 (= 221): 13. Concerning this ornament, see Beaulieu, *Orientalia* 67 (1998), p. 182 and n. 18.

L. 26. The reading [KI].MIN at the beginning of line, suggested by Salonen, is excluded. Strassmaier's copy seems accurate, however, I have no idea how to read it.

L. 28. The god's name, which Salonen and Giovinnazzo have read as ^dBE does not exist at all and the reading IM is suggested on the basis of many parallels.

[White work for the *lub*]u^štu ceremony for the 7th day of Tašrītu, [which Bak]û[a, the sla]ve of Nabû-nāšir-apli, the weaver [has delive]red. Month Tašrītu, 4th [day], 6th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš with addition of ½ mina of blue-purple wool

[10 mi]nas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš

[1 mi]na, the weight of 6 sashes for Šamaš

[2 mi]nas, the weight of the *lubār mēsiqu*-headdress for Šamaš

[1 min]a 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

[1 min]a, the weight of 10 sashes for Aya

[1 min]a, the weight of 10 sashes for the Queen of Sippar

[1 mina, the we]ight of 10 sashes for Anunītu

[2 minas, the weight of the *lubāru*] and *šibtu*-garments for Bunene

[.....] shekel, 10 red garment he (Bakûa³) has given

Woven garments for the change for the month Tašrītu given to Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*

[2] linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 red SAG-garment, [1] linen scarf, 2 *šibtu*-garments for Šamaš

[2] linen tunics, 4 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 2¹ *paršīgu*-headdresses, 1 red robe for Aya

2¹ linen tunics, 6 red *naḥlaptu*-cloaks, 2 red robes for the Daughters of the Ebab-bar

1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 red *patinnu*-belt, [1 *nē*]*beḥu*-belt for Bunene

[1 line]n tunic, 5 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 *lubāru*-garment for the Queen of Sippar

[2² linen tunics], 3 red *naḥlaptu*-cloaks, 1 red *ḥullānu*-cloak, [1] red [*patinnu*-belt], 1 *lubār qabli*-loincloth, 1 red *lubāru*-garment with *tarkīsu*-ornament, [.....], 2 *paršīgu*-headdresses for the Anunītu

[2] linen tunics, [1] red [*naḥlaptu*]-cloak, 1 red robe for Gula

[1] linen tunic, 1 linen scarf, [1] *nēbeḥu*-belt, 1 *patinnu*-belt for [Adad]

[1] linen tunic, 1 red [*naḥlaptu*-cloak], 1 robe for the Šāla.

291. BM 68249+BM 68348+BM 101457

PLATE 63

(82-9-18, 8247+8346+83-1-21,3118)

7.2 × 6.0 cm

5.7.[Cyr/Camb] 7

1. [*mi-iḥ-š*]i te-nu-ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá U₄¹. [7.KAM šá IT]I.DU₆
MU.7.KAM

2. [m]r^d UTU-MU-MU lú TÚG.BABBAR SUM^{na} I[TI.DU₆]
U₄.5¹.KAM

3. [2 GADA *sal-ḥ*]u 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-ḥu*¹
1 TÚG.ÍB.LÁ SÍG.ḤÉ.ME.DA

4. [1 TÚG.MURUB₄.ÍB.L]Á 2 túb^g *šib-tu₄ a-na* dUTU 1[+1]GADA
sal-ḥu

5. [4 TÚG.GÚ.UD.D]U SÍG.ḤÉ.ME.DA 1^{et} TÚG.GÚ.UD¹.DU
bir-mu 1^{et} *ku-si-tu₄*

6. [SÍG.ḤÉ.M]E.DA 2 TÚG.BAR.SI.<MEŠ> SÍG.ḤÉ.ME.DA
2¹ TÚG.BAR.SI *a-na* dA-a

7. [2 GADA *sal*]-*ḥu* 4 TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
[1+]1-*ta ku-si-tu₄ a-na* MÍ:DUMU.MEŠ *É-babbar-ra*
8. [1 GADA *sal*]-*ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* 1 GADA *gú-[ḥal-ṣ]u*
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
9. [1 TÚG.Í]B.LÁ *a-na*^d*Bu-ne-ne* 2 G[ADA *sal-ḥu*]
ʾ5ʾ TÚG.GÚ.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
10. [1 *ku-si-tu₄ a-na*^d]GAŠAN *Sip-par*^{ki} 2 GADA *sal-ʾḥu*¹ [1^{et}
TÚG.GÚ.U]D.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA
11. [1 *ku-s*]-*i-tu₄* SÍG.ḤÉ.ME.DA *a-na* [^d*Gu-la*] 2 GADA *sal-ḥu*
12. [3 TÚG.G]Ú.UD.DU SÍG.ḤÉ.ME.DA 1 *ḥu-[la-nu*
SÍG.ḤÉ].ME.DA 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
13. [1 TÚG].ÍB.LÁ TÚG.ḪI.A MURUB₄ SÍG.ḤÉ.[ME.DA x x x
x] SÍG.ḤÉ.ME.DA
14. [x TÚG].ḪI.A {*a-na*} *taš-ki[s TÚG.ḪI.A ku-lu-lu]* ʾTÚG.ḪI¹.A
me-tu SÍG.ʾZA¹.GÍN.KUR.RA *a-na*^d*A-nu-ni-tu₄*
15. [1 GADA *sal*]-ʾḥu¹ [1 GADA *gú-ḥal-ṣu*
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 TÚG.ÍB.LÁ *a-na*] ʾIM¹
16. [1 GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.GÚ.UD.DU 1 *ku-si-tu₄ a-na*^d]Ša-la
- Rev. 17. [*dul-lu BABBAR-ú šá lu-bu-uš-tu₄ šá* U₄.7.KAM *šá IT*]I.DU₆
šá MU.7.[KAM]
18. [KN LUGAL TIN].ʾTIR^{ki} LUGAL [KUR.KUR *šá* PN]
ʾid¹-*din-nu* ITI.DU₆ U₄.5.KAM
-
19. [20 *ma-na* KIL.LAL T]ÚG.ḪI.A *šá* ʾUTU¹ [10 *ma-na* KIL.LAL
^{túg}šib¹-*tu₄* *šá* ʾUTU
20. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ḪI.A *me* S[IG]^{qá}.GA [*šá* ʾUTU 1]
ma-na 1/3 GÍN KIL.LAL
21. [4 TÚG.ÚR.MEŠ *šá* ʾUTU 1 [*ma*]-*na* [KIL.LAL 6]
TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá* ʾUTU
22. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [*a-na* ʾ]ʾA¹-*a*
23. [2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ḪI].ʾA EN¹ *šib-tu₄ [a-na]* ʾBu-ne-ne
24. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [*a-na*] ʾGAŠAN
Sip-par^{ki}
25. [x *ma-na* (x GÍN) KIL.LAL TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ ʾu¹
TÚG.ÚR 11 GÍN KIL.LAL
26. [SÍG.Ḫ]É.ME.DA *šá* ʾA-ʾnu¹-[*ni*]-*tu₄* *šá Sip-par*^{ki}-*šá*-
^d*A-nu-ni-tu₄*

L. 6. Note that the scribe repeated by mistake ʾ2ʾ BAR.SI before the goddess' name.

[Woven garment]ts for the change for the 7th Tašrītu of the 7th year, given to Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*. [Month Tašrītu], 5th day

[2] linen tunic]s, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 red *nēbeḥu*-belt, [1 *patin*]nu-belt, 2 *šibtu*-garments for Šamaš
 '2' linen tunics, [4] red [*naḥlap*]tu-cloaks, 1 multicoloured *naḥlaptu*-cloak, 1 [re]d robe, 2 red *paršīgu*-headdresses, {'2' *paršīgu*-headdresses} for Aya
 [2 linen tunics, 4' red *naḥlaptu*-cloaks, '2' red robes for the Daughters of the Ebabbar
 [1 linen tun]ic, 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen s[ca]rf, 1 *patinnu*-belt, [1 *nē*]beḥu-belt for Bunene
 2 li[nen tunics], 5 red *naḥlaptu*-cloaks, [1 robe for] the Queen of Sippar
 2 linen tunics, [1] red *naḥlaptu*-cloak, [1] red [rob]e for [Gula]
 2 linen tunics, [3] red *naḥlaptu*-cloaks, 1 re[d *ḥul*]lānu-cloak, 1 *patinnu*-belt, [1 *nē*]beḥu-belt, <1> red *lubār qabli*-loincloth, <1> red [...], 1 *lu*]bāru-garment with *tarkis*[u-ornament, the blue-purple *lubār kulūlu*] (and) *lubār mēṭu*-headbands for the Anunītu
 [1] linen tunic, 1 [linen scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for] Adad
 [1] linen tunic, [1 *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for] Šala.

[White work for the *lubuštu* ceremony for the 7th day of] Tašrītu, 7th year [of KN, king of Ba]bylon, king of [Lands, which PN] has delivered. Month Tašrītu, 5th day

[20 minas, the weight of the *lu*]bāru-garment for Šamaš
 [10 minas, the weight of the] *šibtu*-garment for Šamaš
 [2 mi]nas, the weight of the *lubār mēsiqu*-headdress [for Šamaš]
 [1] mina 20 shekels, the weight of [4 *sūnu*-belts for] Šamaš
 [1 mi]na, [the weight of 6] sashes for Šamaš
 [1 mina, the weight of 10] sashes [for] Aya
 [2 minas, the weight of the *lubā*]ru-garment together with the *šibtu*-garment [for] Bunene
 [1 mina, the weight of 10] sashes [for] the Queen of Sippar
 [x mina (x shekels), the weight of x] sashes and the *sūnu*-belt {11 shekels}, the weight of red [...] for Anunītu-ša-Sippar-Anunītu.

292. BM 61517 (82-9-18, 1490)

PLATE 64

11.5 × 7.6 cm

30.5.Cam 7

1. [*dul-lu* BABBAR^ú šá *lu-b*]u-uš-tu₄ šá U₄.3.KAM šá ITI.KIN
 MU.7.KAM šá^m Kal-ba-a
 2. [A-šu šá^m x x u^{md} DN]-TIN^{it} A^{md} AG-ki-šîr a-na É-babbar-ra
 id-dîn-nu
 3. [*i-na muḥ-ḥi*[?] x x] 'x¹-tú SUM^{na} ITI.NE U₄.30.KAM
 MU.7.KAM^m Kam-bu-zi-ja LUGAL KUR.[KUR]
-
4. [20 ma-na KILAL TÚG].UD¹.A šá^d UTU¹ x x x x (erased)
-
5. [10 ma-na KILAL^{túg} šib]-'tu₄¹ šá^d UTU
-

6. [2 *m*] *a-na* KI.ʿLAL TÚG.UD.A¹ *me* ʿSIG¹ šá^d UTU

7. ʿ1¹ *ma-na* KI.LAL 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^{ʿd1} UTU

8. 1 *ma-na* 1/3 GÍN KI.LAL 4 ʿTÚG.ÚR¹.MEŠ šá^d UTU

9. 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^{ʿd} A¹-*a*

10. [1+] 1 *ma-na* KI.LAL TÚG.UD.A ũ^{túg} ʿšib-tu⁴¹ [šá^d Bu-*n*] *e-ne*

11. [1/3] GÍN KI.LAL ũ^{túg} su-ú-*n*[*u*]

- Edge 12. [1 *ma-n*] *a* KI.LAL 10 TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ šá^d GAŠAN Sip-
par^{ki}]

- Rev. 13. [*x ma-na x*] GÍN *dul-lu it-qu*

14. [*mi-iḥ-šu te-nu*]-ʿú¹ šá U₄.3.KAM šá ITI.KIN šá *a-na*^{md} UTU-
MU-MU lú¹ TÚG.BABBAR SUM

15. [*x x x 2 GAD*] A *sal-ḥu*

16. [2 GADA *sal-ḥu* 1] GADA *ḥu-la-n*[*u*] 1 GADA *gú-ḥal-šu*
1 TÚG.ʿMURUB₄¹.ÍB.LÁ ʿSÍG.ḤÉ¹.ME.DA

17. 2¹ ũ^{túg} sal¹(T: *ḥu*)-ḥi ʿx¹ [*x x*] ʿx¹ 2 ũ^{túg} ʿšib-tu⁴ *a-na*^d U[TU]

18. 2 GADA *sal-ḥ*[*u 4-ta*] TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG.ḤÉ¹.ME.DA¹

19. ʿ1 *ku*¹-[*si-tu*₄ *x TÚG*].ʿBAR¹.SI *a-na*^d A-*a*

20. [2 GADA *sal-ḥu* 6]-ʿta¹ TÚG.GÚ.UD.DU.A SÍG.ḤÉ¹.ME.DA
2-ʿta *ku*¹-*si-tu*₄ šá^{<d>} DUMU.MÍ.<MEŠ> É-*babbar-ra*

21. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA] ʿḥu¹-*la-nu* 1 GADA *gú-ḥal-šu*
1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 1 ũ^{túg} ni-bi-*ḥu* šá^d ʿḤAR¹

22. [1 GADA *sal-ḥu* 5 TÚG.GÚ].ʿUD.DU¹.A SÍG.ḤÉ¹.ME.DA
1 TÚG.UD.A *a-na*^d GAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}

23. [2 GADA *sal-ḥu* 1 TÚG.G]Ú.UD.DU.A 1^{et} *ku-si-tu*₄ *a-na*
^dGu-*la* ʿA-nu-ni-tú¹ (erased)

L. e. 24. [1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *g*]ú-*ḥal-ṣu* 1 TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ
1 TÚG.UD¹.A *a-na* ^dIM

25. [1 GADA *sal-ḥu* 1 TÚ]G.GÚ.UD.DU.A 1 ^{et} ^{uḡ}*ku-si-tu*₄ *a-na*
^d*Ša-la*

L.h.e. 26. [ITI.KIN U₄].¹2¹.KAM MU.7.[KAM ^m*Kam-bu-zi-ja*]
27. [LUGAL] TIN.TIR^{ki} LU[GAL KUR.KUR]

L. 15. Probably the content of the beginning of this line was identical with the broken beginning of l. 16, which means that l. 15 is redundant. MURUB₄.ÍB.LÁ in l. 16 is written over an erasure.

In l. 17 instead of numeral 2 one can recognize the erased *ši* (did the scribe intended to write the number syllabically³) and instead of the expected *sal* we see a slightly erased *ḥu*.

The dividing line between lines 18 and 19 is redundant.

šá in l. 20 and 21 is written with only one vertical stroke.

L. 22. TÚG.UD.A is there, instead of the expected *kusītu*, probably another scribe's error.

In l. 23 after *Gu-la* one can see erased, however, still readable ^d*A-nu-ni-tu*₄.

L. 24. TÚG.ÍB.LÁ instead of TÚG.UD.A is expected here.

[White work for the *lub*]u^š*tu* ceremony for the 3rd day of Ulūlu, 7th year, which Kalbā, [son of x and DN]-uballit, son of Nabû-kēšir have delivered to the Ebabbar temple [...] was delivered. Month Abu, 30th day, 7th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lan[ds].

[20 minas, the weight of the *lubā*]ru-garment for Šamaš

[10 minas, the weight of the *šib*]tu-garment for Šamaš

[2 mi]nas, the weight of the *lubār mēsiqu*-headdress for Šamaš

1 mina, the weight of 6 sashes for Šamaš

1 mina 20 shekels, the weight of 4 *sūnu*-belts for Šamaš

1 mina, the weight of 10 sashes for Aya

¹2¹ minas, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments [for Bun]ene

[20] shekels, the weight of the *sūnu*-belt [...]

[1 min]a, the weight of 10 sash[es for the Queen of Sippar]

[x mina x] shekels, the missing work

[Woven garments for the chan]ge for the 3rd day of Ulūlu, which were given to Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku*

[... 2 line]n cloaks

[2 linen tunics, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf, 1 red *patinnu*-belt

2¹ linen tunics, [...], 2 *šibtu*-garments for Ša[maš]

2 linen tunics, [4] red *naḥlaptu*-cloaks, 1 ro[be, x] *paršīgu*-headdress(es) for Aya

[2 linen tunics, 6] red *naḥlaptu*-cloaks, 2 robes for the Daughters of the Ebabbar

[1 linen tunic, 1 linen] *ḥullānu*-cloak, 1 linen scarf,
1 *patinnu*-belt, 1 *nēbeḥu*-belt for Bunene

[1 linen tunic, 5] red *naḥlaptu*-cloaks, 1 *lubāru*-garment for the Queen of Sippar

[2 linen tunics, 1 *naḥ*]laptu-cloak, 1 robe for Gula

[1 linen tunic, 1 linen] scarf, 1 *patinnu*-belt, 1 *lubāru*-garment for Adad

[1 linen tunic, 1] *naḥlaptu*-cloak, 1 robe for Šala

[Month Ulūlu], 2nd [day], 7th [year of Cambyses, king] of Babylon, ki[ng of Lands].

X. The texts of Nabû-bêl-šumāti

293. BM 51099 (82-3-232, 2095)

PLATE 65

7.4 × 6.1 cm

12.12.<Nbk> 2

Obv. Col. I.

1'. [x x x x] ^{md}rAG¹-[....]

2'. [20 *ma-na* K]I.LAL TÚG.ĦI.A [šá ^dUTU]

3'. [x *ma-na*] K.I.LAL TÚG.MÁŠ ^ršá¹ [^dUTU]

4'. [x *ma-n*]a 10 GÍN K.I.LAL TÚG.ĦI.A *me*-^re¹ [SAG.DU]

5'. ^r4 TÚG¹.ÚR.MEŠ 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^d[UTU]

6'. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dA¹-[a]

7'. 3 ½ *ma-na* 4 GÍN K.I.LAL TÚG.ĦI.A TÚG.MÁ[Š]

8'. šá ^dBu-ne-ne

9'. 1 *ma-na* 10 GÍN K.I.LAL 1^{en} TÚG.ÚR

5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

10'. šá ^dIM 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dša-la

11'. PAP 38 *ma-na* 54 GÍN *dul-lu gam-ru*

12'. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR *a-na* É DINGIR

13'. *it-ta-din* ITI.BÁR (erasure) ^rMU.2.KAM¹

14'. ½ *ma-na* TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.^rRA¹ [....]

15'. ^r1^{en} [....]

Obv. Col. II.

1'. 3 ^rma¹ [....]

2'. 8 *ma-na* K[I.LAL]

3'. 4 *ma-na* [....]

4'. 50 GÍN K[I.LAL]

5'. 2-^rta¹ šá [....]

6'. ½ [*ma-na* TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.^rRAšá TÚG.ĦI.A šá ^dUTU]

Rev. Col. I.

1'. ^r8¹ [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá ^dDUMU.MÍ.MEŠ É-*babbar-ra*]

2'. ^ršá¹ [*la ḥa-a*]-*tu* ^re¹-[*lat* ^{md}AG-EN-MU.MEŠ]

3'. *a-na* É DINGIR *i-n*[*am-din*]

4'. 20 *ma-na* K.I.LAL [TÚG.ĦI.A šá ^dUTU]

- 5'. 1⁸ *ma-na* KIL.LAL TÚ[G.MÁŠ šá^dUTU]
 6'. 5 1/2 *ma-na* KIL.LAL [TÚG.ĤI.A *me-e* SAG.DU]
 7'. 4 TÚG.ÚR.MEŠ 4+[2 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]
 8'. 10 TÚG.N[ÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a]
 9'. [x+]¹ 1² [*ma-na* x GÍN KIL.LAL TÚG.ĤI.A TÚG.MÁŠ]

Rev. Col. II

- 1'. 1^{1/2} *ma¹-na* TÚ[G.ZA.GÌN.<KUR>.RA šá TÚG.ĤI.A šá^dUTU]
 2'. 1⁶ GÍN TÚG.ZA.GÌN.<KUR>.¹RA šá TÚG¹.[ĤI.A šá^dĤAR]
 3'. TA TÚG.ĤI.A.MEŠ [na-si-iĥ]

 4'. 1^{en} TÚG.ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [(x x x x)]
 5'. 1^{en} TÚG.BAR.SI BABBAR^u šá^dBu-ne-ne
 6'. 1⁸ TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dDUMU.MÍ.MEŠ É-¹babbar-ra¹
 7'. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ šá la ĥa-a-tu
 8'. 1¹-lat a-na É DINGIR i-nam-din
 9'. ITI.ŠE U₄.12.KAM MU.2.KAM

The total sum of 38 minas 54 shekels in Col. I 11' is possible only if we fill the gaps in the beginning of line 3' and 4' with the total sum of 14 minas 10 shekels.

Rev. Col. II 4'. The comparison with BM 51447 (= 294) obv. Col. I 9' suggests that nothing is missing here.

Rev. Col. II 8'. The sign is badly preserved but it ends clearly with one full vertical wedge.

Obv. Col. I.

[... Nabû-[bēl-šumāti]

 [20 minas, the wei]ght of the *lubāru*-garment [for Šamaš]
 [x minas] the weight of the *šibtu*-garment [for Šamaš]
 [x mina]s 10 shekels, the weight of the *lubār mē* [*qaqqadi*]-headdress, 4 *sūnu*-belts,
 6 sashes for [Šamaš], 10 sashes for A[ya]
 3 minas 34 shekels, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene

1 mina 10 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt, 5 sashes for Adad (and) 5 sashes for Šala

Total 38 minas 54 shekels, the completed work, which Nabû-bēl-šumāti, the weaver has delivered to the temple. Month of Nisannu, 2nd year.

1/2 mina of the blue-purple wool [from the *lubāru*-garment for Šamaš].

1 [...]

(Obv. Col. II, not translated)

Rev. Col. I

8 [sashes for the Daughters of the Ebabbar], [Nabû-bēl-šumāti], whom [no supp]ly (is given) except for these (items), which he de[livers] to the temple (of Šamaš).

 20 minas, the weight of the *lu[bāru]*-garment for Šamaš]
 8 minas, the weight of the [*šibtu*]-garment for Šamaš]
 5 minas 30 shekels, the weight of the *lubār mē qaqqadi*]-headdress,
 4 *sūnu*-belts, 1⁶¹ [sashes for Šamaš],
 10 sash[es for Aya]
 [x]+1 [minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene]

Rev. Col. II

½ mina [of the blue-purple wool from the *lubāru*-garment of Šamaš]
 1⁶¹ shekels of blue-purple wool from the *lubār[u]*-garment of Bunene] - from
 (these) *lubāru*-garments (wool) was removed

1 *sūnu*-belt, 5 sashes, 1 white *paršīgu*-headdress for Bunene
 8 sashes for the Daughters of the Ebabbar, Nabû-bêl-šumāti, whom no supply (is
 given), except for (these items) which he delivers to the temple (of Šamaš). Month
 of Addaru, 12th day, 2nd year.

294. BM 51447 (82-3-23, 2481)

PLATE 66

6.6 × 6.1 cm

[x.12]. <Nbk> 3

Obv. Col. I.

- 1'. [x *ma*]-*na* 10 GÍN [KIL.LAL 1 TÚG.ÚR 5
 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 2'. [šá^d]IM¹ 5 TÚG.ÍB¹.[LÁ.MEŠ šá^dŠa-la]

 3'. [PAP 3]8¹ *ma-na* 54 GÍN [*dul-lu gam-ru*]
 4'. [^{md}AG-E]N-MU.MEŠ *a-na* É DINGIR it-[*ta-din*]
 5'. ITI.BÁR MU.3.K[AM]

 6'. [½ *ma-na* TÚ]G.ÍB¹.ZA.GÍN.<KUR>.RA šá TÚG.ÍB¹.A šá^dUTU
 7'. [6 GÍN TÚG.ÍB¹.ZA.GÍN.<KUR>.ÍB¹.RA šá TÚG.ÍB¹.A¹(T:
 TÚG.MÁŠ) šá^dBu-ne-<ne>
 8'. [TA TÚG.ÍB¹.ÍB¹.<MEŠ> na-si-iḫ

 9'. [1^{en} TÚG.ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ TÚG.BAR.SI
 BABBARⁱⁱ
 10'. [šá^dBu-n]e-ne 8 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ (erasure)
 11'. [šá^dDUMU.MÍ.M]EŠ É-babbar-ra^{md}AG-EN-MU.MEŠ
 12'. [šá la ḫa-a-ṭ]u e-lat a-na É DINGIR i-nam-din
 [...]-[...]
 13'. [20 *ma-na* KIL.LA]L TÚG.ÍB¹.A šá^dUTU
 14'. [x *ma-na* KIL.LAL] 2 TÚG.MÁŠ šá^dU[TU]

- 15'. [x *ma-na* KI.LAL TÚG.ĤI].¹A¹ *me-e* SAG.D[U]
 16'. [1 *ma-na* 10 GÍN KI.LAL 7 TÚG.NÍG.ÍB.LA].MEŠ šá^d[UTU]
 17'. [10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ] šá [^dA-*a*]

Rest lost

Obv. Col. II

- 1'. ¹šá¹ [...]
 2'. PAP [...]

Rev. Col. I completely lost.

Rev. Col. II.

- 1'. [...^{md}AG-EN]-¹MU¹.MEŠ ¹⁴UŠ.BAR
 2'. [*a-na* É DINGIR *i*]t-ta-din ITI.ZÍZ U₄.16.KAM MU.3.KAM

 3'. [20 *ma-na*] KI.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU
 4'. [x *ma-na*] KI.LAL TÚG.MÁŠ šá^dUTU
 5'. [x *ma-n*]a KI.LAL TÚG.ĤI.A *me-e* SAG.DU
 6'. [4 TÚG.Ú]R.MEŠ 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ] šá^dUTU¹
 7'. [10 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA¹-[a]
 8'. [x *m*]a-na KI.LAL TÚG.¹ĤI¹.A ¹x¹ [x (x)] šá [^d....]
 9'. [x *m*]a-na KI.LAL 1^{e[n]} TÚG.ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 10'. [šá^d]IM 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dša-la

 11'. [PAP x+²] 26 *ma*-[na *dul-lu gam-ru*^{md}AG-EN-MU].M[EŠ²]
 12'. [*a-na*] ¹É¹ [DINGIR *it-ta-din* ITI.ŠE U₄.x.KAM MU.3.KAM]
 13'. [...] ¹x¹ [...]
 14'. [x] ¹GÍN² [...]

Rev. Col. II 13'–14'. The repetition of Obv. Col. I 6'–7' is expected here.

Obv. Col. I

[x *mi*]nas 10 shekels, [the weight of 1 *sūnu*-belt, 5 sashes for] Adad, 5 sash[es for Šala]

 Total [3]8 minas 54 shekels, the com[pleted work, Nabû-b]ēl-šumāti has delivered to the temple. Month of Nisannu, 3rd year.

 [½ mina of the] blue-purple wool from the *lubāru*-garment for Šamaš
 [6 shekels of b]lue-purple wool from the *lubāru* of Bune<ne> – from (these) *lubāru*-garments (wool) was removed.

 [1 *sū*]nu-belt, 5 sashes, <1> white *paršīgu*-headdress [for Bun]ene, 8 sashes [for the Daughter]s of the Ebabbar, Nabû-bēl-šumāti, whom [no suppl]y (is given) except for these (items) which he delivers to the temple (of Šamaš).

Rest lost

Col. II

1'. ʾšá² [...]2'. ʾx¹ [...]

3'. 20 m[a-na KI.LAL TÚG.ĤI.A šá^dUTU]4'. 7 m[a-na KI.LAL TÚG.MÁŠ šá^dUTU]

5'. 5 ½ m[a-na KI.LAL TÚG.ĤI.A me-e SAG.DU]

6'. 4 TÚG.Ú[R.MEŠ 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]7'. 10 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ šá^dA-a]8'. 10 ʾTÚG² [...]9'. 2ʾšá¹ [...]Col. II 7'. Or 1ʾ3¹ [...].... Nabû-bêl]-šumāti [... month of Addar]u[?], 12th day, 3rd year.[½ mina of blue-purple wool from] the *lubāru*-garment for Šamaš (and) [5 (or 6) shekels of blue-purple wool] from the *lubāru* for Bunene – from (these) *lubāru*-garments (wool) was removed-----
1 *sūnu*-belt, 5 sashes, 1 white *paršīgu*-headdress [for] Bunene,
8 sashes [for the Daug]hters of the <Ebabbar>, Nabû-bêl-šumāti, the weaver
[whom no sup]ply (is given), except for (these items) which he [deliver]s to the
temple (of Šamaš). Month of Addaru, 12th day, 3rd year

Col. II

.....

20 mi[nas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš]7 mi[nas, the weight of the *šibtu*-garment or Šamaš]5 ½ mi[nas, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress]4 *sū[nu]*-belts, 6 sashes for Šamaš]

10 sas[hes for Aya]

296. BM 51659 (82-3-23, 2693)

Col. I

1'. [...] ʾx+2.KAM¹2'. [...] ʾx¹3'. [...] -*babbar-ra*4'. [...] *e-lat*

6'. [...] .13.KAM

5'. [...] *ku-lu-lu*7'. [...] ʾx¹ *ku*8'. [...] ʾa²

Col. II

- 1'. *ša pa-ni-e ša* TÚG.ĤI.[A]
 2'. *gi-nu-ú u pap-[pa-su]*

 3'. 2 *ma-^fna¹* [x] ^fx¹ 1^{en} x [....]
 4'. ù KIL.LAL ^{túg}ri-^fx¹ [....]
 5'. 1 *ma-na* 8 GÍN KIL.LAL [1 TÚG.ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 6'. *ša* ^dIM 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ *ša* ^dša-la]
 7'. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.[BAR *a-na* É DINGIR]
 8'. *it-ta-din* ITI.^fDU₆¹ [....]

 9'. 20 *ma-na* KIL.LAL T[ÚG.ĤI. A *ša* ^dUTU]
 10'. 8 *ma-[na* KIL.LAL TÚG.MÁŠ *ša* ^dUTU]

Rest lost

Most probably this tablet might be joined with BM 50066 although a direct join does not exist. Both are written with similar beautiful signs.
 Col. II 3'. There is not enough space to reconstruct [KIL.LAL] here.

[...] *pānu* of the *lubāru*-garment ...
 [...] (for) the regular offering and (for) the prebendary income [...]

 2 minas [...], 1 [...]
 and the weight of the [...]
 1 mina 8 shekels, the weight of [1 *sūnu*-belt, 5 sashes] for Adad, 5 sashes for Šala]
 Nabû-bêl-šumāti, the weaver has delivered [to the temple(of Šamaš)]. Month of
 Tašrītu [...]

 20 minas, the weight of the *lu[bāru*-garment for Šamaš]
 8 minas, the weight of [the *šibtu*-garment for Šamaš]

297. BM 50745 (82-3-23, 1737)
 8.5 × 9.8 cm

PLATE 67–68

12.12. <Nbk> 4

Obv. Col. I

- 1'. ½ *ma-na* TÚG.<SÍG>.^fZA¹.G[ÌN.<KUR>.RA *ša* TÚG.ĤI.A *ša*
^dUTU]
 2'. 6 GÍN TÚG.SÍG.ZA.^fGÌN.<KUR>.RA¹ *ša* ^fTÚG.ĤI.A¹ [*ša*
^dĤAR]
 3'. TA TÚG.^fĤI.A¹.MEŠ *na-si-iḫ*

 4'. 1^{en} TÚG.[Ú]R [5] ^fTÚG¹.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ TÚG.BAR.SI
 BABBAR^ú

- 5'. *ša*^d[Bu]-^rne¹-ne 8 TÚG.NÍG.<ÍB>.LÁ.MEŠ
 6'. *ša*^d[DUMU.MÍ].MEŠ *É-babbar-ra*^{md}AG-EN-MU.MEŠ
 7'. *a-na* ^rÉ¹ DINGIR *ša la ḥa-a-tu i-nam-din*
 8'. ITI.BÁR MU.4.KAM
-
- 9'. [20 *ma-na*]a KIL.LAL TÚG.ḪI.A *ša*^dUTU
 10'. [x *ma-na*] KIL.LAL 2 <TÚG>.MÁŠ *ša*^dUTU
 11'. [5 *ma-na* 10] GÍN KIL.LAL 1^{et} (T: TÚG.ḪI.A) TÚG.ḪI.A
me-e SAG.DU
 12'. [4 TÚG.ÚR].MEŠ 7 <TÚG>.NÍG.^rÍB¹.LÁ.MEŠ *ša*^dUTU
 13'. [10 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^dA-a
 14'. [x *ma-na* x] GÍN KIL.LAL ^rTÚG¹.ḪI.A ^rTÚG.MÁŠ¹ *ša*^dḪAR
 15'. [x *ma-na*]a KIL.LAL <1> T[ÚG.ÚR *ša*^d]IM
 16'. [5 TÚG].NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ *ša*^dIM 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^d
ša-la]

Obv. Col. II

- 1'. ^r1/2¹ [...]
 2'. ^r2¹ [...]
 3'. ^r1/3¹ [...]
 4'. ^rša¹ [...]
 5'. ^rx x¹ [...]
 6'. ^rx x¹ [...]
 7'. ^{md}AG-EN-[MU.MEŠ]
 8'. *it-ta-din* [...]
-
- 9'. <PAP> 22 1/2 *ma-na* ^rdul¹-[*lu gam-ru*
 10'. ^r7¹ *ma-na* ^rKIL.LAL¹ [TÚG.MÁŠ *ša*^dUTU]
 11'. 1 1/2 *ma-na* ^rKIL.LAL¹ [...]

Rest lost

Rev. Col. I

- 1'. ^m[^dAG-EN-MU.MEŠ]
 2'. *a-na* [^rÉ DINGIR]
-
- 3'. 20 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ḪI.A *ša*^dUTU
 4'. 7 *ma-na* KIL.LAL [TÚG.MÁŠ *ša*^dUTU]
 5'. 5 ^r*ma-na* KIL.LAL¹ TÚG.ḪI.^rA¹ [*me-e* SAG.DU]
 6'. 4 ^rTÚG¹.ÚR.<MEŠ> 6 TÚG.NÍG.ÍB. [LÁ.MEŠ *ša*^dUTU]
 7'. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ (blank space) [*ša*^dA-a]
 8'. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ (blank space) [*ša*^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]
 9'. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.ḪI.^rA¹ [*u* TÚG.MÁŠ *ša*^dḪAR]
 10'. 1 *ma-na* KIL.LAL 1^{en} TÚG.[ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 11'. *ša*^dIM 5 TÚG.<NÍG>.ÍB.[LÁ.MEŠ *ša*^d*ša-la*]
-

- 12'. PAP 36 *ma-na* [*dul-lu gam-ru*^{md} AG-EN-MU.MEŠ]
 13'. ^{lu}UŠ.BAR ^a1-[*na É DINGIR it-ta-din*]
 14'. ITI.DU₆ [U₄.x.KAM MU.4.KAM]

- 15'. ½ *m*[*a-na* TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA TÚG.Ī.A šá^dUTU]
 16'. ^a1' [GÍN TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA TÚG.Ī.A šá^dĪAR]

Rev. Col. II.

- 1'. [½ *ma-na* TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.^a1' RA šá^d [TÚG.Ī.A šá^dUTU]
 2'. [6 GÍN TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>].^a1' TÚG.Ī.A [šá^dĪAR]
 3'. [TA TÚG].Ī.A.MEŠ *na-s[i-iḫ]*
 4'. [1^{en} TÚG.ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ <1> TÚG.BAR.SI BAB[BAR^u]
 5'. [šá^dBu]-*ne*-[*n*]e ^a8 TÚG¹.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 6'. [šá^dDUM]U.MÍ.MEŠ *É-babbar*-^a1' ^m^rd AG¹-EN-MU.MEŠ
 7'. [^{lu}UŠ.BA]R šá *la ḫa-a-tu* ^e1-[*lat*] ^a1'-*na É DINGIR*
 8'. ⁱ1'-*nam-din* ITI.APIN [U₄.x.KAM M]U.4.KAM
 9'. [x x] TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA TÚG.Ī.^a1' [x x x] ^{ku}1'-*lu*²-*lu*²¹
 10'. [x ^{tu}gBA]R.SI.MEŠ šá^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 11'. [x] ^a1'-*ma-na* 1' 5 GÍN KIL.LAL 1^{en} TÚG.ÚR
 12'. [x] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^{md} AG-EN-MU.MEŠ
 13'. ^a1'-*na É DINGIR it-ta*¹-*din* ITI.ZÍZ U₄.16.KAM MU.4.KAM
 14'. 20 *ma-na* KIL.LAL ^a1' TÚG¹.Ī.A šá^dUTU
 15'. 7 *ma-na* KIL.LAL TÚG.MÁŠ šá^dUTU
 16'. 5 ½ *ma-na* KIL.LAL TÚG.Ī.A *me-e* SAG.DU
 17'. 4 TÚG.ÚR.MEŠ 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU
 18'. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
 19'. 2 ½ *ma-na* KIL.LAL TÚG.Ī.A TÚG.MÁŠ šá^dBu-*ne*-<*ne*>
 20'. 1 *ma-na* KIL.LAL 1^{en} TÚG.ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 21'. šá^dIM 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dša-la
 22'. PAP 36 *ma-na dul-lu gam-ru*^{md} AG-EN-MU.MEŠ
 23'. ^a1'-*na É DINGIR it-ta-din* ITI.ŠE U₄.12.KAM [MU.4.KAM]

24'. [$\frac{1}{2}$] 'ma-na TÚG.SÍG.ZA.'GÌN.<KUR>.RA šá^dUTU'
 25'. [6 GÍ]N 'TÚG'.[SÍG.ZA.'GÌN.<KUR>.RA šá^dḪAR]

In Rev. Col. II 20'–21' and Col. I 10'–11' a quantity of 1 *ma-na* 10 GÍN is expected, i.e. 20 shekels (the weight of 1 *sūnu*) + 50 shekels (the weight of 10 *ḫušannus* for Adad and Šala), but in both there is only 1 *ma-na*.

Obv. Col. I

$\frac{1}{2}$ mina of blue-purple wool from the *lubāru*-garment of Šamaš,
 6 shekels of blue-purple wool from the *lubāru* [of Bunene] – from (these) *lubāru*-garments (wool) was removed.

1 [*sūnu*]-belt, [5] sashes, <1> white *paršīgu*-headdress for [Bu]nene,
 8 sashes [for the Daug]hters of the Ebabbar, will be delivered by Nabû-bêl-šumāti to the temple without (earlier) supply. Month of Nisannu, 4th year.

[20 min]as, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
 [x minas], the weight of 2 *šibtu*-garments for Šamaš
 [5 minas 10] shekels, the weight of 1 *lubār mē qaqqadi*-headdress;
 [4 *sūnu*]-belts 7 sashes for Šamaš
 [10 sa]shes for Aya
 [x minas x] shekels, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene
 [x min]as, the weight of <1> [*sūnu*-belt for] Adad, [5 sa]she[s for Adad, 5 sashes for Šala]

Obv. Col. II

[....] Nabû-bêl-šumāti [....] has delivered [....].

<Total> 22 $\frac{1}{2}$ mina, the [completed wo]rk
 7 minas, the weight of [the *šibtu*-garment for Šamaš]
 1 $\frac{1}{2}$ mina, the weight [....]

Rev. Col. I

.... [Nabû-bêl-šumāti] for [the temple]

20 minas, the we[ight of the *lubāru*-garment for Šamaš]
 7 minas, the weight of [the *šibtu*-garment for Šamaš]
 5 minas, the weight of 1 *lubār [mē qaqqadi*-headdress]
 4 *sūnu*-belts, 6 sash[es for Šamaš]
 10 sashes [for Aya]
 10 sashes [for the Queen of Sippar]
 2 minas, the weight of the *lubāru* [and *šibtu*-garments for Bunene]
 1 mina, the weight of 1 [*sūnu*-belt, 5 sashes] for Adad, 5 sash[es for Šala]

Total 36 minas, [the completed work, Nabû-bêl-šumāti], the weaver [has delivered to the temple (of Šamaš)]. Month of Tašrītu, [xth day, 4th year]

½ mi[na of blue-purple wool from the *lubāru*-garment for Šamaš]
6 [shekels of blue-purple wool from the *lubāru* for Bunene]

.....

Rev. Col. II

[½ mina of blue-purple wool from the *lubāru*-garment for Šamaš]
[6 shekels of blue-purple wool from the *lubāru*-garment [for Bunene – from
(these) *lu*]-garments (wool) was removed]

[1 *sūnu*]-belt, 5 sashes, <1> white *paršīgu*-headdress [for Bu]nene, 8 sashes [for
the Daug]hters of the Ebabbar, Nabû-bêl-šumāti, [the weav]er, whom no supply (is
given), ex[cept for] (these items), which he delivers to the temple (of Šamaš).
Month of Araḥsamna, [nth day], 4th [year].

[x shekels of the] blue-purple wool (for?) the *lubār* ¹*kulūlu*-headband?,
[x *par*]-*šīgu*-headdresses for the Queen of Sippar
[x] mina 5 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt (and) [x] sashes, which Nabû-bêl-šumāti
has delivered to the temple. Month of Šabaṭu, 16th day, 4th year.

20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for Šamaš
7 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš
5 minas 30 shekels, the weight of the *lubār mē qaqqadi*-headdress
4 *sūnu*-belts, 6 sashes for Šamaš
10 sashes for Aya
2 minas 30 shekels, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Bunene
1 mina, the weight of 1 *sūnu*-belt, 5 sashes for Adad, 5 sashes for Šala

Total 36 minas, the completed work, Nabû-bêl-šumāti has delivered to the temple.
Month of Addaru, 12th day, 4th [year]

[½] mina of blue-purple wool from the *lubāru*-garment for Šamaš] (and)
[6 shekels of the blue-purple wool from the *lubāru*-garment for Bunene].

.....

298. BM 52475 (82-3-23, 3509)

PLATE 69

5.8 × 3.4 cm

8.[x]. Nbk 13

Obv?

1'. [... T]ÚG.[H]I.[A]

2'. [... TÚ]G.HI.A TÚG.[...]

3'. [...]

4'. [... TÚ]G?¹.¹BAR.SI² x x¹ TÚG.MÁŠ 1^{en} TÚG.Ú[R]²

5'. [5 TÚG.NÍG.ÍB.LA.M]EŠ šá^dI[M]

6'. [5 TÚG.NÍG.ÍB.LA.M]EŠ šá^dŠa-la¹

7'. [PAP x *ma-na dul-lu gam-ru*^{md} AG-EN]-MU.MEŠ *ma-ḥir*
 8'. [ITI.x. U₄].8.<KAM> MU.13.<KAM>
 Rev² 9'. [1^{en} TÚG.ÚR BABBAR^u 1 TÚG.BAR.SI]
 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša*^d *Bu-ne-ne*
 10'. [8 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ] *ša*^d DUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*
 11'. [^{md} AG-EN-MU.MEŠ *e-la*] *t ša la ḥa-a-tu i-nam-din*
 12'. [ITI.x. U₄.x.KAM] MU.13.KAM^d AG-NÍG.DU-ÛRU
 13'. [*a-na É DINGIR i-n*] *am-din*

Rest lost

L. 11'. The remnants of sign preceding *ša la ḥa-a-tu* is certainly not BAR, but rather *lat*.

[....], *lub[ār]u*-garment, [.... *lu*] *bāru*-garment [....]

[...., *par*] *šigu*-headdress, [....], the *šibtu*-garment, 1 *sū[nu]*-belt, 5 sashes for Ad[ad, 5 sashes for] Šala

[Total x minas, the completed work which] was received from [Nabû-bēl]-šumāti. Month of x], 8th day], 13th year of Nebuchadnezzar.

[1 *sūn*] *u*-belt, 1 white *paršigu*-headdress], 5 sashes for Bu[nene, [8 sashes] for the Daughters of the Ebabbar, [Nabû-bēl-šumāti], whom no supply (is given), [except f]or (these items) which delivers to the temple (of Šamaš). [Month of x, nth day], 13th year of Nebuchadnezzar [he (Nabû-bēl-šumāti) delive]rs [to the temple].

299. BM 50179 (82-3-23, 1170)

6.3 × 4.3 cm

12.[x].Nbk 14

Obv. 1'. [....^{md}] ^rAG¹-EN-MU.MEŠ
 2'. [.... É] DINGIR *it-ta-din*
 3'. [ITI].^rAPIN¹ U₄.12.KAM MU.14.KAM^d AG-NÍG.DU-[ÛRU]
 4'. LUGAL E^{ki}

 5'. [1]^{en} ^rTÚG¹.ÚR 1^{en} ^{túg}*par-si-gu* 5 TÚG.^rNÍG.ÍB¹.LÁ.MEŠ
 6'. [*a-n*] *a*^d *Bu-ne-ne*
 7'. [8 TÚG.NÍG.ÍB].^rLÁ¹.MEŠ *ša*^d DUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*
 8'. [^{md} AG-EN-M]U.MEŠ *ša la ḥa-a-tu* [*e-lat a-na É DINGIR*]
 9'. [*i-na*] *m-din*

 10'. [¹/₂ *ma-n*] *a* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *ša* TÚG.ḪI.A *ša* [^dUTU]
 11'. [6 GÍ]N SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *ša* TÚG.ḪI.A [*ša*^d *Bu-ne-ne*]
 12'. [TA TÚG.ḪI].^rA¹.MEŠ *na-s[i-iḥ]*

- Rev. 13'. [20 *ma-na* KIL.LAL TÚG].ĤI.A šá^{r^d}[UTU]
 14'. [x *ma-na* KIL.LAL] TÚG.MÁŠ šá^d[UTU]
 15'. [x *ma-na* x GÍN KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me*]-^{r^e} SAG.D[U]
 16'. [4 TÚG.ÚR. MEŠ 6 TÚG.<NÍG>.ÍB].LÁ.MEŠ
 17'. [...].MEŠ šá^d[UTU]
 18'. [1 *ma-na* KIL.LAL 10 TÚ]G.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dA-a
 19'. [1 *ma-na* KIL.LAL] 10 TÚG.<NÍG>.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN
Sip-par^{ki}
 20'. [... TÚG].ÚR.MEŠ šá^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 21'. [...].^{r^x} x x x¹ šá^d[DN]
 22'. [... KI].LAL TÚG.ĤI.A ^{túg}*par*[-....]

L. 8. The expected *e-lat* is missing here.

Ll. 20–21 are almost completely eroded.

[...] Nabû-bêl-šumâti [...] has delivered to the temple. [Month] Araḥsamna, 12th day, 14th year of Nebuchadne[zzar], king of Babylon

^{r¹}1 *sūnu*-belt, 1 *paršigu*-headdress, 5 sashes [fo]r Bunene,
 [8 sash]es for the Daughters of the Ebabbar, [Nabû-bêl-šu]mâti whom no supply (is
 given except for these items), which he deliver[s to the temple] (of Šamaš).

[½ min]a of blue-purple wool from the *lubāru*-garment for [Šamaš]
 [6 shek]els of blue-purple wool from the *lubāru*-garment [for Bunene – from
 (these) *lu*]bāru-garments (wool) was rem[oved]

[20 minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]
 [x minas, the weight of the] *šibtu*-garment for [Šamaš]
 [x minas x shekels, the weight of the *lubār m]ē qaqqadi*-headdress]
 [4 *sūnu*-belts, 6 sash]es, [.....]s for Šamaš]
 [1 mina, the weight of 10 sashes for Aya
 [1 minas the weight 10 sashes for the Queen of Sippar
 [... the weight of x] *sūnu*-belts for the Queen of Sippar
 [...] for [...]
 [... the wei]ght of the *lubāru*-garment, the *par[šigu]*-belt]

300. BM 50938 (82-3-23, 1933)

PLATE 69

A fragment of irregular shape, ca. 3.4 × 4.3 similar to the three above published texts, however, it does not belong to any of them.

26.8.[Nbk x]

- 1'. [... B]u-^{r^e}ne¹[-ne]
 2'. [8 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ] šá^dDUMU.MÍ.MEŠ [*É-babbar-ra*]
 3'. [^{md}AG-EN-M]U.MEŠ šá *la ḥa-a-ṭ[u e-lat]*
 4'. [*a-na É*] DINGIR *i-nam-din* ITI.APIN U[D.x.KAM
 MU.x.KAM]

-
- 5'. $\text{r}_{\text{x}}^1 \text{ma}^1$ (T: *ku*)-*na* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA KI.LAL
TÚG.ĤI. r_{A}^1 [...]
- 6'. [x TÚG.BAR].SI.MEŠ šá^{d} GAŠAN *Sip*-[par^{ki}]
- 7'. [x x x] r_{S}^1 GÍN KI.LAL 1^{en} TÚG.Ú[R (erasure)]
- 8'. [x TÚG.NÍG.Í]B.LÁ.MEŠ md AG-EN-MU.MEŠ
- 9'. [lu UŠ.BA]R *a-na* É DINGIR *it-ta*-[*din*]
- 10'. [ITI.x] U₄.26.KAM [MU.x.KAM]
-
- 11'. [... K]I.LAL TÚG.ĤI.[I.A ...]
- 12'. [... LA]L[?]

[...] (for) Bunene [...]

[8 sash]es for the Daughters of the [Ebabbar], [Nabû-bêl-šu]māti whom no supply (is given), excep[t (these items)], which he delivers to the temple. Month Araḥsamna, [nth day, nth year]

[x min]a of the blue-purple wool, the weight of the *lubār* [..., x *par*]šīgu-headaddresses for the Queen of Sippar

[x minas] 5 shekels, the weight of 1 *sū[nu]*-belt (and) x sash]es, which Nabû-bêl-šumāti, [the weav]er has delivered to the temple. Month [of x], 26th day, [x ye]ar

[...], the weight of the *lubāru*-garment [...].

301. CT 55, 844 = BM 56702 Collated

5.5 × 4.3 cm

6.1.Nbk 19

1. [x] $\frac{1}{2}$ *ma*- r_{na} *dul** r_{la} [*gam*]-*ru*
2. [KI.LA]L [(x x x x)] TÚG.ĤI.A *me-e* SAG.DU
3. [4 TÚG.ÚR.M]EŠ 7* TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
4. [šá^{d} UTU 1 *ma-na* KI.LAL 10 TÚG].NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^{d} A-a
5. [2 *ma-na* KI. LAL TÚG.ĤI.A ù TÚG.MÁŠ] šá^{d} Bu-ne-ne
6. [1 *ma-na* 10 GÍN KI.LAL TÚG.ÚR 10]
TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
7. [šá^{d} I]M [u^{d} Š]a-[I]a
8. [md AG-EN-M]U.MEŠ lu UŠ.BAR *a-na*
9. [É DINGIR *it-ta-din*] TÚG.ĤI. r_{A}^1 TÚG.MÁŠ šá^{d} UTU
10. [*a-na* É] DINGIR r_{x}^1 (erased[?]) *id-din*
11. [ITI.BÁ]R U₄.6. r_{KAM} MU¹.19.KAM
- Edge 12. [md A]G-NÍG.DU-ÛRU LUGAL $\text{r}_{\text{E}}^{\text{ki}}$
-
- Rev. 13. 1^{en} TÚG.ÚR 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ

14. *ša^d Bu-ne-ne*
 15. 8 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša^d DUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra*
 16. *ša la ha-a-tu i-nam-din*

L. 2. I have no idea how to fill the damaged part of this line. In similar texts TÚG.ĤI.A *me-e* SAG.DU is preceded by TÚG.ĤI.A *u* (TÚG).MÁŠ, but it seems that the scribe forgot to write these words and added them later in l. 9.

L.13. Note that in similar texts 1 *paršigu* is also counted.

[x]+ ½ mina, [the comple]ted work, [the weig]ht of [...], the *lubār mē qaqqadi*-headdress,[4 *sūnu*-belts], 7 sashes [for Šamaš]

[1 mina, the weight of 10] sashes for Aya

[2 minas, the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*-garments] for Bunene

[1 mina 10 shekels, the weight of the *sūnu*-belt (and) 10] sashes [for Ad]ad [and] 'Šala', [Nabû-bēl-šu]māti, the weaver [has delivered] to [the temple]. The *lubāru* (and) *šibtu*-garments for Šamaš he has delivered [to the te]mple.

[Month of Nisan]nu, 6th day, 19th year of Nabuchadnezzar, king of Babylon.

1 *sūnu*-belt, 5 sashes for Bunene, 8 sashes for the Daughters of the Ebabbar for which no supply (is given except for these items which) he (Nabû-bēl-šumāti) delivers <to the temple of Šamaš>.

302. BM 53364 (82-3-23, 4399)

3.1 × 4.2 cm

16.3.[Nbk x]

1'. [... ^{md}AG-E]N-M[U.MEŠ]

2'. [... x x]-^rdin¹ ITI.GU₄ [...]

3'. [8 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša^d DUMU.M*]¹.MEŠ *É-babbar[-ra]*

4'. ^{md}AG-E]N-MU.MEŠ *ša la ha-a-tu [a-na É DINGIR i-nam-din]*

5'. [x m]a-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me-e* SA[G.DU]

6'. [x ma-na x GÍN KIL.LAL 1 TÚ]G.ÚR 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *ša^d [DN]*

7'. ^{md}A]G-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR a-n[a É DINGIR]

8'. [e-lat it]-ta-din ITI.SIG₄ U₄.16.K[AM MU.x.KAM]

9'. [20] ma-na KIL.LAL TÚG.ĤI.A *ša^d [UTU]*

10'. [x ma]-na KIL.LAL TÚG.MÁŠ *ša^d [UTU]*

11'. [x ma-na] KIL.LAL TÚG.ĤI.A *me-^re¹* [SAG.DU]

12'. [x ma-na KIL.LAL TÚG].^rÚR²¹ [...]

The script and content is similar to that of BM 50938 (= 300) and most probably both fragments belong to the same tablet, although a direct join does not exist.

L. 6'. The comparison with other texts suggest to fill the gap at the end of the line with [IM *u* ^dŠa-la].

L. 12'. Only a tiny fragment of the sign is preserved and the identification is uncertain.

[... Nabû-bē]l-šu[māti], month of Ayaru [...]

[8 sashes for the Daught]ers of the Ebabb[ar Nabû-bē]l-šumāti, whom no supply (is given) except for (these items) which] delivers [to the temple (of Šamaš)]

[x mi]nas, the weight of the *lubār mē qaq[qadi]*-headdress

[x minas x shekels, the weight of 1] *sūnu*-belt, 10 sashes for [..., Na]bû-bēl-šumāti, the weaver [has de]livered to [the temple]. Month of Simanu, 16th day, [nth year]

[20] minas, the weight of the *lubāru*-garment for [Šamaš]

[x mi]nas, the weight of the *šibtu*-garment for [Šamaš]

[x minas], the weight of the *lubār mē [qaqqadi]*-headdress

[x mana, the weight of the] *sūnu*[?]-belt.

303. BM 51563 (82-3-23, 2597)

PLATE 69

4.3 × 2.9 cm

Col. I.

1'. [... ^dBu-n]e-ne

2'. [... TÚG].ÚR

3'. [...] 'x¹

Col. II.

1'. 2'2¹ m[a-n]a [...]

2'. 8 ma-na KI.LAL [TÚG.MÁŠ šá ^dUTU]

3'. 5 ma-na KI.LAL TÚG.ĦI.A [me-e SAG.DU]

4'. 4 TÚG.ÚR.<MEŠ> 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ šá ^dUTU]

5'. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [šá ^dA-a]

6'. '10' TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [šá ^dGAŠAN Sip-par^{ki}]

7'. [x m]a-na KI.LAL TÚG.ĦI.A ku-[lu-lu]

8'. [PAP x] ½ ma-na dul-lu gam-[ru]

9'. [šá ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}U]Š.BAR a-na [É DINGIR it-ta-din]

Lines 2–6 of Col. II, cf. BM 50745 rev. II 5'–9'; ll. 6'–7', cf. ll. 12'–13' there.

[... for Bun]ene, [...] *sūnu*-belt, [...]

Col. II

2'2¹ m[inas,]

8 minas, the weight [of the *šibtu*-garment for Šamaš]

5 minas, the weight of [the *lubār mē qaqqadi*-headdress]
 4 *sūnu*-belts, 6 sashes [for Šamaš]
 10 sashes [for Aya]
 10¹ sashes [for the Queen of Sippar]
 [x] mina, the weight of the *lubār kulū[lu]*-headband, [total x]+ ½ mina, the completed wor[k, which Nabû-bēl-šumāti, the we]av[er has delivered] to [the temple].

304. BM 84509 (82-1-21, 1672)

4.7 × 3.2 cm

10.161.[Nbk x]

1. ½ *ma-na* TÚG.ZA.GÌN.[KUR.RA TA TÚG.ĤI.A šá^dUTU]
 2. 6 GÍN TÚG.SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA [TA TÚG.ĤI.A šá^d*Bu-ne-ne*]
 3. *ul-tu* TÚG.ĤI.A.ME[š[?] *na-si-iḥ*]
-
4. 1^{en} TÚG.ÚR 1^{en} TÚG.BAR.SI 1⁵ [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 5. šá^d*Bu-ne-ne*
 6. [8] 1⁵TÚG.NÍG.ÍB1.[LÁ.MEŠ šá^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*]

Rest lost

- Rev. 1'. 121[?]1 [...]
 2'. ^{md}]AG-EN-MU.[MEŠ]
 3'. [ITI. KI]N U₄.10.KAM [MU.x.KAM]
 4'. ^dAG-NÍG.DU-ÚRU [LUGAL *Bābili*]

½ mina of blue-purple [le wool from the *lubāru*-garment of Šamaš]
 6 shekels of blue-purple wool [from the *lubāru* of Bunene] – from (these) *lubāru*-garments (wool) [was removed]

1 *sūnu*-belt, 1 *paršīgu*-headdress, 5 [sashes] for Bunene,
 [8] sash[es for the Daughters of the Ebabbar]
 [...]. 21[?] [...]
 Nabû-bēl-šumā[ti,]
 [Month of U]lūlu, 10th day [nth year of] Nebuchadnezzar, [king of Babylon].

305. BM 61920 (82-9-18, 1889)

5.6 × 4.2 cm

1. [20 m]*a-na* 1¹KI.LAL1 TÚG.1¹ĤI1.[A šá^dUTU]
2. 1⁸ *ma-na* KI.LAL TÚG.M[ÁŠ šá^dUTU]
3. 5¹ 2/3 *ma-na* KI.LAL T[ÚG].ÚR.M[EŠ TÚG.ĤI.A *me*
SAG.DU]
4. TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^d[^d]UTU *u* [^dA-*a*]
5. 1² *ma-na* 5 GÍN KI.LAL TÚG.1¹ĤI1.[A TÚG.MÁŠ]

6. $\check{s}\acute{a}$ ^d*Bu-ne-ne*
 7. ^r1¹ *ma-na* KI.LAL TÚG.ÚR 10 TÚG.N[ÍG¹.ÍB.LÁ.MEŠ]
 8. $\check{s}\acute{a}$ ^dIM¹ <^d*ša-la*>
 Edge 9. ^rPAP¹ 36 $\frac{2}{3}$ *ma-na* [5 GÍN *dul-lu gam-ru ša*]
 Rev. 10. ^{md}AG-^rEN¹-MU.[MEŠ *a-na* É DINGIR]
 11. ^rit¹-[*ta-din x x*] ^rx¹ [...]
 12. [...] ^rx¹ [...]
 13. [...] ^rx¹

L. 2. Only two vertical wedges from the bottom row are preserved, but I reconstruct the numeral as 8 because only with such a reconstruction the total in l. 9 is accurate.

L. 3. The numeral in l. 3 is clearly 4 $\frac{2}{3}$ *mana*, which I emend to 5¹ $\frac{2}{3}$ *ma-na* because 4 *sīnus* (1 mina 20 shekels), 1 *lubār me qaqaadi* (possible 2 minas 10 shekels), 7 *ḥušannus* for Šamaš (1 mina 10 shekels) and 10 sashes Aya (1 mina) gives the total 5 minas 40 shekels.

L. 7. The weight of one *sīnu* and 10 *ḥušannus* for Adad and Šala is in fact 1 mina 10 shekels, however, although the first numeral is slightly damaged, the reading 1 *ma-na* 10 GÍN is impossible. The total 36 minas 45 shekels is accurate only if we accept 5 minas 40 shekels in l. 3 and only 1 mina in l. 7.

[20 mi]nas, the weight of the *lubāru*-garment [for Šamaš]

8 minas, the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš]

5 minas 40 shekels, the weight of the *sīnu*-belts, the [*lubār mē qaqaadi*-headdress] (and) sashes for Šamaš and [Aya]

2 minas 5 shekels, the weight of the *lubār*[*u* (and) *šibtu*-garments] for Bunene

1 mina, the weight of the *sīnu*-belt, 10 sa[shes] for Adad <and Šala>,

total 36 minas 4[5 shekels, the completed work, which] Nabû-bêl-šum[āti has de-
live]red [to the temple].

.....

306. CT 55, 837 = BM 55899 Collated

[x].12.Nbk 22

1. [20] *ma-na* KI.LAL [TÚG.ḪI].A 7 *ma-[na]* <KI.LAL>
 2. [T]ÚG.MÁŠ 1 *ma*-n[a x GÍN]* <KI.LAL> TÚG.ḪI.A
 SA[G.DU]
 3. 1 *ma-na* $\frac{1}{3}$ GÍN [KI.LAL] 4 TÚG.ÚR.MEŠ
 4. $\frac{2}{3}$ *ma-na* 5 GÍN [KI.LAL] 6 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]
 5. $\check{s}\acute{a}$ ^dUTU 50 GÍN [KI.LAL] 10 TÚG.<NÍG>.Í[B.LÁ.MEŠ]
 6. $\check{s}\acute{a}$ ^dA-a 2 *ma-n[a]* KI.LAL TÚG.[ḪI.A TÚG.MÁŠ]
 7. [$\check{s}\acute{a}$] ^rd¹*Bu-ne-ne* [x *ma-na* KI.LAL]
 8. [10 TÚG.NÍG]G.ÍB.LÁ.MEŠ $\check{s}\acute{a}$ [^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]
 9. [1 *ma-n[a]* 10 GÍN K[.LAL] 1^e[ⁿ TÚG.ÚR
 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ]
 Edge 10. [$\check{s}\acute{a}$ ^dIM *u* ^dŠ]*a-l[a]*
 11. [PAP] ^rx¹ *ma*¹-[*n*]*a d[u*¹-*lu gam-ru*]

- Rev. 12. [šá]^{md} AG-EN-^rMU¹.MEŠ ^rx¹ [...]
 13. [x x]-*lap*[?]-^rtu₄ ITI.ŠE¹ MU.22.KAM^d A[G-NÍG.DU-ÛRU]
 14. LUGAL TIN.TIR^{ki} 1/3 4 GÍN ^ráš me[?] x¹ ru a [...]
 15. ^r1^{en} TÚG.ÚR 1 TÚG.BA[R.S]I¹ 5 TÚG.NÍG.ÍB.[LÁ.MEŠ]
 16. [šá]^r ^dBu-ne-ne ^r8* TÚG.NÍG.ÍB¹.LÁ.MEŠ
 17. [šá]^d DUMU.MÍ.MEŠ É-babbar-ra e-lat [...]
 18. [a-na É DINGIR] i-nam-din

Ll. 4–5. Note the atypical weight of sashes for Šamaš and Aya

L. 13. The sign copied by Pinches like *lap*, looks in fact like *mal*, what also make no sense.

[20] minas, the weight of the [*lubāru*-garment]

7 min[as], <the weight> of the *šibtu*-garment

1 min[a x shek]els, <the weight> of the *lubār mē qaq[qadi]*-headdress

1 mina 20 shekels, [the weight] of 4 *sūnu*-belts

45 shekels, [the weight] 6 sashes for Šamaš

50 shekels [the weight] 10 sash[es] for Aya

2 mina[s, the weight of the *lu*]*bār*[u (and) *šibtu*-garments for] Bunene

[x mina, the weight of 10 sa]shes for [the Queen of Sippar]

[1 min]a 10 shekels, the we[ight of] ^r1¹ [*sūnu*-belt, 10 sashes for Adad and] ^rŠala¹,

[total] ^rx minas¹, the co[mpleted work][?], which Nabû-bêl-šumāti [...]

Month of Addaru, 22nd year of Ne[buchadnezzar], king of Babylon.

24 shekels

1 *sūnu*-belt, 1 *paršīgu*-headdress, 5 sash[es] [or] Bunene, 8 sashes [for] the Daughters of the Ebabbar except for [...] delivers [to the temple].

307. BM 67542 (82-9-18, 7540)

4.1 × 3.0 cm

- 1'. [x] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dUTU]
 2'. 10 TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.MEŠ šá^dA-a]
 3'. 2 *ma-na* KIL.LAL TÚG.^rḪI.A¹ [*me* SAG.DU]
 4'. 1 *ma-na* KIL.LAL 5 TÚG.NÍ[G.ÍB.LÁ.MEŠ]
 5'. 1^{en} TÚG.ÚR šá^d[M u]
 6'. 5 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ [šá^dŠa-la]
 Rev. 7'. PAP 1/2 GÚ.UN 4 *ma*-[*na dul-lu gam-ru*]
 8'. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ a[?]-[*na* É DINGIR]
 9'. *it-ta-din* 1/2 <*ma-na*> SÍG.ZA.[GÍN.KUR.RA]
 10'. TA TÚG.ḪI.A šá^d[UTU 6 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA]
 11'. TA TÚG.ḪI.A šá^d[*Bu-ne-ne* TA TÚG.ḪI.A.MEŠ *na-si-iḫ*]

Rest lost

The content of 4'–6' is the same as in BM 50745 (= 297) rev. I 10'–11' and I 20'–21'; BM 51447 (= 294) rev. II 9'–10'; BM 61920 (= 305): 7–8. In all these texts the total weight of 1 *sūnu*, 5 *ḫušannus* for Adad and 5 *ḫušannus* for Šala is 1 mina, whereas in almost all other cases 1 mina 10 shekels. The exception is BM 51659 (= 296) II 5–6 (1 mina 8 shekels).

Because BM 50745 and BM 51447 were written at the very beginning of Nebuchadnezzar's reign, the same dating should be suggested for this text, too.

L. 8'. The sign recognized as *a* has the shape of two full vertical wedges, and differs from *a* in other lines in the text. The reading *a'*-[na É DINGIR] is based on many parallels.

[x] *h[ušannu]*-sashes for Šamaš

10 sash[es for Aya]

2 minas, the weight of the *lubār* [*mē qaqqadi*-headdress]

1 mina, the weight of 5 sa[shes], 1 *sūnu*-belt for Ad[ad and] 5 sashes [for Šala],

total 34 min[as, the completed work] Nabû-bēl-šumāti has delivered t[o the temple].

½ <mina> of blue-pur[ple wool] from the *lubāru*-garment [of Šamaš],

[6 shekels of blue-purple wool] from the *lubāru*-garment [of Bunene] – from (these) *lubāru*-garments] (wool) was removed

308. BM 50626 (82-3-23, 1617)

5.3 × 3.7 cm

[x.x].Nbk [x]

- Obv. 1. [x] *ma-na* [KIL.LAL TÚG.ĪI.A]
 2. [2 TÚG].MÁŠ.MEŠ '7' [TÚG.NÍG].ÍB.LÁ'.MEŠ
 3. [1] TÚG.ĪI.A *me-e* SAG.DU
 4. [4] TÚG.ÚR.MEŠ šá^dUTU 10 TÚG.NÍG.ÍB'.LÁ'.MEŠ
 5. šá^dA-a
-
6. 2 *ma-na* 10 GÍN KIL.LAL TÚG.ĪI.A TÚG.ÚR' (sic!)
 7. šá^dBu-ne-ne
-
8. 19 *ma-na* 50 GÍN KIL.LAL TÚG.[ĪI.A]
 9. TÚG. MÁŠ 1^{en} TÚG.ÚR 1^{en} TÚG.[BAR.SI]
 10. [10 TÚG.NÍG].ÍB.LÁ'.MEŠ šá^dI[M]
 11. [ù^dŠa-la] 1^{en} <TÚG>.Ú[R?]
-
12. [mdAG]-EN-M[U? -MEŠ? ITL.x U₄.KAM KAM MU.x.KAM]
 13. [mdA]G-NÍG.DU-Ú[RU LUGAL TIN.TIR^{ki}]
- Edge 14. ½¹ *ma-na* SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.[RA šá TÚG.ĪI.A šá^dUTU]
 Rev. 15. 5 GÍN SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.RA [šá TÚG.ĪI.A šá^dĪHAR]
 16. 1/3 GÍN SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.R[A ...
 17. *la ha-a-tu* [*e-lat ana É DINGIR i-nam-din*]
 18. 1^{en} TÚG.ÚR [....]
 19. 1^{en} TÚG'.BAR.SI 'šá' [....]
 20. [x TÚG.NÍG.ÍB].LÁ'.MEŠ
 21. [....] 'x x' [....]
 22. [....] 'x x' [....]

L. 1. The reconstruction of the numeral is impossible because the weight of particular items differs in the time of Nebuchadnezzar from text to text. 7 sashes for Šamaš make it possible to identify the issue of garments for the cycle A (i. e. month Nisannu, Ayaru or Araḥsamna). In this cycle also 2 *šibtu*s were delivered for him.

L. 6. Although the last sign is partly damaged there is no doubt that the scribe wrote mistakenly ŪR instead of MÁŠ.

[x] minas, [the weight of the *lubāru*-garment], [2] *šibtu*-garments, 7 sashes, 1 *lubār mē qaqqadi*-headdress, [4] *sūnu*-belts for Šamaš (and) 10 sashes for Aya.

2 minas 10 shekels the weight of the *lubāru* (and) *šibtu*¹-garments for Bunene

19 minas 50 shekels, the weight of the *lu[bāru]* (and) *šibtu*-garments, 1 *sūnu*-belt, 1 [*paršīgu*-headdress, 10 sas]hes for Ad[ad and Šala].
1 *sūnu*-belt, [....]

Nabû²]-bēl-š[umāti[?] Month x, nth day, nth year of Ne]buchadnezz[ar, king of Babylon].

¹/₂¹ mina of blue-purple wool [from the *lubāru*-garment of Šamaš]

5 shekels of blue-purple wool [from the *lubāru*-garment of Bunene]

20 shekels of blue-purple wool [...., PN, the] with no supply [delivers to the temple].

1 *sūnu*-belt, [....], 1 *paršīgu*-headdress, [...., x sas]hes [....].

309. BM 66095 (82-9-18, 6086)

6.2 × 3.4 cm

12.[x x]

1. [x *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĦI.A] šá^dUTU
2. [x *ma-na*] KIL.LAL TÚG.MÁŠ šá^dUTU
3. [x *ma-n*]a 50 GÍN KIL.LAL TÚG.ĦI.A SAG¹(T: É).DU
4. [x TÚG].ÚR.MEŠ šá^dUTU
5. [10 TÚG].NÍG.ÍB.LA.MEŠ šá^dUTU
6. [10 TÚG.NÍG].ÍB.LA.MEŠ šá^dA-a
7. [10 TÚG.NÍG.ÍB].¹LÁ.MEŠ šá^dGAŠAN Sip-par^{ki}
8. [x x x x x x x] 1^{en} r_x¹ [....]

Rest lost

- Rev.
- 1'. [x x x x] r_x x¹ TÚG.r_x x¹ [....]
 - 2'. [x x x x].¹MEŠ a¹-na r_x¹ [....]
 - 3'. [x x 5] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]
 - 4'. [x x x šá] r^dBu¹-ne-[ne]
 - 5'. [x x x x] šá^dDUMU.MÍ.MEŠ [šá É-babbar-ra]
 - 6'. [x x x x] r¹šá la¹ ḥa-a-[tu ...]
 - 7'. [x x x x] U₄.12.K[AM]

Rest completely eroded

[x minas, the weight of the *lubāru*-garment] for Šamaš
 [x minas], the weight of the *šibtu*-garment for Šamaš
 [x min]as 50 shekels, the weight of the *lubār* <*mē*> *qaqqadi*-headdress, [x] *sūnu*-
 belts for Šamaš, [10 sa]shes for Šamaš
 [10 sa]shes for Aya
 [10 sa]shes for the Queen of Sippar
 [...], 1 [...]
 [...]-garments for [... , 5] sashes [... , ...] for Bunene
 [...] for the Daughters [of the Ebabbar ...] with no supply [...]
 [...], 12th day, [...].

310. BM 51296 (82-3-23, 2330)

6.2 × 3.0 cm

7.[x.x].

- Obv. 1'. [...] 'HĪ.A¹.M[EŠ]
 2'. [...] *a-di*² 2 TÚG.¹x x¹
 3'. [x x x TÚG.Ú]R TÚG.BAR.DUL₈ TÚG.GÚ.UD.DU
 4'. [TÚG.HĪ.A *ku-lu*]-*lu* 3 TÚG.BAR.SIG.MEŠ šá^dA-a
 5'. [x+]1-*ta* TÚG.BAR.DUL₈.MEŠ 2-*ta* TÚG.GÚ.UD.¹DU¹.MEŠ
 6'. šá^dDUMU.MÍ.<MEŠ> É-*babbar-ra* ^{md}AG-EN-MU¹.[MEŠ
^{lu}UŠ.BAR]
 7'. *it-ta*-[*din* ...]
 Rev. 8'. ¹3¹6 ½ *ma-na* ¹*dul*¹-*lu*¹ [*gam-ru* KILAL]
 9'. [TÚG.HĪ.A TÚG].MÁŠ TÚG.HĪ.A SIG₅ ¹TÚG.ÚR.MEŠ¹
 10'. [TÚG.NÍG.ÍB.LÁ].MEŠ šá^dUTU^dA-a
 11'. [TÚG.HĪ.A TÚG].MÁŠ šá^dBu-ne-ne
 12'. [^{md}AG-EN-M]U.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR
 13'. [*it-ta-din* ITL.x] U₄.7.KAM
 14'. [... K]¹

Rest lost

L. 4'. *kulūlu* before 3 *paršīgu*s, cf. CT 4, 38a (= 178): 6–7 and VS 6, 26 (= 287): 14.L. 6'. From MU only one *Winkelhaken* is preserved.

L. 13'. Only IV, VI–VIII month can be taken into account because “head” of vertical sign is still visible.

[... with 2 [x x]-garments, [... , the *sūnu*-belt, the *kusītu*-robe, the *naḥlaptu*-cloak,
 the [*lubār kulūlu*]-headdress, 3 *paršīgu*-headdresses for Aya, ¹2¹ robes, 2 *naḥlaptu*-
 cloaks for the Daughters of the Ebabbar, Nabû-bêl-šumā[ti, the weaver] has deliv-
 er[ed ...].

36 ½ minas, the [completed] work, [the weight of the *lubāru*] (and) *šibtu*-garments,
 the *lubār damqi*-garment, the *sūnu*-belts [(and) sashes] for Šamaš and Aya
 [the *lubāru*] (and) *šibtu*-garments for Bunene, [Nabû-bêl-šum]āti, the weaver [has
 delivered]. Month of [x], 7th day [...].

311. BM 52636 (82-3-23, 3670)

PLATE 70

5.2 × 2.2 cm

[x.x].10

1. 20 *ma-na* <*dul-lu*> *gam-ru lu-bar šá* ITI.AP[IN]
2. 8 *ma-na* <TÚG>.MÁŠ 2 *ma-na lu-bar* S[AG[?] ...]
3. ¹1 1/3¹ *ma-na* TÚG.ÚR 3 *ma-na* [...]
4. [x x x] ¹x x x 30[?] *ma-na* 6 G[ÍN ...]

Rest lost

Rev. 1'. 2 *ni-¹bi-¹hu šá* ^d1[DN]-----
2'. PAP 3 GÚ.UN 38 *ma-na* [SÍG.ĪI.A]3'. *šá lu-bu-uš-tu₄ šá* ITI.¹APIN[?]4'. 1 2/3 *ma-na* 2 GÍN *ta-¹hap-ta-šú*
-----Edge 5'. LAL.MEŠ *šá* ^mBA^{šá}-a 5 GÚ.UN 34 *lu-bar* [x x]6'. LAL.MEŠ 1 GÚ.UN 30 *ma-na* ¹i^h¹-[ti-i^h]

L. h.e 7'. [x x x KA]M MU.10.KAM

Ll. 5'–6' looks like written on the upper edge over first line of obverse.

20 minas, the completed <work> for the month of Araḥsamna

8 minas, <the weight of> the *šibtu*-garment2 minas <the weight of> the *lubār* <*mē*> *qaq[¹qadi]*-headdress1 mina 20 shekels <the weight of 3> *sūnu*-belts

3 minas [...]

[...], 30[?] minas 6 sh[ekels]2 *nēbe¹hu* of [DN]
-----Total 3 talents 38 minas [of wool] for the *lubuštu* ceremony of the month Araḥsamna[?]1 mina 42 shekels (for) his blanket.
-----Missing (from?) Iqīša: 5 talents, 34 garments[?] [...]

Missing: 1 talents 30 minas [...]

[...], 10th year.**312. BM 69280** (82-9-18, 9278)

4.5 × 3.7 cm

1'. [...] ¹x¹ [...]2'. ¹TÚG.ÚR¹.MEŠ 6 TÚG.N[ÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá* ^dUTU]3'. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ *šá* [^dA-a]

| | |
|-------|--|
| | 4'. '1 ¹ <i>ma-na</i> KIL.LAL 10 TÚG.[NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ] |
| | 5'. <i>ša</i> ^d GAŠAN UD.KIB.N[UN ^{ki}] |
| | 6'. [1+]'1 ¹ <i>ma-na</i> KIL.LAL TÚG.ĤI.'A ¹ [(<i>u</i>) TÚG.MÁŠ] |
| | 7'. <i>ša</i> ^d <i>Bu-ne</i> -[<i>ne</i>] |
| ----- | |
| Edge | 8'. [PA]P 36 <i>ma-na</i> 1/3 GÍN K[IL.LAL <i>ša</i>] |
| | 9'. [^d UTU ^d]A-a ù ^d [DUMU.MÍ.MEŠ] |
| | 10'. <i>É-babbar</i> -[<i>ra</i>] |
| Rev. | 11'. [x <i>ma</i>]- <i>na</i> 15 GÍN KIL.L[AL |
| | 12'. 'x x ^{md} AG [?] -EN [?] [-MU.MEŠ] |
| ----- | |
| | 13'. '1 [?] <i>ma-na</i> 10 [GÍN] KIL.L[AL 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ] |
| | 14'. 1 ^{en} TÚG.ÚR <i>ša</i> ^d IM [(<i>u</i> ^d <i>ša-la</i>)] |
| | 15'. 1/2 <i>ma-na</i> 5 GÍN KIL.L[AL] |
| | 16'. [1/3 GÍN TÚG].ÚR ¹ <i>ša</i> ^d G[<i>u-la</i>] |

L. 13'. Because 70 shekels is the weight of 10 *hušannus* and 1 *sūnu* for Adad and Šala, the reconstruction seems certain. The name of Šala is often missing in such context.

L. 16'. The presence of Gula suggests that the text was written in or after the 8th year of Nebuchadnezzar, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 233, note 212.

[...], the *sūnu*-belts, 6 sa[shes for Šamaš], 10 sashes for [Aya]

 1 mina, the weight of 10 s[ashes] for the Queen of Sippar
 '2¹ minas, the weight of the *lubāru* [(and) *šibtu*-garments] for Bunene.

 [Tot]al 36 minas 20 shekels, the wei[ght of for Šamaš, Aya and [the Daughters]
 of the Ebabbar
 [x mi]na(s) 15 shekels, the wei[ght of] Nabû[?]-bēl[?]-[šumāti [...]]

 1[?] mina 10 [shekels], the weig[ht of 10 sashes] (and) 1 *sūnu*-belt for Adad [and Šala]
 35 shekels, the weig[ht]
 [20 shekels], <the weight> of the *sūnu*-belt for G[ula].

313. BM 71337 (82-9-18, 11339)

4.4 × 4.6 cm

Acc. year

1. [...] *a-na*
2. [...] 24 [...]
3. [...] *mu-ta-tu*₄ *ša*^d[UTU]
4. [...] TÚG.ĤI.A *ša*^dUTU
5. [...] *ma-na* 6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
6. [...] MÁŠ *ša*^dUTU
7. [...] 'TÚG.ĤI.A¹ 'si-ku[?]

8. [...] ṛ_x TÚG⁷₁ [...]

Rest lost

Rev. 1'. [...] ^dG]u-la

2'. [...] .MEŠ ù TÚG.ÚR.MEŠ

3'. [...] x šá^{md} AG-EN-<MU> .MEŠ

4'. [...] *dul*]-lu gam-ru^m DUMU.UŠ-a

5'. [...] a-na É DINGIR it-[ta-din]

6'. [...] SÍG.ZA.GÌN].KUR.RA

7'. [...] MU.SAG.[...] NAM.LUGAL.LA

[...] for 24 [...], the *muttatu*-headdress for [Šamaš];

[...], the *lubāru*-garment for Šamaš;

[...] mina 6 shekels of the blue-purple [...] the *šibtu*-garment for Šamaš

[...] the *lubāru*-garment [...]

[...] (for) Gula

[...] and the *sūnu*-belts [...] which Nabû-bēl-<šumāti> [...]

[...] the completed work Aplā [...] to the temple has deli[vered].

[...] the blue-pu[r]ple wool,

[... the ac]ces[sion year].

XI. The *tabû* lists

314. BM 63503+BM 64313 (82-9-18, 3470+ 4289)
6.2 × 6.7 cm

PLATE 70

- 1'. [x] GADA *sal-ḫu eš-šú* [...]
 2'. [x] GADA *sal-ḫu eš-šú a-na* [...]
 3'. [x] GADA *sal-ḫu eš-šú a-na* ^dA¹-[a]
 4'. [x] GADA *sal-ḫu eš-šú a-na* ^dHAR¹
-
- 5'. [GADA.MEŠ šá t]a-bi-e šá ^dUTU U₄.11.KAM šá I[TI.x²]
 6'. [3 GADA sal]-^rḫu¹ eš-šú a-na ta-lu-k[a-a-tu₄ (x x)]
 7'. [x GADA sal-ḫ]u a-na ta-ḫap-šú a-^rna¹ [...]
 8'. [x x x x] a-na ta-[ḫap]-šú a-na [...]
 9'. [x x x x] ^ra-na ta-ḫap¹-šú a-na [...]
 10'. [x GADA k]ib-su a-na ÚR.MEŠ a-^rna¹ [^dUTU]
 11'. ^r1¹ GADA *sal-ḫu a-n[a] ta-ḫap-šú a-na* ^dBu-^rne¹-[ne]
 12'. 1 GADA *sal-ḫu a-na* ^rta-ḫap-šú a-na¹ ^dGAŠAN Sip-par^{ki}₁
 Rev. 13'. 1 GADA *sal-ḫu a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dA-nu-ni-tu₄¹
 14'. 1 *kib-su a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dGu-la¹
 15'. [x ki]b-su a-na ta-ḫap-šú a-na ^dI[M²]
 16'. [x kib-su] ^ra-na šu-bat¹ <a-na> ^dAMAR.UTU u
^d[GAŠAN-ja]
 17'. [1 kib-su SUMUN] a-na šu-bat šá ^dziq-qu[r-rat]
 18'. [x kib-su SUMUN] a-na DUMU.MÍ.<MEŠ> É-^rbabbar¹-[ra]
 19'. [x kib-su] a-na ta-be-e šá ^d[DN]
 20'. [x kib]-su a-na ta-be-e šá ^dša-[la]
 21'. [x ki]b-su a-na ta-be-e šá ^dx¹-(x)]
 22'. [x ki]b-su a-na ÚR.MEŠ a-^rna¹ [...]
 23'. [x ki]b-su a-na ^rÚR¹ [...]
 24'. [x ki]b-su a-[na]
 25'. [x kib]-^rsu¹ [a-na]

Ll. 11'–13'. It seems that here, by comparison with other texts, (*labīru*) *salḫus* were meant. In this text, just like in Nbk 312, Immertu is missing, but the Queen of Sippar is present; however, it is the only argument for the dating of the text to the time of Nebuchadnezzar.

[x] new linen tunic [...]
 [x] new linen tunic for [...]
 [x] new linen tunic for A[ya]
 [x] new linen tunic for Bunene

[Linen garments for] *tabû*-procession for Šamaš, the 11th day of m[onth x²]

[3] new l[inen tun]ics for the *tālu[ku]*-processions[?] for [...]
 [x] new [linen tun]ic for c[ov]er for [...]
 [...] for 'cover' for [...]
 [...] for cove]r [for ...]
 [x linen *kib*]su-fabric for the *sūnu*-belts for [Šamaš]
 1 linen tunic for cover for Bune[ne]
 1 linen tunic for cover for the Queen of Sippar
 1 linen tunic for cover for Anunītu
 1 *kibsu*-fabric for cover for Gula
 [x *ki*]bsu-fabric for cover for Ad[ad]
 [x used *kibsu*-fabric] for the cultic seat(s) of Marduk and [Bēltiya]
 [x used *kibsu*-fabric] for the cultic socle of ziqqu[rat]
 [x used *kibsu*-fabric] for the Daughters of the Ebabbar
 [x *kibsu*-fabric] for *tabû*-procession of [DN]
 [x *ki*]bsu-fabric for *tabû*-procession of Ša[la]
 [x *ki*]bsu-fabric for *tabû*-procession of [...]
 [x *ki*]bsu-fabric for the *sūnu*-belts for [...]
 [x *ki*]bsu-fabric for the 'sūnu'[?] [...]
 [x *ki*]bsu-fabric f[or ...]
 [x *kib*]su-fabric [for ...].

315. Cam 148 = BM 60626 Collated

5.8 × 7.5 cm

2.2.Cyr 2

1. [GADA.ME]Š <šá> 'ta¹*-be-e šá^dUTU šá U₄.¹⁰*.KAM*¹
2. [šá ITI G]U₄* MU*.2*.¹KAM*¹ m^{*}Ku*-raš * LUGAL * E^{ki}*
LUGAL * KUR*.KUR*
3. 'a¹-na^{md}UTU-TIN^{if} lú^{*}TÚG*.BABBAR* SUM^{na} [ITI.G]U₄*
4. 'U₄.¹.9.KAM MU.¹2¹.KAM m^{*}Ku*-raš *¹ LUGAL E^{ki} LUGAL
KUR.KUR

-
5. 1 GADA *hu-la-nu* [*eš-šú* 2 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na* ^dUTU]
 6. 1 GADA *sal-ḫi* [*eš-šú a-na* ^dA-a]
 7. '3¹ [GADA *sal-ḫu a-na ta-lu-ka-a-ta a-na* ^dUTU]
 8. 1 G[ADA]
 9. 1 G[ADA]

Ca. half of the tablet of obv. is preserved, but the surface is completely destroyed and no signs remain.

Rev. (beginning lost).

- 1'. 'x+ 1 GADA.ME[?]¹ [...]
- Free space for ca 2 lines
- 2'. 5 GADA *sal-ḫu a-na ta-lu-ka-a-ta a-na* ^dIM¹

- 3'. 3 *kib-su šá ÚR.MEŠ a-na* ^dUTU
 4'. 1 GADA *kib-su šá ÚR a-na* ^dA-nu-ni-tu₄
 5'. 1 GADA *kib-su šá ÚR a-na* ^dIM
 6'. PAP 31 GADA
 7'. 4 GADA *sal-ḫu eš-šú a-na pu*-ṣu*-ú**
 8'. [*ina*] IGI ^{md}ḪAR-ši-man^{an}-ni

[Linen garmen]ts <for> *tabû*-procession of Šamaš for the 10nd day [of Aya]ru, 2nd year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands, were given to Šamaš-uballiṭ, the *ašlāku*. [Month Ay]aru, 9th day, 2nd year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

 1 [new] linen *ḫullānu*-cloak, [2 new linen tunics for Šamaš]
 1 [new] linen tunic for [Aya]
 3 [linen tunics for *tāluku*-processions[?] for Šamaš]
 1 li[nen]
 1 li[nen]

 x+1 linen garments [....]

5 linen tunics for *tāluku*-processions[?] for Adad
 3 *kibsu*-fabrics for *sūnu*-belt for Šamaš
 1 linen *kibsu*-fabric for *sūnu*-belt for Anunītu
 1 linen *kibsu*-fabric for *sūnu*-belt for Adad, total 31 linen garments.
 4 new linen tunics for bleaching (given) at disposal of Bunene-šimanni.

316. BM 62628 (82-9-18, 2597)

PLATE 71

6.3 × 9.1 cm

5.2.Cam 7

1. [GADA.MEŠ *šá*]
 2. *a-na ta-be-e š[á U₄.x.KAM] a-^rna¹ PN* [...]
 3. [^{lu}TÚG.BABBAR] SUM^{na} ITI.GU₄ U₄.^r5¹.KAM
 MU.^r7¹.[KAM]
 4. [^mKam]-*bu-zi-ja* LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.[KUR]

- 5. [1] GADA *ḫu-la-nu* 2 GADA *sal-ḫu eš-šú a-na* [^dUTU]
 6. 2 GADA *sal-ḫu a-na* ^dA-a
 7. 2 GADA *sal-ḫu a-na* ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar-[ra]*
 8. 1 GADA *ḫu-la-nu* 1 GADA *sal-ḫu a-na* ^d[Bu-ne-ne]
 9. 1 GADA *sal-ḫu a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 10. 2 GADA *sal-ḫu a-na* ^dGu-la

- 11. GADA *šá a-na ta-be-e šá* ^dUTU
 12. ^r3¹ GADA *sal-ḫu eš-šú a-na ta-^rlu¹-ka-t[u₄]*
 13. [*a-n*]a^dUTU

14. [x GADA *sa*]*l-hu a-na ta-hap-šú a-na* ^dUTU
 15. [x x x x *a*]-*na ta-hap-šú* ^d*a-na* ^d[DN]
 Rest lost
 Rev. 1'. [x GADA *kib-su*] ^d*a*¹-[*na*]
 2'. [x GADA *kib*]-*su a-na* ^d[DN]
 3'. [1 *k*]*ib-su a-na* ^d*ša*-[*la*]
 4'. 1 ÚR *ša* GADA 4 GADA *kib-su a-na* ^dÚR¹
 5'. 2 GADA *kib-su a-na* ^d*šu-bat* ^dAMAR.UTU
 6'. 1 *kib-su a-na* ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar-ra*
 7'. 2 *kib-su a-na* ^d*ziq-qur-rat*
 8'. 2 ^d*kib-su* ^d*a-na* ^d*Bu-ne-ne*
 9'. [x *kib-su*] ^d*a-na* ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{rki}
 10'. [x *kib-su a*]-^d*na* ^dA-nu-ni-tu₄ ^d*ša* UD¹.KIB.[NUN^{ki}]-
 <^dA-nu-ni-tu₄>
 11'. [x *kib-su a-na*] ^d*Gu-la*
 12'. [x *kib-su a-na* ^d]IM *ina lib-bi* 1 L[AL[?]]
 13'. [x *kib-su a*]-^d*na* ^d*ša*-*la*

Only one line is missing; the possible reconstruction is: [GADA.MEŠ *a-na* PN + title] / *a-na ta-be-e šá* [U₄.x.KAM *ša* ITI.GU₄].

L. 7. Note the high position of the Daughters of the Ebabbar preceding not only the Queen of Sippar and Gula, but even Bunene. A similar order is observed in the reverse.

[Linen garments] for *tabû*-procession fo[r nth day were given to [PN,].
 Month Ayaru, 5th day, 7th year of [Cam]byses, king of Babylon, king of Lands.

 [1] linen *ḥullānu*-cloak 2 new linen tunics for [Šamaš]
 2 linen tunics for Aya
 2 linen tunics for the Daughters of the Ebabbar
 1 linen *ḥullānu*-cloak, 1 linen tunic for [Bunene]
 1 linen tunic for the Queen of Sippar
 2 linen tunics for Gula

Linen garments for procession of Šamaš
 3 new linen tunics for *tāluku*-processions[?] f[or] Šamaš
 [x linen tu]nic for cover for Šamaš
 [.... f]or for cover for [....]

[x linen *kibs*]*u*-fabric f[or]
 [x linen *kib*]*su*-fabric for [....]
 [1 *ki*]*bsu*-fabric for Ša[la]
 1 *sūnu*-belt (made) of linen, 4 linen *kibsu*-fabrics for *sūnu*-belt,
 2 linen *kibsu*-fabrics for cultic seat of Marduk
 1 *kibsu*-fabric for the Daughters of the Ebabbar
 2 *kibsu*-fabrics for ziqqurat
 2 *kibsu*-fabrics for Bunene
 [x *kibsu*-fabric] for the Queen of Sippar
 [x *kibsu*-fabric f]or Anunītu-ša-Sippar-<Anunītu>

[x *kibsu*-fabric for] Gula
 [x *kibsu*-fabric for] Adad, including 1 [....]
 [x *kibsu*-fabric f]or Šala.

317. BM 67889 (82-9-18, 7887)

PLATE 72

4.4 × 3.2 cm

- 1'. ʾ2 *sal-l-ḥi* GADA *q[al-la]*
 2'. *a-na* ^dUTU ʾi¹ [^dA-a]
 3'. 1 *sal-l-ḥi* GADA ʾ*qal-la*¹ [....]
 4'. *a-na* ^dBu-ne-n[e]
 5'. [1] *kib-su* ʾx¹ [....]
 6'. [(x x)] ʾx *a-l-na* [....]
 Rev. 1'. ʾ1 *kib-su* GADA¹ *qal-la* [....]
 2'. 1 *kib-su* GADA *qal-la* [....]
 3'. 1 *kib-su* GADA *qal-la* [....]
 4'. *a-na* ^dUT[U....]
 5'. 1 *kib-su* GADA *qal-la bu*-ʾx¹ [....]
 6'. ʾPAP² 20 GADA.ḪI.A [*ina*] IGI ^mʾŠil¹-[*la-a*]

2 sm[all] linen tunics [....] for Šamaš and [Aya]

1 small linen tunic [....] for Bunene

[1] *kibsu*-fabric [....] for [....]

.....

1 small linen *kibsu*-fabric [....]

1 small linen *kibsu*-fabric [....]

1 small linen *kibsu*-fabric for Šam[aš]

1 small linen *kibsu*-fabric [....]

total[?] 20 linen fabrics [at] disposal of Šill[ā].

318. BM 70870 (82-9-18, 10871)

3.6 × 3.6 cm

ʾ10¹.6.13

1. 1 GADA *sal-l-ḥi* [....]
 2. 1 GADA *sal-l-ḥi* [....]
 3. 1 GADA *kib-su* šá [....]
 4. 1 GADA *kib-su* šá [....]
 5. 1 GADA *sal-l-ḥi* ʾ^d1 [DN²]

Rest lost

Rev. 1'. 2 [.....]

2'. IGI ^dʾx¹ [...]

- 3'. *i-te*-¹_x [...]
 4'. ITI.KIN U₄.¹10¹[+x².KAM]
 5'. MU.13.KAM^m[....]
 6'. LUGAL [...]

1 linen tunic[c]
 1 linen tunic [....]
 1 linen *kibsu*-fabric for [....]
 1 linen *kibsu*-fabric for [DN²]
 1 linen *kibsu*-fabric [....]

 2 [....]
 before [....]
 Month Ulūlu, 10[+x²] day, 13th year of [KN], king of [....]

319. BM 74304 (82-9-18, 14327)

3.9 × 4.3 cm

- 1'. [x x x] *eš-šú šá* ^dU[TU]
 2'. [x x *h*] *u eš-šú 2 sal-h*[u]
 3'. [x GA]DA *sal-hu šá ta-[lu-ka-tu₄ šá* ^dUTU]
 4'. ¹1¹ *kib-su eš-šú šá* rd[*Bu-ne-ne*]
 5'. 1 *kib-su la-bir-[ri a-na ta-hap-šú a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]
 6'. 1 *kib-su la-bir-[ri a-na ta-hap-šú a-na* ^dA-nu-ni-tu₄]
 7'. 1 *kib-su la-b[ir-ri a-na ta-hap-šú a-na* ^dGu-la]
 Rev. 8'. 2 *kib-su la-bi[r-ri a-na ta-hap-šú a-na* ^dIM]
 9'. 2 *kib-su la-bir-<ri> šá* [*ta-hap-šú*]
 10'. *šá* ^dša-l[a]
 11'. ¹1¹ *sal-hu a-na ÚR pu-uš-ku*
 12'. *ina* IGI¹⁴TU.É *šá* ^d[DN]
 13'. 1 *hu-la-nú* PAP 7 *sal-hu* [*eš-šú*]
 14'. [11 GAD]A *kib-su* PAP 18 [GADA.MEŠ]
 15'. [.... *sa*] *l-hu a-na ta-[hap-šú]*
 16'. [....] ¹x x¹

Ll. 5'–10'. The reconstruction is based on Cyr 185 (= 326): 17–22 and BM 66166 (= 333): 13'–14', rev. 2'–7'.

[....] new [....] for Šamaš
 [x] new [....] 2 tunic[s] [....]
 [x lin]en tunics for *tā*[*luku*-processions[?] for Šamaš]
 1 new *kibsu*-fabric for [Bunene]
 1 use[d] *kibsu*-fabric [for cover for the Queen of Sippar]
 1 use[d] *kibsu*-fabric [for cover for Anunītu]
 1 use[d] *kibsu*-fabric [for cover for Gula]

2 use[d] *kibsu*-fabrics [for cover for Adad]
 2 use[d] *kibsu*-fabrics for [cover for Šal[a]
 1 tunic for the *sūnu*-belt of one-eight cubit width at disposal of the *ērib bīti* of [DN]
 1 *hullānu*-cloak, total 7 [new] tunics, [11 line]n *kibsu*-fabrics, grand total 18 [linen cloths, x tu]nic for co[ver].

320. BM 74325 (82-9-18, 14348)

8.8 × 4.9 cm

| | | | |
|-----------|-------------------------|---|---|
| | 1. [...] | ʿx ¹ [...] | |
| | 2. [...] | -ʿna ITI ¹ . [x ...] | |
| | 3. [...] | h]u-ul-ʿla ¹ -nu eš-šú a-na ^d UTU | |
| | 4. [x GADA] | ta-ḥap-[šú ...] | |
| | 5. [x GADA] | ta-ḥap-[šú ...] | |
| | 6. ʿ1 ¹ GADA | kib-su eš-šú | a-n[a ...] |
| | 7. ʿ1 ¹ GADA | ta-ḥap-šú | a-na ^d [DN] |
| | 8. ʿ1 ¹ GADA | ta-ḥap-šú | a-na ^d NIN-ʿx ¹ |
| | 9. [x] GADA | kib-su eš-šú | a-na ^d NIN-ʿx ¹ |
| | 10. [1 GA]DA | ta-ḥap-šú | a-na ^d Gu-la |
| Rest lost | | | |
| Rev. | 1'. [x GADA] | kib-su ʿeš ¹ -šú | a-na ^d DN ¹ |
| | 2'. [x GADA] | ki]b-su eš-šú | a-na ^d A-nu-ni-tu ₄ |
| | 3'. [x GADA] | ʿkib ¹ -su eš-šú | a-na ^d IM |
| | 4'. [x GADA] | kib]-ʿsu ¹ | a-na ^d Ša-ʿla ¹ |
| | 5'. [2 GADA] | kib-su ^d AMAR.UTU [u] ^d ʿŠar-pa-ni-tu ₄ ¹ | |
| | 6'. [x GADA] | kib-su | ^d ziq-qur-[rat-tu ₄] |
| | 7'. [x GADA] | kib-su ʿeš ¹ -šú | a-na ^d DN ¹ |
| | 8'. [...] | ina IGI ^{md} U[TU [?] -... | |

Note a quite large distance between the name of garment and the god's name.
 The low position of Marduk and Šarpanītu suggests that the text was written in the time of Nabonidus.

[.... giv]en[?]. Month [...]
 [.... ne[w *h*]ullānu-cloak [for Šamaš]
 [x line]n cove[r]
 [x line]n cove[r]
 1 new linen *kibsu*-fabric fo[r]
 1 linen *kibsu*-fabric for [DN]
 1 linen *kibsu*-fabric for Nin-[....]
 [x] new linen *kibsu*-fabric for Nin-[....]
 [1 lin]en blanket for Gula

 [x] new [linen] *kibsu*-fabric for [DN]

[x] new [linen *kib*]su-fabric for Anunītu
 [x] new [linen] *kibsu*-fabric for Adad
 [x linen *kib*]su-fabric for Šala
 [2 linen] *kibsu*-fabric (for) Marduk [and] Šarpanītu
 [x linen *kib*]su-fabric (for) *ziqqurat*
 [x] new [linen] *kibsu*-fabric for [DN] at disposal of Ša[maš²-]

321. BM 60307 = Str II 337/4 Collated

6.0 × 7.3 cm

5.2.Nbn [x]

1. [...] ^rx x¹
2. ITI.^rGU₄¹ U₄.^r8¹.KAM MU[.x.KAM ^m] ^dAG-I LU[GAL E^{ki}]
-
3. 1 *hu-ul-la-nu eš-šú* 2 GADA *sal-ḫi eš-^ršú¹ [a-na] ^dUTU*
4. 2 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na ^dA-a*
5. 3 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na ta-lu-ka-tu₄*
6. 1 GADA *kib-su eš-šú BAD-ma a-na ^ršub*-tu₄¹ [šá ^dA]-a*
7. 1 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na kib-^rsu a¹-na ^dUTU*
8. ----- *u a-na <^d>A-a*
9. 1 GADA *sal-ḫi SUMUN a-na ^rta¹-ḫap-šú a-na ^dUTU*
10. 1 GADA *sal-ḫi SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na ^dA-a*
11. 1 GADA *sal-ḫi SUMUN a-na ta-^rḫap-šú¹ šá¹ ^dIm¹-mir-tu₄*
12. 1 *kib-^rsu SUMUN¹ a-na ta-ḫap-šú šá¹ ^dḪAR*
13. [1] *kib-^rsu¹ [SUMUN] ^ra-na¹ [...]*
- Rev. 1'. 1 *kib-su [...]*
- 2'. 1 *kib-su SUMUN [...]*
(one line fee)
- 3'. PAP 23 GADA.MEŠ ^rina *lib-bi¹*
- 4'. 7 GADA *eš-šú* 16 GADA SUMUN
- 5'. *e-lat* 1 *kib-su šá su-ni-e*
- 6'. *šá É ^dA-nu-ni-tu₄*
- 7'. 5 GADA.MEŠ *te-nu-ú ku-ú ^rGADA¹*
- 8'. *eš-šú ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši} it-ta-din*
- 9'. [1 GA]DA *hu-ul-la-nu šá^dUTU* 1 GADA *hu-ul-[la-nu šá^dḪAR]*
- 10'. [x GADA] *sal-ḫi šá^dIM* 2 GADA *sal-ḫi šá^dME.ME*
- 11'. [...] ^rx¹ ^dUTU PAP 7 GADA *ina IGI ^{md}ḪAR-^rši[?]-man¹-[ni]*
- 12'. [...] PAP ^r2¹ [...]

L. 1. GADA *šá a-na ta-be-e šá* is expected there.

[.... Month Ayaru, 8th day, [nth] year of Nabonidus, ki[ng of Babylon]

 1 new *ḫullānu*-cloak, 2 new linen tunics [for] Šamaš

2 new linen tunics for Aya
 3 new linen tunics for *tāluku*-processions?
 1 new open linen *kibsu*-fabric for cultic seat [of Ay]a
 1 new tunic for *kibsu*-fabric for Šamaš and for Aya
 1 used tunic for cover for Šamaš
 1 used tunic for cover for Aya
 1 used tunic for cover for Immertu
 1 used *kibsu*-fabric for cover for Bunene
 [1 used] *kibsu*-fabric for [....]

1 *kibsu*-fabric [....]
 1 used *kibsu*-fabric [....]

Total 23 linen garments, including 7 new linen cloths (and) 16 used linen cloths.
 Except for 1 *kibsu*-fabric for the *sūnu*-belt for the chapel of Anunītu, 5 linen fabrics
 for exchange for new linen cloth, (which) Šamaš-zēr-ušabši has delivered.
 [1 lin]en *ḫullānu*-cloak for Šamaš, 1 linen *ḫul[lānu]*-cloak for Bunene], [x linen]
 tunic for Adad, 2 linen tunics for Gula, [...] Šamaš, total 7 linen cloths at disposal
 of Bunene-¹šīman¹[ni], total 2 [....].

322. BM 61964 (82-9-18, 1933)

4.3 × 6.7 cm

1'. [x x x x]-¹MU¹ ¹ū[....]

2'. [x x x x]-ŠEŠ-MU [....]

 3'. [1 GAD]A ¹ḫu¹-la-nu eš-šú [2 GADA sal-ḫu eš-šú a-na
^dUTU]

4'. [2 GAD]A sal-ḫu eš-šú a-n[a ^dA-a]

5'. [1 GAD]A sal-ḫu eš-šú a-n[a]

6'. [1] GADA sal-ḫu <eš-šú a-na> ta-ḫap-šú a-[na ^dUTU]7'. [1] ¹GADA¹ sal-ḫu <eš-šú a-na> ta-ḫap-šú [a-na]

8'. [1 G]ADA kib-su ta-ḫap-[šú a-na]

9'. 1 [GA]DA kib-su ta-ḫap-š[ú a-na]

10'. 1 ¹GADA¹ kib-su ta-ḫap-[šú a-na]

11'. 1 GAD[A k]ib-su ta-ḫ[ap-šú a-na]

12'. 1 GAD[A k]ib-su t[a-ḫap-šú a-na]

Rest lost

Rev. 1'. [1] GADA kib-s[u]

2'. [1] GADA kib-su [....]

3'. 3 GADA kib-su [....]

4'. 2 GADA kib-su [....]

5'. 2 GADA kib-su a-n[a]

6'. PAP [x] GADA ina līb-bi 7 GA[DA eš-šú]

- 7'. [*e-lat* 1 GADA *kib-su*] *šá* ÚR.MEŠ [*šá* É^d A-*nu-ni-tu*₄]
 8'. [...].MEŠ *a-na* [...]

Rest lost

At the missing beginning GADA *ana ta-be-e šá* ^dDN is expected.

L. 5'. A possible reconstruction is *a-n*[*a* ^dĤAR] or *a-n*[*a ta-lu-ka-a-ta*].

In lines 7'–12' lacks *a-na* before *ta-ḥap-šú*.

Rev. 7'. For the reconstruction, see Nbn 694 (= 325): 25–26 and BM 60307 (= 321), rev. 5'–6'.

[...]-iddin, the [...]-aḥ-iddin [...]

 [1] new [lin]en *ḥullānu*-cloak, [2] new linen tunics for Šamaš²

[2] new [line]n tunics fo[r Aya]

[x] new [line]n tunics f[or]

[1] <new> linen tunic <for> cover f[or Šamaš²]

[1] new linen tunic <for> cove[r for]

[1] li]nen *kibsu*-fabric <for> cove[r for]

1 line[n *k*] *ibsu*-fabric <for> cove[r for]

1 line[n *k*] *ibsu*-fabric <for> cove[r for]

1 line[n *k*] *ibsu*-fabric <for> co[ver for]

1 lin[en *k*] *ibsu*-fabric <for> c[over for]

.....

[1] linen *kibsu*[*u*-fabric [...]]

[1] linen *kibsu*-fabric [...]

3 linen *kibsu*-fabrics [...]

2 linen *kibsu*-fabrics [...]

2 linen *kibsu*-fabrics fo[r]

Total [x] linen garments, including 7 [new] lin[en cloths, except for 1 linen *kibsu*-fabric] for the *sūnu*-belts [for the chapel of Anunītu]

[...] for [...].

323. BM 69029 (82-9-18, 9028)

PLATE 72

4.2 × 5.5 cm

1'. [... ITI].GU₄

2'. [...]

 3'. [1 GADA *sal-ḥu* SUMUN *a-na ta*]-*ḥap-šú a-na* ^dUTU

4'. [1 GADA *sal-ḥu* SUMUN *a-na t*]-*a-ḥap-šú a-na* ^dA-a

5'. [1 GADA *sal-ḥu* SUMUN *a-na*] ^rta¹-*ḥap-šú a-na* ^dIm-mir-tu₄

6'. [1 GADA *sal-ḥu* SUMUN *a-na*] ^rta¹-*ḥap-šú a-na* ^dBu-ne-ne

7'. [1 GADA *sal-ḥu* SUMUN *a-na*] *ta-ḥap-šú a-na* ^dGAŠAN

UD.KIB.NUN^{ki}

8'. [... *a-na t*]-*a-ḥap-šú a-na* ^dA-*nu-ni-tu*₄

- 9'. [... *a-na ta-ḥa*]p-šú *a-na* ^d*Gu-la*
 10'. [... *a-na ta-ḥap-šú* AMAR.UT]U u ^d*Šar¹-pa-[ni-t]*u₄
 11'. [... *a-na t*]a-ḥap-šú *a-na* ^d*ziq-qu*r-^r*ra¹-tu*₄

Reverse is completely eroded (no signs exist more).

For reconstruction, cf. Nbn 694 (= 325): 9ff. and Nbn 696 (= 326): 10 ff.

[.... Month] Ayaru [....]

 [1 used linen tunic for co]ver for Šamaš
 [1 used linen tunic for c]over for Aya
 [1 used linen tunic for] cover for Immertu
 [1 used linen tunic for] cover for Bunene
 [1 used linen tunic for] cover for the Queen of Sippar
 [.... for] cover for Anunītu
 [.... for cov]er for Gula
 [.... for cover for Mard]uk and Šarpanītu
 [.... for cover for ziqq]urat.

324. Nbk 312 = BM 75588 Collated

5.3 × 7.3 cm

9.2.Nbk 36

1. GADA šá-ḥu-ú šá *a-na* ^m*Šil*-la-a*
 2. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{nu} ITI.^rGU₄¹ U₄.9.KAM
 3. MU.36.KAM ^dAG-NÍG.DU-ÚRU LUGAL TIN.TIR^{ki}

 4. 1 GADA ḥu-ul-la-nu eš-še šá ^dUTU
 5. 3 GADA sal-ḥi eš-še šá UGU ^{giš*}šu*-bat* meš
 6. šá ^dUTU šá ta-lu*-ka-a-ta
 7. 1 GADA sal-ḥi eš-še *a-na* 1 kib-su šá ^dUTU
 8. [1] GADA ḥu-ul-la-nu eš-še šá ^dBu-ne-ne
 9. [1 GAD]A sal-ḥi eš-še šá ^dDUMU.MEŠ É-babbar-ra
 10. [1 GADA ki]b-su eš-še šá ^dBu-ne-ne
 11. [1 GADA kib-s]u eš-še šá ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 12. [1 GADA kib-s]u eš-še šá ^dGu-la
 13. [1 GADA kib-s]u la-bir-ri [šá ^dHAR]
 14. [1 GADA kib-s]u la-[bir-ri šá ^dGAŠAN Sip-par^{ki}]
 Rev. 15. [1 GADA sal]-ḥi *a-na* ta-[ḥap-šú šá ^dUTU]
 16. [1 GADA sal]-ḥi *a-na* ta-ḥap-šú šá ^d[A-a]
 17. [2 GADA sal]-ḥi *a-na* ta-ḥap-šú
 18. [šá ^dB]u-ne-ne u ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 19. [1 GADA] kib-su la-bir-ri šá ^dGu-la

20. 1 GADA *kib-su šá* UGU *šub-tu₄ a-na* ^dAMAR.UTU¹
 21. 1 GADA *kib-su šá* UGU *šub-tu₄*{x x} (ras.)
 22. *a-na* ^d*ziq-qur-^rrat*¹
 23. 1 GADA *kib-su šá* UGU GIŠ.BANŠUR KÙ.GI *šá* ^dUTU
 24. 1 GADA *kib-su šá* ÚR.MEŠ
 25. 1 G[ADA *kib-su*] *pi-tu-ú*
 26. 1 G[ADA *a-na* ^{giš}G]U[?].ZA *šá* ^dA-a
 27. P[AP x x] ^rx¹

L. 5 *bat* is written over an erasure

The *šahûs* linen which were given to Šillā, the *ašlāku*. Month Ayaru, 9th day, 36th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

- 1 new linen *hullānu*-cloak for Šamaš
 3 new linen tunics for the cultic seat of Šamaš for the *tāluku*-processions?
 1 new linen tunic for 1 *kibsu*-fabric for Šamaš
 [1] new linen *hullānu*-cloak for Bunene
 [1] new [line]n tunic for the Daughter of the Ebabbar
 [1] new [*kib*]su-fabric for Bunene
 [1] new [*kibs*]u-fabric for the Queen of Sippar
 [1] new [*kibs*]u-fabric for Gula
 [1] used [*kibs*]u-fabric [for Bunene]
 [1] us[ed *kibs*]u-fabric [for the Queen of Sippar]
 [1] linen tun]ic for co[ver for Šamaš]
 [1] linen tun]ic for cover for [Aya]
 [2] linen tun]ics for B]unene and the Queen of Sippar
 [1] used [linen] *kibsu*-fabric for Gula
 1 linen *kibsu*-fabric for cultic seat of Marduk
 1 linen *kibsu*-fabric for cultic socle of *ziqurat*
 1 linen *kibsu*-fabric for the golden table of Šamaš
 1 linen *kibsu*-fabric for the *sūnu*-belts
 1 open li[nen *kibsu*-fabric]
 1 li[nen-garment for the cha]ir[?] of Aya, to[tal].

325. Nbn 694 = BM 75531 Collated

5.5 × 7.6 cm

5.2.[Nbn 13]

1. [GADA.MEŠ *šá a*]-^rna¹ *ta-be-e* [*šá* ITI.GU₄]
 2. [U₄.x.KAM] MU. 13.KAM *a*-^rna¹ [^{md}U+GUR-MU]
 3. [^{lu}UŠ.BAR] SUM^{na} ITI.GU₄ U₄.^r5¹. [KAM MU.13.KAM ^dAG-I
 LUGAL E^{ki}]

 4. [1 GADA] ^rhu¹-ul-la-nu *eš-šú* 2 GADA *sal-hu eš*-[*šú a-na* ^dUTU]

5. 2 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na* ^dA-a
 6. 3 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na ta-lu-ka-tu₄*
 7. 1^{en} *kib-su eš-šú BAD-ma a-na šub-tu₄ šá* ^dA-a
 8. 1 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na* GADA ^r*kib-su* ¹*a-na* ^dUTU
 9. 1 GADA *sal-ḫi SUMUN a-na t[a*-ḫap-šú a]-na* ^dUTU¹
 10. 1 GADA *sal-[ḫi SUMUN a-na ta-ḫap-šú] a-na* ^d[A-a]
 11. 1 GADA *sal-ḫi [SUMUN a-na] ta-ḫap-šú a-na* ^dIm-[mir]-^rtu₄¹
 12. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dḪAR
 13. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dGAŠAN *Sip-ar*^{ki}
 14. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dA-nu-ni-tu₄
 15. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dGu-la
 16. 1 GADA *kib-su eš-šú BAD a-na* ^dḪAR
 17. 1 GADA *kib-su eš-šú BAD a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 18. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na UGU šub-tu₄ šá* ^dA-nu-ni-tu₄
 L.e. 19. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na* ^dGu-la
 20. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na* ^drziq¹-qur-^rrat¹
 Rev. 21. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na* ^dÉ^rAMAR¹.UTU¹
 22. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na* ^dIM
 23. 1 GADA *kib-su SUMUN a-na* ^dša-la
 24. PAP 23 GADA.MEŠ *ina lib-bi* 7 GADA *eš-šú*
 25. 16 GADA SUMUN *e-lat* 1 GADA *kib-su*
 26. *ša su-ni-e šá* ^dÉ^r A-nu-ni-tu₄
 27. 5 GADA.MEŠ *te-nu-ú ku-ú* GADA *eš-šú*
 28. 3 signs erased.

L. 3. There is not enough space here to write the king's name, but the line might have been continued on the reverse, which, however, is damaged in the place where the king's name might have been written.

L. 11. For reconstruction, cf. Cyr 185 (= 328): 10.

L. 28. The similar damage can be observed in Nbk 312 (= 324): 27.

[Linen garments fo]r *tabû*-procession [for the 10th day of Ayaru], 13th year, were given to [Nergal-iddin, the weaver]. Month Ayaru, 5th day, [13^h year of Nabonidus, king of Babylon]

 [1 new linen] *ḫullānu*-cloak, 2 ne[w] linen tunics [for Šamaš]
 2 new linen tunics for Aya
 3 new linen tunics for the *tālu*ku-processions
 1 new open *kibsu*-fabric for cultic seat of Aya
 1 new linen tunic for linen *kibsu*-fabric for Šamaš
 1 used linen tunic for co[ver f]or Šamaš
 1 [used] linen tu[nic for cover] for [Aya]
 1 [used] linen tunic [for] cover for Immer[tu]
 1 used linen *kibsu*-fabric for cover Bunene
 1 used linen *kibsu*-fabric for cover for the Queen of Sippar
 1 used linen *kibsu*-fabric for cover for Anunītu

1 used linen *kibsu*-fabric for cover for Gula
 1 new open *kibsu*-fabric for Bunene
 1 new open *kibsu*-fabric for the Queen of Sippar
 1 used linen *kibsu*-fabric for the cultic seat of Anunītu
 1 used linen *kibsu*-fabric for Gula
 1 used linen *kibsu*-fabric for ziqqurat
 1 used linen *kibsu*-fabric for chapel of Marduk¹
 1 used linen *kibsu*-fabric for Adad
 1 used linen *kibsu*-fabric for Šala,
 total 23 linen garments, including 7 new linen garments (and) 16 used linen garments; except for 1 linen *kibsu*-fabric for the *sūnu*-belt for the chapel of Anunītu, 5 linen garments, an exchange for new linen garments.

326. Nbn 696 = BM 75541 Collated

5.6 × 7.7 cm

9.2.Nbn 13

1. GADA.MEŠ šá *a-na ta-be-e šá* U₄10⁷.KAM]
 2. šá ITI.GU₄ šá MU.13.KAM *a-na*
 3. ^{md}U+GUR-MU ^{lu}UŠ.BAR SUMⁱⁿ
 4. ITI.GU₄ U₄9.KAM MU.13.KAM ^dAG-I LUGAL NUN^{ki}
-
5. 1 GADA *hu-la-nu eš-šú* 2 *sal-ḫi eš-šú a¹-<na>* ^dUTU
 6. 2 GADA *sal-ḫi eš-šú <a-na>* ^dA-a
 7. 3 GADA *sal-ḫi* ^reš¹-<šú> *a-na ta-al-lu-ka-tu₄*
 8. 1 *kib-su eš-šú* BAD-*ma a-na šub-tu₄ šá* ^dA-a
 9. 1 <GADA> *sal-ḫi eš-šú a-na kib-su a-na* ^dUTU
 10. 1 <GADA> *sal-ḫi SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dUTU
 11. 1* <GADA> *sal*-ḫi* SUMUN* a*-na* ta*-ḫap*-šú* a*-na**
^{d*}A*-a*
 12. 1 <GADA> *sal-ḫi SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dIm-mir-tú
 13. 1 <GADA> *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dHAR
 14. 1 <GADA> *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú*
 15. *a-na* ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 16. 1 <GADA> *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú*
 17. *a-na* ^dA-nu-ni-tu₄
 - Rev. 18. 1 <GADA> *kib-su SUMUN a-na ta-ḫap-šú a-na* ^dGu¹-[la]
 19. 1 <GADA> *kib-su eš-šú { 1 } BAD (over er.) a-na* ^dHAR
 20. 1 <GADA> *kib-su eš-šú e-lat 1^{en} ina IGI* ^{lu}TU.É
 21. *a-na* ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 22. <1 GADA *kib-su SUMUN ana UGU šub-tu> šá* ^dA-nu-ni-tu₄ *ina*
^{lu}IGI TU.É
 23. 1 <GADA> *kib-su SUMUN a-na* ^dGu-la
 24. 1 <GADA> *kib-su SUMUN a-na* ^dziq-qur-ra-tu₄
 25. 1 <GADA> *kib-su SUMUN a-na* É ^dAMAR.UTU

26. 1 <GADA> *kib-su* SUMUN *a-na* ^dIM
 27. 1 <GADA> *kib-su* SUMUN *a-na* ^dŠa-la
 28. PAP 20 GADA.<MEŠ> *ina lib-bi* 7 GADA *sal-ḫi* <eš-šú>
 29. 13 <GADA> *kib-su*

 30. 2 <GADA> *kib-su eš-šú ina* ŠUⁱⁱ ^{md}HAR-DÙ
 31. 1 GADA *sal-ḫi šá bat-qa ina* IGI ^{md}HAR-ši-man-ni
 32. *a-na* <GADA> *kib-su a-na* ^dUTU SUMⁱⁿ
 33. 1 ÚR *pu-uš-ku* 5 *kib-^rsu¹*
 34. *ina* IGI ^{md}HAR-ši-ma[n-ni]

L. 5. *ḫu-la-nu*, not *ḫu-ul-la-nu*, like in Strassmaier's copy. The sign *a* looks like numeral 2.
 L. 11 is missing in Strassmaier's copy.

Linen garments for procession for the [10th day] of Ayaru, 13th day, were given to Nergal-iddin, the weaver. Month Ayaru, 9th day, 13^h year of Nabonidus, king of Babylon

- 1 new linen *ḫullānu*-cloak, 2 new linen tunics for¹ Šamaš
 2 new linen tunics <for> Aya
 3 new linen tunics for the *tālu*ku-processions?
 1 new open *kibsu*-fabric for cultic seat of Aya
 1 new <linen> tunic for the *kibsu*-fabric for Šamaš
 1 used <linen> tunic for cover for Šamaš
 1 used <linen> tunic for cover for Aya
 1 used <linen> tunic for cover for Immertu
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover Bunene
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover for the Queen of Sippar
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover for Anunītu
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover for Gu[la]
 1 new linen open *kibsu*-fabric for Bunene
 1 new <linen> *kibsu*-fabric, except for 1 (which is) at disposal of the *ērib bīti* for the Queen of Sippar
 <1 used linen *kibsu*-fabric for the cultic seat > of Anunītu, (which is) at disposal of the *ērib bīti*
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for Gula
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for ziqqurat
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for chapel of Marduk
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for Adad
 1 used <linen> *kibsu*-fabric for Šala,
 total 20 linen cloths, including 7 <new> linen cloths (and) 13 <used linen> *kibsu*-fabrics

 2 new <linen> *kibsu*-fabrics from the hands of Bunene-ibni
 1 linen tunic for repair at disposal Bunene-šimanni for <linen> *kibsu*-fabric for Šamaš was given.
 1 *sūnu*-belt of 1/8 width, 5 *kibsu*-fabrics (are) at disposal of Bunene-šiman[ni].

327. BM 75848 (83-1-18, 1203) = Str. II 176/3 Collated
5.1 × 7.5 cm

Nbn

1. GADA.MEŠ [*šá a-na ta-be-e šá* U₄.x.KAM]
 2. *šá* I[*TI.x a-na PN*]
 3. ^{lú}TÚG.BA[BBAR SUMⁱⁿ ITI.x U₄.x.KAM MU.x.KAM]
 4. ^{md}AG-IM.[*TUKU LUGAL TIN.TIR*^{ki}]
-
5. 1 *hu-la-^rnu¹ e[š¹-šú a-na* ^dUTU]
 6. 1 *sal-^{hi} <eš-šú> a-na* [^dUTU]
-
7. 1 *sal-^{hi} <eš-šú> a-na kib-su* [*a-na* ^dUTU]
 8. 3 *sal-^{hi}* ^{mes}*eš-šu-tu* ^ra¹-[*na ta-lu-ka-tu*₄]
 9. 1 *sal-^{hi} eš-šú i-na* ^rx x x¹ ^dA-a
-
10. 1 *sal-^{hi} la-bi-ri a-na ta-^{hap}-šú a-na* ^dUTU
 11. 1 *sal-^{hi} SUMUN a-na ta-^{hap}-šú a-na* ^dA-a
 12. 1 *sal-^{hi} SUMUN a-na ta-^{hap}-šú a-na* ^dIm-mir-tú
-
13. 1 *kib-su eš-šú a-na* ^dHAR
 14. 1 *kib-su eš-šú a-na* [^dGAŠAN] *Sip-par*^{ki}
 15. ^r3¹ *sal-^{hi}* ^{mes}*eš-šu-tu a-na* ^dDUMU.MÍ.MEŠ* *É-babbar*-<ra>š*
 16. 1 *sal-^{hi} eš-šú a-na* ^dGu-la
 17. 1 *sal-^{hi} eš-šú a-na* ^dHAR
 - Rev. 18. 2 *kib-su* ^{mes}*<eš-šu-tu> a-na** ÚR.MEŠ
 19. *šá la*-IGI* ^{lú}TÚG.KAL*.KAL* *na-šá-a'*
-
20. 1 *kib-su SUMUN a-na ta-^{hap}-ti* a-na* ^dHAR
 21. 1 *kib-su SUMUN a-na ta-^{hap}-šú a-^rna¹*
 22. ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 23. 1 *^rkib¹-su SUMUN a-na ta-^{hap}-šú*
 24. ^ra¹-*na* ^dA-nu-ni-tu₄
 25. 1 *kib-su SUMUN a-na ta-<^{hap}*>-šú a-^rna¹*
 26. ^dGu-la
-
- Free space for ca. 4 lines
27. PAP* 23* GADA*.[MEŠ* *i*-na* lib*-bi** 16* GADA* *eš*-šú** 7*GADA* SUMUN*]

In light of l. 27 all the items were manufactured from linen (GADA). I resigned from adding <GADA > in the transliteration, but I added it in translation.

L. 5. The partly preserved sign looks like 1+šⁱ, but the emendation is justified by the similarity with other texts of this group.

L. 9. Unrecognisable remains of 3 or 4 signs; according to parallel texts we expect here 1 *sal-ḫi eš-šú a-na¹ ḫub-tu₄ šá^d A-a*.

Ll. 13–14. In the parallel text *labīri* (SUMUN) is followed with *ta-hap-šú*.

L. 15. At the beginning of line only two vertical strokes are preserved, however the reading 3 is justified by parallel texts. In Strassmaier's copy MEŠ and *ra* in this line are missing.

L. 25. Strassmaier's copy suggest the remains of a sign between *ta* and *šú*, but is not space for any sign there.

L. 27 is missing in Strassmaier's copy. The numeral 23 means that all the items were counted (contrary to Nbn 694 (= 325) and 696 (= 326)). Because 7 items are described as old or used, all the others must be new ones, i.e. also these mentioned in lines 6, 7 and 18.

Linen garments [for procession for the *nth* day, *nth* month, were given to PN], the *ašl[āku*. Month *x*, *nth* day, *nth* year of] Naboni[dus, king of Babylon]

1 n[ew¹] *ḫullānu*-cloak for Šamaš

1 <new> tunic for [Šamaš]

1 <new> tunic for *kibsu*-fabric [for Šamaš]

3 new <linen> tunics fo[r *tāluku*]-processions?

1 new tunic for¹ [cultic seat¹] of Aya

1 used <linen> tunic for cover for Šamaš

1 used <linen> tunic for cover for Aya

1 used <linen> tunic for cover for Immertu

1 new *kibsu*-fabric for Bunene

1 new *kibsu*-fabric for [the Queen of] Sippar

3 new <linen> tunics for the Daughters of the Ebabbar

1 new <linen> tunic for Gula

1 new <linen> tunic for Bunene

2 <new linen> *kibsu*-fabrics for *sīnu*-belts, which are withdrawn from the menders

1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover for Bunene

1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover for the Queen of Sippar

1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover for Anunītu

1 used <linen> *kibsu*-fabric for cover for Gula

Total 23 linen cloths, [including 16 new cloths and 7 used cloths].

328. Cyr 185 = BM 60488; cf. NUVI 3, No. 114; Giovinazzo 1981,

No. 6. Collated

6.1 × 8.1 cm

[x.x].4

1. [GADA.MEŠ šá U₄.x.KAM šá ITI.x a-na]

2. ʾta¹*-[be-e šá^d UTU a-na PN SUM^{na} ITI.x U₄.x.KAM]

3. MU.4.KAM [KN LUGAL Bābili (LUGAL KUR.KUR)]

4. 1 GADA [*sal-ḥi eš*]-šú *a-na* ^dUTU
 5. 1 GADA *sal-ḥi eš-šú a-na* ^dA-[a]
 6. 1 *kib-su eš-šú a-na* ^dUTU
 7. 3 GADA *kib-su eš-šú a-na ta-lu**-^rka¹-[a]^r-tu⁴¹
 8. 1 GADA *sal-ḥu la-bi-ri a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dUTU
 9. 1 GADA *sal-ḥu la-bi-ri a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dA-a
 10. 1 GADA *sal-ḥu la-bi-ri a-na <ta-ḥap-šú> a-na* ^dIm-mir-tu⁴
 11. 1 GADA *kib-su eš-šú a-na* ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> É-babbar-ra
 12. 2 GADA *kib-su la-bi-ri a-na* ^dAMAR.UTU u ^dGAŠAN-ja
 13. 1 GADA *kib-su la-bi-ri a-na* ^dziq-qur-rat
 14. 1 GADA *kib-su eš-šú* 1^{en} *kib-su la-bi-ri*
 15. [PAP] ^r2 GADA¹ *a-na* ^dBu-ne-ne
 16. [1 *kib-su*] *pe-tu-ú a-na* ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 17. [1 *kib-su*] *eš-šú* 1 *kib-su la-bi-ri*
 18. [PAP[?] 2[?] GADA[?] a]-^rna¹ ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
 Edge 19. [1 GADA *kib-su* SUMUN] ^ra¹-na ^dA-nu-ni-tu⁴
 Rev. 20. [1 GADA *kib-su* SUMUN *a-n*]a ^dGu-la
 21. [1 GADA *kib-su* SUMUN a]-na ^dIM
 22. [1 GADA *kib-su la-bi*]-^rri¹* *a-na* ^dša-la
 23. [1 GADA] *kib-su a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dBu-ne-ne
 24. [1 GADA *ki*]b-su *a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dGAŠAN Sip-par^{ki}
 25. [1 GAD]A *kib-su a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dA-nu-ni-tu⁴
 26. 1 GADA *kib-^rsu¹ a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dGu-la
 27. PAP 26 GADA.^rMEŠ *a-na* ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši}
 28. ^rlu¹TÚG.^rBABBAR¹ SUMⁱⁿ

Note that the first line of the list of clothes is missing: 1 GADA *ḥu-la-nu eš-šu a-na* ^dUTU.
 L. 6. 1 *kib-su eš-šú* stands for 1 <GADA *sal-ḥu a-na*> *kib-su a-na* ^dUTU, cf. CT 55, 814 (= 329): 8; Nbn 694 (= 325): 8; Nbn 696 (= 326): 9 and others.
 L. 7. Here for the *tāluku*-processions 3 *kibsu*-fabrics, and not as usually not *salḥu* tunics were used, or it is a scribe's error.
 L. 10. The omitted <*labīri*> is added by comparison with other texts, cf. Nbn 694 (= 325): 11, Nbn 696 (= 326): 12 and others.
 L. 12 ff. Note that the group *kibsu labīri* precedes here the group *kibsu labīri ana taḥapšu*, while in other texts the sequence is opposite.
 L. 16 is unparalleled.
 L. 19. The comparison with other texts shows that <SUMUN> is missing here.
 Ll. 23–26. Here, just like in BM 66166 (= 333), the *kibsu <labīri> ana taḥapšu* takes the last position in the texts while in other texts the sequence is opposite.
 L. 27. The total 26 *kitē* means that all items except for *ḥullānu* were counted here.

[The linen cloths for nth day, nth month for] *ta[bû*-procession of Šamaš. were given to PN. Month x, nth day], 4th year [of KN, king of Babylon, (king of Lands).

 1 ne[w] linen [tunic] for [Šamaš]
 1 new linen tunic for Ay[a]
 1 new *kibsu*-fabric for Šamaš

3 new linen *kibsu*-fabrics for the ¹*tāluku*-processions]
 1 used linen tunic for cover for Šamaš
 1 used linen tunic for cover for Aya
 1 used linen tunic for <cover> for Immertu
 1 new linen *kibsu*-fabric for the Daughters of the Ebabbar
 2 used linen *kibsu*-fabric for Marduk and Bēltiya
 1 used linen *kibsu*-fabric for *ziqqurat*
 1 new linen *kibsu*-fabric, 1 used *kibsu*-fabric,
 total 2 linen cloths for Bunene
 [1] open [*kibsu*-fabric] for the Queen of Sippar
 1 new [*kibsu*]-fabric, 1 used *kibsu*-fabric,
 [total 2 linen cloths f]or the Queen of Sippar
 [1 used linen *kibsu*-fabric] for Anunītu
 [1 used linen *kibsu*-fabric fo]r Gula
 [1 used linen *kibsu*-fabric fo]r Adad
 [1 use]d [linen *kibsu*-fabric] for Šala
 [1 linen] *kibsu*-fabric for cover for Bunene
 [1 linen *kibsu*-fabric for cover for the Queen of Sippar
 [1 lin]en *kibsu*-fabric for cover for Anunītu
 1 linen *kibsu*-fabric for cover for Gula,
 total 26 linen cloths given to Šamaš-zēr-ušabši, the *ašlāku*.

329. CT 55, 814 = BM 57447 Collated

6.2 × 8.8 cm

8.2.Nbn [x]

1. [GADA.MEŠ šá U₄].11.KAM ¹šá¹ [IT]I.GU₄* *a-na*
 2. [*ta-be-e*] ¹šá¹ ^dUTU SUM^{na} ITI.GU₄ U₄.8.KAM
 3. [MU.x.KAM] ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}
-
4. [1 GADA *sal-h*]u šá UGU ^{giš}šu-ub-tu₄ šá ^dUTU
 5. [1 GADA *sa*]l-*hu* *a-na ta-hap-šú a-na* ^dUTU
 6. [1 GADA *sal*]-*hu* šá UGU ^{giš}šu-ub-tu₄ šá ^dA-a
 7. 1 GA[DA *sal-h*]u *a-na ta-hap-šú a-na* ^dA-a
 8. 1 GADA *sal-hu a-na kib-su a-na* ^dUTU *eš-šú*
 9. 3 GADA *sal-hu a-na ta-lu-uk-ka-tu₄ a-na* ^dUTU ¹*eš-šú*
 10. 1 GADA *a-na ta-hap-šú¹ a-na* ^dBu-ne-ne
 11. 1 GADA *a-na ta-hap-šú¹ a-na* ^dNin-ŠA
 12. 2 GADA *kib-su šá* UGU ^{giš}šu-ub-tu₄ *a-na*
 13. ^dAMAR.UTU u ^dGAŠAN-ja *eš-šú*
 14. 1 GADA *kib-su ziq-qur-ra-tu₄ eš-šú*
 15. 1 GADA *kib-su* ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra eš-šú*
 16. 1 GADA *kib-su a-na* ^dBu-ne-ne *eš-šú*
 17. 1 GADA *kib-su a-na* ^dNin-ŠA *eš-šú*

18. 1 GADA *kib-su a-na* ^d*A-nu-ni-tu₄* *eš-šú*
 19. 1 GADA *kib-su a-na* ^d*IM u* ^d*ša-la eš-šú*
 Rev. 20. PAP 10 GADA ¹*sal-ḫu* ¹*ina lib-bi 4 eš-šú*
 21. PAP 10 GADA *kib-su eš-šú*
 22. 1 GADA *a-na ta-ḫap-šú a-na* <^d*Im-mir-tu₄*>
 23. 1 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na* ^d*UTU u* ^d*A-a*
 24. 1 GADA *ḫu-ul-la-nu eš-šú a-na* ^d*UTU*
 25. 1 GADA *ḫu-ul-la-nu eš-šú a-na* ^d*Bu-ne-ne*
 26. 2 GADA *sal-ḫi eš-šú a-na* ^d*Gu-la*
 27. ¹PAP 27 GADA *a-na zi-ku-tu*
 28. [*a-n*]*a* ^{md}*UTU-NUMUN-GÁL* ^{si}*SUM* ⁱⁿ{*na*}
 29. [1 GADA *kib*]-*su šá* ^d*UTU*
 30. [1 GADA *kib*]-*su šá* ^d*IM re-ḫi*

The name of person responsible for the items for *tabû* -procession appears not in the heading, but in l. 28.

L. 30. *re-ḫi*, might be translated “outstanding obligation”, or similar.

Interpretation of this text and the total given in lines 20–21 is far from clear because in a few of the lines precise information is missing, e. g. in ll. 6–7 the quality of *salḫu* (new or old) and in ll. 10–11 the quality and the category of items are omitted. Additionally, contrary to the total given in lines 20–21, earlier only 18 items are enumerated. If the number of 4 new *salḫus* in l. 20 is accurate, in l. 5 and 7 *salḫu* <*labīri*> had to be counted. It should be stressed that ll. 22–24 are placed in other texts of this group always after the heading, i.e. after l. 3, which would give the total of 10 *salḫus* mentioned in l. 20, however, the new total would be five, not four. Additionally, the comparison of lines 10–11 with Nbn 694 (= 325): 9–11, Nbn 696 (= 326): 10–12; Cyr 185 (= 326): 8–10 and BM 66166 (= 333): 4–5 seems to speak for <*salḫi labīri*>, i.e. the total of 10 *salḫus* in l. 20 would be accurate (without counting the data from ll. 22–24), however, 2 *kibsus* would be missing. In parallel texts [*salḫu* <*labīri*> (l. 7) is followed with *salḫu labīri* for Bunene or for Immertu. Possibly the scribe forgot to write the line and added it later as l. 22. Because of the disorder and lack of much important information the interpretation of the data is far from clear.

L. 23. In parallel texts there are two new *salḫus* for Šamaš and two for Aya (normally placed just after the heading).

L. 27. The total of garments as reconstructed gives 26, not 27. We can reach 27 items if we reconstruct the numeral in l. 4 as [2] (just as in many other texts), or if we accept the possibility that in l. 23 one new *salḫu* for each god is mentioned and that the data from ll. 29–30 were included in the total of 27 in l. 27.

L. 28. Of the *na* only the vertical stroke is preserved.

[Linen cloths for] 11th [day] of the [mont]h Ayaru given for [*tabû*-procession] of Šamaš. Month Ayaru, 8th day, [nth year] of Nabonidus, king of Babylon are given.

 [1 linen tuni]c for the cultic seat of Šamaš

[1 linen tu]nic for cover for Šamaš

[1 linen tun]ic for the cultic seat of Aya

1 linen tunic for *kibsu*-fabric for Šamaš, new

3 linen tunics for the *tāluku*-processions for Šamaš, new

1 linen garment for cover for Bunene

1 linen garment for cover for Nin-ŠA
 2 linen *kibsu*-fabrics for the cultic seat(s) of Marduk and for Bēltiya, new
 1 linen *kibsu*-fabric <for> ziqqurat, new
 1 linen *kibsu*-fabric (for) the Daughters of the Ebabbar, new
 1 linen *kibsu*-fabric for Bunene, new
 1 linen *kibsu*-fabric for Nin-ŠA, new
 1 linen *kibsu*-fabric for Anunītu, new
 1 linen *kibsu*-fabric for Adad and Šala, new,
 total 10 linen tunics, including 4 new,
 total 10 new linen *kibsu*-fabrics
 1 linen garment for cover for Immertu
 1 new linen tunic for Šamaš and Aya
 1 new linen *ḥullānu*-cloak for Šamaš
 1 new linen *ḥullānu*-cloak for Bunene
 2 new linen tunics for Gula,
 total 27 linen cloths were given for cleaning [t]o Šamaš-zēr-ušabši.
 [1 linen *kib*]su-fabric for Šamaš
 [1 linen *kib*]su-fabric for Adad, the remnants.

330. CT 55, 813 = BM 57911

3.3 × 5.0 cm

11.1.[x]

1'. ITI.BÁR U₄.¹11¹. [KAM]
 2'. 3 GADA *sal-ḥi* [*eš-šú*]
 3'. 3 GADA *sal-ḥi* [....]
 4'. 2 GADA *kib-su* [....]
 5'. 2 GADA *sal-ḥi* [....]
 6'. 1 GADA *sal-ḥi šá* [....]
 7'. 1 GADA *sal-ḥi šá* [....]
 8'. 1 GADA *sal-ḥi* [....]
 9'. 1 GADA *s[al-ḥi*]
 Edge 10'. 1 GADA *s[al-ḥi*]
 Rev. 11'. 1 GADA ¹*sal*²-*ḥi*]
 12'. 2 GADA *sa[l-ḥi*]
 13'. PAP 10 *sal-[ḥi*]
 14'. PAP.PAP 19* [....]

[....] Month Nisannu, 11th day [....]

3 [new] linen tunics [....]

3 linen tunics [....]

2 linen *kibsu*-fabrics [....]

2 linen tunics [....]

1 linen tunics for [....]

1 linen tunics for [....]

1 linen tunic [...]
 1 linen t[unic]
 1 linen t[unic]
 1 linen ^rtunic¹ [...]
 2 linen tu[nics],
 grand total 19 [linen cloths].

331. BM 68263 (82-9-18, 9261)

4.2 × 4.3 cm

1. [x] GADA *sal-ḫu a-na ta* [...]
2. 1 GADA *sal-ḫu a-na* ^d[GAŠAN]
3. *ša* UD.KIB.NUN^{ki} [...]
4. 1 *kib-su a-na ta-ḫap*-[*šú*]
5. 1 *kib-su a-na ta-ḫap*-^r*šú*¹ [...]
6. 1 *kib-su a-na ta-ḫap*-[*šú*]
7. 1 *kib-su* [...]

Rest lost

- Rev. 1'. [...] ^r*sal-l-ḫu a-na*¹ [...]
 2'. 1 GADA *sal-ḫu a-na* [...]
 3'. 1 GADA *sal-ḫu a-na* [...]
 4'. *a-na* ^d[...]

[x] linen tunic for co[ver]
 1 linen tunic for [the Queen] of Sippar [...]
 1 *kibsu*-fabric for cove[r]
 1 *kibsu*-fabric for cove[r]
 1 *kibsu*-fabric for cove[r]
 1 *kibsu*-fabric [for cover]

.....

[x linen] tunic for [...]
 1 linen tunic for [...]
 1 linen tunic for [...] for [...].

332. BM 83659 (83-1-21, 822)

5.6 × 4.2 cm

PLATE 73

8.2[?].Cam 2

1. GADA *ša* ^r*ta-bi-l-e* *ša* ^dUTU *ša* U₄.x+^r11.KAM¹.
 2. MU.2.KAM [^m*Kam*]-^r*bu-zi-l-ja* [LUGAL TIN.T]IR^{ki}
 3. LUGAL KU[R.KUR SUM^{na} IT]I.G[U₄ U₄].8.KAM
 M[U.2.KAM]
-

4. 1 GADA *ḥu-la-nu* ¹*eš-šú* [2 GADA] *sal-ḥu eš-šú* [*a-na* ^dUTU]
 5. 2 GADA *sal-ḥu eš-šú* [*a-n*]*a* ^dA-¹*a*¹
 6. [x GADA *s*]*al-ḥu eš-šú a-na* ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> *É-[babbar-ra]*
 7. [x x x x ¹*šú* ² 1 GADA *ḥu-la-nu e[š-šú]*
 8. ¹*ḥu-la*¹-*nu* [...]
 Rev. 1'. [x *sa*]*l-ḥi* ¹8 GADA x x x ¹ [...
 2'. ¹*lū*TÚG.BABBAR
 3'. 1 GADA *sal-ḥu te-nu-ú šá ina* IGI ^dU[TU? -....]
 4'. *a-na kib-su na-di*

Linen garments for *tabû*-procession of Šamaš for [x]+11th day, 2nd year [of Cam]byses, king of [Ba]bylon, king of Lands are given.[Mon]th A[yaru], 8th day, [2nd ye]ar.

 1 new linen *ḥullānu*-cloak
 [2] new [linen] tunic [for Šamaš]
 2 new linen tunics for Aya
 [x] new [lin]en tunic for the Daughters of the E[babbar]
 [...], 1 n[ew] linen *ḥullānu*-cloak [...]
 [...] *ḥul*]lānu-cloak [...]
 [x *salḥu*]-tunic(s), 8 linen [...] at disposal² of PN], the *ašlāku*.
 1 linen *salḥu* (for) the change which at disposal of Ša[maš-] for *kibsu*-fabric was deposited.

333. BM 66166 (82-9-18, 82-9-18, 6157)

3.3 × 6.7 cm

- Obv. 1'. [1 GADA *sal-ḥu eš-šú a-na*] ¹*a*¹-*a*
 2'. [1 GADA *sal-ḥu eš-šú a-na kib-su a*]-*na* ^dUTU
 3'. [3 GADA *sal-ḥu eš-šú* ¹*a-na*¹ *ta-la-lu-ka-a-tu*₄
 4'. [1 GADA *sal-ḥu la*]-*bir-ri a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dUTU
 5'. [1 GADA *sal-ḥu la*]-*bir-ri a-na ta-ḥap-šú a-na* ^dA-*a*
 6'. [1 GADA *sal-ḥu la*]-*bir-ri* ¹*a*¹-*na* ^dIm-mir-*tu*₄
 7'. [x GADA *kib-su*] *eš-šú a-na* ^dDUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar-ra*
 8'. [2 GADA *kib-su la-b*]*ir-ri a-na* ^dAMAR.UTU *u* ^dGAŠAN-*ja*
 9'. [1 GADA *kib-su la-b*]*ir-ri a-na* ^dziq-qur-*ra-tu*₄
 10'. [1 GADA *kib-su*] *eš-šú* ¹*en* GADA *kib-su la-bir-ri*
 11'. [PAP 2 GADA *a*]-*na* ^dBu-ne-ne
 12'. [1 *kib-su pe-tu-ú*] *a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 13'. [1 *kib-su eš-šú* 1 *kib-su la*]-*bir-ri*
 14'. [PAP² 2² GADA² *a-na* ^dGAŠAN *Sip-par*]¹*ki*¹
 Rev. 1'. [1 GADA *kib-su* SUMUN *a-na* ^dG]*u*²-*la*
 2'. [1 GADA *kib-su* SUMUN *a*]-*na* ^dIM
 3'. [1 GADA *kib-su la-bir*]-¹*ri*¹ *a-na* ^dŠa-*la*

- 4'. [1 GADA *kib-su*] *a-na ta-ḥap-šú a-na*^d*Bu-ne-ne*
 5'. [1 GADA *kib-su*] *a-na* KI.MIN *a-na*^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 6'. [1 GADA *kib-s*] *u*[?] *a-na* KI.MIN *a-na*^d*A-nu-ni-tu*₄
 7'. [1 GADA *kib-su*] *a-na* KI.MIN *a-na*^d*Gu-la*
 8'. [PAP x GAD]A *a-na*^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši} SUMⁱⁿ
 9'. [x GAD]A *sal-ḥu eš-šú*
 10'. [x GADA *sal-ḥ*] *u eš-šú*

 11'. [x *sal*]-*ḥu eš-šú a-na* GADA.MEŠ AN^e
 12'. [a-n]a^dUTU

 13'. [...] 'x¹ *a-na* GADA.MEŠ¹ AN^e
 14'. [a-n]a^dA-a¹
 15'. [...] 'x GADA[?]1 [x] 'x^{e?}1

The heading and two lines concerning *salḥus* and *ḥullānu* for Šamaš (and maybe *ḥullānu* for Bunene) are missing.

L. 6'. In the line it lacks <*ta-ḥap-šú*>.

The gaps in obv. 12'–14' and in rev. 1'–7' are reconstructed on the basis of Cyr 185 (= 326).

In rev. 6' and 8' at the very beginning of lines only one vertical stroke is preserved. Note that in this text the *kibsu labīri ana taḥapšu* (rev. 4'–7') are enumerated after the *kibsu labīri* (obv. 8'– rev. 3'). A similar order occurs in Cyr 185 (= 326), while in other texts the sequence is opposite.

Obv. 14' was followed with one line or rev. 1' was preceded with one line concerning the *kibsu labīri* for Anunītu.

- [1 new linen tunic for] Aya
 [1 new linen tunic for *kibsu*-fabric f]or Šamaš
 [3 ne]w [linen tunics] for the 'tāluku¹-processions?
 [1 us]ed [linen tunic] for cover for Šamaš
 [1 us]ed [linen tunic] for cover for Aya
 [1 us]ed [linen tunic] for <cover> for Immertu
 [x] new [linen *kibsu*-fabric] for the Daughters of the Ebabbar
 [2 us]ed [linen *kibsu*-fabrics] for Marduk and Bēltiya
 [1 us]ed [linen *kibsu*-fabric] for *ziqqurat*
 [1] new [linen *kibsu*-fabric], 1 used *kibsu*-fabric,
 [total 2 linen cloths fo]r Bunene
 [1 open *kibsu*-fabric] for the Queen of Sippar
 [1 new *kibsu*-fabric, 1 us]ed [*kibsu*-fabric, total 2 linen cloths for the Queen of
 Sippar]

- [1 used linen *kibsu*-fabric for G]ula
 [1 used linen *kibsu*-fabric f]or Adad
 [1 us]ed [linen *kibsu*-fabric] for Šala
 [1 linen *kibsu*-fabric] for cover for Bunene
 [1 linen *kibsu*-fabric] for *ditto* for the Queen of Sippar
 [1 linen *kibsu*-fabric for *ditto* for Anunītu

1 linen *kibsu*-fabric] for *ditto* for Gula.
 [Total x lin]en cloths for Šamaš-zēr-ušabši was given.
 [x] new [line]n tunic
 [x] new [linen tunic]c

 [x] new [tun]ic(s) for linen baldachim [fo]r Šamaš

[x new tunic(s) for] linen baldachim for Aya
 [....] linen[?] [....].

334. BM 63250 (82-9-18, 82-9-18, 3219)

PLATE 73

4.5 × 3.1 cm

- 1'. [1 GADA *sal-ḫi*] ṛeš-šú¹ šá^d A-a
 2'. 1+[2 GADA *sal-ḫu eš-šú a-na ta-lu*]-ka-a-tu₄ <šá>^dU[TU]
 3'. ṛ3²¹ [....] na ÚR *pu-uš-ku* ṛx²¹
 4'. ṛx¹ [x x] *sal-ḫi a-ri-du* ṛx¹[....]
 L.e. 5'. 1 *kib-su la-bir*-<ri> šá^dH[AR[?]]
 6'. 1 *kib-su eš-šú* 1 *kib-su* SU[MUN]
 Rev. 7'. 1 *kib-su eš-šú* 1 *kib-su* SU[MUN PAP 2 GADA.MEŠ]
 8'. šá^dGAŠAN *Sip-par*^{ki} *ina lib-bi eš-ṛšú¹* [....]
 9'. 2 *kib-su šá^dA-nu-ni-tu₄* *ina l[ib-bi]*
 10'. [x] *kib-su eš-šú* *ina É^d*[DN]
 11'. [x *ki*]b-su šá^dME.ME 1 *kib-s[u]*
 12'. [1 GADA *kib-s*]u^dDN¹ [....]
 L. h.e. 13'. 1 GADA ṛx¹[....]
 14'. 1 ṛ*kib-su*¹ [....]

L. 4' the *du* at the very end is written over erasure

[1] new [linen tunic] for Aya
 [3 new linen tunics for the *tāl*]uku-processions[?] <for> Š[amaš]
 ṛx¹ [....] *sūnu*-belt of 1/8 cubit width
 ṛx¹ [....] a droop[?] tunic [....]
 1 used *kibsu*-fabric for Bu[nene[?]]
 1 new *kibsu*-fabric, 1 us[ed] *kibsu*-fabric [for]
 1 new *kibsu*-fabric, 1 us[ed] *kibsu*-fabric, [total 2 linen cloths] for the Queen of
 Sippar, including new [....]
 2 *kibsu*-fabrics for Anunītu in[cluding[?]]
 [x] new *kibsu*-fabric(s) for the temple of) [DN]
 [1[?]] *kibsu*-fabric for Gula, 1 *kibsu*-fabric [for]
 [1 linen *kib*]su-fabric (for) [DN]
 1 linen [....]
 1 *kibsu*-fabric [....]

335. BM 68857 (82-9-18, 8856)

5.6 × 5.7 cm

- 1'. [...] ¹hu²-ul² [...]
 2'. [x GAD]A sal-hu eš-šú a-na ^dUTU
 3'. 1 GADA sal-hu ta-hap-šú a-na ^dUTU
 4'. 1 GADA sal-hu ta-hap-šú a-na ^dA-¹a¹
 5'. 1 GADA sal-hu ta-hap-šú a-na ^dIm-mir-tu₄
 6'. [x] GADA sal-hu ta-hap-šú a-na ^dḪAR
 7'. 1 GADA kib-su ta-hap-šú a-na ^dGAŠAN UD.[KIB.NUN]^{ki}
 8'. 1 GADA kib-su ta-hap-šú a-na ^dDN¹
 9'. 1 GADA kib-su ta-hap-šú ¹a-na¹ [...]
 10'. 1 ¹GADA¹ sal-hu a-na šub-t[u₄]
 11'. [x GADA sal]-¹hu² a¹-[na]
 Rev . 12'. ¹2¹ GADA kib-su a-na ^dx¹ [(x)]
 13'. 2 GADA sal-hu a-na ^dGAŠAN ¹UD.KIB.NUN^{ki}
 14'. ¹2¹ GADA kib-<su> a-na ^dAMAR.UTU u ^dŠar-pa-ni-tu₄
 15'. ¹x¹ GADA kib-su a-na ^dziqu-rat-tu₄
 16'. ¹x¹ GADA kib-su a-na ^dGu-la
 17'. 2 GADA kib-su a-na ^dIM u ^dŠa-[la]
 Free space for about 2 lines
 18'. [...] ¹x x¹

The low position of Marduk and Šarpanītu suggests that the text was written in the time of Nabonidus.

- [...] *ḫul*[*lānu*-cloak for Šamaš]
 [x] new [lin]en tunic(s) for Šamaš
 1 linen tunic <for> cover for Šamaš
 1 linen tunic <for> cover for Aya
 1 linen tunic <for> cover for Immertu
 [x] linen tunic <for> cover for Bunene
 1 linen *kibsu*-fabric <for> cover for the Queen of Si[ppar]
 1 linen *kibsu*-fabric <for> cover for [DN]
 1 linen *kibsu*-fabric <for> cover for [...]
 1 linen linen tunic for the cultic seat of [...]
 [x linen tu]nic f[or]
 2 linen *kibsu*-fabrics for [DN]
 2 linen tunics for the Queen of Sippar
 2 linen *kib*<*su*>-fabrics for Marduk and Šarpanītu
 [1²] linen *kibsu*-fabric for ziqqurat
 [1²] linen *kibsu*-fabric for Gula
 2 linen *kibsu*-fabrics for Adad and Šala.

336. BM 101873 (83-1-21, 2534)

5.2 × 2.4 cm

| | | |
|------|-----------|---|
| | 1'. [...] | blank |
| | 2'. [...] | ^d A-a |
| | 3'. [...] | ^d DUMU.MÍ.MEŠ ᵀÉ¹-[<i>babbar-ra</i>] |
| | 4'. [...] | ᵀx¹ |
| Rev. | 1'. [...] | |
| | 2'. [...] | <i>ki</i>]b-su a-na ^d DUMU.MÍ-su É-babbar-ᵀra¹ |
| | 3'. [...] | <i>ki</i>]b-su a-na šu-bat ^d AMAR.UTU [<i>u</i> ^d GAŠAN-ja] |
| | 4'. [...] | <i>ki</i>]b-su a-na É ^d ziq-qur-[<i>rat</i>] |
| | 5'. [...] | <i>kib</i>]-su a-na ^d Bu-ne¹-[<i>ne</i>] |
| | 6'. [...] | <i>kib-s</i>]u ᵀa¹-[<i>na</i>] |

Rev. 3'. Or ^dAMAR.UTU [*u* ^dŠar-pa-ni-tu₄]

[...]

[... for] Aya

[... for] the Daughters of the E[*babbar*]

[...]

[... *ki*]bsu-fabric for the Daughters of the E*babbar*[... *ki*]bsu-fabric for the cultic seat(s) of Marduk [and Bēltiya][... *ki*]bsu-fabric for the chapel of *ziqqurat*[... *ki*]bsu-fabric for Bune[*ne*][... *ki*]bsu-fabric fo[r].**337. BM 69406** (82-9-18, 9403)

4.8 × 3.8 cm

11. [x.x]

1'. 2 ᵀsal¹-[*hu*...]2'. ᵀ2 sal-*hu*¹ [...]3'. 1 s[*al*²-*hu*]

4'. ʾ3ʾ *sal-ḥu*¹ *eš-šū*¹ [...]

5'. 1 *ḥu-la-nu* ʾ*eš-šū*¹ *a-na* [...]

6'. U₄.11.KAM SUM^{nu} [...]

7'. 1 *sal-ḥu a-na* [...]

Rest lost

Rev.

1'. [x] ʾGADA¹ *sal-ḥ*[*u*]

2'. PAP 5 GADA *sal-ḥ*[*u*]

3'. *a-na*^{md} ḤAR-ši-[*man-ni*^{ld} TÚG.BABBAR]

4'. 3 *kib-su šá* ÚR.M[EŠ]

5'. 1 *kib-su šá*^d *A-nu-[ni-tu₄]*

6'. 1 *kib-[su] šá*^d IM

7'. 2 GA[DA x x] *šá* ʾ*a-na*¹ *dš[a-la]*

Rest lost

Rev. 7'. At the end of the line only the head of one horizontal and one vertical wedge is preserved. The reconstruction is based on the fact that Šala follows Adad.

2 tu[nics]

2 tunics [...]

1 tu[nic]

3 new tunics [...]

1 new *ḥullānu*-cloak for [...]

11th day was/were given [...]

1 tunic for [...]

[x] linen tun[ic(s)],

total 5 linen tunics [...]

for Bunene-ši[manni, the *ašlāku*]

3 *kibsu*-fabrics for the *sūnu*-belt[s]

1 *kibsu*-fabric for Anu[nītu]

1 *kib[su]*-fabric for Adad

2 lin[en] for Šala.

XII. The *kitû ša Šamaš u ilāni Sippar*

338. Nbn 848 = BM 60417

1. GADA šá ITI.GU₄ MU.15.KAM
2. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki} a-na
3. ta-be-e šá ^dUTU u DINGIR.[MEŠ Sip-par^{ki}]
4. SUM^{na} 1 GADA hu-la-nu
5. 9 GADA sal-ḫi 7 GADA kib-su
6. ^{md}U+GUR-MU a-na É.GUR₇.MEŠ
7. it-ta-din ^rina¹ lib¹-bi
8. 1 hu-la-nu 6 sal-ḫi
9. ina nak-ma-ri ina É.ŠU^[ii]
10. 2 GADA sal-ḫi 7 kib-su
11. ina IGI ^{md}HAR-ši-man-ni
12. 1 sal-ḫi a-na su-un-^rni¹
13. a-na ^dGAŠAN Sip-par^{ki}

Linen cloths, which for the month of Ayaru, 15th year of Nabonidus, king of Babylon for the *tabû* ceremony of Šamaš and the god[s of Sippar] were given.

1 linen *ḫullānu*-cloak, 9 linen tunics, 7 linen *kibsu*-fabrics, Nergal-iddin has given to the *bīt-karê*-storehouse; out of it 1 *ḫullānu*-cloak, 6 tunics are in the chest in the *bīt qāti*-storehouse;

2 linen tunics, 7 *kibsu*-fabrics are at disposal of Bunene-šimanni;

1 tunic for the *sūnu*-belt for the Queen of Sippar.

This is a typical administrative document describing exactly what has happened with particular items delivered by Nergal-iddin, probably for the next *tabû* procession in the same month, i.e. some of them were replaced from the *bīt-karê*-storehouse to the *bīt qāti*-storehouse, where they were stored in the *nakmaru* chest, some were given to the disposal of Bunene-šimanni and one for preparing the *sūnu*-belt for the Queen of Sippar. The reading Nergal-iddin, as against Strassmaier's copy was established by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 338.

339. BM 77968 (85-4-30, 161)

PLATE 74

7.3 × 6.5 cm (thick 3.6 cm)

[x].2.Dar 26

1. GADA.MEŠ šá a-na ^rta-be¹-[e šá ^dUTU]
2. u DINGIR.MEŠ UD.KIB.NUN^{ki} šá ^ra-na¹ [U₄.x.KAM]
3. šá ITI.GU₄ SUM^{na} ITI.^rGU₄¹ U₄.[x.KAM]

4. MU.26.KAM^m *Da-ri*²¹-[*ja-muš* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR]
-
5. 4 GADA *sal-ri*¹ [....]
-
6. 2 GADA *sal*²¹-[*hu*]
7. lost completely
8. [x x x x x] *a-na*¹ dGAŠ[AN²]
-
9. [x x x x] *a-na*¹ dIM²¹
- Rev. 1'. [x x x x a]-*na*¹ d*Bu-ne-ne*
-
- 2'. [x] GADA *sal-hu la-<bi-ri>* *a-na*¹ dGA[ŠAN UD.KI]B.NUN^{ki}
-
- 3'. 1 GADA *sal-hu la-<bi-ri>* *a-na*¹ d*A-nu-ni-tu*₄
-
- 4'. 1 GADA *ki-ib-su*¹ *a-na*¹ d*Gu-la*
-
- 5'. 1 GADA *ki-ib-su*¹ *<a-na>*¹ dIM
- 6'. [1 GADA *ki-ib-s*] *u <a-na>*¹ dŠ*a-la*
- 7'. 4 GADA [*sal-h*] *u*^{mes} *a-na*¹ dUTU
- 8'. 1 GADA *ki*¹(T: *ri*)-*i*[*b-s*] *u*² *a-na*¹ d¹[x (x)]

The condition of the tablet is very poor, especially rev. 4'–8', where some signs have an extremely atypical shape.

Rev. 2'–3'. Comparison with other texts makes it clear that *la* is an abbreviation for *la-<bi-ri>*.

Linen cloths which for the *tabû*-procession [of Šamaš] and the gods of Sippar for [nth day] of the month Ayaru were delivered. Month Ayaru, [nth] day, 26th year of Dar[ius, king of Babylon, king of the Lands].

4 linen tunics [for]

2 linen tu[nics for the Que[en of Sippar]²

[.... f]or]

.....

[.... f]or Bunene

[x] used linen tunic for the Que[en of Sip]par

1 used linen tunic for Anunītu

1 linen *kibsu*-fabric for Gula

1 linen *kibsu*-fabric <for> Adad
 [1 lin]en *kibsu*-fabric <for> Šala
 4 linen [tuni]cs for Šamaš
 1 linen *kibsu*-fabric for [DN].

340. BM 73244 (82-9-18, 13255)

6.8 × 4.8 cm

8.2.Dar 29

1. GADA *sal-ḥu*^{meš} *a-na lu-bu*-[uš-tu₄ šá]
2. ^dUTU ù DINGIR.<MEŠ> UD.KIB.NUN^[ki]
3. ITI.GU₄ U₄.8.KAM MU.29.K[AM]
4. ^mDa-ri-mu-šú LUGAL TIN.TIR^{ki} L[UGAL KUR.KUR]

5. [x] GADA *sal-ḥu* eš-šú 1 GADA *ḥu-la*-[nu]
6. [a]-^rna¹ ^dUTU

7. [x GADA] ^rsal-ḥu¹ eš-šú *a-na* ^rd¹[A-a]

Rest lost

- Rev. 1'. [x GADA] ^rkib-su *a*¹-[na ^dDN]
- 2'. [x] GADA *kib-su a-na* ^rd¹[DN]

Rest of rev. uninscribed

The text suggests that *tabû*-procession was part of the *lubuštu* ceremony.

Linen tunics for the *lubu*[*štu* ceremony of] Šamaš and the gods of Sippar.
 Month of Ayaru, 8th day, 29th year of Darius, king of Babylon, ki[ng of the Lands].

[x] new linen tunic, 1 linen *ḥullā*[nu]-cloak for Šamaš

[x] new [linen] tunic for [Aya]

[x linen] *kibsu*-fabric f[or DN]

[x] linen *kibsu*-fabric for [DN].

341. BM 67734 (82-9-18, 7732)

5.3 × 7.0 cm (thick ca. 3.3 cm)

9.2.Dar [x]

1. [GADA.MEŠ] ^ra¹-na [ta-be-e šá ^dUTU]
2. ^ru DINGIR¹.MEŠ UD.KIB.[NUN^{ki}]
3. ITI.GU₄ U₄.9.[KAM MU.x.KAM]

4. ^m*Da-ri-ja-muš* [LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR]

5. 1 GADA *sal-ḫu* ^dU[TU[?]]

6. 1 GADA KI.MIN ^d[DN]

7. 1 GADA KI.MIN ^{<d>}IM [...]

8. 1 GADA KI.MIN ^d[DN]

9. ʾ1^{ʾ1} GADA KI.MI[N ^dDN]

Rest lost

L. 1. Or: [GADA *sal-ḫu*^{meš}] ʾa¹-na [*lu-bu-uš-tu*₄ šá ^dUTU], cf. the text above.

[Linen cloths] for [the *tabû*-procession for Šamaš] and the gods of Sippar.
Month of Ayaru, 9th day, [xth] year of Darius, [king of Babylon, king of the Lands].

1 linen tunic <for> Ša[maš]

1 linen *ditto* <for> [DN]

1 linen *ditto* <for> Adad

1 linen *ditto* <for> [DN]

1 linen *ditt[o]* DN]

XIII. The *iškāru* texts

342. Cyr 109 = BM 75525; cf. NUVI 3, No. 111; Giovinazzo 1981,
No. 5. Collated
5.5 × 7.0 cm

<->.2.Cyr 3

1. [iš-ka-ru M]U.AN.NA.3.KAM ^{lú}rUŠ*.BAR*¹ [GADA]
 2. ^rid¹-din-nu ITI.GU₄ U₄.3.KAM
 3. [^mKu-ra]š* LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR
-
4. [1 GADA *ḥu-u*]l-la-nu šá ^dUTU ^{md}AG-DA (followed by rasure)
 5. ^u ^{md}UTU-SIPA-ú-a
 6. 1^{en} GADA sal-ḥi ^mLib-luṭ
 7. 1^{en} GADA sal-ḥi ^{md}UTU*-ŠEŠ.ME[Š-x]
 8. 1^{en} GADA sal-ḥi ^{md}UTU-ŠEŠ-MU
 9. 1^{en} GADA sal-ḥi ^{md}EN-SUM^[na]
 10. 1^{en} GADA sal-ḥi 1 *ḥu-ul-la-nu* šá ^d[DN]
 11. 2 GADA sal-ḥi šá ^dDUMU.MI.ME* šá* É-babbar-r[a]
 12. 2 GADA sal-ḥi šá ^dGu-la ^rx¹ [(....)]
 13. 1^{en} GADA sal-ḥi GAL-ú [....]
 14. 1^{en} *gú-ḥal-ṣ*[u]
 15. *ina pa-ni* [....]

L. 1 and 7. The reading ^{lú}rUŠ.BAR¹ [GADA] in l. 1 and UTU in l. 7 was established by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 343.

L. 11. *babbar* is written over erasure.

[Labour assignment (for)] 3 years, (which) the [linen] weavers have delivered.
Month Ayaru, 3rd day <nth year> [of Cyru]s, king of Babylon, king of Lands.

[1[?] linen *ḥu*llānu-cloak for Šamaš (from) Nabû-ilēi and Šamaš-rē'ûa
1 linen tunic (from) Libluṭ
1 linen tunic (from) Šamaš-aḥḥē-[x]
1 linen tunic (from) Šamaš-aḥ-iddin
1 linen tunic (from) Bēl-iddina
1 linen tunic, 1 linen *ḥu*llānu-cloak for [DN]
2 linen tunics for the Daughters of the Ebabbar
2 linen tunics for Gula [(....)]
1 large linen tunic [....]
1 sca[rf]
at disposal [....].

343. BM 62100 (82-9-18, 2069)

PLATE 75

4.9 × 6.9 cm

[x].2.Dar 20

1. *iš-ka-ru* [šá ITI.x]
 2. šá U₄.9.KAM šá ^m*Lib*-[luṭ]
 3. ^{lú}UŠ.BAR GADA *u* ^{lú}ERÍ[N.MEŠ]
 4. *id-din-nu* ITI.GU₄ U₄.[x.KAM]
 5. MU.20.KAM ^m*Da-r*[i-ja-muš]
 6. LUGAL TIN.TIR.K[I LUGAL KUR.KUR]
-
7. [x]+^r1¹ GADA *ḫu-la-nu* ^m[....]
 8. [x]+^r1¹ GADA <*sal*>-*ḫu* GAL ^m*Ni-di*[*n-tú*?]
 9. [x+²] 1 GADA *sal-ḫu* ^{md}AG-^rTIN^{if?}₁
 10. 2 GADA *sal-ḫu* ^mAD-NU-ZU
 11. ^r4¹ GADA *sal-ḫu* ^m*Il-tam-meš*-
 12. *i-la-a*
 13. 2 GADA *sal-ḫu* ^{md}EN-NUMUN
- Rev. 14. 1 GADA *sal*-<*ḫu*> *ḫu-la-nu*
 15. ^m*Gi-mil-lu*
 16. 1 GADA ^r*sal*¹-*ḫu* GAL ^m*Du-um*-<*mu*>-*qu*
 17. 4 GADA ^r*tu*¹-*ma-nu*
 18. ^rx x¹
 Free space for about 4 lines
 19. PAP 2 GADA *sal-h*[*u*]
 20. 2 GADA *sal-h*[*u*]
 21. 2 ^rGADA *sal-ḫu*¹ 1 GADA *ḫ*[*u-la-nu*]
 22. 2 GADA ^r*sal*¹-*ḫ*[*u* PAP²]
 23. 8 GADA *sal-h*[*u* x GADA *ḫu-la-nu*]
 24. šá ^d[DN]

Some persons mentioned in the text appears in BM 61025 (= 346).

L. 8. The reading <*sal*>-*ḫu* is justified by the comparison with l. 16. The *salḫu rabû* is known also from BM 82581 (= 180): 1 dated to 13th year of Nebuchadnezzar.

L. 9. In BM 61025 ^mAD-NU-ZU is preceded by ^{md}UTU-TIN^{if}, but here the theophoric element is clearly AG.

L. 17. In the texts from Sippar the linen *tumānu* is mentioned also in Nbn 164: 21 (4 *ma-na* 17 GÍN *tu-ma-na a-na** (coll.)) and in BM 65741 (= 626), l. h. e. 2.

Labour assignment of the [month x], 9th day, which was delivered by Libluṭ, the linen weaver and his workers. Month of Ayaru, [xth] day, 20th year of Dar[ius], king of Ba[bylon, king of Lands].

[x]+1 linen *ḫullānu*-cloaks (from) [....]
 [x]+1 large linen tunics (from) Nidi[ntu]
 [x]+1 linen tunics (from) Nabû-uballit

2 linen tunics (from) Abī-ul-īde
 4 linen tunics (from) Iltammeš-ilaya
 2 linen tunics (from) Bēl-zēri
 1 linen tunic, <1[?]> *hullānu*-cloak (from) Gimillu
 1 large linen tunic (from) Dummuqu
 4 <minas[?]> of yarn

Total 2 linen tunics [...] 2 linen tunics [...]
 2 linen tunics, 1 linen *hullānu*-cloak]
 2 linen tunics, [total[?]] 8 linen tunics, [x linen *hullānu*-cloaks] for [DN].

344. BM 65592 (82-9-18, 5579)

PLATE 76

7.1 x 7.8 cm

9.2.Dar 22

1. [(x) i]š-ka-ri šá MU.21.K[AM šá]
2. [^mZa]-bi-ni ù ^{lú}ERÍN-šú i[d-din-nu]
3. [ITI.G]U₄ U₄.9.<KAM> MU.22.KAM ^mDa-^rri-ja¹-[muš]
4. [LU]GAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

-
- 4a. na-šá ITI.GU₄
 5. 3 GADA *hu-la-nu* ^mZa-bi-ni A ^mLib-luṭ
 6. 5 GADA *sal-hu* ^mSu-qa-a-a ŠEŠ-šú
 7. 1 GADA *hu-la-nu* ^{md}UTU-a-na-É-a-ki-tu₄ ŠEŠ-šú
 8. 1 GADA *sal-hu* šá ^mNi-din-^rit¹ A ^mNa-din
 9. ^dḪAR (T: ne)
 10. 2 GADA *sal-hu* šá ^mDu-<mu>-ú-qu ŠEŠ-šú
 11. ^dDUMU.MÍ.MEŠ *a-na* ^{md}EN-šú-nu A ^mŠu-la-a
 12. [x+]1 GADA ÚR.MEŠ ^mrĪR¹-^dA-nu-ni-^rtu₄¹
 13. [x x ^{md}E]N-MU šá ^{md}r_x x¹ [...]

Rest lost

- Rev. 1'. [2] ^rkib-su¹ [...]
 2'. 2 kib-su ^ra-na¹ [^dAMAR.UTU u ^dGAŠAN-ja]
 3'. 2 kib-su a-na *ziq*-[*qur-rat*]
 4'. 2 kib-su a-na ^dḪAR
 5'. 2 kib-su a-na ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
 6'. 5 kib-su a-na ^dA-nu-ni-tu₄ ina *līb-bi*
 7'. *šá aná šá-lam* <É>
 8'. 1 kib-su a-na ^dGu-la
 9'. [x] kib-su a-na ^dIM ina *līb-bi* šá ÚR
 10' [x ki]b-su a-na ^dŠa-la

-
- 11'. [x] *ta-ḫap-šú* ^{meš}šá ^dUTU u ^dUTU x x x
 12'. [x *ta-ḫap*]-šú a-na ^dUTU

- 13'. [x *ta-ḥap-šú*] ^d*a*¹-*na* ^d*A*-^d*a*¹
 14'. [x *ta-ḥap-šú*] *a-na* ^d[*Bu-ne-ne*/HAR]
 15'. [x *ta-ḥap-šú*] *a-na* ^d[GAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}]
 16'. [x *ta-ḥap-šú*] *a-na* ^d[DN]
 17'. [x *kib*]-*su a-na* ^d*Gu-l*[a]
 18'. [x *kib-su a-na*]{x} ^dIM 1¹ *kib*-[*su a-na* ^d*ša-la*]

I am grateful to John MacGinnis for bringing this text to my attention.

Ll. 10–12. It is not clear how to coordinate the right side of the text with the left side, complicated additionally by the preposition *ana*. We can first read the right side, i.e. 2 GADA *sal-ḥu šá* ^dDUMU.MÍ.MEŠ *a-na* [x+]1 GADA ÚR.MEŠ and recognize in Dummuqu, Bēl-šunu, and Arad-Anunītu persons responsible for the fulfilment of these obligations or read the left side of ll. 10–11 GADA *sal-ḥu šá* ^dDUMU.MÍ.MEŠ *a-na* and continue with the text of the right side (Dummuqu, Bēl-šunu) and next l. 12. However, because it is known that *salhu* was used for producing *sūnu*-belts the first possibility seems more probable.

It is not excluded that in rev. 11'–16' *ta-ḥap-šú* was preceded with GADA or TÚG.

Labour assignment for the 21st ye[ar, which Zā]binu and his workers have de[livered. Month A]yaru, 9<th> day, 22nd year of Darius, [ki]ng of Babylon, king of Lands.

 withdrawn; month Ayaru

3 linen *ḥullānu*-cloaks (from) Zābinu, son of Libluṭ

5 linen tunics (from) Suqāya, his brother

1 linen *ḥullānu*-cloak (from) Šamaš-ana-bīt-akītu, his brother

1 linen tunic for Bunene¹ (from) Nidintu, son of Nādin

2 linen tunics of the Daughters of the Ebabbar for (making) [x] + 1 linen *sūnu*-belts (was given to) Dummuqu, his brother (and²) Bēl-šunu, son of Šulā.

[....] (from) Arad-Anunītu

[.... B]ēl-iddin [PN]

.....

[2] *kibsu*-fabrics [for]

2 *kibsu*-fabrics for [Marduk and Bēltiya³]

2 *kibsu*-fabrics for ziq[qurat]

2 *kibsu*-fabrics for Bunene

2 *kibsu*-fabrics for the Queen of Sippar

5 *kibsu*-fabrics for Anunītu, including that for the *šalām* <*bīti*> ceremony

1 *kibsu*-fabric for Gula

[x] *kibsu*-fabric for Adad, including that for *sūnu*-belt

[x] *kibsu*-fabric for Šala

 [x] cover for Šamaš and Šamaš x x x

[x cov]er for Šamaš

[x cover] for Aya

[x cover] for [Bunene]

[x cover] for [the Queen of Sippar]

[x cover] for [DN]

[x *kib*]su-fabric for Gul[a]

[x *kibsu*-fabric for] Adad, 1¹ *kib*[su-fabric for Šala].

345. BM 72810 (82-9-18, 12818)

PLATE 77

4.4 × 5.3 cm

- 1'. 1 GADA *ḥu-la-nu* [...]
 2'. 1 GADA *sal-ḥu* ^mK[*i*[?]-....]
 3'. 1 GADA *sal-ḥu* ^{md}EN-NU[MUN]
 4'. 1 GADA *sal-ḥu* ^{md}UTU-ŠEŠ-^rMU¹
 5'. 1 GADA *sal-ḥu* ^{md}UTU-TIN^{it}
 6'. 1 GADA *sal-ḥu* ^mLu-ú-i-di-ja
 7'. 1 GADA *sal-ḥu* 1 GADA *ḥu-la-nu* šá^dḤAR
 8'. 2 GADA *sal-ḥu* ^dDUMU-rat^{<meš>} É-babbar-ra
 9'. 2 GADA *sal-ḥu* šá^dGu-la^{md}UTU-I
 10. 1 GADA *sal-ḥu* ^{md}UTU-ŠEŠ.MEŠ-bul-liṭ
 11'. 1 GADA *sal-ḥu* ^mAD-NU-ZU
 12'. 1 GADA *sal-ḥu* ^{md}šá^dAG-du-qu-šú
 13'. 1 GADA *sal-ḥu* ^mIR-^dḤAR
 Rev. 14'. 2 GADA IG AN^c a-na^dUTU
 15'. [(x x)] ^mBa-zu-zu u ^mLUGAL-^dUTU-ja
 16'. 6 [ma]-^rna¹ GADA *ḥu-ma-nu*
 17'. ^fMu-ra-na-tu₄
 18'. 1 GADA *gú-ḥal-ṣu-ú a-na* ^dUTU
 19'. 1 GADA *gú-ḥal-ṣu-ú a-na* ^dḤAR
 20'. 1 GADA *gú-ḥal-ṣu-ú a-na* ^dIM

 21'. PAP 14 ^{lu}ERÍN.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR GADA
 22'. šá ŠUⁱⁱ ^{md}ḤAR-ši-[ma-ni ^{lu}UŠ.BAR GADA]
 23'. ^ršá U₄¹ [...]

L. 8'. Note the atypical writing ^dDUMU-rat for *mārāt*.

- 1 linen *ḥullānu*-cloak [(from)]
 1 linen tunic (from) K[ī-]
 1 linen tunic (from) Bēl-^rzēri¹
 1 linen tunic (from) Šamaš-aḥ-iddin
 1 linen tunic (from) Šamaš-uballit
 1 linen tunic (from) Lū-idiya
 1 linen tunic, 1 linen *ḥullānu*-cloak for Bunene
 2 linen tunics (for) the Daughters of the Ebabbar
 2 linen tunics (for) Gula (from) Šamaš-na'id
 1 linen tunic (from) Šamaš-aḥḥē-bullit
 1 linen tunic (from) Abī-ul-īde
 1 linen tunic (from) Ša-Nabû-duqušu
 1 linen tunic (from) Arad-Bunene
 2 linen door's curtain for Šamaš

[..] Bazuzu and Šar-šamšaya
 6 [mi]nas of linen yarn (from) ^fMuranātu
 1 linen scarf for Šamaš
 1 linen scarf for Bunene
 1 linen scarf for Adad

 Total 14 workers, the linen weavers, under Bunene-šim[anni, the linen weaver] for day[?] [....].

346. BM 61025 (82-9-18, 1001)

PLATE 78

7.0 × 5.7 cm

1'. *u* ^{lú}Γ....¹

 2'. 1 GADA *hu-la-nu* 2 GADA *sal-hu* *ti-Γmi-tú¹*
 3'. ^{md}EN-MU *u* ^mΓLib¹-*luṭ*
 \-----
 4'. 1 GADA *hu-la-nu* 2 GADA *sal-h*[*u*]

 5'. 1 GADA *sal-hu* *bir-<ri>* 1¹ GADA¹ *sal-Γhu¹* ^{md}EN-NUMUN

 6'. [GAD]A *sal-hu* ^{md}UTU-TIN^{it}

 7'. [x GADA *sal*]-*Γhu¹* ^mAD-NU-ZU

 8'. [^mIR]-*Γd¹Bu-ne-ne*
 Rest lost
 Rev. 1'. [....] ^{Γx¹} [(x)]

 2'. [x x x x x] ^{Γšú¹}-*nu ri-Γhi¹*

 3'. ^{Γ1} GADA¹ *sal-hu* IGI ^{Γd¹}A-a

 4'. PAP 3 GADA *sal-hi* *bir-[mu]* *iš-ka-ri*
 5'. *šá* MU.7.KAM *ri-hi ina* IGI ^{md}ḪAR-*ši-man^{an}-ni*
 6'. *e-lat* 7 GADA *sal-hu* *ri-hi* IGI-*t[ú]*
 7'. *šá ina* IGI ^{md}ḪAR-*ši-man^{an}-[ni]*
 Free space for one line
 Rest missing (probably only the date).

Some persons mentioned in the text appear also in another *iškāru* document, BM 62100 (= 343).
 L. 5'. The signs between 1 GADA *sal-hu* and the personal name are written over an erasure and are partially damaged; for this reason the reading is extremely difficult and uncertain.

[....] and the [....]

1 linen *ḥullānu*-cloak, 2 linen tunics {(made of) yarn²}
(from) Bēl-iddin and Libluṭ

1 linen *ḥullānu*-cloak, 2 linen tuni[cs]

1 linen multicoloured² tunic, 1¹ linen tunic (from) Bēl-zēri

[1] linen tunic (from) Šamaš-uballit

[1 linen tun]ic (from) Abī-ul-īde

[1 linen tunic (from) Arad]-Bunene

.....

.....

[....] their, remnant

1 linen tunic before Aya

Total 3 multicoloured linen tunics, the labour assignment for the 7th year, the remains, which is at disposal of Bunene-šimanni; except for 7 linen tunics, the remains of an earlier (obligation) which are at disposal of Bunene-šimanni.

347. BM 65729 (82-9-18, 5719)

6.1 × 7.0 cm

(ca. month 8.[Dar] 20)

1'. 2 GADA *sa[l-ḥu]*

2'. 1 erased sign

3'. 2 GADA *sal-ḥu* ^{md}UTU-*ir-il-la-a-a*

4'. 2 GADA *sal-ḥu* ^mSu-*qa-a-a*

5'. 3 GADA *sal-ḥu* 6 GADA *su-ú-nu*

6'. *ša*^dUTU ^{md}UTU-*a-na-ki-tu*₄

7'. ½ GÚ.UN 5 ½ *ma-na* ^{sig}*ta-bar-ri*

8'. KIL.LAL 2 GADA *šid-du*^{m[es]}

9'. [*ša*² ^m]*Za-bi-nu* ^{l[u]}....]

10'. [x x] ¹x x¹ [....]

Rev. 1'. nothing preserved

2'. 1¹ GADA *sal-[ḥu]*

3'. ^m*Za-bi-nu* [...]

4'. 1 GADA *ḥu-la-an-[na]*

5'. *šá* MU.20.KAM *a-na* 1^mx x¹

6'. ^{<m>}EN-*bu-na-ku* ^m*Ni-din-tu*₄

7'. 1 GADA *sal-ḥu šá* ITI.APIN U₄.15.KAM

8'. 1 GADA *ḥu-la-an-na šá* ^dHAR

9'. ^{md}EN-M[U]

Rest lost

It seems that the text should be recognised as a list of *iškāru* obligations, similar to the two texts presented above. The measure of the text and writing of the division of the last syllable (*ḥu-la-an-na*, instead of *ḥu-la-nu/na*) suggest that the text was written later, probably in 20th year of Darius I.

L. 3' and 6'. According to my knowledge both names are mentioned here for the first time. In l. 6' the writing ^{md}UTU-*a-na-ki-tu*₄ is for ^{md}UTU-*a-na-[<]É-a[>]-ki-tu*₄

L. 9'. Zabīnu, maybe identical with *išpar kitê/puṣaya*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 353 (active in the time of Darius I' rule).

Rev. 6'. Bēl-bunaku, cf. the name Bunakka known in the Neo-Assyrian period, see PNAE, vol. 1, part II, p. 352 ("probably Elamite" according to M. Caprano).

L. 8'. Concerning of *šiddu*, see also in BM 65976 (= 414): 7.

2 linen tunics (from[?]) [PN]

2 linen tunics (from[?]) Šamaš-irillaya

2 linen tunics (from[?]) Suqāya

3 linen tunics, 6 linen *sūnu*-belts for Šamaš (from[?]) Šamaš-ana-akītu

35 ½ mina of red wool, the weight of 2 linen *šiddu* curtain [from[?]] Zabīnu, the [...]

1 linen tunic, [...] (from[?]) Zabīnu,

1 linen *ḥullānu*-cloak, [...] for the 20th year for [PN] Bēl-bunaku and Nidintu

1 linen *salḥu* for the 15th day of the month Araḥsamna

1 linen *ḥullānu* for Bunene (from[?]) Bēl-id[*din*].

XIV. Diverse texts concerning manufacture of garments

348. BM 49757 (82-3-23, 748)

PLATE 79

6.8 × 4.4 cm

1. [x *ma-n*]a 1/3 4 GÍN šá 1 *mut-ta-tu*₄ šá^dU[TU]
2. [x x x] '7¹ GÍN šá 1 *ma-na ta-bar-ru* šá 2 TÚG.BAR.DUL₈
1 GÚ.UD.DU
3. [šá^dA-a 1]-'en¹ ni-bi-*ḥu* šá^dBu-ne-ne
4. [PAP² 1/2²] GÚ.UN 6 1/2 *ma-na*

5. [x GÚ.ÚN] '3¹⁸ *ma-na* 12 GÍN SÍG.ḪI.A šá^mDu-muq *ina*
MU.AN.NA
6. [*ina lib-b*]i 2 GÚ.UN 15 *ma-na* šá *ta-ḥap-šú*
7. [x x]-bi 11 GÚ.UN 29 *ma-na iḥ-ti-iṭ* šá '1^{et} *mut-ta-tú* šá
MU.AN.NA
8. [x x x] '6¹ 1/2 [*ma*]-*na a* [x] '9¹ šá^mDu²-muq² x¹ [(x)]
9. [x x] 26 'ma¹-*na* SÍG.ḪI.A šá 13 GÍN KÚ.[BABBAR]
10. *aná muḥ-ḥi* mdEN-ú-[....]
- Edge 11. [x x] '5/6¹ *ma-na* {[x] 'x¹} SÍG.ḪI.A šá^mD[u-....]
12. [x x] MU.'9¹.KAM *e-tir*
- Rev. 13. [x x] '1² 1/4 1/2 *ma¹-na¹* *ina muḥ-ḥi-šú*
13a. 8 30 ŠUR
14. [x x] *ma-na* LAL {UD} mBA^{šá}-*a* šá MU.9.<KAM>
15. [x GÚ.U]N 34 *ma-na* mBA^{šá}-*a* *ina* MU.9.<KAM> *iḥ-ti-iṭ*
16. [x x] 30 *ma-na* SÍG.ḪI.A šá mBA^{šá}-*a* MU.10.KAM
17. [x G]Ú.UN mTIN 30 *ma-na* mdEN-PAP *mi-ṭa-tú* šá
MU.10.KAM 'DÙ/ni¹
- 17a. mBA^{šá}-*a ul-te*-nu²-ú²
18. [x GÚ.U]N² 14 *ma*-<*na*> *ḥa-a-tu* mBA^{šá}-*a* šá MU (sic)
19. [x m]*a-na* SÍG.ḪI.A mBA^{šá}-*a* 'šá MU.9 U₄² 8¹

L. 2. The reading '7¹ instead of 6 is also not excluded.

L. 7. šá MU.AN.NA is written over erasure.

L. 8 looks like intentionally erased.

I decided to present here the transliteration and copy of the text with only a relatively preliminary translation although its sense is not clear to me. It might be a type of document concerning the redistribution of wool for the manufacture of the types of garments mentioned. The act of weighing the wool might suggest the role of Dummuqu as the person responsible for the distribution of wool in the 9th and 10th year, but this is not certain.

[x] minas 24 shekels, (the weight of³) 1 *muttatu*-headdress for Ša[maš]

[x]+ '7¹ shekels, <the price²> of 1 mina of red wool for 2 robes, 1 *naḥlaptu*-cloak [for Aya]; '1¹ *nēbeḥu*-belt for Bunene, [total² 3²]6 1/2 minas (of wool)

[x talents] 38 minas 12 shekels of wool yearly for/from[?] Dummuqu, [includi]ng 2 talents 15 minas for covers
[...] 11 talents 29 minas he has weighed. For[?] 1 *muttatu*-headdress yearly
[....] + 6 ½ mina Dummuqu;
[x] +26 minas wool for 13 shekels of silver on account of Bēl-u[....];
[x] + 5/6 mina [x x] wool, which D[ummuqu] [....] has paid in the 9th year.
[....] + 14 ½ mina on his account
8 30
[x] minas is missing[?] (for[?]) Iqīša, 9th year
[x talen]t(s) 34 minas Iqīša has weighed in the 9th year
[x]+ 30 minas of wool – Iqīša, 10th year
[x tal]lent(s) – Balātu; 30 minas – Bēl-nāšir, shortage for the 10th year ... Iqīša changed?[!]
[x talen]ts 14 minas, the supply (for) Iqīša, yearly
[x mi]nas of wool – Iqīša, 9th years, 8th day[?]

 $4.8 \times 5.8 \text{ cm}$

- 1'. [...] $\text{r}^{\text{hi}^?}$ [x x]
- 2'. [x x] $\text{r}^{\text{x x}^1}$ 4 GADA *sal-rhu*¹
- 3'. [1 G]ADA *hu-ul-la-nu*
- 4'. 1^{et} TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu*
- 5'. 1^{et} TÚG.BAR.DUL₈ 4 TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ
- 6'. SÍG.HÉ.ME.DA

7'. 2 GADA *sal-ḫi 2-ta* TÚG.BAR.¹[DUL₈¹].[MEŠ]
8'. 4 TÚG.GÚ.UD.DU.MEŠ *ša*^d[DUMU.MÍ].MEŠ *E-babbar-ra*
9'. *ina* IGI ^mr₅i^l-*la-a*^{lu}[TÚG.BABBA]R
10'. ITI.GU₄ U₄.3.KAM MU.23.¹KAM¹
11'. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL E.[KI]

[...], 4 linen tunicis, [1 li]nen *hullānu*-cloak, 1 multicoloured *nahlaptu*-cloak, 1 robe, 4 red *nahlaptu*-cloaks

Month of Ayaru, 3rd day, 23rd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

350. BM 76963 (83-18, 2335)

5.1 × 5.0 cm

[x.x].Nbn 10

1. [...] x [...]
 2. [...^{md}AG]-*up-ni-ja*^{lú?}[UŠ].^rBAR¹
 3. [... MU].^r10[?]¹.KAM^{md}AG-I LUGAL E^{ki}
-
4. [... K]I.LAL *ku-si-tu₄* šá^dA¹-a
 5. [...] GÍN šá *a-di-la-nu*
-
6. [... TÚG.ĤI.A] *me-tu* TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu*
-
7. [... K]I.LAL 2 *par-ši-gu* [...]
 8. [...] x e x [...]
- Rev. 1'. [...] TÚG.ĤI.A *me-tu*
 2'. [...] šá^dIM
-
- 3'. [...] -*tu₄* TÚG.ĤI.A *me-tu* TÚG.ĤI.A
 4'. [*ku-lu-lu* šá^dA-*nu-n*]-*i-tu₄*
-
- 5'. [...] x x x *a-a-ri pa-ni*
 6'. [...] -*ni*

[... Nabû]-upnīya, the [wea]ver [...] 10th [year] of Nabonidus, king of Babylon

[..., the we]ight of (one) robe of Aya
 [...] shekels for tassel[?]

[..., the *lubār*] *mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands[..., the we]ight of 2 *paršīgu*-headdresses [...][...] *lubār mētu* [...] [?]for] Adad[... the] *lubār mētu* (and) *lubār* [*kulūlu*-headbands for Anun]ītu

[... the] front rosette [...].

351. BM 70885 (82-9-18, 10886)

6.7 × 2.7 cm

- 1'. [...] ^rx¹ [...]
 2'. [...] ^d]DUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar*-^rra¹

3'. [... *par*]-š*i*-*ḫu* *a-na* ^d*Bu-ne-ne*
 4'. [...] ^r*a*¹-*na* ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
 5'. [... ^dA]-*nu-ni-tu*₄
 6'. [... ^dG]*u-la*

 7'. [... ^d]UTU [...]

Rest of Obv. lost

Rev. 1'. [...] *a-na* ^d[UT]U
 2'. [...] ^rx x x¹ [...]
 3'. [...] -š*i*
 4'. [... ^d*Bu-ne*]-*ne*
 5'. [... ^dGAŠAN] *Sip-par*^{ki}
 6'. [... ^dA]-*nu-ni-tu*₄
 7'. [...] .ÚR
 8'. [... ^d]G*u-la*
 9'. [...] ^rx¹ (erased?)
 10'. [...] .ÚR
 11'. [...] U₄[?] KAM[?] [...]

L. 1'. Only two vertical wedge are preserved.

[...] the Daughters of the Ebabbar
 [... *par*]š*īgu*-headdress for Bunene
 [...] for the Queen of Sippar
 [...] for A]nunītu
 [...] for G]ula

 [...] for] Šamaš[...]

[...] for Šamaš [...]

[...] for Bune]ne
 [...] for the Queen of] Sippar
 [...] for A]nunītu
 [...] *sūnu*-belt
 [...] for] Gula

 [...] *sūnu*-belt [...].

352. BM 73703 (82-9-18, 13714)

3.9 × 3.5 cm

1. [... KI].LAL 10 ^{túg}*ḫu-ša-ni-e*
 2. [...] ^dŠ*a-la*

3. [...] ^{túg}hu-ša-ni-e
 4. [...] ¹5/6¹ ma-na 6 GÍ[N
 5. [...] ÚR.MEŠ
 6. [...] u ^dME.ME
 Rev. 7. [...] ¹x¹ [x] ¹x¹ [...] ¹
 8. [...] ¹KI.LAL¹ [x x] a-[...] ¹
 9. [...] -la [x x] du bu¹
 10. [...] ¹x¹ it-ta-¹din¹
 11. [ITL.x U₄.x].KAM MU.10.KAM
 12. [KN LUG]AL E.¹KI¹

[... the we]ight of 10 sashes

[...] Šala

[...] sash(es)

[...] 56 shekels [...]

[...] *sūnu*-belts

[...] and Gula

.....

[...] the weight [...]

[...] has given

[Nth month, nth] day, 10th year [of KN, ki]ng of Babylon.

353. BM 66232 (82-9-18, 6223)

PLATE 80

5.5 × 6.9 cm

1. [x ma-na KI.LAL TÚG.ĦI].¹A¹ šá ^dUTU ina lîb-bi
 2. [¹2 ma-na ta-ki]l¹-tu₄ 2 ma-na KI.LAL [...]
 3. [...] ^{túg}hu-ša-ni-e šá ^dUTU
 4. [...] ^{túg}su-ni-e šá ^dUTU

 5. [1 ma-na KI.LAL ^{túg}hu-ša-ni-e šá ^dA-a
 6. [1/3 ma-na KI.LA]L¹ ^{túg}su-ni-e šá ^dA-a

 7. [1 1/3 ma-na KI.LA]L TÚG.ĦI.A šá ^dBu-ne-ne ina ¹lîb¹-[bi
 6 GÍN]
 8. [SÍG.ZA.GÌN.KUR].RA 2/3 ma-na KI.LAL ^{túg}šib-tu₄ [šá
^dĦAR]

 9. [1 ma-na KI.LAL 10 ^{túg}hu-ša-ni-e šá ^dGAŠAN Sip-par^{ki}

 10. [1 ma-na KI.LAL 10 ^{túg}hu-ša-ni-e šá ^dA-nu-ni-tu₄
 11. [1/3 ma-na KI.LAL ^{túg}su-ú-nu šá [^dDN]
 Edge 12. [...] KI.LAL] ^{sig}hu-¹ša-ni¹-e ¹šá¹ [^dDN]
 Rev. 13. [...] KI.LAL ^{túg}su-[nu-ú šá ^dDN]

14. [50 GÍN KIL.LAL 10^{sig}] *ḥu-ša-[ni-e] šá* [d]M u^d *Ša-la*¹
 15. [... *su*]-*ú-nu* [x x] [x¹] *[ma]-na dul-lu* BABBAR-*ú*

 16. [...] [x¹] [...] *šá* ITI.DU₆
 17. [...] [x¹] [...] [m¹] *Na-šir*
 18. [...] [x¹] [x ITI.x U₄.x.] .KAM MU.[x.KAM]
 19. [KN LUGAL] E^{ki}

[x mina(s), the weight of the *lubār*]-*u*-garment for Šamaš with addition [of 30 shekels of the blue-purple] wool
 2 minas, the weight of [..., the] sahses for Šamaš, [..., the] *sūnu*-belts for Šamaš

[1 mina, the weight of 10] sahses for Aya
 [20 shekels, the weight of the *sūnu*-belts for Aya

[1 mina 20 shekels, the weight of the *lubāru*-garment for Bunene including 6 shekels of the blue-purple wool]
 40 shekels, the weight of the *šibtu*-garment [for Bunene]

[1 mina, the weight of 10] the sahses for the Queen of Sippar

[1 mina, the weight of 10] the sahses for Anunītu

[20 shekels, the weight of] the *sūnu*-belt for [DN]
 [..., the weight of] the sahs[es for DN]
 [..., the weight of] the *sūnu*-belt for [DN]
 [50 shekels, the weight of] the sahs[es for Adad and Šala
 [... *sūnu*-belt [... mi]na(s) for white work

[...] month Tašrītu

[...] Nāšir

[Nth month, nth day, nth] year, [KN, king of] Babylon.

354. BM 99462 (83-1-21, 1824)

3.1 × 3.8 cm

22.1.Cam [x]

1. [...] [x¹] .LÁ 2 *ku-si-tu*₄
 2. [...] ^{meš} *šá* dDUMU.MÍ É-*babbar-ra*¹
 3. [...] *ku-lu-lu* ù ^{túg} *e-ir*
 4. [...] [x¹] ½ *ma-na* KIL.LAL
 5. [...] *ḥu-š*]-*a-an-ni a-na*
 6. [...] [x¹] *a-na* ^m *Gi-mil-lu*
 7. [...] I]TI.BÁR U₄.22.KAM
 8. [MU.x.KAM] ^m *Kam-bu-zi-ja*
- Rev. 9. [LUGAL TIN.TIR^{ki}] LUGAL KUR.KUR

[....], 2 robes
 [....] for the Daughters of the Ebabbar
 [...., the *lubār*] *kulūlu* and *erru*-headbands
 [....] ʿx¹ 30 shekels, the weight [....]
 [.... sas]hes for
 [....] for Gimillu
 [.... m]onth Nisannu, 22nd day [nth year] of Cambyses, [king of Babylon], king of
 Lands.

355. BM 70309 (82-9-18, 10310)

PLATE 81

4.8 × 5.5 cm

1. [.... MU.SAG.NAM].LUGAL.LA [x x x x] TIN.TIR^{ki}
2. [.... *eš-šu*]-*tu*
3. [....] ʿx¹ *la-bir-ri*
4. [....] ʿx¹ PAP 9 GADA *ina* IGI ^mIGI-^dEN-*a-dag-gal*^l
5. [....] ʿšá^l ^dA-*nu-ni-tu*₄
6. [....] šá^dUTU
7. [....] šá^dNin-ŠA
8. [....] ʿšá^l ^dIM
9. [....] ʿšá^l ^dŠa-*la*
10. [....šá] ʿ^d^l*Bu-ne-ne*
- Edge 11. [....] ʿ^d^l*Gu-la*^l
- Rev. 12. [.... ^d]DUMU.MÍ.<MEŠ> *É-babbar-ra*
13. [.... *hu-ul*]-*la-nu-ú*
14. [.... G]ADA *ina* IGI ^m*Pa-ni*-^dEN-*a-d[ag-gal]*

L. 1. TIN.TIR^{ki} is written over an reverse

[....], the ac]cession year [of KN, king] of Babylon.
 [.... ne]w
 [....] used
 [....], total 9 linen cloths at disposal of Pāni-Bēl-adaggal
 [....] for Anunītu
 [....] for Šamaš
 [....] for Nin-ŠA
 [....] for Adad
 [....] for Šala
 [....] for Bunene
 [.... for] Gula
 [.... for] the Daughters of the Ebabbar
 [.... *hullā*]nu-cloaks
 [.... li]nen cloths at disposal of Pāni-Bēl-adaggal.

356. BM 49913 (82-3-23, 904) cf. Lorenz, No. 9
2.8 × 5.1 cm

PLATE 82

14.6.Nbk 0

- Up.edge 1. *mu-ši-[pi-ti^{meš}]*
 Obv. 2. 1 GADA *sal-ḫu*
 3. 6 ^{túg}*tu-ṛun-šú¹*
 4. 2 TÚG.ḪI.A ^ṛ*x¹-šú*
 5. 1 IGI *mu-ši-e*
 6. 3 *mu-ri-si*
 7. 1 *šib-tu₄*
 8. 1 TÚG.GÚ.UD.DU *bir-mu*
 9. 3 TÚG.BAR.SI
 10. [x] TÚG.ŠUⁱⁱ
 11. [PAP x *mu-š*]*i-pi-ti^{meš}*
 Rev. Beginning uninscribed (ca. 2 lines)
 12. [ITI].KIN U₄.14.KAM
 13. MU.SAG.NAM.LUGAL.ṛLA¹
 14. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
 15. LUGAL ŠÚ

Note that the first line is written on the top edge enabling quick identification of the tablet.

L. 3. My copy of the line follows the reading by Lorenz 2009, No. 3.

L. 5. Cf Index s.v. *pan mušê*. In BM 63922 (= 553): 2 (Nbn 15), CT 55, 528 (= 552): 2 (Nbn 15), BM 64099 (= 554): 3 (Dar 29) and maybe in BM 65133 (= 619): (Dar 31) it was destined for Šamaš. Nbn 664: 9-10 suggests that the *pan mušê* could have been used as a cover for (Šamaš²) parade wagon (½ *ma-na* 4 GÍN ^ṛ*par¹-[su šá]* IGI *mu-še-e šá* GIŠ.GIGIR, “34 shekels of the choice wool for *ša pan mušê* for the wagon”. Salonen, NUVI 3, p. 62 translates *ša pan mušê* as “die Vorderseite des *mušû*-Gewänder”, which in light of other texts and especially the one published here cannot be accepted, i.e. (*ša*) *pan* is part of the full name *ša pan mušê*. The presence of a *naḫlaptu*-cloak, a female garment, suggests that the text enumerated items both for male and female (gods or goddesses). According to VS 6, 16 the *paršīgu* were re-used for manufacturing a <*pan*> *mušê*.

L. 6. This type of garment appears here for the first time.

L. 10. Such writing is not noted before. Probably *ša qātē*, cf. CAD Q 200 “hand towel”?

Garments: 1 linen tunics, 6 *tunšu*-covers, 2 *lubār* [x], 1 *pan mušê*, 3 *murisus*, 1 *šibtu*-garment, 1 multicoloured *naḫlaptu*-cloak, 3 *paršīgu*-headaddresses, [x] *ša qātē*, (total) [x gar]ments.

Month of Ulūlu, 14th day, the accession year of Nebuchadnezzar, king of the universe.

357. BM 60579 (82-9-18, 554)
3.9 × 4.0 cm

1. 1 GADA *ḫu-ul-la-nu*
 2. 5 GADA *kib-su*

3. 6 GADA *sal-ḥu*
4. PAP 12 GADA ʿx¹ [*a-na*]
5. *pu-ṣu-ʿu¹*
6. ^mIR-*ja* [^l*mu-pa-ṣu-ú*]
7. SUMⁱⁿ IT[I.x]
8. U₄.10.KAM [MU.x.KAM]
9. ^dAG-I LUGAL TIN.ʿTIR¹.[KI]

L. 4. The GADA is followed with a broken sign, which might be identified as *n[ak, k[a* or similar.

1 linen *ḥullānu*-cloak, 5 linen *kibsu*-fabrics, 6 linen tunics, total 12 linen garments were given [for] cleaning to Ardīya, [the cleaner[?]].

Month [of x], 10th day, [nth year] of Nabonidus, king of Babylon.

358. BM 101286 (83-1-21, 2947)

PLATE 82

5.0 × 3.2 cm

ʿ4¹.2.Nbn 9

1. 9 GÍN KI.LAL *pa-tin-nu* šá ^dUTU
2. 7 GÍN KI.LAL *pa-tin-nu*
3. šá ^dBu-ne-ne
4. [x GÍN] KI.LAL ʿ*pa-tin-nu*¹

Rest lost

- Rev.
- 1'. [...] ʿki[?]
 - 2'. [...] ʿGÍN[?] x x x¹ *ina lib-bi*
 - 3'. ½ GÍN KÚ.BABBAR *m[a-ḥ]ir*
 - 4'. ITI.GU₄ U₄.ʿ4¹.KAM MU.9.KAM
 - 5'. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

9 shekels, the weight of *patinnu*-belt for Šamaš

7 shekels, the weight of *patinnu*-belt for Bunene

[x shekels], the weight of *patinnu*-belt [...]

[...] including ½ shekel of silver was received.

Month of Ayaru, 4th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

359. BM 50282 (82-3-23, 1273)

PLATE 83

3.9 × 6.0 cm

1. GADA šá *dul-lu*
2. 5 GADA *sal-ḥa* šá ^d[UTU *u* ^d]ʿA¹-a
3. 4 KI.MIN šá ^dBu-n[e-ne]

4. *u*^dDUMU.MÍ.ME *É-bab[bar-ra]*
 5. 3 *gú-ḫal-ša* 2 *pa-tin-nu*
 6. 2 *ni-bi-ḫu*
 7. 5 TÚG.GÚ.UD.DU.ME
 8. 2 GADA *kib-si*
 9. 2 TÚG.GÚ.UD.DU.<ME> *ša*^dGAŠAN *Sip-[par^{ki}]*

Rev. uninscribed

Cf. the similar texts ZA 4, No. 4 (= 176); BM 82581 (= 180); CT 55, 811 (= 182); BM 68361 (= 277).

The atypical numbers of garments for particular gods and goddesses should be noted: 5 *salḫus* for Šamaš and Aya instead of 4; 4 for Bunene and the Daughters of the Ebabbar instead of one for each, i.e. a total 3 (one for Bunene, two for two Daughters). It is hardly possible to recognize in lines 5–6 the garments for the Queen of Sippar, because in the light of other texts such garments do not belong to her attire. The text is similar to the texts assigned to the group of the early *miḫṣu tenû* texts, i.e. it should be dated to the end of Nabopolassar or early years of Nebuchadnezzar.

Knock-about cloths:

5 linen tunics for Šamaš and Aya

4 *ditto* for Bunene and the Daughters of Ebabbar

3 scarves, 2 *patinnu*-belts, 2 *nēbeḫu*-belts, 5 *naḫlaptu*-cloaks, 2 *kibsu*-fabrics (and

2 *naḫlaptu*-cloaks for the Queen of Sippar.

360. BM 84149 (83-1-21, 1312)

PLATE 83

3.7 × 2.9 cm

ʾ15ʾ.[x].Nrg [x]

1. 4 *sal-ḫ[u]*
 2. 8 *kib-ʾsu*¹
 3. *a-na zi-ku-t[ú]*
 4. *a-na*^m*šū-la-a*
 5. *pu-ša-a-a*^{lú}
 Edge 6. SUM^{na}
 Rev. 7. IT[I.x] ʾU₄. 15ʾ.KAM
 8. MU.[x. KAM]
 9. ^{md}U+GUR-LU[GAL-ÛRU]
 10. LUGAL [TIN.TIR^{ki}]

Šulā, *pūṣaya* is identical with Šulā/Šamaš-šum-iddin, see Bongenaar, *Ebabbar Temple*, p. 351 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 231. Note that in result of new collation I suggest to read the date as ʾ15ʾ.

4 tunics, 8 *kibsu*-fabrics were given to Šulā, the washerman for cleaning.

Month [x], 15th day, [nth] year of Neriglis[sar], king [of Babylon].

361. BM 101467 (83-1-21, 3128)

3.5 × 3.6 cm

1. 1 *hu-la*-[*nu*]
 2. 1 *sal-ḫi* ¹x¹ [(x)]
 3. 1 *sal-ḫi* [(x x)]
 4. GADA *e-ri* [(x)]
 5. PAP 3 *ki*-[...]
 Rev. 6. *ina* IGI ^{md}ḪAR²¹-[*ši-man*^{an}-*ni*]
 7. ^{lu}TÚG.KAL.KAL [SUM^{na}]
 8. ITI.BÁR U₄.3.[KAM]
 9. MU.42.KA[M]
 10. ^rdAG¹-NÍG.DU-Ù[RU]
 Edge 11. LUGAL TIN.TIR.[KI]

The total in l. 5 suggests that one of the garments mentioned before was not included to the total.

1 *hullā*[*nu*]-cloak, 1 tunic, 1 [...] tunic, 1 linen *erru*-headband, total 3 at disposal of Bunene-[šimanni], the mender.

Month of Nisannu, 3rd day, 42nd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

362. BM 73254 (82-9-18, 13265)

PLATE 84

5.8 × 4.4 cm

1.2.Nbn ^r7²

1. 2 GADA *sal-ḫi* ⁵x² x¹ [x x x]
 2. *ša*^d A-a 2-ta [GADA *sal-ḫi* 6]
 3. *na-ḫal-pa-a-tu*₄ 2-^rta¹
 4. *ku-sa-tu*₄ *ša*^d GAŠAN.MEŠ
 5. *ina* ŠUⁱⁱ ^mIt-ti-en-šú-^dAG
 6. ^ra¹-na UD.<KIB>.NUN^{ki}
 Edge 7. [*š*]u-bu-ul
 Rev. 8. ITI.GU₄ U₄.1.KAM MU.6+^r1².KAM
 9. ^{md}AG-I LUGAL ^rE¹.[KI]

L. 1. Probably ⁵ta *na*¹-[*ḫal-pa-a-tu*₄].

L. 3. Clearly *na-ḫal-pa-a-tu*₄ instead of *na-hal-lap-tu*₄.

2 linen tunics, ⁵2¹ [*naḫlaptu*-cloaks] for Aya; 2 li[nen tunics, 6] *naḫlaptu*- cloaks (and) 2 robes for the Ladies were brought to Sippar by Itti-enšu-Nabû.

Month of Ayaru, 1st day, ^r7²¹th year of Nabonidus, king of Babylon.

363. BM 84500 (83-1-21, 1663)

PLATE 84

3.0 × 3.3 cm

13+x.[x x]

- 1'. 1 *kib-su a-na*
 2'. ^dA-nu-ni-tu₄
 3'. 1 *kib-su a-na*
 4'. ^dGu-la
 Rev. 5'. PAP 4 *kib-su*
 6'. a-[na] ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši}
 7'. ^{lu}TÚG¹.BABBAR SUMⁱⁿ
 8'. ITI.[x] 'U₄.13+x²KAM¹

The presence of Šamaš-zēr-ušabši makes it possible to date the text to the time of Nabonidus, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 349 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 229.

[...], 1 *kibsu*-fabric for Anunītu, 1 *kibsu*-fabric for Gula, total 4 *kibsu*-fabrics were given to Šamaš-zēr-ušabši, the *ašlāku*.
 Month of [x], day 13th +[x].

364. BM 84140 (83-1-21, 1303)

PLATE 85

3.8 × 3.2 cm

15².2.Nb[n] 6

1. 40 *ma-na* KI.L[AL]
 2. 9 *šu-ba*-[a-ti]
 3. šá *ta-bar-ri* [(šá²)]
 4. ^mDUB-NUMUN
 5. a-na É-[*babbar-ra*]
 Rev. 6. *it-ta*-[*din*]
 7. *šu-ba-a*-[ti šá]
 8. ^mÁr-ra-b[i] ^{lu}TÚG.KAL.KAL SUM^{na}
 9. ITI.GU₄ 'U₄.15².K[AM]
 10. MU.6.KAM ^{md}AG-[I]
 11. LUGAL T[IN.TIR].KI¹

40 minas of <wool>, the weight of 9 red *šubātu*-cloths, [(which)] Šāpik-zēri has delivered to the E[*babbar*] temple; the *šubātu*-cloths [were given to] Arrabi, [the mender].
 Month of Ayaru, 15th day, 6th year of Nabo[nidus], king of Ba[bylon].

365. BM 63909 (82-9-18, 3877) = Bertin 1292

4.8 × 3.7 cm

12.6.Nbn 5

1. 1 GADA *sal-ḫi ir-bi šá ina* UGU
 2. KI.ZÁLAG.GA *i-ru-bu*

3. *ku-mu sal-ḫi šá* GIŠ.GU.ZA
4. *šá a-na ki-ba-su* SUM^{na}
5. *a-na*^m *Ar-ra-bi*
6. ^{lú}TÚG.KAL.KAL *a-na*
7. GIŠ.GU.ZA SUMⁱⁿ
- Rev. 8. ITI.KIN U₄.12.KAM MU.5.KAM
9. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

The Akkadian equivalent of KI.ZALÁG.GA is not known to me, maybe a part of temple or storehouse. The *kibāsu* is treated as a broken Plural of *kibsu* (kind suggestion of John MacGinnis).

1 linen tunic (from) the *irbu*-income which entered KI.ZALÁG.GA, (and) instead of tunic (used as cover) for throne was given to Arrabi, the mender, (to make) *kibsu* fabrics for the throne[?].

Month Ulūlu, 12th day, 5th year of Nabonidus, king of Babylon.

366. BM 66582 (82-9-18, 6575)

5.6 × 2.3 cm

1. GADA *šá a-na bat-qa a-na*^m *Ar-rab*^{lú} TÚG.KAL.KAL
2. SUM^{na} ITI.GU₄ U₄.21.KAM MU.3.K[AM]
-
3. ^{ʾ9ʾ1} GADA *sal-ḫu* 9 GADA ^{ʾnaʾ}-x¹-[....]
4. [a]-^{ʾnaʾ} *bat-qa* [....]

Rest lost

L. 3. At the beginning of line the numeral 6 is preserved, but most probably there was an additional row, now broken. The partly preserved *na* is followed with a horizontal wedge in the upper part of the line.

Linen garments, which were given for repair to Arrabi, the mender. Month of Ayaru, 21st day, 3rd year [....]

^{ʾ9ʾ1} linen tunics, 9 linen [....] for repair [....].

367. BM 61942 (82-0-18, 1911)

PLATE 85

5.4 × 8.05 cm

4.2.Dar [x]

1. 12 *ka-b[a-ri]*
2. [*šá*^{md} *Ḫ*]AR-*ši-man-a[n-ni* SUM^{na}]
3. [ITI.GU]₄ UD.4.KAM [MU.x.KAM]
4. [^m*Da*]-*ri-ʾšú*¹ LUG[AL KUR.KUR]
-
5. [1 GAD]A *ḫu-la-nu šá*^d UTU

6. [ù] 1 GADA *hu-la-nu* <ina> ITI.¹x¹
 7. *it-ta-din* ^mKi-na-a ¹[ùx]

8. PAP 2 GADA *hu-la-nu id-din-nu*

9. 7 GADA *sal-hu* šá^dUTU

10. 1 GADA *hu-la-nu* šá^dHAR

11. ¹2¹ GADA *sal-hu* šá^dG[u-la]

12. [^{md}H]AR-ši-man^{an}-n[i]

13. [i]t-ta-din

Rev. 14. ¹2¹4 GADA *ka-ba-r[i]*

15. KI.LAL 1^{en} šid-d[u]

16. *it-ta-din*

Rest uninscribed

Ll. 6–7. There is no space for a personal name in line 6. It seems that in l. 7 the scribe wrote the words in wrong sequence.

L. 8 and 15. There is no place for the personal names there. In l. 16 most probably Bunene-šimanni is meant, but who in l. 8?

L. 11 The reading of the god's name is highly uncertain.

12 (minas[?]) of thi[ck] (linen) [Bu]nene-šiman[ni has given[?]. Month Ayar]u, 4th day, [nth year of Da]rius, kin[g of Lands].

[1 line]n *hullānu*-cloak for Šamaš
 and 1 linen *hullānu*-cloak in/from the month [x] Kinā, the [...] has given.

Total 2 linen *hullānu*-cloaks he has given

7 linen tunics for Šamaš

1 linen *hullānu*-cloak for Bunene

2 linen tunics for G[ula[?]] [Bu]nene-šimanni has given.

24 thick linen skeins, the weight of *šiddu*-curtain he has given.

368. BM 53001 (82-3-23, 4035)

3.2 × 2.2 cm

1'. TÚG.ĤI.¹A *ku-lu-lu* šá¹ [...]

2'. šá^d*Bu-ne-ne* [...]

3'. TÚG.ĤI.A *me-ṭa* TÚG.ĤI.A [*ku-lu-lu*]

4'. šá^dIM

5'. [x x x x x].¹MEŠ¹

Rest lost

Rev. 1'. TÚG.BAR.DUL TÚG.NÍG.Í[B.LÁ.(MEŠ)]

2'. 3 TÚG.BAR.SI [...]

3'. TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu* [...]

4'. šá^d[DN]

Rest lost

[....], the *lubār kulūlu*-headband of [....] for Bunene [....], the *lubār mēṭu* (and) *lubār [kulūlu]*-headbands for Adad

[...] robe, the sas[h(es)], 3 *paršīgu*-headaddresses [...], the *lubār kulūlu* [(and) *lubār mētu*]-headbands for [DN].

369. BM 68902 (82-9-18, 8901)

 $6.4 \times 5.2 \text{ cm}$

8.12²¹.Nb_n 12

- [TÚG.ĤI.A šá]^{lu} UŠ.BAR GADA *id-di-nu*
- [ITI.GU]₄ U₄.8.KAM MU.12.KAM^d AG-I [LUGAL *Bābilit*^{ki}]

3. [h]u-la-nu sal-hi kib-su

4. ^{md}HAR-DÙ *a-na za-ki-ú*

5. 1 ^mBa-zu-zu

6. $1^{\text{md}}\text{UTU-SIPA}-[u]-a$ 7. 1^{md}AG-DA

8. 1 ^{md}EN-MU A ^mTIN

9. 1^{md}UTU-ŠEŠ-MU

10. 3 1 A^{md}HAR-DÙ

11. [.....] 1 ^m*La-ba-ši*

12. $A^m \check{S}u-la-a$

13. ^{md}UTU-KAM

14. 「X X X」 *din* (erased?)

15. [...] ¹_{x x}.MEŠ 1 GADA *hu-ul-la-nu* ^m*Lib-lut*

16. [...U]D (or *n*|*a*) ʔ2ʔ ʔGADAʔ *sal-hi* Aʔ^m*Uš-ša-a-a*

17. [...] šá^dHAR^{md}UTU-SIPA[!]-u-a

18. [...] ¹⁹GADA ^{lu}*qal-la* ^{ša}^mKAR-^dEN

19. [...] $\lceil x \rceil$ din PAP²_x

20. [...] *ina līb-bi*

21. [...]-*nu* 4 GADA *sal-hi* ¹x¹

22. [...^m]^dHAR-*ši-man-ni* [...]

Ll. 9–10. Šamaš-aḥ-iddin/Bunene-ibni, most probably identical with Šamaš-aḥḥē-[iddin]/Bunene-ibni, the linen weaver known from three previously published texts (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 343). The question is why the information about 2 *salḫus* is divided into two lines. The same situation concerns Liblu/Uššaya (ll. 15–16). All persons mentioned in the texts, except for Mušēzib-Bēl (l. 18) are well known linen weavers, see Bongenaar, *Ebabbar*, chap. IV.2

L. 14 looks like consciously erased.

L. 17. The second sign of the name is atypical and I decided to emend it to SIPA.

[The garments, which] the linen weavers have delivered.

[Month of Aya]ru[?], 8th day, 12th year of Nabonidus, [king of Babylon].

| [<i>h</i>]ullānu-cloaks | tunics | kibsu-fabrics |
|---------------------------|--------|---------------------------|
| 1 | | Bunene-ibni, for cleaning |
| 1 | | Bazuzu |
| 1 | | Šamaš-rē'ua |
| 1 | | Nabû-ile'i |
| 1 | | Bēl-iddin, son of Balātu |
| 1 | | Šamaš-aḥ-iddin, |
| 1 | 1 | son of Bunene-ibni |
| [....] | 1 | Labāši, |
| | | son of Šūla |
| | | Šamaš-ēreš |

[....], 1 linen *hullānu*-cloak (from) Libluṭ,

[....], 2 tunics son of Uššaya

[....] for Bunene (from) Šamaš-rē'ua

[....] 9 linen (garments) (for?) the slave of Mušēzib-Bēl [....]

[.... in addition to [....] 4 tunics [....] (to) Bunene-šimanni.

370. BM 61364 (82-9-18, 1338)

PLATE 86

6.3 × 4.3 cm

1. 19 *ḥu-ul-la-nu ina lib-bi 5 eš-šú*

2. *ina 1^{en} na-ak-ma-ru*

3. 20 *sal-ḥi eš-šú 2-ú na-ak-ma-ru*

4. 3 *sal-ḥi eš-šú 3-šú na-ak-ma-ru¹*

5. [x GADA *sal-ḥi*] *pe-tu-ú šal-šú na-a[k-ma-ru]*

Rest lost

Rev.

1'. [x GADA *sa*] *l-ḥi* ^ršá x¹ [....]

2'. [x GADA *s*] *al-ḥi* šá *bat-^rqu¹* [....]

3'. [x x] *ḥu-ul-la*(T: 1)-*nu* šá ^d[x (x)]

4'. [4 GADA] *sal-ḥi* šá ^dUTU *u^d A-a*

5'. ^r2¹ GADA *sal-ḥi* šá ^dGu-la

6'. [1]^{en} *ḥu-ul-la-nu* šá ^dBu-ne-^rne¹

7'. PAP 14 GADA *ina* IGI ^{md}UTU-*it-ti-iá*

8'. *u^m Ar-^rra-bi¹*

L. 5. *šal-šú* is probably a scribe's mistake for 4-šú "fourth".

L. 7'. Šamaš-ittīya is noted here for the first time and because he co-operates with Arrabi, the mender, he belonged most probably to the same professional group. The presence of Arrabi makes it possible to suggest that the text was composed in the period between the beginning of Nabonidus' reign and the 4th year of Cambyses, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 317.

19 *hullānu*-cloaks, among them 5 new (placed) in the first basket.

20 new tunics in the second basket.

3 new tunics in the third basket.

[x] open [linen tun]ic in the third basket.

[x linen tu]nic [...]

[x linen] repaired [tu]nic [...]

[x] *hullānu*-cloak for [...]

[4 linen] tunics for Šamaš and Aya

ʾ2¹ linen tunics for Gula

1 *hullānu*-cloak for Bunene,

total 14 linen tunics at disposal of Šamaš-ittīya and Arrabi.

371. BM 65259 (82-918, 5244)

PLATE 86

4.7 × 3.1 cm

ʾ6[?]1.4.Nbn 15

1. ʾi¹-na 11 GADA *hu-la-nu*

2. šá ina nak-ma-ri šak-nu ina lib-bi

3. 2 GADA *hu-la-nu* [x] ʾIGI¹ mu-ši-e

4. SUMⁱⁿ 2 šá bat-qa šá ú-ri-du

5. ina IGI^{md} HAR-ši-man-ni^{lú} T[ÚG.KAL.KAL]

6. a-na bat-qa ITI.ŠU U₄.ʾ6[?].KAM¹

7. MU.15.KAM^{md} AG-I

8. LUGAL E^{ki}

Rev. uninscribed

L. 3. Or: 2 GADA *hu-la-nu* [šá] IGI mu-ši-e, “2 *hullānu*-cloaks [for] *pan mušē*-cover.”

L. 5. *uridu*, see p. 433 s.v. (w)*arādu*, meaning 2. “of parts of the body, clothing “hang down, droop”.

L. 7. The second element of the king’s name is written over erasure.

Out of 11 linen *hullānu*-cloaks which were placed in the basket, 2 *hullānu*-cloaks (and) [x] *pan mūšē*-cover were given. 2 with damaged *uridu* are at disposal of Bunene-šimanni, the m[ender] for repair.

Month of Du’ūzu, 6th day, 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

372. BM 66445 (82-9-18, 6438)

4.4 × 2.6 cm

25.3.Nbn 10+[x]

1. ʾ5¹ GADA *sal-hu* 1 GADA *hu-la-nu*

2. [x+] 4 GADA eš-šú x (er.) šá du ʾx¹ [...]

3. [ᵐ]R-ja <ᵐ> *mu-pa-ṣu-u*
4. [n]a-šá-ʾ i ᵐx¹ [...]
5. [x x] ᵐx¹ [...]

Rest lost

- Rev. 1'. ITI.SIG₄ U₄.25.KAM MU 10+[x]ᵐ.KAM]
 2'. [ᵐd]AG-I LUGAL TIN.TIRᵐᵏ

5 linen tunics, 1 linen *ḥullānu*-cloak, [x]+4 new linen [..., Ardīya, the cleaner has brought [...].

Month of Simanu, 25th day, year 10+[x] of Nabonidus, king of Babylon.

373. BM 61459 (82-9-18, 1433)

PLATE 87

5.6 × 4.6 cm

25.2.Dar 18

1. 5 GADA *sal-ḥu* 14 GADA *ki[b-su]*
2. [šá]ᵐᵈUTU-MU-MU ᵐᵈTÚG.BABBAR *it-[ta-din]*
3. *ina lib-bi* 1 GADA *sal-ḥu* ᵐᵈa-na¹ ÚR.[MEŠ]
4. šáᵐᵈGAŠAN *Sip-par*ᵐᵏ SUMᵐᵐᵐ
5. [1] GADA *sal-ḥu* 6 *kib-su i-na*
6. [x (x)] ᵐᵈlu¹-ba-ru 2 GADA *sal-ḥu*
7. [x x x] ᵐᵈx¹ a-na *bat-qa*
8. [x x x x *ki*]b-su 5-ta
- Edge 9. [x x x x] ᵐᵈx¹ 2 ᵐᵈkib¹-[su]
- Rev. 10. [x x x] ᵐᵈx¹ qa a-na
11. [x ᵐᵈTÚG].ᵐᵈKAL¹.KAL.MEŠ SUMᵐᵐᵐ[na]
12. [PAP x GADA *ki*]b-su šá MU.17.<KAM> 1 GADA *kib-su*
13. [šá] MU.18.<KAM> i-na IGIᵐᵈUTU-MU-M[U]
- Blank space for one line
14. ITI.GU₄ U₄.25.KAM
15. MU.18.<KAM> ᵐᵈDa-ri-uš-šú
16. LUGAL TIN.TIRᵐᵏ LUGAL KUR.K[UR]

L. 3. Compare Nbk 312 (= 312): 24 and Cam 148 (= 315): 8–10: 1 GADA *kib-su* šá ÚR.(MEŠ).

5 linen tunics, 14 linen *ki[bsu]*-fabrics, [which] Šamaš-šum-iddin, the *ašlāku* has delivered, including 1 tunic for *sūnu*-belt[s] for the Queen of Sippar was given.

[1] linen tunic, 6 *kibsu*-fabrics [...]

2 linen tunics, [...] for the repair of [...] *ki[bsu]*-fabric, 5 [...], 2 *kib[su]*-fabrics [...] for x] menders were given, [total x linen *ki[bsu]*-fabrics for 17th and 1 linen *kibsu*-fabric for 18th [ye]ar at disposal of Šamaš-šum-id[din].

Month of Ayaru, 25th day, 18th year of Darius, king of Babylon, king of the Lands.

374. BM 64903 (82-9-18, 4884)

2.8 × 4.5 cm

[x].1.Cyr 4

1. *mu-ṣip-tu₄ šá a-na*
2. *su-ni-e na-šá-a*
3. ITI.[B]ÁR [U₄.x.K]AM MU.4.KAM
4. ^m*Ku-raš* LUGAL E^{ki}
5. *u* KUR.KUR

-
6. 2 *ma-na* ^m[*Ba*]-^r*la¹-tu*
 7. 4 *ma-na* ^m*Na¹-din*

L. 6. It is impossible to identify Balātu with Balātu, son of Nabû-bēl-šumāti, *išparu* (see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 320f), because he disappears in the 4th year of Nabonidus. Maybe we can recognize in him Balātu (written regularly TIN-*su*) the *išpar kitê*, known from the texts dated to the time of Nebuchadnezzar, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 320.

L. 7. Nādin, maybe Nādin, the *išpar kitê*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 338.

Piece of cloth which was withdrawn for (making) the *sūnu*-belts.

Month of [Nisa]nnu, [nth da]y, 4th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

2 minas (for³) Balātu

4 minas (for³) Nādin.

375. BM 77920 (85-4-30, 113)

5.5 × 4.2 cm

9.[x.x]

1. [*x ma*]-*na* 5 GÍN KI.LAL TÚG.^rBAR.^{x¹}
2. [*x x d*]*ul-lu-šú šá* ^{md}UTU-MU-MU
3. [*x x*] 1/3 GÍN KI.LAL ^{túg}*par-ši-gu*
4. [*x x x*] ^r*x¹ u ku-lu-lu šá* ^d*A-a¹*
5. [*x x x x*]-^rMU¹ *it-ta-din*
6. [ITI.x U₄].^r9¹.KAM
7. [MU.x.KAM KN]
8. [LUGAL E^{ki} LUGAL KUR].KUR

Rev.

L. 1. At the end of the line the remains of vertical and horizontal strokes are preserved, which makes it possible to recognise here SI or DUL₈.

L. 4. The first preserved sign might be *šú* or the remains of another sign, e.g. *r*₁. DINGIR is followed with the upper parts of two vertical strokes in a small distance, most probably ^r*A-a¹*.

L. 7. I suggest reconstructing this line because there is not enough space for the king's name in the last line.

[*x mi*]na(s) 5 shekels (of wool), the weight of [...], the work of Šamaš-šum-iddin;

[x mina(s)] 20 shekels (of wool), the weight of *paršīgu*-headdress(es) [...] and (*lubār*) *kulūlu*-headband for Aya [were given to x]-iddin.
[Month of x], 9th [day, year x of KN, king of Babylon, king of La]nds.

376. BM 79711 (89-10-14, 260)

5.8 × 3.8 cm

13.8.Dar 28

1. 1 GADA *ḥu-la-nu eš-šú*
2. *a-na* ITI.APIN MU.28.KAM
3. ^m*Za-bi-ni it-ta-din*
4. 1 GADA *sal-<ḥi> eš-šú šá a-na*
5. *pi-ṣu-i* ^rx¹ *ina* ITI.GU₄
6. MU.28.KAM *šá ina* IGI
7. ^{md}EN-*it-tan*¹-*nu ù*
- Rev. 8. 1 GADA *sal-ḥu eš-šú* TA
9. *šad-da* PAP 2 GADA *sal-ḥu*
10. *a-na te-nu-ú a-na*
11. ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki} SUM^{na}
12. ^rGADA¹ *ḥu-la-nu te-nu-ú*
13. *ina šad-da šá* ^dAG *i-kal-la*
14. U₄.13.KAM MU.28.KAM
15. ^m*Da-ri-mu-šú* LUGAL KUR.KUR

1 new *ḥullānu*-cloak for the month of Araḥsamna, 28th year, Zabīnu has delivered;
1 new tunic for cleaning[?] for the month of Ayaru, 28th year, which is at disposal of
Bēl-ittannu and 1 new tunic from the chest, total 2 linen tunics for the change for
the Queen of Sippar were given.

The linen *ḥullānu*-cloak (for) the change is *deposited*[?] in the chest of Nabû[?].
13th day, 28th year of Darius, king of Lands.

377. BM 99535 (83-1-21, 1897)

4.3 × 2.8 cm

- 1'. ^rx GÍN *a-na ta*¹-*ḥap-šú*
- 2'. [^mR]*i-ḥi-tu u* ^{lú}ERÍN.MEŠ-*šú* SUMⁱⁿ
- 3'. [x GÍN] SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 2 *ma-^rna*¹ [^{na4}*gab*]-^rbu¹-*ú*
- 4'. [*a-na*] *dul-lu šá ni-bi-^rḥu*¹[(meš)]
- Rev. 5'. [*šá*] ^dUTU *u* ^dHAR
- 6'. [^mRi-*ḥi-e-tu u* ^{lú}ER[ÍN.MEŠ-*šú*]
- 7'. [SUMⁱ]ⁿ
- Free space
- 8'. ^rx x¹ [...]

L. 2' and 6'. Rēḫētu, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 340 f.

L. 8'. Maybe 'ITI.ŠE'.

x shekels (of wool²) for the *taḥapšu* (to) Rēḫētu and his workers were given;
[x shekels] of blue-purple wool, 2 minas of alum for manufacturing of *nēbeḫu*-
belt [for] Šamaš and Bunene [were giv]en to Rēḫētu and [his wor]kers. [...].

378. BM 66459 (82-9-18, 6452)

4.9 × 3.6 cm

- 1'. 1/3 4 GÍN 'KI'. [LAL]
2'. 8 GÍN KI.LAL [...]
3'. TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA šá [...]
4'. 57 GÍN KI.LAL 3 ^{túg}*par-si-g*[^{meš}*u*]
5'. 1^{en} TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* TÚG.SÍG.ZA.GÌN.[<KUR>.RA šá]
6'. 57 GÍN KI.LAL 2-*ta* TÚG.BAR.DUL₈.ME[Š (x x x)]
7'. 'TÚG'.SÍG.ḪÉ.ME.DA šá ^dDUMU.MÍ.M[EŠ *É-babbar-ra*]
Rev. 8'. 17 GÍN KI.LAL TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* [x x x x]
9'. TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA šá ^dIM [(x x)]
10'. 1/2 *ma-na* 2 GÍN KI.LAL TÚG.ḪI.A [*ku-lu-lu*]
11'. 3 ^{túg}*par-si-gu*^{meš} 'TÚG'.SÍG.ḪÉ.M[E.DA]
12'. šá ^dŠa-la
13'. PAP [x] *ma-na* [...]
14'. [x x] *u*/10 'x' [...]

Rest lost

24 shekels, the wei[ght of]
8 shekels, the weight [...] of blue-purple wool]
57 shekels, the weight of 3 *paršīgu*-headdresses, [...], 1 *lubār kulūlu*-headband of
blue-purple wool [...]
57 shekels, the weight of 2 robes [(....)] of red wool for the Daughters of [Ebab-
bar];
17 shekels (of wool), the weight of *lubār kulūlu*-headdress, [...] of blue-purple
wool for Adad
32 shekels of wool, the weight of *lubār [kulūlu]*-headdress, 3 red *paršīgu*-
headdresses for Šala,
total [x] minas [...]

XV. Issue of (white) wool for the manufacture of the garments for the gods

379. VS 6, 8; cf. NUVI 3, No. 236

15.7.Nbp 9

1. 2 GÚ.UN SÍG.ĦI.A ^mBA^{šá}-a ^{lú}UŠ.BAR
2. 2 GÚ.UN 40 *ma-na* ^mDu-muq
3. 10 *ma-na* ^mNUMUN-ú-tu
4. ^{lú}ša-pu-ú a-na
5. *šu-bi-ti*

2 talents of wool (for) Iqīša, the weaver;
2 talents 40 minas (for) Dummuqu;
10 minas (for) Zērūtu, the dyer for dying.

380. BM 50293 (82-3-23, 1284)

6.5 × 4.2 cm

15.5.Nbp 11

- | | |
|------|---|
| Obv. | 1. 3 GÚ.UN SÍG.ĦI.A ^m Du-m[<i>uq</i>] |
| | 2. <i>ina ḥa-a-tu šá</i> MU.11.KAM |
| | a lot of free space |
| Rev. | 3. ITI.NE U ₄ .1 ^r 9 ¹ .KAM MU.11. ^r KAM ¹ |
| | 4. ^{md} AG-A-ÛRU |

E. Leichty in *Catalogue of the Babylonian Tablets in the British Museum*, vol. VI: *Tablets from Sippar I*, p. 30 suggests to read “year 10”, however, 11 is certain.

3 talents of wool (for³) Dumuqu, from the supply of the eleventh year.
Month of Abu, 19th day, 11th year of Nabopolassar.

381. BM 49669 (82-3-23, 660)

PLATE 87

4.5 × 2.2 cm

7.9.<Nbp> 11

- | | |
|------|---|
| | 1. 4 GÚ.UN 56 2/3 <i>ma-na</i> |
| | 2. <i>a-di ta-kil-tu</i> |
| | 3. <i>gi-nu-ú šá</i> ^m BA ^{šá} -a |
| Rev. | 4. ITI.GAN U ₄ .7.KAM MU.11.KAM |

Iqīša, *išpāru* was active between Šši 0 and Nbp 11, see Bongenaar, p. 322. The dating to the time of Nabopolassar supports also the use of the term *ginû*, replaced from the beginning of Nebuchadnezzar by the term *sattukku*.

4 talents, 56 minas 40 shekels, including blue-purple wool, the regular offering of Iqīša.

Month of Kislīmu, 7th day, 11th year.

382. BM 50623 (82-3-23, 1614)

PLATE 88

6.1 × 3.8 cm

<->.3.<Nbp> 13

- | | |
|-------|--|
| | 1. 1 GÚ.UN 45 <i>ma-na</i> SÍG.ĤI.A ^{md} AG-[x x] |
| | 2. <i>ša</i> ITI.ŠE <i>iḥ-ti-iṭ</i> |
| | 3. <i>ša</i> 2/3 <i>ma-na</i> ^{†4†} [GÍN] SÍG.ĤI.A <i>e-ṭir</i> |
| | ----- |
| | 4. 1 GÚ.UN [31 <i>ma-na</i> SÍG.ĤI.A ^{†ša†} ITI.†BÁR† |
| | 5. 2 GÚ.UN ^{†6†} <i>ma</i> -[<i>na</i> x x] <i>ša</i> SÍG.ĤÉ. <ME>.DA |
| | 6. PAP 3 GÚ.UN 37 <i>ma-na</i> SÍG.[ĤI.A] |
| | 7. ^{md} AG-NUMUN-DÙ A-šú <šá ^m > <i>Pu-uḥ-ḥu-ru</i> |
| Edge | 8. ITI.SIG ₄ MU.13. <KAM> |
| | 8a. 4 ½ MA AN.BAR ^{md} AG-†A†-PAP |
| | 8b. 32 <i>ma-na</i> |
| Rev. | 9. PAP 5 GÚ.UN 14 <i>ma-na</i> SÍG.ĤI.A ^m <i>Du-muq</i> |
| | 10. <i>gi-nu</i> -†ú† |
| | 11. 2 GÚ.UN 17 <i>ma-na</i> <i>ša</i> KÙ.BABBAR ^m <i>Du-muq</i> U ₄ .†2†.KAM |
| | 12. 1 GÚ.UN ^m <i>Du-muq</i> <i>ša</i> KÙ.BABBAR U ₄ .3.KAM |
| | 13. PAP 8 GÚ.UN 31 <i>ma-na</i> ^m <i>Du-muq</i> |
| L. e. | 14. 1 GÚ 53 ½ 4 [...] |
| | 15. 3 GÚ 58 [x] 50 |

L. 5. The gap between *ma*- and SÍG is large and has to be filled with [*na*] and at least two additional signs.

Lines 8a and 8b and 14–15 were written later, and the signs are very small.

The total sum mentioned in l. 9 has to result from the addition of l. 6 and 8 and 8b, however, it gives only 4 talents and 13 minas. The second total (l. 13) includes the sum of lines 9, 11 and 12.

The sense of lines 14 and 15 is not clear for me.

1 talent 45 minas of wool Nabû-[xx] has weighed in the month of Addaru; for it 4†4† shekels of wool is paid.

1 talent [31 minas of wo]ol of the month Nisannu;

2 talents 6 minas [...] of red wool, total 3 talents 37 minas of wo[ol] (from) Nabû-zēr-ibni, son of Puḥḥuru; month of Simanu, 13th year.

4 ½² minas of iron[†] (from) Nabû-apal-ušur

32 minas

total 5 talents 14 minas of wool (for) Dummuqu (as) regular offering
 2 talents 17 minas (bought for³) silver (for) Dummuqu (on) the 2nd day
 1 talents (for) Dummuqu (bought for) silver (on) the 3rd day,
 total 8 talents 31 minas (for) Dummuqu
 1 talents 53 (minas) 34 [shekels³]
 3 talents 58 (minas) [x] 50 (shekels).

The logic of the text is difficult to understand, mostly because of the bureaucratic character of this report, written in a department where the obligations of persons mentioned in the text were well known. For this reason not all the numerals can be explained, i.e. we do not know how the accountant reached the sum of 5 talents 14 minas of wool in line 9. It is certain at least that the sum is not the result of adding the data from l. 1 with the figures from line 6. The interpretation of lines 8a and 8b added between previously written lines and lines 14 and 15 is also unclear.

The presence of Dummuqu, the person responsible for the manufacture of the garments for Šamaš and some items for other gods in the time of Nabopolassar's, and the beginning of Nebuchadnezzar's, rule helps to understand the text. His activity as a prebendary weaver is supported by the use of the term *ginû*, describing the wool at the disposal of the prebendary weaver destined for manufacturing sacred garments for the gods. The amount enumerated in ll. 11–12 and described with the ambiguous expression *ša kaspi* is also destined for fulfilment of Dummuqu's prebendary obligation because they are subsumed in line 13 together with the wool described with the term *ginû*. The description *ša kaspi* probably means that this wool comes not from the temple's herds but that it was bought at the market. 8 talents 31 minas wool would be obtained from ca. 340 adult sheep (90 shekels of wool from each adult sheep).

383. BM 50963 (82-3-23, 1958)

PLATE 89

3.7 × 4.1 cm

2.3.[Nbp] 1[6²]

1. SÍG.ĤI.A *ḥa-a-tu*^{1ú} rUŠ¹.[BAR.MEŠ SUM^{na}]

2. 7 GÚ.UN 35 *ma-na* SÍG.ĤI.A]

3. *ša* TÚG.MÁŠ.MEŠ *ša*^dUTU [ù]

4. *ša*^d*Bu-ne-ne* TÚG.[....]

5. TÚG SIG₅.MEŠ *ša*^dUTU^d[DN]

6. [TÚG *m*]e-e¹ SAG *ša*^dUTU¹ x¹[...]

7. [x x x].MEŠ² TÚG² x¹[...]

Rest lost

Rev.

1'. [...]'UD².A¹ [...]

2'. 'šá^dUTU *u*^dA-'a¹

3'. *ša* MU.15.KAM MU.1[6².KAM]

4'. PAP 18 GÚ.UN 5 [*ma-na* SÍG.ĤI.A]

5'. ^{túg}*ni-bi-ḥu* *ša* iz-'ḥi¹ *ša*^d [UTU²]

6'. TÚG.BAR.SI *ša*^dGAŠAN *Sip-pa*[r^{ki}]

7'. ITL.SIG₄ U₄.2.KAM MU.[16.KAM^dAG-A-PAP]
 8'. LUGAL [TIN.TIR^{ki}]
 9'. TÚ[G.ĤI.A][?] TÚG.GÚ.UD.DU 'ta¹-[bar-ri]
 10'. šá^mDu-um-mu-q[u]

Obv. 7. Or '30 ma¹-n[a].

Rev. 5'. cf. above BM 50209+ (= 171): 8 and BBSt 36 (= 175): 6.

Rev. 9'. Or 'ku¹-[um] "instead of"

The 16th year of Nabopolassar is suggested because Dummuqu, the weaver, was active in the period between Kan 15 (BM 50209+ (= 171)) and Nbp 17 (BM 49268 = 3) and the second date is more probable because of the shape and colour of the tablet, similar to the tablets from the time of Nabopolassar and the early years of Nebuchadnezzar.

Wool, the supply, (which) [was given for] the we[avers].

7 talents 35 mi[nas of wool] for the *šibtu*-garments for Šamaš [and] for Bunene, [...], the *lubār damqi*-garment for Šamaš (and) the god(dess) [...], the [lubār] *mē qaqqadi*-headdress for Šamaš, [...]
 [...] for Šamaš and Aya for 15th (and) 1[6]th year, total 18 talents 5 [minas of wool for] tied *nēbeḥu*-belt for [Šamaš] (and) *paršīgu*-headdress for the Queen of Sippar.

Month of Simanu, 2nd day, [16th] year [of Nabopolassar], king of [Babylon].

The *lu[bāru]*-garment[?] (and) red *nahlaptu*-cloak, which Dummuqu [has delivered].

384. VS 6, 24; cf. NUVI 3, No. 241

8.3.Nbk 3

1. SÍG.[ĤI.A] ḥa-a-tu^{lú}UŠ.BAR.MEŠ
 2. ITL.SIG₄ U₄.8.KAM MU.3.KAM^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL
 TIN.TIR^{ki}

3. 11 GÚ.UN SÍG.ĤI.A^{md}AG-EN-MU.MEŠ
 4. 1 GÚ.UN 10 ma-na a-na SÍG.ĤÉ.<ME>.DA
 5. ina IGI^{md}UTU-ŠEŠ-MU^{lú}ša-pu-ú
 6. 4 GÚ.UN a-na É.GUR₇.MEŠ
 7. a-di gi-ni-e šá ITL.KIN
 8. 1 me GÚ.UN [...] 7 30[?]

A few additional signs, probably without connection with the main text.

Wool, the supply for the weavers. Month Simanu, 8th day, 3rd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon

11 talents of wool (for) Nabû-bēl-šumāti;
 1 talent 10 minas for red wool at disposal of Šamaš-aḥ-iddin, the dyer;
 4 talents (are stored) in the *bīt-kāre*-storehouse, including (for) the regular offering for the month Ulūlu.
 100 talents [...] 7 30[?]

385. BM 83316 (83-1-21, 479)

PLATE 89

3.0 × 3.0 cm

19.6.Nbk 23

1. 11 GÚ.UN 15 *m*[*a-na* SÍG.ĦI.A]
2. *a-di* SÍG.ĦI.A *šá ina* [...]
3. *šá* ITI.BÁR *u* I[TU.GU₄]
4. ^{md}AG-EN-MU.M[EŠ *u*]
5. ^{md}AG-NUMUN-GÁL^{š_i}
- Edge 6. [I]TI.KIN *šú-^rni^r*[...]
- Rev. 7. U₄.^r20^r.1.LAL.KAM
8. MU.23.[KAM]
9. ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
10. LUGAL KÁ.DIN[GIR.RA^{ki}]

L. 6. The sense of *šú-^rni^r* is not clear, however, it cannot be the designation of the intercalary month because it was a year with the intercalary Addaru, see Parker-Dubberstein, *Babylonian Chronology*, p. 5.

11 talents 15 [minas of wool], including wool which [...] of the month Nisannu and [Ayar] Nabû-bēl-šum[āti and[?]] Nabû-zēr-ušabši (have received[?]).
Month of Ulūlu ..., 19th day, 23rd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

386. BM 76362 (83-1-18, 1730)

3.3 × 3.2 cm

28.3[?].Nbk [x]

1. 1 GÚ.UN S[ÍG.ĦI.A]
2. *a-na* ^mDUB-NU[MUN]
3. ^{l_u}UŠ.BAR *bir-m*[*u*]
4. SUM^{na} ITI.S[IG₄[?]]
- Rev. 5. U₄.28.KAM MU.[x.KAM]
6. ^dAG-NÍG.DU-ú-[*šur*]
7. LUGAL TIN.TIR.[KI]

Šāpik-zēri, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 349f. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 230f.

E. Leichty in *Catalogue of the Babylonian Tablets in the British Museum*, vol. VIII: *Tablets from Sippar 3*, p. 60 reads day date as 8.

1 talent of w[ool] was given to Šāpik-zēri, the multicoloured weaver.
Month of Si[manu], 28th day, [nth] year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

387. BM 59660 (82-7-14, 4070)

PLATE 90

4.0 × 3.3 cm

17.2.Nbn 6

1. 11 ½ GÍN *ha**-*tu*
2. KIL.LAL 9*-*ta*^{sig} *gú**-*hal**-*šu**
3. *ša sa-am-mu-ú*
4. [*ina* Š]Uⁱⁱ md 30-DINGIR A-*šu* *ša*
5. [m]^dUTU-MU *a-na*
6. ^É*babbar-ra* SUM^{nu}
- Edge 7. [IT].GU₄ U₄.17.KAM
- Rev. 8. MU.6*.KAM*^dAG-I
9. [LUG]AL TIN.TIR^{ki}

Bongenaar, *Ebabbar*, p. 254 reads *hulālu* (NÍR = ZA.GÍN, according to CAD H 226a “precious stone”) in l. 1, and *sikkatu* (pegs or sticks) in line 2. However, the new readings in ll. 1–2 are beyond question. For the description of the colour of *guḥaššu* (given very seldom), the word *tabarri* is used. It seems that the text concerns the surplus of wool left after finishing 9 *guḥašsus* scarves.

The accession year suggested by Leichty, p. 290, and accepted by Bongenaar can hardly be true. There are only two signs between MU and ^dAG, the second one is definitely KAM. The year is written with horizontal wedges, i.e. 3+ [3].

11 ½ shekels of silver, the supply, the weight of 9 red scarves, delivered by Sin-ilī, son of Šamaš-iddin to the Ebabbar temple. Month of Ayaru, 17th day, 6th year of Nabonidus, king of Babylon.

388. BM 84214 (83-1-21, 1377)

PLATE 90

4.1 × 3.2 cm

3.5.Nbn 1

1. 1 GÚ.UN SÍG.ĤI.A *ba-ab-t*[*u*₄]
2. 4 ½ GÚ.UN 5 *ma-na*
3. *a-na* md AG-KAM md AG-*muq-e-a*
4. ^u₁ md AG-*ú-pi-ni-ja*
5. ^{lú}₁ *qal-lá* ^{šá} md AG-EN-[MU.MEŠ]
6. ^{lú}UŠ¹.BAR SUMⁱⁿ
- Edge 7. 3 BÁN ŠE.BAR md AG-*ú-pi-ni*-[*ja* SUM]
- Rev. 8. [IT].I.NE ^U₄¹.3.KAM
9. [M]U.1.KAM^m [^dAG]-I
10. LUGAL TIN.T[IR.K]I
11. 3 *ma-na* SÍG.ĤI.¹A *a*¹-*na*
12. ^{túg}*ú-za-ri* *ša an-dul-lum*
13. 3 *ma-na a-na tum-bi*
14. *ù ti-ma-a-ta* *ša pi-<ša>-an-nu*
- L. e. 15. *a-na* md UTU-TIN^{it} SUM^[na]

L. 13. Although the identification of the signs is beyond question the sense of *tumbu* is not clear to me. This word, in a context connected with wool, appears here for the first time. Šamaš-uballiṭ, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 348. Add BM 62100 (= 343): 9 (*iškāru* text dated 2.[x].Dar 20).

1 talent of wool, the outstanding amount from 4 talents 35 minas (of wool) was given to Nabû-ereš, Nabû-muqēa and Nabû-upnīya, the slave of Nabû-bēl-šumāti, the weaver;

3 *sūtu* of barley [was given] (to) Nabû-upnīya.

Month of Abu, 3rd day, 1st year of [Nabo]nidus, king of Baby[lon].

3 minas of wool for the *užāru*-cover of the canopy;

3 minas(of wool) for *tumbu* and yarn for the *pišannu*-bag was given to Šamaš-uballiṭ.

389. BM 84470 (83-1-21, 1633)

PLATE 91

4.3 × 3.2 cm

9.4.Nbn 4

1. ½ GÚ.UN SÍG.ĦI.A
2. *a-na lu-bu-uš-tu₄*
3. šá ITI.DU₆ MU.4.KAM *a-na*
4. ^m*Ba-ku-ú-a ù*
5. ^{md}AG-up-ni-ja
- Edge 6. ^{r^{lú}}*la-mu-ta-nu*
- Rev. 7. [^{šá}^{md}A]G-EN-MU.MEŠ ^{lú}UŠ.[BAR]
8. SUMⁱⁿ *e-lat* SÍG.ĦI.A
9. *maḥ-ri-e-tu₄* šá TA É ŠUⁱⁱ šá KÁ
10. ITI.ŠU U₄.^{r⁹}.KAM MU.4.KAM
11. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

½ mina of wool for the *lubuštu* ceremony for the month of Tašrītu, 4th year, for Bakūa and Nabû-upnīya, the servant of Nabû-bēl-šumāti, the weaver was given. Except for an earlier (delivery) of wool from the *bīt qāti*-storehouse at the gate. Month of Du'ūzu, 9th day, 4th year of Nabonidus, king of Babylon.

390. BM 99937 (83-1-21, 2299)

PLATE 91

3.5 × 3.7 cm

[x].3.Nb[n] 5

1. 5 *ma-na* SÍG.ĦI.^{r^A} [^{šá}]
2. *a-na* ^{túg}*lu-bu-uš-tu₄* [^{šá} ITI.KIN]
3. *a-na* ^m*Ba-ku-ú-a* ^{l^ú}*qal-la* šá]
4. ^{md}AG-na-šir-IBILA [^{lú}UŠ.BAR]
5. *na-din* ITI.SIG₄ U₄.[x.KAM]

6. MU.5.KAM^{md}AG-[I]
 Edge 7. LUGAL TIN.TIR.K[I]
 Rev. uninscribed

L. 2. Because the nearest *lubuštu* ceremony was in the month Ulūlu, we might fill the gap with [šá ITI.KIN].

5 minas of wool, for the (garment) for the *lubuštu* ceremony [of the month Ulūlu] was given to Bakūa, [the slave of] Nabû-nāšir-apli, [the weaver].
 Month of Simanu, [nth] day, 5th year of Nabo[nidus], king of Babylon.

391. CT 55, 842 = BM 56405

29.5.Nbn 5

1. 1 *ma-na* 15 GÍN 'KI'.[LAL]
2. ^{túg}*mut-ta-tu*₄
3. 1 *ma-na* 10 GÍN KI.LAL 10 *ḥu-ša-ni-e* 1^{en} *su-ú-nu*
4. šá^dIM *u* šá^d-*la*
5. [½] *ma-na* 5 GÍN
6. [KI].LAL 5 *ḥu-ša-ni-e*
7. [*u* 1]1^{en} *su-ú-nu*
8. šá^d*Gu-la* ^m*Ba-ku-ú-a*
9. ^{lú}*qal-la* šá^{md}AG-*na-šir-A*
10. *it-ta-din* ITI.NE
11. U₄.29. KAM MU.5.KAM
12. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

L. 5. The reconstruction of the numeral is certain, because 5 *ḥušannu*-sashes for Gula weighed 15 shekels, while 1 *sūnu*-belt weighed 20 shekels.

1 mina 15 shekels, the weight of *muttatu*-headdress
 1 mina 10 shekels, the weight of 10 sashes and 1 *sūnu*-belt for Adad and Šala
 [3]5 shekels, the weight of 5 sashes [and] 1¹ *sūnu*-belt for Gula, Bakūa, the slave of Nabû-nāšir-apli has delivered.
 Month of Abu, 29th day, 5th year of Nabonidus, king of Babylon.

392. BM 60445 (82-9-18, 413) = Str. II 351/4

5.0 × 3.8 cm

10.5.Nbn 7

1. ½ GÚ.UN 5 *ma-na*
2. SÍG.ḪI.A *e*-¹*lat*¹ *sat-tuk* IGI-*tu*₄
3. *a-na* *dul-lu* šá ITI.DU₆
4. ^{md}AG-PAP ^m*Ba-ku-ú-a*

5. ^mA-na-^dAG-up-ni-ja
 6. ^rSUM^{[i]n}
 Rev. 7. ITI.NE U₄.10.KAM
 8. MU.7.KAM ^{md}AG-I
 9. LUGAL TIN.TIR^{ki}

35 minas of wool except for the earlier regular offering for the work for the month of Tašrītu was given to Nabû-nāšir, Bakûa (and) Ana-Nabû-upnīya.
 Month of Abu, 10th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

393. BM 65047 (82-9-18, 5028)

PLATE 92

5.7 × 4.3 cm

20+x.8.Nbn 7

1. 2 GÚ.UN SÍG.ĤI.A a-na lu-bu-u[š-tu₄]
 2. šá ITI.ŠE MU.7.KAM u ITI.BÁR M[U.8.KAM]
 3. 22 ma-na SÍG.ĤI.A a-na dul-lu
 4. ta-bar-ri šá ITI.GU₄ MU.8.KAM
 5. PAP 2 GÚ.UN 22 ma-na SÍG.ĤI.A
 6. a-na ^mBa-ku-ú-a ^{lu}qal-la
 7. [šá] ^{md}AG-EN-MU.MEŠ u ^{md}UTU-NUMUN-^rGÁL^š
 8. [DUM]U ^mŠil-la-a [SUM^{na}]
 9. [ITI].APIN U₄.20[+x[?].KAM]
 Rev. 10. [MU].^r7¹.KAM [^{md}AG-I]
 11. LUGAL TIN.TI[R]^{ki}

Ll. 1–2, compare with BM 76590+ (= 163), col. I 8–12.

L. 10. Only Nabonidus' reign is possible, because Nabû-bēl-šumāti is not known after Nbn 9; also all texts of Šamaš-zēr-ušabši are dated to Nabonidus' time. Month Araḥsamna is clear (contra *Catalogue*).

2 talents of wool for the *lubuštu* ceremony for the month Addaru, 7th year and the month Nisannu, [8th yea]r;

22 minas of wool for work with red wool for the month Ayaru, 8th year, total 2 talents 22 minas of wool [was given] to Bakûa, the slave [of] Nabû-bēl-šumāti, and Šamaš-zēr-ušabši, son of Sillā.

[Month] of Araḥsamna, 20th/20+[x[?]] day, 7th [year of Nabonidus], king of Babylon.

394. BM 64937 (82-9-18, 4918)

5.4 × 4.1 cm

12.11.Nbn 8

1. [x G]Ú.UN SÍG.ĤI.A [šá a-na]
 2. [muḥ]-ḥi dul-lu šá ITI.ŠE
 3. [M]U.8.KAM ^ru ITI¹.BÁR MU.9.KAM

4. *a-na*^m*Ba-ku-ú-a*
 5. SUMⁱⁿ
 Edge 6. [x] *ma-na* SÍG.ĤI.A *ina* [SÍG.ĤI.A]
 Rev. 7. [šá^{lú}]UŠ.BAR-*u-tu u* [x x x]
 8. ^{lú}ŠID SUMⁱⁿ
 9. ^{md}AG-*dì-<ni>-DÙ*^{uš} ^{lú}UŠ[!]. [BAR]
 10. ITI.ZÍZ U₄.12.KAM MU.8.KAM
 11. [^{md}A]G-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 9. The sign reconstructed as UŠ looks exactly like *ni*, however, because Nabû-dîni-ēpuš, the weaver is known (see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 334), the reconstruction seems certain. It is completely unclear how he is connected with the main subject of the text.

[x] talent(s) of wool for the work of the month Addaru, 8th year, and month Nisannu, 9th year, was given to Bakûa

[x] minas of wool from the wool of the weaver's prebend and [for PN], the scribe was given. Nabû-dîni-ēpuš, the weaver...

Month of Šabātu, 12th day, 8th year of Nabonidus, king of Babylon.

395. BM 60933 (82-9-18, 909)

PLATE 93

4.5 × 3.5 cm

21.8.Nbn 13

1. 10 GÚ.UN SÍG.ĤI.A *a-n*[a]
 2. *dul-la šá* ITI.ŠE MU.1[3.KAM]
 3. ½ GÚ.UN SÍG.ĤI.A *a-n*[a x x]
 4. *ni-bi-ḫu ku-si-tu₄* [!]*pa-tin-ni*¹
 5. šá M[U.13.KA]M MU.14.KAM
 6. [*a-na*] ^{md}AG-*na-šir-A*
 Edge 7. [*u*] ^m*Ba-a-ku-ú-a*
 Rev. 8. ^{<lú>}*qal-li-šú* SUM^{nu}
 9. ITI.APIN U₄.21.KAM MU.13.KAM
 10. ^dAG-I LUGAL TIN.TIR.[!]KI

10 talents of wool for the work for the month of Addaru, 1[3th] year;

½ talent of wool for [...], the *nēbeḫu*-belt, the robe, the *patinnu*-belt for 1[3th ye]ar (and) 14th year was given [to] Nabû-nāšir-apli [and] Bakûa, his slave.

Month of Araḫsamna, 21st day, 13th year of Nabonidus, king of Babylon.

396. BM 62178 (82-9-18, 2147)

PLATE 93

4.2 × 3.5 cm

13.4.Nbn [!]3²¹

1. [x *ma-na*] SÍG.ĤI.A
 2. [*a-na lu-bu-u*]š-tu₄

3. [šá IT]I.DU₆ 'a¹-na
 4. [^mB]a-ku-ú-a ù
 5. [^{md}AG]-up-ni-ja
 Edge 6. [SUM¹]ⁿ
 Rev. 7. [I]TI.ŠU U₄.13.KAM
 8. [M]U.13[?].KAM¹ ^{md}AG-I
 9. [LUG]AL TIN.TIR¹[ki]

[x minas] of wool for the *lubuštu* ceremony of the month Tašrītu was given to Bakûa and [Nabû]-upnīya.
 Month of Du'ūzu, 13th day, 13rd year¹ of Nabonidus, king of Babylon.

397. Nbn 785 = BM 60611; cf. NUVI 3, No. 72 Collated

1. 2 *ma-na* 1/3 GÍN SÍG.ĦI.A
 2. TA É ŠUⁱⁱ *a-na*
 3. 1 *ma-na* 12 GÍN *ta**-*bar-ri*
 4. *a-na* *šib-tu* šá^{d*} A*-[*nu*]-*ni**-*tu*₄*
 5. 'x x x¹ [...]
 Rev. 6. ITI.KIN U₄.13.KAM MU.14.KAM
 7. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

2 minas 20 shekels of wool from the *bīt qāti* storehouse for 1 mina 12 shekels of red wool for the *šibtu*-garment of Anunītu [...].
 Month of Ulūlu, 13th day, 14th year of Nabonidus, king of Babylon.

398. BM 101416 (83-1-21, 3077)

PLATE 94

4.3 × 4.0 cm

29.10.Nbn 15

1. [x GÚ.UN x] *ma-na* SÍG.ĦI.A
 2. [*a-na*] 'lu-bu-uš¹-*tu*₄ šá ITI.BÁR
 3. [*a-na* ^{md}AG]-PAP-A u ^mBa-ku-ú-a^{lu} UŠ.BAR.<MEŠ>
 4. [SUM^{na}] ITI.AB U₄.29.KAM MU.15.KAM
 5. [^{md}AG]-I LUGAL TIN.TIR^{ki}
 6. [*ina lib-b*]i 12 *ma-na* SÍG.ĦI.A šá *a-na* 'UGU¹
 7. [^{md}AG]-PAP-A *ina* ŠUKU.ĦI.A^{lu} UŠ¹BAR¹-ú-*tu*
 8. [...]-'zib[?] SUM^{nu}

Rev uninscribed

L. 7. In the text there is in fact ^{lu}TÚG.UŠ-ú-*tu*, with UŠ written over another character. The emendation is justified by the position of Nabû-nāšir-apli, a well-known prebendary and the owner of Bakûa. The *kurummat išparūti* means probably here the rations given for Nabû-nāšir-apli's weavers.

L. 8. Instead of ¹zib¹ a it is possible also to read [M]U.

[x talent(s) x] mina(s) of wool [for] the *lubuštu* ceremony for the month of Nisannu [was given to Nabû]-nāšir-apli and Bakûa, the weaver(s).

Month of Tebētu, 29th day, 15th year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

[Out of i]t 12 minas of wool for [Nabû]-nāšir-apli as the weavers' prebendary rations were given [to]-zib[?].

399. BM 66810 (82-9-18, 6803)

2.8 × 3.9 cm

20+x.5.Nbn [x]

1. 1 GÚ.UN SÍG.ĦI.[A]
2. NÍG.GA^dUTU šá [...]
3. A-šú šá^{md}UTU-¹LUGAL¹-[x]
4. ^{lu}qal-la šá^m[...]
5. ¹a¹-na É-babbar-r[a SUMⁱⁿ]
6. [ina] ¹lib¹-bi ½ ¹GÚ¹. [UN UN SÍG.ĦI.A]
7. ina sat-tuk šá É [...]
- Rev. 8. a-na^m (erased space) [... u[?]]
9. ^mBa-ku-ú-[a SUMⁱⁿ]
10. ITI.NE U₄.20[+x[?].KAM MU.x.KAM]
11. ^dAG-I LU[GAL TIN.TIR^{ki}]

1 talent of wool [...], the property of Šamaš, which [PN₁], son of Šamaš-šar-[x], the slave of [PN₂ has delivered] to the Ebabbar temple, including ½ ta[alent of wool from the *sattukku*-offernig of the temple [...]] was given to PN₃ and] Bakûa.

Month of Abu, day 20+[x[?], nth year] of Nabonidus, ki[ng of Babylon].

400. BM 99850 (83-1-21, 2212)

4.0 × 3.5 cm

22.2.[Nb]n 10

1. [x ma-na] SÍG.ĦI.A
2. [a-na lu-bu-uš-t]u₄ šá ITI.BÁR
3. [u ITI.GU₄] ¹x¹ šá^{md}AG-A-MU
4. ¹a-na¹ ^mBa-la¹-tu <A-šú šá>
5. ^{md}AG-ŠEŠ.MEŠ-bul-liṭ
6. ma-ḫi-ir
- Rev. 7. ITI.GU₄ U₄.22.KAM
8. MU.10.[KAM^{md}AG]-I
9. [LUGAL] TIN.¹TIR^{ki}

If the wool was really destined for the *lubuštu* ceremony, it would be the first delivery of wool after the ceremony, i.e. Balātu had to use his own wool to perform his task.

[x mina(s)] of wool [for the *lubuštu* ceremony of the month Nisannu [and Ayaru] which Nabû-apal-iddin has delivered to Balātu, son of Nabû-aḥḥē-bulliṭ. Month of Ayaru, 22nd day, 10th year of [Nabo]nidus, [king] of Babylon.

401. BM 63006 (82-9-18, 2975)

5.1 × 3.9 cm

10.3.Cam [x]

1. [x+[?]]10 *ma-na* SÍG.ĤI.A *ina dul-lu*
2. *lu-bu-uš-tu*₄ šá^d A-nu-ni-tu₄
3. šá UD.KIB.NUN^{ki} A-nu-ni-tu₄
4. šá ITI.ŠU *a-na* ^mŠEŠ.M[^{EŠ}-MU-^dAMAR.UTU A-šú šá]
5. [^mSU]-^dAMAR.UTU SUM^[na]
6. [ITI.SI]G₄ U₄.10.KAM M[U.x.KAM]
7. [^mKam-bu-z]i-ja

Edge 8. [LUGAL TIN.TIR]^{ki} LUGAL KU[R.KUR]

[x+[?]] 10 minas of wool for the manufacturing (garments) for *lubuštu* ceremony for Anunītu-of-Sippar-Anunītu for the month of Du'ūzu was given to Aḥḥē-[iddin-Marduk, son of Eriḫa]-Marduk.

Month of [Sima]nu[?], 10th day, [nth ye]ar of Cambyses, [king of Babyl]on, king of Lands.

402. BM 64577 (82-9-18, 4557)

PLATE 94

6.2 × 4.3 cm

5.5.Dar 18

1. 2 *m[a-n]a* SÍG.ĤI.A [*a*]-*na*
2. TÚG.ÚR šá *me-e-ŠU*ⁱⁱ
3. ^ršá^d GAŠAN UD.KIB.NUN^{ki} *a-na*
4. ^mIR-ja^{lu} UŠ.BAR *bir-mu* ^rSUM^r
5. [x *ma*]-*na* SÍG.ĤI.A ^ri[?] [x x]
6. [x SÍG.Ĥ]É.ME.DA šá ^rx^r [...]
7. [*a*]-^rna^r ^mx^r [...]
8. ITI.NE U₄.5.KAM
9. MU.18.KAM ^mDa-ri-uš-šú
10. LUGAL TIN.TIR^{ki} ^rLUGAL KUR.KUR^r

Edge

Rev.

L. 4. Ardīya, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 316 f. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 210.

The *sūnu šá mē-qātê* appears here for the first time.

2 minas of wool for the *sūnu*-belts of the *mē-qāte* for the Queen of Sippar ʾwas given¹ to Ardīya, the multicoloured weaver .
[x mi]na of wool red wool [... was given] to [PN].
Month of Abu, 5th day, 18th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

403. BM 61228 (82-9-18, 1204)

PLATE 95

4.7 × 3.8 cm

6.5.Dar 21

1. [x] GÚ.UN 2 *ma-na* SÍG.ĦI.A
2. *ina lu-¹bu¹-uš-tu₄ šá*
3. ITI.ʾKIN¹ MU.21.KAM
4. *a-na*^{md}UTU-MU-MU
5. SUM^{na} ITI.NE U₄.6.KAM
6. MU.21.KAM ^m*Da-ri-mu-šú*
- Rev. 7. LUGAL TIN.TIR^{ki}
8. LUGAL KUR.KUR

[x] talent(s) 2 minas of wool for the *lubuštu* ceremony of the month Ulūlu of the 21st year was given to Šamaš-šum-iddin.
Month of Abu, 6th day, 21st year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

404. BM 83877 (83-1-21, 1040)

4.2 × 3.5 cm

26.11.Dar 23

1. 1 GÚ.UN SÍG.ĦI.A *a-na* [*lu-bu-uš-tu₄*]
2. *šá* ITI.GU₄ MU.24.KAM [^m*Da-ri-ʾ-muš a-na*]
3. ^{md}UTU-MU-MU ^{lu}UŠ.<BAR> SU[M^{na}]
4. [x *ma-n*]a SÍG.ĦI.A IGI-[*tu₄*]
5. ʾ10²1 [*ma-na* SÍG.ĦI.A *i-na* [...]]
6. [x x x x x ^{lu}U]Š.BAR [...]
- Rest lost
- Rev. 1'. ʾx¹ [x] ʾx SUM^{nu}
- 2'. 1 *ma-na* SÍG.ĦI.A *ina* ŠUKU.[ĦI.A]
- 3'. ^{lu}UŠ.BAR *bir-ri a-[na (x x)]*
- 4'. ^{md}UTU-MU-MU SUM^[na]
- 5'. 2 *ma-na* SÍG.ĦI.A *ina* ŠUKU.[ĦI.A]
- 6'. *a-na* ^m*La-qip-pi* ^{lu}[....]
- 7'. ITI.ZÍZ U₄.26.KAM MU.ʾ20¹+ [3.KAM]
- 8'. ^m*Da-ri-ʾ-muš* LUG[AL TIN.TIR^{ki}]
- 9'. *u* KUR.KUR^{me[š]}

Rev. 6'. Presumably Lāqīpu, the *išpar birme*, known from the document from the 24th year of Darius (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 330), but probably active already in the time of Cyrus, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 218.

1 talent of wool for (garments) for [the *lubuštu* ceremony] of the month Ayaru, 24th year [of Darius] was given [to] Šamaš-šum-iddin, the weaver;
[x min]as of wool of an earlier (issue), 10¹ minas of wool from [...], the weaver
[....]

[....] was given;

1 mina of wool from the rations of the multicoloured weaver t[o (x x)] Šamaš-šum-iddin was given

2 minas of wool as the ratio[ns] to Lāqīpu, the [.... was given].

Month of Šabaṭu, 26th day, 2[4]th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

405. BM 60427 (82-9-18, 395)

PLATE 95

3.9 × 3.0 cm

1.11.Nrg 1

1. 5 5/6 *ma-na* 5 GÍN
2. KIL.LAL 1^{en} ^{tu}_g *šib-tu*₄
3. *a-na* GIŠ.NÁ šá^dUTU
4. ^m*Ba-ku-ú-a*
5. *it-ta-din* šá ITI.ZÍZ
- Rev. 6. U₄.1.KAM MU.3.KAM
7. ^dU+GUR-LUGAL-ÛRU
8. LUGAL TIN.TIR^{ki}

The text was earlier edited by Watanabe, ASJ 10 (1988) 229. BM 67080, edited below, supports Watanabe's supposition that in Šabaṭu was a special festival in honour of Šamaš, most probably close to the 20th day of the month, see BM 64557, edited by Zawadzki, NABU 2005, No. 9, according to which Šamaš came back from Babylon to Sippar some time before the 20th of Šabaṭu.

Note the atypical weight of the *šibtu* of Šamaš here, which suggests that it was specially manufactured as the cover of a bed, not as an item of the god's clothes.

5 minas 50 shekels, the weight of 1 *šibtu* for the bed of Šamaš, which Bakûa has delivered. Month of Šabaṭu, 1st day, 3rd year of Neriglissar, king of Babylon.

406. BM 67080 (82-9-18, 7075)

PLATE 96

4.3 × 3.6 cm

22.10.Dar 24

1. 15 *ma-na* SÍG.ĦI.A
2. *ina* SÍG.ĦI.A šá *šib-tu*₄ šá
3. GIŠ.NÁ šá^dUTU

4. *ša* ITI.ZÍZ MU.24.KAM
 5. *a-na* ^m*Su-qa-a-a*
 6. ^r*it-ta-din*¹
 Rev. 7. ITI.AB U₄.22.KAM
 8. MU.24.KAM
 9. ^m*Da-ri-mu-šú*
 10. LUGAL TIN.TIR^{ki}
 11. LUGAL KUR.^rKUR¹

L. 5. Sūqaya, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 341 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 225.

15 minas of wool from the wool for the *šibtu* for the bed of Šamaš for the month of Šabaṭu, 24th year, was given to Sūqaya.

Month of Ṭebētu, 22nd day, 24th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

407. BM 61011 (82-9-18, 987)

PLATE 96

5.0 × 4.0 cm

21.12.Dar 33

1. ^r2¹ GÚ.UN SÍG.ĤI.A *a-na šib-ti*^{m[eš]}
 2. *ša* ^dUTU *ša* ITI.ŠE MU.33.KAM
 3. ^ù ITI.BAR MU.34 KAM
 4. *a-na* ^m*Lib-luṭ e-piš-an-nu*
 5. [*ša* ^m]EN-bul-liṭ-su SUM^{na}
 6. [x] *ma-na* SÍG.ĤI.A *a-na šuq-lu*
 7. [*ša e-piš*]-*ša-an-nu a-na*
 Rev. 8. [^mx x (x)]-a SUM^{na}
 9. [ITI.ŠE U₄].21.KAM MU.33.KAM
 10. [^m*Da-r*]-*i-ja-muš* LUGAL KUR.KUR

L. 1. The numeral at the beginning is written over erasure.

2 talents of wool for the *šibtu*-garments for Šamaš for the month of Addaru, 33rd year, and (for) the month of Nisannu, 34th year for Libluṭ, the performer of Bēl-bullissu was given.

[x] mina(s) of wool for paying of the performer was given to [PN]-a.

[Month of Addaru], 21st [day], 33rd year of [Da]rius, king of Lands.

408. BM 61598 (82-9-18, 1570)

4.9 × 3.1 cm

Dar 16

1. 1 GÚ.UN SÍG.ĤI.A *ina* [*lu-bu-uš-tu₄*]
 2. *ša* ITI.ŠU *ša* ^d*A-nu-^rni¹*-[*tu₄*]

3. *a-na*^m *Ú-bal-liṭ-su-*^d *Gu-la* [SU]M^{mu}
 4. ½ GÚ.UN 1 [*ma-na šá*]^{md} UTU-MU-[MU]
 5. *a-na*¹ m_x¹ [x x] ¹x¹ SUM

Rest lost

- Rev. 1'. [x x x (x)] ¹lib[?] [...]
 2'. [x x (x)] *šib-ba-tu*₄
 3'. [x x x x] ^{md}EN-ri-man-ni
 4'. [x GÚ].¹UN[?]1 [x *ma-n*]a SÍG.ĦI.A
 5'. [*a-na*] ¹lu¹-bu-u[š-t]ú *šá* ITI.¹ŠE¹
 6'. I[TU.B]ÁR u ITI.GU₄
 7' *šá* MU.16. KAM [x x x]
 8'. *it-ti-šú-nu-t*[u₄ x x (x)]
 L. h.e. 9'. ^m*Da-ri-[ja-muš* LUGAL]

L. 4. The order of line 7'–9' is completely unclear to me.

1 talent of wool for [the *lubuštu* ceremony] of the month Du'ūzu for Anunītu was given to Uballissu-Gula
 31 minas of wool, [which[?]] Šamaš-šum-[iddin] has given t[o\

[...] *šibtu*-garments [...] to] Bēl-rēmanni;
 [x tale]nt(s) [x mina(s)] of wool [for] the *lubuštu* ceremony of the month Addaru, Nisannu and Ayaru, the 16th year [...] with them [...], Dari[us, king].

408a. BM 83650 (83-1-21, 813)

PLATE 97

11.7.Dar 23

- 1'. [x GÚ.UN] ¹3 ½ *ma-na* SÍG.ĦI.A¹
 2'. [*a-na* l]u- ¹bu¹-uš-tu₄ *šá* ITI.DU₆ *a-na*
 3'. ^mTIN-su-^d *Gu-la* SUM ITI.DU₆ U₄.11.KÁM
 4'. MU.23.KAM ^m*Da-ri-ia-muš* LUGAL
 5'. 5 *ma-na* ¹SÍG.ĦI.A *a*¹-na ŠUKU.ĦI.A
 Edge 6'. ^mIR-*ja* *šá* É.ŠUⁱⁱ SUM
 Rev. 7'. ½ GÚ.UN 3 *ma-na* 10 GÍN SÍG.ĦI.A *a-na*
 8'. *lu-bu*¹(T: *bar*)-uš-tu₄ *šá* ^dUTU u ^dÁ-a
 9. *šá* ITI.APIN *šá* MU.23.KAM
 10. ¹x x x x x¹

L. 2'. Note that the *lubuštu* ceremony took place on the 7th day of Tašrītu.

[x] 3 ½ minas of wool [for] the *lubuštu* ceremony for the month Tašrītu was given to Uballissu-Gula. Month of Tašrītu, 11th day, 23rd year of Darius, king.
 5 minas of wool for the ration for Ardīya of the *bīt qāti*-storehouse.
 33 minas 10 shekels of wool for the *lubuštu* ceremony for Šamaš and Aya for the month Araḫsamna, 23rd year [...].

409. BM 62170 (82-9-18, 2139)

PLATE 97

5.4 × 3.8 cm

21.2.Dar 27

1. 4 ½ *ma-na* SÍG.ĤI.A *i-na*
2. *lu-bu-uš-tu*₄ šá ITI.ŠU šá^d A-[*nu-ni*]-*tu*₄
3. *a-na*^m TIN-*su*-^d *Gu-la*
4. SUM^{na} ITI.ĜU₄ U₄.21. [KAM]
5. ĜU₄.27.KAM^m *Da-ri-ia-muš*

Rest lost

- Rev.
- 1'. ĜU₄ 1 *ma*¹-[*na* SÍG.ĤI.A]
 - 2'. *a-na*^m [TIN-*su*]-^d *Gu*-[*la*]
 - 3'. SUM^{na} ITI.ĜU₄ U₄.21. [KAM]
 - 4'. MU.27.KAM^m *Da-ri-ia-a-muš*
 - 5'. LUGAL E^{ki} u KUR.KUR^{meš}

4 minas 30 shekels of wool for¹ the (garments) for the *lubuštu* ceremony of the month Du'ūzu for Anunītu was given to Uballissu-Gula. Month of Ayaru, 21st day, [27th year of Darius].

.....

1 mi[na of wool] was given to [Uballissu-Gu]la.

Month of Ayaru, 21st day, 27th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

410. BM 99474 (83-1-21, 1836)

2.8 × 4.2 cm

5.[x].Dar [x]

1. 1 ½ *ma-na* [SÍG.ĤI.A ū²]
2. 3 *ma-na* S[Ĝ²]
3. *a-na lu-bu-u*[š-*tu*₄ šá ITI.ŠU šá]
4. ^d A-*nu-ni-t*[*u*₄ šá UD.KIB.NUN^{ki} ^d A-*nu-ni-tu*₄]
5. *a-na*^m TIN-*s*[*u*-^d *Gu-la* SUM^{na}]
6. 5/6 *ma-na pap*-[*pa-su*]
7. 1 *ma-na* [...]
8. *a-na* [...]
9. ^{túg} *ku*-[...]
10. šá^d ĤAR [...]
11. *ana* ŠUⁱⁱ [PN SUM^{na} ITI.x]
12. U₄.5.KAM [MU.x.KAM]
13. ^m *Da-ri-mu*[š LUGAL TIN.TIR^{ki}]
14. LUGAL KUR.[KUR]

L. 1–2 Most probably wool of two different type or colour was counted there.

1 mina 30 shekels [of wool] (and 3 minas of wo)l for the (manufacturing the garments) for the *lubu[štu]* ceremony [of the month of Du'ūzu for] Anunīt[u-of Sippar-Anunītu] for Uballis[su-Gula was given].
 50 shekels, the preben[dary income]; 1 mina [...] for [...] *ku*-[....]-garment [... for Bunene by the hand of [PN was given].
 Mont of [x], 5th day, [nth year] of Darius, [king of Babylon], king of Lan[ds].

411. BM 76347 (83-1-18, 1715)
 5.2 × 2.9 cm

PLATE 98

7.10.Dar 27

1. 1 ½ GÚ.UN SÍG.ĦI.A *šá a-na*
2. *lu-bu-uš-tu*₄ *šá ITI.ŠE a-na*
3. ^{md}UTU-MU-MU ^{lu}UŠ.BAR SUM^{na}
4. [ITI.A]B U₄.7.KAM MU.27.KAM
5. [^m*Da-r*]-*i-ja-a-muš*

6. [...] ^r*a-na* ^dUTU¹

Rest lost

- Rev.
- 1'. [...] ^rx x¹ [...]
 - 2'. *šá* ^mx-nu-ba-nu
 - 3'. ^mŠi-rik-tu₄
 - 4'. ITI.AB U₄.7.KAM

L. 4. The numeral 7 is written over erasure. The remnants of numeral 10 are still recognizable in front of numeral 7.

Rev. 2'. I cannot identify the sign.

1 talent 30 minas of wool for (the garments) for the *lubuštu* ceremony of the month of Addaru, was given to Šamaš-šum-iddin, the weaver.

[Month of Te]bētu, 7th day, 28th year of Darius.

[.... for Šamaš[?]

[(...)] (for[?]) x-nu-banu[?]

Širiktu

Month of Tebētu, 7th day.

412. BM 101678 (83-1-21, 3339)
 4.2 × 3.7 cm

PLATE 98

[Nbk] 34

1. [x G]Ú.UN SÍG.ĦI.A *pap-pa-su*
2. [*šá É*] ^dIM u *É* ^d*Gu-la*
3. [TA[?] (x)] SÍG.ĦI.A MU.34.KAM
4. [*a-na*] ^m*Mu-šal-lim*-^d*r*AMAR.UTU¹ [SUM^{na}]

5. [x m]a-na SÍG.ĤI.A a-[na]

6. [x x (x)]-rik-tu₄ 'x¹[....]

7. [x x] na [x x (x)]

Rest lost

Rev. 1'. [....] 'x¹[....]

2'. [LUG]AL TIN.TI[R^{ki}]

L. 4. Mušallim-Marduk is most probably identical with Mušallim-Marduk/Šamaš-šum-ukīn//šangû Sippar known from the 33rd year of Nebuchadnezzar till the 3rd year of Neriglissar, see MacGinnis 2000, p. 63.

x talent(s) of wool, the prebendary income [of the chapel] of Adad and the chapel of Gula [from²] the wool for 34th year, [was given to] Mušallim-Marduk.

[x m]inas of wool for [....]

[..., ki]ng of Babylon.

413. BM 61726 (82-9-18, 1696)

5.3 × 3.7 cm

1. 6 GÚ.UN '6¹

^{md}EN-MU

2. *ina lib-bi* 2 ½

sat-tuk

3. 4 | 1 me 80 | blank | blank |

^{md}EN-MU

Rev. uninscribed

The tablet has been re-used. On the reverse the traces of erased signs are still visible, and the numeral 6 in l. 1 looks also like intentionally erased. Leichty suggested in the *Catalogue* that the tablet was a “wool ledger”, but this opinion can be supported only by the high quantity in first line. If we accept the possibility that 6 talents means the total amount due from Bēl-iddin, the second line might include the quantity of wool destined for the *sattukku* offering, while l. 3 sheep: 4 (rams) and 180 (ewes). The proposal seems to be uncertain because of high productivity: ca. 1 mina 57.4 shekels of wool per one sheep.

6 talents 6 (minas of wool from²) Bēl-iddin

including 2 talents 2 ½ (minas of wool for) regular offering

4 (rams²) 180 (sheep) (at disposal of²) Bēl-iddin.

414. BM 65976 (82-9-18, 5968)

4.7 × 5.3 cm

(3.3).[Nbk] 19

1'. [x x] '1¹⁵ GÚ.UN SÍG.ĤI.[A]

2'. [(x x)] ^{sig}ta-bar-ri u ta-k[il-ti]

3'. [šá M]U.19.KAM 9 GÚ.UN 50 [ma-na]
 4'. [SÍG].ĦI.A šá sat-tuk^{md}AG-EN-MU.M[EŠ]
 5'. ^{lú}UŠ.BAR <SUM^{na}> ITI.SÍG₄ U₄.3.[KAM]

6'. [PAP x+] 5 GÚ.UN 38 ½ ma-na SÍ[G.ĦI.A]
 7'. [a]-na dul-lu šá šid-du šá É-babbar-r[a]

8'. [x] GÚ.UN a-na 2 ma-na KÛ.BAB[BAR]
 9'. [x x] 'x' [x] ITI.'SÍG₄^{?1}[....]
 10'. [x x x] 'x' [x] 'ITI.SÍG₄^{?1}

Rest of Obv. lost

In the middle of rev. on the very left side of preserved part, a fragment of one sign, most probably *lu* is preserved, followed by free space for ca. 4 lines and the next two lines written in the opposite direction (from the bottom to the upper of the “width” of the tablet).

1'. [PAP²] 42 GÚ.UN '55' m[a-na]
 2'. SÍG.ĦI.A

L. 7'. Note that the *šiddu* is not destined for the gods or to the performer of the service but for the Ebabbar temple, i.e. it was an elaborate curtain (note the high weight) in the (main) part of the temple of Šamaš. The *šiddu* is also mentioned in BM 65729: 8'.

[...] 15 talents of red and blue-purple wool for the 19th [ye]ar;
 9 talents 50 [minas of wo]ol, of regular offering, Nabû-bēl-šūmāti, the weaver <has delivered>. Month of Simanu, 3rd day

[Total x+]5 talents 38 ½ minas of wo[ol f]or manufacture of the *šiddu*-curtain of the Ebabbar temple.

[x] talents (of wool) for 2 minas of silver [...],
 [total²] 42 talents 55 mi[nas] of wool.

415. BM 65050 (82-9-18, 5031)

4.3 × 3.0 cm

11.6b.<Cam 3>

1. 5 ma-na SÍG.ĦI.A
2. ^mLib-luṭ
3. ^{lú}TÚG.KAL.KAL
4. ITI.KIN 2-na.KAM
5. U₄.11.KAM MU.3.KAM

L. 3. Libluṭ was active in the time of Cyrus and Cambyses (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 330, and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 218), but only during the third year of the second king there was an intercalary Ulūlu month, described here in a slightly atypical way.

5 minas of wool (for) Libluṭ, the mender.
Month of Ulūlu II, 11th day, 3rd year.

416. BM 60900 (82-9-18, 876)
7.5 × 6.0 cm

PLATE 99

3.1.Dar 29

1. 1 GÚ.UN 40 *ma-na* SÍG.ĦI.A TA 'É' SÍG.ĦI.A
2. *a-na lu-bu-uš-tu*₄ šá^d UTU šá U₄.10.KAM šá ITI.GU₄
3. šá MU.29.KAM *a-na*^{md} UTU-MU-MU^{lu} UŠ.BAR SUM^{na}
4. EN SÍG.ĦI.A šá *a-na*^m TIN^{su}-^d AMAR.UTU SUM^{na}
-
5. [x] 'GÚ'.UN SÍG.ĦI.A *a-na šib-ti*^{meš} šá U₄.10.KAM
6. [šá I] TI.GU₄ MU.29.KAM *a-na*^{md} AMAR.UTU-ri-man^{an}-ni
SUM^{na}
-
7. [x m] *a-na* SÍG.ĦI.A *a-na ta-ḥap-šú* šá ITI.GU₄
8. [x x a-n] *a*^m AD¹-URU^{lu} UŠ.BAR SUM^{na}
-
9. [x x x x] 'šá'¹ ina SÍG.ĦI.A šá ITI.GU₄ MU.[2]9.KAM
10. [x x x x] 'IM' *a-na*^{md} UTU-MU-<MU>
11. [x x x x] ^mḤa]-ba-ši-ru SUM^{na}
-
- Rev. 12. [x *ma-na*] SÍG.ĦI.A 'a'¹-na 4 GÍN KÙ.BABBAR BABBAR-ú
13. [a-n] *a*^{md} AG-bul-liṭ-su A^m Lu-UD.DU-*a-na*-ZÁLAG SUM^{na}
14. [x *ma-n*] *a* *a-na šam-ni* šá U₄.17.KAM šá ITI.[x]
15. 'EN-lu¹-da-ri šá^d GAŠAN Sip-par^{ki} SUM^{na}
16. ITI.BÁR U₄.3.KAM MU.29.KAM
17. ^mDa-ri-ja-muš LUGAL 'TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 8. Abu-ušur = Abu-šar-ušur, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 208.

1 talent 40 minas of wool from the wool-house for the *lubuštu* ceremony of the god Šamaš for the 10th day of the month of Ayaru of the 29th year was given to Šamaš-šum-iddin, the weaver, including the wool which was given to Uballissu-Marduk.

[x] talent(s) of wool for the *šibtu*-garments for the 10th day of the month of Ayaru of the 29th year was given to Marduk-rēmanni

[x mi]nas of wool for the *taḥapšu*-blanket for the month of Ayaru was given to Abu-ušur, the weaver

[x minas of wool] from wool for the month of Ayaru, [2]9th year
[.....] of Adad was given to Šamaš-šum-<iddin> [...] (and) Ḥabaširu

[x minas] of wool for 4 shekels of white silver was given to Nabû-bullissu, son of Lūši-ana-nūr
 [x min]a(s) (of silver) for the oil for the 17th day of the month A[yaru[?]] was given (to) Bēl-lū-dāri of the Queen of Sippar.
 Month of Nisannu, 3rd day, 29th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

417. BM 60553 (82-9-18, 528)

PLATE 100

7.9 × 6.2 cm

26.2.Dar 30

1. [2[?] GÚ.U]N 22 *ma-na* 50 GÍN SÍG.ĦI.A
2. ṛgi-zi^{mes} šá 1 *me* 15 ši-e-ni
3. [šá] ^mŠi-rik-tu₄ A ^mKI-^dUTU-TIN *ina* ITI.GU₄ it-^rta¹-[*din*]
4. [*ina* li]b-bi 1 GÚ.UN SÍG.ĦI.A *a-na* lu-bu-uš-^rtu₄¹
5. šá ITI.KIN šá MU.30.KAM *a-na* ^mIR-^dU+GUR
6. A ^{md}EN-KÁD *ina* qí-bi šá ^mŠe-^rx¹-[x x (x)]
7. A-šú šá ^mMu-ra-šu-ú {*a-na*¹ [^mIR-^dU+GUR]}
8. [A]-^ršú šá¹ ^{md}EN-KÁD SUM^{na}}
- Rev. 9. ITI.GU₄ U₄.26.KAM MU.30.KAM
10. ^mDa-ri-ja-muš [LUGAL TIN.TI]R.[KI LUGAL] ^rKUR¹.KUR

L. 7. The text which follows the name of Murašu and l. 8 should be recognized as a scribal error.

[2[?] talen]ts 22 minas 50 shekels of wool from the shearing of 115 sheep [which] Širikti, son of Itti-Šamaš-balātu has delivered in the month of Ayaru; out of it 1 talent of wool for the *lubuštu* ceremony of the month Ulūlu, 30th year, was given to Arad-Nergal, son of Bēl-kāšir at the order of Še-x x, son of Murašū.
 Month of Ayaru, 26th day, 30th year of Darius, [king of Baby]lon, [king] of Lands.

418. BM 64600 (82-9-18, 4580)

PLATE 100

5.5 × 4.2 cm

1. 20 *ma-n*[*a* SÍG.ĦI.A] KI.LAL ^rTÚG.ĦI.A¹
2. ù ^{túg}šib-[*t*]i šá ^dIM
3. 3 *ma*-[*na* <KI.LAL> *ni*]-^rbi¹-*ḫu*
4. ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
5. KI.LAL ^rTÚG.UD.A *ku-lu-lu*
6. šá ^dUTU {*an*} (er.)
7. ^r3¹ *ma-na* KI.LAL 1 ^rTÚG.SAG[?]
- Edge 8. šá ^dUTU

L. 1. 15 minas of *lubāru* for Adad and 5 minas of *šibtu* for Adad gives exactly 20 minas, as stated in the texts.

L. 2. The broken space is too small to place there KI.LAL. The suggested reading is based on the fact that the weight of *nēbeḫu* is about 3 minas, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 188ff.

L. 7. The reading TÚG.SAG is highly uncertain, cf. the copy and commentary to l. 4 of Cyr 241 (= 229).

20 mina[s of wool], the weight of the *lubāru* and *ṣibtu*-garments for Adad;

3 minas, <the weight> of the *nebēḫu*-belt

½ mina of blue-purple wool, the weight of the *lubār kulūlu*-headband for Šamaš

3 minas, the weight of the TÚG.SAG³-headdress for Šamaš.

419. BM 66852 (82-9-18, 6846)

PLATE 101

4.9 × 3.5 cm

[x].6.Cam 1

1. ʾ16 *ma-na* SÍG¹.ḪI.A [*a*]-ʾna¹
2. 16 *ma-ši-ḫu šá sat-tuk* ʾx¹
3. *ina pap-pa-su šá É* ^dGu-ʾla¹
4. *ù bi-ta-nu šá* ^dG[AŠAN *Sip-par*^{ki}]
5. ^{md}EN-MU ITI.KIN U₄.x.KAM]
6. MU.1.KAM ^mKa[*m-bu-zi-ja*]
7. LUGAL E.[KI LUGAL KUR.KUR]

Rev. uninscribed

L. 1–2. If our reading is correct, it means that one *sattukku*-measure is equivalent to 1 mina of wool.

L. 4. There is not enough space for *Sip-par*^{ki} to be written.

L. 5. The expected verb after the name is missing. Bēl-iddin, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 71, 244f.

16 minas of wool for 16 *sattukku*-measures ... from the prebendary income of the Gula temple and the inner quarter of the Queen of <Sippar>, Bēl-iddin (has received).

Month of Ulūlu, [nth d]ay, 1st year of Cam[byses], king of Ba[bylon, king of Lands].

420. BM 60784 (82-9-18, 759)

PLATE 101

4.6 × 3.4 cm

9.4.[Nbn] 16

1. ʾ9² 5/6 *ma-na* ʾSÍG¹.ḪI.A
2. ʾa¹-na 2 GÍN *gír-ú*.LAL KÙ.BABBAR
3. ŠÁM TÚG.BAR.SI.MEŠ
4. ^{md}AG-MU-MU KAR
5. ITI.ŠU U₄.9.KAM

Rev. 6. MU.16.KAM [^{md}AG-I]
7. LUGAL TIN.TIR.¹KI¹

L. 6. The gap was filled with the name of Nabonidus, because there is not enough place for a longer name.

ṛ9²¹ minas 50 shekels of wool for 1 23/24 shekels of silver, the price of the *paršīgu*-headdress, Nabû-šum-iddin has paid.

Month of Du'ūzu, 9th day, 16th year [of Nabonidus], king of Babylon.

421. BM 66698 (82-9-18, 6692)

3.1 × 3.6 cm

21.7.Cam [x]

- | | |
|------|---|
| | 1. 6 <i>ma-na</i> SÍG.ĤI.A <i>a-na</i>] |
| | 2. TÚG.ÍB.LÁ šá ^d UT[U] |
| | 3. <i>a-na</i> ^m Ri-ĥi-tú [SUM ^{na}] |
| | 4. 40 <i>ma-na</i> SÍG.ĤI.[A <i>a-na</i>] |
| | 5. ^{lú} UŠ.BAR-ú-tu [...] |
| | 6. <i>e-lat</i> 10 GÍN KŪ.BABBAR [<i>a-na</i>] ² |
| Edge | 7. ^{md} UTU-MU-MU ^{lú} [...] |
| Rev. | 8. ITI.DU ₆ U ₄ .21.KAM [MU.x.KAM] |
| | 9. ^m Kam-bu-zi-ja L[UGAL TIN.TIR ^{ki}] |
| | 10. LUGAL KUR.KUR |

L. 7. It is impossible to say which of the two titles of Šamaš-šum-iddin was written in the text. Concerning him, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 347f. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 227ff.

6 minas of wool for the *nēbeḥu*-belt for Šamaš [was given] to Rēḥētu.

40 minas of wool as the weaver's prebend [was given²]; except for 10 shekels of silver [which was given to] Šamaš-šum-iddin, the [weaver/bleacher].

Month of Tašrītu, 21st day, [nth year] of Cambyses [king of Babylon], king of Lands.

422. BM 66202 (82-9-18, 6193)

6.4 × 5.0 cm

12.[x.Dar] 18

1. [x *ma-na* x GÍN] SÍG.ĤI.A *ina lu-bu-uš-tu*₄
 2. [šá ITI.x U₄.x.KAM MU].18.KAM *a-na*
 3. [^{md}UTU]-MU-MU ^{lú}UŠ.BAR SUM^{na}
 4. [x *ma-n*]a SÍG.ĤI.A *ina ši-ba-tu*₄ šá^dUTU
 5. [...] *a-na*^{md}AMAR.UTU-ri-man^{an}-ni SUM^{na}
- Two lines completely erased.

Rev. Beginning uninscribed

1'. ITI.[API]N² U₄.12.KAM MU.18 KAM

2'. [^mDa-ri-ja-muš LUG]AL TIN.TIR^{ki}

L. 3. The presence of Šamaš-šum-ukīn and Marduk-rēmanni makes the dating of the text to the time of Darius certain, but the lack of LUGAL KUR.KUR is strange. Possibly it was written in the missing left hand edge of the tablet.

Rev. 1'. From the name of the month only one vertical wedge is preserved, but because the *lubuštu* ceremony is mentioned, the only possibility seems to be the month of Araḥsamna.

[x mina(s) x shekels] of wool for¹ the *lubuštu* ceremony for the [nth day of the month x], 18th [year] was given to [Šamaš]-šum-iddin, the weaver.

[x min]as of wool for¹ the *šibtu*-garments for Šamaš [....] was given to Marduk-rēmanni.

Month [Araḥsam]na², 12th day, 18th year of [Darius, ki]ng of Babylon.

423. BM 70592 (82-9-18, 10593)

5.3 × 3.5 cm

28.2.†Dar¹ 17

1'. *lu-bu-uš-tu₄* šá¹ U₄¹. [10.KAM]

2'. šá ITI.GU₄ MU.17.KAM

3'. *a-na*^m ū-bal-liṭ-su-^d Gu-la

4'. SUM^{na}

5'. r⁹¹ *ma-na* SÍG.ĦI.A

6'. [*a*]-*na ta-ḥap-šú* šá ITI.GU₄

7'. †MU¹.17.KAM [*a-na*]

8'. [^m]IR-ja^{1ú} UŠ¹. [BAR] SUM^{na}

9'. ITI.GU₄ U₄.28.KAM

10'. [MU.1]†7¹.KAM^m Da-r[*i-ja-muš*]

Rest lost

L. 5'. The numeral might be also 8 or even x+8/9.

[... for] the *lubuštu* ceremony of the 10th day of the month Ayaru, 17th year, was given to Uballissu-Gula

9⁷ minas of wool for the *taḥapšu* of the month Ayaru, 17th year, was given [to] Ardīya, [the wea]ver.

Month of Ayaru, 28th day, [1]7th [year] of Dar[ius,].

424. BM 66777 (82-9-18, 6770)

5.2 × 3.9 cm

[x].8.<KN> 31

1. [x *ma-na* S]ÍG.ĦI.A [*a-na*] *lu*-[*bu-uš*]-*tu₄*

2. [šá U]₄.15.KAM [šá] ITI.ŠE

3. *a-na*^mEN-*šú-nu*^{lú} *e-piš-<šá>-nu*
4. [*šá*^{md}EN-*bu*]/*l-liṭ-su* SUM^{na}
5. [x *ma-na* SÍ]G.ĦI.A *ri-ḫi* SÍG.ĦI.A
6. [*šá* IT]U.APIN MU.31.KAM
7. [x x x x] ṽx TIN.TIR^{ki}

Rest lost

L. 3. Bēlšunu, the *ēpišānu* is not known before and the identification of his master is also problematic (most probably Bēl-bullissu, cf. BM 61011 (= 407): 5).

[x minas of w]ool [for] the *lu[buš]tu* ceremony of the 15th day of Addaru was given to Bēlšunu, the performer of [Bēl-bu]llissu.

[x minas of w]ool, the rest of wool [for the month] of Araḫsamna, 31st year [of KN, king] of Babylon.

425. BM 63992 = Bertin 1868 Collated

4.3 × 3.7 cm

20.2.Cam 6

- | | |
|-------|--|
| Obv. | <ol style="list-style-type: none"> 1. 6 <i>ma-na</i> SÍG.ĦI.A 2. <i>a-na ú-za-ri šá an-dul-lum</i> 3. <i>šá</i>^dGAŠAN <i>Sip-par</i>^{ki} <i>a-na</i> 4. ^{md}30-DINGIR A-<i>šú šá</i>^{md}UTU-MU SUM^{na} 5. ITI.GU₄ U₄.20.KAM MU.6.KAM 6. ^m<i>Kam-bu-zi-ja</i> |
| Edge | 7. LUGAL TIN.TIR ^{ki} LUGAL KUR.KUR |
| Rev. | <ol style="list-style-type: none"> 8. 5 <i>ma-na</i> SÍG.ĦI.A 9. <i>ina</i> SÍG.ĦI.A <i>šá</i>^{md}AG-SUR 10. <i>e-lat</i> IGI-<i>tu</i>₄ <i>a-na</i> 11. ^{md}AG-SUR 1 GÚ.UN 43 <i>ma-na</i> 12. SÍG.ĦI.A <i>šá</i>^{md}AG*-SUR* 13. <i>ina É-babbar-ra</i> <SUM^{na}> ITI.GU₄ 14. U₄.20.KAM MU.6.KAM |
| L.e. | 15. ^m <i>Kam-bu-zi-iá</i> |
| Lh.e. | <ol style="list-style-type: none"> 16. LUGAL TIN.TIR^{ki} 17. LUGAL KUR.KUR |

6 minas of wool for the cover of the canopy of the Queen of Sippar were given to Sin-ilī, son of Šamaš-iddin. Month of Ayaru, 20th day, 6th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

5 minas of wool from the wool of Nabû-ēṭir, except for an earlier (issue) for Nabû-ēṭir, (total) 1 talent 43 minas of wool, which Nabû-ēṭir <has received> from the Ebabbar temple. Month of Ayaru, 20th day, 6th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

426. BM 73825 (82-9-18, 13836)

4.2 x 2.7 cm

1. [x *ma-na* SÍG.ĤI.A] KI.LAL ^{túg}ú-za-ri
2. *ša an-dul-lu* *ša* ^dA-nu-ni-tu₄
3. ^{rmd}ĤAR-DÙ¹ ^{hú}UŠ.BAR *it-ta-din*
4. [...] ^rx¹ *ri-ḫi*
5. [...] ^rx ¹

L. 3. Bunene-ibni is most probably the person identical with Bunen-ibni <*ša bīt Anunnītu*>, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 247, however here he is mentioned for the first time with the weaver's title.

[x mina(s) of wool], the weight for the cover of the canopy of Anunītu, Bunene-ibni, the weaver has delivered [...], the rest [...].

427. BM 72999 (82-9-18, 13008)

PLATE 102

8.3 x 5.4 cm

- 1'. [...] M]U².3².KAM ^mIR²[-[...]]

- 2'. [x *ma-na*] *a-na* *ṣib-tu₄* *ša* ^dUTU *ša* ITI. ^rŠU¹

- 3'. [x] *ma-na a-na lu-bu-uš-tu₄* *ša*
- 4'. [ITI].ŠU *ša* ^dA-nu-ni-tu₄ *a-na*
- 5'. [^mTIN]-*su*-^d*Gu-la* SUM^{na}

- Edge 6'. [x m] *a-na a-na* ^{túg}ú-za-ri *ša an-dul-lu*
- Rev. 7'. [*ša*] ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki} *a-na*
- 8'. ^{md}EN-ŠEŠ-*it-tan-nu* ^rSUM^{na}¹

- 9'. [x m] *a-na* [!] *ša* ^{túg}ú-za-ri *ša an-dul-lu* *ša*
- 10'. [^d *A-nu*]-^r*ni*¹-*tu₄* x 5 ½ *ma-na* *ša*
- 11'. [x x] x 1 *ḫu-ša-nu*^{meš} *ša* ^dDumu-zi
- 12'. [x] *a-na* ^mTIN-*su*-^d*Gu-la* SUM^[na]

- 13'. [x *ma-na a-na* ṣ] *ib-tu₄* *ša* ^rx¹[...]

L. 10' *na* is written over erasure.

[...] 3rd? year² Ardi-[...]

[x mina(s)] for the *ṣibtu*-garment for Šamaš for month Du'ūzu

[x] mina(s) for the *lubuštu* ceremony of the [month] Du'ūzu for Anunītu was given to [Ubal]lissu-Gula

[x] mina(s) for the cover for the canopy of the Queen of Sippar was given to Bēl-aḥ-iddina

[x] mina(s) for the cover for the canopy of [Anu]nītu; 5 ½ mina for [the], 1 sash for Dumuzi [was given] to Uballissu-Gula.

[x mina(s) for the *šib*]tu for [....].

428. BM 101063 (83-1-21, 2724)

5.3 × 2.6 cm

1. 1 GÚ.UN 1 *ma-<na> ri-ḫi lu-bu-uš-tu*₄
2. U₄.15.KAM ITI.ŠE MU.11.KAM ½ GÚ.UN
3. SÍG.ḪI.A 'EN' 11 *ma-na* IGI-'*tu*₄'
4. *a-na ku-si-tu*₄ [šá^dDN]
5. 'x x x' [...]

Rest lost

- Rev. 1'. 'x x' *tin* [...]
- 2'. 1 'GÍN' 4-*tú* KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* SÍG.ḪI.A
- 3'. *a-na* [^m(x)]*Muq-qí-e-lip* SUM^{na}
- 4'. 1 'KÙR ZÚ.LUM.MA' *ri-ḫi ma-la-tu*₄
- Edge 5'. ^mMU-^dAG A ^mNa-*šir* SUR

L. 3'. The *muq* might be preceded with one small sign (e.g. EN).

1 talent, 1 mina, the rest (of wool for) the *lubuštu* ceremony for the 15th day of the month Addaru, 11th year

½ talent of wool, together with 11 minas an earlier (issue) for robe [for DN]

1¼ shekels of silver for 5 minas of wool for *Muqqe<a>-elīp* was given

1 *kurru* of dates, the rest of the *malātu*-payment is paid (to) Iddin-Nabû, son/descendant of Nāšir.

429. BM 83281 (83-1-21, 444)

PLATE 103

3.8 × 3.3 cm

13.6.Nbn [8]

1. 1 GÚ.UN 40 *ma-na* [SÍG.ḪI.A]
2. *a-na dul-lu šá* ITI.[x]
3. MU.8.KAM *a-na*
4. ^mBa-ku-'*ú*¹-[a]

5. ^{lú}la-[*mu-ta-nu šá*]
 6. ^{md}[AG-ŠEŠ-A ^{lú}UŠ.BAR SUM^{na}]
 Rev. 7. ITI.KIN U₄.13.KAM M[U.8.KAM]
 8. ^{md}AG-I LUGAL TIN.T[IR^{ki}]

The data from this text are included to the yearly account concerning wool and garments in BM 76590+ (= 163), rev. col. I 7'-8'.

1 talent 40 minas [of wool] for the work of the month [x], the 8th year, [was given] to Bakûa, the ser[vant of Nabû-nâšir-apli, the weaver].
 Month of Ulûlu, 13th day, [8th year] of Nabonidus, king of Baby[lon].

430. BM 67252 (82-9-18, 7248)

PLATE 103

6. 3 × 4.3 cm

19.7.Nbn 10

1. ^rSÍG.ĤLA¹ ^{šá}{*ina*} *ul-tu É šu-tum* LUGAL
 2. *a-na dul-lu* SUM^{nu} ITI.DU₆ U₄.20.1.LAL.KAM
 3. MU.10.KAM ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

 4. [x G]Ú.UN *a-na dul-lu šá* ITI.ŠE ^m*Ba-ku-ú-a*
 5. [x *ma*]-*na a-na lu-bu-šú-si-tu₄ ù dul-lu ta-bar-ri*
 6. [x x x x ÛR]U¹ ^m*Ba-ku-ú-a*
 7. [x x x x] ^rTÚG¹.ÍB.LÁ ^{šá}^dUTU
 8. [x x x x] ^r*a¹-di-la-nu*
 Edge 9. [x x x x] ^{šá}^dA-a¹
 10. [x x x x IT]U.GU₄ MU.11.KAM
 Rev. 11. [x x x x] ^r*dul¹-lu ta-bar-ri*
 12. [x x x x]-^rš¹
 13. [x x x x] *ta-kil-ti¹*
 14. [x x x x ^mD]UB²-NUMUN
 15. [PAP²] + ^r3¹ ½ GÚ.UN 5 *ma-na* SÍG.ĤLA

L. 5. *lu-bu-šú-si-tu₄* is a strange form and it is not excluded that it is a scribal error.

Wool, which from the king's storehouse for work was given
 Month of Tašrītu, 19th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon

 [x tale]nts for the work for the month of Addaru (for) Bakûa
 [x mi]nas for the *lubuštu²* ceremony and for manufacturing red wool [... for ...]-
 ušur (and) Bakûa.
 [...] the *nēbeḥu*-belt for Šamaš
 [...] *adilānu*-tassel² [...] for Aya
 [...], month Ayaru, 11th year [...] (for) work with red wool
 [...] blue-purple wool [...] (for) Šāpik-zēri,
 [total x+] 3 talents 35 minas of wool.

431. BM 63919 = Bertin 1526 Collated

21.5.Nbn 13

1. 3 *ma-na* SÍG.ĤI.A
2. *a-na* *dul-lu* šá ITI.KIN
3. *a-na* ^m*Ba-ku-ú-a*
4. SUM^{na}
- Rev. 5. ITI.NE U₄.21.KAM
6. MU.13.KAM
7. ^dAG-I LUGAL E^{ki}

3 minas of wool for the work of the month of Ulūlu was given to Bakûa.
Month of Abu, 21st day, 13th year of Nabonidus, king of Babylon.

432. BM 74431 = Bertin 1510 Collated

9.6.Nbn 13

1. [x m]*a-na* SÍG.ĤI.A
2. [*a*]-*na* *dul-lu* *a-na*
3. [^m*Ba*]-*ku-ú-a* ^{lu}*qal-la*
4. šá ^{md}AG-ŠEŠ-A SUMⁱⁿ
5. ITI.KIN U₄.9.KAM
6. MU.13.KAM
- Rev. 7. ^{md}AG-I LUGAL NUN^{ki}

[x mi]nas of wool for the work was given to Bakûa, the slave of Nabû-našir-apli.
Month of Ulūlu, 9th day, 13th year of Nabonidus, king of Babylon.

433. BM 100960 (83-1-21, 2621)

4.5 × 2.7 cm

[Nbn] 3

- 1'. [...]-*tú*
- 2'. ^u^m*Ba*^l-[*ku-ú-a*] šá
- 3'. [...]
- 4'. ^{rmd}AG-EN-MU.MEŠ¹
- 5'. ^{lu}UŠ.BAR SUMⁱⁿ
- Rev. 1'. 14 *ma-na* ŠUKU.ĤI.A
- 2'. ^{lu}ŠID šá MU.3.KAM *a-na*
- 3'. UGU ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR SUM^[in/na]
- 4'. 10 *ma-na* *a-na* *mu-šib-tu*₄
- 5'. šá ^{md}AG-ú-*pi-ni-e* ^rú¹
- 6'. ^r^m*Ba*^l-[*ku-ú-a*]

Obv. is heavily eroded.

Rev. 2'. The 3rd year has to be identified with the 3rd year of Neriglissar or more probably with the 3rd year of Nabonidus.

[... and Ba[kûa] Nabû-bêl-šumâti, the weaver was given.

.....

14 minas (of wool), the ration of the scribe for the 3rd year on account of Nabû-bêl-šumâte, the weaver was given.

10 minas for the garments for Nabû-upnīya and Ba[kûa].

434. BM 71878 (82-9-18, 11881)

PLATE 104

3.7 × 2.9 cm

24.[6[?]].Nbn 0

1. [x] *ma-na* SÍG.ĤI.A *a-na*
2. [*dul-lu*] šá ITI.DU₆
3. [*a-na*^m*Ba*]-^r*ku*¹-ú-*a*
4. [^{lú}*qal-la* šá^{md}]AG-EN-MU.MEŠ
5. [^{lú}U]Š.BAR SUMⁱⁿ
6. [ITI.KIN[?] U]₄.25.KAM
7. [MU.SAG.NA]M.LUGAL.LA
8. [^{md}A]G-^rI¹ LUGAL TIN.TIR^{ki}

[x] minas of wool for [the work] of the month Tašrītu was given [to Ba]kûa, [the slave] of Nabû-bêl-šumâti, the weaver.

[Month of Ulûlu[?]], 25th da[y, the acces]sion year of Nabonidus, king of Babylon.

435. BM 101488 (83-1-21, 3149)

PLATE 104

4.2 × 3.9 cm

Dar 20+x

1. 12 *ma-na* SÍG.ĤI.A *a-na*
2. *lu-bu-uš*-<*tu*₄> *a-na*^m[PN]
3. ^{lú}2-ú šá^{md}UTU-*a*-[*a*]
4. ^{lú}TIL.LA.GÍD.DA ^rÉ¹-[*babbar-ra*]
5. SUM^{na} ITI.^rx¹ [U₄.x.KAM]
- Rev. 6. [MU].20+[x.KAM]
7. [^m*Da*]-*ri*-[*ja-muš* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR]

Rest lost

L. 3. Šamšaya, the *qīpu*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 50. This is the first attestation of the engagement of a person of such high status in the preparation of the *lubuštu* ceremony.

12 minas of wool [for] the *lubuštu* ceremony to [PN], the deputy of Šamšaya, the *qīpu* of Ebabbar was given.

Month of [x, day x], 20+[x] year of [Da]ri[us], [king of Babylon, king of Lands].

436. BM 64072 = Bertin 2593

26.9.Dar 28

1. 5 *ma-na* SÍG.ĤI.A *sat-tuk*
2. *a-na*
3. *mi-iḫ-ṣu* ^{d1}GAŠAN
4. *ša* U₄.28.KAM *ša* ITI.GAN
5. *a-na* ^{md}AMAR.UTU-*ri-man-ni*
- Edge 6. *u* ^m*Ap-la-a*
- Rev. 7. *e-piṣ-nu* *ša*
8. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na}
9. ITI.AB U₄.26.KAM
10. MU.26.KAM
11. ^m*Da-ri-mu-šú*
12. LUGAL KUR.KUR

In Bongenaar, *Ebabbar*, p. 316 and 331 (under Aplā and Marduk-rēmānni) change “dates” to “wool”.

5 minas of wool, the regular offering, for woven textile of the Queen of <Sippar> for the 28th Kislimu, was given to Marduk-rēmānni and Aplā, the performer of the *ašlāku*.

Month of Tebētu, 26th day, 26th year of Darius, king of Lands.

437. BM 75530 (83-118, 877) = Str II 155/1

25.8.Dar 35

1. 1 ½ GÚ.UN S[ÍG.ĤI.A] *a-na lu-bu-uš-tu₄*
2. *ša* ^dUTU *ša* ITI.[ŠE U₄.15.KAM M]U.35.KAM
3. ½ GÚ.UN SÍG.ĤI.[I.A KI.LAL] ^{r^{túg}}*ku-si¹-tu₄ ù*
4. ^r*na-aḫ-la-ap-tu₄¹ ša* ^dA-a ITI.GU₄ MU.36.KAM
5. PAP 2 GÚ.UN SÍG.ĤI.A *a-na pi* ^r*ra[?] tu₄¹*
6. *ù* ^r*x x x¹ šú* ^{lú}UŠ.BAR SUM^{na}
7. *pu-ut dul-lu* ^mA-a DUMU-*šú¹*
8. ^m*Mu-še-zib-* ^dAMAR.UTU *na-ši*
- Edge erased
- Rev. 9. ½ GÚ.UN SÍG.ĤI.A *a-na ŠUKU.ĤI.A*
10. ^{lú}TIL.GÍD.DA *a-na* ^m*Ú-bar* ^{lú}TIL.GÍD.DA
11. SUM^{na} ITI.APIN U₄.25.KAM
12. MU.35.KAM ^m*Da-<ri-ja-muš>* (sic¹)

1 ½ talent of w[ool] for the *lubuštu* ceremony of Šamaš of [the 15th day] of the month [Addaru] 35th ye[ar].

½ talent of wool [the weight] of robe and *naḥlaptu*-cloak for Aya; month of Ayaru, 36th year, total 2 talents of wool for [...] and [...], the weaver was given. For the work Aplā, son of Mušēzib-Marduk is responsible. ½ talent of wool for the rations of the *qīpu* for Ubār, the *qīpu* has been given. Month of Araḥsamna, 25th day, 35th year of Da<rius>.

438. BM 64113 = Bertin 2933 Collated

- 1'. É 'x x x x x x x¹ *ina lib-bi*
 2'. 1 GÚN SÍG.ĤI.A <A> *a-na* 10 GÍN KÙ.BABBAR *ina gi-iz-zi*
 3'. šá AMA.MEŠ šá UDU.NÍTA *pu-ḥa-di-e*
 4'. šá ITI.GU₄ šá^{md} UTU-S[U] A^{md} AG-NUMUN-DÙ
 5'. *ul-tu* KURⁱ *i-bu-ku a-na*
 6'. ^mBul-lu-ṭa-a SUM^{na}
 Rev. 7'. 24 *ma-na* SÍG.ĤI.A-šú *ina* E.GUR₇ *ri-ḥi*
 8'. 8 *ma-na* *ina* É.ŠUⁱⁱ 1'6¹ *ma-na a-na*
 9'. *lu-bu-uš-tu₄* šá ITI.APIN *a-na*
 10'. ^{md}U+GUR-MU A^{md} UTU-SUR *e-ṛpiš¹-an-ni*
 11'. 1 GÚ.UN 24 *ma-na* 'x¹ [...]

L. 3' Concerning *puḥadu*, cf. van Driel, BSA 7, p. 233.

[...] including 1 talent of wool for 10 shekels of silver from the shearing of mothers of *puḥādu*-sheep in the month Ayaru, which Šamaš-er[ība], son of Nabû-zēr-ibni has brought from the mountain (and) gave to Bulṭa;
 24 minas of wool (is) in *bīt karē* storehouse; the rest – 8 minas in *bīt qāti* storehouse;
 16 minas for the *lubuštu* ceremony of the month Araḥsamna (was given) to Nergal-iddin, son of Šamaš-ēṭir, the *epišānu*;
 1 talent 24 minas [...].

439. BM 61311 (82-9-18,1286)

3.6 × 3.5 cm

1. [x x x] SÍG.ĤI.A *ina lu-bu-uš-tu₄*
 2. [šá ITI.ŠU šá]^d A-nu-ni-tu₄
 3. [*a-na* ^mŠEŠ].MEŠ-MU-^dAMAR.UTU SUM^{na}
 4. [x x x] SÍG.ĤI.A *ina pap-pa-su*
 5. [x x x x] 'x¹ [...]
 Rest of Obv. lost
 Rev. 1'. [LUGAL Bābili]^{r^{ki}} LUGAL KUR.KURⁱ

[...] of wool for the *lubuštu* ceremony [for the month Du'ūzu for] Anunītu, was given [to Aḥ]ḥē-iddin-Marduk. [...] of wool for the prebendary income [...] [king of Babylon], king of Lands.

440. BM 74459 = Bertin 1808 Collated

6.8 × 5.8 cm

10.5².Cam 1

1. [x+²] 1¹ GÚ.UN 15¹⁶ *ma-na* SÍG.ĦI.A
 2. [x m]a-1^{na} 6 [GÍN²] SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
 3. [ŠÁM² x *ma-n*]a 3 *ri-bat mi-šil bit-qa* KÙ.BABBAR
pap-1^{pa}*1-su**
 4. [šá *a-na* l]u-bu-uš-tu₄ šá U₄.3.KAM
 5. [šá IT]I.KIN *a-na* ^m*Kal-ba-a*
 6. [A-šú šá ^m]Kab-ti-ja SUM^{na}
 7. [x x] 1¹ *a-na* SÍG.ĦI.A *a-na* TÚG.GÚ.UD.DU.1¹ 1¹ *bir*-1-mu*
 8. [*a-na* ^dGÁŠAN Sip]-par^{ki} 2 ^{túg}*su-nu-ni-e*
- Edge erasure
- Rev.
9. [... n]a *ti-im* šá
 10. [...]-nu *a-na* ^m*Gi-mil-lu*
 11. [...] SUM^{na}
 12. [...] {1¹SÍG*1.ĦI*.A*} SÍG.ĦI.A *a-na*
 13. [TÚG.NÍG.Í]B.LÁ.MEŠ *u mu-ta-ta*
 14. [šá U₄.3].KAM ITI.KIN *a-na*
 15. [^{md}UTU]-MU-MU ^{<lú>}*e-piš-nu* SUM^{na}
 16. 1¹ITI.NE² U₄.10.KAM šá MU.1.KAM
 17. ^m*Kam-bu*-zi-ja* LUGAL E^{ki}
 18. LUGAL* KUR.KUR

L. 16. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 328, suggests Du'ūzu (ŠU), however, the traces of sign suggest rather Abu (NE).

[x+²] 1 talent 56 minas of wool [x] 1¹ minas¹ 6 [shekels?] of blue-purple wool, [worth x mi]na ¾ (minus) 1/8 shekels of silver, the prebendary income, which was given to Kalbā, [son of] Kabtīya [for the l]ubuštu ceremony of the third day [of the month] of Ulūlu.

[...] for wool for the multicoloured *naḥlaptu*-cloak [for the Queen of Sip]par; 2 *sūnu*-belts [...] (and) yarn [...] was given to Gimillu.

[...] wool for sash[es] and *muttatu*-headdress for the [3rd da]y of the month of Ulūlu was given to [Šamaš]-šum-iddin, the *epišānu*.

Month of 1¹Abu¹, 10th day, 1st year of Cambyeses, king of Babylon, king of Lands.

441. BM 74479 = Bertin 1396 Collated

20.8.Nbn 10

1. 1 GÚ.UN 15 *ma-na* SÍG.ĦI.A 1¹
2. 2 ½ GÚ.UN *pap-pa-su*
3. PAP 3 GÚ.UN 45 *ma-na* SÍG.ĦI.A

4. *a-na dul-lu šá* ITI.GU₄ MU.11.KAM
 5. *a-na*^{md}U+GUR-MU A-šú šá^{md}UTU-SUR
 6. *e-piš-a-nu* SUMⁱⁿ
 Rev. 7. ½ *ma-na* KÙ.BABBAR *ir-bi a-na*
 8. 7 ½ *ma-na dul-lu ta-bar-ri*
 9. šá ITI. ʽGU₄ʽ MU.11.KAM *a-na*^{md}U+GUR-MU
 10. SUMⁱⁿ ʽina lib¹-bi 2 GÍN 2¹-ta ŠU^{ii,meš} KÙ.BABBAR
 11. *ri-ḫi* [TÚG].ʽḪIʽ. A MURUB₄ šá^dA-nu-ni-tu₄
 12. ITI.APIN U₄.20.KAM MU.10.KAM
 13. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

L. 5. Nergal-iddin/Šamaš-ēṭir, *išparu* and *ēpišānu* from Kutha, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 338.

Concerning the interpretation of lines 1–3, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 51, note 119.

1 talent, 15 minas of wool and 2 ½ talents (as) the prebendary income, total 3 talents 45 minas of wool for the work of the month Ayaru, 11th year was given to Nergal-iddin, son of Šamaš-ēṭir, the *ēpišānu*.

½ mina of silver, the *irbu*-income for 7 ½ minas (for) work with red wool in the month of Ayaru, 11th year, was given to Nergal-iddin, including 2 and 2/3 shekels of silver, the rest (for) the *lubār qabli*-belt for Anunītu.

Month of Araḫsamna, 20th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

442. BM 99578 (83-1-21, 1940)

PLATE 105

3.4 × 2.8 cm

19.6[?].Nbn [x]

1. [x] GÚ.UN 2 *ma-na* SÍG.ḪI.A
2. [*a-na*[?]^d]A-nu-ni-tu₄^mDUB-NUMUN
3. [SUM^{na} ITI.K]IN U₄.20.1.LAL.KAM
4. [MU.x].KAM^dAG-I
5. [LUGAL TI]N.TIR^{ki}

[x] talents 2 minas of wool [for] Anunītu, Šāpik-zēri [has delivered].

[Month of Ulū]lu, 19th day, [nth yea]r of Nabonidus, [king of Ba]bylon.

443. BM 62718 (82-9-18, 2687)

4.1 × 2.6 cm

2.1.Nbk 36

1. [x m]*a-na* 10 GÍN SÍG.ḪI.A
2. ^{md}EN-NUMUN *a-na* UGU
3. ^mŠil-la-a^{lu}TÚG.BABBAR

- Rev. 4. *it-ta-ši*
 5. ITI.BÁR U₄.2.KAM
 6. MU.36.KAM
 7. ^dAG-NÍG.DU-ÛRU
 8. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Bēl-zēri is not noted in Bongenaar's book.

[x] minas 10 shekels of wool, was withdrawn by Bēl-zēri on account of Šillāya, the *ašlāku*.

Month of Nisannu, 2nd day, 36th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

444. BM 67125 (82-9-18, 7120)
 5.8 × 3.8 cm

PLATE 105

20.5.Cam 7

1. 2 GÚ.UN SÍG.ĤI.A *sat-tuk u pap-pa-su*
 2. [a]-^rdī¹ SÍG¹(T: ŠUKU).ĤI.A *ša lu-bu-uš-tu₄* U₄.7.KAM
 3. [ša IT]I.DU₆ MU.7.KAM *a-na* ^mIR-^dEN
 4. [A-šú šá ^{md}AG-n]a-šir-IBILA u ^{md}UTU-^rNUMUN¹
 5. [A-šú šá ^{md}x x-GÁ]L^š ^šUŠ.BAR.MEŠ SUM^{na}

 6. [x *ma-na*[?] SÍG.ĤI.A] *ri-ḫi pap-^rpa-su¹*
 Rest lost
 Rev. 1'. [... U]₄.^r21.KAM¹

 2'. [x m]a-na SÍG.ĤI.A *ina* ŠUKU.ĤI.A
 3'. [^{lú}ERÍN.MEŠ] ^rša¹ ŠUKU.ĤI.A LUGAL *a-na*
^{md}AG-bul-liṭ-an-ni¹ (T: *Gu-la*)
 4'. [^{lú}ša m]uḫ-ḫi qu-up-pu u ^{lú}ERÍN.MEŠ ša ŠUKU.ĤI.A LUGAL
 SUM^rna¹
 5'. a-di-i 10 *ma-na* SÍG.ĤI.A IGI-tú {^rx¹}
 6'. ITI.NE U₄.20.KAM MU.7.KAM
 7'. ^mKám-bu-zi-ja LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

It seems that the text consists of two different parts; the first one concerns the issue of wool for the weaver for the manufacture of the garments for the *lubuštu* ceremony, and the second, the issue of wool as rations for the workers receiving king's rations.

L. 1–2. [a]-^rdī¹ SÍG.ĤI.A *ša lu-bu-uš-tu₄* makes no sense because *sattukku* denotes wool destined for the manufacture of garments for the gods. The scribe wished to stress that the wool was destined not only for the month of Ulūlu, but also for Tašrītu.

L. 4. My reconstruction of lines 5 and 6 suggests that the names of two weavers were written there, but a different possibility is also acceptable, i.e. that three persons, i.e. Arad-Bēl, [Nabû]-nāšir-apli and Šamaš-zēri, son of [--- ušabš]i were mentioned. I prefer the first possibility because there is quite a large space at the beginning of l. 4, appropriate for the suggested reconstruction. If the suggested filiation is correct, the question arises of whether this

Arad-Bēl, son of [Nabû]-nāšir-apli, is the son of the well-known weaver and the grand-grandson of Nabû-bēl-šumāti and whether he is identical with the Arad-Bēl of the texts cited by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 316. Although these questions cannot be resolved, it seems that Arad-Bēl/[Nabû]-nāšir-apli is more probably the person different from the Arad-Bēl of Cam 326:1 (dated to the 6th year of Cambyses) because the latter one has run away without fulfilling his obligations.

Rev. 3'. ^{md}AG-bul-liṭ-an-Gu-^rla¹ is evidently a scribe's mistake for ^{md}AG-bul-liṭ-an-ni¹, the person active in the period Cyr 4-Bar 1, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 110.

Rev. 5'. At the end of the line the rest of two signs are visible, maybe intentionally erased.

2 talents of wool, the regular offering and the prebendary income, together with wool¹ for the *lubuštu* ceremony of the 7th day of the [month] of Tašrītu, 7th year, was given to Arad-Bēl, [son of Nabû-n]āšir-apli and Šamaš-zēri, [son of DN-X-ušab]ši, the weavers.

[x minas of wool], the rest of the prebendary income

[...], 21st day

[x mina]s of wool for the rations of the workers receiving the king's rations was given to Nabû-bullitānni, the supervisor of the box and (for) the workers receiving the king's rations, including 10 minas of wool of an earlier (issue).

Month of Abu, 20th day, 7th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

445. BM 83377 (83-1-21, 540)

PLATE 106

3.2 × 2.3 cm

5.12.Nbn 2

- | | |
|------|---|
| | 1. 1 GÚ.UN SÍG.ḪI.A |
| | 2. a-na 1 GÚ.UN |
| | 3. ḫu-ra-tu ₄ a-na |
| | 4. ^m EN-KAR- ^d AG |
| Edge | 5. SUM ⁱⁿ ITI.ŠE |
| Rev. | 6. U ₄ .5.KAM MU.2.KAM |
| | 7. ^d AG-I |
| | 8. LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

The person with the name of Bēl-ēṭir-Nabû appears in a few texts from the time of Cyrus and Cambyses, but only in Cyr 291: 12 as a *širku*. There is reason to identify him with the same person from the text published here.

1 mina of wool = 1 mina of *hurātu*, see also the text below.

1 talent of wool for 1 talent of *hurātu*-dye was given to Bēl-ēṭir-Nabû.

Month of Addaru, 5th day, 2nd year of Nabonidus, king of Babylon.

446. BM 72330 (82-9-18, 12336)

4.0 × 2.4 cm

1. 22 *ma-na* SÍG.ĤI.A. ^rm²₁[....]
 2. ^r2¹2 *ma-na* ĥu-r[a-tu]
 3. [x (x)] ^ršⁱ₁ šá GADA/GIŠ
 4. [x x x] ^rx¹
- Rest lost
- Rev.
- 1'. ^rina²₁ [....]
 - 2'. ^rbi²₁ [....]
 - 3'. SÍG.ĤI.A [....]
 - 4'. e-lat 2 [....]
- Edge
- 5'. šá a-na ^mR[i-....]

22 minas of wool [for] 22 minas of ĥurātu-dye [....] fro [....] wool [...], except for 2 [....] which for Rē[mūt²].

447. BM 79695 (89-10-14, 244)

PLATE 106

5.35 × 4.3 cm

Dar 29

1. ½ *ma-na* KIL.LAL TÚG.ĤA.A *ku-lul-lu*
 2. ù TÚG.ĤA.A *me-ṭi* šá ^dUTU
 3. šá U₄.15.KAM šá ITI.APIN <šá> šá-lam <É>
 4. 1 1/3 *ma-na* 4 GÍN KIL.LAL
 5. TÚG.ĤA.A šá ^dBu-ne-ne
 6. šá U₄.15.KAM šá ITI.APIN
- Edge
7. MU.29.KAM
- Rev.
8. ^mDa-ri-ja-muš
 9. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

TÚG.ĤA.A, a by-form of TÚG.ĤI.A, cf. TÚG.ĤA.A *kulūlu* ù TÚG.ĤA.A *mēṭi* šá ^dUTU in this text with TÚG.ĤI.A *kulūlu* TÚG.ĤI. A *mēṭu* in Cyr 202 (= 485): 7–8 and in many other texts.

L. 4. The typical weight of the *lubāru*-garment of Bunene is 1 mina 20 shekels.

½ mina (of wool), the weight of the *lubār kulūlu* and *lubār mēṭu*-headbands for Šamaš for 15th of Araḥsamna (for) *šalām* <*bīti*> ceremony and 1 mina 24 shekels, the weight of the *lubāru*-garment for Bunene for 15th of Araḥsamna, 29th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

448. BM 55011 (82-5-22, 1342)

6.8 × 4.9 cm

Cyr 0

1. [SÍG.ĦI.A *šá a-na*] ^{lú}UN.MEŠ *šá dul-lu ip-pu-uš* SUM
 2. [ITI.x.] MU.SAG.NAM.LUGAL.LA ^m*Ku-ra-áš* LUGAL
 KUR.KUR

-
- | | |
|--|---|
| 3. [10] <i>ma-na</i> | ^{md} ĦAR-DÙ ^{lú} UŠ.BAR GADA |
| 4. 10 <i>ma-na</i> | ^{md} DÙ ^{tu} -KAM |
| 5. 10 <i>ma-na</i> | ^{md} EN-MU A ^m <i>Šul-lu-mu</i> |
| 6. 1 ^{en} TÚG.KUR.RA IGI ^u | ^m ZÁLAG- ^d UTU ^{lú} r ^x [...] |
| 7. 10 <i>ma-na</i> | ^{md} EN- ^r x x x ¹ |
| 8. 10 <i>ma-na</i> | [...] |
| 9. 10 <i>ma-[na]</i> | |

Rev. uninscribed

L. 1. [SÍG.ĦI.A] against Bongenaar, *Ebabbar*, p. 324: [ŠUK].ĦI.A because the counting is in minas. Bongenaar reads also [*šá*]... *ippušū*

L. 4. Bānītu-ēreš might be identical with the *širku* mentioned in CT 56, 474: 10 who received a TÚG.KUR.RA garment.

L. 6. Concerning the possible reading of the TÚG.KUR.RA as *suḫattu*, see CAD S 346b and Zawadzki 2009; cf. Jursa 2006, p. 203, No. 9: 3.

[Wool, which] was given [for] people, who made the work.

[Month x], the accession year of Cyrus, king of Lands.

-
- [10] minas (for) Bunene-ibni, the multicoloured weaver
 10 minas (for) Bānītu-ēreš
 10 minas (for) Bēl-iddin, son of Šullumu
 one earlier (issued) TÚG.KUR.RA-garment (for) Nūr-Šamaš, the [...]
 10 minas (for) Bēl-^rx x x
 10 minas (for) [...]
 10 mi[nas (for) [...].

449. BM 83918 (83-1-21, 1081)

4.2 × 2.3 cm

1. 15 *ma-na* SÍG.ĦI.A *a-na*
 2. ^mDUB-NUMUN ^{lú}UŠ.BAR
 3. 10 *ma-na* ^{md}EN-MU
 4. A-šú *šá* ^m*šá-du-nu*
 5. [10 *ma-na*] ^{rmd}UTU¹-[...]

Rest lost

- Rev. 1'. [10 *ma*]-^rna¹ ^mKi/KI-[...]
 2'. 10 *ma-na* ^{md}UTU-DU^{uš}
 3'. ^{lú}SIMUG AN.BAR
 4'. 10 *ma-na* ^{md}ḪAR-*ši-man-ni*
 5'. ^{lú}TÚG.KAL.^rKAL¹

Because the three persons named here were active in the time of Nabonidus and at the very beginnings of Persian rule, it seems that the text may be dated safely to the time of Nabonidus.

15 minas of wool for Šāpik-zēri, the weaver
 10 minas (of wool for) Bēl-iddin, son of Šadūnu
 [10 minas (of wool for)] Šamaš-[....]

[10 mi]nas (of wool for) Ki-[...] / Itti-[...]
 [10 mi]nas (of wool for) Šamaš-ēpuš, the ironsmith
 10 minas (of wool for) Bunene-šimanni, the mender.

450. BM 61597 (82-9-18, 1569)

PLATE 107

4.7 × 6.1 cm

12.[x].[Cam] 5

1. SÍG.ḪI.A šá É-[*babbar-ra*]
 2. U₄.12.KAM MU.5.[KAM]
 3. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

 4. 10 <*ma-na*> SÍG.ḪI.A *ina* SÍG.ḪI.A šá É-*babbar-ra*
 5. ^{md}UTU-MU-MU ^{lú}UŠ.BAR

 6. 20 *ma-na* SÍG.ḪI.A ^mDUB-NUMUN
 7. ù ^mUš-šá-a-a šá [x[?]] ^rx¹
 Rev. 8. [x *ma-n*]a ^mTe-rik-LUGAL-u[*t-su* ^{lú}SAG LUGAL]
 9. [(x x)] ^rx¹ IGI-tu₄
 10. ^r1 *ma*¹ -*na* ^mNi-din-it ^{lú}TÚG.BABBAR ^rTA[?]¹
 11. ŠÁM ŠE.BAR-šú šá *ina* É-*babbar-ra*
 12. 15 *ma-na* ÌR ^rÉ.GAL¹.MEŠ
 13. 10 *ma-na* ^mŠU ^rA-šú[?] [šá[?] x] ^rx x¹
 14. ^{md}ḪAR-DÜ u [....]
 15. PAP 5 ^{lú}[UŠ.BAR GADA]

L. 5. Three different titles of Šamaš-šum-iddin are known: *ašlāku*, *išpāru*, and *ēpišānu*, but he is attested for the first time as *išpāru* only in the time of Cambyses, which makes it possible to suggest the dating of the text to his fifth year (instead to [Ach(emenid period)] as was given in Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I. Such a dating is enhanced by the presence of Tērik-šarussu, active from Cam 1 till Dar 15 (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 112), and Nidintu, the *išpar kitēlpušaya*, known from one text dated to Cyr 8 (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 339). Gimillu and Bunene-ibni belonged most probably to the group of 5 *išpar kitē*

(Bongenaar, *Ebabbar*, p. 327 and pp. 323 f. accordingly). There is some problem with the identification of Šāpik-zēri and Uššaya. The first is known as an *išpar birme/šāpû* (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 349 ff), the second only with the title *išpar kitê/mukabbû* (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 352). Because they appear together and as a group separate from Gimillu, Bunene-ibni and their three colleagues, most probably the *išpar kitê*, it is possible that Uššaya is not identical with *išpar kitê/mukabbû* but with a hitherto unknown *išpar birme/šāpû*.

L. 9. Before IGI-tu₄ the tiny remains of *Winkelhaken* is preserved; maybe of E]N.

Wool from the E]babbar temple, 12th day, 5th year of [Cambyse[?]], king of Babylon, king of Lands

10 <minas> of wool from wool of the Ebabbar temple (for) Šamaš-šum-iddin, the weaver

20 minas of wool (for) Šāpik-zēri and Uššaya [....]

[x min]a(s for) Terik-šarussu, [the royal official,wi]th[?] previous issue

1[?]1 mina 1[?](for) Nidintu, the *ašlāku* from the price of his barley, which (is) in the Ebabbar temple

15 minas (for) the builders

10 minas (for) Gimillu, son[?] of [....], Bunene-ibni and [....], total 5 [linen weavers[?]].

XVI. Issue of the coloured wool for manufacture of the garments for the gods

451. BM 49883 (82-3-23, 874)
5.5 × 2.5 cm

PLATE 107

9.2.Nbp 3

1. 5 GÍ[N] SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA KI.LAL
2. 10 TÚG.ĤI.A [*ku*]-*lu-lu* TÚG.ĤI.A *me-tu*
3. [x] ¹x¹ ¹i-na UGU⁷¹ ^mDu-muq *it-ta-din*

Rest of Obv. lost

- Rev.
- 1'. ¹x ¹x¹ DA ¹x x x ¹x¹ (traces of bottom part of signs)
 - 2'. ^mBA^{šá}-a *it-ta-din*
 - 3'. ITI.GU₄ U₄.9.KAM MU.3.KAM
 - 4'. ^{md}AG-A-PAP LUGAL TIN.TIR^{ki}

Dummuqu, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 326 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 216.

5 shekels of blue-purple wool, the weight of 10 *lubār kulūlu* (and) *lubār mēṭu*-headbands [...] to Dummuqu was delivered.

[...] Iqīša has delivered.

Month of Ayaru, 9th day, 3rd year of Nabopolassar, king of Babylon.

452. VS 6, 23; cf. NUVI 3, No. 240

25.6b.Nbk 2

1. 11 5/6 *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.[RA]
2. *a-na* ^{túg}*ku-si-ti* TÚG.ĤI.A ¹*pa*-ni-e*¹
3. ^{šá}^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki}
4. *a-na* ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
5. *na-din* ITI.KIN U₄.2-*na*.KAM U₄.25.KAM
6. MU.2.KAM ^{md}AG-NÍG.DU-ÛRU
7. LUGAL TIN.TIR^{ki}

11 minas 50 shekels of blue-purple wool for the robe (and) the *lubār pāni*-veil for the Queen of Sippar was given to Nabû-bēl-šumāti.

Month Ulūlu II, 25th day, 2nd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

453. BM 64798 (82-9-18, 4779)

4.3 × 3.2 cm

[x].8.[Nr]g 3

1. $\text{r}1/3^1$ *ma-na*^{sig} *ta-bar-ri*
2. $5/6$ *ma-na*^{sig} *ta-kil-tu₄*
3. $\text{r}1^1$ *ma-na*^{na4} *gab-bu-ú*
4. [1 *ma*]-*na* GIŠ.ĤAŠĤUR *a-na*
5. [*si*]-*bu-tu₄* šá 2-[*ta*]
6. [^{túg}*g*]-*a-mi-da*- $\text{r}tu_4^1$
7. [*a-na*^{?m}]DUB-NUMUN
- Rev. 8. [A-šú šá^{md}]UTU-ŠEŠ-MU
9. [SUM^{na}] ITL.APIN
10. [U₄.x].KAM MU.3.KAM
11. [^{md}U+GUR-LUGAL]-ÛRU
12. [LUGAL] TIN.TIR^{ki}

The text was already edited with copy in Zawadzki 2010, No 3.

L. 5. Concerning *šibûtu*, see CAD Š 171b “dyed fabric”, but another meaning “need, demand” or similar is also not excluded.

20 shekels of red wool, 50 shekels of blue-purple wool, 1 mina of alum [1? mi]na of apple-colour-dye for dyed fabric for two *gamidātu*-garments were given [to] Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin.

Month of Araḥsamna, [nth] day, 3rd year of [Neriglis]sar, [king] of Babylon.

454. CT 55, 859 = BM 56438

27.12.Nbn 1

1. $\frac{1}{2}$ *ma-na* $\text{r}6$ GÍN¹ SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *a-na* TÚG.ĤIA šá^d UTU ù
3. ^d*Bu-ne-ne* *a-na*
4. ^{md}AG-PAP *u* ^m*Ba-ku-ú-a*
5. ^{lu}A *šip-ri-šú* šá [^m*Ba-la-tu*]
6. [A ^{md}AG-EN-MU.MEŠ]
7. [*it*]- $\text{r}ta^?1$ -[*din*]
8. ITL.ŠE U₄.27.[KAM]
9. MU.1.KAM ^{md}AG-IM.TUKU
10. LUGAL TIN.TIR^{ki}

36 shekels of blue-purple wool for the *lubāru*-garments of Šamaš and Bunene was given to Nabû-nāšir and Bakûa, the messenger of [Balāṭu, son of Nabû-bēl-šumāti].

Month Addaru, 27th day, 1st year of Nabonidus, king of Babylon.

455. BM 59621 (8-2-7-14, 4031)

PLATE 108

4.4 × 3.4 cm

18.7.Nbn 2

1. ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.ʽRAʽ [*a-na*]
2. TÚG.KUR.RA GIŠ.TUKUL DINGIR TÚG.KUR.RA
3. šá^dUTU ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
4. *a-na* TÚG.KUR.RA šá^{r^d}UTU
5. 6 GÍN *a-na* TÚG.KUR.RA
- Edge 6. šá^d*Bu-ne-ne*
7. *a-na lu-bu-uš-tu*₄
- Rev. 8. šá ITI.APIN^m*Ba-la-tu*
9. lú^uUŠ.BAR *ma-ḥir*
10. ITI.DU₆ U₄.18.KAM
11. MU.2.<KAM>^dAG-I
12. LUGAL TIN.TIR^{ki}

I owe the reading of GIŠ.TUKUL DINGIR to M. Jursa. The phrase ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *a-na* TÚG.KUR.RA šá^{l^d}UTU is parallel to ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-na* TÚG.ḪI.A šá^dUTU and 6 GÍN *a-na* TÚG.KUR.RA šá^d*Bu-ne-ne* to 6 GÍN *a-na* TÚG.ḪI.A šá^d*Bu-ne-ne*, which suggests that at least here TÚG.KUR.RA was used instead of the *lubāru*.

30 shekels of blue-purple wool [for] the TÚG.KUR.RA garment for the symbol of the god (i.e.) for the TÚG.KUR.RA of Šamaš (and) 30 shekels of blue-purple wool for the TÚG.KUR.RA-garment of Šamaš; 6 shekels (of blue-purple wool) for TÚG.KUR.RA-garment for Bunene for the *lubuštu* ceremony of the month of Araḥsamna, Balātu, the weaver has received.
Month of Tašritu, 18th day, 2nd year of Nabonidus, king of Babylon.

456. BM 64996 (82-9-18, 4977)

3.4 × 3.3 cm

10.2.Nbn 4

1. [x GÍN] SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. [*a-na p*]i-šá-nu šá
3. [^dGAŠAN] *Sip-par*^{ki} *a-na*
4. [^mx x]-ʽx^l-e-ti SUM^{na}
5. [ITI].GU₄ U₄.10.KAM
6. [MU].4.KAM^{md}AG-I
- Edge 7. LUGAL E^{ki}

L. 4. One can try to identify the person mentioned in the line as Rēhētu only if we emend the rest of the sign preceding *e* to *ḥi* (in fact it looks like *me* or like the end of GAL).

[x shekels] of blue-purple wool [for a b]ag of the [Queen] of Sippar was given to [PN]
[Month] of Ayaru, 10th day, 4th [year] of Nabonidus, king of Babylon.

457. BM 59488 (82-7-14, 3897)

PLATE 108

4.2 × 3.3 cm

30.12.Nb[n] 4

- | | |
|------|---|
| | 1. [1]+1 <i>ma-na</i> 13 GÍN <i>is-^rha²-x¹[x]</i> |
| | 2. 5 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.R[A] |
| | 3. 2 GÍN <i>ta-bar-ri</i> |
| | 4. <i>a-na gu-^hal-^rša-a¹-[tu₄]</i> |
| | 5. <i>ša</i> ITI.BÁR <i>a-na</i> |
| | 6. ^{md} AG-PAP <i>u</i> ^{md} rAG ¹ - <i>u[p-ni-ja]</i> |
| Edge | 7. SUM ^{na} |
| Rev. | 8. ITI.ŠE U ₄ .30.KAM |
| | 9. MU.4.KAM ^{md} AG-[I] |
| | 10. LUGAL TIN.TI |

L. 4. The reading is very difficult because all signs are atypical: *gu* has an additional small wedge and it looks like *sal+din*; *hal* looks like *an* and the broken *ša* is similar to *ha*.

L. 6. The reconstruction is justified by the fact that if they appear together Nabû-upnīya always follows Nabû-nāšir.

L. 9. I read Nabû-[nā'id] because the small space excludes other longer names of the Neo-Babylonian kings.

1² minas 13 shekels of linen *is^hu²*; 5 shekels of blue-purple wool, 2 shekels of red wood for the *gu^hal^šu* for the month of Nisannu was given to Nabû-našir and Nabû-up[nīya].

Month of Addaru, 30th day, 4th year of Nabo[nidus], king of Babylon.

458. BM 79222 (89-4-26, 519)

PLATE 109

5.5 × 4.1 cm

4.151.Nbn 5

- | | |
|------|---|
| | 1. 2 <i>ma-na</i> 15 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA] |
| | 2. 4 ½ <i>ma-na in-za-^hu-ri-^re¹-[tú]</i> |
| | 3. <i>ina lib-bi mi-šil pi-lu-ú</i> |
| | 4. <i>a-na ku-lu-lu</i> ^{meš} |
| | 5. <i>ù par-ši-ga-nu</i> |
| | 6. [a-n]a ^m DUB-NUMUN {MU} (er.) |
| Edge | 7. A-šú <i>ša</i> ^{md} UTU-ŠEŠ-MU |
| Rev. | 8. SUM ⁱⁿ ITI. ^r NE ¹ |
| | 9. U ₄ .4.KAM MU.5. ^r KAM ¹ |
| | 10. ^{md} AG-I LUG[AL TIN].TIR ^{ki} |

L. 3. The word *pelû* (“to be red”) appears in such a context for the first time. It suggests that *inzaḥurētu* wool has a red tinge different from *pilû*.

2 minas 15 shekels of bl[ue-purple] wool (and) 4 ½ minas of *inzaḥurētu* wool, including half (mina of wool) of *pelû* colour was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin for (manufacturing) *kulūlu* and *paršigānu* headdresses.
Month of ʾAbu¹, 4th day, 5th year of Nabonidus, kin[g of Baby]lon.

459. Nbn 217 = BM 75480 Collated

4.8 × 3.7 cm

28.12.Nbn ʾ5¹

1. ½ *ma-na* 5 GÍN SÍG.ZA.GÌN.[KUR.RA]
2. TA <É>.ŠUⁱⁱ *a-na* TÚG*.ḪI.A* šá^d[UTU]
3. ù^dḪAR *a-na* lu-ʾbu*-uš*-tu₄*¹
4. šá ITI.BÁR MU.10.ʾKAM¹
5. *a-na*^m Ba-ku¹-[ú-a]
6. ù^{md}AG¹-[ú-pi-ni-ja]
7. lú¹la*-mu*-[ta-nu šá]
8. mdAG-na-šir-A* lú¹UŠ¹.[BAR]
9. SUMⁱⁿ ITI.ŠE U₄.28.KAM
10. MU.ʾ9*¹.KAM^{md}AG-I
11. LUGAL TIN.TIR^{ki}

35 shekels of blue-purple wool from the *bīt qāti*-storehouse for the *lubāru*-garments [of Šamaš] and Bunene for the *lubuštu* ceremony of the month Nisannu, 10th year, was given to Bakûa and Nabû-[upnīya], the serv[ants of] Nabû-nāšir-apli, the wea[ver].

Month of Addaru, 28th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

460. BM 79134 (Bu 89-4-26, 431)

PLATE 110

6.4 × 4.6 cm

7.1.Nbn 6

1. 1 *ma-na* 1/3 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *ba-ab-tu*₄ 4 *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
3. ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-na* TÚG.ḪI.A
4. *me-e-ṭu* TÚG.ḪI.A *ku-lu-lu* šá^dUTU
5. PAP 4 ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-di*
6. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *maḥ-ri-tu*₄ *a-na*
7. *dul-ʾlu*¹ šá ITI.GU₄ MU.6.KAM
8. *a-na*^{md}[AG-PAP] mBa-ku-ú-a

Edge

- Rev. 9. u^{md} [AG-up-ni-ja] SUM^{[i]n}
 10. $\frac{1}{2}$ ma-na [SÍG.ZAGÌN.KUR.R]A a-na
 11. 'TÚG.ĤI.A šá^dUTU 6 GÍN a-[na]TÚG.ĤI.A
 12. 'šá^dĤAR' 1/3 GÍN a-na [TÚG].ĤI.A šá^dIM
 13. PAP 56 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA e-lat IGI-tu₄
 14. a-na TÚG.ĤI.A.MEŠ a-na^{md}AG-PAP^mBa-ku-ú-a
 15. u^{md} AG-up-ni-ja SUMⁱⁿ ITI.'BÁR'
 16. U₄.7.KAM 'MU'.6.KAM^{md}AG-I
 L. e. 17. LUGAL TIN.TIR^{ki}
 L. h. e. 18. [x] GÍN KÙ.BABBAR a-na dul-lu šá ITI.GU₄
 19. šá^{md}AG-PAP

1 mina 20 shekels of blue-purple wool, the outstanding amount of 4 minas blue-purple wool; 30 shekels of blue-purple wool for the *lubār mētu* and *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš, total 4 $\frac{1}{2}$ minas of blue-purple wool including an earlier blue-purple wool-(delivery) for the work of the month of Ayrar, 6th year, was given to [Nabû-nāšir], Bakûa and [Nabû-upnīya].

30 shekels of blue-purple wool for the *lubāru*-garment of Šamaš; 6 shekels for *lubāru*-garment of [Bunene]; 20 shekels for *lubāru*-garment Adad; total 56 shekels of blue-purple wool except for an earlier (issue) for the *lubāru*-garments was given to Nabû-nāšir, Bakûa and Nabû-upnīya.

Month of Nisannu, 7th day, 6th year of Nabonidus, king of Babylon.

[x] shekels of silver for the work of the month Ayrar <was given> to Nabû-nāšir.

461. CT 55, 865 = BM 56017

[x x].Nbn 6

1. [x] GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA ul-tu
2. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA šá LUGAL a-na
3. mu-ut-ta-tu₄ šá ITI.KIN a-na
4. ^{md}AG-PAP <u>^mBa-ku-ú-a SUMⁱⁿ
5. 1 ma-na^{na4} gab-bu-ú
6. a-na mu-ut-ta-tu₄
7. ^{md}AG-PAP u^mBa-ku-ú-a
8. 1 ma-na in-za-ĥu'(T: ki)-[ri-e-tu₄]
9. 'x x' É [...]'x'
10. 'x x' [...]-din
11. I[TL.x U₄.x.KA]M MU.6. KAM
12. [^{md}AG-I LUG]AL E^{ki}

[x] shekels of blue-purple wool from the king's blue-purple wool for *muttatu*-headdress for the month Ulūlu was given to Nabû-nāšir <and> Bakûa.

1 mina of alum for the *muttatu*-headdress <was given to> Nabû-nāšir and Bakûa.

1 mina of *inzaḥurītu* [...].
M[onth x, nth day], 6th year of [Nabonidus, ki]ng of Babylon.

462. BM 83708 (83-1-21, 871)
3.3 × 3.4 cm

PLATE 111

8.1.Nbn 7

1. 10 GÍN SÍG.ZA.GÌN.[KUR.RA]
2. *ša ḥi-il-šu* [.....]
3. *ša*^d GAŠAN *Sip-par*^{k[i]}
4. ^{md}30-DINGIR SU[M^{na}]
5. *e-lat* 10 GÍN SÍG.Z[A.GÌN.KUR.RA]
6. *ša ina* ITI.ZÍZ SUM^{i[n]}
7. ITI.BÁR U₄.8.KAM
8. MU.7.KAM ^{md}AG-ΓΓ
9. LUGAL TIN.TIR^[ki]

L. 2. *ḥilšu*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 267: “a perfume or incense, or the ceremony for which that incense/perfume was used”. If the ceremony is meant a possible reconstruction of l. 2 might be [*ša* U₄.x.KAM]. It should be stressed that as in all other texts known hitherto, here, too, *ḥilšu* is connected with the Queen of Sippar, but wool is mentioned for the first time. For *ḥilšu* wool, see CAD H 187 (“combed wool”); cf. *ḥalšu* CAD H 50 (“combed (said of flax)”).

Sin-ilī, Bongenaar, *Ebabbar*, p. 254f.

10 shekels of blue-pu[rple] wool for the *ḥilšu* ceremony[?] [of nth day[?]] for the Queen of Sippar was given (to) Sin-ilī; except for 10 shekels of blu[e-purple] wool, which was given in the month of Šabaṭu.

Month of Nisannu, 8th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

463. CT 55, 867 = BM 56586

4.2.Nbn 7

1. 10 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *a-na pi-ša-an-nu a-na*
3. MÍ.<GAL>MEŠ *šu-bu-ul*
4. ITI.GU₄ U₄.4.KAM
5. MU.7.KAM
6. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

L. 3. For reading MÍ.<GAL>MEŠ, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 249.

10 shekels of blue-purple wool for the *pišannu*-bag was brought to female chief[?].
Month Ayaru, 4th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

464. BM 83511 (83-1-21, 674)

3.7 × 3.2 cm

30.7.Nbn 7

1. [$\frac{1}{2}$ *ma-na*] SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. [*a-na* TÚG].ĤI.A *me-tu ù*
3. [TÚG].ĤI.A *ku-lu-lu šá*^dUTU
4. [*šá*] ^r*lu¹-bu-uš-<tu₄>* *šá* ITI.APIN
5. [MU].7.KAM *a-na*
6. [^{md}AG-PA]P[?] ^m*Ba-ku-ú-a*
7. [*u*^m]^dAG-up-ni-ja
8. [SUM]ⁱⁿ
9. ITI.DU₆ U₄.30.KAM
10. MU.7.KAM ^{md}AG-I

[$\frac{1}{2}$ mina] of blue-purple wool [for the *lubā*]r *mētu* and *lubā*]r *kuḫlu*-headbands for Šamaš [for] the *lubuštu* ceremony of the month of Araḫsamna, 7th [year, was give]n to [Nabû-nāši]r, Bakûa [and] Nabû-upnīya.
Month of Tašrītu, 30th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

465. BM 79383 (Bu 89-4-26, 680)

PLATE 111

4.2 × 3.1 cm

2.8.Nbn 7

1. 5 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *a-na su-ú-nu*
3. *šá É*^d*A-nu-ni-tu₄*
4. *a-na*^{md}AG-A-MU
5. [*u*]^m*Ri-ḫi-tu₄ na-^rdin¹*
- Rev. 6. ITI.APIN U₄.2.KAM
7. MU.7.KAM ^{md}AG-I
8. LUGAL E^{ki}

L. 4. For Rēḫētu, *išpar birmi*, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 340f. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, 224f.

L. 5. For Nabû-apal-iddin, *išpar kitê*, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 332. This is the first text attesting the cooperation of both weavers, belonging to two different professional sub-groups. Note, however, that the title of Nabû-apal-iddin appears only in CT 56, 230, r. 2 where the theophoric element is badly preserved.

5 shekels of blue-purple-wool for the *sūnu*-belt for the temple of Anunītu was given to Nabû-apal-iddin [and] Rēḫētu.

Month of Araḫsamna, 2nd day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

466. BM 62259 (82-9-18, 2228)

3.7 × 3.1 cm

2.3.Nbn 8

1. [x GÍN S]ÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. [a-na] su-ú-nu šá
3. [^dx] ^mDUB-NUMUN ^{lú}UŠ.[BAR bir]-ri
4. [SUM]ⁱⁿ ITL.SIG₄
5. [U₄].2.KAM MU.8.KAM
6. [^{md}]AG-I LUGAL E^{ki}

Rev. uninscribed

For Šāpik-zēri/Šamaš-aḥ-iddin, *išpar birmi* and *šāpū* and head of the *išparātu birmi*, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 349ff and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 230f.

[x shekels of] blue-purple wool [for] the *sūnu*-belt of the [god(ess) x was give]n (to) Šāpik-zēri, the multico[lored wea]ver.

Month of Simanu, 2nd day, 8th year of Nabonidus, king of Babylon.

467. BM 63962 (82-9-18, 3931) = Bertin 1374

4.2 × 3.3 cm

1.8.Nbn 9

1. 5 ma-na 10 GÍN SÍG.SAG.ĤÉ.<ME>.DA
2. a-na TÚG.BAR.DUL₅ šá ^dĀ-a
3. a-na ^{lú}la-mu-ta-nu
4. šá ^{md}AG-na-šir-IBILA ^{lú}UŠ.BAR
5. SUMⁱⁿ
6. ITL.APIN U₄.1.KAM
7. MU.9.KAM ^{md}AG-I
8. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Rev.

L. 1. Cf. however, Nbn 415: 12 SÍG.SAG.ME.ĤÉ.DU (collated).

5 minas 10 shekels of first quality red wool for the robe of Aya was given to the servant of Nabû-nāšir-apli, the weaver.

Month of Araḥsamna, 1st day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

468. BM 101726 (83-1-21, 3387)

4.5 × 4.1 cm

PLATE 112

20.8.[Nb]n 9

1. [x GÍN KÙ.BABBAR] ul-tu KÙ.BABBAR ^ršá¹ [ir-bi]
2. [x x] ^rlu 17¹ GÍN KÙ.BABBAR ^rx¹[(x)]
3. [x x x].MEŠ šá MU.9.K[AM]

4. [x x x] *a-na* 10 *ma-na* 10 'GÍN¹
 5. [x x x] 'šá² *a-na*
 6. [^{md}U+GUR-MU A]-šú šá^{md}UTU-KAR^{ir}
 7. [^{hú}UŠ.BAR] šá ITI.GU₄ MU.9.'KAM¹
 8. [SU]Mⁱⁿ
 Rev. 9. [x GÍ]N SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *a-na* *dul-lu*₄
 10. [šá ITI.G]U₄ *a-na* ^{túg}*na-ḫal-lap-tu*₄ šá^dA-a
 11. [^mdU+GUR-MU SUMⁱⁿ
 Blank space for one line
 12. [ITI.API]N U₄.20.KAM MU.9.KAM
 13. [^{md}AG]-I¹ LUGAL TIN.TIR^{ki}

For Nergal-iddin/Šamaš-ētir, an *išpāru* and *ēpišānu* from Cutha, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 338 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 224. Note the long distance between the date when the text was written (month of Araḫsamna) and the destination of wool for the work (month of Ayaru).

[x shekels of silver] from the silver, [the income ...] (and) 17 shekels of silver [...], 9th year [...] for 10 minas 10 shekels [...] to [Nergal-iddin, son] of Šamaš-ētir, [the weaver] for the month of Ayaru, 9th year, was given.

[x shek]els of blue-purple wool for the work [of the month Aya]ru for the *naḫlap-tu*-cloak of Aya was given to Nergal-iddin.

[Month of Araḫ]samna[?], 20th day, 9th year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

469. CT 55, 870 = BM 56892

- 10.[x].Nbn [x]
 1. 1/3 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 2. *a-na* ^{túg}*na-ḫal-ap-tu*₄
 3. šá^dA-a *a-na* ^mDUB-NUMUN
 4. A-šú šá^{md}UTU-ŠEŠ-[MU]
 5. SUMⁱⁿ ITI.[x]
 6. U₄.10.KAM MU.[x.KAM]
 Rev. 7. ^dAG-I LUGAL
 8. TIN.TIR^{ki}

20 shekels of blue-purple wool for the *naḫlaptu*-cloak for Aya was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḫ-[iddin].

Month [x], 10th day, [nth] year of Nabonidus, king of Babylon.

470. BM 101193 (83-1-21, 2854)

4.7 × 3.5 cm

- 12.9.Nbn 8
 1. 5 ½ *ma-na* [SÍG.ḪÉ.ME.DA]
 2. šá *ku-si*-[*tu*₄ šá^dx]

3. ^mDUB-NUMUN A ^{md}UTU-ŠEŠ-[MU]
 4. *it-ta-din* SÍG.ĤÉ.ME.DA
 5. *ina* É.ŠUⁱⁱ
 Rev. 6. ITI.GAN U₄.12.KAM
 7. MU.8.KAM ^dAG-^rṬⁱ
 8. LU[GAL TIN.TIR^{ki}]

5 ½ minas of [red wool] for the rob[e of the goddess x] Šāpik-zēri, son of Šamaš-ah-[iddin] has delivered. The red wool (is placed) in the *bīt qāti*- storehouse. Month of Kislīmu, 12th day, 8th year of Nabonidus, ki[ng of Babylon].

471. VS 6, 77; cf. NUVI 3, No. 245

1.2.Nbn 9

1. 10 GÍN SÍG.[ZA.GÌN].KUR.RA *a-na*
 2. *dul-lu šá* [*pi*]-^ršá¹-*an-nu šá*
 3. ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki} *u* ^dA-*nu-ni-tu*₄
 4. 4 ½ GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA {*a-na*}
 5. *a-na ki-li-lu šá* ^dAḥ-*la-mi-tu*₄
 6. *šá* ^dA-*nu-ni-tu*₄ 2 BÁN *uh-ḥu-lu*
 7. 1 BÁN *bu-ra-šú* 1 BÁN ŠE.GIŠ.Ì
 Edge 8. *a-na ḥa-pa-ap-šá* NA₄
 Rev. 9. *a-na* MÍ.GAL.MEŠ SUMⁱⁿ
 10. ITI.GU₄ U₄.1.KAM MU.9.KAM
 11. ^dAG-I LUGAL E.^[ki]
 12. 15 GÍN GAB *diš-pi*

10 shekels of bl[ue-pur]ple wool for manufacturing of the [*pi*]š^{annu}-bag(s) for the Queen of Sippar and Anunītu.

4 ½ shekels of blue-purple wool (for manufacturing) of a wreath for Aramean Anunītu; 2 *sūtu* of alkali, 1 *sūtu* of juniper oil, 1 *sūtu* of sesame oil for cleaning of the stone were given to the female chiefs[?].

Month Ayaru, 1st day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

15 shekels of the beewax.

472. BM 75767 = Bertin 1399 Collated

6.7.Nbn 10

1. 1 *ma-na* 19 GÍN *ta-bar-ri*
 2. KI.LAL TÚG.ĤI.A MURUB₄ *šá* ^dA-*nu-ni-tu*₄
 3. *ina* ŠUⁱⁱ ^{md}U+GUR-MU ^{lu}UŠ.BAR
 4. *šá* GU.DU₈.A^{ki} ½ *ma-na ta-bar-ri*
 5. KI.LAL *gú-ḥal-šu ḥi-il-lat*

6. *ina ŠUⁱⁱ m^m Ħi-ri-e-tú*
 7. 2 GÍN *ta-kil-tu₄*
 Edge 8. *a-na ĩi-me-tu₄ a-na*
 Rev. 9. *šá-pi-e TÚG.ĦI.A me-tu*
 10. *ù TÚG.ĦI.A ku-lu-lu šá^d A-nu-ni-tu₄*
 11. *šá ½ GÍN ta-kil-tu₄ a-na*
 12. *li-ib-bu šá ħu-ša-an-na*
 13. 10 GÍN *ta-bar-ri ħa-a-tu*
 14. *šá ħu-ša-an-nu šá^d A-nu-ni-tu₄*
 15. ITI.DU₆ U₄.6.KAM MU.10.KAM
 16. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}
 L. h. e. 17. [x]+2 GÍN *ta-bar-<ri> a-n[a[?]]*
 18. *ħu-ša-^rni[!]-e¹ m^m Ba-ku-ú-a*

L. 5. *ħillātu*, Pl. of *ħillu*, cf. CAD H 186 b (a type of wool). Although the coloured wool was precious, *ħillātu* described also in some way its quality.

L. 12. *libbu* means here probably the middle part of a sash made of the blue-purple wool, while outer parts might have been made of white (or natural) wool.

1 mina 19 shekels of red wool, the weight of the *lubār qabli*-belt of Anunītu from the hands of Šamaš-iddin, the weaver from Cutha.

30 shekels of red wool, the weight of scarf of the *ħillātu* type from the hands of Rēhētu!

2 shekels of blue-purple wool for yarn for weaving[?] of the *lubār mētu* and *lubār kulūlu*-headbands for Anunītu; of it ½ shekel of the blue-purple wool for the *libbu* of the sash of Anunītu.

10 shekels of red wool, the supply for sash(es) of Anunītu.

Month of Tašritu, 6th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

[x]+2 shekels of red wool for sashes (for) Bakûa.

473. BM 63928 = Bertin 1437

4.2.Nbn 11

1. 7 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 2. 7 GÍN *ta-bar-ri*
 3. *ul-tu ta-bar-ri*
 4. *šá pi-šá-nu [x]*
 5. [x +] 2 GÍN *ki-tu^r x¹*
 6. [x] ^rGÍN¹ KÙ.BABBR *a-[n]a*
 Edge 7. [x x x] *šá^r x x¹*
 Rev. 8. ^rx x x¹-šú *šá*
 9. *gu-[ħal-ša]-tu₄ šá 2-ta*
 10. *sa-^ram¹-ma-tu₄ SUMⁱⁿ*
 11. ITI.GU₄ U₄.4.KAM MU.11.KAM
 12. ^[m]dAG-I LUGAL E^{ki}

It is worth noting the secondary use of red wool and the equal quantity of blue-purple and red wool for manufacturing the *pišannu*-bag. The meaning of *sammatu* is unknown.

7 shekels of blue wool, 7 shekels of red wool from the red wool of *pišannu*-bag, [x]+2 shekels fo[r x] shekels of silver for [...] of scarf for 2 *sammatu* was given. Month of Ayrar, 4th day, 11th year of Nabonidus, king of Babylon.

474. BM 69122 (82-9-18, 9121)

2.6 × 3.7 cm

[x].12b.[Nbn] 12

1. 1 *ma-na* SÍG.[ZA.GÌN.KUR.RA]
2. *ša ni-bi-ḫi* [*ša*^dUTU]
3. ^mDUB-NUMUN [...]
4. 1 *ma-na* 10 G[ÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-na*]
5. *lu-ba-ri* [...]
6. ^rd[.... *ša* U₄.15.KAM]
7. *ša* ITI.ŠE [...]
8. ^ra¹-*na* ^mBa-k[*u-ú-a* SUM^{na}]
9. ITI.DIRIG.ŠE.KIN.KU[D U₄.x.KAM]
10. MU.12.KAM ^{md}[AG-I LUGAL E^{ki}]

The text is parallel to BM 60320 (see above).

1 mina of [the blue-purp]le wool for the *nēbeḫu*-belt [for Šamaš was given to] Šāpik-zēri.

1 minas 10 she[kels of the blue-purple wool for] the *lubāru*-garment [for, 15th day] of the month Addaru [.... was given] to Bak[ūa].

Month of Addaru II, [nth day], 12th year of [Nabonidus, king of Babylon].

475. BM 61218 (82-9-18, 1194)

PLATE 112

3.8 × 2.75 cm

28.2.Nbn 15

1. 1/3 8 GÍN *pi-^rx¹-si*
2. *ša ta-bar-ri* {x} (erased)
3. 12 GÍN ^rSÍG¹.ZA.GÌN.KUR.RA
4. *a-na* 2-^rta¹ TÚG.BAR.DUL⁸_?
5. *a-na* ^{md}ḪAR-*ši-man-ni*
- Edge 6. SUMⁱⁿ ITI.GU₄
- Rev. 7. U₄.2^r8¹.KAM MU.15.KAM
8. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

L. 4. The last sign in the line is written over erasure and the reading BAR.SI is also possible.

28 shekels of red wool, 12 shekels of blue-purple wool for 2 robes⁷ was given to Bunene-šimanni.

Month of Ayaru, 2⁸th day, 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

476. BM 64811 (82-9-18, 4792)

PLATE 113

4.5 × 3.1 cm

2.4. [Nbn] 16

1. ¹x¹ GÍN SÍG.¹ZA¹.[GÌN.KUR.RA]
2. KI.LAL 1^{en} ku-si-¹tu⁴
3. ¹x¹ GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA
4. KI.LAL 1^{en} TÚG.BAR.SI
5. PAP 5/6 ma-na
6. ^mMu-šib-ši-^dAMAR.UTU
7. [a]-¹na É-babbar¹-ra
8. [i]t-ta-din KÙ.BABBAR NU SUR
9. [IT]I.ŠU U₄.2.KAM
10. [MU].16.KAM [^dAG-I]
11. LUGAL [TIN.TIR^{ki}]

L. 6. Mušibši-Marduk has to be identical with Mušibši-Marduk/Bēl-nādin-apli(Šangû Sippar) <ša bīt Adad u Šala>, see Bongenaar, *Ebabbar* p. 251 or (less probably) with Mušibši-Marduk/Šamaš-zēr-ibni/Šangû Ištar Bābili <ša bīt Anunnītu + <ša bīt Gula> see Bongenaar, *Ebabbar* p. 252. Our text suggests for the first time the connection of Mušibši-Marduk with the weaver's prebend or at least with the temple's textile industry.

[x] shekels of blue-purple wool, the weight of 1 robe

[x] shekels of red wool, the weight of 1 *paršīgu*-headdress, total 50 shekels,

Mušibši-Marduk has delivered to the Ebabbar-temple. Silver is not paid

Month of Du'ūzu, 2nd day, 16th [year] of [Nabonidus], king [of Babylon].

477. BM 101687 (83-1-21, 3348)

3.6 × 3.1 cm

5.[6].Nbn 17

1. [¹/₂ m]a-na 6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. [a-na TÚ]G.ĤI.A šá^dUTU u^dĤAR
3. [a-na lu-bu-u]š-tu⁴ šá ITI.DU₆
4. [a-na ^mBa]-ku-ú-a^{lu}UŠ.BAR SUMⁱⁿ
5. [x ma-na] in-za-ĥu-ri-e-tu⁴
6. [x ma-na^{na4}]gab-bu-ú
- Edge 7. [a-na] TÚG.NÍG.ÍB.LÁ
- Rev. 8. [x x x] ^{túg síg}gú-ĥal-šu
9. [x x x x]-tu⁴ a-na

10. [PN] SUMⁱⁿ
11. [ITI.KIN U₄].¹5¹.KAM MU.17.KAM
12. [^{md}AG-I LUGAL] E^{ki}

36 shekels of blue-purple wool for the *lubāru*-garments for Šamaš and Bunene for the *lubuštu* ceremony of the month Tašritu was given to Bakūa, the weaver.
[x mina(s)] of *inzahurītu*-dye, [x mina(s)] of alum [for] the sashes, [...], the scarf, the for [PN] was given.

478. BM 60320 = Str. II 339/3

4.8 × 3.7 cm

3.12.Nbn [x]

1. 1 *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *a-na ni-bi-ḥu* šá^dUTU
3. *a-na* ^mRi-ḥi-tu₄ SUMⁱⁿ
4. ½ *ma-na* 6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.[RA]
5. *a-na* TÚG.ĪB.LÁ [MEŠ[?]] šá ITI.¹ŠE¹
6. ^mBa-ku-ú-[*a* SUMⁱⁿ]
- Edge 7. [... T]ÚG[?] 1 *na*-¹x¹ [...]
- Rev. 8. [... *ni*]-*bi-ḥu* ^mr^{d?}x¹-[x]
9. ^{lú}TUG.KAL.KAL
10. [SUMⁱⁿ]
11. ¹TI.ŠE¹ U₄.3.KAM MU.[x.KAM]
12. [^dAG]-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

1 mina of blue-purple wool for the *nēbeḥu*-belt of Šamaš was given to Rēhētu.
36 shekels of blue-purple wool for the *lubāru*-garments for the month of Addaru was given to Bakūa .
[... the *nēbeḥu* was given] (to) PN, the mender.
Month of Addaru, 3rd day, [nth] year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

479. BM 62980 (82-9-18, 2949)

4.3 × 3.2 cm

[x.x.].Nbn [x]

1. 1 *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *gu-ru-ub-tu*₄ *a-na*
3. TÚG.ĪB.LÁ šá^dUTU
4. *a-na* ^mDUB-NUMUN A-šú šá
5. ¹md¹UTU-ŠEŠ-MU SUM^{na}
- Rev. 6. [ITI.x U₄.x].KAM
7. [MU.x.KAM ^{md}A]G-I
8. L[UGAL TIN.TIR^k]ⁱ

L. 2. The word *gurrubtu* is known otherwise only from Nbn 637, where it appear in similar context.

1 mina of blue-purple wool of *gurrubtu* quality⁷ for the *nēbeḥu*-belt for Šamaš was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin.

Month of [x, nth day, nth year of Na]bonidus, k[ing of Babylo]n.

480. BM 59423 (82-7-14, 3832)

PLATE 113

4.0 × 3.5 cm

9.5.Nbn [x]

- | | |
|------|--|
| | 1. 2/3 GÍN SÍG.ZA.GÌN.K[UR.RA] |
| | 2. <i>a-na mu-ut-^rta¹-[tu₄]</i> |
| | 3. <i>šá IT[I.AP]IN^m[^dAG-PAP]</i> |
| | 4. <i>^mBa-[ku-ú-a]</i> |
| | 5. <i>u^{md}[AG-up-ni-ja]</i> |
| Edge | 6. SUM ^{na} |
| Rev. | 7. 1 KÙR 1 (PI) 4 BÁN ŠE.BAR [<i>a-na</i>] |
| | 8. <i>^{md}AG-PAP^mBa-ku-^rú¹-[a]</i> |
| | 9. <i>u^{md}AG-up-ni-ja [SUM^{na}]</i> |
| | 10. ITI.NE U ₄ .9.KAM M[U.x.KAM] |
| | 11. <i>^m[^dA]G-I LUGAL T[IN.TIR^{ki}]</i> |

a-na in l. 7 and SUM^{na} in l. 9 have been written on the very end of the line or on the right edge of the tablet.

40 shekels of blue-purple wool for the *muttatu*-headdress for the mon[th of Araḥsa]mna was given to [Nabû-nāšir], Ba[kûa] and [Nabû-upnīya].

1 *kurru* 1 *pān* 4 *sūtu* of barley [was given to] Nabû-nāšir, Bakû[a] and Nabû-upnīya.

Month of Abu, 9th day, [nth ye]ar of [Nab]onidus, king of Ba[bylon].

481. BM 84300 (83-1-21, 1463)

2.8 × 4.0 cm

10+[x].7.Nbn [x]

- | | |
|------|--|
| | 1. 56 GÍN S[ÍG ZA.GÌN.KUR.RA] |
| | 2. TA SÍG.ZA.GÌN.K[UR.RA] |
| | 3. ^{lú} DAM.GÀR [....] |
| | 4. <i>šá ITI.APIN [....]</i> |
| | 5. <i>^mNa-šir 5 [....]</i> |
| | 6. [x x] x <i>du</i> [....] |
| Rev. | 7. 1 <i>ma-[na]</i> |
| | 8. GÍN KÙ.BABBAR |
| | 9. <i>ina pap-pa-su^{lú}[....]</i> |

10. *e-lat* 3 GÍN KÙ.[BABBAR ...]

11. ^mNÍG.DU SUM [...]

12. ITI.DU₆ U₄.10[+x[?].KAM MU.x.KAM]

13. ^{md}AG-I [LUGAL TIN.TIR^{ki}]

56 shekels of bl[ue-purple wool] from the blue-purp[le wool] the merchant [.....] of the month of Araḥsamna [.....] Nāšir, 5 [...], 1 mi[na x] shekels of silver from the prebendary income of the [...], except for 3 shekels of sil[ver] Kudurru was given [.....].

Month of Tašrītu, 10+[x] day, [nth year] of Nabonidus, [king of Babylon].

482. BM 67525 (82-9-18, 7523)

4.8 × 3.6 cm

12.8.Nbn [x]

1. 5 GÍN SÍG.[ZA].GÌN.[KUR].¹RA¹ ina ¹pap-pa¹-su

2. ^{lu}UŠ.BAR-¹ú-tu¹ ^mrd¹[AG-PAP]-A u ^mBa-ku-ú-a

3. ITI.APIN U₄.12.KAM MU.[x.KAM]

4. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

Rev. uninscribed

5 shekels of the ¹blue-purple wool¹ from the prebendary income of the weaver's prebend (for) [Nabû-nāšir]-apli and Bakûa.

Month of Araḥsamna, 12th day, [nth] year of Nabonidus, king of Babylon.

483. BM 101776 (83-1-21, 3437)

3.3 × 3.2 cm

24.8.Nbn [x]

1. [x ma-n]a ¹SÍG¹.ZA.GÌN.KUR.RA

2. [x ma]-¹na¹ ḥi-il-la-tu₄

3. [a-na s]u-ú-nu šá^dA-nu-ni-tu₄

4. [a-n]a ^mRi-ḥi-¹tú¹

5. SUMⁱⁿ

Rev. 6. [ITI.A]PIN U₄.24.KAM

7. [MU.x].KAM ^{md}AG-I

8. LUGAL E^{ki}

L. 2. Before *ḥillātu* (Plural from *ḥillu*, a type of wool, see CAD H 186) only one horizontal stroke is preserved. I filled the gap using the parallel from Nbn 664: 5: *ina lib-bi 4 ma-na ḥi-il-la-tu₄*. The activity of Rēḫētu lasted from the Nbn 7 till Darius I (Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 340–341 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, pp. 224–225).

[x min]a of blue-purple wool, [(and) x mi]na(s) of *hillu* wool [the s]*ūnu*-belt for Anunītu was given to Rēhētu.

[Month of A]raḥsamna, 24th day, [nth year] of Nabonidus, king of Babylon.

484. BM 101301 (83-1-21, 2962)

PLATE 114

4.5 × 3.6 cm

4.12.Nbn [x]

1. ½ *ma-na* 6 [GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA]
2. *a-na* TÚG.ĦI.A [šá^dUTU *u* ^d*Bu-ne-ne*]
3. 15 GÍN SÍG.ʾZA.GÍN¹. [KUR.RA *a-na*]
4. 1 *ku-si-tu* šá^dʾA¹-[*a*]
5. TA É ŠUⁱⁱ *a-na* [^m*Ba-ku-ú-a*]
6. ^{lu}*qal-la* šá^{md}ʾAG¹-[PAP-A]
7. ^{lu}UŠ.BAR SUMⁱⁿ
- Rev. 8. ITI.ŠE U₄.4.KAM M[U.x.KAM]
9. ^{md}AG-I LUGAL ʾE¹[^{ki}]

L. 4. There is enough space to reconstruct ^dʾA¹-[*nu-ni-tu*], however, ^dʾA¹-*a* is preferred because according to Nbn 547 and Nbn 751 robes for Aya were manufactured by Bakûa, while his engagement in manufacturing of the robes for Anunītu is not attested.

36 shekels [of blue-purple wool] for the *lubāru*-garments [for Šamaš and Bunene]
15 shekels of blue purr[plea wool] from *bīt qāti*-storehouse [for 1 robe for A[ya]
was given to [Bakûa], the slave of Nabû-[nāšir-apli], the weaver.
Month of Addaru, 4th day, [nth ye]ar of Nabonidus, king of Babylon.

484a. BM 79560 (89-10, 14, 110)

PLATE 115

5.3 × 7.1 cm

Cyr/Cam 1 Corregency

1. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA šá *a-na dul-lu* šá ITI.ʾKIN²¹
2. MU.1.KAM ^m*Ku-ra-áš* LUGAL KUR.KUR
3. ù ^m*Ka-am-bu-zi-ja* LUGAL E^{ki}
4. ½ *ma-na* <KIL.LAL> TÚG.ĦI.A *me-ṭu u* TÚG.ĦI.A *kù-lu-lu* šá^dUTU
5. ½ *ma-na a-na* TÚG.ĦI.A šá^dUTU
6. 1 *ma-na a-na ni-bi-ḥi* šá^dUTU
7. 10 GÍN *a-na mu-ut-ta-tu*₄ šá^dUTU
8. 6 GÍN *a-na* TÚG.ĦI.A šá^dĦAR
9. ʾx¹ [GÍN²] ʾa-na¹ TÚG.ĦI.A *me-ṭu*
10. [*u* TÚG.ĦI.A *kù-lu-lu*] šá^dĦAR
11. [...] šá *ku-si-tu*₄
12. [...] ʾ^dA-[*a*]
13. [...] ʾx x¹

- Rev. 14. [...] ¹lu²
 15. [...] šá^dIM
 16. [...] šá kù-lu-lu^{meš}
 17. PAP 5 ma-na 57 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA {x}
 18. a-na^{md}AG-PAP-A ù^mBa-ku-ú-a SUM^{nu}

The text was published previously in RA 90 (1981), p. 181.

Blue-purple wool for the work of the month ¹Ulūlu² of the 1st year of Cyrus, king of Lands and Cambyses, king of Babylon.

½ mina, <the weight> of the *lubār mēṭu* (and) *lubār kūlulu*-headbands for Šamaš

½ mina for the *lubāru* garment for Šamaš

1 mina for the *nēbeḥu*-belt for Šamaš

10 shekels for *muttattu*-headdress for Šamaš

6 shekels for the *lubāru* garment for Bunene

[x shekels] the *lubār mēṭu* [(and) *lubār kūlulu*-headbands] for Bunene

[x shekels for *adilānu*²] of the robe [... for] Aya

.....

[...] for Adad

[...] for <*lubār*> *kūlulu*-headbands,

total 5 minas 57 shekels of blue-purple wool was given to Nabû-nāšir-apli and Bakûa.

485. Cyr 202 = BM 75802; Salonen, NUVI 3,
 No. 119; Giovinazzo 1981, No. 11 Collated

6.7.Cyr 5

1. ¹SÍG¹.ZA.GÌN.KUR.RA šá a-na¹ lu-¹bu¹-[uš-tu₄]
 2. šá ITI.APIN a-na^{lu}UŠ.BAR [SUM^{na}]
 3. ITI.DU₆ U₄.6.KAM MU.5.KAM^mKu¹-[raš]
 4. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.¹KUR¹
 5. ½ * ma-na a-na TUG*.ḪI¹.A¹ šá^dUTU
 6. [6] GÍN a-na KI.MIN šá^dBu-ne-ne
 7. ½ * ma-na a-na TUG.ḪI.A me*-tu TUG.ḪI.A ku-lu-lu
 8. šá^dUTU
 Rev. 9. [1/3 ma]-na a-na TUG.ḪI.A
 10. šá^dIM
 11. PAP 1 1/3 ma-na 6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 12. 1 GÚ.UN 50 ma-na SÍG.ḪI.A šá lu-bu-uš-tu₄
 13. U₄.15.KAM šá ITI.APIN MU.5.KAM
 14. a-na^mBa-ku-ú-a^{lu}qal-la šá^{md}AG-PAP-A
 15. ^{lu}UŠ.BAR SUM^{na} ITI.DU₆ U₄.6.KAM
 16. MU.5.KAM^mKu-raš LUGAL TIN.TIR^{ki}
 17. LUGAL KUR.KUR

Blue-purple wool for the *lubuštu* ceremony of the month Araḥsamna [was given] to the weaver. Month of Tašritu, 6th day, 5th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

½ mina for the *lubāru*-garment for Šamaš

[6] shekels for ditto for Bunene

½ mina for the *lubār mētu* (and) *lubār kulūlu*-headbands for Šamaš

[20] shekels for the *lubāru*-garment for Adad, total 1 mina 26 shekels of blue-purple wool (and) 1 talent 50 minas of wool for the *lubuštu* ceremony of the 15th day of Araḥsamna, 5th year was given to Bakûa, the slave of Nabû-nāšir-apli, the weaver.

Month of Tašritu, 6th day, 5th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

486. BM 84391 (83-118, 1544)

4.8 × 3.3 cm

18.12b.Cyr 6

1. 4 *ma-na in-za-ḥur-e-tú a-na*
2. 2 *ma-na* 10 GÍN KÍ.LAL *ku-lu-la-a-nu*
3. ù 2 *par-ši-ga-nu šá^d A-a*
4. ^dDUMU.MÍ.MEŠ *É-babbar-ra*
5. ^r*Gu¹-la u^d Ša-la*
6. [x x] ^r*x¹ a-na^m x x¹-tu*
7. [...]. ^r*x¹*

Rest lost

- Rev. 1'. [...]. ^r*x¹-tas*
- 2'. *a-na^m DUB¹-N[UMUN² SUM]ⁱⁿ*
- 3'. ITI.GU₄ U₄.3.[KAM M]U.11.KAM
- 4'. ^{md}AG-I LUGAL [TI]N.[T]IR^{ki}

L. 3. 2 *paršigānu šá Aya mārāt Ebabbar Gula u Šala* means probably 2 headdresses each.

L. 6. The first two signs in the name are so badly preserved that I cannot identify them; the partly preserved sign before *tu* looks exactly like *síg*.

Rev. 1'. The last sign is preceded by *šú*, probably the remains of another sign.

Rev. 2'. After DUB only a fragment of horizontal stroke is preserved.

4 minas of *inzaḥurētu*-wool for 2 minas, 10 shekels the weight of *kulūlu*-headbands and 2 *paršīgu*-headdresses for Aya, the Daughters of Ebabbar, Gula and Šala [... was given] to [xx]-*tu*.

[... was given] to ^rŠāpik¹-z[ēri].

Month of Ayaru, 3rd day, 11th [ye]ar of Nabonidus, king of Babylon.

487. BM 64919 (82-9-18, 4900)

3.9 × 3.0 cm

PLATE 116

10.2.Cyr 8

1. 18 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. ^{túg}[*u-ba-r*]i *ku-[lu]-^rlu¹*
3. ^{túg}*lu-^rba¹-ri me-tu*
4. *šá^d IM šu-qul-tu₄-šú*

- Rev. 5. ITI.GU₄ U₄.10.KAM
6. MU.8.KAM ^mKur-raš

L. 5. The day date is written over one vertical wedges.

18 shekels of blue-purple wool, the *lubār kulūlu* and *lubār mētu*-headbands for Adad, is their! weight.

Month of Ayrar, 10th day, 8th year of Cyrus.

488. Cam 39 = BM 60039; cf. NUVI 3, No. 134 Collated

<->. 2.Cam 1 (538 BC)

1. 'x¹ [x x x] 'GÍN¹ KI.[LAL
 2. 'x¹ [x x x] ù* 2-ta* [...]
 3. '2¹ TÚG [x] x 'x¹ [x x x] 'DA/ta¹
 4. [šá] 'd*¹DUMU*.MÍ*¹.ME* É-babbar-[ra]
 5. '6¹ GÍN KI.LAL TÚG.ĤI.A 'me*-tu*¹
 6. ù TÚG.ĤI.A ku*-lu*-lu* šá SÍG.ZA*. [GÌN.KUR.RA]
 7. ½ ma-na 3* GÍ[N] SÍG.BAR.DUL₅ šá TÚG [...]
 8. 7 GÍN 'KI.LAL¹ [x x (x) šá[?] TÚG.ĪB.LÁ x (er?)
 9. šá^d Bu-[ne-n]e
- Rev. 10. ½ ma-na SÍG.ĤÉ.ME.DA [...]
11. [x] TÚG.ĪB.LÁ šá^d Bu-[ne]-n[e]
 12. dul-lu SÍG.ĤÉ.ME.DA ù [SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA]
 13. šá ITI.GU₄ 'x¹ [MU].1.KAM
 14. ^mKa-am-bu-zi-ja LUGAL TIN.TIR^{ki}

In NUVI 3, No. 134, it is edited with wrong number as Cam 36. It seems that at the beginning no line is missing.

[...] shekels, the weight of [...] and 2 [...], 2 [...] for] the Daughters of the Ebabbar
6 shekels of blu[e-purple] wool, the weight of the *lubār mētu* and *lubār kulūlu*-headbands

33 she[kels], <the weight of> *the robe*?! [...]

7 shekels, the weight of [x] sashes for Bunene

½ mina of red wool [for] (and) sashes for Bu[nen]e.

(This is) the blue-purple (and) [red] work of the month Ayrar, 1st year of Cambyses, king of Babylon.

489. VS 6, 107; cf. NUVI 3, No. 246

25.11.Cam 0

1. '1/3¹ <GÍN> SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA a-na [bat-qa]
2. šá ĥu-ub-bu-ut-tu₄ šá^d GAŠAN Sip-par^{ki}
3. 5 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA 10 GÍN

4. SÍG.ĤÉ.ME.DA *a-na bat-qa*
5. <šá> *pi-šá-an-nu*
6. *a-na*^{md}30-DINGIR
7. SUM^{nu}
8. ITI.ZÍZ U₄.25.KAM
9. MU.SAG.NAM.LUGAL.LA
10. ^m*Kám-bu-zi-ja* LUGAL TIN.TIR^{ki}
11. LUGAL KUR.KUR

L. 2, cf. BM 65127 (= 495): 2.

20 <shekels> of blue-purple wool for [repair] of the *hubbutu*-garment for the Queen of Sippar;

5 shekels of blue-purple wool (and) 10 shekels of red wool for repair <of> *pišan-nu*-bag(s) was given to Šin-ilī.

Month Šabaṭu, 25th day, the accession year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

489a. BM 63011 (82-9-18, 2980)

PLATE 116

3.7 x 2.7 cm

1. 10 GÍN^{sí}*ta-kil-tu₄*
2. *a-na bat-qa šá*
3. *ku-si-tu₄ šá*
4. ^dGAŠAN^{rat} [*Sip-par*^{ki}]
- Edge 5. 3 <GÍN> *a-na ku-[si-tu₄]*
- Rev. 6. *šá*^d*A-nu-ni-tu₄*

L. 4. The writing GAŠAN^{rat} supports the reading Šarrat suggested by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 229.

10 shekels of blue-purple wool for repair of the robe of the Queen of [Sippar];

3 <shekels> for (repairing of) the ro[be] of Anunītu.

490. Cam 158 = BM 60433; cf. NUVI 3, No. 143 Collated

7.2.Cam 3

1. 5 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA *a-na ṭi-mu*
2. *šá* TÚG.ĤI.A *me-e-ṭu** TÚG.ĤI.A *ku-^Γlu^{1*}-[lu]*
3. *ù e-ri šá*^d*A-nu-ni-tu₄*
4. *a-na* ŠEŠ.MEŠ-MU-[^d]AMAR.UTU SUMⁱⁿ
5. 10 <GÍN> SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA *a-na ṭi¹-mu*
6. *šá pi-ša-an-ni* [*a-na*] MÍ.GAL.MEŠ
7. 5 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA *a-n[a]*

8. *gú*-ḫal-ṣu*^{meš} *šá* ^rx¹ [...]
 9. *šá* ^d[DN]
 10. *a-na* [...]
 11. 11 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA [*a-na*]
 12. *gu-ḫal-ṣu*^{meš} *šá* [^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}]
 13. *a-na*^{md}30-DINGIR SUM^rⁱⁿ₁
 14. ITI.GU₄ U₄.7.KAM MU.3.KAM
 15. ^m*Kam-bu-zi-ja* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 6. Concerning *rabītu*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 249.

L. 12. The gap was already filled by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 225.

5 shekels of blue-purple wool for the yarn for the *lubār mētu*, *lubār kulūlu* and *lubār erru*-headbands of Anunītu was given to Aḫḫē-iddin-Marduk;

10 <shekels> of blue-purple wool for the yarn for the *pišannu*-bag <was given to> the female chiefs[?];

5 shekels of blue-purple wool for the scarf for [...] for the [god(ess) x was given] to [PN];

11 shekels of blue-purple wool [for] the scarf for [the Queen of Sippar] was given to Šin-ilī.

Month of Ayaru, 7th day, 3rd year of Cambyeses, king of Babylon, king of Lands.

491. BM 84034 (83-1-21, 1197)

PLATE 117

5.0 × 3.8 cm

14.5.Cam 3

- 1'. [^x GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.R[A]
 2'. [*a-na mu*]-^rta¹-ta *šá* ^dU[TU]
 3'. [*a-na lu-b*]u-uš-tu₄ *šá* ITI.^rKIN¹
 4'. *a-na*^{md}UTU-MU-MU SUM^{na}
 5'. 7 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 6'. *ina lu-bu-uš-tu*₄ *šá* ITI.DU₆
 Edge 7'. *a-na*^{md}UTU-MU-MU
 Rev. 8'. SUM^{na}
 9'. ITI.NE U₄.14.KAM
 10'. [MU].3.KAM ^m*Kam-bu-zi-ia*
 11'. [LUGAL E]^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 3'. The partly preserved month's name might be read also DU₆, but because the blue-purple wool for this month given to Šamaš-šum-iddin appears in ll. 5–7, I prefer the reading KIN.

[x shekels of blue]-purple wool for the *muttatu*-headdress for Šamaš [for the *lub*]uštu ceremony of the month ^rUlūlu¹ was given to Šamaš-šum-iddin;

7 shekels of blue-purple wool for the *lubuštu* ceremony of the month Tašrītu was given to Šamaš-šum-iddin.

Month of Abu, 14th day, the 3rd [year] of Cambyeses, [king of Babylon], king of Lands.

492. BM 66823 (82-9-18, 6816)

PLATE 117

3.9 × 2.8 cm

19.12.Cam 4

1. $2/3^?$ GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *a-na* TÚG.ÍB.LÁ
3. *ša* ^dUTU *u* ^dĦAR
4. *a-na* ^m*Gi-mil-lu*
5. SUM^{nu} ITI.ŠE
6. U₄.[20].1.LAL.KAM
7. MU.4.KAM ^m*Kam-bu-zi-ia*
8. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 1. Because *u* looks like written over erasure, it is not excluded that the numeral might be read as 12.

40[?] shekels of blue-purple wool for *nēbeḫu*-belt of Šamaš and Bunene was given to Gimillu.

Month of Addaru, 19th day, 4th year of Cambyzes, king of Babylon, king of Lands.

493. Cam 382 = BM 60614; cf. NUVI 3, No. 162 Collated

21.6.Cam 7

1. $1/2^*$ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *a-na ku-lu-lu* *ša* ^dUTU
3. $1/2^*$ *ma-na* 6 KI.MIN *ša*
4. TÚG.UD.A *ša* ^dUTU *u* ^dĦAR*
5. $1/3^*$ *ma-na* KI.MIN *ša* TÚG.UD.A
6. *ša* ^dIM PAP 1 $1/3$ *ma-na* 6[!] [GÍN]
7. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA {x x}
8. *a-na* ^{md}UTU-MU-MU SUM[!][^{nu}]
9. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *ša a-na*
10. *lu-bu-uš-tu*₄ *ša* U₄.15.KAM
11. ITI.APIN *a-na* ^{md}UTU-MU-MU
12. SUM^{nu} ITI.DU₆ U₄.21.ʾKAM[!]
13. MU.7.KAM ^m*Kam-bu-zi-ia*
14. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 6. The numeral 5 is clear which means that the scribe made a mistake here.

L. 7. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA is followed with two additional unidentified signs (not erased, as suggested by Strassmaier).

$1/2$ mina of blue-purple wool for the (*lubār*) *kulūlu*-headband for Šamaš
36 shekels *ditto* for the *lubāru*-garments for Šamaš and Bunene

20 shekels *ditto* for the *lubāru*-garment for Adad

1 mina 26¹ [shekels] of blue-purple wool was given to Šamaš-šum-iddin. (This is) wool, which was given to Šamaš-šum-iddin for the *lubuštu* ceremony on the 15th day of month Araḥsamna.

Month of Tašrītu, 21st day, 7th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

494. BM 69225 (82-9-18, 9224 A)

PLATE 118

5.1 × 3.3 cm

<->.8.Dar 1

1. ½ *ma-na* 6 ½ GÍN
2. SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *a-na lu-bu-uš-tu*₄
3. šá ITI.APIN ¹Ú-bar-¹tu₄
4. šá É *a-si-i* SUM^{na}
5. ITI.APIN MU.1.KAM
6. ^[m]Da-[?]ri-[?][*muš*]

The text is cited in Altavilla – Walker 2009, p. 109, No. 508.

Ubartu is, except for Murānātu, (Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 331–32 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 219) and Ri'du (BM 66172: 4, mentioned as one out of five weavers) the only woman involved in the manufacturing of garments for the gods.

Ll. 3–4, cf. ^m*Ba-ku-ú-a šá É a-si-i* (CT 56, 618: 4–5). *asû* can be translated as “physician” (hence Bongenaar, *Ebabbar*, p. 135), but the lack of determinative *lú* makes such an interpretation unlikely. As the term *asû* denotes a wooden part of a loom and the general term for a loom is not known, it seems to me that at least in the first millennium BC, the *bīt asî* denoted the house, or its part, where looms were placed and where garments and clothes were manufactured. Presumably *rab asî* mentioned in Coll. Smit 110: 26 (unpublished, cited by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 135) should be translated not as “chief physician” but “chief of the weaver’s shop”, or similar.

36 ½ shekels of blue-purple wool for *lubuštu* ceremony for the month of Araḥsamna was given to Ubartu of the weaver’s shop. Month Araḥsamna, 1st year of Dar[ius, king of].

494a. BM 69226 (82-9-18, 9224 B)

4.7 × 3.55 cm

[(x)] GÍD.DA SÍG.ZA.GÌN.[<KUR>.RA]

The text is cited in Altavilla – Walker 2009, p. 109, No. 508 with photo of a seal on diskette (B 29)

Tablet concerning of blue-purple wool.

495. BM 65127 (82-9-18, 5108)

PLATE 118

4.0 × 2.9 cm

17.11.Dar 1

1. 2/3 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
 2. *a-na* TÚG.ĤI.A *ĥu-ub-bi-tu*₄
 3. šá^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}
 4. *ina lib-bi* 8 GÍN
 5. *ina* É.GUR₇.MEŠ
 6. [x] GÍN *a-na*
 Edge 7. [^mx]-[x]¹-*a*
 Rev. 8. [SU]M^{nu}ITI.ZÍZ
 9. U₄.17.KAM MU.1.KAM
 10. ^m*Da-ri-šú*
 11. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR
 12. 1 *ma-na* SÍG.ĤI.A
 L. e. 13. *a-na* 1^{en} TÚG.ÚR
 14. *a-na* ra qa e
 15. SUM^{nu}

L. 2. Cf. *hubbutu* in VS 6, 107 (= 489): 2.L. 7. The possible reading is [^mš]u-[m]*a-a*.

L. 14. The reading of the signs is certain but the sense is obscure; a name is expected here.

40 shekels of blue-purple wool for the *lubār hubbitu* garment for the Queen of Sippar, including 8 shekels from the *bīt karê* storehouse (and) [x] shekels [was gi]ven to [PN]-*a*.

Month of Šabaṭu, 17th day, 1st year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

1 mina of wool for 1 *sūnu*-belt for [...] was given.

496. BM 55775 = Bertin 2113 Collated

2.[x].Dar 7

1. 5 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA *a-na*
 2. UGU^{md}UTU-MU-MU *a-na*
 3. *šul-lu-mu* KÁ-tu₄ ½* *ma*-na**
 4. SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA ĤA.LA LUGAL
 5. ^{lu}GAL *ka-šir šu-bu-lu*
 Rev. 6. [ITI.x] U₄.2.KAM MU.7.KAM
 7. ^m*Da-ri-šú* LUGAL TIN.TIR^{ki}
 8. LUGAL KUR.KUR

L. 1. The *šūlum bābti* ceremony is not known from other texts.

5 shekels of blue-purple wool on account of Šamaš-šum-iddin for the *šulum bābti* ceremony.

½ mina of blue-purple wool, the king's share, has been brought by *rab kāšir*.
[Month of x], 2nd day, 7th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

497. BM 64563 (82-9-18, 4534)

6.0 × 5.0 cm

22.4.Dar 17

1. [1[?] GÚ.U]N 55 *ma-na* SÍG.ĦI.A
2. [(u) ½ *ma-na*] ʿ6¹ GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
3. [*a-na lu*]-*bu-uš-tu*₄ šá U₄.3.KAM
4. [šá ITI].KIN MU.17.KAM *a-na*
5. [ʿ^{md}A]G[?]-it-ʿ^{tan}¹-nu e-pi[š-šá-nu]
6. [x]-DÛ-A DUMU šá^m *Mu-r*[*a-nu* SUM]
Rev. 7. [x x] SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA a-ʿ^{na}¹
8. [*lu*]-*bu*(T: *mu*)-*uš-tu*₄ šá^d UTU
9. [šá] U₄.3.KAM šá ITI.KIN MU.17.KAM
10. [*a*]-*na*^{md} UTU-MU-MU SUM^{na}
11. [x G]ÍN 4-*tú* LAL KÛ.BABBAR *a-na*
12. [ʿ^{md}A]G-it-*tan-nu*^{lu} UŠ.BAR SUM^{na}
13. [ITI].ŠU U₄.22.KAM MU.17¹.KAM
14. [ʿ^m*Da-r*]-*i-mu-šú* LUGAL E^{ki}
L. e. 15. [LU]GAL KUR.KUR

L. 12. Nabû-ittannu appears also in BM 82568 (= 624): 4 (5.1.Dar 28) as *išpar birmi*, where he received silver for buying blue-purple wool for *adilānu ša kusītu* of the Queen of Sippar. The sign UŠ resembles more KIN than UŠ.

[1 tale]nt 55 minas of wool, [(and) 3]6 shekels of blue-purple wool for the *lubuštu* ceremony of the 3rd day [of the month] Ulūlu, 17th year, [was given] to [Nab]û-ittannu, the perfor[mer of x]-bān-apli, son[?] of Murā[nu].

[x mina] of blue-purple wool for the [*lu*]*buštu* ceremony of Šamaš, the 3rd day of the month Ulūlu, 17th year, was given to Šamaš-šum-iddin.

[x she]kels minus ¼ shekel of silver was given to [Nab]û-ittannu.

[Month] of Du'ūzu, 22nd day, 17th year of [Dar]ius, king of Babylon, [ki]ng of Lands.

498. BM 61970 (82-9-18, 1939)

4.7 × 5.8 cm

PLATE 119

15.1.Dar 18

1. ʿ1/3¹ GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA [*a-na*[?]]
2. ʿTÚG¹.ÍB.LÁ {ÍB} šá^d UTU ʿx x¹

3. [a]-na^mIR-ja SUM^{na}₁
 4. 1/3¹ ma-na 1 GÍN SÍG.ZA¹.[GÌN.<KUR>.RA]
 5. a-na dul-lu šá IT[L.GU₄]
 6. MU.18.KAM a-na¹
 7. [mdUTU-MU-MU^{lu}_{x x}]
 Edge 8. {[a]-na¹ dul-lu šá IT[L.GU₄ MU.18.KAM]
 Rev. 9. a-na^{md}UTU-MU-MU^{lu}_[x x]}
 10. ITI.BÁR U₄.15.KAM
 11. MU.18.KAM^mDa-ri-mu-[šú]
 12. LUGAL KUR.KUR

Ll. 8–9 repeat ll. 5–7. It is impossible to say which of the two titles of Šamaš-šum-iddin was written in the text. Concerning him, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 347f and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 227ff.

20 shekels of blue-purple wool [for] *nēbeḥu*-belt (and) sashes[?] for Šamaš was given to Ardīya.

21 shekels of blu[e-purple] wool for the work for the month of [Ayarū], 18th year, was given to Šamaš-šum-iddin, the [weaver/bleacher].

Month of Nisannu, 15th day, 18th year of Darius, king of Lands.

499. BM 65114 (82-9-18, 5095)

4.5 × 3.1 cm

27.10.Dar 25

1. 1 5/6 ma-na SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
 2. šá ina IGI^{md}EN-it-tan-nu
 3. ^{lu}UŠ.BAR bir-ri ina lib-bi
 4. [x m]a-[na]
 Rest lost
 Rev. 1'. 'x¹ x x x 'ma-na¹ [....]
 2'. ^{md}EN-it-tan-nu <SUM> ITI.'AB¹
 3'. U₄.27.KAM MU.25.KAM
 4'. ^mDa-ri-'-muš-šú
 5'. LUGAL TIN.TIR^{ki} u KUR.KUR

Bēl-ittannu, *išpar birmu*, was not known till now but he might be identical with the *ašlākulmukabbû*, cf. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 32 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 214.

1 mina 50 shekels of blue-purple wool <was given> at disposal of Bēl-ittannu, the multicoloured weaver; out of it [....]

... was given to Bēl-ittannu.

Month of Tēbētu, 27th day, 25th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

500. BM 60847 (82-9-18, 823)

PLATE 120

5.8 × 4.3 cm

3.10.Dar 26

1. 1 1/3 *ma-na* 7 GÍN 'SÍG'.ZA.GÌN.<KUR>.RA
2. 3 1/2 GÍN KÙ.BABBAR BABBAR-ú *a-na*
3. 1/3 1 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA {*a-na*¹} (*na* erased)
4. PAP 1 '2/3' *ma-na* 8 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
5. *ša lu-ri* *ba*¹-*ri* *ša*^dUTU *ša* ITI.ŠE
6. 'ITI.BÁR *u* ITI.GU⁴ *ša*
- Rev. 7. MU.[27.KAM *ša*^mD]*a-ri*-'*muš*
8. LUGAL 'E¹[^{ki} *a-na*]^{md}UTU-MU-MU
9. ^{lu}UŠ.BAR SUM^{na} ITI.AB
10. U₄.3.KAM MU.26.KAM
11. ^m*Da-ri*-'*muš-šu* LUGAL E^{ki}
12. *u* KUR.KUR

L. 4. The numeral recognized as 2/3 is written over an erasure and resembles more 5/6, however I decided to read it as 2/3! because 1 mina 27 shekels (l. 1) + 21 shekels (l. 3) gives exactly 1 minas 48 shekels.

1 mina 27 shekels of blue-purple wool (and) 3 1/2 shekels of white silver for 21 shekels of blue-purple wool, total 1 mina 48 shekels of blue-purple wool for the *lubāru*-garment of Šamaš for the month of Addaru, Nisannu and Ayaru, [27th year of Da]rius, king of Babylon, was given to Šamaš-šum-iddin, the weaver. Month of Tēbētu, 3rd day, 26th year of Darius, king of Babylon and Lands.

501. BM 61317 (82-9-18, 1292)

4.1 × 2.8 cm

25. [x]. Dar 26

1. 1/3 *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
2. *eš-ru-ú* *ša*^mDUB-NUMUN
3. 'A¹ ^{lu}NAGAR[?] *ina* ŠUⁱⁱ
4. [^md]UTU-TIN^{it} *a-na*
5. *É-babbar-ra* SUM
- Rev. 6. ITI.[x] U₄.26.<KAM>
7. MU.2'6'.KAM ^m*Da-ri-šu*
8. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.<KUR>

20 shekels of blue-purple wool, the tithe which Šāpik-zēri, the ... has given to the Ebabbar temple by Šamaš-uballit.
Month of [x], 26th day, 26th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

502. BM 60976 (82-9-18, 952)

5.4 × 4.2 cm

8.4.Dar 28

1. 5 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-na*
 2. *ki-ri-ki šá hu-ša-an-ni-e*
 3. *šá lu-bu-uš-tu₄ šá^d A-nu-ni-tu₄*
 4. *šá U₄.17.KAM šá ITI.ŠU*
 5. 6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-na*
 6. *ki-ri-ki šá hu-ša-an-ni-e*
 7. *šá¹ [x] [x] [x¹ in [x]*
 Edge 8. *šá^d GA[ŠAN UD.KI]B.[NUN]¹ki*
 Rev 9. *[PAP]¹ 11 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA*
 10. *[a-na]¹ ki-ri-ki šá hu-ša-an-ni-e*
 11. *a-na^m TIN-su-^d Gu-la*
 12. *SUM^{na} IT[U].ŠU U₄.8.KAM*
 13. *MU.28.KAM^m Da-ri-’-muš*
 14. *LUGAL E^{ki} u KUR.KUR^{meš}*

L. 2, 6 and 10: *ki-ri-ki*, not known till now, maybe from Hebrew *k-r-k* “to bind” (courtesy R. Zadok).

L. 7 and 8 are heavily broken and the reading is very uncertain. 6 shekels of blue-purple wool was usually given for garments for Bunene.

5 shekels of blue-purple wool for *kiriku* of sashes for the *lubuštu* ceremony of Anunītu, the 17th day of the month Du’ūzu.

6 shekels of blue-purple wool for *kiriku* of sashes [...] of the Queen of Sippar, [total]¹ 11 shekels of blue-purple wool for *kiriku* of sashes was given to Uballissu-Gula.

Month of Du’ūzu, 8th day, 28th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

503. BM 65841 (82-9-18, 5832)

PLATE 120

21.7.Dar 29

1. [x GÍN SÍ]G.ZA.GÌN.<KUR>.R[A u²]
 2. [x GÍN SÍ]G.ZA.GÌN.<KUR>.RA [x¹ [..]
 3. [a-n]a pa-ni mu-ši-[e]
 4. [a]-na^m AD-ÛRU
 5. [SU]M^{na} e-lat¹ [IGI-tu₄]
 Rev. 6. [IT]I.DU₆ U₄.21.KAM
 7. [M]U.29.KAM^m Da-ri-’-iá-mu[š]
 8. LUGAL E^{ki} u KUR.KUR^{meš}

L. 5. The sign following *e* looks like *ud*. At the end we might expect IGI-tu₄. The *ri* in l. 7 looks like written over an erasure.

[x shekels of bl]ue-purple wool [and⁷ x shekels of] blue-purple wool [f]or (manu-
fac)ture of] the *pan mušê*-cover⁹ was given to Abu-ušur; (this is) except for an
earlier issue.

[Mont]h Tašrītu, 21st day, 29th year of Darius, king of Babylon and Lands.

504. BM 60341 (82-9-18, 309)

PLATE 121

5.2 × 4.3 cm

4.[x].Dar 30

1. 1/3 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
2. 2 *ma-na in-za-ḥu-ḥur-e-ti*
3. *a-na mut-ta-tu₄*
4. [šá] r^dUTU šá ITI.KIN
5. [x x x] r¹⁰.KAM¹
6. [x x x x]-*tu₄*
7. [x x x x SUM] r^{na}¹
- Rev. 8. [ITI.x] U₄.4.KAM
9. [M]U.30.KAM^m *Da-ri-iá-a-muš*
10. LUGAL

20 shekels of blue-purple wool, 2 minas of *inzaḥurētu*-dye for the *muttatu*-
headband [for] Šamaš for the month of Ulūlu [...], 10th day [... was giv]en.

Month of [x], 4th day, 30th year of Darius, king.

505. BM 67854 (82-9-18, 7852)

PLATE 121

5.1 × 3.2 cm

3.12.Dar 32

- 1'. [x] GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA ù]
- 2'. [x GÍN] SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *ir-bi šá É* dGAŠAN
r^{Sip-par}^{ki}₁
- 3'. [*a-na T*]ÚG.UD.A šá dUTU u^d *Bu-ne-n[e]*
- 4'. m^{IR-ja}^{lu}UŠ.BAR SUM
- 5'. [IT]I.ŠE U₄.3.KAM MU.32.KAM
- 6'. [m^D] *a-ri-iá-a-muš* LUGAL E^{ki}
- 7'. u KUR.KUR^{meš}

[x] shekels of blue-p[urple] wool [and x shekels] of blue-purple wool from the
income of the temple of the Queen of Sippar [for the *lu*]bāru-garments for Šamaš
and Bunene was given to Ardīya, the weaver.

[Mont]h of Addaru, 3rd day, 32nd year of [Da]rius, king of Babylon and Lands.

506. BM 75379 (83-1-18, 714) = Str. II 264/3

4.0 × 4.3 cm

9.12.Dar 33

1. ½ *ma-na* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA]
2. *ša* 15 GÍN ^{sig}ta¹-[*bar-ri a-na*]
3. ^{md}EN-ŠEŠ.MEŠ-*it-tan-nu* [A-šú *ša* ^{md}30-DINGIR SUM^{na}]
4. 4 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA [(x x)]
5. *ša* 2 GÍN ^{sig}x¹-[....]
6. ^mAp-*la-a* 'DUMU' [....]
7. [PAP[?]] ½ *ma-n*[a 4 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA]
- Edge 8. [*a*]-*na* ^{tu}g[....^dUTU]
9. *u* ^dBu*-[*ne-ne*]
- Rev. 10. [*ša*] ITI.GU₄ MU.33.[KAM]
11. *a-na* ^mAD-ÛRU ^{lu}U[Š.BAR *bir-mu* SUM^{na}]
12. ITI.ŠE U₄.9.KAM [MU.33. KAM]
13. ^mDa-*ri-ia*-[*muš* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR]

L. 3. Cf. Bēl-aḥ-ittannu/Sîn-ilī, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 245 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 213.

L. 5. The broken sign following *sig* is similar to *lu*.

L. 6. Aplā, see Bongenaar, *Ebabbar* p. 316.

L. 9. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 260, suggests to reconstruct there the name of Uballissu-Gula (probably TI[N-su-....]), but the sign is preceded only by the god's determinative and is very similar to *bu*.

L. 11. Abu-ušur, the full name is Abu-šar-ušur (BM 61135: 22 (12.9. <Dar> 30).

½ mina of blue-purple wool for[?] 15 shekels of re[d] wool was given [to] Bēl-aḥḥē-iddin, [son of Sîn-ilī].

4 shekels of blue-purple wool for 2 shekels of [....-wool], [total] 34 shekels of blue-purple wool for [....]- garment of [Šamaš] and Bu[nene ..] of the month Ayaru, 33rd [year, was given] to Abu-ušur, [the multicoloured weave]r. Month of Addaru, 9th day, [33rd year] of Dari[us, king of Babylon, king of Lands].

507. BM 64093 = Bertin 2732 Collated

26.12. Dar 34

1. ½ *ma-na* 6 GÍN SÍG.ZA.GÌN.[KUR.RA]
2. *a-na* TUG.UD.A *ša* ^dUTU ù
3. *ḥu-ša-ni*-^re¹ *ša* ^dUTU ù
4. TUG.UD.A *ša* ^dḪAR *a-na*
5. ^mIR-*ja* ^{lu}UŠ.BAR SUM
6. ITI.ŠE U₄.26.KAM
7. MU.34.KAM ^mDa-*ri*-^r*muš*¹
8. LUGAL E^{ki} *u* LUGAL KUR.KUR

Note that usually the sum of 36 shekels of blue-purple wool was given for the *lubāru* of Šamaš and Bunene.

36 shekels of blue-purple wool for the *lubāru*-garment for Šamaš and the sashes for Šamaš and for *lubāru*-garment for Bunene was given to Ardīya, the weaver. Month of Addaru, 26th day, 34th year of Darius, king of Babylon and king of Lands.

508. BM 75676 (83-1-18, 1026) = Str. II 243/4

3.[x].Dar 34

1. 3 ½ <GÍN> KÙ.BABBAR *a-na* 15 GÍN
2. SÍG.ZA.GÌN.<KUR.RA *a-na*
3. ^mKi-din-nu SUM^{na}
4. SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *a-na*
5. *su-ḥa-a* šá^dUTU
6. [šá U₄.x+]2.KAM *a-na* ^mIR-^rja¹
7. ^{lu}U]Š.BAR SUM^{na}
- Rev. 8. [ITI.x] U₄.^r3¹.KAM
9. MU.34.KAM
10. ^mDa-ri-a'-^rmuš¹ LUGAL E^{ki}

L. 5. The term *su-ḥa-a* is known only from this text. The context suggests that the term described an unknown type of garment of Šamaš for festival or cultic performance on the x+2 day of unknown month.

L. 6. For the reading of the name, see already Bongenaar, *Ebabbar*, p. 316.

3 ½ <shekels> of silver for 15 shekels of blue-purple wool was given to Kidinnu; the blue-purple wool for the *suḥû* for Šamaš [for the x+]2 day, was given to Ardīya, the [we]aver. [Month of x], 3rd day, 34th year of Darius, king of Babylon.

509. CT 55, 866 = BM 56870

7.4.Dar 35

1. 13 SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
2. *a-na lu-bu-uš-t*[u₄]
3. šá ITI.KIN šá MU.3^r5¹.[KAM]
4. *a-na* ^mNi-din-tu₄ [u]
5. ^mSu-qa-a-a SUM^{na}
6. ITI.ŠU U₄.7.KAM
7. MU.35.KAM
8. ^mDa-ri-ia'-muš
9. LUGAL KUR.KUR^{meš}

13 shekels of blue-purple wool for the *lubuštu* ceremony of the month Ulūlu for the 35th year was given to Nidintu [and] Sūqaya.
Month Du'ūzu, 7th day, 35th year of Darius, king of Lands.

510. BM 66041 (82-9-18, 6032)

3.6 × 4.0 cm

16.[11[?].Dar x]

1. [x] 1/3¹ GÍN SÍG.ĤI.A
2. 1¹ a-na¹ <in>-za-ĥu-ár-e-ti ù
3. [x x (x)] 17 šá ITI.ZÍZ
4. [a-n]a^{md} EN-ŠEŠ.MEŠ-it-tan-nu
5. [A-šú šá^{md}] 30-DINGIR
- Rev. 6. [SUM^{na} ITI. ZÍZ[?] U₄].16.KAM
7. [MU.x.]KAM

Rest lost

L. 4. Bēl-aĥĥē-ittannu/Sîn-ilī, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 245 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 213. His activity in the time of Darius was the basis for the suggested dating of the text.

[x]+ 20 shekels of wool for *inzaĥurētu*-dye and [...] 17^{th?} of the month Šabaṭu [was given t]o Bēl-aĥĥē-ittannu, [son of] Sîn-ilī. [Month of Šabaṭu[?], 16th day [year xth of Darius, king of Babylon, king of Lands].

511. BM 75289 (83-1-18, 621) = Str. II 274/2

4.3 × 3.4 cm

21.9.Dar [x]

1. [x ma-na x G]ÍN KÙ.BABBAR BABBAR-ú
2. [ŠÁM x G]ÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
3. [a-n]a^{md} EN-ŠEŠ.MEŠ-it-tan-1^{nu}
4. [A-šú šá^{md}] 30-DINGIR SUM^{na} SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
5. [a-n]a iṣ-ĥu-ú^{meš}
- Edge 6. šá an ú 1^x la-nu
- Rev. 7. 1^{šá} GAŠAN Sip-[par^{ki} u]
8. 1^d A-nu-ni-1^{tu}₄ SUM^{na}
9. ITI.GAN U₄.1²¹.KAM MU.x.KAM¹
10. 1^m Da-ri-1^{ja}-muš x x x¹
11. 1^x x¹

L. 3. Bēl-aĥĥē-ittannu/Sîn-ilī, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 245 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 213.

[x mina(s) x shek]els of white silver, [the price of x she]kels of the blue-purple wool was given t[o Bēl-aḥḥē-ittannu, [son of] Sîn-ilī. The blue-purple wool was given for the *izḥu*-belts[?] of [...] for the Queen of Sip[par and] Anunītu. Month of Kislīmu, 21st day, [nth] year of Darius [...].

512. BM 83706 (83-1-21, 869)

PLATE 122

3.6 × 3.3 cm

[x].10.[Nbk[?]] 30

1. 2 GÍN KÙ.BABBAR *a-na* 2 *m[a-na]*
2. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-[na]*
3. ^{md}U+GUR-TIN^f A-šú šá
4. ^mIt-ti-ma-[ku-DINGIR]
5. ^{lu}UŠ.BAR *bir-[mu SUM^m]*
- Rev. 6. ITI.AB U_[4].KAM
7. MU.30.KA[M]

Rest lost

Ll. 3–4. Both persons were already known as *išpar birme* (see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 328 and 339), but our text makes it possible to establish their family connection.

2 shekels of silver for 2 mi[nas] of blue-purple wool was given to Nergal-uballi[t, son of] Itti-ma[kû-ilī], the multicol[oured] weaver.
Month of Tēbētu, [nth day], 30th year [of Nebuchadnezzar[?]].

513. BM 62420 (82-9-18, 2389)

5.4 × 3.8 cm

Achemenid

1. 1/3 *ma-na* 8 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
2. *a-na ku-lu-lu šá* ^dUTU
3. ^dBu-ne-ne šá ITI.APIN
4. 6 GÍN 4-tú SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
5. *a-na lu-bar-ri šá* ^dUTU
6. [x x x] ^rx¹ ^dUTU

Rest lost

Rev. 1'. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR^{meš}

28 shekels of blue-purple wool for the (*lubār*) *kulūlu*-headbands for Šamaš and Bunene for the month of Araḥsamna;

6 ¼ shekels of blue-purple wool for the *lubāru*-garment for Šamaš.

[....] Šamaš

[....], king of Babylon, king of Lands.

514. BM 62213 (82-9-18, 2182)

PLATE 122

3.8 × 4.0 cm

1. [x G]ÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA šá LUGAL
2. [a-na TÚG.ĤI.A k]u-lu-lu šá^dUTU
3. [x GÍN] a-na TÚG.ĤI.A ku-lu-lu
4. [šá^dGAŠAN] UD.KIB.NUN^{ki}
5. [6 GÍN SÍ]G.ZA.GÌN.KUR.RA <a-na> TÚG.ĤI.A ku-lu-lu
6. ʾšá^dBu-ʾneʾ-[ne]
7. [x ma-n]aʾ[?] 6 [GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA a-na]
- Edge 8. [šá^dGAŠA]N Sip-par^{ki}

Rev. uninscribed

L. 1. *takiltu ša šarri* “royal blue-purple wool” is mentioned here for the first time. It is difficult to say if it describes a high quality of wool, or simply that king delivered wool for the garments of the chief god of Sippar.

L. 7. The numeral 6 is preceded with one vertical stroke. The Queen of Sippar is mentioned two times probably because wool was delivered separately for manufacturing two different garments.

[x shek]els of royal blue-purple wool [for the *lubār k*]ūlulu-headband for Šamaš.

[x shekels] for the *lubār kulūlu*-headband for the [Queen] of Sippar.

[6 shekels] of blue-purple wool for the *lubār kulūlu*-headband for Bune[ne].

[x min]aʾ[?] 6 [shekels blue-purple wool for [...]] for Que[en] of Sippar.

515. BM 73113 (82-9-8, 13123)

6.1 × 3.9 cm

- Obv[?] 1'. [x] ʾma-naʾ [SÍG.ZA].ʾGÌN.KUR.RA KIʾ[?]. [LAL]
- 2'. 5 2/3 ma-na ta-bar-r[i] ʾxʾ [...]
- 3'. ʾ5ʾ ma-na 15 GÍN ta-[kil-ti]
- 4'. 59 GÍN ta-bar-ri [...]
- 5'. [x] ʾma-naʾ KIL.LAL TÚG.BAR.DUL₈ S[ÍG.ĤÉ.ME.DA]
- 6'. [x] GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.R[A]

Rest lost

- Rev. 1'. [...] ʾ^dGAŠAN UD.K[IBʾ].NUN^{ki}
- 2'. [x] GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA KIL.LAL ʾTÚG.ĤI.A [A
- 3'. 12 GÍN ta-bar-ri KIL.LAL TÚG.ĤI.A ku-lu-lu [
- 4'. 1/3 7 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA KIL.LAL TÚG.ĤI.A me-t[u
- 5'. 1 ma-na 4 GÍN ta-bar-ri KIL.LAL TÚG.ĤI.A [
- 6'. [...] ʾxʾ ri ʾxʾ šá^dša-la
- 7'. [... GÍ]N KIL.LAL TÚG.ÍB.LÁ.M[ÉŠʾ

Rest lost

[x] mina(s) of [bl]ue-purple wool, the wei[ght of]

5 minas 40 shekels of red wool [...]

5 minas 15 shekels of blu[e-purple wool]
 59 shekels of red wool [...]
 [x] minas, the weight of the r[ed] *kusītu*-robe (and) [x] shekels of blue-purple wool [...]
 [...] of the Queen of Sip[par]
 [x] shekels of blue-purple wool, the weight of the *lubār*[r]
 12 shekels of red wool, the weight of the *lubār kulūlu*-headband [...]
 27 shekels of blue-purple wool, the weight of the *lubār mēṭu*-headband]
 1 mina 4 shekels of red wool, the weight of the *lubār* [...]
 [...] for Šala
 [x minas x sh]ekels, the weight of sashes [...].

516. BM 62003 (82-9-18, 1972)

3.9 × 2.8 cm

[x].12b.[KN x]

1. 1/3 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
2. *a-na*^{tuḡ}*na-ḫal-ap-tu₄ bir-[mu]*
3. *ša*^d*A-a a-na*^m*DUB¹-[NUMUN A-šú]*
4. *ša*¹^{md}*UTU-ŠEŠ-MU [...]*
5. *ša* ITI.ŠE.KIN.KUD [...]

Rest lost

A very thin fragment broken off from the larger tablet.

Šāpik-zēri/Šamaš-aḫ-iddin, the *išpar birmi* and the *šāpû*, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 349f. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 230f.

20 shekels of blue-purple wool for the multico[lored] *naḫlaptu*-cloak for Aya, [was given to] Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḫ-iddin [...] of the month Addaru II [...].

XVII. Texts concerning dying and dying materials

517. BM 59990 (82-7-14, 4400)

4.5 × 2.8 cm

27.12.Nbn 2+

1. 1 *ma-na* ^rna⁴ *gab-ú*¹
2. *a-na a-di-la-nu* *šá*
3. *ku-si-tu*₄ *šá* ^dA-a
4. *a-na* ^mDUB-NUMUN A-*šú* [*šá*]
5. [^{md}]UTU¹-[ŠEŠ-MU] ^rSUMⁱⁿ
- Rev. 6. ITI.ŠE U₄.27.KAM MU.^r2¹+^[x].KAM]
7. [^{md}]AG-I¹ [LUGAL TIN.TIR^{ki}]

The rest of the tablet is lost, but most probably it was uninscribed.

1 talent of alum for 2 *adilānu*-tassel⁷ for the robe for Aya was given to Šāpik-zēri, son [of] Šamaš-[aḥ-iddin].

Month of Addaru, 27th day of the 2+[x] year of Nabonidus, [king of Babylon].

518. BM 66460 (82-9-18,6453)

PLATE 123

3.7 × 2.7 cm

10.7.Nb[n] 3

1. 1 GÚ.[U]N SÍG.ḪI.A *i-na*
2. *sat-tuk* ^ršá¹ ITI.APIN MU.2.KAM
3. ^mBa-la-tu A ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
4. ^{lu}UŠ.BAR SUMⁱⁿ
5. 5 *ma-na* SÍG.ḪI.A *a-na*
6. *ši-i-pu* *šá* TÚG.^rGÚ¹.UD.DU
- Edge 7. *šá* ^dA-a *a-na*
- Rev. 8. ^mDUB-NUMUN A-*šú* *šá*
9. ^{md}UTU-ŠEŠ-MU
10. [SU]Mⁱⁿ ITI.DU₆
11. ^rU₄¹.10.KAM MU.3.KAM
12. ^m^rdAG¹-[I LUGAL] ^rE^{ki}

L. 6. For *šīpu*, see Tawil 2009, p. 317.

1 talent of wool from the regular offering of the month Araḥsamna of the 2nd year, was given (to) Balātu, son of Nabû-bēl-šumāti, the weaver.
 5 minas of wool for dying for *naḥlaptu*-cloak of Aya, was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin.
 Month of Tašrītu, 10th day, 3rd year of Nabo[nidus, king of] Babylon.

519. BM 79352 (Bu. 89-4-26, 649)

PLATE 123

4.3 × 3.2 cm

16.1.Nbn 4

1. 7 *ma-na* 1/3 GÍN
2. *in-za-ḥu-ri-e-tu*₄
3. *a-na* 3 5/6 *ma-na*
4. *ta-bar-ri a-na*
5. TÚG.ÍB.LÁ.<MEŠ> šá^dUTU
6. [u]^d*Bu-ne-ne*
- Rev. 7. [a]-na^mDUB-NUMUN
8. SUMⁱⁿ ITI.BÁR
9. U₄.16.KAM MU.4.KAM
10. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 3. *na* is written over KÙ.BABBAR.

7 minas 20 shekels of *inzaḥurētu*-dye for 3 minas 50 shekels of red wool for the *nēbeḥu*-belts of Šamaš [and] Bunene was given to Šāpik-zēri.
 Month of Nisannu, 16th day, 4th year of Nabonidus, king of Babylon.

520. BM 73111 (82-9-18, 13121)

PLATE 124

3.9 × 5.4 cm

28.4.Nbn 4

1. 2 *ma-na* 10 x x x x¹
2. *a-na* 1 GÚ.UN 5/6 *ma-na* 5¹ [GÍN]
3. *in-za-ḥu-ri-e-tu*₄ *a-na*
4. ^mEN-KAR-^dAG S[UMⁱⁿ]
5. 15 *ma-na* 1/3 5 GÍN *in-za-ḥu-ri-e-tu*₄
6. [ina] IGI-šú *ri-ḥi* 5/6 *ma-na* [in-za-ḥu-ri-e-tu₄]
7. [ina] É.ŠUⁱⁱ šá-kin
- Edge 8. 4 ½ GÍN [KÙ].BABBAR 1^r-[bi]
- Rev. 9. šá É^d*Gu-la*
10. ITI.ŠU U₄.28.KAM MU.4.KAM
11. ^{md}AG-IM.TUKU LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 1. The most probable filling of the gap would be 10[+x[?] GÍN KÙ.BABBAR].

Although lines 1–7 probably concern the same case, the text is incoherent. Probably after *ri-ḫi* the scribe forgot to write 45 *ma-na*, however, 1 talent 55 shekels minus 15 minas 25 shekels gives 45 minas 30 shekels, not <45 minas> 50 shekels.

2 minas 10 [shekels of silver²] for 1 talent 5¹⁹ [shekels] of *inzaḫurētu*-dye was given to Bēl-ēṭir-Nabû.

15 minas 25 shekels of *inzaḫurētu*-dye was in his disposal; the remnant 50 shekels [of *inzaḫurētu*-dye] was placed in the storehouse.

4 ½ shekels of silver (is) the *ir[bu]*-income of the temple of Gula.

Month of Du'ūzu, 28th day, 4th year of Nabonidus, king of Babylon.

521. CT 55, 348 = BM 56518

25.1.Nbn ʿ5¹

1. 18 *ma-na in-za-ḫu-ʿri-tu*₄¹

2. *a-na ṣa-pi-e*

3. *šá na-aḫ-lap-tu*₄ *a-na*

4. ^mDUB-NUMUN ^{lu}UŠ.BAR

5. *na-din* ITI.BÁR

Rev. 6. U₄.25.KAM MU.ʿ5¹.KAM

7. ^{md}AG-IM.TUKU LUGAL E^{ki}

18 minas of *inzaḫurētu*-dye for dying of the *naḫlaptu*-cloak was given to Šāpik-zēri, the weaver.

Month of Nisannu, 25th day, 5th year of Nabonidus, king of Babylon.

522. CT 55, 356 = BM 56347

[x.x].Nbn [x]

1. [x *ma*]-*na in-za-ḫu-ʿri-tu*₄

2. [*a-na*] *ku-si-tu*₄ *šá* ^dA-a

3. [*a-na*] ^mDUB-NUMUN A-šú *šá*

4. [^{md}UTU-ŠEŠ-MU ^{lu}UŠ.BAR *bir-mu*

5. [SUMⁱ]^{n?}

Rest of Obv. Lost

Rev. 1'. [ITI.x U₄].ʿx¹.[KA]M

2. [MU.x].KAM ^{md}AG-I

3. [LUGAL TI]N.TIR^{ki}

[x mi]na(s) of *inzaḫurētu*-dye [for] (dying) the robe of Aya [was give]n [to] Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḫ-iddin, the multicoloured weaver. [...]

[Month x, nth day, nth year] of Nabonidus, [king of B]abylon.

523. CT 55, 357 = BM 56173

6.[x].Nbn [x]

1. [x m]a-na in-za-*ḥu*-ri-tú
2. [a-na ku]-si-tu₄ SÍG.ĤÉ.ME.DA
3. [šá^dA]-a a-na^mDUB-NUMUN
4. [A-šú šá^{md}]UTU-ŠEŠ-MU SUMⁱⁿ
5. [ITI.x] U₄.6.KAM
6. [MU.x.KAM^m]^dAG-I
7. [LUGAL TI]N.TIR^{ki}

[x m]na(s) of *inzaḥurītu*-dye [for] red robe of Aya was given to Šāpik-zēri, [son of] Šamaš-aḥ-iddin.

[Month x], 6th day, [nth year of] Nabonidus, [king of] Babylon.

524. BM 59642 (82-7-14, 4052)

PLATE 124

4.2 × 3.8 cm

20.1.Nbn 7

- | | |
|------|--|
| | 1. [x ¹] ma-na 10 GÍN |
| | 2. [in]-[a ¹]- <i>ḥu</i> -ri-e-tú |
| | 3. [a]-na <i>dul-lu</i> šá ITI.GU ₄ |
| | 4. [a]-na a-da-la-nu |
| | 5. šá ku-si-tu ₄ šá ^d A-a {x} |
| | 6. a-na ^m DUB-NUMUN SUM ⁱⁿ |
| Edge | 7. erased |
| Rev. | 8. [a]-na ^m DUB-NUMUN SUM ⁱⁿ (sic ¹) |
| | 9. [IT]I.BÁR U ₄ .20.KAM |
| | 10. MU.7.KAM ^{md} AG-I |
| | 11. LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

L. 6. Šāpik-zēri/Šamaš-aḥ-iddin, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 301f. and 349ff. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 230f.

L. 8, just like l. 7, was written by mistake, but is not erased.

x mina(s) 10 shekels of *inzaḥurētu*-dye for the work of the month of Ayaru for *adilānu*-tassel² of the robe of Aya was given to Šāpik-zēri.

Month of Nisannu, 20th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

525. CT 55, 353 = BM 56205

15.1.Nbn 7

1. [x ma]-na in-za-*ḥu*-ri-t[u₄]
2. [x m]a-na^{na⁴}*gab-bu-ú*
3. a-na pa-tin-na-a-tu₄

4. *a-na*^m *Mu-šal-li-[mu]* ¹SUM¹ⁱⁿ
 5. 20 GÍN KÙ.BABBAR ¹x¹ [x] ¹x¹
 6. *a-na*^m *Mu-šal-li-mu*
 Rev. 7. [SUM^{in?} x *ma-na*^{na4} *ga*] *b-bu-ú*
 8. 4 *ma-na in-za-ḥu-ri-tu*₄
 9. *a-na* 2 *ma-na ṭi-mi-tu*₄
 10. *ša É*^d GAŠAN *Sip-par*^{ki}
 11. ^mDUB-NUMUN [A-*šu ša*^{md}] UTU-ŠEŠ-MU
 12. [ITI].BÁR [U₄].15.KAM MU.7.KAM
 13. [^{md}AG]-I LUGAL E^{ki}

[x mi]na(s) of *inzaḥurētu*-dye, [x mi]na(s) of alum for (dying[?]) of the *patinnu*-belts was given to Mušalli[mu].

20 shekels of silver [.... was given] to Mušallimu

[x minas of a]lum (and) 4 minas of *inzaḥurētu*-dye for (dying[?]) of 2 minas of thread for (the garments) for the chapel of the Queen of Sippar (was given to) Šāpik-zēri, [son of] Šamaš-aḥ-iddin.

[Month] of Nisannu, 15th [day], 7th year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

526. BM 63522 (82-9-18, 3489)

[x].8.[Nbn] 8

1. 6 *ma-na in-za-ḥu-ri*¹-[*e-tu*₄]
 2. 3 *ma-na*^{na4} *g[ab-bu-ú]*
 3. *a-na ši-pi* [*ša* *a-na*]
 4. ^m*Ri-ḥi-[e-tú*]
 5. ¹SUMⁱⁿ
 Rev. 6. ITI.APIN U₄. [x.KAM]
 7. MU 8.KAM ^{md}[AG-I]
 8. LUGAL E^{ki}

L. 7. Rēhētu, the *išpar birme* and *ēpišānu* of Aḥḥē-iddin-Marduk, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 340f. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 224, active from Nbn 7 till Cam 4.

6 minas of *inzaḥur[ētu]*-dye, 3 minas of a[lum] for the dyeing [of] was given [to] Rēhē[tu, the].

Month of Araḥsamnu, [nth] day, 6th year of [Nabonidus], king of Babylon.

527. BM 62962 (82-9-18, 2931)

PLATE 125

4.0 × 3.0 cm

20.5.Nbn 9

1. 1/3 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KU[R.RA]
 2. *a-na*^m *Ri-mut-*^dE[N SUM^{na}]
 3. 2 *ma-na in-za-ḥu-[ri-e-tu*₄]

4. *a-na ši-pi*
 Edge 5. *ša SÍG.ÛZ'*
 Rev. 6. *a-na^m Ba-ku-ú-a*
 7. *qal-la^{md} AG-EN-MU.M[EŠ]*
 8. *UŠ.BAR SUMⁱⁿ*
 9. *ITI.NE U₄.20.K[AM]*
 10. *MU.^r9^l. [KA]M^{md} AG-[I]*
 11. *LUGAL TIN.T[IR^{ki}]*

L. 2. After *mut* only a tiny fragment of a sign is preserved, however any other reading seems unlikely; additionally Rēmūt-Bēl, the *išpar kitê* was active in time of Cyrus and maybe earlier, in time of Nabonidus, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 341.

20 shekels of blue-purple wool [was given] to Rēmūt-B[ēl].

2 minas of *inzaḥu[rētu]*-dye for dying of the goat hair⁷ was given to Bakûa, the slave of Nabû-bēl-šumāti, the weaver.

Month of Abu, 20th day, 9th year of Nabo[nidus], king of Babylon.

528. CT 55, 362 = BM 56390

12.9.Nbn 9

1. *4 ½[?] ma-na^{na4} gab-bu-ú*
 2. *9 ma-na in-za-ḥu-ri-tu₄*
 3. *a-na ni-bi-ḥu šá^d UTU*
 4. *ina ITI.GU₄ MU.10.KAM*
 5. *a-na^m DUB-NUMUN A-šú šá*
 6. *^{md}UTU-ŠEŠ-MU na-<din>*
 Rev. 7. *ITI.GAN U₄.12.KAM*
 8. *MU.9.KAM^{md} AG-I*
 9. *LUGAL TIN.TIR^{ki}*

4 ½[?] minas of alum, 9 minas of *inzaḥurītu*-dye for (dying) the *nēbeḥu*-belt of Šamaš for the month Ayaru, 10th year, given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin.

Month of Kislīmu, 12th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

529. CT 55, 363 = BM 56854

1^r4/5^l.12.Dar 26

1. *3 ma-na^{na4} gab-ú*
 2. *ša Mi-šir*
 3. *9 ma-na^r in-za-ḥu^l-ri^l-e-t[ú]^l*
 4. *a-na TÚG.ÍB.LÁ šá^d UTU*
 5. *u^d ḪAR šá ITI.GU₄*
 6. *MU.2[7.KAM a-na]*

- Rev. 7. ^mAD-Š[EŠ^{lú}UŠ.BAR GADA]
 8. SUM^{na}ITI.ŠE U₄.1^r4/5¹.KAM
 9. MU.26.KAM
 10. ^mDa-ri-mu-šú
 11. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

3 minas of the Egyptian alum, 9 minas of *inzaḥurītu*-dye for (dying) the *nēbeḥu*-belts of Šamaš and Bunene for the month Ayaru, the 2[7th] year, were given to Abu-u[šur, the linen weaver].
 Month of Addaru, 14/15th day, 26th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

530. BM 63048 (82-9-18, 3017)

PLATE 125

4.3 × 3.0 cm

[x].10.Nbn 12

1. ^r8 *ma-na*^{na4}₁*gab-ú*
 2. *a-na* 8 *ma-na* ŠÍG.ḪI.A
 3. ^r*a-na*¹ *ši-pi* *ša ku-si-tu*₄
 4. [šá]^r^d*A-a a-na*
 5. [^mDUB]-^rNUMUN¹ A^{md}UTU-ŠEŠ-[MU]
 Rev. 6. SUM^{nu}
 7. ITI.AB [U₄.x.KAM] MU.12.<KAM>
 8. ^dAG-I LUGAL [TIN.TIR]^{ki}

8 minas of alum for 8 minas of wool for the dyeing of the robe [of] Aya was given to [Šāpik]-zēri, son of Šamaš-aḥ-[iddin].
 Month of Tebētu, [xth day], 12th year of Nabonidus, king of Babylon.

531. BM 72840 (82-9-18, 12848)

PLATE 126

4.0 × 3.1 cm

14.12b.Nbn 12

1. 3 *ma-na*^{na4}₁*gab-bu-ú*
 2. *ša Mi-ṣir a-na*
 3. *dul-lu ša ni-bi-ḥu*
 4. *ša*^dUTU *a-na*
 5. ^mDUB-NUMUN A^{md}UTU-ŠEŠ-MU
 6. SUM^{na}
 Rev. 7. ITI.DIRIG.ŠE.KIN.[KUD]
 8. U₄.14.KAM MU.12.KAM
 9. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

3 minas of Egyptian alum for manufacturing of the *nēbeḥu*-belt of Šamaš, was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin.
Month of Addaru II, 14th day, 12th year of Nabonidus, king of Babylon.

532. CT 55, 367 = BM 56464

1. 2 *ma-na* ^{na4!}*gab-bu-ur*¹
2. *a-na ši-i-pu*
3. ^mDUB-NUMUN ITL.BÁR
4. U₄.24.KAM MU.3.KAM
5. ^{md}AG-I LUGAL
6. LUGALTIN.[TIR^{ki}]

2 minas of alum for dying (was given to) Šāpik-zēri. Month of Nisannu, 24th day, 3rd year of Nabonidus, king of Ba[bylon].

533. BM 83479 (83-1-21, 642)

PLATE 126

4.2 × 4.4 cm

Nbn

1. [x x x] ^rx¹ NÍG.GA ^dUTU
2. [ina IGI[?] ^mR]i-mut-^dEN DUMU-šú šá
3. [^mNUMUN-ú]-^rtu¹ A ^mMU-^dU+GUR
4. [ina lib-bi] ^r20¹ *ma-na* <SÍG>.ZA.GÍN.KUR.RA
5. [x *ḥu-ra-t*]u₄ 1 GÚ.UN in-za-ḥur-ri-e-^rtú¹
6. [a-na É-babbar]-^rra¹ i-nam-din
- Rev. 7. [ina GUB-zu ^{md}]EN-ŠEŠ.MEŠ-BA^{šá}
8. [^{lu}TIL.LA.GÍD].DA É-babbar-ra
9. [^mMu-še-zib-^dŠÚ] ^{lu}SANGA Sip-par^{ki}
10. [^{lu}mu-kin-nu ^m] ^dAG-MU-SI.SÁ A-šú šá
11. [^mTIN-su A ^l] ^uSANGA ^dIštar TIN.TIR^{ki}
12. [^{md}EN-A-M]U A-šú šá ^{md}KAS.KUR-ú A ^{lu}SANGA Sip-par^{ki}
13. [^{md}EN-TIN]^rti¹ A-šú šá ^mKi-rib-tu₄ A ^{lu}SANGA Sip-par^{ki}
14. [u ^{lu}ŠID ^{md}UTU-tab]-^rni¹-ŠEŠ A-šú šá ^mSU-^dŠÚ
15. [A ^{lu}SANGA ^dIštar TIN.TI]^rki¹ Sip-par^{ki}
16. [ITI.x U₄.x].KAM MU.12.KAM
- L. e. 17. [^{md}AG-IM.TUK]U LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 3. The reconstruction of the name of Zērūtu was based on the comparison with BM 64895:
2–3. Concerning the other persons, cf. index of personal names in Bongenaar, *Ebabbar*.

[x minas of silver][?], the property of Šamaš, [at disposal[?] of Rē]mūt-Bēl, son of [Zērū]tu, descendant of Iddin-Nergal. [Of these] 20 minas of blue-purple wool,

[x (minas) of *hūra*]tu-dye, 1 talent of *inzaḥurētu*-dye he will deliver [to the Ebabbar] temple.

[In the presence of] Bēl-aḥḥē-iqīša, [the *qī*]pu of the Ebabbar (and) [Mušēzib-Marduk], the *šangû* of Sippar.

[Witnesses are]: Nabû-šum-līšir, son of [Balassu, descendant] of the *šangû* Ištar-Bābili

[Bēl-apal-id]din, son of Balīḥu, descendant of the *šangû* of Sippar

[Bēl-uballit], son of Kiribtu, descendant of the *šangû* of Sippar;

[and the scribe Šamaš-tab]ni-ušur, son of Erība-Marduk, [descendant of the *šangû* Ištar-Bāb]ili.

Sippar, [month x], 12th year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

534. BM 63899 = Bertin 1552 Collated

22.5.Nbn 14

- | | |
|------|--|
| | 1. 1 <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR ^m DUB-NUMUN |
| | 2. A-šú šá ^{md} UTU-ŠEŠ-MU <i>a-na</i> |
| | 3. 2 ½ GÚ.UN <i>ḥu-ra-tu</i> ₄ |
| | 4. <i>a-na</i> ša-pi-e šá TÚG.KUR.RA.MEŠ |
| | 5. SUM ⁱⁿ ITI.NE |
| Edge | 6. U ₄ .22.KAM MU.14.[KAM] |
| Rev. | 7. ^{md} AG-I LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

It seems that the scribe wrote the text in the wrong order, i. e. the personal name should be placed at the beginning of l. 5.

1 mina of silver for 2 ½ talents of *hūratu*-dye for dyeing of TÚG.KUR.RA-garments was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin.

Month of Abu, 22nd day, 14th year of Nabonidus, king of Babylon.

535. BM 63912 = Bertin 1584 Collated

5.4 × 4.1 cm

16.5.Nbn 15

- | | |
|------|--|
| | 1. 1 ½ ¹ <i>ma-na in-za-ḥu-ri-e-tu</i> ₄ |
| | 2. <i>a-na</i> 1 <i>ma-na</i> ^{sig} ta-bar-ri |
| | 3. šá SAG [?] šá ITI.KIN ù |
| | 4. 5/6 <i>ma-na</i> 5 GÍN ṭi-me-tu ₄ |
| | 5. šá ^{gada} pi-šá-an-ni < <i>a-na</i> > ^m Ba-ku-ú-a {x} (expected: SUM) |
| | 6. 52 GÍN <i>in-za-ḥu-ri-e-tu</i> ₄ |
| | 7. 1/3 <i>ma-na</i> 2 GÍN ^{na4} ga-bu-u |
| Rev. | 8. <i>a-na</i> TÚG SAG [?] šá ^d UTU <i>a-na</i> |
| | 9. ^{md} ḤAR-ši-man-ni SUM ^{na} |
| | 10. ITI.NE U ₄ .16.KAM MU.15.KAM |
| | 11. ^{[m]d} AG-I LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

L. 1. The numeral is partly broken and it seems that the amount of *inzaḥurētu* dye is really too much for dyeing only 2 ½ mina of wool (about 1,25 kg).

L. 3 and 8. The suggested reading is unsure, however TUG.SAG in l. 8 could be compared with *lubuštu* SAG of VS 6, 16 (= 15): 4, 8 and with TUG SAG (cf. the list in commentary to l. 4 of Cyr 241 (= 229)).

1 ½ minas of *inzaḥurētu*-dye for (dying of) 1 mina of red wool of SAG garment⁷ for the month of Ulūlu and 55 shekels of yarn for the bag (was given to) Bakūa. 52 shekels of *inzaḥurētu*-dye, 22 shekels of alum for (dyeing) of SAG-garment for Šamaš was given to Bunene-šimanni. Month of Abu, 16th day, 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

536. BM 63941 = Bertin 1593 Collated

13.8.Nbn 15

1. 2 *ma-na in-za-ḥu-ri-e-tú*
2. 1 *ma-na*^{na4} *gab-bu-ú*
3. 1 *ma-na* SÍG.ĤI.A *a-na*
4. *ši-i-pi šá* GADA ĤU.PAP^{meš}
5. [*šá*] *ú-ri-gal-la šá*^d GAŠAN *Sip-par*^{ki}
6. ^r^d₁ *A-nu-ni-tu*₄
- Rev. 7. *a-na*^m DUB-NUMUN^{lu} UŠ.BAR
8. SUM ITI.APIN U₄.13.KAM
9. MU.15.KAM^d AG-I
10. LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 4. The Akkadian reading of the ĤU.PAP is not known. Prof. E. Leichty kindly inform me that the same logogram appears also in other texts mentioned in A.L. Oppenheim' unpublished compendium concerning the material culture of the Neo-Babylonian time.

L. 5. Concerning the *urigallu* in the Neo-Babylonian Uruk, see Beaulieu, *The Pantheon of Uruk*, p. 353f.

2 minas of *inzaḥurētu*-dye, 1 mina of alum, 1 mina of wool for the dyeing of the linen ĤU.PAP [of] the *urigallu*-standard of the Queen of-Sippar-(of) Anunītu-(ša-Sippar-Anunītu) were given to Šāpik-zēri, the weaver.

Month of Araḥsamna, 13th day, 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

537. BM 79348 (Bu 89-4-26, 645)

PLATE 127

4.3 × 2.9 cm

27.[x].Nbn [x]

1. ^r²₁ *ma-na in-za-ḥur-ru-tu*₄
2. 1 *ma-na*^{na4} *gab-bu-ú*
3. [x *ma-na*] *ta-bar-ri a-na*
4. *na-ḥal-lap-tu*₄ *šá*^d A-a

5. *a-na*^mDUB-NUMUN^{lú}UŠ.BAR
 6. *bir-ri* SUM^{na}
 Rev. 7. ʾITI.x.ʾ U₄.27.KAM
 8. M[U.x.KAM]^dAG-I
 9. LUGAL ʾTIN.TIR^{ki}

2 minas of *inzaḥurētu*-dye, 1 mina of alum, [x mina(s)] of red (wool) for (dying of) the *naḥlaptu*-cloak of Aya were given to Šāpik-zēri, the multicoloured weaver.
 Month of ʾx¹, 27th day, [nth] year of Nabonidus, king of Babylon.

538. Nbn 1061 = BM 60351; cf. NUVI 3, No. 98 Collated

18.1.Nbn [x]

1. 7 GÍN KÙ.BABBAR *er-bi a-na* [...]
 2. ^{na4}*gab-bu-ú* ʾù¹ [x GÍN KÙ.BABBAR *a-na* x x x]
 3. ^{na4}*gab-bu-ú a-na* [ʾi-pi]
 4. šá TÚG.ḪI.A šá^dA-ʾnu¹-ni-t[u₄]
 5. *ku*-sa*-a*-tú** ù*^{túg*}*na-[aḥ-lap-tu₄]*
 6. šá^dMÍ:DUMU.MEŠ É-*babbar*!(T: kur)-[ra]
 7. *a-na*^mDUB-NUMUN SUMⁱⁿ
 Rev. 8. ITI.BÁR U₄.18.KAM MU[.x.KAM]
 9. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{k[i]}

7 shekels of silver, the income for [...] alum and [x shekels of silver for] alum for [dying] of the *lubāru*-garment of Anunītu, the robes and the *na[ḥlaptu]*-cloaks for the Daughters of the Ebabbar, was given to Šāpik-zēri.
 Month of Nisannu, 18th day, [nth] year of Nabonidus, king of Babylon.

539. BM 54922 (82-5-22, 1252)

3.1 × 3.1 cm

10+x.8.[Nbn x]

1. [x m]*a-na*^{na4}*gab-bu-ú*
 2. [x ma]-*na in-zaḥ-ḥu-ri-e-tú*
 3. [*a-na*] ʾi-pi šá *ta-bar-ri*
 4. [šá *ku-s*]i-tu₄ šá^dA-a
 5. [*a-na*]^{md}AG-NUMUN A-šú šá
 6. [^{md}A]G-ŠEŠ-MU SUM^[na]
 Rev. 7. [ITI.AP]IN U₄.10+[x.KAM]
 8. [MU.x.KAM KN]
 9. [LUGAL] TIN.TIR^{ki}

L. 5. Nabû-zēri/Nabû-aḥ-iddin is attested here for the first time.

L. 7. The month APIN is suggested because two vertical wedges are preserved.

[x mi]nas of alum, [x mi]nas of *inzaḥurētu*-dye were given to Nabû-zēri, son of [Na]bû-aḥḥē-iddin for dying of red wool for the robe of Aya.
Month of Araḥsamna, day 10+[x, nth year of KN, king of] Babylon.

540. BM 83668 (83-1-21, 831)

3.3 × 3.5 cm

24.[x].Nbn 14

1. [x *ma-na*] SÍG.ḪI.A
2. [x *ma-na*] *in-za-ḥu-ri-tu*
3. [x *ma-na*] ^{na4}*gab-bu-u*
4. [*a-na* TÚG.NÍG.Í]B.LÁ šá
5. [^d*A-nu*]-*ni-tu*₄ šá
6. [*a-na lu-bu*]-*uš-tu*₄ šá
7. [U₄.3.KAM šá IT]I.KIN
- Rev. 8. [(x x x) ^m*Ba-ku-ú-a*
9. [^{lu}UŠ.BAR SUM]^{r^{na}1}
10. []
11. [ITI.x U₄].2^{r41}.KAM MU.14.KAM
12. [^{md}AG-I LUG]AL E^{ki}

[x minas] of wool, [x minas] of *inzaḥurētu*-dye, [x minas] of alum [for sash]es of [Anu]nītu [for the *lubu*štu ceremony [of the 3rd day of the mon]th Ulūlu [were giv]en [to] Bakūa, [the weaver].
[Month of x], 24th day, 14th year of [Nabonidus, ki]ng of Babylon.

541. BM 62149 (82-9-18, 2118)

PLATE 127

4.1 × 4.2 cm

[time of Nbn]

1. [x]+ 5/6 *ma-na* ^{r^{na4}}*gab-ú*¹ [*a-na*]
2. šá ^dUTU *u* ^dḪAR ^mDUB-NUMUN ¹[^{ru}*ša-pu-ú*]
3. [x+] 1 *ma-na in-za-ḥu-ri-tu*₄¹ [....]
4. šá ^dA-a ^mDUB-NUM[UN]
5. [x *m*]*a-na* ^{na4}*gab-bu-ú* [....]
6. *a-na ku-si-tu*₄ šá ^dA-^r*a*¹ [....]
7. [x(x)] ^{na4}*gab-ú a-na*{ 1 } *ši-pu* [....]
8. [x(x)] *in-za-ḥu-ri-tu*₄ *a-na* ^r*x*¹ [....]
9. [šá] ^dGAŠAN *Sip-par*^{ki}

Rev. completely eroded

[x]+50 shekels of alum [for] of Šamaš and Bunene, Šāpik-zēri, the [dyer?]
[x]+1 mina of *inzaḥurētu*-dye [....] of Aya, Šāpik-zē[ri

[x m]ina(s) of alum [...] for the robe of Aya [...]
 [...] of alum for dying [...] *inzaḥurētu*-dye for [...] of] the Queen of Sippar.

542. BM 61805 (82-9-18, 1774)

3.8 × 4.6 cm

Nbn

1. [x] GÍN KÙ.BABBAR *ir-bi*
2. [dul]-lu ta-bar-ri
3. [šá[?] na-ḥ]al-lap-tu₄ šá^d A-a
4. [šá U₄.x+]2.KAM (one sign erased)
5. [x (x)] ta-kil-tu₄
6. [x (x)]^{md}AG-PAP

Rest lost

Rev.

The preserved beginning is uniscribed

- 1'. ʾU₄[?].10[?].KAM
- 2'. ʾMU[?].x.KAM¹ dAG-I
- 3'. LUGAL E^{ki}

[x] shekels of silver, the *irbu*-income (for) [the wor]k with red wool [for the
nah]laptu-cloak for Aya [for the x]+2 [day]
 [...] of the blue-purple [...] Nabû-nāšir [...]

[...] 10th day, [nth] year of Nabonidus, king of Babylon.

543. BM 65341 (82-9-18, 5326)

5.2 × 3.9 cm

PLATE 128

(Time of Nabonidus?)

1. [...]
2. [...] šá^d[A]-ʾa¹ [û]
3. [ʾB]u-ne-ne
4. [x m]a-na a-na a-di-la-[nu]
5. [šá] ku-si-tu₄ šá^d A-a
6. PAP 1 ma-na 5 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
7. [a]-ʾna¹ mBa-ku-ú-a
- Rev. 8. ʾqal-la šá^{md}AG-PAP-A SUM^{nu}
9. ʾ½¹ ma-na SÍG.ʾĪI.A¹ a-na
10. [x x x] šá^dʾUTU¹
11. [a- na^{md}x x]-MU
12. ʾSUMⁱⁿ1 [x x] ʾx x¹
13. broken.

[....] for ʾAya¹ [and] Bunene
 [x] mina for tassel² of the robe of Aya, total 1 mina 5 shekels of blue-purple wool
 was given to Bakûa, the slave of Nabû-nāšir-apli.
 ½ mina of wool for [....] of Šamaš was given to [x x]-iddin [....].

544. BM 60803 (82-9-18, 779) = Str. II 387/3 Collated

5.1 × 3.8 cm

18.1.4

1. 1 *ma-na* 18 GÍN ^{sig}*ti-me*
2. *ša pi-ša-an-ni a-na ši*-pi*
3. *ina* IGI ^m*Gi-mil-lu* 15 GÍN KÙ.BABBAR
4. *a-na in-za-ḥur-ri-tu*₄ ^{na4}*gab-bu-ú*
5. *a-na dul-lu šá* ITI.GU₄ *ina* ŠUⁱⁱ
6. [^mG]*i-mil-lu šu-bu-lu*
7. [PAP 2[?] *ma-na*] ½ 6 GÍN
8. [*in-za-ḥu-ri-tú*] 1 *ma-na* 18 GÍN
- Rev. 9. ^{na4}*₁[*gab-bu*]-ú *a-na*
10. *ši-pi šá ti*-me šá*
11. *pi-ša-ʾan¹-ni* SUM^{na}
12. ITI.BÁR U₄.18.KAM
13. MU.4.KAM (one sign erased)

Cf. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 327, who suggested dating the text to the time Cyrus' or Cambyses' reign.

The reconstruction of ll. 7–8 is based on the observation that the proportion between *inzaḥurētu* and alum is usually 2:1.

L. 6. In Strassmaier' copy the beginning of the line is still preserved.

1 mina 18 shekels of yarn for dyeing of the *pišannu*-bag (given) at disposal of Gimillu.

15 shekels of silver for *inzaḥurētu*-dye (and) alum for the work of the month Ayaru was sent through Gimillu, [total 2 minas] 36 shekels [of *inzaḥurētu*-dye] (and) 1 mina 18 shekels of alum for dyeing of yarn for the bag was given.

Month of Nisannu, 18th day, 4th year.

545. BM 83408 (83-1-21, 571)

28.7.5

- Obv. 1'. [....] ʾir²₁
 2'. [....].RA
 3'. [....]
 4'. [....] GÍN *in-za-ʾhu¹-[ri-tú]*
- Rest lost

- Rev. 1. [a]-na^mDUB-NUMUN A^{md}UTU-[ŠEŠ-MU]
 2. [SUM]ⁱⁿ 3 ma-na SÍG.ĤI.A
 3. [a]-na ši-pi šá GIŠ.GU.ZA
 4. [a]-na^mDUB-NUMUN SUMⁱⁿ
 5. [IT]I.DU₆ U₄.28.KAM MU.ʿ5¹.KA[M]

Rest lost

[....] shekels of *inzaḥurētu*-dye [....]

[....] was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-[aḥ-iddin].

3 minas of wool for the dying of the throne cloths was given to Šāpik-zēri.

[Mon]th of Tašritu, 28th day, 5^{th?} year [...]

546. BM 84381 (83-1-21, 1544)

3.8 × 3.5 cm

18.12b.Cyr 6

1. 3 ma-na KI.LAL ṭ[i-mu]
 2. šá TÚG.ÍB.LÁ šá^{r^{d1}}[DN]
 3. 8 ma-na SÍG.ĤI.A ḥal-ši [....]
 4. šá^{r^{túg}}šib¹-tu₄ šá^d[DN]
 5. a-na^{r^{š1}}-pi ina IGI [^mGi-mil-lu]
 6. A-^{r^{šú}}¹ [šá^mDU]B-NUMUN <SUMⁱⁿ>
 Edge 7. ITI.DIRIG.[ŠE.K]IN.KUD
 Rev. 8. U₄.18.[KAM] MU.6.[KAM]
 9. ^mKur-raš LUGAL E.[KI]
 10. LUGAL KUR.KUR

3 minas, the weight of y[arn] for *nēbeḥu*-belt of the god [x],

8 minas of combed wool for the *šibtu*-garment of the god [x] for dyeing <was given> at disposal of [Gimillu[?]], son of [Šāp]ik-zēri.

Month Addaru II, 18th day, 6th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

547. BM 64013 = Bertin 1884

23.11.Cam 0

1. 19 ma-na *dul-lu* KI.LAL
 2. *is-ḥu-un-ni-e* 17 ma-na
 3. *dul-lu* KI.LAL *šu-ub-ba-as*
 4. ^mGi-mil-lu^{lú} UŠ.BAR *bir-mu*
 5. *it-ta-din* ITI.ZÍZ
 6. U₄.23.KAM MU.SAG.
 Edge 7. NAM.LUGAL.LÁ^m *Kam-bu-zi-ia*
 8. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

- Rev. 9. 20 *ma-na in-za-ḥu-ri-tu*₄
 10. 8 *ma-na*^{na4} *ga-bu-ú*
 11. *a-na ši-pi šá ku-si-tu*₄
 12. *a-na*^m *Gi-mil-lu SUM*^{na}

19 minas (of wool for) work, the weight of *ishunnūs*

17 minas (of wool for) work, the weight of the textile, Gimillu, the multicoloured weaver has delivered.

Month of Šabaṭu, 23rd day, the accession year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

20 minas of *inzaḥurētu*-dye, 8 minas of alum for the dying of the robe were given to Gimillu.

548. BM 59003 (82-7-14, 3412)

4.9 × 3.4 cm

1'2'.12.Cam 1

1. *x*¹ *ma-na* [SÍG.ĤI.A]
 2. *a-na ši-i-pi šá [lu]-bu-[uṣ-tu]*₄
 3. *šá*^d *A-nu-ni-tu*₄ *a-na*
 4. *^mRi-ḥi-^re¹-tú e-pi-šá-nu šá*
 5. *^mŠEŠ.MEŠ-MU-^dAMAR.UTU [SUM*^{na}]
 6. *šá e-lat [...]*
 Rev. 7. ITI.ŠE U₄.1'2'.KAM MU.^r1'.KAM
 8. *^mKám-bu-zi-ja LUGAL E*^{ki}
 9. LUGAL KUR.KUR

L. 2. *lubuštu* might also be understood not as a ceremony, but as a general description of the goddess's attire.

L. 4. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 243, where this line is cited.

[x] mina(s) [of wool] for dying (the garments) for the *[lu]bu[štu]* ceremony of Anunītu [was given] to Rēḫētu, the performer of Aḫḫē-iddin-Marduk. Except for [...]

Month of Addaru, 12th day, 1st year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

549. BM 74484 = Bertin 1817 Collated

3.1.Cam 4

1. *in-za-ḥu-^rri¹-tu*₄^{na4} *gab-bu-ú*
 2. *šá ši-pi SUM*^{nu} ITI.BÁR U₄.3.<KAM>
 3. MU.4.KAM *^mKam-bu-zi-ia* LUGAL TIN.TIR^{ki}
 4. LUGAL KUR.KUR
-

5. 20 *ma-na in-za-ḥu-ri-tu₄*
 6. 8 <*ma-na*>^{na4} *gab-bu-ú* EN IGI-ú
 7. *a-na ši-pi šá ku-si-tu₄ šá^d A-a* SUM
 8. 5 *ma-na in-za-ḥu-ri-tu₄*
 9. 2 ½ *ma-na*^{na4} *gab-bu-ú*
 Rev. 10. *a-di* IGI-ú *a-na¹ a-di-lu^{meš}*
 11. *šá ku-si-tu₄ šá^d A-a*
 12. ^m*Gi-mil-lu* SUM^{nu}
 13. *ina lib-bi 1 ma-na in-za-ḥu-ri-tu₄*
 14. *ri-ḥi*

The *inzaḥurētu*-dye (and) alum for dying are delivered. Month of Nisannu, 3rd day, 4th year of Cambyse, king of Babylon, king of Lands.

20 minas of *inzaḥurētu*-dye (and) 8 (minas) of alum, including the previous (issue) for the dying of the robe of Aya was given.

5 minas of *inzaḥurētu*-dye (and) 2 ½ minas of alum, including the previous (issue) for the dying of tassel⁷ of the robe of Aya were given to Gimillu; including 1 mina of *inzaḥurētu*-dye, the rest.

550. BM 69003 (82-9-18, 9002) cf. Lorenz No. 51
 5.7 × 4.0 cm

PLATE 129

19.7. Nbk 0 (522 B.C.)

1. ¹2/3¹ 6 ½ GÍN KÙ.BABBAR *a-na*
 2. [x +]1 *ma-na in-za-ḥu-ri-tu₄*
 3. [*a-n*]a^{md} AG-KAR-¹ZI¹.MEŠ
 4. [A-šú šá^m] *Ni-qu-du* SUM
 5. [x G] GÍN KÙ.BABBAR 4-tú *a-na*
 6. [x *ma-n*]a^{na4} *gab-bu-ú šá¹ Mi-ši¹*
 7. [*a-na[?] m*]^d AG-MU-Ù[RU]
 Rest lost
 Rev. 1'. [x (x)] ¹x x¹ [...]
 2'. [SUM]^{nu1} ITI.DU₆ U₄.20.1.LAL.KAM
 3'. [MU.SA]G.NAM.LUGAL.LA
 4'. [^dAG-NÍ]G.DU-ÙRU LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL
 KUR.KUR
 5'. ¹1/3¹ GÍN KÙ.BABBAR *a-na 1 ga-an-du*
 6'. *ḥa-¹ru¹-tú* KÙ *a-na*^{md} AG-MU-PAP SUM
 7'. ¹½¹ *ma-na* KÙ.BABBAR *a-na 12 ½ ma-na*
 {¹KÙ.BABBAR¹} *in-za-ḥu-ri-tú*
 L. e. 8'. *a-na*^m *Gi-mil-lu*
 9'. A^m DUB-NUMUN SUM

Many signs are written over erasures, i.e. *an* in the word *ga-an-du* (rev. 5'), *na* in rev. 6' and $\frac{1}{2}$ *ma-na* in rev. 8' (followed by the erased KÙ.BABBAR). The mistakes in simple signs suggest that the text might be a copy by a young apprentice.

Rev. 5'. *gandu* may be a by-form of *kandu* (kind suggestion of M. Jursa).

Rev. 9'–10'. For Gimillu, son of Šāpik-zēri, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 326–327. Add to the list also Nbn 1: 12, 22 (18.3. Nbn 0). In the light of the previously known texts the activity of Gimillu lasted between 556–526 BC; for this reason BM 69003 has to be dated to the time of Nebuchadnezzar IV, i.e. 521 BC and such dating was already established by Lorenz.

46 $\frac{1}{2}$ shekels of silver for [x]+ 1 minas of *inzaḥurētu*-dye, was given to Nabû-ēṭir-napšāti, [son of]² Niqūdu

[x]+ $\frac{1}{4}$ shekels of silver for [x minas] of Egyptian alum was given [to] Nabû-šum-uš[ur].

[....] was given. Month of Tašrītu, 19th day, [the ac]cession year of Nebuchadnezzar, king of Babylon, king of Lands.

[x]+ $\frac{1}{3}$ shekel of silver for 1 *kandu*-jar (and³) pure *ḥarūtu*² was given to Nabû-šum-ušur;

$\frac{1}{2}$ mina of silver for 12 $\frac{1}{2}$ minas of *inzaḥurētu*-dye was delivered to Gimillu, son of Šāpik-zēri.

551. BM 66061 (82-9-18, 6052)

PLATE 130

4.8 × 4.0 cm

19.3.Dar (5³)

1'. [...]-¹na¹ ITI.GU₄ [...]

2'. $\frac{1}{2}$ *ma-na* 6 GÍN KÙ.BABBAR *a-na* ḥ[u-rat²¹]

3'. *a-na* ṣi-pi šá gab-bu-šú

4'. *a-na* ^{<m>}Ri-ḥi-tu₄ SUM^{na}

5'. *e-lat* 1 GÚ.UN 5 *ma-na* ḥu-rat

6'. *maḥ-ri-tú* šá *a-na* ^mRi-ḥi-tu₄ SUM^{na1}

7'. ITI. GU₄ MU.5.KAM

8'. [x] GÍN KÙ.BABBAR 3 (PI) 2 BÁN ¹ŠE.BAR¹ [...]

9'. [*a-n*]a^{md}UTU-MU¹-[MU²]

Rest of obv. lost

Rev. 1'. [...]*ṣib-t*[u₄]

2'. [...]¹x¹ *a-na* ni-[....]

3'. ¹x x x¹ *ki* SUM [...]

4'. ITI. SIG₄ U₄.20.1.LAL.KAM M[U].¹5²¹.[KAM]

5'. ¹mDa-ri¹-mu-šú LUGAL KUR.KUR

L. 3'. The sequence of words and the lack of determinative before *gabbu* seem to exclude the possibility that alum is meant here.

Rev. 3'. The first sign in the line seems to be LUGAL, but such a reading does not help to reconstruct this fragment.

[... f]or the month Ayaru [...]

36 shekels of silver for ḥ[ūratu-dye²] for dying of all his (garments³) was given to Rēḥētu; (this is) except for 1 talent 5 minas of ḥūratu-dye of earlier issue, which

was given to Rēhētu; month Ayaru, 5th year.
 [x] shekels of silver (and) 3 (pi) 2 *sūtu* of barley [was given t]o Šamaš-šum-
 [iddin?....]
 [....] *šibtu*-garment? [....] for *nē[behu?]* was given.
 Month Simanu, 19th day, 15th ye[ar] of Darius, king of Lands.

552. CT 55, 828 = BM 55727

8.2.Nbn 12

1. 10 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
2. *a-na pa-ni [m]u-ši-e*
3. *ša^dUTU a-na^mRi-ḫi-tu₄*
4. *na-din*
- Edge 5. ITI.GU₄ U₄.8.KAM
- Rev. 6. MU.12.KAM^dAG-I
7. LUGAL E^{ki}

L. 2. The *pan muṣē* appears also in Nbn 664:4 (11.11.Nbn 12).

10 shekels of blue-purple wool for *pan muṣē*-cover? of Šamaš was given to Rēhētu.

Month of Kislīmu, 8th day, 12th year of Nabonidus, king of Babylon.

553. BM 63922 = Bertin 1490 Collated

29.5.Nbn 12

1. 1/3 GÍN^{sí}*ta-kil-tu₄*
2. *ša a-na pa-ni mu-uš-ši-e*
3. *ša^dUTU a-na^mRi-ḫi-e-ti*
4. *lúUŠ.BAR bir-mu SUM^{na}*
5. ITI.NE U₄.29.KAM
- Edge 6. MU.12.KAM [^{md}A]G-I]
- Rev. 7. LUGAL TIN.TIR^{ki}

20 shekels of blue-purple wool for *pan muṣē*-cover? of Šamaš was given to Rēhētu, the multicoloured weaver.

Month of Abu, 29th day, 12th year of Nabonidus, king of Babylon.

554. BM 64099 (82-9-18, 4068) = Bertin 2665 Collated

5.5 Dar 29

1. 1 *ma-na* 10 GÍN *in-ša-ḫur-ri-tu₄*
2. 1/2 *ma-na^{na4}gab-bu-ú*

3. *a-na dul-lu šá pa-ni mu-ši-e*
 4. *šá*^dUTU *a-na*^mAD-ÛRU
 5. *lú*^{lú}UŠ.BAR *bir-ri* SUM^{na}
 6. ITI.NE U₄.5.KAM
 7. MU.29. KAM
 Rev. 8. *Da-ri-muš*^š
 9. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR^{meš}

Abu-ušur, full name Abu-šar-ušur, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 208.

1 mina 10 shekels of *inzaḥurētu*-dye, ½ mina of alum for the work (of dyeing) of *pan mušê*-cover[?] of Šamaš were given to Abu-ušur, the multicoloured weaver. Month of Abu, 5th day, 29th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

555. BM 65772 (82-9-18, 5762)

7.5 × 4.5 cm

- 1'. [...] 'NE'
 2'. [...] S]ÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *pap-pa-su-šú*
 3'. PAP x] *ma-na* 3 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA ù
 SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
 4'. [...] 4 GÍN SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA *ina lib-bi*
^{md}AG-EN-MU.MEŠ *ma-ḥir*
 5'. [...] 'a¹-na 10 *ma-na* SÍG.ĤÉ.ME.DA ù
 SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
 6'. [...] '10 GÍN' *ina lib-bi* (erased signs)
 7'. [...] 'e-piš šá 'nam²¹
 8'. [...] ^{md}AG]-EN-MU.MEŠ
 9'. [...] A-šú šá ^mSag-gil-'lu'
 10'. [...] '2 *ma-na*' [x x]

Rest lost

[...] Abu
 [...] of blue-purple wool, his prebendary income
 [total x mina(s) 3 shekels of red and blue-purple wool, [...] 4 shekels of blue-purple wool except for (that) it was received from Nabû-bēl-šumāti.
 [...] for 10 minas of red and blue-purple wool '10 shekels'; out of it [...]
 [...] Nabû-bēl-šumāti, [PN], son of Saggilu [...] 2 minas [...].

XVIII. Texts concerning *kitinnû*

556. BM 49188; cf. M. Falkner, AfO 16, p. 307, No. 2 and Pl. XV

22.8. Šši 0

1. 38 *ma-na*
2. *ki-tin-ni-e*
3. *a-na šib-ba-ta*
4. *ina IGI* ^mBA^{šá}
- Rev. 5. ITI.APIN U₄.22.KAM
6. MU.SAG.NAM.LUGAL.LA
7. ^{md}30-LUGAL-*iš-kun*
8. LUGAL *kiš-šat*

Here most probably two 2 *šibtu*s for Anunītu are meant.

38 minas of *cotton*[?] for the *šibtu*-garments at disposal of Iqišā.

Month of Araḥsamna, 22nd day, the accession year of Šîn-šar-iškun, king of the universe.

557. CT 56, 6 = BM 56240

14.8.<Nbk>30

1. 15 *ma-na ki-tin-ni-[e]*
2. *a-na* ^mRi-mut-^dEN
3. A-šú šá^{md}EN-TIN^{it} SUM^{nu}
4. ITI.APIN U₄.14.KAM
5. MU.30.KAM

Rev. uninscribed

Concerning Rēmūt-Bēl/Bēl-uballiṭ, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 196.

15 minas of *cotton*[?] was given to Rēmūt-Bēl, son of Bēl-uballiṭ.

Month of Araḥsamna, 14th day, 30th year.

558. CT 55, 831 = BM 56765

3.6.<Nbp/Nbk> 14

1. 16 ½ *ma-na* [...]
2. *ki-tin-ni-e* KILĀ

3. BABBAR.ĤI.A šá^dUTU
 4. šá ina ITI.KIN U₄.3.[KAM]
 5. MU.14.KAM
 Rev. 6. ul-tu muḥ-ḥi
 7. ^dUTU ú-ri-du

16 ½ minas [(x x)] of *cotton*[?], the weight of *lubāru*-garment for Šamaš, which in the month of Ulūlu, 3rd day, 14th year was taken from Šamaš.

559. BM 79359 (Bu 89-4-26, 656)

PLATE 130

4.4 × 3.4 cm

11.5.Nbn [x]

1. [x] *ma-na ki-tin-ni-e*
 2. ^ra-na^{md}EN-LUGAL-bul-liṭ
 3. [šá] ŠUKU.ĤI.A LUGAL SUMⁱⁿ
 4. [I]TI.NE U₄.11.KAM
 Rev. 5. [MU.x].KAM
 6. [^dAG-I LUGAL] E^{ki}

L. 3. On *ša kurummati šarri* see J. MacGinnis 1994, pp. 203f. and Kleber 2008, pp. 295f. For Bēl-šar-bullit, see Appendix A, p. 215, and note 85 in the cited article by MacGinnis. Additional texts are Nbn 401: 7 (9.1.Nbn 10) and maybe Nbn 1043: 4 (5.4.Nbn 17), both cited by Ólafsson and Pedersén 2001, but in the last one the reading of the last element of the name is uncertain. Add GAM 21859 (Ólafsson and O. Pedersén, 2001, No. 13: 3, 14 (18.8.Nbn 7), BM 73296: 5 (14.1.Cyr 3) and BM 100942, rev[?] 5'. Add *kitinnū* to the list of different commodities issued to peoples receiving *ša kurummati šarri* composed by MacGinnis 1994, p. 203, Note 32.

[x] minas of *cotton*[?] for Bēl-šar-bullit, in charge of the rations of the king, was given.

Month of Abu, 11th day, [nth year of Nabonidus, king] of Babylon.

560. BM 64991 (82-9-18, 4972)

PLATE 131

4.0 × 3.1 cm

1.3.Nbn 1

1. 3 *ma-na ki-tin-ni-e*
 2. a-na^{md}EN-LUGAL-ŠEŠ
 3. šá ŠUKU.ĤI.A LUGAL SUMⁱⁿ
 4. 2 *ma-na* ^rSÍG¹.ĤI.A
 5. ŠUKU.ĤI.A ^{lu}qí-i-^rpi¹
 Edge 6. a-na ^{lu}qí-i-pi
 7. SUMⁱⁿ₁

- Rev. 8. ITI.SIG₄ U₄.1.KAM
 9. MU.1.KAM ^drAG-I^r
 10. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Except for the texts mentioned by J. MacGinnis 1994, p. 215, Bēl-šar-ušur appears also in GAM 21885 (Ólafsson and O. Pedersén, 2001, No11: 13' (Nbn 1)).

3 minas of *cotton*[?] for Bēl-šar-ušur, in charge of the rations of the king
 2 minas of wool, the ration of the king's resident was given to the king's resident.
 Month of Simanu, 1st day, 1st year of Nabonidus, king of Babylon.

561. BM 65041 (82-9-18, 5022)

PLATE 131

3.6 × 2.4 cm

24.2.Nbn 2

1. ^r5¹ *ma-na ki-^rtin¹-ni-e*
 2. [K]I.LAL 1^{en} ^{túg}*šib-tu₄*
 3. *ša la-IGI^m TIN^{lú} UŠ.BAR*
 4. *na-ša-^ra[']1 ina IGI*
 5. ^m*Ar-rab-bi^{lú} T[ÚG.KAL.KA]L*
 Edge 6. *paq-qid ITI.ŠU*
 Rev. 7. U₄.24.KAM MU.2.KAM
 8. ^dAG-I LUGAL E^{ki}

Balātu, *išpāru*, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 320f.
 Arrabi, *mukabbū*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 317.

5 minas of *cotton*[?], the weight of 1 *šibtu*-garment, which was withdrawn from Balātu, the weaver (and) entrusted to Arrabi, the m[ender].
 Month of Du'ūzu, 24th day, 2nd year of Nabonidus, king of Babylon.

562. BM 67964 (82-9-18, 7962)

PLATE 132

3.8 × 2.8 cm

5.7.Nbn 3

1. ^r1/3 5 ^rGÍN x x¹-*nu*
 2. *a-na gú-ḫal-ši-e-ti*
 3. *ša^d A-nu-ni-tu₄*
 4. *a-na^m Ba-la-^rtu¹*
 5. ^{lú}UŠ.BAR SUM^{rⁱⁿ1}
 Edge 6. ITI.DU₆ U₄.5.KAM
 Rev. 7. MU.3.KAM ^dAG-I
 8. LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 1. Only tiny badly preserved remnants of two signs before *nu* are preserved, rather not *ki-tin*, maybe *tu* and *ma*.

25 shekels of [...] for *guḥaṣṣu*-thread for (the garments) of Anunītu was given to Balātu, the weaver.

Month of Tašrītu, 5th day, 3rd year of Nabonidus, king of Babylon.

563. BM 60842 (82-9-18, 818)

PLATE 132

4.3 × 3.2 cm

[x]+4.5.Nbn 7

1. 2 *ma-na ki-tin-ni-e*
2. *e-lat* 1 *ma-na* IGI-ú-tú
3. *a-na* ^{md}AG-ŠEŠ.MEŠ-GI
4. A-šú šá ^mAp-la-a
5. *ina pap-pa-[s]i-šú* SUMⁱⁿ
- Rev. 6. ITL.†NE¹ [U₄.x+] 4.KAM
7. MU.7.KAM ^{md}AG-I
8. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Nabû-aḥḥē-šullim/Apla, the brewer, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 221.

2 minas of *cotton*[?], except for 1 mina of an earlier (issue) was given to Nabû-aḥḥē-šullim, son of Aplā from his prebendary income.

Month of Abu, day [x]+4, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

564. BM 100893 (83-1-21, 2554)

4.0 × 3.4 cm

8.[x].Nbn [x]

1. [x *ma-na* x] GÍN *ki-tin-ni-e*
2. [šá ^{md}AG-ŠE]Š.MEŠ-GI
3. [A-šú šá ^m]†Ap¹-la-a *ina pap-pa-su-šú*
4. [a]-na ^{md}EN-TIN^{it}
5. [A-šú šá ^mK]i-rib-tu₄
- Rest lost
- Rev. 1'. [x ^mNi]-†din¹-tu₄
- 2'. [x x x] †x¹ ^{md}UTU-DA
- 3'. [ITL.x U₄].†8¹.KAM
- 4'. [MU.x.KAM] ^{md}AG-I
- 5'. [LUGAL TIN.TIR]^{ki}

Nabû-aḥḥē-šullim/Aplā, the brewer, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 221.

[x mina(s) x] shekels of *cotton*[?], which [Nabû-aḥḥ]ē-šullim, [son of] Aplā, from his prebendary income [has given t]o Bēl-uballiṭ, [son of K]iribtu. [... Ni]dintu [...] Šamaš-ile'i. [Month x,] 8th [day, nth year of] Nabonidus, [king of Babyl]on.

564a. BM 60937 (82-9-18, 913)

4.1 × 3.0 cm

26.1.Nbn 5

1. 5 GÍN KÙ.BABBAR TA *ir-bi šá* KÁ
2. 10 GÚ.UN [SÍG].ḪI.A TA É ŠUⁱⁱ
3. [x x x *ki*]-*tin-ni-e*
4. [x x x G]I *i-di a-na*
5. [x x x]-^r*ja*^{lu} GAL *bat-qa*
6. [x x x]^m *Kal-ba-a*
7. [x x x *se*]-*pi-ri* SUMⁱⁿ

Kalbā, the *sēpiru* appears in BM 79670: 9.

5 shekels of silver, the income of the gate (and) 10 talents of wool from the *bīt qāti*-storehouse, [x x x of] *cotton*[?] [...-ušall]im, the payment for [.....]-ja, the *rab batqa* [...] Kalbā [...], the alp[habetic] scribe was given.

565. Nbn 291 = BM 75683

1.3.Nbn 8

1. 5 *ma-na ki-tin-ni-e*
2. *a-na* 1 GÍN KÙ.BABBAR
3. ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši}
4. ITL.SIG₄ U₄.1.KAM
5. MU.8.KAM ^{md}AG-I

Rev. 6. LUGAL TIN.TIR^{ki}

5 minas of *cotton*[?] for 1 shekel of silver (for[?]) Šamaš-zēr-ušabši.
Month of Simanu, 1st day, 8th year of Nabonidus, king of Babylon.

566. BM 69861 (82-9-18, 9861)

3.9 × 3.1 cm

PLATE 133

18.9.Nbn 8

1. 1 *ma-na* 50 GÍN
2. ^r*ki*¹-*tin-ni-e ina pa-ni*
3. [^{md}A]G-ŠEŠ.MEŠ-GI

4. *ma-ḥi-ir* ITI.GAN
 5. U₄.18.KAM MU.8.KAM
 Rev. 6. ^{md}AG-I
 7. [LUGAL TIN].TIR^{ki}

1 mina 50 shekels of *cotton*[?] was received by Nabû-aḥḥē-šullim.
 Month of Kislīmu, 18th day, 8th year of Nabonidus, king of Babylon.

567. CT 56, 3 = BM 56833

9.2.Nbn 8

1. 1 5/6 *ma-na ki-tin-ni-e*
 2. ŠÁM 1^{en} UDU.NÍTA
 3. šá *a-na* ^{lu}*um-man-nu*
 4. SUM^{na} *a-na*
 5. ^{md}UTU-DU-IBILA
 Edge 6. SUM^{na} ITI.GU₄
 Rev. 7. U₄.9.KAM MU.8.KAM
 8. ^dAG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

1 mina 50 shekels of *cotton*[?], the price of one sheep, which is given for the craftsmen, was handed over to Šamaš-mukīn-apli.
 Month of Aylaru, 9th day, 8th year of Nabonidus, king of Babylon.

568. BM 79346 (Bu 89-4-26, 643)
 4.2 × 2.9 cm

PLATE 133

17.4.Nbn 10

1. 5 *ma-na* 1/3 GÍN *ki-tin-ni-e*
 2. TA É.ŠUⁱⁱ *ina pap-pa-su*
 3. ^{lu}BAPPIR-ú-tu *a-na*
 4. ^mMu-še-zib-^dAMAR.UTU
 5. A ^{md}AG-ni-ip-šá-ri
 Edge 6. SUMⁱⁿ
 Rev. 7. ITI.ŠU U₄.17.KAM MU.10.KAM
 8. ^{md}AG-IM.TUKU LUGAL E^{ki}

L. 4. Mušēzib-Marduk/Nabû-nipšāri, <*sirāšu ša Šamaš*>, cf. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 220.

5 minas 20 shekels of *cotton*[?] from the *bīt qāti*-storehouse from the prebendary income of the brewer's prebend was given to Mušēzib-Marduk, son of Nabû-nipšāri.
 Month of Du'ūzu, 17th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

569. CT 55, 871 = BM 56399 Collated

14.6.Nbn 10

1. 1/3 6 1/2 ¹GÍN¹ [SÍG.ĤÉ.ME.DA]
 2. *u* SÍG.ZA.GÌN.KUR.R[A]
 3. 3 *ma-na* ¹ki¹-¹tin-ni-¹e¹
 4. [x +] 3 GÍN *bit-qa* KÙ*.BABBAR*
 5. [a-n]a ^{md}EN-¹LUGAL¹*-[*bul**]-li¹*
 Edge 6. [šá ŠUKU.ĤI]*.A* LUGAL SUM*ⁱⁿ*
 Rev. 7. ITI.KIN U₄.14.KAM
 8. MU.10.KAM ^{md}AG-I
 9. LUGAL E^{k[i]}

26 1/2 [shekels of red] and blue-purple wool, 3 minas of *cotton*², [x]+3 shekels plus 1/8 shekel of silver were given to Bēl-šar-[*bul*]li¹, in charge of the rations of the king.

Month of Ulūlu, 14th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

570. Nbn 439 = BM 75584

20.6b.Nbn 10

1. 1 GÚ.UN 9 *ma-na* ki-¹tin²¹-[*ni-e*]
 2. *a-na* 7 GÍN KÙ.BABBAR *ina i-di É.MEŠ*
 3. ^mNa-šir *u* ^mŠu-la-a
 4. *it-tan-nu*
 5. ITI.KIN.2.KAM
 Rev. 6. U₄.20.KAM MU.10.KAM
 7. ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

The reading *kitinnū* was suggested by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 285, who recognized Nāšir and Šulā as the traders. Here the temple accepted *kitinnū* instead of the due silver for houses rented by Nāšir and Šulā. Note that the price of *kitinnū* is here extremely low (more than 9 minas for 1 shekel of silver). Probably both traders needed money and they were persuaded to pay in cotton, although on very hard conditions.

1 talent 9 minas of *cot[ton]*² for 7 shekels of silver as the rental of the houses, Nāšir and Šulā have delivered.

Month of Ulūlu II, 20th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

571. Nbn 460 = BM 77860 Collated

1.10.Nbn 10

1. 4 *ma-na* ki-tin-ni-e
 2. *a-na muḥ-ḥi* ^{md}UTU-DÙ

3. *u*^m *f*Šil-la-a A^{md} UTU-SU
 4. 8 *ma-na ki-tin-ni-e*
 5. ^mGI^d AMAR.UTU A^m *La*-ba*-a-ši**
 Edge 6. *ina lib-bi 2 ma-na*
 7. ^{md}UTU-SU
 Rev. 8. ITI.AB U₄.1.KAM
 9. MU.10.KAM^d AG-I
 10. LUGAL E^{ki}

Šamaš-ibni and Šillā, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 176–177, who identified them as the overseers of the bakers in the period Nbn 9–Nbn 15.

Mušallim-Marduk/Lābāši, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 207–208 (the prebendary brewer and the overseer of the brewers together with Sūqaya, active probably from Nbn 6 till Cyr-Cam coregency).

4 minas of *cotton*[?] on account of Šamaš-ibni and Šillā, son of Šamaš-erība
 8 minas of *cotton*[?] on account of Mušallim-Marduk, son of Lābāši; out of it
 2 minas (for) Šamaš-erība.
 Month of Ṭebētu, 1st day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

572. BM 79669 (89-10-14, 218)

PLATE 134

4.15 × 3.2 cm

18.9.Nbn 10

1. 5 *ma-na ki-tin-ni-e*
 2. *a-na*^m *A-zi-ja*
 3. *a-na gi-i-di*
 4. SUMⁱⁿ ITI.GAN
 5. U₄.18.KAM MU.10.KAM
 Rev. 6. ^dAG-I LUGAL TIN.TIR^[ki]

gīdu CAD G 66 “sinew of animal” gives no good sense in the content of this text. We expect here a name of a garment or some different product made of *kitinnū*.

5 minas of *cotton*[?] was given to Aziya for a *gīdu*.
 Month of Kislīmu, 18th day, 10th year of Nabonidus, king of Babylon.

573. Nbn 879 = BM 75270

11.6.Nbn 15

1. 13 *ma-na ki-tin-ni-e*
 2. 1 *ma-na ta-bar-ri*
 3. *a-na šib-tu₄ šá*^d [*A-nu-ni-tu₄*]
 4. *šá lu-bu-uš-tu₄* [*šá ITI.DU₆*]
 5. *a-na*^m *Ba-k[u-ú-a SUMⁱⁿ]*

- Rev. 6. ITI.KIN U₄.11.KAM MU.15.KAM
 7. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 3. The reading *šibtu* was established by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 319. I suggest to read here *Anunītu*, because total weight of her *kitinnū* and *tabarri* is close to the weight of her *šibtu*.

13 minas of *cotton*[?], 1 minas of red wool for the *šibtu* garment [of Anunītu] for the *lubuštu* ceremony [of the month Tašrītu were given] to Bak[ūa].

Month of Ulūlu, 11th day, 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

574. Nbn 929 = BM 60767

14.11.Nbn 15

1. *hi-ši-iḫ-tu₄* šá ^dIštar GIŠ.TUK
2. 2 *mi-šil* šá TÚG.ḪI.A *ki-tin-ni-e*
3. 1 PI ŠIM šá *na-pi-šú*
4. 10 GÍN KÙ.BABBAR *a-na hi-ši-iḫ-tu₄*
5. *ina* ŠUⁱⁱ ^{md}EN-ŠEŠ.MEŠ-BA^{šá}
6. *a-na* É ^dIštar GIŠ.TUK
7. *šu-bul* ITI.ZÍZ U₄.14.KAM
8. MU.15.KAM ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 5. Bēl-aḫḫē-iqīša, obviously the then *qīpu* of Ebabbar.

Supplies for the temple of Ištar-tašme: 2 ½ *lubāru*-garment made of *cotton*[?], 1 *pānu* of aromatics for censer (and) 10 shekels of silver for the needed materials (taken) from Bēl-aḫḫē-iqīša were sent to the temple of Ištar-tašme.

Month of Šabatu, 14th day, 15th year of Nabonidus, king of Babylon.

575. CT 56, 5 = BM 57801

(Time of Nabonidus)

Obv. lost

- Rev. 1. ½ GÚ.UN *ki-ti-ni-e*
 2. šá 2 *ši-ba-tu₄*
 3. [šá] ^dA-<nu>-ni-tu₄ 2 *ma-na ta-bar-ri*
 4. TA É.ŠUⁱⁱ *a-na*
 5. {*a-na*} ^mBa-ku-ú-a
 6. *u* ^{md}AG-ú-pa-ni-ja
 7. SUM^{nu}

½ talent of *cotton*[?] for 2 *šibtu*-garments of Anunītu (and) 2 minas of red wool from the *bīt qāti*-storehouse was given to Bakūa and Nabû-upnīya.

576. CT 55, 798 = BM 58186

1.2.Cyr 5

1. [x GÍN] KÙ.BABBAR *a-na* [x x x]
 2. [ki-ti]n-ni-e ma-^rx¹
 3. 16 *ma-na ki-tin-[ni-e]*
 4. *a-na* ^{túg}šib-tu₄ šá ^dA-[nu-ni-tu₄]
 5. *a-na* ^{md}ĪAR-ši-man-ni
 6. SUMⁱⁿ 4-tú K[Ù.BAB]BAR?
 Edge 7. [x x] šá ŠUKU.ĪLA [x x]
 8. ^rx¹ [x] ^rx¹-MU [...]
 Rev. 9. ITI.GU₄ U₄.1.KAM MU.5.KAM
 10. ^mKu-ra-áš LUGAL ^rE^{ki}₁
 11. [u KUR.KUR[?]]

L. 4. According to Bongenaar, *Ebabbar*, p. 325 “šibtu for Aya” was mentioned here, but the reading A[nunītu] is justified by the weight of her šibtu (16 minas; see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 92).

[x shekels] of silver for [x minas[?]] of cotton[?] [...]

16 minas of cotton[?] for the šibtu-garment of A[nunītu] was given to Bunene-šimanni.

¼ shekels of silver[?] [...], the ration of [...]-iddin [...]

Month of Ayaru, 1st day, 5th year of Cyrus, king of Babylon [and Lands].

577. BM 79603 (82-9-18, 153)

PLATE 134

9.3 × 5.9 cm

(27.2.Cam 6)

1. *ki-tin-ni-e šá i-na* MU.6.KAM ^mKam-bu-zi-ja
 2. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR *a-na* KÙ.BABBAR
 SUM^{na}

 3. 41 *ma-na ki-tin-ni-e a-na* 13 GÍN šu[l-l]u-tu 1 GÍN
 KÙ.BABBAR
 4. *a-na* ^{md}EN-MU A ^mTIN SUM^{na} ITI.GU₄ U₄.27.KAM

 5. 20 *ma-na ki-tin-ni-e a-na* 10 GÍN KÙ.BABBAR *a-na*
 6. [^{md}E]N-it-tan-nu A ^mNUMUN-a-a SUM^{na} 2/3 *ma-na*
ki-tin-ni-e^r

 7. [x *ma-na ki*]-tin-ni-e *a-na* 2 PI 3 qa ŠE.GIŠ.Ì ^rx¹[x]
 8. [x x x x A] ^mIR-^dEN SUM^{na} ITI.[x x x x]

L. 6. $2/3$ *ma-na ki-tin-ni-e*¹ makes no sense, probably something is missing, i.e. [LAL], “missing” (= not given to the buyer?).

Cotton[?], which was sold in the 6th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

41 minas of *cotton*[?] was sold to Bēl-iddin, son of Balassu for $13 \frac{1}{3}$ shekels of silver. Month Ayaru, 27th day.

20 minas of *cotton*[?] was sold to Bēl-ittannu, son of Zēriya for 10 shekels; 40 shekels of *cotton*[?] [...]

[x minas of *cot*]ton[?] for 2 *pānu* 3 *qa* of sesame [was sold to PN], son of Arad-Bēl. Month [...].

577a. CT 56, 4 = BM 56882

19.7.Cam 1 (538 BC)

1. [x m]a-na^{sg} ki-tin¹-ni-e
2. [a-n]a[?] 7 ma-ši-ḥu ina ki-is-ki-ri
3. ^{lú}man-^rdi-di x šá[?] MU.1.KAM
4. ^{md}r_x x¹ ^{lú}man-di-di
5. ITI.DU₆ U₄.20.1.LAL.KAM
- Edge 6. MU.1.KAM
- Rev. 7. ^mKam-bu-zi-ja
8. LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 4. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 292 suggests “with some imagination” the reading Ea-iddin.

[x min]as of *cotton*[?] [fo]r[?] 7 measures as the *kiskirru* payment of the measurers for the 1st year (was given to) [PN], the measurer.
Month of Tašrītu, 19th day, 1st year of Cambyses, king of Babylon.

578. Cam 30 = BM 60067

4.1.Cam 1

1. 1 ma-na ki-tin-ni-e a-na¹
2. ^{md}30-DINGIR A ^{md}UTU-MU
3. ina bu-ru-ra-nu šá^r x¹
4. SUM^{na}
5. ITI.BÁR U₄.4.[KAM]
- Rev. 6. MU.1.KAM
7. ^mKam-bu-zi-ja
8. LUGAL KUR.KUR

1 mina of *cotton*[?] was given to Šîn-ilī, son of Šamaš-iddin
 Month of Nisannu, 4th day, 1st year of Cambyses, king of Lands.

579. Cam 191 = BM 75968

26.7.Cam 3

1. 13 ½ *ma-na ki-tin-ni-e*
2. *ina ŠĀM as-ni-e*
3. *a-na*^{md} EN-KAM^{lú} *man-d[i-di]*
4. *ša É-sag-ila* SUM^{na}
5. ITI.DU₆ U₄.26.KAM
6. MU.3.KAM
- Rev. 7. ^m*Kam-bu-zi-ja*
8. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

13 ½ minas of *cotton*[?] as the price of Dilmun-dates was given to Bēl-ēreš, the
 measurer of the Esagila temple.
 Month of Tašrītu, 26th day, 3rd day of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

580. Cam 250 = BM 74875

4.8.Cam 4

1. 15 2/3 *ma-na ki-tin-ni-e*
2. *a-na* 5 GÍN *šul-lul-tu* KÙ.BABBAR
3. *a-na*^m Ina-GIŠ.MI-^dEN
4. *ri-ḫi-tú* GU₄ SUR
5. ITI.APIN U₄.4.KAM
- Rev. 6. MU.4.KAM
7. ^m*Kam-bu-zi-ja*
8. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

15 minas 40 shekels of *cotton*[?] for 5 1/3 shekels of silver is paid to Ina-šilli-Bēl, the
 rest (of the price) of cow.
 Month of Araḫsamna, 4th day, 4th year of Cambyses, king of Babylon, king of
 Lands.

581. BM 64060 = Bertin 2354

4.8 × 3.9 cm

11.6.Dar 16

1. 1½[?] *ma-na ki-tin-ni-e*
2. KI.LAL 1^{en} *šib-tu₄ a-na*
3. GIŠ.NÁ *ša*^d IM *a-na*

4. ^mEri₄-ba-a A ^mLib-<luṭ> SUM
 5. ITI.KIN U₄.11.KAM
 6. MU.16.KAM ^mDa-ri-muš
 Rev. 7. LUGAL TIN.TIR^{ki}
 8. LUGAL KUR.KUR

1½² mina of *cotton*[?], the weight of 1 *šibtu*-cover for the bed of Adad, was given to Erība, son of Lib<luṭ>.

Month of Ulūlu, 11th day, 16th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

582. CT 55, 834 = BM 56864

1.9.Dar 20

1. 10 *ma-na* ^{sig}ki-tin-nu
 2. *ul-tu lu-bar-ri šá* ^dUTU
 3. *a-na šib-tu₄ šá* GIŠ.NÁ
 4. *šá* ^dUTU *šá* ITI.ZÍZ
 5. *ku-mu SÍG.ĪA a-na*
 6. ^mSu-qa-a-a SUM
 Rev. 7. ITI.ZÍZ U₄.1.KAM
 8. MU.20.KAM ^mDa-ri-ja-muš
 9. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR^{meš}

L. 1. Note the same writing ^{sig}ki-tin-nu in CT 55, 753: 3 (2nd year of Amēl-Marduk).

10 minas of *cotton*[?] from the *lubāru*-garment of Šamaš for (manufacturing) of the *šibtu*-cover for the bed of Šamaš was given to Sūqaya instead of wool.

Month of Šabatu, 1st day, 20th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

583. BM 83271 (83-1-21, 434)

PLATE 135

4. 2 × 3.1 cm

<->.2. [Nbk] ʿ33ʿ

- 1'. [x *ma-n*]a *ki-tin-ni-e*
 2'. ʿ2ʿ GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
 3'. *ina pap-pa-su šá* ^mTIN-<su> A-šú
 4'. ʿšáʿ ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
 5'. [SUM]ⁱⁿ ITI.GU₄
 Edge 6'. [U₄.x.KAM MU].ʿ33ʿ.KAM
 Rev. 7'. [^dAG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL TIN].TIR.K[I]
 8'. ʿ2ʿʿ [...] ʿx *ad*^{ʿ1}
 9'. [...] ʿx^{ʿ1} *a-na*
 10'. [...] ʿx^{ʿ1} NUN^{ʿ?} x KÁ

Rest lost

[x min]a(s) of *cotton*[?], 2 shekels of blue-purple wool as the prebendary income of Balas<su>, son of Nabû-bēl-šumāti [was giv]en[?].
Month Ayaru, [nth da]y, ʿ33rd year [of Nebuchadnezzar, king of Bab[ylon].

583a. BM 61150 (82-9-18, 1126)

PLATE 136

5.0 × 3.8 cm

23.2.Dar 25

1. [x+] 6 ʿ½¹ [ma]-na ki-tin-nu
2. [a]-ʿna¹ TÚG.UD.A šá^dUTU šá ITI.BÁR
3. MU.2ʿ5¹.KAM a-na ʿ12¹ GÍN 4-tú [bi]t-qa
4. KÙ.BABBAR BABBAR-ú a-na^mNi-din-tu₄
5. u^{md}EN-[it-ta]n-nu [SUM^{na}]
6. ʿx x x¹ mʿKal-ba¹
- Edge 7. [x x x x]-^dAMAR.UTU
- Rev. 8. A-šú šá^mKal-ba-a SUM^{na}
9. ITI.GU₄ U₄.23.KAM
10. MU.25.KAM
11. ^mDa-ri-mu-šú
12. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 1. Maybe [1]6 ʿ½¹.

L. 4. Nidintu might be identical with one of two Nidintu from the list of textile craftsmen cited in Bongenaar, *Ebabbar*, p. 339 or with one of Nidintu from the list from Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 221.

L. 5. Bēl-ittannu might be identical with Bēl-ittannu known from the documents cited in Bongenaar, *Ebabbar*, p. 322 or with Bēl-ittannu mentioned in the texts cited in Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 214.

[x+] 6 ½ minas of *cotton*[?] for the *lubāru* garment of Šamaš for the month of Nisannu, 25th year for 12 3/8 shekels of white silver [was so]ld to Nidintu and Bēl-[ittanu].

[....], Kalbā [....]-Marduk, son of Kalbā was given.

Month of Ayaru, 23rd day, 25th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

584. BM 71174 (82-9-18, 11176)

PLATE 136

3.3 × 1.8 cm

2ʿ7.[x].Dar [x]

1. [x ma]-na SÍG.ḪI.A x x
2. [x ma]-na ki-tin-nu a-na
- Lost
- Rev. 1ʿ.[ITI.x] U₄.2ʿ7¹.K[AM MU.x.KAM]
- 2ʿ. ^mDa-ri-ja-muš
- 3ʿ. LUGAL KUR^{meš}

Note that Rev. 3' is written on top obverse.

[x mi]na(s) of wool, [x mi]na(s) of *cotton*? for [...]
[Month x], 27th day, [nth year] of Darius, king of Lands.

585. BM 60955 (82-9-18, 931)

PLATE 137

4.1 × 3.1 cm

21.3.<KN> 2

1. 10 *ma-na* ^{túg}*ki-tin-ni-¹e*¹
2. *a-na* UGU ^m*Šil-la-¹a*¹ [...]
3. ^mŠEŠ.MEŠ-MU ITL.SIG₄
4. U₄.21.KAM MU.2.KA[M]

Rev. uninscribed

L. 2. At the end of this line a reconstruction [A-šú šá] or [ù] is possible. Because Šillāya is a common Babylonian name, the identification of person is impossible. Note that *Šil* is written over erasure.

10 minas of *cotton*? on account of Šillāya [and/son of] Ahhē-iddin.
Month Simanu, 21st day, 2nd year.

586. BM 60719 (82-9-18, 692)

PLATE 137

7.65 × 5.7 cm

1. 2 *ma-na* 50 GÍN *ki-tin-ni-e*
2. ¹a¹-*na dul-lu šá* ^dIM *a-na*
3. ^[m]*Mu-še-zib* SUM^{na}
4. [x *ma-n*]a KI.LAL BAR.SI
5. [...]
- Free space for ca. 2 lines
- Rev. 6. [x *ma-na* SÍG.ĤÉ].ME.DA KI.LAL 2 ¹*ku-lu-lu*¹
7. [x x] ¹x¹ [x x x] ¹x¹
8. 4¹8¹ GÍN ¹SÍG.ĤÉ.ME¹.DA KI.LAL *e-ri*
9. [x x x]-¹x¹ u TÚG.BAR.[SÍ²] ^dš[^{a?}-^{a?}la²]
10. [x] LAL [x x] BABBAR^u KI [x x] ^dš[^{a?}-^{a?}la²]
11. ¹1/3² GÍN KI.LAL [x x x ^dš¹]IM¹
12. 1/3 5 GÍN SÍG.ĤÉ.ME.DA KI.LAL
13. ¹TÚG¹.ĤI.A *ku-[lu-lu] e-ri u* BAR.SI
- L.e. 14. ^dš¹ *Gu-la*

It is not certain if l. 4 was followed with l. 5; the only argument for such reconstruction is that the name of god is expected.

L. 3. If Muēzib is identical with Mušēzib/Balātu, an *išparu* known from Cam 367: 12, our text might be written about the same time.

L. 10. LAL should be preceded with KI, but the preserved part of the sign looks different; additionally the numerals should be at the end of previous line.

L. 11. The first sign looks like written over an erasure.

2 minas 50 shekels of *cotton*[?] for the work for Adad was given to Mušēzib.

[x min]a, the weight of *paršīgu*-headdress

[x] mina of red wool, the weight of 2 <*lubār*> *kulūlu*-headbands [for the god ...]

48 shekels of red wool, the weight of the <*lubār*> *erru*-headbands, [the] and *par[šīgu]*-headdress[?] for Š[ala[?]]

[....] of white [...], the weight of x x [for] Š[ala[?]]

20[?] shekels, the weight of [.... for] 'Adad'

25 shekels of red wool, the weight of the *lubār kulūlu* (and) <*lubār*> *erru*-headband and *paršīgu*-headdress for Gula.

XIX. Silver paid for materials or as payment for the prebendaries

587. BM 61611 (82-9-18, 1583)

PLATE 138

4.2 × 3.3 cm

16.12.<Nbk> 41

1. 3 GÍN KÙ.BABBAR *ir-[bi]*
 2. *ina* ŠUⁱⁱ ^{md}EN-*tuk-e-^rtir-ri*¹
 3. ^{lu}*gal-la šá*
 4. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
 5. *a-na* ^m*Ba-la-tu*
 Rev. 6. A ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
 7. *šu-bu-ul*
 8. ITL.ŠE U₄.16.KAM
 9. MU.41.KAM

This is the earliest text mentioning Balātu/Nabû-bēl-šumāti, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 320.

L. 2. ^{md}EN-*tuk-e-tir-ri*, obviously for Bēl-tuktē-tirri. It is the only mention of this slave of Nabû-bēl-šumāti.

3 shekels of silver, the income, which was brought to Balātu, son of Nabû-bēl-šumāti by Nabû-tuktē-tirri, the slave of Nabû-bēl-šumāti.

Month of Addaru, 16th day, 41st year.

588. BM 67013 (82-9-18,7008)

PLATE 138

4.6 × 3.1 cm

2.10.<Nbk> ^r39[?]¹

1. ^r4[?]¹ GÍN KÙ.BABBAR *a-na* [UGU]
 2. ^{md}AMAR.UTU-KAM ^{lu}NAGAR
 3. *ina i-di-šú* SUM^{na}
 4. ½ GÍN KÙ.BABBAR *a-na* 3 BÁN ŠE.GIŠ.Ì
 5. *ina pap-pa-su* ^ršá[?]¹ *a-na*
 Edge 6. ^m*Ri*[?]¹-[*mut* A-šú šá ^m]BA-šá-a SUM^{rnu}¹
 Rev. 7. 1 ½ GÍN KÙ.BABBAR *ir-bi*
 8. *a-na* ^m*Na-din* ^rA¹-šú
 9. šá ^{md}AG-EN-MU.MEŠ SUM^{rnu}¹
 10. ITL.^rAB¹ U₄.2.KAM
 11. MU.^r39[?]¹.KAM

L. 2. For Marduk-ēreš, the carpenter, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 402 (active from Nbk 36 till Nbk 39).

L. 6. Probably Rēmūt/Iqīšā//šāḫitu (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 281) is mentioned here.

For Nādin/Nabû-bēl-šumāti, see Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 223. In light of new collation year 39 seems more probably.

ṛ4¹ shekels of silver on [account] of Marduk-ēreš, the carpenter, as his rent was given (to him).

½ shekel of silver for 3 *sūtu* of sesame as his⁷ prebendary income was given to Rī[mūt, son of] Iqīšā.

1 ½ shekel of silver, the income was given to Nādin, son of Nabû-bēl-šumāti.

Month Ṭebētu, 2nd day, ṛ39¹ year.

588a. BM 66096 (82-9-18, 6087)

PLATE 139

4.2 × 3.2 cm

6.2.Nbk 42

1. [x] ṛGÍN¹ KÙ.BABBAR *ir-bi*
2. *a-na*^m *Na-din A-šú šá*
3. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ
4. SUM^{na} ITI.GU₄
5. U₄.ṛ6¹.KAM MU.42.KAM
- Rev. 6. ^dAG-NÍG.DU-ÛRU
7. LUGAL TIN.TIR^{ki}

[x] shekels of silver, the income was given to Nādin, son of Nabû-bēl-šumāti.
Month of Ayaru, 6th day, 42nd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

589. BM 75322 (83-1-18, 655) = Str. II 229/2

4.0 × 3.2 cm

20.5.AmM 0

1. 15 GÍN KÙ.BABBAR ŠÁM
2. *ḫur-ra-tu šá* ITI.GU₄
3. MU.2.KAM *a-na ta-bar-ri*
4. *šá ta-ḫap-taš-šú a-na*
5. ^mDUB-NUMUN 15 GÍN KÙ.BABBAR
6. ^mEN-SUR ṛT¹ NI
- Edge 7. [(x)[?]] ½ *ma-na a-na*
- Rev. 8. ^{md}AG-BÀD-IGI-*iá* SUM^{na}
9. ITI.NE U₄.20.KAM
10. MU.SAG.NAM.LUGAL.LA
11. LÚ-^dAMAR.UTU LUGAL TIN.TIR^{ki}

This text was used by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 349.

L. 6. The reading 'I' and NĪ seems certain, but the sense is unclear.

15 shekels of silver, the price of the *hūratu*-dye for the month of Ayaru, 2nd year, for a blanket was given to Šāpik-zēri.

15 shekels of silver Bēl-ēṭir

[(x³)] ½ mina for Nabû-dūr-īnīya was given.

Month of Abu, 20th day, the accession year of Amēl-Marduk, king of Babylon.

590. BM 67472 (82-9-18, 7469)

PLATE 139

11.9.Nrg 2

1. [x *ma-na*] '2' GÍN ŠÁM 1 'x'
2. [x] 'x' ri 1/3 GÍN KÙ.'BABBAR'
3. *a-na* SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
4. 15 GÍN KÙ.BABBAR *a-na*
5. *mu-ṣib-tu* PAP 5/6 *ma-na*
6. 'šá' ina ŠUⁱⁱ ^m*Mu-še-zib*-^d[DN]
- Edge 7. [šá UG]U *eš-ru-ú*
- Rev. 8. *a-na* 'É-*babbar-ra* it-'¹ta¹-[*din*]
9. ITI.GAN U₄.11.KAM MU.2.K[AM]
10. ^dU+GUR-LUGAL-ÙRU LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 6. The last partly preserved sign could also be the remains of *bi*, however, neither Mušēzib-^d[x], nor Mušēzibu, the *ša muḥḥi ešrī* is known from the previously published texts, see the list of *ša muḥḥi ešrī* in Jursa 1988, p. VIIIf.

[x mina] 2 shekels (of wool?), the price of [....]

[....] 20 shekels of silver for the blue-purple wool,

15 shekels of silver for the *muṣibtu* garment, total 50 shekels Mušēzib-^d[DN], the tithe collector, has given to the Ebabbar temple.

Month of Kislīmu, 11th day, 2nd year of Neriglissar, king of Babylon.

591. BM 65913 (82-9-18, 5905)

PLATE 140

6.4 × 5.3 cm

Nbn 3

1. 1 GÚ.UN 56 *ma-na* SÍG.ĦI.A
2. ½ *ma-na* 6 GÍN SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA
3. *a-na* *lu-bu-uš-tu*₄ šá ITI.KIN
4. U₄.3.KAM MU.3.KAM ^dAG-IM.TUKU
5. LUGAL TIN.TIR^{ki} *a-na* ^m*Ba-lat-su* A-[šú]
6. šá ^{md}AG-PAP *u* ^m*Kab-ti-ia* [A-šú]
7. šá ^{md}U+GUR-'DÙ^{uš} ^mr_x x¹ [....]
8. A-šú šá ^m*Ap-la-a* [....]

9. [i]d-di-in [...]
- Rev. 10. ^rx x¹ [...]
11. ^{md}rAG²₁ [...]
12. 1/3 GÍN [SÍG.ZA.GÍN.KUR.RA a-na]
13. mu-ut-ta-[tu₄ šá^dUTU]
14. a-na^m Ba-ku-u-[a u^{md} AG-up-ni-ja]
15. ^rlú¹la-a'-ta-nu[^{meš} šá^{md} AG-EN-MU.MEŠ]
16. ^{lú}UŠ.BAR SUM^{rⁱⁿ1} [ITL.x U₄.x.KAM]
17. MU.^r3¹.KAM AG-[IM.TUKU LU]GAL E^{k[i]}
18. 2 GÍN KÙ.BABBAR ŠÁ[M x ma-na x G]ÍN
SÍG.ZA.GÍN.KUR.R[A]
- L.e. 19. pap-pa-as-su ^ra¹-[na^{lú}]UŠ.BAR^{meš} a-na
20. ^mBa-[lat]-su u^m Kab-ti-ja [SUM^{na}]

L. 14. I fill the gap with the name of ^{md}AG-up-ni-ja because in other texts he follows Bakûa, while Nabû-nāšir, another slave of Nabû-bēl-šumāti precedes Bakûa.

1 talent 56 minas of wool (and) 36 shekels of blue-purple wool for the *lubuštu* ceremony on the 3rd day of the month of Ulūlu, the 3rd year of Nabonidus, king of Babylon was given to Balāssu, son of Nabû-nāšir, and Kabtīya, [son of] Nergal-ēpuš, [PN], son of Aplā.

.....

20 shekels of [blue-purple wool for] *muttat*[u-headress for Šamaš] was given to Bakûa [and Nabû-upnīya], the slaves of [Nabû-bēl-šumāti], the weaver.

[Month of x, nth day], 3rd year of Nabo[nidus], king of Babylon.

2 shekels of silver, the price of [x mina(s) x] shekels of blue-purple wool, the prebendary income of the weavers [was given] to Balassu and Kabtīya.

592. BM 61749 (82-9-18, 1719)

PLATE 141

4.7 × 3.6 cm

23.12.Nbn 4

1. 10 GÍN KÙ.BABBAR a-na dul-lu
2. 6 GÍN a-na^{lú}UŠ.BAR
3. šá ni-bi-ḫu
4. PAP 16 GÍN KÙ.BABBAR ina pap-pa-su
5. [šá] ^{md}AG-na-šir-IBILA^{lú}UŠ.BAR
6. [a-na] ^{rmd}AG¹-na-šir
- Edge 7. [^mBa-ku-ú-a] ù
- Rev. 8. [^{md}AG-up-ni-ja SUM]^{rⁱⁿ1}
9. ^rul¹-tu ^rir-bi¹ šá KÁ
10. a-na dul-lu šá ITL.GU₄ ina GUB-zu
11. šá^mDUB-NUMUN A-šú šá^{md}UTU-ŠEŠ-MU
12. SUMⁱⁿ ITL.ŠE U₄.23.KAM
13. MU.4.KAM ^{md}rAG-I LUGAL E^{ki}

10 shekels of silver for the work (and) 6 shekels for the weaver (manufacturing) the *nēbeḥu*-belt, total 16 shekels of silver from the prebendary income of Nabû-nāšir-apli, the weaver [was giv]en to Nabû-nāšir-apli, [Bakûa] and [Nabû-upnīya]. (This is silver) from the income of the gate for the work of the month Ayaru given in the presence of Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin. Month of Addaru, 23rd day, 4th year of Nabonidus, king of Babylon.

593. BM 67934 (82-9-18, 7932)

PLATE 141

4.0 × 3.3 cm

4.18²1.Nbn 5

1. 13¹ GÍN KÙ.BABBAR *ina pap-pa-su* šá [¹⁴UŠ.BAR-ú-tu]
2. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^mB[a-ku-ú-a]
3. ^{md}AG-PAP ^{md}UTU-ri-š[u-ú-a]
4. 1^u ^{md}AG-up-ni-ja 1^u1^u1^uIR.MEŠ-šú]
5. [šá] ^mDUB-NUMUN SUM^{in?}
6. [x+]1 KÙ.BABBAR 1BABBAR[?]1[...
7. [i]-1^u1^u1^uman-nu-1^u1^u
- Edge 8. [šá¹⁴]UŠ.BAR GAD[A a-na[?]]
- Rev. 9. [m^x]-la-a¹1^u?
10. [SUM]ⁱⁿ ITI.AP[IN[?]]
11. [U]4.4.KAM MU.5.KAM
12. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^[ki]

L. 2. The determinative before the name of Bakûa is written over an erasure.

L. 6. BABBAR is written over an erasure.

3 shekels of silver from the prebendary income [of the weavers, which] Šāpik-zēri has given to Nabû-bēl-šumāti (and) B[akûa], Nabû-nāšir, Šamaš-riš[ûa] and Nabû-upnīya, [his slaves].

[x]+1 shekels of white[?] silver [...], the ration[?] of the linen weaver was given to [x]-lā, the [...].

Month of Araḥsamna[?]1, 4th day, 5th year of Nabonidus, king of Babylon.

593a. BM 66993 (82-9-18, 6988)

PLATE 142

3.55 × 3.1 cm

16.2.Nbn 6

- 1'. [...] 1^{ma}1-na 1¹1¹ GÍN [K]Ù.BABBAR
- 2'. [ki]-1ⁱ1ⁱ pi-i 15 GÍN <SÍG>.ZA.GÍN.KUR.RA
- 3'. a-na 1 GÍN KÙ.BABBAR *ina* KÙ.BABBAR šá *ina pa-ni*
- 4'. ^{md}EN-NUMUN-DÙ A-šú šá ^{md}30-kit-ri
- 5'. ^m<Za>-ab-bi-na-a' A-šú šá
- Rev. 6'. ^{md}AMAR.UTU-1^{DA}1 a-na

- 7'. É-kur-ra it-ta-din
 8'. ITI.GU₄ U₄.16.KAM
 9'. 'MU¹.6.KAM^{md} AG-I
 10'. [LUGAL] 'E^{ki}

Note that the rate of 15 shekels of *takiltu* wool for one shekel of silver is the lowest of all known till now texts., cf. Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 47.
 Bēl-zēr-ibni/Sîn-kitri and <Za>bina'/Marduk-ilē'i appear here for the first time.

[... x] 'minas¹ 11 shekels of silver at the rate of 15 shekels of blue-purple wool for one shekel of silver, from silver, which is at disposal of Bēl-zēr-ibni, son of Sîn-kitri, Zabina', son of Marduk-ilē'i has delivered to the small sanctuaries.
 Month of Ayearu, 16th day, 6th year of Nabonidus, [king] of Babylon.

594. BM 60866 (82-9-18, 842)

PLATE 142

4.8 × 3.5 cm

19.9.Nbn 6

1. 1 *ma-na* KÙ.BABBAR *ir-bi a-na*
 2. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-na*
 3. ^m'Kal-ba-a A-šú šá^{md} x-x¹-šú
 4. *u* ^{md}UTU-SIG^{iq}₅ A-šú šá
 5. ^mš¹u-zu-bu SUMⁱⁿ
 6. ITI.GAN U₄.20.1.LAL.KAM
 7. 'MU¹.6.KAM^{md} AG-I
 Edge 8. LUGAL TIN.TIR^{ki}
 Rev. 9. 'KÙ'.BABBAR šá TA É.ŠUⁱⁱ
 10. SUM^{nu}

L. 1. *a-na* is written over an erasure.

L. 3 looks like intentionally erased, but note *u* at the beginning of l. 4.

1 mina of silver, the income, (which) for blue-purple wool was given to Kalbā, son of [PN]-šu and Šamaš-udammiq, son of Šūzubu.
 Month of Kislīmu, 19th day, 6th year of Nabonidus, king of Babylon.
 Silver was taken from *būt qāti*-storehouse.

595. BM 61211 (82-90-18, 1187)

PLATE 143

4.2 × 3.3 cm

5.2.Nbn 7

1. [x G]ÍN KÙ.BABBAR *a-na*
 2. ḫal-lu-ru *a-na*
 3. ši-pi *a-na*

4. ^mDUB-NUMUN A-šú šá
 5. ^{r^m1^d}UTU-ŠEŠ-MU
 Edge 6. SUMⁱⁿ
 Rev. 7. ITI.GU₄ U₄.5.KAM
 8. MU.7.KAM ^{md}AG-[I]
 9. LUGAL E^{ki}

L. 2. According to my knowledge this is the first attestation of chick-pea used for dying.

[x] shekels of silver for chick-pea for dyeing was given to Šāpik-zēri, son of Šamaš-aḥ-iddin.

Month of Ayrū, 5th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

596. CT 55, 868 = BM 56885

20.6.Nbn 7

1. ^{r⁹1} *ma-na* 10 GÍN SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
 2. *a-na* 57 GÍN KÙ.BABBAR
 3. ^{md}UTU-LUGAL-ŪRU *a-na É-babbar-ra*
 4. *it-ta-din* ITI.KIN U₄.20.KAM
 5. MU.7.KAM ^{md}AG-I LUGAL E^{ki}

9 minas 10 shekels of blue-purple wool for 57 shekels of silver, (which) Šamaš-šar-ušur has sold to the Ebabbar.

Month of Ulūlu, 20th day, 7th year of Nabonidus, king of Babylon.

597. BM 62479 (82-9-18, 2448)

PLATE 143

4.1 × 3.4 cm

10.2.Nbn 8

1. 2 GÍN KÙ.BABBAR ŠÁM {KÙ.BABBAR}
 2. šá TÚG.^rMURUB₄¹.ÍB.LÁ.[MEŠ]
 3. šá ^dUTU¹ u ^dBu-^rne-ne¹
 4. *a-na* ^{md}EN-GI ^{lú}UŠ.[BAR šá ^dU+GUR]
 5. [SU]Mⁱⁿ ITI.GU₄
 6. [U₄].10.KAM MU.8.KAM
 Edge 7. ^dAG-I LUGAL ^rNUN^{ki}
 Rev. uninscribed

Bēl-ušallim is certainly identical with Bēl-ušallim/Bāniya, the *išpāru ša Nergal* known from Nbn 410: 9, written about two years later (15.2.Nbn 10). The new texts supports the interpretation of Nbn 410 by Bongenaar (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 323) and shows that the Ebabbar temple had some problem with the manufacturing of the garments for the gods and needed some extra support from outside, e. g. from Cutha.

2 shekels of silver, the price of the *patinnu*-belts for Šamaš and Bunene was given to Bēl-ušallim, the wea[ver of Nergal].
Month of Ayaru, 10th day, 8th year of Nabonidus, king of Babylon.

598. BM 63866 = Bertin 1436 Collated

8.11.Nbn 11

- | | |
|------|--|
| | 1. 2 GÍN KÙ.BABBAR TA <i>ir-bi</i> |
| | 2. <i>a-na lu-bu-uš-tu</i> ₄ |
| | 3. šá ITI.ŠE u ITI.BÁR |
| | 4. <i>a-na</i> ^{md} AG- <i>na-šir-A</i> |
| | 5. ù ^m <i>Ba-kú-ú-a</i> |
| Edge | 6. ^{lú} <i>qal-la-šú</i> |
| Rev. | 7. SUM ⁱⁿ |
| | 8. ITI.ZÍZ U ₄ .8.KAM |
| | 9. MU.11. KAM ^d AG-I |
| | 10. LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

2 shekels of silver from the *irbu*-income for the *lubuštu* ceremony of the month Addaru and Nisannu was given to Nabû-nāšir-apli and Bakûa, his slave.
Month of Šabātu, 8th day, 11th year of Nabonidus, king of Babylon.

599. BM 62415 (82-9-18, 2384)

PLATE 144

4.5 × 3.5 cm

24.8.Nbn 12

- | | |
|------|--|
| | 1. 1 GÍN KÙ.BABBAR <i>ina pa-pa-s[u]</i> |
| | 2. ^{lú} UŠ.BAR- <i>ú-tu</i> |
| | 3. ^{md} AG- <i>na-šir-DUMU</i> . ^r UŠ ⁱ |
| | 4. <i>ina</i> ŠU ^{ii m} <i>Ba-ku-ú-a</i> |
| | 5. SUM ^{na} |
| Rev. | 6. ITI.APIN U ₄ .24.KAM |
| | 7. MU.12.KAM ^{md} ^r AG-I ^r |
| | 8. LUGAL.TIN.TIR.K[I] |

1 shekel of silver from the prebendary income of the weaver's prebend was given to Nabû-nāšir-apli by the hand of Bakûa.
Month of Araḥsamna, 24th day, 12th year of Nabonidus, king of Babylon.

599a. BM 59009 (82-7-14, 3418)

PLATE 144

4.3 × 3.5 cm

[x].7.[Nb]n 7

- | | |
|--|--------------------------------------|
| | 1. [x GÍN] KÙ.BABBAR TA <i>ir-bi</i> |
| | 2. [š]á <i>ina pap-pa-[su]</i> |

3. ^[1]úUŠ.BAR-ú-^rtu¹
 4. *a-na* ^mKi-šir-íá
 5. ^mBa-^rku¹-ú-a
 Edge 6. *u* ^{md}AG¹-up-ni-íá
 Rev. 7. [SU]Mⁱⁿ ITI.DU₆
 8. [U₄.x.K]AM MU.^r7¹.KAM
 9. [^{md}AG]-^rI LUGAL.E^{ki}

Three almost unreadable lines, see copy of the text.

[x shekels] of silver, from the prebendary income as the prebendary income of the weavers was given to Kiširia, Bakûa and Nabû-upnīya.
 Month of Tašrītu, [nth d]ay, 7th year of [Nabo]nidus, king of Babylon.

600. BM 64920 (82-9-18, 4901)

PLATE 145

5.1 × 3.4 cm

27.[x].Nbn 13

1. 1 GÍN KÙ.BABBAR KÁ-tu₄ ^rša²¹ [x x]
 2. *ina pap-pa-su* ^{lu}UŠ.BAR-^rú¹-tu
 3. *ana dul-lu* šá ITI.DU₆
 4. *a-na* ^{md}AG-na-šir-A
 5. *u* ^mBa-ku-ú-a
 6. SUM^{na}
 Edge 7. 4-tú *a-na* GI.MEŠ
 Rev. 8. [a]-na šu-ut-tu-um šá É
 9. *ša-lam* LUGAL.MEŠ [šá^m]^dUTU-NUMUN-DÙ
 10. ½ GÍN KÙ.BABBAR ^rri¹-*hi* ŠUKU.ḪI.A-šú
 11. šá ITI.NE ITI.KIN *u* ITI.DU₆
 12. *ri-hi-tu₄* šá KÁ.GAL-ú SUR
 13. [x G]ÍN 4-tú *a-na* 60 šil-ta-*h*[u]
 14. ^{kuš}til-la šá LUGAL *a-na*
 L.e. 15. ^mA-nu¹-i-ba-a SUM^{na}
 16. [ITI.x] ^rU₄¹.27.KAM MU.13.K[AM]
 L. h. e. 17. [^{md}AG-I LUG]AL E^{ki}

L. 8. The word *šuttumu* is not noted till now.

1 shekel of silver, the outstanding amount of [...] from the prebendary income of the prebendary weaver for the work of the month Tašrītu was given to Nabû-nāšir-apli and Bakûa;

¼ shekel for reed for the *šut(t)umu* of the chapel with the kings' statues (was given) [to] Šamaš-zēr-ibni;

½ shekel of silver, the remaining of his ration of the month of Abu, Ulūlu and Tašrītu, the remaining of the gate is paid;
 [x shek]els (and) ¼ (of shekel) for 60 arrows for the king's quiver was given to Anu-ibā.
 [Month of x], 27th day, 13th year of [Nabonidus], king of Babylon.

601. BM 61828 (82-9-18, 1797)

PLATE 146

5.9 × 4.7 cm

22.7.Nbn 2[+x[?]]

- | | |
|------|--|
| | 1. 3 ½ <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR ŠÁM |
| | 2. SÍG.ĦI.A 1 ½ <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR šá <i>ir-bi</i> |
| | 3. PAP 5 <i>ma-na</i> KÙ.BABBAR <i>a-na</i> UD.KA.BAR |
| | 4. ù <i>in-za-ḥur-ri-e-ti</i> 'a-na ¹ |
| | 5. ^m A-tar-si-im-ki 'A ¹ -[šú] |
| | 6. šá ^{md} 30-ZÁLAG ^{ir} [SUM ^{na}] |
| | 7. <i>ina</i> GUB ^{zu} šá ^{md} U+G[UR-LUGAL-bul-liṭ] |
| Edge | 8. ^{lu} qí-i-pi šá 'É ¹ -[babbar-ra] |
| Rev. | 9. ^m Mu-še-zib- ^d AMAR.UTU ¹ úSANGA Sip-par ^{ki} |
| | 10. ^m NUMUN-TIN.TIR ^{ki} A ^m x ¹ [....] |
| | 11. ITI.DU ₆ U ₄ .22.KAM MU. '21+[1 [?] .KAM] |
| | 12. ^d AG-I LUGAL TIN.TIR ^{ki} |
| | 13. ½ <i>ma-na</i> <i>ina</i> KÙ.BABBAR ŠÁM SÍG.ĦI.A |
| | 14. <i>a-na</i> <i>ki-tu-ú</i> <i>a-na</i> ^m Šu-la-a |
| | 15. {u} ^{lu} pu-ša-a-a SUM ⁱⁿ |

L. 1. *kaspu ina kaspi šīm šipāti*, verbatim “silver, from the silver – the price of wool” means that the silver was yielded as a result of selling the wool, in contrast to the silver which was thrown into boxes at the entrance to the temple as small offerings.

L. 10. Maybe it is Zēr-Bābili/Ina-tēšī-ēṭir/Ēda-ēṭir.

L. 11. Because the year is written with vertical wedges the reading 2[+1] is also possible.

L. 14. Šūla is most probably identical with the son of Ebabbar-lūmur, *pušāya*, and probably the head of the team of *išparātu kitē/pušāya*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 351f. However, contrary to Bongenaar's proposal, CT 56, 777 should be shifted to the entry concerning Šūla/Šamaš-aḥ-[iddina[?]] *išpar birmi*.

3 ½ minas of silver from selling the wool (and) 1 ½ of minas from *irbu*-income, total 5 minas of silver was given to Atar-simki, son of Sîn-unammir for bronze and *inzaḥurētu*-dye.

In the presence of Ne[rgal-šar-bullit], the *qīpu* of Ebabbar (and) Mušēzib-Marduk, the š[angū of Sippar] and Zēr-Bābilī, descendant of [...].

Month of Tašrītu, 22nd day, 2+[1?] year of Nabonidus, king of Babylon.

½ mina (of silver) from selling of wool was given to Šūla, {and} the washerman for (buying) linen.

602. BM 75529 (83-1-18, 875)

4.2 × 5.9 cm

7.10.Cam 2

1. [x] GÍN 3 *ri-bat* KÙ.BABBAR
2. *a-na* ½ GÚ.UN 5 *ma-na*
3. SÍG.ĦI.A *a-na* ^m*Ri-ĥi-ti*
4. ^{lú}A.MEŠ(sic¹) *šá* ^m*Kal-ba-a*
5. ^{md}UTU-SU ^{md}UTU-DI.KU₅*-DÙ^{uš}
6. ^{md}ĦAR-LUGAL-ÛRU
7. ^{md}UTU-PAP ^m*Lu-ú-ŠEŠ*-¹*ú*-[*a*]
8. SUM^{na}
9. ITI. AB U₄.7.KAM
- Edge 10. MU.2.KAM
- Rev. 11. ^m*Kám-bu-zi-ja*
12. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

Concerning this text, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 325.

[x]+ 3/8 shekels of silver for 35 minas of wool was given to Rēhēti, the son⁷ of Kalbā (and) Šamaš-erība, Šamaš-dīni-ēpuš, Bunene-šar-ušur, Šamaš-nāšir, Lū-aḥū⁷a. Month of Tebētu, 7th day, 2nd year of Cambyes, king of Babylon, king of Lands.

603. BM 63590 (82-9-18, 3557)

PLATE 146

7.7 × 3.9 cm

13.11.Cam 5

1. [x *ma-na* x GÍN]N 4-tú *bit-qa* KÙ.BABBAR *a-na* 25
TÚG.KUR.RA.¹MEŠ¹
 2. ¹x¹ *ku-satu* ^{túg}*šir-a-am* ^m*Ina*-GIŠ.MI-^dU+GUR *a-na* NÍG.GA
^dUTU *it-ta-din*
 3. TÚG.KUR.RA.MEŠ *u* ^{túg}*šir-a-am* ^{meš}*a-na* ^mIR-^dA-nu-ni-
<tu₄> ^{lú}GAL GIŠ.BAN
 4. SUM^{na-'} ITI.ZÍZ U₄.13.KAM MU.5.KAM ^m*Kam-bu-zi-ia*
LUGAL E^{ki} *u* KUR^{meš}
-
5. 1 *ma-na* KÙ.BABBAR *a-na* 20 *ni-sip* *šá* *šam-ni a-na*
^{lú}ERÍN.MEŠ *šá* ^{lú}*qí-pi*
 6. *a-na* ^m*Lib-luṭ* ^m*Šá-lam-ma-ri-e* *u* ^{md}UTU-*a-na-É-šú* *ina* *qí-bi*
 7. ^mLUGAL-lu-da-ri ^{lú}*qí-pi* *šá* *É-babbar-ra* SUMⁱⁿ ^{md}ĦAR-DÙ
^{lú}BAĦAR
 8. ^{lú}A.KIN ITI.ZÍZ U₄.20.KAM M[U]
-
9. 1 GÍN *bit-q[a* KÙ.BABBAR] ¹x x ¹ [...]

10. SUM^{nu} [....]11. ʾx¹ [....]

Rev. uninscribed

L. 2. Ina-šilli-Nergal is also present in BM 68423: 1 (Camb) and BM 55889: 1 (undated).

L. 3. Arad-Anunītu, the *rab qašti*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 132. For Bunene-ibni, *paḥāru*, cf. Jursa 1995, p. 42. Add to his list BM 62349: 19 (16.8. Nbn 11); BM 74655: 1 (Nbn 16) and BM 72902: 18 (13.8.Cam 1). Until now he was known as potter active among the group of gardeners; here in his capacity as a messenger for the first time he is not performing the ordinary job of porter. Our text suggests that Bunene-ibni the potter and *mār šipri ša qīpi* (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 51) is the same person. This means that his activity lasted at least from Nbk 30 to Cam 5 (575-524 BC). After A.KIN and before dating there is a blank space.

For Libluṭ, the *mār šipri ša qīpi/rab širkī ša Šamaš*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 51

For Šalammarē, the *sēpiru ša qīpil mār šipri ša qīpi*, id., p. 52.

Šamaš-ana-bītišu is not known from other texts, however, because he appears together with the two above-mentioned persons, we can expect that his position was also similar.

[x minas x she]kels (and) 3/8 shekels of silver for 25 TÚG.KUR.RA, [x] robes (and) coats of armour Ina-šilli-Nergal has given to the property of Šamaš. The TÚG.KUR.RA-garments, robes (and) coats of armour were given to Arad-Anunītu, the bowman.

Month of Šabaṭu, 13th day, 5th year of Cambyses, king of Babylon, king of Lands.

1 mina of silver for 20 measures of oil for the workers of the king's resident on the orders of Šarru-lū-dāri, the king's resident of the Ebabbar temple was delivered to Libluṭ, Šalammarē and Šamaš-ana-bītišu. Bunene-ibni, the potter (was) the messenger.

Month of Šabatu, 20th day, [year]

1 1/8 shekels [of silver] was given [....].

604. BM 75186 (83-1-18, 512) = Str. II 300/2

PLATE 147

4.6 × 4.0 cm

10.2.Dar 28

1. 2 ½ GÍN KÙ.BABBAR BABBAR-ʾu¹

2. TA *qu-up-pu a-na*

3. *pap*-pa*-su šá ši-pu e-ʾlat¹* [SÍG.ḪI.A]

4. šá ITI.GU₄ šá *lu-bu-u[š-tu₄]*

5. šá ^dA-nu-ni-tu₄ a-n[a]

6. ^{md}EN-a-su*-ú-[a]

Edge 7. SUM^{na}₁

Rev. 8. ITI.GU₄ U₄.10.K[AM]

9. MU.28.KAM ^mDa-ri-[muš]

10. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 3. Or less probable *e-^rlat¹* [KÛ.BABBAR].

L. 6. It is not excluded that Bēl-asûa is identical with the oil-presser who was active at the same period, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 270 and p. 322.

l. 8. Contra Strassmaier's copy the reading of day date as 10 seems to me more probable.

2 ½ shekels of white silver, from the box for the prebendary income for dyeing; except for [wool] of the month Ayearu for the *lubuštu* ceremony of Anunītu was given to Bēl-asûa.

Month of Ayearu, 10th day, 28th year of Dari[us], king of Babylon, king of Lands.

605. BM 101312 (83-1-21, 2973)

3.9 × 3.0 cm

17.[x].Cyr [x]

1. 55 GÍN KI.LAL 2 ^rx x¹ (erased)
2. ^rtúg¹ *par-ši-gu^{meš} ta-bar-ra*
3. [ši]-*me[?]* 3 GÍN 2-ta ŠU^{ii.meš} KÛ.BABBAR
4. [^{md}UTU]-MU-MU u ^mrKAR[?]-^dAMAR.UTU[?]¹
5. [a-na] *É-babbar-ra it-^rtan¹-nu*
6. [...] ^rx¹ bi ^rx¹ [...]
7. [... *pa*] *r-ši-gu^{meš}*
- Rev 8. [... ^m] ^rd¹ĪAR-ši-man^{an}-ni
9. [SUMⁱⁿ ITI.x] U₄.17.KAM
10. [MU.x].KAM ^mKu-raš LUGAL E^{ki}
11. [LUGAL] KUR.KUR^{meš}

55 shekels, the weight of 2 red *paršīgu*-headdresses, [wor]th[?] of 3 2/3 shekels of silver, [Šamaš]-šum-iddin and Mušēzib-Marduk have given to the Ebabbar temple [... x] *paršīgu*-headdresses [...] Bunene-šimanni [has given].

[Month of x], 17th day, [nth year] of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

606. BM 61107 (82-9-18, 1083)

PLATE 148

5.1 × 4.0 cm

10.6.Cam 3

1. [x] ^rGÍN¹ KÛ.BABBAR *ša ir-bi*
2. [a]-na 15 ma-na SÍG.ĪI.A
3. ina SÍG.ĪI.A IG[I-i]-tú¹
4. u SÍG.ĪI.A *ša^{lú} ERÍN.MEŠ-šú*
5. a-na ^mRi-mut-DINGIR SUM^{[n]u}
6. ½ GÍN *ša ir-bi a-na*
7. ^mIR-^dĪAR ^{<lú>}^rUŠ¹.BAR bi[r-m]u
- Edge 8. SUMⁱⁿ [x GÍN K]Û.BABBAR
- Rev. 9. [a-na x m] a-na SÍG.ĪI.A-šú
10. ana [^mRi]-*hi-tu₄* ¹^rUŠ¹.BAR bir-^rmu¹

11. SUM^{mu} 6 'GÍNⁱ [KÙ.BABBAR šá ir]-bi
 12. a-na DUḥ.LÀL ina ŠUⁱⁱ
 13. ^{md}UTU-SU šu-bu-lu
 14. ITI.KIN U₄.10.KAM MU.3.<KAM>
 15. ^{mr}Kam^l-bu-zi-^riá LUGALⁱ TIN.TIR^{ki}
 L.e. 16. [LUGAL K]UR.KUR

L. 3. What is preserved looks exactly like “11 – blank space –na”, which I might be interpreted as IG[l-i-t]ú.

L. 12. The reading DUḥ.LÀL I owe to M. Jursa.

[x] shekels of silver from the *irbu*-income for 15 minas of wool from an earlier issue of wool and wool of his workers was given to Rēmūt-ilī.

½ shekel from the *irbu*-income was given to Arad-Bunene, the multi[colour]ed weaver.

[x shekels of si]lver [for x his min]a(s) of wool was given to Rēhētu, the multicoloured weaver.

6 shekels [of silver from the *ir*]bu-income for wax was brought by Šamaš-eriba.

Month of Ulūlu, 10th day, 3rd year of Cambyses, king of Babylon, [king of L]ands.

607. BM 65104 (82-9-18, 5085)

PLATE 148

5.1 × 3.5 cm

21.6.Dar 2

1. [x ma-na] KÙ.BABBAR ina sat-tuk {^rsat^l-tuk}
 2. ^{lu}MU-^rú-tu^l a-na
 3. ^{md}AG-^rx^l [x (x) SUM]^{na} 5 GÍN 'KÙ.BABBARⁱ
 4. a-na 21 'ma-na^l šá in-z[a-ḥu-ri-e]-tú
 5. a-na lu-bu-uš-tu₄ šá ITI[LAPIN]
 6. a-na ^{mr}Ú-bal^l-liṭ-su-^dME.ME
 Rev. 7. [x x x x a]-na gíd-li-e
 8. 'a-na ^{mr}Ri^l-mut^{lu}SIMUG
 9. SUM^{na} ITI.KIN U₄.21.KAM
 10. 'MU.2.KAMⁱ ^{mr}Da-ri-mu-šú
 11. [LUGAL TIN].TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

For Uballissu-Gula, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 259f. and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 231f. This is an additional text in which the price of *inzaḥurītu*-dye can be established; it is surprisingly low, i.e. 4 minas 12 shekels for one shekel of silver, cf. with the data in Vol. I, Table 1 on pp. 42-43.

[x mina/shekels] of silver as the baker's prebendary offering [was give]n to Nabû-[x x]

5 shekels of silver for 21 minas of *inza[ḥurētu]*-dye for the *lubuštu* ceremony of the month of [Araḥsamna[?]] was given to Uballissu-Gula.

[....] for the *gidlu*-torque was given [to Rē]mūt, the smith.

Month of Ulūlu, 21st day, 2nd year of Darius, [king of Ba]bylon, king of Lands.

608. BM 62654 (82-9-18, 2623)

PLATE 149

4.7 × 3.2 cm

Dar 34

1. [...]
 2. *in*-^rz^a1-[*hu-ri*]-^re¹-*ta*
 3. *u* ^{na4}*gab-bu-ú*
 4. *ša lu-bu-uš-tu*₄ *ša* ^d*A-nu-ni-tu*₄
 5. *ša* ITI.ŠU *a-na* ^mTIN-*su*-^d[*Gu-la* SUM]
 6. *e-lat* 3 GÍN KÙ.^rBABBAR¹
 Edge 7. ITI.SIG₄ U₄.[*x*.KAM]
 8. MU.34.K[AM]
 Rev. 9. 3 BÁN ŠE.GIŠ.Ì ^rár¹-*k*[*át*[?] (*x x*)]
 10. *ri-ḫi sat-tuk* *ša* U₄.15.[KAM]
 11. *ár-kát-tu*₄ *ša* ITI.SIG₄
 12. MU 30[+4.KAM] *a-na*
 12. ^rx¹ [*x x x x*] ^rit[?]-*ta*[?]1-[*din*]
 13. [...]
 L. h. e. 14. ^[m]*Da-ri-ia-muš* [LUGAL E^{ki}]
 15. LUGAL KUR.KUR

[...] *inzaḫurētu*-dye and alum for the *lubuštu* ceremony of Anunītu for the month of Du'ūzu (were given) to Uballissu-[Gula]; except for 3 shekels of silver.

Month of Simānu, [*x*th] day, 34th year

3 *sūtu* of sesame of later [issue[?]], rest of *sattukku*-offering for the second part of the month Simānu, 3[4th year was given to [...]

[...], Darius, [king of Babylon], king of Lands.

609. BM 74670 (82-9-18A, 395)

PLATE 149

4.6 × 3.8 cm

18.1.Cyr 8

1. 18 *ma-na ki-tin-nu* 1 *ma-na* GIŠ*.LAGAB*
 2. 1 *qa* ^{na4}*gab-ú a-na ḫi-mu-tu*₄
 3. *ša* ^d*A-nu-ni-tu*₄ *a-na* ^{md}ḪAR-*ši-man-ni*
 4. [SU]M^{na} 1 GÍN KÙ.BABBAR *ina pap-pa-su* *ša*
 5. ^rtúg*¹*šib*-tu*₄ *ša* ^d*A-nu-ni-tu*₄ *a-na*
 6. ^[m]^rd¹ḪAR-*ši-man-ni* SUM^{na}

 7. [*x ma-n*]a KÙ.BABBAR *a-na* GI.MEŠ
 Rev. 8. *a-na* *ša-pi-e* *ša* *a-di-la-nu*
 9. *ša ku-si-tu*₄ *ša* ^d*A-a* ù ^{túg}*gu-ḫal-ši*
 10. *ša* ^d*A-nu-ni-tu*₄ *a-na* ^m*Gi-mil-lu* SUM^{na}
 11. 3 1/3 GÍN KÙ.BABBAR *a-na* *šu-li-ja*
 12. 5 *qu-up-pi-e* *ša* E^{ki} *a-na*

13. ^{md}UTU-KÁD SUM^{na} ITI.BÁR
14. U₄.18.KAM MU.8.KAM
15. ^mKu-raš LUGAL E^{ki} u ^rKUR¹.KUR

L. 1. GIŠ.LAGAB contra “IS-SI [or GADA-SI]” (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 325).

L. 5. Bongenaar reads [ti-mu]-tu₄, however, ^ršib-tu₄ is clear.

18 minas of *cotton*[?], 1 mina of *hūratu*-dye, 1 *qū* of alum for thread of Anunītu [was gi]ven to Bunene-šimanni.

1 shekel of silver as his prebendary income for (manufacturing) the *šibtu*-garment for Anunītu was given to Bunene-šimanni.

[x min]a(s) of silver for reed for dyeing of the *adilānu*-tassel of the robe of Aya and the scarf of Anunītu was given to Gimillu.

3 1/3 shekels of silver for *transporting* five *quppu*-chests from Babylon was given to Šamaš-kāšir.

Month of Nisannu, 18th day, 8th year of Cyrus, king of Babylon and Lands.

610. BM 65377 (82-9-18, 5362)

5.4 × 4.2 cm

17.5.Dar 2

1. [x ma-na KÙ.BABBAR a-n]a KI.LAM
2. [in-za-ḥu-ri-e-tú[?]] ^ra-na¹ ^mrUš¹-šá¹-a-a u ^mše-^rel¹-li-b[i]
3. [SUMⁿ]^a 1/2 ma-na KÙ.BABBAR
4. ^ra-na¹ KI.LAM in-za-ḥu-ri-e-tú
5. a-na ^mÚ-bal-liṭ-su-^dME.ME
6. SUM^{na}
7. ITI.NE U₄.17.KAM
8. MU.2.KAM ^mDa-ri-mu-šú

L. 2. The signs following *Uš* are written over an erasure.

[x shekels of silver a]s the price [of *inzaḥurītu*-dye was gi]ven to Uššaya and Šellibi.

30 shekels of silver for the price of *inzaḥurītu*-dye was given to Uballissu-Gula.

Month of Abu, 17th day, 2nd year of Darius.

610a. BM 62896 (82-9-18, 2865)

4.6 x 3.3 cm

PLATE 150

2.[x].Dar 3

1. 1 ma-na KÙ.BABBAR a-na
2. KI.LAM šá in-za-ḥur-ri-e-<tu₄>
3. a-na ^{md}UTU-MU SUM^{na}
4. [x] ma-na SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.RA
5. [a-n]a ^rlu¹-bu-uš-tu₄

- Edge 6. [šá ITI.x] MU.3.KAM
 7. [a-na] ^{md}UTU-MU
 8. [SU]M[?][na[?]]
 Rev. 9. 10 GÍN SÍG.ZA.GÍN.<KUR>.RA
 10. a-na bat-qa šá dul-lu
 11. ^ršá¹ GIŠ.GIGIR a-na { 1 }
 12. ^{md}[HA]R-ši-man-an-ni SUM^{na}
 13. ITI.[x] U₄.2.KAM MU.3.KAM
 14. ^mDa-[r]i-mu-šú

(Nothing is missing)

L. 11. Most probably the chariot of Šamaš, covered for the procession with luxurious cloth, is meant there.

L. 12. Only one vertical wedge is preserved from the theophoric element, but the reconstruction seems certain as Bunene-šimanni was active at that time and he received coloured wool for repair of garments (cf. Camb 4; Dar 139; BM 66160).

1 mina of silver for the purchase of *inzaḥurētu*-dye was given to Šamaš-iddin;
 [x] mina of blue-purple wool for the *lubuštu* ceremony [of the month x], the 3rd year, was given to Šamaš-iddin;

10 shekels of blue-purple wool for repairing work on the chariot was given to Bunene-šimanni.

Month [x], 2nd day, 3rd year of Darius.

611. BM 61226 (82-9-18, 1202)

PLATE 151

5.15 × 3.9 cm

2+[x].^r1[?].Dar [x]

1. 1/3 2 ½ GÍN KÙ.BABBAR[AR BABBAR-ú šá]
 2. a-na 20 ma-na in-za-ḥu-[ri-tu₄]
 3. a-na ^{md}HAR-ši-man^{an}-ni
 4. SUM^{nu}
 5. 2 ½ GÍN KÙ.BABBAR a-na
 6. 2 PI ŠE.BAR a-na
 Rev. 7. ki-sat ANŠE.KUR.RA.MEŠ
 8. šá ^dEN a-na ^{md}AG-it-tan-nu
 9. 5 GÍN KÙ.BABBAR ina qí-bi šá ^{md}AG-PAP
 10. a-na ^{md}HAR-[DÙ] ^{lu}DÚG.QA.BUR SUM
 11. e-lat 10 [GÍN KÙ].BABBAR IGI-ú
 12. ITI.B[ÁR U₄.x].KAM [MU.x.K]AM
 13. ^mDa-ri-^ruš¹-šú LUGAL [KUR].^rKUR¹
 14. 1 GÍN ^rKÙ¹.BABBAR a-na [UGU[?]]
 L.e. 15. 5 BÁN ZÍZ.A.AN a-na [PN]
 16. [(x x)] SUM^{nu}
 L. h. e. 17. 3 GÍN KÙ.BABBAR šá UGU

18. [x] ᵀgi¹-ni-e šá KUR MU

19. [a-n]a^{md} ᵀAG-it-tan-nu¹

The scribe planned the tablet badly, writing only 6 lines on the obverse and 10 lines on the reverse; as a result he also used the left-hand edge. Line 15, apart from the last two signs is written over an erasure and is badly preserved; my reading is only tentative. Also the reading of line 18 is extremely difficult because it was written with a damaged stylus leaving many additional lines and, as is usual with text on the left-hand edge, the signs are very small.

L. 1. Alternatively one can fill the gap with [šá gín-nu].

L. 5. Note the exceptionally high price of 28 qû of barley for 1 shekel of silver, while the typical price was ca. 1 kurru (180 qû) for 1 shekel of barley. Maybe the barley was of a special sort or it was in some way prepared for feeding the god's horses.

L. 12. The collation suggests that instead of month the Du'ûzu the more probable reading is BĀ[R], because of the quite large space between the name of the month and KAM.

L. 18. The sense of l. 18 is unclear to me.

22 ½ shekels of [white] silver for 20 minas of *inzahurētu*-dye was given to Bunene-šimanni.

2 ½ minas of silver for 2 pānu of barley for fodder for horses of Bēl was given to Nabû-ittannu.

5 shekels of silver was given to Bunene-[ibni], the potter, by the order of Nabû-nāšir.

Except for 10 [shekels of sil]ver of the previous (issue).

Month of Du'ûzu, [xth day, year x+]2 of Darius, king [of the Lands].

1 shekels of silver on [account of] 5 sūtu of emmer [...] was given.

3 shekels of silver on account of regular offering [...] t]o Nabû-ittannu (was given).

612. BM 101215 (83-1-21, 2876)

4.3 × 3.1 cm

1'. [...] -ᵀnu¹

2'. [...] ᵀma-na¹ 5 GÍN KÙ.BABBAR

3'. [...] ul-tu] ITI.NE MU.9.KAM

4'. [...] a-di ITI.NE MU.16.KAM ina lib-bi

5'. [...] 1/3 ma-na 1 GÍN KÙ.BABBAR a-na^{md} U+GUR-MU

e-piš-an-na SUM

6'. [...] ᵀKÙ.BABBAR¹ šá a-na dul-lu a-na^{md} AG-PAP-A

7'. [...] ù] ᵀmBa¹-ku-ú-a^{lú} UŠ.BAR SUM^{na}

8'. [...] ᵀna¹ ITI.GU₄ 1 GÍN ᵀx¹ [...]

9'. [...] IT]I.DU₆ <U₄>.15 K[AM]

10'. [...] ᵀ26¹ [...]

Rev. 1'. [...] ᵀ12.KAM¹ [...]

2'. [...] -j]a (rest free)

3'. [...] ᵀx¹ šá ZÚ.LUM.MA

4'. [...] ^{lú}UŠ.BAR

5'. [...] .KAM

The comparison with the period of activity of Bakûa, Nabû-nâšir-apli and Nergal-iddin (see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 317 ff., 337 ff. and 338, accordingly), makes it certain that the document was written in the time of Nabonidus and comprised the period from 9th till 16th year.

[... x] mina(s) 5 shekels of silver .
 [... from] the month of Abu, 9th year [KN?] until month of Abu, 16th year; including [...] 21 shekels of silver which was given to Nergal-iddin, the performer.

 [...] of silver, which was given for the work to Nabû-nâšir-apli [...] and Bakûa, the weaver.

[...], month of Ayaru, 1 shekel [...]

[...], month of Tašrîtu, 15th day

[...], 12th [...]

[...] dates

[...], the weaver [...]

613. BM 60783 (82-9-18, 758)

4.4 × 3.7 cm

4.12.<KN->

1. [x] 'TÚG¹.KUR.RA.MEŠ 'a¹-[na]

2. [x] GÍN 3 *ri-bat* KÙ.BABBAR

3. ^mNa-din it-ta-din

4. 'KÙ.BABBAR¹ NU SUM^{na}

5. [x] 'TÚG¹.KUR.RA.MEŠ *ina* 'É¹ [x x x]

6. [SUM^{na}]

Rev. 7. [I]TI.ŠE U₄.4.KAM

Nothing is missing

Nādin, most probably the same person as in BM 73327, may be the son of Nabû-bēl-šumāti, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 338 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 223. For prices of TÚG.KUR.RA garments, see now Jursa 2010, pp. 620–623.

[x] TÚG.KUR.RA-garments Nādin has sold for [x] ¾ shekel of silver (but the silver is not paid. [x] TÚG.KUR.RA-garments are place in the [...]- storehouse. Month of Addaru, 4th day [...].

614. BM 100874 (83-1-21, 2535)

4.2 × 4.3 cm

7.3.Nbk 43

1'. [...] 'KÙ³. [...]

2'. [x x] KÙ.BABBAR šá TA [*ir-bi*]

3'. [x TÚG.K]UR.RA.MEŠ *a-na* [...]

- 4'. [x] TÚG.KUR.RA *a-na* 1' [...]
 5'. 'x¹ TÚG.KUR.RA *a-na* 2 'x¹
 6'. PAP 11 TÚG.KUR.RA 'x¹ [...]
 7'. 'KÙ[?].BABBAR[?]₁^{md}UTU-SIG₅^{iq} *a-na*
 8'. *É-babbar-ra it-[ta-din]*
 Edge 9'. ITI.SIG₄ U₄.7.[KAM]
 Rev. 10'. [M]U.43.KAM
 11'. ^[m]d AG-NÍG.DU-[ÛRU LUGAL *Bâbili*]

L. 5. At the end one vertical wedge is preserved.

L. 6. RA is followed with two vertical wedge, or 'a¹

[...] of silver from the *irbu*-income,

x KUR.RA-garments for [...]

x KUR.RA-garments for 2 [...]

x KUR.RA-garments for [...] of silver Šamaš-udammiq has gi[ven] to Ebabbar temple.

Month of Simanu, 7th day, 43rd year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

615. BM 71100 (82-9-18, 11102)

4.7 × 3.4 cm

6.6.[KN] 31

1. 40 *ma-na* SÍG.ĤI.[A]
2. *a-na* 10 GÍN KÙ.BABBAR *šá ina* [IGI]
3. ^mTa-qiš-šú SUM^{na}
4. ITI.KIN U₄.6.KAM
5. MU.31.KAM
6. Lost

Rev. uninscribed

Because Taqiššu is not known from other documents, it is difficult to decide whether the document was written in the 31st year of Nebuchadnezzar or 31st year of Darius; both are possible, see Jursa 2010, pp. 616f, Table 96.

40 minas of wool for 10 shekels of silver which was given at disposal of Taqiššu.

Month of Ulūlu, 6th day, 31st year [...]

616. BM 63832 = Bertin 1140 Collated

26.1.Nbk 37

1. 6 TÚG.KUR.RA.MEŠ *šá*
2. ^{md}AG-NUMUN-DU A-šú *šá*
3. ^{md}AMAR.UTU-MU-DÛ

4. *a-na* 16 GÍN KÙ.BABBAR
 5. *a-na Ébabbar-ra*
 6. *it-ta-din* KÙ.ʽBABBAR¹
 Rev. 7. *ul e-ṭir*
 8. ITI.BÁR U₄.26.KAM
 9. MU.37.KAM
 10. ^dAG-NÍG.DU-ú-*sur*
 11. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Nabû-zēr-ukīn/Marduk-šum-ibni, identical with *nuḫatimmu* from Dannea family?, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 195.

6 TÚG.KUR.RA-garments, which Nabû-zēr-ukīn, son of Marduk-šum-ibni has sold to the Ebabbar temple for 16 shekels of silver. Silver has not been paid. Month of Nisannu, 26th day, 37th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

617. BM 83162 (83-1-21, 325)

PLATE 151

4.6 × 5.2 cm

- 1'. [x] GÍN KÙ.BABBAR ʽBABBAR^{ú1} [....]

 2'. [x]+1 *ma-na* 2-*ta* Š[U^{ii.meš} KÙ.BABBAR]
 3'. [*ina li*] *b-bi* 1 *ma-na* 18 G[ÍN]
 4'. ʽ1^{em1} TÚG.ḪI.A *a-di pa-ni* ʽx¹ [....]
 5'. 2 *ma-na* KÙ.BABBAR *ša*^m *Ina-e-ša-bi*[?] [....]
 6'. *ina* ŠUⁱⁱ ^{md}AG-KÁD *a-na* ^{md}AG-ʽx¹ [....]
 7'. 15 GÚ.UN SÍG.ḪI.A 1 *ma-na* KÙ.BABBAR *ša i*[*na*[?]....]
 8'. 13 *ma-na* KIL.LAL TÚG.BAR.DUL₈ *a-di a*-[*di-la-nu*]
 9'. *ša*^d GAŠAN *Sip-par*^{ki} ITI.ŠE MU.ʽ20¹ [....]
 10'. ŠE.BAR *ša a-na dul-lu* *ša É-bab*[*bar-ra*]
 11'. 1 *me* 20 KÙR *ina* ŠUⁱⁱ ^{md}EN-ʽMU[?]¹ [....]
 12'. *ina* ŠUⁱⁱ ^mKAL^a *u* ^{md}U[TU-[....]
 13'. 2 *me* 10 KÙR *ša* TA [....]
 14'. 16 KÙR *ša* MU [....]
 15'. [....] ʽKÙR x x¹ [....]
 Rest lost

Rev. is completely effaced and it is not possible to say if it was inscribed.

[....] x shekels of white silver [....].

 [x]+1 mina 40 shekels [of silver], including 1 mina 18 sh[ekels...] 1 *lubāru*-garment together with *pānu* [....]
 2 mina of silver, which Ina-ešabi[?]-[x has paid[?]] to Nabû-[xxx] by agency of Nabû-kāšir.

15 talents of wool (for) 1 minas of silver [...], 13 minas, the weight of robe with ta[ssel][?] for the Queen of Sippar. Month of Addaru, 20th year [...].
Barley for the work in the Ebab[bar] temple: 120 *kurru* from Bēl-šum¹-[x]
[x *kurru*] by agency of Danna and Ša[maš -...]; 210 *kurru* that from [...]
16 *kurru* for the year[?] [...].

618. BM 49356 (82-3-23, 347)

PLATE 152

4.6 x 2.7 cm

11.11.8

- | | |
|------|--|
| | 1. 2 <i>ma-na</i> SÍG.ÚZ [?] <i>a-na</i> |
| | 2. 6- <i>a</i> KÙ.BABBAR ^{md} AMAR.UTU-SUR |
| | 3. A-šú šá ^m <i>Ri-mut</i> KÙ.BABBAR <i>a-n[a]</i> |
| | 4. ^{md} EN ¹ - <i>ka-šir na-[dīn SÍG.ĦI.A[?]]</i> |
| Edge | 5. ¹ <i>a-na¹ ni-is-ḥ[a šá]</i> |
| Rev. | 6. ITI.ZÍZ U ₄ .11.KAM |
| | 7. MU.8.KAM |
| | 8. ^{md} EN-I <i>ma-ak-ka-su-ú</i> |
| | 9. TÚG.KUR.RA ^m <i>Ha-an-ba-tu-tú</i> |
| | 10. <i>na-dīn</i> { ¹ <i>e/kal[?]</i> } |

L. 9. The name Hanbatutu and its etymology are unknown to me.

L. 10. The last sign is written after a small free space and its sense is unclear.

2 minas of goat hair[?] for 1/6 shekel of silver, Marduk-ētir, son of Rēmūt has given {the silver} to Nabû-kāšir as the payment of the month Šabatu, 11th day, 8th year. The *makkasu*-dates[?] and TÚG.KUR.RA-garment are given to Hanbatutu by[?] Bēl-nā'id.

619. BM 65133 (82-9-18, 5114)

PLATE 152

2.6 x 2.1 cm

22.2.Dar 31

- | | |
|------|--|
| | 1. 1/3 <i>ma-na</i> 5 GÍN |
| | 2. ^{gada} <i>tu-ma-nu</i> [<i>a-na</i>] |
| | 3. IGI <i>mu-ši-e šá</i> [^d UTU] |
| | 4. <i>a-na</i> ^{md} AG-ŠEŠ-šú |
| | 5. ^{lu} UŠ.BAR SUM |
| Rev. | 6. ITI.GU ₄ U ₄ .22.KAM |
| | 7. MU.31.KAM |
| | 8. ^m <i>Da-a-ri-ja-ḥmuš¹</i> |
| | 9. LUGAL (sic) |

25 shekels of silver for the linen yarn [for the] *pan mušê*-cover[?] [of Šamaš] was given to Nabû-ušuršu, the weaver.
Month Ayaru, 22nd day, 31st year of Darius, king (sic!).

620. BM 74963 = Str. II 259/2

5.12.Nrg 3

- 1'. 1 1/3 *ma-na* KÙ.BABBAR *ša a-na in-[za-ḥu-ri-e-tu₄]*[?]
 2'. *a-na* ^m*Ba-la-tu* A-šú *ša* ^{md}AG-EN-MU.†MEŠ¹
 3'. †2/3¹ *ma-na* KÙ.BABBAR ŠÁM 2 GU₄ *ša É ú-ru-ú*
 4'. ^{md}AG-MU-SI.SÁ *a-na É-babbar-ra* †SUM^{mu}¹
 5'. 10 GÍN KÙ.BABBAR *a-na mu-ša-na-tu₄* [...]
 6'. *a-na* ^{md}EN-GI A ^{md}UTU-[...]
 7'. PAP 2 *ma-na* 10 GÍN ^{md}EN-G[I A ^{md}UTU-...]
 8'. *a-na É-babbar-ra it-ta-din*
 9'. ITI.ŠE U₄.15.KAM MU.3.KAM
 10'. ^{md}U+GUR-LUGAL-ÛRU LUGAL TIN.TIR^{ki}

L. 5'. *mušanātu* is not known from other texts.

1 mina 20 shekels of silver for *in[zaḥurētu-dye[?]]* for Balāṭu, son of Nabû-bēl-šumāti;

40 shekels of silver, the price of 2 oxen from the fattening house Nabû-šum-līšir has given to the Ebabbar temple:

10 shekels of silver for the *mušanātu* for Bēl-ušallim, son of Šamaš-[x x], total 2 minas 10 shekels Bēl-ušallim, son of Šamaš-[x x] has given to the Ebabbar temple.

Month of Addaru, 15th day, 3rd year of Neriglissar, king of Babylon.

621. BM 62498 (82-9-18, 2467)

4.5 × 3.5 cm

3.3.Dar 1

1. 7 GÍN KÙ.BABBAR *gìn-na a-[na]*
 2. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA *a-†na*¹
 3. [*muḥ-ḥi*[?]] ^mA-a SUM^{na}
 4. [IT]I.SIG₄ U₄.3.KAM
 5. [MU].1.KAM
 6. ^m*Da-ri-'-muš-šú*
 7. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR
 8. *a-di* KÙ.BABBAR IGI-ú

Aplā, probably son of Mušēzib-Marduk, *ēpišānu ša ašlaki*, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 316.

7 shekels of silver with *ginnu*-mark for blue-purple wool was given [on account of][?] Aplā.

Month of Simanu, 3rd day, 1st [year] of Darius, king of Babylon, king of Lands.

(This is) together with an earlier issue of silver.

622. BM 83474 (83-1-21, 637)

4.3 × 3.1 cm

[x].7.Dar 3

1. 1/3 *ma-na* 5 'GÍN¹ [KÙ.BABBAR]
2. *a-na* KI.LAM šá S[ÍG.ĤÉ.MÉ.DA]
3. *u* SÍG.ZA.GÌN.K[UR.RA]
4. *a-na*¹ [...]

Rest lost

- Rev.
1. ITI.DU₆ U₄.[x.KAM]
 2. MU.3.KAM ^m*Da-ri*-[*a-muš*]
 3. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUAL KUR.K[UR]

25 shekels of [silver] for the purchase of [red wool] and blue-purple wool for [...].
Month of Tašrītu, [nth] day, 3rd year of Dari[us], king of Babylon, king of Lan[ds].

623. BM 66981 (82-9-18, 6976)

PLATE 153

5.8 × 4.4 cm

22.12.Dar 15

1. '1¹+ [x] [*ma-na*] 12 ½ 'GÍN KÙ.BABBAR¹
2. 5 'GÍN 4-*tú*¹.LAL 'gìn-*nu*¹
3. *ir-bi* šá U₄.20.KAM šá ITI.'ŠE¹
4. *ina lib-bi* 2 *ma-na* gín-*nu* *a-na* [KI.LAM]
5. šá *in-za-ḥur-ri-tu*₄ *a-na*
6. TIN.TIR^{ki} šu-*bul-lu*₄
7. 1 *ma-na* *a-na* KI.LAM [šá]
8. GU₄ *a-na* ^mIR-^dEN 'SUM¹
- Rev. 9. 1 *ma-na* 12 ½ GÍN gín-*nu* 5 G[ÍN *la* gín-*nu* *a-na*]
10. KI.LAM šá MUŠEN.ĤI.A *ina* ŠUⁱⁱ
11. ^{md}UTU-SUR šu-*bul-lu*₄
- 11a. šá x [x]
12. 11 ½ GÍN KÙ.BABBAR *a-na* '55¹ [GÍN]
13. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA šá *lu-bu-uš*-^r*tu*₄¹
14. šá *ina* ITI.DU₆ *u* ITI.APIN MU.[16.KAM]
15. [I]TI.ŠE U₄.22.KAM MU.15.KAM
16. [^m*Da*]-^r*ri*¹-*mu*-šú LUGAL E^{rki}¹
17. [LUGAL] KUR.K[UR]

L. 10. *ina* ŠUⁱⁱ is written over an erasure.L. 12. '55¹ or '58¹.

Note the role of Babylon as a commercial center where, at least sometimes, the Ebabbar temple purchased imported commodities instead of organizing its own commercial long-distance enterprise.

1[?] + [x] [minas] 12 ½ 'shekels of silver¹ (and) 5 shekels minus 1/4 (shekel) with the *ginnu*-mark, the *irbu*-income of the 20th day of month Addaru including 2 minas (of silver) with *ginnu*-mark that was sent to Babylon for [the purchase] of *in-zaḥurētu*-dye:

1 mina (of silver) for the purchase of an ox was given to Arad-Bēl;

1 mina 12 ½ shekels of silver with *ginnu*-mark (and) 5 shek[els without *ginnu*-mark] was sent by Šamaš-ēṭir [for] the purchase of birds;

11½ shekels of silver for (the purchase of) '55² s[hekels of] blue-purple wool for the *lubuštu* ceremony of the month of Tašrītu and Araḥsamna [of the 16th] year.

Month of Addaru, 22nd day, 15th year of Darius, king of Babylon, [king] of Lan[ds].

624. BM 82568 (Bu 93-10-14, 20)

PLATE 154

5.1 × 4.1 cm

4.1.Dar 28

1. 5 GÍN *bit-qa* LAL KÙ.BABBAR
2. *a-na* KI.LAM šá SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA
3. erased
4. ^{md}AG-*it-tan-nu* ^{lú}UŠ.BAR *bir-mu*
5. *a-na* ^{túg}*a-di-la-nu* šá ^{túg}*ku-si-tu*₄
6. ^dGAŠAN UD.KIB.NUN^{ki} šá ITI.GU₄
- Edge 7. MU.28.KAM SUMⁱⁿ
- Rev. 8. ITI.BÁR U₄.4.KAM MU.28.KAM
9. ^m*Da-ri-ja-muš* LUGAL E^{ki}
10. LUGAL KUR.KUR

4 7/8 shekels of silver for the purchase of the blue-purple wool was given to Nabû-ittannu, the multicoloured weaver, for the *adilānu*-tassel of the robe for the Queen of Sippar for the month Ayaru, 28th year.

Month of Nisannu, 4th day, 28th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

625. BM 64564 (82-9-18, 4544)

PLATE 155

5.7 × 4.5 cm

26.1.Dar 28

1. 18 GÍ[N KÙ.BABBAR *ul-tu*]
2. *qu-up-pu* 'x¹ [...]
3. 50 GÍN *in-za-h[ur-ri-tú a-na]*
4. ^{md}EN-*it-tan-nu* A^m [...]
5. SUM^{na} *in-za-hur-tu*₄ 'x¹ [...]
6. 50 GÍN *a-na* ^{túg}*ku-si-tu*₄
7. ù TÚG.GÚ.UD.DU.A šá ^dA-a
- Rev. 8. šá ITI.GU₄ MU.28.KAM *a-na*

9. ^{md}UTU-MU-MU ^{lú}UŠ.BAR SUM^{na}
10. ITI.BÁR U₄.26.KAM
11. MU.28.KAM ^mDa-ri-[a'-muš]
12. LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.K[UR]

Bēl-ittannu might be identical with Bēl-ittannu, the *ašlāku* and *mukabbû*, see Bongenaar, *Ebabbār*, p. 322. His second job suggests that here *inzaḥurētu* means wool rather than dye.

18 shek[els of silver from the cash box of [...]]

50 shekels of *inzaḥurētu*-wool[?] was given to Bēl-ittannu, son of [...].

The *inzaḥurētu* – [x mina[?]] 50 shekels was given to Šamaš-šum-iddin, the weaver, for (manufacturing of) robe and *naḥlaptu*-cloak for Aya for the month Ayaru, 28th year.

Month of Nisannu, 26th day, 28th year of Dari[us], king of Babylon, king of Lands.

625a. BM 75708 (83-1-18, 1058)

PLATE 155

3.9 × 3.3 cm

27.1.Dar 28

1. 2 *ma-na* BABBAR
2. TA É *ir-bi*
3. *a-na* ^mZa-bi-in¹
4. ^{lú}pu-ša-a-a SUM^{na}
5. ITI.BÁR U₄.27.KAM
6. MU.28.KAM
- Rev. 7. ^mDa-ri-mu-šú
8. LUGAL TIN.TIR^{ki}
9. LUGAL KUR.KUR.MEŠ

The knowledge of this tablet I owe to R. Tarasewicz who gave me his own photo and transliteration. My own collation supported his reading.

The subject of the text is not fully clear, because issue of 2 minas of silver (<KÙ>. BABBAR) for launderer seems to be too high. The more probable possibility is that wool or a white cloth was delivered to Zabīnu for cleaning.

2 minas (of) white (wool/linen[?]) from the *irbu*-income was given to Zabīnu, the washerman.

Month of Nisannu, 27th day, 28th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

626. BM 65741 (82-9-18, 5731)

PLATE 156

5.9 × 7.0 cm

20.5.Cam 1

- 1'. [...] 'x x x¹ [...]
- 2'. [x Š]Uⁱⁱ ^{md}EN-MU ^{lú}SIPA 'x¹[...]

3'. ITI.NE U₄.20.KAM MU.1.KAM ^mKam-b[u-zi-ja]

4'. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

5. *ina lib-bi* 1 GÍN 4-tú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* SÍG.ĦI.A

6. *a-na* ^mIR-ja ^{lu}mu-pa-šu SUM^{na}

7. 1 GÍN 4-tú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* ^mSILA-a-a ^{lu}KI.MIN

8. 1 GÍN 4-tú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* ^mAr-ra-bi

^{lu}TÚG.KAL.KAL

9. 1 GÍN 4-tú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* ^mBA^{ša}-a-a ^{lu}KI.MIN

10. 1 GÍN 4-tú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* ^{md}UTU-TIN^{it} u

^{lu}ŠEŠ.MEŠ-šú

11. 1 GÍN 4-^rtú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* ^mId-di-ja

12. 1 GÍN [4-^rtú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* ^mx x x]

13. 2 G[ÍN

Rev. 1'. [1 GÍN 4]-tú *a-na* ^r5' [...]

2'. 1 ^rGÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^mr^x [...]

3'. 1 GÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^mIR-^rd' [...]

4'. 1 GÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^mAm-bu-ru [...]

5'. 1 GÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^{md}UTU-TIN^{it}

6'. 1 GÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^mIR-^dĦAR A ^mĦa-ri-ša-nu

7'. 1 GÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^{md}UTU-KÁD A-šú šá

7a'. ^mLu-ú-i-di-j[a]

8'. 1 GÍN 4-tú *a*-[*na* 5 *m*]*a-na* ^mĦa-ri-ša-nu [(x x)]

9'. [1] GÍN 4-tú *a-na* ^r5' [*ma-na*] ^fMu-ra-na-tu₄

10'. 1 GÍN 4-tú KÙ.BABBAR *a-na* 5 *ma-na* SÍG.ĦI.A

11'. *a-na* ^mKi-ne-ne-a-a ^{lu}AŠGAB SUM^{na}

12'. 1 GÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^{md}UTU-ŠEŠ-M[U (x x x)]

13'. ^r1 GÍN 4-tú *a-na* 5 *ma-na* ^mMu-ra-n[u] ^{lu}AŠGAB/KI.MIN]

14'. [1 GÍN 4]-^rtú *a-na* 5 *ma-na* ^mGi-m[il-lu-(^dUTU)]

^{lu}AŠGAB/KI.MIN]

15'. [1 GÍN 4-tú] ^ra¹-*na* 5 *ma-n*[*a*]

Rest of Rev. lost

L. h. e. 1. [...] 5/6 *ma-na* KÙ.BABBAR *a-na* 2+ [x] GÚ.U[N x m]*a-na* [...]

2. [... e]-lat 2 GÍN KÙ.BABBAR šá *a-na* ʔu-ma-nu [...]

Lines 5– rev. 9' includes issue of silver for the textile craftsmen, while rev. 10'–15' concern silver for the leather workers. More about the persons mentioned there, see Bongenaar, Ebabbar, chap. IV. 2 and IV par. 4c and an Appendix in Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I.

For fluctuation of prices in the time of Cambyses in Sippar, see Jursa 2010, p. 617 (one time 3.3 minas per shekels, two times 3. 5, and two times 4 shekels. The document edited here with over 20 new attestations of price enlarges importantly the base date and suggests that most typical price in the time of Cambyses was 4 shekels.

1. [...]
 2. [...] by the agency of Bēl-iddin, the herdsman [...].
 3. Month of Abu, 20th day, 1st year of Cambyses,
 4. king of Babylon, king of Lands.
-
5. out of it 1 ¼ shekels of silver for 5 minas of wool
 6. for Ardīya, the launderer was given.
 7. 1 ¼ shekels of silver for 5 minas of wool (for) Sūqaya, ditto
 8. 1 ¼ shekels of silver for 5 minas (of wool for) Arrabi, the mender
 9. 1 ¼ shekels of silver for 5 minas (of wool for) Iqīša, ditto
 10. 1 ¼ shekels of silver for 5 minas (of wool for) Šamaš-uballit and his brothers
 11. 1 ¼ shekels of silver for 5 minas (of wool for) Iddiya
 12. 1 [¼ shekels of silver for 5 minas (of wool for) [...]
 13. 2 [shekels of silver for]

Rest lost

Rev.

- 1'. [1 ¼ shek]els (of silver) for 5 [minas (of wool for) [...]
 - 2'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) [...]
 - 3'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Arad-[...]
 - 4'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Āmburu
 - 5'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Šamaš-uballit
 - 6'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Arad-Bunene, son of Harišānu
 - 7'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Šamaš-kāšir, son of Lū-īdīa
 - 8'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Harišānu
 - 9'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 [minas] (of wool for) ^fMuranātu
-
- 10'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas of wool for Kinenaya,
 - 11'. the leather worker was given
 - 12'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Šamaš-aḥ-id[din (x x x)]
 - 13'. 1 ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Murā[nu, the leather worker]
 - 14'. [1] ¼ shekels (of silver) for 5 minas (of wool for) Gim[il(lu)-(Šamaš)]
 - 15'. [1 ¼ shekels (of silver)] for 5 minas (of wool for) [...]
 - 16'. [Total x] + 50 shekels of silver for 2 [+x] tal[ents x mi]nas [of wool]
 - 17'. [except for x +] 2 shekels of silver for the yarn [...]

XX. Miscellanea

627. BM 66988 (82-9-18, 6983)
3.5 × 2.6 cm

PLATE 157

4.8.Nbn 6

- | | |
|------|--|
| | 1. ^{r1} <i>ma-na</i> SÍG.ĪL.A |
| | 2. ^r <i>ina</i> ¹ <i>pap-pa-su</i> šá ^r ITI ¹ .GAN |
| | 3. ^m <i>Ba-la-tu</i> A-šú šá |
| | 4. ^{rmd} AG ¹ -NUMUN-DÙ SUM ^{na} |
| | 5. [ITI].APIN U ₄ .4.K[AM] |
| Edge | 6. [MU].6.KAM |
| Rev. | 7. ^{rmd} AG-I LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

Balātu/Nabû-zēr-ibni appears here most probably as the owner of the baker's or brewer's prebend (see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 176–177 and 213) receiving wool instead of cereals or dates.

1 mina of wool as the prebendary income of the month Kislīmu, Balātu, son of Nabû-zēr-ibni was given.
Month of Araḥsamna, 4th day, 6th year of Nabonidus, king of Babylon.

628. BM 79604 (89-10-14, 154)
4.25 × 3.1 cm

[x].2.Nbk 8

- | | |
|------|---|
| | 1. [x] +1 GADA <i>sal-ḫi</i> ^{md} AG-DU-NUMUN |
| | 2. A-šú šá ^{md} AMAR.UTU-DUB-NUMUN |
| | 3. ^{lú} šà-tam šá É-sag-lla |
| | 4. ^r <i>a-na</i> ¹ É-babbar-ra |
| | 5. [<i>it</i>]-ta-dīn ITI.GU ₄ |
| Edge | { <i>u</i> } |
| | 6. [U ₄ .x.KAM M]U. ^r 8 ¹ .KAM |
| | 7. ^d AG-NÍG.DU-ÙRU |
| | 8. LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

The text was published earlier in NABU 2001, No. 60, p. 58. The sign *u* on the edge is clear although from the point of view of content is fully superfluous.

Nabû-mukīn-zēri, son of Marduk-šāpik-zēri, the *šatammu* of the Esagila temple has given [x]+1 *salḫu* to the Ebabbar temple.
Month of Aylar, [x day, ye]ar 8th of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

628a. BM 61192 (82-9-18, 1168)

PLATE 157

4.4 × 3.4 cm

8.2.Nbn 9

1. 1 KÙR 4 BÁN *qé-me*
2. ^{md}*Bu-ne-ne-DÙ*
3. ^{lú}*pu-ša-a-a it-ta-din*
4. ITI.GU₄ U₄. 8.KAM
5. MU.9.KAM ^{md}AG-I
- Edge 6. ʾLUGALʾ TIN.TIR^{ki}

1 *kurru* 4 *sūtu* of flour has been given to Bunene-ibni, the washerman.
 Month Ayaru, 8th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

628b. BM 65263 (82-9-18, 5248)

PLATE 157

4.1 × 3.4 cm

26.12.Nbn 9

1. 2 KÙR 4 BÁN *qé-me*
2. ^m*Šu-la-a* ^{lú}*pu-ša-a-a*
3. *it-ta-din*
4. ITI.ŠE U₄.26.KAM
5. MU.9.KAM ^{md}AG-ʾʾ
- Edge 6. LUGAL TIN.TIR^{ki}

2 *kurru* 4 *sūtu* of flour, has been given to Šulā, the washerman.
 Month Addaru, 26th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

628c. BM 60954 (82-9-18, 930)

PLATE 158

4.1 × 2.8 cm

29.12.Nbn 9

1. 3 (PI) 4 BÁN 3 *qû qé-me*
2. ^m*Ar-ra-bi* ^{lú}ʾTÚG.KAL.KAL
3. *it-ta-din* ITI.ŠE
4. U₄.29.KAM MU.9.KÁM
- Edge 5. ^{md}AG-I LUGAL TIN.TIR^{ki}

3 (*pānu*) 4 *sūtu* 3 *qû* of flour has been given to Arrabi, the mender.
 Month Addaru, 29th day, 9th year of Nabonidus, king of Babylon.

629. BM 65007 (82-9-18, 4988)

PLATE 158

4.8 × 3.4 cm

30.7.<Nbk> 38

1. 4 *ma-ṣi¹-ḫi ṣá¹* [ZÚ.LUM.MA]
 2. *ina ma-ṣi-ḫi ṣá sat-tuk*
 3. *ina ki-is-ki-ṣi¹ ṣá*
 4. *ina maš-šar-tu₄ ṣá* ITI.GAN
 5. *a-na^m Šil-la-a*
 Rev. 6. ^{lú}TÚG.BABBAR SUM^{na}
 7. 1 (PI) 5 BÁN ZÚ.LUM.MA
 8. ^mRi-mut i-di-šú
 9. *ṣá a-na* UGU ZAG.LU
 10. *ṣi²-li²-ki* SUM^{na}
 11. [IT]I.DU₆ U₄.30.KAM
 L.e. 12. MU.38.KAM

The most important information which we gather from this text is that the *kiskirru* payment was used to pay *maššartu* for Šillāya, the *ašlāku*.

L. 7. Note that BÁN is written only with 2 horizontal wedges.

4 *mašīḫu*-measures of [dates] in the *sattukku*-measure from *kiskirru*-payment as the *maššartu* of the month Kislīmu was given to Šillāya, the bleacher.

1 (*pānu*) 5 *sūtu* of dates which were delivered on account of *imittu*-payment, are given to Rēmūt (as) his wage.

Month of Tašrītu, 30th day, 38th year.

630. BM 83699 (83-1-21, 862)

PLATE 159

3.6 × 2.9 cm

24.5.Nbn 2

1. 1 (PI) 4 BÁN ŠE.BAR 1^{en} *dan-nu* KAŠ.SAG DÙG.GA
 2. ^mBa-la-tu A-šú ṣá^{md} AG-EN-MU.MEŠ
 3. [^{lú}]UŠ.BAR *ina pap-pa-si-šú*
 4. [*ma*]-ḫir ITI.NE
 5. U₄.24.<KAM> MU.2.KAM
 Edge 6. ^dAG-I
 Rev. 7. LUGAL TIN.TIR^{ki}

1 *pānu* 4 *sūtu* of barley, 1 jar of choicest strong beer, Balātu, son of Nabû-bēl-šumāti, the weaver has received as his prebendary income.

Month of Abu, 24th day, 2nd year of Nabonidus, king of Babylon.

630a. BM 58976 (82-7-14, 3385)

PLATE 159

3.8 × 2.3

24.5.[Nbn 2]

1. 1^{en} ʾdan¹-nu KAŠ.SAG DÙG.GA
2. a-na^m Ba-la-tu A-šú šá
3. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ^{lú} UŠ.ʾBAR¹
4. ʾITI.NE U₄.24.KAM¹

Rest lost

Evidently the tablet concerns the issue of one of two commodities, which are the subject of tablet No. 630, as both texts were written on the same day. Because this document concerns only beer, it seems that it was written for the department or persons responsible for the manufacture and delivery of beer, while text No. 630 was intended for the general accounting office noting all the transactions of Balāṭu/Nabû-bēl-šumāti.

1 jar of choicest strong beer to Balāṭu, son of Nabû-bēl-šumāti, the weaver.
Month Abu, 24th day [....].

630b. BM 78548 (Bu 88-5-12, 457)

PLATE 160

4.3 x 3.1 cm

28.5.Nbn 2

- | | |
|------|--|
| | 1. 3 (PI) 2 BÁN ŠE.BAR <i>ba-ab-tu₄</i> |
| | 2. 1 KÙR ŠE.BAR 1 ^{en} <i>dan-nu</i> |
| | 3. KAŠ.SAG DÙG.GA <i>a-na</i> |
| | 4. ^m Ba-la-tu ^{lú} UŠ.BAR |
| | 5. SUM ⁱⁿ 2 (PI) 3 BÁN 3 <i>qa</i> |
| | 6. ŠE.GIŠ.Ì <i>ina</i> ŠU ⁱⁱ |
| Edge | 7. ^m BE-ja <i>ina</i> lib-bi |
| Rev. | 8. 2 <i>ma-ši-ḫi</i> [šá] <i>sat-tuk</i> |
| | 9. a-na ^m Mu-ʾra ¹ -nu |
| | 10. ^{lú} Ì.SUR SUM ⁱⁿ ¹ |
| | 11. ITI.NE U ₄ .28.KAM |
| | 12. MU.2.KAM ^d AG-I |
| | 13. LUGAL TIN.TIR ^{ki} |

3 *pānu* 2 *sūtu* of barley, the outstanding amount from 1 *kurru* of barley (and) one jar of choicest strong beer were given to Balāṭu, the weaver.

2 *pānu* 3 *sūtu* 3 *qū* of sesame from Kabṭīya, in addition to 2 *sattukku* measure which were given to Murānu, the oil-presser.

Month of Abu, 28th day, 2nd year of Nabonidus, king of Babylon.

631. BM 83528 (83-1-21, 691)

4.0 × 3.7 cm

1.6.[Nbn] 11

1. ½ GÚ.UN ^{sig}ti-^rmu¹-[tu]
2. *ina pap-pa-su* ^{lu}MU-[ú-tu]
3. ^{md}UTU-DÙ *u* ^mŠi[l-la-a-a SUM]
4. [ITI].KIN U₄.11.[KAM]
5. MU.11.KAM ^m[^dAG-I]
6. ^rLUGAL¹ [Bābil]

The reconstruction of the year is based on the period of activity of both bakers, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 177f. However, it is strange that yarn was given as prebendary income to persons not connected with the textile industry department.

30 minas of yarn as the prebendary income of the baker's prebend (for) Šamaš-ibni and Šillāya [was given].

[Month] of Ulūlu, 11th day, 11th year of [Nabonidus], king of Babylon.

632. BM 60135 = Str. II 302/2

PLATE 160

3.6 × 3.0 cm

7.2.Nbn 4

1. 7 ½ GÍN *ti-im*
2. ^mŠu-la-a ^{lu}rUŠ¹.BAR GADA
3. *a-na É-babbar-ra*
4. *it-ta-din*
- Rev. 5. ITI.GU₄ U₄.7.KAM
6. MU.4.KAM ^{md}AG-I
7. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Šulā, identical with Šulā/Ebabbar-lūmur, *išpar kitē* and *pūšaya* as suggested by Bongenaar, *Ebabbar*, p. 351, who cites this text.

7 ½ shekels of yarn Šulā, the linen weaver has delivered to the Ebabbar temple.

Month of Aylaru, 7th day, the 4th year of Nabonidus, king of Babylon.

633. BM 74663 (82-9-18A, 388)18[?].10.Cyr 5

1. 3 ½ *ma-na* SÍG.ḪI.A
2. TA É.ŠUⁱⁱ KÁ-tu₄
3. 7 *ma-na* SÍG.ḪI.A
4. *ma-la-a-ta šá* É^dAMAR.UTU

- Rev. 5. *šá* MU.5.KAM *a-na*
 6. [^{md}AG]-ŠEŠ.MEŠ-GI
 7. [SUM^{na}] ITL.AB U₄.1^r8¹.KAM
 8. MU.5.KAM ^m*Ku-ra-áš*
 9. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

L. 6. Most probably identical with Nabû-aḥḥē-šullim/Mušēzib-Marduk//Šangû-Ištar-Bābili, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 252 and p. 259.

3 ½ minas of wool from the *bīt qāti*-storehouse, the remaining from 7 minas of wool, the *malātu* of the chapel of Marduk for the 5th year, (which) [was given to Nabû]-aḥḥē-šullim.

Month of Ṭebētu, 18th day, 5th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

634. BM 101489 (83-1-21, 3150)

3.8 × 3.1 cm

15.7.Cyr 8

1. 4 (PI) 1 BÁN ŠE.BAR [*pap-pa-su*]
 2. ^{lu}UŠ.BAR-ú-*t*[*u* (xxx)]
 3. *a-na* ^{md}UTU-MU-MU S[UM^{na}]
 4. ITL.DU₆ U₄.15.KAM MU.8.KAM
 5. [^m*Ku*]*r-raš* LUGAL E^{ki} LUGAL KUR.KUR

4 *pānu* 1 *sūtu* of barley, [the prebendary income] of the weaver's prebend [(x x x)] was given to Šamaš-šum-iddin.

Month of Tašritu, 15th day, 8th year of Cyrus, king of Babylon, king of Lands.

635. BM 63882 (82-9-18, 3850) = Bertin 1294

4.5 × 3.4 cm

3.5.Nbn [1]4

1. 1 KÙR 2 (PI) 3 BÁN ZÚ.LUM.MA
 2. *ina pap-pa-su* ^{lu}UŠ.BAR-ú-*tu*
 3. ŠUKU.ḪI.A ITL.SIG₄ ITL.ŠU ù ITL.NE
 4. ^{md}AG-PAP-A *u* ^m*Ba-ku-ú-a*
 Rev. 5. [IT]U.NE U₄.3.KAM
 6. MU.[10+]4.KAM ^{md}AG-I
 7. LUGAL TIN.TIR^{ki}

1 *kurru* 2 *pānu* 3 *sūtu* of dates from the prebendary income of the weavers, the payment for the month of Simanu, Du'ūzu and Abu, Nabû-nāšir-apli and Bakūa (have received).

Month of Abu, 3rd day, [1]4th year of Nabonidus, king of Babylon.

636. BM 65057 (82-9-18, 5038)

3.5 × 5.1 cm

1. ^mBa-zu-zu
2. ^{md}Bu-ne-ne-DÚ
3. ^{md}EN-ŠEŠ-GÁL^{ši}
4. ^{md}AG-DA
5. ^mRi-mut
6. ^{md}UTU-NUMUN-DÙ
7. ^mSu-qa-a-a

 8. ʾxʾ [x] IGI ^mBa-zu-zu

Rest lost

Rev.

1. [^mŠu-la-a]
2. [^{md}AMAR].UTU-ŠEŠ-MU
3. [^{md}]UTU-tab-ni-ÛRU
4. [^{md}]UTU-SIPA-ú-a
5. [^m]Ki-i-^dUTU
6. [^m]LUGAL-^dUTU-ja
7. ^{md}EN-MU
8. ^fMu-ra-na-tu₄

 9. PAP 8 UŠ.BAR GADA
10. [ina] IGI ^mŠu-la-a

L. 8. At the very beginning of the line tiny traces of a sign are preserved, which could be ʾlú¹ or ʾPAP¹; however, there is no space to write the expected UŠ.BAR GADA, because the comparison with other texts makes it certain that the first group supervised by Bazuzu also comprised linen weavers.

Bazuzu, Bunene-ibni, Bēl-aḥ-ušabši, Nabû-ile'i, Rēmūt, Šamaš-zēr-ibni, Sūqaya, ʾtotal¹ [7] <linen weavers> at disposal of Bazuzu. [Šulā], [Mar]duk-aḥ-iddin, Šamaš-tabni-ušur, Šamaš-rē'ûa. Kī-Šamaš, Šarru-šamšaya, Bēl-iddin, ʾMurānātu, total 8 linen weavers [at] disposal of Šulā.

637. BM 62099 (82-9-18, 2068)

PLATE 161–162

9.8 × 7.2 cm

List of rations delivered to the various groups of the temple personnel, among them the weavers.

Obv. Col. I

Beginning lost

1'. [x x x x] [...]

 2'. 1 KÙR ^{md}UTU-DU-ŠEŠ šá ŠUKU.ḪI.A LU[GAL]

| | |
|---|--|
| 3'. 1 KÙR | ^{md} UTU-ŠEŠ-MU |
| 4'. 1 KÙR | ^{md} UTU-TIN ^{it} |
| 5'. 1 KÙR | ^{md} UTU- ^r SUḪUŠ ¹ -ja-DU |
| 6'. 1 KÙR | ^{md} UTU-ri- ^{ṣu-ú-a} |
| 7'. 1 KÙR | ^m Ki-i- ^d UTU |
| 8'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m ŠEŠ-šú-nu |
| 9'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} EN-at-ta-DA |
| 10'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m ZÁLAG- ^d UTU |
| 11'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} UTU-SUḪUŠ-DU 2 ^{it} |
| 12'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} UTU-AD-ÙRU |
| 13'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Ina-GIŠ.MI- ^d U+GUR |
| 14'. PAP 12 ERÍN.MEŠ šá ŠUKU.ḪI.A LUGAL | |
| <hr/> | |
| 15'. 1 KÙR | ^m IR-a ^{lú} IR É.GAL |
| 16'. 1 KÙR | ^{md} UTU-[x-x]-a/A |
| 17'. 1 KÙR | ^{md} [....] |
| 18'. 1 KÙR | ^{md} UTU- ^r x ¹ [....] |
| 19'. 1 KÙR | ^m ZÁLAG-[....] |
| 20'. 1 KÙR | ^{md} AG-ÚŠ-TIN ^{it} ¹ |
| 21'. 1 KÙR | ^m IR- ^d AG |
| 22'. 1 KÙR | ^{md} DÙ ^{it} -KAM |
| 23'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m d ¹ [....] |
| Rest lost | |
| Col. II | |
| Beginning lost | |
| 1'. 1 KÙR | [^m] |
| 2'. 1 KÙR | ^m [....] |
| 3'. 1 KÙR | ^{md} [....] |
| 4'. 1 KÙR | ^m Lib-[luṭ] |
| 5'. 1 KÙR | ^{md} A[G-....] |
| 6'. 1 KÙR | ^m [....] |
| 7'. 1 KÙR | ^{md} AG-[....] |
| 8'. 1 KÙR | ^{md} UTU-ši-[man-ni] |
| 9'. 1 KÙR | ^{md} AG-up-[ni-ja] |
| 10'. 1 KÙR | ^m NÍG.DU |
| 11'. PAP 11 ^{lú} UŠ.BA[R GADA] | |
| <hr/> | |
| 12'. 1 KÙR | ^{md} UTU-ŠEŠ-M[U [?]] |
| 13'. 1 KÙR | ^{md} U+GUR-M[U [?]] |
| 14'. 1 KÙR | ^m [d [?]] ^r EN [?] -I |
| 15'. [....] | ^r x x ¹ |
| 16'. [....] | |
| 17'. 1 [KÙR]R | ^m Ri- ^r mut [?] |

| | |
|---|---|
| 18'. 1 KÙR | ^{md} DI.[KUD [?] -... |
| 19'. 1 KÙR | ^{md} r _x ¹ [...] |
| Rev. Col. I | |
| Beginning lost | |
| 1'. erasure | ^m [...] |
| 2'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m r ^{d?} ₁ [...] |
| 3'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} r _x ¹ [...] |
| 4'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} UT[U-] |
| 5'. erasure | ^m ŠEŠ-[...] |
| 6'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} UT[U-] |
| 7'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} A[G-] |
| 8'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m ŠEŠ-[...] |
| 9'. erasure | ^m r ^d ₁ U[TU] |
| 10'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} r ₁ UTU [?] ₁ -[...] |
| 11'. erasure | ^{md} Bu-n[e-ne-x] |
| 12'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} UTU-B[A ^{šá}] |
| 13'. rasure | ^m šá-r ^{d?} ₁ [...] |
| 14'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m r _x ¹ [...] |
| 15. PAP 21 [^{lú}] | |
| ----- | |
| 16'. 1 KÙR | ^m [...] |
| 17'. 2 (PI) 3 BÁN | [^m] |
| ----- | |
| 18'. 1 'KÙR' [...] | |
| Rev. Col. II | |
| 1'. 2 (PI) 3 BÁN | [^m] |
| 2'. 2 (PI) 3 BÁN | [...] |
| 3'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m La-qip |
| 4'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Ha-an-ni-ja |
| 5'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m ZÁLAG- ^d UTU šá É ^d GAŠAN Sip- par< ^{ki} > |
| 6'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Šu-na-bu-na-aḥ |
| 7'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Ina-pa-ṭar-da-nu |
| 8'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m UTU-ma-ti-i-ra-mu |
| 9'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Ki-i- ^d AG |
| 10'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} r ₁ UTU ₁ -TIN ^{it} |
| 11'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Na-ni-ja |
| 12'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m DU-A |
| 13'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m EN-šú-nu |
| 14'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} AG-ja-a-r ₁ nu [?] |
| 15'. erasure | ^{md} UTU-ina-SÙḪ-ÙRU |
| 16'. PAP 15 ^{lú} NI.DU ₈ .MEŠ | |

| | |
|-------------------|---|
| 17'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m ZÁLAG- ^d UTU šá UGU <i>qu-up-pu</i> |
| 18'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m AD-il-tam-meš |
| 19'. 1 KÙR | ^{md} UTU-SU ^{lú} šá-qa-a-a |
| 20'. erasure | ^m EN-šú-nu |
| 21'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} UTU-ŠEŠ-MU |
| 22'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Kal-ba-a |
| 23'. erasure | ^m Šá- ^d AG-šú-ú |
| 24'. 2 (PI) 3 BÁN | ^{md} DÛ ^{ti} -KAM |
| 25'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Šá-du-ni-DINGIR |
| 26'. 2 (PI) 3 BÁN | ^m Si-lim-[] |

Rev. II 14. The reading of the last sign is uncertain, maybe *u* not *nu*.

Obv. Col. I

[Total x]----- workers

| | |
|---------------------------------------|--|
| 1 kurru | Šamaš-mukīn-aḫi of the king's ration |
| 1 kurru | Šamaš-aḫ-iddin |
| 1 kurru | Šamaš-uballit |
| 1 kurru | Šamaš-išdija-ukīn |
| 1 kurru | Šamaš-rišûa |
| 1 kurru | Kī-Šamaš |
| 2 pānu 3 sūtu | Aḫušunu |
| 2 pānu 3 sūtu | Bēl-atta-tale'i |
| 2 pānu 3 sūtu | Nūr-Šamaš |
| 2 pānu 3 sūtu | Šamaš-išdi(ja)-ukīn, the second one ⁴ |
| 2 pānu 3 sūtu | Šamaš-abu-ušur |
| 2 pānu 3 sūtu | Ina-šilli-Nergal |
| Total 12 workers of the king's ration | |
| 1 kurru | Ardīya, the builder |
| | Šamaš-[....] |
| 1 kurru | [....] |
| 1 kurru | Šamaš-[....] |
| 1 kurru | Nūr-[....] |
| 1 kurru | Nabû-mīta-uballit |
| 1 kurru | Arad-Nabû |
| 1 kurru | Banitu-ēreš |
| 2 pānu 3 sūtu | [....] |

⁴ 2-ú means here not "second instalment", but "second (person of the same name)".

Obv. Col. II

| | |
|--------------------------|-----------------|
| | |
| 1 <i>kurru</i> | [....] |
| 1 <i>kurru</i> | [....] |
| 1 <i>kurru</i> | [....] |
| 1 <i>kurru</i> | Lib[lut] |
| 1 <i>kurru</i> | Nabû-[....] |
| [1 <i>kurr</i>]u | [....] |
| 1 <i>kurru</i> | Nabû-[....] |
| 1 <i>kurru</i> | Šamaš-ši[manni] |
| 1 <i>kurru</i> | Nabû-up[nīya] |
| 1 <i>kurru</i> | Kudurru |
| Total 11 [linen] weavers | |

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1 <i>kurru</i> | Šamaš-aḥ-i[ddin] |
| 1 <i>kurru</i> | Nergal-i[ddin] |
| 1 <i>kurru</i> | ʾBēl [?] -na'id |
| [1 <i>kurru</i>] | ʾx x ¹ |
| [1 <i>kurru</i> | x x] |
| ʾ1 <i>kurru</i> ¹ | Rē[mūt] [?] |
| 1 <i>kurru</i> | Ma[dānu [?] -....] |
| 1 <i>kurru</i> | [....] |

Rev. Col. I

| | |
|---|----------------------------|
| | |
| ʾ2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> ¹ (erasure [?]) | [....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | [....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | [....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Ša[maš [?] -....] |
| ʾ2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> ¹ (erasure [?]) | Aḥu-[....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šamaš-[....] |
| (erasure) | Ša[maš-....] |
| ʾ2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> ¹ (erasure [?]) | Nabû-[....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> ¹ | Aḥu-[....] |
| ʾ2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> ¹ (erasure [?]) | Ša[maš [?] -....] |
| ʾ2 ¹ <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Bun[ene-....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šamaš-iq[īša ...] |
| ʾ2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> ¹ (erasure [?]) | Ša-[....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | [....] |
| Total 21 [....] | |
| ----- [....] | |
| 1 <i>kurru</i> | [....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | [....] |
| ----- | [....] |
| 1 <i>kur</i> [ru] | |

Rev. Col. II

| | |
|---|--|
| | |
| 12 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> ¹ | [....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | [....] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Lāqīpu |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Hanniya |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Nūr-Šamaš of the Queen of Sippar temple |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šunabunaḥ |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Ina-paṭar-danu |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šamaš-māti-irāmu |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Kī-Nabû |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šamaš-uballiṭ |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Naniya |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Mukīn-apli |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Bēlšunu |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Nabû-jānu [?] |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šamaš-ina-tēši-ušur |
| Total 15 gatekeepers | |
| ----- | |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Nūr-Šamaš in charge of the box |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Abu-iltammeš |
| ----- | |
| 1 <i>kurru</i> | Šamaš-erība, the sack maker Bēlšunu |
| ----- | |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šamaš-aḥ-iddin |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Kalbā |
| | Ša-Nabû-šū |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Banītu-ēreš |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Šadūni-ilī |
| 2 <i>pānu</i> 3 <i>sūtu</i> | Silim-[....] |

638. BM 49607 (82-3-23, 598)

PLATE 163

5.5 × 3.5 cm

6.5.Nbp 16

1. [ṣi]-di(¹²)-tú šá ITI.NE MU.1'6'. [KAM]2. ^mA-ḥu-nu ŠUKU.ḪI.<A>- šú *e-ṭir*3. ^{md}AG-ŠEŠ.MEŠ-šul-lum KI.MIN *e-ṭir*4. ^mI-di-DINGIR šá É.GU₄ KI.MIN *e-ṭir*

| | | |
|------|---|--------------------------|
| | 5. ^m <i>I-di-DINGIR šá KÁ</i> | <i>e-ṭir</i> |
| | 6. ^{md} UTU-SU <i>šá KÁ</i> | <i>e-ṭir</i> |
| | 7. ^{md} UTU-ŠEŠ-MU ^{lú} UŠ.BAR <i>bir-ri</i> | <i>e-ṭir</i> |
| | 8. ^{md} UTU-AŠ-PAP ^{lú} <i>ša-pu-ú</i> | <i>e-ṭir</i> |
| Edge | 9. ^m NUMUN ¹ - <i>ja</i> ^{lú} UŠ.BAR <i>bir-ri</i> | <i>e-ṭir¹</i> |
| | 10. ^{md} U+GUR-TIN ^{it} ^{lú} UŠ.BAR <i>bir-ri</i> | <i>e-[ṭir]</i> |
| Rev. | 11. ^{md} PA-ÚŠ-TIN ^{it} ^{lú} [SIM]UG UD.KA.BAR | <i>e-ṭir</i> |
| | Free space of about 2 lines | |
| | 12. ITI.NE U ₄ .5.KAM MU.16.KAM | |
| | 13. ^{md} AG-A-PAP LUGAL TIN.TIR ^{ki} | |

L. 1. The first partly preserved sign is similar to ¹li¹.

[(Travel) pro]vison[?] for the month Abu, 1st 6th [year]

| | |
|---|-----------|
| Aḥunu, his ration | is paid |
| Nabû-aḥḥē-šullum, <i>ditto</i> | is paid |
| Idi-ilī, of the cattle shed, <i>ditto</i> | is paid |
| Idi-ilī, of the gate, <i>ditto</i> | is paid |
| Šamaš-erība, of the gate, <i>ditto</i> | is paid |
| Šamaš-aḥ-iddin, the multicoloured weaver, | is paid |
| Šamaš-edu-ušur, the dyer, | is paid |
| Zēriya, the multicoloured weaver, | is paid |
| Nergal-uballiṭ, the multicoloured weaver, | is pa[id] |
| Nabû-mīṭa-uballiṭ, the bronze smith, | is paid |
| Month Abu, 5 th day, 16 th year of Nabopolassar, king of Babylon. | |

639. BM 66012 (82-9-18, 6004)

PLATE 164

6.5 × 5.3 cm

[(x[?])]+4.[Cyr] 4

1. [... TA ITI. x] *a-di qí-it*
2. [šá ITI.x MU.4.KÁM ^mKu(r)-*raš* LUGAL TIN].¹TIR^{ki}
LUGAL KUR.KUR
3. [*a-na* ^{lú}UŠ.BAR GADA ^{lú}TÚG].KAL.KAL.MEŠ
4. [šá *dul-lu ina* UGU ^{id}Ku-*raš* [?] *i-pu-šu*]-¹x¹ *ul-tu É-babbar-ra*
5. [SUM^{na}]
6. [^{md}HA]R-¹DÙ¹ ^mLib-*luṭ* ^{md}EN¹-MU ^{md}AG-DA
7. [^{md}UTU-SI]PA-*ú-a* ^mIR-^dBu¹-*ne-ne* (erasure) ^{md}UTU-MU
8. [^mLu]-¹ú¹-*i-di-ja* ^{md}UTU-ŠEŠ-MU ^{md}UTU-ŠEŠ.MEŠ-*bul-liṭ*
9. [^mBa]-¹zu¹-*zu* ^mLUGAL-^dUTU-*ja* ^mAD-NU-ZU ^{md}AG-SIG^{iq}
10. [^fM]-*ra-na-tu₄* PAP 15 ^{lú}UŠ.BAR GADA ^{md}HA-*ši-man-ni*
11. [x x x x] ^mIR-*ja* ^{md}Bu¹-*ne-ne*-LUGAL-ŠEŠ
12. [^mx x x x] ^{md}UTU-TIN^{it} ^mIR-^dA-*nu-ni-tu₄*

- Rev. 13. [^mx x x ^m]AG-si-in-qí-ja-pu-ṭur
 14. [PAP 9[?]] ^{lú}TÚG.KAL.KAL.ME[Š] ṛšá¹ ŠUⁱⁱ
 15. [^{md}ḪAR]-ši-man-ni ŠUKU.ḪI.A-šu-nu i-ṛna¹ ŠUⁱⁱ
 16. [^{md}ḪA]R-ši-man-ni ṛe-ṭir-u¹
 (free space for ca 2 lines)
 17. [^{lú}mu-kin-nu ^m]ṛx x¹ DU ṛx ÛRU A-šú[?] šá[?]¹ ^mŠil-la-a
 18. [x x x X A-šú] šá ^mDUB-NUMUN ^mMU-^dAG A-šú šá ^mBA^{šá}-a
 19. [^mx x A-šú šá ^mx x ^{md}ḪAR-ŠEŠ-MU A-šú šá ^mŠEŠ-šú-nu
 20. [^mx x x x x] A-šú šá ^mBa-zu-zu
 21. [(u) ^{lú}ŠID ^mIR-^dEN A-šú] šá ^{md}EN-GI A ^{md}IM-šam-me-e
 22. [UD.KIB.NUN^{ki} ITI.x U₄].ṛ4¹.KAM MU.4.KAM
 23. [^mKu(r)-raš LUGAL TIN.TIR^{ki}] u KUR.KUR

Reconstruction of the missing part of text in lines 1-4 is difficult, although it seems possible that there was information about a provision for linen weavers and cloth menders, treated as two separate, but in some way cooperating groups. The following reconstruction might be suggested:

1a. [x KÙR (x PI x qû) ZÚ.LUM.MA / ŠE.BAR/qé-me (NÍG.GA ^dUTU) ŠUKU.ḪI.A šá TA ITI.x], or

1b. [ṭup-pi šá x KÙR (x PI x qû) ZÚ.LUM.MA / ŠE.BAR/ qé-me (NÍG.GA ^dUTU) ŠU-KU.ḪI.A šá TA ITI.x]

The second reconstruction is more probable because that text cannot be treated as a typical administrative document, but rather as a contract with linen weavers and cloth menders who took the responsibility to complete some work. If our reconstruction of the king's name is correct, it is highly probable that they participated in the building of a new canal in the vicinity of Sippar named in a text dated to the 5th year as "Cyrus canal" (concerning this work, see MacGinnis, *Letter Orders*, p. 194 and Zawadzki, AOAT 252, pp. 599–602). They could have received dates, barley or flour, because it is highly improbable that they had mill stones for producing flour. This is supported by CT 56, 752 (9.9.Cyr 5), CT 55, 41 (10.9.Cyr 5), Cyr 209 (24.9.Cyr 5), Cyr 187 (9.-.Cyr 5), Cyr 207 (–.9.Cyr 5), BM 62430 = MacGinnis, *Letter Orders*, No. 11 (6.10.Cyr 5), BM 99540 = MacGinnis, *Letter Orders*, No. 10 (11.9.Cyr 5), CT 57, 807 (–. Cyr 6), CT 55, 23 (date broken, but time of Cyrus, not before Cyr 2 because of presence of Bunene-ibni, *rab bût kili*, active in this position from this year, see Bongenaar, *Ebabbar*, p. 114 and 124) and BM 84081 = MacGinnis, *Letter Orders*, No. 124 (12.10 <Cyr 5>) where workers digging canal received flour.

The reconstruction of the king's name is based on the fact, that, out of 15 linen weavers, four (Bunene-ibni, Bazuzu, Šarru-šamšaja and Muranātu) are not active later than time of Cyrus. If our reconstruction is correct, it means that the building of the canal, named later as Nār Kuraš was already in progress in the fourth year of Cyrus and was continued in his 6th year.

Note that Šamaš-iddin (l. 7), the linen weaver, was not known before. Also Ardīya, *muk-abbû* (l. 11), was not known before, although he might be identical with Ardīya, *mupaššû* (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 316 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 210). It is not impossible to identify Arad-Anunītu (l. 12) with Arad-Anunītu from BM 65592 (= 344): 12 (an *iškāru* document). The text makes possible to establish the proper reading of the name Nabû-sinqīja-putur, "O Nabû, release my distress", known till now from partly preserved name in BM 64007: 11 (cf. Bongenaar, *Ebabbar*, p. 338).

L. 18. There is a space for two short names, such as Balātu, written TIN, or Zikaru, written UŠ.

L. 20. The scribe Arad-Bēl/Bēl-ušallim/Adad-šamme is one of most active scribe, writing mostly official, but also private documents, see Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 481f.

[The document concerning x *kurru* (x *pānu* x *qû*) of flour, the property of Šamaš, food allowance from the month x] till the end [of month x 4th year of Cyrus, king of Bab]ylon, king of Lands which was given to] linen weavers and clothes menders [who are digging Cyrus' canal] from the Ebabbar temple.

[Bun]ene-ibni, Libluṭ, Bēl-iddin, Nabû-ile'i, [Šamaš]-re'ûa, Arad-Bunene, Šamaš-iddin, Lūidiya, Šamaš-aḥ-iddin, Šamaš-aḥḥē-bulliṭ, [Ba]zuzu, Šarru-šamšaya, Abī-ul-īde, Nabû-udammiq, [M]uranātu, total 15 linen weavers;

Bunene-šimanni, [NN₁], Ardīya, Bunene-šar-ušur, [NN₂], Šamaš-uballiṭ, Arad-Anunītu, [NN₃], Nabû-sinqīja-putur, [total 9?] menders under the authority of [Bunene]-šimanni, their provision is paid by [Bunen]e-šimanni.

[Witnesses are NN₄], son of Šillā,

[NN₅], son of Šāpik-zēri;

Iddin-Nabû, son of Iqīšā

[NN₆, son of NN₇]

Bunene-aḥ-iddin, son of Aḥušunu

[NN₈], son Bazuzu

[(and) scribe Arad-Bēl, s]on of Bēl-ušallim from the family of Adad-šammē.

[Sippar, month x, day (+[?]) 4, 4th year of [Cyrus, king of Babylon] and Lands.

640. BM 63054 (82-9-18, 3023)

PLATE 164

4.3 × 2.9 cm

23.3.Nbk 27

1. 44 ŠUⁱⁱ šá ki-te [(x)]
2. a-na ^mTIN-su ^{lu}UŠ.[BAR]
3. SUM^{na} ITI.SIG₄ U₄.23.ʾKAMⁱ
4. MU.27.KAM ^dAG-NÍG.DU-ÛRU
5. LUGAL TIN.TIR^{ki}

Rev. uninscribed

Concerning *qātu*, cf. *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 108f.

44 skeins of linen [which] were given to Balassu, the weav[er].

Month Simanu, 23rd day, 27th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon.

641. BM 65024 (82-9-18, 5005)

PLATE 165

4.7 × 3.1 cm

10.7.Camb [x]

1. 15 GÍN KÙ.BABBAR šá i-di É.MEŠ
2. ina pap-pa-su šá ^{lu}UŠ.BAR
3. a-na ^{md}UTU-MU-MU
4. A ^{md}UTU-NUMUN-GÁL^{ši}
5. ITI.DU₆ [U₄].10.KAM M[U.x.KA]M

6. [^mKam]-bu-zi-ja [LUGAL TIN.TIR^{ki}]
 7. u KUR.[KUR]

The text is of great importance because it contains the first attestation of the family relation between Šamaš-zēr-ušabši and Šamaš-šum-iddin. Taking into account earlier observation we know now four consecutive generations of the same family:

Ašlāku, known only as the father of Šillā

Šillā, son of Ašlāku, active from Nbp 11 till Nbk 40, i.e. 50 years (Bongenaar, *Ebabbar*, pp. 341f. and *Garments of the Gods*, Vol. I, p. 225)

Šamaš-zēr-ušabši, son of Šillā, active from Nbn 4 till Nbn 12 (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 349 and Zawadzki, *Garments of the Gods*, Vol. I, pp. 229f.)

Šamaš-šum-iddin, son of Šamaš-zēr-ibni, active from Nbn 12 till Dar 29, i.e. almost 50 years (Bongenaar, *Ebabbar*, p. 347f. and *Garments of the Gods*, Vol. I, pp. 227ff.)

15 shekels of silver from the rent of the houses from the prebendary weaver's income of Šamaš-šum-iddin, son of Šamaš-zēr-ušabši.

Month Tašritu, 10th [day, nth ye]ar of [Cam]byzes, [king of Babylon] and Lan[ds].

642. BM 64998 (82-9-18, 4979)

4.3 x 3.4 cm

5.[x].Nbn 7

1. [x GÍ]N 'SÍG.ZA¹.GÌN.KUR.RA
 2. 'a¹-na su-ni-e
 3. [šá] ^dA-nu-ni-tu₄
 4. a-na ^m[R]i-ḫi-tu₄
 5. SUMⁱⁿ
 Rev. 6. ITI.^rx¹ U₄.5.[KAM]
 7. MU.7.KAM ^{md}AG-I
 8. LUGAL E^{ki}

Below last line a numeral 8 is written.

Cf. the similar text BM 101776 (= 483).

[x] shekels of blue-purple wool for *sūnu*-belt of Anunītu was given to Rēhētu.

Month [x], 5th day, 7th year of Nabonidus, King of Babylon.

643. BM 64594 (82-9-18, 4574)

5.6 x 4.2 cm

(Darius 23[?])

1. [x] ma-na SÍG.ḪI.A ina 'lu-bu-uš-tu₄¹
 2. šá ITI.[KI]N[?] MU.23.KAM
 3. 'a-na¹ ^{md}AMAR.UTU-'ri¹-man-an-ni SUM
 4. 1 GÚ.UN '7¹ [m]a-na 'SÍG.ḪI.A¹
 5. a-na ta-ḫap-šú a-na

6. ^mIR-ja ^{lu}UŠ.BAR SUM^{na}
 7. ½ GÚ.UN ³1 1/3¹ ma-na SÍG.ĤI.A
 Edge 8. ina lu-bu-uš-tu₄ šá ITI.GU₄
 Rev. 9. ¹a¹-na ^mTIN-su-^dGu-la SUM
 10. [x] ¹GÚ.UN 2¹ ma-na SÍG.ĤI.A
 11. ¹ina lu-bu-uš-tu₄ šá ¹ITI.GU₄¹
 12. a-na ^{md}UTU-¹MU¹-MU SUM^{na}
 13. ¹5¹ ma-na SÍG.[ĤI].¹A¹ ina ŠUKU.Ĥ[LA šá]
 14. ITI.¹DU₆¹ ITI.AP[IN]
 15. ¹MU¹.22.KAM a-na ^mr^d₁[....]
 16. [^md]UTU-MU-MU a-na ^mr^x₁[....]
 17. ¹x x x¹ U₄.22+[....]

Rest of three illegible lines on left hand edge

L. 16. The last preserved part might be a personal name or numeral.

[x] minas of wool for the *lubuštu* ceremony of the month [Ulū]lu[?], 23rd year was given to Marduk-rēmanni.

One talent, 7 minas of wool for the *taḥapšu* blanket was given to Ardīya, the weaver.

33 1/3 minas of wool for the *lubuštu* ceremony of the month Ayaru was given to Uballissu-Gula.

[x] talent(s) and 2 minas of wool for the *lubuštu* ceremony of the month Ayaru was given to Šamaš-šum-iddin.

5 minas of wool for the *kurummatu*-payment for the month Tašrītu and Araḥ[samna], 22nd year to [....] Šamaš-šum-iddin for [....].

644. BM 11475 (1920-12-13, 43)

PLATE 165

5.4 x 4.0 cm

4.1.Nbk 12

1. 31 ma-na dul-la gam-ru KI.LAL
 2. TÚG.ĤI.A TÚG.MÁŠ TÚG.¹ĤI.A¹ me-e SAG.DU
 3. 7 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ 4] TÚG.ÚR.MEŠ šá ^dUTU
 4. 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.¹MEŠ šá¹ ^dA-a
 5. 1 ma-na 55 GÍN KI.LAL TÚG.ĤI.A
 6. TÚG.MÁŠ šá ^dBu-ne-ne
 7. 19 2/3 ma-na KI.LAL TÚG.ĤI.A TÚG.MÁŠ
 8. šá ^dIM 1 ma-na 1/3 GÍN KI.LAL
 9. 1^{en} TÚG.ÚR 10 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ
 Edge 10. šá ^dIM u ^dŠa-la
 Rev. 11. ^{md}AG-EN-MU.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR
 12. ma-ḥir ITI.BÁR U₄.4.KAM
 13. MU.12.KAM ^dAG-NÍG.DU-ÛRU LUGAL E^{ki}

14. ½ *ma-na* TÚG.SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA šá TÚG.ĤI.A šá^dUTU
 15. ʾ5 {GÍN}ʾ GÍN šá TÚG.ĤI.A šá^dBu-ne-ne
 16. 10 ʾGÍNʾ KI.MIN šá KI.MIN šá^dIM
 17. [TA TÚG.ĤI.A.MEŠ *na-si-iḥ*

18. [1^{en} TÚG.ÚR 5] ʾTÚGʾ.NÍG.ÍB.LÁ.[MEŠ]
 19. 1^{en} TÚG.BAR.SI BABBAR^u šá^dBu-ne-ne]
 20. [8 TÚG.NÍG.ÍB.LÁ.MEŠ šá^dDUMU.MÍ.M[EŠ É]-*babbar-ra*
 21. [ʾmdAG-EN-MU.MEŠ] [(x x)] šá *la ḥa-a-tu*
 22. {ʾḥa¹-a-tu} [i]-*nam-din*

In general the text is parallel to the documents Nos. 293–313, however, there is one notable difference, i.e. for the first time the wool is recovered not only from *lubāru*-garments of Šamaš and Bunene, but also from the *lubāru* of Adad. It is obvious that during these processes the old, used *lubāru*-garments were taken apart and replaced by new ones. The data preserved in some of these documents suggest that the process of replacement of old garments by new ones began in Sippar at the very beginning of Nebuchadnezzar II's reign and lasted until his second decade. The repetition of the information about the recovery of blue-purple wool from the old *lubāru*-garments of Šamaš and Bunene make it possible to state that each of them had at least a few *lubārus*. The important thing is that here we have the first information about the recovery of blue-purple wool from the *lubāru*-garment of Adad. The date of the text – 12th year of Nebuchadnezzar – suggests that although the process of exchange of *lubāru*-garments of Šamaš and Bunene did not end, the temple began the replacement of the old *lubāru*-garments of Adad about that time.

31 minas, the completed work, the weight of the *lubāru*, the *šibtu* and the *lubār mē qaqqadi*-garments, 7 sashes, [4] *sūnu*-belts for Šamaš, 10 sashes for Aya;
 1 mina 55 shekels, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Bunene;
 19 mina 40 shekels, the weight of the *lubāru* and *šibtu*-garments for Adad;
 1 mina 20 shekels, the weight of 1 *sūnu*-belt (and) 10 sashes for Adad and Šala were received from Nabû-bêl-šumāti, the weaver. Month Nisannu, 4th day, 12th year of Nebuchadnezzar, king of Babylon

½ mina of blue-purple wool from the *lubāru*-garment for Šamaš
 6 shekels of blue-purple wool from the *lubāru*-garment for Bunene,
 10 shekels of ditto of ditto for Adad - [from (these) *lubāru*-garments (wool) was removed.

[1 *sūnu*-belt, 5 s]ash[es, 1 white *paršigu*-headdresses for Bunene],
 [8 sash]es [fo]r the Daughters of the Ebabbar, [Nabû-bêl-šumā]ti whom no supply (is given except for these items), he delivers <to the temple> (of Šamaš).

645. BM 114790 (1920-12-13, 82)
 5.4 x 3.9 cm

PLATE 166

1. 6 GÍN KÙ.BABBAR *a-na* ʾdul-lu¹
 2. SÍG.ZA.GÌN.KUR.RA 2 GÍN KÙ.BA]BBAR

3. *a-na pap-pa-su* SÍG.ZA.GÌN.<KUR>.RA
 4. PAP 8 GÍN KÙ.BABBAR *a-na*
 5. ^{md}UTU-MU-MU ^{lu}UŠ.BAR SUM
 6. *e-lat* 2 GÍN IGI-ú
 Rev. 7. ITI.APIN U₄.14.KAM
 8. MU.7.KAM ^m*Da-a-ru-muš*
 9. LUGAL TIN.TIR^{ki} LUGAL KUR.KUR

6 shekels of silver for 'manufacturing' of blue-purple wool; 2 she[kels of si]lver for the prebendary income for blue-purple wool, total 8 shekels of silver was given to Šamaš-šum-iddin, the weaver. This is except for 2 shekels of an earlier (payment).

Month Araḫsamna, 14th day, 7th year of Darius, king of Babylon, king of Lands.

This small administrative text is of great importance, because as was established in the first part of this book, the proportion between this parts of raw material issued to the prebendary weaver was about 2:1, i.e. 2/3 of the wool was destined for manufacturing the garments (*sattukku*) and 1/3 belonged to the weaver as his prebendary income (*pappassu*). Here the proportion is different, i.e. 3:1, i.e. 6 shekels for the manufacture of blue-purple wool and 2 shekels as the prebendary income. It seems that the difference is caused by the fact Šamaš-šum-iddin received silver, not wool, i.e. he did not need to sell wool to buy himself food, or other necessities.

Additions and corrections to *Garments of the Gods, Volume I*

The most important study on similar subject is E. Payne, *The Craftsmen of the Neo-Babylonian Period: A Study of the Textile and Metal Workers of the Eanna Temple*, unpub. dissertation, Yale University 2008, esp. pp. 86–201. Note also a good overview of the importance of textile industry in a broader perspective in L. Graslin-Thomé, *Les échanges à longue distance en Mésopotamie au I^{er} millénaire. Une approche économique*, Paris 2009, esp. 189–213. New valuable observations on the textile industry in the Ancient Near East and Mycenaean world are in the volume cited in Zawadzki 2010 in the *Bibliography* at the beginning of this volume. Note also the recognition of proper reading of the garment *guzguzu* and its function as cover for cultic furniture in L. Quillien, “túg-LUM-LUM = túg-guz-guz: a new interpretation of the «guzguzu» garment in first millennium BC Mesopotamia,” NABU 2013/14 and S. Payne, “Two tablets from Yale Babylonian Collection mentioning *guzguzu*-garment,” NABU 2013/15.

The informal discussions with the reader of my book inclined me to add a short additional explanation. The basis for my proposal is not the etymology of the word,⁵ but mainly the fact that: (a) the material is used at the beginning only to manufacture gods’ attire, thus, it was recognized as precious and was not commonly accessible (b) the price of *kitinnû* was higher than price of linen (*kitû*) and wool. Alternatively we can accept the idea that *kitinnû* denoted a linen product with the use of a new technology, but the question is why that so long time would be needed to bring it into general use. I hope that the future discussion will clarify the question. Note new valuable arguments for the idea that *kitinnû* is the word for cotton are given by K. Kleber in her review of my book in OLZ 106 (2011), pp. 88–90.

p. 57 ff.: The term *išparu* has survived and is present in the Babylonian Talmud, however, with narrower meaning “mender of garments” (Sokoloff 2002, p. 147; kind communication of Nahum Ben Jehuda).

p. 65: *pilaqu*, change “spindle whorls” to “spindle”.

p. 66: It was not my intention to suggest that *ašlākus* were the manufacturers of garments; quite opposite, they worked as intermediaries, i.e. they collected linen garments, sometimes also wool garments from the fullers as well as from the weavers and they were responsible for the preparation of garments for the cultic ceremonies, especially for their cleaning and repairing.

p. 88, Table 20. The weight of the *lubāru* of Bunene should be corrected from 1 mina to 1 1/3 minas.

Some arguments concerning the function of the *lubāru* garment can now be presented. It is important to compare the items for Šamaš with the items for the

⁵ According to Sokoloff 2002, p. 579 *kita* is the standard Aramaic and Syriac term for flax/linen (courtesy of Nahum Ben Jehuda).

goddesses in the *miḥṣu tenû* lists. The lists of items for Šamaš comprises a *salḫu*, a tunic placed on the “naked” body of the statue, and next a *ḥullānu*-coat, *guḥaṣṣu*-scarf, two types of belts (*patinnu* and *nēbeḫū*), and headdresses of different types. The lists of goddesses items comprise one element, which is missing in the list of Šamaš items, i. e. an outer overcoat, a *kusītu*, a long coat decorated with hundreds of sequins. The comparable item in Šamaš’s list must be searched for in the *dullu peṣû* lists. The only item which can be compared to the *kusītu* is *lubāru*, which has to be recognized as the gods’ overcoat. The idea is strengthened by the fact that in the list of items of Anunītu the *kusītu* is replaced by a *lubāru*. Additionally in two texts in the place where the *kusītu* is expected the scribe wrote *lubāru*. Such a mistake is possible if both items have a similar function, i.e. they were overcoats. The overcoats differed probably in colour; the gods’ ones were most probably always white the goddesses’ overcoats were made with coloured thread. Additionally the overcoats of the goddesses were decorated with sequins, while the god’s ones were not. Cf. also Zawadzki 2010, p. 411.

p. 92: *Šibtu*: The idea that the weight of the *šibtu* of Anunītu was 16 minas plus additional coloured yarn is probably not entirely correct, although in BM 67848: 2, the weight of one *šibtu* is 16 ½, presumably 16 minas of *kitinnû* and 1½ mina of red wool. Sometimes the weight of the main yarn was lower, cf. CT 56, 5 (= 575): 2, where for two *šibtus* 30 minas of *kitinnû* and 2 minas of red wool was used, i.e. accordingly 15 minas *kitinnû* and one minas of red wool for each *šibtu*. Lastly BM 49188 (= 556) suggests that one *šibtu* weighted 18 minas; the possibility that the *šibtu* Anunītu was meant there is based only on the weight, close to the weight of her *šibtu*.

p. 96: CT 56, 5 delete from the list of *šibtu* used as cover.

p. 212: In BM 67525, No. 482 in the edition, read [Nabû-nāšir]-apli, not [Bal-as]su. Delete the second data from the list of attestation under Balassu, *išpar kitê*.

p. 219: BM 51148, No. 177 in the edition, is dated in fact [x].2. Nb[k] 11.

p. 227: BM 67149, No. 242; only year Cyr 7 is preserved.

p. 229: In BM 59963, No. 271 in the edition, read now rather Šamaš-zēr-ušabši instead of Šamaš-zēr-ibni.

p. 247: BM 50449. The tablet is partly miscopied. For this reason new copy is published here (see Plate 167). In transliteration (Part I, p. 53) at the end of l. 10’ delete exclamation mark and add *ina lib-bi*. Note that translation is correct.

Postscript

An additional lastly recognized fragment of early *dullu peṣû* text is BM 44751 ([x].7.Nbk 3) mentioning Nabû-bēl-šumāti.

Indexes

Personal names

Fat – active in the textile industry, but previously not noted.

* Person known before, but his presence in the given text was not mentioned, or the text is not noted in Vol. I.

[x (x)]-iddin 322: 1'.
 [GN-aḥ-iddin 322: 2'.
 [GN]-bān-apli/Murā[nu] 497: 6.
 [x]-Marduk/Kalbā 538a: 7.
 [NN] *šanū ša Šamšaya, qīpu Ebabbar* 435: 3.
 NN/Bazuzu 639: 20 (6th witness).
 [NN]/**Saggilu** 555: 9'.
 [NN]/Šillā 639: 17 (1st witness).
 [NN]/Šamaš-šar-[x], slave 399: [2].
 NN/Šāpik-zēri 639: 18 (2nd witness).
 Abu-iltammeš *ša muḥḥi quppi* 637 rev. II 18' (one out of two *ša muḥḥi quppi* in the rations' list).
 ***Abi-ul-ide** 639: 9 (one out of 15 ^{lu}UŠ.BAR GADA).
 Aḥu/Aḥh[ē....] 637 rev. I 5', 8' (out of 21 members of an unidentified professional group; the rations' list).
 Aḥḥē-iddin 585: 3.
 Aḥūnu 638: 2 (first position in the list of persons receiving travel provision (*šidītu*)).
 Aḥušunu *ša kurumṡāti šarri* 637 obv. I 8' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
 Anu-ibā 600: 15.
 *(**Ana**)-**Nabū-upnīya** 174: 2; 457: '6'; 591: [14]; 592: [8]; 593: 4; 599a: 6.
 Aplā 621: 3.
 Aplā 313, rev. 4'.
 Arad-Bēl/Bēl-ušallim//Adad-ušamme 639: 21 (scribe).
 Arad-Bēl BM 623: 8.
 ***Arad-Anunītu** 639: 12 (one out of 9? ^{lu}*mukabbū*).
 Arad-Anunītu *rab qašti* 603: 3.
 ***Arad-Bunene** 348: '8'; BM 62063: 9' (one out of seven(?) ^{lu}UŠ.BAR GADA).

Arad-Nabū *arad ekalli* 637 obv. I 21' (the rations' list).
 Ardīya *arad ekalli* 637 obv. I 15' (the rations' list).
Ardīya mukabbū 639: 11 (one out of 9? *mukabbū*s).
 ***Ardīya** [*mupaššū*] 357: 6.
Ardīya išparu 643: 6.
 Ardīya *ša bīt qātē* 408a: 6'.
 ***Arrabi**, ^{lu}*mukabbū* 628c: 2; BM 59010, rev. 7'.
 Atar-simki/Sīn-unammir 601: 5.
 Aziya 572: 2.
 ***Bakūa** 174: '2'; 389: 4; 405: 4; 474: '8'; 484a: 18; 592: [7]; 599: 4; 599a: 5; BM 61848: 9 (4/2/Cyr 3).
 Balātu/Nabū-aḥḥē-bullit 400: 4.
 Balātu/Nabū-zēr-ibni 627: 3.
 ***Balātu/Nabū-bēl-šumāti** ^{lu}UŠ.BAR 630a: 2.
 ***Balātu** ^{lu}UŠ.BAR 1: 6; 561: 3; 640: 2.
 Banitu-ēreš *arad ekalli* 637, obv. I 22' (the rations' list).
 Bānītu-ēreš 637, rev. II 24' (the rations' list; member of an unidentified professional group).
 Bānītu-ēreš 448: 4.
 ***Bazuzu** 639: 9 (one of 15 ^{lu}UŠ.BAR GADA).
 Bēl-[...] 637 obv. II 14' (the rations' list; member of an unidentified professional group).
 Bēl-[...] 448: 7.
 Bēl-aḥḥē-iqīša, *qīpu Ebabbar* 553: 7.
 Bēl-aḥḥē-ittannu/Sīn-ilī 510: 4.
 [Bēl-apal-iddin]/Balātu//*šangū* of Sippar 553: [12].
 Bēl-atta-ilē'i *ša kurumṡāti šarri* 637 obv. I 9' (one out of 12 members of the group; the rations' list).

- Bēl-bullissu 407: 5; 424: 1⁵.
 Bēl-ēreš *mandidi ša Esagila* 579: 3.
 Bēl-ētir 589: 6.
 Bēl-ētir-Nabû 445: 4.
 ***Bēl-iddin** 346: 3'; 639: 6 (one out of 15 ^{lu}UŠ.BAR GADA).
 Bēl-iddin/Šadūnu 449: 3.
 Bēl-iddin/Šullumu 448: 5.
 Bēl-iddin 419: 5.
 Bēl-iddin 617: 11'.
 Bēl-iddin 413: 1, 3.
 Bēl-ittannu 583a: 5.
 Bēl-ittannu 376: 7.
 Bēl-lūdāri *ša Šarrat Sippar* 416: 15.
 Bēl-na'id 618: 8.
 Bēl-nāšir 348: 17.
 Bēl-rēmāni 408, rev. 3'.
 Bēl-šar-bullit *ša kurummāti šarri* 559: 2; 569: 5.
 Bēl-šar-ušur *ša kurummāti šarri* 560: 2.
 Bēlšunu *atû* 637 rev. II 13' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Bēl-u[...] 348: 10.
 Bēl-uballit/Kiribtu/*šangû* Sippar 553: [13].
 Bēl-uballit/Kiribtu 564: 4.
 Bēl-ušallim/Šamaš[...] 620: 6', 7'.
 Bēl-zēr-ibni/Sin-kitri 593a: 4'.
 Bulṭa 438: 6'.
 Bun[ene ...] 637 rev. I 11' (one out of 21 members of unidentified professional group; the rations' list).
 Bunene-aḥ-iddin/Aḥḥēšunu 639: 19 (5th witness).
 Bunene-ibni 450: 14 (?); 639: 6 (one out of 15 ^{lu}UŠ.BAR GADA); BM 60908: 16'.
 Bunene-ibni *paḥāru, mār šipri* 603: 7; 611: 10.
 ***Bunene-ibni** *pušaya* 628a: 2; BM 61148: 8 (issue of 1 (PI) 4 BĀN of flour for HAR-DÛ u ^{lu}*pu-ša-a-a*; 11. 8. Nbn 9).
 ***Bunene-šar-ušur** 639: 11 (one out of 9? ^{lu}*mukabbû*).
 1.***Bunene-šimanni** 639: 10 (one out of 9? ^{lu}*mukabbû*); BM 114821: 12 (28. 12.Nbn 2) *mukabbû*, received 1 shekel of silver because of his illness (*mar-ša-*)
 2. (= 1?) **Bunene-šimanni** 605: 8.
 Danna 617: 12'.
Dummuqu, BM 50934, rev. 2 (wool ledger; *Du-muq* ^{lu}UŠ.BAR)
 Erība/Lib-<luṭ > 581: 4.
Eulm[āš-x x] BM 66172: 2' (5th PAP 5 LÚ.MEŠ ^{lu}UŠ.BAR.MEŠ)).
 ***Gimillu/Šapik-zēri** 546: [5].
 Gimillu 450: 13.
 Ḥabaširu 416: 11.
 Ḥanbatutu 618: 9.
 Ḥanniya *atû* 637 rev. II 4' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
Ina-e-šā-bi 617: 5'.
 Ibnā *atû* 637 rev. II 12' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Idi-ilī *ša bīt alpē* 638: 4 (third in the list of persons receiving travel provision (*šidītu*)).
 Idi-ilī *ša bābi* 638: 5 (fourth in the list of persons receiving travel provision (*šidītu*)).
 Iddin-Nabû/Iqīša 639: 18 (3rd witness).
 Iddin-Nabû/Nāšir 428, rev. 5.
 Ina-šilli-Bēl 580: 3.
 Ina-patar-dana *atû* 637 rev. II 7' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Ina-šilli-Nergal *ša kurummāti šarri* 637 obv. I 13' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
 Ina-šilli-Nergal 603: 2.
Iqīša 381: 3*.
Itti-makû-ilāni BM 61905 II 7' (one out of five ^{lu}UŠ.BAR *bir-mu*).
 Kabtīya 630b: 7.
 Kalbā/[xx]šu 594: 3.
 Kalbā 564a: 6.
 Kalbā 637, rev. II 22' (the rations' list; member of an unidentified professional group).
 Kidinnu 508: 3.
 Kinā 367: 7.
 Kī-Nabû *atû* 637 rev. II 9' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Kī-Šamaš *ša kurummāti šarri* 637 obv. I 7' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
Kiṣiria <UŠ.BAR> 599a: 4.
 Kudurru 481: 11.
 Lāqīpu *atû* 637 rev. II 3' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 ***Libluṭ** *ēpišānu* of Bēl-bullit 407: 4.
 ***Libluṭ/[x]** 637 obv. II 4' (one out of 11 ^{lu}UŠ.BAR GADA; the rations' list); 639: 6 (one out of 15 ^{lu}UŠ.BAR GADA); BM 62063: 6' (one out of seven?) ^{lu}UŠ.BAR GADA).

- ***Libluṭ** *mukabbû* BM 61486: 7 (l^uTUG.KAL.KAL); BM 72824: 5 (l^uTUG.KAL.KAL).
Libluṭ 603: 6.
***Lūdiya** 639: 8 (one out of 15 l^uUŠ.BAR GADA).
Lūši-ana-nūr 416: 13.
Mad[ānu ...] 637 obv. II 18' (the rations' list; member of an unidentified professional group).
Marduk-ēreš *naggāru* 588: 2.
Marduk-ēṭir/Rēmūt 618: 2.
Muqqe<a>-līp 428, rev. 3'.
Murānu 630b: 9.
***Murānātu** 639: 10 (one out of 15 l^uUŠ.BAR GADA); BM 62063: 10' (one out of seven(?) l^uUŠ.BAR GADA).
Mušallim-Marduk 412: 4.
Mušēzib 586: 3.
Mušēzib-^d[x] *ša muḥḥi ešri* 590: 6.
Mušēzib-Marduk/Nabû-nipšāri 568: 4.
Mušēzib-Marduk *šangû* Sippar 553: [9]; 601: 9.
Mušēzib[?]-Marduk 605: 4.
Mušibši-Marduk 476: 6.
Nab[û] 637 rev. I 7' (the rations' list; one out of 21 members of unidentified professional group).
Nabû-^rx¹ 617: 6'.
Nabû-aḥḥē-šullim/Aplā 563: 3; 564: 2.
2. (= 1?) Nabû-aḥḥē-šullim 566: 3.
3. Nabû-aḥḥē-šullim 633: '6'.
4. Nabû-aḥḥē-šullum 638: 3 (second in the list of persons receiving the travel provision (*šidītu*)).
Nabû-apal-iddin 400: 3.
Nabû-apal-ušur 382: 8a.
***Nabû-bēl-šumāti** 12: 6; 39: 6 (l^uUŠ.BAR GADA); 42: 10; 303, col. II [9'] ([l^uU] Š.BAR); 304, rev. 2'; 307: 8'; 312: '12'; 591: [15] (l^uUŠ.BAR); 644: 11, [21].
Nabû-bullitanni *ša muḥḥi quppi* 444, rev. 3'.
Nabû-bullissu 416: 13.
Nabû-dūr-inīya 589: 8.
Nabû-ēṭir 425: 9, 12.
Nabû-ēṭir-napšāti/?Niqūdu 550: 3.
***Nabû-ile'i** 639: 6 (one out of 15 l^uUŠ.BAR GADA).
* **[Na]bû-ittannu** *ēpi[šānu]* (?) 497: 5.
Nabû-ittannu 611: 8, 19.
Nabû-jānu (?) *atû* 637 rev. II 14' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
Nabû-kāšir 617: 6'; 618: 4.
Nabû-mīta-uballiṭ *nappaḥ siparri* 638: 11 (the last in the list of ten persons receiving travel provision (*šidītu*)).
Nabû-mīta-uballiṭ *arad ekalli* 637 obv. II 20' (the rations' list).
Nabû-mukīn-zēri/Marduk-šāpik-zēri, the *šatammu* of Esagila 628: 1.
***Nabû-nāšir** 457: 6; 542: 6; 592: 6; BM 61905 II 6' (one out of five l^uUŠ.BAR *bir-mu*).
Nabû-nāšir 611: 9.
***Nabû-nāšir-apli** 125: 2; 482: '2'; 484: '6'; 484a: 18; 599: 3; BM 66807, rev. 4.
***Nabû-sinqija-putur** 639: 13 (one out of 9? l^u*mukabbû*).
Nabû-šum-iddin 420: 4.
Nabû-šum-līšir/[Balassu]//*šangû* Istar-Bābili 533: 10.
Nabû-šum-līšir 620: 4'.
Nabû-šum-ušur 550: 7, rev. 6'.
***Nabû-uballiṭ** UŠ.BAR GADA 343: 9.
***Nabû-udammīq** 639: 9 (one out of 15 l^uUŠ.BAR GADA).
Nabû-zēri/Nabû-aḥḥē-iddin 539: 5.
***Nabû-zēr-ibni** 46: 3; BM 49500: 5 (2-*ta* SU^u.MEŠ^{md}AG-NUMUN-DÛ l^uUŠ.BAR; dated [x].7.9 <Nbp?>).
Nabû-zēr-ukīn/Marduk-šum-ibni 616: 2.
Nabû-zēr-ušabši 385: 5.
Nādin 613: 3.
Naniya *atû* 637 rev. II 11' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
Nāšir 481: 5.
Nāšir 353: 17.
***Nergal-iddin** *ēpišānu* 173: 2.
Nergal-id[din] 637 obv. II 13' the rations' list; member of an unidentified professional group).
Ne[rgal-šar-bullit], the *qīpu* of Ebabbar 601: 7.
Nergal-uballiṭ 638: 10.
Nergal-ušēzib/Nabû-zēr-ibni//Hammaya 5: 6.
***[Nergal]-ušēzib** l^uUŠ.BAR 12: 19.
Nidintu 564, rev. '1'.
Nidintu 583a: 4.
***Nidi[ntu]** l^uUŠ.BAR GADA 343: 8.
Nūr-[...] *arad ekalli* 637 obv. I 19' (the rations' list).

Nūr-Šamaš *atû ša bīt Šarrat Sippar* 637 rev. II 5' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Nūr-Šamaš *ša muḥḥi quppi* 637 rev. II 17' (one out of two *ša muḥḥi quppi* in the rations' list).
 Nūr-Šamaš 448: 6.
 Pāni-Bēl-adagga 355: 4, 14.
 Rēhētu 483: 4; 642: 4.
 Rēmūt/Iqīšā 588: 6.
 Rēmūt, *nappaḥu* 607: 8.
 Rēmūt(?) 637, obv. II 17' (the rations' list; member of an unidentified professional group).
 Rēmūt 629: 8.
 1. [Rē]mūt-Bēl/[Zērū]tu/Iddin-Nergal 553: 2⁶.
 2. (= 1?) *Rēmūt-B[ēl] 527: 2.
 Rēmūt-ilī 606: 5.
¹Ri¹du BM 66172: 4' (¹Ri-¹i-¹du¹ 5¹PAP 5 LÚ.MEŠ ¹UŠ.BAR.MEŠ).
 Silim-[...] 637 rev. II 26' (the rations' list; member of an unidentified professional group).
 Sîn-ilī BM 462: 4.
 Suqāya/¹Ka¹l-[...] ¹UŠ.BAR BM 66172: 3' (²PAP 5 LÚ.MEŠ ¹UŠ.BAR.MEŠ).
 Šillā *nuḥatimmu* 631: 3.
 Šillā 317, rev. '6'?'1; 324: 1; 585: 2.
 Šunabunaḥ *atû* 637 rev. II 6' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Šadūni-ilī 637 rev. II 25' (the rations' list; member of an unidentified professional group).
 Šalammarē 603: 6.
 Šam[aš-.....] 320, rev. 8'.
 Šamaš-[x]¹x¹-a/A *arad ekalli* 637 obv. II 16' (the rations' list).
 Šamaš-[...] *arad ekalli* 637 obv. II 18' (the rations' list).
 Šamaš-[...] 637 rev. I 6', 12' (one out of 21 members of unidentified professional group; the rations' list).
 Šamaš-abu-ušur *ša kurummāti šarri* 637 obv. I 12' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
 *Šamaš-aḥ-iddin 639: 8 (one of 15 ¹UŠ.BAR GADA); BM 62063: 7' (one out of seven?) ¹UŠ.BAR GADA).

*Šamaš-aḥ-iddin 638: 7 (¹UŠ.BAR *bir-ri*; sixth in the list of persons receiving travel provision (*šiditu*)).
 Šamaš-aḥ-iddin *ša kurummāti šarri* 637, obv. I 3' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
 Šamaš-aḥ-id[di]n 637, obv. II 12' (the rations' list; member of unidentified professional group).
 Šamaš-aḥ-iddin 637, rev. II 21' (the rations' list; member of unidentified professional group).
 Šamaš-ana-bītišu 603: 6.
 *Šamaš-aḥ-ē-bullit 639: 8 (one of 15 ¹UŠ.BAR GADA); BM 62063: 8' (one out of seven?) ¹UŠ.BAR GADA).
 Šamaš-ēpuš *nappaḥ parzilli* 449, rev. 2'.
 Šamaš-erība/Nabû-zēr-ibni 438: 4'.
 Šamaš-erība *ša bābi* 638: 6 (fifth in the list of persons receiving travel provision (*šiditu*)).
 *Šamaš-erība *saqqaya* 637 rev. II 19' (one out of two *saqqaya* in the rations' list).
 Šamaš-erība 606: 13.
 Šamaš-ētir BM 623: 11.
 Šamaš-ibni *nuḥatimmu* 631: 3.
 Šamaš-iddin 639: 7 (one out of 15 ¹UŠ.BAR GADA).
 Šamaš-ile'i 564, rev. 2'.
 Šamaš-ina-tēši-ušur *atû* 637 rev. II 15' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Šamaš-išdija-ukīn *ša kurummāti šarri* 637 obv. I 5', 11' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
 Šamaš-kāšir 609: 13.
 Šamaš-māti-iramu *atû* 637 rev. II (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 Šamaš-mukīn-aḥi *ša kurummāti šarri* 637 obv. I 2' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
 *Šamaš-nāšir BM 61905 II 8' (one out of five ¹UŠ.BAR *bir-mu*; one out of 15 *atûs*; the rations' list).
 *[Šamaš]-rē'ua 639: 7 (one out of 15 ¹UŠ.BAR GADA) BM 62063: 4' (one out of seven?) ¹UŠ.BAR GADA).
 Šamaš-rišūa *ša kurummāti šarri* 637 obv. I 6' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
 Šamaš-šar-ušur 596: 3.

⁶ Presumably it is the same person as Rēmūt-Bēl/Šamaš-zēr-ibni.

***Šamaš-šum-iddin/Šamaš-zēr-ibni** 61: '4?'; 107: '2?'; (UŠ.BAR); 128: '5?'; (UŠ.BAR); 408: 4; 450: 5 (UŠ.BAR); 500: 8 (UŠ.BAR); 551: 9'(?); 641: 3; 643: 12, 16; 645: 5 (UŠ.BAR).
[Šamaš-tab]ni-ušur/Erība-Marduk/[šangû Ištār-Bāb]ili 553: 14.
Šamaš-uballiṭ ašlaku 315: 3.
Šamaš-uballiṭ 388: 15.
***Šamaš-uballiṭ** 639: 12 (one out of 9?^{lu} *mukabbû*).
Šamaš-uballiṭ *ša kurummāti šarri* 637 obv. I 4' (one out of 12 members of the group; the rations' list).
Šamaš-uballiṭ *atû* 637 rev. II 10' (one out of 15 *atûs*; the rations' list).
Šamaš-uballiṭ 501: 4.
Šamaš-udammīq/Šūzubu 594: 4.
Šamaš-udammīq 614: 7'.
Šamaš-zēr-ibni 600: 9.
Šamšaya, *qīpu Ebabbar* 435: 3.
Ša- [...] 637, rev. I 13' (one out of 21 members of an unidentified professional group; the rations' list).
Ša-Nabû-šû 637, rev. II 23' (the rations' list; member of an unidentified professional group).

Šāpik-zēri/?Naggāru 501: 2.
***Šāpik-zēri/Šamaš-aḥ-iddin** 470: 3; 486, rev. 2'(?); 516: '3'; 592: 11; 595: 4; 645: 5; BM 114784: 11 (21.8.Nbk 41; wool ⁹*a-na* ^{sig}*ta-kil-tu₄ u* [*ta-bar-ri*])¹⁰ SĠG.ĤI.A *ana šu-pa-a-ta*).
Šarru-lū-dāri, *qīpu Ebabbar* 603: 7.
Šarru-Šamšaya 639: 9 (one out of 15^{lu} UŠ.BAR GADA).
Še-¹x¹-[x]/Murašû 417: 6.
Širiktu/Itti-Šamaš-balātu 417: 3.
Širiktu 411, rev. 3'.
***Šulā**^{lu} UŠ.BAR 12: 20 (?).
***Šulā pušaya** 628b: 2.
Terik-šarussu [*rēš šarri*] 450: 8.
Tuq²-nu-ba-nu 411, rev. 2'.
***Uballissu-Gula** 168: 2; 408: 3; 408a: 3'; 423: 3'; 502: 11; 611: 15; 643: 9.
Uballissu-Marduk 416: 4.
Ubartu *ša bīt asî* 494: 3.
<Za>bīnu/Marduk-ile'i 593a: 5'.
***Zabīnu pušaya** 625a: 3.
Zēr-Bābili 601: 10.
Zēriya 638: 9 (^{lu}UŠ.BAR *bir-ri*; eighth in the list of persons receiving travel provision (*šidītu*)).
Zerūtu 24: '9¹.

Divine names

Adad

11: 11; 12: [5]; 16: 8; 17: [7]; 18: 9; 19: 9; 25, rev. 4'; 26: [7]; 27: [7]; 34: 7'; 35: 5'; 36: 5; 47, rev. [7']; 48, rev. 5'; 49: [8']; 50: 10–11; 52: 12; 54: 13; 56: 10–11; 57: 11; 58: 12; 59: 16, 18; 62: 10, [11]; 63, rev. 1', 6'; 66: 15, 17–18; 67: 16–17, 25, 29; 68, rev. 4'; 69: 15–16, 18–19; 73: [5, rev. 2']; 76, rev. 2', 4', 8'; 77: [10, 19]; 78, [rev. 2', 4']; 79: [14]; 81: 10, 12, 14; 82: 16, [17, 20], 22; 83: 11, 13; 84: [16–18]; 85: 12, [13], 14, [15–16]; 86: 15; 87: 17; 90, rev. 1'–2'; 91: 13, 15; 97: 11', 13'; 100: 9'; 101, rev. 5'; 102: 14; 104: 17; 106: 16; 108: [16]; 110, rev. 5'; 111: 12; 112: 16; 116: [17], '18¹; 118: [14–15]; 122: [13, 16]; 123: 12; 124: [12]; 131: 13'; 132: [13']; 136: 8'; 138: 6'; 140: [8']; 144: 11–12; 146: [7'], 10'; 147: '8–9', 11, 13; 148: 8'–9'; 150: 9'–11'; 157: '5?', 7'; 158:

'7?'; 160, rev. 3'; 161: 10; 170: 19; 172: 12; 177: [10']; 178: 19; 179: [17']; 181, rev. 6'; 184: 13; 185, rev. 1'; 188, rev. 9; 189, rev. [4']; 190, rev. 4'; 193: 20; 195: '14¹; 196: 24; 197, rev. 3'; 198, rev. 8'; 200: 16; 202: 12; 203: 18; 204: 9'; 205: [16']; 206: [14']; 208: 19'; 210: 23; 212: 19; 214: 12'; 216: [14']; 220: [16]; 221: 18; 222, rev. 9'; 225, rev. [6']; 228: 17; 229: 19; 231: [21]; 232: 16; 233: 15'; 239, rev. 2'; 242, rev. [6']; 243, rev. 1'; 244, rev. [8']; 246: 8'; 248: 10'; 251: 13'; 253, rev. 7'; 254: [1']; 256: '10¹; 257: [4']; 259: 15; 261: [13']; 263: [15']; 265: 10'; 268: 14'; 269: [3']; 275: [16], '18¹; 277, rev. 3', 5a'; 278, rev. '3¹; 280: 8'; 281: [14]; 283: [12']; 286a, rev. 2'; 286b, rev. 4'; 287: 8, 17; 288: 5; 290: [28]; 291: 15; 292: 24; 293, obv. col. I 10'; 294, rev. col. II 10'; 296, col. II 6'; 297, obv. col. I

15', rev. col. I 11', rev. col. II 21';
298: '5'; 305: 8; 306: [10]; 307: '5';
308: '10'; 314: '15'; 315, rev. 2', 5';
316: 12'; 319: [8']; 320, rev. 3'; 325:
22; 326: 26; 328: 21; 329: 19, 30; 333,
rev. 2'; 335: 17'; 337, rev. 6'; 339,
rev. 5'; 344, rev. 9', 18'; 345: 20';
353: '14'; 355: 8; 391: 4; 460: 12;
484a: 15; 487: 4; 493: 6; 586: 2, '10';
644: 10, 16; VS 6, 4: 6.

Aḫlamītu ša Anunitu

471: 5–6

Anunitu

67: 10–12, 24, 26; 69: 13–14; 111: 11;
112: 13–14; 113, rev. 5'; 116: [12];
117: 15, 17; 134: 9'; 163, rev. col. I
26', rev. col. II 15'; 165: 2; 166: 2, 6;
167: [2]; 168: 4; 172: 14, 18; 189, rev.
<2'?'>; 190, rev. 9'; 221: 15; 222, rev.
6'; 225: [5']; 232: 14; 237, rev. 7';
245: 3; 253, rev. [3']; 254: [10']; 263:
13'; 267: 11'; 274: [7']; 275: 14; 280:
6'; 281: [12]; 284: [10']; 290: 11, 26;
291: 14, 26; 292: '23'; 314: 13'; 315,
rev. 4'; 319: 6'; 320, rev. 2'; 321, rev.
6'; 322, rev. [7']; 323: 8'; 325: 14,
18, 26; 326: 17, 22; 327: 24; 329: 18;
333, rev. 6'; 337, rev. '5'; 339, rev. 3';
344, rev. 6'; 350: '12'; 351: 5'; 353:
10; 355: 5; 363: 2'; 397: 4; 401: 3;
408: 2'; 409: '2'; 410: 4; 426: 2; 427:
4'; 439: 2; 441: 11; 442: 2; 465: 3;
471: 3, 6; 472: 2, 10, 14; 483: 3; 489a:
6; 490: 3; 502: 3; 511: 8; 536: 6; 538:
4; 540: 5; 548: 3; 562: 3; 573: [3];
575: 3; 576: '4'; 604: 5; 608: '4'; 609:
3, 5, 10; 642: 3; BM 83328: '12';
BM 83776: 7'.

Aya

1: 4; 2: [4]; 3: 7; 4: 3; 5: 4; 6: 2, 8; 7:
[1], 8; 8: 5; 9: 4; 11: 6; 16: 5; 17: 3;
18: 5; 21: 5, rev. 5'; 23: 3; 24: [4]; 26:
[4]; 27: '4'; 28: '6'; 29: [4]; 32: [5];
34: 4; 48: 6; 49: 6'; 50: '7', 9; 52: 6, 8;
56: 9; 57: 8–9; 58: 8; 59: 12; 60: [7];
62: [6–7]; 64: [5]; 66: 8; 67: 6, 20–22;
68: 6, rev. 3'; 69: 8; 71: 8; 72: [8]; 74:
8; 77: 6, [8]; 79: [12]; 82: [9]; 83: 7;
84: [9]; 85: [6], 22; 86: 7!; 87: [10];
88: 9; 89: [6']; 90: [6'']; 91: 8; 93:

[6']; 94: [5'?, 7']; 95: [7?]; 97: [6'];
98: [5']; 100: 7'; 101: '6'; 102: [6];
103: '10'; 104: 10; 106: [10]; 107:
[10?]; 108: '7'; 111: 8; 112: 8–9; 113:
[7]; 114: [8]; 116: 9; 117: 11; 118: [9];
119: 8; 120: 6'; 121: 5, [13?]; 122: 7–
8; 123: 8–9; 124: [10]; 125: [8]; 126:
[7]; 131: [7']; 132: 4', 6'; 133: [7'];
134: [5'?, 6]; 135: [6]; 137: [3']; 138:
3'; 139: '3'; 140: 4'; 141: 13; 143: 4;
144: 8; 145: 7–8; 148: 3–5'; 149: [6];
150: 3'; 151: [3']; 152: 3'; 156: 7';
160: [1']; 161: 5, 7; 163, rev. col. I
10', 12'; rev. col. II 9', 11'; 172: 8;
173: 5; 174: '4–5'; 176: 2, 10, 18;
178: 4–5, 8; 180: 2; 181: 5, rev. 2';
184: 7; 185: 6; 187: [7]; 189: 6; 190:
9; 192: 3; 193: [7]; 194: 7; 195: 6;
197: [8]; 198: 6; 200: '6'; 201: 6; 202:
6; 203: 6; 204: 5'; 205: 4'; 206: 5;
207: 7'; 208: [7']; 209: [7]; 210: 10;
211: [6']; 212: 7; 213: [7']; 214: 5';
215: [4']; 216: [7']; 217: [7]; 218: 6;
220: [7]; 221: 6; 222: [7–9]; 223: [5];
226: [6]; 228: 7; 229: 7; 229a: [6];
231: 6; 232: 6; 233: 5'; 234: [3']; 235:
7'; 236: [3']; 237: 8, 11; 238: 6; 239:
[7]; 240: [6]; 242: 7; 243: '7'; 246:
[2']; 247: 3'; 251: 5'; 254: 1'; 255: 6';
256: '1'; 260: [3']; 261: [3']; 263: 3';
264: 7; 268: 2'; 270: [3']; 271: [6];
273: [6]; 275: [7]; 277: 6; 279: 1';
281: [6]; 287: 3, 15; 288: [3], '10';
289: '5'; 290: 9, 18; 291: 6, 22; 292:
9, 19; 293, obv. col. I '6', rev. col. I
8; 294, obv. col. I [17'], rev. col. II
'7'; 295 col. II [7']; 297, obv. col. I
13', rev. col. I [7'], col. II 18'; 299:
18'; 301: 4; 305: [4]; 306: 6; 307: [2'];
308: 5; 22: [4]; 309: 6; 310: 4', 10';
312: [3']; 314: '3'; 315: 6; 316: 6;
317: [2']; 321: 4, 6, 10; 322: [4']; 323:
4'; 324: [16], 26; 325: 5, 7, [10]; 326:
6, 8, 11; 327: 9, 11; 328: 5, 9; 329: 6–
7, 23; 332: 5; 333: 1', 5'; 334: 1'; 335:
4'; 336: 2'; 340: [7]; 344, rev. 13';
346, rev. 3'; 348: [3]; 350: 4; 353: 5;
359: '2'; 370, rev. 4'; 375: '4'; 430: 9;
437: 4; 467: 2; 469: 3; 484: '4'; 484a:
12; 486: 3; 517: 3; 518: 7; 523: 3';
524: 2; 530: 4; 537: 4; 539: 4; 541: 4,
6; 542: 3; 543: 5; 549: 11; 609: 9;
625: 7; 644: 4.

⁷ Published in NABU 2001, No 60,
p. 59.

Bel

611: 8.

Belete

181: 7; 195: 7; 232: '9'; 234: [4'];
259: 13; 271: 7; 314: [16']; 362: 4.

**Beltija (GAŠAN-ja) or Šarpanitu
marked (G) and (Š)**

314: [16'] (G?); 320, rev. 5' (Š); 323:
10' (Š); 328: 12 (G); 329: 13 (G); 333:
8' (G); 335: 14' (Š); 336, rev. [3'] (G).

Bunene

1: 5; 2: 4; 3: 6; 4: 4; 5: 5; 6: 2, 10; 7:
2, 9, 13; 8: 7; 9: [5]; 12: 12, 15; 16: 6,
17; 17: 4; 18: 6; 19: 5; 21, rev. 7', 9',
13'; 22: [6]; 23: 6; 24: 8, 14; 25, rev.
1'; 27: '5'; 28: 4; 30: 4; 34: 5; 35:
[6']-7'; 37: 2, rev. 1'; 39: 5; 44: [3];
47, rev. 5'; 48, rev. 3; 49: 8'-9'; 50: 8;
52: 9; 53: [9]; 54: 11-12; 57: 10; 58:
9-10; 59: 13, 16; 61: 9; 62: [8]; 64:
[6], 17; 66: 9, 19; 67: 19; 69: '9'; 71:
9; 76, rev. 3'; 77: [9]; 79: [10-11]; 84:
[12]; 85: 7-8'; 89: [7']; 91: 11; 98:
[6']; 100: 11'; 102: 11; 103: 14'; 104:
11; 106: 11; 108: 10, 12; 111: 9; 112:
11; 114: [9]; 116: [10]; 117: 13; 118:
10-11; 120: 10'; 121: 10, 12; 122: 10,
12; 123: 14, 16; 124: [8]; 125: [9];
126: [8]; 127: 8; 132: 7'; 134: [7'];
136: [4']; 137: 6'-7'; 139, rev. 3';
140: 6'; 141: 7; 143: 6, 8; 144: 9-11;
146: 10', 11'; 151: 5'; 152: 7'; 153: 2;
163, rev. col. I '15'', rev. col. II 17';
170: 9, 11; 171: 5; 176: 3, 7; 177: [7'-
8']; 178: 13, 16; 179: 13'-14'; 180: 5,
7, 14; 181, rev. 4'; 182: 12; 183: 16';
184: 9; 189: '8'; 192: 4, rev. 3'; 193:
'9'; 195: 9; 196: 16; 198: '7'; 201: 8';
202: [8]; 203: '8'; 204: 7a'; 205: '8';
206: [9']; 207: [11']; 208: 12'; 210:
'15'; 211: [9?]; 212: 9; 213: 12'; 214:
10'; 216: [10']; 217: [11]; 218: '10';
220: [11]; 221: 8; 222, rev. '1'; 224:
[8]; 228: 9; 229: 11; 231: 9; 232: 8;
233: 9'; 236: 7'; 237, rev. [1']; 239:
[11]; 240: 10; 246: 6'; 249: 5'; 251:
'7'; 256: 5'; 261: [7']; 262: 2'; 263:
[7']; 264: 12; 266: 4'; 267: '2'; 268:
6'; 274: '2'; 275: [9]; 276: [6']; 279:
[6']; 280: 1'; 281: [9]; 283: [5]; 284:
[4']; 286: 4'; 286a: [4?]; 287: 4, 19;
288: 14; 290: 12, 22; 291: 9, 23; 292:
'10', 21; 293, obv. col. I 8', rev. col. II

[2'], 5'; 294, obv. col. I 7'; 295, col. I
5'; 297, obv. col. I [2'], 14, rev. col. I
[9', 16'], rev. col. II 2', 19', [25'];
298: 9'; 299: 6', [11']; 301: 5, 14; 303,
col. I '1'; 304: 5; 306: 7, 16; 307:
[11']; 308: 7, [15]; 309, rev. '4'; 310:
11'; 312: 7'; 314: 4'; 11'; 316: [8],
rev. 7'; 317: 4'; 319: 4'; 321: 12, rev.
[9']; 323: 6'; 324: 8, 10, [13], 19; 325:
12, 16; 326: 13, 19; 327: 13, 17, 20;
328: 15, 23; 329: 10, 16, 25; 333: 11',
rev. 4'; 334: '5?'; 335: 6'; 336: 5';
339, rev. 1'; 344, rev. 4', [14']; 348: 3;
351: 3', rev. '4'; 353: 7'; 355: 10;
358: 3; 359: 3; 367: 10; 368: 2'; 369:
17; 377: 5'; 383: 4; 447: 5; 459: 3;
460: [12]; 477: 2; 484: [2]; 484a: 8,
10; 485: 6; 488: '10-11'; 492: 3; 493:
4; 505: 3'; 506: '9'; 507: 4; 513: 3;
514: '6'; 519: 6; 529: 5; 597: 3; 644:
6, 15, 19.

Dumuzi

427: 11'.

Gula

54: '15'; 64: [15]; 67: 18; 68, rev. 11',
13'; 69: 18; 73: 2; 76: 4'; 78, rev. [5'];
79: [15-16]; 83: 15; 84: [13-15]; 85:
'17', 18, 19; 86: 11-13; 91: 16-17; 97:
14'-15?'; 104: 15; 108: [17]; 112:
17; 113, rev. 4'; 115: 3'; 116: [15-16];
118: [16-17]; 122: [15, 17]; 123: 13,
15; 124: [13]; 132: 10'-11'; 136: 5';
138: '8'; 148: 9'; 150: 12'-13'; 152:
9'; 157: 6; 158: [5']; 161: 11; 162:
[7']; 164: 12; 170: 1; 182: 16; 189,
rev. 3'; 190, rev. 2'; 193: 18; 195:
[13]; 196: 28; 197, rev. 1'; 198, rev.
6'; 200: '14'; 203: 16; 205: [14']; 206:
[13']; 207: 17'; 210: 21; 212: 18; 213:
9'; 220: [14]; 221: 16; 222, rev. 7';
228: 15; 229: 17; 231: 18; 232: '15';
233: 13'; 242, rev. [4']; 244, rev. [7'];
251: 11'; 253, rev. '5'; 255: 8'; 256:
8'; 257: [3']; 259: 19; 260: 5'; 261:
[11']; 263: [14']; 265: 9'; 268: 12';
286b, rev. 2'; 271, rev. 1'; 275 [15];
277, rev. 3'; 280: 7'; 283, rev. '10';
290: 27; 292: 23; 313, rev. '1'; 314:
14'; 316: 10, rev. 10'; 319: [7']; 320:
10; 321, rev. 10'; 323: 9'; 324: 12, 19;
325: 15, 19; 326: 18, 23; 327: 16, 26;
328: 20, 26; 329: 26; 333, rev. '1', 7';
334: 11'; 335: 16'; 339, rev. 4'; 342:

12; 344, rev. 8'; 17'; 345: 9'; 351: 6',
rev. 8'; 352: 6; 355: 11; 363: 4'; 367:
'11'; 370, rev. 5'; 391: 8; 412: 2; 419:
3; 486: 5; 520: 9; 586: 14.

Immertu

321: 11; 323: 5'; 325: '11'; 326: 12;
327: 12; 329: 22; 333: 6'; 335: 5'.

Ištar-šamê

574: 1, 6.

mārāt Ebabbar

16: 16; 21, rev. 11'; 101: '1'; 143: '9';
163, rev. col. I 17'; 164: 9; 170: 15;
177: [3']; 178: 11, 30; 180: 4, 19; 181,
rev. 10'; 182: 14–15; 183: 13'; 184: 11;
193: 11; 194: '9'; 196: 13; 198: 8; 201:
[9]; 202: '10'; 203: 10; 204: 6'; 205: 6';
206: '7'; 207: '9'; 208: 9'; 210: 12;
211: [8']; 212: 11; 213: 9'; 214: 7';
215: '6'; 216: 12'; 217: 9; 218: [8];
220: 9; 222, rev. [2']; 228: 11; 229: 9;
229a: [7]; 231: 12; 233: 7'; 239: 9; 240:
'8'; 242: 9; 246: 4'; 248: 8'; 249: 7;
252: 6'; 253: '3'; 261: 7'; 262: '4';
263: 5'; 264: 9; 265: 5'; 267: [4']; 268:
4'; 270: [4']; 272: [5']; 275: [8]; 276:
[4']; 279: [3']; 281: [7?]; 284: '2';
286: '2'; 286a: 2'; 287: 21; 288: 12;
289, rev. '5?', 7', 8a'; 290: 20; 291: 7;
292: 20; 293, rev. col. I [1'], rev. col. II
6; 294, obv. col. I '11'; 295: 8'; 297,
obv. col. I '6', rev. col. II '6'; 298:
10'; 299: 7'; 300: 2'; 301: 15; 302: '3';
304: [6]; 306: 17; 309, rev. '5'; 310:
6'; 312: '9'–10'; 644: 20.

Marduk

314: 16'; 316, rev. 4'; 320, rev. 5';
323: '10'; 324: 20; 325: 21; 326: 25;
328: 12; 329: 13; 333: 8'; 335: 14';
336, rev. 3'; 633: 4.

Nabû

376: 13.

Nergal

597: [4].

Nin- [x]

320: '8–9'

Nin-[ŠA]

260, rev. 2'; 329: 11, 17; 355: 6.

Šalam šamê

597: 9.

Šala

11: 12; 12: 5; 16: 8; 17: [7]; 18: 9; 25,
rev. 4'; 26: [7]; 27: [7]; 36: 5; 47, rev.
8'; 49: [7']; 50: 10; 52: 13; 54: 14; 56:

10–11; 58: 12; 59: 18; 62: <10>; 63,
rev. 3', 6'; 64: 11; 66: [18]; 67: 27';
68, rev. 8'; 69: 15; 76, rev. <2'>; 77:
[19]; 78, [4']; 83: 11, 13; 84: [19]; 85:
[13–15]; 90, rev. 2'; 91: 15; 100: 9';
101, rev. 5'; 102: 14; 104: 17; 106: 17;
108: [16]; 110, rev. [5']; 111: <12>;
112: 16; 116: [17]; 118: [14]; 122:
[13]; 123: 12; 124: [12]; 131: '13';
132: [14']; 136: 8'; 138: 6'; 140: '8';
143: 7; 144: 13; 146: 8'; 147: 11; 148:
8'; 150: 9'; 154, rev. 7'; 158: [7]; 170:
21; 173: '23'; 177: [12']; 178: 22;
179: [17']; 181, rev. '8!'; 184: [15];
185, rev. 3'; 188, rev. 9; 189, rev. [5'];
190, rev. 6'; 193: [22]; 194, rev. 3';
195: 15; 196: 26; 197, rev. 5'; 198,
rev. 10'; 200: 18; 202: 14; 203: 19;
204: 10'; 205: [18']; 206: [15']; 208:
'22'; 210: 25; 212: [20]; 214: [14'];
220: [18]; 221: 20; 222, rev. '10';
225, rev. [8']; 228: 18; 229: 21; 231:
[24]; 232: 17; 233: [17']; 239, rev. 4';
242, rev. [8']; 243, rev. 3'; 244, rev.
10'; 246: '10'; 251: '15'; 255, rev.
2'; 256: 12'; 257: [5']; 259: 17; 261:
[14']; 263: [16']; 265: 11'; 268: 16';
269: [5']; 271, rev. 4'; 275: [17]; 277,
rev. 9'; 278, rev. [5']; 281: [16]; 283:
[13']; 286a, rev. 3'; 287: 8, 23; 288:
[15]; 290: 29; 291: 16; 292: 25; 293,
obv. col. I 10'; 294, rev. col. II [10'];
296, col. II [6']; 297, obv. col. I [16'],
rev. col. I [11'], rev. col. II 21'; 298:
'6'; 305: <8>; 306: '10'; 307: [6'];
308: [11]; 314: '20'; 316: 12'; 319:
'10'; 320, rev. 4'; 325: 23; 326: 27;
328: 22; 329: 19; 333, rev. 3'; 335:
17'; 337, rev. '7'; 339, rev. 6'; 344,
rev. 10', [18']; 352: 2; 353: 14; 355: 9;
378: 12'; 391: 4; 486: 5; 515, rev. 6';
586: '10?'; 644: 10.

Šamaš

1: 4; 2: '4'; 3: 4; 5: 3, 10; 6: 1, 8; 7: [1],
7, 12; 8: 4; 9: 4; 11: 6; 13: 3; 14: 3; 16:
4; 17: 2, 5; 18: 5; 19: 2; 21: 5; 22: 4; 23:
3; 24: [3]; 25: 5; 26: [3]; 27: [4]; 28: 2–
3, 6; 29: 4; 30: 3; 32: [4]; 34: 1, <4>;
35: 1', 4'; 37: 1, rev. 2'; 38: 3'; 44: [2];
47, rev. 8'; 48: 4–5, [6], rev. [1']; 49:
1'–2', 4'; 50: [3–6], 9; 51: 3, [5–8]; 52:
3–7; 53: 6, 8; 54: 4–5, 8; 55: 5, 8, [9–
11]; 56: 4–8; 57: 3–7; 58: 3–7; 59: 4–6,

8, '10'; 60: [3-6]; 61: 6-8; 62: [3-6], 13; 63: 5, 8, 11; 64: 2, [3], 5; 65: [4]; 66: 3-7; 67: 3-5, 18-19; 69: 4-5, [6], 7; 70: [4]; 71: 4-7, 20; 72: [3-7]; 74: 4-7, 9; 75: 4, [5-8]; 76: 4, [5-8], rev. 6'; 77: 3-7, 22; 79: [4-9]; 81: 6; 82: 5, [8, 10], 14; 83: [4-5], 7; 84: [4-8]; 85: 1, [2-3], 4, [5], 22; 86: 3-6; 87: [4-9]; 88: 5-6, 8; 89: [1'-5']; 90: 2'-5', [6']; 91: 4; 92: [2-4']; 93: 2', [3'-5']; 94: 2'-6'; 95: [4-7]; 96: [2'-5']; 97: [1'-5']; 98: [1'-4']; 99: [2'-5']; 100: [2'], 4', [5']; 101: [4], 5; 102: 3-8; 103: [4'], 6', [7'-8', 10']; 104: 4-9; 105: [4-5]; 106: 5-7, [8-9]; 107: 5-6, [7, 9]; 108: 4-6, [8]; 109: [4-5]; 110: [4]; 111: 4-7; 112: 4-8; 113: [4-7]; 114: 3?, [4-7]; 116: 4-8; 117: 6; 118: [4-8]; 119: [4], 5-7; 120: [1'-4'], 5'; 121: [1-3, 7]; 122: 3-7; 123: 4-8; 124: 4-7, [9]; 125: [4-7]; 126: 4-5, [6]; 127: [5]; 128: [2], 7-8, 10; 129: [4-5]; 130: 4, [5-7]; 131: [2'-6']; 132: 1'-2', [3'], 4'-5'; 133: [2'-6']; 134: [1'-5']; 135: [1, 3-5]; 136: [1'-3']; 137: [1'-2'], 4'; 138: [2']; 139: [1'-2']; 140: [1'], 2-3; 141: [4], 5, [9], 11; 143: 1, 3; 144: 3-7; 145: [3], 4-7; 146: [4', 6']; 148: 1'-3'; 149: 3-4, [5-7]; 150: '2'; 152: 2'; 155: 4; 156: 3'-4', 6'; 159: [5-6]; 161: 2; 170: 4-5; 171: [5], 8; 172: 6; 174: 6, rev. 5'; 176: 2, 5, 17; 177: 4', 6'; 178: 2-3; 179: [2']; 180: 2, 6, 13; 181: 10; 183: [1'], 2'-4', 6'; 184: 5; 185: 4; 186: '6'; 187: [5]; 189: [4]; 190: 6, rev. 7'; 191: [3]; 193: [5]; 195: 4; 196: 8; 197: 6; 198: [4]; 200: 4; 201: [4]; 202: 4; 203: [4]; 204: 3; 205: [2']; 206: [3']; 207: 4'; 208: [4']; 209: [5]; 210: 7; 211: [4']; 212: [5]; 213: [5']; 214: 2'; 215: 2'; 216: [4']; 217: 5; 218: 4; 219: 7; 220: [5]; 221: 4; 222: 4-6; 223: [4]; 224: [4]; 225: [5]; 226: 3; 227: [5]; 228: 5; 229: 5; 229a: [4]; 230: 2; 231: 3; 232: 4; 233: 3'; 234: [1']; 235: 4'; 237: [3], 4, 7; 238: 4; 239: 5; 240: '4'; 242: [5]; 243: 5; 248: 4'; 250: [4]; 251: [2']; 255: 4'; 264: [3]; 265: 1'; 266: '1?'; 271: 4; 272: 9; 273: [4], rev. 8'; 275: [5]; 277: 1, 4; 281: [4]; 287: 3, [11]; 288: 3, [8]; 290: 4-8, 16; 291: 4, 19, [20]-21; 292: 4-8, '17'; 293, obv. col. I [2'-3', 5'], rev. col. I [4'-5', 7'], rev. col. II [1'];

294, obv. col. I 6', 13'-14', [16'], rev. col. II 3'-4', 6'; 295, col. I 3', col. II [3'-4', 6']; 296, col. II [9'-10']; 297, obv. col. I [1'], 9'-10', 12'; obv. col. II [10']; rev. col. I [3'-4', 6', 15'], rev. col. II [1'], 14'-15', 17', '24'; 299: [10', 13'-14']; 301: [4], 9; 302: [9'-10']; 303, col. II [2', 4']; 304: [1]; 305: [1-2]; 306: 5; 307: [1', 10']; 308: [14]; 309: 1-2, 4-5; 310: 10'; 312: [2, 9]; 313: [3], 6; 314: 5'; 315: 1, [5, 7], rev. 3'; 316: 5, 11, 13-14; 319: '1', [3']; 321: 3, 7, 9, rev. 9', 11'; 322: [3', 6']; 323: 3'; 324: 4, 6-7, [15], 23; 325: [4], 8; 326: 5, 9, 327: 5-7, 10; 328: [2, 4], 6, 8; 329: 2, 4-5, 8-9, 23-24; 332: 1, [4], rev. '3'; 333: 2', 4', 12'; 334: 2'; 335: [1']-3'; 338: 3; 339: [1], rev. 7'; 340: 2, 6; 341: [1], '5'; 342: 4; 344, rev. 11'-12'; 345: 14', 18'; 347: 6'; 348: '1'; 353: 1, 3-4; 355: 6; 358: 1; 359: '2'; 367: 5; 370, rev. 4'; 377: 5'; 383, rev. 2'; 399: 2; 405: 3; 406: 3; 407: 2; 416: 2; 418: 6, 8; 421: '2'; 422: 4; 430: 7; 437: 2; 447: 2; 454: 2; 455: 3-4; 459: [2]; 460: 4, 11; 23: 3; 464: 3; 474: [2]; 477: 2; 478: 2; 479: 2; 484: [2]; 484a: 4-7; 485: 5, 8; 491: '2'; 492: 3; 493: 2, 4; 497: 8; 498: 2; 500: 5; 504: 4; 505: 3'; 506: [8]; 507: 2-3; 508: 5; 513: 2; 514: 2; 519: 5; 524: 5; 528: 3; 529: 4; 533: 1; 535: 8; 552: 3; 553: 3; 554: 4; 556: 4-8; 558: 3, 7; 582: 2, 4; 591: [13]; 597: 3; 603: 2; 644: 3, 14.

Šarrat Sippar

1: 5; 5: 4; 11: 7; 15: 19; 22: [5]; 23: 3; 24: 16; 26: [5]; 29: [5]; 37, rev. 4'; 38: 4'; 39: 5; 40: 7; 42: 9; 43: 6; 47: 4; 52: 11; 66: '11'; 67: 7-9, 23; 69: 11-12; 71: 14-16; 76: 7'; 77: [11]; 79: [13]; 83: 9; 84: [10]; 85: [9, 11], 22; 86: 8-10; 87: [13], 16, 19; 88: 10; 89: [8], 10; 101: 7; 102: 12; 103: 17'; 104: 13; 106: [12]; 108: [13]; 111: 10; 112: 10; 116: [11]; 118: [12-13]; 121: 5; 122: 9; 123: 10; 124: [11]; 128: 12; 132: 9'; 137: 5'; 134: 8'; 138: 4'; 139: 4'; 140: 5'; 143: 5; 145: 9-11; 147: [2], 3-4; 148: 6; 150: 6-8'; 152: 5'; 154: 4'; 163, rev. col. I [23'], rev. col. II 13'; 170: 13; 171: 5-6; 172: 10; 174: 8, rev. 7'; 179: 19'; 181, rev. 12'; 192: '7'; 193: 16; 195: [12]; 196: 22; 198, rev. 4'; 200,

rev. '13'; 203: 14; 205: 12'; 206: [12']; 207: 15'; 208: 16'; 210: 19; 211: [15']; 212: 17; 220: 13; 221: '11'; 228: 14; 229: 15; 231: 16; 232: 10; 233: 11'; 237, rev. 7' ; 239: [14]; 242, rev. 2'; 249: 12'; 252: 13'; 254: 8'; 256: 6'; 257: 2'; 261: [10']; 262: '7'; 263: [8']; 266: '8'; 267: 7'; 268: [10']; 274: [4']; 275: [11]; 277, rev. 2'; 280: [3']; 281: [10]; 286: '6'; 286a: 6'; 283: [8']; 284: '7'; 289: [6']; 290: 10, 23; 291: 10, 24; 292: [12], 22; 297, rev. col. I [8'], col. II 10'; 299: 19'-20'; 300: 6'; 306: [8]; 309: 7; 312: 5'; 314: 12'; 316: 9, rev. 8'; 319: 5'; 321: 2-3 ; 323: 7'; 324: 11, [14], 18; 325: 13, 17; 326: 15, 21;

327: '14'; 22; 328: 16, 18, 24; 333: 12', [14'], rev. 5'; 334: 8'; 335: 7', 13'; 338: 13; 339, rev. 2'; 344, rev. 5', [15']; 351: 4', rev. '5'; 353: 9; 359: 9; 373: 11; 383, rev. 6'; 416: 15; 419: '4'(?); 425: 3; 436: 3 (GAŠAN); 440: '8'; 456: '3'; 462: 3; 471: 3; 489: 2; 489a: 4; 490: [12]; 493: 3; 495: 3; 505: 2'; 511: 7; 514: '4, 8'; 515, rev. 1'; 525: 10; 536: 5; 541: 9; 617: 9'; 624: 6; 637, rev. col. I 5.

Ziqqurat

314: 17'; 316, rev. 6'; 320, rev. 6'; 323: '11'; 324: 22; 325: 20; 326: 24; 328: 13; 329: 14; 333: 9'; 336, rev. 4'; 344, rev. '3'.

Terms of garments and fabrics

Note that in the Index data from texts not published here are sometimes also included. It is easy to recognize such a text because after the signature there is no number for the text in this volume.

adūlu

written regularly in plural:

a-di-la-nu BM 65211: 9'.

a-di-lu^{mes} 173: 11; 350: 5; 517: 2; 524: 4; 549: 10; 609: 8; 617: 8; 624: 5; Cam 230: 2; Nbn 751: 2.

adūlānu of kusītu of:

Aya 517: 2; 524: 4; 549: 10; 609: 8; Cam 230: 2; Nbn 751: 2.

Šarrat Sippar 624: 5

Unidentified BM 65211: 9'.

Colour

takiltu: 624: 5; Cam 230: 2; Nbn 751: 2.

ayāri pāni 42: 4; 170: 8, 21; 174: 7; 177: 13; 200: 12; 214: 5 (*pa-ni* 'a¹-[a-ri]; 350: rev. 5'; BM 68164: '10).

ayari pāni of:

Aya: 170: 8; 214: 5

Šala: 170: 21

Šarrat Sippar: 174: 7; 200: 12.

andullu 425: 2; 426: 2; 427: 6', 9'; CT 56, 425: 3; CT 56, 426: 3; CT 56, 427: 3; Nbn 514: 3; Nrg 19: 3.

andullu of:

Anunitu 426: 2

GAŠAN-AN.NA Nrg 19: 3

Šarrat Sippar: 425: 3; 427: 6'.

gamidatu 453: 6.

guḥaššu

regular writing: *gú-ḫal-šu*, usually preceded with determinative:

atypical writing:

gu-ḫa-aš 237: 5.

gú-ḫaš-ša 176: 5-6.

gú-ḫal-ši 189: '3'; 227: 4 ([*gú*]-ḫal-'šī'); 609: 9.

preceded with GADA 114 attestations.

followed with GADA 196: 6.

preceded with *túg* 181: 6'; 208: 11', '18?'; 216: 9'; 236: 7; 237: 5; 239: 4; 251: 12'; 275: 5; 609: 9.

preceded with *síg*: 387: 2.

not preceded with determinative: 32 attestations.

preceding sign cannot be reconstructed: 256: 4'; 264: 11; 286: 3'.

guḥalšu/guḥaššu of:

Adad 184: 12; 189, rev. [4']; 190, rev. 3'; 193: 19; 195: 14; 196: 23; 197, rev. 2'; 200: 15; 203: 17; 206: 14'; 210: 22; 212: 19; 214: 11'; 216: 13'; 220: 15; 221: 17; 222, rev. 8'; 228: 16; 229: 18; 232: [16]; 233: 14'; 239, rev. 2'; 242, rev. 6'; 246: 7'; 248: 9'; 251: 12'; 257: 4'(?); 259: 14; 261: '12'1(?)'; 263: 15'; 265: 10; 268: 13'; 269: '21; 275: 16; 278: 2'; 281: '13'; 290: [28]; 291: 15; 292: 24.

Anunitu 167: 8, 11; 263: '9'1, and probably 472: 5.

Bunene 176: 6; 184: 8; 185: '7'; 189: 7; 192: 4; 193: '8'; 195: 8; 196: 14; 197: 9; 201: 7; 202: [7]; 203: '7'; 206: [8']; 207: 10'; 208: 11'; 210: 13; 212: 8; 213: 11'; 214: 8'; 216: [10']; 217: 10; 218: '9'; 220: [10]; 221: 7; 228: 8; 229: 11; 232: 7; 233: 8'; 236: 7; 239: 11; 240: 9; 246: 5'; 249: '4'; 252: 7'; 254: 3'; 256: 4'; 261: [6']; 262: 1'; 263: '6'1; 264: 11; 265: 10; 272: 7'; 274: 1'; 286: 3'; 290: 21; 292: 21.

Šamaš 176: 5; 183: 4'; 184: 3; 185: 3; 186: 4; 187: 4; 189: '3'; 190: 5; 191: '3'; 193: [3]; 195: 3; 196: 6; 197: 5; 200: 3; 201: 3; 202: 3; 203: '3'; 204: 2'; 206: 2'; 210: [4]; 212: 4; 213: 4'; 217: 4; 219: [5]; 220: 4; 221: 3; 225: 5; 227: 4; 228: 4; 229: 5; 229a: [3]; 231: 2; 232: 3; 233: 2'; 237: 5; 238: 3; 239: '4'; 240: 3; 242: '4'; 243: 4; 248: 2'; 250: '4'; 271: 3; 275: 5; 281: 4; 290: 16; 291: 3; 292: 16; BM 83534: '3'; Cam 414: 3.

Unidentified 181: 6; 209: 9; 211: 10'; 225, rev. 6'; 231: 19; 262: 8'; 270: 5'; 490: 8, 12; Cyr 109: 14.

Colour

pešû: 167: 8; 169: 6.

tabarri: 169: 8.

guḥaššātu:

359: 4 (*gu-ḥal!-ʿša-a!-[tu₄]*) and *gú-ḥaš-šu*^{mes} 490: 8, 12.

ḥašḥuru

ḤAŠḤUR 14: 5; 453: 4.

^{<sig>}*ḥaš-ḥu-ru* 13: 5; 15: 3, 13.

^{sig1}*ḥ[a-á]š-ḥu-ri* 13: 9

hullānu

Typical writing: *ḥu-ul-la-nu* and *ḥu-la-nu*

Rare writings:

ḥu-la-na 226: 8

ḥu-la-an-na 237: 4, rev. 9'

ḥu-la-an-nu BM 51467: 3

ḥu-ul-la-an-nu BM 51467: 9

preceded with GADA: 130 attestations.

with reconstructed GADA: 204: [2]; 225: 4; 238: '3'; 240: [3, 9]; 248: [2', 9']; 276: '5'1; 281: '3, 8'.

followed with GADA: 277: '1'.

preceded with *túg* 222, rev. 24'; 236: 6'; 263: 10'; 267: 8'; 280: 4'; 290: 24.

preceded with *síg* 237: 4, rev. 9.

without determinative 186: 4; 196: 5, 14; 221: 12; 250: 3; 281: '11'; 321: 3; 370: 1, rev. 6'; Cyr 109: 4, 10; Nbn 164: 14.

Quality/Shape

new (*eššu*): 320: 3; 324: 4, 8; 325: 4; 326: 5' 376: 1; Nbn 137: 1, 8; Nbn 143: 1.

old (*labīru*): Nbn 252: 5.

open (*petû*): Nbn 115: 5.

ḥullānu of

Anunitu 222, rev. 4'; 232: 11; 254: '10'1; 263: 10'; 267: 8'; 221: [12]; 275: 12; 280: 4'; 290: 24; 291: 12.

Bunene 184: 8; 185: '7'; 189: '7'; 195: 8; 196: 14; 197: '9'; 201: 7; 202: [7]; 203: 7; 206: 8'; 208: '10'; 210: 13; 211: '9'; 212: '8'; 213: 10'; 214: 8'; 217: '10'; 221: 7; 228: 8; 231: '7'; 232: 7; 233: 8'; 239: 10; 240: [9]; 246: 5'; 247: 4'; 249: 3; 251: 6'; 252: 7'; 254: '2'1; 261: 6'; 263: 6'; 265: '6'1; 266: '2'1; 272: '6'1; 274: 1'; 275: 9; 276: '5'1; 281: '8'; 290: 21; 291: 8; 321: 3, rev. 9; 324: 8; 367: 10; 370, rev. 6'; Cyr 109: 10 (?); Cyr 241: 10; Dar 62: 8.

Šamaš 184: 3; 186: 4; 187: 4; 189: 3; 190: 4; 191: 2; 195: 3; 196: 5; 197: 5; 200: 3; 201: '3'; 202: 3; 203: 3; 204: [2]; 206: 2'; 207: 1'; 209: 4; 210: 4; 211: '2'1; 212: 4; 217: 4; 219: 5; 220: 4; 221: 3; 222: 5; 223: 3; 225: 4; 226: 1'; 227: 3; 228: 4; 229: 4; 229a: 3; 231: 1; 232: 3; 233: 2'; 237: 4; 238: '3'; 239: 4; 240: [3]; 242: 4; 243: '4'; 248: [2']; 250: 3; 251: 1'; 255: 2'; 271: '3'1; 277: '1'; 281: '3'; 290: 15;

291: 3; 315: 5; 321: 3, rev. 9'; 322: '3'; 324: 4; 325: 4; 326: 5; 340: 5; 367: 5; BM 61601: [3']; Cyr 109: 4; Dar 62: 4; 193): 3; Nbn 115: 5.
Unidentified 181: 3; 182: 5; 226: 8; 237: rev. 9'; 242: 10; 281: '11'; 349: 3'; 367: 6, 8.

Colour

tabarri (all Anunītu) 263: 10; 267: [9']; 290: 24; 291: 12.

ḥuṣannu (TÚG.NÍG.ÍB.LÁ)

TÚG.NÍG.ÍB.LÁ: 136 attestations

TÚG.NÍG.UB.BAL 86: 6–7, 9, 13.

syllabically and not preceded with determinative:

ḥu-ša-an-na 472: 12; 7: 6

ḥu-ša-an-ni 57: 5, 8; 88: 8–10.

ḥu-ša-an-ni-e 30: 1; 134: 4', 6', 8'–9'; 502: 2, 6, 10.

ḥu-ša-an-nu 472: 12

ḥu-ša-ni-e 7: 7; 102: 7, 9, 13, 16; 134: 4', 6', 8'–9'; 391: 3, 6; 472: 16.

preceded with determinative:

^{túg}*ḥu-ša-an-ni-e* 34: 3–4

^{túg}*ḥu-ša-ni-e* 7: 11; 48: 5; 50: 6, 7, 10; 102: 16; 143: 8–9; 352: 1, 3.

^{túg}*ḥu-ša-nu-ni-e* 143: 3, [4–5](?)

^{túg}*ḥu-ša-nu*^{mes} 35: 4'–5'; 427: 11.

Total of 36 syllabic writings.

ḥuṣannu of

Adad and Šala: 49: 7'; 50: 10; 58: 11; 62: [9']; 76, rev. 2; 78, rev. '4'; 85: 14; 91: 15; 100: 9'; 101, rev. 5'; 102: 13; 108: 16; 118: 14; 131: 12'; 132: 12'; 136: 7'; 140: '8'; 143: 7; 147: 10; 148: 7'; 150: 9'; 288: 5; 293 I 9'–10'; 294 I 1'–2'; rev. II 9'–10'; 297 I 116', rev. II 20'–21'; 301: 6; 305: 7; 307: 4'–6'.

Anunītu: 111: 11; 134: 9'.

Aya: 34: 4; 49: 6'; 50: 7; 57: 8; 58: 8; 62: '7'; 71: 8; 72: 8; 82: 9; 83: [6?]; 84: [9]; 85: 6; 86: 7 (TÚG.NÍG.UB.BAL); 87: 10; 88: 9; 91: 8; 94: [7']; 97: 6'; 100: 6'; 101: 6; 102: 9; 103: 11'; 108: 7; 111: 8; 118: 9; 125: 8; 126: [7]; 131: '7'; 132: 6'; 133: '7'; 134: 6'; 136: 6'; 137: 3'; 139: 3'; 140: 4; 141: 12; 143: [4]; 148: 5'; 150: 3'; 151: [3']; 152: 3'; 160: 1'; 293 I 6', rev. I 8'; 294 I [17'], rev. II 7'; 297 I 13', rev. I 7', col. II 18'; 301: 4; 303 II [5]; 305: [4]; 306: 5; BM 73909: '6'.

Bunene: 143: 8; 293 rev. II 4'; 294 I 9'; 297 rev. II 4', [25']; 300: '1'; 30): 15; 301: 13.

Dumuzi: 427: 11'.

Gula: 84: 15; 85: 18; 86: 13 (TÚG.NÍG.UB.BAL); 91: 17; 102: 16; 115: 2; 118: 16; 132: 10'; 136: 5'; 138: 7'; 150: 13.

mārūt Ebabbar: 143: 9; 293 rev. II 6'; 294 I 10'; 295: 7'; 297 I 5', rev. II 5'; 298: [10']; 299: [7']; 301: 15; 300: 2'; 302: [3']; 304: [6]; 306: 16.

Šamaš: 30: 3; 49: 4'; 50: 6; 51: '6'; 57: 6; 58: 7; 60: 5; 62: [5]; 71: 7; 72: 7; 75: 7; 76: 7; 83: 5; 85: 5; 86: 6 (TÚG.NÍG.UB.BAL); 88: 8; 89: '3'; 90: 4'; 91: 6'; 92: [2]; 94: 6'; 96: 4'; 97: 4'; 98: 4'; 100: 3; 101: '5'; 102: 7; 103: 7'; 107: 8; 108: 6; 111: 7; 118: 7; 125: 6; 126: [6]; 128: 9; 130: [7]; 131: 6'; 132: 5'; 133: '5'; 134: 4'; 135: [5]; 136: 3'; 137: 2'; 139: 2'; 140: 2'; 141: [9]; 143: 3; 148: 2'; 150: '2'; 152: 2'; 156: 3'; 288: 3; 293 I 5', rev. I 7'; 294 I 16'; rev. II 6'; 295 II 5'; 297 I 12', rev. I 6', II 17'; 299: 16'; 301: 3; 303 II 4'; 305: 4; 306: 4.

Šarrat Sippar: 71: 15; 85: 9; 86: 9 (TÚG.NÍG.UB.BAL); 88: 10; 89: 8'; 91: 9; 102: 12; 103: 16'; 108: 13; 111: 10; 118: '12'; 128: 12; 132: 8'; 134: 8'; 137: 5'; 139: 4'; 140: 5'; 143: 5; 147: 1; 150: 6'; 152: '4'; 303 II [6'].

Unidentified 115: 5; 125, rev. 4'; 126: 12; 142: 4'; 157, rev. 8; 160, rev. 1'; 169: 4; 297 rev. II 12'; 300: 8'.

izḥu 511: 5; 547: 2.

kibsu 314: 14'–25'; 316, rev. 3'–13'; 317: 5'; 322: 8'–12', rev. 1'–5', 7'; 326: 9, 29, 32; 328: 23–26; 330: 4'; 331, rev. 1'; 333, rev. 4'–7'; 334: 9', 11'–12'; 335: 7'–9'; 336, rev. 2'–6' (or GADA *kibsu*); 337, rev. 5'–6'; 338: 10; 344, rev. 1'–6', 8'–10', 17'–18'; 360: 2; 363: 1', 3', 5'; 369: 3; 373: '8'–9.

kibsu for

Adad 316, rev. 12'; 337, rev. 6'; 344, rev. 9', 18'.

Anunītu 316, rev. 10'; 334: 9'; 337, rev. 5'; 344, rev. 6'; 363: 1'.

- Bunene** 316, rev. 8'; 336, rev. 5'; 344, rev. 4'.
Gula 316, rev. 11'; 334: 12'; 344, rev. 8', 17'; 363: 3'.
mārāt Ebabbar 316, rev. 6'; 336, rev. 2'.
Šala 316, rev. 3', 13'; 344, rev. 10', 18'.
Šamaš 326: 32.
Šarrat Sippar 316, rev. 9'; 344, rev. 5'.
šubat Marduk u Bēltiya 314: 16'; (cf. *kibsu eššu* ...); 336, rev. 3'.
ana tabē for [DN] 314: 19', 21'.
for Ša[la] 314: 20'.
ana ziqqurat 316, rev. 7'; 336, rev. 4' (*bīt ziqqurat*); 344, rev. 3'.
for PN 338: 10; 363: 5'.
for *kibsu ana taḥapšu*, see under *taḥapšu*
- (**GADA**) *kibsu made of salḫu eššu* 321: 7; 325: 8; 326: 9, 19; 329: 8; 333: 2'.
(**GADA**) *kibsu made of salḫu eššu* for **Bunene** 326: 19.
Šamaš 325: 8; 326: 19; 333: 2'.
GADA ki-ib-su 339, rev. 4'–6', 8'.
GADA kib-su 314: 19'–21'; 316, rev. 1'–2', 5'; 318: 3–4; 319: 14'; 320, rev. 4'–6'; 322, rev. 1'–5'; 325: 8; 328: 7; 329: 29–30; 335: 12', 14'–17'; 337, rev. 5'–6'; 338: 5; 340, rev. 1'–2'; 357: 2; 359: 8 (*-si*); 373: 11, 12.
cf. *kibsu* GADA 317, rev. 1'–3', 5'.
(**GADA**) *kibsu*
ana Adad 329: 30; 335: 17'; 339, rev. 5'.
eli paššuri ḫuraši ša Šamaš 324: 23.
eli šubtu ana Marduk 324: 20.
ana šubat Marduk 316, rev. 5'.
(*ana*) **Marduk and Šarpanītu** 320: 5; 335: 14'.
eli šubtu ana Marduk and Bēltiya 329: 12.
ana Gula 335: 16'; 339, rev. 4'.
eli šubtu ana ziqqurra 324: 21.
ana ziqqurra 316, rev. 7'; 335: 15'.
ana Šala 320, rev. 4'; 335: 17'.
339, rev. 6'.
ana Šamaš 329: 29.
ana Šarrat Sippar (?) 359: 8.
ana tabē 314: 19'–20' (unid.), 21' (Šala).
ana PN 373: 12.
- (**GADA**) *kibsu eššu/e* 319: 4'; 320: 9, rev. 1'–3', 7'; 324: 10–12; 326: 20, 30; 327: 13–14; 328: 6–7, 11, 14, 17; 329: 8, 12, 14–19; 333: 7'; 334: 6'–7', 10'.
(**GADA**) *kibsu eššu* for
Adad 320, rev. 3'; 329: 19; 337, rev. 6'.
Anunītu 320, rev. 2'; 329: 18; 337, rev. 5'.
Bunene 319: 4'; 324: 10; 325: 16; 326: 19; 327: 13; 328: 14; 329: 16; 333: 10'.
Gula 324: 12.
mārāt Ebabbar 321: 7'; 328: 11; 329: 15.
eli šubtu Marduk u Bēltiya 329: 12'.
Nin-ŠA 329: 17.
Nin-[x] 320: 9.
Šala 329: 19.
Šamaš 328: 6'; 329: 8.
Šarrat Sippar 324: 11; 326: 20; 327: 14; 328: 17; 334: 7'.
talukatu 328: 7.
ziqqurat 329: 14.
- (**GADA**) *kibsu petū eššu* 321: 6; 325: 7, 16–17; 326: 8, 19.
(**GADA**) *kibsu petū eššu* for:
Bunene 325: 16; 326: 19.
Šarrat Sippar 325: 17.
šubtu ša Aya 321: 6; 325: 7; 326: 8.
- (**GADA**) *kibsu labiri* 314: 17'–18'(?); 319: 5'–9'; 321: 12–13, rev. 2'; 324: 13–14, 19; 325: 12–15, 18–23; 326: 13–16, 18, 23–27; 327: 20–21, 23, 25; 328: 12–14, 17, 19–22; 333: 8'–10', 13', rev. 1'–3'; 334: 5'–7'.
(**GADA**) *kibsu labiri* for
(*ana eli*) **šubtu Anunītu** 325: 18; 326: 22; 328: 19.
Adad 325: 22; 326: 26; 328: 21; 333, rev. 2'.
Bunene 324: 13; 328: 14; 333: 10'; 334: 5'.
Gula 324: 19; 325: 19; 326: 23; 328: 20; 333, rev. 1'.
(*bīt*) **Marduk** 325: 21; 326: 25.
Marduk and Bēltiya 328: 12; 333: 8'.
mārāt Ebabbar 324: 13; 333: 7'.
Šala 325: 23; 326: 27; 328: 22; 333, rev. 3'.

Šarrat Sippar 324: 14; 328: 17; 333: 13'; 334: 7'.
for ziqqurat 325: 20; 326: 22; 328: 13; 333: 9'.
for šubat ša ziqqurat 314: 17'.
 Cf. also *kibsu labiri ana taḥapšu* under *taḥapšu*

kibsu petû 324: 25; 328: 16 (for Šarrat Sippar).
kibsu GADA qalla 317, rev. 1'-3', 5'.

(GADA) kibsu ša/ana sūni (ÚR) 314: 10', 22'-23'; 315, rev. 3'-5'; 316, rev. 4'; 321, rev. 5'; 322, rev. 7'; 324: 24; 325: 25; 327: 18; 337, rev. 4'; 344, rev. 9'.

(GADA) kibsu ša sūni for:

Adad 315, rev. 4'; 337, rev. 4'.
Anunitu 315, rev. 4'; 321, rev. 5'; 322, rev. 7'; 325: 25.
Šamaš 314: 10'; 315, rev. 3'.
 PN: 327: 18.

kusītu

TÚG.BAR.DUL₅: 170: 6; 180: 10, 17; 181: 5, 7; 467: 2.
TÚG.BAR.DUL₈: 170: 16; 176: 8; 178: 4; 179: 4'; 192: 2; 249: 1', '7'; 262: 3'; 277, rev. 4'; 288: 9; 289, rev. 6'.
SÍG. BAR.DUL₈: 277, rev. 6'.

written syllabically:

ku-sa-a-ta 256: 2'.
ku-sa-a-tu₄ 195: 7; 214: 7'; 254: 1' (*ku-sa-[a-tu₄]*).
ku-sa-tu₄: 242: 8; 362: 4.
ku-satu(SAT) 603: 2.
ku-sa-tu 242: 8.
*[ku-si-t]*i 237: 11.
[ku-s]i-ti 203: 6.
ku-si-tu₄ 79 attestations.
ku-si-tu₄^{meš} 220: 9.
ku-si-i-tu₄ 196: 11, 19, 25, 28; 210: 9, 11; 221: 6, 11, 16, 19.
^{sí}*ku-si-tu₄* 228: 7, 10.
^{tú}*ku-sa-a-tú* 231: 11.
^{tú}*ku-si-ti* 452: 2.
^{tú}*ku-si-tu₄* 87: '11?'; 231: 6, 14, 18; 292: 25; 625: 6.

kusītu of

Aya 67: 20, 22; 178: 4'; 187: [7']; 190: [9]; 191: 4; 195: 6; 196: 11; 200: '6'; 201: '6'; 203: 6; 210: 9; 214: 4'; 220: [7]; 221: 6; 228: 7; 229a: [6]; 231: 6;

237: 11; 238: '6'; 239: 7; 240: [6]; 242: 7; 243: [7]; 246: 2'; 247: '3'; 249: '1'; 254: '1'; 255: '6'; 350: 4; 484: 4; 539: '4'; 609: 9; 625: 6; Cam 230: 2 (her *adilānu ša kusītu* made of *takiltu*).

Bēlete (GAŠAN.MEŠ) 195: 7; 362: 4.

Gula 190, rev. '2'; 195: [13]; 196: 28; 200: 14; 203: 15; 210: 20; 220: [14]; 221: 16; 228: 15.

mārūt Ebabbar 180: 17; 196: 13; 201: 9; 202: [10]; 203: [9]; 210: [11]; 214: 7'; 218: 7; 220: 9; 228: 10; 240: [8]; 242: 8; 246: 3'; 249: 7; 255: [7']; 256: 2'; Cam 414: 8.

Šala 190, rev. 6'; 195: 15; 196: 26; 200: 17; 202: [14]; 203: 19; 210: 24; 214: 14'; 220: 18; 221: [19]; 228: 18; 242, rev. [7']; 243, rev. [2']; 246: 10'; 251: '15'; 255, rev. 2'; 256: [12].

Šarrat Sippar 195: [11]; 196: 19; 200: 13; 203: 14; 210: '18'; 221: [11]; 237, rev. '7'; 239: [14]; 254: 8'; 452: 2; Cam 229: 1; Dar 322: 2.

Unidentified 180: 10; 199, rev. 3'; 251: 4'-5'; 252: 11'; 484a: 11; BM 65211: 9'.

kusītu nabāsu: 178: 4'; 180: 10, 17; 195: 6; 202: [10]; 203: [9]; 210: 9, 24; 218: 7; 240: '6'.

kusītu tabarri of

Aya 178: 4'; 195: 11; 196: 11; 210: 9; 214: 4'; 240: 6.

Bēlete 195: 7.

mārūt Ebabbar 180: 17; 195: 7; 202: [10]; 203: [9]; 218: 7.

Šala 210: 24; 214: 14'; 246: 10'.

kusītu takilti of

Šarrat Sippar 195: 11; 210: '18'; 452: 2.

lubāru (TÚG.ĦA.A, TÚG.ĦI.A, TÚG.UD.A, TÚG.UD.ĦI.A)

TÚG.ĦA.A 447: 5.

TÚG.ĦI.A ca. 100 attestations

TÚG.UD.A 52: 9; 57: 3, 5; 59, rev. 13; 79: 5; 81: 6, rev. 12; 82: 5; 86: 3, 15; 92: 2; 106: 5, 11; 179: 6; 245, rev. 12; 292: 4, 22, 24;⁸ 507: 2, 4.

⁸ L. 22 and 24, see the commentary to the text.

TÚG.UD.ĤI.A 22: 2 (?); 54: 10; 69: 4, 6, 9.

lu-ba-ri 30: 1, 4, 5; 68, rev. 7' (-[ri])⁹; 500: 5.

lu-bar-ri 582: 2.

^{túg}*lu-ba-ra* 134: 1', 7'.

^{túg}*lu-ba-ri* 34: 1, 5; 68, rev. 10'¹⁰.

^{túg}*lu-ba-ru* 68, rev. 4'.

lubāru of

Adad 68, rev. 4'; 288: 4.

Anunītu BM 83776: 6'; Nbn 415: 5.

Bunene 30: 4; 34: 5; 52: [9]; 53: 9; 54: 10; 64: 6; 69: 9; 76: [10]; 103: 13'; 112: 11; 114: [9]; 116: [10]; 123: 16; 126: 8; 132: 7'; 134: 7'; 293 I 7', rev. I 9', II 2'; 294 I 7'; 295 I 4'; 297 I 2, 14', rev. I [3'], 9', 16', II 2', 19'; 298: 2'(?); 299: 11'; 301: [5]; 305: 5; 307: 11'; 308: 5; 309: 6'; 312: 6'; 484a: 8; 507: 4.

Gula 68, rev. 10'¹¹

Šala 68, rev. 7'¹²

Šamaš 30: 1; 34: 1; 51: 3; 52: 3; 53: 6; 64: [1]; 69: 4; 75: 4; 76: 4; 77: 5; 82: 5; 90: 2'; 102: [3]; 103: [4']; 108: 4; 111: 4; 112: 4; 114: 3; 116: 4; 123: 4; 126: 4; 132: 1'; 134: 1'; 135: 1; 149: 3; 293 I [2']; rev. I '14', II 1'; 294 I 6', 13', rev. II 3'; 295 I 3' II 3'; 296 II '9'; 297 I [1'], 9, 14; rev. I [3'], 15', II '1', 14'; 298: 1'(?); 299: 10', 13'; 301: 9; 302: 9'; 305: 1; 307: 10'; 308: [1]; 313: 4; 484: 2; 484a: 5; 500: 5; 507: 2; 582: 2.

Unidentified 30: 5; 64: 9; 106: 1; 293, rev. II 3'; 294 I 6', 7', [8'], rev. II 8'; 295 I 5'; 296 II 1'; 299: 22'; 300: 5'; 313: 7; BM 101133: 8.

lubār erru

e-ri 67: 23; 68 rev. 9; 87: 15 (*e-r[i]*); 163, rev. I 11', 13', rev. II 19', 23'; 195: 12; 196: 21; 490: 3.

ir-ri Cam 277: 11.

^{túg}*e-ir* 229: 14 (*e'-ir*); 354: 3.

^{túg}*e-ri* CT 55, 846: 1; Cyr 253: 9

lubār erru of

Aya 163, rev. I 11' and rev. II 19'.

Anunnītu 490: 3; Cam 277: 11

Gula 68 rev. 9'.

Šala 67: 27!; 68, rev. 7'.

Šarrat Sippar 67: 23; 87: 15; 163 rev. I 13' and rev. II 23' 195: 12; 196: 21; 229: 14; Cyr 253: 9.

Colour

tabarri: 68 rev. 7' (Šala), rev. 9' (Gula).

takiltu: 67: 23 (Šarrat Sippar); 229: 14 (Šarrat Sippar); 490: 3 (Anunītu); Cam 277: 11 (Anunītu).

lubār hubbītu (exclusively for Šarrat Sippar):

TÚG.ĤI.A *ḫu-ub-bi-tu*₄ 495: 2; VS 6, 107: 2 (-*ub-bu*-).

lubār kulūlu

ku-lu-lu (without determinative or preceding word is broken): 67: 27–28; 82: 12; 106: 13; 173: 21; 287: 18; 296: 6'; 354: 3; 493: 2; 513: 2; Cam 414: 5; Cyr 253: 6, 8.

lu-bar ku-lu-lu 37, rev. 3'; 195: 12; 196: 7.

lu-bar ku-lu₄-lu₄ 196: 21.

lu-bar ku-lu₄-lu-lu Cam 277: 11.

lu-bar kul-lu-lu 40: 2.

lu-ba-ri ku-lu-lu 91: 7; 174, rev. 4'; 186: '5'.

lu-bar-ru ku-lu-lu: 163, rev. II 14'.

TÚG *ku-lu-lu* 67: 23; 173: 16, 22; 288: 8.

^{túg}*lu-bar ku-lu-lu* 195: 4; 15; 17, 19.

^{túg}*lu-ba-ri ku-lu-lu* BM 50392: 2, 5¹³.

^{túg}*lu-bar-ru ku-lu-lu* 209: 5.

TÚG.ĤA.A *ku-lu-lu* 447: 1.

TÚG.ĤI.A *kul-lu-lu* 42: 2; 163, rev. I 8', 15', '18'.

TÚG.ĤI.A *ku-lu-lu*: 96 attestations

TÚG.ĤI.A ^{túg}*kul-lu-lu* 289, rev. 5'.

TÚG.ĤI.A *ku-lu₄-lu₄* 185: 4; 193: 4

TÚG.ĤI.A *kū-lu-lu* 484a: 4.

[TÚG.ĤI.A] *šá kū-lu-lu* 484a: 16.

TÚG.UD.A *ku-lu-lu* 67: 18, 21, 24, 25; 71: 13; 210: 6.

TÚG.UD.ĤI.A *ku-lu-lu*: Cam 66: 4.

lubār kulūlu of

Adad 63, rev. 6' (or Šala); 67: 25; 170: 19; 172: 12; 177: 9; 178: 17; 179:

⁹ Most probably *lubār* <*kulūlu*>.

¹⁰ Most probably *lubār* <*kulūlu*>.

¹¹ Most probably *lubār* <*kulūlu*>.

¹² Most probably *lubār* <*kulūlu*>.

¹³ Part I, p. 55.

- 15' (or Šala); 181, rev. 5'; 287: 16; 378: 8'; BM 62915, rev. 1'; BM 66394: 8'.
- Aya** 67: 21; 91: 7; 163, rev. I 10' and rev. II 19'; 178: 6; 179: 8'; 183: 5'; 287: 14; BM 50392: 5¹⁴.
- Anunitu** 67: 24; 163, rev. I 15 and col. II 22'; 172: 14; 179: 8; 221: '14'; 222, rev. 6'; 225, rev. 4'; 232: [13]; 291: [14]; 350, rev. 3'-4'; 472: 10; Cam 277: 11.
- Bunene** 163, rev. II 14'; 177: 8'; 178: 15; 181, rev. <4'>; 284a: 6'; 287: 18; 288: 13; 484a: [10]; 514: 5; BM 51422: 8'; BM 101133: [5]; Cam 66: 4.
- Gula** 67: 28; 68, rev. 10' (<ku-lu-lu>); 170: 17; Cyr 253: 6(?).
- mārūt Ebabbar** 289, rev. 8'; 378: 5'.
- Šala** 63, rev. 6' (or Adad); 67: 27; 68, rev. 7'; 173: 22; 177: 11'; 178: 20; 179: 15' (or Adad); 181, rev. 8'; 277, rev. 4'; 284a: 9'; 287: 22; 288: [15]; 378: '10'; BM 51422: 5'.
- Šamaš** 43: 1 (?); 63: 10; 67: 18; 71: 13; 76, rev. 6'; 82: 12; 163, rev. I 8'; 170: 5; 172: 5; 177: 5; 178: 6; 185: 4; 186: '5'; 187: 5; 190: 6; 191: '3'; 193: 4; 195: 4; 196: 7; 200: 4; 201: 4; 203: 4; 204: 3'; 206: 3'; 207: 3'; 209: 5; 210: 6; 211: 4'; 213: 5'; 215: 2'; 216: 4'; 287: 11; 288: 8; 447: 1; 460: 4; 464: 3; 484a: 4; 493: 2; 513: 2; 514: 2; BM 50392: 2¹⁵; BM 51685: 6'; Cam 414: 5; Cyr 202: 7.
- Šarrat Sippar** 20: 12; 37, rev. 3'; 40: 2; 42: 2; 67: 23; 87: 14; 91: 7; 163, rev. I 12' and rev. 22'; 172: 9; 179: '19'; 181, rev. 11'; 195: 12; 196: 21; 203: 14; 211: 15'; 212: 16; BM 62213: 3; Cyr 253: 8; 15: 19.
- Unidentified** 106: 13; 163, rev. I 18'; 173: 16, 21, 25; 174, rev. 4'; 289, rev. 5'; 296: 6'; 350: 6; 354: 3; 15: 17; 451: 2; 484a: 16; 515, rev. 3'; BM 51685: 7'-8'; BM 52018 II 10'; BM 62915: 3'; BM 67458: [2'], 5', 8'.
- lubār damqi**
TÚG.HI.A SAG^{ga} 143: 2.
- TÚG SIG₅ 6: 6; 383: 5.
TÚG.HI.A SIG₅ 3: 3; 7: 7; 11: 4; 18: 4; 19: 3; 23: 2; 26: 2; 27: 2; 29: '3'; 63: 8; 310: 9'.
TÚG.HI.A SIG₅^{ga} 28: 3; cf. below, *lubar mē damqi*.
TÚG.UD.A SIG₅ 117: 8.
- lubar mē qagqadi**
lu-bar S[AG] 311: 2.
TÚG.HI.A SAG.DU 56: 6; 104: 6; 105: 7; 120: 4'; 121: 7; 124: 7; 306: 2; 309: 3.
TÚG^u*lu-ba-ra me* SAG.([DU]) 134: 3'.
TÚG *me* SAG 50: 5.
TÚG *me* SAG.DU 75: 6; 111: 6.
TÚG *me-e* SAG 64: '4'(?).
TÚG *me-e* SAG.DU 155: 3 (?).
TÚG.HI.A *me* SAG.([DU]) 42: '7'; 51: '7'; 52: 5; 55: 9; 58: 5; 60: '6'; 62: '4'; 66: 5; 72: 5; 77: 5; 88: 7; 90: 5'; 91: 5; 94: '4'; 95: '6'; 98: 2'; 102: '5'; 103: 8'; 113: '6'; 114: '5'; 116: 6; 122: '6'; 123: 6; 126: [5]; 131: 4'; 132: 3'; 133: '4'; 135: [4]; 136: '1'; 144: 6; 145: '6'; 149: 5; 307: '3'.
TÚG.HI.A *me-e* SAG.([DU]) 10: '2'; 16: 3; 43: '4'; 49: '3'; 89: '5'; 112: 6; 139: '1'; 140: 3'; 146: '4'(?); 293, obv. col. I '4', rev. col. I [6']; 294, obv. col. I 15', rev. col. II 5'; 295, col. II 5'; 297, col. I 11', rev. col. I '5', col. II 16'; 299: '15'; 301: 2; 302: 5'; 303, col. II '3'; 644: 2.
<TÚG>.UD.HI.A *me* SAG.([DU]) 69: 6.
TÚG.HI.A *me* SIG 97: 1'.
TÚG.UD.A *me* SAG 57: 5; 67: 4; 79: 8; 106: 8.
TÚG.UD.A *me* SIG 61: 7; 93: 3'; 292: 6.
TÚG.UD.A *me* S[IG^{ga}/GA] 118: '6'.
TÚG.UD.A *me-si-iq* 107: 7.
TÚG.UD.A *me-e šā* SIG/zíq? 82: 7.
TÚG.UD.A *me* SIG₅ 59: 6.
TÚG.UD.'HI.A¹ [*me-e*] šā SIG₅ 54: 6.
- lubar mē damqi**, or **lubar siqqu/zíqqu/mesiqu**
TÚG.HI.A SIG₅ 310: 9'.
TÚG *me* SIG₅ BM 83776: 6'.
TÚG.HI.A *me* SIG^{ga}/GA 108: 8; 290: 7; 291: 20.
TÚG.HI.A *me-e* SIG₅ 38: 2'; 127: 10; 156: '4'.

¹⁴ Part I, p. 55.¹⁵ Part I, p. 55.

TÚG.ĦI.A *me-e* SIG₅^{qá}/GA 12: 18.
^[tú]^g*lu-ba-ri me-si-qu* 34: 2; 35: '2'.
lu-ba-ri-e ziq-qu 30: 2.
lu-bar ziq-<qu> 1: 3.
 TÚG.ĦI.A *ziq-tu*₄ 2: 2.

lubār mēṭu

lu-bar me-ṭu Cam 277: 10.
lu-ba-ri me-ṭu 91: 7; 186: '6'; BM 50392: 2¹⁶.
lu-bar-ru me-ṭu 163, rev. II 13'.
lu-bar me-ṭu 196: 7.
^{túg}*lu-bar me-ṭu* 195: 4; 15: 18; BM 50342, rev. 6'.
^{túg}*lu-bar-ru me-ṭu* 209: 5.
 TÚG.ĦA.A *me-ṭi* 91: 7; 447: 2.
 TÚG.ĦI.A *me-e-ṭi* Cam 158: 2.
 TÚG.ĦI.A *me-e-ṭu* 170: 5, 10, 18; 460: 3-4.
 TÚG.ĦI.A *me-ṭa* BM 101133: 5.
 TÚG.ĦI.A *me-ṭi* 174: 9.
 TÚG.ĦI.A *me-ṭu*: 58 attestations
 TÚG.UD.A *me-ṭu* 67: 24, 25; 71: 12; 210: 6; 245, rev. 2'.
 Cf. also *ṭimītu ša me-ṭu* Cyr 190: 16.

lubār mēṭu of

Adad 67: 25; 170: 18; 172: 11; 178: 18; 277, rev. 3'; 284a: 8'; 287: 16; 350, rev. 1'; BM 62915, rev. 2; CT 55, 808, rev. 5'.
Anunītu 67: 24; 163, rev. I 14', II [24]; 172: 13; 221: 15; 232: 13; 350, rev. 3'; 472: 9; Cam 158: 2 Cam 277: 10.
Bunene 163, rev. II 13'; 170: 10; 178: 14; 181, rev. 4'; 284: 4'; 284a: 7'; 287: 19; 288: 14; 484a: 9; BM 50342, rev. 6'; BM 51422: 8; BM 101133: 8; Cyr 259: 3.
Šamaš 72: 12; 77: 22; 82: [12](?); 163, rev. I 7'; 170: 5; 172: 5; 178: 1; 183: 6'; 185: 4; 186: '6'; 187: 5; 189: 4; 190: 6; 191: 3; 195: 4; 196: 7; 200: 4; 201: [4]; 202: 4; 203: [4]; 204: 5'; 206: 3'; 207: 3; 208: '3'; 209: 5; 210: 6; 211: [4']; 212: [5]; 213: 5'; 215: [1']; 216: '3'; 287: [11]; 288: 8; 447: 2; 464: 2; 484a: 4; BM 50392: 2;¹⁷ BM 51685: 5'(?).

Unidentified 91: 7; 163, rev. I 7'; 173: '21'; 174: 9; 245, rev. 2'; 350: 6; 451: 2; BM 52018 II 12'; BM 67458: 2', [8']; Cam 66: 4; Cyr 190: 16; Nbn 723: 2; 15: 18.

Colour

Tabarri (SÍG.ĦE.ME.DA) 183: 6' (Šamaš).
takiltu of
Adad 67: 25; 170: 18; 178: 18; BM 62915, rev. 2; CT 55, 808, rev. 5'.
Anunītu 67: 24; Cam 158: 2; Cam 277: 10.
Bunene 178: 14; 287: 19; BM 51422: 8'; Cam 259: 3; Cyr 259: 5.
Šamaš 71: 12; 77: 22; 82: [12](?); 178: 1; 210: 6; 464: 2; 484a: 4; BM 50392: 2.
Unidentified Cam 66: 4; Nbn 723: 2.

***lubār pāni* (exclusively for Šarrat Sippar)**

lu-bar pa-ni 196: 20; 198: [3']; 262: 6' ([*lu*]-bar).
lu-ba-ri¹ pa-ri² 237, rev. 6'; 284a: 4' ([*lu-ba*]-ri).
^{túg}*lu-bar pa-ni* 195: 11.
^{túg}*lu-ba-ri pa-ni* 231: 15.
 TÚG.ĦI.A *pa-ni* 200: 11; 203: 13; 205: 11'; 212: 14; 254, rev. 8; 274: 4'; 452: 2 (*pa*-ni*-e*).
 TÚG.ĦI.A IGI 193: 15.
 TÚG.UD.A *pa-ni* 210: 17; 228: 13.

Colour

takiltu (SÍG.ZA.G[ĪN.KUR.RA]) 195: 11; 210: 17.

***lubār qabli* (exclusively for Anunītu)**

TÚG.ĦI.A *qab-lu* 165, rev. 4'; 167: 13.
 TÚG.UD.A *qáb-lu* 67: 26.
 TÚG.ĦI.A MURUB₄ 221: 13; 222, rev. 5'; 225, rev. 2'; 280: 5'; 290: 25; 291: 13; 441: 11; 472: 2.

Colour

tabarri (SÍG.ĦE.ME.D) 67: 26; 167: 13; 472: 1.

***lubār (ša) šammamu* (exclusively for Anunītu)**

[*lu-ba*]-ru ša šam-[*ma-mu*] 275: 14.
 [TÚG.ĦI].¹A¹ šam-ma-ma 253, rev. 3'.
 [TÚG.ĦI].¹A¹ šam-ma-mu 284: 10'.

¹⁶ Part I, p. 55.

¹⁷ Part I, p. 55.

TÚG.ĤI.A šá šam-ma-mu 221: 14; 284: 11'.
TÚG.ĤI.Ā¹ šam-ma-mu 222, rev. 6'.

lubār ša qablī¹⁸

TÚG šá MURUB₄ Nbk 183: 7, 9, 14;
Camb 321: 13; CT 56, 382: 8 cf.
GADA ša MURUB₄ in BM 60071: 4.

murisu 356: 6.
mušibtu 590: 5.

muttatu (only syllabical writing):

mu-ta-ta 220: 5; 440: 13
mu-ut-ta-tu₄ 180: 9; 182: 10; 229a: 4;
232: 4; 234: 1'; 461: 3; 484a: 7; 591:
13; CT 55, 857: 5, 8; Nbn 284: 10;
Nbn 349: 2.
mut-ta-tu₄ 226: 3; 348: 1; 504: 3.
mut-ta-tú 348: 7.
^{túg}**mu-ta-tú** CT 55, 827: 2.
^{túg}**mu-ú-ta-tu₄** BM 64129: 2.
^{túg}**mut-ta-tu₄** 231: 2; 391: 2.
[^{túg}] **mu-ut-ta-ti** 5: 9; 36: 2.

muttatu of

Šamaš: 5: 9; 220: 5; 226: [3]; 229a: 4;
231: 2; 232: 4; 234: 1'; 348: 1; 484a:
7; 504: 3; 591: 13; BM 64129: 2.

Colour

takiltu 5: 9; 461: 3; 484a: 7; 504: 3;
591: 12; BM 64129: 2; Nbn 349: 2.
tabarri u takiltu (?) Nbn 284: 10.

Weight 5: 9; 391: 1; 484a: 7; BM 64129:
1; Nbn 349: 1.

naḥlaptu

na-aḥ-la-ap-tu₄ 237, rev. 3'-5', 8'
(<ap>).
na-aḥ-lap-tu₄ 186: 7; 196: 10, 12, 17-19,
25, 27; 200: 5, 11, 14, 17; 209: 6, 8;
220: 6-7, 14, '17'; 223: 5; 227: 7, rev.
'2', 7'; 235: 5'-6'; 257: 3'; 263: 2', 4',
8', 12', 14', 16'; 281: '5', 7, 10, 15.
na-ḥal-lap-tú 212: 6, 10, 12-13, 18, 20;
221: 5-6; 254: 5-7'.
na-ḥal-lap-tu₄ 185: 5; 189: 5, rev. [5'];
190: 7, rev. 5'; 198: 5, 7, rev. 1'-2, 5',
9'; 201: 5, 9; 202: 5, '9', 13; 203: 5, 9,
11-13, 15, 18; 211: 5'; 7', 12'-13';
213: 6'-7', 8', rev. '8'; 215: 3'; 221:

12, 16; 224: [5], rev. '4', 6'; 225: [6,
rev. 1']; 229a: 5-6, '7'; 232: 5-6, 9,
10, 12, 15, [17]; 234: 2', 4'; 238: 5-6;
244: [2']-4', 7', 9'; 247: 2'; 251: 3'-
5', 8', 10', 14'; 254: 5'-7', 9'; 257: 5';
259: 12, 16; 269: '4'; 271: 5-6, [7],
rev. 1', 4'; 273: 5, 7, rev. 5.

na-ḥal-pa-a-tu₄ 362: 3.

^{túg}**na-aḥ-lap-tú** 231: 4-5, 10, 17; 264: 5-
6, 9, 13-14; 266: 5-7; 272: 4'; 275:
'6', [8], 10-11, [12], 15, 17.

^{túg}**na-aḥ-lap-tu₄** 196: 9; 220: 8, 13; 231:
13; 289, rev. 4', 7'.

^{túg}**na-ḥal-ap-tu₄** 184: 6, 10, '14'; 193: 6,
10, 12-14, 17.

^{túg}**na-ḥal-lap-tu₄** 185, rev. 2'; 216: 5'-6',
[11']; 225, rev. [7']; 236: 4', 8'; 252:
'3', 5', 10'.

GÚ.UD.DU(=È) 176: 8; 177: 3'; 181: 4,
7; 187: 6; 192: 2, 5-6; 195: 7, 10-11,
13, 15; 210: 8, 11, 16, 20, 24; 225: [6];
228: 6, 12-13, 15, 18; 239: 6; 242: rev.
7'; 253: 4'; 259: 18; 268: '1', 3', 8';
288: 9; 348: 2.

GÚ.UD.DU.A 192, rev. 2'; 242: <6,> 8,
rev. '3'; 249: 6'.

GADA.GÚ.UD.DU.A 242, rev. 7'.

SÍG.GÚ.UD.DU 228: 10.

TÚG.GÚ.UD.DU: 139 attestations.

TÚG.GÚ.UD.DU.A 170: 7, [15], 16; 207:
5'-8', 12'-13', 16'; 226: 5; 267: 5'-6',
8'; 230: 3; 243: [6], '8', rev. 2'; 249: 8'-
9', 13'; 292: 18, 20, 22-23, 25; 625: 7.

naḥlaptu of

Anunītu 221: 12; 222, rev. 3'; 225: [rev.
1']; 232: 12; 254: 9'; 267: 8'; 274:
5'; 275: [12]; 280: 4'; 284: 9; 291:
12.

Aya 163, rev. II 12'; 170: 7; 176: 8; 178:
5; 179: 6'; 180: 11-12(?); 182: 7-8
(?); 183: 9'-10'; 187: 6; 211: 5; 212:
6; 213: 6'-7'; 214: 3'; 215: 3'; 216:
5'-6'; 217: 6; 218: '5'; 219: 8-[9];
220: 8; 221: 5-6; 223: 5; 224: [5];
226: 5; 227: 7; 228: 6; 229: 6; 229a:
5-6; 231: 4-5; 232: 5-6; 233: 4'-5';
234: 2'; 235: 5'-6'; 236: '2'-3'; 238:
5-6; 239: 6; 240: 5-6; 242: <6>; 243:
6; 246: 1'; 247: 2'; 251: 3'-5'; 252:
'3'; 255: 5'; 261: 2'; 263: 2'; 264: 5-
6; 265: 2'; 268: '1'; 270: 2'; 271: 5-
6; 273: 5; 275: '6'; 277: 5; 281: '5';

¹⁸ Different from the above item, prob-
ably did not belong to the gods' attire.

287: 13; 288: 9; 289, rev. 4'(?); 291: 5; 292: 18; 310: 3'; 348: 2; 349: 4'–5'(?); 518: 6; 625: 7.

Bēlete 232: 9; 234: 4'; 236: 8'; 259: 12; 271: [7].

Gula 170: 16; 186: 7; 212: 18; 213, rev. '8'; 220: 13; 221: 16; 222, rev. 7'; 227, rev. '2'; 228: 15; 231: 17; 232: 15; 233: 12'; 242, rev. '3'; 244: 7'; 251: 10'; 253: 4'; 257: 3'; 259: 18; 265: 8'; 271, rev. 1'; 275: 15; 280: 7'; 291: 10; 292: 23.

mārāt Ebabbar 163, rev. II 17'; 170: [15]; 177: 3'; 178: 10; 180: 18; 182: 13; 183: 12'; 211: 7'; 212: 10; 213: 8'; 214: 6'; 216: [11']; 217: 8; 220: 8; 225: [6]; 228: 10; 229: 8; 229a: '7'; 231: 10; 233: 6'; 236: 4'; 239: 8; 240: 7; 242: 8; 243: 8; 246: 3'; 248: '7'; 249: 6'; 252: 5'; 255: 7'; 260: 2'–4'; 261: 4'; 263: 4'; 264: 9; 265: 4'; 268: 3'; 270: 6'; 272: 4'; 273: 7; 275: [8]; 276: '3'; 279: 2'; 281: 7; 287: 21; 288: 11; 289, rev. 7'; 291: 7; 292: 20; 349: 8'.

Šala 212: 20; 221: 19; 222, rev. 10'; 225, rev. [7']; 227, rev. 7'; 228: 18; 229: 20; 232: [17]; 233: 16'; 239, rev. 3'; 243, rev. 2'; 246: 9'; 251: 14'; 255, rev. 1'; 257: 5'; 259: 16; 261: 14'; 263: 16'; 265: 11'; 269: '4'; 271, rev. 4'; 278: 4'; 281: 15; 291: 16; 292: 25; 359: 7, 9.

Šarrat Sippar 211: 12'–13'; 220: 13; 221: 9–[10]; 231: 13; 233: 10'; 237, rev. 3'–5'; 239: 12–13; 240: 11; 242, rev. 7'; 244: [2']–4'; 249: 8'–10'; 254: 5'–7'; 261: 8'; 263: 12'; 266: 5–7; 267: 5'–6'; 268: 8'; 274: 3'–4; 275: 10–11; 280: 2'–3'; 281: 10; 284: '6'–7'; 291: 9; 292: 22; 440: 7.

Unidentified 92, rev. 3'; 212: 12–13; 224, rev. '4', 6'; 225: [6, rev. 1']; 230: 3; 237, rev. 8'; 244: 9'; 248: 11'–12'; 249: 13'; 251: 8'; 252: 10'; 264: 13–14; 270: 7'; 273, rev. 5; 277, rev. 6'; 356: 8; 383, rev. 9'.

nēbeḫu

ni-bi-iḫ-ḫu 288: 7, 13.

ni-bi-ḫu 59 attestations.

^{túg}*ni-bi-ḫa* BM 83776: 4'.

^{túg}*ni-bi-ḫu* 193: 20; 195: 4; 202: [11]; 216: 10', 14'; 231: 20; 236: 7'; 249: 4'; 278: 3'; 292: 21.

[^{túg}*n*]*i-bi-iḫ* 237: 7.

^{túg}*ni-bi-ḫu* *ša izḫi* 171: 8'; 175: 6; 383, rev. 5'.

TÚG.ÍB.LÁ 88 attestations

nēbeḫu of

Adad 184: 13; 190, rev. 3'; 193: 20; 195: 14; 196: 24; 197, rev. [3']; 198, rev. 8'; 200: 16; 203: 17; 204: 8!; 205: 15'; 208: 19'; 209: '11'; 210: 23; 212: 19; 214: [12']; 216: 14'; 221: 18; 222, rev. 8'; 228: 16; 229: 18; 231: 20; 232: 16; 233: 14'; 244, rev. 8; 246: 7'; 248: [10']; 251: 12'; 255: 2'; 259: 15; 265: [10']; 275: [16]; 278: 3'; 280: 8'; 290: 28; 291: 15.

Anunitu 222, rev. 4'; 225, rev. 3' 232: 13; 291: 13.

Bunene

170: 9; 177: 7'; 178: 12; 180: 15; 184: '9'; 189: 8; 193: 9; 195: 9; 196: 15!; 202: [11]; 203: 8; 204: 7!; 205: '7'; 206: 9'; 207: [11']; 210: [14]; 211: [10']; 213: 11'; 214: 9'; 216: 10'; 217: 11; 218: [10]; 220: [11]; 221: [8]; 224: 8; 228: 9; 229: 10; 231: [8]; 233: [9']; 236: 7'; 239: [10]; 240: [10]; 246: [5']; 249: 4; 251: '6'; 252: [8']; 254: 4'; 261: 7'; 265: [7']; 268: 5'; 275: [9]; 276: 6'; 277: 2'; 279: 6'; 280: 1'; 281: '9'; 285: 5; 287: 18; 288: 13; 290: 22; 291: '9'; 292: 21; 348: 3 (and Šamaš); 377: 4' (and Šamaš); 488: 8, 11; 492: 2 (and Šamaš); 519: 5 (and Šamaš).

Šamaš 63: '9'; 170: 4; 171: 8'; 175: 6; 177: 4'; 178: 3; 183: 2'; 184: 4; 189: 4; 190: 5; 193: 5; 195: 4; 196: 7!; 197: [6]; 198: 4; 200: 4; 201: '3'; 203: 4; 204: [3']; 205: [1']; 208: 3'; 209: 4; 210: 6; 211: [3']; 216: 3'; 217: [4]; 218: [4]; 219: [6]; 221: '4'; 224: [4]; 227: '5'; 237: 7; 238: [4]; 239: 5; 240: [4]; 241: 5; 255: 2'; 287: '10'; 288: 7; 291: 3; 348: 3; 377: 4' (and Bunene); 383, rev. 5'; 421: 2; 430: 7; 478: 2; 479: 3; 484a: 6; 492: 2 (and Bunene); 498: 2; 519: 5 (and Bunene); 528: 3; 529: 4.

Unidentified 190, rev. 7'; 192: 1; 213, rev. 3', 11'; 252: '10'; 258: 4'; 273, rev. 7'; 286: 8'; 311, rev. 1'; 359: 6; 478: 8; 515, rev. 7'; 546: 2; BM 65211: 8; BM 83776: 4'.

Colour

tabarri (SÍG.HÉ.ME.DA)

Adad 244, rev. 8.

Bunene 195: 9; 519: 5.

Šamaš 255: 2'; 291: 3; 519: 5.

Unidentified 286: 8'.

takiltu (SÍG.ZA.GIN.KUR.RA)

Bunene 484a: 6.

Šamaš 479; 3; 498: 2.

Šamaš and Bunene 377: 4'; 492: 2.

nebettu (TÚG.ÍB.BAL) 275: 18–19.

pan mušê (IGI/pa-ni mu-ši-e/mu-uš-ši-e) 15: 6, 10; 503: 3; 552: 2; 553: 2; 554: 3; 619: 3.

paširu

^{túg}*pa-ši-r[i]* 82: 22 (for Adad)

<*pa*>-ši-ir 181, rev. 2(?) (for Aya)

pa-ši-ir! (T: *nī*) 179: 8(?) (for Aya)

patinnu (TÚG.MURUB₄.ÍB.LA)

TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ 59: 7; 67: 19; 187: 5; 196: 6, 15, 23; 199, rev. 5'; 207: 11'; 210: '5, 14', 22; 214: '9', 11'; 217: 10; 218: 3, 9; 220: '11'; 228: 5, 8, 16; 231: 8; 239: 5; 246: 6', 8'; 248: [4']; 249: 4'; 253: 6'; 255: 3'; 256: 4', 9'; 261: 7'; 265: [7'], 10'; 268: 5', 13'; 272: [7']; 274: [2'], 6'; 277: 2; 279: 8'; 280: [1', 5'], '8'; 284: 4'; 287: 10; 290: 21, 28; 291: [4], 8, 12, 16, 21, 24; 292: 5, 14, 22; 597: 2; Nbn 410: 5, 6.

SÍG.TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ: 219: 6.

pa-tin-na-a-tu₄ 232: 12; 525: 3.

pa-tin-nu/i 180: 13, 14; 183: 3'; 185: 4; 190: 5, rev. [4']; 195: 3, 8; 200: 4, 15; 201: [4]; 203: [4], 8; 221: 4, [8], 17; 229a: 4; 247: 1'; 250: 4; 254: 3'; 257: 4'; 258: 4'; BM 60071: 2.

[*p*]*a-te-en* 242: 5, rev. 5'.

pat-ti-in 285: 5.

^{túg}*pa-ti-in* 237: 6.

^{túg}*pa-ti-in-nu* 193: 4, 9, 19.

^{túg}*pa-tin-nu* 202: 12.

patinnu of

Adad 190: rev. [4']; 193: 19; 196: 23; 200: 15; 210: 22; 214: 11'; 221: 17; 228: 16; 239, rev. 1'; 246: 8'; 253: 6'; 256: 9'; 257: 4'; 258: 4' (Adad³); 265: 10'; 268: 13'; 280: '8'; 290: 28; 292: 24.

Anunnītu 222, rev. 5'; 232: 12; 274: 6'; 275: 13; 291: 12; 597: 2; BM 67859: [5'].

Bunene 67: 19; 180: 14; 193: 9; 195: 8; 196: 15; 203: 8; 207: 11'; 210: '14'; 214: '9'; 217: 10; 218: 9; 220: '11'; 221: [8]; 228: 8; 231: 8; 246: 6'; 249: 4'; 254: 3'; 256: 4'; 258: 4'; 261: 7'; 265: [7']; 268: 5'; 272: [7']; 274: [2']; 280: [1']; 284: 4'; 287: 18; 290: 21; 291: 8; 292: 21; Nbn 410: 6.

Šamaš 67: 19; 180: 13; 187: 5; 190: 5; 193: 4; 196: 6; 200: 4; 203: [4]; 210: '5'; 217: 5; 218: 3; 219: 6; 221: 4; 228: 5; 229a: 4; 237: 6; 239: 5; 242: 5; 247: 1'; 248: '4'; 250: 4; 255: 3'; 285: 5; 287: 10; 292: 16; 597: 2; Nbn 410: 5.

Colour

SÍG.HÉ.ME.DA = *nabāsu/tabarru* 183: 3'; 195: 8; 199, rev. 5'; 207: 11'; 210: 5, '14'; 214: 9', 11'; 219: 6; 239: 5?, rev. 1'; 248: 4'; 256: 4', 9'; 290: 21, '25'; 292: 16; Nbn 410: 5–6.

Adad 214: 11'; 239, rev. 1'; 256: 9'.

Anunītu 290: '25'.

Bunene 195: 8; 207: 11'; 210: '14'; 214: 9'; 218: 9; 256: 4'; 290: 21; Nbn 410: 6.

Šamaš 183: 3'; 210: 5; 218: 3; 219: 6; 239: 5(?); 248: 4'; Nbn 410: 5.

Unidentified 199, rev. 5'; 292: 16.

Weight

5 shekels for *patinnu* of Bunene: Nbn 410: 6.

12 shekels for *patinnu* of Šamaš: Nbn 410: 5.

4 minas of Šamaš and Bunene 67: 19.

Number

always one piece for Adad, Bunene and Šamaš

2 pieces for Anunītu: 232: 12.

paršīgu (= BAR.SI)

BAR.SI 69: 12; 181, rev. 9'; 580: 4, '10'; 14; BM 101551, rev. '3' (BAR.[SI.MEŠ]).

TÚG.BAR.SI 93 attestations including data from a few texts not published here.

SÍG.BAR.SI 15: 5, 9; 228: 5; Cam 156: 3.
TÚG.BAR.SIG 310: 4'.

par-ši-ga-ni 270: 3'.

par-ši-ga-nu 288: 10, 15.

pár-ši-gu^{meš} 196: 20.

par-si-ḥu 351: 3.

par-si-ḥu^{meš} 196: 10.

par-ši-gu 77: 20; 163, rev. I 21'; 174: 7, rev. 4', 7'; 203: 13; 214: 5'; BM 62915: 4.

^{túg}*pár-si-gu* BM 51025: 10; Nbk 87: 4.

^{túg}*par-ši-ga*^{<meš>} BM 50392: 5; BM 101133: 3.

^{túg}*par-ši-gu*^{meš} 41: 2; 47: 2; 85: 11; 163, rev. I 11', 12' and rev. II 22'; 174: 10'; 177: 12'; 178: 7, 21 200: 12; 203: 13; 605: 2.

^{túg}*pa-<ar>-ši-ḥu*^{<meš>} 40: 3.

^{túg}*par-ši-gu* 91: 10, 14; 299: 5.

^{túg}*par-ḥi-ir* 23: 8.

paršīgu of

Adad 67: 17; 76, rev. 8'; 85: 15; 91: 14; 147: 12; 150: 10'; 188: 8; 287: 7; Cam 413: 16.

Aya 21, rev. 4'; 67: 21; 68, rev. I 11', rev. II 20'; 170: 8; 178: 7; 179: 7; 181, rev. 7'; 183: 8'; 195: 6; 196: 10; 204: 15'; 210: 9; 220: 7; 242: 7; 270: 3'; 275: 7; 287: 14; 288: 10; 290: 18; 292: 19; 310: 4'; 486: 3; Cam 414: 7; Cyr 190: 14; Cyr 241: 7.

Anunnītu 165, rev. 6'; 232: 13; 263: 11'; 274: 16'; 280: 5'; 290: 26.

Bunene 87: 12'; 293 rev. II 5'; 294 I 9'; 295: 6'; 297 I 4', rev. II 4'; 298, rev. [9']; 299: 5; 304: 5; 351: 3'; Cam 156: 3(?).

Gula 67: 28; 68, rev. 10'; 164: 11; 170: 17'; 181: 9'; 306: 15; 586: 14; Cyr 253: 7.

mārāt Ebabbar 170: 14; 178: 9, 29; 183: 11; 287: 20; 288: 11.

Šala 67: 27; 68, rev. 7'; 170: 20; 178: 21; 287: 23; 378: 11; 586: 9.

Šamaš 195: 4; 203: 13; 210: [5]; 228: 5.

Šarrat Sippar 42: 3; 67: 23; 71: 14; 83: 8; 85: 11; 91: 10; 147: 3; 150: 18'; 152: 4'; 163, rev. I 12'; rev. II 22'; 170: 12; 171: 6; 172: 10; 174: 7,

rev. 7'; 179: 18'; 181: 12'; 196: 20; 200: 12'; 210: 18; 262: 6'; 297 rev. I 10; 383, rev. 6'; BM 52018 II 14'; Cam 413: 12; Cyr 253: 8; Nbk 87: 4; VS 6,16: 19!

Colour

pešû (exclusively Bunene) 87: 12; 293 rev. II 5'; 294 I 9'; (two); 295: 6'; 297 I 4', rev. II 4'; 299: 5.

takiltu (exclusively Šarrat Sippar): 43: 3; 47: 2; 67: 23; 170: 12.

tabarru

Aya 170: 8 (*tabarru* and/or *takiltu*);¹⁹ 178: 7; 229: 7; 291: 6.

mārāt Ebabbar 170: 14; 178: 29; 210: 9; 214: 5.

Šamaš 290: 15.

Šala 178: 21; 170: 20.

Unidentified 245, rev. 4; 270: 3'; 475: 28 (*tabarri* and *takiltu* for 2 *paršī-gus*); 605: 2; Cyr 4: 1.

pišannu

^{gada}*pišannu* 535: 5.

salḥu

sa-al-ḥu 196: 5, 9, 12, 14, 17, 23, 25, 27; BM 84827: 4.

sa-al-aḥ 237: 3, 8, rev. 2', 7'.

[*sa-al*]-*la-aḥ*[?] 197, rev. 2'.

sal-ḥi: 369: 3, 16, 21; BM 60071: 2.

^{gada}*sal-ḥa* 359: 2.

^{gada}*sal-ḥi* 180: 1, 3, [5]; 200: 3, 5, 11, 14, 15–16; 203: 3, [5–7, 9], 11', [15], 17–18; 221: 3, 5, 7, 9, 16–17, 19; 229a: 2, 5, 7–8, rev. 2'–4'; 254: 2' 5', 9'; 257: 3'–5'; 332, rev. 1'; 362: 1–2; 365: 1; 628: 1.

^{gada}*sal-ḥu*: 187: 4, 6; 191: 2; 195: 3, 5, 7–8, 10, 13–15; 210: 4, 8, 11, 13, 16, 20, 22, 24; 219: 5, 8; 225: 4, 6, rev. 1', 6'–7'; 242: 4, [6, 8, 10, rev. 5', 7']; 243: 4, 6, rev. 2'; 283: 2', 4', 6', 9', 11', 13'; 292: 15–[16], 18, 20–25; 332: 4–6, rev. 1', 3'; 333: 2'–6', rev. 9'–11'; 356: 2; BM 84072: 2.

sal-ḥu GADA BM 63009: 8–11²⁰.

^{túg}*sal*((!)-*hi* 292: 17 (?).

¹⁹ Colour of wool is given only in heading: *tabarru u talkiltu*.

²⁰ Published in RA 90 (1996), No 4.

salḫu of

Adad 42, rev. [5']; 195: 14; 200: 15; 203: 17; 210: 22; 221: 17; 225, rev. 6'; 257: 4'; 292: [24].

Anunitu 221: [12]; 225, rev. 1'; 254: 9'.

Aya 180: 1; 187: 6; 195: 5; 200: 5; 203: [5]; 210: 8; 219: 5; 221: 5; 225: [6]; 229a: 5; 242: [6]; 243: [6]; 251: 3'; 283: 2'; 292: [18]; 332: 5; 359: 2; 362: 1.

Bēlete 195: 7; 362: 2.

Bunene 180: [5]; 195: 8; 203: 7; 210: 13; 221: 7; 242: [10]; 254: 2'; 283: 5'; 292: [21]; 359: 3.

Dar 62: 8; Nbn 252: 1.

Gula 195: 13; 200: 14; 203: 15; 210: '20'; 221: 16; 242, rev. [3']; 251: [10']; 257: 3'; 283: 9'; 292: [23].

mārāt Ebabbar 180: 3; 203: 8; 210: 11; 229a: 7; 242: [8]; 243: [8]; 332: 6; 359: 4.

Šala 195: 15; 200: 17; 203: 18; 210: 24; 221: 19; 225, rev. 7'; 242, rev. '7'; 243, rev. [2']; 251: 14'; 257: 5'; 292: [25].

Šamaš 180: 1; 187: 4; 191: 2; 195: 3; 200: 3; 203: 3; 210: 4; 219: 5; 221: 3; 225: 4; 242: 4; 243: 4; 257: 5'; 292: 15-17(?); 332: 4, rev. 3'; 359: 2; CT 55, 823: 1.

Šarrat Sippar 195: 10; 200: 11; 203: '11'; 210: 16; 221: [9]; 254: 5'; 283: 6'; 292: [22].

Unidentified 251: 8'; 254: 9'; 283: 11', 13'.

sūnu

su-ni-e 30: 2; 44: 4; 85: 4; 108: 9; 161: 4; 321, rev. 5'; 325: 26; 642: 2.

su-ú-ni 85: 19.

su-ú-nu 52: 12; 160, rev 3'; 391: 3, 5.

^{túg}*su-ni-e* 1: 3; 16: 4; 86: 5; 99: '4'; 134: 5', 10'; 142: 3'; 353: 4, 6, 13.

^{túg}*su-nu-ni-e* 50: 9; 440: 8.

^{túg}*su-ú-ni* 85: 16.

^{túg}*su-ú-nu* 50: 11; 85: 10; 86: 8, 12; 353: 11.

TÚG.ÚR 243 attestations.

<TÚG>ÚR 30 attestations.

sūnu ša mē-qātē (TÚG.ÚR šá 'me¹-e-ŠUⁱⁱ) 402: 2.

sūnu of

Adad 4: 5; 11: 9; 12: 4; 16: 8; 17: 6; 18: 8; 19: 8; 25, rev. 3'; 26: 7; 34: 7; 36: [4]; 47, rev. 7'; 49: [5']; 50: 11; 52: 12; 56: [11]; 57: [11]; 58: 12; 59: 15; 62: [11]; 66: '17'; 67: 17; 76, rev. 3'; 77: 10; 78, rev. 3'(?); 79: 14; 82: '21'; 83: 10; 84: 18; 85: 16; 100: 8'; 101, rev. '4'; 102: 13; 104: 16; 112: 16; 116: 18; 118: 15; 122: 16; 123: 12; 131: 12'; 132: [12]; 136: 7'; 137: 4'; 138: 6'; 140: 7'; 143: 7; 146: 9'; 147: 12; 150: 10; 152: 11(?); 160, rev 3'; 179: 17; 287: 6; 288: 5; 293, col I 9'; 294 I 1', rev. II [9']; 296 II [5']; 297 I 15', rev. I [10'], rev. II 20'; 301: [6]; 305: 7; 306: [9]; 307: 5'; 308: 9; 312: 14'; 315, rev. 3'; 344: 12, rev. 9'; 391: 3.

Aya 161: 4; 353: 6.

Anunitu 67: 12; 117: 16; 165: '9'; 167: 7; 168: 5; 291: 25; 315, rev. 4'; 321, rev. 5'; 322, rev. 7'; 325: 26; 642: 2.

Bunene 1: 5; 16: 15(!); 19: 3; 24: 13; 49: [8']; 54: 12; 59: 15; 66: [19]; 76, rev. 3'; 98: [6]; 118: 11; 123: 14; 139, rev. 2' (?); 146: 9'; 293, rev. II 4'; 294 I 9'; 297 I '4', rev. II '4'; 298: [9']; 299: 5'; 301: 13; 304: 4; 306: 15; 308: 6.

Gula 54: 15; 76, rev. 3'; 83: 14; 84: 14; 85: 19; 86: 12; 102: 15; 104: 14; 112: 15; 113, rev. 3; 115: 1'; 116: 15; 118: 17; 122: 17; 123: 15; 132: 11; 138: 7'; 312: 16'; 391: 5.

Šala 52: 12.

Šamaš 353: 4.

Šamaš (and Aya) 1: 3; 2: 3; 3: 3; 5: 3; 6: 7; 7: 9(?); 8: 8(?); 9: 3; 11: 3; 17: [5]; 18: 4; 21: 3; 22: 3; 23: 2; 26: 3; 27: [3]; 28: 5; 29: 3; 30: 2; 31: 2(?); 32: [3]; 33: 3(?); 34: 3; 35: [3']; 48: 6; 50: 9; 51: [8]; 52: 6; 54: 7; 55: 10; 56: 8; 57: 7; 58: 6; 59: 9; 60: 7; 61: 8; 62: [6]; 63: 7; 64: 4; 66: 6; 67: 4; 71: '6'; 72: 6; 74: 9; 75: [9]; 76: [8]; 77: 6; 79: 9; 82: [10]; 83: 6; 84: 7; 85: 4; 86: 5; 87: 8; 89: 4'; 90: 6'; 91: 6; 92: 3'; 93: 4'; 94: [5']; 95: 7; 97: 3'; 98: 3'; 99: '4'; 100: 5'; 101: 4; 102: 6; 103: [9']; 104: 7; 106: 9; 107: 9; 112: 8; 113: [7]; 114: 7; 116: 8; 118:

8; 119: [6]; 120: 5'; 121: 13; 122: 7; 123: 8; 124: 6; 125: 7; 126: 6; 131: 5'; 132: 4'; 134: 5'; 136: 2'; 140: 2'; 141: [10]; 142: 3'; 143: 7; 144: '7'; 145: '7'; 146: 6'; 149: 6; 156: 6'; 171: '4'; 287: 2; 288: 2; 290: 8; 291: [21]; 292: 8; 293, col I 5', rev. I 7'; 297 I [12'], rev. I 6', rev. II 17'; 301: 3; 303 II 4'; 305: 3; 306: 3; 308: 4; 309: 4'; 310: '3'?'; 311: 3; 312: 2'; 314: 10'; 315, rev. 3'; 440: 8.

Šarrat Sippa 1: 3; 3: 3; 5: 3; 39: [4]; 40: 5; 42: 6; 43: 3; 47: 3; 59: 15; 67: 9; 69: 17; 71: 16; 76, rev. 3'; 85: 10; 86: 8; 118: 13; 132: 9'; 147: 4; 150: '7'; 299: 20'; 373: 3; 402: 2

Unidentified 12: 17; 20: 3; 44: 4; 64: '8'; 84: 11; 116: [14?]; 125, rev. 3'; 131: 11'; 134: 5', 10'; 147: 7; 153: 4; 157, rev. 1'-2'; 161: 4; 162: 6', rev. 3'; 165: '9'; 169: 5; 226: 7; 297, rev. II 11'; 302: 6', 12'; 303 I 2'; 308: 11; 18; 311: 3; 313, rev. 2'; 314: 22', 23'; 319: 11'; 324: 24; 326: 33; 327: 18; 334: 3'; 337, rev. 4'; 351, rev. 7'; 352: 5; 353: 11, 13; 440: 8; 495: 13.

šibtu

MÁŠ 10: 2; 11: 2; 52: 4; 77: 4.

TÚG.MÁŠ 1: 2, 5; 2: 2; 18: 3'19: 2, 5; 23: 2, 5; 24: 2, [8]; 25, rev. '1'; 27: 2, 4; 28: 2, 4; 63: 6, rev. 5'; 66: 15; 87: [5]; 116: 5, [10]; 124: 5, 8; 127: [7]; 290: 4, 12, 16; 295: 4'; 301: 9; 644: 2, 5.

*ši-ba-tu*₄ 57: 4; 575: 2.

*šib-ba-tu*₄ 59: 5; 117: 5; 196: 8.

^{túg}*ši-ba-ta* 12: 14.

^{túg}*ši-bat-tu*₄ 248: 3'.

^{túg}*šib-ba-tu*₄ 50: 4; 66: 4; 79: 6.

^{túg}*šib-bá-tu*₄ 64: 3; 242: 5.

šib-ti 30: 1, 4, 5.

šib-ti^{meš} 407: 1; 416: 5.

*šib-tu*₄ 6: 6; 34: 1, 5; 50: 8; 52: 9; 77: 9; 103: 6', 15'; 105: 6; 112: 11; 117: 14; 122: [4], 12; 134: 7'; 161: 11; 356: 7; 406: 2; 573: 3; 581: 2; 582: 6; BM 67848: 2²¹.

^{túg}*ši-ba-a-ta* 97: 2.

^{túg}*šib-tu*₄ 3: 2, 5; 6: 9; 54: 5, 10; 59: 13; 64: 14; 66: 9; 67: 3, 10, 13; 79: 11; 81, rev. 14; 82: [13], 17; 102: '4', 10; 106:

6, 11; 108: 5, 12; 112: 5; 113: 5, rev. 5'; 114: 4, 9; 117: 12, 14; 123: 5, 16; 134: 2'; 146: 12'; 149: 4 (?); 150: 4', 12'; 161: 9; 167: 6; 209: 4; 292: 5, 10, 17; 576: 4; 609: 5; BM 61883: 5; BM 65041: 2; CT 57, 255: 6.

šibtu of

Adad 63, rev. 5'; 66: 15; 81, rev. 14; 82: 17; 161: 9; 581: 2.

Anunītu 67: 10; 69: 14; 113, rev. 5'; 117: 14; 167: 6; 573: 3; 575: 2; 576: 4; 609: 5; BM 67848: 2²²; CT 57, 255: 6.

Bunene 1: 5; 3: 5; 6: 9; 12: 14; 18: 6; 19: 5; 23: 5; 24: [8]; 25, rev. '1'; 27: 4; 28: 4; 30: 4; 34: 5; 50: 8; 52: 9; 54: 10; 58: [10]; 66: 9; 77: 9; 79: 11; 102: 10; 103: 15'; 106: 6; 108: 5; 112: 11; 114: 9; 116: [10]; 117: 12; 122: 12; 123: 16; 124: 8; 127: [7]; 134: 7'; 146: 12'; 150: 4'; 290: 12; 292: 17.

Gula 64: 14; 67: 13; 86: 11; 108: 12; 150: 12'; 161: 11.

Šamaš 1: 2; 2: 2; 3: 2; 6: 6; 10: 2; 11: 2; 12: 14; 18: 3; 19: 2; 23: 2; 24: 2; 27: 2; 28: 2; 30: 1; 34: 1; 50: 4; 52: 4; 54: 5; 57: 4; 63: 6; 64: 3; 66: 4; 67: 3; 77: 4; 79: 6; 82: [13]; 87: 5; 97: 2; 102: '4'; 103: 6'; 105: 6; 106: 6; 112: 5; 113: 5; 114: 4; 116: 5; 117: 4; 123: 5; 124: 5; 134: 2'; 149: 4; 196: 8; 209: 4; 220: 5; 242: 5; 248: 3'; 290: 4, 16; 292: 5, 10; 295: 4'; 301: 9; 406: 2; 407: 1 (2 talents for XII 33 and I 34 Dar); 582: 6.

Unidentified 30: 5; 416: 5; 561: 2.

šibtu šá erši of Šamaš: 406: 2-3; 582: 6; BM 61883: 5-6.

šibtu šá erši of Adad 581: 2.

(*gada*) *šiddu* 347: 8'; 367: 15; cf. *dullu ša šiddu* 414: 7.

taḥapšu

ta-ḥap-šú 275: 2; 314: 7'-9', 11'-15'; 316: 14-16; 319: [5'-9'], '15'; 321: 9-12; 322: 6'-12'; 323: 3'-9'; 324: 15-17; 325: 9-15; 326: 10-16, 18; 327: 10-12, 20-21, 23, 25; 328: 8-10,

²¹ RA 90 (1996), no 2.

²² RA 90 (1996), no 2.

- 23–26; 329: 5, 7, 10–11, 22; 331: 4–6; 333: 4'–5', rev. 4'–7'; 335: 3'–9'; 348: 6; 423: 6'; 643: 5.
- ta-ḥap-šū*^{mes} 344, rev. 11'.
- ta-ḥap-ta-šú* 311, rev. 4'.
- ta-ḥap-taš-šú* 589: 4.
- ta-ḥap-ti* 327: 20.
- GADA *ta-ḥap-šú* 181: 10; 320: 4–5, 7, 10.
- ^{túg}*ta-ḥap-šú* 171: 15 (and only partly preserved in 344, rev. 12'–16').
- taḥapšu* made of *kibsu* (without additional qualification)** 181: 9; 314: 14'–15'; 322: 6'–12'; 328: 23–26; 331: 4–6; 333, rev. 4'–7'; 335: 7'–9'.
- taḥapšu* made of *kibsu* (without additional qualification) for**
- Adad** 314: 15'.
- Anunītu** 328: 25; 333, rev. 6'.
- Bunene** 328: 23; 333, rev. 4'.
- Gula** 314: 14'; 328: 26; 333, rev. 7'.
- Šamaš** 181: 9; 322: [6'].
- Šarrat Sippar** 328: 24; 333, rev. 5'; 335: 7'.
- taḥapšu* made of *kibsu labiri*** 319: 5'–9'; 321: 12–13; 325: 12–15; 326: 13–16, 18; 327: 20–21, 23, 25.
- taḥapšu* made of *kibsu labiri* for:**
- Adad** 319: 8'.
- Anunītu** 319: 6'; 325: 14; 326: 16; 327: 23.
- Bunene** 321: 12; 325: 12; 326: 13; 327: 20.
- Gula** 319: 7'; 325: 15; 326: 18; 327: 25; 328: 26.
- Šala** 319: 9'.
- Šarrat Sippar** 319: 5'; 325: 13; 326: 14; 327: 21.
- taḥapšu* made of *salḫu labiri*** 321: 9–12; 322: 6'–7'; 323: 3'–9'; 325: 9–11; 326: 10–12; 327: 10–12; 328: 8–10; 333: 4'–5'.
- taḥapšu* made of *salḫu* (quality not stated)** 314: 7'–9', 11'–13'; 316: 14–16; 319: '15'; 324: 15–17; 329: 5, 7; 335: 3'–6'.
- taḥapšu* made of *salḫu labiri* for**
- Aya** 321: 10; 322: [6']; 323: 4'; 325: 10; 326: 11; 327: 11; 328: 9; 333: 5'.
- Anunītu** 323: 8'.
- Bunene** 321: 12; 323: 6'.
- Gula** 323: 9 (?).
- Immertu** 321: 11; 323: 5'; 325: 11; 326: 12; 327: 12; 328: 10; 333: 6'.
- Šamaš** 321: 9; 323: 3'; 325: 9; 326: 10; 327: 10; 328: 8; 333: 4'.
- Šarrat Sippar** 323: 7'.
- taḥapšu* made of *salḫu* (quality not stated) for**
- Anunītu** 314: 13'.
- Aya** 324: 16; 335: 4'.
- Bunene** 314: 11'; 324: 17; 335: 6'.
- Immertu** 335: 5'.
- Šamaš** 314: 12'; 335: 3'.
- Šarrat Sippar** 324: 17.
- taḥapšu* made of GADA (*kītu*) without any additional qualification** 181: 10; 320: 4–5, 7, 10; 329: 10–11, 22.
- taḥapšu* made of GADA (*kītu*) without any additional qualification for**
- Bunene** 329: 10.
- Gula** 320: 10.
- Immertu** 329: 22.
- Nin-ŠA** 329: 11.
- Nin-[x]** 320: 8.
- Šamaš** 181: 10.
- ^{túg}*tunšu* 13: 2 (*tunšu ša eli ešri*); 15: 5, 9; 356: 3; Cam 4: 4, 8; Nbn 329: 4; Nbn 415: 4; Nbn 467: 5.
- ḫīmētu** 67: 22; 175: 16; 277, rev. 8'; 346: 2; 388: 14; 472: 8; 525: 9; 535: 4; BM 83776: 3'.
- cf. *ḫimutu*
- (sig) *ḫimu* 164: '10'; 165: 4'; 167: 13; 440: 9; 490: 1, 5; 544: 1, 10; 546: '11'; 632: 1.
- (sig) *ḫimutu* 609: 2; 631: 1.
- ^{gada}*ḫumanu* 343: 17; 345: 16'; 619: 2; 626, l. h. e. 2; Nbn 164: 21.

Terms written ideographically

HU.PAP.MEŠ 536: 4.
SÍG.IR.Ú.MA.MLIŠ 13: 6; 14: 5; 15: 3,
13.
SÍG.ÛZ 527: 5?; 618: 1?.

TÚG.KUR.RA 448: 6; 455: 2, 4–5; 534:
4; 603: 1, 3; 614: 3'–6'; 616: 1; 618: 9.
TÚG SAG 104: 9; 106: 15; 229: 4; 242:
5; 418: 7; 535: 8; cf. *lubuštu* SAG in
15: 4, 8.

Other terms

(w)atāru 148: 9'.
bīt alpē 638: 4.
bīt asū 494: 4.
bīt ili (É DINGIR) 15: 22; 24: [17]; 29,
rev. 2'; 101, rev. 2'; 171: 24; 177: 14';
178: 26; 293, col. I 12', rev. I 3', rev.
col. II 8'; 294, col. I 4', [12'], rev. col.
I [2'], [12']¹; 295: 9'; 297, col. I 7', rev.
col. I [2', 13'], rev. col. II 7', 13', 23';
298: [13']; 299: 2, [8']; 300: 4', 9';
301: 10; 302: [4', 7']; 303, col. II [9'];
305: [10]; 306: [18]; 307: [8']; 313,
rev. 5'.
bīt irbi 625a: 2.
bīt kārē (É. GUR₇.MEŠ) 495: 5; 613: 4'.
bīt qātē 348: 9; 459: 2; 470: 5; 484: 5;
520: 7'; 564a: 2; 568: 2; 575: 4; 594: 9;
633: 2.
bīt quppu 625: 1–2.
bīt šalam šarri 609: 8–9.
bīt šipāti (É SÍG.ĤI.A) 416: 1.
bīt urū 620: 3'.
bururānu 578: 3.
dullu 52: 13; 54: 16; 61: 10; 67: 18, 30;
86: 14; 104: 18; 116: 19; 117: 7, 11;
118: 18; 120, rev. 2'; 128: 13; 159, rev.
5'; 163, col. I 3, 13, 19, col. II '3, 15'¹;
rev. col. I '5'¹, col. II 4'; 172: 16; 277:
4; 292: 13; 401: 1; 429: 2; 432: 2; 437:
7; 586: 2; 612: 6'; 639: [4]; 645: 1.
dullu in: *šabē ša dullu ippuš* 448: 1.
dullu ša Ebab[barra] 617: 10'.
dullu ša ITL.GU₄ 441: 4, rev. 8; 460: 7,
18; 468: 9; 498: 5, 8; 524: 3; 544: 5;
547: 1, 3; 592: 1, 10 ; 604: 3–4; BM
83946: 2.
dullu ša ITL.ŠU 401: 1; 484a: 1.
dullu ša ITL.KIN 431: 2; 460: 7, rev. 18.
dullu ša ITL.DU₆ 392: 3; 434: [2]; 600: 3.
dullu ša ITL.ŠE 394: 2; 395: 2; 430: 2.
dullu ša ITL.[x] 429: 2.

dullu gamru/gamra/gammar/TIL 1: 1;
2: 1; 3: 1; 4: 1; 7: 5; 8: 2; 9: 1–2; 10: 1;
11: 16; 12: 1, 10–11; 15: 2; 16: 2; 18:
1; 20: 1–2; 22: [1]; 23: 1; 24: [1]; 25:
1, rev. 2'; 26: 1; 27: '1'; 28: 1; 31: 1;
32: 1–2; 33: 1–[2]; 36: 1; 39: 1–2; 41:
1; 44: 2; 45: 1–2; 46: 2; 48, rev. 7'; 76,
rev. [9']; 85: 20; 103: 19 (?); 108: 14;
137: '8'¹; 293, col. I 11'; 294, col. I
[3'], rev. col. II 11'; 297, col. II 9', rev.
col. I [12'], rev. col. II 22'; 298: 7';
301: 1; 303: 8'; 305: 9; 306: 8'; 307:
[7']; 310: 8'; 311: 1; 313, rev. 4'; 644:
1; BM 101551: 4'.
dullu pešū (BABBAR-ú/ pi-ši-i) 50: 1;
51: 1; 52: 1; 53: 1; 54: 1; 55: 1; 56: 1;
58: 1; 59: [1]; 60: 1; 61: 1; 62: 1; 64: 1;
65: 1; 66: [1]; 67: 1; 68: 1; 69: 1; 71: 1;
72: 1; 73: 1; 74: 1; 75: [1]; 76: 1; 77: 1;
80: '1'; 81: 1; 82: 1; 83: 1; 84: 1; 86: 1;
87: 1; 88: 1; 91: '1'; 95: [1]; 102:
[1]; 104: '1'; 105: 1; 106: 1; 107: 1;
108: 1; 109: 1; 110: 1; 111: [1]; 112: 1;
113: [1]; 114: [1]; 116: 1; 118: '1';
119: [1]; 122: [1]; 123: 1; 124: 1; 125:
'1', rev. 5'; 126: [1]; 127: 1; 128: [1];
129: 1; 130: 1; 144: [1]; 145: [1]; 146:
[1]; 159: 1; 167: 14; 290: [1]; 291:
[17]; 292: [1]; 353: 15.
dullu ¹⁶išpari 196: 1.
dullu pešū šá-ḥu-ú 79: 1.
dullu takiltu 645: 1–2.
dullu pešū u tabarri or dullu tabarri u
pešū 165: 1; 166: 1; 167: 1.
dullu ša nēbeḥu 377: 4'; 531: 3.
dullu ša pān mušē 554: 3.
dullu ša pišannu 471: 2.
dullu ša šiddu 414: 7'.
dullu tabarri 393: 3–4; 430: 5, 11; 441:
8; 542: 2.

dullu tabarri u takilti or dullu takilti u tabarri 163, rev. II 4'-5'; 170: 1, 22-23; 171: 1; 172: 1'; 173: 1; 174: 1; 414: 2 (wool); 488: 1.
etēqu 45: 5; 46: 6; 66: 6-7, 10, 12, 14; 67: 18, 23-24; 74: 13; 86: 14; 91: 18; 116: 19; 117: 18; 30; 168: 9, 11a, 12a; 169: 5, 11; 292: 13; BM 62637: 4, 9, 14¹⁹.
^{na}*gabû*; 377: 3'; 453: 3; 461: 5; 477: 6; 517: 1; 526: 2; 528: 1; 529: 1; 530: 1; 531: 1; 532: 1; 535: 7; 536: 2; 537: 2; 538: 2; 539: 1; 540: 3; 541: 1, 5, 7; 544: 4, 9; 547: 10; 549: 1, 6, 9; 550: 6; 554: 2; 608: 3; 609: 2.
kandu 550, rev. 5'.
gidlu 607: 7.
gīdu 572: 3.
ginû 296 col. II 2'; 381: 3; 382: 10;.
gurrubtu 479: 2, cf. Nbn 637: 5.
ḥalluru 595: 2.
ḥalšu 462: 2; 546: 3.
ḥāṭu 16: 18; 24: 17; 64: 18; 171: 11, 15, 18; 178: '11'; 293, rev. I 2', rev. II 7'; 294: [12']; 29, rev. 3'; 295: 9'; 297: 7', rev. II 7'; 298: 11'; 299: 8'; 300: 3'; 301: 16; 302: 4'; 308, rev. 17; 309, rev. 6'; 348: 18; 380: 2; 383: 1; 384: 1; 387: 1; 472, rev. 13.
ḥāṭu 348: 7, 15; 382: 2.
ḥillātu 472: 5; 483: 2; Nbn 664: 5.
ḥišīhtu 574: 1.
ḥūratu (GIŠ.LAGAB) 533: '11'; 534: 3; 589: 2; 609: 1.
inšahurītu 458: 2; 461: 8'; 477: 5; 486: 1; 504: 2; 519: 2; 520: 3, 5-6; 525: 1, 8; 526: 1; 527: 3; 528: 2; 529: 5; 533: 5; 535: 1, 6; 536: 1; 537: 1; 539: 2; 540: 2; 544: 4, [8]; 545: 4; 547: 9; 549: 1, 5, 8, 13; 550: 2, rev. 7'; 601: 4; 607: 4; 608: 2; 610: [2], 4; 611: 2; 620: '11'; 623: 5; 625: 3, 5.
inšahurītu 554: 1.
<in>-za-ḥu-ār-re-ti 510: 2.
iškāru 342: 1; 343: 1; 344: 1; 346, rev. 4'.
kibāsu 365: 4
kibsu 12: 12; 332 rev. 4; 359: 8.
kiriku 502: 2, 6, 10.
kiskiru 577a: 2; 629: 3.
^{gada}*kabaru* 367: '11', 14.

kītu 13: 7; 14: 6.
kītu ša dulla (GADA šá dul-lu/a): 176: 11; 180: 8; 182: 9; 359: 1; cf. šá dul-lu₄ in 277: 4.
maššartu 629: 4.
māṭu (LAL. LAL-ṭi) 61: 10; 74: 5; 81: 6a, 8, 13; 82: 6; 87: [16]; 117: 7, 9, 11; 128: 13; 148: 10'; 167: 14.
miḥṣu 6: 1; 7: 1; 48: 1; 63: 1; 70: '11'; 181: 1; 182: 1; 227: 1; 235: '7'; 436: 3.
miḥṣu dullu 81: 9.
miḥṣu dullu pešû 78: 1.
miḥṣu tenû 184: 1; 185: 1; 186: '11'; 187: 1; 189: [1]; 190: 1; 191: '11'; 193: 1; 194: [1]; 195: 1; 197: [1]; 198: 1; 200: 1; 201: [1]; 202: 1; 203: '11'; 210: '11'; 212: '11'; 217: 1; 219: 1; 220: '11'; 221: 1; 222: '11'; 223: [1]; 224: '11'; 225: '11'; 228: '11'; 229: 1; 229a: 1; 232: [1]; 238: [1]; 239: 1; 240: [1]; 241: 1; 242: '11'; 244: 1; 245: '11'; 250: 1; 259: '11'; 271: [1]; 273: '11'; 275: '11'; 281: 1; 290: [14]; 291: '11'; 292: [14].
mi-ḥi-iš tenû 243: 1.
mi-iḥ-ḥi-iš tenû 188: 1.
miḥṣu šá-ḥu-û 168: 1; 117: 1.
miḥṣu 50: 14 (?); 57: 1.
mušanatu 620: 4.
nakmaru 338: 9; 370: 2-5; 372: 2.
napišu 574: 3.
nasāḥu 293, rev. II 3'; 294: 8'; 295: 5'; 297 I 3', rev. II 3'; 299: 12'; 304: [3]; 16: 14; 307: [11'].
nishu 618: 5.
pappasu 15: 7, 14, 20; 163, obv. I 9; 296, col. II 2'; 410: 6; 412: 1; 419: 3; 439: 4; 440: 3; 441: 2; 444: 2, 6; 481: 9; 482: 1; 555: 2'; 563: 5; 564: 3; 568: 2; 583: 3'; 588: 5; 591: 19; 592: 4; 593: 1; 599: 2; 600: 2; 604: 3; 609: 4; 627: 2; 630: 3; 631: 2; 634: [1]; 635: 2; 641: 2; 645: 3.
pelû 459: 3.
pišannu 388: 14; 456: 2; 463: 2; 471: 2; 490: 6; 535: 5; 544: 2.
quppu 609: 12; 625: 2.
sammātu 473: 10.
sattukku 392: 2; 399: 7; 413: 2; 414: 4'; 419: 2; 436: 1; 444: 1; 518: 2; 607: 1; 608: 10; 629: 2.
suḥû 508: 5.
šalam šarrê 600: 9.
šapû (a-na ša-pi-e) 534: 4; 609: 8; 521: 2.

¹⁹ Cf Part I, p. 34.

šiditu 638: 1.

šīpu (*a-na ši-pi /ši-i-pu/ ši-i-pi*)

518: 6; 526: 3; 527: 4; 530: 3; 536: 4;
538: [3]; 539: 3; 544: 2, 10; 545, rev.3;
546: 5; 547: 11; 548: 2; 549: 2, 7; 551:
3'; 595: 3; 604: 3.

šibutu 453: 5.

šubātu 547: 3.

šubītu 379: 5.

šahû (*šá-ḫu-ú*) 70: 1; 79: 1; 117: 1; 168:
1; BM 64081: 5.

šapû 67: 22; 472: 9.

šir'am 603: 2–3.

šubtu 181: 9; 314: 16'–17'; 321: 6; 324:
6; 20; 325: 7, 18; 326: 8, 22; 329: 4, 6,
12; 335: 10'; 336, rev. 3'.

tabû 314: 5', 19'–21'; 315: 1; 316: 2, 11;
325: 1; 326: 1; 327: 1; 328: 2; 329: [2];
332: 1; 338: 3; 339: 1.

talukātu 314: 6'; 315: 7, rev. 2'; 316: 12;
319: '3'; 321: 5; 325: 6; 326: 7; 327:
[8]; 328: '7'; 329: 9; 333: 3'; 334: '2'.

tumbu 388: 13.

uzāru 425: 2; 426: 2; 427: 6', 9'; BM
74577: 1, 4; Nbn 514: 2; Nrg 19: 2. CT
56, 425: 2 ; CT 56, 426: 2 ; CT 56,
427: 2.

uzāru ša (muḫḫu) andulli of:

Anunitu 426: 1.

GAŠAN-AN.NA Nrg 19: 2.

Šarrat Sippar 425: 3; 427: 6.

Unidentified 427: 9.

Name of god(dess) not mentioned
Nbn 514: 3.

Text concordance

Fat digit refers to a text published with a copy.

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| BM 49188 = No 556 | BM 51274 = No 288 |
| BM 49268 = No 3 | BM 51293 = No 22 |
| BM 49304 = No 45 | BM 51296 = No 310 |
| BM 49333 = No 42 | BM 51447 = No 294 |
| BM 49356 = No 618 | BM 51498 = No 6 |
| BM 49370 = No 30 | BM 51563 = No 303 |
| BM 49416 = No 19 | BM 51568 = No 29 |
| BM 49471 = No 18 | BM 51659 = No 296 |
| BM 49541 = No 46 | BM 51732 = No 37 |
| BM 49567 = No 17 | BM 52102 = No 26 |
| BM 49570 = No 39 | BM 52110+BM 52541 = No 12 |
| BM 49580 = No 13 | BM 52272 = No 33 |
| BM 49607 = No 638 | BM 52285 = No 20 |
| BM 49621 = No 43 | BM 52314 = No 31 |
| BM 49669 = No 381 | BM 52330 = No 36 |
| BM 49757 = No 348 | BM 52353 = No 139 |
| BM 49883 = No 451 | BM 52361 = No 9 |
| BM 49902 = No 2 | BM 52475 = No 298 |
| BM 49913 = No 356 | BM 52541, see BM 52110 |
| BM 49931 = No 183 | BM 52636 = No 311 |
| BM 49992 = No 34 | BM 52699 = No 38 |
| BM 50031+BM 50209 = No 171 | BM 52731 = No 25 |
| BM 50066 = No 295 | BM 53001 = No 368 |
| BM 50179 = No 299 | BM 53219 = No 32 |
| BM 50198 = No 24 | BM 53364 = No 302 |
| BM 50209, cf. BM 50031 | BM 53743 = No 140 |
| BM 50255 = No 27 | BM 54227 = No 233 |
| BM 50272 = No 1 | BM 54258 = No 232 |
| BM 50282 = No 359 | BM 54818+BM 59729 = No 57 |
| BM 50293 = No 380 | BM 54909+BM 73078 = No 201 |
| BM 50342 = No 21 | BM 54922 = No 539 |
| BM 50426 = No 10 | BM 55011 = No 448 |
| BM 50439 = No 28 | BM 55775 = No 496 |
| BM 50449, see Plate 167 | BM 57613[CT 55, 840]+ BM 59013 = No |
| BM 50623 = No 38 | 222 |
| BM 50626 = No 308 | BM 58028+BM 59834 = No 76 |
| BM 50745 = No 297 | BM 58641 = No 148 |
| BM 50786 = No 44 | BM 58779 = No 286a |
| BM 50938 = No 300 | BM 58810 = No 286b |
| BM 50963 = No 383 | BM 58846 = No 216 |
| BM 51099 = No 293 | BM 58874 = No 272 |
| BM 51148 = No 177 | BM 58917 = 47a |
| BM 51262 = No 47 | BM 58976 = No 630a |

| | |
|--|-----------------------------------|
| BM 59003 = No 548 | BM 61150 = BM 583a |
| BM 59009 = 599a | BM 61162 = No 127 |
| BM 59013, <i>see</i> BM 57613 | BM 61182 = No 196 |
| BM 59048 = No 268 | BM 61192 = No 628a |
| BM 59067 = No 269 | BM 61211 = No 595 |
| BM 59175 = No 270 | BM 61218 = No 475 |
| BM 59227 = No 109 | BM 61226 = No 611 |
| BM 59264 = No 96 | BM 61228 = No 403 |
| BM 59270 = No 267 | BM 61311 = No 439 |
| BM 59277 = No 250 | BM 61317 = No 501 |
| BM 59328 = No 158 | BM 61364 = No 370 |
| BM 59405 = No 146 | BM 61459 = No 373 |
| BM 59423 = No 480 | BM 61498 = No 54 |
| BM 59488 = No 457 | BM 61504 = No 195 |
| BM 59491 = No 205 | BM 61517 = No 292 |
| BM 59621 = No 455 | BM 61580 = No 165 |
| BM 59642 = No 524 | BM 61597 = No 450 |
| BM 59660 = No 387 | BM 61598 = No 408 |
| BM 59713 = No 83 | BM 61601 = No 213 |
| BM 59723 = No 85 | BM 61611 = No 587 |
| BM 59729, <i>see</i> BM 54818 | BM 61629+BM 62119 = No 122 |
| BM 59834 [CT 55, 851], <i>see</i> BM 58028 | BM 61690 = No 173 |
| BM 59871 = No 223 | BM 61726 = No 413 |
| BM 59963 = No 271 | BM 61749 = No 592 |
| BM 59981 = No 155 | BM 61762 = No 167 |
| BM 59990 = No 517 | BM 61765 = No 253 |
| BM 60135 = No 632 | BM 61783 = No 202 |
| BM 60307 = No 321 | BM 61785+BM 66800 = No 237 |
| BM 60320 = No 478 | BM 61805 = No 542 |
| BM 60341 = No 504 | BM 61828 = No 601 |
| BM 60427 = No 405 | BM 61914 = No 185 |
| BM 60445 = No 392 | BM 61916 = No 102 |
| BM 60553 = No 417 | BM 61920 = No 305 |
| BM 60579 = No 357 | BM 61938 = No 168 |
| BM 60719 = No 586 | BM 61942 = No 367 |
| BM 60783 = No 613 | BM 61953 = No 273 |
| BM 60784 = No 420 | BM 61956 = No 236 |
| BM 60803 = No 544 | BM 61964 = No 322 |
| BM 60842 = No 563 | BM 61968 = No 226 |
| BM 60847 = No 500 | BM 61970 = No 498 |
| BM 60866 = No 594 | BM 62003 = No 516 |
| BM 60883 = No 92 | BM 62059 = No 84 |
| BM 60900 = No 416 | BM 62065 = No 75 |
| BM 60933 = No 395 | BM 62099 = No 637 |
| BM 60937 = No 564a | BM 62100 = No 343 |
| BM 60954 = No 628c | BM 62108 = No 66 |
| BM 60955 = No 585 | BM 62119, <i>see</i> BM 61629 |
| BM 60968 = No 349 | BM 62149 = No 541 |
| BM 60976 = No 502 | BM 62170 = No 409 |
| BM 61011 = No 407 | BM 62178 = No 396 |
| BM 61025 = No 346 | BM 62213 = No 514 |
| BM 61107 = No 606 | BM 62219 = No 135 |
| BM 61114 = No 81 | BM 62244 = No 60 |

- BM 62259 = No 466
BM 62415 = No 599
 BM 62420 = No 513
 BM 62479 = No 597
 BM 62498 = No 621
 BM 62528 = No 119
BM 62543 = No 63
BM 62582+BM 65149 = No 112
 BM 62613 = No 198
BM 62626 = No 170
BM 62628 = No 316
BM 62654 = No 608
 BM 62667 = No 220
 BM 62718 = No 443
BM 62962 = No 527
 BM 62980 = No 479
 BM 63006 = No 401
BM 63011 = No 489a
BM 63048 = No 530
BM 63054 = No 640
BM 63250 = No 334
BM 63503+BM 64313 = No 314
 BM 63522 = No 526
BM 63590 = No 603
 BM 63661 = No 204
 BM 63687 = No 276
 BM 63710 = No 131
 BM 63745 = No 126
 BM 63832 = No 616
 BM 63866 = No 598
 BM 63882 = No 635
 BM 63899 = No 534
 BM 63909 = No 365
 BM 63912 = No 535
 BM 63919 = No 431
 BM 63922 = No 553
 BM 63928 = No 473
 BM 63941 = No 536
 BM 63962 = No 467
 BM 63992 = No 425
 BM 63993 = No 106
 BM 64013 = No 547
 BM 64060 = No 581
 BM 64072 = No 436
 BM 64093 = No 507
 BM 64099 = No 554
 BM 64113 = No 438
BM 64313 see BM 63503
 BM 64469 = No 246
 BM 64563 = No 497
BM 64564 = No 625
BM 64577 = No 402
 BM 64594 = No 643

BM 64600 = No 418
BM 64651 = No 221
BM 64657 = No 79
 BM 64673+BM 66633 = 116
 BM 64798 = No 453
BM 64811 = No 476
 BM 64903 = No 374
BM 64919 = No 487
BM 64920 = No 600
 BM 64937 = No 394
BM 64991 = No 560
 BM 64996 = No 456
 BM 64998 = No 642
BM 65007 = No 629
BM 65024 = No 641
BM 65041 = No 561
BM 65047 = No 393
 BM 65050 = No 415
 BM 65057 = No 636
BM 65104 = No 607
 BM 65114 = No 499
BM 65127 = No 495
BM 65133 = No 619
 BM 65146 = No 275
BM 65149, see BM 62582
BM 65159 = No 107
 BM 65162 = No 87
BM 65259 = No 371
BM 65263 = No 628b
BM 65341 = No 543
 BM 65377 = No 610
 BM 65419, *see* BM 62582
BM 65484+BM 68961 = No 210
 BM 65503 = No 114
 BM 65504 = No 229a
BM 65592 = No 344
 BM 65708 = No 194
 BM 65729 = No 347
BM 65732 = No 64
BM 65741 = No 626
 BM 65772 = No 555
BM 65841 = No 503
BM 65913 = No 591
BM 65975 = No 289
 BM 65976 = No 414
 BM 65979 = No 179
 BM 66041 = No 510
BM 66061 = No 551
 BM 66095 = No 309
BM 66096 = No 588a
 BM 66166 = No 333
BM 66196+ BM 67633 = No 231
 BM 66202 = No 422

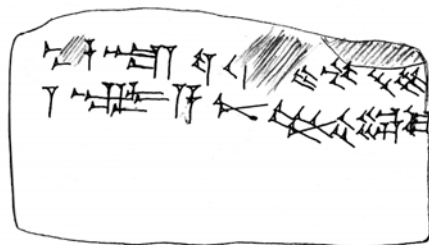
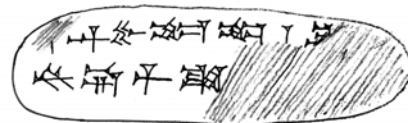
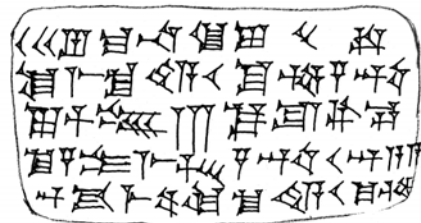
- BM 66232 = No 353**
BM 66247 = No 144
BM 66250 = No 128
BM 66394 = No 284a
 BM 66445 = No 372
 BM 66459 = No 378
BM 66460 = No 518
 BM 66469 = No 94
 BM 66535 = No 227
 BM 66582 = No 366
 BM 66633, *see* BM 64673
 BM 66698 = No 421
 BM 66746 = No 115
 BM 66777 = No 424
BM 66800, *see* BM 61785
 BM 66810 = No 399
 BM 66817 = No 150
BM 66823 = No 492
BM 66852 = No 419
 BM 66924+BM 73731 = No 82
BM 66981 = No 623
BM 66988 = No 627
BM 66993 = No 593a
BM 67013 = No 588
BM 67080 = No 406
BM 67093+BM 68298 = No 86
BM 67125 = No 444
BM 67149+BM 99925 = No 242
BM 67160 = No 68
BM 67252 = No 430
 BM 67311 = No 132
BM 67472 = No 590
 BM 67525 = No 482
 BM 67542 = No 307
BM 67633, *see* BM 66196
 BM 67734 = No 341
 BM 67814 = No 95
BM 67854 = No 505
 BM 67857 = No 92
 BM 67859 = No 280
BM 67889 = No 317
BM 67934 = No 593
BM 67964 = No 562
 BM 67970 = No 99
 BM 68109 = No 98
 BM 68144 = No 208
 BM 68154 = No 129
 BM 68163 = No 53
 BM 68200+ BM 70749 = No 206
BM 68249 +BM 68348+
BM 101457 = No 291
 BM 68263 = No 331
BM 68298, *see* BM 67093
- BM 68317 = No 207**
 BM 68324 = No 162
BM 68348, *see* BM 68249
BM 68353 = No 143
 BM 68361 = No 277
BM 68413 = No 59
 BM 68670 = No 244
BM 68788 = No 164
 BM 68857 = No 335
 BM 68902 = No 369
BM 68961, *see* BM 65484
 BM 68964 = No 187
 BM 68982 = No 113
BM 69003 = No 550
BM 69029 = No 323
 BM 69077 = No 274
 BM 69122 = No 474
 BM 69144 = No 136
BM 69225 = No 494
 BM 69226 = No 494a
 BM 69250 = No 35
 BM 69280 = No 312
 BM 69406 = No 337
 BM 69774 = No 230
 BM 69843 = No 247
BM 69861 = No 566
 BM 69973 = No 153
 BM 70252 = No 217
BM 70279 = No 214
BM 70309 = No 355
 BM 70333 = No 105
 BM 70544 = No 248
 BM 70592 = No 423
 BM 70749, *see* BM 68200
 BM 70834 = No 238
 BM 70870 = No 318
 BM 70885 = No 351
 BM 70916 = No 243
 BM 70999 = No 241
 BM 71048 = No 285
 BM 71100 = No 615
BM 71174 = No 584
BM 71237 = No 97
 BM 71337 = No 313
BM 71730 = No 88
 BM 71732 = No 159
 BM 71735 = No 258
BM 71878 = No 434
 BM 71903 = No 286
 BM 71925 = No 239
BM 72305 = No 209
 BM 72330 = No 446
 BM 72376 = No 151

| | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| BM 72584 = No 62 | BM 75530 = No 437 |
| BM 72810 = No 345 | BM 75552 = No 91 |
| BM 72840 = No 531 | BM 75676 = No 508 |
| BM 72875 = No 118 | BM 75708 = No 625a |
| BM 72963 = No 121 | BM 75767 = No 472 |
| BM 72982 = No 212 | BM 75848 = No 327 |
| BM 72999 = No 427 | BM 75993 = No 138 |
| BM 73018 = No 72 | BM 76129 = No 125 |
| BM 73072 = No 249 | BM 76347 = No 411 |
| BM 73073 = No 281 | BM 76362 = No 386 |
| BM 73078 <i>see</i> BM 54909 | BM 76468 = No 110 |
| BM 73111 = No 520 | BM 76590+BM 79793+ |
| BM 73113 = No 515 | BM 99874 = No 163 |
| BM 73134 = No 203 | BM 76771 = No 103 |
| BM 73159 = No 263 | BM 76963 = No 350 |
| BM 73185 = No 174 | BM 77920 = No 375 |
| BM 73244 = No 340 | BM 77968 = No 339 |
| BM 73254 = No 362 | BM 78893 = No 200 |
| BM 73276 = No 70 | BM 78914 = No 14 |
| BM 73347 = No 264 | BM 78926 = No 134 |
| BM 73408 = No 278 | BM 79134 = No 460 |
| BM 73418 = No 262 | BM 79222 = No 452 |
| BM 73474 = No 265 | BM 79326 = No 41 |
| BM 73489 = No 90 | BM 79346 = No 568 |
| BM 73528 = No 80 | BM 79348 = No 537 |
| BM 73661 = No 156 | BM 79352 = No 519 |
| BM 73673 = No 266 | BM 79359 = No 559 |
| BM 73703 = No 352 | BM 79383 = No 465 |
| BM 73720 = No 199 | BM 79386 = No 23 |
| BM 73723 = No 169 | BM 79560 = No 484a |
| BM 73731, <i>see</i> BM 66924 | BM 79603 = No 577 |
| BM 73764 = No 142 | BM 79604 = No 628 |
| BM 73825 = No 426 | BM 79669 = No 572 |
| BM 73909 = No 89 | BM 79695 = No 447 |
| BM 73981 = No 224 | BM 79711 = No 376 |
| BM 74002 = No 219 | BM 79745 = No 61 |
| BM 74304 = No 319 | BM 79793, <i>see</i> BM 76590 |
| BM 74324 = No 120 | BM 82568 = No 624 |
| BM 74325 = No 320 | BM 82578 = No 11 |
| BM 74431 = No 432 | BM 82581 = No 180 |
| BM 74440 = No 123 | BM 82586 = No 40 |
| BM 74459 = No 440 | BM 83162 = No 617 |
| BM 74479 = No 441 | BM 83271 = No 583 |
| BM 74484 = No 549 | BM 83275 = No 283 |
| BM 74663 = No 633 | BM 83281 = No 429 |
| BM 74670 = No 609 | BM 83316 = No 385 |
| BM 74963 = No 620 | BM 83329 = No 149 |
| BM 75186 = No 604 | BM 83377 = No 445 |
| BM 75289 = No 511 | BM 83395 = No 235 |
| BM 75322 = No 589 | BM 83408 = No 545 |
| BM 75379 = No 506 | BM 83436 = No 145 |
| BM 75397 = No 188 | BM 83474 = No 622 |
| BM 75529 = No 602 | BM 83479 = No 533 |

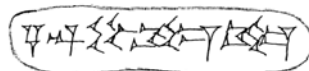
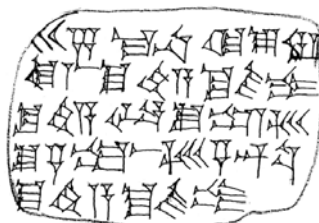
- BM 83511 = No 464
 BM 83528 = No 631
 BM 83534 = No 218
BM 83650 = No 408a
BM 83659 = No 332
 BM 83668 = No 540
BM 83699 = No 630
BM 83706 = No 512
BM 83708 = No 462
 BM 83801 = No 141
 BM 83803 = No 284
 BM 83877 = No 404
BM 83904 = No 166
 BM 83918 = No 449
BM 83973 = No 78
 BM 83985 = No 186
 BM 83987 = No 73
BM 84034 = No 491
BM 84140 = No 364
BM 84149 = No 360
BM 84214 = No 388
 BM 84254 = No 225
 BM 84300 = No 481
 BM 84381 = No 546
 BM 84391 = No 486
 BM 84407 = No 256
BM 84470 = No 389
 BM 84490 = No 161
BM 84500 = No 363
 BM 84509 = No 304
 BM 91002 (BBSt 36) = No 175
 BM 99462 = No 354
 BM 99474 = No 410
 BM 99494 = No 251
 BM 99512 = No 252
 BM 99535 = No 377
BM 99578 = No 442
 BM 99850 = No 400
 BM 99925, *see* BM 67149
BM 99937 = No 390
 BM 99951 = No 240
BM 99874, see BM 76590
 BM 100720 = No 157
BM 100733 = No 254
 BM 100764 = No 191
 BM 100792 = No 257
 BM 100874 = No 614
 BM 100893 = No 564
 BM 100954 = No 255
 BM 100960 = No 433
 BM 101060 = No 190
 BM 101063 = No 428
 BM 101169 = No 133
 BM 101193 = No 470
 BM 101215 = No 612
BM 101251 = No 245
BM 101286 = No 358
BM 101301 = No 484
 BM 101312 = No 605
 BM 101340 = No 279
BM 101416 = No 398
BM 101457, see BM 68249
 BM 101467 = No 361
BM 101488 = No 435
 BM 101489 = No 634
 BM 101678 = No 412
 BM 101687 = No 477
BM 101726 = No 468
 BM 101776 = No 483
 BM 101793 = No 152
 BM 101873 = No 336
BM 114751 = No 644
BM 114790 = No 645
 Cam 30 = No 578
 Cam 39 = No 488
 Cam 148 = No 315
 Cam 158 = No 490
 Cam 191 = No 579
 Cam 250 = No 580
Cam 312 = No 117
 Cam 382 = No 493
 Cam 413 = No 69
 CT 4, 38a = No 178
 CT 44, 73 = No 67
 CT 55, 348 = No 521
 CT 55, 353 = No 525
 CT 55, 356 = No 522
 CT 55, 357 = No 523
 CT 55, 362 = No 528
 CT 55, 363 = No 529
 CT 55, 367 = No 532
 CT 55, 798 = No 576
 CT 55, 801 = No 71
 CT 55, 802 = No 55
 CT 55, 803 = No 130
 CT 55, 804 = No 51
 CT 55, 805 = No 189
 CT 55, 806 = No 108
 CT 55, 807 = No 65
 CT 55, 808 = No 181
 CT 55, 809 = No 184
 CT 55, 810 = No 48
 CT 55, 811 = No 182
 CT 55, 812 = No 259

| | |
|---------------------------|--------------------|
| CT 55, 813 = No 330 | Nbk 312 = No 324 |
| CT 55, 814 = No 329 | Nbn 78 = No 193 |
| CT 55, 817 = No 260 | Nbn 217 = No 459 |
| CT 55, 818 = No 211 | Nbn 291 = No 565 |
| CT 55, 819 = No 261 | Nbn 320 = No 50 |
| CT 55, 824 = No 215 | Nbn 439 = No 570 |
| CT 55, 826 = No 234 | Nbn 460 = No 571 |
| CT 55, 828 = No 552 | Nbn 694 = No 325 |
| CT 55, 830 = No 8 | Nbn 696 = No 326 |
| CT 55, 831 = No 558 | Nbn 726 = No 77 |
| CT 55, 834 = No 582 | Nbn 785 = No 397 |
| CT 55, 837 = No 306 | Nbn 826 = No 52 |
| CT 55, 838 = No 192 | Nbn 848 = No 338 |
| CT 55, 839 = No 147 | Nbn 879 = No 573 |
| CT 55, 840, See BM 59013+ | Nbn 929 = No 574 |
| CT 55, 841 = No 111 | Nbn 1015 = No 124 |
| CT 55, 842 = No 391 | Nbn 1061 = No 538 |
| CT 55, 844 = No 301 | |
| CT 55, 845 = No 101 | VS 6, 8 = No 379 |
| CT 55, 846 = No 154 | VS 6, 15 = No 5 |
| CT 55, 847 = No 137 | VS 6, 16 = No 15 |
| CT 55, 850 = No 197 | VS 6, 17 = No 7 |
| CT 55, 851, see BM 58028+ | VS 6, 23 = No 452 |
| CT 55, 853 = No 49 | VS 6, 24 = No 384 |
| CT 55, 854 = No 160 | VS 6, 26 = No 287 |
| CT 55, 855 = No 100 | VS 6, 28 = No 16 |
| CT 55, 859 = No 454 | VS 6, 71 = No 74 |
| CT 55, 865 = No 461 | VS 6, 77 = No 471 |
| CT 55, 866 = No 509 | VS 6, 107 = No 489 |
| CT 55, 867 = No 463 | VS 6, 208 = No 4 |
| CT 55, 868 = No 596 | |
| CT 55, 870 = No 469 | ZA 4, No 4 = No 17 |
| CT 55, 871 = No 569 | |
| CT 56, 3 = No 567 | |
| CT 56, 4 = No 577a | |
| CT 56, 5 = No 575 | |
| CT 56, 6 = No 557 | |
| | |
| Cyr 7 = No 228 | |
| Cyr 109 = No 342 | |
| Cyr 185 = No 328 | |
| Cyr 186 = No 56 | |
| Cyr 191 = No 172 | |
| Cyr 201 = No 104 | |
| Cyr 202 = No 485 | |
| Cyr 232 = No 290 | |
| Cyr 241 = No 229 | |
| Cyr 289 = No 58 | |

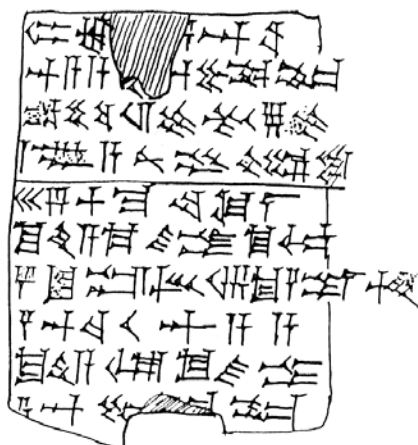
Plates



1. BM 50272



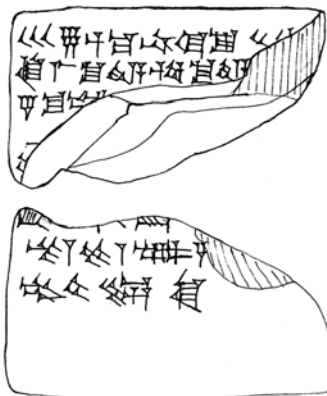
3. BM 49268



6. BM 51498



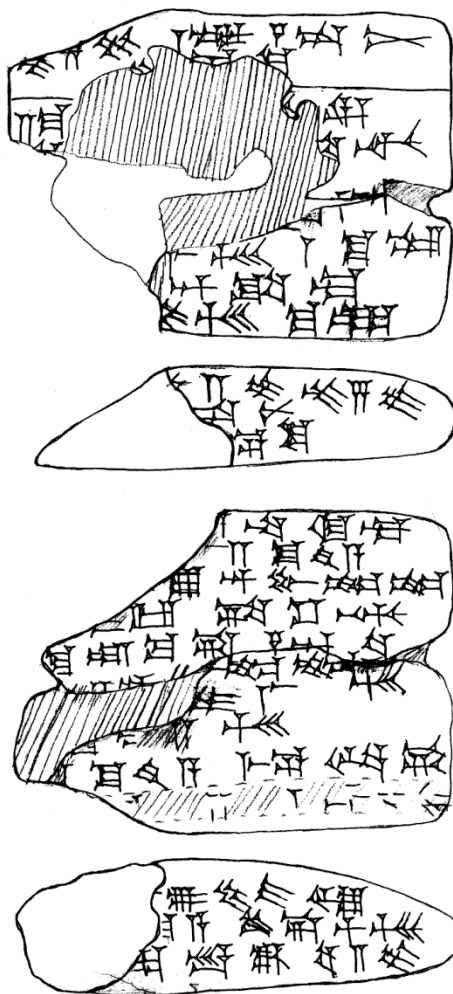
9. BM 52361



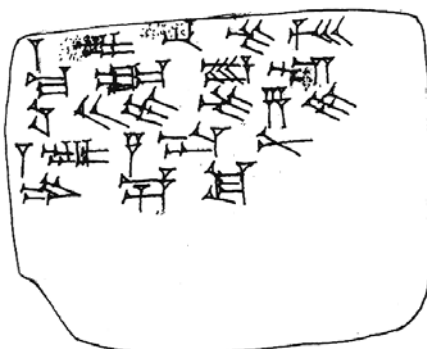
10. BM 50426



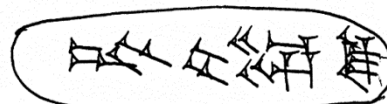
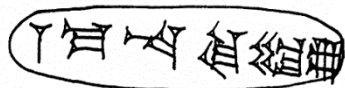
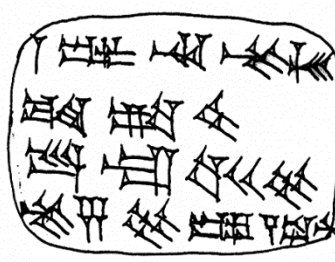
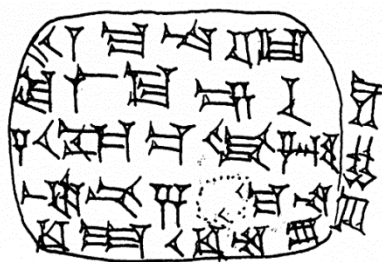
11. BM 82578



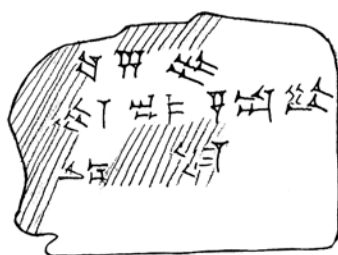
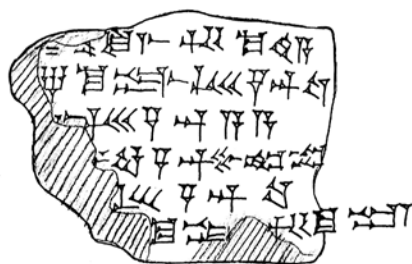
12. BM 52110



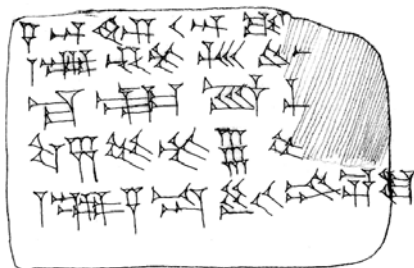
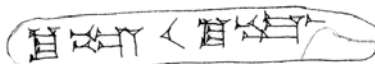
13. BM 49580



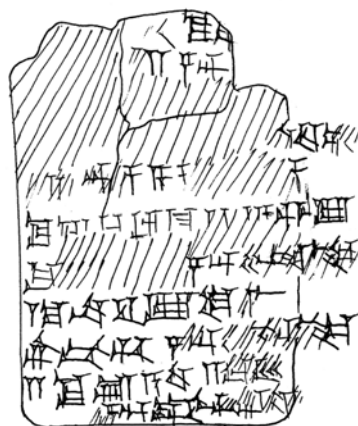
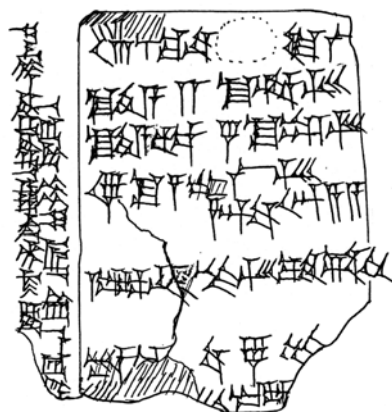
14. BM 78914



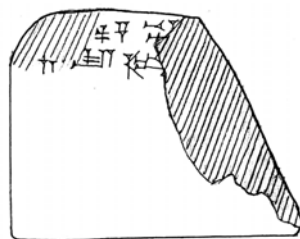
17. BM 49567



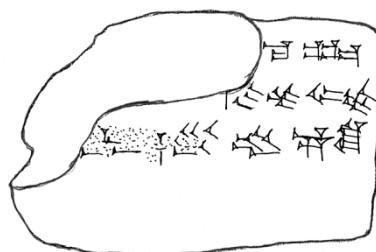
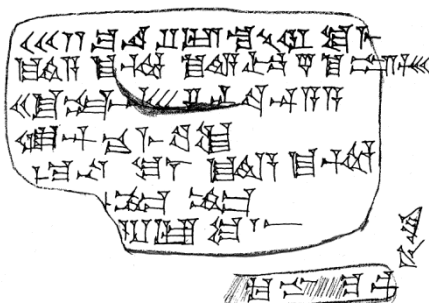
18. BM 49471



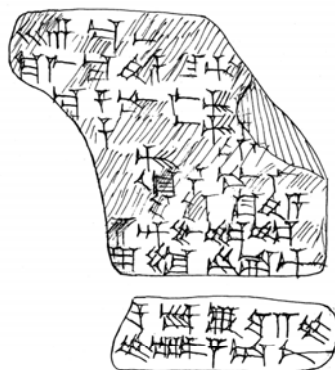
21. BM 50342



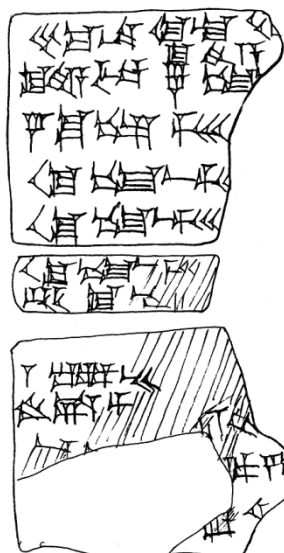
22. BM 51293



23. BM 79386



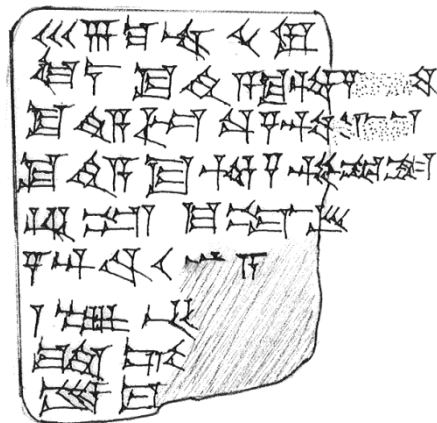
24. BM 50198



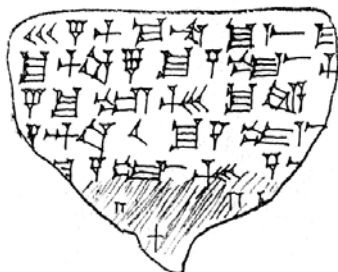
26. BM 52102



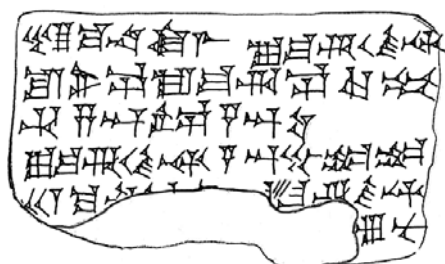
27. BM 50255



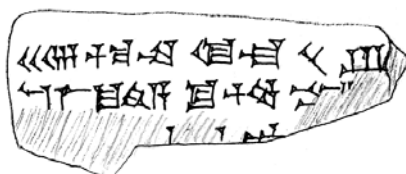
28. BM 50439



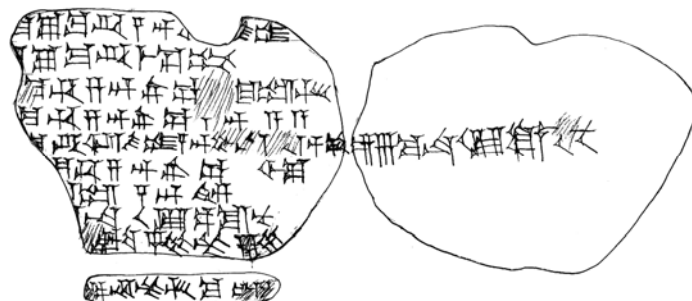
29. BM 51568



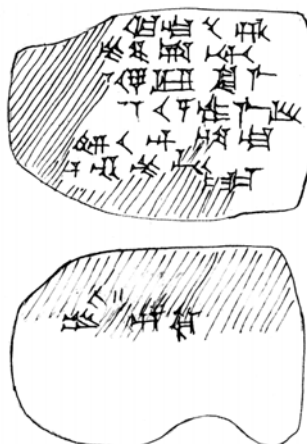
30. BM 49570



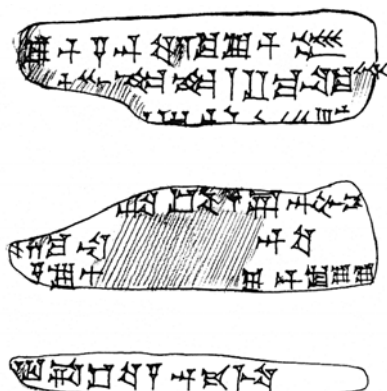
31. BM 52314



34. BM 49992



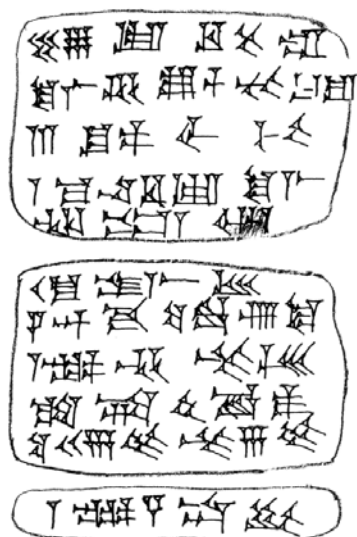
36. BM 52330



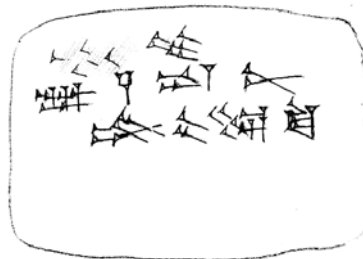
37. BM 51732



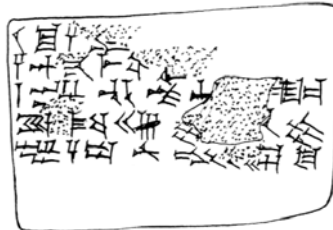
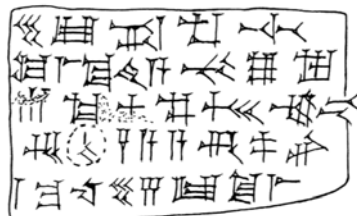
38. BM 52699



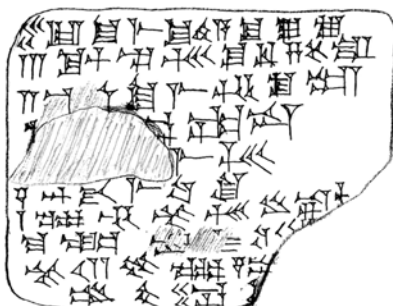
40. BM 82586



41. BM 79326



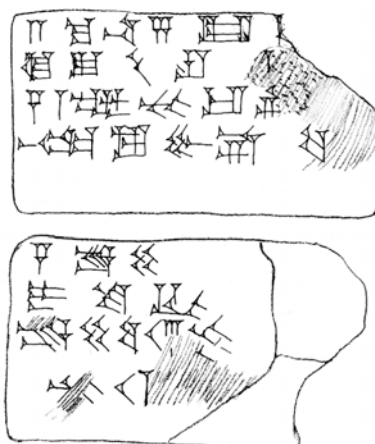
42. BM 49333



43. BM 49621



45. BM 49304



46. BM 49541



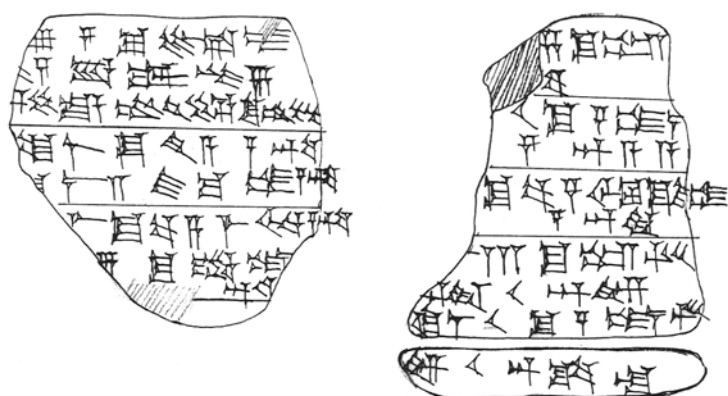
47. BM 51262



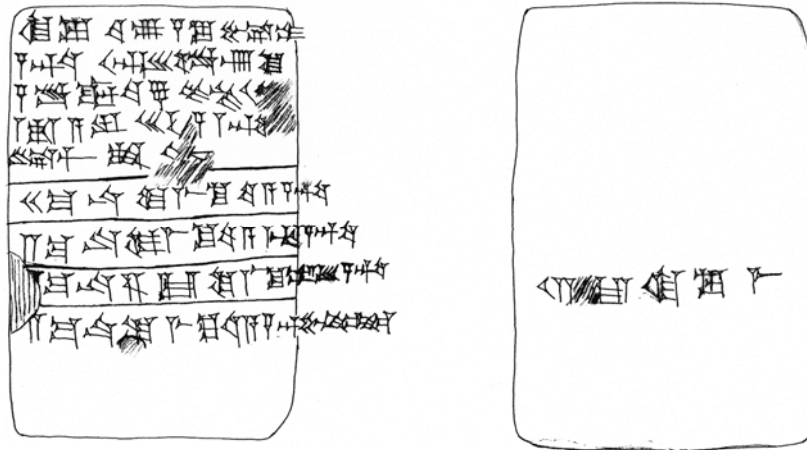
47a. BM 58917



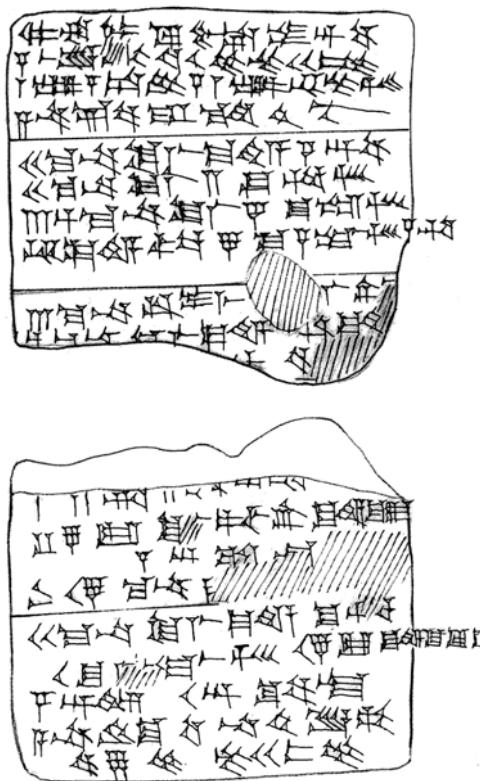
54. BM 61498



59. BM 68413



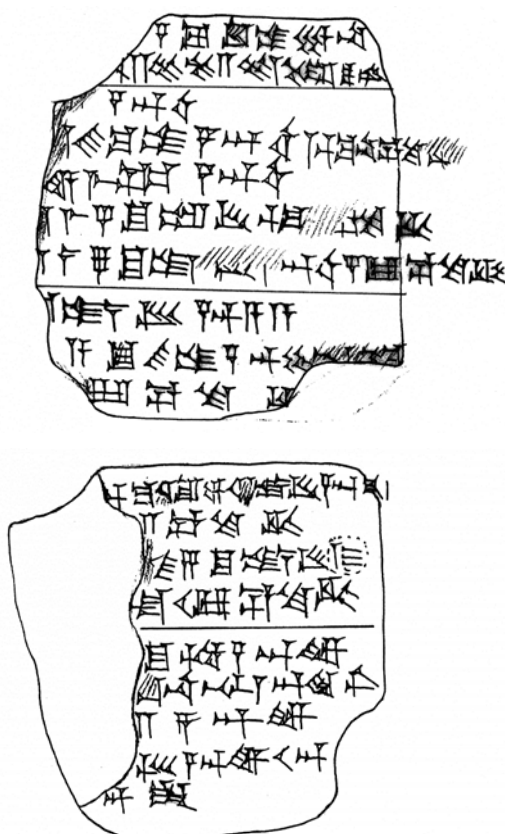
61. BM 79745



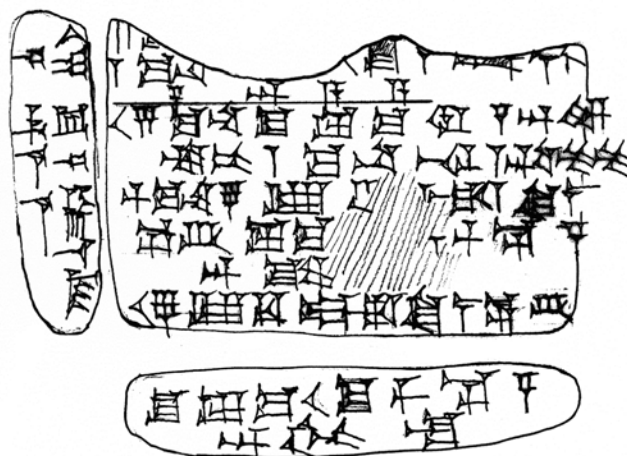
63. BM 62543



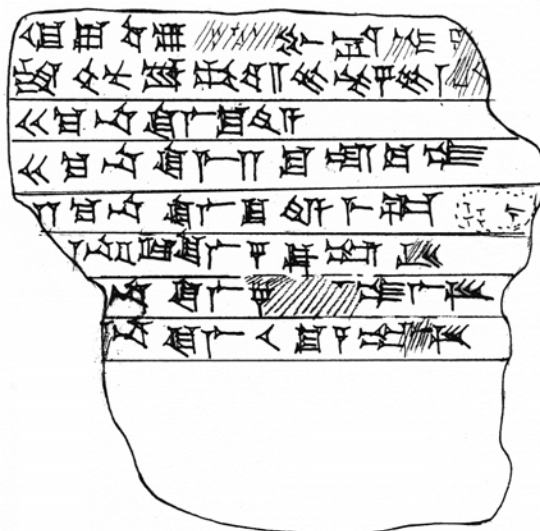
64. BM 65732



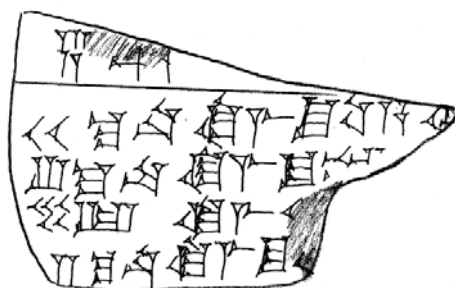
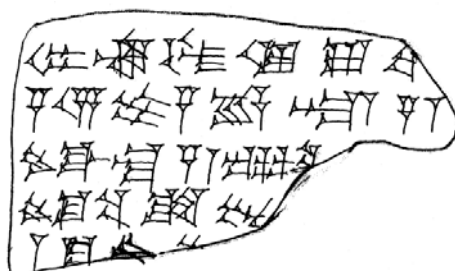
66. BM 62108



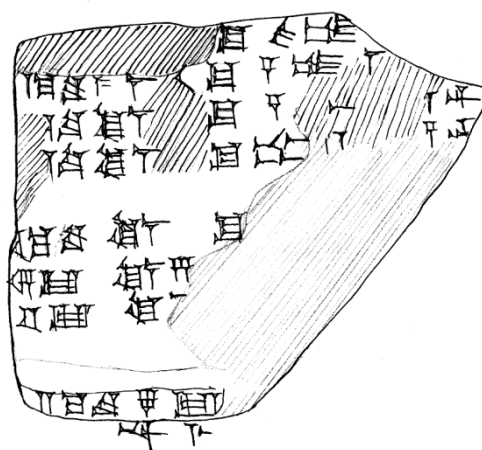
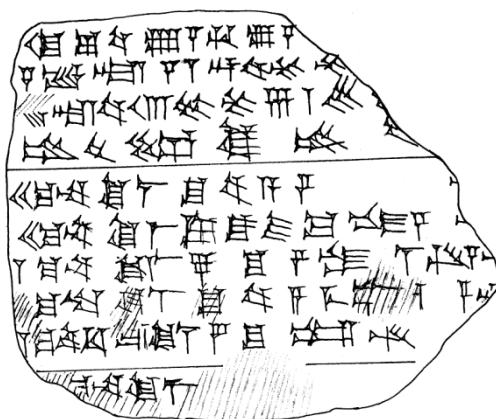
68. BM 67160



72. BM 73018



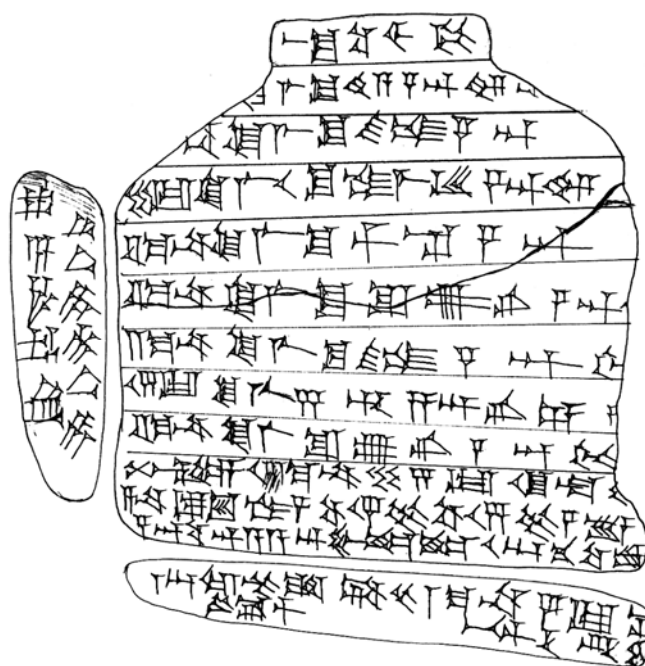
78. BM 83973

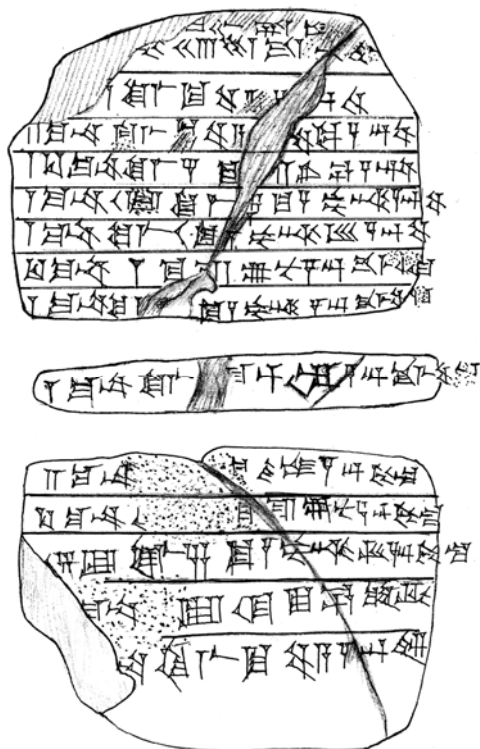


79. BM 64657

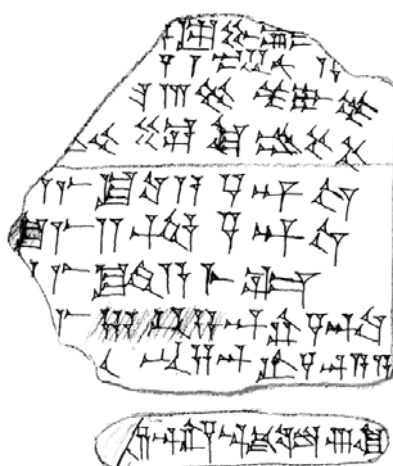


81. BM 61114

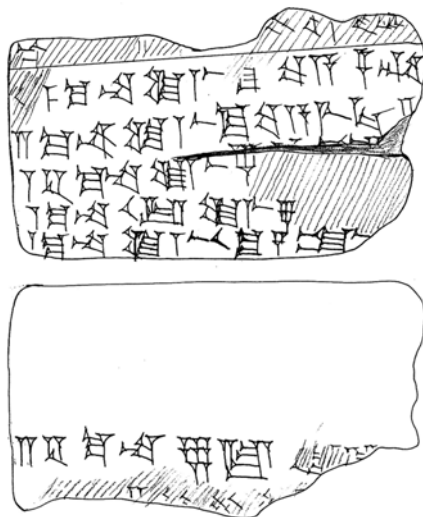




86. BM 67093+



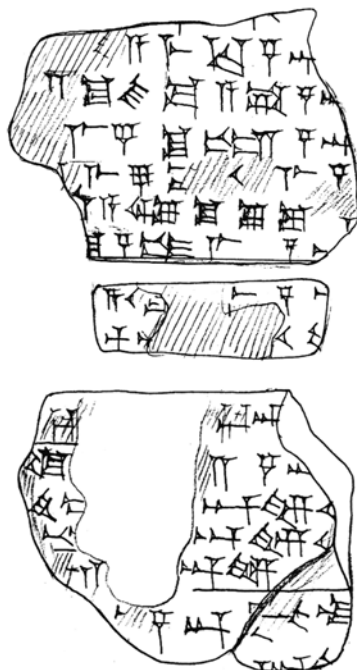
88. BM 71730



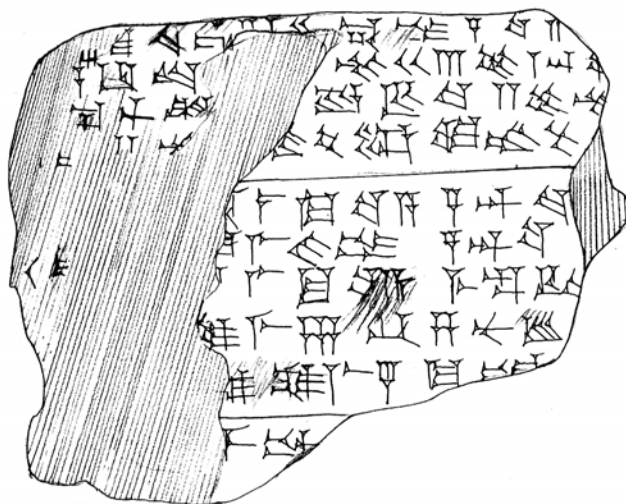
93. BM 60883



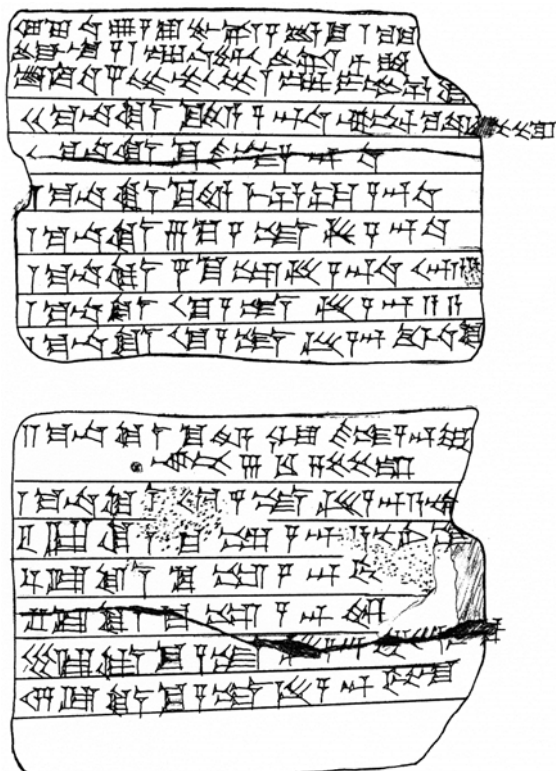
96. BM 59264



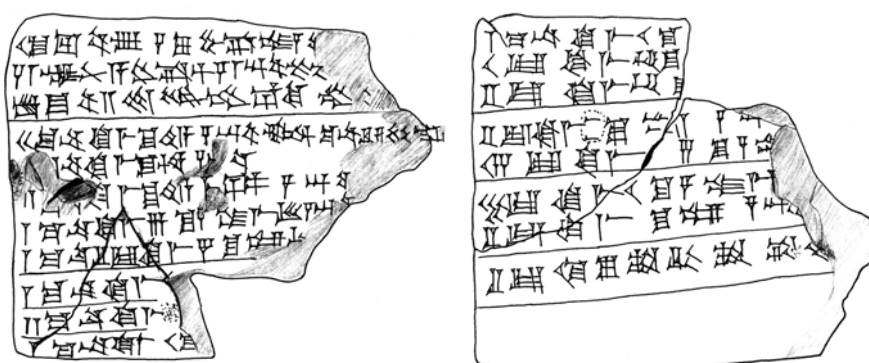
97. BM 71237



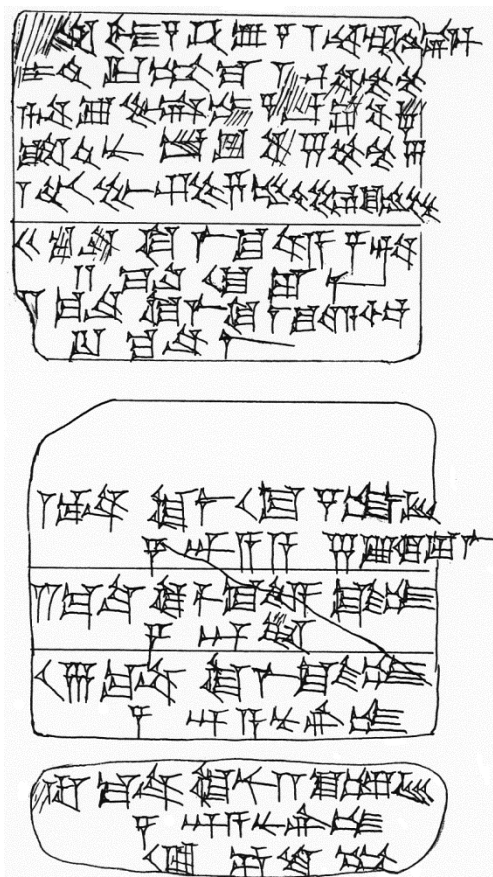
107. BM 65159



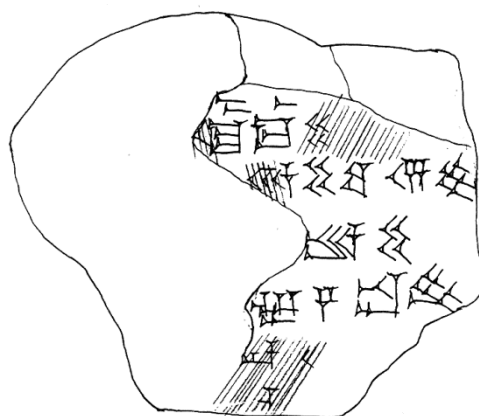
112. BM 62582+



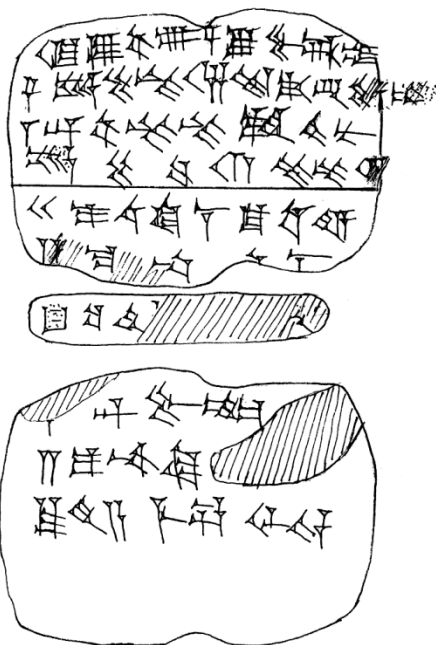
116. BM 64673+



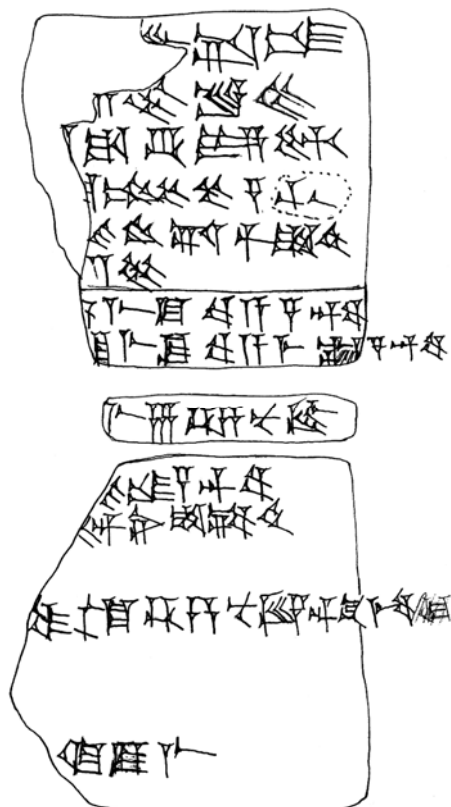
117. BM 60770



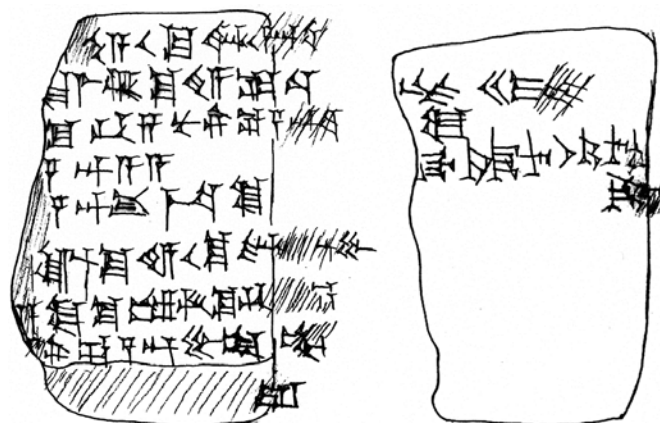
120. BM 74324



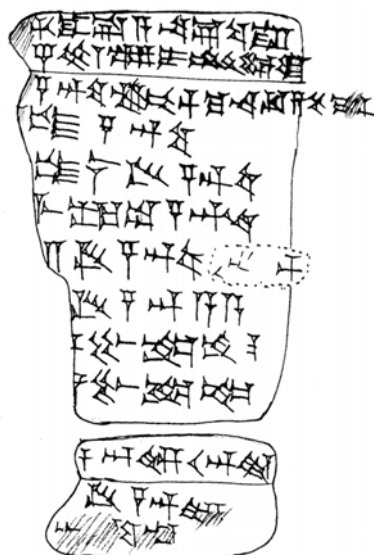
127. BM 61162



128. BM 66250



143. BM 68535



144. BM 66247



146. BM 59405



148. BM 58641



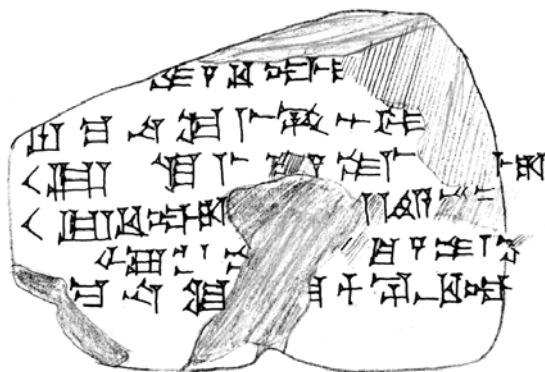
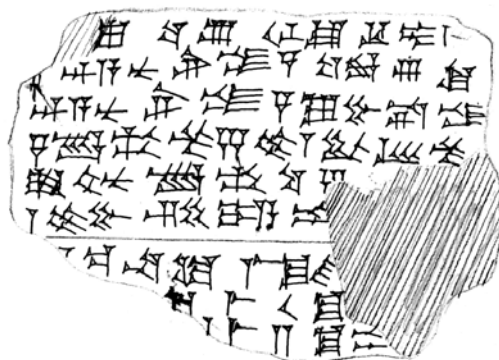
163. BM 76590+, obv.



163. BM 76590+, rev.



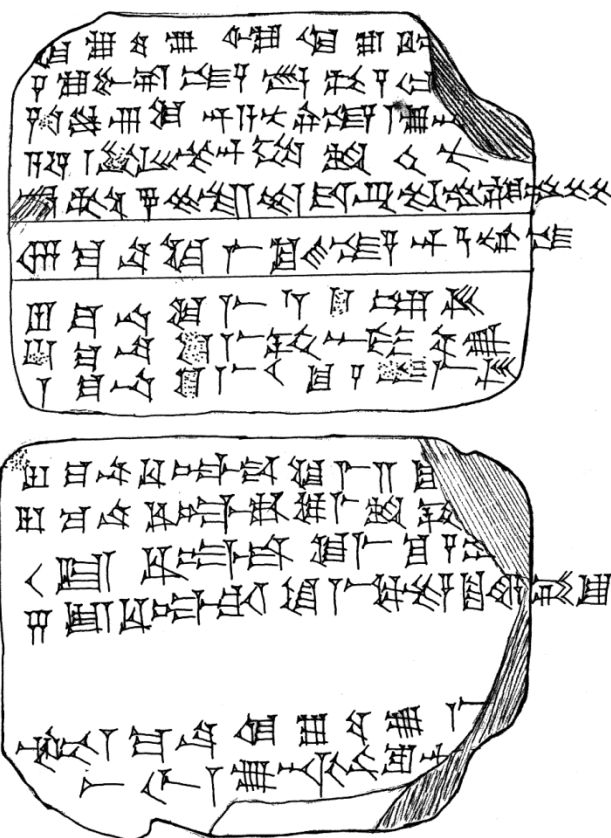
164. BM 68788

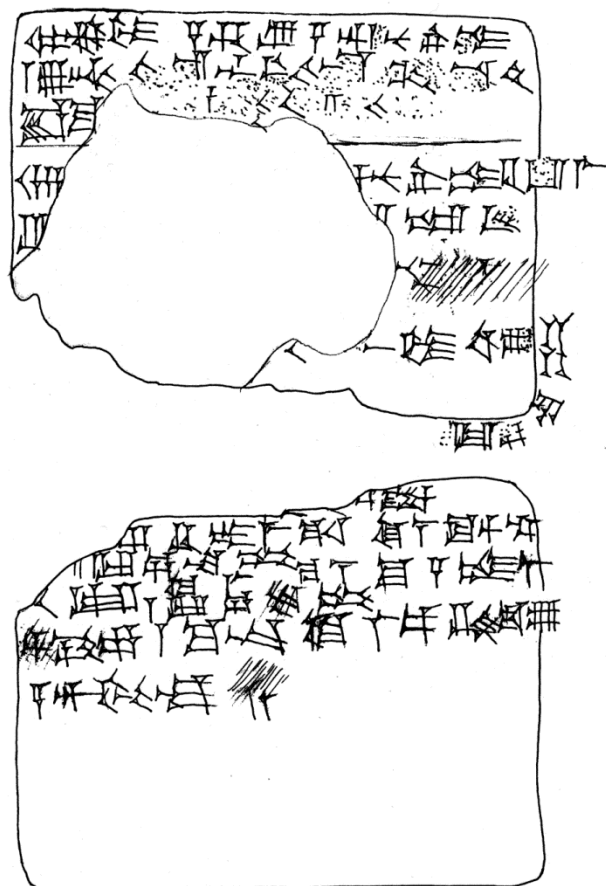


165. BM 61580

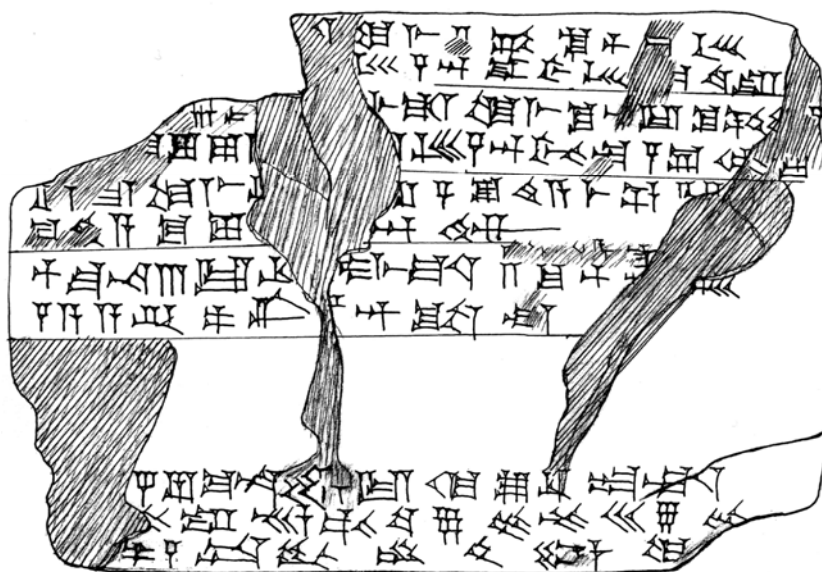
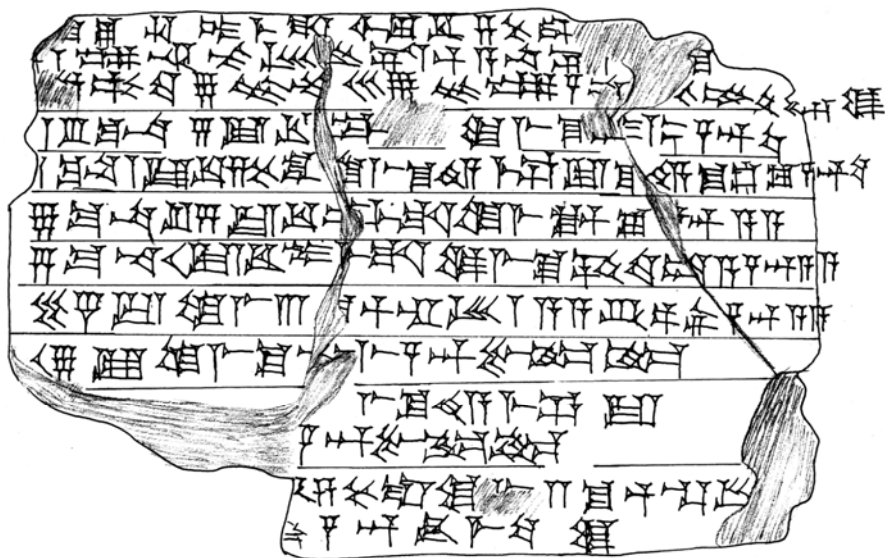


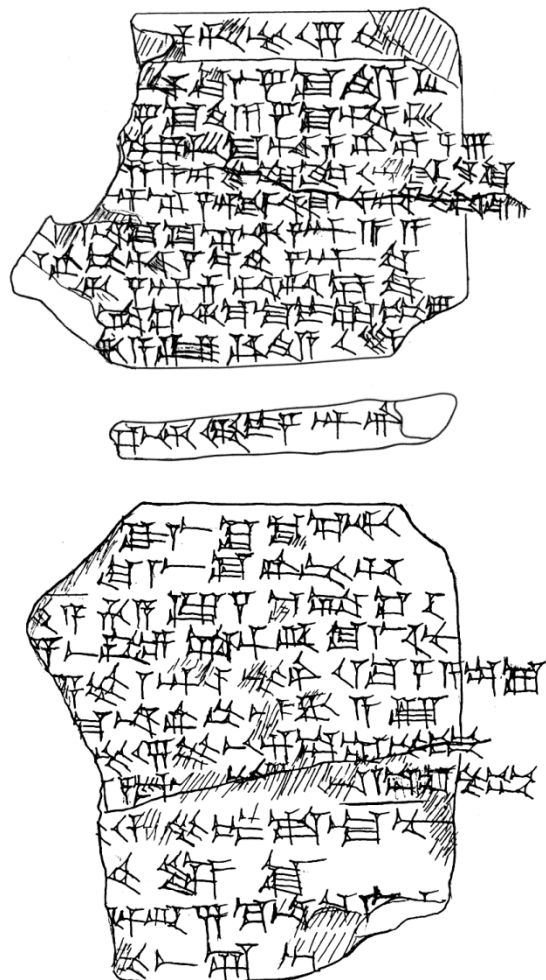
166. BM 83904



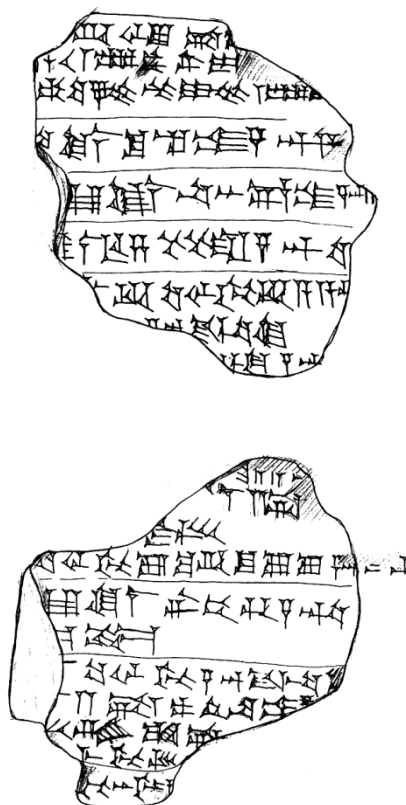


168. BM 61938

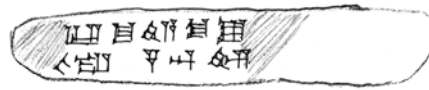
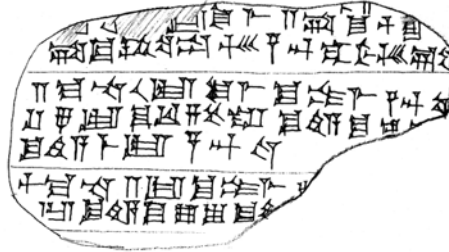




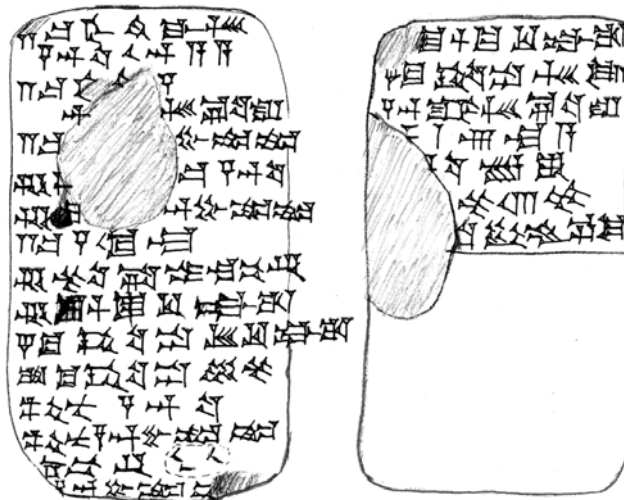
171. BM 50031+



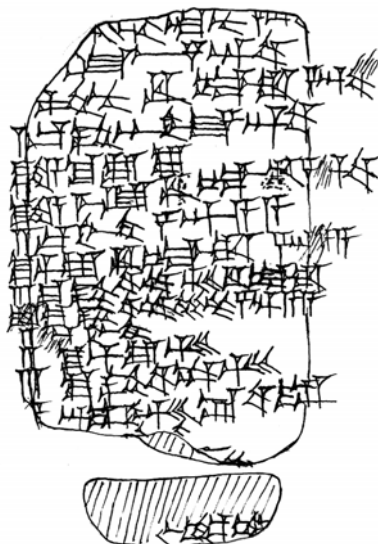
174. BM 73185



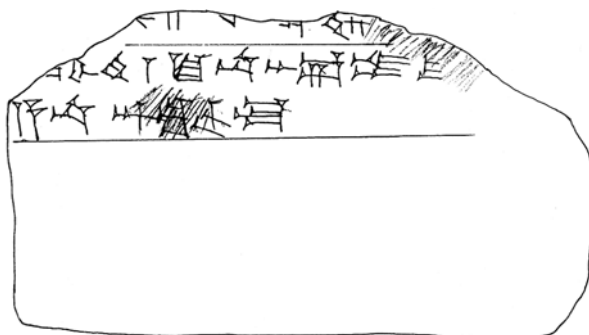
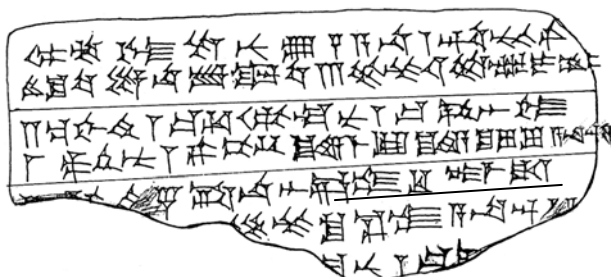
177. BM 51148



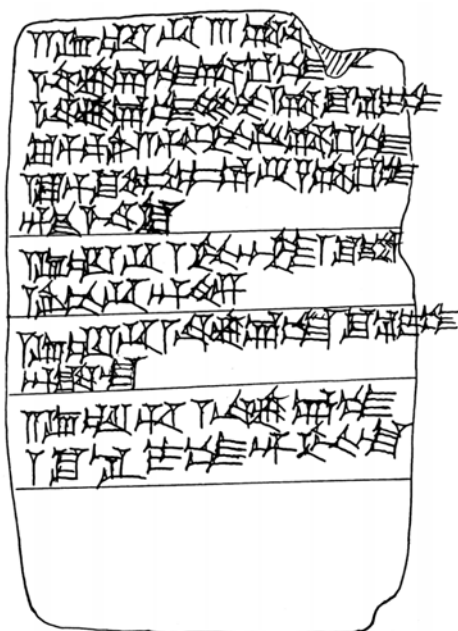
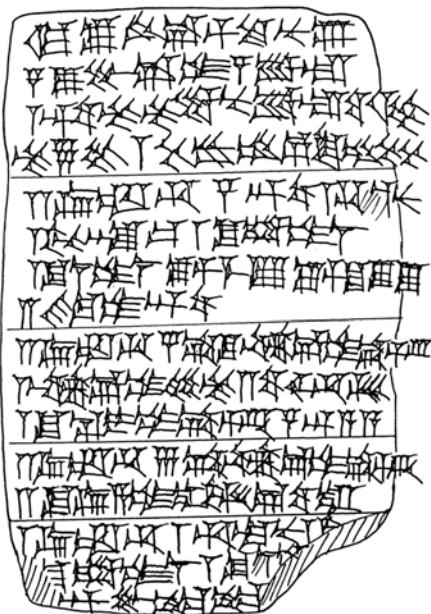
180. BM 82581

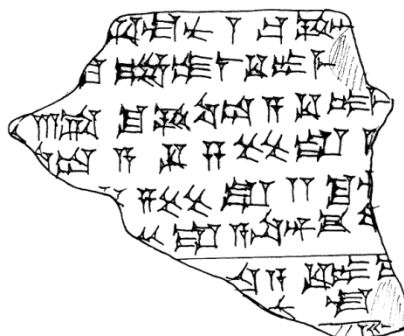


183. BM 49931

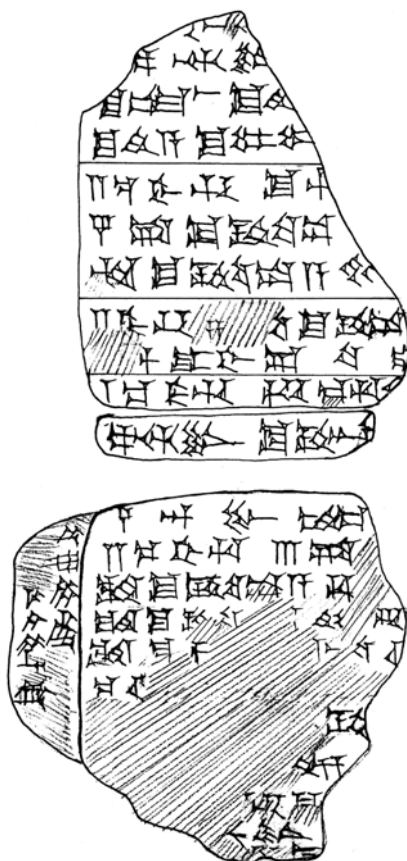


185. BM 61914





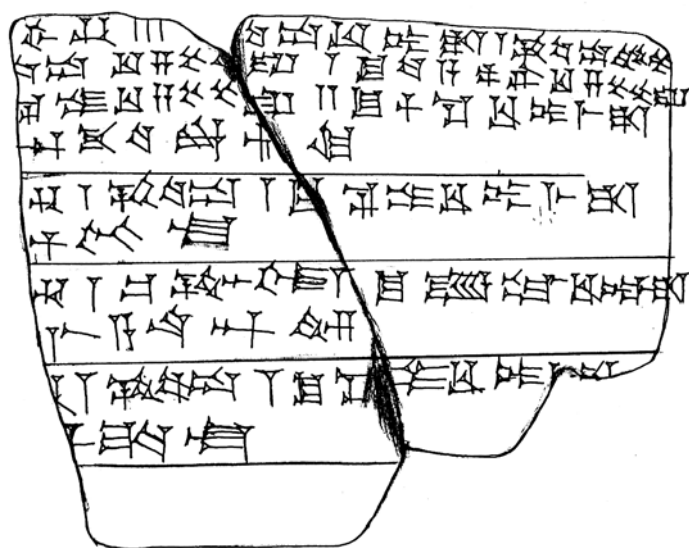
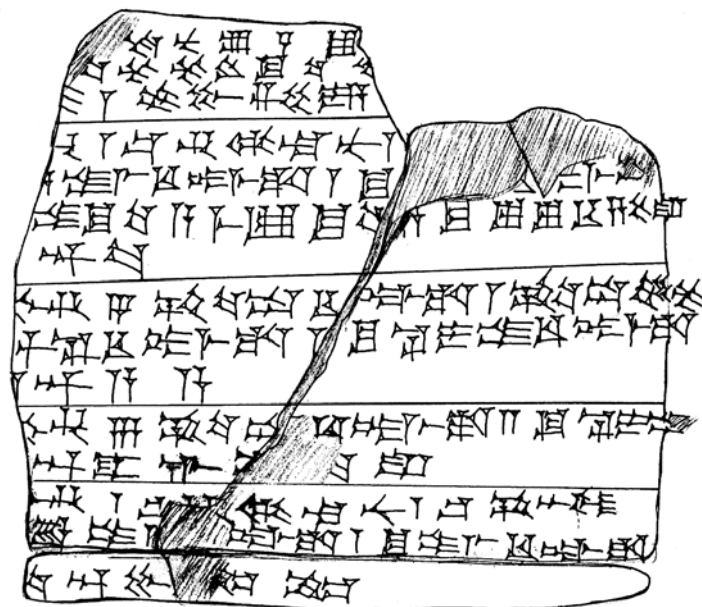
207. BM 68317

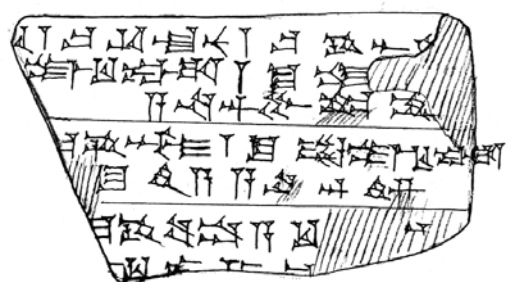
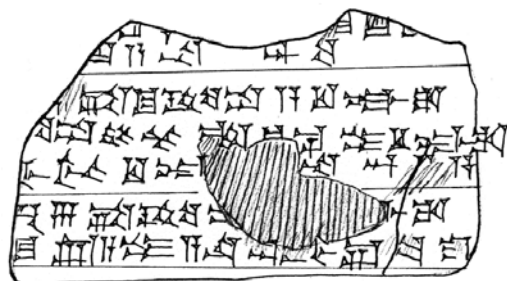


208. BM 68144

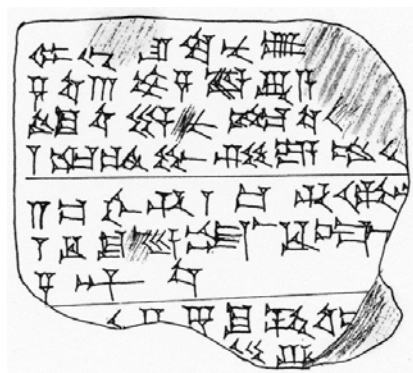


209. BM 72305

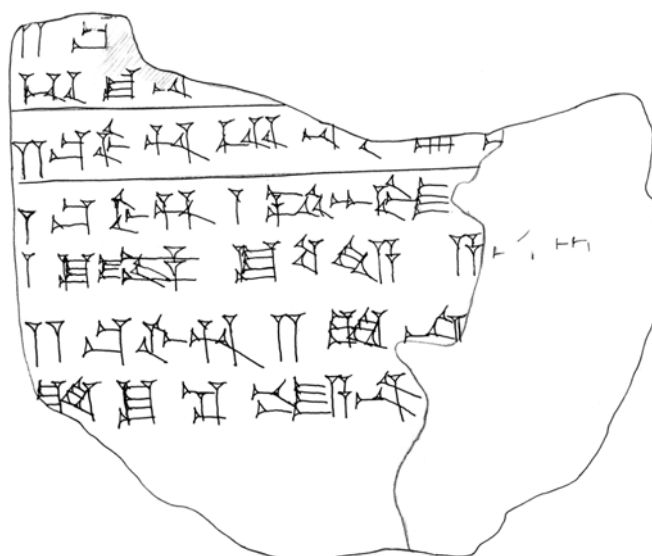
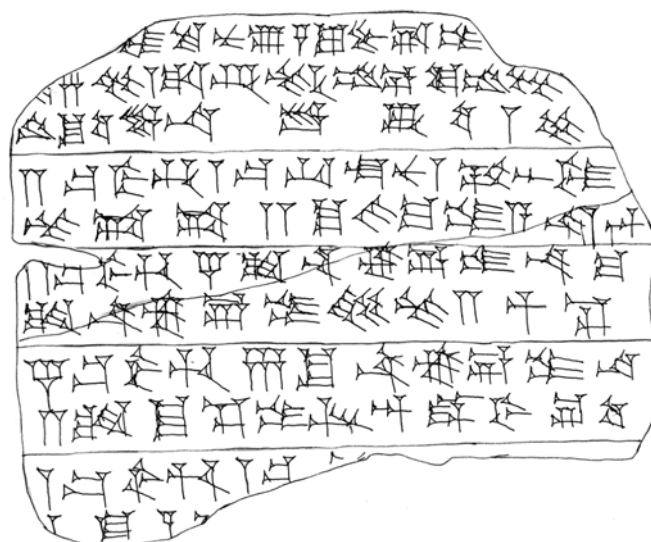


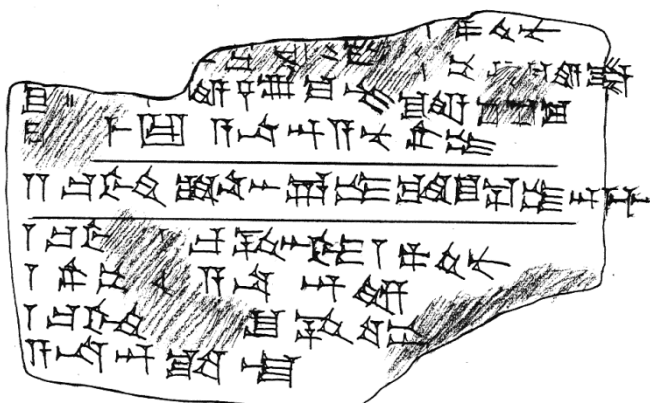
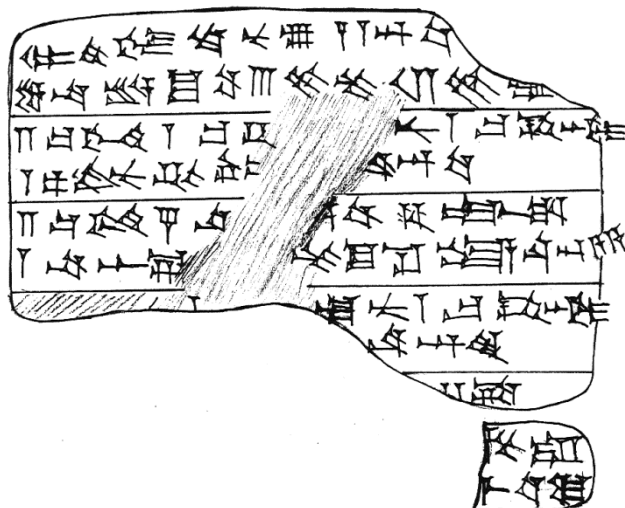


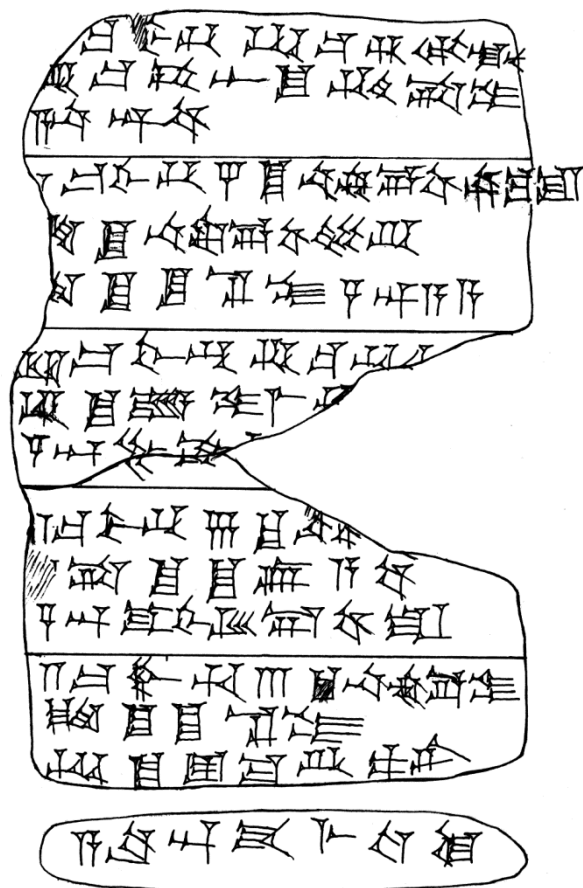
214. BM 70279



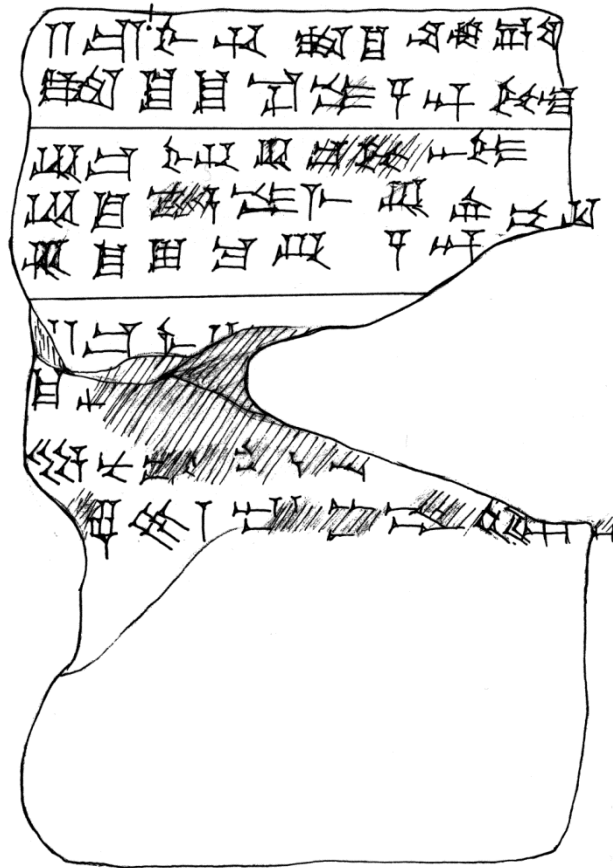
219. BM 74002



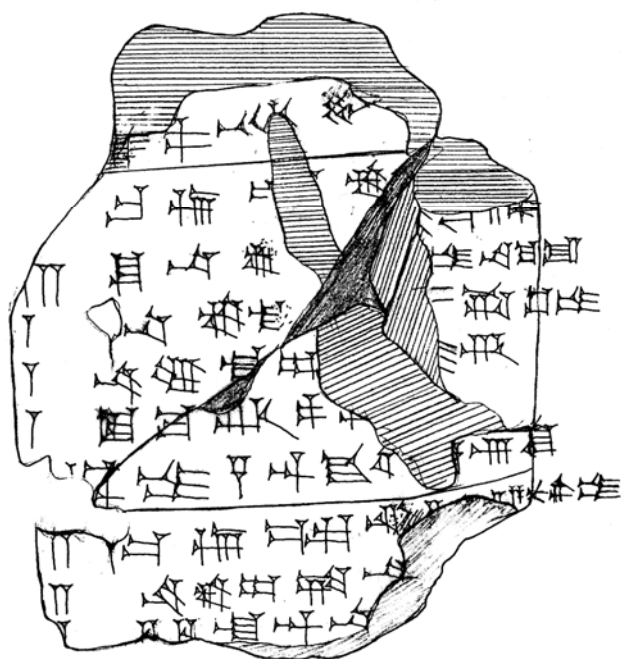
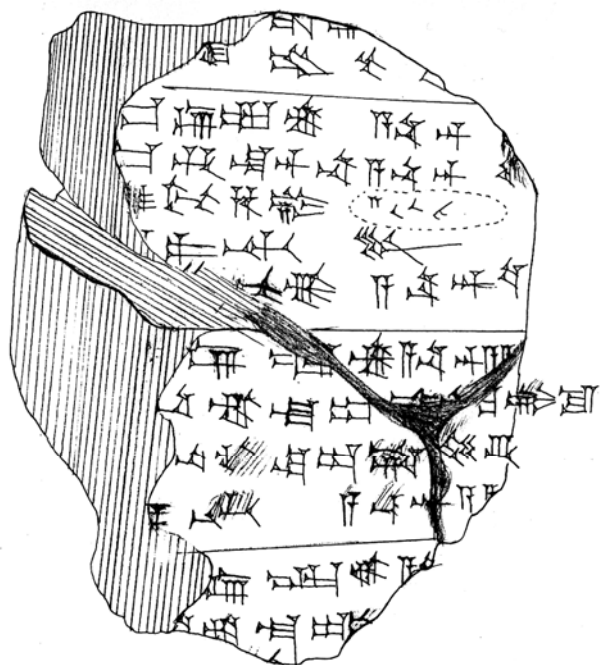




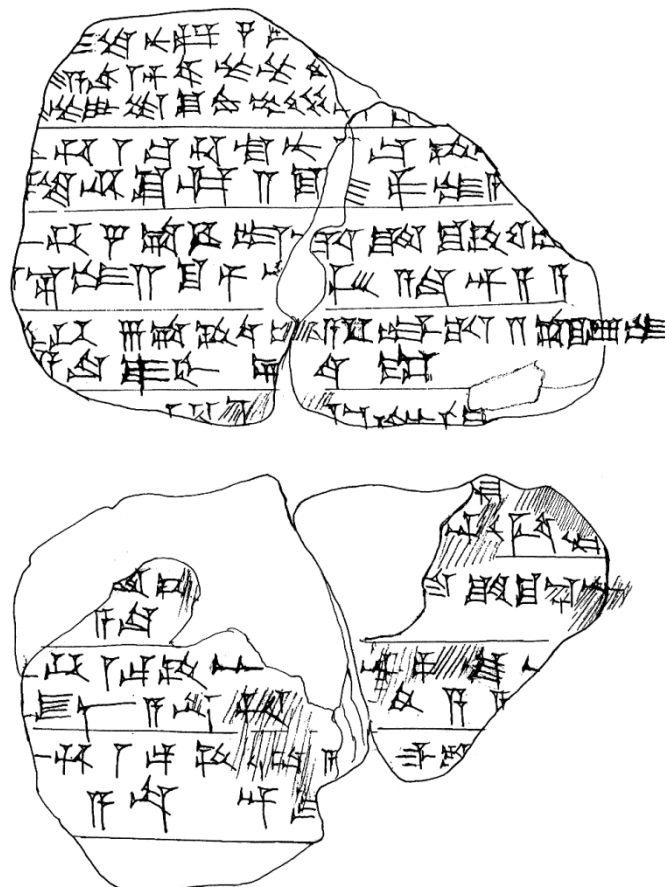
231. BM 66196+, obv.



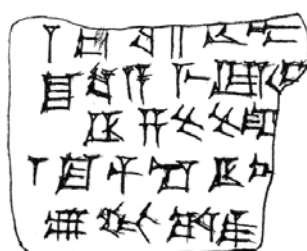
231. BM 66196+, rev.



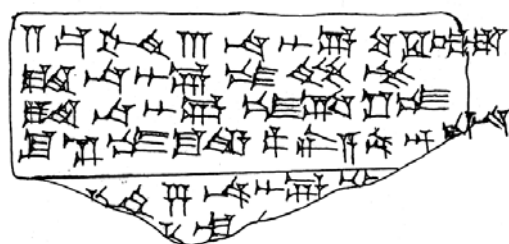
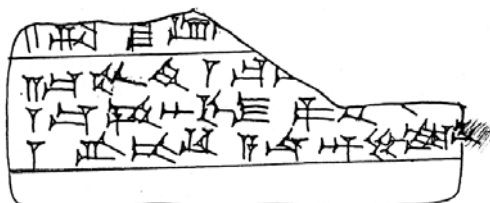
237a. BM 61785+



242. BM 67149+



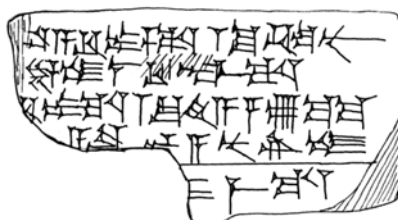
245. BM 101251



254. BM 100733



266. BM 73673



267. BM 59270



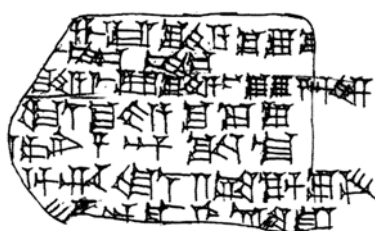
270. BM 59175



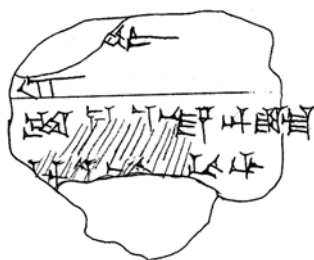
272. BM 58874



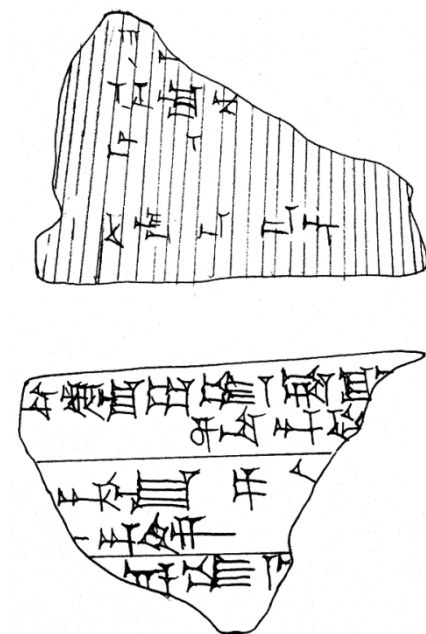
284. BM 83803



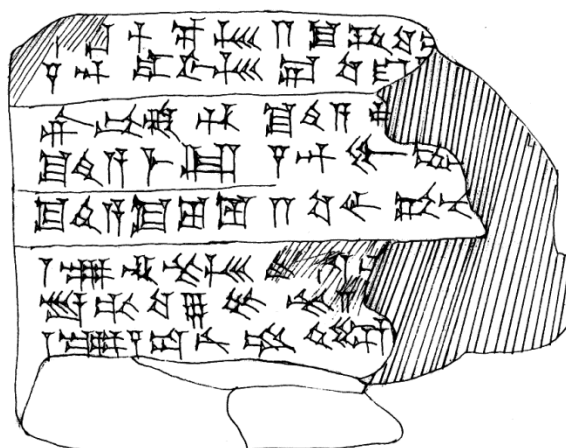
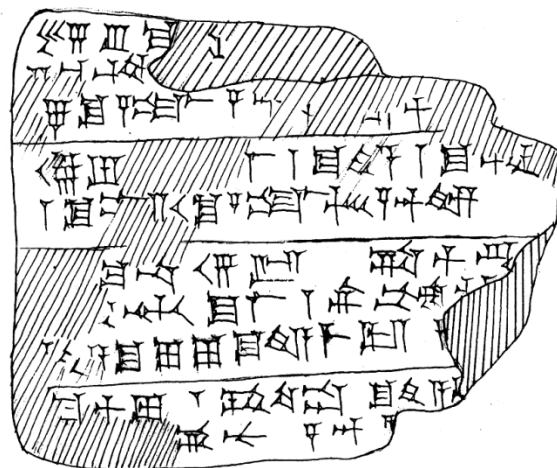
284a. BM 66394

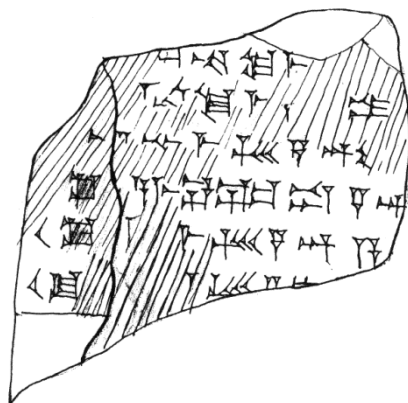


286a. BM 58779

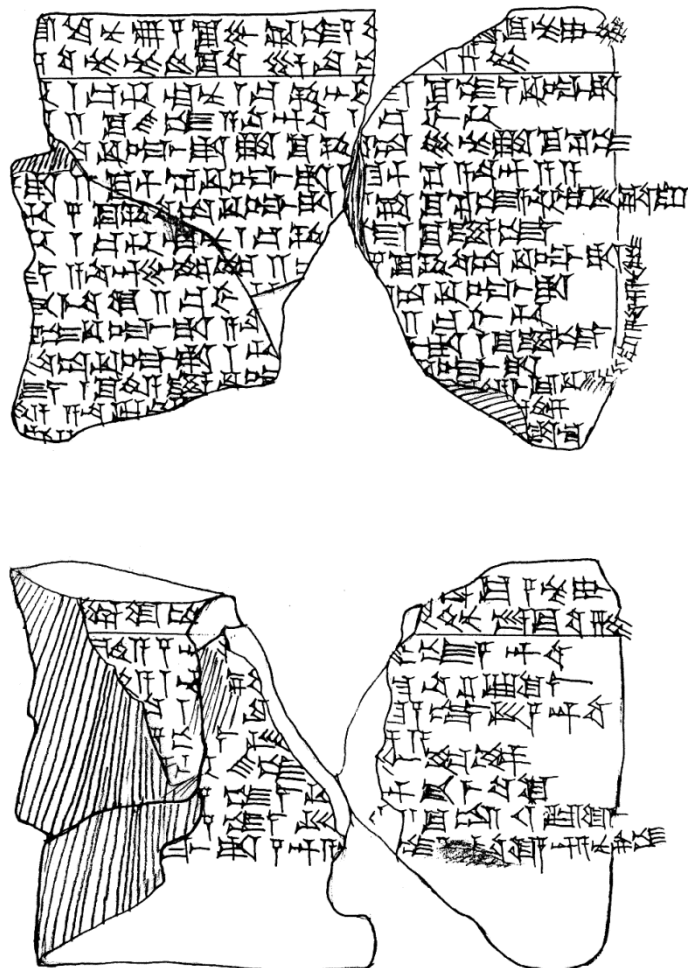


286b. BM 58810

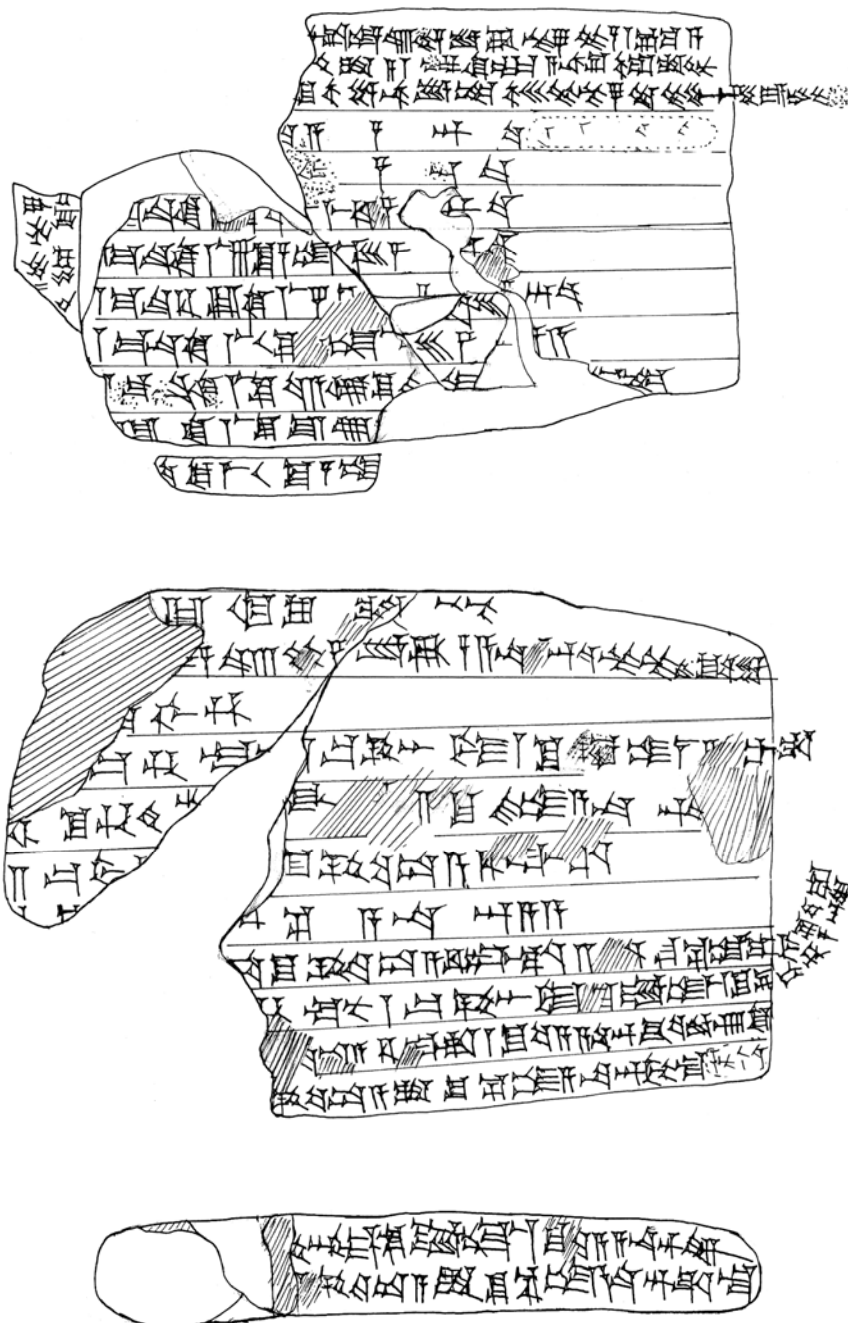


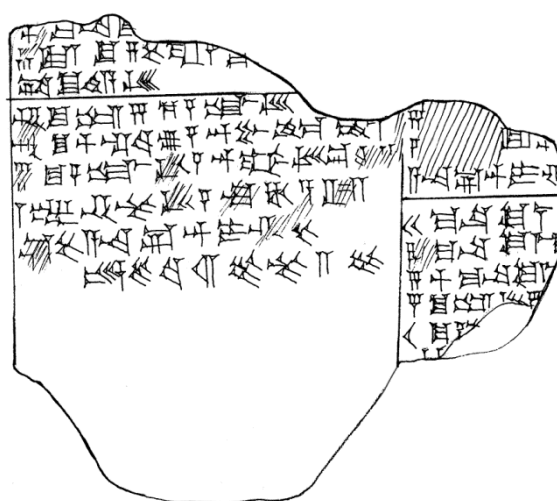
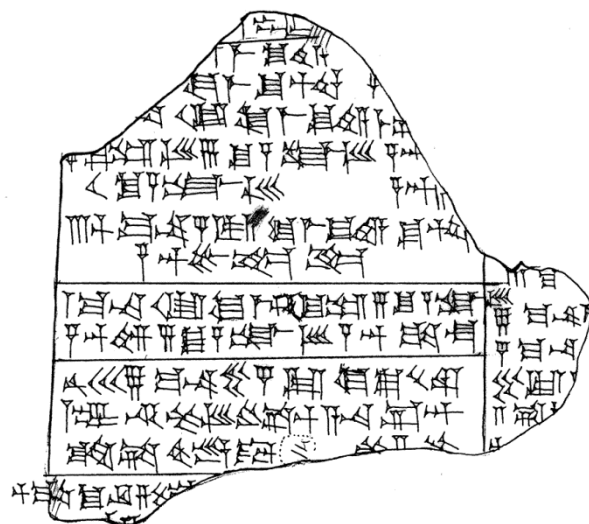


289. BM 65975

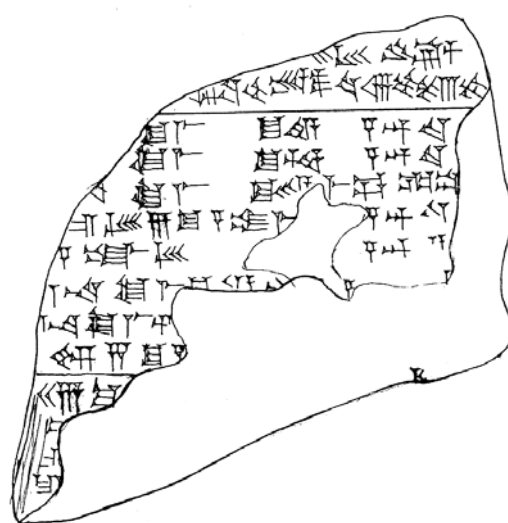


291. BM 68249+

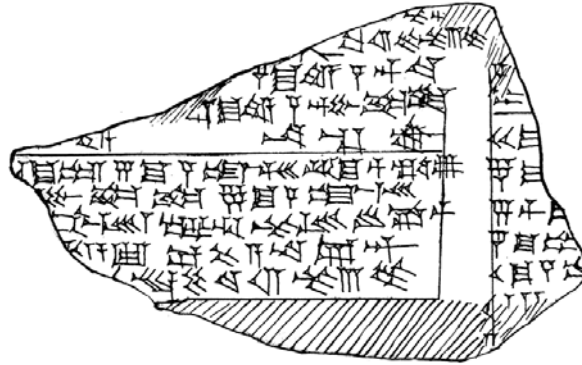




293. BM 51099



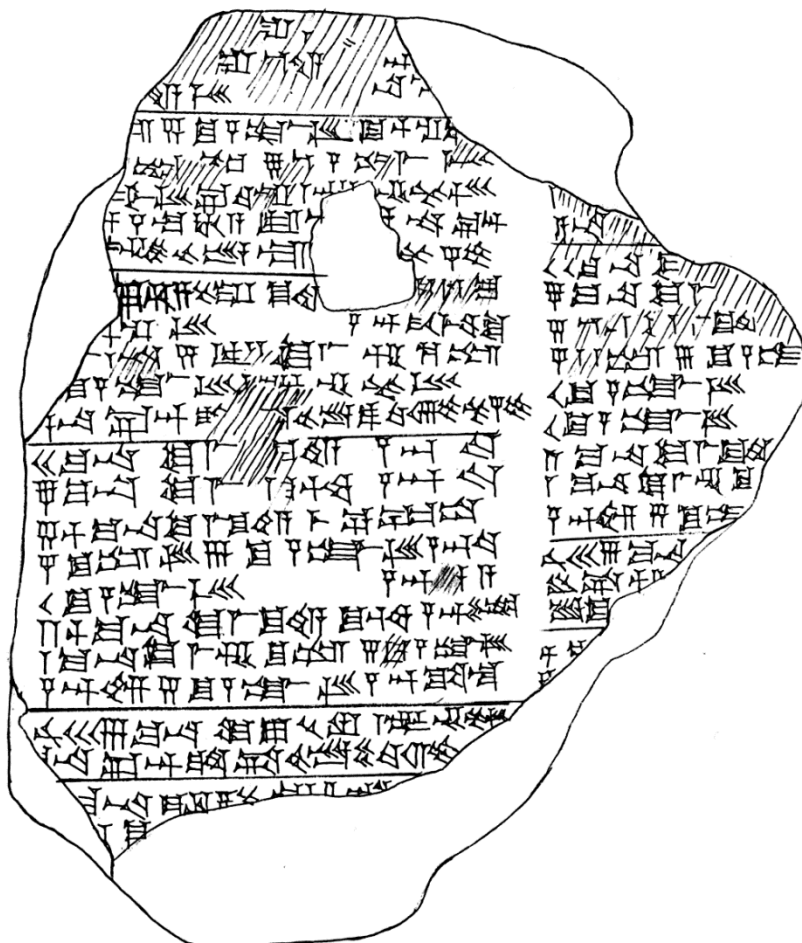
294. BM 51447



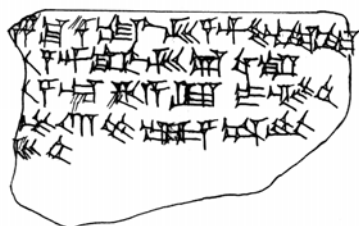
295. BM 50066



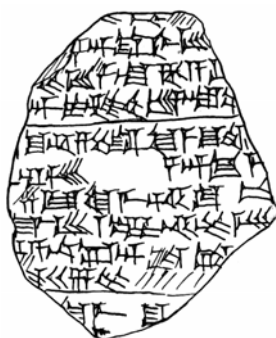
297. BM 50745, obv.



297. BM 50745, rev.



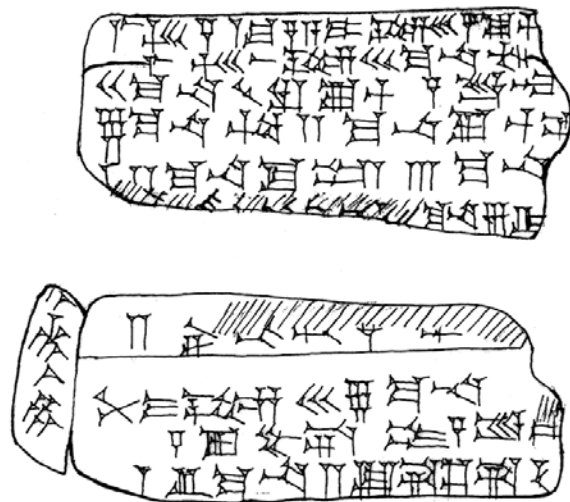
298. BM 52475



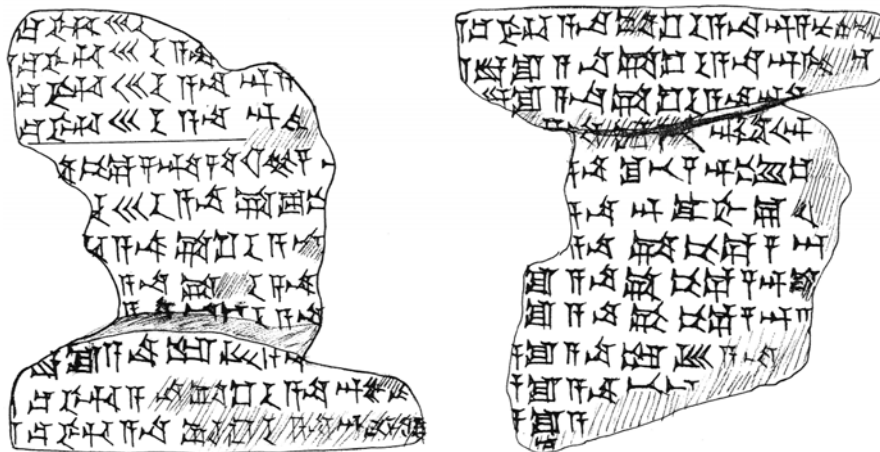
300. BM 50938



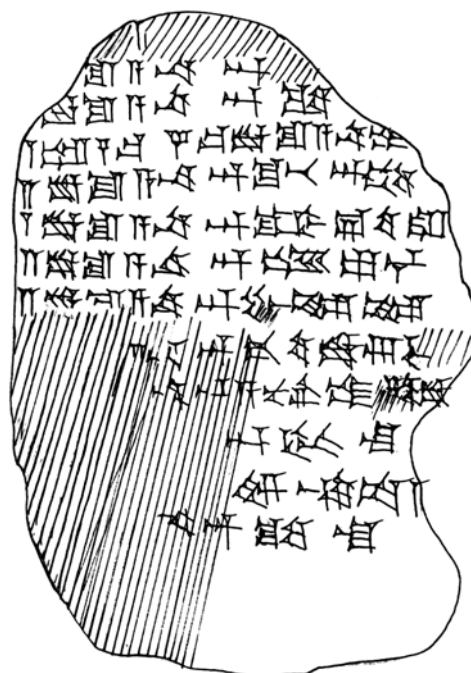
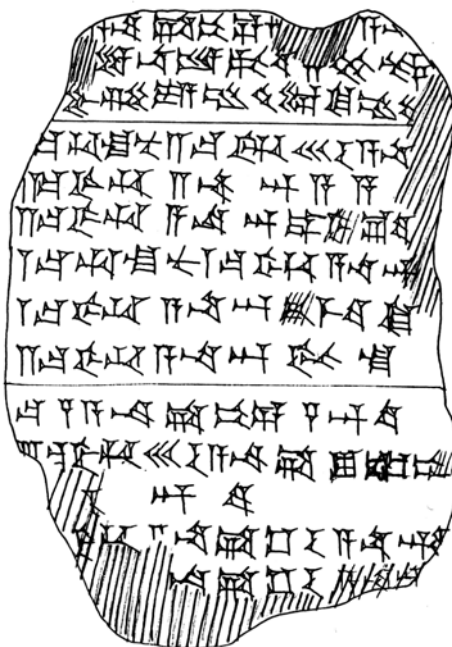
303. BM 51563

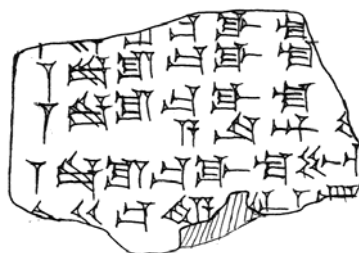
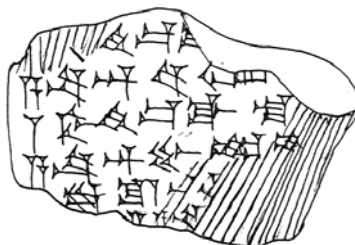


311. BM 52636

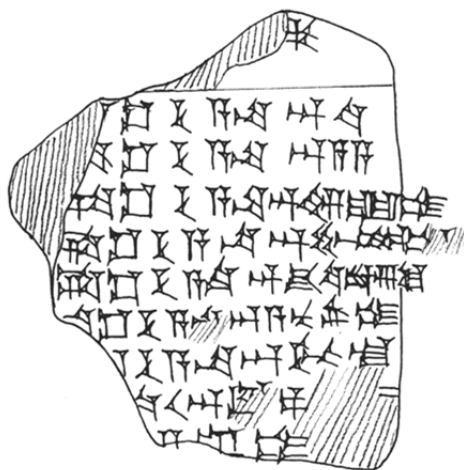


314. BM 63503+

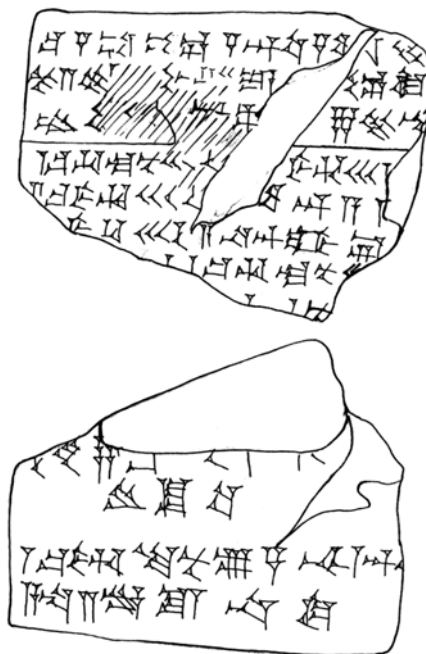




317. BM 67889



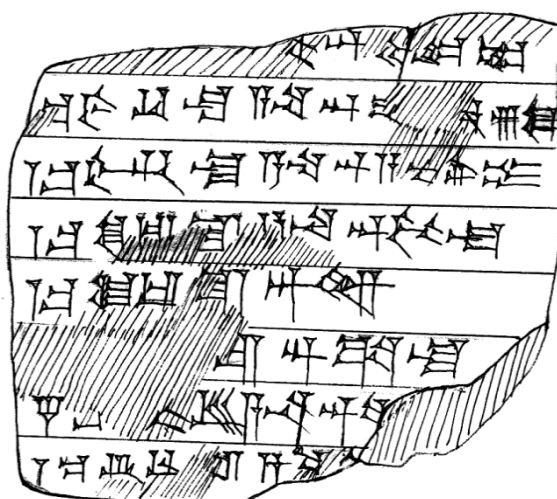
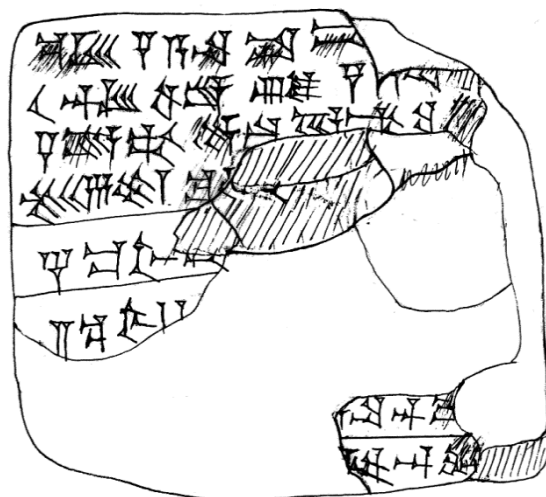
323. BM 69029



332. BM 83659

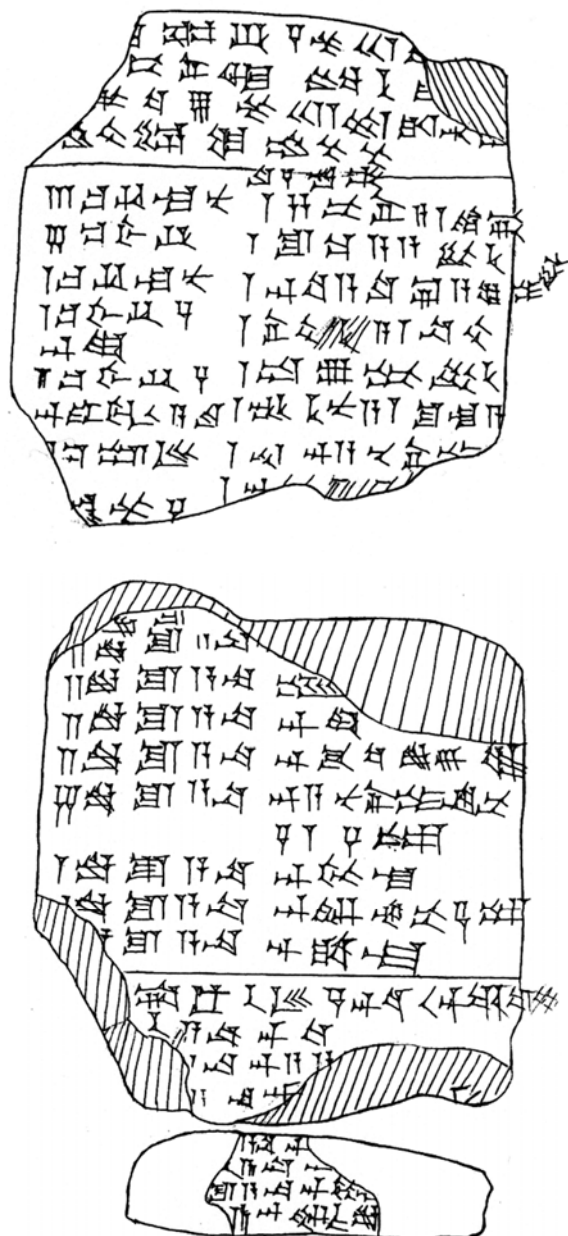


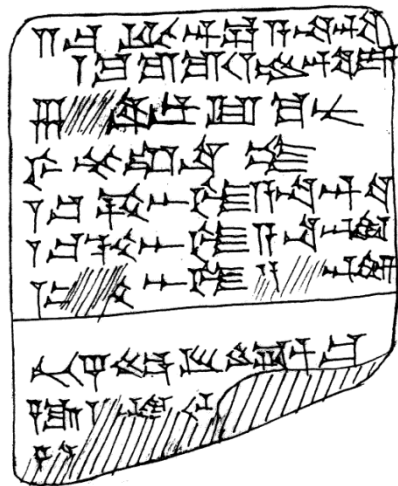
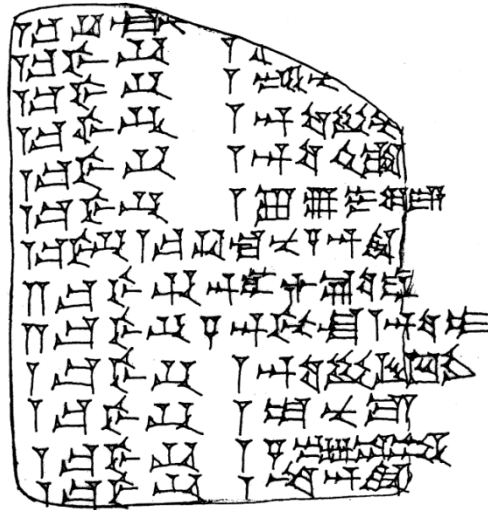
334. BM 63250

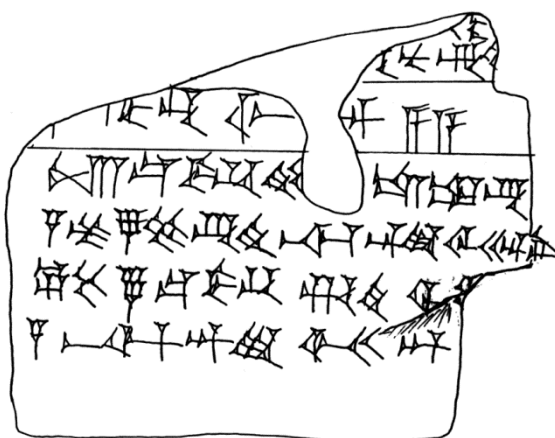
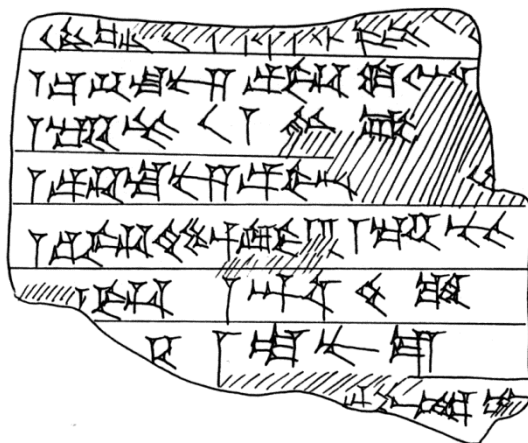


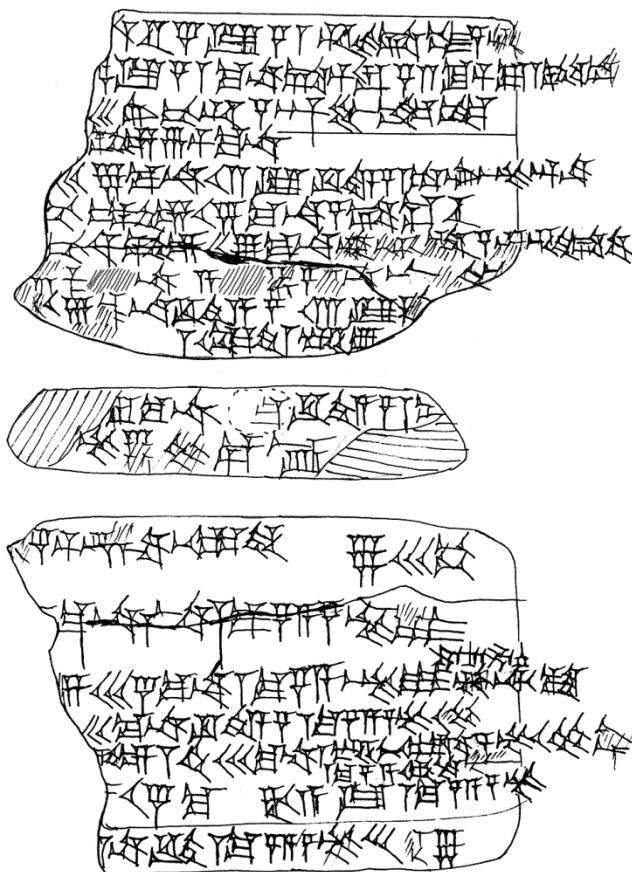


343. BM 62100

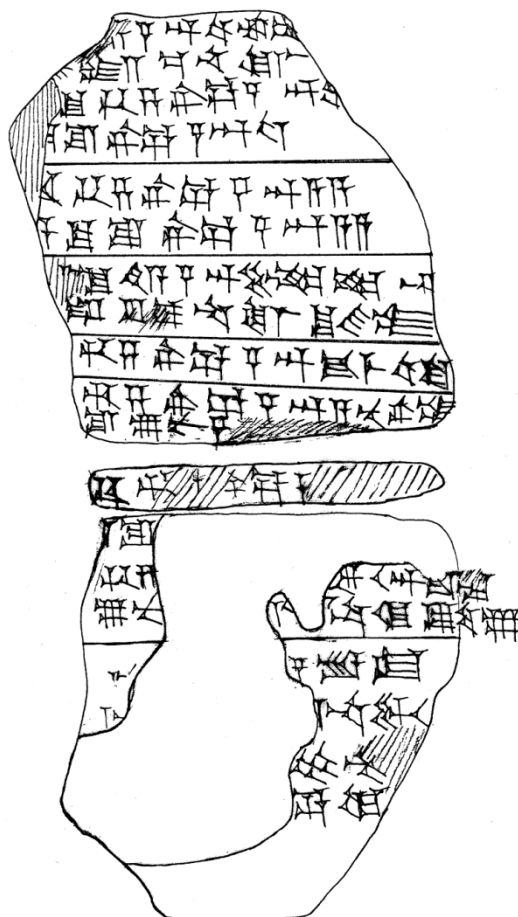




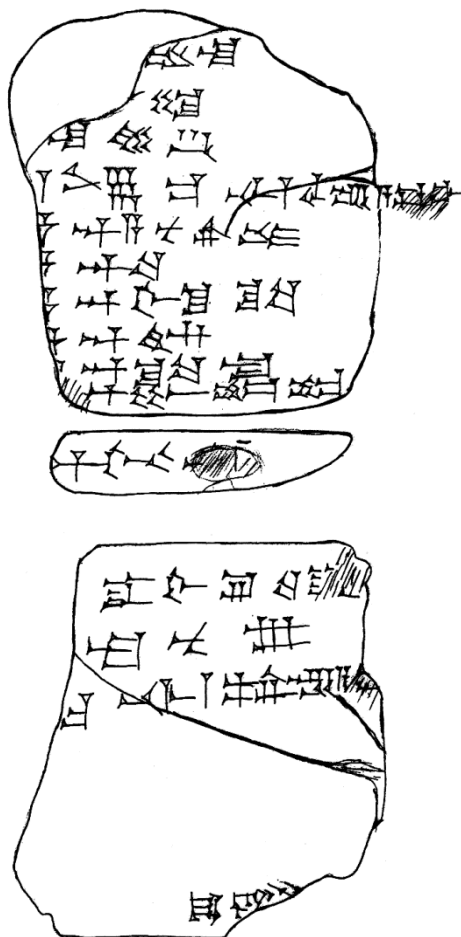




348. BM 49757



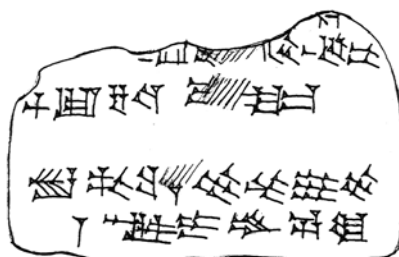
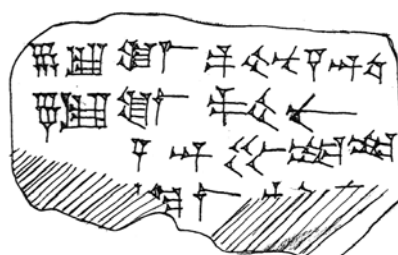
353. BM 66232



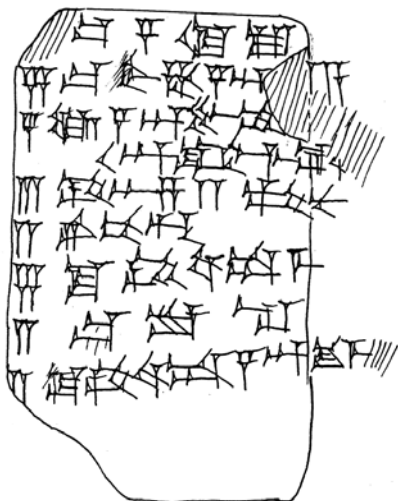
355. BM 70309



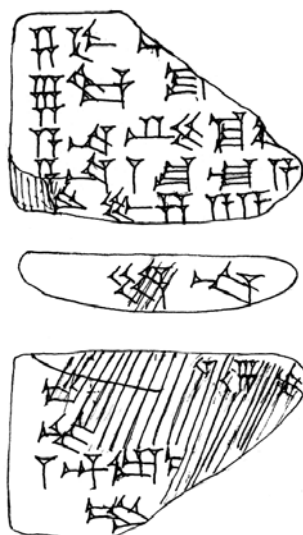
356. BM 49913



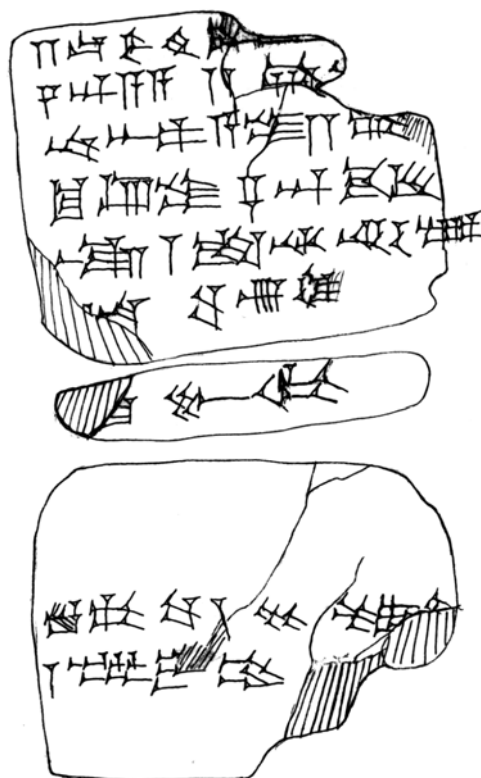
358. BM 101286



359. BM 50282



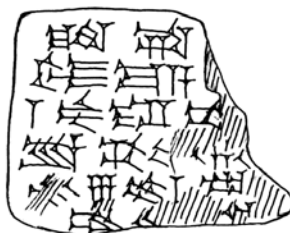
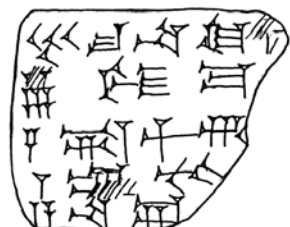
360. BM 84149



362. BM 73254



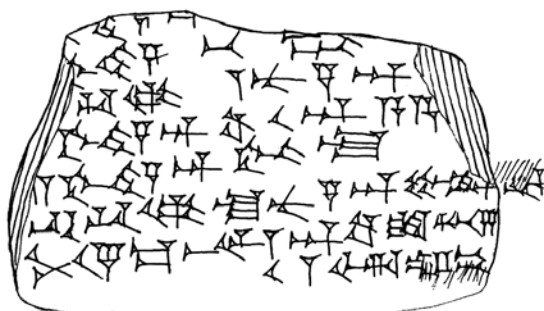
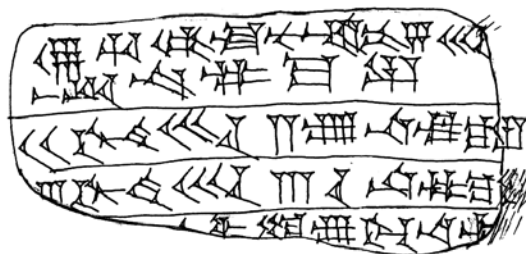
363. BM 84500



364. BM 84140



367. BM 61942



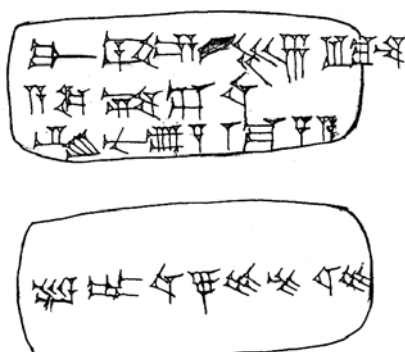
370. BM 61364



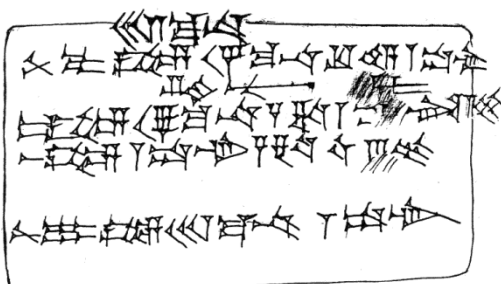
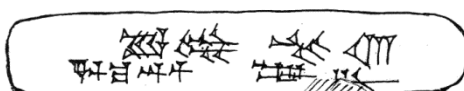
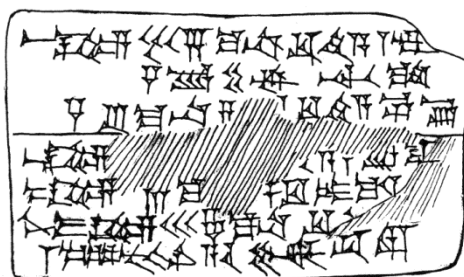
371. BM 65259



373. BM 61459



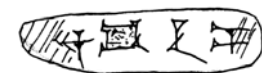
381. BM 49669



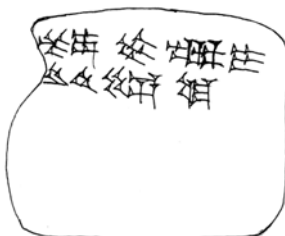
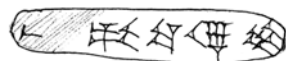
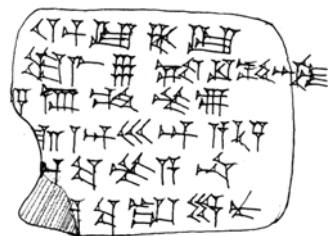
382. BM 50623



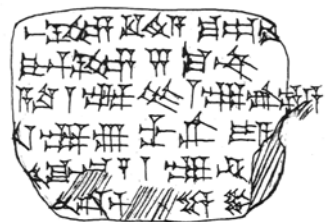
383. BM 50963



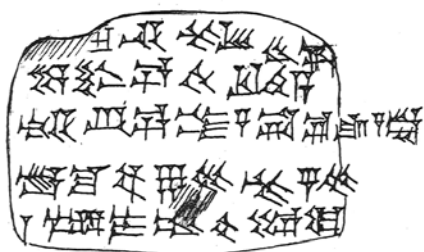
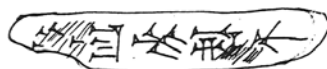
385. BM 83316



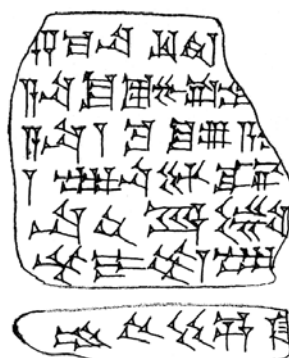
387. BM 59660



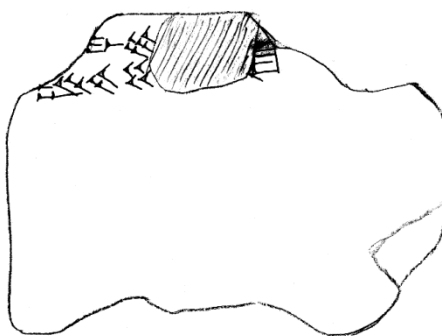
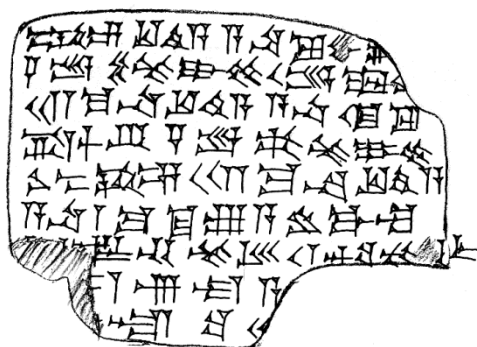
388. BM 84214



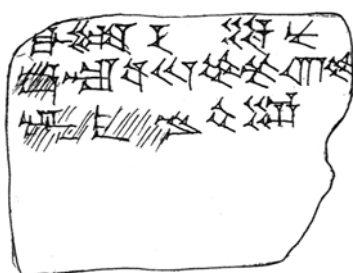
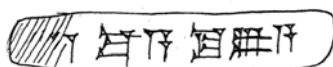
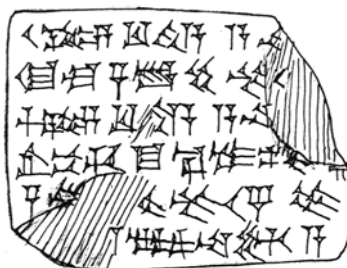
389. BM 84470



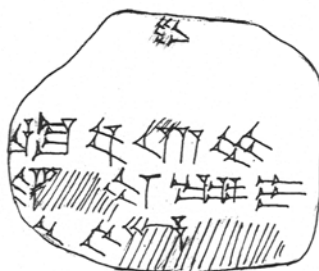
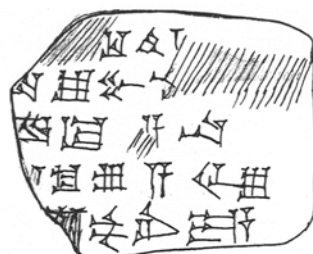
390. BM 99937



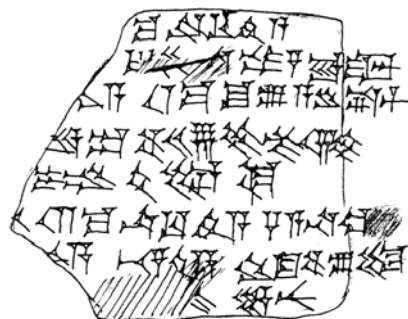
393. BM 65047



395. BM 60933



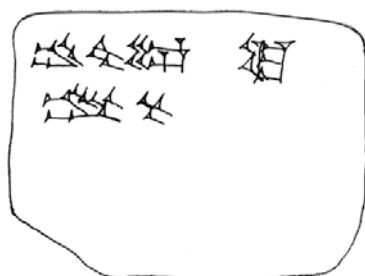
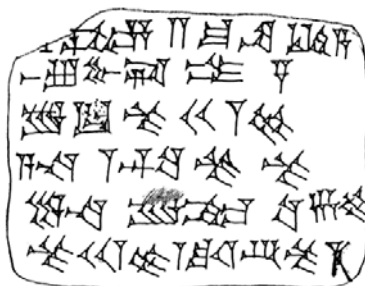
396. BM 62178



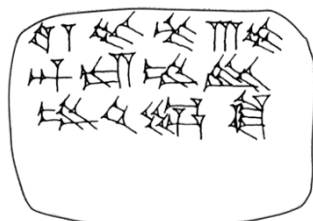
398. BM 101416



402. BM 64577



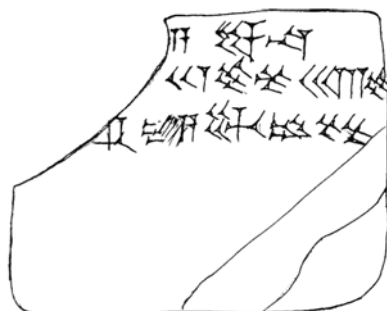
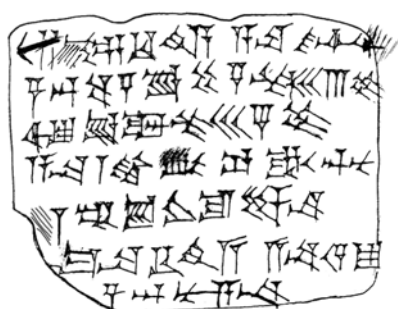
403. BM 61228



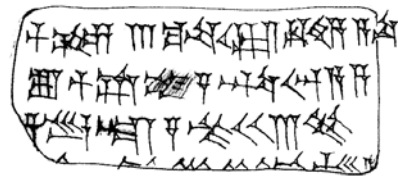
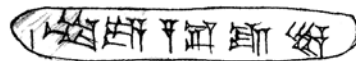
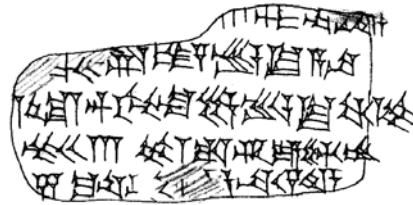
405. BM 60427



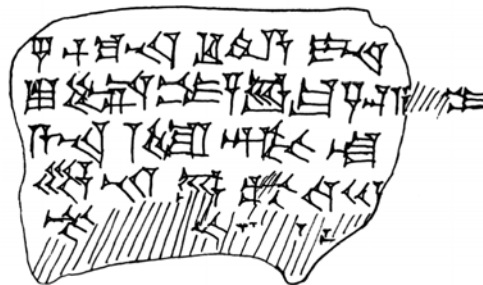
406. BM 67080



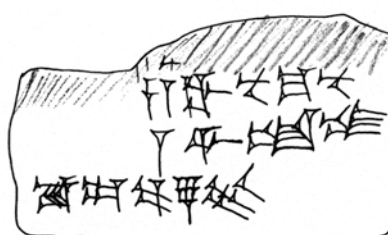
407. BM 61011



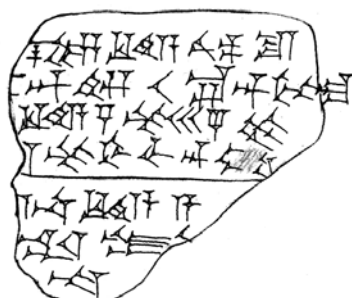
408a. BM 83650



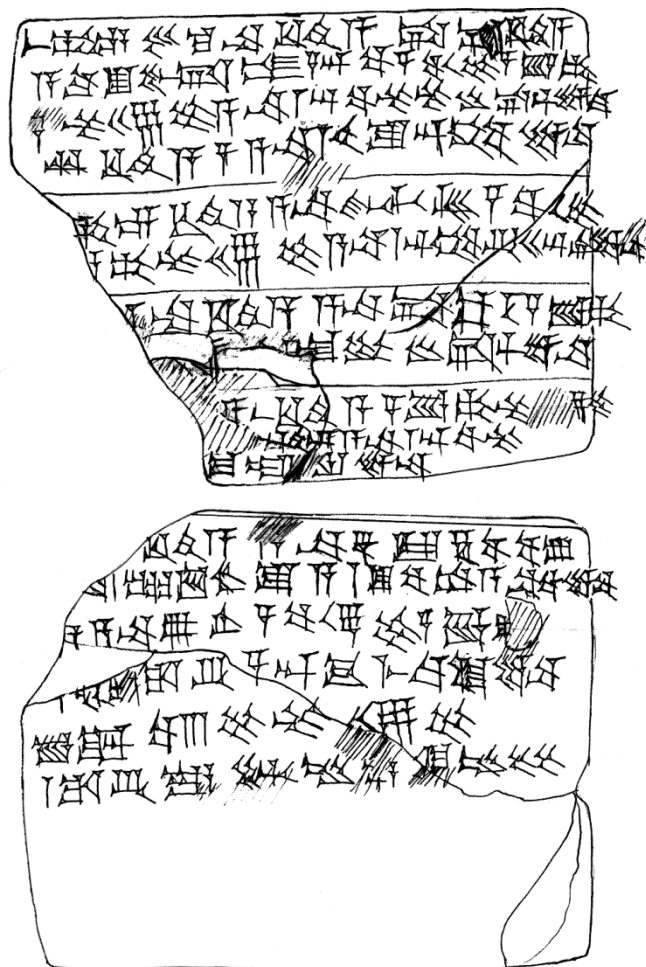
409. BM 62170



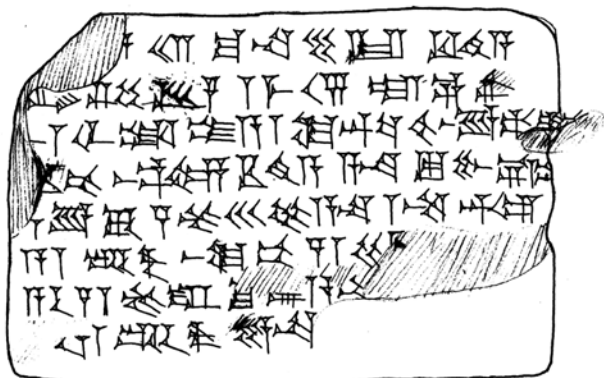
411. BM 76347



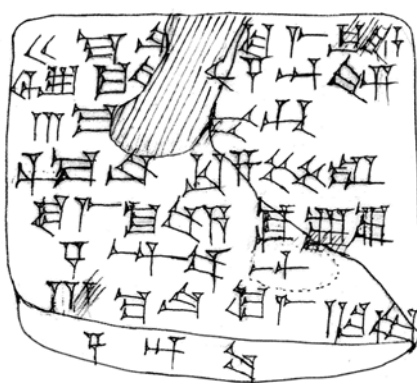
412. BM 101678



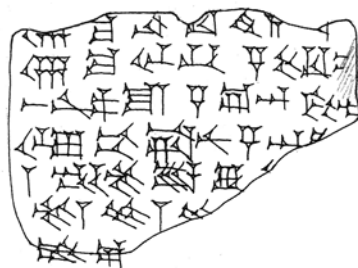
416. BM 60900



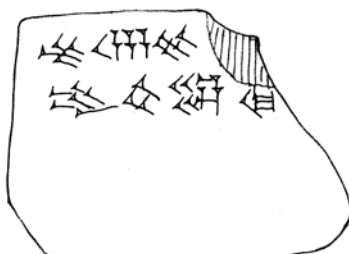
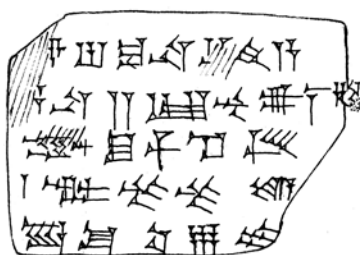
417. BM 60533



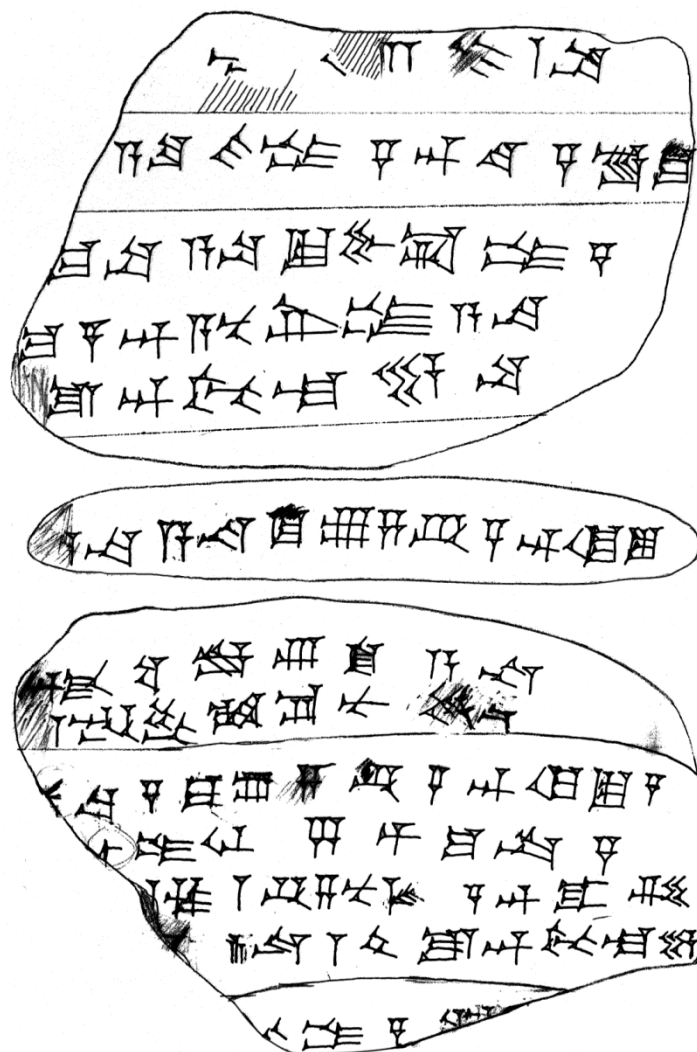
418. BM 64600



419. BM 66852

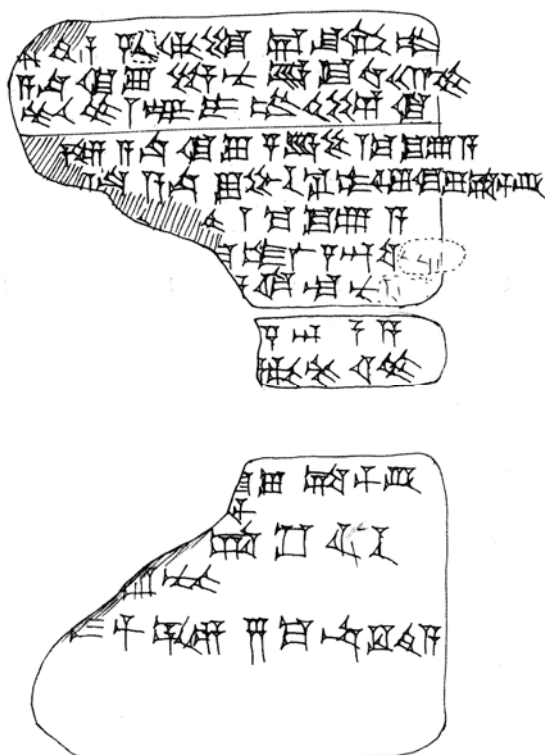


420. BM 60784





429. BM 83281



430. BM 67252



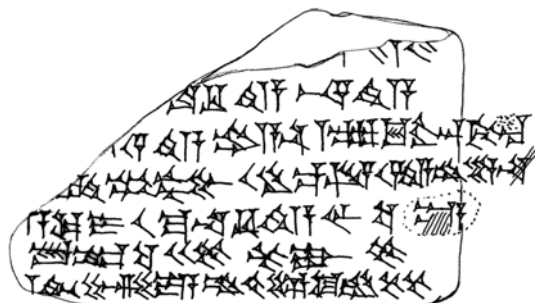
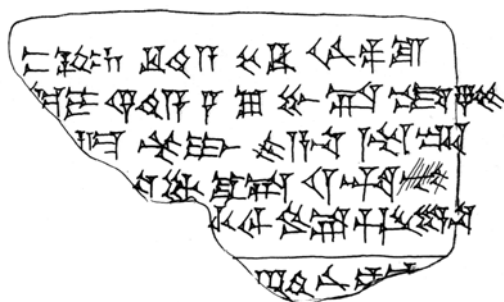
434. BM 71818



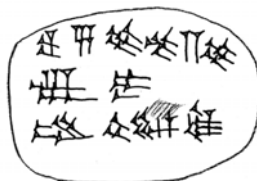
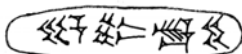
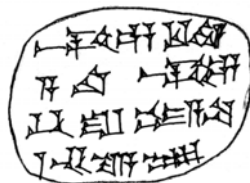
435. BM 101488



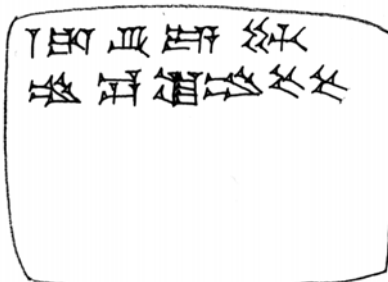
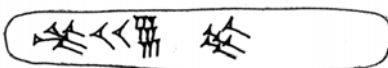
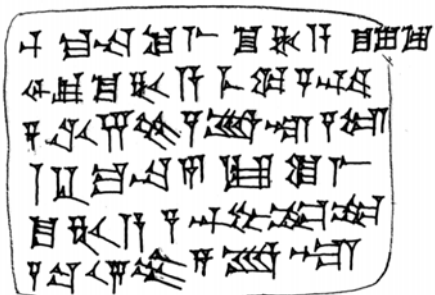
442. BM 99578



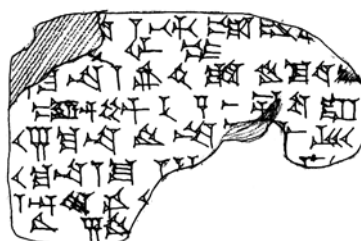
444. BM 67125



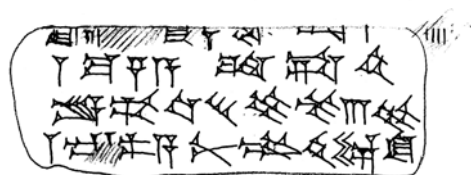
445. BM 83377



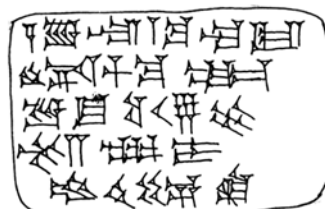
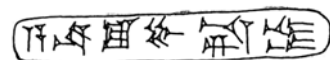
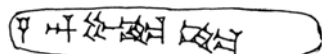
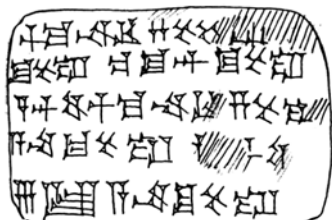
447. BM 79695



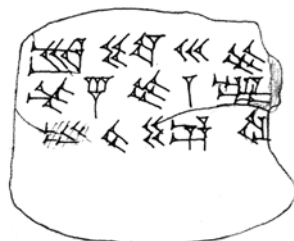
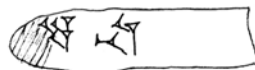
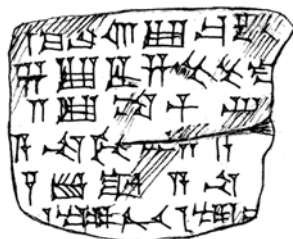
450. BM 61597



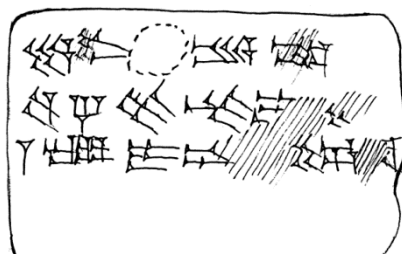
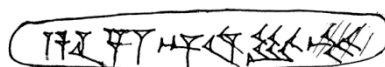
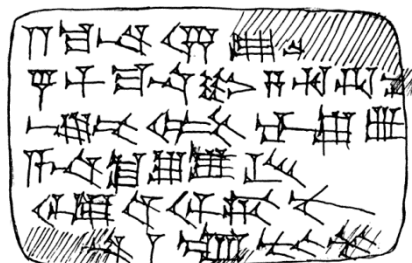
451. BM 49883



455. BM 59621

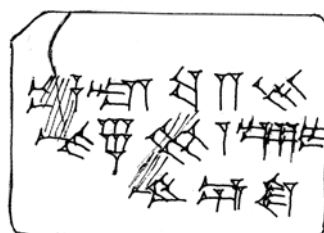
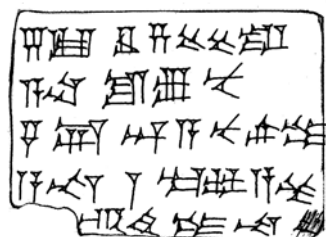


457. BM 59488

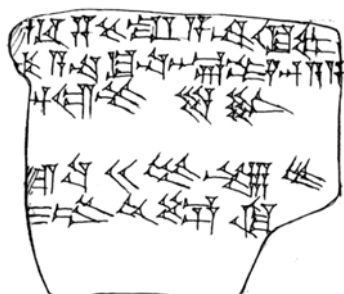




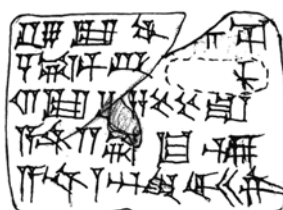
462. BM 83708



465. BM 79383



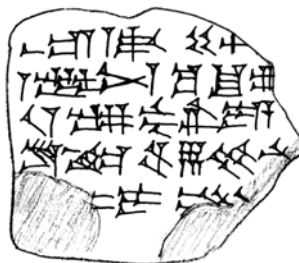
468. BM 101726



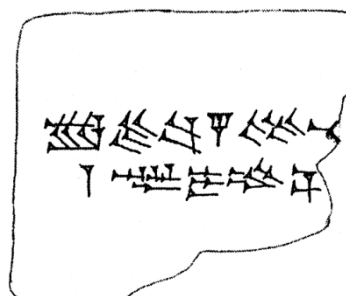
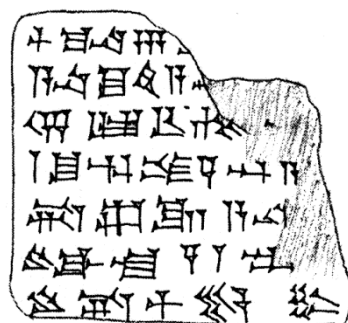
475. BM 61218



476. BM 64811



480. BM 59423



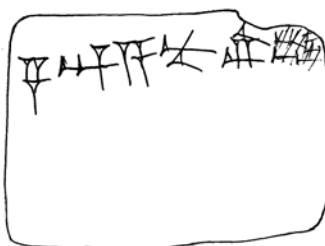
484. BM 101301



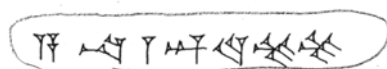
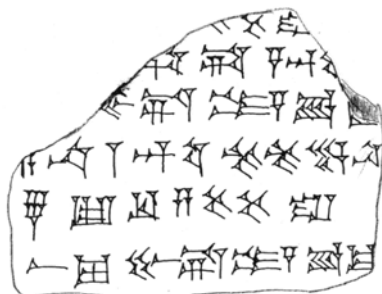
484a. BM 79560



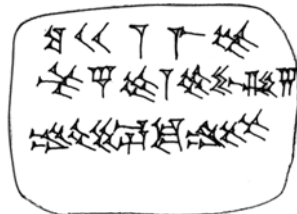
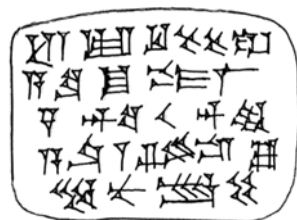
487. BM 64919



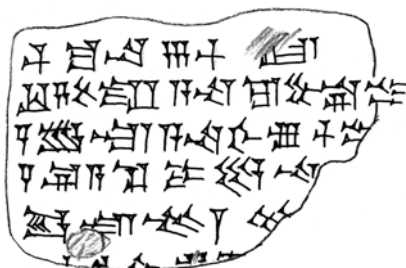
489a. BM 63011



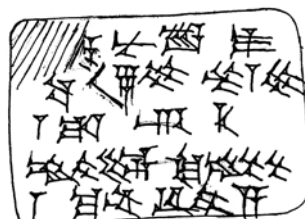
491. BM 84034



492. BM 66823



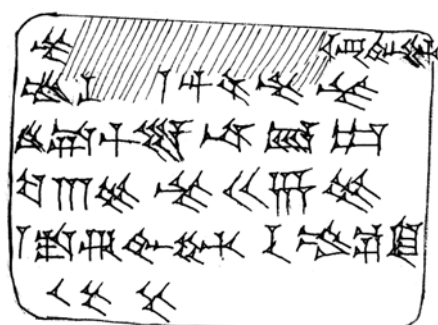
494. BM 69225



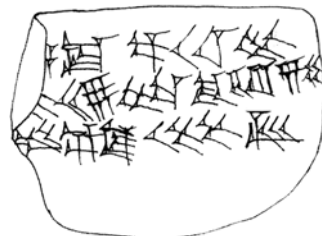
495. BM 65127



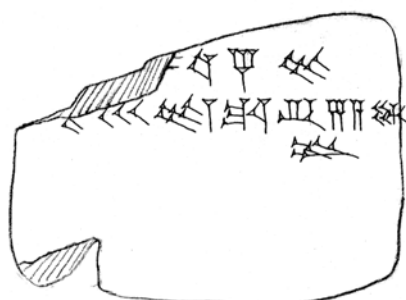
498. BM 61970



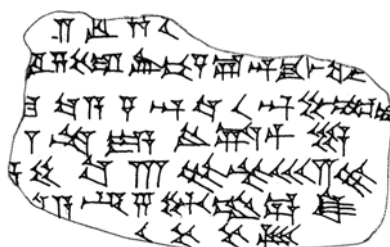
500. BM 60847



503. BM 65841



504. BM 60341



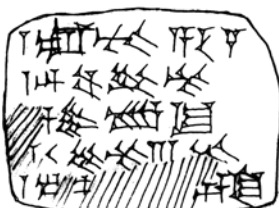
505. BM 67854



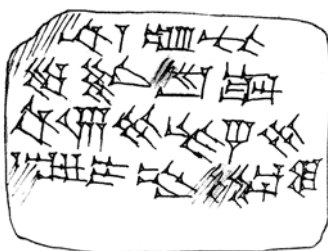
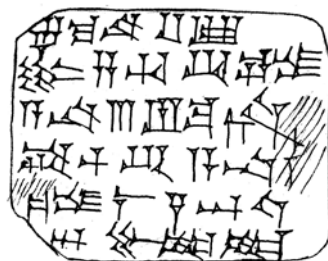
512. BM 83706



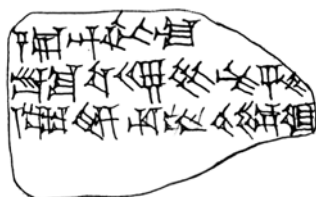
514. BM 62213



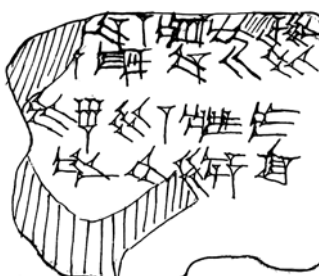
518. BM 66460



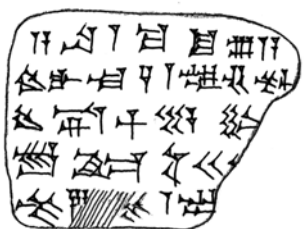
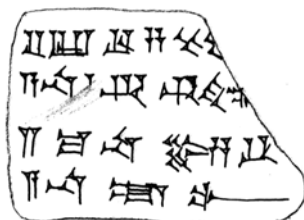
519. BM 79352



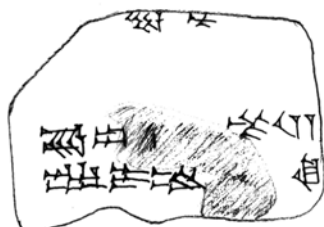
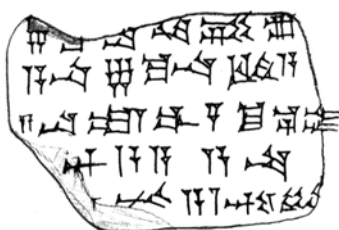
520. BM 73111



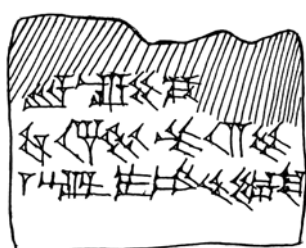
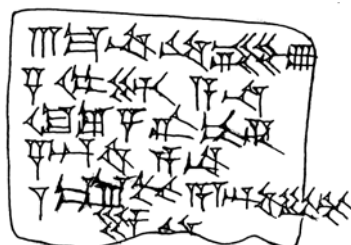
524. BM 59642



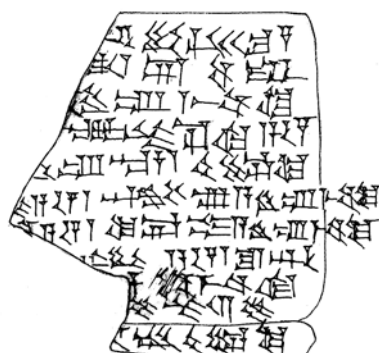
527. BM 62962



530. BM 63048



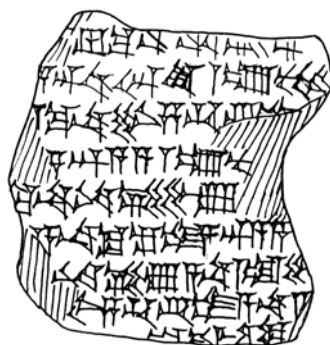
531. BM 72840



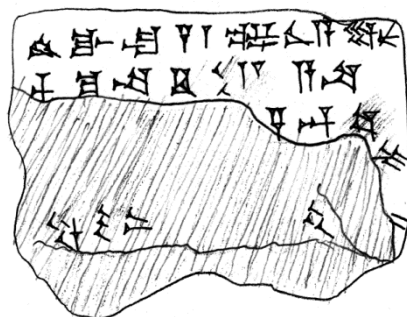
533. BM 83479



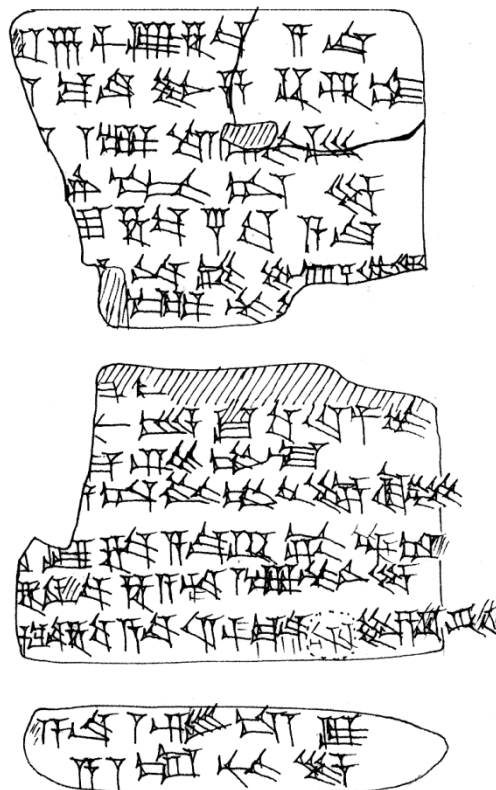
537. BM 79348



541. BM 62149



543. BM 65341



550. BM 69003



551. BM 66061



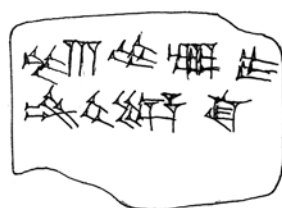
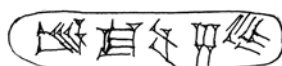
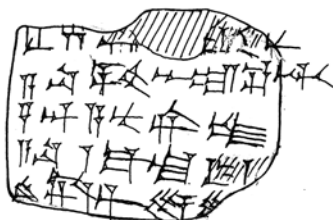
559. BM 79359



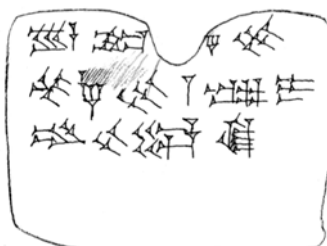
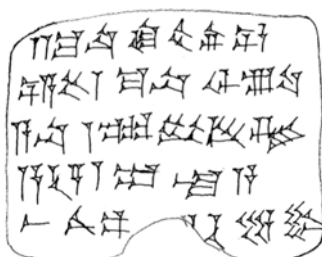
560. BM 64991



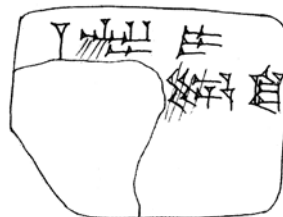
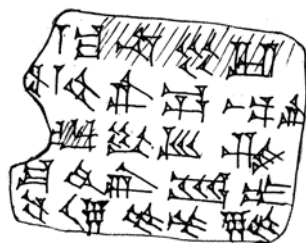
561. BM 65041



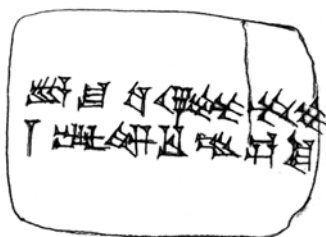
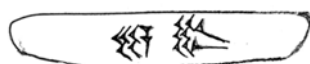
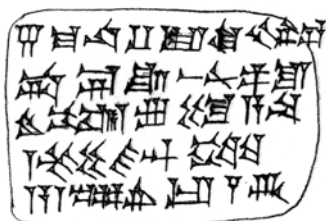
562. BM 67964



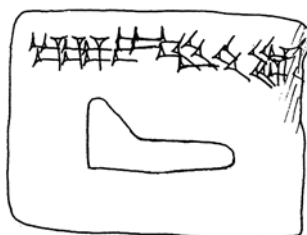
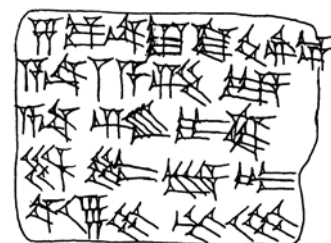
563. BM 60842



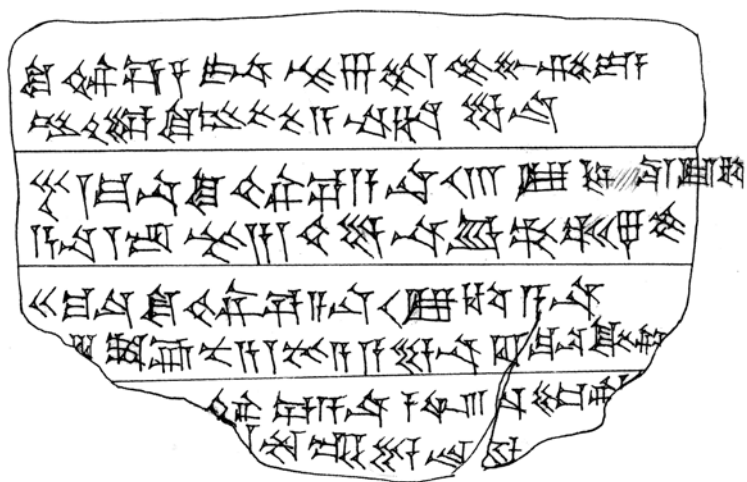
566. BM 69861



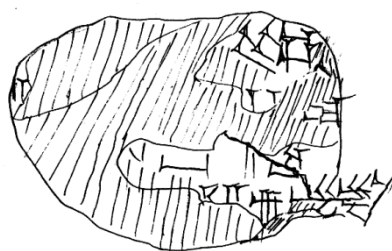
568. BM 79346



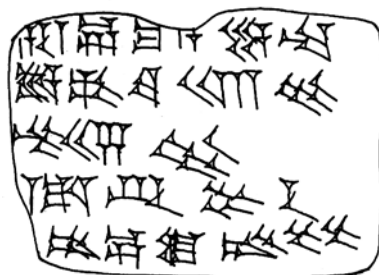
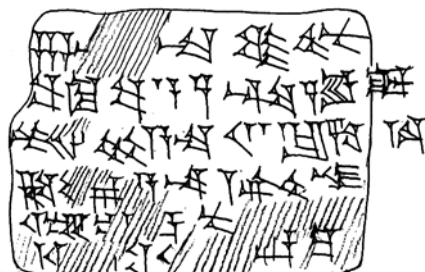
572. BM 79669



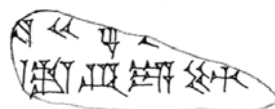
577. BM 79603



583. BM 83271



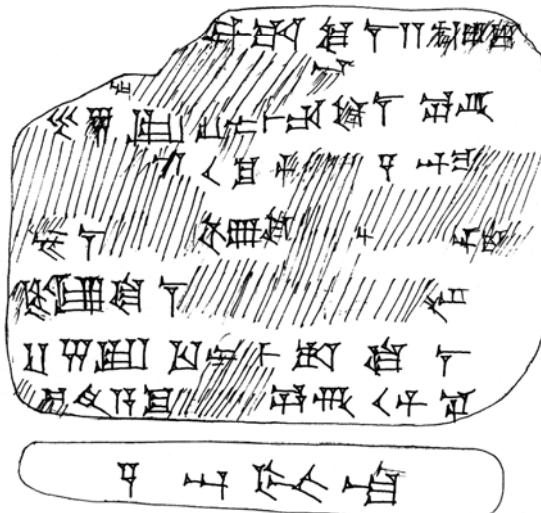
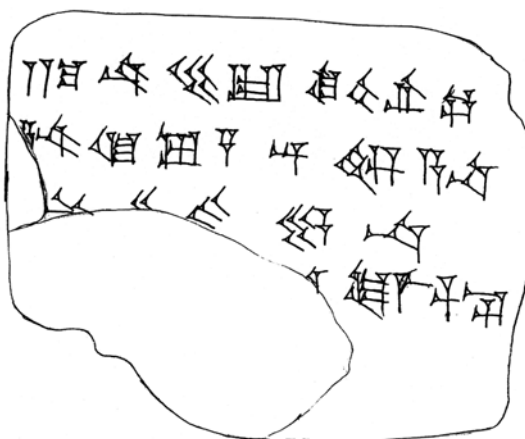
583a. BM 61150



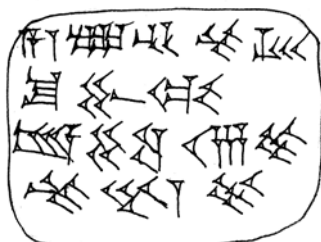
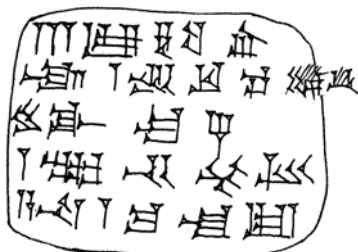
584. BM 71174



585. BM 60955



586. BM 60719



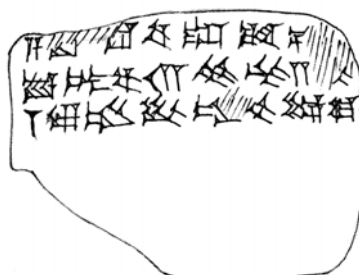
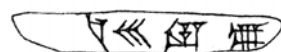
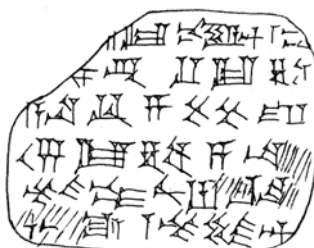
587. BM 61611



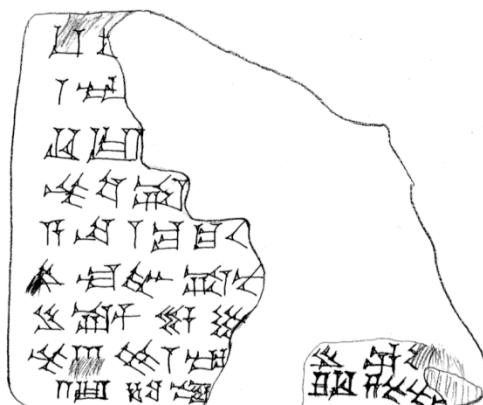
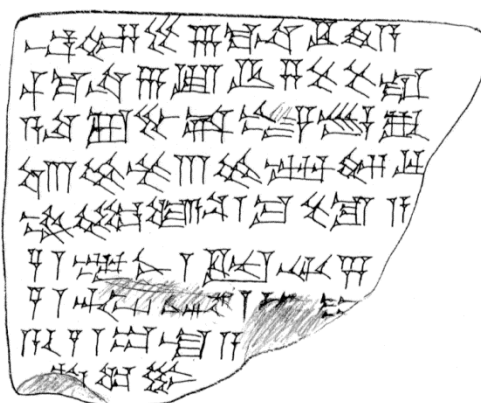
588. BM 67013

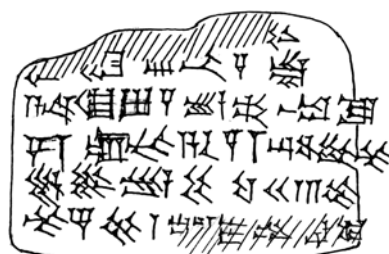
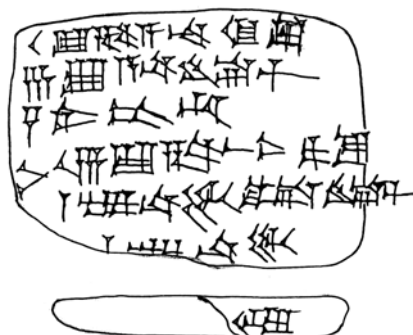


588a. BM 66096

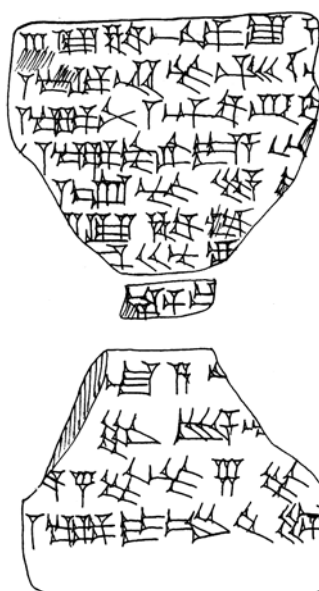


590. BM 67472

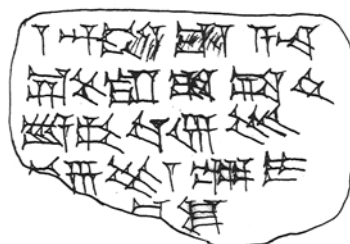
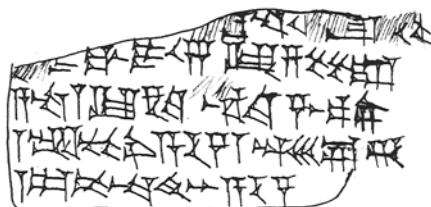




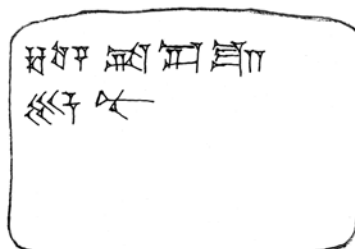
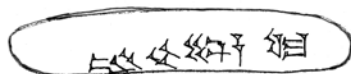
592. BM 61749



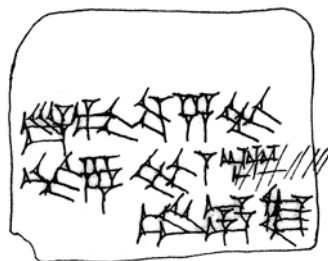
593. BM 67934



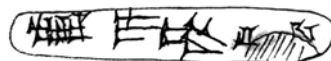
593a. BM 66993



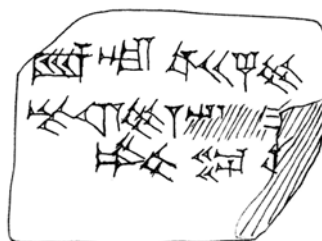
594. BM 60866



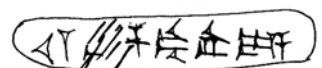
595. BM 61211



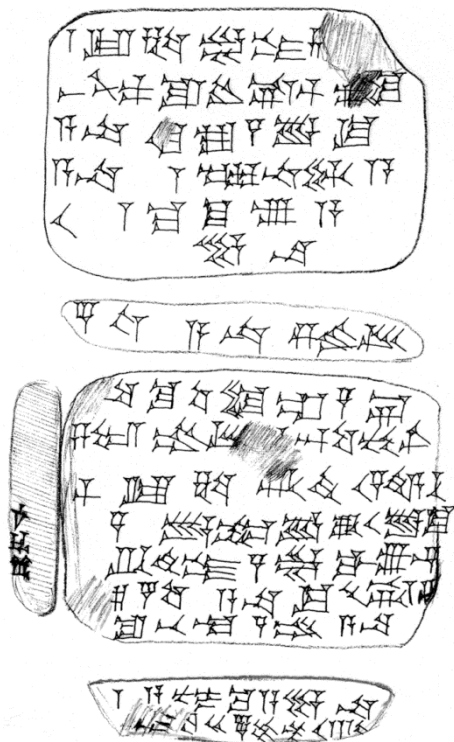
597. BM 62479



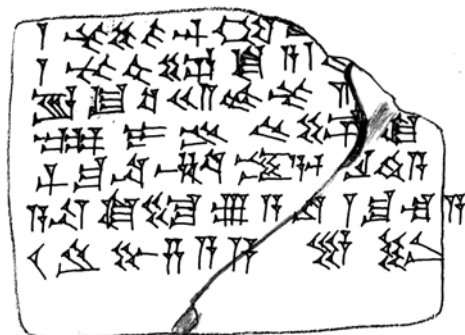
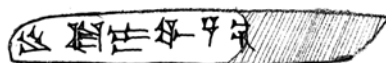
599. BM 62415



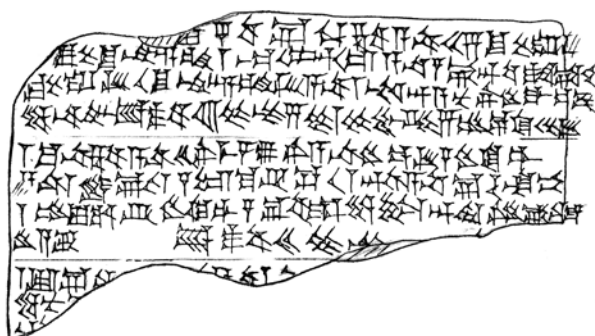
599a. BM 59009



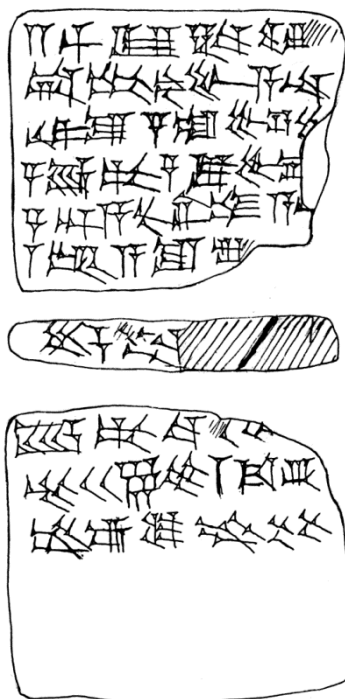
600. BM 64920



601. BM 61828



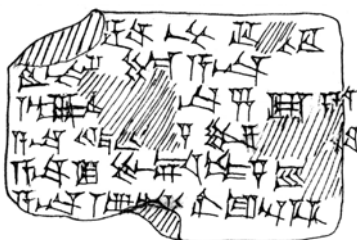
603. BM 63590



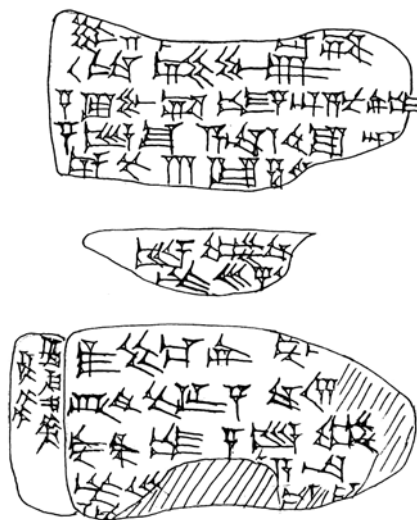
604. BM 75186



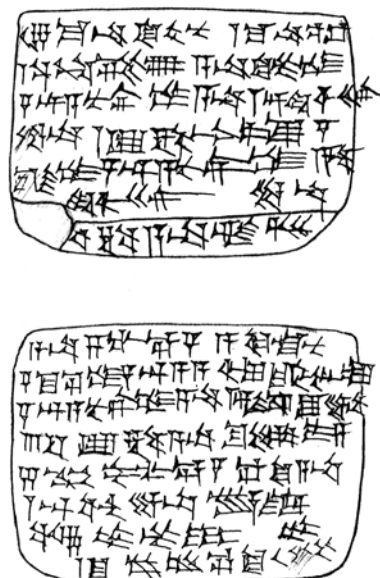
606. BM 61107



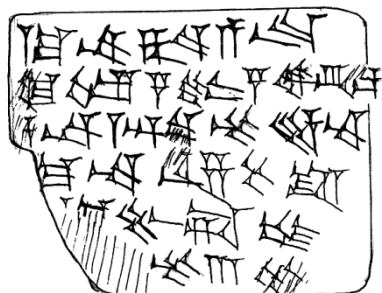
607. BM 65104



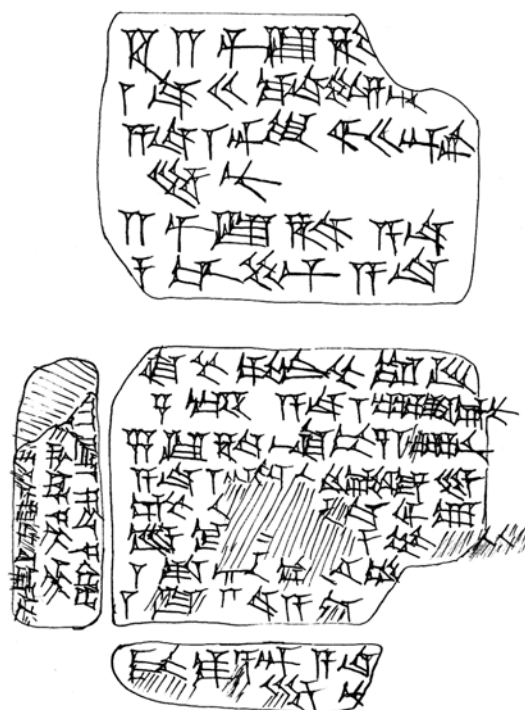
608. BM 62654



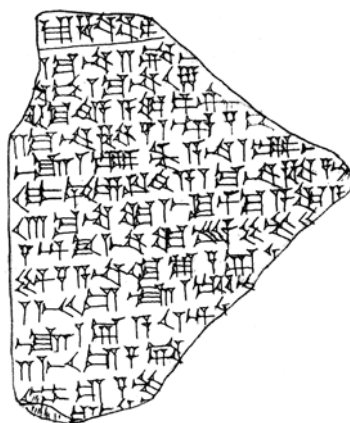
609. BM 74670



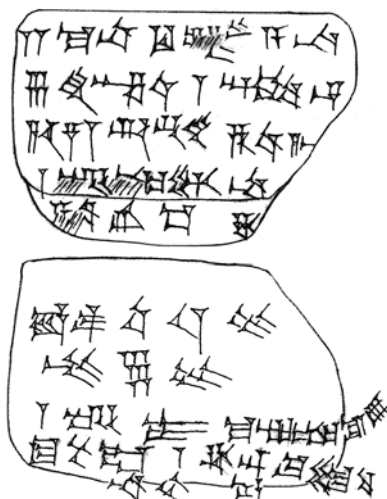
610a. BM 62896



611. BM 61226



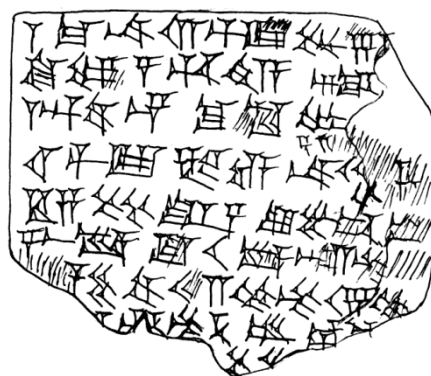
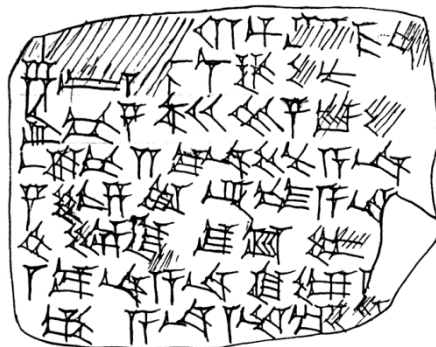
617. BM 83162



618. BM 49356



619. BM 65133

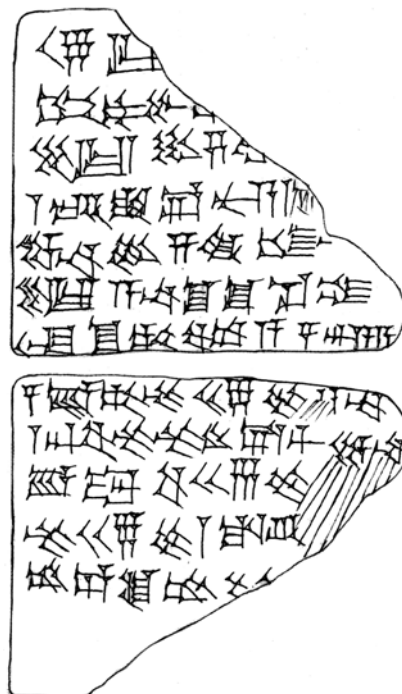


623. BM 66981

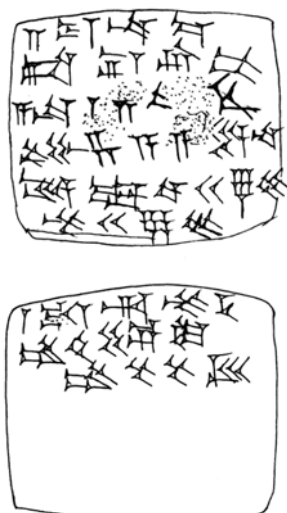
甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑
 甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑
 甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑
 甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑
 甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑
 甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑

甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑

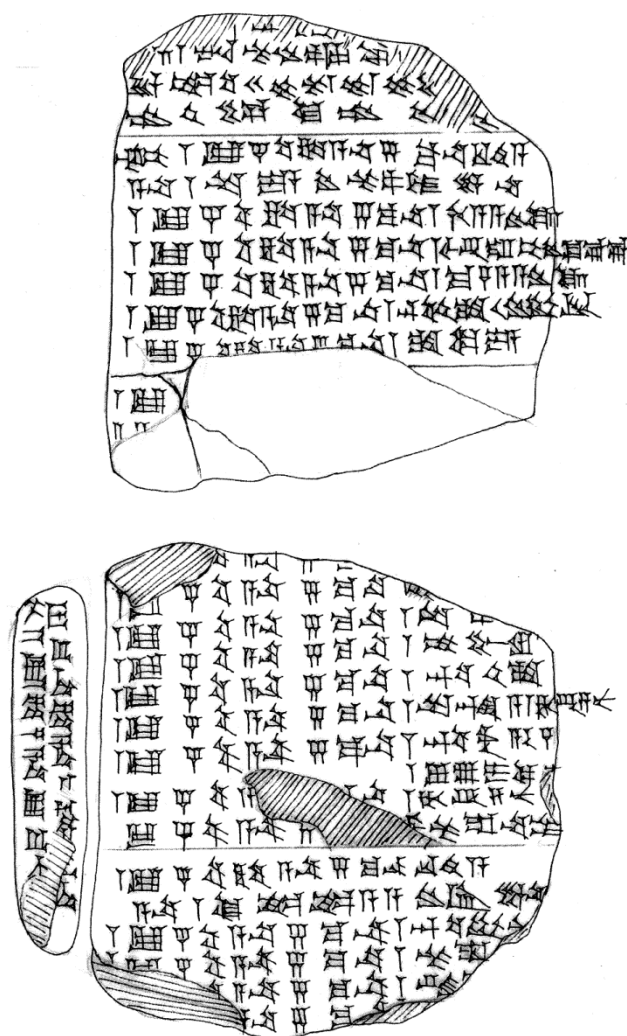
甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑
 甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑
 甲 丑 丑 丑 丑 丑 丑 丑



625. BM 64564



625a. BM 75708



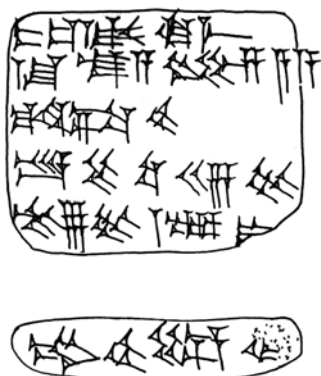
626. BM 65741



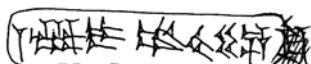
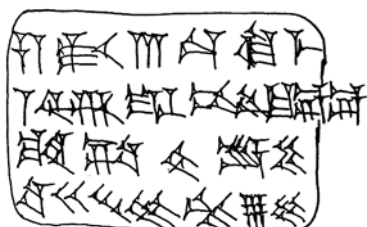
627. BM 66988



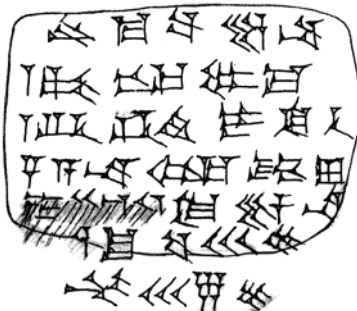
628a. BM 61192



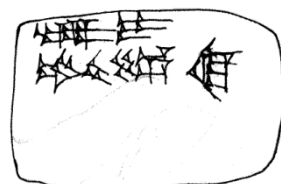
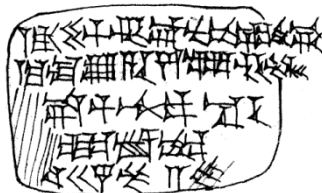
628b. BM 65263



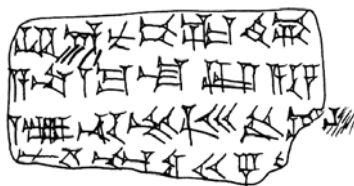
628c. BM 60954



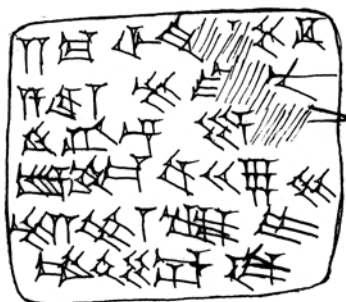
629. BM 65007



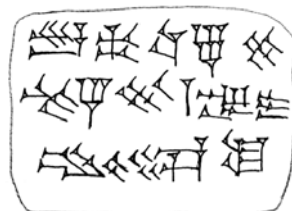
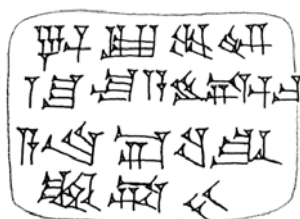
630. BM 83699



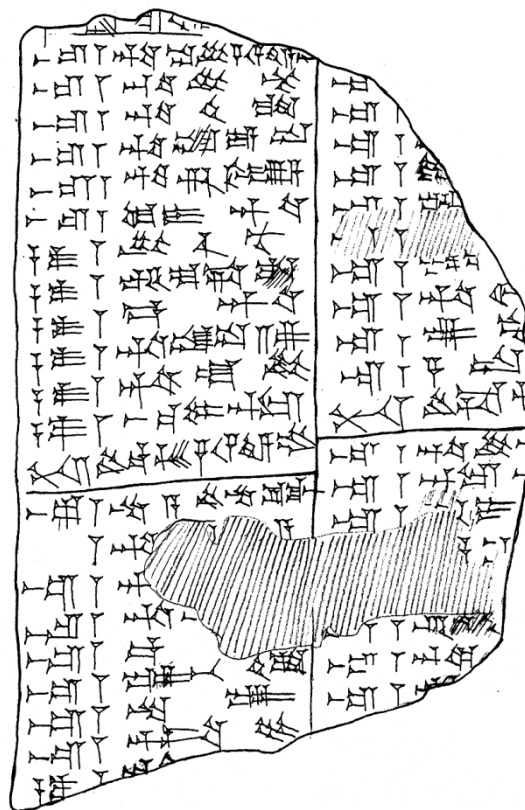
630a. BM 58976



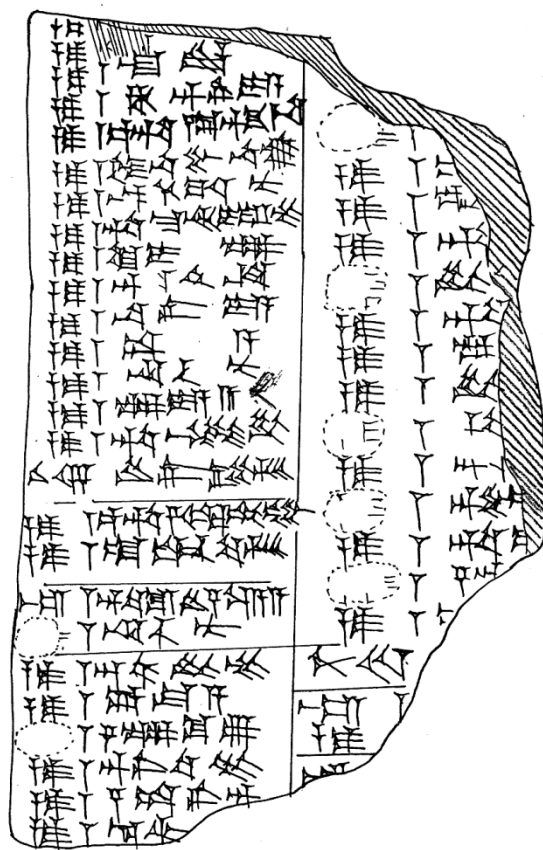
630b. BM 78548



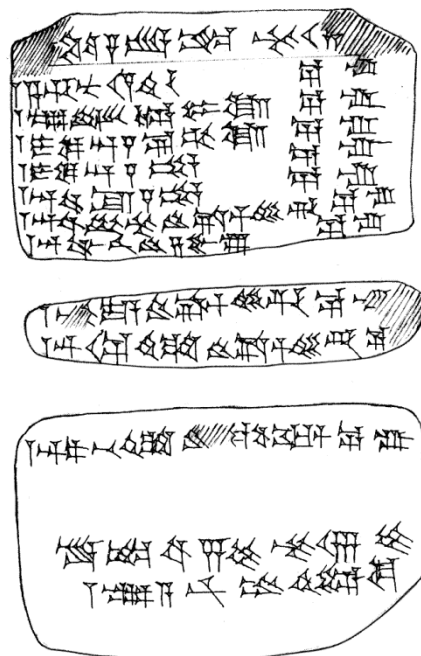
632. BM 60135



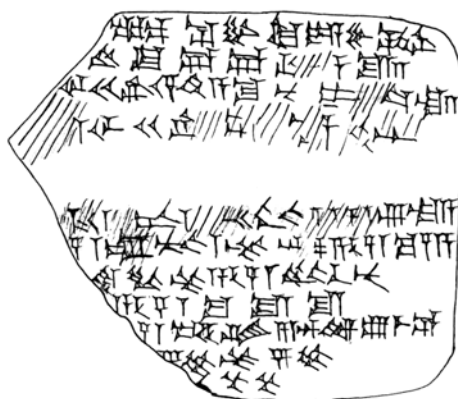
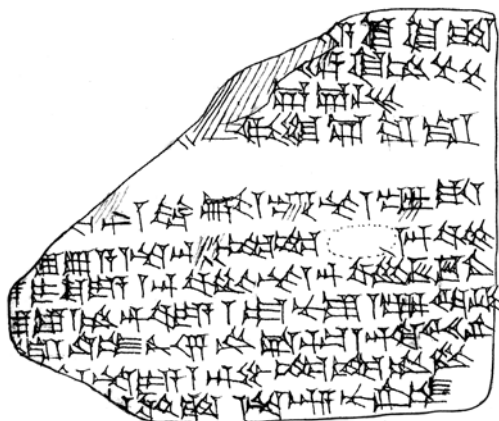
637. BM 62099, obv.



637. BM 62099, rev.



638. BM 49607



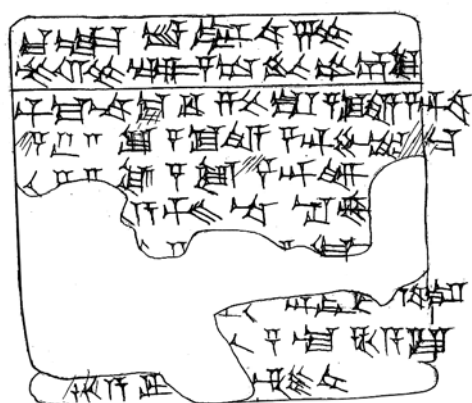
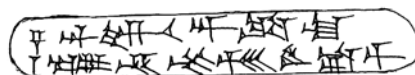
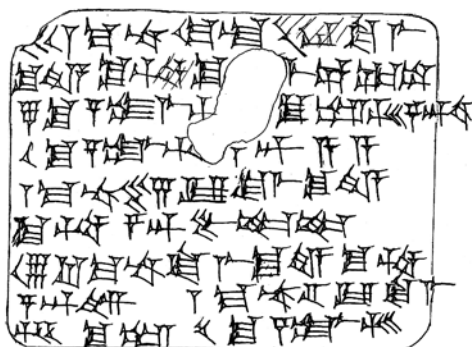
639. BM 66012



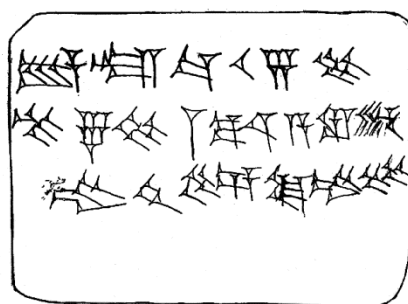
640. BM 63054



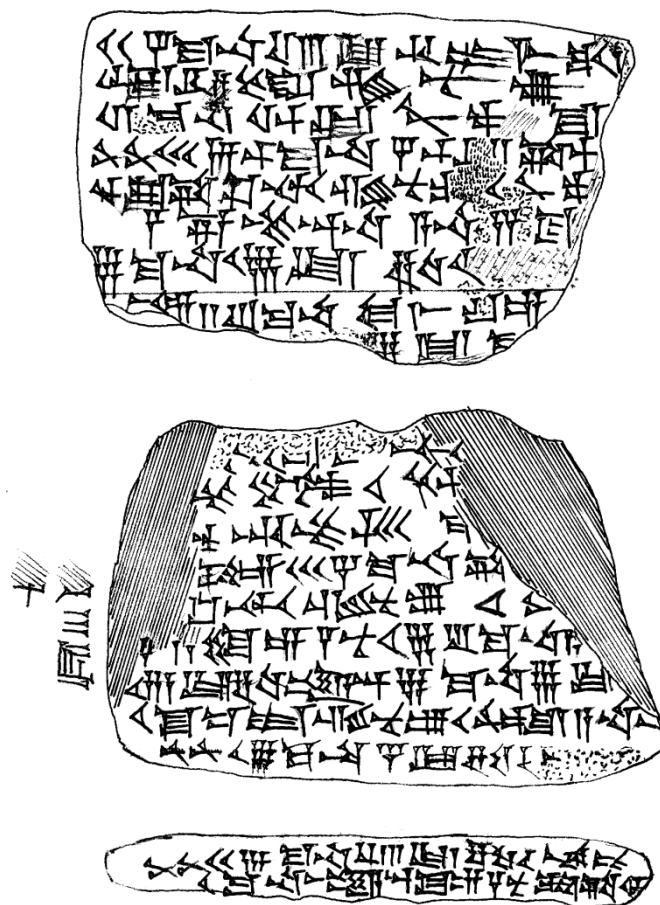
641. BM 65024



644. BM 114751



645. BM 114790



BM 50449

ORBIS BIBLICUS ET ORIENTALIS — Lieferbare Bände / volumes disponibles

- Bd. 200 HILDI KEEL-LEU / BEATRICE TEISSIER: *Die vorderasiatischen Rollsiegel der Sammlungen «Bibel+Orient» der Universität Freiburg Schweiz / The Ancient Near Eastern Cylinder Seals of the Collections «Bible+Orient» of the University of Fribourg*. XXII–412 Seiten, 70 Tafeln. 2004.
- Bd. 201 STEFAN ALKIER / MARKUS WITTE (Hrsg.): *Die Griechen und das antike Israel*. Interdisziplinäre Studien zur Religions- und Kulturgeschichte des Heiligen Landes. VIII–216 Seiten. 2004.
- Bd. 202 ZEINAB SAYED MOHAMED: *Festvorbereitungen*. Die administrativen und ökonomischen Grundlagen altägyptischer Feste. XVI–200 Seiten. 2004.
- Bd. 203 VÉRONIQUE DASEN (éd.): *Naissance et petite enfance dans l'Antiquité*. Actes du colloque de Fribourg, 28 novembre – 1^{er} décembre 2001. 432 pages. 2004.
- Bd. 204 IZAK CORNELIUS: *The Many Faces of the Goddess*. The Iconography of the Syro-Palestinian Goddesses Anat, Astarte, Qadesh, and Asherah ca. 1500-1000 BCE. XVI–208 pages, 108 plates. 2004.
- Bd. 205 LUDWIG D. MORENZ: *Bild-Buchstaben und symbolische Zeichen*. Die Herausbildung der Schrift in der hohen Kultur Ägyptens. XXII–390 Seiten. 2004.
- Bd. 206 WALTER DIETRICH (Hrsg.): *David und Saul im Widerstreit – Diachronie und Synchronie im Wettstreit*. Beiträge zur Auslegung des ersten Samuelbuches. 320 Seiten. 2004.
- Bd. 207 INNOCENT HIMBAZA: *Le Décalogue et l'histoire du texte*. Etudes des formes textuelles du Décalogue et leurs implications dans l'histoire du texte de l'Ancien Testament. XIV–376 pages. 2004.
- Bd. 208 CORNELIA ISLER-KERÉNYI: *Civilizing Violence*. Satyrs on 6th Century Greek Vases. XII–132 pages. 2004.
- Bd. 209 BERND U. SCHIPPER: *Die Erzählung des Wenamun*. Ein Literaturwerk im Spannungsfeld von Politik, Geschichte und Religion. Ca. 400 Seiten, 6 Tafeln. 2005.
- Bd. 210 CLAUDIA E. SUTER / CHRISTOPH UEHLINGER (eds.): *Crafts and Images in Contact*. Studies in Eastern Mediterranean Art of the First Millennium BCE. XL–375 pages, 50 plates. 2005.
- Bd. 211 ALEXIS LÉONAS: *Recherches sur le langage de la Septante*. 360 pages. 2005.
- Bd. 212 BRENT A. STRAWN: *What Is Stronger than a Lion?* Leonine Image and Metaphor in the Hebrew Bible and the Ancient Near East. XXX–602 pages, 483 figures. 2005.
- Bd. 213 TALLAY ORNAN: *The Triumph of the Symbol*. Pictorial Representation of Deities in Mesopotamia and the Biblical Image Ban. XXXII–488 pages, 220 figures. 2005.
- Bd. 214 DIETER BÖHLER / INNOCENT HIMBAZA / PHILIPPE HUGO (éds.): *L'Écrit et l'Esprit*. Etudes d'histoire du texte et de théologie biblique en hommage à Adrian Schenker. 512 pages. 2005.
- Bd. 215 SÉAMUS O'CONNELL: *From Most Ancient Sources*. The Nature and Text-Critical Use of Greek Old Testament Text of the Complutensian Polyglot Bible. XII–188 pages. 2006.
- Bd. 216 ERIKA MEYER-DIETRICH: *Senebi und Selbst*. Personenkonstituenten zur rituellen Wiedergeburt in einem Frauensarg des Mittleren Reiches. XII–412 Seiten, 26 Tafeln. 2006.
- Bd. 218 STEFAN ZAWADZKI: *Garments of the Gods*. Studies on the Textile Industry and the Pantheon of Sippar according to the Texts from the Ebabbar Archive. XXIV–264 pages. 2006.

- Bd. 219 CARSTEN KNIGGE: *Das Lob der Schöpfung*. Die Entwicklung ägyptischer Sonnen- und Schöpfungshymnen nach dem Neuen Reich. XII-372 Seiten. 2006.
- Bd. 220 SILVIA SCHROER (ed.): *Images and Gender*. Contributions to the Hermeneutics of Reading Ancient Art. 392 pages, 29 plates. 2006.
- Bd. 221 CHRISTINE STARK: «*Kultprostitution*» im Alten Testament? Die Qedeschen der Hebräischen Bibel und das Motiv der Hurerei. 262 Seiten. 2006.
- Bd. 222 DAGMAR PRUIN: *Geschichten und Geschichte*. Isebel als literarische und historische Gestalt. XII-424 Seiten. 2006.
- Bd. 223 PIERRE COULANGE: *Dieu, ami des pauvres*. Etude sur la connivence entre le Très-Haut et les petits. 304 pages. 2007.
- Bd. 224 ANDREAS WAGNER (Hrsg.): *Parallelismus membrorum*. 320 Seiten. 2007.
- Bd. 225 CHRISTIAN HERRMANN: *Formen für ägyptische Fayencen aus Qantir II*. Katalog der Sammlung des Franciscan Biblical Museum, Jerusalem, und zweier Privatsammlungen. 176 Seiten. 2007.
- Bd. 226 JENS HEISE: *Erinnern und Gedenken*. Aspekte der biographischen Inschriften der ägyptischen Spätzeit. IV-396 Seiten. 2007.
- Bd. 227 HENRIKE FREY-ANTHES: *Unheilsmächte und Schutzgenien, Antiwesen und Grenzgänger*. Vorstellungen von Dämonen im alten Israel. 384 Seiten. 2007.
- Bd. 228 BOB BECKING: *From David to Gedaliab*. The Book of Kings as Story and History. XII-236 pages. 2007.
- Bd. 229 ULRIKE DUBIEL: *Amulette, Siegel und Perlen*. Studien zu Typologie und Tragesitte im Alten und Mittleren Reich. 250 Seiten. 2007.
- Bd. 230 MARIANA GIOVINO: *The Assyrian Sacred Tree*. A History of Interpretations. VIII-314 pages. 2007.
- Bd. 231 PAUL KÜBEL: *Metamorphosen der Paradieserzählung*. X-246 Seiten. 2007.
- Bd. 232 SARIT PAZ: *Drums, Women, and Goddesses*. Drumming and Gender in Iron Age II Israel. XII-156 pages. 2007.
- Bd. 233 INNOCENT HIMBAZA / ADRIAN SCHENKER (éds.): *Un carrefour dans l'histoire de la Bible*. Du texte à la théologie au II^e siècle avant J.-C. X-158 pages. 2007.
- Bd. 234 RICARDO TAVARES: *Eine königliche Weisheitslehre?* Exegetische Analyse von Sprüche 28-29 und Vergleich mit den ägyptischen Lehren Merikaras und Amenemhats. XIV-314 Seiten. 2007.
- Bd. 235 MARKUS WITTE / JOHANNES F. DIEHL (Hrsg.): *Israeliten und Phönizier*. Ihre Beziehungen im Spiegel der Archäologie und der Literatur des Alten Testaments und seiner Umwelt. VIII-304 Seiten. 2008.
- Bd. 236 MARCUS MÜLLER-ROTH: *Das Buch vom Tage*. XII-644 Seiten. 2008.
- Bd. 237 KARIN N. SOWADA: *Egypt in the Eastern Mediterranean during the Old Kingdom*. XXIV-312 pages, 48 figures, 19 plates. 2009.
- Bd. 238 WOLFGANG KRAUS (Hrsg.) / OLIVIER MUNNICH (éd.): *La Septante en Allemagne et en France / Septuaginta Deutsch und Bible d'Alexandrie*. XII-316 Seiten. 2009.
- Bd. 239 CATHERINE MITTERMAYER: *Enmerkara und der Herr von Arata*. Ein ungleicher Wettstreit. VI-426 Seiten, XIX Tafeln. 2009.
- Bd. 240 ELIZABETH A. WARAKSA: *Female Figurines from the Mut Precinct*. Context and Ritual Function. XII-252 pages. 2009.

- Bd. 241 DAVID BEN-SHLOMO: *Philistine Iconography. A Wealth of Style and Symbolism*. XII–236 pages. 2010.
- Bd. 242 JOEL M. LEMON: *Yabweb's Winged Form in the Psalms*. Exploring Congruent Iconography and Texts. XIV–244 pages. 2010.
- Bd. 243 AMR EL HAWARY: *Wortschöpfung*. Die Memphitische Theologie und die Siegesstele des Pije – zwei Zeugen kultureller Repräsentation in der 25. Dynastie. XIV–532 Seiten. 2010.
- Bd. 244 STEFAN H. WÄLCHLI: *Gottes Zorn in den Psalmen*. Eine Studie zur Rede vom Zorn Gottes in den Psalmen im Kontext des Alten Testaments. 200 Seiten. 2012.
- Bd. 245 HANS ULRICH STEYMANS (Hrsg.): *Gilgamesch*. Ikonographie eines Helden. Gilgamesh: Epic and Iconography. XII–464 Seiten, davon 102 Seiten Abbildungen. 2010.
- Bd. 246 DONNA LEE PETTER: *The Book of Ezekiel and Mesopotamian City Laments*. XXVI–208 pages. 2011.
- Bd. 247 ERIKA FISCHER: *Tell el-Far'ab (Süd)*. Ägyptisch-levantinische Beziehungen im späten 2. Jahrtausend v. Chr. X–442 Seiten, davon 100 Seiten Abbildungen. 2011.
- Bd. 248 THIERRY PETIT: *Cédipe et le Chérubin*. Les sphinx levantins, cypriotes et grecs comme gardiens d'immortalité. X–390 pages. 90 pages d'illustrations. 2011.
- Bd. 249 WALTER DIETRICH (Hrsg.): *Seitenblicke*. Literarische und historische Studien zu Nebenfiguren im zweiten Samuelbuch. 472 Seiten. 2011.
- Bd. 250 JEAN-MARIE DURAND / THOMAS RÖMER / MICHAEL LANGLOIS (éds.): *Le jeune héros*. Recherches sur la formation et la diffusion d'un thème littéraire au Proche-Orient ancien. 376 pages. 2011.
- Bd. 251 MARGARET JAKES (Hrsg.): *Klagetraditionen*. Form und Funktion der Klage in den Kulturen der Antike. 120 Seiten. 2011.
- Bd. 252 MICHAEL LANGLOIS: *Le texte de Josué 10*. Approche philologique, épigraphique et diachronique. 278 pages. 2011.
- Bd. 253 PAUL BÉRÉ: *Le second Serviteur de Yhwh*. Un portrait exégétique de Josué dans le livre éponyme. XVI–284 pages. 2012.
- Bd. 254 GODEFROID BAMBI KILUNGA: *Prééminence de YHWH ou autonomie du prophète*. Étude comparative et critique des confessions de Jérémie dans le texte hébreu masorétique et la «Septante». XVI–224 pages. 2012.
- Bd. 255 MAYER GRUBER / SHMUEL AHITUV / GUNNAR LEHMANN / ZIPORA TALSHIR (eds.): *All the Wisdom of the East*. Studies in Near Eastern Archaeology and History in Honor of Eliezer D. Oren. XXVIII–568 pages. 2012.
- Bd. 256 CATHERINE MITTERMAYER / SABINE ECKLIN (Hrsg.): *Altorientalische Studien zu Ehren von Pascal Attinger*. mu-ni u₄ ul-li₂-a-aš ḡa₂-ḡa₂-de₃. XVIII–458 Seiten. 2012.
- Bd. 257 JEAN-MARIE DURAND / THOMAS RÖMER / JÜRGEN HUTZLI (éds.): *Les vivants et leurs morts*. X–294 pages. 2012.
- Bd. 258 RICHARD JUDE THOMPSON: *Terror of the Radiance*. Aššur Covenant to YHWH Covenant. X–296 pages. 2013.
- Bd. 259 JULIA M. ASHER-GREVE / JOAN GOODNICK WESTENHOLZ: *Goddesses in Context*. On Divine Powers, Roles, Relationships and Gender in Mesopotamian Textual and Visual Sources. XII–460 pages, including 155 figures. 2013.

ACADEMIC PRESS FRIBOURG
VANDENHOECK & RUPRECHT GÖTTINGEN

SONDERBÄNDE / VOLUMES HORS SÉRIE

CATHERINE MITTERMAYER: *Altbabylonische Zeichenliste der sumerisch-literarischen Texte*. XII–292 Seiten. 2006.

SUSANNE BICKEL / RENÉ SCHURTE / SILVIA SCHROER / CHRISTOPH UEHLINGER (eds.): *Bilder als Quellen / Images as Sources*. Studies on ancient Near Eastern artefacts and the Bible inspired by the work of Othmar Keel. XLVI–560 pages. 2007.

Weitere Informationen zur Reihe OBO: www.unifr.ch/dbs/publication_obo.html

ORBIS BIBLICUS ET ORIENTALIS, SERIES ARCHAEOLOGICA

- Bd. 9 CLAUDE DOUMET: *Sceaux et cylindres orientaux: la collection Chiba*. Préface de Pierre Amiet. 220 pages, 24 pages d'illustrations. 1992.
- Bd. 10 OTHMAR KEEL: *Corpus der Stempelsiegel-Amulette aus Palästina/Israel*. Von den Anfängen bis zur Perserzeit. Einleitung. 376 Seiten mit 603 Abbildungen im Text. 1995.
- Bd. 11 BEATRICE TEISSIER: *Egyptian Iconography on Syro-Palestinian Cylinder Seals of the Middle Bronze Age*. XII–224 pages with numerous illustrations, 5 plates. 1996.
- Bd. 12 ANDRÉ B. WIESE: *Die Anfänge der ägyptischen Stempelsiegel-Amulette*. Eine typologische und religionsgeschichtliche Untersuchung zu den «Knopfsiegeln» und verwandten Objekten der 6. bis frühen 12. Dynastie. XXII–366 Seiten mit 1426 Abbildungen. 1996.
- Bd. 13 OTHMAR KEEL: *Corpus der Stempelsiegel-Amulette aus Palästina/Israel*. Von den Anfängen bis zur Perserzeit. Katalog Band I. Von Tell Abu Farāḡ bis 'Atlit. VIII–808 Seiten mit 375 Phototafeln. 1997.
- Bd. 14 PIERRE AMIET / JACQUES BRIEND / LILIANE COURTOIS / JEAN-BERNARD DUMORTIER: *Tell el Far' ab*. Histoire, glyptique et céramologie. 100 pages. 1996.
- Bd. 15 DONALD M. MATTHEWS: *The Early Glyptic of Tell Brak*. Cylinder Seals of Third Millennium Syria. XIV–312 pages, 59 plates. 1997.
- Bd. 17 OLEG BERLEV / SVETLANA HODJASH: *Catalogue of the Monuments of Ancient Egypt*. From the Museums of the Russian Federation, Ukraine, Bielorrussia, Caucasus, Middle Asia and the Baltic States. XIV–336 pages, 208 plates. 1998.
- Bd. 18 ASTRID NUNN: *Der figürliche Motivschatz Phöniziens, Syriens und Transjordaniens vom 6. bis zum 4. Jahrhundert v. Chr.* 280 Seiten und 92 Seiten Illustrationen. 2000.
- Bd. 19 ANDREA M. BIGNASCA: *I kernoi circolari in Oriente e in Occidente*. Strumenti di culto e immagini cosmiche. XII–328 Seiten, Tafeln und Karten inbegriffen. 2000.
- Bd. 20 DOMINIQUE BEYER: *Emar IV. Les sceaux. Mission archéologique de Meskéné-Emar. Recherches au pays d'Aštata*. XXII–496 pages, 66 planches. 2001.
- Bd. 21 MARKUS WÄFLER: *Tall al-Ḥamīdīya 3*. Zur historischen Geographie von Idamaras, zur Zeit der Archive von Mari² und Šubat-enlil/Šehnā. Mit Beiträgen von Jimmy Brignoni und Henning Paul. 304 Seiten. 14 Karten. 2001.
- Bd. 22 CHRISTIAN HERRMANN: *Die ägyptischen Amulette der Sammlungen BIBEL+ORIENT der Universität Freiburg Schweiz*. X–294 Seiten, davon 126 Bildtafeln inbegriffen. 2003.

- Bd. 23 MARKUS WÄFLER: *Tall al-Ḥamīdīya* 4. Vorbericht 1988–2001. 272 Seiten. 20 Pläne. 2004.
- Bd. 24 CHRISTIAN HERRMANN: *Ägyptische Amulette aus Palästina/Israel*. Band III. XII–364 Seiten, davon 107 Seiten Bildtafeln. 2006.
- Bd. 25 JÜRG EGGLER / OTHMAR KEEL: *Corpus der Siegel-Amulette aus Jordanien*. Vom Neolithikum bis zur Perserzeit. XVIII–518 Seiten. 2006.
- Bd. 26 OSKAR KÄELIN: «Modell Ägypten». Adoption von Innovationen im Mesopotamien des 3. Jahrtausends v. Chr. 208 Seiten. 2006.
- Bd. 27 DAPHNA BEN-TOR: *Scarabs, Chronology, and Interconnections*. Egypt and Palestine in the Second Intermediate Period. XII–212 text pages, 228 plates. 2007.
- Bd. 28 JAN-WAALKE MEYER: *Die eisenzeitlichen Stempelsiegel aus dem ʿAmuq-Gebiet*. Ein Beitrag zur Ikonographie altorientalischer Siegelbilder. X–662 Seiten. 2008.
- Bd. 29 OTHMAR KEEL: *Corpus der Stempelsiegel-Amulette aus Palästina/Israel*. Von den Anfängen bis zur Perserzeit. Katalog Band II: Von Bahan bis Tel Eton. XIV–642 Seiten, davon 305 mit Fotos und Zeichnungen. 2010.
- Bd. 30 RAZ KLETTER / IRIT ZIFFER / WOLFGANG ZWICKEL: *Yavneh I. The Excavation of the «Temple Hill» Repository Pit and the Cult Stands*. XII–298 pages, 29 colour and 147 black and white plates. 2010.
- Bd. 31 OTHMAR KEEL: *Corpus der Stempelsiegel-Amulette aus Palästina/Israel*. Von den Anfängen bis zur Perserzeit. Katalog Band III: Von Tell el-Farʿa Nord bis Tell el-Fir. VIII–460 Seiten, davon 214 mit Fotos und Zeichnungen. 2010.
- Bd. 32 KARIN ROHN: *Beschriftete mesopotamische Siegel der Frühdynastischen und der Akkad-Zeit*. 476 Seiten, davon 66 Bildtafeln. 2011.
- Bd. 33 OTHMAR KEEL: *Corpus der Stempelsiegel-Amulette aus Palästina/Israel*. Von den Anfängen bis zur Perserzeit. Katalog Band IV: Von Tel Gamma bis Chirbet Husche. Mit Beiträgen von Baruch Brandl, Daphna Ben-Tor und Leonardo Pajarola. XVI–720 Seiten, mit Fotos und Zeichnungen. 2013.
- Bd. 34 AMIR GOLANI: *Jewelry from Iron Age II Levant*. VIII–328 pages, including 35 plates with figures. 2013.

ACADEMIC PRESS FRIBOURG
VANDENHOECK & RUPRECHT GÖTTINGEN

Summary

An integral part of *Garments of the Gods* (OBO 218, 2006), this volume offers the transliteration, translation and selected copies of over 600 administrative documents on the textile industry in the Ebabbar temple at Neo-Babylonian Sippar. The documents are mostly divided in accordance with the former discussion presented in OBO 218. The aim of the new publication is to enlarge the data base for future studies and to create the possibility of checking and discussing the observations made in the first volume. Indices provide the names of garments and fabrics, and the paleography will allow the reader easy comparison when identifying new texts in the future.